



R. BIBL. NAZ.  
Vitt. Emanuele III.

RACCOLTA  
VILLAROSA

A

485

NAPOLI

205









LUGD. BATAVORUM,  
Apud Franciscum Hackium. A. cId Idc LVIII.



1000



*Illustribus, Nobilissimis, Amplissimisque*

D O M I N I S,

D. AMELIO VAN BOUCKHORST,  
Domino de Wimmenum, Ordinis Equestris  
Adfessori, Rhenolandia Præposito & Agge-  
rum Præfecto, ad Comitia Ord. General.  
olim, nunc ad Confessum Consiliariorum  
Hollandia West-Frisiaque Ord. Delegato.

D. GERARDO SCAEP, Equiti, Do-  
mino Cortehoevia, Reip. Amsteld. Consuli  
gravissimo, ad Sereniss. Dania ac Suecia Re-  
ges Exlegato, nuper ad Confessum Consilia-  
riorum Hollandia West-Frisiaque Ord. De-  
legato.

D. CORNELIO VAN BEVEREN,  
Equiti, Strevelshouckia, &c. Domino, Reip.  
Dordr. Consulari spectatissimo, ad Sereniss.  
Britannia & Dania Reges Exlegato, nuper  
ad Confessum Consiliariorum Holl. West-  
Frisiaque Ord. Delegato.

Atque insuper,

*Amplissimis, Gravissimis, Spectatissimisque*

REIP. LEIDENSIS CONSULIBUS,

D. GUILIELMO PAETS, J.U.D.

Rhenolandia Comarchæ, Consulum Præsidi.

D. JOHANNI VANDER MAERSCHE.

D. ARNOLDO WITTENS, J.U.D.

D. RIPPERTO VAN GROENENDIJK,  
J. U. D.

Illis & his, A C A D. Lugd. Bat.

C U R A T O R I B U S,

NEC NON,

*Sapientissimo, Consultissimoque Viro,*

D. JOHANNI VAN WEVELICHOVEN,  
J. U. D. Reip. Leid. Syndico, & D. D. Cura-  
toribus à Secretis;

*Dominis meis summo perè colendis,*

Observantiæ meæ, devotissimique animi  
M O N U M E N T U M hoc,

L. M. Q.

D. D. D.

C. SCHREVELIUS.



CANDIDO & BENEVOLO  
LECTORI,  
S. P. D.

**Q**Uum more receptum sit, in limine operis Lectorem præmonere, si quid editio præ cæteris peculiare habuerit, & quis scopus Auctoris fuerit, & quæ mens, qualique methodo usus sit: tum etiam quid in ipso opere observandum. Paucis ergo Benigne Lector, accipe, quid hac Editione secunda præstitum. Textum primò quod attinet castigatissimum Tibi jam exhibemus, utpote cum correctissimis Roberti & Henr. Stephani, tum Torrentii & aliorum editionibus collatum & quasi concinnatum. Argumenta etiam singulis Odis, Satyris & Epistolis præfiximus, & notas arithmeticas versibus apposuimus & notis, ne quid hac in parte desiderari etiam posset. Scholia Bondii integra damus, adjunctis etiam Variorum notis selectissimis, præcipue Acronis, Porphyryionis, Tur-

CANDIDO ET BENIGNO LECTORI.  
nebi, Lambini, Cruquii, Torrentii, Nannii, Sal-  
masii, Heinsii, aliorumque, quorum Catalogum  
hic etiam exhibemus. Indices duos locupletissi-  
mos, tum rerum & verborum: tum Auctorum,  
tam veterum quam recentiorum, qui hoc in o-  
pere citantur, quorumque opera in notis usi su-  
mus. Hac & alia Reipub. litterariae commodo,  
in lucem edita, si serena fronte excepta, plau-  
sum aliquem meruisse sensero, plurimum mihi  
gratulabor, animumque addent, majora posthac  
audendi, modo Deus Opt. Max. vires mihi  
eas & mentem eandem largiatur. Hisce fruiere  
& vale.

Q. HO.



# Q. HORATII FLACCI V I T A,

*E vetusto quodam exemplari descripta.*

**Q**UINTUS HORATIUS FLACCUS, Venufinus, patre, ut ipse quidem tradit, libertino, & exactionum coactore: ut verò creditum est, falsamentario: quum illi quidam in altercatione exprobrasset, Quoties ego vidi patrem tuum brachio se emungentem? Bello Philippenfi excitus à M. Bruto imperatore, tribunus militum meruit: victisque partibus, venia impetrata, scriptum quæstorium comparavit; ac primo Mæcenati, mox Augusto in gratiam insinuatus, non mediocrem in amborum amicitia locum tenuit. Mæcenas quantopere eum dilexerit, fatis demonstratur illo epigrammate,

*Ni te visceribus meis Horati  
Plus jam diligo, tu tuum sodalem  
Hinc me videas strigosorem.*

Sed multo magis extremis, tali ad Augustum elogio,

*Horatii Flacci, ut mei, esto memor.* Augustus epistolarum quoque ei officium obtulit, ut hoc ad Mæcenatem scripto significat, *Antè ipse sufficebam scribendis epistolis amicorum: nunc occupatissimus & infirmus, Horatium nostrum te cupio adducere.* Veniet igitur ab ista parasitica mensa ad hanc regiam, & nos in epistolis scribendis adjuvabit. Ac ne recusanti quidem aut succensuit quicquam, aut amicitiam suam suggerere destitit. Extant epistolæ, è quibus argumenti gratia, pauca subjeci, *Sume tibi aliquid juris apud me, tanquam si convictor mihi fueris. Rectè enim & non temere feceris, quoniam id usus mihi tecum esse volui, si per valetudinem tuam fieri possit.* Et rursus, *Tui qualem*

## Q. HORATII VITA.

*habeam memoriam*, poteris ex Septimio quoque nostro audire, nam incidit ut coram illo fieret à me tui mentio. Neque enim, si tu superbus amicitiam nostram spreveristi, ideo nos quoque *ἀποστρέψωμεν*. Præterea sæpe eum, inter alios jocos, putissimum penem, & homuncionem lepidissimum appellat: unaque & alterâ liberalitate locupletavit. Scripta quidem ejus usque adeo probavit, mansuraque perpetuò credidit, ut non modo seculare carmen componendum injunxerit, sed & Vindelicam victoriam Tiberii Drusique, privignorum suorum: eumque coëgerit propter hoc, tribus carminum libris ex longo intervallo quartum addere. Post Sermones verò lectos quosdam, nullam sui mentionem factam ita sit questus, *Iratum me tibi scito, quod non in plerisque ejusmodi scriptis mecum potissimum loquaris. An vereris ne apud posteros infamè tibi sit quod videaris familiaris nobis esse?* Expressitque Eclogam, cujus initium est,

*Quum tot sustineas & tanta pericula solus,  
Res Italas armis tuteris, moribus ornes,  
Legibus emendes: in publica commoda peccem,  
Si longo sermone morer tua tempora Cæsar.*

Habitu corporis brevis fuit, atque obesus: qualis & à semet ipso in Satyris describitur, & ab Augusto, hac epistola, *Pertulit ad me Dionysius libellum tuum: quem ego (ne accusem brevitatem) quantulus cunque est, boni consulo. Vereri autem mihi videris ne majores libelli tui sint, quam ipse es: sed si tibi statura deest, corpusculum non deest. Itaque licebit in sextariolo scribas, quum circuitus voluminis tui sit ἀγχιδίστητος*, sicut est ventriculi tui. Ad res venereas intemperantior traditur. nam speculato cubiculo scorta dicitur habuisse disposita, ut quocunque respexisset, ibi ei imago coitus referretur. Vixit plurimum in secessu ruris sui Sabini, aut Tiburtini: domusque ejus ostenditur circa Tiburni luculum. Venerunt in manus meas & elegi, sub ejus titulo, & epistola prosa oratione, quasi commendantis se Mæ-

## Q. HORATII VITA.

se Mæcenati. Sed utraque falsa puto. nam elegi, vulgares : epistola autem, obscura, quo vitio minimè tenebatur. Natus est vi. Id. Decemb. L. Cotta & L. Torquato consulibus. Decessit v. Kal. Decemb. C. Mario Censorino & C. Asinio Gallo consulibus, post nonum & quinquagesimum annum : hærede Augusto palàm nuncupato, quum urgente vi valetudinis non sufficeret ad obsignandas testamenti tabulas. Humatus & conditus est extremis Esquilis, juxta Mæcenatis tumulum.

### EJUSDEM

## Q. HORATII FLACCI VITA

*In alio exemplari aliter scripta.*

**Q** HORATIUS FLACCUS Libertino patre natus in Apulia, cum parente in Sabinos migravit. Quem quum pater puerum Romam misisset in ludum literarium, paucissimis eruditus impensis, angustias patris vicit ingenio : coluitque adolescens Brutum : sub quo tribunus militum civili bello militavit : captusque à Cæsare, post multum tempus, beneficio Mæcenatis non solum servatus, sed etiam in amicitiam receptus est. Quapropter Mæcenati & Augusto in omnibus scriptis suis venerabiliter assurgit. Scripsit Carminum libros 1111. Epodôn 1. Carmen seculare. De arte Poëtica 1. Epistolarum lib. 11. Sermonum 11. Commentati sunt in illum, Porphyrio, Modestus, Helenius Acron : omnium optimè C. Æmilius.

EJUSDEM  
Q. HORATII FLACCI  
VITA,

Per PETRUM CRINITUM, Lib. III.  
*De Poëtis Latinis.*

**Q** HORATIUS FLACCUS in Venusio Apulizæ oppido natus est. Patrem habuit libertini generis, unde illud, Sat. 6. l. 1.

*Quem rodunt omnes libertino patre natum.*

Pro certo habetur, ejus natalem fuisse duobus circiter annis ante conjurationem L. Sèrgij Catilinæ. quo tempore celebres erant in civitate, ex Poëtis, Valerius Catullus, Licinius Calvus, & Helvius Cinna: ex oratoribus, M. Cicero, Q. Hortensius, & Q. Catulus: ex Philosophis, Varro Terentius, & Figulus Nigidius. Orbilius Benévèntanum (ut constat) à puero audivit, quem appellat Epist. 1. lib. 2. *plagosum*: ac mirum quàm brevi tempore in bonis literis profecerit. Ingenio enim facili & avidissimo fuisse traditur in capiendis optimis disciplinis. Ubi autem satis visus est navasse operam Latinis studiis, Athenas se contulit, ut Philosophorum præceptis liberius incumberet. Maximèque Epicureorum placita videtur probasse: ut illud urbanè dictum testatur, Epist. 4. lib. 1.

*Me pinguem & nitidum bene emrata cute vises,*

*Quum ridere voles Epicuri de grege porcum.*

Moribus fuisse dicitur subobscœnis, & ad bilem interdum paulò excitatior: adeo erga amicos gratus atque officiosus, ut nobiliorum etiàm studiis & gratia clarior indies ac nobilior esset. Nam primò dignitatem tribunitiam honestis suffragiis est adeptus, & Romanæ legioni præpositus: quod ipse de se scribit. Amicos verò habuit, ex Poëtis, Albium Tibullum, Quintilium Varum, cujus obitum officiose

## Q. HORATII VITA.

ciose deplorat : Valgium consularem , Virgiliūque ipsum ex prima nobilitate , Julianum Florum , Maximum Lollium , & Mæcenatem , cum quo supra septem annos summa familiaritate vixit. quod cum ex locis multis, tum maximè his versibus apparet , Sat. 6. lib. 2.

*Septimus octavo propior jam fugerit annus,  
Ex quo Mæcenas me cæpit habere suorum  
In numero. ———*

Nam cum ipso quidem Horatio joculari liberius Mæcenas, atque agere consuevit, eidemque concedere sua studia, in rebus civilibus. Quum ipsa civitas magnis factionibus teneretur, variisque seditionibus æstualet, sequutus primò est Bruti & Cassii partes. quod à multis aliis & à Sidonio Apollinari, traditum est : qui ad Julium Majoranum sic refert,

*Et tibi, Flacce, acies Bruti Cassique sequuto,  
Carminis est autor, qui fuit & venia.*

Mox verò accidit ut favore Mæcenatis non dignitates tantum assequeretur, sed ipsi quoque Octavio imperatori foret insinuatus : quum liberè & amicè ad illum scribat. illas tamen epistolas, quæ referuntur à quibusdam, Augusti ad Flaccum, magis confictas opinamur, quàm dignas tanto principe, ejusque summa eruditione. quod ipsum cùm alia multa, tum elocutio in primis probat. Composuit perplura, quæ vulgo etiam sunt notissima : nos quam brevissimè repetemus : Libros Carminum quatuor, Epodân, & Seculare carmen : quibus Augustum ac Mæcenatem miris laudibus celebrat. In scribendis jambicis mirè efficax habitus est : quod & Fabius Quintilianus testatur. Inter Lyricos verò (inquit) solus verè dignus est legi Horatius : quoniam & insurgit aliquando, & plenus est jucunditatis & gratiæ : variisque verbis & figuris felicissime audax. Ex quo illud pervulgatum,

*Hic inter lyricos sublimi vertice vates*

*Sidera*

Q. HORATII VITA.

•*Sidera summa ferit, seu dulcia furta puellæ  
Cantat, amicitias, convivia, prælia, paces:  
Sive Lycambeis lacerat latratibus hostem,  
Impetit aut vario corruptos carmine mores.*

Apollinaris quoque sic ad Tonantium de Horatio,

*Sed tu per Calabri tramitis aggerem  
Vis ut nostra dehinc cursitet orbita,  
Qua Flaccus lyricos Pindaricum ad melos  
Frænis flexit equos plectripotentibus,  
Dum metro quatitur chorda Glyconio,  
Nec non Alcaico, vel Pherecratio,  
Functo & Lesbiaco, sive Anapæstico:  
Vernans per variis carminis eclogas  
Verborum violis multicoloribus.*

Diomedes Grammaticus, & alii veteres, undeviginti carminum modos ab Horatio decantatos asserunt, quorum rationes in tertio de Grammaticæ libro à Diomede ipso referuntur. Scripsit de Poëtica librum ad Pisones: volumina duo Satyrarum, ac totidem Epistolarum. In Satyra verò Lucilium sequutus est, etsi eum ut lutulentum accusat. Fabius certè Quintilianus præcipuum in Satyra dicit hunc ipsum Horatium, ac purum in primis, & tersum. Quin hoc illi proprium & peculiare fuit, ut ridenti similis, & quasi dissimulans, improbitatem ac vitia hominum accusaret: quod ea magis urgeant atque afficiant quæ sensim irrepunt, quàm quæ aperta fronte invadunt. quod ipsum & Poëta Persius demonstrat,

*Omne vafer vitium ridenti Flaccus amico,  
Tangit, & admissus circum præcordia ludit,  
Callidus excusso populum suspendere naso.*

Sed & Poëta Ovidius ingenuè fatetur magnopere se Horatianis versibus delectatum, & ejus carmen diligenter audisse: veluti Propertium, Macrum, Ponticum, & Bassum, qui jambicos lusi.

Et te-

## TESTIMONIA DE HORATIO.

*Et tenuit nostras numerosus Horatius aures,  
Quum ferit Ausonia carmina culta lyra.*

Permultos verò enumerat Horatius, quorum & studium & iudicium percoluit: ut Plotium, Mæcenatem, Varium, Virgilium, Fuscum, Viscos, Valgium, Pollionem, Messalam, & alios. Sequutus est eum in componendis lyricis Paulus Passienus: qui (ut est autor Plinius) mirifice illum exprimebat. Statura fuisse traditur brevi, corpore obeso, oculis lippis: quæ vel ex carmine illius variis locis colliguntur. Mortuus est autem Horatius anno ætatis suæ septimo & quinquagesimo, ut in Eusebii annalibus relatum est. Alii supra septuagesimum annum vixisse scribunt. quod ego tamen falsum existimo, ut alibi observatum est.

## TESTIMONIA VETERVM SCRIPTORVM DE Q. HORATIO FLACCO.

Ovidii ex lib. 4. Trist. Eleg. 10.

*Et tenuit nostras numerosus HORATIUS aures,  
Dum ferit Ausoniâ carmina culta lyra.*

Petronii Arbitri ex Satyr.

*Homerus testis & Lyrici, Romanusque Virgilius & Ho-  
RATII curiosa felicitas.*

Lucani ex Poëmatio ad Calpurnium Pisonem.

———— *Mæcenæ alta Toantis  
Eruit, & populis ostendit nomina Grajis:  
Carmina Romanis etiam resonantia chordis  
Ausoniamque chelim gracilis patefecit HORATI.*  
Persu

## TESTIMONIA DE HORATIO.

Persii ex Satyra 1.

*Omne vafer vitium ridenti FLACCUS amico  
Tangit, & admissus circum præcordia ludit,  
Callidus excusso populum suspendere naso.*

Quintil. ex Orator. Institut. lib. 10. cap. 1.

*Multo est tersior [sc. Lucilio] ac purus magis HORATIUS, & ad notandos hominum mores præcipuus. & paulo post, Jambus non sanè à Romanis celebratus est ut proprium opus, à quibusdam interpositus: cujus acerbitas in Catullo, Bibaculo, HORATIO: quanquam illi Epodos intervenire reperiatur. At Lyricorum idem HORATIUS fere solus legi dignus. Nam & insurgit aliquando, & plenus est jucunditatis & gratiæ, & variis figuris & verbis felicissimè audax.*

Ejusdem ex Dialogo de Oratorib.

*Exigitur enim jam ab oratore etiam Poëticus decor, non Attii aut Pacuvii veterino inquinatus, sed ex HORATII & Virgilii & Lucani sacrario prolatus.*

Martialis ex lib. 8.

*Sic Maro nec Calabri tentavit carmina FLACCI,  
Pindaricos posset cum superare modos.*

Ælii Lampridii ex Alexandri Severi vita.

*Latina cum legeret, non alia magis legebat quàm de Officiis Ciceronis & de Republica. nonnunquam & Oratores & Poëtæ, in quibus Serenum Sammonicum, quem ipse noverat & dilexerat, & HORATIUM.*

Aufonii ad Nepotem de studio puerili.

*Te præeunte, nepos, modulata Poëmata FLACCI,  
Altitonumque iterum fas est didicisse Maronem.*

D. Hic.



# TESTIMONIA DE HORATIO.

D. Hieronymi ex Præfat. in Chron. Eusebii.

*Denique quid Psalterio canorius? Quod in morem nostri  
FLACCI & Græci Pindari, nunc Jambo currit, nunc  
Alcaico personat, nunc Sapphico tumet, nunc semipede ingre-  
ditur.*

Sidonii Apollinaris ex Epistol. lib. VIII. ad  
Lampridium.

——— *Stilus aut Maronians*  
*Aut quo tu Latium beas HORATI,*  
*Alcæo potior Lyristes ipso.*

Ibidem.

*In Lyricis FLACCUM sequutus, nunc ferebatur in Jam-  
bico citus, nunc in Choriambico gravis, nunc in Alcaico flexuo-  
sus, nunc in Sapphico inflatus.*

Ejusdem ex Præfat. Panegyr. dicti Cæsar. Jul.  
Val. Majorano.

*Et tibi FLACCÆ acies Bruti Cassique sequuto  
Carminis est auctor, qui fuit & veniæ.*

Ejusdem Felici Domino Pióque fratri.

*Non quod per Satyras, Epistolarum  
Sermonumque sales, novumque Epodon,  
Libros Carminis ac Poëticam Artem  
Phæbi laudibus & vagæ Dianæ  
Conscriptis voluit sonare FLACCUS.*

Commentatoris veteris in Horatium.

*Satyra HORATI inter Lucilii Satyræ & Juvénalis  
est media: nam & asperitatem habet, qualem Lucilius; &  
suavitatem, qualem Juvénalis.*

NO.

NOMINA EORUM,  
Ex quibus  
NOTÆ VARIORUM  
DESUMPTÆ

**A** Cron.  
Alexander ab Alexan-  
dro.

And. Matthiolus.

Bembus.

Bond.

Brodæus.

Canterus.

Carondeletius.

Commentator vetus.

Cruquius.

Cujacius.

Doufa.

Erasmus.

Faërnus.

Ferrarius.

Figulus.

Franc. Duarenus.

Franciscus Floridus.

Fulv. Urfinus.

Germanus Valens.

Gifanius.

Glareanus.

Had. Junius.

Heinsius.

Hermannus Figulus.

Hermolaus Barbarus.

Joan. Goropius Becanus.

Jovianus Pontanus.

Lambinus.

Landinus.

Linacer.

Lubinus.

Luifinus.

Muretus.

Nannius.

Onuphr. Panvinus.

Passeratius.

Pet. Ciacconius.

Pet. Crinitus.

Pet. Victorius.

Politianus.

Porphyrio.

Pulmannus.

Rondeletius.

Rutgerfius.

Salmasius.

Scaliger.

Sigonius.

Stephanus.

Tonstallus.

Torrentius.

Turnebus.

Valla.

Woulardus.

Xiphilinus.

Q. HO.



Q. HORATII FLACCI  
CARMINUM  
S E U  
ODARUM  
LIBER PRIMUS.

ODE I. Περιμνημία.

Ad MÆCENATEM.

Alios alia delectant: Horatius verò Poëtæ nomen, præsertim Lyrici af-  
fectat, tanquam sibi honorificentissimum futurum; præsertim si eo  
dignus, vel ipsius Mæcenatis iudicio, censeatur.

**M**ÆCENAS, atavis edite regibus,  
O & præsidium, & dulce decus meum:  
Sunt, quos curriculo pulverem Olympicum

Colle-

**C**ARMINUM LIBER I.] Hæc est  
legitima inscriptio, non vul-  
garis illa *Odarum libri*, aut  
*Ode*. Carmen enim Horatio  
est, μέλος. Unde μέλι, quos ipse  
secutus, Græcorum Lyrici.

1. *Macenas.*] Exordium à natalibus  
Mæcenatis, cum grata beneficii atque  
accepti honoris commemoratione: ut  
qui per Mæcenatem sit Augusto gratus  
factus & familiaris. *Crunquim.* Primam  
Oden exponit Turneb. lib. 22. cap. 13.  
*Atavis.*] Atavus proprie avi non pater,  
sed proavus est. Peculiare autem est au-  
toribus, ut *avos atavisque* pro majori-  
bus ponant. Vetusissimam ergo generis

nobilitatem intelligit: & ut Propert.  
Eleg. 3. *Macenas eques Etrusco de sangui-  
ne regum.* Tortentius. *Atavis edite regi-  
bus.*] Antiquis regibus prognate, cui  
Menodorus pater, Menippus avus, Ce-  
cinna rex Etruscorum fuit atavus.

2. *Præsidium.*] Tutela vel propugna-  
tio mea & dulce ornamentum. Ut Od.  
39. lib. 111. *Insigne mastis præsidium  
ris*, id est, tutela. *Decus.*] Ornamen-  
tum. Virg. 2. Georg. *O decus, & fama me-  
ritò pari maxima nostra.* Et, *Principibus  
placuisse viris non ultima laus est.*

3. *Sunt quos.*] Εἰσὶν οἱ. Hellenis-  
mus. *Sunt, quos.*] Sunt qui ludis delo-  
stantur, utpote Olympicis, in quibus

A

con-

Collegisse juvat : metaque fervidis

5 Evitata rotis , palmaque nobilis

Terrarum Dominos evehit ad Deos.

Hunc , si mobilium turba Quiritium

Certat tergeminiis tollere honoribus :

*Illum,*

concitari solebat pulvis , quo curren-  
tes spargebantur. *Curriculo.* ] Malim,  
inquit, Lambinus, *curriculi* nomine hoc  
loco currum significari, quam spatium  
in quo curritur. Quocumque autem  
modo accipiamus, ad curulum certa-  
minum studium referemus, quo non  
minus Romani ludis suis Circensibus,  
quam Græci Olympicis insaniaverunt.  
*Torrentinus. Curriculo.* ] *Curru. Pulve-  
rem.* ] Equorum cursu pulvis excitatur :  
itaque ex eo quod subsequitur, id quod  
anteceedit intelligere debemus. *Od. 1.  
lib. 2. Non indecoro pulvere sordidos.* Lam-  
bin. *Olympicum.* ] Inter reliquos Græ-  
ciæ ludos longè celeberrimi fuerunt  
Olympici : ficti, propter Jovis O-  
lympi delubrum, quod in Achaia fuit  
celebratissimum : qui ludi juxta Pisam  
& Elidem, in campo, cui *Olympia* no-  
men, magno conventu totius Græciæ,  
certamine equestri, quinto anno cele-  
brari consueverunt, in honorem Jovis  
Olympii. De ludis Circensibus vide  
Alex. ab Alex. lib. 5. cap. 8.

4. *Metaque fervidis.* ] Curuli certa-  
mine contendendum prima ac præci-  
pua cautio est, ut ipso cursus flexu con-  
tingere quidem metam videantur, non  
impingant tamen. In illo summa artis  
laus ; in hoc summum etiam vitæ pec-  
culum. *Torrent.* *Metaque evitata.* ] Ter-  
minus (ad quem dirigitur cursus) cautè  
evitatus. *Fervidis.* ] Rotæ enim curren-  
do fervent.

5. *Palmaque nobilis.* ] Præmium vi-  
ctoriæ, quæ homines nobilitat. Hic *πα-  
λαια πρῶτη* ponenda est. Repetendum  
autem *ἀπὸ τῆς πρώτης*. Qui hanc oden  
primi contaminare aggressi sunt, offen-  
dit genus loquendi fortasse duriuscu-

lum, sed tamen Flaccus usitatum : ut infra,

*Est qui nec veteris pocula Massici,*

*Spernit.* —

Et clarius *Ode 1. lib. 4.*

*Me nec formosa, nec parvæ*

*Jam nec spes animi credula mutui,*

*Nec certare juvat mero.*

6. *Terrarum Dominos.* ] Periphrasis  
Romanorum, juxta illud Poëtæ,

*Romanos rerum dominos, gentemque togatam.*

Interim Græcorum insaniam deridens,  
apud quos in Olympiis vicisse, majus  
erat ac gloriosius, quam Romæ trium-  
phasse. Unde *Olympianicarum* vita, tan-  
quam felicissima etiam in proverbium  
abiit. *Torrent.* per *Terrarum Dominos* Her-  
man. Figulus intelligit, Reges & Prin-  
cipes, qualis fuit Hercules, Coræbus,  
Alcibiades, alique, qui in Olympiis  
victores fuisse dicuntur. Alii per *Terra-  
rum Dominos*, Deos intelligunt. *Evehit*  
*ad Deos.* ] Diis æquiparat.

7. *Hunc si, &c.* ] Hic se Diis immor-  
talibus parem putat, si ad quam maxi-  
mos honores perveniat : ille, si amplis-  
simas opes consecutus sit. Agricola  
autem, qui immoritur studio agellos  
patrios excolendi, adducere nunquam  
possis, quin quietè rusticari malit, quam  
cum periculo mercaturam aggredi. *Rut-  
gersius. Hunc si.* ] *Hunc*, id est, alium, qui  
honoribus inservit. *Mobilium.* ] Multi  
libri habent *nobilium*, idque proprium  
videretur illius populi, ob rerum magni-  
tudinem gestarum epitheton. *Torrent.*  
*Mobilium turba Quiritium.* ] Pop. Roma-  
nus in suffragiis ferendis semper erat  
mobilis & inconstans.

8. *Tergeminis.* ] Maximis atque am-  
plissimis. *Turn.* lib. 3. cap. 20. & lib. 18.

cap. 12.

- Illum, si proprio condidit horreo*  
 10 *Quidquid de Libycis verritur areis,*  
*Gaudentem patrios findere sarculo*  
*Agros : Attalicis conditionibus*  
*Nunquam dimoveas, ut trabe Cypria*  
*Myrtoum pavidus nauta secet mare.*

*Lucretian-*

cap. 12. *Geminus* enim & *Tergeminus* & *Septemgeminus*, pro magnis sæpè à veteribus usurpantur, uti & *duplex*. Possimus etiam pro instauratis sæpius reiteratisque, vel iisdem, vel novis magistratibus *Tergeminus* exponere, aut cum Porphyryone ad geminatos populi in Theatro plausus referre. *Torrent*. Loquitur enim de eo qui favorem vulgi captans, opter, quum ingressus sit theatrum, plausum sibi edi à populo. Sic enim excipiebantur in theatrum principes, de quibus bene populus sentiebat. Convenit cum hoc loco Ode 17. lib. 2.

— *quum populus frequens*

*Latum theatris ter crepuit sonum.*

Stephan. Vel *Tergeminis* quasi à tribus ordinibus, scilicet senatorio, equestri & plebeo illatis. *Rutgerf. Tergeminis*.] Honoribus amplissimis, & maximis, vel, Aedilitate majore, Prætura, & Consulatu. *Tollere*.] Extrollere ad sublimiorem dignitatis gradum.

9. *Illum, si proprio*.] Ita distinguunt vulgò, ut ejusdem viri sit, & agros sarculo findere; & possidere quantum producit Africa. Atqui discrimen nimis manifestum est. Altero enim agricola designatur, sedulus, beatus parvo: ut Epod. 2. altero dives, qualem alibi opponit Trasio, hoc est quod de Mario Plutarchus dicit, *πλὴτον δὲ καὶ ἰσχυρὸν βασιλείας ἰμὲν πολλὰς καὶ ἐρημίας*. Id enim per *Africa messis* Poëtæ volunt. Deinde quid tantopere mirandum est, si quisque immensas opes quietè possidere mavult; quam exigui lucelli caussa infido mari se committere? *Rutgerf. Illum*.] *Illum*, id alium hominem

qui agriculturam exercet. *Si proprio condidit horres*.] Si factus sit dives & copiosus arator.

10. *De Libycis verritur*.] Notatur provincie Africæ fertilitas. Nec vero ab uno aliquo verri omnia vult Horatius; sed divitem dicit, cui ex singulis quæ profert Libya abunde satis est. *Torrent, Areis*.] Agris latis, planis & apticis. *Cruquius, Libycis verritur areis*.] Quicquid colligitur ex agris fertilibus, cujusmodi sunt in Libya regione frumenti feracissima.

11. *Findere sarculo*.] Agros ligone fodere. vel, agros colere sarculo, quod est genus rastri, Græci τὸ σκαλίδιον appellant.

12. *Attalicis conditionibus*.] Nunquam eum de sententia sua deducas, quamvis regias opes ei offeras, cujusmodi erant Attali regis Pergami.

13. *Nunquam dimoveas*.] Lambinus contra omnium exemplarium fidem *Dimoveas* mavult legere: cum *Dimoveas* pro ad aliud studium distrahere, aptissime dicatur. Sensus enim est, effici non facile posse, ut, qui agriculturæ deditus est, ad res nauticas se convertat. *Torrent, Cypria*.] Cyprus enim omni materia ad navium ædificationem sic abundabat, ut ab ima carina, ad summum carthesium, sine subsidiiis aliarum regionum rotam navim absolveret, & omnibus armamentis eam instrueret. *Turneb. lib. 8. cap. 15. Cypria*.] Navis extrabibus Cyprii compacta: pro quavis nave.

14. *Myrtoum mare*.] Id mare sive à Myrtou Oenomai auriga, in illud præ-

- 15 *Luctantem Icaris fluctibus Africum*  
*Mercator metuens, otium, & oppidi*  
*Laudat rura sui: mox reficit rateis*  
*Quassas, indocilis pauperiem pati.*

*Est qui nec veteris pocula Massici,*

- 20 *Nec partem solido demere de die*  
*Spernit; nunc viridi membra sub arbuto*  
*Stratus; nunc ad aqua lene caput sacra.*  
*Multos castra juvant, & lituo tubæ*  
*Permistus sonitus, bellaque matribus*

*Dete-*

cipitato: sive à Myrtilo quodam; sive à muliere Myrtone quod Pausanias mavult, sit appellatum, pars est *Ægei* maris; uti & *Icarium*, ab Icaro ibi submerso. *Torrent. Pavidus nauta.*] Aprum hoc loco epitheton. Nam qui mutato, quo natura trahitur, studio, mare ingressus est, non potest non expavescere. Alioqui audaces & intrepidi sunt qui assueverunt mari. *Idem. Pavidus fiet mare.*] Propter naufragii metum.

15. *Luctantem Icaris fluctibus.*] Confligentem cum fluctibus Icaris. Sic Græci *πυλαίων ονι*. *Africum.*] Qui fiat ab occasu hyberno. Rectè ergo Virgil. *Cerberque procellis Africus.*

16. *Otium & oppidi.*] Non otium sui oppidi, ubi nullum est otium, sed nihil quam negotiam & vita sollicita; sed otium & rura sui oppidi, id est, otium rusticum, vitam tranquillam, & ab omni tumultu remotam. *Cynquins.*

18. *Rateis quassas.*] Naves laceras. *Indocilis pauperiem.*] Hellenismus, pro indocilis ad patiendum. Vel qui doceri non potest pauperiem pati.

19. *Est qui nec veteris pocula.*] Est aliud genus hominum, qui genio indulgent. *Massici.*] Pro quovis vino generoso: nascitur autem in Massicis montibus, qui sunt in Campania. *Lambinus.*

20. *Nec partem solido, &c.*] Hoc est diem frangere. Solidus autem dies totus est & integer, administrandis sine intermissione, rebus dicatus. *Demere* ergo *partem de die*, est aliquot horas ab agendis rebus, quasi furto sublatas, dare voluptati. Demimus enim partem de toto; sed adimimus totum ipsum. *Cynquins. Demere de die.*] Frangere diem intermittendo laborem, pabuloque corpus reficiendo.

21. *Membra sub arbuto.*] Habens membra strata sub arbuto viridi, id est, sub arbuto amœna & convivii idonea.

22. *Ad aqua caput.*] Caput vocamus, ubi primum erumpunt fontes, & eorum origines. *Sacra.*] Pulchre enim Seneca Epist. xxi. *Magnum fluminem capita veneramus: subita ex abdito vasti amnis eruptio eras habet: coluntur aquarum calentium fontes.* Verum quoniam se flumina fere in ramos spargunt, nec uno semper ostio in mare defluunt, hinc factum est, ut, cum diversa esse quodammodo videantur, tot capita eis, quot exitus, attribuantur *καὶ ὁ ὅλος ποταμός*. Hinc Rheni capita apud Cæsarem, &c. *Torrent. Sacra.*] Omnis fons in origine sacer est, suoque murmure somnos allicit.

24. *Bellaque matribus.*] Matres pro nuptis accipio: quæ bellum omne merito execrantur, ob crebas parentum libe-

- 25 *Detestata. Manet sub Jove frigido*  
*Venator tenera conjugis inmemor:*  
*Seu visa est catulis cerva fidelibus,*  
*Seu rupit tereteis Marsus aper plagas.*  
*Me doctarum edera premia frontium*
- 30 *Dīs miscent superis: me gelidum nemus,*  
*Nympharumque leves cum Satyris chori*  
*Secernunt populo: si neque tibiās*  
*Euterpe cohibet: nec Polyhymnia*

Les-

liberorumque & conjugum mortes. *Torrens.*

25. *Detestata.*] Propter filiorum interitum. *Manet sub, &c.*] Venatio non modo jucunda & utilis corpori exercendo, verum etiam multis nominibus semper commendata. Vide Xenophontem de Venatione. *Sub Jove frigido.*] *Υπὸ διὸς*, id est, sub dio. Periphrasis aëris nocturni, qui ut humidior est, ita & frigidior. Et vide quanta sit assuetudo vitæ cum delectatione, quæ incommoda commodis, dura mollibus antefert. *Cruquius.*

26. *Tenera conjugis inmemor.*] Conjugis delicata.

27. *Fidelibus.*] Mira est canum fidelitas in dominos.

28. *Seu rupit teretes.*] Seu effugit aper ruptis retibus, ex tereti, & rotundo fune contextis. *Marsus aper plagas.*] Sabelus, pro quovis apro.

29. *Me doctarum.*] Nunc per contentionem describit, quo studii genere ipse potissimum recreetur. *Edera.*] Daphne Apollini dilecta in laurum, Cissus à Baccho adamatus in edera sibi cognominem (nam eam Græci *κισσός* vocant) conversi fuere. Merito igitur Poëtz, qui in Apollinis & Bacchi tutela sunt, lauri atque edera frondibus coronantur. *Torrentius.* *Hædera præmia frontium.*] Poëtz victores coronis ederae donabantur.

30. *Dīs miscent superis.*] Ad illam

animi motum refer, quo divinitus agitati Poëtz, talia interdum mysteria proferunt, ut cælestium consortio interfuisse videantur. Hinc & illud est Ovid. vi. *Fastor.* *Est Deus in nobis, agitante calescimus illo, Impetus hic sacra simina mentis habet. Me gelidum nemus.*] Umbrosū, opacū. Nemus autem hic accipe per metonymiam pro Diis Sylvanis & Faunis, iis enim cum Nymphis immixtum, dicit se conversari & canere carmina.

31. *Leves cum Satyris chori.*] In saltando celeres.

32. *Secernunt populo.*] Vel ita me alliciunt, ut nihil communis mihi esse velim cum populo. *Stephan.* Vel me semovent ab urbanis rebus, popularique studio. Turn. l. x. c. 26. *Secernunt populo.*] Me dignum faciunt, ut propter excellentiam à vulgo segreger. *Si, neque tibiās.*] Id est, quia Musis ita visum est, quarum favore & munere divina hæc beneficia consecutus sum. *Cruq.* *Si neque tibiās.*] *Si,* id est, quia sic placet Musis, quantum favore hæc beneficia consecutus sum.

33. *Euterpe.*] Dulcis enim tibiarum concentus, vehementer animos afficit ac delectat. Innuit autem Euterpen Musam, carminis suavitatem & gratiam sibi non denegare. *Cruquius.* *Euterpe cohibet.*] Una ex musis, eaque jucunda. *Polyhymnia.*] Hanc Musarum unam, etiam *Polyhymniam* appellant: vel ob multiplicem rectum memoriam; vel ob Harmoniam

*Lesboum refugit tendere barbiton :*

35 *Quod si me Lyricis vatibus inferes,  
Sublimi seriam sidera vertice.*

ODE II. *οἷος δὲ λυκῆ.*

# Ad AUGUSTUM CÆSAREM.

Deos omnes iratos esse Romanis, ob Cæsaris cædem : unam imperii spem in Augusto constitutam : & pro ejus incolumitate, ut parentis patriæ, vota facit.

**I**AM satis terris nivis, atque dira  
Grandinis misit Pater : & rubente  
Dextera sacras jaculatus arceis,

Ter-

moniz facultatem. *Torrent. Polyhymnia.*] Musarum altera, cui bene dicendi facultas adscribitur.

34. *Lesboum.*] A loco nimirum Lesbos insula, idque propter Alcæum & Sappho egregios Lyricos, ex ea insula oriundos. *Lesboum refugit tendere.*] Quale barbiton Sappho & Alcæus egregii Poëtæ in insula Lesbos tendere solebant. *Barbiton.*] Instrumentum multarum chordarum, quo Poëta Alcæus cecinit. *Cruquius.*

35 *Quod si me.*] Κατ' ἰξοχλῶ effert Mæcenatis iudicium in discetendis carminibus Lyricis, cumque tanquam Criticum statuit : adeo ut fateatur aliis se satis commendatum iri, modo ab ipso, vatibus Lyricis adnumeretur. *Quod si me.*] Si me (ὁ Mæcenæ) inter Lyricos Poëtæ numerabis, ad cælum usque evehar, idemque digiro attingam, id est, fortunatus ero super mortalium conditionem, vel ero in oculis omnium resplendens, ut sydus inter homines.

**C**um C. Cæsaris Dictatoris mortem crebra atque horrenda prodigia sequerentur, celebres ejus sæculi Poëta in Augusti successoris gratiam, ea sic interpretati sunt ; ut Dii cædis illius indignitate commoti, ultionem meditari viderentur. *Turnebus lib. 6. cap. 8.*

1. *Jam satis terris.*] Heinſius κακί-  
φρων illud in *satis terris nivis*, reprehendit : quodque levi mutatione surreptiſſe pro *terra*, & hoc pro *tetra* credit. Scribit ergo *tetra nivis, dira grandinis*, ominosa, ut quæ tot clades ac calamitates Populo Rom. portenderet. *Dira.*] Aptissimum hic epithetum, quasi Diis iratis immisſa. *Nivem* adjungit, nec frequentem in urbe, & instantis diluvii incrementum. *Torrent. Diræ.*]

Grandinis formidandæ, ut à Jovis ira provenientis.

2. *Pater.*] Jupiter. *Rubente dextera.*] Tres esse manubias, quæ Tusco vocabulo Deorum fulmina dicuntur, docet *Turneb. lib. 6. cap. 1.* & *Cruquius* in suis notis. Porro tertiam hic significari manubiam, quæ reipub. statum concutiat, cum ex rubente Jovis ob ignem plurimum dextera, intelligimus : tum ex eo, quod sacras imperii arces, hoc est, ipsum Capitolium, petiverit. *Torrent. Rubente dextera sacras.*] Fulmine ex igne rubente.

3. *Jaculatus.*] Græcè dicitur ἰξοχλῶ, id est, fecit. *Turneb. lib. 21. cap. 20.* *Jaculatus arceis.*] Qui Capitolium, vel templa deorum quum fulmine per-



*Terruit urbem:*

- 5 *Terruit genteis, grave ne rediret  
Seculum Pyrrha, nova monstra quæstæ:  
Omne quum Proteus pecus egit altos*

*Visere monteis:*

- Piscium & summâ genus hæsit ulmo,*  
10 *Nota quæ sedes fuerat columbis:  
Et superjecto pavida natarunt  
Aequore dama.*

*Vidimus flavum Tiberim, retortis  
Littore Etrusco violenter undis,*

*Ire*

percusserit, Romam terruit, id est, ci-  
ves urbanos timere fecit.

5. *Terruit genteis, ne.*] Ε'Φόβησε γέν. Timorem incussit ne.

6. *Seculum Pyrrha nova monstra.*] Ne tempus eluvionis rediret, cum Deuca-  
lion, & Pyrrha soli ex universo homi-  
num genere relictæ Parnassum montem  
conscenderint, ibi ut se tutos ab aqua-  
rum vi conservarent. *Quæstæ.*] Quæ de  
admirabilibus monstris querebatur.

7. *Omne quum Proteus.*] Pecus, com-  
mune etiam marinis animalibus no-  
mine. Auget autem monstrum, quod  
ne Proteus quidem & ipse Deus, &  
Neptuni Phocarum custos, littus us-  
quam invenerit; sed gregem suum no-  
va visurum spectacula in montes ege-  
rit. *Torrent. Proteus.*] Quum Proteus  
Phocarum pastor, & custos, pecus,  
id est, vitulos marinos, eduxit ad viden-  
dum altos montes. *Pecus egit Visere.*] Hellenismus, pro eduxit ad viden-  
dum, ἤγαγε ἰστοῦντας, ad inspicien-  
da pascua insolita incognitaque. *Cru-  
quius.*

9. *Piscium & summa, &c.*] Naturæ  
contraria dicit diluvio contigisse; sci-  
licet, ut in arboribus hærerent pisces:  
& damæ silvestres in aquis narent,  
quas Virg. masculino genere dixit:

*Cum canibus timidi venient ad pocula da-  
ma.*

Comm. *U'lmo.*] Ulmus ponitur pro  
quavis arbore.

10. *Fuerat columbis.*] Atqui id avium  
genus in arboribus non nidificat. Ad  
turtures ergo referendum:

*Nec genere aëria cessabit turtur ab ulmo.*  
*Columbis.*] Turturibus, vel palumbibus.

11. *Superjecto pavida natarunt.*] Sibi  
& terræ superinjecto & superimposito.  
*Lubin.*

13. *Flavum Tiberim.*] Id hujus amnis  
proprium epitheton: multo magis cum  
eluvium agris meditans,

*Forticibus rapidis, & multa fluvius are-  
na*

*In mare prorumpit.*

*Flavum Tiberim.*] Tiberim turbidum &  
arenæ colore flavum. Turn. lib. 12. c. 7.

14. *Retortis Littore.*] Loci hujus sen-  
tentia est; Tiberim infectum Romanis,  
veluti studio, retortis ac repulsis ab E-  
truria undis, & retrò in caput & sursum  
versus actis, urbem inundasse, & urbana  
ædificia diruisse. Vel vidimus Tiberim  
retorquentem undas suas ab ostiis Tyr-  
heni maris Romam versus, ire deje-  
ctum, &c. *Littore Etrusco.*] Undis re-  
pulsis à littore Etrusco, vel à Tyrrhæno  
mati, in quod Tiberis influit.

15 *Ire dejectum monumenta Regis,**Templaque Vesta:**Ilia dum se nimium querenti**Faetat ultorem: vagus & sinistra**Labitur ripa, Jove non probante, U-*20 *xorius annis.**Audiet civeis acuisse ferrum,**Quo graves Persæ melius perirent:**Audiet pugnas, vitio parentum**Rara juvenus.**Quem*15. *Monumenta regis.*] Regiam Numæ Pompilii.16. *Templaque Vesta.*] Dionys. Halicarnass. lib. 2. tradit, Numam Pompilium ædem Vestæ condidisse extra Romam, quadratam, medio inter Capitolium & Palatium loco, unis manibus utroque colle circumcluso: quæ quidem rotunda fuit, eo quod terra quæ rotunda est, Vestæ dicta sit, quod rebus omnibus vestiatur, aut quod vi sua stet, ut Ovid. in Fastis, ait. *Cruquius. Vesta.*] Fuit Vesta Saturni filia ex Ope, foci custos, & præses, cui Numa Pompilius ædem condidit.17. *Ilia dum se nimium.*] Ilia Romuli matri, Tiberis uxori, abs qua Julius Cæsar ortum habuit. Turn. lib. 6. c. 8. *Querenti.*] Conquerenti de Cæsaris nece.18. *Faetat ultorem.*] Magnificè gloriatur. *Vagus.*] Errans extra alveum. *Sinistra.*] Ergo sinistra, quia Tiberi currenti urbs est à sinistra.19. *Jove non probante.*] Est formula usitata, de eo quod præter æquum sit & bonum. Sic quod rectè sit, *æquo Jove* fieri dicitur. *Jove* ergo *non probante*, est, irato Jove: non quod Tiberis sinistra ripa labatur. Sed *Jove non probante*, cædem Cæsaris: id est, quia non probat: participium enim vim Græcam habet, & causam notat. *Heinsius. Jove non pro-**bante.*] Hoc addit, non quod Jupiter Cæsaris necem vindicari ægrè ferret: (nam & ipse ultor accessit) sed quod ei non placeret, conjugali potius amoris, quam tuendæ Cæsaris dignitati, tam iniquam ultionem institui, ut templa quoque dejicerentur. *Torrent. Jove non probante.*] Jove indignante, & penè invito.20. *Uxorius annis.*] Tiberi sue uxori nimium indulgens.21. *Audiet cives.*] Versus proximos quatuor, tanquam vates interfert Horatius, prædicens secururam ex bellis civilibus vastitatem. *Audiet cives.*] Rara juvenus, id est, posteri nostri, pauci admodum ex bellorum civilium reliquiis, ideoque rari, audient cives in civium corpora gladios exacuisse, quibus Persæ Pop. Romani hostes, perirent melius, id est, justius perirent.22. *Graves.*] Ab armorum genere. Hi namque Sarmatarum instar, ferreis laminis, aut prædure corio conferto muniti, turmisque instructi, mirum dictu, quanti roboris quantæque formidinis existerent. *Cruquius. Graves Persæ.*] Persarum nomine Parthos significat, Crassi cæde, & quod Cæsarem, ultionem Crassi parantem, perisse audierant, ferocientes. *Torrent.*23. *Vitio parentum.*] Parentum culpâ.25. *Quem*

- 25 *Quem vocet Divum populus ruentis  
Imperi rebus? prece qua fatigent  
Virgines sancta minus audientem  
Carmina Vestam?*

- Cui dabit parteis scelus expiandi*  
30 *Jupiter? tandem venias precamur,  
Nube candenteis humeros amictus  
Augur Apollo.  
Sive tu mavis Erycina ridens,*

*Quam*

25. *Quem vocet Divum.* ] *Ἀπολλῶνα.*  
More hominum facit, qui in rebus malis, semperque in deterius vergentibus, cum nihil amplius aut remedii superesse aut consilii sentiunt, ad preces & vota confugiunt, deisque tutelaribus invocatis, se suaque commendant. Estque quædam *ἑρως* ad id quod instituit, nimirum ut Augustum divum faciat, qui rebus jam prope desperatis in tempore succurrat. *Cinquimus.* *Quem vocet Divum.* ] Hactenus de ostentis, nunc ad eorum procuraciones ac numinum obsecrationes convertitur. *Quem vocet Divum.* ] Ergo quem Divum vocet populus? &c.

26. *Imperi rebus.* ] Est imperium ipsum. *Rebus.* ] Libertati & dignitati senatus, vergentis ad ruinam. *Prece qua fatigent.* ] Quibus precibus virgines Vestales impense rogent & obsecrare debeant Vestam?

27. *Virgines sanctæ.* ] Vestales, perpetuæ virginitatis honore venerabiles. Quare non Deos tantum immortales suis precibus flectere credebantur; sed & apud Principes viros summa illarum in deprecando fuit auctoritas. *Minus audientem.* ] Obsurdescentem Vestam, propter sceleratam necem cognati sui Julii Cæsaris.

28. *Carmina.* ] Hymnos, & preces supplicantium.

29. *Cui dabit Jupiter, &c.* ] Rectè, Deos invocaturus, Jovem primum,

tanquam supremum cæli arbitrum agnoscit: aliorum enim potestas omnis a Jove est, qui solus omnia, cæteri quantum ipse permittit, possunt. *Cui dabit.* ] Cui deorum dabit Jupiter partes, id est, munus delendi scelus, quod patravērunt Romani in occidendo Cæsare.

31. *Nube candentes.* ] Ea amicti sunt Dii cum in terras propitii descendunt; candida namque fausta sunt; ut contrā, nigra, infausta. Nube ergo amictum Apollinem facit, vel quod Dii cum ad homines veniunt non temerè videri volunt: vel nubem pro tenuissimo amiculo accipit. *Turneb.* lib. 6. cap. *Amictus.* ] Habens humeros candentes, nube amictos.

32. *Augur Apollo.* ] Apollinem etiam primo loco implorat, quod Trojæ auctor, cum Trojanis omnibus eorum posteris, tum Aneæ atque ejus stirpi, ex qua Cæsar, præcipuè faveret. *Turent.* *Augur Apollo.* ] Vates, qui præsentit futura. Divinationibus enim Apollo præesse credebatur.

33. *Erycina ridens.* ] Post Apollinem patrem Augusti, invocat matrem Aneæ (a quo Juliorum familia) Erycinam Venerem, cui Romæ extrā portam Collinam magna mole templum constructum ferunt in insigni porticu, Syracusis, ut tradunt, expugnatis à M. Marcello: eoque Deam ex Eryce monte Siciliæ esse translatam Sibyllini carminis monitu: hanc autem meretrices Romæ colebant.

*Quam Jocus circumvolat, & Cupido:*

35 *Sive neglectum genus, & nepotes*

*Respicis auctor,*

*Hec, nimis longo satiate ludo:*

*Quem juvat clamor, galeaeque leves,*

*Acer & Mauri peditis cruentum*

40 *Vultus in hostem.*

*Sive mutata juvenem figura,*

*Ales in terris imitatis, alma*

*Filius Maia, patiens vocari*

*Cæsaris ultor:*

45 *Serus in calum redeas, diuque*

*Latus*

lebant. *Cruquim. Erycina ridens.*] Venus sic dicta à monte Eryce, ubi religiosissime colebatur.

34. *Quam Jocus.*] Circa quam Jocus volat, & Graiæ.

35. *Sive neglectum genus.*] *at Venere* Æneadum genitricæ, ad Martem Romuli patrem convertitur. Nam & hunc *Patrem* Romani in sacris vocabant: auctor Macrobi. lib. I. Sat. *Genus, & nepotes.*] Genus ex oculis tuis rejectum (ò Mars) qui opem ferre negligis.

36. *Respicis.*] Opitularis & faves: nam dii intuentes, adjuvare putantur. *Auctor.*] Mars, pater Romuli, qui Romam eondidit.

37. *Hec nimis.*] *Παῖς* à diuturnitate & gravitate bellorum civilium: *Ludo.*] Bellis, quæ sunt Martis ludi & oblectamenta.

38. *Leves.*] Galeæ expolitiæ.

39. *Acer & Mauri peditis.*] Hunc locum ad Historiam referas. Notum enim Juba regis adversus Cæsarem bellum, & quanto Cæsarianis terrori fuit ejus exercitus, de quo Suetonius, Cæsare c. LXVI. *Acer & Mauri peditis.*] Virilis & truculentus, qualis erat Maurorum vultus.

41. *Sive mutata juvenem.*] Et sane in

Augusto divina semper indoles enituit: atque adeo Apollinis esse filius, vel ob notum parentis ejus Atiz somnium, de quo Suetonius c. XCIV. vulgo existimabatur. Tum ob præstantiam ingenii, bonis artibus exculti; quæ magis quam armis adversarios omnes, & inter illos Antonium ipsum superavit, Mercurius aliis videbatur: nec temere sane; magna enim Mercurio cum Trojanis, unde gens Julia, cognatio erat. *Torrent.* Vel alludit haud dubie ad Græcorum Mercurium, quem *Promachum* dicebant; qui Eubæos, imitatus Juvenem, dedisse in fugam ab illis fertur. *Pausanias Bæot.* Augustum ergo *Promachum* imperii, cum Promacho Mercurio contendit, imo tacite eundem innuit. *Heinsius. Mutata.*] Mutata figura tui in formam Augusti. *Juvenem figura.*] Augustum, cui Poëta assentatur, Mercurium eum esse dicens.

42. *Imitatis.*] Repræsentas.

43. *Patiens vocari.*] Qui pateris te vocari Cæsaris ultorem. Ordo est: Sive, ò tu ales, id est, alate Mercuri, filius almæ Majæ, patieris vocari Cæsaris ultor, imitatis in terris juvenem Augustum, mutata figurâ.

45. *Serus in calum.*] Utinam sero in coe-

*Latus intersis populo Quirini:*

*Neve te nostris vitiis iniquum*

*Ocyor aura*

*Tollat. hic magnos potius triumphos,*

50 *Hic ames dici pater, atque princeps:*

*Neu finas Medos equitare multos*

*Te duce, Caesar.*

ODE. III. *ᾠδὴ πρὸς Ποσειδῶνα.*

Ad Navim, VIRGILIUM Athenas vehementem.

Navi Virgilium Athenas vehenti, incolumitatem precatur. Deinde in hominum temeritatem, audaciamque vehementer infurgit: & naturam humanam in vetitum niti, ostendit.

**S**ic te diva potens Cypri,

*Sic*

in coelum redeas, & diu vivas in terris.

46. *Quirini.*] Romuli; pro Pop. Romano.

47. *Nostris vitiis iniquum.*] Nostris contentionibus indignantem.

48. *Ocyor aura.*] Nescio an eo alludat, quod credidit antiquitas, nimirum Deos primum cum hominibus familiariter egisse: at postea dolos, eorumque fraudes & cætera vitia cum ferre nequissent, iis desertis, in caelos rediisse. vide Hesiod. *Crugniur.* *Ocyor aura.*] Velox ventus ne tollat te in coelum è conspectu nostro.

49. *Hic.*] Romæ.

50. *Pater atque princeps.*] Et Augustus nullo unquam honore magis gavi-

sus est, quam cum *Patris potestas*, summo consensu omnium, cognomen tulit. *Turneb.* lib. 6. cap. 8. *Pater atque princeps.*] Augustus, Senatus consulto Pater Patriæ appellatus est.

51. *Neu finas.*] Vult, ut Augustus post patris ultionem, illatas à Parthis quoque injurias, vindicet. *Equitandi* etiam verbo aptissime utitur, quod gens illa ne urbana quidem negotia, nisi equitando obire, (si Straboni credimus) consuevisset. *Torrent.* *Medos.*] Parthos & Medos, quibus bellum inferre Augustus hoc tempore cogitabat. *Equitare impulso.*] Ex equo pugnare.

52. *Te duce, Caesar.*] Qui non modo princeps inter homines, sed Deus etiam effectus: ideoque dux invictissimus.

I. *Sic te.*] Ordo est: O navis, quæ debes finibus Atticis Virgilium tibi creditum, precor, sic te regat salutare Veneris sidus, &c. ut finibus Atheniensibus cum saluum restituas, veluti rem tuæ fidei commissam. *Divā potens Cypri.*] Cypri regina ac domina: *ἡ ἀρχὴ τοῦ Κρήτος*: Cypri quoque appellata est

Venus, ob singularem ejus insulæ amorem. Quod vero navi propitiā optat Venetem, ad originem Deæ referendum est, quæ quod Cæli testiculis, à Saturno filio abscissis & spuma maris nata singerebatur, ἀφροδίτη & ἀφρογῆγεν à Græcis nuncupata fuit: Quod egregie Ovid. in Epist. expressit, dicens: *illa dedit*

*Sic fratres Helena, lucida sidera,  
Venorumque regat pater,*

*Obstrictis aliis, præter Iapyga,*

5 *Navis, quæ tibi creditum*

*Debes Virgilium: finibus Atticis*

*Reddas incolumem, precor,*

*Et serves anima dimidium mea.*

*Illi robur, & as triplex*

10 *Circa pectus erat, qui fragilem truci*

*Commisit pelago ratem*

Pri-

didit faciles auras ventosque secundos: In mare nec mirum, jura habet, orta mari. Torrent. Vide & Turneb. lib. 9. cap. 27. Nota & Venus ἀράδος ἡ δὴν, id est, ex mari exiens. de qua Plin. lib. 35. c. 10. Hinc marina dicta ab Horat. Od. x. lib. 4. Qui dies mensem Veneris marina Findit Aprilem. Lambin. Diva potens Cyprî.] Venus domina Cypri insulæ, ubi præcipue colebatur.

2. Fratres Helena.] De his Ode 12. hujus libri: Quorum simul alba nautis Stella resuisit, Destruit, &c. Illud vero notandum fratres istos non nisi conjunctos periclitantibus succurrere. Hoc enim est, quod Plin. tradit lib. 11. cap. xxxvii. Castorum stellas, cum simul videntur, salutares credi: cum solitarie, graves & noxias esse: Helenæ vero stellam diram semper & infestam. Torrent. Fratres Helena.] Castor, & Pollux, nautarum opitulatores. Lucida sidera.] Nautis sua luce benevola.

3. Pater.] Æolus.

4. Obstrictis aliis.] Aliis ventis vitæ, & in utre inclusis, quemadmodum ab Æolo omnes venti dati sunt Ulyssi præter Zephyrum, qui liber, & solutus eum deferat in patriam. Frater Iapyga.] Sunt peculiæ quibusque gentibus venti, non ultra certum procedentes cæli tractum. Gellius lib. 11. cap. xxxii. ἡ ἀπὸ τοῦ Ἰαπυγίου, inquit ex ipsius Apulia ora pro-

ficiſcentem, Appuli eodem quo ipsi se nomine Iapygem dicunt. Eum esse propemodum Caurum existimo: nam & est occidentalis & videtur adversus Eurum flare. Virgilius vero Brundisio solvit Orientem versus. Nulli autem dubium quin ad utrem Ulyssi plenum ventis præter Zephyrum ab Æolo donatum, respicerit Horatius. Torrent. Iapyga.] Ventum ex Apulia flantem, iis utilem, qui ex Italia in Græciam navigant.

5. Navis quæ tibi.] Navem, tanquam bonæ fidei debitorem admonet, ut quem sospitem acceperit, sospitem reddat. Torrent.

8. Anima dimidium mea.] Vitæ meæ dimidium. Amicorum enim una est anima in duobus corporibus.

9. Illi robur & as triplex.] Pro triplicati æris robore dictum accipiamus: ut æterna ferri robora dixit Virg. & orbem æreæ ærum triplici, pro clypeo munitissimo: Quasi ferreum æneumve fuisse dicat Poëta, qui primus navigare ausus sit, Gr. σιδερέϊον & χαλκουργίδιος. Torr. Illi robur.] Erat ille animo robusto, & pectore ferreo, qui nullius periculi metu territus, primus navigare ausus est. Illi erat χαλκείον σῆμα. Æstriplex.] Acron & Landinus volunt, verbum esse ab usurariis tractum, quorum avaritia, spe lucri vel commercii inventum navigium sit..

12. Pra-

Primus, nec timuit precipitem Africum  
Decertantem Aquilonibus,

Nec tristes Hyadas, nec rabiem Noti:

15 Quo non arbiter Adria

Major, tollere seu ponere vult freta.

Quem mortis timuit gradum,

Qui siccis oculis monstra natantia,

Qui vidit mare turgidum, &

20 Infameis scopulos Acrocerania?

Nequicquam Deus abscidit

Prudens Oceano dissociabili

Ter-

12. *Præcipitem Africum.*] Africum impetuosum, qui præcipitat, quicquid impellit.

13. *Decertantem Aquilonibus.*] Coluſtantem cum Aquilonibus.

14. *Hyadas, nec rabiem Noti.*] Stellæ à fratre Hyante sic dictas; noxias admodum, & pluvioſas, quia ſuo ortu & occaſu pluvias ſolent excitare. *Noti* & *Notæ* dictæ.

15. *Quo non arbiter Adria.*] Quo Notus nullus eſt ventus major dominus maris Adriatici, id eſt, qui majus obtinet imperium in mare Adriaticum, ſive concitare, ſive ſedare vult fluctus. *Arbiter.*] Per arbitrum ergo dominum intellige, & eum, qui alteri ſuo arbitratu imperat: ut Ode 7. lib. 2. bibendi arbitrum appellat, convivii regem, & qui leges bibendi in convivio ponit. *Lambinus.* *Adria.*] Nomen hoc in opt. ac vetuſtiſſimis codd. ſemper cum aſpiratione ſcribitur. *Torrent.*

16. *Seu ponere.*] *Tibullus* ad imitationem Græcæ, moderari, regere, componere. *Cruquius.*

17. *Quem mortis timuit.*] Morti proximi ſunt qui navigant, ſcitumque illud Anachariſ apud Laërtium. Cum enim à nauta didiciſſet navium craſſitudinem eſſe quatuor digitorum, *Tacſum*, inquit,

à morte abſunt, qui navigent. Eleganter itaque Juvenal. Sat. xii. *I nunc & ventis animam committe dolato Conſiſus ligno, digitis à morte remotis Quatuor, aut ſeptem: ſi ſit latifſima tædæ.* *Torrent.* *Acron*, tres gradus mortis conſtituit, factum, caſum, & genituram. *Gradum.*] Quod genus mortis timuit? ad quam quaſi gradibus imus.

18. *Siccis oculis.*] Abſque lachrymis. *Adæxpus.* *Monſtra natantia.*] Cete, piſces monſtroſos.

19. *Turgidum.*] Non improbo *turbidum*: illud orituram, hoc jam ortam tempeſtatem ſignificat. *Torrent.* *Cruq.*

20. *Acrocerania.*] Non uno in loco ſumma montium à Græcis *ακρογέραια* dicta invenias, quod crebro fulminibus iciantur. ea ramen Epiri juga ultro citroque ex Italia & Græcia navigantibus notiſſima fuere; media nempe, inter Hadriaticum & Ionium. *Torrent.* *Acrocerania.*] Altos montes in Epiro à fulmine ſæpe icſos, idcirco infames propter crebra naufragia ibi facta.

21. *Nequicquam Deus.*] Fruſtra Dei providentia diſſociavit terras à mari, ſi homines nihilo minus audent navigare. *Abſcidit.*] Separavit.

22. *Oceano diſſociabili.*] Sic de elementis Ovid. *Diſſociata locis concordia pace*

Terras : si tamen impie

Non tangenda rates transfiliunt vada.

25 AUDAX omnia perpeti

Gens humana, ruit per vetitum nefas :

Audax Japeti genus,

Ignem fraude mala gentibus intulit :

Post ignem atheria domo

30 Subductum, macies, & nova februm

Terris incubuit cohors :

Semotique prius tarda necessitas

Lethi, corripuit gradum.

Expertus vacuum Dadalus aëra

35 Pennis non homini datis :

Perrupit Acheronta Herculeus labor.

Nil

*paceligit. Diffociabili.*] Quem necesse erat à terris secludi propter salutem hominum, aliorumque animantium, quæ usui humano inservientia terræ pabulo nutriuntur.

23. *Impie.*] Impii homines cum rationibus, qui Dei consilium, in hoc, scilicet navigando, videntur contemnere.

24. *Vada.*] Loca in mari periculossima.

25. *Audax omnia perpeti.*] Οὐδὲν τιμῶν, quidvis agere & suscipere. Dicit nihil tam esse arduum, nihil tam periculosum, quod mortalium cupiditas inausum relinquit, idque exemplis confirmat. *Audax omnia perpeti.*] Parata ad quamvis facinoris poenam perferendam.

26. *Ruit per vetitum nefas.*] Impetu fertur, non ratione ad res lege vetitas.

27. *Japeti genus.*] Prometheus Japeti filius.

28. *Fraude mala.*] An aliqua fraus bona? Ulpianus (sane Pand. lib. 1v. ad ea Prætoris verba, *Quæ dolo malo facta esse dicuntur, de his iudicium dabo.* Non fuit, inquit, contentus Prætor dolum di-

cere; sed adjecit malum; quoniam veteres dolum etiam bonum dicebant, & pro scelera hoc nomen accipiebant. Torrent. *Fraude mala.*] Furto. *Intulit.*] Hominibus distribuit.

30. *Subductum macies, &c.*] Post ignem è cælo furtim ablatum. *Nova februm.*] Inaudita morborum multitudo terram occupavit.

31. *Incubuit.*] Occupavit terras, obsedit atque oppressit. Incubandi verbo aptissime usus est, quo pervicacia quædam & mira assiduitas significatur: ut apud Virg. *desossoque incubat auro.* & *Pento nox incubat atra.*

32. *Tarda necessitas.*] Necessitas mortis prius tardâ & maturâ senectâ venientis, celeravit gradum, & citius advenit.

34. *Vacuum Dadalus aëra.*] Aëra apertum, vel inanem, ab hominibus infrequenter.

35. *Non homini datis.*] Sed avibus, quibus proprium est volare.

36. *Acheronta Herculeus labor.*] Hercules per vim descendit ad inferos, ut inde tricipitem Cerberum ad superos protraheret.



*Nil mortalibus arduum est.*

*Cælum ipsum petimus stultitiâ: neque  
Per nostrum patimur scelus*

40 *Iracunda Jovem ponere fulmina.*

ODE IV. *Ægælxix.*

## Ad L. SEXTIUM.

Ex Veris descriptione, occasione sumpta, & communi moriendi conditione ac vitæ brevitate, ad carpenda gaudia hortatur Sextium.

**S**OLVITUR acris hyems, grata vice Veris, & Favoni:  
Trahuntque siccæ machinæ carinas:

Ac

37. *Arduum est.*] Difficile est.  
38. *Cælum ipsum petimus.*] Cælum ipsum affectamus, ut olim Gigantes & Phaëton. *Stultitiâ.*] Stultitiæ vocabulum, pro quocunque mentis errore ac vicio accipio. Sensus enim est, nos cælum ipsum peccando lacerare, ac Jovem provocare: qui cum scelerum iustissimus vindex sit, fieri non posse, ut impuniti maneamus. Culpæ enim pœnam esse comitem necesse est. *Torrent.* *Stultitiâ.*]

Per stultitiâ, unde nostra vitia enascuntur.

39. *Per nostrum scelus.*] Nostris maleficiis & sceleribus videmur quodammodo vim Jovi asserere, eumque cogere, ut assidue fulmen habeat in manibus. *Lambin.* *Per nostrum scelus.*] Per nostram impietatem.

40. *Ponere fulmina.*] Deponere fulmina, quæ Jupiter effectus iratus. sumit in manus, ut improbos exanimet.

**T**orrentium existimat hanc oden scriptam fuisse ad L. Sextium. Anno enim urbis condita DCCXXX. quo tempore floruit Horatius, consules in Augusti & Murena locum successisse, L. Sextius P. F. & Cn. Calpurnius Piso. Atque hic ille est Sextius Bruti amicitia clarus, quam & eo devicto constantissime servavit, ob id, ipsi quoque Augusto commendatus. auctor Dio extremo lib. XLIII.

1. *Solvitur.*] Similis descriptio apud Virg. *Vere novo gelidus camis cum montibus humer* Liquitur & Zephyro putris se gleba resolvit. Notum quoque Aprilem mensem inde dictum tradi, quod terram aperiat hyeme adstrictam: Nam tunc gelus tunc claudit hyems. *Torrent.* *Solvitur.*] Veris adventu mollescit, & relaxatur terra, quæ fuerat hyemis frigore vincula,

& adstricta. *Acris hyems.*] Hyems mordax, & aspera. *Grata vice veris, &c.*] Vere in vicem redeunte, quæ vicissitudo post asperam hyemem grata est. *Favoni.*] Zephyri, qui verno tempore flare incipit.

2. *Trahuntque siccæ, &c.*] Habet & mare suam brumam. Quo tempore quemadmodum terra gelu, sic fixities tempestatum, clausum etiam mare dicitur. Eoque sensu egregie Horat. lib. II. Serm. II. *Atrium descendens pisces hyemas mare.* Trahendi vero vocabulum ambiguum est. nam quoque trahi eas recte dixeris, cum è pelago in terram submoventur: sed tunc sicæ non sunt. Aptius sane optimus dicendi artifex Virgil. cum intermissa navigatione reponuntur nares, *Quassatam ventis licet subducere classim:*

*Ac neque jam stabulis gaudet pecus, aut arator igni:  
Nec prata canis albicant pruinis.*

5 *Jam Cytherea choros ducit Venus imminente Luna:  
Junctæque Nymphis Gratia decentes*

*Alterno terram quatiant pede: dum graveis Cyclopum*

*Vul-*

*classis: & paulo post, Subducite naves.* Cum vero rursus exponuntur, *Deducunt focis naves, &c. Trabantque siccas.* Trahunt in mare ad navigandum naves siccas, atque ideo siccas, quod à principio Novembris usque ad initium Martii conquieverant extra aquam in navibus. *Maclina.* Quasi phalangæ, teretes sunt fustes, qui navibus subjiuntur, cum attrahuntur ad pelagus, aut cum ad littora subducuntur. *Lambin. Maclina.* Instrumenta quæ maximas habent virtutes ad moles suo loco movendas.

3. *Jam stabulis gaudet pecus.* Ut in hyeme. *Aut arator igni.* Mutari dicit usum vitæ, mutatione temporis. Virg. *Ante focum si frigus erit, si morsus in umbra.* Comm.

4. *Albicant pruinis.* Albescunt.

5. *Jam Cytherea choros ducit.* Merito Venerem chorearum ducem facit, quod ea vere & præsertim mense suo Aprili, terras revisens, omnia exhilarat, & calore ossibus redeunte, amores conciliat, ut Lucret. & Virg. cecinerunt. *Jam Cytherea.* Clementia temporis etiam invitari dicit animos ad ludum; ita ut de nocte saltationibus vacent, Venerique. *Comm. Cytherea choros ducit.* Cythera insula est contra Cretam, in quam ferunt Venerem primum vestam concha marina. *Venus.* Venus dux chori jam cum Nymphis, & Gratiis ad Lunam saltat imminuentem, id est, propinquam, & supra caput lucentem. *Imminente Luna.* Simpliciter ad noctem refer; nam diis noctu potissimum gratæ sunt terræ, ne mortalium oculis conspiciantur. Quare de nocte sic Statius, *Tunc Supra terre-*

*na placent:* atque hinc nocturnæ magorum ac sagarum choreæ. Turneb. *Advers. lib. ix. c. 17. Imminente.* Tempus præsens sive incipiens, non aliter quam *tempus imminens* à Græcis, hoc est, *ἐκείνῳ χρόνῳ* dicitur. Principium autem Aprilis, Veneri sacrum erat, ut ex Fastis scimus. Venus ergo choros Calendis suis ducit, quas Græci, qui Calendis catent, *imminentem lunam, ἰσμερρίαν σελήνην*, hoc est, mensis principium aut Lunæ vocant. sive ipsum novilunii tempus, quod imminiebat. *Luna imminens* ergo, novilunium. *Heinsius.*

6. *Gratia decentes.* Quæ sunt Veneris & Liberi filix, nec immerito: Gratiæ enim per horum fere numinum munera conciliantur. Venus sane nulla, sine Gratia est, hoc est, comitate illa, qua se mulier commodat viro, ac submitit ultro. Quod in *ἐραλκῷ* Plutarchus ostendit. Turneb. lib. 30. cap. xi. *Gratiæ decentes.* Quæ nudæ pinguntur, quia fides aperta & simplex esse debet. *Comm. Gratia decentes.* Aglaia, Euphrosyna, Thalia.

7. *Alterno terram quatiant pede.* Nunc hoc, nunc illo pede terram pulsan numerosæ saltantes. *Dum graveis.* Dum Vulcanus in Ætna monte cudit fulmina cum Gigantibus, quorum opera, & ministerio in iis fabricandis utitur. *Dum graveis.* Vel simpliciter intelligendum; quod eo tempore olla Ætnæ montis exstare incipiat. Vel per *graves officinas*, ipsa membra genitalia significavit, quæ vere naturalem coeundi fervorem accipiunt. *Comm.*

*S. Vul-*

*Vulcanus ardens urit officinas.*

*Nunc decet aut viridi nitidum caput impedire myrto,*

10 *Aut flore, terra quem serunt soluta.*

*Nunc & in umbrosis Fauno decet immolare lucis,*

*Seu poscat agnam, sive malit hœdum.*

*PALLIDA mors aquo pulsat pede pauperum tabernas,*

*Regumque turreis. ô beate Sexti,*

15 *Vita summa brevis spem nos vetat inchoare longam:*

*Jam te premet nox, fabulaque manes,*

*Et*

8. *Vulcanus ardens.*] Consequens sane, ut qui ob ignis naturam ipse ardeat, quicquid attigerit, perurat: quamquam & ad operis diligentiam hæc refecti possunt. *Urit officinas.*] Non revera urit, sed Poëta vehementer ignis ardorem exprimit, quo metalla liquefunt *Urit officinas.*] Quod cum veris tempore crebriora existant fulmina, diligentius ea tunc fabricare Vulcanum conveniat: ne Jovi scilicet tela desint. *Torrent.*

9. *Nitidum caput.*] Caput: unguento delibutum & splendescens. *Impedire myrto.*] Implicare atque involvere. At expedire contrarium est. Et recte ex arbore *Myrtum* tantum nominat, Veneri nempe sacram, unde & apud Romanos *Myrtea* dicta. Inter flores vero non distinguit, omnes fere Veneri gratissimi. *Impedire myrto.*] Coronare caput sermo ex myrto, aut aliis floribus concinnato.

10. *Terra quem serunt soluta.*] Quem veris calore laxatæ produunt terræ, quæ hyemis calore fuerant constrictæ.

11. *Nunc & in umbrosis.*] Anno jam expleto, scil. veris tempore. *Fauno decet.*] Faunum ac Faunam, quam & *Faunam* vocabant, patrios Latinorum deos fuisse, sic à *sando* dictos, quod in sylvis, ille viris: hæc mulieribus fata præcinerent. Hinc *Faunum* etiam Romani, sacrificiis & carminibus coluerunt. *Torrent. Fauno decet.*] Fauno rusticorum Deo, quem quidam volunt eundem esse atque Panem. *Immolare lucis.*]

Sacrificare vel agnam, vel hœdum, utrum mavult.

12. *Seu poscat agnam.*] Omnes fere MSS. *agna* & *hædo* vel *arido* sine aspiratione legunt, quod non video cur lectori tantopere displiceat. Cur enim non ut *sacere*, sic *immolare* cum quarto & sexto casu jungamus? Apud Virgilium sane, *cum faciam vitulâ*, & *cum faciam vitulum*, in diversis exemplaribus optime fidei legitur.

13. *Pallida mors.*] Mors pallidos efficit. *Aquo pulsat pede pauperum.*] Indifferenter, & æque fortiter principum fores, atque pauperum casas pulsât. *Tabernas.*] Domes humiliores.

14. *Regumque turreis.*] Per turreis, vel munitas Regum arces intelligo, à terrendo, ut volunt, dictas: vel cellas divitum domos.

15. *Vita summa brevis.*] Συσπὴν χρόνου πᾶς ἐστὶν ὁ βίος, inquit, Plutarchus. Quid enim puncto temporis brevius? & tamen si ad æternitatem respicias, ne puncto quidem temporis vivimus, *Vita summa.*] Pro paucorum annorum numero. *Comm. Vita summa.*] Breve vitæ spatium, longam sperare vitam nos vetat.

16. *Jam te.*] Statim te opprimit mors, quæ, secundum Epicureos, nihil habet præter tenebras. *Fabulaque manes.*] Ego *manes* dici *fabulas* existimo, ex Epicureorum sententia, quod nihil præter inane commentum sint: sic enim

*Et domus exilis Plutonia: quo simul mearis,*

*Nec regna vini sortiere talis,*

*Nec tenerum Lycidam mirabere: quo calet juventus*

20

*Nunc omnis, & mox virgines tepebunt.*

O D E

hoc vocabulo veteres usi sunt Nec dubium, quin Horatium imitari voluerit Persius, Sat. 11. cum ait:

*Indulge genio, carpanus dulcia. Nostrum*  
*est*

*Quod vivis, cinis, & manes, & fabula*  
*stet.*

*Fabuleque.*] Fabulosi inferi, de quibus & Poëta, & Philosophi tam multa fabulantur. *Manes.*] Dii boni *Manes* dicebantur, unde & *mane* tractum putant: nam *mane* apud antiquos bonum dicebatur. *Comm.*

17. *Domus exilis Plutonia.*] Non quia ipse animæ exiles, hoc est, umbraticæ: vel quia inanis & vacua. Sed arctam, & angustam frequentî animarum concursu redditam Plutonium domum interpretabor. Hyperbolice enim Flaccus significat, per assiduas bellorum civilium crudes, tam immanes acervos, hoc est, tantas jam pridem accessiones factas mortuorum, ut metuendum sit, ut vel ipse Acheruns tamen si maximus & vastissimus, capacitate sua, satis porro futurus non sit morituro gregi. *Danza.* *Domus exilis.*] Virgil. *domus Ditis vacuas, & inaniæ regna* vocat. *Domus exilis.*] Ut quid, magnam illam domum, quo paulatim omnes, tanquam ad fatale quoddam *παιδεύειον* cogimur, *exilem* dixit? Quare aliud excogitandum. Veteres fatalem illum locum, quo nunquam redituri à natura relegamur, *exilium* dicebant. Sic Seneca Herc. Fur. *Necentum exilia*, locum illis apud inferos destinatum vocat. Et Flaccus lib. 1.

Od. 3. *Et nos in æternum exilium impositura cymbæ.* Ergo *domus exilis* censeream legendum, quod est exilium. Utere, inquit, ætate tua, Sexti: jam enim nox & manes tibi instant, & exilium illud, quo cum relegatus fueris; neque vino, neque amonibus vacabis. *Heinsius.* *Exilis.*] Domus tenuis, & parva sic dicta ob manes exiles illic habitantes, qui aspectum oculorum fugiunt, nec possunt circumferibi. *Quo simul mearis.*] Ad quam domum simul ac migraveris.

18. *Nec regna.*] Non eris bibendi magister, cui constituenti leges in convivis, omnes parere necesse erit. *Regna sortiere talis.*] *Sortiri* iudices, *provincias*, Romani dicebant, cum qui iudices ac provinciarum rectores futuri essent, forte legebantur. Eam in Repub. consuetudinem ad conviviorum magistreria, tanquam dere magna loqueretur, eleganter transfudit Horatius. *Talis.*] Talorum jactu: Veneti enim jactus regem vini efficiebat.

19. *Lycidam mirabere.*] Puerum mollem, & delicatulum. *Quo calet.*] Cujus amore juvenes nunc ardent.

20. *Mox virgines.*] Ubi Lycidas adoleverit, virgines ejus complexu cupient potiri. *Virgines tepebunt.*] Amoris ardore paulatim inflammabuntur. *Lubin.* Vel ut Cruquius explicat: frigidiores erunt, quam ut te jam senio prope & frigore confectum accendere suo calore poterint. Vel *tepere* dicunt, ob sexus famine verecundiam.

## ODE V. Ὀδὸν Πύρρῃ.

## Ad PYRRHAM.

Horatius ex Pyrrhæ illecebris, tanquam è naufragio enataverat, cujus amore irretitos affirmat esse miseros.

**Q**UIS multa gracilis te puer in rosa  
Persusus liquidis urget odoribus

Grato, Pyrrha, sub antro?

Cui flavam religas comam,

5 Simplex munditiis? heu, quoties fidem,

Mutatoſque Deos flebit: & aspera

Nigris æquora ventis

Emi-

1. **Q**UIS multa.] O Pyrrha, quis puer tenero, & gracili corpore, id est, quis adolescens ætati puerili proximus, te multis in roſis urget, id est, arcte a videque amplectitur? *Gracilis puer.*] Tenere molliterque educatus, impubis, rerum imperitus, decipi facilis. *In multa rosa.*] In odoribus ad lasciviam provocandam. Fortassis intelligit *ῥόδων τὸν λουτὸν*, id est, genus odorati edulii & scitamenti, in quo roſæ intritæ in olla ad menſam ferebantur, de quo Athen. lib. 3. *Cruginus.*

2. *Persusus liquidis.*] Delibutus unguentis, quæ odores effundunt. *Liquidis odoribus.*] Unctionibus, quibus totum sæpe corpus oblini solebat, quæ *ἀρωματισμὰ* nominabantur. Liquidis vero odores siccis aridisque opponi possunt, quæ *ἀρρωματισμὰ* vocant.

3. *Antro.*] In fornice, vel lupanari, ubi meretrices aliquando latebant, ut alienos oculos in re pudenda fugerent: aliquando prostabant impudice ad captandam prædam.

4. *Cui flavam.*] Cujus gratia crines flavos habes religatos, ut ei placeas.

5. *Simplex munditiis.*] Munditias proprie vocat, quæ ad corporis curam spectant; quibus Pyrrham suæ consilium

formæ, simplici usam significat. *Simplex munditiis.*] Simplici munditiæ contenta, absque sumptuoso corporis cultu. *Hæc quoties.*] Pathetica exclamatio in adolescentem miserum, quem Pyrrha nunc suis illecebris detinet captivum; tantisper ei suavis & jucunda benignaque futura, dum habet, quod donare possit. *Cruginus. Fidem.*] Promissa in levitatem, & perfidiam mutata.

6. *Deos flebit.*] Venerem cum suis pedissequis, scilicet Gratiis, risu, joco, osculis, aliisque hujusmodi, quæ tales amores comitari, facileque mutari solent. *Aspera nigris.*] Synchusis: pro æquor nigra ventis asperis. Et cur *nigris ventis*? An quia tempestates, quæ à ventis excitantur, nigre sunt? idcirco tempestatibus & hyemini nigra pecus immolatur. Ut Virg. lib. 3. *Æneid.* *Nigram hyemini pecudem, &c.* An quia nigra omnia deformia & injucunda sunt? *Lambinus.* *Aspera.*] Allegoria est ducta à mari ventis agitato, significans meretricum blanditias, more tempeſtatum mobiles esse, & inconstantes.

7. *Nigris.*] Tempestates à ventis agitate sunt nigre. *Æquora ventis.*] Per æquora significat meretricem fallacem, quæ ex serena, & placida facta est æva, & implacabilis.

- Emirabitur insolens,*  
*Qui nunc te fruitur credulus aurea:*  
 10 *Qui semper vacuum, semper amabilem*  
*Sperat, nescius aura*  
*Fallacis. miseri, quibus*  
*Intentata nites. me tabula sacer*  
*Votiva paries indicat uvida*  
 15 *Suspendisse potenti*  
*Vestimenta maris Deo.*

O D E

8. *Emirabitur.*] Pro supra modum mirabitur. *Insolens.*] Pro *insuetus*, qui id de quo dicitur, facere non soleat, ut Donatus inquit. Sic insolens belli, injuriæ. *Insolens* etiam arrogantem & contra legem ac communem viræ consuetudinem audentem aliquid, significat. Sic *insolens Achilles*. Torrent. *Insolens.*] Insuetus, & talem in Pyrrha meretricium amorem non expertus.

9. *Te aurea.*] Te experitur admodum paratam, promptam ac liberalem: non asperam, non duram, neque ferream: Vel *auream* pulchram accipe & formosam: vel optatam, charam, amabilem. *Lambinus.* Vel qui te fruitur charissima sibi, multumque amabili & optata, & sibi instar auri cupita. *Turneb.* lib. 9. cap. 27. *Aurea.*] Sic eam vocat, in qua nihil ultra desiderari possit, & auro contra caram, ut Plauti verbis utar. Atque ita Ovid. *Illæ meis oculis aurea semper erit.* Torrentius. *Aurea.*] Te pulchra & amabili. Quid enim auro amabilius?

10. *Vacuum.*] Qui sperat, te sibi soli vacantem & paratam fore, aliis omnibus contemptis.

11. *Nescius aureæ.*] Inconstantis muliebri ignarus. *Varium* enim ac *mutabile* semper *samina*.

12. *Miseri, quibus.*] Miseri sunt ii, quibus non probata neque usu cognita fulges, & amabilis videris.

13. *Intentata nites.*] Miseros eos vo-

cat, quibus illa, nondum bene perspecta in amore placeat ac formosa videatur; ut puta qui non nisi isti sapiant; atque adeo ignari, meretricis illecebra capiantur: evasuri; si tentamenta aliqua amoris ante cepissent. Sic enim Virgil. loquitur VIII. *Æneid.* *Neque prima per artem Tentamenta tui pepigi.* Torrentius. *Nites.*] Nitere, ad munditiem pertinet. *Me tabula.*] Ab eventu suo docet, quam sint miseri adolescentes, qui se impudicarum blandimentis illaqueari sinunt: sumpta metaphora, à naufragis. *Me tabula, &c.*] *Tabula votiva, sacer paries*, verba sunt rei quam tractat aptissima: ut miseros enim amantes consoletur, se quoque in eadem fuisse navi ostendit, sed facto naufragio enatasse, cujus fidem faciat tabula, ex voto in Neptuni templo de pariete suspensa. *Torrent.* *Sacer.*] Sacellum, vel templum Neptuno dicatum. Est Allegoria ducta à naufragis, qui periculo elapsi Neptuno solebant suspendere tabulam, in qua naufragii casus depingebatur.

14. *Votiva paries.*] Quam voti mediis in periculis, id est, Pyrrhæ blandimentis.

15. *Potenti Deo.*] Potens, est etiam potens. *Turneb.* lib. 6. cap. 6. *Potenti.*] Nepruno imperium maris obtinenti.

16. *Vestimenta maris.*] Naufragi sua vestimenta, in quibus fuerant servati, Neptuno etiam consecrabant.

I. *Paries*

O D E VI. *ἱερὸν ἀντιφώνητον.*

## A D A G R I P P A M.

Varius tragœdiographus bella ab Agrippa gesta decantabit : Horatius vero convivii tantum, & amoribus describendis aptus est, & idoneus.

**S**CRIBERIS Vario fortis, & hostium  
Victor Maonii carminis alite,  
Quam rem cunque ferox navibus, aut equis  
Miles te duce gesserit.

5 Nos, Agrippa, neque hac dicere, nec gravem  
Peleida stomachum cedere nescii,  
Nec cursus duplicis per mare Ulyssæi,  
Nec savam Pelopis domum

C O N A -

1. *V. Ario fortis.*] Scribêris à Vario, Mzonii carminis alite, id est, majestate carminis Homœici; vel, penna, & stylo carminis Homœici; vel, ab heroïco Poëta cantu prædito plane Mzonio, id est, Homœico: fuit enim Homerus aut ex Mzonio, aut Mzonis filius. *Fortis.*] Inviçtus & strenuus impesator. Laus à militari fortitudine. Scribit enim Paterculus, Agrippam, virtute, labore, vigilia, periculo, invitum. Ejus res gestas lege apud Dionem, Appianum, &c. *Cruquius.*

2. *Maonii carminis alite.*] Pari cum Homœico carmine fortuna atque eventu. Varium igitur cum Homero comparat, idque ad Agrippæ etiam gloriam spectat, cujus res gestæ talem præconem fortiantur. Lambinus legi vult *aliti*, & Varium alitem Mzonii carminis vocat. *Torrent.* *Alite.*] Ales etiam metaphoricè pro Poëta sumi potest, qui canendo, id est, Heroïca describendo, Homeri instar in altum fertur. *Cruquius.*

3. *Quam rem.*] Quamcunque rem. *Navibus aut equis.*] Omni quidem militis genere præstabat Agrippa, sed navali

gloria magis enituit, præfectus universæ classi contra Sext. Pompejum, ac post victoriam rostrata donatus corona. Nec otiosum videtur, quod navibus equos adjunxit Horatius: nam antequam bellis Siculis præficeretur, jam consul, res præclare in Gallia gesserat, secundus Romanorum transgressus Rhenum. Galli vero & Germani sine equestris militis robore, non facile vincuntur. *Torrent.*

6. *Peleida stomachum.*] Pro *ἱερὸν ἀντιφώνητον* dixit, & periphrasticè Iliadem designat. *Stomachum.*] Iram implacabilem Achillis, Peleo & Thetide geniti. *Cedere nescii.*] Qui placari noluit.

7. *Cursus duplices.*] Id est, Odysseam, periphrasticè, in quibus duplices Ulyssis cursus describit, id est, errores varios, perque maria spatiosa latos. Et quid si per *duplices* intelligamus, bis decennales? Alii & rectius, legunt, *duplicis*, id est, versuti, callidi. *Cruquius.* *Cursus duplicis.*] Navigationes longas subdoli Ulyssis, qui aliud loquebatur, aliud sentiebat, unde à Græcis dictus est *διπλῆς*.

8. *Nec savam Pelopis.*] Cum Pelopis domum

*Conamur tenues grandia : dum pudor,*

- 10 *Imbellisque lyra Musa potens vetat*  
*Laudes egregii Caesaris, & tuas*  
*Culpa deterere ingeni.*

*Quis Martem tunica tectum adamantina*  
*Digne scripserit ? aut pulvere Troïco*

- 15 *Nigrum Merionem ? aut ope Palladis*  
*Tydidem superis parem ?*

*Nos convivia, nos praelia virginum*  
*Scētis in juvenes unguibus acrium*  
*Cantamus, vacui ; sive quod urimur,*

*Non*

domum dicit, uberrimam bellorum ac rerum Tragicarum tanquam segetem proponit. *Torrent. Nec saram Pelopis.* Alludit ad Thyesta, Tragediam à Vario conscriptam, in ejus commendationem. *Saram Pelopis domum.* Saram propter varia homicidia in eadem familia perpetrata : nam Pelops à Tantalo patre, Atreus & Agamemnon ab Ægypto, Clytemnestra ab Oreste filio est occisa.

9. *Tenuis grandia.* Hos, qui tenui sumus ingenio, non audemus dicere grandia, viribus nostris imparia.

10. *Imbellisque lyra Musa.* Dum Polyhymnia Musa Lyrica (quæ potestatem habet in Lyræ, imbellem nempe, & ineptam ad res bellicas scribendas) me vetat deterere, id est, diminuere atque extenuare tuas & Caesaris laudes.

11. *Egregii Caesaris & tuas.* Bene utriusque laudes conjunxit, cum Caesaris auspiciis omnia gesta sint : & alioqui nihil illis conjunctius, sive affinitatem, sive amicitiam, respicias ; adeo ut certo tempore, si Dioni credimus, in iisdem etiam ædibus vixerint.

12. *Culpa.* Ingenii mei tarditate. *Deterere.* Deterere laudes, dixit, pro adferre laudibus detrimentum : facta enim dictis exquanda sunt, ut Salust. inquit.

13. *Martem tunica.* Martem, id est, viros bellicosos tectos, & indutos lorica, quæ dura, & solida est ut adamas.

14. *Pulvere Troïco.* Id est, qui prælii tempore semper inter medios hostes versabatur, neque vulnera extimescebat. Erat autem Meriones Idomenei comes atque amicus. *Lambin.*

15. *Merionem ? aut.* Virum fortissimum, pulvere Troïco squalidum, & obductum. *Ope Palladis.* Pallas semper opem tulit Diomedæ Tydei filio.

16. *Superis parem.* Animo, & fortitudine diis æqualem. Nam Martem, & Venerem Diomedes vulneravit.

17. *Nos praelia, &c.* Amantium contentiones & lusus : facere admodum alludens ad heroum gesta. Sc quoque in præliis versari dicit, sed non duris & multum sanguinolentis : sed mollibus & amatorius, in quibus non opus est ferro & armis adamantinis ; sed unguibus, iisque resecētis, ne vulnerentur amantes.

18. *Acrium.* Virgines, & puellæ ita acres sunt in juvenes, ut tamen unguis suos ad repugnandum secetos habeant, ne forte pugna sit cruenta, quod raro fit.

19. *Vacui ; sive.* Sive quod sumus vacui, id est, valde otiosi, sive quod urimur, id est, aliquantulum amamus. *Sive quod*



## 20 Non prater solitum leves.

ODE VII. *Ὀδὴ ἑβδόμη.*

## Ad MUNATIUM PLANCUM Consularem.

Alii alias laudant civitates, & regiones: Horatius verò reliquis antepōnit Tybur, ubi natus est Plancus, quem ad diluendas vino curas cohortatur.

**L**AUDABUNT alii *claram Rhodon, aut Mitylenen,*  
*Aut Ephesum, bimarive Corinthi*  
*Mœnia, vel Baccho Thebas, vel Apolline Delphos*  
*Insigneis, aut Thessala Tempe.*  
 5 *Sunt quibus unum opus est, intacta Palladis urbem*

CAT-

*quod urimur.*] Sensus est, eum sive amore vacuum, sive non, semper hæc meditari studia. Nec mirandum si inconstanter amet, qui ita jam consueverit. Quam levitatem suam Epod. xi. &

Serm. vii. lib. ii. abunde testatus est. *Torrent.*

20. *Non prater.*] Nostro more leves, & inconstantes, quod amatoribus proprium est, & usitatum.

1. *Claram Rhodon.*] Rhodum, Ephesum, Mitylenen, ut urbes delitiis affluentes, uno versu complectitur Mart. lib. x. Epigr. lxxviii.

*Cum tibi non Ephesus, non sit Rhodus aut Mitylene,*

*Stet domus in vico Lælia Patricio.*

Dictæ autem *Mitylene*, à Macarei filia Mitylene; quemadmodum & à patre insula ipsa Lesbos dicta, olim Macaria. *Torrent.* *Claram Rhodon.*] Rhodon claram propter elegantem structuram trium civitatum, quæ sunt in eadem Insula. aut *claram*, id est, præclaram portibus, viis, mœnibus, legum præstantia, &c. aut *elavam*, id est, semper illustratam radiis Solis, qui puellæ Rhodiz amore captus, Insulam ab ea nominavit Rhodon. *Mitylenen.*] Mitylene urbs est in Lesbo.

2. *Ephesum.*] Nobilissimam civitatem ab Amazonibus extructam, & magnæ Dianæ templo nobilitatam. *Bimarive Corinthi.*] Liv. lib. x. v. *Isthmus duo maria ab occasu & ortu solis finissima ar-*

*dis faucibus dirimens.* Hoc est, quod bimarem hic Horatius vocat. Claudian. lib. i. in Eutropium. *Ephyria Læis E gemino ditata mari.* Venustissime enim de meretriculæ quæstu, perinde ac de opulentissimæ urbis copia, loquitur. Ephyra enim dicta fuit Corinthus, ut & *διθάλασσο* & *ἀμφιθάλασσο*. Quæ cum maxima opottunitas sit ad ditescendum, *ἀφρείοι τι Κόρινθοι* rectè dixit Homerus, ii. Iliad. unde & *κορυθαίλας* pro luxuriari, ut divitiis affluentes solent. *Torrent.* *Bimarive Corinthi.*] Corinthus dicitur bimaris, quod hinc Ionio, hinc Aegeo mari cingitur.

3. *Thebas, vel Apolline.*] Thebæ urbs est in Boeotia à Cadmo ædificata, cujus filia Semele Bacchum peperit ex Jovis compressu. *Delphos.*] Nobile fuit Delphis Apollinis oraculum.

4. *Tempe.*] Loca amœnissima in Thessalia.

4. *Sunt quibus.*] Sunt Poëtz, quibus uni-

B 4

*Carmine perpetuo celebrare: &  
Undique decerptam fronti praponere olivam.*

*Plurimus, in Junonis honorem,*

*Aptum dicit equis Argos, diteisque Mycenæ.*

10 *Me nec tam patiens Lacedæmon,*

*Nec tam Larissæ percussit campus opima,*

*Quam*

unicum opus est. *Urbem.*] Athenas Minervæ inviolatæ urbem.

6. *Carmine perpetuo.*] Quod continua quadam serie nihil aliud tractet, quam Athenarum laudes. *Torrent. Perpetuo.*] Carmine non interrupto, ut aliud laudent.

7. *Undique decerptam.*] Qui enim opere integro Athenas laudare vellet, illi necessario à certamine Neptuni & Minervæ incipendum esset. Cyclicus ergo Poëta, cui unum opus esset, carmine perpetuo Athenas celebrare, oleam non modo equo, verum omnibus potius arboribus ac frondibus præferret; Minervæ causâ neipæ & urbis, quæ ab ea nomen accepit. *Frons decerpta undique,* est *ὀπίσθῳ φυλλῶν*, frons quælibet, id est, arbor quævis. Vide Heinsum in notis, de hac re pluribus dissertentem. *Fronti praponere.*] Per decerptam undique olivam, Crœquius notari credit, cotonam oleaginam detonsam: ut Virg. 3. Georg. *Ipse caput tonsæ foliis ornatus olivæ Dona feram, &c.* Erant enim apud veteres coronæ tonsiles, quas hic Poëta noster, decerptas undique, id est, detonsas circum circa vocat, ut essent foliis brevioribus, ornatiorebusque. Quod autem pertinet ad novum loquendi genus, præponere fronti, id est, dare omnem operam scribendo ut fronti præponatur, hoc est, ut frons coronetur ornaturque synecdochicis, pars pro toto. *Crœquius. Fronti praponere.*] Veteres, qui Poëmata se scribere profitebantur, utpote Musis sacri, coronas semper aliquas, tanquam insignia sui studii, præferre solebant. Sic & eos, qui carmine Athenas laudare

vellent, in honorem Palladis fronti ostendere olivam dicit, & quidem *undique decerptam*: ostendens per hoc, ex omni eo loco ac materia colligere, quod ad Deæ atque urbis illius laudem ac materiam convectant. *Torrent. Undique decerptam.*] Frontem Oliva coronare, cuius folia undique, id est, circum circa detonsa, & breviora facta, majorum addunt ornatum. Aliis alia lectio magis arridet, vid. *Undique decerpta fronti praponere Olivam*, ut sit sensus, Omnibus omnium locorum & terrarum frondibus Olivam antepone, quæ Palladis est propria.

8. *Plurimus.*] Plurimi, id est, multi dicunt.

9. *Aptum equis Argos.*] Historiæ hic recordemur, quæ Diomedem in Italiam venientem, ibi quoque Argos Hippiam, patriæ recordatione, condidisse narrat: eaque Argyrippa, & postea Arpi dicta fuit. *Torrent. Equis Argos.*] Argos equis nutriendis idoneum; Unde Homerus appellat *Ἀργὸν ἵπποστον. Mycenæ.*] Urbem opulentam, in qua regnavit Agamemnon; à Mycenæ Nymphe sic appellatam.

10. *Patiens Lacedæmon.*] Lacedæmon dicitur patiens ob severam disciplinam, ubi pueri ad Dianæ aram loris flagellati, usque dum sanguis visceribus exiret, ne ingemuerunt quidem.

11. *Larissæ opima.*] *Ἐλασσάνα*, *ἱελασσάνα*. Cum vero plures *Larissæ* fuerint, placet eam intelligi quæ in Thessalia fuit; non tam ob urbis præstantiam, quam ob campi circumquaque ubertatem atque amœnitatem regionis.

Tun

Quam domus Albunea resonantis,  
Et praeceps Anio, & Tiburni lucus, & uda  
Mobilibus pomaria rivis.

- 15 Albus ut obscuro deterget nubila cælo  
Sæpe Notus: neque parturit imbreis  
Perpetuos: sic tu sapiens finire memento  
Tristitiam, vitæque labores  
Molli, Plance, mero: seu te fulgentia signis  
20 Castra tenent: seu densa tenebit  
Tiburis umbra tui. Teucer Salamina, patremque  
Quum fugeret, tamen uda Lyao

Tem-

Tum aliquid magnum dicere voluit Horatius, cum percussum se air campi illius admiratione, ut & Lacedæmonis patientia. *Torrent. Larissa.*] Larissa est urbs in Thessalia, à qua & Achilles Larissæus dictus est. *Percussit.*] Permovit, affectit.

12. *Domus Albunea.*] Nemus delectabile Albunæ Nymphæ una cum fonte consecratum. *Albunea.*] De Albunea Lactant. lib. 1. cap. 6. Et recte Virgil. v. 11. *Æneid.* ejus oracula Latium regem consulentem facit; cum ait, *Lucosque sub alta Consulit Albunea, &c.* *Torrent.*

13. *Et praeceps.*] Fluvius Anio de celso scopulo multam aquam deorsum effundens. *Et Tiburni lucus.*] Multa exemplaria *Tiburti* legunt. Turneb. lib. x. 1. cap. 26. & lib. 22. cap. 3. utranque lectionem defendit. Lucum ergo intelligo, in Tiburni Herois memoriam de more consecratum, ex Papinio. *Torrent. Tiburni.*] Tiburnus, primus Tiburis conditor dicebatur.

14. *Mobilibus.*] Pomaria discurrentibus rivis irrigua.

15. *Albus ut obscuro.*] Leuconotum intelligit Poëta. *Adungros* austri sunt quasi anniversarii, qui certa statura ævi tempestate spirant, ut Etesiz, &

nubila detergent, serenitatemque reddunt: *ἄνδρ' ὃν λονγὸν αἰὼν ἔχει.* *Albus.*] Notus serenus. *Obscuro.*] Cælo caliginoso.

17. *Sic tu sapiens, &c.*] Id est, facturus es, quod sapientem decet, si finias tristitiam molli mero. *Steph.*

19. *Mero.*] Vino suavi, maturo ac tempestivo. *Seu te fulgentia.*] Sive militæ, sive domi tux eris. *Fulgentia signis.*] Cum imperio Plancum exercitiis præfuisse, initio annotavimus. *Torrent. Signis.*] Aquila, Dracone, aliisque id genus signis militaribus.

21. *Tiburis tui.*] Vel quod villam ibi haberet Plancus: vel quod gens Munatia Tibure oriunda, ut alix multæ illustres. *Torr. Tibur.*] Horatius Pindarico more historiam hanc huic Odæ interfert, ut Herois tanti exemplo, Plancum suum in rebus etiam adversis ad latitiam aliquam invitet: & à Teucro exsule sententiam profectam esse ferunt, quam proverbii loco usus sumus ex Aristophanis Plauto: *Παῖς γὰρ ἐν πᾶσι, ὃς ἀνὴρ πρῶτος τῆς πόλεως.* *Torrent. Salamina.*] Civitatem Telamonis, qui duos habuit filios Teucrum, & Ajacem.

22. *Quum fugeret.*] Quamvis fugeret.

Tempora populea fertur vinxisse corona,  
Sic tristes affatus amicos:

25 Quod nos cunque feret melior fortuna parente  
Ibimus, ô socii, comitesque.

Nil desperandum Teucro duce, & auspice Teucro:  
Certus enim promisit Apollo,  
Ambiguam tellure nova Salamina futuram.

30 O fortes, pejoraque passi  
Mecum saepe viri, nunc vino pellite curas:  
Cras ingens iterabimus aquor.

ODE

23. *Tempora populea.*] Figulus, Lam-  
binus & alii populeam coronam cen-  
sent adscribendam fortitudini: quasi  
Teucer post magnos ad Trojam exan-  
tatos labores ea se corona dignatus fuisset.  
Atqui non video quid in fuga sit  
laudis. Qua de causa Turnebi altera sen-  
tentia convenientior apparet, quæ Teu-  
cruin vult, dolore suppresso, spem vul-  
tu simulare, sociosque sperare jubere.  
Sensus ergo est: Quamvis Teucer non  
sine dolore metuque patrém Telamo-  
nem fugeret, tamen dulci Lyxo curas  
dissolvit, corona populea caput orna-  
vit, Herculi que sacra fecit. *Cruquius.*  
*Tempora populea, &c.*] Quod ea arbor  
Herculi sacra sit, magnis ætumnis labo-  
ribusque perfunctio. An potius quod ad  
bacchantium coronas & genio indul-  
gentium respexit? & probabilius est,  
ut lætitiæ præ se ferret, aliosque bene  
sperare juberet. *Turneb.* lib. xi. cap. 26.  
*Tempora.*] Caput vino madidum. Lyxus  
nomen Bacchi ponitur pro vino. *Popu-  
lea corona.*] Herculi sacra, qui eam apud  
Acherontem fluvium in Thesprotia re-  
pertam, ab inferis veniens secum attul-  
lit. *Torrent.* *Populea fertur.*] Corona ex  
frondibus populi arboris, quæ animi  
fortitudinem denotat.

24. *Tristes.*] Renitenteis ac invitos  
propter exilium patriæ. *Cruquius.*

25. *Melior fortuna.*] Melior, quia for-  
tuna mihi patriam dabit, at pater Te-  
lamon negavit.

27. *Nil desperandum.*] Παράκλησις  
à fortitudine: quæ una atque adeo præ-  
cipua est ex iis rebus, quas in summo  
Imperatore duceque requirit Cic.  
pro lege Manil. nimirum scientia rei  
militaris, fortitudo, auctoritas, fe-  
licitas. *Cruquius.* *Auspice Teucro.*] De  
Teucro, quamquam Græco, Romano-  
rum loquitur more. Auspicia enim in  
exercitu penes unum Imperatorem e-  
rant, cujus ideo auspiciis geri omnia  
dicebantur. Possimus etiam ita expo-  
nere, ut *auspicem* se vocet, cui jam  
Deorum monita ac consilia ab Apolli-  
ne patefacta sint. *Auspice.*] Me Teucro  
hortatore.

28. *Certus enim.*] Apollo non fallax,  
aut mentiens.

29. *Ambiguam.*] Recte *ambiguam*, cu-  
jus audito nomine adhuc ambiguus at-  
que anceps sis, de qua agatur. *Torrent.*  
*Ambiguam.*] Promisit duas fore Sala-  
minas, quarum altera nunc est in Atti-  
ca; alteram ego, & vos condemus in  
Cipro.

30. *Pejoraque passi.*] O passi gravio-  
ra: *Virgilius.*

32. *Iterabimus aquor.*] Iterum navi-  
gabimus.

1. Lydia

## ODE VIII. ἱππικῆς.

## Ad L Y D I A M.

Juvenem Sybarin, Lydiæ amore perditum, & voluptatibus colliquefactum notat.

**L**YDIA dic, per omneis  
Te Deos oro, Sybarin cur properes amando  
Perdere: cur apricum

Oderit campum, patiens pulveris, atque solis?

5 Cur neque militaris

Inter aequales equitet: Gallica nec lupatis

Temperet ora franis.

Cur timet fluvium Tiberim tangere? cur olivum

Sanguine viperino

Can-

1. **L**Ydia dic.] Meretrix delicatula non vulgaris formæ.

2. **Te Deos oro.**] Venerem, Cupidinem, cum suis asseclis. *Cruquius.* Sybarin.] Juvenem mollem. *Amando perdere.*] Venusta antiphrasis, ut Sybarium Lydia amando perdat; dum amor tantum, nec ulli alii officio, operam cum dare patitur. *Torrent.* *Amando.*] Dum tui amore captus est, & ab eo amaris.

3. **Perdere.**] Ejus bona obligurire, & corporis vires frangere.

4. **Oderit campum.**] Ostendit ergo miserum Sybarim, arte militari ac labore præstantem, meretricis tanquam fascino, non permitti quicquam agere, quod ad prioris vitæ consuetudinem pertineret. *Torrent.* *Campum,* y Campum Martium cur oderit. *Patiens pulveris.*] Quum possit pati pulverem, & solem, & alios etiam labores militares.

5. **Militaris.**] Militarem in morem, vel ut hominem militarem decet.

6. **Gallica nec.**] Gallicorum equorum ora. *Turneb.* lib. xi. cap. 28. *In-*

*patis.*] Frenis instar lupinorum dentium asperis & inæqualibus: quibus equi ferociiores coërcentur.

7. **Temperet.**] Moderetur, & sibi parere doceat.

8. **Tiberim.**] Vegetius lib. i. cap. 10. *Romani campum Martium vicinam Tiberi delegerunt, in quo juventus post exercitium armatum, sudorem pulveremque diluerent; ac lassitudinem, cur, sine labore, natando disponerent. Cur olivum?*] Rogat, luctam cur pejus angue oderit? an quia metuebat olei odore dominam offendere. Insanum illud palæstræ apud Græcos stadium, omnibus notum: si quidem Anacharsim refert Laërtius, oleum, vesaniæ φάσμαγος appellasse; quod eo uncti Athletæ, murio in se furere viderentur. *Torrent.* *Per olivum τὸ χρίσμα* denotat, id est, unguentum, quod ex cera fit oleo subacta, quo palæstræ in lucta utebantur. *Cruq.* *Tiberim tangere.*] Tiberim tranare. *Cur olivum.*] Cur luctam horret? luctaturi utebantur unguento, quod ex cera fit, oleo subacta.

9. **Viperino.**] Sanguine venenoso.

10. *Ad*

- 10 *Cautius vitat? neque jam livida gestat armis*  
*Brachia: saepe disco,*  
*Saepe trans sinem jaculo nobilis expedito?*  
*Quid latet, ut marina*  
*Filium dicunt Thetidis sub lacrymosa Troja*
- 15 *Funera: ne virilis*  
*Cultus in cadem, & Lycias proriperet catervas?*

## ODE IX. Ὀῦνικὴν.

## Ad THALIARCHUM.

Quo magis sevit hyems, eò magis voluptati indulgendum. Sic autem a Marone hyems genialis appellatur.

**V**IDES ut alta stet nive candidum,  
 Soracte: nec jam sustineant onus

*Silva*

10. *Armis.*] Usu & frequenti armorum pondere.

11. *Disco.*] Disco nobilitatus: qui quidem ludus erat primo Græcus, deinde à Græcis translatus ad Romanos. *Disco.*] Discum dictum volunt, à δίσκος, quod est βάλλειν: unde & δίσκοβόλος, qui discum jactit. *Lambin.*

12. *Saepe trans sinem.*] Saepe ultq; terminum, jaculo fortiter & expedite emissio nobilitatus.

13. *Quid latet.*] Cur non prodit Sybaris in publicum, sed inter metetricas latet, & emollescit. *Ut marina, &c.*] Sybarim juvenem non aliter in meretriculæ contubernio latitantem facit, quam olim inter Lycomedis Scyri regis filias Achillem. *Torrent.*

14. *Filium dicunt Thetidis.*] Achillem, qui à matre Thetide habitu puella-

ri indutus, ne agnosceretur, in Insulam Scyrum ad Diomedem est deductus. *Sub lacrymosa Troja.*] Paulo ante eversionem Trojæ.

15. *Funera.*] Etiam Græcorum, quæ ad Trojam contingere. Atqui si *Trojæ funera* pro Trojæ excidio interpreteris, non convenient tempota. Achillis enim latebat totis annis decem præcessere. *Torrent.* *Ne virilis cultus.*] Ne vestitus virilis cum in bellum Trojanum protraheret.

16. *Lycias catervas.*] Quas nempe Sarpedon rex Lyciæ post Hectorem fortissimus, Priamo adduxerat. *Torrentius.* *Lycias proriperet.*] Ponuntur Lycii pro Trojanis, quibus opem ferebant: sic cognominati à Lyco Pandionis filio. *Proriperet.*] Raptum vel temere traheret.

1. *Sæt nive candidum.*] Vides, ut Soracte cooperiatur, vel, è longinquo appateat nive plenum?

2. *Soracte.*] Mons in Faliscis, quem

hodie appellant montem *Diri Sylvestri*, eo quod in ejusdem montis spelunca ad plurimum tempus se continuasse dicebatur. *Onus.*] Nivis pondus.

*Silya laborantes: geluque*

*Flumina confluerint acuto?*

5 *Dissolve frigus, ligna super foco*

*Large reponens: atque benignius*

*Deprome quadrimum Sabina,*

*O Thaliarche, merum diota;*

*Permitte Divis cetera: qui simul*

10 *Stravere ventos aquore fervido*

*Depralianteis, nec cupressi,*

*Nec veteres agitantur orni.*

*QVID sit futurum cras, fuge quaerere: &*

*Quem*

3. *Laborantes.*] Oneris magnitudine laborantes: & non sustinentes onus nivis.

4. *Gelu acuto.*] Equidem acutum dici reor, Græco more, pro acri & vehementi: nam ἐξὺ plerumque significat magnum & vehemens: & sic dictum ab Horatio, ut à Pindaro γαλὸν ἐξεία dicitur. Turneb. lib. xi. cap. 26. *Confluerint.*] Flumina vi frigoris congelata à cursu deficiunt supernè.

6. *Large.*] Copiosè pro foci magnitudine. *Benignus deprome.*] Athenæus libro x. quo loco Alcæi versus, quos hic imitatus est Horatius, recenset; hoc inter cetera eleganter addidit, nullam esse anni tempestatem, unde Poëta ille bibendi occasionem non sumpserit. *Benignus.*] Largius quam solebas prome de diota Sabina vinum quadrimum, id est, quatuor annuorum.

7. *Quadrimum.*] Mediæ ætatis vinum polcit, largiori convivio aptius, ne citò nimis ebrietas obrepat. At Venerem sacrificio placaturus, bimi pateram meri postulat. Od. xvii. *Sabina diota.*] Quia vasa illa vino servanda apta in Sabinis fierent: non quod vinum Sabinum Horatius deproini velit; id enim vilius habebatur. Instæ Od. 20. *Torrent.*

8. *O Thaliarche.*] Turnebus primam hujus nominis syllabam aspirari vult, quod ἡλία Græcis etiam convivium significet; nam convivii domino præcepta hilaritatis hic proponere videtur. Nec scio an idem Thaliarchus sit, qui & Symposiarchus. an potius qui celebrati alicui publicæ, in Deorum honorem institutz, præfuerit, quales septemviri Epulonum. *Torrent.* *Diota.*] Veteres enim in testis, vasis, doliis, fidiliibus, vina horreis reposita servabant, ex quibus ea depromebant largius aut parcius, pro mensæ & convivarum ratione. *Crunquius.* *Diota.*] Diota est vas vinarium duas habens ansas, quadraginta, & octo sextarios capiens.

9. *Permitte Divis.*] Committe cetera Deorum curæ, & procurationi. *Simul.*] Simul ac, id est, postea quam ventos inter se concertantes compresserunt.

10. *Stravere ventos.*] Tranquillarunt, mitigarunt, sopiverunt. *Fervido.*] Mari concitato, ut solet aqua in aheno fervens.

12. *Agitantur orni.*] Non comunionentur.

13. *Quid sit futurum.*] Vult cum in diem vivere. & recte Theocritus: οἱ θεοὶ καλόμεσθαι, τὸ δὲ αὐτοῖς ὅτι ἐσθλὰ μὲν ἐσθλὰ. *Torrent.*

14. *Quem*

*Quem fors dierum cunque dabit, lucro*

15 *Appone: nec dulceis amores*

*Sperne puer, neque tu choreas,*

*Donec virenti canities abest.*

*Morosa. nunc & campus, & arca,*

*Lenesque sub noctem susurri*

20 *Composita repetantur hora.*

*Nunc & latentis proditor intimo*

*Gratus puella risus ab angulo,*

*Pignusque dereptum lacertis,*

*Aut digito male pertinaci.*

O D E

14. *Quem fors dierum.*] Quemcunque diem tibi dabit fors, id est, fortuna, seu potius Dei voluntas, *τῷ θεῷ δαίμω*. *Lucro.*] In lucro deputa.

16. *Puer.*] Cum puer es, adoleseens, juvenis. *Choreas.*] Choreia dicitur à choro, ubi junctis manibus saltatur.

17. *Donec virenti.*] Quamdiu tibi juveni, & adhuc virentis ætatis canities, (id est, senectus) abest querula.

18. *Campus & arca.*] Postquam campum Martium dixisset, rectè addidit *arcas*; loca nempe vacua, puta & sine ædificiis, maxime usu publica, conveniendi causa atque inambulandi. Non male Valla, *Campum* dici ait planitiem terræ amplam: quæ si fuerit angustior, *arca* appellatur. Vide Vitruv. lib. 1. cap. 7. *Torrentius.* *Campus, & arca.*] Campus Martius, & arca, id est, loca, in quibus Rom. juvenus se exercebat.

19. *Sub noctem.*] Paulò ante noctem. *Susurri.*] Colloquia quæ edi solent ab amantibus voce leni, & submissa. *Susurri.*] Quod ἀλλήλοις ψιθυρίζουσιν

aptissimè dixit Theocritus, loco à Lambino citato.

20. *Composita repetantur hora.*] Constituere diem aut locum propriè dicturus, cum ex conventionem agendum aliquid certo loco aut tempore proponitur. Hinc *ad constitutum adesse, & venire.* *Compositam* igitur *horam* simili ratione dixit Horatius, quæ inter amantes constituta sit. *Torrent.* *Composita.*] Hora constituta iterum atque iterum à te usurpentur.

21. *Nunc & latentis.*] Et nunc repetatur à te gratus risus, proditor, & index puellæ latentis, id est, in angulum se abdantis, ac delitescere simulantis. Ridet enim puella, ne diu quærratur, sed ut seipsam prodatur.

22. *Pignusque dereptum lacertis.*] Armillæ vi avulsa ex lacertis, aut annulus à digito malè, id est, parum pertinaciter retinente. Nam fingunt puellæ se velle retinere, quod cupiunt sibi adimi. *Dereptum* ergo legendum non *diripitum*. Est autem *deripere* de quovis loco rapere; sed maxime de superiore. *Diripere* autem est, dilacerare ac discerpere. *Lambinus.*



ODE X. Εὐχαιστική.

## HYMNUS in MERCURIUM.

Quem laudat à facundia, à parentibus, à palestræ, & lyræ inventionem, à maxima in furando calliditate, atque ab iis, quibus fungitur, muneribus.

**M**ERCURI facunde, nepos Atlantis,  
Qui feros cultus hominum recentium  
Voce formasti catus, & decora

More palastra:

5 Te canam magni Jovis, & Deorum  
Nuntium, curvaeque lyra parentem,

Calli-

1. *Facunde, nepos.*] Eloquentiæ Deus & orationis inventor. *Atlantis.*] Maja Atlantis filia Mercurium peperit ex Jove: unde & *Atlantides* dictus.

2. *Qui feros cultus.*] Quod autem Horatius *voce & palastra* eos à Mercurio expolitos conformatosque tradit, quasi tunc primum homines esse ceperint: id è Platonis philosophia petitur videtur. Ille enim musicæ ac gymnasticæ, si modo rectè exerceantur, totius Reipub. salutem attribuit. Jam Mercurius harum duarum artium inventor esse perhibetur. Neque Hermas tantum, sed & Hermathenas in gymnasius dedicabant: quo per insertam Mercurio Minervam, apertius adhuc significarent, animi pariter ac corporis conformandi rationem haberi debere. Tum etiam Hermerotas & Hermeraclas legimus, mixtas nempe Mercurii cum Amore & Hercule statuas: quod Oratione, ut nihil amabilius, sic neque robustius, efficaciusque Plutibus Torrentium de Herminis differentem, suo loco vide. *Feros cultus.*] Agrestes hominum primorum mores. *Hominum recentium.*] Id est, eorum, qui feritate mutata per eloquentiam Mercurii, nuper inducant humanitatem. *Cinquus.*

3. *Voce formasti.*] Eloquentia, vel musica conformavisti. *Catus.*] Quasi cautus; doctus, solers. *Decora.*] Quod viro maxime deceat. Quare apud Græcos ab adolescentia summo omnes in ca studio exercebantur. Et ut palastras Græci *λειτουργίαι*: sic Latini *nitidas, liquidasque & unctas* vocant *Torrentes*.

4. *More palastra.*] Quis est mos palastræ? an palastra? Sed quis ita Latine loquatur? Heinsius itaque concludit scripsisse Poëtam, & decora *humor palastra*. *Humor decora palastra*, est oleum quo palastræ unguntur. *Palastra.*] Palastra Græci exercebantur ad tuendam corporis valetudinem.

5. *Deorum nuntium.*] Bene Deorum nuntius fingitur Mercurius. nam quæ hominibus melioris vitæ præcepta tradidit, ea cælo attulisse, & Deorum immortalium jussu propagasse, merito credebatur. Mercurius ergo tanquam *medicurrus*, quod sermo medius inter homines existens, eos inter se conciliat: vel, à *mercibus*, ut Festus vult; omnibus enim negotiationibus præest. *Torrentium. Deorum.*] Reliquorum Deorum interpretem.

6. *Parentem.*] Lyræ inventorem.

7. *Calli-*

*Callidum, quidquid placuit, jocosò  
Condere furto.*

*Te, boveis olim nisi reddidisses*

- 10 *Per dolum amotas, puerum minaci  
Voce dum terret, viduus pharetra,  
Risit Apollo.*

*Quin & Atreidas duce te superbos  
Ilio dives Priamus relicto,*

- 15 *Theffalosque igneis, & iniqua Troja  
Castra fessellit.*

*Tu pias latis animas reponis  
Sedibus: virgaque levem coërces  
Aurea turbam, superis deorum*

- 20 *Gratus, & imis.*

O D E

7. *Callidum.*] Astutum, & ingeniosum ad furtum occultandum, quod jocum, risumque concitaret.

8. *Condere furto.*] Græci sane δάλιον & κλέψαν vocant. Sed & hoc eloquentiæ tribuunt, quæ hominem extra se rapere quodammodo possit, nos ad γνησίαν referimus. At Fulgentius furem vocari vult, quia inter furta, æ negotiantium capturas parum interest.

9. *Te boves.*] Dum terret te minis, nisi boves redderes furto sublatas, cum risu expertus est tuam in furanda etiam pharetra, versutiam. *Scythones. Boves olim.*] Boves Adineti Regis, quos Apollo divinitate privatus pascebat.

10. *Amotas.*] Abactas, & furtim ademptas. *Puerum minaci.*] Te qui puerilem vel servuli & bubulci formam assumpseras, dum terret te minis.

11. *Viduus pharetra.*] Privatus pharetra.

12. *Risit Apollo.*] Ridendum sibi putavit.

13. *Atreidas.*] Agamemnonem, & Menelaum. *Duce te superbos.*] Qui te ducem Priamo præbebas.

14. *Ilio relicto.*] Priamus enim Mercurio duce per castra Græcorum venit ad Achillem, à quo redemit corpus filii sui Hæctoris. *Comment.*

15. *Theffalosque ignes.*] Theffalicas seu Græcorum excubias. *Iniqua Troja.*] Castra Trojanis inimica.

16. *Fessellit.*] Sic latuit, ut à nemine cognitus, ac ne visus quidem fuerit.

17. *Tu pias latis.*] Id quoque ex priori philosophia sumptum. Ut enim corpora terræ debere existimabant veteres: sic defunctorum animas ilico à Mercurio suscipi, ævel cælo reddi, vel ad inferos deduci. Ideo illum *Dispensatorem, deductoremque animarum ac janitorem* vocabant.

18. *Latis sedibus.*] Campis Elysiis. *Bond. Virgaque.*] Virgil. Tum virgam capis, hac animas ille vocat orco Pallentes: alias sub tristitia tartara mittit, &c. *Virgaque.*] Cadueo, quo Mercurius animas deducit ad inferos. *Levem coërces turbam.*] Incorporream animarum multitudinem.

19. *Superis Deorum.*] Diis superis, & inferis gratus.

Ad

## ODE XI. περιμελὴς.

## Ad LEUCONOEN.

Hortatur Leuconoën, omiſſa futurorum cura, voluptati indulgere, argumento à vitæ breuitate, & celeritate ducto.

**T**U ne quaſieris ſcire (neſas) quem mihi, quem tibi  
 Finem Di dederint Leuconoë: nec Babylonios  
 Tentaris numeros, ut melius, quicquid erit, pati:  
 Seu plureis hyemes, ſeu tribuit Juppiter ultimam,  
 5 Qua nunc oppoſitis debilitat pumicibus mare  
 Tyrrhenum. ſapias: vina liques: & ſpatio brevi

Spem

**A**D Leuconoën meretricem, geneſin per Mathematicos inquirentem.] Non otioſe Leuconoën vocat mulierculam Geneſtliacorum vanitati fidem adhibentem. nam λευκὴς φρίνας ἔχειν, hoc eſt, alba habere præcordia, eos dicebant Græci, qui leuiter tantum ſapient: ut contra, πάλαινας φρίνας, prudentia cuiuſdam profundioris indicium eſſe exiſtimabant, ducta metaphora ab aquis, quæ quo profundiores, eo nigreſcunt magis. Had. Junius Adag. Cent. III.

1. Scire, (neſas.)] Lambinus ſeparat diſtinctionem neſas, ab aliis: ego veterem lectionem ſequor, Tu ne quaſieris, ſcire neſas, quem, &c. Illud neſas vel pro ἀδυνάτο expono, quod ſciri nequeat; vel quod homini permiſſum non ſit futura cognoscere. Torrent. Neſu.] Impoſſibile eſt, vel malum eſt.

2. Finem Di dederint.] Vitæ terminum. Babylonios.] Horatius dixit Babylonios numeros; ut Chaldaicas rationes, & Chaldaicum prædicendi genus, Cicero. nam gentis illius caput Babylon olim fuit. Torrent. Babylonios.] Mathematicos, qui Astrologiam inueniſſe dicuntur.

3. Ut melius.] Ut ſapias melius pati, quicquid acciderit. Quicquid erit

pati.] Ἐπεὶ καὶ τὸν ὃν πᾶν τὸ ἰσχυρὸν φέρεται. id eſt, cum melius ſit pati quicquid eveniet, quam à vaniſſimo illo hominum genere dependere. Turneb. Lambin.

4. Hyemes.] Annos.

6. Sapias.] Sapere vocat; quod & vivere vulgo dicimus: ut nimirum Epicuri diſcipulum deceat, eū voluptas ſummum bonum. Torr. Quin tu igitur ſuperſtitioſis illis vanitatibus relictis, rectius ſapias, ſi voluptatibus te traderis, & vina largius bibendo liques, & diſſolvas. Lubin. Vina liques.] Liqueare nihil aliud eſt, quam tenuius facere: quod & ad voluptatem facitabant, nive & glacie ſæpe admixta utebantur autem ad eam rem collis, ſacculiſque. Quintimo, ut plus capiamus ſaceo frangimus vires: Et ſic ſaccis caſtrari vina dixit Plin. quemadmodum Græci ἐξ ὀρυζιζέων ὁ ἀποθλαστέον τὸ οἶνον dicunt, pro σκεπάζειν, quod nos quoque ſaccare dicimus, pro liqueare & extenuare, ſeu defecare. Vina liques.] Ut vina promas, & fundas. Aut, ut vina percolas: vina enim percolata ſunt delicatio- ra. Spatio brevi.] Et quum breve ſit vitæ ſpatium, ne ſpem differas in longum.

G

7. Dm

*Spem longam refeces. dum loquimur, fugerit invida  
Ætas. carpe diem, quam minimum credula postero.*

ODE XII. Ὀδὸς Φωνήλου.

Ad AUGUSTUM.

Collaudatis diis, heroibus, virisque aliquot claris, tandem ad divinas  
Augusti laudes descendit.

**Q**UEM virum, aut heroa, lyra, vel acri  
Tibia sumes celebrare Clio?  
Quem Deum? cujus recinet jocosa  
Nomen imago,

5 Aut in umbrosis Heliconis oris,  
Aut super Pindo, gelidove in Hamo?

Unde

7. *Dum loquimur.*] Egrege hanc vitæ  
fugam ante oculos ponit Juvenal. Sa-  
tyra ix.

— *Festinat enim decurrere velox  
Elosculus, angusta miseraque brevissima  
vita*

*Portio: dum vivimus, dum ferta, non-  
guenta, puellas*

*Poscimus, obrepit non intellecta senectus.*

8. *Carpe diem.*] Fruede die præfenti.  
*Quam minimum.*] Nullam pene fidem  
adhibens dici futuro.

1. **Q**Uem virum.] Dion lib. xi. au-  
ctor est, post bellum Aëtiacum  
decretum fuisse à senatu, ut Augusto,  
proinde ac Diis immortalibus hymni  
conscriberentur. *Torrent.* *Quem virum.*] O Clio, quem virum fortem aut heroa  
semideum suscipies celebrandum. *Lyra  
vel Tibia.*] Tibia acutior est & sonora  
magis, ideoque hominum laudibus,  
quæ fere bellicæ sunt, convénit. Lyra ut  
gravior, modestiorque, ita Deorum  
præconiis aptior habetur. *Acri.*] Tibia  
acriter sonante.

2. *Sumes celebrare.*] Vult Horatius,  
consueto Poëtarum more, quod ipse  
canit, Musam ei præcinere videri. *Tor-  
rent.* *Clio.*] Non sine delectu Clio no-  
minatur. Deorum enim hominumve  
laudes (κλίη vocant Græci, unde &  
Dæx nomen) ex antiquitatis historia pe-

tendz sunt. *Torrent.* *Clio.*] Una ex no-  
vem Musis.

3. *Recinet jocosa.*] Resonabit. *Jocosa  
imago.*] Dicta imago, ut Porphyrio  
vult, per subtractionem litterarum,  
pro imitago: eandem enim vocem re-  
præsentat.

4. *Imago.*] Echo, vocis imago, quæ  
veluti ludens respondet.

5. *Heliconis oris.*] Helicon est mons  
Bœotiz non procul à Parnasso, Apolli-  
ni sacer, & Musis: unde Musæ appella-  
tæ sunt Heliconides.

6. *Aut super Pindo, &c.*] Pindus  
hic inter montes Musis consecratos ha-  
betur. Idem de Hamo, ac Rhodope, qui  
in Thracia sunt, Liberi patris ac Mæna-  
dum cætu nobiles, dicemus. *Torrent.*  
*Pindo.*] Monte Arcadiæ. *Hamo.*] Mon-  
te Thraciæ.

7. *Unde*

Unde vocalem temere infecuta

Orphea silva,

Arte materna rapidos morantem

10 Fluminum lapsus, celeresque ventos,

Blandum & auritas fidibus canoris

Ducere quercus.

Quid prius dicam solitis parentum

Laudibus? qui res hominum, ac deorum,

15 Qui mare, & terras, variisque mundum

Temperat horis?

Unde nil majus generatur ipso:

Nec viget quidquam simile, aut secundum:

Proximos illi tamen occupavit

Pal-

7. Unde vocalem.] Voce præstantem (*ἡμφύων*) qua feras etiam demulserit, atque arboribus auditus fuerit. *Vocalem temere infecuta.*] Orphea sonorum, & facundum Poëtam (Calliopes & Apollinis filium) sylva secuta sunt temere, id est, *αὐτομάτως*, sua sponte & confusè.

8. Orphea.] Calliopes filium; at patrem, plures Apollinem, nonnulli Oeagrum ei tribuunt: ob quam incertitudinem, arte materna dicere voluit Horatius. *Torrent.*

9. Arte materna.] Musica.

11. Blandum & auritas.] Et adeo blandum; ut quocunque voluerit possit ducere quercus auritas, id est, sensu audiendi præditas. *Fidibus canoris.*] Cithara canora.

13. Quid prius dicam? ] Cum enim antea à Dea quæsierit, quem illa laudandum sibi sumeret; nunc apertius, *Quid*, inquit, *prius dicam?* & quasi errare non possit, si majorum vestigia sequatur, sibi ipse respondens adjungit: *Solitis parentum laudibus*, eum qui, &c. perinde ac si diceret, majorum more à Jove se incepturum. *Torrent.* *Quid prius dicam.*] More majorum ab Jove Opt.

Max. cepit, à quo solemnis incipiebatur precario, è ritu. Lambinus pro *parentum* legit *parentis*. *Turneb.* libro 29. cap. 29. *Prius dicam.*] Quid potius dicam, quam solitas & ab omnibus decantatas laudes parentis, id est, Jovis.

16. Temperat.] Regit, vel temperatum efficit. *Horis.*] Quatuor anni temporibus, Vere, Æstate, Autumno, Hyeme.

17. Unde nil.] A quo Deo. *Majus generatur ipso.*] Quia Deus est optimus Maximus.

18. Secundum.] Nihil Jovi est secundum, quia nullus ordo esse potest inter infinitum, & finitum.

19. Proximos illi.] Non refert quanto intervallo præcedat Jupiter, modo inter ipsum & Palladem nemo sit medius. Nec mirum præferri eam cæteris, quæ sine matre ex Jovis cerebro nata sit, ac virgo permanserit. Postea in laudandis aliis diis nullum ordinem servat, quia Bacchum & Dianam Apollini, anteponat. *Torrent.* Pro *Occupavit*, Heinsius scribit, *occupabit*. *Proximos illi.*] Pallas proxima est Jovi, sed longo intervallo proxima.

20

*Pallas honores.*

*Præliis audax neque te silebo  
Liber, & savis inimica virgo  
Belluis: nec te metuende certa  
Phœbe sagitta.*

25

*Dicam & Alciden, puerosque Leda,  
Hunc equis, illum superare pugnis  
Nobilem: quorum simul alba nautis  
Stella refulſit,  
Deſluit ſaxis agitatus humor,*

30

*Concidunt venti, fugiuntque nubes,  
Et minax (ſic Dii voluere) ponto  
Unda recumbit.  
Romulum poſt hos prius, an quietum  
Pompili regnum memorem, an ſuperbos*

TAR-

20. *Pallas honores.*] Minerva, non è muliere concepta, ſed Iovis cerebro nata, vera & divina ſapientia.

21. *Audax.*] Bacchus, *ad prælia trudit inermes*, dictus Liber, quod animum curis liberat.

22. *Virgo.*] Diana venatrix.

23. *Certa.*] Adeo certa eſt, & inevitabilis Phœbi ſagitta, ut ſemper id feriat, quod petit.

25. *Alciden.*] Herculem Iovis, & Alcimenæ filium. *Puerosque Leda.*] Ut prædictos Græci, ſic Latini pueros etiam pro filiis dicunt. Et quos à patre Græci *Διοσκούρους*, ipſe à matre Leda pueros appellat. *Torrent.* *Puerosque Leda.*] Filios Leda.

26. *Hunc equis.*] Nempe Caſtorem equeſtri prælio nobilitatum. *Illum ſuperare.*] Et Pollucem pugna pedestri inſignem.

27. *Quorum ſimul.*] Quorum ſtella ſerena ſimul atque nautis apparuit. *Simul alba ſtella.*] Stellas geminas intellege. Solitarie enim quod Ode 3. notavimus, obſunt. Hinc ergo inter ſalu-

tares Deos, quos *σωτήρες* vocant Græci, merito recensentur.

29. *Deſluit ſaxis.*] Pro fluere definit, ut Epist. ad Lollium 1. *Ruſticus exſpectat dum deſinat amnis.* Simile illud Ovidii 3. Faſt. *potui dedulſiſſe ſemel: ut in poſterum ultra non dolerem.* & plura alia. *Torrent.* *Deſluit ſaxis.*] Fluit de ſaxis humor ex nive, geluve in aquam reſolurus.

30. *Concidunt venti.*] Venti deſinunt flare. *Fugiuntque nubes.*] Nubes in fugam vertuntur.

31. *Minax.*] Unda nautis minans naufragium, quieſcit, quæ vento intumuerat. *Sic Dii voluere.*] Vulgata exemplaria ſcribunt, *Quod ſic voluere.* Codex optimus Laurentianus, *Dii ſic voluere.* *Voluere.*] Filii Leda, Caſtor, & Pollux ſic voluere.

33. *Romulum poſt.*] Romæ conditorem. *Quietum.*] Numa Pompilius à Romulo ſecundus Romanorum Rex, regnum armis paratum, Religione, Juſtitia, & bonis operibus ſtabilivit.

34. *Superbos.*] Magnificos & excellentes

35 *Tarquini fasceis, dubito, an Catonis  
Nobile lethum.*

*Regulum, & Scauros, animaque magna  
Prodigum Paulum superante Parno,  
Gratus insigni referam Camena,*

40 *Fabritiumque.*

*Hunc, & innotis Curium capillis  
Utilem bello tulit, & Camillum  
Sava paupertas, & avitus apto  
Cum lare fundus.*

*Crescit*

lentes honores Tarquini Prisci, non Tarquini Superbi, commemoratu certe indigni, propter Lucretiæ consuprationem.

35. *Tarquini.*] Qui Thuscis subactis, non fasces tantum, quos aptissime *superbi* vocat Poëta; sed & alia omnia decora & insignia, quibus imperii dignitas eminet, Rōmam inexit. *Torrent.* *Fasceis, dubito, an.*] Virgarum fasces, quos securibus alligatos liatores primum ante Reges, postea ante Consules ad populi terrorem portabant. *Catonis.*] Catonis Uticensis, qui violentas manus sibi intulit, ne vultum tyranni aspicere, ut inquit Cicero.

37. *Regulum, &c.*] Regulum Carthaginenses resecatis palpebris illigatum in machina perpetuis vigiliis necuerunt. *Scauros.*] Quorum clara extitit virtus in Republ. administranda.

38. *Prodigum Parnum.*] Paulum vitæ contemptorem, qui animam profudit ad Cannas, ubi cum quadraginta & quinque Romanorum millibus est occisus, vide Livium. *Parno.*] Hannibale.

39. *Gratus insigni.*] Libens, ut memor meritorum Pauli in Patriam.

40. *Fabritiumque.*] Fabritium ter Consulem, de cujus abstinentia, continentia, severitate, aliisque egregiis animi dotibus, vide Plutarch. & Valer. Max.

41. *Hunc, &c.*] Fabritium. *Incomptis capillis.*] Nam eo tempore floruit, quo barbati Consules optime atque innocentissime Rempub. rexere, intonsi usque ad annum 508. ab v. c. quo tonsores primum in Italiam ex Sicilia P. Ticinius Mena adduxit. *Torrentius.* *Incomptis.*] Capillis impexis: Turpe est viro bellicoso comam habere comptam, & calamistratam. *Curium capillis.*] Curius Samnitiibus magnum auri pondus sibi afferentibus dixit, *Se malle aurum habentibus imperare, quam possidere.*

42. *Tulit, &c.*] Protulit, produxit. *Camillum.*] Camillus sexto mense post Romam à Gallis captam, eos ex Italia expulit.

43. *Sava paupertas.*] Acris, fortis atque animosa; aut dura atque aspera; non quod ipsa sibi assuescentibus talem sese præbeat, sed quod tales eos adversus fortunæ casus efficiat, *vere secunda virorum*, ut Lucanus ait. Optima enim ad militiam educatrix ac rectrix paupertas est. *Torrent.* *Sava paupertas.*] Paupertas aspera, & perpassu difficilis. *Avitus apto.*] Fundus à suis maioribus sibi reliquus.

44. *Cum lare fundus.*] Cum domo non sumptuosa, sed quæ fundum decet.

- 45 *Crescit occulto velut arbor ævo*  
*Fama Marcelli: micat inter omnes*  
*Iulium fidus, velut inter igneis*  
*Luna minores.*  
*Gentis humana pater atque custos*  
 50 *Orte Saturno, tibi cura magni*  
*Cæsaris fatis data: tu secundo*  
*Cæsare regnes.*  
*Ille seu Parthos Latio imminenteis*  
*Egerit iusto domitos triumpho:*  
 55 *Sive subjectos Orientis oris*  
*Seras & Indos:*  
*Te minor latum veget æquus orbem:*

Tu

45. *Occulto velut.*] Occulte, veluti arbor, quæ temporis progressu increfcit, hominibus non advertentibus.

46. *Fama Marcelli.*] Marcellum Octaviæ sororis Augusti filium intelligo, cui ille vix pueritiam egresso, filiam suam Iuliam nuptui dedit. Suet. Aug. c. 60. 3. *Torrent.* *Marcelli.*] Marcellus quinquies Consul fuerat, tandem vero ab equitatu Hannibalis circumventus est, & occisus.

47. *Iulium.*] A Marcello qui genti Iulæ jam infertus erat, paulatim ad Augusti laudem descensurus, obiter patris ejus C. Iulii Cæsaris, & quidem tanquam in cælum relati, mentionem interjicit. *Torrent.* *Iulium.*] Stella crinita, quæ visa est septem noctes post Cæsarem occisum, & credebatur esse Cæsaris anima in cælum subvolans & in Deorum numerum recepta. *Inter ignes.*] Inter stellas.

49. *Pater.*] Jupiter.

51. *Fatis data.*] Per fata, juxta Stoicorum opinionem, qui Deos immortales fatis obligari volunt ad observanda eorum statuta. *Tu secundo.*] Ita regnes, ut Cæsar Augustus sit secundus post te, scilicet ut tu in cælo regnes,

Cæsar in terris.

53. *Ille seu Parthos.*] Nihil contra Parthos aut Indos, auditu tunc tantum Romanis cognitos; vel ab Augusto, vel ab ejus ducibus præclare gestum: sed virtutum suarum fama eos ad amicitiam petendam allexit. Et signa militaria, quæ Crasso & Antonio ademeraut, reddiderunt. Quæ re adeo latatus est, ut nulla unquam victoria magis: idque tot ejus testantur nummi, cum inscriptione, SIGNIS RECEPTIS. *Latio imminentes.*] Latio imminere dicit, quicumque populi Romani imperium affectent, aut aliqua ex parte laceffant. *Torrent.* *Latio imminentes.*] Insidiantes Latio, quod hic ponitur pro toto Imperio Romano.

54. *Egerit iusto.*] Seu subegerit, vel in triumphum duxerit.

56. *Seras, & Indos.*] Populos in Æthiopia, apud quos altissimæ sunt arbores, quæ non solum folia, sed lanam etiam proferunt tenuissimam, ex qua conficiunt vestimenta.

57. *Reget æquus.*] Ille æquus, id est, non invidens tibi, sed æquo animo ferens tuum in cælo imperium, te minor, id est, se inferiore te gerens, reget



Tu gravi curru quaties Olympum,  
Tu parum castis inimica mittes  
60 Fulmina lucis.

ODE XIII. *ἱπάλειξι.*

Ad LYDIA M.

Molestè fert Telephum rivalem sibi à Lydia anteponi.

**Q**VVM tu Lydia Telephi  
Cervicem roseam, & cerea Telephi  
Laudas brachia, va, meum  
Fervens difficili bile tumet jecur:

Tunc

get terras. *Latum orbem.*] Si *latum* legamus, quod in tribus exemplaribus Torrentius reperit; melius conveniet cum verbo *æquum*. nihil enim populo jucundius gratiusque æquitate regnantis.

§ 8. *Tu gravi curru.*] Tu tonabis; nam ex Jovis curru cælum quatiente, vulgus opinatur tonitru fieri.

59. *Tu parum castis.*] Tu mittes inimica, id est, tristitia fulmina parum castis lucis, id est, lucis contaminatis & pollutis. *Turneb.* lib. 25. c. 14:

60. *Fulmina lucis.*] Ea enim fulmina, quum lucis aliquid divinum inesse crederetur, majore cura metuque procurabantur, ut à Jove iracundiore profecta. *Torrent.*

1. *Quum tu Lydia.*] De qua ante Od. VIII. Egregie hic zelotypi affectus, sub persona sua describit. Nihil enim amanti gravius, quam non modo amari alium ab ea quam ipsa amet; sed coram etiam collaudari. *Torrentius. Telephi.*] Rivalis sui.

2. *Roseam.*] Cervicem pulchram instat roseæ. *Cerea brachia.*] A mobilitate & agilitate, quæ juvenem maxime decet, cerea Telephi brachia hic laudantur. Græci *ῥαδιὸν* vocant, ac tam variè insunt, quam Latini tenerum ac molle. *Torrent.* *Cerea.*] Brachia flexibilia, cereæ similia.

3. *Va, meum Fervens, &c.*] Scribe, *να meum Ferven, &c.* ἡμεφάλακταίλα, ut in plane pathetica oratione. Comicus, *Faciant na intelligendo, ut nihil intelligant.* *Na, va.* Græci dicerent *ναί τιν*, vehementer enim affirmat.

*Heinsius. Va.*] Interjectio est, dolentis.

4. *Difficili.*] Tumet jecur ira implacabili, quæ facile sedari non potest. *Bile tumet jecur.*] Non modo *hepar* aut *fel* Virg. atque Horatius, sed & *cor* Homerus, iracundiæ tanquam sedem esse voluerunt. Quin etiam quoniam pectus ipsum, in quo hæc viscera sunt, veteres *stomachum* appellaverunt: hinc *movere stomachum*, pro ad iram concitare, & *stomachari* pro irasci dixere; maxime quod irati toto pectore intumescimus. *Torrentius. Bile.*] Cholera qua incalcescente in iram insurgimus. *Tumet jecur.*] Turgescit cystis fellis jecinori annexa, quæ bilis est receptaculum. *Tumet jecur.*] Germanus Valens, putat hoc dici, de κύστις ἡπατὸς, id est, fellis receptaculo: quod sine dubio hepatis est adjunctum; & pro humoris copia aut paucitate

- 5 Tunc nec mens mihi, nec color  
 Certa sede manet: humor & in genas  
 Furtim labitur, arguens  
 Quàm lentis penitus macerer ignibus.  
 Uror, seu tibi candidos
- 10 Turparunt humeros immodica mero  
 Rixa: siue puer furens  
 Impresit memorem dente labris notam.  
 Non, si me satis audias,  
 Speres perpetuum, dulcia barbarè
- 15 Ladentem oscula, qua Venus  
 Quinta parte sui nectaris imbuat.  
 FELICES ter, & amplius,  
 Quos irrupta tenet copula: nec malis

Di-

tate intumescit aut extenuatur ac minuitur. *Lambin.* & vide *Pet. Vi&.* var. *le&.* lib. 18. cap. 22.

5. *Tunc nec mens mihi.*] Sic Catullus de se,

*Ods & amo: quare id faciam furtasse requiris.*

*Nescio, sed fieri sentio & excrucior.*  
*Mens mihi.*] Ratio. Nam amantes sunt amantes. *Color.*] Animi perturbatio colorem variat, & pallida res amor est.

6. *Humor & in genas.*] Lachrymarum doloris interni indicium.

7. *Furtim labitur.*] Antequam advertam, & me invito. *Arguens.*] Demonstrans.

8. *Quàm lentis.*] Quam languidis flammis amoris intus tabescam. *Macerer, &c.*] Vim amoris, quo perfrui non possit amans, vel ob pudorem, vel ob aliam causam, egregie exprimit. Tale est illud Virgilii: *est mollis flamma medullas: & tacitum vivit sub pectore vulnus.* *Torrent.*

9. *Uror.*] Aspectu crucior.

10. *Immodica mero.*] Rixæ ultra modum progredientes mero, id est, per

ebrietatem & inter pocula ortæ.

11. *Puer furens.*] Telephus ardens libidine.

12. *Impresit.*] Momordit tibi labra. *Memorem notam.*] Ut Telephum odiosum faciat, monet eam stigmatis, quod mordendo labris ejus impresserat Telephus, quasi ea bastandi ratio, non amorem, sed odium futurum portendat. *Cruquius.* *Memorem dente.*] Ne amoris sui obliviscare.

13. *Si me audias.*] Si mihi credis.

14. *Perpetuum, dulcia.*] Non speres perpetuum tibi fore amatorem. *Barbare.*] Inhumaniter.

16. *Quinta parte sui.*] Quæ oscula, Venus quinta parte suæ suavitatis, id est, concubitu replevit. Quinque etenim sunt partes amoris: Aspectus, colloquium, tactus, osculum, concubitus.

17. *Amplius.*] Terque quaterque.

18. *Irrupta copula.*] Quorum conjunctio & concordia nullis dissidiis dirimi possit. *Irruptam ergo copulam* dixit, imitatus Homericum illud, *δυσπλοκὸν ἀφύκτων.* *Lambin.* *Irrupta tenet.*] Indissolubilis conjunctio. *Nec malis.*] Nec amor divul-

*Divulsus querimoniis,  
20 Suprema citius solvet amor die.*

ODE XIV. *Ægyptiæ.*

Ad Rempubicam bellum civile reparantem.

Allegoria perpetua est in hac Ode, ut testatur Fabius, lib. 8. qui etiam *navis* nomine Remp. significari (quum alii potius Brutum intelligant) fluctuum rempestates pro bellis civilibus, portum pro pace atque concordia dici existimat.

**O** *Navis, referent in mare te novi  
Fluctus: ô quid agis? forriter occupa  
Portum: nonne vides, ut  
Nudum remigio latus,  
5 Et malus celeri saucius Africo,  
Antennæque gemant? ac sine funibus  
Vix durare carinæ*

*Pass-*

divulsus malis querimoniis, id est, li- | id est, ante mortem.  
tibus, & rixis solvet ultima die citius, | 20. *Suprema.*] Ultima.

1. **O** *Navis.*] Ex Quintiliani sententia omnia ad Rempub. sunt referenda; & eam quidem, quæ extinctis tandem Pompejanorum partibus sperari aliqua poterat, si inter Antonium & Augustum convenisset. Cæterum cum eos quoque in dissensionem ruere videret Horatius, quod aperte dicere nolebat, id pulcherrima allegoria textit, periturum funditus imperium significans, nisi tam diuturna bella civilia, stabili aliqua pace componantur. *Torrent. Navis, referent.*] O Rempub. Tota hæc Ode est allegorica. *In mare.*] In periculum.

2. *Fluctus: ô.*] Bellum civile redintegratum. *Quid agis?*] Quam male agis? *Forriter occupa.*] Nullo tibi salutis alio scopo proposito præter portum. *Torrent. Ego in portu navis.* Cruquius.

3. *Portum.*] Pacem & tranquillitatem.

4. *Nudum remigio latus.*] Nudatum remigiis, id est, ut Rempub. destituta est militibus?

5. *Malus.*] Malus arbor est, cui velum annectitur, ponitur hic allegorice pro Ægyptio rege, à quo Pompejus est obtruncatus. *Saucius.*] Perfractus Africo, id est, gravi bello.

6. *Antennæque.*] Meliores libri *Antenna* legunt. *Antennæque.*] Senatores, & viri principes. *Sine funibus.*] Sine pecuniis, belli nervis.

7. *Vix durare.*] Lambinus exponit, pro *persevere*. Sed male, ni fallor. *Durare* enim cum agendi vim habet, durum effoere significat; ut apud Virg.

— *natos seroque gelu duramus & nudis.*

Ita ut *durare* absolute hic dixerit, pro *subsistere* ac *permanere*: ut noster alibi Virg. *Durate & vosmet rebus servate sercandis.*

C 5

8. Im.

*Possint imperiosus*

*Æquor? non tibi sunt integra lintea:*

10 *Non Dî, quos iterum pressa voces malo.*

*Quamvis Pontica pinus,*

*Silva filia nobilis,*

*Factes & genus, & nomen inutile:*

*Nil pictis timidus navita puppibus*

15 *Fidit. tu, nisi ventis*

*Debes ludibrium, cave.*

*Nuper sollicitum, quæ mihi tadium,*

*Nunc desiderium, curaque non levis,*

*In-*

8. *Imperiosus æquor.*] Imperiosum autem æquor aptissime vocat, cui omnino parendum sit: ut à severitate imperiorum, Manlio illud odiosum *imperiosus* cognomen adhæsit. *Torrentius.* *Imperiosus.*] Severiorem civilis belli tempestatem.

9. *Integra lintea.*] Integra vela, id est, integri exercitus.

10. *Non Dii, quos, &c.*] Qui sunt illi Dii, quos ei dicit deesse? ego existimo ex consuetudine veterum id esse scriptum, qui in puppi sacrum quoddam habebant, veluti lararium. *Turneb.* lib. 19. cap. 2. *Torrentius* statuit, etiam ad Deorum iram referri posse, qui mutuis civium Romanorum odiis offensi, non facile sese invocantibus aures præbeant. *Non Dii.*] Dii tutelares, ut Castor & Pollux, seu quisvis alius Deus, quod erat Navis insigne. *Quos iterum pressa.*] Quos nunc sub Octaviano tu oppressa invoces.

11. *Quamvis Pontica.*] Quamvis generis nobilitate gloriaris, nihil eam curant milites. *Steph.* *Pontica pinus.*] In Ponto magna est arborum copia, unde naves fiant.

13. *Factes & genus.*] Dicit, nihil profuturam populo Romano antiqui nominis gloriam: si rebus bello civili tan-

topere afflicto, duces iterum armis contendant. Aut perituram funditus Rempub. nisi Augusti arbitrio regi se patiat. *Torrent.* *Factes & genus.*] Quamvis generis claritate, & antiquitate gloriaris. *Et nomen inutile.*] Et famam, quæ tibi nil proderit.

14. *Pictis timidus.*] Non navis picturæ, sed robori & ornamentis fidunt nautæ; sic milites non in generis splendore, sed armis, & exercitu spem collocant.

15. *Nisi ventis.*] Nisi in naufragio vis fieri ludibrio ventis, id est, inflatis & ambiosis ducibus.

16. *Cave.*] Noli amplius movere bellum.

17. *Nuper sollicitum.*] Dupliciter Horatius affectus fuit: nam quam diu sub Bruto militavit, ob militiæ labores & molestiam; & quod partium illarum imbecillitatem cerneret, ingens tedium sentiebat: postea vero Augusto reconciliatus, tædio quidem nullo nausens, sed ingenti desiderio publicæ salutis curam retinebat. *Torrent.* *Nuper sollicitum.*] O Respub. quæ mihi ex tuis malis sollicitudinem, & tedium induxeras.

18. *Nunc desiderium.*] Quæ nunc me absentem tui desiderio afficit.

19. *In-*

*Interfusa nitentis*

20

*Vites aquora Cycladas.*

ODE XV. Ἰπλωνική.

NEREI vaticinium de ruina Trojæ.

Paridi præsertim multa mala denuntiat, suam mollitiem ei exprobrans.

**P**ASTOR cum traheret per freta navibus  
 Idæis Helenam perfidus hospitam,  
 Ingrato celeres obruit otio  
 Ventos, ut caneret fera  
 5 Nereus fata. Mala ducis avi domum,

*Quam*

19. *Interfusa nitentes.*] Pro *Vites aquora fusa inter Cycladas.* Ostendit autem non minus periculosum fore afflictæ jam Reipub. diuturnius bellum, quam exarmato ac fatiscenti navigio; si Ægeo in mari, inter tot saxa ac scopulos agitari contingat. Recte etiam Cycladibus comparemus plures belli civilis duces, omnes æque Reipub. perni-

ciosos. Plura qui velit, Turnebum adcat lib. xix. cap. ii. *Torrent. Nitentes.*] Cycladas longe apparentes.

20. *Vites aquora.*] Suadeo, ut fugias periculorum angustias, quibus te facile extricare non possis. *Cycladas.*] Cycladæ sunt Insulæ in mari Ionio, numero xiiii. sic appellatæ, quod in cycli formam disponuntur.

1. *Pastor.*] Per contemptum de Paride, qui in Ida monte pastor fuerat. Postquam ergo hospitis sui Menelai uxorem Helenam viro absente ex Sparta rapuisset, non Trojam ilicò reversus est, sed plures provincias adiens, tandem in patriam redit. Hinc ergo *trahere* dixit, pro lenta navigatione circumducere. *Steph. Torrent. Pastor.*] Paris.

3. *Idæis Helenam.*] Navibus fabricatis in Ida Phrygiæ monte, ubi Paris fuit educatus. *Perfidus.*] Perfidus, quia jura hospitalitatis fregerat.

3. *Ingrato celeres obruit otio Ventos.*] Otium ventorum vocat *sacrum silentium.* Quare? quia jam dicturus erat Nereus. Solent autem silentium ventoquæ & maris, orationibus Deorum præmittere Poëtæ. Nereus ergo majestate orationis suæ, *ὀψοψιάν* ventis invitis, &

ut Plautus loqueretur, ingratiis indaxit. Ideo *ingratum* vocat *otium.* Heinsius. *Ingrato.*] Otio molesto compressit ventos, ne spirarent, nihil enim ventis magis est ingratum, quam non flare.

4. *Fera.*] Fata luctuosa, non solum Paridi, sed omnibus etiam Trojanis.

5. *Nereus fata.*] Sunt qui *Proteus pro Nereus* legendum esse contendunt. Vide Turneb. lib. xix. cap. 3. & Junium lib. 4. Animad. a. 23. *Nereus fata.*] Deus marinus, Ponti filius, à mendacio alienus. *Mala avi.*] Id tangit Horatius, quod suo tempore vulgare erat: nempe, ut rei bonæ eventum, *bonæ avibus*: malæ, malis cessisse dicerent ex Augurum observatione. *Avi* ergo hic augurium ipsum & omen denotat. *Erasmus. Mala.*] O Pari, tu quidem malis auspiciis ad domum paternam ducis Helenam.

6. *Quam*

*Quam multo repetet Græcia milite,  
Conjurata tuas rumpere nuptias,  
Et regnum Priami vetus.*

*Eheu! quantus equis, quantus adest viris*

10 *Sudor! quanta moves funera Dardana  
Genti! jam galeam Pallas, & agida,  
Currusque, & rabiem parat.*

*Nequicquam, Veneris præsidio ferox,  
Pectus casarium: grataque feminis*

15 *Imbelli cithara carmina divides:  
Nequicquam thalamo graveis  
Hæstas, & calami spicula Cnossii*

Vita-

6. *Quam.*] Quam Græcia cum magno exercitu requireret.

7. *Conjurata.*] Omnibus Græciæ proceribus, jurcjurando in portu Aulidis obstrictis, ad unanimiter dimicandum, donec Helenam essent nacli. *Rumpere.*] Dissolvere tuas illicitas nuptias & evertere antiquum Priami regnum.

9. *Eheu.*] Quidam contendunt legendum, *Hen, heu. Eheu.*] Dolentis est.

10. *Sudor.*] Labor bellicus. *Funera.*] Quantas strages commoves Trojanæ genti? quæ olim dicta est Dardane, à Dardano qui vixit tempore Moysis, Anno mundi 1738.

11. *Iam galeam Pallas.*] Palladem potius, quam Martem nominat, quoniam dea illa una cum Junone, Græcorum se veluti duccm præstitit, & alioqui bellis & ipsa præest: undæarmata fere, oculis torvis, aspectu virili, capite galeato, ægidem pectore præferebat, &c. At ægidem illam horribilem nemo melius expressit Virgilio 8. *Æneid.* *Ægidæque horribilem turbata Palladis arma,* &c. Quod vero currus addit, sciendum, quadrigas bigasque bellicas Palladis inventum credi. Iam postremo loco rabiem adjungit, sine qua nullum geritur

bellum, quantumvis justum. *Torrent.* *Ægida.*] Scutum Palladis.

12. *Rabiem parat.*] Furorem belli.

13. *Nequicquam.*] Frustrâ. Nam Venus cum non sit bellicosa, non potest esse Paridi præsidio. *Ferox.*] Animosus.

14. *Pectus.*] Ornabis capillum.

15. *Imbelli.*] Cithara bello non apta est, sed mensæ ad hilaritatem. *Carmina divides.*] Minuricando ad citharam cantillabis, ac sic divides. *Heinfuit.* Vcl nequicquam carmina distinguit, apte & accommodatæ lyra canes: carmina aliis atque aliis nervis carptis ac percussis modulaberis. *Lambinus.* *Divides.*] Nequicquam suis numeris aptum carmen ad imbellem citharam canes. Vcl, nequicquam distribues carmina alternatim, ut solent citharædi: qui dum carmina canunt, modo suâ voce, modo lyre sono utuntur.

16. *Nequicquam thalamo.*] Frustra etiam thalamo te continens, belli strepitum vitabis. Sic Torrentius exponit. Sed melius cum sensu convenire crederem, si per thalamum, nuptias illas illicitas intelligamus. *Graves hæstas.*] Hæstas odiosas thalamo nuptiali; propterea copulæ disjunctionem.

17. *Cnossii.*] Sagittas Cretenses, est Cnos-

*Vitabis, strepitumque, & celerem sequi  
Ajacem: tamen, heu, serus adulteros*

20 *Crineis pulvere collines.*

*Non Laërtiadem, exitium tuæ  
Gentis, non Pylum Nestora respiciis?  
Urgent impavidi te Salaminii*

*Teucer, te Sthenelus sciens*

25 *Pugna, sive opus est imperitare equis,  
Non auriga piger: Merionem quoque  
Nosces. ecce furit te reperire atrox  
Tydides, melior patre.*

*Quem tu, cervus uti vallis in altera*

30 *Visum parte lupum, graminis inimemior,*

Sub-

Cnossos, urbs Cretæ, quæ olim claruit  
arte sagittandi.

18. *Strepitumque, & celerem.*] Strepitum pugnantium. *Sequi.*] Celerem ad sequendum: erat Ajax tam celer pedibus, ut nemo fugiens eum evaderet.

19. *Seris.*] Sero crines tuos adulteros, olim unguentis delibutos, pulvere deturbabis, id est, serò tandem traheris mortuus & cadēs. *Adulteros crines.*] Τῷ οὖ μισγῆ, tuos adulteri. Tamen adulterum crimem Græci dicebant, speciem tonsuræ, qua effeminati utebantur. Unde μισγὴν κείρας dicebantur, qui sic tonderi solebant. *Heinfus.*

20. *Crines pulvere collines.*] Recte crines illos foedari pulvere ait, qui adulterii irritamentum fuerint. *Torrentius.*

21. *Laërtiadem.*] Ulysssem Laërtis filium.

22. *Pylum Nestora.*] A Pylo urbe, Nestor denominatur Pylus.

23. *Urgent.*] Insequuntur. *Te Salaminii, &c.*] Sthenelum ut pugnacissimum recenset Horatius, unâ cum Teucro & Idomeneo Ode ix. lib. iv. ac singulari rei militia præditum fuisse Ho-

merus ostendit. P. Victor. lib. Var. lect. 28. cap. 3.

24. *Teucerque & Sthenelus.*] Quidam legunt, *Teucer, te Sthenelus.* Alii *Teucer & Sthenelus. Teucerque.*] Teucer, qui in Cypro condidit Salamina. *Sthenelus.*] Capanei filius, unus eorum, qui in equo Trojano se abdiderunt. *Sciens.*] Doctus ad pugnandum, & equorum promptissimus moderator.

26. *Merionem.*] Vide supra Od. 6.

28. *Tydides melior patre.*] Quem Virg. Achilli comparat. Patribus autem deterioribus fere nasci filios, videbimus Od. 6. l. 3. *Tydidet.*] Diomedes, patre suo Tydeo fortior & valentior.

29. *Cervus uti.*] Notant autores animalia, quibus cor parvum est, audacia esse: quibus prægrande, pavida. Plin. lib. xi. cap. 26. At homini contrà evenit: unde μεταλάρων. Quod vero cervinum cor Agamemnoni Achilles apud Homerum objicit, non ad cordis amplitudinem, sed ad naturæ constitutionem referemus. *Torrent.* *Quem tu.*] Quem tu, homo mollis & luxuriosus, fugies, sicut cervus fugit lupum visum in altera parte vallis.

31. Sub-

*Sublimi fugies mollis anhelitu,  
Non hoc pollicitus tuae.  
Iracunda diem proferet Ilio,  
Matronisque Phrygum classis Achillei.*

35 *Post certas hyemes uret Achaicus  
Ignis Iliacas domos.*

## ODE XVI. PALINODIA.

Veniam petit à puella, quam Jambis læserat : culpamque transfert iram, cujus vim indomitam describit.

**O** *Matre pulchra filia pulchrior,  
Quem criminosis cunque voles modum  
Pones iambis : sive flamma,  
Sive mari libet Adriano.*

5 *Non Dindymene ; non adytis quatit*

*Men-*

31. *Sublimi anhelitu.*] Ut fit, cum agitato pectore, quem haurimus aërem anhelantes reddimus, & in sublime jaceimus. *Sublimi.*] Anhelitu qui ex alto pectore ducitur.

32. *Tuae.*] Tux Helenæ, cui multa de te gloriose jactaveras.

33. *Iracunda diem.*] Iracunda classis Achillei (propter ereptam sibi Bri-

seïda) proferet diem Ilio matronisque Phrygum. *Proferet Ilio.*] Prorogabit tempus, id est, bellum Trojanum producet & retardabit.

35. *Post certas.*] Post annos novem à fati certo decretos. *Achacem.*] Ignis Græcus ; nam Achaia est pars Græciæ.

36. *Iliacas domos.*] Domos Trojanas.

1. *Pulchrior.*] Nunquid mulier hanc laudem agnovit, ut dicatur pulchra pulchrior ?

2. *Quem criminosis.*] Quemcunque voles modum, id est, quamcunque voles rationem, tu præscribes ad mordaces jambos meos abolendos, quos in te scripsi.

3. *Iambis criminosis.*] Jambica, seu carminis genus mordax in puellam hanc scripserat : id ejus nunc arbitrio aboleri expetit. Hinc etiam *iambigizer* apud Græcos, pro mordere & insectari : quique eo scribendi genere delectantur, *iambigizer* dicti. *Sive flamma.*] Solebant enim veteres quicquid detestabantur,

vel in profluentem abjicere : & sic in ignem lignis infelicibus, hoc est, de infelici arbore sumptis, ea exurere. *Torrent* Turneb. lib. 18. cap. 4. *Sive flamma.*] Sive jambos exurere voles, sive in mare deijcere.

4. *Adriano.*] Mare Adrianum ponitur pro quovis mari. Turneb. 21. c. 15.

5. *Dindymene.*] Pulcherrima comparatione vim itæ demonstrat, cum irarum fanatico comparat. æque graviter enim & mente & corpore agitantur. Fanatici autem nomine & Lymphatum, & Cerritum, & Larvatum, & quocunque alio simili furore correptum accipio, cujus morbi, quia obscura ratio est, veteres



- Mentem sacerdotum incola Pythius ;*  
*Non Liber aque : non acuta*  
*Sic geminant Corybantes ara,*  
*Tristes ut ira : quas neque Noxius*  
 10 *Deterret ensis , nec mare naufragum,*  
*Nec savus ignis , nec tremendo*  
*Juppiter ipse ruens tumultu.*  
*Fertur Prometheus addere principi*  
*Limo coactus particulam undique*  
 15 *Defectam ; & insani leonis*

Vim

res causam ad Deos retulerunt, quasi numine afflati essent, qui talia paterentur: unde & ἰνθεός & θεοφύλακος vocabantur. *Torrent. Dindymene.*] Dea Cybele Dindymene dicta, à Dindymis Phrygiæ monte, in quo sacra sibi per Corybantes instituit. *Non adytis quasi.*] Non ex adytis: locis sanctis & secretis, ad quæ nulli nisi sacerdoti fas erat accedere.

6. *Incola Pythius.*] A Pythone serpente miræ magnitudinis, è terræ putredine statim post diluvium nato, ac Latonam jam gravidam Junonis jussu infestante, ideoque post ab Apolline adhuc juvene sagittis interfecto, Deum sic cognominari voluerunt. Quin & ludi in honorem ejus instituti, hinc *Pythia* vocabantur. *Torrentius. Incola Pythius.*] Apollo, qui in dandis oraculis mentem sacerdotis incolit, id est, quatit, movet, cogit.

7. *Æque : non.*] Non æque, sed vehementius ira animos hominum commovet, quam Cybele, Apollo, aut Liber concutit mentem sacerdotum. *Acuta.*] Tympana acute sonantia.

8. *Corybantes ara.*] Si quis forte sacerdotum mentes à numinibus agitari neget; is æra à Corybantibus pulsa consideret: sciatque non lenius animos nostros ira, quam illa crebrò repetitis ictibus impelli, nec minus perturbati, quam

illi solent, quos assiduus æris sonitus ita affectos reddit, ut etiam cum nullum audiunt, audire tamen imaginentur. Hinc ὑγρὸς αὐλῆον, pro Corybantum more affici & insanire, seu *μεγίστης νεφέλης*, ut exponit Strabo lib. x. *Torrent. Corybantes ara.*] Sacerdotes Cybelis, quæ tympanorum pulsu & cornuum cantu Jovis vagitum celabant Saturnum.

9. *Noricus.*] Noricus, pro quovis ense. In Norico, (quam regionem plerique nunc appellant Bavariam) optimi sunt gladii ex ferro probatissimo. Homo iratus neque enses, neque quodvis aliud periculum extimescit.

12. *Ruens tumultu.*] Descendens cum fulmine tremendo. Pro Jove tonante ponitur.

13. *Prometheus addere.*] Japeti & Clymenæ filius, propter singularem ingenii excellentiam, hominem primum ex limo finxisse existimatur, animum vero ex particulis aliorum animalium undique dissectis illi indidisse. Nam à Leone iracundiam, à Sue libidinem, à Vulpe astutiam, & ab aliis aliud mutuatus est. *Principi.*] Primo homini ex limo efformato.

14. *Coactus particulam.*] Necessitate compulsus, quod in bestiis fingendis omnes naturæ facultates consumpsisset. *Undique.*] Ex omnibus animalibus.

15. *Et insani.*] Et rabidi leonis furorem,

*Vim stomacho apposuisse nostro.*

*Ira Thyesten exitio gravi*

*Stravere, & altis urbibus ultima*

*Stetere causa cur perirent*

20 *Funditus: imprimeretque muris*

*Hostile aratrum exercitus insolens.*

*Compesce mentem, me quoque pectoris*

*Tentavit in dulci juventa*

*Fervor, & in celeres iambos*

25 *Misit furentem. nunc ego mitibus*

*Mutare quero tristitia, dum mihi*

*Fias recantatis amica*

*Opprobriis, animumque reddas.*

O D E

rem. *Insoni Leonis.*] Hoc ergo est quod Horus Apollo tradidit, Ægyptios per leonem, perturbationem illam, quam *ῥοιμὸς* vocant Græci, significasse. *Torrentius.*

16. *Stomacho.*] *Stomachum* pro pectore dixit, in quo cor. Sanguine enim ibi ebulliente, perturbatio illa nascitur, qua ad iram concitamur. *Torrent.* *Stomacho.*] Hinc dicunt Latini stomachum movere, pro, iratum facere, & stomachari, pro itasce.

17. *Thyesten exitio gravi.*] Thyesti suos filios frater Atreus edendos apposuit, eo quod Thyestes cum Atrei uxore concubivisset.

18. *Stravere.*] Dejecere de statu. *Ultima.*] Extrema fuerunt causa, usque ad everisionem; Vel quibus nullæ graviores potioresque.

21. *Aratrum exercitus.*] Urbs tum esse definit, cum in ea aratrum sit circumductum: aratro etiam præci in condendis urbibus utebantur. *Interea Æneas urbem designat aratro.* Virgil. *Insolens.*] Exercitus superbus; quia victoria natura insolens est & superba.

22. *Compesce mentem.*] Comprime animum, nec me imitare, quem poëti-

tet iræ. *Me quoque.*] Excusat se Horatius, conferens iræ causam in adolescentiæ fervorem. *Pectoris fervor.*] Ira est ebullitio sanguinis circa cor.

24. *In celeres Iambos.*] De hoc Epist. ad Pisones:

*Syllaba longa brevi subiecta, vocatur Iambus,*

*Pes citus.*

25. *Furentem.*] Propter iram. *Nunc ego mitibus.*] Nunc studeo mitia persequi, tristitia relinquere.

26. *Dum mihi fias, &c.*] Mutato, inquit, scribendi stylo pro opprobriis laudes dicere non desinam; donec hac satisfactione placata, mecum in gratiam redeas: ut *recantare opprobria*, sit contrarium ea cantu tollere, atque irrita facere. Græci *παλινοῶν* dicunt, unde *παλινοῶν* *Torrent.* *Dum mihi.*] Ea conditione, ut fias mihi amica.

27. *Recantatis amica.*] Recantatis convitiis atque maledictis, quibus tu etiam me lacerasti, id est, tu quoque recantes in me sparsa convitia, mutataque sententia, me redames. *(ruquini.)*

28. *Animumque reddas.*] Atque ea conditione, ut me in spem ducas tecum in gratiam redeundi:

1. *It.*

O D E X V I I. *Ἠρμηνεύ.*

## A D T Y N D A R I D E M.

Invitat eam in Lucretilem, commendans ab amœnitate, nec non ostendens commoda, quæ ex eâ percipiet.

**V** E L O X *amœnum sape* Lucretilem  
Mutat Lycao Faunus: & igneam  
Defendit astatem capellis  
Usque meis, pluviosque ventos.

5 *Impune tutum per nemus arbutos*  
*Quarunt latenteis, & thyma devia*  
*Olentis uxores mariti:*

*Nec virides metuunt colubras,*

*Nec Martiales hædilia lupos:*

10 *Utcunque dulci Tyndari fistula*  
*Valles, & Ustica cubantis*

L a -

1. *V E l o x amœnum sape.*] Caprinos pedes habent Fauni, velocitati accommodos. *Lucretilem.*] Lucretilis mons est in Sabinis, in cuius valle villam habuit Horatius amœnissimam.

2. *Mutat.*] Sæpe demigrat in Lucretilem ex Lycao, qui mons est in Arcadia, in quo sacra Fauno, vel Pani pastorum Deo, celebrabantur. *Faunus, &c.*] Vide Turneb. lib. 19. cap. 3.

3. *Defendit astatem capellis.*] Prohibet æstum fervidum à meis capellis usque, id est, semper. Victor var. lect. 30. cap. xi.

4. *Pluviosque ventos.*] Ventos pluviam ferentes.

5. *Impune tutum.*] Sine damno.

6. *Devia.*] Olentis mariti uxores devix, id est, capellæ errantes de recta via quæruunt arbutos, &c.

7. *Olentis uxores mariti.*] Fœtentis capri, qui à Virgilio dicitur, *vir gregis*, hic maritus: per *ἀνὴρ ἐλάγιον*.

8. *Colubras.*] Alii legunt, *colubras*.

9. *Hædilia.*] Lambinus non uno in Codice *hædilia* scriptum meminit, & *hædileæ* legendum affirmat, quæ sunt hædolorum septa. Auratus legit, *hædilei*. *Hædilia lupos.*] Nec hædorum stabula seu greges metuunt lupos Martiales, id est, lupos Martis tutelæ consecratos: nam vi & insidiis pecora spoliant. *Dois an virtus quis in hoste requirat?* Virgilius.

10. *Utcunque dulci Tyndari, &c.*] Fauni fistulam interpretor, ex præscorum opinione, qui loca vocis imaginem referentia, à Faunis & Satyris incolæ credebant, ut convallem suæ villæ Horatius: sed & eos modo tibia, modo fistula canere credebant. Turneb. lib. 8. cap. 15. *Utcunque dulci.*] Ubicunque ò Tyndari istæ valles & levia saxa montis Usticæ personuere dulci fistula Fauni vel Panos, qui propulsator est cuiuscunque mali à monte Lucretili.

11. *Ustica cubantis.*] Ustica, mons est in Sabinis leviter declinans ac depressus,

D

*Lavia personuere saxa.*

*Di me tuentur: Dis pietas mea,  
Et Musa cordi est. hinc tibi copia.*

15 *Manabit ad plenum benigno  
Ruris honorum opulenta cornu.*

*Hic in reducta valle, Canicula*

*Vitabis astus, & fide Teia*

*Dices laboranteis in uno*

20 *Penelopen, vitreamque Circe.*

*Hic innocentis pocula Lesbii*

*Duces sub umbra: nec Semeleius*

*Cum*

pressus, instar hominis cubantis. Sic, *supinum Tybur* dixit.

12. *Lavia.*] Saxa levigata, vel attrita. *Personuere saxa.*] Sonitu fuere completa.

13. *Di me tuentur, &c.*] Αἰτιολογία, cur apud Lucretilem ei sint omnia tuta, ab innocentia, Deorumque cultu, & Musarum studio. *Cruquius.*

14. *Musa cordi est.*] Carmen meum placet Diis. *Hinc tibi copia.*] Ex hoc meo agro, opulenta rursus honorum copia, id est, frugum terræ copia manabit tibi ad plenum. *Ruris honores,* sunt ruri nascentia.

15. *Benignus.*] Liberali & largo cornu. Alludit ad Cornu copiae, quod Hercules cum Acheloo in speciem tauri mutato congressus, ei detraxit: quo significatur omnium rerum ubertas & copia.

17. *In reducta valle.*] In valle secreta, quæ flexuosos habet recessus, à ventis tuta. *Canicula.*] Ex Canicula, dies caniculares nomen sumunt.

18. *Teia.*] Carminibus Lyticis, quæ sint patia & similia versibus Anacreontis, cujus patria fuit civitas Teia.

19. *Dices laborantes.*] Cantabis amatoria. *Laborantes in uno.*] Tale illud Od. 28. hujus lib. *Quanta laboras in*

*Charybdi.* Et fortasse eo argumento scripsit aliquid Anacreon. Nam Odysseam Homeri Anacreontis Lyra accinere ridiculum sit. *Torrent. In uno.*] Ulyssis amore. utraque enim Ulysses ardentem amavit, quarum altera fuit Ulyssis uxor, altera mulierum veneficarum crudelissima.

20. *Vitream Circe.*] Sic à colore vitream dici crediderim, eadem ratione, quia ceteros quoque Deos marinos, vel carulos vel glaucos vocamus: & *virides Nereidum comes,* Od. 28. lib. 3. Turneb. lib. 8. cap. 15. *Vitreamque Circe.*] Circe pulchram & pellucidam instar vitri.

21. *Innocentis Lesbii.*] Optimæ quidem notæ vinum pollicetur, quale Lesbium, cui post Chium summa gloria, sed quod temperatè sumatur, ne Bacchus Martem provocet. *Torrent.*

22. *Duces sub umbra.*] Alludit ad illud Anacreontis, πῶς ἀμύνῃ, hoc est, uno spiritu exhaurire pocula. *Cruquius. Duces.*] Hic bibes pocula vini Lesbii innocentis, id est, non onerantis caput propter tenuitatem. *Nec Semeleius.*] Nec à vino & poculis ad rixas & arma venietur, quod sæpe contingit inter homines bibaces & ebriosos.

Cum Marte confundet Thyoneus

Fralia: nec metues protervum

25 Suspecta Cyrum, ne male disparti

Incontinenteis injiciat manus,

Et scindat harentem coronam

Crimibus, immeritamque vestem.

ODE XVIII. περὶ κυράλη.

# AD QUINTILIUM VARUM.

Vinum moderatè sumptum exhilarat animum, at haustum immoderatè, furorem concitat.

**N**ULLAM, Vare, sacra vite prius severis arborem  
Circa mite solum Tyburis, & moenia Catili.

Sic-

23. *Confundet Thyoneus.*] Sunt qui Bacchi hoc cognomen à Thyone ejus matre, quæ Semele quoque dicta fuerit, deducant. Alii à *θύω τὸ ἱερουργῶν*, vel à *θύω τὸ ὀρμῶν* (Hæc enim apud Græcos & sacrificare & proruere arguere impetu ferri significat.) Et horum sane, vel Horatio auctore, probabilior sententia est. Ad Bacchi enim cognominis hujus proprietatem respexisse Poëtam existimo. Turnebus aliter illum locum interpretatur lib. 12. cap. 8. & 15. cap. 22. *Torrent. Confundet.*] Commiscebit prælia Bacchus, Semeles filius.

25. *Suspecta.*] Nec tu à Cyro suspecta & observata quod alium ames, metues cum fuit Cyrus Horatii rivalis vel Tyndaridis maritus vel amicus. *Ne male.*]

Ne sceleratè tibi imbecilliori petulantia manus injiciat.

26. *Incontinenteis injiciat manus.*] *Manus incontinentes* vocat, qui incontinentem habent herum. *Manum* autem *injicere* Jureconsultorum locutio est. Quare & Horatium de Cyro Tyndaridem suo jure vindicante interpretabimur. Passeratii tamen explicatio, quam Lambinus commemorat, mihi non displicet ut amorem amicæ viribus impari, male ac crudeliter vetera inferentem intelligamus. *Torrent.*

27. *Et scindat.*] Coronam è floribus, cujusmodi in conviviis utebantur antiqui.

28. *Immeritamque*] Vestem quæ parum commeruit à Cyro dilacerari.

1. *Sacra vite.*] Vite Baccho consecratâ. *Prius severis.*] Potius plantaveris.

2. *Mite solum.*] Cedens atque obsequens, quod facile à cultoribus sibi imperari permittat. *Mite.*] Fundum bene excultum, vel mites uvas efferentem. *Tyburis.*] De quo vide supra Od. 7. *Catili.*] Catilius fuit frater Tyburis, à quo conditum est Tybur. Poëta igitur suâ

utitur licentiâ ponens fratrem pro fratre. *Catili.*] Pro Carilli, qui Amphiarai filius fuit: post prodigialem illam patris necem, cum Euandro in Italiam venit, atque ibi Tiburtum, Coram & Catillum filios procreavit, qui una Tibur condiderunt, ac fratris Tiburti nomine appellarunt. *Torrent.* Turn. lib. 21. cap. 3.

D 2

3. Sic

*Siccis omnia nam dura Deus proposuit : neque  
Mordaces aliter diffugiunt sollicitudines ,*

- 5 *Quis post vina gravem militiam , aut pauperiem crepat ?  
Quis non te potius , Bacche pater , teque decens Venus ?*

*At ne quis modici transiliat munera Liberi ,  
Centaurea monet cum Lapithis rixa super mero  
Debellata : monet Sithoniis non levis Euius :*

- 10 *Quum fas atque nefas exiguo sine libidinum  
Discernunt avidi. non ego te candide Bassareu*

*In-*

3. *Siccis omnia.*] Iis qui sobrii sunt, ac nimis severi & vino nequaquam madidi.

4. *Mordaces.*] Edaces curæ.

5. *Quis post.*] Quis bene potus crepat, id est, commemorat, vel queritur militiam esse rem gravem. *Crepat.*] Inter alia significat, eundem de re aliqua sermonem sæpius repetere, nec querendo tantum, sed laudando etiam: cum nihil aliud sit, quam crebrum sermonem usurpare: & ad Bacchum & Venerem referri debet. *Torrent.*

6. *Quis.*] Quis non te potius, ô Bacche, crepat & prædicat?

7. *Ne quis.*] Ne quis supra modum bibat. *Modici.*] Vini moderatè bibiti. *Transiliat munera.*] Verissimum est, quod de Vini natura Plin. scribit lib. 14. c. 5. neque viribus corporis utilius aliud, neque aliud perniciosius, si modus absit. Muret. Var. lect. lib. 6. cap. 12. Ang. Politian. Miscell. cap. 61.

8. *Lapithis.*] Centaurea rixa super mero debellata cum Lapithis monet, &c. id est, pugna à Centauris habita cum Lapithis, inde exorta, quod Centauri inter epulas Perithoi nuptiales plus nimium poti, Lapitharum uxoribus vinum inferre conarentur. *Rixa.*] Veteres ita usi, ut non tam jurgium, quam ex jurgio pugnam, *Rixa* verbo significarent, præsertim Jurisconsulti nostri. *Super.*] Post ebrietatem. *Super mero.*] Pro in convivio, sive inter vina

dixit: ut & super canam, pro inter canandum.

9. *Debellata.*] Simpliciter pro pugната ac commissā dixit, cum debellare bellando vincere sit. *Torrentius.* *Debellata.*] Rixa armis dijudicata. *Sithoniis.*] Thracibus non levis, id est, iratus Bacchus, dictus Euius, à voce Bacchantium *Εὐῆς*. Non levis.] Non ad Lycurgi Thracis exitium referendum, quem non vinolentia, sed contemptus numinis perdidit: verum ad turbulenta gentis totius convivia, de quibus mox Od. 27. *Torrent.* *Euius.*] Cur ita dictus, incertum est. Probabilior illorum sententia, qui sic appellatum existimant, quod, cum bello Gigantæo strenue admodum se gessisset, Jupiter eum collaudans, & *εὖ* dixit. *Idem.*

10. *Quum fas.*] Quum licitum & illicitum distinguunt exiguo fine, id est, nullo discrimine. Nam ebrii exiguam differentiam esse volunt inter turpe & honestum.

11. *Avidi.*] Cupidi ad explendam libidinem. *Candide.*] O bone Bacche! qui Bassareus est appellatus à vestis genere, qua Bassarides, Bacchi sacerdotes inducebantur. *Bassareu.*] Græci dicunt, non Bacchum modo vocari *Bassaron*, pro quo *Bassarus* dicere maluit Horatius; sed & Bacchas *Bassaras* & *Bassaridas*, idque à certo seu calceamenti, seu vestis genere, cum vulpinis pellibus, quod Bassarai *Βαρ-  
ακίον*

- Invitum quatiā; nec variis obsita frondibus  
Sub divum rapiam. sava tene cum Berecynthio  
Cornu tympana, quæ subsequitur cæcus amor sui,*  
15 *Et tollens vacuum plus nimio gloria verticem,  
Arcanique fides prodiga, perlucidior vitro.*

## ODE XIX. ἱερὸν.

## De GLYCERA.

Se Glycæræ amôre ita uri dicit, ut non bella, sed amores tantum scribere possit.

**M**ATER sava Cupidinum,  
Thebanaque jubet me Semeles puer  
Et lasciva licentia

Fini-

οὐρανὸν dictæ sunt etiam ἀλάττις. Ego tamen vestem fuisse malim. Alii δὸν ἔβριζον, pro βόαν, Bassarum aut Bassarum dictum volunt. Torrent.

12. *Invitum.*] Tunc homines bibunt Baccho invito, quum bibunt usque ad ebrietatem. *Invitum quatiā.*] Ante candidum vocavit, apertum ac sincerum, qualis revera esse creditur. Cæterum quia intemperantia laceffit, eam severissime punit, negat Poëta se iracundiam ejus provocaturum. *Quatere* enim movere & exagitare significat. *Torrent.* *Obsita frondibus.*] Operta atque obducta frondibus. hinc *myrica vanus Iacchi.* Pampinis autem vel hedera cistæ illæ tegebantur, quas commovisse, nulli impunè cessit. Quo. Plauti locus ille spectat: Scis ubi mea commovi sacra, quas turbellas soleam dare. Idem. Turneb. lib. 21. cap. 21.

13. *Sub divum.*] Nec divulgabo ar-

cana tua multis pampinis operta, id est, non proferam in lucem res secretas meæ fidei commissas. *Sava tene.*] Comprime tympana & cornua tua, id est, reprime ebrietatem, quemadmodum tuæ sacerdotes ad furorem accenduntur, tympano tuo audito & cornu Berecynthio, id est, Phrygio.

14. *Cornu tympana.*] Et magna quidem sacrorum omnium cognatio erat, sed præcipue matris Deum, ac Bacchi, quod Catulli de Attide carmen manifeste ostendit. *Quæ.*] Quæ tympana, id est, quam ebrietatem. *Amor sui.*] Φιλαντία, arrogantia & linguæ incontinentia, sunt tres comites ebrietatis.

15. *Vacuum.*] Caput sine cerebro, id est, sine prudentiâ.

16. *Prodiga.*] Fides effusa in secretis prodendis, omnia consilia nudans veluti vitrum, quod nihil occultat.

1. **M**ater sava.] Quod miris inodis in amoribus crucientur amantes. *Cruquius.* *Mater.*] Venus, crudelis mater est multorum affectuum, qui eam

comitantur.

2. *Thebanaque.*] Bacchus qui colitur Thebis. *Puer.*] Semeles filius.

3. *Licentia.*] Otium quod in lasciviam

D 3                      semper

*Finitis animum reddere amoribus.*

5 *Urit me Glycera nitor*

*Splendentis Pario marmore purius:*

*Urit grata protervitas,*

*Et vultus nimium lubricus aspici.*

*In me tota ruens Venus*

10 *Cyprum deseruit: nec patitur Scythas,*

*Et versis animosum equis*

*Parthum dicere: nec qua nihil attinent.*

*Hic vivum mihi cespitem, hic*

*Verbenas pueri ponite: thuraque*

*Bimi*

semper resolvitur.

4. *Finitis animum.*] Definitis, certis & constantibus. quod dicit, Glyceræ in amorem sui pelliciendi gratia; quod ei gratus id fore intellexerat. *Cruquius. Finitis animum reddere amoribus.*] Ad amores extinctos animum reducere.

5. *Urit me.*] Incendit me Glyceræ pulchritudo. Turneb. l. 21. cap. 21.

6. *Splendentis.*] Quæ splendor clarius marmore candidissimo, quod in Insulâ Paro effoditur.

7. *Protervitas.*] Petulantia vel ira ficta, quæ in puella gravior est amatoribus, quam obsequela, pudor aut taciturnitas.

8. *Lubricus.*] Vultus lubricus aspectu; *ut vidi, ut perii, ut me malus abstulit error.* nam veluti in via lubrica difficile est sine casu vel prolapsione insistere, adeo certè est difficile Glyceræ splendorem aspicere & complexum ejus non expetere.

9. *Tota ruens.*] Totas vires effundens.

10. *Cyprum deseruit.*] Egregie obfessum se amore describit: siquidem Venus relicta insula sibi longe gratissima, tota in ipsum proruebat. Paphus autem & Amathus & Idalion, Cypri oppida fuere. *Torrent. Cyprum.*] Insulam, ubi religiosissimè colebatur. *Scythas.*]

Scytharum & Parthorum bella describere.

11. *Et versis, &c.*] Eodem referendum illud Virgilii; *Fidentemque fuga Parthum, versisque sagittis.* Bland. codd. habent *Aversis. Persis.*] Parthi fugientes ex equis pugnant.

12. *Nec qua.*] Nec Venus me patitur ea dicere quæ nihil spectant ad amorem, id est, bella dicere.

13. *Hic vivum.*] Ad Venerem placandam, ut facilius Glyceræ complexu fruatur. O pueri, id est, o servi, ponite & parate mihi cespitem vivum, id est, viridem (cujus herba adhuc viridis est) ut super eam Veneri sacrificem. Nota, quod in rebus longam moram non ferentibus, cespes locum aræ obtinebat. *Cespitem.*] Lambinus *cespitem* per diphthongum scribit. Turn. lib. 21. c. 21.

14. *Verbenas ponite.*] Sic Virgilius; *Verbenasque adole pingues & mascula thura.* Bene verbenas, cespitem & thus Veneri promittit, quæ non placatur sanguine. Cum itaque Veneris quoque proprium, atque apud Romanos pene perpetuum cognomen sit *Gemitrix*; nefas merito videri posset, cæsis eam hostiis venerari, per quam vita concedatur. Eamque ob causam Erasmus hunc locum sic exponit, ut *venturam* dicat *Glyceram leviozem, quam mactata sis hostia.*

Nan-



15 *Bini cum patera meri :*  
*Maclata veniet lenior hostia.*

ODE XX. περ γυμνασίου.

Ad MÆCENATEM.

Invitat Mæcenatem ad convivium, minimè sumptuosum.

**V**ILE potabis modicis Sabinum  
Cantharis, Græca quod ego ipse testa  
Conditum levi: datus in theatro  
Quum tibi plausus,  
5 Cate Mæcenæ, eques: ut paterni  
Fluminis ripæ, simul & jocosa  
Redderet laudes tibi Vaticanum

Mon-

Nannius Miscell. 3. *Acron. Torrent. Vir-*  
*bendis.*] Herbas sacras.

15. *Bini.*] Duorum annorum.

16. *Maclata.*] Postquam factum fue-  
rit sacrificium, Glycera veniet multo  
lenior & mansuetior, non proterva.

1. *Vile.*] Per se quidem vile, præfer-  
tim Mæcenati assueto meliori-  
bus, sed multiplici nomine commen-  
dandum. Nam & apud se natum, & à  
se conditum scribit, & quidem eo tem-  
pore, quo Mæcenati tanto totius Pop.  
Rom. consensu, ob restitutam ei vale-  
tudinem in Theatro applausum fuit. A-  
lii vile vocant, quia incemptum. Sed il-  
lud malim. nullius enim notæ vinum  
Sabinum. *Torrent. Vile.*] Non magni  
precii. *Sabinum.*] Vinum in montibus  
Sabinis natum.

2. *Cantharis.*] In poculis modicis,  
non admodum capacibus. *Græca testa.*  
Dolia veterum fictilia fuisse dicit Tor-  
rentius: & hinc *testam* pro dolio dixisse.  
Lambinus negat: nam antiquitus,  
dicebat, condebant vinum in testis, id est,  
amphoris, seu cadis fictilibus: quarum  
optimæ erant quæ fingeantur in Græ-  
cia. *Græcam autem testam*, Cumanam vel  
Samiam intellige. *Turn.* lib. 16. cap. 5.  
*Testa.*] Cado fictili, vel amphora, quæ  
fingebatur in Græcia.

3. *Conditum levi.*] Diligentem asser-  
vationem vini, quod daturus est, indi-  
cat: siquidem testam ipse sua manu ob-  
leverat: quod vel ceta, vel pice, vel cras-  
siore aliquo gummi fieri consuevit. *Le-  
vi* autem & *levi* dicitur. hinc *relinere*.  
*Torrent. Levi.*] Picavi, vel pice illivi,  
à verbo *linere*.

4. *Quum.*] Quo tempore populus in  
theatro tibi applaudebat; recepta vale-  
tudine.

5. *Eques.*] In equestri dignitate per-  
manens. *Ut paterni.*] Sic, ut ripæ Tibe-  
ris & mons Vaticanus simul resonarent  
ad acclamationem & plausum populi  
tibi datum, quemadmodum in Theatro  
excipi solebant viri bonè de Republica  
meriti, mali contrà sibilis explodeban-  
tur.

6. *Paterni fluminis.*] Propter pa-  
triam ejus Thusciam, ubi Tiberis ori-  
tur. *Comment. Fluminis.*] Tiberis, qui  
fluit ab Hetruria Mæcenatis patria.

7. *Vaticanum.*] Vaticanus mons est  
theatro Pompei vicinus, prope Tiberim.

D 4

8. *Ima-*

Montis imago.

Cacubum, & pralo domitam Caleno

10 Tu bibes uvam: mea nec Falerna

Temperant vites, neque Formiani

Pocula colles.

O DE. XXI. Εὐχαριστίαι.

# IN DIANAM & APOLLINEM.

Hortatur virgines & pueros, ad canendas eorum laudes.

**D**IANAM tenera dicite virgines:

Intonsum pueri dicite Cynthium,

Latonamque supremo

Dilectam penitus Jovi.

5 Vos letam fluvii, & nemorum coma,

Quacunque aut gelido prominet Algido,

Ni-

8. *Imago.*] Echo, quæ ultimæ seu extremæ vocis desinentis percussione, joculari videtur.

9. *Cacubum.*] Vinum Campaniæ regionis. *Domitam.*] Pressam.

10. *Uvam.*] Tu bibes etiam vinum. Calenum, sic dictum ab urbe Calenis. *Mea nec.*] Ergo nec Falernum habeo tibi vinum, nec Formia-

num, quæ illis temporibus vina fueret generosissima. Falernus regio est Campaniæ, ubi multi sunt colles vitiferi. Formiæ, urbs est Latina juxta Cajetam, quam Lacones condiderunt.

11. *Temperant.*] Id est, pocula mea non sunt temperata vino Falerno, &c. *Lamb.*

1. *Dianam.*] Latonæ filiam ex Jove, quæ in cælo Luna, in terris Diana, apud inferos Hecate nominatur. *Dicite.*] Cantate.

2. *Intonsum.*] *Ακραιγύγιος* sive *ἀκροπευγύγιος* dictus Apollo, quod comam non tondeat; eadem nempe ratione qua Jupiter *Αἰὼν* sive *Αἰώνιος*, qui etiam intonsa coma pingitur. Comam enim intonsam-luctu carentis signum esse tradit Hesychius. Hinc est, quod etiam nobilium pueri qui ad cyathum stabant, comati erant & splendide culti, ut & citharædi. *Intonsum.*] Capillis proxis Sol pingitur, quia radios extendit usque in longissima. Pingitur

etiam imberbis, quia nunquam senescit. *Cynthium.*] Sic dictum à Cynthio sublimi monte, qui Delo imminet, ubi natus est.

3. *Latonamque.*] Latona Dianam & Apollinem peperit ex Jove.

4. *Penitus.*] Valde, vel familiariter.

5. *Vos letam.*] Vos virgines cantare Dianam, quæ gaudet fluvii & nemorum frondibus, id est, venatione. *Coma.*] Quidam *comam* legunt: sed minus recte.

6. *Quacunque.*] Quæcunque nemorum coma prominet, aut in Algido (qui mons est in agro Tusculano, distans ab urbe Roma quindecim millia passuum) aut

*Nigris aut Erymanthi*

*Silvis, aut viridis Cragi:*

*Vos Tempe totidem tollite laudibus,*

10 *Natalemque, mares, Delon Apollinis,*

*Insignemque pharetra,*

*Fraternaue humerum lyra.*

*Hic bellum lacrymosum, hic miseram famem,*

*Pestemque à populo, & principe Casare in*

15 *Persas, atque Britannos*

*Vestra motus aget prece.*

O D E

aut in Erymantho, monte in Arcadia : aut in nigris, id est, umbrosis sylvis Cragi, qui mons est in Lycia. *Gelido Algido.*] Rectè cum ab algendo dictum volunt Grammatici. Distat Roma xxi. M. passuum, ad ingressum Regilli lacus. Dianæ sacrum fuisse etiam constat. *Torrent.*

7. *Nigris aut Erymanthi.*] Sic lib. 4. Od. 12.

— *Cui pecus & nigri  
Colles Arcadiæ placent.*

Virgil. quoque 3. Georg.

— *Aut fœcibus nigrum*

*Illicibus crebris sacra nemus accubat um-  
bra.*

Densitas enim silvæ nigredinem efficit, ut & aquæ profunditas. Virg. 4. Georg. *Quæ niger humectat flarentia culta Gale-  
sus.* Est autem Erymanthos Arcadiæ mons, ob aprum in eo ab Hercule domitum in priinis nobilis. *Torrent.*

8. *Crægi.*] Crægi habent lib. Mss. omnes. Græci *κράγι* scribunt. Est Tauri montis pars in Lyciâ agrestium decorum antris celebris. *Torrent.*

9. *Vos Tempe.*] Vos mares, id est, pueri laudate Tempe, loca amoenissima in Thessalia.

10. *Natalemque.*] Delon, in qua nati sunt Apollo & Diana. *Delon Apollinis.*] Multi quidem Dianam in Delo natam volunt. Horatius tamen in illorum vi-

detur fuisse sententia, qui Apollinem quidem in Delo, sed Dianam in Ortygia, quæ alia quam Delus insula, natam credunt. Quæ de re plura Muretus suis in Catulli Carmen sæculare commentariis. *Torrent.*

11. *Insignemque.*] Laudate etiam Apollinis humerum, insignem pharetra & lyra, quam ipse à fratre Mercurio dono acceperat.

12. *Fraternaue lyra.*] Auctor Hyginus, Mercurium cum Apollinis boves abegisset, deprehensum, ei lyram donasse, ac vicissim ab eo virgulam illam accepisse, de qua suprà Od. 10. Lyrâ autem sibi concessâ Orphen Apollon docuit; ac postea inventâ se citharâ, ei lyram concessit. Hinc ratio constat, cur nunc lyra, nunc cithara Apollini tribuatur. *Torr.*

13. *Hic bellum.*] De Apolline ut hospitali ac conservatore, & mala omnia depellente, hic loquitur; quem Græci *ἀλκιμαργυ* appellant. quamvis enim idem & noxius, promptior tamen ad salutem; ad noxiam pigrior credebatur: quæ de re pulcherrime Macrob. l. 1. Saturn. cap. 17. *Torrent.* *Hic bellum.*] Hic Apollo motus vestra prece à Pop. Rom. & Principe bellum, famem, pestem, abiget in Persas atque Britannos, Pop. Romani hostes. *Miseram.*] Fame nihil miserius.

16. *Aget.*] Depellet. Turn. l. 6. c. 24.

ODE XXII. *αρεσφωρημένη.*

Ad A R I S T I U M.

Vitæ integritas & innocentia, ubique tuta est; idque suo exemplo probat.

**I**NTEGER *vita*, *scelerisque purus*  
*Non eget Mauri jaculis, neque arcu,*  
*Nec venenatis gravis sagittis,*  
*Fusce, pharetra:*

5 *Sive per Syrteis iter astuosas,*  
*Sive facturus per inhospitalem*  
*Caucasum, vel qua loca fabulosus*  
*Lambit Hydaspes.*

*Namque me silva lupus in Sabina,*  
 10 *Dum meam canto Lalagen, & ultra*  
*Terminum curis vagor expeditus,*  
*Fugit inermem.*

Qua-

1. [*Integer vita.*] Integrum vitæ vocat hominem, cui totius vitæ ratio optime constat. Vitæ enim integritas perfectum aliquid absolutumque significat. *Torrent.* *Integer vita.*] Innocens, & qui suam vitam scelere non reddit impuram.

2. *Mauri jaculis.*] Optimi codices testantur legendum esse *Mauris*: nam alibi quoque sic loquitur Horatius, ut Od. vi. lib. 2. *Maura unda.* & alibi, *Mauris anguibus.* Turneb. lib. 17. cap. 5. *Jaculis.*] Cujusmodi utuntur Mauri, qui optimi erant jaculatores. *Alian.* lib. de Animal. 14. c. 5.

3. *Gravida.*] Pharetra plena sagittis veneno imbutis.

5. *Sive per Syrteis*] Quasvisque Syrtis hic intelligamus & quæcunque itinera vel terra vel mari, nihil ei timendum esse Poëta ostendit, quem dii ob vitæ innocentiam tucantur; non adversus fetarum vim tantum, sed quævis alia etiam ab homine discrimina.

*Torrent.* *Sive per.*] Sive iter fecerit per Syrtis (Libyæ solitudines mediterraneas, arenosas, pulverulentas, & fisticulosas) sive per Caucasum, Scythiæ montem altissimum, Promethei pæna nobilem.

6. *Inhospitalem.*] Inhabitabilem propter æstum.

8. *Lambit.*] Præterlabitur & placidè tangit, alluit. *Hydaspes.*] Hydaspes, Indix fluvius, de quo multa fabulosa ab historicis scribuntur.

9. *Me silva.*] Lupus fugit me inermem in sylva Sabina, dum canto meam Lalagen, id est, Lalagæ amicæ mex laudes, & dum vagor ultra terminum, id est, dum expatior ultra agtiinei fines: *curis expeditus*, id est, liber à curis.

11. *Expeditus.*] Torrentius legendum censet *Expeditis*; ita etiam legit Porphyrio, *πρωτὸς λέγεις* dictum interpretans; ut *curas expeditas* dixerit, cum ipse curis expeditus sit.

12. *Inermem.*] Mirum sanè hoc, quod ferus

*Quale portentum neque militaris  
Daunia in latis alit esculetis:*

15 *Nec Juba tellus generat, leonum  
Arida nutrix.*

*Pone me, pigris ubi nulla campis  
Arbor aestiva recreatur aura:*

*Quod latus mundi, nebula, malusque*  
20 *Jupiter urget:*

*Pone sub curru nimium propinqui  
Solis in terra domibus negata:*

*Dulce ridentem Lalagen amabo,  
Dulce loquentem.*

O D E

ferus lupus Horatium fugcrit incrimem:  
vitæ igitur integritati est hoc assignan-  
dum.

13. *Quale.*] Qualem portentosum lu-  
pum.

14. *Daunia.*] Apulix pars, sic dicta à  
Dauno illic rege, quem Diomedis socer-  
um fuisse volunt: de qua provincia  
Plin. lib. 3. cap. x1. Alii à Dauno flu-  
vio: alii à Dauno Turni vel avo vel pa-  
tre (cognomines enim fuere) vocatam  
malunt. Unde & Apulia ipsa interdum  
Daunia, & Apuli Dauni dicuntur.  
Horatius lib. 4. Od. 14. de Aufido lo-  
quens: *Qui regna Dauni præfuit Apuli.*  
Tortent. *Militaris* autem dicitur, quia  
viros effert fortes & ad militiam aptos.  
*Esculetis.*] In sylvis quæ esculis arbori-  
bus glandiferis sunt confite.

15. *Juba tellus.*] Mauritania in qua  
Juba regnavit, terrarum ultima ad oc-  
casum ac fretum Gaditanum. Plin. l. 5.  
cap. 1. Quamquam hic pro Africa po-  
suit, quam leones insistant adeo, ut &  
urbes totas obsideant; captos incolæ  
cruci affigant, quo similis pœnæ metu  
alii à noxa absterreantur. Auctor Poly-  
bius, teste Plinio lib. 8. cap. 16.

16. *Arida.*] Propter aquarum penu-  
riam.

17. *Pone me pigris.*] Descriptio circu-  
lorum, alterius borealis sive arctici, al-  
terius australis, sive amarctici, à frigo-  
re, nebulis, & aëris intemperie. *Cin-  
quius.* *Pigris ubi, &c.*] Campos assiduo  
astrictos frigore *pigris* vocat, instar ho-  
minum, qui ipsi quoque nimio frigore  
iguavi segnesque efficiuntur. Hinc *inerti*  
& *ignarum frenu* Poëta appellant. *Tor-  
rent.* *Pigris.*] In frigidis locis Arctico  
vel Antarctico subiectis, ubi aquæ gla-  
cie pigrescunt.

18. *Aestiva recreatur aura.*] Tepido tem-  
peratur vento.

19. *Quod latus.*] Quam partem mand.

20. *Jupiter.*] Malignus & insalubris  
aër perpetuo premit & occupat.

21. *Sub curru.*] Sub Zona torrida, in  
Africa. *Propinqui.*] Sol illic directos  
dejicit radios, obliquos alibi.

22. *Domibus.*] Credebant antiqui  
Zonam torridam fuisse inhabitabilem;  
at jam notum est multis eo naviganti-  
bus, eam vitæ humanæ protrahendæ sa-  
tis esse idoneam.

23. *Dulce.*] Dulciter.

ODE XXIII. λεχνηκί.

Ad CHLOEN.

Non est cur Chloë viri contactum fugiat, quum sit jam viri potens & ætate matura.

**V**ITAS hinnuleo me similis Chloë,  
*Quærenti pavidam montibus avium*  
*Matrem, non sine vano*  
*Auratum & silva metu.*

5 *Nam seu mobilibus veris inhorruit*  
*Ad ventum foliis; seu virides rubum*  
*Dimovere lacerta;*

*Et corde, & genibus tremis.*  
*Atqui non ego te, tigris ut aspera,*

10 *Getulusve leo, frangere persequor.*  
*Tandem desine matrem*  
*Tempestiva sequi viro.*

ODE

1. **VITAS.**] Libri meliores scribunt; *Vitas hinnuleo, &c.* Syllabæ ratio mutationem induxit, ut *vitas* scriberetur. Sed Poëtæ id non tam anxie curant, ut multis exemplis videre est. vide Gul. Canterum Nov. lect. lib. 5. c. 12. *Hinnuleo.*] Sic *equuleus* & *harduleus*, pro *equulus* & *hædulæ*. Tum *hinnulus* non cervarum tantum aut caprearum soboles est, ut Varro & Columella testantur; sed equi etiam ex asina fætus, *hinnus* dicitur, ut asini ex equa *mulus*. *Torvent.* Scribitur & *Innuleo* sine H. Turn. lib. 26. cap. 36. *Hinnuleo.*] Similis hinnulo pullo cervino, quo nihil timidius.

2. *Avium.*] In montibus sine viis, quæ feræ discurrere solent.

2. *Matrem.*] Cervam.

5. *Nam seu mobilibus.*] Muretus non uno in codice legi affirmat: *Nam seu mobilibus vitis inhorruit Ad ventum foliis.* Sic & Scaliger legebat. *Seu*] Sive veris adventus inhorruit, & paulo hor-

ridior incumbit; id est, tremuit mobilibus foliis. Sed per Hypallagen lege sicut sive folia mobilia inhorruerunt veris adventu. Poëta per veris adventum significat Favonium, veris comitem.

6. *Rubum.*] Sentem, vel morum, agreste. Angl. *the bramble-bush.*

8. *Et corde.*] Et animo & corpore. *Genibus tremis.*] Pavor enim incipiens genuum quoque tremore arguitur: ut *tarda trementi Genna labant.* *Torrent.*

9. *Atqui.*] Atqui, ô Chloë, ego non persequor te frangere, ut aspera Tigris atque ut leo Getulus. *Tigris.*] Tigris truculentum est animal & velocissimum.

10. *Getulusve.*] Africanus leo; est enim Getulia pars Africae. *Frangere.*] Ut te frangam & occidam.

12. *Tempestiva.*] Vito apta & matura, annos nata decem & septem. Justinianus *viripotentem* vocat, quæ jam matura viro sit.

1. *Quis*

## O D E XXIV. Ἡλωνῆκεν.

Ad VIRGILIUM, qui mortem Quinctilii  
deflebat immoderatè.

**Q**UIS desiderio sit pudor, aut modus  
Tam cari capitis? præcipe lugubres  
Cantus Melpomene: cui liquidam pater  
Vocem cum cithara dedit.

5 Ergo Quinctilium perpetuus sopor  
Urget? cui Pudor, & Justitia soror  
Incorrupta Fides, nudaque Veritas,  
Quando ullum invenient parem?

Multis ille quidem flebilis occidit:  
10 Nulli flebilior quam tibi, Virgili.

T u

1. *Quis desiderio.*] Virgilius Musam alloquitur. Vide Sigonii Emendat. lib. 2. *Quis desiderio.*] O Musa Melpomene cui pater vocem liquidam dedit cum citharâ, præcipe, id est, præmonstra, vel doce, cur quenquam pudeat desiderio tam chari hominis affici? aut quis debeat esse finis ejus desiderio?

2. *Ingubres Cantus.*] In antiquis libris *Ingubres* legebatur. Purus putus Græcissimus est, quem non adverterunt docti. *Melpomene lugubris cantus*, est quod Græci dicerent, ἡ δὲ γερὰν ἀσμεῖται Μελοποδὼν, cum intelligunt; ἦ δὲ. Latini quia articulum non exprimunt, obscuritatem vitare non possunt. *Melpomene lugubris cantus*, est, *lugubris cantus dea*. Quære, inquit, ô Melpomene, quis tandem modus futurus sit Quinctilium lugendi. *Heinsius.* *Lugubres cantus.*] Querulos cantus, ad deplorandam Quinctilii mortem accommodatos.

3. *Cui liquidam, &c.*] Canoram, claram, suavem, non raucam. Macrobi. lib. 6. cap. 3. Turneb. lib. 26. cap. 36. *Pater.*] Jupiter cujus filix dicuntur Mu-

sz ex Mnemosyne.

5. *Ergo*] Vox indignantis aut dolentis est. *Quinctilium.*] Nisi temporum ratio obstaret, crederem hunc Quinctilium Varum fuisse, de quo supra Od. 18. Ergo alium fuisse necesse est, & eum quidem ut arbitror, de quo Eusebius Chronic. Olymp. cxxxix. his verbis: *Quinctilius Cremonensis*, Virgillii & Horatii familiaris, moritur. *Torrent.* Turn. lib. 30. cap. 28. *Perpetuus.*] Perpetua mors occupat.

6. *Justitia soror.*] Egregrîe: est enim fides, justitiæ fundamentum, ut Cicero inquit, id est, dictorum conventorumque constantia ac veritas. Tum benè veritatem fidei & justitiæ adjungit, quarum nulla sine alia esse aut subsistere potest; Cicero lib. 1. officior.

7. *Incorrupta Fides.*] Fides quæ neque prece neque pretio corrumpitur. *Nudaque Veritas.*] Veritas aperta, simplex ac sine fūco.

8. *Quando.*] Raro aut nunquam.

9. *Occidit.*] Mortuus est ille, multis bonis deplorandus.

10. *Nulli flebilior.*] Auget quidem his  
ver-

*Tu frustra pius, heu, non ita creditum,  
Poscis Quinctilium Deos.*

*Quod si Threicio blandius Orpheo  
Auditam moderere arboribus fidem:*

15 *Non vana redeat sanguis imagini:*

*Quam virga semel horrida  
Non lenis precibus fata recludere,  
Nigro compulerit Mercurius gregi.*

*Durum: SED levius fit patientia,*

20 *Quidquid corrigere est nefas.*

ODE

verbis Virgilii luctum, sed paulatim labitur ad consolationem. Cum enim omnibus moriendum sit, neque quicquam ab inferis revocetur, sapientem decet, dolori modum ponere. *Torrent.*

11. *Tu frustra pius.*] Monet cum diis non esse pugnandum, ne pro pietate in amicum, sit impius in Deos, quorum nutu cecidit Quinctilius, non revicturus unquam pro arbitrato hominis. *Cruquius.* *Tu frustra pius.*] Tu, quamvis pius es, in vanum polcis Deos, ut Quinctilium ab inferis excitatum tibi restituant. *Creditum.*] Non ita tibi concessum à diis, ut nunquam moreretur. Recte enim Lucret. lib. 3. *Vitaque mancipio nulli datur, omnibus usu.* Precatiam quippe vitam agimus, dantis arbitrio polituri.

13. *Quid si.*] Equidem crediderim legendum, *Qui si Threicio, &c.* Propter *tu tu frustra pius, &c.* Judicet lector. *Cruquius.* *Quod si Threicio.*] Quod si tu blandius & delectabilius Threicio Orpheo moderere fidem, id est, citharæ chordam, auditam arboribus, id est, quam arbores audiebant & sequebantur. Non redeat tamen sanguis vanae imagini, id est, animæ incorporeæ, quam Mercurius non lenis precibus (sed

inexorabilis) ad revocandum fati necessitatem semel compulerit & congregaverit in animarum multitudinem, virga sua horrida, id est, caduceo; de quo vide supra Ode XII. Ad Orphei autem & Eurydices fabulam respicit, omnibus notam.

15. *Vanae imagini.*] Quid imaginem vocet, optime intelliget, qui meminerit loci illius Virgiliani lib. 6.

*Et nunc docta comes tenuis sine corpore pitias*

*Admonuit volitare cavae sub imagine formæ.*

17. *Non lenis.*] Qui non est ea lenitate, ut precibus fati nexus, & necessitatem resolvat ac rescindat. *Lenis recludere.*] Genus loquendi Græcum. *Lambi-nus.* *Fata recludere.*] Id est, ea quæ facto seu divina voluntate semel statuta, & jam conclusa sint, revocare ac dissolvere. *Torrent.*

19. *Durum.*] Durum est talis amici mortem ferre. *Patientia.*] Patiendò, Recte igitur Virgil.

*Supraunda omnis fortuna ferendo est.*

Et Mimographus:

*Feras non culpes, quod mutari non potest.*

20. *Nefas.*] Non licet, vel, non est possibile, *adjuvare.*

I. Par-



ODE XXV. *μεμνημένη.*

Ad LYDIAM jam vetulam.

Insultat ei, quod jam vetula, meritò ab amatoribus spernatur.

**P**ARCIUS *junctas quatiunt senestras*  
*lātibus crebris juvenes protervi:*  
*Nec tibi somnos adimunt: amatque*  
*Janua limen:*

5 *Quæ prius multum facileis movebat*  
*Cardines. audis minus, & minus jam,*  
*Me tuo longas pereunte nocteis*  
*Lydia dormis?*

*Invicem mæchos anus arroganteis*  
 10 *Flebis, in solo levis angiportu,*  
*Thracio bacchante magis sub inter-*  
*lunia vento:*

QUAM

1. *Parcius.*] Rarius quam antea. *Junctas.*] Quasi claulas.

2. *lātibus.*] Lapidum jactu.

4. *Janua limen.*] Janua tua clausa est, nec à limine recedit.

5. *Quæ prius.*] Quæ quidem janua crebrò olim aperiebatur. *Facileis movebat.*] Janua autem quo sapius, eo facilius ac minore strepitu aperitur, cardine non ita renitente, sed facili ac obsequioso. *Torrent.*

6. *Audis minus.*] Audis quotidie minus & minus vocem amatoris exclusi, dicentis: O Lydia, dormis tu longas noctes, dum ego, qui tuus sum, perco?

7. *Me tuo longas, &c.*] Amantis verba inter gemitus & suspiria, quæ rarius audiri dicit Horatius, corrupta metreticulæ per ætatem forma.

9. *Invicem mæchos.*] Quos tu, inquit, florente ætate superba & arrogans amatores contempnisti, iidem te vetulam pari arrogantia ac fastu contemnent; nec flens reperies, qui amare te velint. *Mæchos* igitur *ἀνδρες* pro quibusvis

amatoribus dixit. *Torrent.* *Invicem mæchos.*] Tū levis anus & contempta, vicissim flebis arrogantes mæchos, in solo angiportu, id est, cum fueris sola in angiportu derelicta ab amatoribus, Thracio vento bacchante magis sub interlunia. *Arrogantes.*] Amatores te fastidientes.

10. *Levis.*] Vilis, ac nullius pretii, utpote quæ de noctu in angiportu amatores quærat. *Solum* quoque *angiportum* vocat desertum & infrequentem, ut Virg. lib. iv. Georg.

— *Te solo in littore secum Te veniente die, &c.* *Torrent.*

11. *Thracio bacchante.*] Auger abjectissimi sortis vilitatem, quod nocte & ea quidem frigida ac tempestuosa, nec ulla appatente luna, tam turpes, impellente libidine conditiones, in angiportis sub divo quærit, & ægre invenit. *Turneb.* lib. 26. cap. 36. *Thracio bacchante.*] Aquilone seu Borea à Thracia furenter flante. *Sub interlunia.*] Paulò ante, vel, circiter interlunii tempus, quando sunt noctis

*Quum tibi flagrans amor, & libido,  
Qua solet matres furere equorum,*

15 *Saviet circa jecur ulcerosum,*

*Non sine questu:*

*Lata quod pubes ederâ virenti*

*Gaudeat, pulla magis atque myrto:*

*Aridas frondeis hyemis sodali*

20

*Dedicet Hebro.*

O D E

noctis tenebræ. Plinius vocat illud tempus *Luna silentium*.

14. *Qua solet matres.*] Quæ solet equas ad libidinis furorem concitare: hinc mulieres libidinose dicuntur à Græcis *ἰππομαρῆς*, id est, equarum furentes. *Furare.*] Ad furorem & insaniam adigere. Turneb. lib. 19. cap. 29.

15. *Ulcerosum.*] Circa jecur tuum ulceribus madens, propter ardorem libidinis.

16. *Non sine questu.*] Non sine querimonia; eò quod juvenes vetulis anteponunt puellas.

17. *Pubes edera, &c.*] Hic pullam hedera viridi opponit, sicut alibi viridem myrtum vocat, antequam pulla esset: incipit: *Locus à Poëta ita fuerat conceptus: pubes hedera virenti Gaudeat pulla magis atque myrti Aridas frondes, &c.* Queris inquit, juventutem magis viridi quam pulla delectari hedera juvenicula videlicet quam anu. quodque aridas myrti frondes absciat & Hebro consecret. Cum Poëta ergo simpliciter dixisse poterat, amatores myrtos suas deponere, maluit *ἀρετῆς* & venustè loqui. Myrtos, inquit, suas aridas, cum ætate illius quam amant, quia vetula est, Hebro dedicant; & amorem transferunt. Hactenus Heinsius. *Hedera virenti, & pulla myrto.*] Juvenulas comparat Floratus hedera & myrto, fruticibus perpetua coma virentibus: Anus extincti floris mulieres aridis frondibus ac

caducis, quas ex arboribus tæpe suæ adfictis decedentes, hyeme ingruente volvitur Hebrus. Virens hedera & pulla myrtus similiter viridis. Pulla enim myrtus de arbore, cujus folia etiam tum, quum maxime virent, nigra sunt, colore nempe obscuro ac nigro viridantia. *Salmast. Virenti.*] Viridiore ætate; puellis nimirum.

18. *Pullâ magis atque myrto.*] Quodque magis gaudeat pullâ myrto, id est, subviridi myrto pene nigrâ. Metaphora est: nam myrtus nigra ponitur pro formâ constante, quæ non facile perit; qualis est in puellâ subfusa & nigrante: laudant Galli hunc colorem, quum puellam sic coloratam appellant *belle Brunette*.

19. *Aridas frondes hyemis sodali.*] Quod edentulas & rugosas anus ætate frigidâs dedicet Hebro Thraciæ fluvio frigidissimo, qui idcirco dicitur hyemis sodalis, quod Septentrioni subjacet, ubi maximum est frigus. De quo in Epist. ad Julium Florum:

— *Hebrusque nivali compe de vincit.*

Quicquid enim abominamur, in profluentem aut in ignem abjici optamus. Et Scaliger quidem igni pro Hebro aptius dici potuisse indicat, sed male. Scortillum enim marcidum jam, atque exoletum, cui potius marito, quam Hebro, hyemis sodali, conveniat; at juvenicularum, quas ederæ ac myrto comparat, conditio, ob virorem illum tenacissimum, merito expetenda. *Torrent.*

I. Mm

ODE XXVI. *Ὀδὴ εἰς τὴν Μουσάν.*

## Ad MUSAM, de ÆLIO LAMIA.

Musarum cultores minus curis, & mœroribus esse obnoxios. Poëta suum Lamiam Musæ Pimpleæ commendat.

**M**USIS amicus, tristitiam & metus  
Tradam protervis in mare Creticum

Portare ventis: quis sub Arcto

Rex gelida metuatur ora;

5 Quid Tyridatem terreat, unice

Securus: ô qua fontibus integris

Gaudes, apricos nocte flores,

Nocte meo Lamia coronam

Pimplea dulcis. nil sine te mei

Pos-

1. *Musis amicus.*] Vera ac solida felicitas est cum Musis versari: ab earum contubernio ægritudo & metus longissime absunt. Semper ibi lætitia, semper cantus & choreæ, ac veluti affidua quædam ebrietas, qua exhilarati animi, ab omni penitus rerum periturarum sollicitudine liberentur. *Torrens. Musis amicus, &c.*] Ordo est: Ego amicus Musis tradam tristitiam & metum protervis ventis portare in Creticum mare, id est, ut portent eas animæ ægritudines in mare.

2. *Tradam.*] Tradere ventis, est oblivioni tradere, perinde ac si diceret, ego omnes curas ex animo ejiciam. Vide P. Victor. var. Lect. libro 30. capite 8.

3. *Quis sub Arcto, &c.*] Quis, nominativi est casus: Gelidæ autem oræ genitivi. Loquitur autem Horat. de tempore suo, quando male adversus Germanos ac Dacos pugnatum est. Tirotem ergo Rom. intelligit, non subditorum regi Scythiæ. *Glareanus. Quis sub.*] Unice securus, id est, non admodum sollicitus à quibus Æolus rex oræ gelidæ metuatur, & quid terreat Ty-

ridatem Armeniæ regem: quasi dicat, Quid nostra interest, qui Musas colimus, reges & potentes viros suis affectibus exagitari? *Arcto.*] Sub ursa, signo celesti.

5. *Tyridatem.*] Alii *Mithridatem.*

6. *O qua fontibus.*] Ordo est, O Pimplea dulcis, quæ gaudes integris fontibus, nocte flores, nocte coronam meo Lamia. *Fontibus integris.*] Integrum dicimus, quicquid firnum, validum ac sincerum, non affectum, non vitiatum existit. Lucret. enim lib. 4. cum ait: *jurat integros accedere fontes.* Intactos atque illibatos intelligit. *Integris.*] Fontibus puris & plenis, id est, vitis bonis & incorruptis.

7. *Apricos.*] Flores in apricis locis nascentes sunt pulchriores.

8. *Lamia.*] Qui consul fuit anno octavo post mortem Horatii cum M. Servilio.

9. *Pimplea dulcis.*] Musæ à Pimpla Macedoniæ monte, & fonte Musis sacro appellantur Pimpliades. *Sine te mei.*] Sine Musarum instinctu Poësis mea, in laudem Lamia facta, nihil honoris ei acquirit.

10. Possunt honores. hunc fidibus novis,  
Hunc Lesbio sacrare plectro  
Teque, tuasque decet sorores.

ODE XXVII. *Quinta.*

Ad convivas sodales suos de hilaritate, & ne inter potandum rixentur, & poculis ipsis pugnent, barbarorum more.

**N**ATIS in usum latitia scyphis,  
Pugnare, Thracum est: tollite barbarum  
Morem, verecundumque Bacchum  
Sanguineis prohibete rixis.

5 Vino, & lucernis Medus acinaces  
Immane quantum discrepat. impium

*Leni-*

10. Possunt.] Quidam legunt *Pro-*  
*sunt.* Hunc fidibus novis.] Hunc, id est,  
Lamiam decet te tuasque sorores fidi-  
bus Latinis & plectro Lesbio, id est,  
carmine lyrico (quali Sappho & Alceus  
ex Lesbio uti consueverunt) sacrare, id

est, immortalitati consecrare. *Fidibus*  
*novis.*] Novum etiam dicebant veteres,  
quicquid mirandum, magnum aut exi-  
mum erat. Ut Virg.

*Pellio & ipse facit nova carmina.*  
Torrent.

1. *Natis in usum.*] Pugnare cum scy-  
phis natis, id est, natura factis in  
usum latitiae, est hominum barbaro-  
rum, cujusmodi sunt Thraces, gens per  
ebrietatem rixis dedita.

2. *Pugnare Thracum est.*] Thraces bi-  
bendo ferociores fieri, ac per vino-  
lentiam illicitos tentare concubitus,  
unde rixa ac praelia oriuntur, jam an-  
te vidimus. Tum enim pocula ad hi-  
laritatem comparata, furentibus ar-  
ma suppeditant: sicut & Virg. 2. *Geor-*  
*gic.* Magno *Hylaum* *Lapithis* *cratere*  
*minantem facit.* Graeci *ἀρχαῖοι* *ἄρκαδοι*  
eos vocant, uti & Scythas. *Torrent-*  
*ius.*

3. *Verecundumque Bacchum.*] Et pro-  
hibete rixas sanguineas à Baccho, quem  
cum verecundia & modestia tractare  
debetis; Hypallage est.

5. *Vino.*] A vino & conviviis no-  
cturnis (quæ lucernis indigent) magno-  
pere discrepat ferrum. *Et lucernis.*] De  
lucernarum lychnorumque in conviviis  
usu, vide quæ Torrentius notavit ad  
Sueton. Cæsare, c. 34. Tum lucernas  
cum vino conjungit, quia olim nocte  
potissimum convivia agitabantur. Vide  
Od. 8. lib. 3. *Lambin.* *Acinaces.*] Thra-  
ces enim ferro accincti accumbebant,  
& bibere æquales cyathos recusantem  
compellebant: quod æquè inhumanum  
est, ac cogere aliquem sitim pati, ut  
pulchre Sophocles ait. *Torrent.* *Acina-*  
*ces.*] Gladius Persicus, pro quovis gla-  
dio.

6. *Immane quantum.*] Quam mul-  
tum discrepat? id est, mirum in mo-  
dum & summo opere. *Immane* hic po-  
nitur pro magno.

7. *Le-*

*Lenite clamorem sodales,*

*Et cubito remanete presso.*

*Vultis severi me quoque sumere*

10 *Partem Falerni? dicat Opuntia*

*Frater Megilla, quo beatus*

*Vulnere, qua pereat sagitta.*

*Cessat voluntas? non alia bibam*

*Mercede. qua te cunque domat Venus,*

15 *Non erubescendis adurit*

*Ignibus: ingenuoque semper*

*Amo-*

7. *Lenite clamorem.*] Compescite vociferationem & tumultum.

8. *Cubito remanete presso.*] Recte Lambinus ex hoc loco colligi existimat, quo corporis habitu atque sita, veteres olim, tum Græci, tum Romani coenare soliti: ita nempe compositi, ut, capite leviter erecto, suffulto plumis dorso, reclinata in lævum cubitum cervice, infera vero parte in longum porrecta, nec jacere dici possent, nec sedere, sed medium quid, quod proprie *accumbere*. Torrent. *Cubito remanete.*] Ne insurgite ad pugnam, sed discumbite cubito innitentes, veterum Romanorum mote.

9. *Vultis severi, &c.*] Si vultis ut convivium vobiscum celebrem omissis rixis, sermonem derebus facietis & festivis inter nos habeamus oportet. *Figul. Severi me quoque.*] Vini austeri & acrioris saporis, ob nimiam vetustatem.

10. *Dicat Opuntia.*] Non alia bibam conditione nisi frater Megillæ (unus è convivis) dicat quo vulnere, id est, cujus puellæ amore, sit saucius, & qua sagitta Cupidinis pereat, id est, quam amet puellam.

11. *Megilla, quo beatus.*] Megilla dicta est Opuntia, ab Opunte Locridis urbe, ubi nata est. *Quo beatus Vulnere.*] Cujus puellæ amore felix. Occulti enim amoris minor multò voluptas est: ut

enim Græci ajunt, *ἡδὺν τὸ φανερὸν ἰσχυρὸν δὲ λυγρὸν*. Solere autem veteres in conviviiis sortiri, quo quisque ordine aut loco amores suos proponeret, locus ille Propert. lib. 4. demonstrat:

*Sit fors & nobis talorum interprete jactu*

*Quem gravibus pennis torquas ille puer.*

Id ergo Flaccus noster, ut sodales à rixa ad lætitiā convertat, extra sortem à sodali suo fieri optat, gratiam ipse bibendo relaturus. *Beatus.*] Quomodo beatus qui perit? Lene enim amoris tormentum, quo amantes videntes scientesque pereunt: ut Tibull. lib. 4.

*Uror ego ante alias, jurat hoc, Chelintus,*  
*quod uxor,*

*Si tibi de nobis mutuae ignis arsit.*

*Torrent.* Amans ergo, eo quod potatur, beatus dici potest: quod serviat autem & quod semper sollicitus sit, miser est. *Lambin.*

13. *Cessat voluntas?*] Multi codices habent *Voluptas. Cessat voluntas?*] Negas puellam, quam amas, nominare?

14. *Mercede.*] Nullo alio pretio adducat ad bibendum. *Qua te cunque domat Venus.*] Quæcunque Venus aut amica sub suum te jugum mittit, non est cur pudeat poeniteatve te eam amare, quia libera est, & ingenua.

16. *Ignibus.*] Amoribus non ignobilibus. *Ingenuo amore.*] *Ingenuum* vocat *amorem*, qui adolesecentem bene na-

*Amore peccas. quidquid habes, age,  
Depone tutis auribus. ah miser  
Quanta laboras in Charybdi!*

- 20 *Digne puer meliore flamma.  
Qua saga, quis te solvere Thessalis  
Magus venenis, quis poterit Deus?  
Vix illigatum te triformi  
Pegasus expediet Chimara.*

O D E

tum decet. *Ingenūque semper.*] Ingenūam, non servilem aut mercenariam semper amans.

17. *Quicquid habes, age.*] Quæcunque ea sit quam amas, age, dic mihi in aurem non vulgaturō.

18. *Depone.*] Est enim *Deponne*, fidei custodiæ tradere. Unde *depositum* pro contractu ipso apud Jurisconsultos, qui vel in primis bonam fidem desiderat. *Tutis auribus.*] Auribus fidelibus & clausis ad rem creditam continendam. *Ah miser.*] Horatius audito puellæ nomine exclamat.

19. *Quanta laboras in Charybdi.*] Quanto in periculo versaris! Quam saxam, rapacem & avaram meretricem (propter voracitatem Charybdi similem) natus es! *Laboras in Charybdi.*] Omnes libri MS. *Quanta laborabas Charybdi* legunt, quemadmodum & interpretes. Significat enim detectio jam morbo ac querela in amici sinum deposita, minus quam ante periculum esse: quam lectionem sequor. Recte autem audito rapacissimæ meretricis nomine, eam Charybdi comparat, ut paulo post Chimææ. *Torrent. Charybdi.*] Poëtæ dicunt feminam fuisse voracissimam, quæ quod Hercules boves rapuisset, à fulmine icta, in mare præcipitata sit, & in hujusmodi monstrum versa, quod

adhuc pristinam servat naturam: absorbet enim universa. *Erasmus.*

20. *Flamma.*] Meliori amore.

21. *Qua saga.*] Quæ mulier venifica & incantatrix? quis Magus poterit te ejus amore liberare. *Thessalis venenis.*] Id est, herbis efficacissimis, cujusmodi sunt in Thessalia.

23. *Vix illigatum.*] Pegasus te illigatum, id est, te in illa implicitum & impeditum vix solvet ab hac triformi Chimæa. Poëta, ut supra meretricem Charybdi, propter rapacitatem, ira hic Chimææ, propter varios dolos & libidinum incitamenta, comparat. *Triformi Chimæa.*] Recte *triformem* vocat. notus enim ille Hesiodi versus: *Πρόδ' ἄλιν, ἔπειτα δ' ὀφειλὴν, μέσση δ' ἄλμαρ.* quem sic vertit Lucretius: *Primæ leo, postrema draco, media ipsa Chimæa.*

24. *Pegasus.*] Pro Pegaso vêtus Bellerophon, qui Palladis auxilio miranda illa præstitit. Vide Plutarch. de claris mulieribus, cap. ix. *Torrent. Pegasus expediet.*] Equus alatus, Bellerophonis Neptuni & Medusæ filius. *Chimæa.*] Chimæa, Typhaonis & Echidni filia, monstrum horrendum, tria habuit capita, unum Leonis, alterum Capræ, tertium Draconis, unde dicta est triformis.

## O D E XXVIII. Ἄρχυτας ὁ γεωμετρικὸς.

Inducitur Archytas Philosophus & Geometra, nautæ cuidam respondens, quod omnibus sit moriendum, petensque à nauta, ne finat corpus suum jacere in littore insepultum, sed aliquantulum arenæ corpori injiciat.

**T**E maris & terræ, numeroque carentis arenæ  
 Mensorem cohibent, Archyta,  
 Pulveris exigui prope littus parva Matinum  
 Munera: nec quidquam tibi prodest  
 5 Aërias tentasse domos, animoque rotundum  
 Percurrisse polum, morituro.  
 Occidit & Pelopis genitor conviva deorum,  
 Tithonusque remotus in auras:  
 Et Jovis arcanis Minos admissus, habentque

Tay-

**H**anc Odem in mortem Archyta Tarentini conscripsit Horatius: ac primum quidem ipse defunctum alloquitur: postea vero philosophum, tanquam recentis adhuc cadavere loquentem facit, atque ita carmen deducit, ut ridere Pythagoricos voluisse videatur, Pythagora enim discipulus fuit. Torrent.

1. *Te maris.*] Archytæ cadaver sic nauta alloquitur: O Archyta parva munera exigui pulveris prope littus Matinum cohibent, (id est, continent) te mensorem maris, terræ, & arenæ, quæ caret numero. Turneb. lib. 7. c. 20.

2. *Mensorem.*] Ridiculè: quoniam Pythagorici omnia constare numeris volebant, etiam arenam metientem fingit. Hinc ἀμύγν μάλιστα in proverbiiis. *Torrentius.* Turneb. lib. 26. cap. 1. *Mensorem.*] Geometram.

3. *Parva.*] Munera parvi sumptus, id est, parvum sepulcrum, quod munus & officium viventes præstare debent mortuis. *Matinum.*] Matinus, mons est in Apulia, juxta quem Archytas jacet sepultus.

4. *Prodest.*] Ad mortem effugendam.

5. *Aërias.*] Quod sis adeo curiosus in astris observandis.

6. *Polum.*] Cælum mente peragrassè.

7. *Occidit, &c.*] Deinceps loqui Archytam volunt: sed quia Carmen illud instar Satyræ est, non erret fortassis, qui orationem continuet usque ad verbum, *Me quoque devexi.* aptius enim sub alterius quam Archytæ persona renatum illum Pythagoram irriserit. *Torrent.* *Occidit.*] Respondet Archytas. Non est mirum, me Mathematicum & Philosophum esse mortuum, quum mors sit omnibus communis. *Genitor, conviva.*] Tantalus, qui deos in convivium recepit.

8. *Tithonusque.*] Tithonus, Laomedontis filius, tandem post longissimam vitam, in Cicadam transformatus dicitur. *Remotus in auras.*] Rectè, longa enim ætate in auras potuisse evanuisse, quam mortuus esse videri poterat: nam longa Tithonum minuit senectus. Malim tamen hunc locum de avestio Aurore curru Tithono intelligere. *Torrent.*

9. *Minos.*] Minos rex Cretæ, qui non quoquo anno seniores cum Jove conferte solebat.

E 3 ,

10. PAM-

- 10 Tartara Panthoiden, iterum Orco  
 Demissum: quamvis clypeo Trojana refixo  
 Tempora testatus, nihil ultra  
 Nervos, atque cutem morti concesserat atra,  
 Fudice te, non sordidus autor
- 15 Natura, verique. SED omneis una manet nox,  
 Et calcanda semel via leti.  
 Dant alios Furia torvo spectacula Marti:  
 Exitio est avidis mare nautis.  
 Missa senum, ac juvenum densantur funera: nullum
- 20 Sava caput Proserpina fugit.

Me

10. *Panthoiden.*] Facetè admodum Pythagoræ illam animæ in diversa corpora transmigrationem (quam *μετεμψύχην* (ὡς καὶ μεταψυχασίαν Græci vocant) irridet: & cum Panthoiden, hoc est, Euphorbum, Panthoi filium appellat eum, qui natura Mneserahi filius: & cum iterum orco demissum ait, semel nempe, ut Euphorbum à Menelao; denuo, ut Pythagoram à civibus suis interfectum: qui tamen mortem, ut rem nihili, contemendam esse docuerit, qua nemo scilicet periret, sed in aliud velut domicilium demigraret. Sic enim Ovid. lib. xv. *Metamorph. Torrent. Panthoiden.*] Pythagoram, qui animarum transmigrationem in alia corpora suo confirmabat exemplo, dicens, se fuisse apud Trojam Euphorbum Panthoi filium. *Iterum.*] Sæpe mortuum, transeunte ejus anima in alios.

11. *Quamvis clypeo.*] Quamvis per detractum è poste templi Euphorbi clypeum, testatus se Trojanis temporibus Euphorbum fuisse, nihil præter corpus interire sibi persuaserat.

14. *Non sordidus autor.*] Nobilissimus indagator naturalis veritatis. *Autor.*] Qui omnia quæ veritatis ac naturæ indagatiōni obstant, fortiter contemplerit. Verum & hoc loco ridet Horatius. Vide Val. Maximum lib. 8. cap. 7.

15. *Una manet nox.*] Una autem, id est, omnibus communis, nascimur enim morituri. Pro nox, *Torrentius mors* legi mallet. *Nox.*] Una mortis necessitas omnes expectat.

17. *Furia.*] A Furiis conflantur bella quæ Martis sunt ludi.

18. *Avidis mare.*] In multis codicibus, *avidum* scribi testatur *Torrentius*. Nam *avidum mare* vocat, quod tot fluminum haustu, tot absorptis undique divitiis, nunquam saturatur: vel *avidum* pro ingens ac vastum, sumpta ab avaris translatione, quibus nihil sufficit.

19. *Missæ.*] Cujusque ætatis homines interire oportet, quamvis diverso mortis genere. *Densantur.*] *Torrentius* legit, *Densantur.* *Densantur.*] Cumulantur.

20. *Proserpina fugit.*] *Acron*, *Hypallagen* esse vult, pro nullum caput *Proserpinam* fugit, sed malè. Ad verum enim superstitionem respicit Poëta, qua credebant eos, qui morti essent proximi, à *Proserpina* primum tonderi, nec aliter mori posse quam si his veluti primitiis Orco auctorarentur: Ut *Virgil. de Didone*;

Nullum illi flavum Proserpina vertice  
 crinem

*Abstulerat.*

*Torrent.*

*Can.*



Me quoque devexi rapidus comes Orionis  
Illyricis Notus obruit undis.

At tu nauta, vaga ne parce malignus arena  
Ossibus & capiti inhumato

- 25 Particulam dare. sic, quodcunque minabitur Eurus  
Fluctibus Hesperis, Venusina  
Plectantur silva, te sospite: multaue merces,  
Unde potest, tibi desluat aquo  
Ab Jove, Neptunoque sacri custode Tarenti.

- 30 Negligis immeritis nocituram  
Postmodo te natis fraudem committere forsan.

De-

Canterus Nov. lect. lib. 4. cap. 20. *Proserpina*.] Mors; est enim Proserpina mortis & vitæ arbitra.

21. *Devexi Orionis*.] Ἀπὸ τοῦ ὀρίων, *Oveion*: unde *Dores Oveion* alii *Oelav* fecere. Notum veto *Orionis comitem*, eleganter dixit Horatius, ut *veris comites Etruscos ventos*, lib. 4. Od. 12. quod quemadmodum illi vet, sic *Notus Otionem* sequitur. *Orion* enim inter horrenda sidera, ut *Arcturus* & *Hædi*, tempestatem ciet; ut *Epod. 15. Nautis infestus Orion*. Virgil. quoque *aquosum* & *nimbosum* vocat. *Torrent. Devexi*.] *Devexum*, intellige, vel qui ad occasum vergit, vel qui in declivi cœli parte situs est. Nam *Orion*, sive oriens sive occidens, nimbos & ventos excitat, qui idcirco ipsius comites dicuntur.

22. *Illyricis*.] Firmum, est castellum vergens ad *Illyriam*, unde hic *Archytas* dicitur *Firmanus*.

23. *At tu*.] *Archytas* nautam orat, ne remaneat insepultus. Ordo est: At tu nauta, ne parce malignus dare particulam vagæ arenæ ossibus & inhumato capiti, id est, corpori meo. *Ne parce*.] Quomodo *Archytas* hic nautam orat, ut terram sibi inhumato injiciat, cum *Odæ initio*, id jam antefactum fuisse constat? Sed, Poëta tanquam humatione aliqua jam facta, orationem exorsus

est: *Archytas* veto, tanquam projecto adhuc cadavere loquitur. *Turneb. l. 26. cap. 1. Torrent. Ne parce malignus*.] Ne sis tam malignus ut parcas. Vel velis hilariter ac bono animo dare, &c. *Cruquius*.

25. *Sic, quodcunque*.] *Adjurantis* est, vel comprecantis. Rogar enim, si nauta eum sepeliverit, ut omnes tempestates à navigantibus avertantur in *sylvas*.

26. *Venusina*.] *Sylvæ Venusinæ* luan, pro quibuscunque *sylvis*. *Venusium* civitas est *Apulix*.

27. *Te sospite*.] Te salvo.

28. *Unde potest*.] Undecunque est occasio. *Æquo ab Jove*.] A *Jove* tibi favente.

29. *Tarenti*.] Ubi *Neptunus* devotius colebatur.

30. *Negligis, &c.*] Leve esse putas. Ordo est, forsan tu negligis committere fraudem nocituram postmodo te natis immeritis, id est, paulò post ex te natis.

31. *Fraudem*.] Culpam committere (me non sepeliendo) quæ sit culpa etiam tuis liberis immerentibus nocitura. *Committere forsan*.] Quidam legunt, *forfit. vel forset. alii forst. Muretus, Committere? forst. O.* *Canterus, Nov. lect. lib. 4. cap. 8.*

Debita jura, vicesque superba

Te maneant ipsum. precibus non linquar inultis;

Teque piacula nulla resolvent.

35 Quamquam festinas, non est mora longa, licebit  
Injecto ter pulvere curras.

ODE XXIX. λεγμένη.

Ad I C C I U M.

Mirum est, & monstri simile; Iccium Philosophum, studio intermisso,  
ad militiam transiisse, divitiarum cupiditate.

**I**CCI, beatis nunc Arabum invides

Gazis, & acrem militiam paras

Non ante devictis Sabææ

Regibus, horribilique Medæ

5 Nectis catenas. quæ tibi virginum

Sponso

32. *Debita jura.*] Si me inhumatum relinquas, juxta sepulturæ cadaveri insepulto debita, & pœnæ graves recipereque superbis factis dignæ te expectent. *Vicesque superbae.*] Nempe ut insepultus vicissim ab aliis tam superbe negligaris; nam tu me nunc negligis. Notum autem Simonidis somnium, quo hæc sepeliendi etiam ignotos pietas upicè commendatur. *Torrent.*

33. *Precibus inultis.*] Veteres autem, quod juxta ex causa diris testationibus alicui imprecabantur, id ita credebant eventurum. *Torrent.* *Inultis.*] Execrationibus & diris meis frustratis, ac si diceret, eventura precatus sum.

34. *Teque.*] Nulla te sacrificia expiabunt, nisi meo cadaveri terram injectis.

35. *Non est.*] Persuadet à facili.

36. *Injecto ter pulvere.*] Simplicissimum sepulturæ genus erat, quod injecta terra vel arena fiebat; idque sine piaculo ab eo, qui in cadaver insepultum inciderat, omitti haud posse credebatur. Quare *prædicantem porcam* à veteribus dictam Festus tradidit, quæ Cereri mactabatur ab eo, qui mortuo juxta non fecisset, hoc est, glebam non objecisset; quod mos erat eis facere priusquam novas fruges gustarent. Sic ille pontificali gleba in os injecta religiosus fieri locus dicebatur. *Torrent.* *Calvus* lib. 9. cap. 45. *Ter pulvere.*] Ter manes vocabant. *Virgilius:*

— *Et magna manus ter voce vocavi.*  
*Curras.*] Licebit ut naviges. *Murel.* Var. lect. lib. 1. cap. 17.

1. *Beatis.*] Divitiæ (ut putat vulgus) beatos efficiunt. *Turn.* l. 9. c. 13. *Invides.*] Æmularis Arabum divitias, quarum particeps cupis fieri per militiam.

3. *Devictis.*] Regibus, non à Romanis, sed olim ab Alexand. devictis.

4. *Regibus.*] Militiam paras contra Reges Sabææ, quæ Æthiopiæ est Metropolis, & civitas regia.

5. *Nectis catenas.*] Ut in miseram servitutem abducas. *Meis.*] Fabricas. *Quæ tibi.*] Quæ virgo tuæ serviet libidini (virgo quidem barbara quamvis pulchra)

*Sponsus necato barbara serviet?*

*Puer quis ex aula capillis*

*Ad cyathum statuetur unctis,*

*Doctus sagittas tendere Sericas*

10 *Arcu paterno? quis neget arduis*

*Pronos relabi posse rivos*

*Montibus, & Tiberim reverti:*

*Cum tu coemptos undique nobiles*

*Libros Paneti, Socraticam & domum*

15 *Mutare loricis Iberis,*

*Pollicitus meliora tendis?*

O D E

chra) postquam sponsus ejus erit à te occisus.

7. *Puer ex aula.*] Pueri commendatio, quod & genere regio natus, & ab extrema usque India petitus. Hoc enim augeret pretium: ut in Terent. *Ex Æthiopia est usque hæc.* Torrent. *Ex aula.*] Puer regius, vel, nobili genere natus.

8. *Ad cyathum.*] De veterum consuetudine, qua pueri nobiles ad pocula divitibus ministranda adhibebantur, Athenæus lib. 10. cap. 7. Eleganter ergo & absolute, *pueros ad cyathos dicebant, pro pincernis.* Vide *Turneb.* lib. 20. 23. cap. 5. *Canter.* novar. lect. 3. cap. *Ad cyathum.*] Ad ministrandum tibi pocula. *Unctis.*] Capillis unguento delibutis.

9. *Serica.*] Doctus optime sagittare, ut Seres, populus Parthis vicinus.

10. *Quis neget, &c.*] Rectè monet Porphyrius, id ex proverbio dici, desumpto ex Euripidis Medea: *Αὖν ποταμῶν ἰσχυρὸν ῥοαῖ (παύει).* *Suissum versus factorum fluminum feruntur fontes.* cujus versus initium, *αὖν ποταμῶν*, omisissis cæteris proferunt Græci, cum adversus naturæ ordinem fieri aliquid significant. Quasi Horatius credidisset prius naturalem rerum ordinem potuisse

se inverti, quam ab eo philosophiam relinqui. *Erasmus Chiliad. Torrent. Quis.*] Ordo est, quis neget relabi posse rivos pronos arduis montibus, & Tiberim posse reverti, quum tu, pollicitus meliora, tendis mutare loricis Iberis libros nobiles Panæti, undique coemptos, & domum Socraticam?

14. *Libros Panæti.*] Quales libri illi tres, quos *Πάνητος ἡγεμὼν*, sive de Officiis, ut vertit Cicero, accuratissime scripsit. *Socraticam, &c.*] Scripta autem Socratica panæti in proverbium abierunt, quamvis nihil ipse scripserit. *Torrent. Panæti.*] Philosophi sectæ Stoicæ nobilissimi. *Dismum.*] Familiam Socraticam, Platonem, Xenophontem, & alios veteres Academicos.

15. *Mutare.*] Philosophiæ studio omissa, arma capere, *Loricis Iberis.*] Quæ præ cæteris commendabantur, obsecrari ut arbitror temperaturam. *Torrent. Iberis.*] Loricis Hispanicis.

16. *Pollicitus meliora.*] Quam militiam persequi, & rei militari operam dare. *Tendis.*] P. Victorius Var. lect. lib. 17. cap. 13. legendum esse contendit, *temnis.* Quasi diceret, non dubitas, non vertis religioni, audeas. *Tendis?*] Contendis & in animo habes? Vel urges, pergis?

E 5

1. *Cnidi.*]

ODE XXX. Οὐκλή, vel κληλή.

## Ad VENEREM.

Rogat Venerem, ut in ædem Glyceræ sibi dedicatam veniat.

**O** Venus, regina Cnidi Paphique,  
Sperne dilectam Cypron, & vocantis  
Thure te multo Glyceræ decoram  
Transfer in ædem.

5 Fervidus tecum puer, & solutis  
Gratia zonis, properentque Nympha,  
Et parum comis sine te Juventas,  
Mercuriusque.

ODE

1. **Cnidi.**] Est Cnidus urbs Cariz, ubi Venus sanctissime colebatur. Paphos urbs in Cypro insula, de qua supra Ode xix. Vide Strabonem lib. 14. & Plin. lib. 36. cap. 5.

2. **Sperne.**] Minoris facito. **Dilectam Cypron.**] Merito illi dilectam: tum quod universa illa insula ejus numini devota esset; tum quod tot præclara in ea templa diversis locis ædificata. unde & Paphia, Idalia, &c. dicta est, à totidem Cypri oppidis. **Torrent.** **Vocantis.**] Glyceræ, te invocantis, & tibi sacrificantis.

4. **Transfer.**] Migra in sacellum, à Glyceræ tibi consecratum.

5. **Puer.**] Cupido.

6. **Solutis Gratia zonis.**] Veneris comitatum describens. rectè illi **Gratias** adjungit, ut supra Od. 4. Ipsius enim & Liberi filix sunt, nec immerito. **Gratia** enim per horum ferè numinum munera conciliantur. Tum **Gratias** & juvenes & virgines esse ferunt, ac **solutis zonis**, vel ob eam, quæ in nubentibus requiritur, obsequii conjugalis facilitatem, quæ zona solvitur virginea; vel quia natura

munifici omnibus patent, ac minime recti vel fraudulentum sunt. Quare iudæ quoque aur veste certè pellucida Gratia nobis proponuntur. **Torrent.** Turneb. lib. 9. cap. 13. **Gratia.**] Gratiæ, tres sunt virgines, Veneris comites; quæ pinguntur solutis ac perlucidis vestibus, quia amicorum animi soluti inter se & aperti esse debent. **Nympha.**] Nympharum varia sunt genera: Naiades, Orcaides, Dryades, &c.

7. **Parum comis.**] Juventas severa & tristis sine te, id est, sine rebus Veneris. **Juventas.**] Ut Ganymedes Jovi, sic **Juventas** Diis cæteris pocula ministrat. **Horam** quoque eam vocabant veteres: & ut **Hebræi** Græci, Herculi: ita **Horam** Romani Quirino suo uxorem dedere. Venerem, ergo Juventas comitatur, quia utraque alteri decorem conciliat. At illa juvenilis ætatis alacritas ac gratia omnis à Venere proficisci creditur. **Torrent.** **Juventas**] Juventas Dea, Jovis & Junonis filia, quam Græci appellant **Heben**, id est, pubertatem.

8. **Mercuriusque.**] Multum valet Eloquentia ad amorem conciliandum.

I. Dedi-

ODE XXXI. *Caleni.*

## Ad APOLLINEM.

Non divitias petit ab Apolline, sed tranquillam hilaremque vitam, & ut sit mens sana in corpore sano.

**Q**UID dedicatum poscit Apollinem  
Vates? quid orat, de patera novum  
Fundens liquorem? non opimas  
Sardinia segetes feracis:

- 5 Non afluosa grata Calabria  
Armenta: non aurum, aut ebur Indicum:  
Non rura, quæ Lyris quieta  
Mordet aqua, taciturnus amnis.  
Premant Calena falce, quibus dedit  
10 Fortuna vitem: dives & aureis  
Mercator exsiccat culullis

Vina

1. **Dedicatum.**] Apollinem, divinis honoribus affectum, cui Augustus in Palatio templum dedicaverat.

2. **Vates.**] Horatius de se loquitur in tertia persona. *De patera.*] De calice fundens vini primitias, sacrificantium more. *Novum liquorem.*] Eo sensu, quo Virg. Eclog. v. *Vina novum fundam calathis Arvensia mellar.* Novum autem vocabant quicquid pulchrum admirandumque esset. Qualia diis immortalibus offerebantur. *Torrent.*

3. **Opimas Sardinia.**] Torrentius consentientibus sex libris M. S. legendum censet, *Opimæ Sardinia segetes feraces.* Seges enim hic pro agro ipso sumitur. Festus: *Seges dicitur ea pars agri, quæ arata & confecta est, à serendo dicta.* Virg. *Nec Cerevi oportuna seges,* &c. Torrentius.

4. **Sardinia.**] Horatius non poscit agros fertiles pinguis Sardinia, quæ insula est in mari Tyrrheno à Sardis Herculis filio sic nominata. vide Solin. capite 10.

5. **Afluosa.**] Calabriae Solis ardore torridæ, quæ est ora Italiae proxima Siciliae omni bonorum genere plena, e quorum præsertim.

6. **Indicum.**] Virgilius, *India mittit ebur, molles sua thura Sabei.*

7. **Lyris quieta.**] Lyris est Campaniæ fluvius lenis, & altus.

8. **Mordet.**] Alluit, vel lambit, ut supra Od. xxi.

9. **Premant.**] Calcent in torculari uvas abscissas cultello instar falcis, quæ Calena dicitur à Calibus oppido in agro Sabino, ubi optima nascuntur vina.

10. **Dives.**] Ordo est; & dives mercator charus diis ipsis, quippe ter aut quater anno impune revivens Atlanticum mare, exsiccat vina aureis culullis reparata merce.

11. **Exsiccat.**] Bibat in poculis vina emptæ, vel permutata Syriis mercibus. **Culullo.**] Cululli proprie sunt calices fictiles, quibus Pontifices, virginesque Vcta-

*Vina Syra reparata merce.*

*Dis charus ipsis: quippe ter, & quater  
Anno revisens aquor Atlanticum*

15 *Impune. me pascunt olive,  
Me cichorea, levesque malva.*

*Frui paratis & valido mihi*

*Latoë dones: at precor integra*

*Cum mente, nec turpem senectam*

20 *Degere, nec cithara carentem.*

O D E

Vestales utebantur. Pro vasis potioris, utitur & Horatius ad Pisones:

*Reges dicuntur magnis urgere culullis, &c.* Turneb. lib. 9. cap. 14. diminutivum à culcis esse vult. *Torrent.*

12. *Syra merce.*] Siquidem Syria nardum ac balsamum, multaue alia odoribus & unguentis apta mittebat, quibus vina permutari solere ostendit, etiam lib. 4. Od. 12. *Reparata* autem *Syra merce* vocat *vina*, non quod empta sint nunimis ex venditione Syraz mercis confectis, ut ex Francisco Duareno Lambinus annotat: sed tanquam vicissim seu invicem parata, ut fieri inter permutantes solet. Utrumque enim paratur aliquid seu acquiritur. Nec opus est circuitione. Ipsa enim merce, non solum mercis pretio, vina parari poterant. *Parandi* namque verbum generale est, siue per emptionem, siue per permutationem, siue aliter acquiramus. Similia ferme sunt *scribere & rescribere, ponere & reponere, tractare & retrahere*, quo verbo eleganter lib. 4. usus est Lucretius:

*Ardet abundans*

*Natura & Ventrem salicentum leta re-*  
*tractat.*

*Torrent.*

13. *Dis charus.*] Nimirum Dioscouris, Castori & Polluci navigationis diis ἀλκιμαγίης. *Cruquius.*

14. *Atlanticum.*] Mare remotissimum.

15. *Impune.*] Sine naufragio, ergo diis charus est mercator.

16. *Cichorea.*] Græci κικυρία, nomen esse Ægyptium volunt. Latini *intybum & ambubezam* appellant. Horatius, hic poetica libertate penultimam produxit, secundam corripuit. *Torrentius.* *Cichorea.*] Herba est notissima. *Levesque malva.*] Malva lubrica, quæ ventrem gravem levat & molliunt.

17. *Paratis.*] Iis quæ ego paravi. *Valido.*] Mihi sano.

18. *Latoë dones.*] O Apollo Latone filii. Ordo est, ô Latoë, precor ut dones mihi valido frui paratis, cum mente integra, & dones degere senectam nec turpem, nec cithara carentem. *Integra.*] Cum mente sana. Orandum ergo, ut sit mens sana in corpore sano.

19. *Nec turpem.*] Non delictantem, vel inhonoratam senectutem, sed laudabilem, & jucundam.

O D E XXXII. *οὐρανὸν ἄνυλον.*

## A d   L Y R A M.

Alloquitur Lyram, eamque poscit, ut sibi adsit, & secum canere non desinat.

**P**O SC I M V S, si quid vacui sub umbra  
Lusinus tecum, quod & hunc in annum  
Vivat, & plureis: age, dic Latinum  
Barbite carmen,

5 Lesbio primum modulate civi:

Qui ferox bello, tamen inter arma,  
Sive jactatam religarat udo

Littore navim:

Liberum, & Musas, Veneremque, & illi

10 Semper harentem puerum canebat:

Et Lycum, nigris oculis nigroque

Crine decorum.

O decus Phæbi, & dapibus supremis

*Gra-*

1. *Poscimus.*] Bland. cod. tres habent *Poscitur*: hoc sensu: ò barbite, poscitur à Mæcenate, id est, precatur nos Mæcenas, ut si quid in occulto scripsimus, in publico canamus. (*ing. Canterus* Nov. lect. lib. 5. cap. 12. *Poscimus.*) Poscimus te ò Barbite, si quid memoria dignum in occulto per otium scripsimus, ut id evulgetur, & in publicum prodeat. *Vacui.*] Tunc optimè canit Poëta, cum hoc agit, nec aliis sese curis distrahi patitur. *Torrent. Vacui.*] Otiosi & à negotiis liberi.

2. *Lusinus.*] Cecinimus.

3. *Latinum.*] Cujus ego sum auctor, & princeps.

4. *Barbite.*] *Barbitos* dici volunt quasi βαρβύσιον, quod citharæ quoddam genus sit, graviorem sonum emittens. A lyra vero vix discrepasse primum Anacreontis carmen ostendit. *Torrent.*

5. *Lesbio primum.*] Qui primum asur-

patus es ab Alcæo ad canendos versus Lyricos. Nota quod Participium Verbi deponentis Passivè profertur.

6. *Qui ferox.*] Qui quidem Alcæus vir militaris, & bellicosus, tamen sive bella gereret, sive in portu à navigatione conquiesceret, citharæ solatium & studium non omisit.

9. *Liberum.*] Convivia, quæ vino abundant.

10. *Illi semper harentem.*] Sic Cic. pro Roscio, *hærete gladiatori*, pro affiduo sequi. Cupido autem Veneris affiduo comes est. *Torrent. Puerum.*] Cupidinem.

11. *Lycum.*] Puerum, quem Alcæus amabat.

12. *Crine.*] Prisci laudabant in pueris & puellis, oculos, & crines nigros.

13. *O decus Phæbi.*] Barbiton hic rectè Phæbi decus appellat. Nam & citha-  
ram

*Grata testudo Jovis, ô laborum*  
 15 *Dulce lenimen, mihi cunque salve*  
*Rite vocanti.*

ODE XXXIII. Ὀδὴ τῷ Τιβύλλῳ.

# AD ALBIUM TIBULLUM.

Ne plus æquo doleat, sibi rivalem à Glycerâ indignè anteponi.

**A**LBI, ne doleas plus nimio, memor  
 Inmitte Glyceræ: neu miserabilem  
 Decantes elegos, cur tibi junior  
*Læsa præniteat fide.*  
 5 *Insignem tenui fronte Lycorida*  
*Cyri torret amor: Cyrus in asperam*  
*Declinat Pholoën: sed prius Appulis*

*Jun-*

nam ipse invenit & lyram à Mercurio donatam tanquam suam usurpavit. *Torrent.*

14. *Grata.*] O Cirhara, supremi Jovis epulis apta.

15. *Mibi cunque, &c.*] Laborant enarratores in expositione *te cunque.*

Equidem credo *παρίληγος* esse; sicut & *πῶς* Græcis non raro est inclinativum, & vel ornar atque explet solum. ut apud Thucyd. *Ἀγλαθὸν πῶς*, latitans utcunque. *Cruquius.* *Mibi cunque.*] Salve cirhara dulce solatium mihi te cunque, id est, re quovis tempore vocanti.

1. *Ibi.*] Hunc *Albium Tullium* fuisse, cujus Elegi nunc quoque tantopere ob summam elegantiam, ac Latini sermonis puritatem, à doctis omnibus laudantur, nemo temporum peritus negaverit. Exemplis autem obtestatur eum, ne in se fieri doleat, quod passim etiam aliis contingit. *Torrent.* *Ne doleas.*] Ne fortè doleas plus multò.

2. *Inmitte.*] Glyceræ crudelis, quod amantem non redamet, sed fidem datam violet. *Miserabilem.*] Rebus miserabilibus carmen Elegiacum imprimis erat attemperatum.

3. *Cur tibi junior.*] Pro quod tibi junior. *Juniorem* intelligo non ætate, sed amoris obsequio. Duplici enim nomine dolebar *Albius*, & quod novum illa præferebat, & quod fregerat fidem.

*Præmitere* pro præferri dixit: quo enim quisque *invidiosus*, eo ob spem lucri etiam gravior. *Torrent.* *Cur tibi.*] Quod rivalis junior tibi anteponatur, & pluris fiat à Glyceræ.

4. *Læsa præniteat.*] Fracta fide, quam tibi dederat Glyceræ.

5. *Insignem tenui, &c.*] Exemplo ostenditur, quam saepe in amoris jugo sit disparitas. *Torrent.* *Insignem.*] Ne fortè doleas plus justò, hoc te scire volo, quòd Lycoris Cyri amore incenditur, ac Cyrus spernit Lycorida. *Tenui.*] Tenuera ac levi. vel ut aliis parva fronte.

6. *Torret.*] Inflammat.

7. *Declinat.*] Cyrus propensus est in amorem Pholoës asperæ, & protervæ. *Appulis.*] Pro quibuscvis lupis.

9. *Quidam.*]



*Jungentur caprea lupis,  
Quam turpi Pholoë peccet adultero.*

- 10 *Sic visum Veneri: cui placet impares  
Formas, atque animos sub juga ahenea.  
Sævo mittere cum joco.  
Ipsum me melior cum peteret Venus,  
Grata detinuit compede Myrtale*  
15 *Libertina, fretis acrior Adriæ  
Curvantis Calabros sinus.*

O D E

9. *Quam.*] Quam Cyro morem gerat Pholoë. *Turpi adultero.*] Turpem vocat, quem Pholoë honeste admittere nequeat, cum Glyceram nulla justa causâ contempserit. Cyrum quidem desultoriè amasse indicio est, quod Tyn-  
daridem quoque Horatii amicam appetiverat. supra Od. xvi. *Torrent. Adultero.*] Amatore: sic infra amatorem nominat adulterum, Od. 36.

10. *Sic visum Veneri.*] Quotiescunque ratio non apparet, *Sic visum*, interponitur. Turneb. lib. 6. cap. 22. *Sic visum.*] Sic placitum est Veneri una cum sævo joco, id est, Cupidine. *Impares.*] Formas inæquales, & discordes inter se jungere, utpote, quum deformis formosam, senex puellam, vel quis alius forma, vel moribus disparem amat.

11. *Sub juga.*] Subjugus item homo, non qui suo arbitrato, sed alieno jussu quippiam facit, dicitur. *Erasmus. Sub juga.*] Sub durum & difficilem amorem, quum maritus cogitur omnia facere, non suo, sed conjugis arbitratu. Atqui,

*Non bene inæquales veniunt ad aratra juvenes.*

12. *Sævo cum joco.*] Venus enim misericors amantes, malè conjugatos, cru-

deli quadam voluptate sibi ludum facit: uti Fortunæ ludus, rerum humanarum perturbatio est. Hinc *perfidum videns Veneris*, lib. 3. Od. 27. *Torrent.*

13. *Melior.*] Quum elegantior puella me expeteret.

14. *Grata compede.*] Hoc est, splendida quidem, sed stulta servitute. Stulti enim est, ut ait Seneca, compedes suas, quamvis aureas, amare. Loquitur de uxore formosa. *Figulin. Grata.*] Grata servitute me devinxit. *Myrtale.*] Nomen concubinx. *Myrtale libertina.*] Pro liberta dixit, hoc est, quæ ex servitute libera facta sit. Grata autem à Myrtale compede se detentum dicit, quod servitus illa, qua tali dominæ serviat, ipsi non injucunda sit. *Torrent.*

15. *Acrior.*] Amicæ dominantis impotentiam, cum maris sævitia comparat. *Curvantis sinus.*] Eo maris æstum ostendit, cum in terram receptum, sinus portusque efficit. *Torrent. Acrior.*] Iracundior fretis Adriæ: vel potius durior & protervior.

16. *Curvantis.*] Quod Calabriam ambit, vel, quod sese in Calabriam insinuat. Hoc quoque maris æstum ostendit, cum in terram receptum sinus efficit.

## ODE XXXIV. Ἀἰσχυρική.

Ad se ipsum.

Quem poenitet, quod Epicureos sequutus, parum studiosè deos coluerit.

**P**ARCUS Deorum cultor, & infrequens,  
 Insanientis dum sapientia  
 Consultus erro: nunc retrorsum  
 Vela dare, atque iterare cursus  
 5 Cogor relictos, namque Diespiter  
 Igni corusco nubila dividens,  
 Plerumque per purum tonanteis  
 Egit equos, volucremque currum:  
 Quo bruta tellus, & vaga flumina,  
 10 Quo Styx, & invisi horrida Tanari

Sea

1. **P**ARCUS.] Frequenter, parcere apud veteres, pro omnino nolle, ac penitus abstinere accipitur: ut *parcis dissuadere vinum*. Virg. *Parce pius scelerare manus*. Torrent. **PARCUS.**] Tardus. **Infrequens.**] Rarus, non assuetus, insolens.

3. **Consultus.**] Vocabant consultum virum bonum, ac juris publici peritum, qui consilii causa ab imperitioribus adibatur. Plerumque tamen addebant id, cujus peritiam profitebantur: venuste vero hic pro Epicuræo ponitur. **Torrent.** **Consultus.**] Dum erro consultus, est est, peritus Epicuræ sapienrix, quæ docet continere omnes religiones. **Nunc.**] Nunc mutare consilium cogor. Metaph. à nautis ducta, qui quæ aberraverint, retrò navigant.

4. **Atque iterare cursus.**] Atque recurrere, & eadem redire via, fortasse ab Epicureis ad Stoicam professionem.

5. **Diespiter.**] Jupiter dici, & lucis pater.

6. **Igni.**] Fulmine quæ disrumpens.

7. **Plerumque per purum.**] Ex vulgi opinione hæc à Poëta dicta sunt. Non enim alia ex causa cælo sereno tonat, quam nubilo, nempe aëre inter se colliso: quia tamen id rarius, nec causa æque cognita, ideo & significantius crediuit, & inter prodigia omnium opinione gentium refertur. **Torrent.** Turneb. libro 9. cap. 9. & 13. lib. 22. c. 27. lib. 24. cap. 31. &c. **Per purum.**] Per aëra, vel cælum serenum: fulmina puro cælo facta portendunt hominibus tristitia: Poëta igitur non vano deorum metu perterritus, trespiscit.

8. **Egit quos.**] Tonuit. **Curram.**] Vide supra, Od. xii. vers. 58.

9. **Quo bruta tellus.**] Non male hic Porphyrio: *Bruti*, inquit, *graves & tardi dicuntur, quod terra perpetuum est.* Unde & *bruta fulmina*, quæ & vana, quod nulla eveniant ratione naturæ. Atqui talia pro certissimo divinitatis indicio habebantur. **Torrent.** *Bruta tellus.*] Tellus immobilis, gravis, & sine sensu.

10. **Styx.**] Inferorum palus. **Invisi.**] Tanari

*Sedes, Atlanteusque finis*

*Concutitur. valet ima summis*

*Mutare, & insignem attenuat Deus,*

*Obscura promens. hinc apicem rapax*

15 *Fortuna cum stridore acuto*

*Sustulit: hic posuisse gaudet.*

ODE XXXV. *ᾠδὴ δὲ λυγρή.*

Ad FORTUNAM.

Obsecrat eam, ut Cæsarem conservet in Britannos iturum.

**O** DIVA, gratum qua regis Antium,  
Præsens vel imo tollere de gradu

Mor-

Tænari odiosi sedes. Est Tænarus urbs Laconiz, vel promontorium, unde fingunt Poëtæ descensum esse ad inferos.

11. *Atlanteusque finis.*] Atlas mons est in ultimo Oceani sinu, cujus cacumen cerni non potest.

12. *Valet ima summis.*] Rectè humanæ vitæ commoda divino arbitrio dari atque auferri credebant veteres: sed iidem ex Stoicorum maximè placitis, animum in Hominis potestate esse, dicebant, qui utramque fortunam juxta ferre posset. *Torrent.* Muretus rectè annotat Horatium hanc sententiam ab Hesiodo mutuatum esse, *ἦν δ' ἔσθ' ἀνθρώποις, πῶς ἔσθ' ἀνθρώποις καὶ λύπη.* *Valet ima summis.*] Deus alta potest humilia reddere, humiliaque in altum atollere.

13. *Attenuat.*] Deus obscurat & de-

primit excellentem.

14. *Obscura.*] Quæ non apparent, aperiens. *Hinc apicem.*] Ab hoc homine apicem, id est, summitatem potestatis aufert Fortuna, id est, deus hic posuisse gaudet, id est, in alium opes & honores transfert. Poëta Fortunam, & Deum pro eodem hic ponere videtur. Vel potius Fortunam Dei ministram vocat, quandoquidem paulo ante ipsum Deum auctorem fecit.

15. *Cum stridore acuto.*] Malim hic *Stridorem*, pro sonitu migrantis Fortunæ interpretari, quam pro steru & ejulatione eorum, à quibus migraverit, ut interpretes voluerunt. De hac vero rerum vicissitudine multa præclare, Seneca Thyeste extremo Act. III. *Torr. Stridore acuto.*] Cum strepitu luctuoso.

**P**lacet Torrentio vetusti codicis inscriptio, AD FORTUNAM QUÆ ANTII COLI-  
TUR. Antium enim Latii oppidum inprimis nobile, & Volscorum olim caput (nunc Neptunium vocant) templum Fortunæ, cujus etiam in tutela erat, habuisse tradunt celeberrimum, uti & Franciscæ, atque utroque loco sortes historicis omnibus cognite. Vide Macrob. Sat. lib. I. cap. 10. & lib. 5. cap. 16.

1. *O Diva.*] Lege Franc. Luifini Parg. lib. I. cap. 22. ubi hæc Ode declatur. *O Diva.*] O Fortuna Jovis subministra. *Gratum.*] Et ob coloniz celebritatem, & ob templi donis opulenti amplitudinem. *Antium.*] Quæ præsidet Antio urbi, in qua templum tibi consecratur.

2. *Præsens vel imo, &c.*] Hoc est, *Valet ima summis mutare, &c.* Et face-

F

tè A-

Mortale corpus, vel superbos  
Vertere funeribus triumphos:

5 Te pauper ambit sollicita prece  
Ruris colonus: te dominam aquoris,  
Quicumque Bithyna laceſſit  
Carpathium pelagus carina.

Te Dacus asper, te profugi Scythæ,  
10 Urbesque, gentesque, & Latium ferox,  
Regumque matres barbarorum, &  
Purpurei metuunt tyranni:  
Injurioso ne pede proruas  
Stantem columnam: neu populus frequens

Ad

tè Æſopus interrogatus, quid ageret Jupiter, respondit: *τὴν γὰρ ὑψηλὰν τιμὰν τοῖς ἱεροῖς, τὴν δὲ τιμὴν τῶν ὑποῖν*, hoc est, *ex-celsa deprimit, humilia extollit*. Unde manifestum est, nihil esse id quod *Fortuna* dicitur, sed divina providentia cuncta disponi. Optime etiam Juvenalis ait, Sar. x.

*Nullum numen habes, si sit prudentia; sed nos*

*Te facimus fortuna deam, caloque locamus.*

Perinde ac si diceret, nostra temeritate & inconstantia fieri, ut *Fortuna* quæ per se nihil est, etiam in deorum numero collocetur. *Torrent.* *Præfens.* Potens, & parata hominem de ima plebe in altum efferre.

4. *Vertere.*] Mutare in cædes & funera.

5. *Ambit.*] Te rogat.

7. *Quicumque.*] Omnis te rogat, qui laceſſit, id est, qui navigat, & remis impellit pelagus Carpathium Bithyna carina, qua merces ex Bithynia ferrentur.

9. *Dacus.*] Gens bellicosa juxta Istrum fluvium degens. *Profugi.*] Scythæ in plaustis tanquam in domibus habitantes, certam sedem nusquam habentes.

10. *Latium ferox.*] Animosum atque elatum, tum per se, tum quod in eo sita esset Roma, tot gentium imperio superba. Unde factum existimo, ut sublata republ. imperio in unius potestatem redacto, Cæsares quoque qui rerum potiebantur, aureum *Fortunæ* simulachrum per manus traditum in interiore cubiculo servaverint, quæ unâ cum Imperio successoribus tradebatur. Hinc etiam factum, ut per *Fortunam* Cæsaris juraretur. *Torrent.*

11. *Matres.*] Solent matres timere liberis.

12. *Purpurei.*] Reges purpura ornati.

14. *Stantem columnam.*] Porphyzion hic *columnam* sumit, pro incolumitate dignitatis ac domus regis. Sed quare non Tyrannum ipsum *columnam* vocet? qui dum viget velut ingens colossus aliquis, aut inscripta moris publicis columna, admirationi est omnibus: at imperio deturbatus, ut illa ætate consumpta, contemnitur. *Torrent.* Per *Columnam stantem* Cruquius putat designari Cæsarem, à cujus salute & incolumitate vult dependere, sustinerique culmen imperii Romani. *Stantem columnam.*] Statum imperii ne evertas.

Non

- 15 *Ad arma cessanteis, ad arma  
Concitet, imperiumque frangat.  
Te semper anteit sava Neceſſitas,  
Clavos trabaleis, & cuneos manu.  
Geſtans abena: nec ſeverus*
- 20 *Uncus abeſt, liquidumque plumbum.  
Te Spes, & albo rara Fides colit  
Velata panno: comitem abnegat,*

Ut-

*Neu populus.*] Neve populus congregatus, concitet quietos ad arma, & destruat Imperium.

17. *Sava Neceſſitas.*] Acron & Porphyrius legunt *Serva Neceſſitas*, ſed nullo ſenſu idoneo. Et inepte ſane *ſervam* vocemus illam, quæ clavos, cuneos, uncus, ac plumbum geſtans, alios coërcet, ipſa inſuperabilis. Vide Turneb. lib. 9. cap. 14. *Torrent. Neceſſitas.*] Idcirco Neceſſitas dicitur Fortunam præcedere, quod certiora ſunt, & ſtabiliora, quæ ſunt neceſſario, quàm quæ fortuito.

18. *Clavos trabaleis.*] Si hæc de Fortuna tanquam de miniſtra providentiæ ſive decreti accipiamus, *clavos uncusque ac cuneos, liquidumque plumbum*, non pro pænis tormentiſque exponemus; ſed pro vinculis illis, quibus Neceſſitas Fortunam antecedens, quod ſemel conſtitutum eſt, nodo plus quam Herculano firmat ac munit: Sin vero ipſi Fortunæ dominatui tribuamus, tum Neceſſitatem tanquam liſtoris fungentem officio, hiſce inſtructam veluti ſecuribus præire dicemus, quibus inviti quoque ad parendum compellantur. Sed prior ratio magis placet. *Torrent. vide & Lambin. Turneb. lib. 22. cap. 27. Clavos trabales.*] Trabales ſunt clavi magni, quibus trabes configuntur, vel, ut alii volunt, ſunt prægrandes poli ad inſtar clavorum cuiſpidem habentes, ad torquendum & cruciandum noxios parati. *Cuneos manu.*] Quibus inſertis non ſo-

lum res ſinduntur, ſed etiam combinantur.

19. *Nec ſeverus uncus, &c.*] Vide Turneb. lib. 9. cap. 14. & lib. 23. cap. 27.

20. *Uncus abeſt.*] Unco utebantur antiqui ad maleficiorum pœnas, ſed hic ſignificat hamum ferreum, quo ſaxa & cæmenta firmiſſimè inter ſe devinciuntur, præſertim plumbo liquido adjecto.

21. *Te ſpes.*] Ut fortunam anteit Neceſſitas, dura nimis atque immitis: ſic ſequitur *Spes*, ſolacium ac lenimen laborum. Quod & Pandoræ arcula ſignificat. Mirandum verò, ita innatam eſſe omnibus mortalibus ſpem; cum rerum exitus in nullius noſtrum ſit poteſtate, ut frequenter ab Homero monemur, cum ait: *ἡγὰρ τῆς τύχης ἐστὶν ὅσα γένηται καὶ ἔσται: Τε ſpes.*] Ordo eſt, te *Spes* albo velata panno, & rara *Fides* colit. Al-ludit ad candidatos, qui veſte candida induti, quum peterent Magiſtratum, aut dignitatem, ſpeiebant ſe *ἀποτυχέας* futuros. *Albo panno.*] Hunc locum Servius explicat lib. 10. *Æneid. Cava fides & Viſta.* Et ſupra Od. 24. *Incorruptam Juſtitia ſerorem* vocat; ideo ſtola alba indutam eſſe convenit, quæ tota pura ſit ac candida, neque à recto ullis deterrita minis diſcedat. *Torrent. Rara.*] *Fides* nuda & ſimplex: vel quæ à paucis colitur.

22. *Nec comitem.*] Nec ipſa (*Fides ſcilicet*) ibi omnes eſſe recuſat; fidelis

*Utcunque mutata potenteis  
Veste domos inimica linquis.*

25 *At vulgus infidum, & meretrix retro  
Perjura cedit: diffugiunt cadis*

*Cum face siccitatis amici,  
Ferre jugum pariter dolosi.*

*Serves iturum Casarem in ultimos*

30 *Orbis Britannos, & juvenum recens  
Examen Eois timendum*

*Partibus, Oceanoque rubro.*

*Eheu, cicatricum, & sceleris pudet,  
Fratrumque. quid nos dura refugimus*

35 *Ætas? quid intactum nefasti  
Liquimus? unde manus juventus  
Metu Deorum continuit? quibus*

*Peper-*

enim amicus non deserit amicum olim florentem, nunc miserum.

23. *Utcunque.*] Quodocunque tu, facta inimica, linquis & deseris, quos antea beaveras, veste tua mutata, aut luctu aut pauperie.

24. *Veste mutata.*] Intelligo vero vestem mutatam non à Fortuna, sed ab his quos afflictos, ac proinde in luctu constitutos reliquerit: quem mutandæ vestis morem, nemo ignotat. *Torrent.*

25. *Retrò.*] Retrocedit & diffugit re mutata & adversa.

26. *Cadis cum face.*] Amicitiam nempe fingunt, quamdiu vel minimum aliquid superest, quod absument. Atqui ultra modum vino deditum esse oportet, qui amphoram exsiccet & facem quoque exsorbet. Tales vero nunc *Mensa amicos* appellamus. unde elegans dictum illud *ἔν χυτῶν, ἔν φίλῶν.* *Fervet olla, cūvis amicitia.* Erastinus Chiliad. *Torrent.*

28. *Ferre jugum, &c.*] Puto dolosos pariter jugum ferre, qui non sincere se consortes præbent, neque bona fide,

ideoque in rebus adversis deserunt. *Turneb.* lib. 9. cap. 14. *Putmann.* *Dolosi.*] Amici dolosi, & fraudulentum in ferendo pariter jugo cum amicis calamitate affectis diffugiunt, consumptis amicorum divitiis.

29. *Serves iturum.*] O diva gratum quæ regis Antium, serves iturum Casarem, &c.

30. *Et juvenum.*] Et serva novum exercitum, ex juvenibus conscriptum, Eois, id est, orientalibus partibus, Medis, Persis, &c. horribilem.

32. *Oceanoque.*] Et formidolosum Britannis, qui incolunt partem mundi Solis occasui propinquam, ejus radiis Oceanus quasi rubescit.

33. *Cicatricum.*] Pudet vulnere in bello civili acceptorum.

34. *Fratrumque.*] Fratrum interfectorum, qui contrariarum erant partium. *Quid.*] A quo scelere refugimus nos, qui sumus dura ætas, id est, homines hujus ætatis, sine misericordia?

35. *Nefasti.*] Nefarii.

37. *Mens.*] Religione adversus deos.

*Qui-*

Pepercit aris? ô utinam nova  
Incude diffingas retusum in  
40 Massagetas, Arabasque ferrum.

## ODE XXXVI.

## Ad POMPONIUM NUMIDAM.

Ob cuius ex Hispaniâ reditum, gaudio exultat, & hortatur cum ad la-  
titiam.

ET thure, & fidibus iurat  
Elacare, & vituli sanguine debito  
Custodes Numida Deos:

Qui nunc Hesperia sospes ab ultima  
5 Caris multa sodalibus,

Nul-

[Quibus.] Quæ templa deorum non vio-  
lavit iuventus.

38. *O utinam.*] O fortuna, utinam  
nova incude diffingas, id est, de no-  
vo fingas & refabrics ferrum retusum  
in bello civili, quod non in cives, ut  
in prima fabricatione, sed in hostes  
Massagetas, & Arabes formari debeat.  
Ego certe hanc explicationem (cum bo-  
na Lambini venia) neque pinguem esse  
puto, neque elegantia Horatiana indi-

gnam, sed cum genuino sensu totius O-  
dx, optimè consentire.

39. *Diffingas retusum.*] Lambinus  
priori editione *desstringas recusum* sub-  
stituit: postea mutata sententia à Guil-  
Cantero lib. 7. cap. 30. monitus, il-  
lyd suum *desstringas* in *desigas* vertit,  
sed *recusum* retinuit. Turnebus lib. 2.  
cap. 14.

40. *Massagetas.*] Populum Scythi-  
cum ultra mare Caspium.

1. *ET thure & fidibus.*] Hæc sacrificiis  
omnibus communia, nullum e-  
nim sine thure ac musica. Illud vero pe-  
culiare, ut, vel pro voti ratione, vel cu-  
jusque dei cultu, hostiæ mutarentur.

*Torrent. Fidibus.*] Carmine lyrico.

2. *Sanguine debito.*] Vel ob voti reli-  
gionem, vel ob amicitie pietatem: ut  
omittam consueisse veteres amicos pere-  
grè abeuntes redeuntesque convivii ex-  
cipere, quæ *adventitia* ac *visica* voca-  
bant, quale nimirum ob Numidæ sui  
reditum hic celebrat Horatius. Inter  
Deos verò peregrinantium custodes, vel  
præcipue colebatur Mercurius: unde &  
*Did.*, teste Hesychio. *Torr. Debito.*] *Debito*, vel voti, vel officii causa.

3. *Deos.*] Castorem & Pollucem navi-  
gationis præsidēs, iratos forsan futuros,  
nisi sacrificia eis promissa persolveret.

4. *Qui nunc.*] Ordo est: Qui nunc so-  
spes reversus ab ultima Hesperia, dividit  
multa oscula charis, sodalibus, nulli ta-  
men plura, quam dulci Lamiæ, memor  
pueritiæ ætæ non alio rege, & memor  
simul mutæ togæ. *Hesperia ab ultima.*] *Numidam* tunc à bello Cantabrico  
rediisse crediderim, ut *ultimam* vocet  
*Hesperiam*, eam Hispaniæ partem, quæ  
ad septentrionalem est Oceanum, in  
qua multa bella ab Augusti ducibus, nec  
sine clade, gesta. *Torrent. Hesperia.*] Hi-  
spania non ab ea Hesperia, quæ apud  
hunc Poëtam sæpe pro Italia ponitur.

Nulli plura tamen dividit oscula;  
 Quam dulci Lamia: memor  
 Acta non alio rege puertia,  
 Mutataque simul toga.

IO *Cressa ne careat pulchra dies nota:*

*Ne prompta modus amphora,*

*Neu morem in Salium sit requies pedum:*

*Neu multi Damalis meri*

*Bassum Threiciu vincat amystide:*

*Neu*

6. *Dividit oscula.*] Erant quotidiana Romanis oscula, quæ obviis, quamvis non magna familiaritate juncti, invicem impertiebantur. De quibus conqueritur Martialis lib. xi. Epigr. 19. Sed ea tum maxime præbebant, cum jam profecturi valedicebant; vel reverſi peregre, salvere jubebant suos. *Tertius.*

7. *Memor.*] Memor pueritiæ etiam sub eodem litagistro, & communi doctore.

8. *Non alio rege puertia.*] Rex pueritiæ, de quo tam multa frustra viri docti, est *Amystide*. At in *Amystide*, & *Amystide*. Rex enim non est *Basilius* hoc loco, verum *Amystide*, & *Amystide*. curator & inspectos. *Amystide* enim est in *Amystide*, diligenter, & cum cura. Qui atq; adolescentum præſunt moribus, custodes saluti, ad verbum *Amystide* sunt potiorum reges. Ergo *Amystide* atq; idem qui *Amystide* Platonis. Duobus enim aut pluribus nobilibus pueris, idem rex pueritiæ, hoc est, custos, dabatur. *Heinsius.*

9. *Mutataque simul toga.*] Cumque essent ætate pares, simul & eodem tempore prætexa deposita, togam virilem sumpturunt. *Tertius.* lib. 9. cap. 14.

10. *Cressa ne careat.*] Cretensi seu creta, vel niveo lapillo notetur hæc dies. *Cressa nota.*] Candidum calcu-

lum, cressam notam appellat, qua veteres dies fortunatos signare consueverunt. Sunt qui hoc loco pro *Cressa* legunt *Threice*, quod hic mos fuisse perhibetur Thracibus. Vide Plin. lib. 7. c. 4.

11. *Neu prompta.*] Neve in bibendo sit mensura, sed promatur vinum in amphora magna.

12. *Neu morem in Salium.*] Neu cessent saltus & tripudia in morem Salium, id est, ut saltant Salii, Martis Grævi sacerdotes, à Numa Pompilio primum instituti. Salium est Adjektivum quarti casus.

13. *Neu multi Damalis.*] Torquentius, Damalis, si modo Numidam amaverit, ei, ut mulierum mos est, pepercisſe potius credit. Atque sic Horatii verba interpretatur: ut, postquam nullam amphoræ modum constituerit, ad Thraciam sive Schyticam potationem convivas invitet. In qua Basilio victoriam pollicetur, potiori adeo strenuo, ut de Damalis quidem bibendo eam superare possit. *Neu multi Damalis.*] Neque Damalis, quæ multi meri est, & mulier bibacissima, Bassum vincat in potando, sed cum Numida potius contendat bibendo.

14. *Amystide.*] Thracæ & Scythæ accerni erant potiores. Ab his natum potandi genus quod *Amystide* vocant: hinc *Amystide* pueri, & uno verbo *Amystide*

*Amystide*



- 15 *Neu desint epulis rosa,  
Neu vivax apium, neu breve lilium.  
Omnes in Damalim putres  
Deponent oculos: nec Damalis novo  
Divelletur adulteró,*  
20 *Lascivus ederis ambitiosior.*

ODE XXXVII. *ᾠδὴ πρὸς φίλους.*

Ad Sodales.

Quos hortatur ad indulgendum Genio, ob victoriam Asiaticam Augusti.

**N**UNC est bibendum, nunc pede libero  
Pulsanda tellus: nunc Saliaribus

Or-

*σιζεν* dicebant Græci. Vide Turneb. lib. 18. cap. 27. Cælius lib. 4. cap. 26. *Amysside.* Poculo capacissimo, quod sine interpiratione haustum, & labris non clausis epotabatur. Alii dicunt amyssidem hoc loco non poculum significare, sed intemperatum inter Thracas bibendi genus, in quo compositores potum in alvum non secus atque in dolium infundebant, idque confertim, & sine respiratione: cui sorbillare paulatim, est contrarium. Angli appellant *Carousing* or *drinking of health.*

15. *Neu vivax apium.*] Apium diu virens. *Breve lilium.*] Liliū flos magnus est, sed durat brevi tempore.

17. *Omnes in Damalim putres.*] Omnes

defigent & conijcient in Damalim suos oculos putres, id est, oculos ebrios fluidos ac solutos, quales strenue potantium esse solent, quos *narr* eleganter dixit Lucret. l. 4. vel libidine fractos. Turneb. lib. 18. cap. 27. & lib. 24. cap. 23.

18. *Deponent oculos.*] Defigent, conijcient. Vel *deponent*, condent & quasi sepelient. Nam depositi dicuntur deplorati & quasi desperati. Lambin. *Nec Damalis novo.*] Non tamen illa divilletur à novo amatore Pomponio Numida.

24. *Ambitiosior.*] Eum arctius ambiens, quam ederz complectuntur arborea.

1. **N**unc est bibendum.] Ob eam etiam victoriam, templum Apollini illic institutum, & ludi quinquenales, & urbs dicta Nicopolis. Ea enim victoria Augustum orbis terrarum dominum fecit. *Torrent.* Vide & *Erodas* Miscell. lib. 1. cap. 21. *Nunc pede libero.*] Nunc post Augusti victoriam liberè tripudiandum est.

2. *Saliaribus.*] Unde & in proverbio erat, *Salsares cœnas* dicere opiparas

& copiosas. Loquitur hic de his epulis, quæ decreta ob res bene gestas supplicatione, deorum lectisterniis, ad pulvinaria, quam fieri poterat amplissimè de more apponebantur. de cuius superstitionis ad placandam deorum iram, initio, *Livius* lib. 5. & *Valerius* lib. 3. cap. 11. *Torrent.* *Saliaribus.*] Sapibus opiparis, & delicatis, cujusmodi Sallii, Martis sacerdotes, uti consueverunt.

F 4

3. Pal.

*Ornare pulvinar Deorum*

*Tempus erat dapibus, sodales.*

5 *Antehac nefas depromere Cæcubum*

*Cellis avitis, dum Capitolio*

*Regina dementis ruinas,*

*Funus & imperio parabat,*

*Contaminato cum grege turpium*

10 *Morbo virorum: quidlibet impotens*

*Sperare, fortunaque dulci*

*Ebria. sed minuit furorem*

*Vix una sospes navis ab ignibus:*

*Men-*

3. *Pulvinar Deorum.*] Lestulos, & pulvinos, quibus dii imponebantur. Turneb. lib. 7. cap. 17.

4. *Tempus erat.*] Rectè sic edi Lambinus curavit, ut veluti cessantes accuset; omnes enim ad demonstrandam publicam lætitiam odiosa est mora. *Torrent.* *Tempus erat dapibus.*] Tempus est.

5. *Antehac nefas depromere Cæcubum.*] Antehac nefas erat in luctu scilicet cellis avitis depromere vinum Cæcubum, id est, vinum generosum. Cæcubum dictum à Cæcubis Campaniæ populis, apud quos nascitur, sed nunc devicto Antonio cum Cleopatra, hoc erat illud tempus, in quo decebat epulari.

6. *Cellis avitis.*] Cellis avitæ denotant vini vetustatem, in qua laus summa est. *Dum Capitolio.*] Interea dum demens Cleopatra ruinam, & everSIONem urbi, & Reipub. Rom. moliretur.

7. *Regina.*] Nulla facta Antonii mentione, causam belli omnem Cleopatræ Egypti reginæ imputat. Causa enim præcipua obtendebatur, quod mulier Egyptia Romanum affectaret imperium. *Torrent.*

8. *Funus.*] Exitium.

9. *Cum grege.*] Scaliger & Cruquius,

legendum contendunt, *congrege.* & per synchysin exponunt, *congrege virorum turpium*, id est, congregibus viris turpibus, morboque contaminatis. *Turpium Morbo.*] Eunuchos ergo turpes morbo viros appellat, qui nempe ex gynæceo desumpti, inter fæminas viri, inter viros fæminæ essent: quosque ex ædilitio edicto redhiheri olim potuisse, etiam apud Gellium legimus, si forte emptor Eunuchum esse, cum emeret ignoravit. *Torrent.* Vel per *morbum*, impudicitiam eorum intelligit, ut *Pulmannus* vult. Vide *Turn.* lib. 9. c. 43. *Turpium Morbo.*] Cum grege Eunuchorum, turpi morbo laborantium, quos Cleopatra cubicularios habebat.

10. *Quidlibet impotens.*] In eo impotens, quod se continere non poterat, quin ea speraret, quæ speranda non erant.

11. *Fortuna dulci Ebria.*] *Κοιραν παθλου*, hoc est, *citra vinum temulentiam.* Vide Muret. Var. lect. lib. 5. cap. 16. & Junium lib. 3. Animad. cap. 6.

12. *Ebria.*] Rebus secundis elata, & ob hoc improvida, ut solent esse ebrii. *Sed minuit furorem.*] Sed ejus in sperando insaniam compressit, vix una navis superstes, in qua fugit Cleopatra.

14. *Im-*

Mentemque lymphatam Mareotico

15 Redegit in veros timores

Cæsar, ab Italia volantem

Remis adurgens: accipiter velut

Molleis columbas, aut leporem citus

Venator in campis nivalis

20 Æmonia: daret ut catenis

Fatale monstrum: qua generosius

Perire quarens, nec muliebriter

Expavit enssem, nec latenteis

Classe cita reparavit oras.

25 Ansa & jacentem visere regiam

Vultu sereno fortis & asperas

TRA-

14. *Lymphatam Mareotico.*] Mentem furiosam vino, quod apud Mareotidem in Ægypto paludem nascitur; vel, mentem fanaticam Mareotici regni, id est, regni Ægyptiaci opulencia dementatam. *Mareotico.*] Mareoticum vero vinum quod fuerit, Stephani de Urbibus verba declarant: Μαρεϊα πόλις καὶ λίμνη τῇ Ἀλξιοδρεΐα περὶ Φαρυγῶν. ἢ καὶ Μαρεῶπις λίμνη, αὐτῇ δὲ καὶ Μαρεῶπις οὖον. Vide & Turneb. lib. 8. cap. x1.

15. *In veros timores.*] Ætiaco enim prelio, ipso statim initio, fugam meditabatur Cleopatra: sed cum Cæsaris Liburnicæ acriter instarent, tum demum vehementer extimuit. *Torrent.* *In veros timores.*] In timores, mentem ejus graviter concutientes.

16. *Volantem.*] Celeriter fugientem.

17. *Remis adurgens: accipiter velut.*] Ordo est, Cæsar remis adurgens, id est, celeri navigatione Cleopatram persequens (velut accipiter, &c.) ut illam in vincula conjiceret, quasi monstrum satis sibi reservatum.

20. *Æmonia.*] Non Thraciam, sed

Thessaliam, aut Thessalix, qua Macedonas attingit, partem, sic vocat: ab Æmone Deucalionis filio, non ab Æmone monte Thraciæ. *Torr.* *Æmonia.*] Thraciæ, ab Hæmone monte frigido, & nivoso.

22. *Nec muliebriter, &c.*] Arrepto enim ferro sibi manum intulisset, nisi Proculæus, à Cæsare intra sepulcrorum claustra ad eam missus, obstitisset. *Torr.* *Nec muliebriter.*] Nec more mulierum extimuit enssem, nec celeri navigio in abstrusas Ægypti latebras se contulit, ubi latiraret.

24. *Classe cita reparavit, &c.*] Quod ergo ultimos regni sui fines non inflauit, non formidini attribuendum: qui hoc ipso, forti eam animo fuisse demonstrat; quod mori maluerit, quam ingenti subditorum clade, ipsa impar hosti, infelix bellum irahere. *Torrent.* Vide & *Cantabrum* Nov. lect. lib. 4. c. 30. Turn. lib. 9. cap. 14.

25. *Jacentem visere.*] Regnum suum desperatum, & dejectum.

26. *Et asperas.*] Et fortis, id est, impavida ad apponendos suo corpori serpes seu aspidēs.

F 3

27. *Attum.*]

*Tractare serpenteis, ut atrum*

*Corpore combiberet venenum,*

*Deliberata morte ferocior;*

30 *Saxis Liburnis, scilicet invidens,*

*Privata deduci superbo*

*Non humilis mulier triumpho.*

ODE XXVIII. *οὐκ ὀφθαλμῶν*.

## Ad MINISTRUM.

Vult famulum suum nihil aliud adhibere ad externum convivii apparatusum, quam myrtum.

**P**ERSICOS odi, puer, apparatus:  
*Difficent nexa philyra corone:*

*Mitte*

27. *Atrum.*] Idem atrum, quia veneno interempti, plerumque nigrescunt & infantur.

29. *Deliberata morte ferocior.*] Propter deliberatam & praemeditatam mortem promptior effecta, & ferocior, quam prius fuerat.

30. *Saxis Liburnis.*] *Saxis* vocat Horatius ob belli usum, maxime adversus Cleopatram, quam regno exuere; futurae scilicet, si ad triumphum vehere li-

cuisset. *Torr. Pet. Victor. Var. lect. l. 10. c. 9. Saxis Liburnis.*] Sc. invidens, id est, nolens ad triumphum Caesaris Romam deduci, *saxis Liburnis*, id est, in hostilibus navibus Liburnorum, quorum auxilio parata fuerat Augusto victoria.

31. *Privata deduci superbo.*] Invidens etiam, quod tanquam privata (non amplius regina) duceretur in superbo Caesaris triumpho, existens mulier non ignobilis, sed summo loco nata.

1. **P**ersicos odi.] Odi regales & sumptuosas delicias, scilicet odores, unguenta, coronas operosas, quibus uti solebant Persae in conviviis. *Persicos.*] De Persarum, sed regum praecipue ac satraparum, in conviviis luxu ac splendore, cum alii, tum Athenaeus lib. 4. Verum quoniam contra decorum esset Poetae id dicere se odisse, quod ne optare quidem ausit, *reges* nempe apparatus: de unguentis odoribusque Persicis loqui Horatium existimo. Id enim Persarum gentis inventum esse, auctor est Plin. l. 13. c. 1. unguentis enim perpetuo madent. Unde & Plautinum illud: *Non omnes possunt olere unguenta exotica.* Persicos etiam odores commemorat

Spartianus in vita L. Aelii Caesaris. Alioqui de modesto veterum Persarum, nihil ad panem, praeter nasturtium adhibentium victu, corporumque exercitatione, multa praecitata Xenophon lib. 1. de Cyri institut. Vide & Victorium var. lect. lib. 10. cap. 15. *Torrent.*

2. *Nexa corona.*] Puras se amare suo in convivio coronas, ait, non unguento imbutas, ac lemniscis ornatas. Sed & Servius in illud Virgil. lib. 5.

*Puniceis ibant evinctis tempora vittis,* intelligi ait *lemniscatas coronas*, quae de frondibus sint & discoloribus fasciis. Nec verò coronas tantum veteres, sed & palmas quibus victores decorabantur, lemniscis ornabant, quae & lemniscatae,

Mitte sectari, rosa quo locorum  
Sera moretur.

5 Simplici myrto nihil allabores  
Sedulus curo: neque te ministrum  
Dedecet myrtus, neque me, sub arcta  
Vite bibentem.

scatz, tanquam cæteris insigniores, dice-  
bantur: ut in Oratione pro Roscio:  
*Audis multas ejus infames esse palmas;*  
*hanc etiam lemniscatam.* Addam Ausonii  
versus:

*Et quæ jamdudum tibi palma Pœtici flo-*  
*ret,*

*Lemnisco ornata est, quo mea palma ciret.*  
Hæ vero coronarum fasciolar seu tenix,  
ex lana olim fiebant, uti nunc quoque  
ex linteolo fieri cernimus, postea ex ar-  
borum libris, tiliæ præsertim, quam  
etiam *philyram* vocat Græco vocabulo,  
& hic Horatius, & Ovid. lib. 5. Fastor.  
*Ebrui incincti philyra conviva capillos*  
*Cantat.*

At Plin. lib. 16. c. 14. *Philyra* appellat  
non arbores ipsas, sed tenuissimas illas  
runicas, multiplici membrana, coronarum  
lemniscis celebres; quem locum  
vide, & Ulpianum lib. de Legat. 3. Pos-  
tremo ad similitudinem lemniscorum  
in coronis; Medici lineamenta illa ob-  
longa, quæ vulneribus indi solent, *lem-*  
*niscos* vocant; ut Celsus lib. 7. cap. 18.  
Vide Politian. Miscell. cap. 72. Turneb.  
lib. 18. cap. 20. *Torrent. Philyra coronæ.*  
Tenuissima tiliæ membrana, qua flores  
floribus annegebantur.

3. *Mitte sectari.* Omitte studiosè  
quare, quo in loco succrescunt rose.

tardius erascentes, ex quibus sunt co-  
ronæ.

4. *Sera.* Rosa ferocina, quæ elapso  
suo tempore, non nisi in raris locis in-  
venitur. *Moretur.* Maheat & ultra exte-  
ras rosas ducta. *Sera moretur.* Hunc sui  
quoque sæculi luxum graviter notat Se-  
neca Epist. 23. his verbis: *Non vivunt*  
*contra naturam, qui hyeme concupiscunt*  
*rosam, fomentumque æquarum calentium;*  
*colorum apta imitatione, bruma liliis flo-*  
*rem cernunt ex primæ.*

5. *Simplici Myrto.* Myrti in coronis  
usum, earumque convivii etiam adhiberi  
solutam, dicemus lib. 2. Od. 7. Suidas  
etiam *μυρτιν* pro *δεξις ἐμψυμῶς*  
dici solere ait, quod qui principatum  
gerebant, myrto coronabantur. *Tor-*  
*rent.*

6. *Sedulus curo.* Sedulo curo, ut ni-  
hil laboriosè addas ad convivium com-  
decorandum præter myrtum.

7. *Myrtus: neque iste.* Myrtus ve-  
neti gratissima, & ad discutiendiam vi-  
ni vaporem utilissima; non faciet te  
minoris esse gratiæ, neque me sub spici-  
sa & umbrosa vite bibentem. *Sub arcta*  
*vite.* Negat tenuitati suæ eos sum-  
ptus convenire. Tale ergo illud Juvena-  
lis,

*Non capit latus huius buxulis domus.*

Epig.

Epig.

Epig.

Epig.

Epig.

Epig.

Epig.

Epig.

Epig.

Epig.

Epig.

Epig.

Epig.

Q. HORATII FLACCI  
CARMINUM  
S E U  
O D A R U M  
LIBER SECUNDUS.

ODE I. *περὶ πολέμου.*

Ad C. ASINIUM POLLIONEM.

Pollionem monet, ut tragœdiarum de bellis civilibus scripturam tantisper intermittat, dum Respublica sit composita. Deinde commendat illius scripta.

**M**OTUM ex Metello consule civicum,  
Bellique causas, & vitia, & modos,  
Ludumque Fortuna, graveisque  
Principum amicitias, & arma

**E** *Pigraphæ vetustæ codicis talis est, AD ASINIUM POLLIONEM, VIRUM CONSULAREM, UT INTERMISSIS TRAGŒDIIS, BELLI CIVILIS DESCRIBAT HISTORIAM. Turneb. lib. 10. cap. 21.*

1. *Motum ex Metello consule.]* Tu Pollio tractas motum civilem ex Metello, id est, ex eo tempore quo Metellus fuit Consul, &c. periculosa plenum opus alex, &c. Intermitte hanc scriptiorem, &c. Et sine Musam tragicam paulisper desiderari in theatris. *Ex Metello consule.]* Consulem vocat Horatius, qui ante consul fuerit, belli civilis unâ cum Lentulo veluti tuba quædam & præcipuus auctor. Quamquam fortassis Pollio paulo altius historiam suam exordians, ab illo anno incepit, quo Pompejus consul factus, tandem Metellum Scipionem collegam assumpsit, An-

no V. C. dcc1. Tunc enim lata lex de jure magistratum, quæ absentes à petitione honorum submovebat, ne Cæsare quidem excepto, unde belli origo cepit. Vide Suet. Cæs. cap. 28. *Torrens.*

2. *[Causas, &.]* Dominandi cupiditatem, *Vitia, &.]* Arrogantiam, Avaritiam, Ambitionem. Pompejus enim non ferebat parem, nec Cæsar superiorem. *Modos.]* Modos, quibus Fortuna ludit in his contentionibus, nunc advetisa, nunc prospera.

3. *Graveisque.]* Amicitias noxias & infidas.

4. *Principum amicitias.]* Cæsar Pompeii ope factus consul, & M. Crassum ei reconciliavit, & cum utroque societatem inivit, ne quid in Repub. fieret, quod displicuisset uni è tribus. Cum autem ii non reipub. salutem respicerent,

5 Nondum expiatis uncta cruoribus,  
Periculosa plenum opus alea.

Tractas, & incedis per igneis  
Suppositos cineri dolofo.

Paulum severa Musa tragœdia

10 Desit theatris: mox ubi publicas

Res ordinariæ, grande munus

Cecropio repetes cothurno,

Insigne mæstis præsidium reis,

Et consulenti Pollio curia:

Cui

rent, sed suam quisque potentiam augere nitetur, & sibi & reipub. exitio fuere: hoc est, quod *graves principum amicitias*, dixit. *Torrent.* Vel *Principum*, Octaviani, Lepidi, Antonii. *Et arma.*] Et arma sanguine civili oblita, nondum lota, nec aliqua expiatione pura effecta.

5. *Nondum expiatis.*] Videtur ad veterum ceremonias respexisse, quibus à cæde commissa expiabantur rei. *Turn.* lib. 10. cap. 21.

6. *Periculosa opus alea.*] Antiqui vocabant *aleam*, non ludum tantum, talosve quibus luditur; sed quicquid incertum ex fortuito penderet eventui. Eadem etiam ratione belli civilis historiam *opus plenum periculosa alea* dicit, ob incertas eorum voluntates, de quibus quis, tam recenti adhuc hominum memoria scripserit, ut ultor facile ad manum sit. *Torrent.* *Alea.*] Opus plenum fortune, quæ, ut *alearum lusus*, dubium habebit eventum, tibi que periculofum, quod multorum vitia quum tu notaveris, in eo non paucis displicebis.

7. *Et incedis per ignes.*] Allegoria amænissima: namque ut ex scintillis reconditis, si moveantur incautius, maximæ sæpe flammæ, omnia quæ sunt obvia, secum rapiunt: ita principum vitia vel minima, si minus cautè notentur,

mox recrudescit memoria, & id vel ipsa morte gravius ferunt. *Cruquius.*

8. *Cineri dolofo.*] Cineri, qui tegit ignes subiectos.

9. *Paulum severa Musa.*] Paulisper intermittat tua Musa tragœdias scribere, easque scenæ committere. *Turneb.* lib. 10. cap. 21.

10. *Ubi publicas.*] Postquam belli civilis historiam (quæ res publicas continet) soluta oratione & ordine conscripseris.

11. *Grande munus.*] Tragœdiæ scriptiorem, quæ grandia continet, revocabis.

12. *Cecropio cothurno.*] Sublimitate eloquentiæ, & stylo Tragico. *Heinsius,* scribendum credit, *Cecropis repetes cothurni.* *Cecropio repetes.*] Atheniensi cothurno (quo tragœdi in theatris calceabantur) sic dicto à Cecrope Athenarum rege, qui primus scripsit tragœdias.

13. *Insigne mæstis.*] O Pollio, qui rei insignis es patronus, & curiæ, id est, senatui, in statuendo de rep. das consilium, id à te expectanti. *Insigne præsidium.*] Pollionis etiam oratoris laudem adiecit. *Præsidium reis.*] Id est, qui & causis agendis, reisque defendendis & consilio dando, sententiæque dicenda, cum in senatu magnis de rebus consultatur, multum valet. *Lambin.*

14. *Et consulenti.* &c.] Imperatori, histo-

- 15 Cui laurus aternos honores  
 Dalmatico peperit triumpho.  
 Jam nunc minaci murmure cornuum  
 Perstringes aures: jam litui strepunt:  
 Jam fulgor armorum fugaces  
 20 Terret equos, equitumque vultus.  
 Audire magnos, jam videor duces  
 Non indecoro pulvere sordidos:  
 Et cuncta terrarum subacta,  
 Præter atrocem animum Catonis.  
 25 Juno, & Deorum quisquis amictor  
 Afris, inulta cesserat impotens  
 Tellure: victorum nepotes  
 Rettulit inferias Jugurtha.

Quis

historico, poetæ, oratori etiam optimi  
 senatoris laudem accumulât. *Torrent.*

15. *Laurus aternos.*] Victoria, quæ  
 laurum meruit. *Eternos honores.*] Nihil  
 enim Romæ majus quam triumphasse.  
*Torrent.*

16. *Dalmatico peperit.*] Salonam  
 Dalmatiæ civitatem vicerat Pollio, de  
 qua egerat triumphum.

17. *Jam nunc.*] Tam graphicè expri-  
 mis res gestas ô Pollio, ut jam mihi vi-  
 dear non audire, sed interessè præliis  
 quæ narras. *Minaci murmure.*] Murmure  
 morrem minitanti.

18. *Perstringis aures.*] Percutis, vel  
 obtundis aures.

22. *Non indecoro pulvere.*] Pulvere glo-  
 rioso sordidos, qui fortiter pugnantes  
 pro patriæ libertate ceciderunt.

23. *Et cuncta terrarum.*] Et omnes  
 terrarum partes imperio Rom. à Cæsa-  
 re subjugatas, præter invidum animum  
 Catonis.

24. *Præter atrocem animum.*] Ingens  
 magni illius Catonis laus, citius orbem  
 terrarum domari potuisse, quam viri  
 unius animum infecti. *Atrocem autem*

Catonis animum vocat crudum, ac nul-  
 lo unquam vitio tentatum: hoc enim  
*atrox* apud veteres significat, teste No-  
 nio.

25. *Juno & Deorum, &c.*] Juno &  
 alii Dii, qui Numidis faverant in bello  
 Jugurthino, & Afrorum calamitate, ne-  
 ceque Jugurthæ offensi; victores ipsos,  
 nempe Romanos, eorumque posteros,  
 Jugurthæ Manibus, tanquam victimas  
 mactarunt ac parentarunt. *Lambin. Ami-  
 cior.*] Qui faverat Numidis in bello Ju-  
 gurthino.

26. *Inulta cesserat impotens.*] Ab A-  
 frica discesserat, haud potens suum o-  
 dium explere.

27. *Victorum nepotes.*] Romanorum  
 posteros nuper caesos in Africa macta-  
 vit, tanquam victimas Jugurthæ Mani-  
 bus immolandas.

28. *Inferias Jugurtha.*] Dictæ *inferiæ*  
 mortuorum sacra, quod inferis solvan-  
 tur, ad placandos Manes. Sic Pallanti  
 apud Virg. juvenes inferuntur. Ad hunc  
 itaque morem respexit Horat. quo mox  
 sublato, introducta gladiatorum paria,  
 qui ante sepulchra dimicarent: unde &  
*busina-*



*Quis non Latino sanguine pinguior*

30 *Campus sepulcris impia praelia*

*Testatur, auditumque Medis*

*Hesperia sonitum ruina?*

*Qui gurgēs? aut quæ flumina lugubris*

*Ignara belli? quod mare Daunia*

35 *Non decoloravere cades?*

*Quæ caret ora cruore nostro?*

*Sed ne relictis Musa procax jocos*

*Cæa retrahes munera nenia:*

*Mecum Dionæo sub antro*

40 *Quare modos leviorē plectro.*

ODE

*buſtuarii* appellati ſunt. *Torrent.* Sub *Jugurtha* Annibalem quoque intelligi vult, & omnes Afros.

29. *Quis non Latino ſanguine pinguior.*] Qui campus, factus pinguior Romano- rum ſanguine, & ſepulchris, non teſta- tur impia praelia, in quibus civem civis trucidavit? quaſi diceret: Omnis cam- pus eſt pinguior Romanorum ſanguine.

31. *Auditumque Medis.*] Auditum ab extremi orbis habitatoribus pro ſtragis magnitudine.

32. *Hesperia.*] Italica ruina.

33. *Qui gurgēs?*] Quæ aquarum con- geries? Eſt lamentatio belli navalis.

34. *Daunia.*] Ex Daunia ſive Apu- lia, fortiffimi olim milites: quare & *militarem* vocat ſupra Od. 22. *Cades* ve- ro pro cæſorum militum ſanguine dice- re videtur. *Torrent.* *Daunia.*] Italorum cædes Daunia dicta, à Dauno, rege A- pulia, quæ pars eſt Italia.

35. *Decoloravere.*] Sanguine infecere, & à proprio colore mutavere. *Lucan*

*Tum primum vulnus civili ſanguine Ne- tent.*

37. *Sed ne relictis Musa procax jocos.*] Poeta dum tragicum laudat, ipſe penè tragicus factus eſt. revocat igitur ſuam Muſam à luſtu & lamentis ad res a- mœnas, & amatorias, carmini lyri- co aptiores. Ordo, & ſententia ho- rum verborum hæc eſt: ſed tu, o pro- cax, id eſt, (petulans Muſa) ne ite- rum trahes lugubre carmen, primò in- ventum à Simonide poëta in Inſula Cæa nato, jocos (id eſt, rebus laſci- vis) relictis: quare mecum modos (id eſt, verſus faciliori ſtylo) ſub antro Dionæo (id eſt, ſub antro Veneræ) in quo res leves & Veneræ ſunt canen- da.

38. *Cæa retrahes munera nenia.*] *Turn.* lib. 21. c. 27. *Nenia.*] Nenia, carmen eſt lugubre, quod cum lamentatione ex- tremum atque ultimum defunctis cani- tur.

40. *Plectro.*] Plectrum, Latine pecten, eſt inſtrumentum citharædi, quo ſides plectuntur, id eſt, percutiuntur, à πλέκω, percutio.

I. Nul-

ODE II. *ad Crispum*.

## Ad C. SALLUSTIUM CRISPUM.

Proculejum laudat ob liberalitatem in fratres. Contempus pecuniæ, cupiditatumque refræratio, solum regem efficit & beatum.

**N**ULLUS argento color est, *avaris*  
*Abdita terris, inimice lamna*  
*Crispe Sallusti, nisi temperato*  
*Splendeat usu.*

5 *Vivet extento Proculejus avo,*  
*Notus in fratres animi paterni:*

*Illum*

1. **N**ULLUS argento color.] Pulcherrimum quidem aurum & argentum, quæ dñx metalli species, splendoris sui veluti radiis, intuentium oculos perstringunt: sed perire colorem illum nitoremque significat Horatius, cum nullum inde vitæ fructum commodumque accipimus; splendorum in usu ipso, non materia consistere affirmans: carere enim satius est, quam non uti cum habeas. *Torr. Nullus argento.]* Ordo est: ò Crispe Sallusti, inimici lamnæ, (id est, laminæ) ab avaris in terris abditæ, & defossæ, nullus est color, vel splendor argento, (id est, argentum nihil habet pulchritudinis) cujus nullus est usus moderatus, Turneb. lib. 10. cap. 21. Alii leg. *abditio.*

2. *Inimice lamnae.]* Cum Sallustium inimicum lamnæ dicit terris abditæ; ad *laminam Sallustianam*, sive *as Sallustianum* vulgò dictum, sine dubio alludit: quod in Centrorum Alpino tractu primus effodit Sallustius, de quo Plin. lib. 34. c. 2. cum de orichalco agit. *Heinsius.*

3. *Crispe Sallusti.]* Qui ad C. Sallustium Crispum, rerum Romanarum auctorem, carmen hoc scriptum fuisse arbitrantur, quod interpretes omnes facere video, hi non satis exacte temporum rationem observant. Credo ergo

nepotem ejus fuisse, quem Annalium suorum initio commemorat Tacitus, omnium Livii & Tiberii secretorum sub Augusti exitu conscium. *Torrent.*

5. *Extento.]* Avo producto ad posteros, id est, Proculejus vivet in æternum. *Proculejus.]* Exemplo probat, quod ante docuit. Atque equidem C. Proculejum intelligo, Terentiz, uxoris C. Mæcænatius fratrem. De quo Dio initio lib. 54. Hic enim Augusti tempeoribus gratia & auctoritate plurimum potuit, ejus bellis omnibus civilibus comes, quod ex Plutarcho in vita Antonii & Plin. lib. 7. cap. 45. facile constat. *Torrent. Turn. lib. 28. cap. 24.*

5. *Notus in fratres.]* Fratres Proculeji, quibus bello civili spoliatis, diviso patrimonio ille succurrerit, *Capionius* & *Murenæ* vocat Acron. Atque equidem *L. Licinium Varronem Murenæ* (de cujus unâ cum Faunio Capione in Augustum conspiratione Suetonius & alii) Proculeji ac Terentiz fratrem fuisse autor est Dio initio lib. 54. Acron existimabat Capionem fratrem Murenæ, quem conjurationis socium fuisse audiverat. *Torrent. Notus in.]* Nobilitatus propter animumpatrem in suos fratres, qui hostes publici post Cæsaris victoriam judicati, omne patrimonium amisserunt.

7. *Illum*

*Illum aget penna metuente solvi*

*Fama superstes.*

*Latius regnes, avidum domando*

- 10 *Spiritum, quam si Libyam remotis*  
*Gadibus jungas, & uterque Parnus*  
*Serviat uni.*

*Crescit indulgens sibi dirus hydrops,*

*Nec sitim pellit, nisi causa morbi*

- 15 *Fugerit venis, & aquosus albo*  
*Corpore languor.*

*Red-*

9. *Illum aget.*] Porphyrio legit *agit*,  
 ur & in vetustissimis exemplaribus scri-  
 ptum est. Aptissime etiam Horatius  
 Famæ pennam tribuit, *pedibus celsi ac*  
*pernicibus alis.* Unde & *volare famam*  
 vulgo dicimus. Et quia, quæ metuimus,  
 ea ne contingant diligentissime cave-  
 mus, factum est, ut *metuere* pro *cavere*  
 dicatur. *Torrent.* Muret. var. lect. lib.  
 1. cap. 7. *Illum aget.*] Fama perennis  
 Proculio superveniens, extollet eum  
 penna, cujus nulla unquam dissolutio  
 futura est: significatur æternitas, quæ  
 neque perit, neque perire metuit.

9. *Latius regnes, &c.*] Postquam li-  
 beralitatem commendavit, ostendere  
 voluit, quomodo contrarium ei vitium  
 tolli possit: docens interim, quanto  
 gloriosius sit, sibi ipsi quam aliis impe-  
 rare: non quo Salustium instruat, sed  
 ut vitæ ejus institutum, collaudet. Pul-  
 cherrimum ergo regnum se ipsum rege-  
 re. Nam terrarum orbis suis finibus  
 concluditur; humanus vero animus nul-  
 lis spatiis continetur, quod Alexandri  
 Macedonis immensa cupiditas ostendit.  
 Stœici enim dicunt tollendos esse  
 affectus, non tolerandos: ut & Poëta  
 lib. 3. Od. 14.

*Eradenda cupidinis pravi sunt elemen-  
 ta.*

*Torrent.* *Latius regnes.*] Latius possis  
 regnare, si animum tuum à cupiditati-

bus refrænes, quam si orbem universum  
 possideas.

10. *Remotis.*] Gadibus disjunctis,  
 & procul sitis ab ipsa Libya. Gades  
 oppidum est Hispaniæ à Pœnis condi-  
 tum.

11. *Et uterque Parnus.*] Tàm Cartha-  
 go, quæ est in Africa, quam illa Car-  
 thago, quæ est in Hispania, *Spartica* di-  
 cta. *Uterque Parnus.*] Id est, Eous &  
 Occiduus, qui Gaditanus est. Turneb.  
 lib. 30. cap. 5.

12. *Um.*] Tibi tui.

13. *Crescit indulgens.*] Hydropicus  
 dum bibendi desiderio obsequitur, mor-  
 bum suum auget. *Dirus hydrops.*] Hy-  
 drops morbum ipsum significat, quo  
 corpus intumescit contra naturam, &  
 qui eo morbo laborat *hydropicus* di-  
 citur. Arqui hoc loco morbi nomen  
 ad ægrum transtulisse videtur. *Torrentius.*

14. *Causa morbi.*] Causa morbi pro-  
 xima, est nimis ille humor, depravato  
 jam sanguine à jecinore vehementer  
 refrigerato, dimanans; qui quamdiu ve-  
 nis hæserit, fieri nequit, ut sanetur æger.  
*Torrent.*

15. *Fugerit venis.*] Fugerit è venis,  
 id est, ex hepate infirmato. *Et aquosus.*] Et  
 nisi fugerit ex pallido, & pigro cor-  
 pore ipse hydrops, qui aquam inducen-  
 do facit languorem in corpore.

G

17. *Red-*

*Redditum Cyri folio Phraaten,  
Disidens plebi, numero beatorum  
Eximit virtus, populumque falsis*

20

*Dedocet uti*

*Vocibus: regnum, & diadema tutum  
Deferens uni, propriamque laurum,  
Quisquis ingenteis oculo irretorto  
Spectat acervos.*

O D E

17. *Redditum Cyri.*] Lambinus in historia parum diligens est. Nos lectorem obiter monebimus, ut si locum hunc penitus velle intelligere, Justinum adcat loco infra citato, & Dionem extremo libro 54. Phraate enim ob tyrannidem in exilium à suis acto; regnum Tiridates occupavit. Sed Augustus Phraatem restituit, Tiridatem Romæ regifico sumptu aluit. Sumpta ergo hinc occasione, Poëta noster ex decreto philosophiæ, negat Phraatem, quia regno restitutus sit, in beatorum numero collocandum: cum solus beatus ille sit, solus rex, qui se ipso contentus, ingentes divitiarum acervos despiciat ac contemnit. *Cyri igitur folium* Parthorum regnum vocat. Vide Justin. lib. 42. *Torrent.* Turneb. lib. 6. cap. 2. *Redditum Cyri folio, &c.*] Ordo est: virtus dissidens plebi, (id est, virtus à plebe discrepans) eximit numero beatorum, (id est, beatum non reputat) Phraaten redditum folio Cyri, (id est, in Cyri sedem restitutum) & virtus dedocet, (id est, virtus secus docet) populum uti falsis vocibus, deferens uni (id est, sapienti) regnum, & tutum diadema, & deferens propriam laurum, (id est, gloriam specialem, & perpetuam, ei, qui spectat ingentes acervos, (id est, qui intueri potest pecuniæ cumulos) oculo irretorto, (id est, oculo

continenti) qui ad aspectum pecuniæ non magis movetur, quam lapis. *Phraaten.*] Persarum regem, Cyri filium. Glareanus *Phraarten* legendum censet.

18. *Disidens plebi.*] Ad naturæ enim præscriptum, non vulgi opinionem vivendum. Cruquius veriore credit lectionem esse codicum Bland. *disidens plebis*, ita ut *re disidens* verbale, cum genitivo *plebis*, perpetuam quandam & quasi naturalem discessionem à plebe denotet. judicet lector doctus.

19. *Populumque.*] Populus inter beatos, reges, ut omnes alios divites numerat.

23. *Oculo irretorto.*] Et cum plurima in oculis, animi sint indicia; tum illud præcipuum fortitudinis & constantiæ, non connivere, præsertim ad ullam comminationem, quod qui præstat invictus sit. Ergo Horatius oculos irretortos vocat, qui non nictent, neque conniveant. quos quoniam auri fulgor non præstringat, signum sit animum quoque adversus omnem cupidinem esse invictum. *Rectis ergo oculis intueri*, idem est, quod *irretortis*, non obliquis, non strabis, ut invidi ac male affecti solent. Nam qui aliquid, quod nolint, vident; quique præ invidia strabi identidem redduntur, iis etiam *oculos dolere*, antiquitus dictum. *Turremim.* Turneb. lib. 10. cap. 21.

1. *Æquam*

O D E I I I. *Ωῦνικη.*

## A d D E L I U M.

Moderate ferenda utraque est fortuna, & hilariter vivendum, quum omnibus impendeat æqua moriendi conditio.

**Æ**Q V A M memento rebus in arduis  
Servare mentem, non secus in bonis  
Ab insolenti temperatam  
Lætitia, moriture Deli.

5 Seu mæstus omni tempore vixeris,  
Seu te in remoto gramine per dies  
Festos reclinatum bearis

Interiore nota Falerni :

Quo pinus ingens, albaque populus

10 Umbram hospitalem consociare amant  
Ramis, & obliquo laborat

*Lym-*

1. **Æ**Q uam memento.] Mentem æquabilem, non fractam in rebus adversis.

3. *Ab insolenti.*] A gestiente, & profusa hilaritate temperatam in rebus secundis.

4. *Moriture Deli.*] Torrentius *Delli* scribendum esse contendit: quia credit hunc *Dellium* fuisse, cujus non uno in loco lib. 1. apud Dionem sit mentio. Paulo enim ante pugnam *Ætiacam* ab Antonio transfugit ad *Cæsarem*. Sed & Plutarchus amorum Antonii & Cleopatæ *Dellium* quodammodo conciliatorem facit. Deinde dubitat etiam Torrentius an non *Dillius* legendum pro *Dullius* sive *Duellius*. In antiquissimo codice Bland. invenit Cruquius *Bellium*, quod pro *Gellis* positum credit. *Moriture Deli.*] O Deli, qui moriturus es, sive mæstus vixeris, sive hilaris.

6. *Seu te in remoto.*] Seu te recumbentem ad bibendum feceris beatum in gramine remoto, id est, in loco herbofo à frequentia hominum remoto,

& sectero.

7. *Bearis.*] Hoc est tantisper, dum voluptatibus istis frueris, beatum feceris. Beatam enim vitam in securitate atque indolentia ponebat Epicurus; nec aliud ei *beatè vivere*, quam cum voluptate vivere. *Torrent.*

8. *Interiore nota.*] Turneb. lib. 1. Advers. cap. 1. & *Joh. Brudani* Miscell. 1. cap. 3. *Interiore nota.*] Vino optimo, & vetustissimo, quale erat Falernum in interiore parte cellæ vinariæ reconditum, Consulum nominibus vini cadis inscriptis, ad tempus, & vini præstantiam significandum.

9. *Quo pinus.*] Lambinus legit, *Qua. Quo pinus.*] In qua gramine. *Albaque populus.*] Populus arbor, cujus frondes internæ sunt albæ.

10. *Amant.*] *Φιλεῖς*, id est, solent, more Græco, quod Cruquius non placet. *Amant.*] Amanter consociant suos ramos ad umbram faciendam, quæ velut hospitium sit epulantibus.

11. *Obliquo laborat.*] Rivus enim quo

*Lympha fugax trepidare rivo.*

*Huc vina, & unguenta, & nimum brevis  
Flores amœna ferre jube rosa:*

15 *Dum res, & ætas, & sororum*

*Fila trium patiuntur atra.*

*Cedes cœmptis saltibus, & domo,  
Villaque, flavus quam Tiberis lavit:*

*Cedes, & extructis in altum*

20 *Divitiis potietur hæres.*

*Divesne; prisco natus ab Inacho,  
Nil interest, an pauper, & infima*

*De gente sub dio moreris,*

*Victima nil miserantis Orci.*

*Omnes*

incurvus magis ac tortuosus, eo & luctatur magis ac sonoriore est: unde & loquaces *Nympha* lib. 13. Od. 13. à strepitu nempe illo quem aqua, cum obliquis fertur spatiis, jucundior reddit. *Torrent.*

12. *Lympha fugax.*] Bene *fugacem* vocat *lympham*, quæ propter fluorem illum, & quia natura deorsum fertur, consistere nequit. *Trepidare* autem quasi strepitate diei volunt, à pedum strepitu, qualis repentino aliquo motu concursantium esse solet. Unde etiam pro timere ac festinare accipitur. *Torrent.* *Trepidare rivo.*] *Trepide* fluere, & cum murmure.

13. *Huc vina.*] Ad hunc locum. *Nimum brevis.*] Etli parum refert, tamen *brevis* mallei secundo casu, ut *breve lili*um dixit. Rectè ergo & Juvenal. Sat. 9.

— *Fistinat enim decurrere velox*

*Flosculus, angusta miseraque brevissima  
vita*

*Partis.* —

Adolescentiam *Flosculus* vocans, quæ & *bona ætas* appellatur teste Nonio. *Torrent.* *Brevis.*] Rosæ eîdè deflorescentis.

*Quam longa una dies, ætas tam longa rosarum tibi.* Virg.

14. *Flores rosa.*] Flos ipse rosa est. Aptissime autem vina, unguenta ac rosam Græciis Amoribusque dicatam conjungit, ut sæpe Anacreon. *Torrent.*

15. *Dum res.*] Dum res familiaris, & ætas juvenilis patiuntur, & dum Paræ etiam patiuntur, quarum fila dicuntur atra, quod omnibus mortem inminentur.

17. *Cedes cœmptis.*] Discedes ab omnibus divitiis, & à villa etiam quem Tiberis præterfluit.

18. *Flavus quam.*] Vide Oden 1. lib. 1. *Tiberis lavit.*] Dicimus *lavere* & *lavare*: sed *lavere* frequentius, pro humectare, si Prisciano credimus.

19. *Et extructis.*] Et divitiis coacervatis potietur hæres, fortasse ingratus.

21. *Inacho.*] Argivorum tege.

23. *Sub dio.*] An vivas sine domo, & sub coelo nudo habites. *Sub dio.*] Minor sic ubique Lambinum scribere, cum & vetusta exemplaria *sub divo* habeant. *Torrent.*

24. *Victima nil.*] Tu existens victima Plutoni mandanda, id est, qui es moriturus. *Nil miserantis Orci.*] Ab urgendo *Orcus* dictus, auctore Festo, quod is Deus maxime ad mortem urgeat:

25 Omnes eodem cogimur, omnium  
Versatur urna: serius, ocyus  
Sors exitura, & nos in aeternum  
Exilium impositura cymba.

ODE IV. Ὀδὴ ἑνὶ φαιάκῳ.

# AD XANTHIAM PHOCEUM.

Non est cur Xanthias erubescat, quod Phyllida ancillam amet, quum multis magnis viris idem usu venerit.

**N**E sit ancilla tibi amor pudori,  
Xanthia Phoeu: prius insolentem  
Serva Briseis niveo colore  
Movit Achillem.

5 Movit Ajacem Telamone natum

For-

geat: unde proverbium, *Orco implacabilior. Orco.*] Orco, quem nullius miseret.

25. *Omnes eodem.*] Omnes ad mortem compellimur. *Omnium versatur urna.*] Janus Douza, sic hunc locum legit: *Omnium Versatur urna serius, ocyus, Sors exitura.* Urna enim auferendi, non nominandi casu posita hoc loco. *Omnium.*] Ordo est: sors omnium exitura serius, vel ocyus, & nos impositura cymba in aeternum exilium, versatur in urna.

26. *Versatur urna.*] Idem est, *versari ac moveri urnam*: quod priusquam sortes extrahant, confundi eas urnae agita-

tione solenne sit. Et cum non constet ratio, cur alii aliis citius tardiusque moriantur, quadam veluti fortitione mori videntur. *Torrent. Urna.*] In urna fatali, in quam conjiciuntur omnium sortes vitae mortisque. *Serius, ocyus.*] Sive rardius, sive celerius moriendum est.

27. *Aeternum Exilium.*] Sortiti enim hunc terrarum orbem veluti domicilium quoddam, morte mutamus solum, nunquam redituri. Plures libri *Exilium* legunt. *Torrent.*

28. *Cymba.*] Navi Charontis, quae animas per Acherontem fluvium traducit.

1. **N**E sit ancilla, &c.] Romani contemptim *Ancillarios* vocabant eos, qui tam humilem acfordidam Venerem sectarentur, ut Martialis lib. 12.

*Ancillarium tuae vocat uxor, at ipsa Lethicariola est. estis Alarda pares.*

*Ne sit ancilla.*] Ut non pudeat te amare ancillam Phyllidem.

2. *Prius insolentem.*] Achillem antea non amare solitum. *Insolentem Achillem.*] Arrogantem & ferocem & facto-

rum suorum superbia elatum. *Insolens* enim, ut Donatus ait, est qui praeter legem agit humanam ac naturalem: qualem reponi vult Horatius ad Pisones:

*Iura neget sibi nata, nihil non arroget armis.* *Torrent.*

3. *Serva Briseis.*] Ex Lyrnesso capta: ergo serva, jure belli. *Niveo colore.*] Colore candido, id est, sua pulchritudine.

5. *Telamone natum.*] Non Ajacem, qui fuit Oilei filius.

G 3

6. For-

*Forma captivæ dominum Tecmessa :*

*Arsit Atreides medio in triumpho*

*Virgine rapta :*

*Barbara postquam cecidère turma*

10 *Theffalo victore, & ademptus Hector*

*Tradidit fessis leviora tolli*

*Pergama Graji.*

*Nescias, an te generum beati*

*Phyllidis flava decorent parentes :*

15 *Regium certe genus, & penateis*

*Mæret iniquos.*

*Crede non illam tibi de scelestâ*

*Plebe delectam: neque sic fidelem,*

*Sic*

6. *Forma captivæ.*] Pulchritudo Tecmessa, quæ ex Ajace filium peperit Euryfacen.

7. *Atreides medius.*] Agamemnon Atrei filius in media victoria vehementer amavit Cassandra. *Medio in triumpho.*] Triumphum vocat ἄλῃς Troja, triumpho dignam. *Torrent.*

8. *Virgine rapta.*] Cassandra Priami filia, è templo Palladis rapta à Grecis.

9. *Barbara postquam.*] Phrygiæ turmæ, quia Phryges proprie barbari dicebantur.

10. *Theffalo victore.*] Recte Achillem victorem vocat; quamquam enim ante captum Ilium à Paride interfectus fuerit; vicisse tamen videtur, per quem factum est, ut cæso Hectore, ac tot viris fortissimis, Troja caperetur. Tum sequitur *Ademptus Hector tradidit:* pro adempto Hectore factum ut traderetur Pergama. *Torrent.* *Theffalo victore.*] Achille, qui fuit ex Laryssa urbe Theffaliæ. *Et ademptus Hector.*] Et postquam Hector morte preceptus ab Achille, tradidit, Grecis decennali bello fessis, Pergama leviora tolli, id est, faciliora, ut tollerentur, & everterentur.

11. *Fessis.*] Sic Virgilius:

— *Fracti bello suisque repulsi  
Ductores Danaum tot jam labentibus  
annis.*

10. *Nescias, an.*] Fortasse tali loco nata Phyllis est, ut tibi honestum sit eam amare. *Lambin.* *Nescias, an.*] Incertum est, an pulchra Phyllis (quamvis captiva) sit summo loco nata. *Beati.*] Parentes nobiles, & divites.

15. *Regium genus mæret.*] Id est, moriendo commemorat, non quod generis eam poeniteat. *Penates iniquos.*] Qui scilicet tutelæ ipsorum fidem tam dura sorte in servitutem cadere permiserint. *Torrent.* *Iniquos penates* censeret Cruquius, quibus augendæ rei familiaris nulla cura est. *Regium certe.*] Doleret certe se tam regius parentibus ortam penates sibi habere inimicos, adeo ut jam captiva sit, & præ paupertate sua stemmati respondere nequeat.

17. *De scelestâ plebe.*] Scelestus, interdum est ἀτυχός, non semper ὁ μισαγύς, id est, infelix. *Plaut.* in *Mostell.*

*Scelestiorem ego annum argento saniori  
Nullam unquam vidi.*

*Heinsius.* *De scelestâ.*] Impura, & abjecta plebe esse natam.

18. *Plebe delectam.*] Tres codices habent



*Sic lucro adversam potuisse nasci*

20 *Matre pudenda.*

*Brachia, & vultum, teretesque furas*

*Integer laudo: fuge suspicari,*

*Cujus octavum trepidavit atas*

*Claudere lustrum.*

# ODE V. IN LALAGEN.

Pulcherrima Lalage est virgo viro immatura, ergo ab ejus cupiditate mens revocanda.

**N**ONDUM subacta ferre jugum valet  
Cervice: nondum munia comparis

*Æqua-*

habent dilectam. Atque ita haud dubiè scribendum est, auctore Festo. Di enim & dis, segregativè ut ita dicam particulæ sunt. Secernimus enim à multis quos retineamus; atque hunc diligere etiam amare significat. Et alioqui minus hic dubitandum; non enim pro arbitrio Phyllidem hanc sibi legit Xanthias, sed belli sorte oblata adamavit. Atqui in dilectu faciendo judicium præcedit. *Torrentius. Neque sic fidelem.*] Hæc ad Phyllidis laudem pertinere dicunt, Cruquius contrà ironicè accipienda putat. *Neque sic fidelem.*] Neque crede mulierem tam fidelem, & à lucro abhorrentem potuisse nasci à matre erubescenda, id est, à matre, quæ propter vitæ turpitudinem suis liberis est pudori.

19. *Lucro adversam.*] Libri meliores *adversam* habent. *adversam* tamen reti-

neo, ut *aversus mercaturis*. Generosum autem animum lucri contemptus arguit. *Torrent.*

21. *Teretesque furas.*] Tibias longas, & rotundas.

22. *Integer laudo.*] Intègrè se ac sincèrè laudare Phyllidem dicit. *Fuge.*] Pro noli. Id nunc credi vult ob ætatem quoque, natus annos quadraginta: tunc enim calor ille adolescentiæ defuerat. *Torrent.* *Integer laudo.*] Castus laudo. *Fuge suspicari.*] Noli suspicari me Phyllidis amore esse captum, quod eam laudo, quippe quadragenarius sum, id est, languidior ad res venereas, quam adolescens annos viginti natus.

23. *Trepidavit atas.*] Cujus atas propeperavit finire octavum lustrum, id est, quinquennium octavum, scilicet 40. annos.

1. **N**ondum subacta, &c.] Pulcherrima intacta adhuc bovis cum immatura virgine comparatio, atque adeo tota hæc Oda allegorica est, nisi quod sub finem juvencæ nomine Lalagen se intelligere ostendit. *Juges* autem, inquit Festus, *ejusdem jugi pares*: unde & *conjuges*, *sejuges*. Et quia ut jugi, sic matrimonii quoque onera pariter ferenda sunt: hinc factum ut jugi

vocabulum, & ea quæ à jugo veniunt, ad matrimonium & ad res matrimoniales passim transferuntur. *Torrent.* *Nondum subacta.*] Lalage nondum est ad concubitum matura. Metaph. est perpetua, ducta à juvenca, quæ nondum subiit jugum, nec taurum irrudentem ferre queat.

2. *Cervice.*] Cervice subacta, id est, supposita: vel domita. *Nondum munia.*]

G 4

Non.

*Aequare: nec tauri ruentis  
In Venerem tolerare pondus.*

- 5 *Circa virentis est animus tua  
Campos juventa: nunc fluvii gravem  
Solantis aësum, nunc in udo  
Ludere cum vitulis salicta  
Præficientis. tolle cupidinem*

- 10 *Immitis uva: jam tibi lividos  
Distinguet Autumnus racemos  
Purpureo variis colore.*

*Jam te sequetur. currit enim serox  
Ætas: & illi, quos tibi dempserit,*

- 15 *Apponet annos. jam proterva*

*Fron-*

Nondum officia conjugii valet ex-  
æquare cum suo pati, id est, marito.  
Munia comparis.] Idem, ut si conjugio di-  
ceret.

3. *Nec tauri.*] Persistit in allegoria.  
Jurisconsulti autem nostri *virum fer-*  
*re* ac *virum pati* posse dicunt virgines,  
quæ jam nubiles sunt ac maturæ vi-  
ro. eademque ratione *viripotes* ap-  
pellant, venusta admodum compo-  
sitione. *Torrentius. Tauri ruentis.*] Pon-  
dus viri robusti ad concubitum prom-  
pti.

6. *Inventa.*] Tux puellæ.

7. *Solantis aësum*] Refrigerantis æ-  
stus.

9. *Præficientis.*] Vehementer eu-  
pientis ludere non cum tauris morosis,  
sed cum vitulis lætis in udo salicto, id  
est, in loco, salicibus conferto. *Tolle*  
*cupidinem.*] Est alia allegoria ducta ab  
immatura.

10. *Immitis uva.*] Puellæ impube-  
ris, ad concubitum propter teneriorem  
ætatem ineptæ. *Lividos distinguet.*] Jam  
tibi, inquit, Autumnus ipso colore in-  
dicium faciet, quid tutò carpas, quidque  
adhuc relinquas.

11. *Distinguet Autumnus.*] Autum-

nus tibi fructus maturos depinget, id  
est, tempus subsequens istam tibi virgi-  
nem maturabit.

12. *Purpureo variis colore.*] Id est,  
distinctus & ornatus purpureo colore,  
id est, pomis & uvis purpurei coloris.  
*varius* ni fallor, idem fere valer, quod  
*πεποικιλῆς*, id est, distinctus ac  
depictus. *Torrent.*

13. *Jam te sequetur.*] Puella, quæ  
propter ætatem immaturam te nunc re-  
fugit, propediem matura, te ultrò petet.  
*Curri, &c.*] Non tarda est ætas, cito  
pede labitur. *Ferox ætas.*] Sic juven-  
tutem vocat, quod ætas illa ob sangui-  
nis fervorem feroces nos faciat. *Torr.*

14. *Et illi, quos.*] Et ætas, id est,  
tempus adjiciet tux Lalagi florentes an-  
nos, quos tibi detraxit, id est, illa ma-  
turefcet, tu verò senesces. *Quos tibi*  
*dempserit.*] Tibi, hoc est, ætatis tux flo-  
seulo, ut quod tibi decedit, illi accedere  
quodammodo videatur. *Torrent.*

15. *Jam proterva.*] Jam vel ipsa tacen-  
te, vultus ille protervus ac lubricus,  
indicio erit, ultrò eam maritum appete-  
re. *Jam proterva.*] Jam tua Lalage te ma-  
ritum petet fronte inverecunda, id est,  
non pudebit eam maritum petere.

17. Di-

Fronte petet Lalage maritima.  
Dilecta, quantum non Pholoë fugax,  
Non Chloris: albo sic humero nitens,  
Ut pura nocturno renidet

20 Luna mari, Gnidiusve Gyges:  
Quem si puellarum infereres choro,  
Mire sagacis falleret hospites:  
Discrimen obscurum, solutis  
Crinibus, ambiguoque vultu.

ODE VI. Ὀδοφωγία.

### AD SEPTIMIUM.

Optat habere suæ senectutis sedem, Tibur, & Tarentum, quorum  
laudat amœnitatem.

SEPTIMI Gades aditure mecum, &  
Cantabrum indoctum juga ferre nostra, &

Bar-

17. *Dilecta, quantum.*] Dilecta à  
quocunque, qui eam viderit, magis  
quam Pholoë, & Chloris foemina pul-  
cherrima. *Fugax.*] Viros fugiens, ut in-  
de plus ametur.

18. *Albo sic humere.*] Lalage sic  
splendens humeris albis, quemadmo-  
dum luna pura, id est, luna nullis ne-  
bulis obducta resplendet in mari tem-  
pore nocturno.

20. *Gnidiusve Gyges.*] Puer formo-  
sissimus Cnidius dictus ex Cnido insula  
Veneri dicata.

21. *Quem si puellarum.*] Quem Gy-

gen, si inter puellas prostitueres, discrimen obscurum, id est, parva differentia  
falleret peregrinos quantumvis acutos,  
& perspicaces. Nam ignoraretur ille  
ab hospitibus, qui eum aspiciant, quia  
crinibus longis utitur, & intonsis, fa-  
ciemque habet tam venustam, & po-  
litam, ut ambigi possit, sit ne puer, an  
puella.

22. *Discrimen obscurum.*] Incertum,  
quod ægre internosci queat.

23. *Ambiguo vultu.*] De quo ambi-  
geres ad obtutum, masculusne esset, an  
puella. *Crinibus.*

1. *Septimi Gades.*] Porphyrio vocat  
hunc Septimium equitem Roma-  
num, Horatii commilitonem. Ami-  
eum certe fidelissimum fuisse necesse  
est, qui ad tam longinqua & diffusa  
loca comitem se offerat. *Torrentius.*  
*Gades aditure.*] Qui, si opus est, mecum  
aditurus es Gades ultimam Hispaniæ  
insulam.

2. *Cantabrum indoctum.*] Cum hæc  
scribebar Horatius, nondum Agrippa  
Cantabriam Augusti auspiciis perdo-  
muerat. *Torrentius.* De Cantabrorum  
moribus & vitæ genere, Strabo lib. 3.  
De victoria Cæsar in Cantabros, A-  
liures, &c. *Flerus* lib. 4. cap. 12. *Canta-  
brum indoctum.*] Populum Hispaniæ  
ferocissimum, qui nondum didicit Ro-

*Barbaras Syrtes, ubi Maura semper  
Æstuat unda:*

- 5 *Tibur Argeo positum colono  
Sit mea sedes utinam senecta,  
Sit modus laisso maris, & viarum,  
Militiaque.*

*Unde si Parca prohibent iniqua,*

- 10 *Dulce pellitis ovibus Galefi  
Flumen, & regnata petam Laconi  
Rura Phalanto.*

*Ille terrarum mihi præter omneis  
Angulus ridet: ubi non Hymetto*

*Mella*

mano Imperio obedire.

3. *Barbaras Syrtes.*] Syrtes inhospitales. Vide Od. xxi. lib. 1. *Ubi Maura.*] Ibi unda Africana veluti fervens exundat. *Maura unda*] Cræpius dubitat, an non legendum *Malya*, quod flumen esse dicit maximum ab Oriente ad Mauritaniam Tingitanam, quæ Africa est ultima. *Orosius* lib. 1. cap. 2.

5. *Tibur Argeo.*] Duo fidelissimi codices *Argivo. Positum colono.*] Tibur conditum à Tiburno colono Argivo.

7. *Sit modus.*] Utinam Tibur sit finis mihi, navigationibus, itineribus, & militia defatigato.

9. *Unde, si Parca.*] A quo Tibure si Parca, id est, tres sorores lanificæ (Erebi, & Noctis filiz) me prohibent.

10. *Pellitis ovibus.*] De ovibus Tarentinis, quas & *Græcas* vocabant, loquitur; quæ ad hirtarum differentiam *seclæ* etiam & *pellis* dicebantur; quod pellibus desuper adversus æris injuriam tegebantur, uti cæteris molliores. *Varro* lib. 11. cap. 11. rei rust. *Colum.* lib. 7. cap. 4. Errant itaque qui *pallavis* legi debere contendunt. *Torrent.* *Pellitis ovibus.*] Adibo Galesum Calabriz fluvium juxta Tarentum, ubi oves aliis pellibus præterquam suis sunt coopertæ

propter excellentem lanæ bonitatem, ne sua velsera inquinentur ad tincluræ nocumentum.

11. *Et regnata petam.*] Et adibo Tarentum, in quo regnavit Phalantus Lacedæmonius, quo duce Lacones Apollinis oraculo Tarentum condiderunt. *Regnata petam Laconi.*] Tarentum dicit, quæ urbs fuit magnæ olim Græciæ clarissima, sita in peninsula: unde & *angulum* appellat Poëta. & originem quidem à Cretensibus habuit, quorum Dux *Taras* Neptuni filius, ei nomen dedisse traditur; idque veteres etiam nummi attestantur: postea vero Parthenii Lacedæmone incertis patribus orti, duce Phalanto locum occupaverunt, ac cum pleraque alia, tum flumen ibi repertum patriis nominibus appellarunt. vide *Justin.* lib. 3. *Torrent.*

14. *Ridet, ubi non.*] Arridet, placet. *Ubi non Hymetto.*] Ut inter vina *Faleris*, sic inter mella *Hymetto*, palma olim dabatur. At Tarentina mella cum *Hymettis* contendere vult Horatius, cum *decidends* verbo utitur. Nemo enim inferiori, aut etiam pari de via cedit, vel prætereunti assurgit. Qui honor cum majoribus tantum, tribuatur, hinc *μῆλα φερόμενός* decidere & assurgere dicimus.

15 Mella decedunt, viridique certat

Bacca Venafro:

Ver ubi longum, tepidasque prabet

Jupiter brumas, &amp; amicus Aulon,

Fertili Baccho minimum Falernis

20 Invidet uvis.

Ille te mecum locus, &amp; beata

Postulant arces: ubi tu calentem

Debita sparges lacryma favillam

Vasis amici.

ODE

cimus, pro imparem se fateri. *Torrent.* *Hymetto.*] Ubi mella non dant locum, id est, ubi mella non sunt deteriora melle suavissimo, quod colligunt apes in Hymetto Atticæ monte, thymo, aliisque herbis odoriferis abundante.

16. *Bacca Venafro.*] Et ubi oliva propter bonitatem contendit cum oliva, quæ oritur in Venafro, oppido in Campaniæ litoris sito: vel pro agro ei oppido vicino: oleumque Venafranum commendat Serm. 2. & 8. lib. 2. De quo etiam Plin. lib. 15. cap. 2. unde & Martialis distichon illud lib. 13. intelligitur:

*Hæc tibi Campani sudavit bacca Venafri,  
Unguentum quoties sumis & istud olet.*

18. *Inpiter.*] Aër. *Aulon Fertili Baccho.*] Sic pleraque exemplaria. *Cantarus* tamen & *Passerarius* existimant legendum esse *fertilis*. Ego veterem lectionem servo, ut Aulon Baccho fertili amicus ab Horatio dicatur, quemadmodum *Bacchi cura Falernus ager* à Tibullo. Possumus etiam sic interpretari, ut *fertili Baccho* sexti cæius sit per Metonymiam pro vite, cujus feracitate Aulon amicus sit dominis, nempe ob commoda quæ inde proveniunt. *Torrent. Aulon.*] Aulon mons est Tarento vicinus, ferax, fertilis uvis, cujus uva non invidet, id est, non cedit, neque est dete-

rior uvis Falernis. De Aulone monte Martialis:

*Nobilis & lanis & Baccho fertilis Aulon,  
Det pretiosa tibi cellera, vina mihi.*

21. *Ille te mecum.*] Ille locus, ubi hæc omnia sunt. *Beata.*] Beatæ arces, id est, fertiles montes.

22. *Postulant arces.*] Non frustra *arces* dixit, ob arcem illam Tarenti olim munirissimam, de qua Polybius Fragmento lib. 8. & Liv. lib. 25. & alioqui loca omnia editiora *arces* vocant poetæ. *Torrent. Ibi tu calentem.*] Ibi tu mihi mortuo iusta persolves, favillam calentem, id est, cineres meos lacrymis conspergens.

23. *Debita sparges.*] Quod supremum est lugentis defunctum amici munus, postulat, ut conditos urna cineres lacrymis spargat. hinc illa passim obvia in Epitaphiis verba, CVM LACRYMIS POSUIT. Quin & ampullæ in uruiis reperiuntur exiguæ, quas impletas lacrymis sepulcris inferebant. usque adeo & non humari & sine lacrymis humari infausum erat: ut

*Nos cives anima inhumata infletaque turba.*

*Torrent. Debita sparges.*] Lacryma debita propter nostram amicitiam.

24. *Vasis amici.*] Tui Horatii.

I. Sept

## ODE VII. Ad POMPEIUM;

## Vel ut alii, POMPILIUM VARUM.

Cui reditum gratulatur in patriam.

**O** SÆPE mecum tempus in ultimum  
Deducte, Bruto militia duce,  
Quis te redonavit Quiritem  
Dīs patriis, Italoque calo,

5 Pompei, meorum prime sodalium?

Cum quo morantem sæpe diem mero

Fregi, coronatus nitentis

Malobathro Syrio capillos,

Tecum Philippos, &amp; celerem fugam

10 Sensi, relicta non bene parmula:

Quum

1. *Sæpe mecum.*] Ordo est, ò Pompei sprime meorum sodalium sæpe deducte mecum in ultimum tempus (id est, qui sæpe mecum deductus fuisti à Bruto in periculum mortis) quis redonavit te Quiritem diis patriis Italoque cælo? id est, quis te patria ejectum, iterum fecit civem Romanum? *Tempus in ultimum.*] Vocat ultimum tempus, ut aliubi *supremum*, quo morti proximos nos esse credimus. *Torrent.*

3. *Redonavit.*] Tanquam postliminio reversum alloquitur, hoc est, qui ab hostibus captus, ad patriam remeaverit, & jus Quiritum recuperaverit. *Torrent.*

4. *Dīs patriis.*] Sic Virg. 2. *Æneid.* *Dī patrii servate domum.* ut apud Græcos *θεοὶ πατρίαι* & *πατρίοι*. *Macrob.* lib. 3. cap. 4. *Italoque cælo.*] Italæ regioni.

5. *Prime sodalium.*] Princeps, vel amicissime meorum sodalium.

6. *Morantem sæpe.*] Diem longum, æstivum.

7. *Fregi.*] Diem frangere, est partem dici in vino & poculis ponere, & tran-

figere. Vide Oden 1. lib. 1. *Coronatus nitentes.*] Habens capillos coronatos, & delibutos Malobathro, quod est unguentum Syrium pretiosissimum, factum ex folio in Indicis paludibus nascente sine radice.

8. *Malobathro Syrio.*] *Jos. Scaliger* in *Propert.* *Syrium* dici vult, non quod in Syria nasceretur, sed quod ex India, ubi nascitur, Antiochiam Syriæ emporium adveheretur. Græci *μαλαθρόν* scribunt, & per anthonomasiā *φύλλον* appellant, ut Latini *folium*, unde *foliatum*. Vide *Plin.* lib. 12. cap. 4. *Torrent.*

9. *Philippos.*] Ubi *Cassius*, & *Brutus* sunt victi.

10. *Schsi, relicta.*] Vidi, & expertus sum. *Relicta parmula.*] Probrosum enim militi hastam clypeumve metu abjicere; quod qui faciunt *προσέκρινον* appellantur. Atque adeo apud Græcos omnes infamia norabantur, qui ordinem deferbant, aut clypeum abjiciebant. Sed & *Modestinus* *Jurisconsultus* lib. 3. de re *Militari*: *Miles*, inquit, *qui in bello arma amisit, vel alienavit, capite puni-*  
*tur.*

*Quum fracta virtus, & minaces  
(Turpe) solum tetigere mento.*

*Sed me per hosteis Mercurius celer  
Densò paventem sustulit aère :*

15 *Te rursus in bellum resorbens  
Unda fretis tulit astuosus.*

*Ergo obligatam redde Jovi dapem :  
Longaque seffum militia latus  
Depone sub lauru mea : nec*

*Par-*

*tur. Torrent. Non bene parvola.]* Indecore, quia fugi clypeo abjecto.

11. *Quum fracta virtus.]* Bruti scilicet, sub quo tunc militavit Horatius. Nam ad Bruti exitum eum respexisse arbitror. Desperatis enim rebus suis, cum moti decrevisset, frustra se virtutem coluisse, quæ inane tantum nomen esset, te ipsa Fortunæ serviret, conquestus est. Diol. lib. 47. *Torrent. Et minaces.]* Quum Cassius, & Brutus, vel eorum milites de virtute sua gloriantes turpiter ceciderunt.

12. *Turpe solum.]* Terram cruore foedatam cum suis mentis tetigere. *Solum tetigere mento.]* Solent qui in vulnera procumbunt prono capite dentes labris insigentes mordicus terram appetere, & quidem ferocissimi quique, ne dolore victi vocem aliquam edant indignam sua existimatione ac priore vita. Sic Virg.

*Procubuit moriens & humum simul ore  
momordit. Torrent.*

13. *Mercurius celer.]* Hic Mercurio salutem suam acceptam fert, quod Philippiensi acie non perierit; alibi Fauni, alibi Musarum beneficio periculum arboris bellicæ evasisse. Facere autem de se ipso narrat, quod de Hectore, de Ænea Homerus, quos Venus atque Apollo caliginoso tectos aère, præsentis periculo eripuerunt. *Torrent.*

14. *Densò paventem.]* Nube, quæ densior est aër.

15. *Resorbens.]* Retrahens; Metaph. ducta à Charybdi, qua significat, Pompejum cum impetu mentis & furore correptum, ad Bruti partes esse reversum.

16. *Fretis astuosus.]* Astus marinos appellant boni scriptores, maris accessus & recessus: maris fervorem. *Undam* autem resorbentem dixit, ut exprimeret vim nominis Græci ἀπνους, quasi ὕδατος ἀναρροῦς, id est, aquæ resorptio aut repotio. *Lamlinus. Fretis astuosus.]* Per freta æstuosa, id est, bella ferventia.

17. *Ergo obligatam.]* Vult, ut voti reus votum solvat, ipse ei cænam adventitiam daturus, ut Numidæ dedit lib. 1. Od. 36. *Dapem* igitur pro sacrificii adipe interpretor. Alii cænam ipsam à reduce ipso posci volunt, non ab Horatio præberi; sed repugnat, quod sequitur:

*— Latus depone sub lauru mea, &c.*  
*Torrent. Obligatam redde dapem.]* Promissum, ac debitum redde epulum.

18. *Latus.]* Pro corpore: latera namque corpus utrinque ut validi muri suffulciunt: hinc ad sanitatis conservationem & corporis firmationem monuerunt majores, lateribus parcendum. *Cruquius. Latus.]* Corpus.

19. *Sub lauru.]* Sub meo patrocinio; nam laurus est incolumitatis, & custodiz symbolum.

10. D. sti-

20

*Parce cadis tibi destinatis.**Oblivioso lavia Massico**Ciboria exple: funde capacibus**Unguenta de conchis. quis udo**Deproperare apio coronas,*25 *Curatve myrto? quem Venus arbitrum**Dicet bibendi? non ego sanius*

BAC-

20. *Destinatis.*] Vasis vinariis ad tuum reditum reservatis.

21. *Oblivioso.*] Imple ad summum, & ebibe ciboria levia, (id est, exposita, pocula capaciora) Massico oblivioso, id est, vino Campaniæ impleta, quod vinum liberius eorum oblivionem malorum affert, vel per se, vel propter somnum subsequenterem.

22. *Ciboria.*] *Κιβώρια* Egyptium nomen esse testatur Hesychius de certo poculi genere. Idem affirmat Athenæus initio lib. 3. non quod propriè poculum significet, sed fabæ Egyptiæ sive folium, sive florem, aut fructum potius, ad cuius similitudinem facta pocula *ciboria* appellantur. Vide *Had. Iunium Animadv.* lib. 1. cap. 10. *Torrent.* *Tutneb.* lib. 1. cap. 10.

22. *Exple.*] Ad puerum, infunde ad summum usque. *Cruquius.*

23. *Unguenta.*] Nullum apud veteres solenne sine unguentis & coronis floribusque convivium. *Torrent.* *Conchis.*] Testis, in quibus unguenta servabantur.

24. *Udo Apio coronas.*] Cum uduum dicit, eam ut puto, apii speciem intelligit, quod *eleoselinon* seu *palustre* vel *russicum* vocant, ripas amans. Quamquam ad coronamenta quod attinet, idem hortensis apii, qui & rustici, usus: ut lib. 4. Od. xi. Verum merito dubitari posset, cur ad conviviorum coronas usi olim sint apio, cum moestum ac lugubre semper habitum fuerit. Sepulcra etiam apio coronari sunt solita; unde

*Ὁ σελίνον δῖος*, id est, apio indigere ægrotantem dicebant, cum exigua esset spes. Idem de myrto dici potest. An dicemus, ideo fortassis eadem quæ funeribus, etiam conviviis admiscuisse veteres, ut mortalitatis memores, tanto hilarius agerent? An potius diversis rationibus eadem re, cuius variaz naturæ sint, aliter atque aliter nos uti posse? Apium resistere creditur ebrietati, & Myrto Veneri sacra. Conviviali itaque lætitiæ conveniant. Vide *Torrentium* hac de re pluribus in hunc locum differrentem. *Victor.* *Var. lect.* lib. 16. cap. 2. *Deproperare.*] Celeriter nectere, & ex Apio & Myrto concinnare coronas in conviviis assuetas.

25. *Venus arbitrum.*] Veneris talorum, vel tesserarum iactus regem bibendi conviviique magistrum efficiebat, quem iactum alii putatum esse numerum ter senarium: alii, quum omnes tali iacti cadebant dissimiliter, vultuque diverso apparebant.

26. *Dicet bibendi.*] Eleganter Poëta juris verbo usus est. Prætor enim ut *dare*, sic *dicere* quoque & *addicere* iudicem vel arbitrum dicitur, quem causæ cognitioni præficit. *Torrent.* *Arbiter bibendi*, *συμπρωτομαχ*, præfectus convivii. *Franc. Lufinus*, lib. 2. cap. 11. *Dicet bibendi.*] Dabit. *Non ego sanius.*] Certe ego Horatius in hoc lætissimo nostro convivio, etiam ad furorem usque lætus ero; & non temperantius, non sanius bacchabor & bibendo insaniam, quam Edoni Thraciæ populi bibacissimæ & fu-



Bacchabor Edonis: recepto

Dulce mihi furere est amico.

ODE VIII. *Horatiana.*

## In JULIAM BARINEN.

Non est cur Barini juranti credatur, quum nullas perjuriorum det  
pœnas, sed potius ex iis pulchrior exoriatur.

**U**LLA si juris tibi pejerati  
Pœna, Barine, nocuisset unquam:  
Dente si nigro fieres, vel uno  
Turpior ungui,

5 Crederem. sed tu, simul obligasti  
Perfidum votis caput, enitescis  
Pulchrior multo: juvenumque prodis  
Publica cura.

Ex-

& furiosi. Quippe te tanto amico præter omnem spem & expectationem recepto, dulce mihi & gratum est furenter potare, bacchari & insanire; atque ebrium discurrere & saltare. *Lubimus.*

27. *Edonis.*] Thraciæ populo bibacissimo. *Recepto.*] Amico præter spem mihi reddito.

28. *Furte est.*] Furenter potare, & bibere.

1. *Juris pejerati.*] Iurare est religiose aliquid affirmare, quod perinde fervetur ac si jus esset; unde & *jurejurare* idem quod *jurare*: sic & *jus pejerare* dixit Horatius; & *jus pejeratum* pro perjurio. Cujus pœnæ si ullum, inquit, in te vestigium exstaret, possem juranti credere; nunc vero cum pejerasse etiam proffit, quid dicam aliud, quam amantium perjuria Deos negligere? *Torrent.* *Juris tibi pejerati.*] Jurisjurandi abs te violati, id est, perjurii.

3. *Dente si nigro.*] Ridicule, quæ perjuræ metetrici metuendæ sunt pœnæ, enarrat. Ctebatur enim vetustum superstitio eos, qui Deos pejerando lædere veriti non fuissent, aliqua corporis parte mutilari debilitarique. *Torrent.* *Turneb.* lib. 26. c. 3 t. *Dente si nigro fieres.*] Si minima parte corporis fieres deformior.

5. *Crederem.*] Ctebatur tibi juranti, vel credetem, Deos esse vindices perjurii in rebus amatoriis. *Sed tu simul obligasti.*] Hoc est, tuo ipsius voto malum tibi imprecata es. In omni enim jurejurando tacita quædam inest execratio, qua ob contemptam religionem obstringitur is qui pejerat. Quod autem capiti precamur, toti homini precamur. Caput enim principale est, unde cujusque imago qualis sit cognoscitur. Quare locus ille religiosus efficitur, ubi caput sepultum est, non etiam ubi cætera membra sine capite. *Torrentius.* *Simul obligasti.*] Simulac, id est, postquam per caput tuum jurasti ac te obstringisti. Nam qui vota facit ac se devovet, ligare se intelligitur. *Salmas.*

8. *Publica cura.*] In publicum prodis à multis juvenibus unice amata.

9. Ex-

*Expedit matris cineres opertos*

- 10 *Fallere, & toto taciturna noctis*  
*Signa cum cælo, gelidaque divos*  
*Morte carenteis.*

*Ridet hoc, inquam, Venus ipsa, rident*  
*Simplices Nympha, ferus & Cupido*

- 15 *Semper ardenteis acuens sagittas*  
*Cote cruenta.*

*Adde quod pubes tibi crescit omnis:*  
*Servitus crescit nova: nec priores*  
*Impia tectum domina relinquunt,*

*Sæpe*

9. *Expedit matris.*] Utile est tibi, & aliis (si perjuria non puniantur) matri mortuæ promissa non persolvere. *Matris cineres.*] Cujus manes se. per eos pejerando læserit, ac tantam cineri atque ossibus ejus injuriam intulerit. Per ossa enim & cineres suorum jurare & obtestari solitos antiquos, notum est ex Tibull. lib. 3.

*Parce per immatura tuæ precor ossa sororis*

*Sic bene sub tenera parva quiescat humo.*  
*Torrent.*

10. *Et toto taciturna.*] Et omnem mundi majestatem fallere, scilicet sydera quæ sunt visâ nocte silenti. *Toto taciturna, &c.*] Tale hoc *Æneæ* jusjurandum lib. 4.

*Per sidera juro,*

*Per superos, & si qua fides tellure sub ima est.*

Et lib. 1x.

*Calum hoc & conscia sidera testor.*

12. *Morte carentes.*] Deos immortales *ἀθάνατους*. Nihil enim vulgatus quam per illos jurare.

13. *Ridet hoc Venus.*] Hæ perpetuæ amantium inter se querimonix. Qualis illa etiam Ariadnes longe pulcerrima apud Catull.

*(dat.)*  
*Nunc jam nulla viro juranti semina cre-*

Quod ergo *Venerem ridere* ait Horatius, id ad consuetum muliercularum jusjurandum referemus, per Junonem suam *Veneremque jurantium*. *Torrentius.* *Ridet hoc.*] Hoc deridet Venus.

*Perjuria ridet amantium*  
*Jupiter, & ventos irrita ferre jubet.*  
*Tibullus.*

14. *Simplices Nymphae.*] Nymphae faciles, minime malæ, non iracundæ Veneris comites, nimirum Jocus, Risus, Fletus.

16. *Cote cruenta.*] Quam Deus scilicet ille telis suis æuendis non aqua, ut fieri solet, sed errore perfundat, amantium malis gaudens. *Torrent.* *Cote cruenta.*] Cote aspersa sanguine sagittarum, quæ in illa cote acuuntur, vel, cruenta dicitur cos, propter cædes ex amore orientes, vel, quod immoderatus amor exitium amantis maturer.

17. *Pubes tibi crescit.*] Juventus perjurii tui, & doli meretricii ignara.

18. *Servitus crescit nova.*] Amatores accedunt novi, qui tibi serviant. *Nec priores.*] Nec veteres amatores domum tuam relinquunt, quamvis id sæpe minentur propter tuum perjurium.

20. *Sæpe*

20

*Sape minati.**Te suis matres metuunt juvenis,**Te senes parci: miseraque nuper**Virgines nupta, tua ne retardet**Aura maritos.*

ODE IX.

Ad VALGIUM.

Ut tandem aliquando mortem pueri sui Mystæ desistere definat.

**N**ON semper imbres nubibus hispidos  
 Manant in agros, aut mare Caspium  
 Vexant inaequales procellae

*Usque: nec Armeniis in oris*5 *Amice Valgi, stat glacies iners*20. *Sape minati.* ] Ut de se Tibullus ait:*Juravi quoties reditum ad limina nunquam?**Cum bene juravi, pes tamen ipse rediit.*21. *Juvenis.* ] Matres filiis suis juvenibus metuunt, ne à te corrumpantur.22. *Te senes parci.* ] Senes etiam te metuunt, ne dilapidetur patrimonium liberis suis relictum. *Miseraque nuper Virgines.* ] Id est, quæ minus formosæ sunt & amabiles, juvenibusque nuper in matrimonium collocatæ, metuunt, ne tuapopularis aura, ne publicus favor raret, pulchritudinis & venustatis, illotum maritos in tui amore occupatos detineat & retardet, illosque in se amandis segniores reddat. *Lubinus.*24. *Aura maritos.* ] *Torrentius* eam pro vento interpretatur, ut elegantissimi similitudine novos maritos meretriculæ forma, veluti vento aliquo, in via retardari detinerique significet. *Aura maritos.* ] Ne sui odores, venustas, & blanditiæ, maritos suos ab se alienent, inque tuo amore occupatos detineant.1. **N**ON semper. ] Primi versus octo, nihil quam continet ab adjunctis, hyemis inertis & penitus inamantæ descriptionem, ita ut eorum sententia sit, non semper est hyems. Quod argumento & ordine naturæ vult monere Valgium, non semper esse dolendum. *Cruquius.* *Non semper imbres nubibus.* ] Imbres è nubibus non semper manant in agros asperos, horridos, & senticosos, id est, non est semper hyems.2. *Mare Caspium.* ] Mare in Scythia.3. *Vexant inaequales.* ] Rectè *vexari**mare inaequalibus procellis* dicit. Mare enim natura planum est, unde & *aquor* appellatum. Commotum vero exasperant ventorum procellæ: quod *vexare* vocat Horatius, quoniam quietum esse non sinunt. *Torrentius.* *Inaequales procellæ.* ] Procellæ tempestuosæ, quæ mare reddunt inæquale.4. *Usque.* ] Semper. *Armeniis in oris.* ] Armeniæ regio est in Asia inter montes Taurum, & Caucasum sita.5. *Iners.* ] Glacies, quæ fluvios & agros efficit pigros, atque otiosos.

H

7. *Quæ.*

*Menseis per omneis : aut Aquilonibus*

*Querceta Gargani laborant ,*

*Et foliis viduantur orni .*

*Tu semper urges flebitibus modis*

10 *Mythen ademptum : nec tibi Vespere*

*Surgente decedunt amores ,*

*Nec rapidum fugiente Solem .*

*At non ter avo functus amabilem*

*Ploravit omnem Antiochum senex*

15 *Annos : nec impubem parentes*

*Troilon ; aut Phrygia sorores*

*Flevêre semper . desine mollium*

*Tandem querelarum , & potius nova*

Can-

*Querceta .* ] Cruquius ex Bland. codice , probat legendum esse *Querceta* . *Querceta Gargani .* ] Quercus altæ in Gargano à pulis monte , non semper ventis agitantur .

8. *Foliis viduantur .* ] Vide l. r. Od. 10. *Et foliis .* ] Nec foliis semper nudantur omni , id est , fraxini sylvestres .

9. *Tu semper .* ] Tu assidue insequeris Mythen mortuum carminibus Elegiacis ad fletum provocantibus . *Urges flebitibus , &c .* ] Ut urgere opus dicimus , pro assidue esse in opere : sic dictum hoc ab Horatio , tu Mythen mortuum assidue deploras ac desles . *Lambin .*

10. *Nec tibi Vespere .* ] Pulchre ait Varro lib. 3. Rer. Rust. cap. 5. *Lucifer interdum , modo Vesperum dicitur .* Horatius minus accurate Vesperum vocat etiam interdum . Vide Plin. lib. 5. cap. 8. *Torr .* *Nec tibi Vespere .* ] Nec mane , nec vespere Mythis amor te deserit . Est Vesper stella Veneris , quæ Solem occidentem subsequens , dicitur Vesper , orientem vero antegrediens nuncupatur Hesperus , vel Lucifer .

12. *Fugiente Solem .* ] Hoc est , ante Solis ortum illuocescente . *Cruquius .*

13. *Ter avo functus .* ] Nestorem significat . Sciendum præterea , ætate appellatione , annos triginta intelligi & errare illos qui autumant Nestorem trecentos annos vixisse . *Lambin . Hartungius .* *Ter avo functus .* ] Nestor ( qui tertiam ætatem hominum vivebat , id est , nonaginta annos ) non semper ploravit Antiochum filium suum ex Euridice , cæsum in prælio ab Hectore .

14. *Amabilem Antiochum .* ] Meritis sane suis amabilem dixit Antiochum , qui patri Nestori jam saucio , in acie periclitanti adversus Memnonem succurrens , ipse pro patre occubuerit . *Torrens .*

15. *Impubem parentes .* ] Imberbem Troilum Priami filium .

16. *Aut Phrygia sorores .* ] Aut Troili sorores , Polyxena , Cassandra , &c .

17. *Desine mollium .* ] Desinere pro relinquere apud optimos auctores quarto ferè casui adjungitur . *Cic . Libenter me hercule artem desinere .* Et Gellius , *desinere artem athleticam .* *Torrent .* *Desine mollium .* ] Desine à muliebris querellis ; Græcorum more ponitur Genitivus post Verbum finiendi .

19. *Tro-*

## Cantemus Augusti trophæa

20 Cæsaris, & rigidum Niphaten,  
Medumque flumen gentibus additum  
Victis, minores volvere vortices,  
Intraque præscriptum Gelonos  
Exiguus equitare campis.

ODE X. *αἰσδομένη.*

## Ad LICINIUM.

Mediocritas & animi æquabilitas in utraque fortuna est ferenda.

**R**ECTIUS vives, Licini, neque altum

*Sem-*

19. *Trophæa.*] Cæsaris victorias; sunt enim trophæa victoriæ signa. Legendum *Tropæa*. Vide Lulsiu. libro 2. capite 12.

20. *Et rigidum Niphaten.*] Et cantemus Niphaten, qui vel frigidus est Scythiæ fluuius, vel mons est Armeniæ nive horridus, & inaccessus. *Rigidum Niphaten.*] Bene *rigidum*; quod ipsa nominis ratio ostendit: à nivis enim defluxu dictus *Niphater*, qui Armeniæ mons. Et per *Medum flumen*, Euphraten intelligit. De Parthis ergo sive Medis hic loquitur Poëta, qui & Armenia hinc cesserant, & signa militaria Augusto restituerant. *Torrent.*

21. *Medumque flumen gentibus.*] Et cantemus Mediæ flumen adjunctum gentibus nimirum Armeniis, Parthis, & aliis à Cæsare victis. Cantemus (in-

quam) hos fluuios, quia minores aquarum globos jam volvunt; nam sentientes se cum Armeniis, & Medis esse debellatos, angustius fluunt propter acceptæ cladis dolorem. *Gentibus additum.*] Quin cantemus rigidum illum & frigore horridum Niphatem, & Medum flumen, quasi acceptæ cladis sensu triste & dolore adfectum, suisque gentibus, Parthis, Medis, Augusti virtute devictis additum, vicinum, & adjacens una lugere, minusque superbe de se sentire, minus tumide fluere, minores aquarum globos ac vortices volvere, seque pudore quasi constringere. *Lubin.*

23. *Intraque præscriptum Gelonos.*] Et cantemus Gelonos Scythiæ Europæe populos, intra exiguos terminos ab Augusto præscriptos equitare, id est, non excurrere, & vagari, ubi libuisset.

**U**T ex epigraphæ quadam conjicit *Torrentius*, Is fuit L. Licinius Varto *Murza*, *Terentia*, *Mæcenatis* ac *Procleji* frater: qui si *Horatii præceptum* ac *fratris Procleji exemplum* secutus, fortunam ferre potuisset, non tam tristem exitum, in *Augusti perniciem* conspirans, sortitus esset. De quo *Dio* initio lib. 54. *Lubinus* *M. Licinium Crassum*, Prætozem Romanum fuisse indicat.

1. *Rectius vives.*] Exorditur allego-

ricus, à remotione vitæ in repub. nimis splendidæ, propter æmulationis pericula, & omnino abjectæ, propter convicia: hortaturque *Licinium*, viam vitæ mediam ut ingrediatur, si volet bene tutoque vivere. *Crugnius. Rectius.*] *Facilius, commodius. Neque altum.*] Est Allegoria, qua significat, neque sublimia nimis appetenda, neque quod ad infima, & fordida metus gratia sic debemus descendere, ut nulla habeatur

*Semper urgendo: neque, dum procellas  
Cautus horrescis, nimium premendo  
Littus iniquum.*

- 5 *AUREAM* quisquis mediocritatem  
Diligit, tutus caret obsoleti  
Sordibus tecti, caret invidenda  
Sobrius aula.

- Sapius ventis agitur ingens*  
10 *Pinus, & celsa graviore casu*  
Decidunt turres, feriuntque summos  
Fulmina monteis.

*Sperat infestis, metuit secundis  
Alteram sortem bene praparatum*

- 15 *Pectus. informeis hyemes reducit*  
*Jupiter: idem*

*Summovet. non, si male nunc, & olim*

*Sic*

dignitatis ratio. *Altum.*] Pro alto mari. *Altum* enim nunc, quod superius, nunc quod inferius est, significat: nunc quod magnum & gloriosum, nunc quod pressum & obscurum. Exempla Nonius supeditabit. *Torrent.*

2. *Semper urgendo.*] Semper occupando profundum mare, in alto mari semper navigando.

3. *Cautus.*] Cautus reformidas.

4. *Littus iniquum.*] Littus fluctuosum & clivosum: vel littus nautis, propter vada, & saxa, periculosum.

5. *Auream mediocritatem.*] Aurea vocamus, quaecunque vel pulcra vel pretiosa sunt. Nihil autem mediocritate aut pulcrius, aut plura aestimandum. Atque adeo in omni vita medium illud consecrari debemus, in quo consistit, quod rectum est atque perfectum. Ut Aristoteles De morib. ad Nicomachum lib 11. *Torrent.*

6. *Obsoleti.*] Domicilii, paupertate squalidi.

7. *Invidenda.*] Caret aula sumptuosa, quæ propter magnificentiam cadit in invidiam.

10. *Graviore casu.*] Hinc illud Juvenalis: Tolluntur in altum Ut casu graviore ruant.

11. *Decidunt turres.*] De alto ruunt.

12. *Fulmina monteis.*] Lambinus ait, in codicibus aliquot se reperisse *Fulgura*, eamque lectionem complectitur. At omnes Torrentii codices *fulmina* habent, quod & melius est.

13. *Sperat infestis, metuit secundis.*] Pectus bene praparatum, id est, animus bene institutus, in rebus adversis fortunam bonam sperat, in secundis metuit alteram sortem, id est, fortunam malam.

15. *Informeis hyemes.*] Hyemes assiduis imbribus terram deformantes.

17. *Summovet.*] Idem abducit. Non si male nunc, &c.] Posthac. Non semper eadem manet fortuna.

18. *Quem-*

*Sic erit. quondam cithara tacentem  
Suscitat Musam: NEQUE semper arcum*

20 *Tendit Apollo.*

*Rebus angustus animosus, atque  
Fortis appare: sapienter idem  
Contrahes vento nimium secundo  
Turgida vela.*

ODE XI. συμβουλευτική.

Ad Q. HIRPINUM.

Omissis curis, vivendum est hilariter.

**Q**UID bellicosus Cantaber, & Scythes,  
Hirpine Quincti, cogitet, Adria  
Divisus objecto, remittas

*Quatere: nec trepides in usum*

*Poscen-*

18. *Quondam cithara tacentem.*] Apollo non est semper iratus, sed quondam, id est, interdum citharam ad cantandum provocat.

21. *Rebus angustus animosus.*] In rebus difficilibus fortis esto, animoque plenus, in secundis humilis esto, & animum contrahe.

22. *Idem.*] Quisquis es.

23. *Contrahes vento.*] Canterus novar. lect. lib. 4. cap. 2. in codice ut air, perverto, *Contines* scribi affirmat: ipse autem *contine* legendum existimat. *Contrahes vento.*] Supprime vela vento nimium prospero & secundo inflata, & turgida.

1. *Uid bell'cosus.*] Ordo est: o Q. Hirpine, remittas quærare quid cogitet bellicosus Cantaber, & quid cogitet Scythes divisus objecto Adria. *Cantaber & scythes.*] Eodem tempore, quo gestum in Hispania bellum, & scythæ quoque tumultuabantur. Quo se macerare Quinctium verat, timentem ne quid inde damni accipiat. *Torrent. Cantaber, &.*] Populus Hispaniæ, vide supra Ode vi. *Scythes.*] Gens orientalis, vide Ode xxv. lib. 1.

2. *Quincti.*] Gentis Quinctiæ cognomina *Cincinnatus, Barbatus, Capitolinus, Crispinus*: an etiam *Hirpinus* nescio. Hirpini sane Apulicæ populi. Cæterum Quinctii Alba Romam traducti fue-

re. *Torrent. Adria divisus.*] Loci intercapedo & Adriatici maris interfusio inter Romanos & Scythas, faciunt ad securitatem Quinctio promittendam, ne ita sollicitus sit ad quemvis tumorem. *Cruquius.*

3. *Divisus objecto.*] Scythes sejunctus à nobis maris Adriatici interfusionem. Adria in neutro genere ponitur pro mari Adriatico.

4. *Nec trepides in usum.*] Nec festines quærare in hac ætate juvenili, parcendo in usum ævi, id est, vitæ totius, etiam senilis, quæ paucissimis est contenta. *Cruquius. Nec trepides in usum.*] Nec sis anxius propter usum vitæ, quæ pauca posuit, quia vitæ brevis est.

- 5 *Poscentis avi pauca. fugit retro*  
*Levis juvenas, & decor, arida*  
*Pellente lascivos amores*  
*Canicie, facilemque somnum.*  
*Non semper idem floribus est honos*  
 10 *Vernis : neque uno luna rubens nitet*  
*Vultu. quid aternis minorem*  
*Consiliis animum fatigas ?*  
*Cur non sub alta vel platano, vel hac*  
*Pinu jacentes sic temere, & rosa*  
 15 *Canos odorati capillos,*  
*Dum licet, Assyriaque nardo*

Pota-

5. *Fugit retro.*] Imberbis juvenus tandem senescit.

6. *Levis Juventas.*] Lib. 1. Ode 30. *Dex* nomen est *Juventas*; hic ætatem significat, ut & Ode 4. lib. 4. *Levis* autem mallet à *leios*. *Arida canitie.*] Vel à corporis constitutione sicca & frigida, quæ canos facit: vel *μετὰ φασκας*, ut *aridum* victum, *aridam* vitam dicimus, *hominem* quoque *aridum*, qualis Menedemus ille Terentianus, & quales fere senes omnes, avari, parci, miseri. *Torr.* *Levis juvenas.*] Volucris & acer, ut *Cruquius* exponit. *Arida.*] Sicca senectute Venerem abigente, & somnum facilem, id est, somnum gravem, & longum: nam somnus senibus difficilis est, & brevis propter caloris defectum, & morborum molestiam.

9. *Non semper idem, &c.*] Hac successione florum, vicissim occumbentium mortalitatis nostræ admonemur. Si ergo nihil tam venustum, nihil tam nigrum, cujus decor diuturnus sit, quod florum ac lunæ exemplo cernimus; cur animum imbecilliorum, quam ut æternum aliquid consulere aut statuere possit, inani cura fatigamus? *Florum* verò *honorem* vocamus nitorem illum jucundissimum; ut *ruris honores*, fruges ipsas.

*Torrent. Honos.*] Pulchritudo.

11. *Minorem.*] Inferiorem, quam ut futura Dei consilia comprehendat.

13. *Cur non sub alta.*] Ordo est: cur non potamus uncti dum licet jacentes sic temere, id est, in umbra jacentes, sine ullis ceremoniis, ut casus tulerit, nulla habita personarum ratione?

14. *Sic temere.*] Qualemcumque sedem vel locum ex tempore præbebit humus: vel platanum pinumve ostendere videtur, sub qua sine exquisito aliquo cultu, rosa & nardo delibutus, potare velit. *Torrent. Steph.*

15. *Canos odorati capillos.*] Quid? an Horatius sui parum memor, velir Hirpinum in juvena, in ætatis flore canescere, & ad amores hortari, à quibus abhorret arida canities? an *canos capillos* interpretabimur unguento delibutos & candidos resplendentisque? An alludit ad albam rosam, qua capillos velit internecti. *Cruquius. Odorati capillos.*] Habentes capillos odoratos rosa, id est, rosæ succo, vel ipsa rosa internexos.

16. *Assyriaque nardo.*] Unguento nardino. Est nardus herba in unguentis componendis laudatissima. *Assyria* pro Syria, non quod in Syria nardus nascitur, sed quod montis, in quo oritur pars



Potamus uncti? dissipat Euius

Curas edaceis. quis puer ocysus

Restinguet ardentis Falerni

20 Pocula praterente lymphæ?

Quis devium scortum eliciet domo

Lyden? eburna, dic age, cum lyra

Maturet, incompertum Lacana

Morè comam religata nodum.

ODE

pars una ad Syrios; pars altera ad Indos  
flectitur, unde dicta est Nardus Indica.  
Diosc. lib. 1.

17. Euius.] Bacchus.

18. Quis puer ocysus.] Loquitur Poë-  
ta, quasi jam sit in convivio, dicens,  
quis servus refrigerabit pocula ardentis  
vini Falerni praterente lymphæ, id est,  
quis refrigerabit pocula aqua fluviali  
diluta, ne in ebrietatem incidatur?

20. Praterente lymphæ.] Ergo & fontis  
rivulum ibi fluxisse cogitemus. Quam-  
quam & praterente lymphæ, dicere vide-  
ri posset, pro obiter, ac proinde patce  
ac leviter infusa, quæ vini ardorem re-  
stingueret. Torrent.

21. Quis devium scortum.] Quis evo-  
cabit è domo sua Lyden, meretricem  
non publicam, sed secretius cognitam?  
quæ quum sit devia, id est, à via publi-  
cæ semota, minus est vulgaris, minus-  
que omnium libidini exposita. Devia  
enim Latini vocant, quæ viam non ha-  
berit, *πὴ ἀροδία*, difficilia & ardua.  
Salmas. Devium scortum.] Quod devian-  
do, domos cognitæ oberrando, cor-  
pore merendo, cithara canendo, quæ-  
stum faceret. Cruq. Eliciet domo.] Hoc  
quoque meretriculæ nobilitatem arguit,  
quæ precibus blanditiisque perdu-

cenda esset, non uliro occurreret. Torr.

22. Eburna, dic age, cum lyra.] Ego  
cum Cruquio locum hunc sic ordinan-  
dum, intelligendumque censeo, ò puer  
age, dic Lydæ, ut maturet venire cum  
lyra eburnea (erat enim fidicina) ha-  
bens comam religatam in nodum com-  
ptum morè Lacænz, id est, pexum tan-  
tum, & negligenter compositum morè  
mulieris Laconicæ. Festinantes enim  
mulieres pexum tantum capillum in  
nodum colligere consueverunt.

23. Maturet incompertum.] Sic plures &  
meliores codd. Alii vero legunt, in com-  
ptum, ceparatim. Verba hæc perturbata  
admodum sunt, adeo ut mendum sub-  
esse suspicer. Nam si incompertam & nodo  
legerimus, ut Xiphilinus legit, nihil  
planius aut apertius. Retenta vero com-  
muni scriptura, veteres sequor interpre-  
tes: ut, maturet & properet venire, Lyde  
religata comam in nodum Lacænz mo-  
re comptum. Vetat enim eam magno  
studio ornare comam. Nodum tamen,  
quo comam nulla alia arte excultam co-  
hibebant, non vulgarem fuisse credide-  
rim, sed aliquo ornamento comptum,  
quod amatorem allicere posset. Addam  
postremo Porphyriionem legere religatæ,  
pro religata, nec displicet. Torrent.

## ODE XII. Ὀδὴ δωδεκάτη.

## Ad MÆCENATEM.

Res graves & tragicæ carmini lyrico non conveniunt: soluta autem oratione res gestas Augusti Mæcenatem ipsum melius perscripturum: se nihil præter Lycymniæ formam, & res amatorias canere.

**N**OLIS longa fera bella Numantia;  
Nec dirum Hannibalem, nec Siculum mare,  
Pæno purpureum sanguine, mollibus  
Aptari cithara modis:

5 Nec favos Lapithas, & nimium mero  
Hylæum: domitosque Herculeæ manu  
Telluris juvenes, unde periculum  
Fulgens contremuit domus  
Saturni veteris: tuque pedestribus

10 Dices historiis prælia Casaris  
Mæcenas melius, ductaque per vias  
Regum colla minantium.

Me

1. *Nolis longa.*] Ne velis, nolle debes, ne jubeas, æquum est te nolle. *Numantia.*] Numantium post bellum 18. annos, inter Romanos & Carthaginenses gestum, Scipio Africanus funditus delevit.

2. *Dirum Annibalem.*] Annibalem fortem & laborum patientem: alii legunt *dirum*, id est, crudelem. *Siculum mare.*] Duilius Consul in mari Siculo primus omnium Carthaginenses prælio navali superavit, captis navibus 3 r. mercis 13. tribus hominum millibus cæsis, captis 7000.

4. *Aptari cithara.*] A me decantari Lyricis carminibus.

5. *Lapithas.*] Lapithas ab Hercule in nuptiis Pirithoi devictos.

6. *Hylæum.*] Concinnè etiam Virgilius:

*Es magno Hylæum Lapithis cratere minantem.*

Aptiora enim, talis cum esset, arma habere non potuit. *Torrent.* *Hylæum, domitosque.*] Unum e Centauris mero nimium, id est, ex nimio meri potu superbum, & intolerabilem.

7. *Telluris juvenes.*] Gigantes terræ filios, Herculis subsidio superatos, bellum diis indixerant. *Unde periculum.*] Unde, id est, à quibus cælum timuit periculum.

9. *Pedestribus.*] Historiis scriptis prosa oratione, quæ constat numeris, & pedibus, sed non certa lege strictis: sic Græci πῆχυν λόγων nominant.

11. *Ductaque per vias.*] Vias intelligo vicos urbis, per quos à Porta triumphali & ejusdem nominis ponte, triumphus pompa, usque in Capitolium ducebatur. *Torrent.*

12. *Regum colla.*] Regum, quos Cæsar subjugaverat, & in triumphum duxerat. *Minantium.*] Mallem minantium: ut cate-

*Me dulces domina Musa Lycymnia  
Cantus, me voluit dicere lucidum*

15 *Fulgentis oculos, & bene mutuis*

*Fidum pectus amoribus:*

*Quam nec ferre pedem dedecuit choris,*

*Nec certare joco: nec dare brachia*

*Ludentem nitidis virginibus, sacro*

20 *Diana celebris die.*

*Num tu, quæ tenuit dives Achæmenes,*

*Aut pinguis Phrygiæ Mygdonias opes,*

*Permutare velis crime Lycymnia?*

*Plenas aut Arabum domos?*

*Dum*

catenati etiam adhuc minari videantur, quod triumphantis augeat gloriam, qui tam feroces subegetit. *Torrent.*

13. *Me dulcis domina.*] Multo plures codices dulcis habent, nec male: ut dominam quidem animantium more vocet, sed *dulcem* tamen quod leniter imperet, aut saltem amanti non injucunda sit servitus *Torrent.* Turneb. lib. 21. cap. 6. *Lycymnia.*] Amica tuæ & dominæ; alii legunt *Licinia*, vel *Licymnia*.

14. *Me voluit dicere.*] Musa me voluit dicere & carmine celebrare, dominæ tuæ dulces & amatorios cantus, ejusque oculos dulce lætumque ridentes, & lucide fulgentes & resplendentes, & pectus re amantem redamans, & mutuis amoribus bene fidum & constans. *Lubin. Lucidum.*] Lucide fulgentes oculos.

15. *Fidum pectus.*] Pectus valde fideliter.

17. *Quam nec ferre.*] Quam non dedecuit saltare.

18. *Nec certare.*] Nec facietis dictis certare, vel jocose gesticulari. *Dare brachia.*] Hoc quoque ad choreas referendum, quas non minus brachiorum mo-

tu, quam pedum pulsu agitabant. Quod autem Lycymniam virginibus immiscet, & quidem sacro Dianæ die, furtivos adhuc ejus amores fuisse dicemus, ita ut pro virgine haberetur. *Torrentius.*

19. *Ludentem nitidis.*] Quam non dedecuit brachia, manusque dare pulchris virginibus, quum inter illas saltares. *Sacro.*] Die festo Dianæ.

21. *Num tu.*] Quid est: nunquid tu permutare velis crime Lycymniæ regna, vel bona, quem tenuit dives Achæmenes, aut Mygdonias opes pinguis Phrygiæ: aut plenas Arabum domos, id est, domos omnium rerum copia refertas? *Achæmenes.*] Persarum rex: unde Persæ, Achæmenii dicti.

22. *Aut pinguis.*] Aut fertilis Phrygiæ opes, dictas Mygdonias à Mygdone Phrygiæ rege. *Mygdonias opes.*] Mygdones Macedonix populi Thraciam versus, inde in Asiam profecti, partem magnæ Phrygiæ occuparunt, quam à patriæ nomine *Mygdoniam* appellarunt. *Torrent.*

24. *Plenas aut.*] Domos opulentas propter aromata. Sensus Poëtæ hic est, tu non potes regum opes plurius facere, quam Lycymniæ amorem.

H 5

25. *Fle-*

- 25 *Dum flagrantia detorquet ad oscula  
Cervicem: aut facili scivitia negat,  
Qua poscente magis gaudeat eripi,  
Interdum rapere occupet?*

ODE XIII. *μεμνηνύ.*

In arborem, cujus casu repentino in agro Sabino pene oppressus fuerat.

Nunquam homini satis certum est, quid cavere debeat.

- I**lle & nefasto te posuit die,  
Quicumque primum, & sacrilega manu  
Produxit arbos, in nepotum  
Perniciem, opprobriumque pagi.  
5 Illum & parentis crediderim sui  
Fregisse cervicem, & penetralia

Spar-

25. *Flagrantia.*] Alii *Frangantia*. *Detorquet.*] Avertit cervicem.

26. *Aut facili.*] Aut si scivitia negat oscula, quæ magis gaudeat sibi eripi, quam ille (nempe Amans) qui oscula poscit. *Facili scivitia.*] Scivitia simulata: quod simile est, ac si diceret, facili difficulare, ut declarant ea verba, quæ deinceps sequuntur. Ostendit autem, artem astumque puellarum, quæ sæpe numero dissimulant id se cupere, quod

vehementer exoptant. *Lamb.*

27. *Qua poscente.*] Liber unus per-  
vetustus, *Qua à poscente*, atque ita  
legendum esse Torrentius credit. Co-  
gi enim videri volunt puellæ; quæ no-  
lunt ubi velis, ubi nolis cupiunt ul-  
trò.

28. *Interdum rapere.*] Quæ interdum  
osculum rapere anteverrat, atque prior  
osculetur, ut irascenti amatori satisfaciat.  
O astum meretricium!

2. *Ille nefasto.*] Nefastum intelligo diem,  
Iratum, ominosum ac nefarium.  
Nam nec eo die lege agere licebat: quod  
declarat vulgarissimus ille Ovidii versus,  
*Ille nefastus erit, per quem tria verba fi-*  
*lenter.*

Tria illa verba sunt *do, dico, addico*, quæ  
sunt prætoris. Nefasti illi dies *ἡμέραι*  
*δικαστῆρος* dicebantur. Vide Macro-  
b. lib. 1. cap. 16. Principio admodum per-  
turbato utitur Horatius, veluti recenti  
adhuc discrimine, & arborem & arbo-  
ris auctorem pariter detestatur: eorum  
enim quos odimus etiam parentes ex-

cramur. *Torr.* Vide *Agellium* lib. 4. c. 9.  
*Lamb.* *Ille & nefasto.*] O arbor, ille te  
plantavit infausito die.

3. *Produxit.*] Progenit & protulit  
in posterorum perniciem, & totius vici  
ignominiam.

4. *Opprobriumque pagi.*] Rem ridicu-  
lam egregie exornat, perinde ac si ut  
commune nefas tori populo, probro  
verti posset, dominum arboris suæ casti  
oppressum occumbere. *Torrent.*

5. *Crediderim.*] Credere possum.

6. *Fregisse cervicem.*] Acquæ ridicu-  
lum illud Epod. 3.

Part-

*Sparfisse nocturno cruore*

*Hospitis: ille venena Colchica,*

*Et quicquid usquam concipitur nefas,*

10 *Tractavit: agro qui statuit meo*

*Te triste lignum, te caducum*

*In domini caput immerentis.*

*QUID quisque vitet, nunquam homini satis*

*Cautum est in horas. navita Bosporum*

15 *Pænus perhorrescit: neque ultra*

*Cæca timet aliunde fata:*

*Miles sagittas, & celerem fugam*

*Parthi: catenas Parthus, & Italum*

*Robur: sed improvisa lethi*

20 *Vis rapuit, rapietque genteis.*

*Quam*

*Parvitas olim si quis impia manu*

*Senile guttur frerit,*

*Edit cecentis allium nocentius.*

*Penetralia.] Partem interiorē domus.*

7. *Cruore Hospitis.] Vide Gellium*  
lib. 5. cap. 13.

8. *Venena Colchica.]* Lambinus in nonnullis Colcha se reperisse testatur. Ego si quid mutandum sit, Colchi malem. *Torrent. Colchica.]* Venena præsentissima. Colchis est Scythiæ regio, venenorum, & mulierum veneficarum feracissima.

11. *Caducum.]* Vocamus caducum quod casum minetur: sed hic dicunt caducum quod jam ceciderit, ut caducum fulmen, jam immissum. Glandem quoque caducam quum ex arbore cecidit. *Triste* autem, id est, infelix & abominandum. *Torrent. Caducum.]* Te lignum ruinosum, quod in caput meum nil mali meritum incidisti.

13. *Quid quisque vitet.]* Arboris casum in pulcerimæ sententiæ occasionem arripit, quam esse verissimam tot repentinæ ac fortuitæ hominum mortes declarant. *Torrent.*

14. *In horas.]* Per singulas horas. *Bosporum.]* Bosporus ponitur pro quolibet mari, & Pænus pro quovis nauta. Bosporus est Ponti fretum, propter angustias valde periculosum: nam mare quo angustius, eo periculosius.

15. *Pænus.]* Et Pæni olim gentes omnes navigandi ad remotissimas terras gloria superarunt: imprimis Hanno ille Carthaginienſium dux, de quo Pomp. Mela lib. 3. *Torr. Neque ultra.]* Neque aliunde metuit improvisa fata, id est, neque sibi metuit ab alio exitio quam à Bosporo.

16. *Cæca timet.]* Cæca autem sunt, quorum causæ ignorantur. Præterea animadvertit hic tribrachyn poni pro dactylo; *met ali*, ut sæpe alias. *Lambin.*

17. *Miles sagittas.]* Miles Romanus timet sagittas, & celerem fugam Parthi, qui fugiens pugnat. vide Odam xix. lib. 1.

20. *Vis rapuit.]* Sed violentia, & mortis necessitas rapit unumquemque nunc hoc, nunc illud timentem.

21. *Quam*

*Quam pene furva regna Proserpina,  
Et judicantem vidimus Æacum,  
Sedeisque discretas piorum, &  
Æolius fidibus querentem*

25 *Sappho puellis de popularibus:  
Et te sonantem plenius aureo,  
Alcae, plectro dura navis,  
Dura fuga mala, dura belli.  
Utrumque sacro digna silentio*

*Miran-*

21. *Quam pene.*] Quam parvo inter-  
stitio ab inferis abfui, id est, à morte.  
*Furva Proserpina.*] *Furvum*, atrum seu  
nigrum: unde & furtum dictum si Vas-  
roni credimus, quod fures atra nocte  
facilius furentur. vide Gellium lib. 1.  
c. 18. *Flavam* etiam vocare licebit, quia  
senis anni mensibus apud superos ver-  
sari creditur. *Torr. Furva regna.*] Nigræ  
Proserpinæ, quæ Plutoni uxor est, infer-  
ni regina, vide Od. xxviii. lib. 1.

22. *Æacum.*] Patrem Achillis, infe-  
rorum janitorem, & judicem.

23. *Sedeisque discretas, &c.*] *Descri-*  
*bere* pro partiri hic sumitur, ac suum  
cuique locum ac regionem attribuere.  
Verum Torrentius legendum censet *dis-*  
*cretas*; quo non tam distincta inter se  
ac separata piorum concilia significa-  
re voluit Horatius, quam universum  
Elysium longè ab illa sede remotum.  
*Sedeisque discretas.*] Campos Elysios,  
in quibus umbræ beatorum placidè  
quiescunt.

24. *Æolius fidibus.*] *Æolis* dicta quæ  
ante *Myssa*, minoris Asiæ regio notissi-  
ma, à Troade ad Ionium extensa. Cui  
Lesbos adjacens universæ Troadi dici-  
tur imperasse. Idem ergo *Æolium* cat-  
men quod Lesbium. Bene ergo Hora-  
tius Alcæum & Sapphonem, Lyrici car-  
minis principes, ipse Lyricus, in Elysio  
collocavit. *Torrent. Æolius fidibus.*] Et  
Sappho Grajis chordis murmurantem.  
scripsit Sappho *Æolicè*, quæ de puellis

Lesbiis querebatur, quod sibi in amore  
non responderent; nam mortuo suo  
marito, multas puellas, & pueros ad-  
amavit, unde à Poëta dicitur *Mascula*.

25. *Puellis de popularibus.*] Lesbii  
scilicet, vel quod Phaoni, quem ipsa  
perdidit amabat, adhaerebant: vel quod  
eas turpiter amanti non obsequeren-  
tur. *Torrent.*

26. *Et te sonantem.*] Et quam pene  
vidimus te, ô Alcæe, lyra canentem du-  
ra mala navigationis, fugæ & belli, au-  
reo plectro, id est, excellenti stylo: quo  
tyrannos es insectatus. *Sonantem ple-*  
*nium.*] Cum ob ingenii vires: tum ob  
materiz gravitatem. *Aureo plectro.*] Eam  
Alcæi operum partem hic intelli-  
git, in qua *aureo danatum plectro* Quinti-  
lianus eum ait. Quam poematum par-  
tem Strabo lib. 13. ea continuisse testa-  
tur, quæ ad domesticas seditiones ac ty-  
rannos pertinebant. Quibus describen-  
dis sic poëta ille natura gravis enituit,  
ut communi eruditorum consensu *au-*  
*reum illi plectrum* deferretur. *Torrent.* Vel  
*aureo* propter libertatem auream popu-  
li, quam ipse tutari conatus est. *Cru-*  
*quius.*

27. *Alcæe plectro.*] Fuit Alcæus Poë-  
ta Lyricus in eloquendo brevis, & ma-  
gnificus, plurimumque Homero similis.  
*Quintil.*

28. *Fuga mala.*] Exilii, vel, fugæ &  
prælio.

29. *Utrumque.*] Alcæum, & Sap-  
phonem

30 *Mirantur umbra dicere : sed magis*

*Pugnas & exactos tyrannos*

*Densum humeris bibit aure vulgus.*

*Quid mirum ? ubi illis carminibus stupens*

*Demittit atras bellua centiceps*

35 *Aures, & intorti capillis*

*Eumenidum recreantur angues ?*

*Quin & Prometheus, & Pelopis parens*

*Dulci*

phonem mirantur umbræ, quam res canant religiosissimo silentio dignas. *Sacro digna silentio.*] Carmina quæ digna essent sacrariis Ditis. Sed locum ab Horatio poni dico pro iis qui ipsum incolunt, ut Deos infernos intelligamus. Cur vero *silentium* locus ille appellatur ? quia eum silentes incolunt. Cur *Sacrum* addidit ? quia per locum vult ipsos Deos, qui suam ibi sedem habent, intelligi. Mirantur ergo umbræ Alceum & Sapphonem dicere, quæ suorum Deorum auribus digna sunt. *Stroph.* Vel *silentium* dictum est pro silentibus. *Cruquius.* *Sacro silentio.*] Altum silentium intelligo, quali nempe sacris intenti esse per præconem jubebantur. *Torrent.*

30. *Sed magis.*] Ordo est, sed vulgus densum humeris bibit aure pugnas, & exactos tyrannos, id est, turba umbrarum frequens, & conferta attentius audit pugnas, & tyrannorum exactiones, quam res amatorias.

32. *Densum humeris.*] Dicit vulgus animarum apud inferos, ipsius Alcei humeris, densum, frequens & confertum à tergo audiendi aviditate adherere. *Lubin.* Cruquii vero expositio mihi non placet, qui per *densum humeris* intelligit vulgus umbrarum robustiorum; aludens ad umbras virorum militarium. *Bibat aure.*] Auditoris ingentem aviditatem significat.

33. *Ubi illis carminibus.*] Quando ad audiendum illa carmina Cerberus Or-

ci custos stupefactus, atras demittit aures.

34. *Demittit aures.*] Videmus enim in animantibus signa quoque lætitiæ, cum ad lulum gestiunt, aures demulcent, ritum contrahunt, frontem serenant. *Bellua centiceps.*] Serpentum enim turmam adjungit, unde & illi tot capita noster hic poëta appingit, cum per se tantum *τριγύπλευρον*, sive triceps sit. *Torrent.* Turneb. lib. 21. cap. 22. *Demittit aures.*] Desinit irasci, horrendoque latratu manes territare; sopiturque lyre dulcedine. *Cruquius.* *Centiceps.*] Numerus finitus pro infinito. vel, Cerberus dicitur centiceps propter centum angues, qui à capite ipsius crinium loco dependebant.

36. *Eumenidum.*] Eumenides sunt tres Furæ infernales, Aleô, Megæra, Tisiphone, cædiæ & flagitiorum ultrices, quarum capillis intorquebantur angues. *Recreantur.*] Delectantur.

37. *Et Pelopis parens.*] Et Pelopis parens Tantalus, non amplius ab aquis retrò fugientibus, sed à dulci sono & cantilena de laboribus & egregiis rebus gestis Alcei decipitur, & tanquam non excrucietur, pænarum suarum obliviscitur. *Lubin.* *Prometheus.*] Hunc noster apud inferos collocat: alii Caucaso alligant, quamvis ab Hercule postea liberatum. *Torrent.* *Pelopis parens.*] Tantalus carminibus Alcei delectatus, laborum obliviscitur, quos in vita sustinuerat.

38. *Dulci*

*Dulci laborum decipitur sono;*

*Nec curat Orion leones,*

40 *Aut timidos agitare lyncas.*

ODE XIV. παθητικὴ καὶ ἀποφωτιστικὴ.

# Ad POSTHUMUM.

Vita brevis, & mortem vitari non posse.

**E**HEU fugaces, Posthume, Posthume,  
Labuntur anni: nec pietas moram

Rugis, & instanti senectæ

Afferet, indomitaque morti.

5 Non si tricenis, quotquot eunt dies,

Ami-

38. *Dulci laborum.*] Porphyryon videtur legisse laborem; ut decipi laborem audaci figura dixerit Poëta, cum qui laborem, dulci illa Alcxi modulatione fallat, sive decipiat. ut Virg. *Infandum si fallere possit amorem*: pro aliud agendo subterfugere ac decipere. Turnebus *laborum* retinens, ad Alcxi labores refert, quorum sono auditor decipitur, dum non sentit poenas. Et ita sane loqui videtur Horat. lib. 1. Serm. 3. *Amatorem Turpia decipiunt cecum vitia*, hoc est fallunt, fugiunt ac latent, dum amando recto iudicio destituuntur. *Torrent. Decipiunt laborum.*] Exemplo Græcorum,

qui ita loquuntur, ἡπιότα θύειν πόνων, id est, decipitur vel fallitur vel obliuiscitur laborum. *Lambin.* Turn. lib. 10. cap. 21.

39. *Nec curat Orion Leones.*] Nec curat Orion venator, Leones, aut Lyncas apud inferos persequi dum Alcxum, & Sapphonem canentes audit, sed venationi præfert eorum carmina. fingunt poëtæ umbras apud inferos iisdem rebus delectari, quibus viventes hic gaudebant.

44. *Lyncas.*] Lynx ex genere est luporum cervariorum, maculosa fera, de qua Arist. Plin. lib. 8. cap. 38. *Cruq.*

1. *Eheu fugaces.*] Dolentis est. *Posthume, Posthume.*] *Torrentius* legendum esse contendit *Postume*, & à post, dictum vult: & ostendit eum *postumum* vocari, qui postremo loco natus est, siue quem inter liberos nemo sequeretur. Usus verò obtinuit, ut soli post mortem patris nati, *postumi* appellarentur: hinc quoque factum ut in cognomen transierit. Vide Gul. Canter. Nov. leſt. lib. 2. cap. 10.

2. *Nec pietas.*] Ob religionem tu neque rardius morieris.

4. *Indomitaque.*] Morti inexorabili,

vel inexpugnabili.

5. *Non si tricenis.*] Legendum *trecentis*, pro trecentenis. Sensus est, ne tribus quidem in dies hecatombis exorari posse Plutonium, quo minus, quum superum tempus adierit, moriamur. Heecatombe enim maximum olim apud Græcos sacrificium, centum boum erat, aut interdum etiam aliorum pecorum, à Laeonibus ortum; quorum ditio ἡκαῖα πόλις erat. eoque ad sedandam pestilentiam aliæ quoque nationes utebantur, ut pro Imperatorum etiam salute Romani. *Torrent.* *Non si tricenis.*]

Amice



*Amice, places illacrymabilem*

*Plutona tauris: qui ter amplum*

*Geryonen, Tityonque tristi*

*Compescit unda: SCILICET omnibus,*

10 *Quicumque terra munere vescimur,*

*Enaviganda, sive Reges,*

*Sive inopes erimus coloni.*

*Frustra cruento Marte carobimus,*

*Fractisque rauci fluctibus Adria:*

15 *Frustra per Autumnos nocentem*

*Corporibus metuemus Austrum:*

*VISENDUS ater flumine languido*

*Cocy-*

*A. mīce.* Posthume, tu neque senectam, neque mortem effugies, etiamsi quotidie trecentos tauros Plutoni immoles. *Quotquot.*] Singulis diebus.

6. *Places.*] Si placare studeas Plutona lachrymis non flectendum. *Illacrymabilem.*] Proprie *illacrymabile* dicitur id, quod dignum sit lacrymis. Horatius hic usus est, pro eo qui lacrymis flecti movetique nequeat. Nove sane. Quare sic potius exponi posse crediderim, ut *illacrymabilem* vocet Plutonem, cujus fœvitæ inemores, illacrymemus. *Torrent.*

7. *Qui ter amplum.*] Ordo est, qui compescit ter amplum Geryonem, & Tityum tristi unda omnibus enaviganda, quicumque vescimur terræ munere, sive exinus reges, sive erimus inopes coloni. *Ter amplum.*] Et Geryoni & Tityo conveniens epitheton est. Nihil ergo tam amplum quod non Orcus capiat. *Torret.*

8. *Geryonem.*] Geryonem trimembrem; fuit Geryon rex Hispaniæ, qui ob triplex regnum corpore triplicato fertur constitisse. Hunc Hercules interfecit boves suos suffurantem. *Tityonque tristi.*] Jovis filium ex Elora, cujus corporis magnitudinem Poëtæ dixerunt

fuisse novem jugerum. vide Od. 17. lib. 1.

9. *Unda: scilicet.*] Stygia palude omnibus cum Charonte enaviganda, quia mors omnibus communis.

10. *Quicumque terra.*] Quicumque vivimus. *Munere vescimur.*] Terræ fructu.

11. *Enaviganda.*] *Αἰπὸν πῆλιν* vocat Sophocles.

12. *Frustra cruento.*] Frustra vel hoc vel illud periculum virabimus ad vitam diu producendam, quandoquidem inopinato mortis genere nobis fortasse erit moriendum.

13. *Adria.*] Adriæ sonori, & tempestuosi maris. Ponitur Adria in neutro genere, ut supra Ode x1.

14. *Autumnos nocentem.*] Autumno (inquit Hippocr. Aphor. 9. lib. 3.) morbi sunt acutissimi, atque exitiales maxima ex parte. Causas citat Gal. quinque, quem consule (si placet) in eundem Aphor.

15. *Austrum.*] Austri auditum hebetant, caliginem offundunt, caput gravant, tarditatem motus, ac languorem inducunt. Gal. in 5. Aphor. lib. 3.

17. *Visendus ater.*] Odor est, ater Cocyus flumine languido est visendus, id est,

Cocytus errans, & Danaï genus

Infame, damnatusque longi

20 Sisyphus Æolides laboris.

LINQUENDA tellus, & domus, & placens

Uxor: neque harum, quas colis, arborum,

Te, præter invisas cupressos,

Ulla brevem dominum sequetur.

25 Absumet hæres Cæcuba dignior,

Servata centum clavibus: & mero

Tinget pavimento superbum,

Pontificum potiore cænis.

ODE

Id est, moriendum est. Flumine languido.] Aqua pigre fluente, propter ejus trahitient:

18. Cocytus errans.] Virg. 6. Æneid. Cocytusque sinu labens circumfluit atro. Græci Κόκυτος vocant δῶν & κακῶν, quod cum gemitu flere atque ejulare significat. Torrent. Cocytus errans.] Cocytus est fluvius flexuosus infernalis, à Styge derivatus. Et Danaï.] Et Danaï filiz infames, quod una nocte patris jussu maritos suos interficerent. Danaï genus.] Filiz 50. Danaides dictæ, à patre Danao Beli filio, à quo & Belides ab avo nuncupatæ. Cruquius.

20. Sisyphus.] Mortalium omnium astutissimus, si Homero credimus. Unde Σίσυφος μηχανάων, seu Sisyphi artes, in proverbium abierunt: ut & Sisyphus saxum, quem ille perpetuum laborem malatum artium mercedem retulit. Torr. Sisyphus.] Sisyphus Æoli filius sic damnatus, ut longum laborem nunquam finiret.

22. Neque harum.] Ordo est, neque ulla harum arborum, quas colis, sequetur te brevem dominum, (id est, te brevi victurum) præter cupressos invisas, id est, funebres, & Proserpinæ consecratas. Quas colis.] Ad delicias, & voluptatem comparatas, quales sunt plantatus, &c.

23. Invisas cupressos.] Duo nostri libri cupressus habent. ut autem hic invisus; sic Epod. 5. funebres; & Virg. lib. 6. ferales vocat. Ac funeream esse cupressum, atque adeo Diti & Proserpinæ sacram, & funeris indicio ante mortuum domos collocari, omnibus notum. Torrent.

24. Brevem dominum.] Brevis vitæ dominum, ut breve letum.

25. Absumet hæres.] Hæres tuus effusissime consumet, quæ tu nimis parce conquisivisti. Cæcuba.] Vina accuratissime servata. Dignior.] Te dignior, quia utitur quæ possidet, quum tu parcas, ut læris.

27. Tinget pavementum.] Hæres avari divitis luxuriosus, vino quod ille vix gustare ausus fuerit, sic abutitur, ut eo etiam pavimenta per ebrietatem respergat, ac dum bibit & vomit, Marmoribus rivi properent. Superbo.] Vocat merum superbum, vel ob nobilitatem ac pretium: vel quod in dominum tam superbum inciderit. Quidam legendum censent, superbum. Torr. Tinget pavementum superbum.] Resperget magnificum triclinii pavementum vino melleo, quam quod datur in cœnis pontificum.

28. Pontificum cœnis.] Id est, sumptuosus, opiparis. Vide lib. 1. Od. 37. versu 2. Cælius lib. 7. cap. 16.

1. J. 000

## ODE XV. μισμυλῆς.

## In sui Sæculi luxum.

Luxum circa ædificia ingentem reprehendit : & veterum contrà frugalitatem commemorat.

**J**AM pauca aratro jugera regia  
Moles relinquent : undique latius  
Extenta visentur Lucrino  
Stagna lacu, platanusque calebs  
5 Evincet ulmos. tum violaria, &  
Myrtus, & omnis copia narium  
Spargent olivetis odorem,  
Fertilibus Domino priori.

TUM

1. *JAM pauca.*] In codicibus Blandiniis hæc Ode à superiori indivisa legitur. *Cruquius.* *Aratro jugera.*] Ad arandum : quum omnis penè ager sumptuosus domibus, piscinis, & hortis vix sufficiat. *Regia moles.*] Sic sumptuosissimas sui sæculi villas vocat, in urbium pæne modum ædificatas ; Structuras operosas & sumtus infiniti. *Tervent.* *Regia Moles.*] Sumptuosa ædificia, quæ regibus conveniant, instar molis.

2. *Undique latius.*] Conqueritur, privatorum stagna sive piscinas latius extendi ; quam Lucrinus pateret lacus. *Macrob.* Sat. lib. 11. cap. 11.

3. *Extenta visentur.*] Stagna latius producta, & ampliora lacu Lucrino in sinu Bajano conspiciuntur : vel ad quæ videnda omni ex parte concurrunt.

4. *Platanusque calebs.*] Sic *steriles platanus*, Virg. 2. Georg. *Platanus* enim & ipsa sterilis est, nec aliarum arborum fertilitatem juvat, nulla re, quam umbræ opacitate, ac frondium pulchritudine celebrata ; atque inde etiam nomen adepta, quod umbram latissimè diffundat. Quo & Virgilium respexisse crediderim, cum ait :

*Jamque ministrantem platanum potantibus umbram.*

*Platanusque calebs.*] *Platanus* non maritata vitibus ut *ulmus*, sed deambulationi tantum inserviens propter opacitatem evincet ulmos, id est, major erit numerus platanorum ad voluptatem, quam ulmorum ad utilitatem.

5. *Tum violaria & Myrtus.*] Alii legunt, *Tum violaria Myrtusque & omnis, &c.* *Tum violaria & Myrtus.*] *Violaria* sunt loca, in quibus violæ nascuntur. Ordo est, tum violaria & myrtus & omnis copia narium spargent odorem olivetis fertilibus domino priori.

6. *Omnis copia narium.*] Pro odorum copia, qua nares veluti pascamus. Id est, flores, virgulta, ex quibus odor suavis naribus afflatur : ut & ea omnia quæ ad narium delectationem nata sunt, *narium copiam* appellat. Perinde ac si flores illos odoriferos, *copiam*, opes sive divitias narium vocitaret. *Lambin.* *Stephan.* *Copia narium.*] *Copia narium*, significat omnes flores, qui naribus afflatu delectationem afferunt.

7. *Olivetis odorem.*] In locis ubi antea crescebant olivæ, quæ sub priore domino loca erant fertilia, nunc infrugifera.

I

9. Tum

*Tum spissa ramis laurea servidos*

10 *Excludet ictus: non ita Romuli*

*Præscriptum, & intonsi Catonis*

*Auspiciis, veterumque normâ.*

*Privatus illis census erat brevis,*

*Commune magnum: nulla decempedis*

15 *Metata privatis opacam*

*Porticus excipiebat Arcton:*

*Nec fortuitum spernere cespitem*

*Leges*

9. *Tum spissa laurea.* ] Laurus non tam umbra, quam perpetuo illo virore à fulmine intacto commendatur: vide Val. Max. lib. 9. cap. 1. Plin. lib. 17. cap. 1. *Torrentinus.* Cruquius vult hæc ad hortos operis topiarii pertinere, ex lauro & id genus aliis fruticibus, qui gradatim modicis intervallis inflecti, amœctique & cancellatum pangi possunt. Plin. lib. 15. cap. uli.

10. *Ictus.* ] Calores solis. *Non ita Romuli Præscriptum.* ] Non ita, inquit, Romuli & Catonis auspiciis præscriptum est: Catonem Romulo adiungens, quod vir ille exotica omnia & peregrina detestabatur, Græcis infestissimus. *Intonsi.* ] Notum autem quam serò Romæ tonsores visi fuerint; unde *barbati* atque *intonsi* pro antiquis. *Torrentinus.*

11. *Præscriptum.* ] Præceptum, Metaph. ducta à ludimagistris.

12. *Auspiciis.* ] Legibus & potestate Romuli Romæ conditoris, & Catonis intonsi, id est, hirsuti, & severi. *Veterum normâ.* ] Vitæ scilicet regulâ, quam nobis ad vivendum præscripserunt, suoque exemplo comprobant. *Lubin.*

13. *Privatus illis census.* ] Illi parvam & angustam habebant rem familiarem.

14. *Commune magnum.* ] Rempublicam magni æstimabant. *Nulla decempedis Metata, &c.* ] Decempedam nomi-

nar Horatius metandis porticibus. Fortassis nec decempeda ibi sit accipienda de pertica decem pedes longa metiendis porticibus apta. aliud quippe *metari*, eligere vel metas ponere & constituere: aliud *metiri*, mensurare, vel definire quot pedum vel passuum sit locus aliquis. Ergo de arca porticus per decempedam metanda & dirigenda ad lineam videtur intelligere Poëta, non de fabricæ mensura colligenda. *Decempeda* vero angustior fuerit, vide Salmaf. Plin. Exercit. pag. 682. b. *Nulla decempedis Metata.* ] Nemo privatus habebat porticum septentrionibus obiectam (in qua æstivo tempore inambulet) adeò amplam, ut ea perveniret ad mensuram decempedum. *Decempeda* est pertica decempedum, in qua fabricæ mensura colligitur.

15. *Metata privatis.* ] Decempedis mensurata.

16. *Arcton opacam.* ] Rectè *opacam* vocat, Septentrioni nempe expositam, ac proinde averfam solibus, quales æstivis caloribus experuntur. *Torrentinus.* *Arcton.* ] Ursam, astrum boreale.

17. *Nec fortuitum.* ] Sensus est, Leges vetabant Romanos villas sumptuosas, & porticus ædificare, quapropter vitam agebant simplicem, & sine ambitione, nec omnino curabant privatas opes, ut qui omne studium publico ornatui, & templis impendebant. *Fortuitum spernere*

*Leges sinebant, oppida publico*

*Sumptu iubentes, & Deorum*

20

*Templa novo decorare saxo.*

ODE XVI. *Ἰσοδοῦρος.*

Ad G R O S P H U M.

Omnes expetunt animi tranquillitatem, quæ neque divitiis, neque honoribus potest acquiri, sed cupiditates tantum coercendo.

**O** T I V M divos rogat in patenti  
Prensus Ægeo, simul atra nubes  
Condidit Lunam, neque certa fulgent  
Sidera nautis.

5 Otium bello furiosa Thrace:

Otium Medi pharetra decori,

Grosphæ,

*neri cespitem.*] Præclare de Tiberio Sueton. Trans Rhenum tum vita ordinem tenuis, ut sedens in cespite nudo cibum caperet, sape sine tentorio pernoctaret. Torrentius. Crugnius vero per *peiorum* accipiendum putat *cespitum*, pro hærediolo à majoribus relicto, in quo acquiescere, non etiam id dilatare legibus cautum erat. quæ *spernere*, id est, ampliare, leges & instituta patrum non sinebant. Turneb. lib. 10. cap. 21. *Fortuitum cespitem.*] Nec permittebant le-

ges humilia ædificia & casulas, vel etiam cespitem fortuito casu oblatum, cui quis indormiret, spernere; & splendida ædificia in privatum usum ab aliquo extrui, sed privatas opes ad publicos usus referri jubebant. *Iubin.*

20. *Novo saxo.*] Veteres vocabant *novum*, quicquid ornatum erat atque elegans. Quod verò roties & hic & alibi, templorum refectionem commendat Horat. videri possit ad Angusti laudes referendum. de quo Suet. c. 30. *Torr.*

1. **O** T i u m.] Hoc loco commendat *otium*, non iners illud atque ignavum; sed honestum, quod in animi benè compositi tranquillitate consistit: quale viri sæpe maximi post reipub. labores exoptant, sed pauci consequuntur. *Torrentius. Otium.*] Vitam quietam petis à Castore & Poluce.

2. *Prensus Ægeo.*] Is qui à tempestate deprehenditur in lato mari Ægeo, sic dicto ab Ægæo, qui in illud mare se præcipitem dedit. *Ægeo.*] Alii à scopulo potius, inter Tenedum & Chium

Æge nomine, qui capræ speciem habet: Varro tamen à pluribus ejus sinus insulis, quæ capris similes sunt, sic vocatum tradit. Sed optimè Strabo ab Ægis, quod Euboicæ insulæ oppidum fuit, *Ægeum* appellari pelagus scribit. *Torrent. Simul atra, &c.*] Statim ut nubes abscondidit Lunam.

3. *Certa fulgent.*] Sydera nautis certe cognita, ut urta & similia.

5. *Otium bello.*] Nationes bellicosæ, ut Thraces & Medi pacem etiam expetunt. *Thræce.*] Thracia, id est, Thrax bellicosus.

Grosſphe, non gemmis, neque purpura, venale, nec auro,

Non enim gaza, neque conſularis

10 Summovet liſtor miſeros tumultus

Mentis, & curas laqueata circum

Teſta volanteis.

VIVITUR parvo bene, cui paternum

Splendet in menſa tenui ſalinum:

15 Nec leveis ſomnos timor, aut Cupido

Sordidus aufert.

QVID

7. Grosſphe.] Hic opinor Pompeius ille Grosſphus, quem Iſtio in epiſtola commendat: *Utere Pompeio Grosſpho*. Potphyriion equitem Romanum facit, ſed Sicilienſem. *Torrent. Venale, nec.*] Animi tranquillitas non poteſt enim gemmis, nec purpura, nec auro, quia ſolum provenit ab appetitu rationi obtemperante.

9. Gaza, neque.] Non immenſæ divitiæ, neque magiſtratus, aut imperia removenſ animi perturbationes. *Conſularis Summovet liſtor, &c.*] Erant & aliis nonnullis magiſtratibus ſui liſtores; ſed præcipui conſulares xiii. numero. Dictatura verò extrâ ordinem erat, ac veluti duplex imperium, ideo liſtores xxiiii. Dictatori dabantur. Liſtoris autem officium præire & aperire venienti magiſtratui viam, ac ſummove-  
re turbam, ut pulcrè Turneb. l. 15. c. 10.

10. Summovet liſtor.] Significat, conſulares liſtores, non habere poteſtatem ſummovendarum curarum & aliarum mentis perturbationum, quemadmodum turbam ſummove-  
re ſolent ante incedentem Conſulem. *Miſeros tumultus.*] Animi perturbationes, curas, angores, ag-  
ritudines, quibus concitatus tumultuatur ac trepidat. *Lumbus. Liſtor miſeros.*] Publicus miniſter, qui ante Conſulem falces, & ſecures præferbat.

11. Et curas.] Et curas diſcurrentes circa domos, & teſta divitum, laquearibus ornata.

13. Vivitur parvo.] Oſtendit otium illud, quod omnes optant, pauci aſſequuntur, non in magnis opibus ac potentia ſitum eſſe: ſed iis potius contingere, qui parvo contenti ſunt, atque ab omni cupiditate liberi. *Torrent. Vivitur parvo.*] Ab eo bene beateque vivitur, id eſt, bene vivit is parvo, qui tenui vi-  
ctu, & modico apparatu contentus eſt. *Paternum ſalinum.*] Salinum à patre relictum filio, pro quavis ſupelleſtile paterna. Salinum vas eſt, in quo ſal continetur.

14. Salinum.] Salini autem, nec alterius apparatus meminit, quod ſalein ſemper primo loco apponimus. Quo appoſito atque unâ Deorum ſimulacris, ut lib. 2. Arnobius tradidit, menſa ſacra fieri credebatur: nec cibariis ullis ſine ſale veſcimur. Quare veteres plerique, tametſi vas nullum argenteum poſſidebant, ſalinum tamen ac patellam Deorum ex argento habebant: libentiusque pocalo & ſalino à parentibus per manus tradito utebantur. Turnebus libro 10. cap. 22. Salis ergo nomine frugalem victum innotuit. *Torrent.*

15. Timor, aut.] Metus perdendi, aut ſordida cupiditas quaſtus faciendi.

17. Quid

QVID brevi fortes jaculamur avo  
Multa? quid terras alio calentes  
Sole mutamus? patria quis exul

20 Se quoque fugit?

SCANDIT aratas vitiosa naveis  
Cura: nec turmas equitum relinquit  
Ocyor cervis, & agente nimbos  
Ocyor Euro.

25 Latus in prasens animus, quod ultra est  
Oderit curare, & amara lato  
Temperet risu. NIHIL est ab omni  
Parte beatum.

Ab-

17. *Quid brevi fortes.*] Tale illud  
fermè lib. 1. Od. xi.

Et spatio brevi Spem longam refices.  
Vetar enim Poëta tam angusto conclu-  
sos melioris xvi spatio multa appete-  
re, quæ feliciores nos efficere nequeant.  
Jaculari ergo μάλα φοβούμεν, pro inten-  
to aliquid animo petere. *Torrent.* *Quid  
brevi fortes.*] Quorsum nos exiguo tem-  
pore victuri multa desideramus? *Jacu-  
lamur.*] Cur jaculamur, & sagittas diri-  
gimus ad multa, id est, cur multa pe-  
timus?

18. *Quid terras.*] Quorsum profici-  
scimur in terras longinquas, patria re-  
lictæ? *Terras alio calentes Sole.*] Expres-  
sisse videtur Græcorum proverbium,  
γῆν ἄλλῃ ἡλίου θερμωτέραν. *Erasmus*  
*Chiliad.*

19. *Patria quis exul.*] Venustius qui-  
dem ob πατριόμοισιν, Græce hoc ex-  
primitur, τίς πατρίδ' ὅφρα φυγὰς ὦν τῇ  
πατρίδι ὅφρα; sed tamen & Latini fu-  
gere pro in exilium ire, & fugam pro  
exilio dixere. Et pulcre Seneca de  
Tranq. vitæ: Hoc se quisque modo semper  
fugit. Sed quid prodest, si non effugis? Se-  
quitur se ipsum, & urget gravissimus ca-  
met. *Torrent.* *Patria quis exul.*] Quis  
patriæ dulcedinem, & se, id est, suos

affectus & naturæ propensionem obli-  
visciunt?

21. *Aratas vitiosa.*] Naves rostratas  
& robustas.

23. *Ocyor cervis, & agente.*] Cum  
est velocior cervis, & ipsis ventis, qui  
nimbos agitant: non potes igitur eam  
fugere, sive navim, sive equum conscen-  
deris.

24. *Euro.*] Eurus est ventus flans ab  
Oriente.

25. *Latus in prasens.*] Stulti enim  
vita semper in futurum fertur, sapiens  
prasentibus, ita ut evenerint, utitur.  
*Torrent.* *Latus in prasens.*] Gaudeat ani-  
mus donis prasentibus; quod futurum  
est, minime curet. *Quod ultra est.*] Quod  
futurum est. nam prasentia duntaxat  
nos attingunt: futura autem nondum  
ad nos pertinent. *Lambin.*

26. *Lato Temperet risu.*] Torrentil  
exemplaria habent *lento*. Et cum dicit  
*lentum risum*, severitati propiores esse  
debere nos admonet, eumque saltem  
debere esse inoderatum.

27. *Nihil est ab omni Parte beatum.*] *Similis ille Græcorum senarius: Οὐκ  
ἔστι οὐκ πᾶσι ἀνὰ δὲ δίδωμεναι.  
Eras.* *Chiliad.*

*Abstulit clarum cita mors Achillem,*

- 30 *Longa Tithonum minuit senectus:*  
*Et mihi forsan, tibi quod negarit,*  
*Porriget hora.*

*Te greges centum, Siculaque circum*  
*Mugiant vacca: tibi tollit hinnitus*

- 35 *Apta quadrigis equa: te bis Afro*  
*Murice tincta*

*Vestiunt lana: mihi parva rura, &*  
*Spiritum Graja tenuem Camœna*  
*Parca non mendax dedit, & malignum*  
 40 *Spernere vulgus.*

O D E

30. *Tithonum.*] Tithoni senectus etiam proverbio locum fecit. Aurora enim succo perfusus senectutem quidem non evasit, sed mori non potuit. Pertæsus ergo longissimæ ætatis, exsiccatò jam corpore, membrisque contractis, precibus obtinuit, ut in cicadam mutaretur. *Torrent.* *Tithonum.*] Senectus Tithonum minuit, vitamque ejus reddidit insuavem, quamvis immortalitatem ab Aurora impetraverat.

32. *Hora.*] Tempus.

33. *Te greges centum.*] Circum te. *Siculaque circum.*] Hinc Porphyrio colligit Grosphum hunc Siciliensem fuisse. *Torrentius.* *Siculaque circum.*] Vaccæ pinguisimæ.

34. *Tibi tollis hinnitus.*] Tibi edit hinnitus equa certaminibus curulibus apta: quadrigæ sunt quatuor equi ad currum vincti.

35. *Apta quadrigis equa.*] De quadrigis Circensibus loquitur, quibus nobilissimi jungebantur equi, ac summi sæpe pretii. Ad circum igitur equos aluisse Grosphum indicat Horatius. Novum vero quod *hinnire* etiam *equam* facit. *Torrent.*

36. *Murice tincta.*] Te vestiunt lanæ

bis tinctæ purpura Tyria, quam M. Tullius *Dilophum* nominat. *Murex* color purpureus ex sanguine piscis Muricis conficiebatur.

37. *Mihi parva rura.*] Ordo est: Parca non mendax dedit mihi parva rura, & tenuem spiritum Grajæ Camœnæ, & dedit mihi spernere malignum vulgus, id est, invidum vulgus nihili facere.

38. *Graja tenuem Camœna.*] Parca non mendax, id est, fatum immutabile mihi tribuit facultatem poeticam ex Græcis Poëtis desumptam. *Graja* est nomen Adjectivum Genitivi casus singularis.

39. *Parca non mendax.*] Credebant veteres suum cuique in hanc vitam prodeunti adnasci genus. Deinde septimo à quo quisque natus fuerat die, Parcas statuere, qua fortuna ille per omnem vitam uteretur.

40. *Malignum vulgus.*] Proprium vulgi epithetum, quod consuetudine quadam malevolum est, ad cuius opinionem qui vivere velit, beatè vivere non poterit. Turba igitur vitanda ei, qui nolit fieri deterior. *Torrent.* Turneb. lib. 10. cap. 22.

I. EX-



## ODE XVII. Ὀδὴν ἑπτὰ.

## Ad MÆCENATEM ægrotum.

Quo mortuo, negat se velle vivere, eique superstitem esse.

**C**UR me querelis exanimas tuis?

Nec diis amicum est, nec mihi, te prius

Obire Macenas, mearum

Grande decus, columenque rerum.

5 Ah! te mea si partem anima rapit

Maturior vis, quid moror altera?

Nec carus aque, nec superstes

Integer. ille dies utramque

Ducet ruinam: non ego perfidum

10 Dixi sacramentum: ibimus, ibimus

Utcunque præcedes, supremum

Car-

1. *Exanimas tuis.*] Occidis, morore afficis.

2. *Nec diis amicum.*] Volunt Muretus Var. lect. lib. 2. cap. 12. & Lambin. à Græcis sumi hoc loquendi genus, αἰ θεοῖς φίλον. Quasi vero non eadem Latinis, quæ Græcis utendi istiusmodi translationibus libertas sit, ut quicquid gratum acceptumque est alicui, id ei amicum esse dicant. *Torrent.* *Nec diis amicum.*] Non est gratum, neque placet diis.

4. *Grande decus.*] Ornamentum, & firmitas bonorum, & facultatum mearum. sic Od. 1. lib. 1.

5. *Ah, te mea.*] Ah, si celerior mortis violentia rapiat te, qui animæ mez pars es una. *Mea partem animæ.*] Tale illud est lib. 1. Od. 3. *Et si res animæ dimidium mea:* quo summa atque inseparabilis amicitia declaratur. Quod hodie quoque omnibus in ore est, ut quos eximie amicos esse cernimus, unam utrumque habere animam dicamus. *Torr.*

6. *Quid moror?*] Cur ego vivam, qui sum animæ tuæ pars altera.

7. *Nec carus aque.*] Nequetanti se forte dicit, quanti antea fuerat, talis amici gratia potens: neque tam integrum, quod dimidium sui perdidit. *Torrent.* *Nec carus aque.*] Nec mihi tam charus futurus, ut antea, nec integram vitam habiturus te mortuo, qui es animæ mez medietas.

8. *Ille dies.*] Eodem die uterque nostrum ruet, & morietur.

9. *Non ego perfidum.*] Allusio ad militare sacramentum: & secuturum se ait, quocunque præcesserit Mæcenas, atque unà moriturum potius, quam ut ducem deserat. Et hoc fere contigisse Dion testatur: si quidem Mæcenatis ille mortem refert in annum V. C. DCCXLVI. Horatius vero obiit anno imperii Augusti XXXIV. qui fuit urbis conditæ DCCXLV. *Torrentius.*

10. *Dixi sacramentum.*] Ego non pejeravi, ut milites, qui sacramento obstricti, fidem violarunt.

11. *Utcunque.*] Quandocunque præcedes sive ætate sive sorte correptus. *Su-*

I 4 *primum*

*Carpere iter comites parati.*

*Me nec Chimara spiritus ignea,*

*Nec si resurgat centimanus Gyas*

15 *Divellet unquam: sic potenti*

*Iustitia, placitumque Parcis.*

*Seu Libra, seu me Scorpius aspicit*

*Formidolosus, pars violentior*

*Na-*

*premum carpere iter.]* Extremum vitæ diem tecum obire parati. *Lambin.*

12. *Comites parati.]* Tecum ibimus, ut comites in morte parati.

13. *Chimara spiritus.]* Ignis spirans ex triepite Chimaræ capite, de qua vide Od. 27. lib. 1.

14. *Centimanus Gyas.]* Libri fere impressi omnes *Gyges* habent: veteres verò membranæ summo consensu *Gyas*, quam lectionem etiam præci sequuntur Interpretes, nec video quomodo iure displicere possit. Gigantis enim appellatione unum aliquem ex centimanis illis Terræ filiis intelligit. *Torrent. Muræti* Var. lect. lib. 6. cap. 12. *Gyas.]* Gyas Cæli, & Terræ filius, qui centum habuit manus, & capita quinquaginta.

15. *Divellet.]* Nec me unquam separabit à proposito meo, non vivendi post mortem tuam.

16. *Iustitia placitumque Parcis.]* Quare Iustitiam cum Parcis conjungit? An quia per Parcas divinæ legis, cui nemo queat resistere, potentia significatur, atque ea vera & perfecta iustitia est? *Torrent. Iustitia placitumque Parcis.]* Sic enim Iustitiæ omnipotenti, quæ fidem frangere prohibet, & *Parcis*, Fato, divinæque providentiæ placitum est, ut una vivamus & moriamur. *Lambin. Iustitia placitumque Parcis.]* Duplicem reddit rationem arctæ amicitiae, Iustitia id poscit propter accepta à Mæcenate beneficia. Parcis id poscunt, quia Mæcenæ, & Horatius nati erant sub eodem sydere, quod mul-

tum valet ad amicitiam contrahendam.

17. *Seu Libra, seu, &c.]* Quo astrorum situ natus sit, non aperit: sed quicumque ille fuerit, cum natalitia Mæcenatis hora convenire affirmat. vocant autem *αἰγροκόων* Græci, eam circuli Zodiaci in duodecim signa distincti partem, quæ tempore cuiusque genituræ emergit in hemisphærium nostrum: hoc est ortum ipsum cæli, eum nascimur, unde potissimum natalitias prædictiones colligunt Astrologi. Hinc *aspiciendi* verbo uritur Horatius, quasi signum illud nos aspiciat, quod in ortu nostro notamus. *Scorpius* vero *formidolosus* vocat, non tam quod signum illud, sed quod Mars signi dominus horrendus sit. *Torrent. Seu Libra, seu.]* Ordo est, utrumque nostrum astrum, (id est, astrum tuum, & astrum meum) consentit incredibili modo, seu Libra me aspiciat, seu Scorpius. Idem erat situs astrorum in tuo horoscopo, qui fuit in meo.

18. *Formidolosus.]* Metuendus, quia Scorpius attribuitur Marti, cuius stella malefica est, & inclemens. *Pars violentior.]* Qui Scorpius, natalis pariter & lethalis horæ violentior pars est, dum sub se natis brevem vitam pollicetur; seu denique Capricornus, qui Hesperia undæ in oceano occidentali violentus tyrannus est, illudque mare dum Sol in Capricorno versatur, tempestatibus inquietat: seu quæcunque alia constellatio fuerit, quæ nos nascentes respicit: incredibili modo utrumque nostrum & meum & tuum astrum inter se consentit,

Natalis hora : seu tyrannus

- 20 Hesperia Capricornus unda :  
 Utrunque nostrum incredibili modo  
 Consentit astrum. te Jovis impio  
 Tutela Saturno resurgens  
 Eripuit, volucrisque sati  
 25 Tardavit alas : quum populus frequens  
 Latum theatri ter crepuit sonum.  
 Me truncus illapsus cerebro  
 Sustulerat : nisi Faunus ictum  
 Dextra levasset, Mercurialium  
 30 Custos virorum. reddere victimas,  
 Aedemque votivam mementq :

Nos

tit, nostrosque animos, mores & studia aeterno concordiae vinculo conjunxit. *Libin.*

19. *Natalis hora.*] Duo codd. Bland. habent *letalis hora*. *Cruquius.* Tyrannus *Hesperia Capricornus.*] Quod Occidentis partes ei signo subjacere traduntur. Et alioqui cum hyemale sit ac frigidum, cujus nempe ingressu solstitium est, tempestates ciet, atque infestat maria. *Torrent.* Tyrannus.] Idcirco Capricornus Italix tyrannus dicitur, quia Saturnus in Capricorno gravissimas pluvias excitat, maxime in Italia.

21. *Jovis impio Tutela Saturno.*] Jovis antelam dixit, pro Jove ipso conservatore, qui resurgens Saturno vim dire fideris irritam fecerat, seu contra fulgendo infregerit. Sed cur impium Saturnum vocat? an quia impius in liberos suos fuerit? an quia favos atque impios suo fidere facere creditur? *Torrent.*

23. *Tutela Saturno.*] Jovis stella quae te tuctur. Saturni malignitatem disculsi, & avertit. *Resurgens.*] Suo aspectu subvens, & Saturno repugnans.

24. *Volucris sati.*] Volucris dicit ob subitas & repentinas hominum mortis. *Sati* ergo volucris, id est, mortis ni-

mis propere advolitantis alas tardavit ac remorata est, atque longum vivendi tempus indulgit.

25. *Tardavit alas.*] Mortem impendentem repressit. *Quum populus frequens.*] Libri MSS. duo, tum populus, nec sane displicet.

26. *Latum theatrum, &c.*] Turneb. l. 18. c. 12. *Ter crepuit sonum.*] Ter applausit, & jucundis acclamationibus congratulatus est. vide *Od. 22. lib. 1.*

27. *Truncus illapsus cerebro.*] Arbor irruens in caput me interemisset, nisi Faunus sylvarum Deus ictum sustinisset.

28. *Faunus ictum.*] Faunum Mercurialium virorum custodem vocat; ita ut Mercurio quidem suam salutem ascribat, qui cum etiam in Philippis servavit: verum quod ruri contigit, sine Fauni mentione praeterire non potuit. Faunus ergo ictum avertit, sed Mercurio gratificans. Et alioqui magna utriusque dei cognatio est. *Torrent.*

29. *Dextra.*] Ipse Faunus dexter & propitius. *Cruquius.* Mercurialium, &c.] Custos virorum doctorum, quales sunt Poetae, qui sunt sub Mercurii tutela.

31. *Aedemque votivam.*] Templum,

*Nos humilem feriemus agnam.*

ODE XVIII. Ὀδὴν ἑνὴν, ἢ ἑξήντην.

Re tenui se contentum dicit, ubi alii cupiditatibus suis & divitiis student, & nullum ædificandi, nullum rapiendi modum faciunt, nihil de morte cogitantes.

**N**ON ebur, neque aureum  
Mea renidet in domo lacunar:

• Non trabes Hymettia

Premunt columnas ultima recisas

5 Africa: neque Attali

*Igno-*

quod Mæcenas ægrotans Salutî promiserat, si salvus evaderet.

32. *Nos humilem, &c.*] Videtur al-  
ludere ad sacrificandi morem, qui diis  
terrestribus humi fieri solebat, non in

aris erectis. *Cruquius. Nos humilem.*] Nos parvum sacrificium offeremus, conveniens nobis, qui humiles sumus. Fauni autem hostiæ, agnæ, hædus, ca-  
per.

**L**ibri nonnulli veteres carmen hoc Varo  
inscribunt de quo lib. 1. Od. XVIII.

1. *Non ebur.*] Neque eburneum, ne-  
que aureum lacunar renidet, id est, re-  
splendet in domo mea.

2. *Renidet.*] An propriè *renidere* de  
homine dicatur, uti & *ridere*: ac per  
translationem etiam de rebus inanima-  
tis, pro splendere, incertum est. Lam-  
binus hilaritatem quandam præ se ferre  
id vocabulum ait, & tamen de inani-  
matis proprie dici judicat. *Lacunar.*] Isi-  
dorus inter ædificiorum venustates, te-  
ctorum auro distincta laquearia & pre-  
tiosi marmoris crustas & colorum pi-  
cturas enumerat. Addit à similitudine  
lacus dici: hincque diminutivum *lacu-  
nar* fieri, unde & *lacunarium*, & per  
antistropheon *laquearium*. *Torrent.*

3. *Trabes Hymettia.*] Hymettii mar-  
moris. Significat ergo Horatius colum-  
nis ex Africa trabes Atticas impositas.  
Plin. lib. 36. cap. 7. Turneb. lib. 10.  
cap. 22. *Torrent. Hymettia.*] Trabes  
marmoreæ, non lignæ, ex monte Hy-

metto petitz, quæ ex transverso colum-  
nis superimponuntur.

4. *Ultima recisas Africa.*] Numidi-  
cas intelligo. Numidia enim præter  
marmoris Numidici ferarumque pro-  
ventum, nihil aliud habet insigne. *Ul-  
tima* autem *Africa* dicit, quo maiorem  
luxum significet; nam quo remotius, eo  
& pretiosius. *Torrent. Ultima recisas.*] In Numidia, quæ est pars Africæ in-  
terior, ubi lapis erat optimus ad co-  
lumnas.

5. *Neque Attali.*] Neque fraude, aut  
malis artibus cujusquam hæreditatem  
expugnavi, veluti P. Rom. qui juris si-  
mulatione Attali regiam, id est, regias  
opes sibi vendicavit. *Neque Attali.*] At-  
talis cognomento Philometor. Nec  
tamen hic pop. Romanum notari cre-  
diderim (non enim *ignotus heres* recte  
vocabitur, quem graves ob causas testa-  
tor instituit) sed Andronicum potius,  
qui post mortem Attali, stirpis regię  
mentitus originem, regnum illud occu-  
paverat. *Torrent.*

6. *Igno-*

- Ignotus hares regiam occupavi:  
 Nec Laconicas mihi  
 Trahunt honestæ purpuras clientæ.  
 At fides, & ingenium  
 10 Benigna vena est: pauperemque dives  
 Me petit. nihil supra  
 Deos laceſſo: nec potentem amicum  
 Largiora flagito,  
 Satis beatus unicus Sabinis.  
 15 Truditur dies die,  
 Novæque pergunt interire Luna.  
 Tu secunda marmora

LOCUS

6. *Ignotus hares.*] Non legitimus hares, sed peregrinus & dolo malo factus.

7. *Nec Laconicas mihi.*] Nec honestæ vicinæ, meorum clientium uxores, lanas mihi nent purpureas, ex quibus faciam vestes, quum magistratum obtinuerim. Circa Tenarum Laconicæ regionis promontorium capitur piscis *Murex*, ex cujus humore fit color purpureus. *Laconicas.*] *Purpuras Laconicas* nove dixit pro lanis, quæ ad pretiosarum usum vestium Laconica purpura imbebantur. Plin. lib. 9. cap. 36. *Torr.*

8. *Clientæ.*] Vetus codices *Clientes* habent. Sic & *hospita* & *antislita* optimi auctores dixerunt; quamquam *hospes* & *antistes*, ut *clients* quoque generis communis sint. Mos autem veterum, domesticæ mulierum lanificio fere ad vestium uti: copiam vero significat atque luxum, ubi non domesticarum tantum, sed & libertarum, clientiarumque quantumvis honestæ sint, operæ exigantur, ut *honestas* nempe vocet, quibus honor debeat. *Torrent.*

9. *At fides & ingenium.*] Damnatæ per contentionem fortunæ bonis, nunc ait, se bonis animi gaudere, præterque usum rectum moderatum, nec Deos, nec

amicos amplius quid poscere. *Cruquius.*

10. *Benigna vena est.*] At larga est ingenii vena. Metaph. ducta à Metallis, vel fontibus, quorum venæ alix latiores, alix sunt angustiores.

11. *Petit.*] Propter fidem ineam & ingenium, dives appetit meum favorem. *Nisi supra.*] Non plura à diis peto.

12. *Nec potentem.*] Nec Macenatem ampliora rogo.

14. *Satis beatus unicus Sabinis.*] Satis dives unico agro Sabino, qui in Sabinis erat.

15. *Truditur dies.*] Propositio ex interrupto, quasi *αἰζωναν λέως* inserta, in eos qui velut perpetuo victuri, nihil quam ædificant, rapiunt, quo jure, quavis injuria. Etiam hoc eleganti compactione ostendit Ovid.

— *Velut unda impellitur unda,  
 Urgeturque cadem remens, urgetque priorem:*

*Tempora sic fugiunt.*  
 Vide lib. 4. Od. 7. *Cruquius.* *Truditur dies die.*] Diem dies subsequitur, & integri menses cito transeunt.

16. *Novæque Luna.*] Lunæ accrescunt, & decrescunt.

17. *Tu secunda marmora.*] Tu avare conducis homines mercenarios, qui tibi se-

*Locas sub ipsum funus : & sepulcri  
Immemor, struis domos :*

20 *Marisque Baji obstreptentis urges  
Summovere littora,*

*Parum locuples continente ripa.*

*Quid, quod usque proximos  
Revellis agri terminos, & ultra*

25 *Limites clientium  
Salis avarus? pellitur paternos*

*In sinu ferens deos*

*Et uxor, & vir, sordidosque gnatos.*

*Nulla certior tamen*

Ra-

bi secent marmora ad ædificiorum stru-  
cturam. sub ipsum funus, id est, paulo  
ante mortem.

20. *Marisque Baji obstreptentis.*] Æ-  
dificas in mari, quod suo sonitu Baji  
obstrepat. Bajæ civitas est Campaniæ à  
Bajo Ulyssis socio illic sepulto.

*Nullus in orbe locus Baji præluet amor-  
nis.*

*Urges.*] Instas fabris, ut maris undas  
excludant, & littora ulterius proten-  
dant. *Urges summovere littora.*] Hinc  
seculi sui luxum jam ante damnavit  
Od. 15. hujus libri, & Od. 1. lib. 3. Pro-  
prie autem *summovere littora*, dixit, ut  
summovere projectis molibus maria.

22. *Continente ripa.*] Terra continen-  
te non contentus, sed quod mare fuit,  
in terram convertis.

23. *Quid? quod usque.*] Quid? quod  
usque, id est, semper removes agri ter-  
minos, qui sunt inter te, & vici-  
num.

24. *Revellis agri terminos.*] Juriscon-  
sulti *Terminos* vocant limites agrotum  
possessionumque, finium nempe causæ  
positos, sive lapides sive arbores, qui-  
bus fines discernuntur. *Torrent.* *Et ul-  
tra.*] Et transilis ultra limites vicini-  
orum alieni fundi cupidus.

25. *Limites clientium.*] Ea gravior  
multo injuria est, quæ clientibus infer-  
tur. Vide Gellium lib. 20. cap. 1. & li-  
bro 5. cap. 13. *Torrent.*

26. *Pellitur.*] Eliminatur. *Paternus  
in sinu ferens Deos.*] Auger fæsti invidiam  
pulsæ clientis pietas; qui nihil præter pa-  
ternos lares ac liberos suis è sedibus au-  
ferat.

27. *Deos.*] Penates.

28. *Sordidosque gnatos.*] Revera sor-  
didos. Indicans, ita urgeri ab illis qui  
eos expellunt, ut ne ad sordes quidem  
natis abluendas otium esse possit. *Stroph.*  
*Sordidos* autem *gnatos* dicit, vel ob cala-  
mitatem lugentes, vel ob inopiam ne-  
glectos, aut pannosos: vel quod per-  
petuum sit infantium, rusticorum ma-  
ximè, epithetum *Torrent.* *Sordidosque  
gnatos.*] Gnatos ob paupertatem squalidos.

29. *Nulla certior tamen.*] Utrunque  
dives avarus ædificet, atque agros agris  
tanquam perpetuo hic mansurus adjun-  
gat, moriturum tamen, atque ad Orci  
aulam abiturum, quæ rerum omnium  
finis est. Servius lib. VI. *Æneid.* *Sedi-  
bus hunc refer ante suis*, ita hæc Horatii  
verba exponit, ut *sede destinata pro fine*  
legisse videatur: quæ sane lætio & æ-  
perior & melior est, sed in nullo co-  
dice

30 *Rapacis Orci fine destinata**Aula divitem manet**Herum. quid ultra tendis? ÆQVA tellus**Pauperi recluditur,**Regumque pueris: nec satellites Orci*35 *Callidum Promethea**Revexit auro captus. hic superbum**Tantalum, atque Tantali**Genus coercet: hic levare functum*

PAN-

dice servata. *Torrent.* Nulla certior tamen.] Ordo est: Nulla tamen aula manet divitem herum certior, destinata fine rapacis Orci, id est, nulla tamen tibi certior domus est reservata, quam inferorum sedes.

30. *Rapacis Orci.*] Oreus omnes mortales rapit. *Fine destinata.*] Finem usurpavit in foeminino genere; concordat autem cum *destinata*.

31. *Manet.*] Expectat divitem.

32. *Quid ultra tendis?*] Quid plura cupis?

33. *Recluditur.*] Terra pauperi, & regibus aperitur aequaliter, sic Od. xxv. l. lib. 1.

34. *Regumque pueris.*] Vide Od. 12. lib. 1. *Satellites Orci.*] Lambinus Charontem interpretatur, à quo dissentit Cruguius, qui hic mortem vult intelligi, quia hæc congregat, hæc militat Orco: vivus enim non invocatur Charontem aut metuit. *Satellites Orci.*] Charon, qui animas cymba sua transvectas nunquam revehet.

35. *Callidum Promethea.*] Ideo Promethea callidum appellat, quia Jovi ignem vitalem eripuerat.

36. *Revexit.*] Vitæ restituit. Si revexit servamus, Orci satellitem Charontem vocat, Orci nempe portitorem, ut cum Juvenalis appellat. Sin vero revinxit legerimus (ut plura vetustæ notæ exemplaria) satellitem Orci, unum aliquem alium ex Rhadamantli

sive Æaci liſtoribus intelligere poterimus, qui auro capi nequeat. Sed revexit magis placet, ne revincere pro silvere interpretari cogamur, qua significatione non memini me legisse. *Torrent.* Captus.] Auro corruptus. *Hic.*] Charon.

37. *Tantalum atque, &c.*] Ante etiam Od. 13. Prometheum cum Tantalum, quem Pelopis patrem ibi vocat conjunxit, & quidem utrumque laborantem facit. Pelopis autem progenies erant Atreus & Thyestes, Tantali nepotes. *Superbus* autem Tantalus, qui Deos omnes convivio exceptos offendere ausus sit. Sed & *Tantali divitia*, quibus superbiebat, proverbio celebrantur. *Torrent.*

38. *Genus coercet.*] Tantali posteros, Pelopem, Atreum, Agamemnonem, Orestem. *Hic levare.*] De satellite Orci, proinde ac de Oreo ipso seu Plutone loquitur; nam quod quis per alium facit, ipse facere videtur. Et suo more audit levare dicit, pro audit ut lever: nisi cum verbo vocatus construere malis. *Torrent.* Vel sic etiam exponi potest: Hic vocatus & non vocatus levare, id est, ut sublevet pauperem functum laboribus, id est, continuis molestiis & miseriis vitæ defatigatum pertæsumque audit, id est, præsto adest, & velit nolit pauper, ei moriendum est. Vel audit, vocatus à paupere, & non vocatus à divite. *Cynquins.* *Hic levare functum.*] Ordo est: Voca-

*Pauperem laboribus,*

40 *Vocatus, atque non vocatus audit.*

ODE XIX. *Ὀδὴς αἰνέσεως.*

In BACCHUM.

Bacchi laudes, ejus numine plenus, canit Poëta.

**B**ACCHVM in remotis carmina rupibus  
Vidi docentem (credite posteri)

Nymphasque discentis, & aures

Capripedum Satyrorum acutas.

5 *Eux recenti mens trepidat metu:*

*Ple-*

Vocatus, atque non vocatus audit levare pauperem functum laboribus, id est, audit, ut sublevar, & liberet pauperem, qui vitam egit laboriosam.

40. *Vocatus, atque non vocatus.*] Eras-

mus inter Laconum proverbialia citat *καλὸν μὲν τὸ καὶ ἀκλήϊον* ὅτις *παρίστην*. *Vocatus, atque non.*] Velir nolite pauper, Charon Orci satellites ei praestitum est.

1. *Bacchum.*] Tanquam divino furore percitus hanc Odam scripsit Horatius, & Bacchum docentem describit. Ceterum alii fere Sileno hoc munus imponunt. *Torrent.* *In remotis.*] Non in strepitu, ambitioneque forensi, ubi nihil divini. *In remotis.*] In secretis nemoribus. *Carmina.*] Divina praecepta carmine descripta. *Cruquius.*

2. *Credite posteri.*] Credite vos, qui venturi estis; & fidem adhibete talia docenti.

3. *Nymphasque discentes.*] Per Nymphas, animos auditorum simplices accipimus, paratos ad discendum, ab omni terrena facie cupidine liberos, apertos, candidos. *Cruquius.* *Nymphasque discunt.*] Vide etiam Nymphas ad discendum paratas.

4. *Aures Capripedum acutas.*] Poëtica Satyrorum descriptio, quales hominibus in antiquis marmoribus cernuntur, acutis auribus, depressis naribus, ipsi quoque calvi, ut Silenus. Hoc vero Pani similes, quod & cornua ha-

bent exigua, & caprarum pedes, unde & *bicornes* & *capripedes* dicti. Et arctae quidem aures quid significant, ex his quae jam dicta sunt, constat: pedes vero caprini, quid aliud quæso, quam nihil eis inaccessum esse, qui arcanæ illi doctrinae sese manciparunt, &c. *Torrentius.* Turneb. lib. 18. cap. 8. *Capripedum Satyrorum.*] Habent Satyri pedes instar caprarum. *Acutæ.*] Aures quoad formam acutas, in acumen fastigiatas, & ad audiendum erectas.

5. *Eux, recenti mens.*] Vocem sibi ipse dat, qua mulieres bacchantes furore plenae uti consueverunt: Cruquius interjectionem admirantis vult esse. *Recenti mens trepidat metu.*] Egregie exprimit id quod repente divino, ut credebatur, olim furore extra se positus evenire consuevit. Ita enim *metum* hic pro furore & insania expono: ut & *φῶβος* Græcis est, *μῆνις, ἐνθουσιασμός.* *Torrent.* *Heinsius.* *Trepidat metu.*] Subsultat mens, & conturbata est.

6. *Tur-*



Plenoque Bacchi pectore turbidum

Latatur. *euæ*, parce Liber,

Parce, gravi metuende thyrso.

Fas pervicacis est mihi Thyadas,

10 Vinique fontem, lactis & uberes

Cantare rivos: atque truncis

Lapsa cavis iterare mella.

Fas & beata conjugis additum

Stellis honorem, teætaque Penthei

Dis-

6. *Turbidum latatur.*] Tale ferme illud Virgil. *Mistoque ingens exorta tumultu Latitia*. Religionis enim horror consistere mentem non patitur. *Torrentius*. Heinsius pro *latatur* legendum censet, *lymphatur*. *Turbidum.*] Et mens turbide latatur, id est, turbida latitia afficitur.

7. *Parce, parce.*] *Εὐχῇ*: deprecatur enim Liberi vehementiorem vinum in afficiendo suo pectore, ne fortasse *νυμφόληπτος* maneat sine spe. mentis aliquando recuperandæ in ultionem visumini, quemadmodum *Αἰζώνι* contigisse fabulantur. *Cruquius*.

8. *Gravi metuende thyrso.*] Macrobius lib. 1. Saturn. cap. 19. Deum Liberum ac Matrem, eundem esse ostendere conatur. Quicquid sit, Liberi hasta thyrsus est, celata illa cuspe metuendus, alioqui tener ac mollis, ederis nempe aut pampinis etiam obvolutus. *Torrent.* Per *thyrsus* Cruquius intelligit, venerandam ex thyrso coronam capiti indutam, ad divinitatem denotandam. *Thyrsus.*] Virga, nempe hasta Bacchica, pampinis involuta.

9. *Fas pervicacis Thyadas.*] Postquam Deum videre potuit, licere sibi ait, sacra ejus carminibus celebrare. Thyades autem Bacchæ *ἡ δὲ τὸ θυμὸν τὸ ὄρεον*, hoc est, ab impetu illo quo ruebant: quas *pervicaces* appellat Poëta, ob cepti semel furoris perinaciam. *Torrent.*

*Fas pervicaces.*] Nunc certus de Baccho sibi propitio, ad imitationem poetarum veterum sub involucri fabularum canit honorum præmia, rerumque omnium cum pace tranquillitateque copiam à Deo acceptandi, dum in cultu divino honeste viverent: & contra malorum miseriam, suppliciaque eorum præsertim, qui in Deum essent impii: quos Bacchus ipse vindex impietatis ad inferos usque persecutus est. *Cruquius*. *Fas pervicaces.*] Licet mihi, vel, possibile est, *δυνατὸν ἐστὶ*. *Thyadas.*] Protervas Bacchi sacerdotes, & ministras.

10. *Vinique fontem.*] Hæc ad miracula illa referenda, quæ vi numinis hujus fieri stulta credebant antiquitas: nempe ut percussa thyrso terra, seu rupe aliqua, aut arboris truncus, vinum, lac, aut mel manaret. *Torrent.*

11. *Iterare mella.*] Iterum, atque iterum cantare mella cavis arboribus defluentia.

12. *Conjugis additum.*] Ariadnæ, quam à Theseo relictam Bacchus in uxorem adoptavit.

13. *Honorem, teætaque.*] Coronam nuptialem inter sydera collocatam. *Teætaque Penthei.*] Hanc quoque fabulam prolixè refert Ovid. lib. 3. Metam. & argumentum est tragoediæ Euripid. *Baccha*. *Torrent.* *Penthei.*] Thebarum regis.

15. Non

- 15 *Disiecta non levi ruina,  
Thracis & exitium Lycurgi.  
Tu flectis amneis, tu mare barbarum:  
Tu separatis uvidus in jugis  
Nodo coërces viperino*
- 20 *Bistonidum sine fraude crineis.  
Tu, cum parentis regna per arduum  
Cohors Gigantum scanderet impia,  
Rhœcum retorsisti leonis  
Unguibus, horribilique mala:*
- 25 *Quamquam choreis aptior, & jocos,  
Ludoque dictus, non sat idoneus  
Pugna ferebaris: sed idem  
Pacis eras, mediufque belli.  
Te vidit infons Cerberus aureo*

Cor-

15. *Non levi ruina.*] Torrentius contendit legendum esse *leni*, ob carminis legem. nusquam enim eo loco jambum reperias. *Non levi ruina.*] Ruina laxa ab irato Deo illata, quod mulieres bacchantes spectaret.

16. *Lycurgi.*] Fuit Lycurgus rex Thraciz, Dryantis filius, qui à Baccho in furorem versus, & vites interfecare conatus, crura sua sibi amputavit.

17. *Mare barbarum.*] Mare Indicum domas; nam Indos Bacchus superaverat.

18. *Uvidus in jugis.*] Tu ebrius, & vino madidus in remotis montibus, colligis in nodum mulierum Thraciarum comas serpentibus implicitas.

19. *Nodo coërces*] Tu Bistonidum Bacchantium & te colentium crines nodo aliquo constringis & coërces, cui viperæ implicatæ sunt, idque impune, sine fraude & periculo; viperæ enim ipsis nihil nocent. *Lubin.*

20. *Sine fraude.*] Frequens apud Jurisconsultos clausula, pro sine pæna, sine periculo, impune. *Torrent.* *Sine fraude.*] Sine ullo damno.

21. *Per arduum.*] Per arduos montes inter se superstructos.

23. *Rhœcum.*] Libri MSS. omnes vel *Rhœcum*, vel *Rœcum*. *Rhœcum* itaque retinendum cenfeo; pro Gigante. *Rhœcum.*] Rhœcum Gygantem tu in Leonem conversus dejecisti. *Leonis unguibus.*] Ipse scilicet in leonem tum versus. *Torrent.*

24. *Mala.*] Maxilla leonina.

27. *Ferebaris.*] Dicebaris.

28. *Mediusque belli.*] Ad utrumque paratus, siue bellum esset gerendum, siue pax colenda. Poëta hoc significat, vinum aliquando homines ad arma excitare, interdum animos feros, & truculentos mitigare. *Turneb.* libro 10. cap. 22.

29. *Infons Cerberus aureo.*] Cerberus non nocens tibi ad inferos descendenti, ut inde Ariadoen uxorem reduceres. *Aureo cornu.*] Baccho etiam cornua tribuuntur: hinc à Græcis ei data cognomina, *κρογίτης*, *κροκοφίτης*, *δινειπύς*, &c. Causamque addunt, quod immodico vino obruti, truces & contumeliosi

30 *Cornu decorum, leniter atterens*  
*Caudam, & recedentis trilingui*  
*Ore pedes, tetigitque crura.*

O D E X X. ἀδηςβελκῆ.

Ad MÆCENATEM.

Horatius in Cygnum versus, per universum provolabit orbem; unde sibi promittit suæ Poëseos immortalitatem.

**N**ON usitata, nec tenui ferar  
 Penna, bisformis per liquidum æthera,  
 Vates: neque in terris morabor  
 Longius: invidiæque major  
 5 Urbis relinquam: non ego pauperum

San-

liosi efficiuntur. Alii alias rationes addunt. Nec tacendum, quæ de cornu apud veteres pro poculis usu Athenæus tradidit; inde enim Baccho cornua tradit. Magis tamen erediderim Bacchi cornibus immortalitatem ei concessam indicari: nam divinitatis ac potentie cuiusdam majoris, quam humanæ signa esse. *Torrent.*

30. *Cornu decorum.*] Poëtæ idcirco

cornua affingunt Baccho, quod bibaces plerumque sunt pugnaces. Vel ut alii volunt: quod Bacchus primus terram junctis bobus excoluit. *Leniter atterens.*] Leni motu caudam agitans, quod faciunt canes suis dominis, aut notis adulantes.

31. *Et recedentis trilingui.*] Et ore suo trilingui tetigit pedes, tuæque crura redeuntis ad supetos.

1. **N**ON usitata.] Pulcra allegoria, idem fere argumentum tractat, quod Oda postrema lib. 3. Permittitur autem poëtis, ut sibi immortalitatem nominis polliceantur. At Ovidius pæne in Deos contumeliosus est, cum ait:

*Jamque opus exegi, quod nec Jovis ira,*  
*nec ignis;*

*Nec poterit ferrum, nec edax abolere vetus-*  
*tas.*

Illud verò vulgatis, quod iis quoque quos carminibus celebrant, immortalitatem promittunt. *Torrent.* Vide & Franc. Luisini Patrogon lib. 3. cap. 13. *Non usitata.*] Ordo est: Ego vates bisformis ferar per liquidum æthera, non usitata nec tenui penna, sed penna sublimi, Latinis auribus ante me inaudita.

2. *Bisformis per liquidum.*] Nuper homo, nunc cygnus, vel, vates Lyricus, & vates Satyricus.

3. *In terris.*] Plures codices; *in terra.*

4. *Invidiæque major.*] Invidia virtutem & præclara facinora omnia, non aliter quam umbra corpus sequitur. Nam quo altius quis ascenderit, eo subjectior est invidiæ. Paribus enim aut non multo sublimioribus invidemus. Atqui in excelsum elata virtus, tanquam extra humanam sortem posita, admirationem potius excitat, ut subtiliter disputat Arist. l. 1. 1. Rhet. ad Theodotum. Adde Od. 3. lib. 4. *Torrent. Invidiæque major.*] Cujus gloria superat invidiam.

5. *Urbis relinquam.*] Æthera petens. *Non ego pauperum Sanguis.*] Quasi obscuritas parentum (erat enim libertino pa-

*Sanguis parentum, non ego, quem vocas,*

*Dilecte Macenas obibo:*

*Nec Stygia cohibebor unda.*

*Jam jam residunt cruribus astra*

10 *Pelles: & album mutor in alitem*

*Superna: nascunturque leves*

*Per digitos, humerosque pluma.*

*Jam Dadalao ocyor Icaro,*

*Visam gementis littora Bosphori,*

15 *Syrteisque Getulas canorus*

*Ales, Hyperboreosque campos.*

Me

tre natus) ei data vitio, sit impedimen-  
to, quo minus Romanis esset celebrior:  
quod satis indicat Ode 3. lib. 4. Satyr. 4.  
& 10. lib. 1. Cruquius. *Pauperum san-*  
*guis, &c.* Quippe o dilecte Macenas,  
ego quāvis pauperum parentum san-  
guis & filius (quem & qualem tu me  
vocas & appellare soles) mortem non  
obibo, &c. *Inbin.* Non ego te pauperum.  
Non ego obscuris parentibus sum or-  
tus.

6. *Non ego, quem vocas.* Hic ordo,  
& horum verborum sensus mihi pte  
reliquis placet. O Macenas, ego non obi-  
bo mortem, quem (licet pauperem) tu  
vocas, o dilecte Horati. *Quem vocas di-*  
*lecte.* Ο γὰρ καλὸς, ὦ φίλε. hoc est,  
quem amici nomine dignatis. *Hcinsius.*

8. *Nec Stygia.* Ut alii, quorum fa-  
ma cum morte interiit. De Styge vide  
Od. xxxiii. lib. 1.

9. *Residunt.* Hærescunt, insidunt.

10. *Album mutor in.* De cygno loqui  
Poetam ostendit, quod mox sequitur,  
*canorus ales.* & sane aptissima cygni ad  
poetam comparatio est. nam & poetæ  
in Apollinis tutela sunt; & cygni quo-  
que ei deo sacri perhibentur; non so-  
lum ob cantus suavitatem, sed quia uti  
in poetis, sic & in alite illo divini ali-  
quid esse creditur. *Torrent.* Et Horatium  
hic respexisse ad mutationes Pythagori-

cas à Platone celebratas, Pulmannus  
censet. Turneb. l. 10. c. 22. *Mutor in*  
*alitem Supernæ.* Scribe cum Mureto,  
*Superna*, quicquid dicunt alii. *Superna*,  
est tui aia. *Heinsius.* Sed *Lambin.* & *Ter-*  
*rentius* legendum esse contendunt *super-*  
*næ*, ut & apud Virg. 2. Georg. *Flas appri-*  
*mæ tenax*, non *apprimæ*. *In alitem.* In  
cygnum.

11. *Superna: nascunturque.* Mutor à  
partibus superioribus.

12. *Dadalao ocyor Icaro.* Ocyor Ica-  
ro Dædali filio, qui una cum patre à  
Creta fugiens, fretus alarum fiducia, de-  
cidit in mare.

13. *Gementis littora Bosphori.* Bospho-  
ri murmur emittentis. De Bosphoro vi-  
de supra Od. xlii.

14. *Syrtes Getulas.* Syrtes Libycas,  
vide Od. xxxii. lib. 1.

16. *Ales.* Cygnus. *Hyperboreosque*  
*campos.* Plus dicere non potuit, quam  
fama etiam Hyperboreis sese celebrem  
futurum. Qui autem illi sint populi, vi-  
de Melam & Plin. lib. 4. cap. 12. Hora-  
tius per *Getulas Syrtes* & *Hyperboreis*  
*campos*, extremas ad meridiem & se-  
ptentrionem terræ oras intelligit, ultra  
quas progredi non licet, si nostrum he-  
misphærium complectamur. *Torrent.*  
*Hyperboreosque campos.* Montes sub po-  
lo, & cardine cæli positos, unde spi-  
rat

Me Colchus, & qui dissimulat metum  
 Marsa cohortis Dacus, & ultimi  
 Noscent Geloni: me peritus

20 Discet Iber, Rhodanique potor.

Ab sint inani funere nania,  
 Luctusque turpes, & querimonia:  
 Compesce clamorem, ac sepulcri  
 Mitte supervacuos honores.

Q. HO-

rat Boreas, ubi dies est sex mensium, & nox totidem, anno in duas partes diviso.

18. *Marsa cohortis Dacus.*] *Marsæ* sunt populi Italiæ, quos Dacus quamvis revera timeret, fingit tamen se non timere.

19. *Ultimi Geloni.*] *Scythiæ* populi, vide supra Od. 1x. *Peritus discet Iber.*] Antiqui Codd. *Hiber* vel *Hyber* scribunt. Sed quare *peritum* vocat Horatius? an propter longas & assiduas navigationes, quibus Hispani olim claudere? id quidem Lambinus existimat. Torrentius locum hunc sic exponit: ut una cum Romano Imperio Poëta nomen suum propagatum iri dicat, apud eos, qui Romanarum rerum periti esse velint. Quod de Hispanis maxime ac Gallis promittere sibi potuit, utraque enim provincia jam tum Romanorum coloniis frequentabatur, unde etiam Augusti ætate præclara ingenia prove-

niere.  
 20. *Iber.*] Hispanus usu peritus propter longa bella, & navigationes assiduas. *Rhodanique potor.*] Gallus Lugdunensis.

Rhodanus est Galliz fluvius, ortum du- cens ex Alpibus, quæ Italiæ à Gallia dividunt.

21. *Ab sint inani funere.*] Bene *inani funere*, cum non moriturum se, sed in cygnum mutatum iri ante dixerit. Simile huic est, quod *inane tumulum* vocat Virg. 3. *Æneid.* in quem corpus illatum non esset, sed memoriæ tantum causa exstructum, Græci *κενοτάφιον* appellant. Sueton. *honorarium tumulum* vocat. Torrent. *Ab sint inani funere nania.*] *Ab sint nania*, id est, absint carmina funebria à funere meo inani: *inane* appello, quia mihi mortuo funus nihil proderit, nam in sepulchro contineri non possum, sed immortalis futurus poetarum ales.

22. *Luctusque turpes.*] Si funus inane, luctus quoque turpes esse sequitur. Nec dubium quin ad notum, illud Ennii poetæ Epitaphium respexerit Poëta:

*Nemo me lacrymis decoret, nec funera fle-*

*bit.*  
*Faxit. Cur? volito vivus per ora virum.*  
 Torrent.

24. *Mitte.*] Omitte.

Q. HORATII FLACCI  
CARMINUM  
S E U  
ODARUM  
LIBER TERTIUS.

ODE I. *πρωγματικῇ.*

Vita beata non opibus, aut honoribus, sed animi tranquillitate efficitur.



DI profanum vulgus, & arceo.

Favete linguis: carmina non prius

Audita, Musarum sacerdos,

Virginibus, puerisque canto.

5 Regum timendorum in proprios greges,

Reges

1. *Di profanum.*] Notat Scrvius in illud l. vi. *Aeneid.* *Procul è procul este profani.* à Callimacho id sumplisse.

Virg. *Εἰς ἱεῖς ἱεὺς βιβῆλος.* ac *profanus* dici non initiatos, quos Graeci *ἀμύητος*, *ἀμύσητατος* vocant. Unde sacra & arx, & signa quoque deorum quædam *ἀμύηλα* dicta, quæ adiri ab hominibus tangere nefas erat. Vide *Adr. Junium* lib. i. *Animad.* Cap. 8. Tales igitur præconis voce à sacris arcebantur: notaque gravissima adversus Alciabiadem accusatio, quod profanus, sacris Eleusiniis interesse ausus fuisset. *Torrent.* *Profanum vulgus.*] Odi vulgus indoctum: nam imperitos homines, & à Musis alienos Horatius arceat ab his carminibus, tanquam profanos à sacris.

2. *Favete linguis.*] Seneca lib. de Vita beata: *Hoc verbum, inquit, favete linguis, non ut plerique existimant, à favore trahitur; sed imperatur silentium, ut ritè peragi possit sacrum, nulla voce multa obstreperante.*

*Favete linguis.*] Attendite cum silentio, vel, bona verba dicite, *ἀφαιεῖτε*, id est, *τὴν ἀγαθὴν ἐνστάτικὴν λέξιν.* *Carmina non prius.*] Ego Musarum sacerdos canto virginibus, puerisque carmina non prius audita à Romanis, lyrica scilicet, exacte & ad plenum facta.

3. *Musarum sacerdos.*] Poëtæ enim Musarum sunt ministri & antistites, quarum spiriui afflati divina canunt poemata & civilia præcepta, ad vitam præclare instituendam cumprimis utilia & necessaria nobis præscribunt. *Figulinus.*

4. *Virginibus, puerisque.*] Non quod ii auditores sint idonei: sed ea cantare se proficitur Horatius, quæ virgines & pueri ingenui ad deorum ac virorum virtute præstantium laudes referendas addiscere debeant. *Torrent.* *Virginibus, puerisque.*] Quo rectius suam vitam instituunt.

5. *Regum timendorum.*] Dicit timendos,

*Reges in ipsos imperium est Jovis,  
Clari giganteo triumpho,  
Cuncta supercilio moventis.*

*Est, ut virq vir latius ordinet*

- 10 *Arbusta sulcis: hic generosior  
Descendat in campum petitor;  
Moribus hic, meliorque fama  
Contendat: illi turba clientium  
Sit major: ÆQUA lege necessitas*

- 15 *Sortitur insigneis, & imos:  
Omne capax movet urna nomen,*

Di-

dos, qui imperii gladium gestant, & in quorum potestate sunt leges, quique soli plus cæteris omnibus possunt, adeo ut cum Plauto *humanos* quosdam *Joves* eos recte appellaveris. Sed tunc feliciter imperant, cum divino se regi arbitrio recondantur. *Torrent. Regum.*] Ordo est: Imperium regum timendorum est in proprios greges. Imperium Jovis clari giganteo triumpho, & cuncta moventis supercilio, est in ipsos reges. *Timendum, in proprios.*] Reges a subditis timeri debent, ut amari magis.

6. *Reges in ipsos.*] Reges ipsi, qui habent imperium in sibi subditos, habent etiam Deum suum regem omnis iniquitatis, & violentiæ vindicem.

7. *Clari giganteo triumpho.*] Atque ea quidem Jovis summa gloria est, quod impii, qui per gigantes notantur, debitis suo scelerei penis divinitus afficiuntur. *Torr. Clari giganteo triumpho.*] Jovis magnifici, qui potuit immanissimos gigantes supercilio, id est, nutu, & majestate superare.

9. *Est, ut viro vir.*] Sic loquuntur Græci: *ἵνα τις*, vel *ἵνα ὁμοῦς*, id est, fieri, vel evenire potest. Ostendit varia hominum esse ingenia ac studia. *Lambin. Est, ut viro vir.*] Fieri potest, ut alius alio plures possideat agros, in quibus arbores in ordinem redactas plantet, alius

honores ambiat, alius aliâ sectetur, &c. Mortis tamen conditio est omnibus æqua.

11. *In campum petitor.*] *Petitor* Jurisconsultis, & Ciceroni ipsi, actorem in judicio, hoc est cum qui alteri litem movere, significat. Horatius pro candidato hic posuit. *Torr. In campum petitor.*] In campum Martium, ubi alicujus Magistratus est petitor, hic generis claritate, ille suis virtutibus, alius amicorum numero celebris.

12. *Moribus hic melior.*] Hoc est vitæ innocentia fructus & rectè factis. *Illi turba clientium.*] Comitatu & fautoribus, quorum suffragiis clamoribusque meliorem superet in magistratu petendo. *Cruquius.*

13. *Æqua lege.*] Necessitas tamen, id est, Mors æqualiter sortitur, id est, forte, & sine selectu sumit omnes tam claros, quam obscuros. *Necessitas.*] Græcis *ἀνάγκη*, ab *ἀνα* & *ἀνγκή*, vel ab *ἀνάγκη*, *πῶς* ἢ *ἵνα* *ἵνα* *ἵνα*. Atque adeo deam esse volunt, quæ regat omnia. Equiditè igitur Horatius, hic & alibi *necessitatis* vocabulo utitur, ut nihil aliud quam Dei voluntas sit, quam *Parcam* poetæ sive *Fatum*, Stoici fere *Decretum* appellant. *Torrent.*

16. *Movet urna.*] Voluit ad sortitundum fatum, vide Od. 3. lib. 2.

*Districtus ensis cui super impia  
Cervice pendet, non Sicula dapes  
Dulcem elaborabunt saporem:*

- 20 *Non avium, citharaque cantus  
Somnum reducent. somnus agrestium  
Lenis virorum non humileis domos  
Fastidit, umbrosamque ripam,  
Non Zephyris agitata Tempe.*

- 25 *Desiderantem quod satis est, neque  
Tumultuosum sollicitat mare:  
Nec saevus Arcturi cadentis  
Impetus, aut orientis Haedi:  
Non verberata grandine vinea,*

- 30 *Fundusque mendax: arbore nunc aquas*

Cul-

17. *Districtus ensis cui semper.*] De Damocle Dionysii assentatore, vide M. Tullium, Tuscul. lib. 5.

18. *Sicula dapes.*] Sicularum & maxime Syracusanorum mensæ, pro lautis atque opiparis proverbio celebrabantur: Quin & ex Sicilia, ob variam condiendi artem, coqui, teste Athenæo, præcipuè laudabantur. *Torrent. Sicula dapes.*] Dapes à Dionysio Siciliæ tyranno apparatus, quæ erant exquisitissimæ, & regio luxu instructæ.

19. *Elaborabunt.*] Non elaborarunt legendum. Hoc est, magna cura, præstantique arte conditæ non sapient, sed erunt insipidæ penitus, intuenti mortem præsentem. *Cruq. Elaborabunt saporem.*] Non reddent.

21. *Somnum reducent.*] Non somnum restituent, quem metus abstulit. *Somnus agrestium.*] Ex aneirhesi docet humilibus rusticis frugalibusque omnia longè suaviora quam ditioribus; ut quibus tutiora sunt omnia, cibus, potus, somnus, & quæcunque vitam beare possunt, non enim desiderant, nisi quod satis est. *Cruquius. Somnus agrestium.*]

Ordo est, & sensus, somnus levis non spernit humiles agrestium domos, neque umbrosam ripam, aur amœna Thesaliæ loca Zephytis agitata.

25. *Desiderantem.*] Qui desiderat, quod satis est ad victum & vestitum, non navigat, neque se maris periculo exponit, ut rem familiarem augeat. *Quod satis est.*] Natura scilicet, ut Epist. 2.

*Quod satis est cui contingit, nihil amplius optet.*

Recte enim & illud Epicurus, teste Seneca: Si ad naturam vires, nunquam eris pauper: si ad opiniones, nunquam eris dives.

26. *Sollicitat mare.*] Tumultuosum mare non reddit eum sollicitum.

27. *Arcturi cadentis.*] Arcturus stella est in cauda Ursæ, quæ propter tempestates, quas oriens excitat, est vehemens, sed occidens est multo vehementior.

28. *Haedi.*] Hædi duæ sunt stellæ exiguæ in sinistra manu Erichthonii, quibus orientibus saevit mare.

30. *Fundusque mendax.*] Fundus in-fructuosus.



*Culpante, nunc torrentia agros*

*Sidera, nunc hyemes iniquas.*

*Contracta pisces aquora sentiunt,*

*Factis in altum molibus. huc frequens*

35 *Cementa demittit redemptor*

*Cum famulis, dominusque terra*

*Fastidiosus. sed timor, & mina*

*Scandunt eodem quo dominus: neque*

*Decedit arata triremi, &*

40 *Post equitem sedet atra cura.*

*Quod si dolentem nec Phrygius lapis,*

*Nec*

fructuosus, qui votis agricolæ non respondet. *Arbore nunc.*] Arbore, quæ nec flores, nec fructus profert, modo pluvias culpante, modo sidera, id est, æstum immoderatum è vi siderum provenientem.

33. *Contracta.*] Æquora angustiora facta.

34. *Factis in altum molibus.*] Sæculi sui in ædificando luxum graviter damnat Poëta lib. 2. Od. 15. & 18. Unde datam tunc Augusto occasionem crediderim, ut ædificiis modum imponeret: Sueton. cap. 89. Verum hoc loco omittere nolim, recte Acronem monuisse, verbo ædificantium usum esse Poëtam, cum *miles* dixit. nam & apud Jurisconsultos nostros propriè *miles* dicuntur in mare vel in flumen projectæ. *Torrent. In altum molibus.*] In profundum mare. Vide Od. 15. l. 2. *Huc frequens.*] In hoc altum mare.

35. *Cementa demittit.*] Antiqui fere Codd. *menta* sine diphthongo. *Cementum* enim Architecti vocant, non certum aliquod saxi genus; sed materiam illam omnem, qua ad substructiones operumque fundamenta ex rudi plerumque saxo, lapidumque casorum fragmentis uti solent. unde & *cementitii parietes*, quales fere rusticani, nulla venustate, & tanquam fortuita congestio-

ne lapidum exstructi. *Torrent. Cementa demittit.*] Lapidem casum ad rundamentum substruendum, ubi ædificium consistat. *Redemptor cum famulis.*] Nam redemptor opus faciendum suo periculo, certâ mercede constituta assumit, cum famulis suis conductis, & dominus luxuriosus, qui terræ jam fastidiosus est, huc in mare frequens & assiduus lapides rudes & cementa ad ædificii fundamentum dimittit ac projicit. *Lubin. Redemptor cum famulis.*] Operum conductor ἱργολάβης, Angl. a *Caster.*

37. *Sed timor & mina.*] Hoc est, quicquid agit, non deseritur à suis affectibus, qui non sinunt eum quiescere. *Cynonius.*

39. *Arata triremi.*] Vide Od. 16. lib. 2.

40. *Post equitem.*] In clunibus equi. *Atra cura.*] Pro molesta, odiosa. Turn. lib. 4. cap. 14. lib. 19. cap. 9.

41. *Quod si dolentem.*] Quod si neque ædes sumptuosæ, neque vestes purpureæ, neque vina Falerna, neque unguenta preciosissima mentem dolentem, ac perturbatam mitigent; cur ædificia magnifica, aut divitias magno dolore acquiritas concupiscam? *Phrygius lapis.*] Phrygium marmor rubris asperum maculis, ex Attidis, ut quidam fabulantur,

Nec perpurarum fidere clarior

Delenit usus: nec Falerna

Vitis, Achameniumque costum:

45 Cur invidendis postibus, & novo

Sublime ritu moliar atrium?

Cur valle permutem Sabina

Divitias operosiores?

ODE II. *Alcibi.*

Ad Amicos.

Pueri à teneris annis paupertati, militiæ, & vitæ laboriosæ sunt assuefaciendi.

**A**NGUSTAM, amici, pauperiem pati  
Robustus acri militia puer

Con-

sanguine natis, ingentibus etiam columnis, quales multæ Romæ conspiciuntur, aptum est. Quo tamen in genere Sinadicum, ab oppido Sinada sic dictum, præcipuè commendatur: meminit ejus Plin. lib. 35. cap. 2. & prolixè Strabo lib. 12. *Phrygius lapis.*] Columnæ ex lapide Phrygio, quæ domos sumptuosas fulciebant.

43. *Delenit usus.*] Mitigat. *Nec Falerna vitis.*] In vulgatis impressum est *Falerna vitis*: quam lectionem qui recipiunt, subintelligunt *delenit usus*. Lambin.

44. *Vitis.*] Nec vinum Falernum. *Achameniumque costum.*] Unguentum Persicum, sic dictum ab Achæmene rege Persiæ, unde venit Costum, vide Od. 12. lib. 2.

45. *Cur invidendis.*] Cur extruam sublime atrium; vel sublimem domum postibus marmoreis, invidia pimirum laborantibus, propter luxum magnificentiam?

47. *Cur valle.*] Cur relicto meo agro Sabino, in quo vitam ago tranquillam, divitias appetam molæstiarum plenas, magnæque opera comparatas?

1. **A**ngustam amici.] Libri veteres quotquot vidi, *amice* habent, non *amici*. In uno etiam adscriptum, *amice*, esse adverbium. Nec displicet: ut quicumque in repub. magnus futurus sit, à pueritia paupertatis familiaritati assuescat, ut amare eam etiam videatur. Puer ergo *amice*, id est, libenter & benigne pati pauperiem discat, hoc est, amare frugalitatem sobrietatemque. Et sane præsci illi Romani nulla re magis quam paupertatis patientia claruerunt.

*Torr. Crug. Angustam pauperiem.*] Pauperiem duram, & difficilem.

2. *Robustus.*] A Jurisconsultis *robusta ætas* appellatur, quæ 25. annorum est. Sed Horatius *robustum puerum* quem dicit, respectu puerilis ætatis sic eum vocat, qui adolescentiæ proximus sit, & militiæ rudimentis aptus. *Torr. Acri militia.*] Rigida, dura. Cum acri ergo militia discat puer *amice* pati pauperiem. *Crugius. Robustus acri.*] Puer factus robustus per ætatem militiam.

3. *Par-*

*Condiscat & Parthos feroceis*

*Vexet eques metuendus hasta :*

5 *Vitamque sub dio & trepidis agit*  
*In rebus, illum ex manibus hosticis*

*Matroua bellantis tyranni*

*Prospiciens, & adulta virgo*

*Suspiret : Eheu ne rudis agminum*

10 *Sponsus laceffat regius asperum*

*Tactu leonem : quem cruenta*

*Per medias rapit ira cadeis.*

*DULCE & deorum est pro patria mori.*

*Mors & fugacem persequitur virum :*

*Nec*

3. *Parthos feroceis.*] Parthos, pro quibilibet hostibus.

5. *Vitamque sub dio.*] Non satis ergo est futuro militi, amicè ferre pauperem, sed oportet eum quoque esse φιλόπονον, id est, libenter tolerare labores militares, aliaque corporis incommoda. Pro *sub dio*, pleraque scripta habent, *sub divo*. Cruquius. *Sub dio.*] Sub sole extra tectum vivat, & in rebus formidolosis. *Trepidus in rebus.*] Quales in tumultu bellico esse solent maxime vicino jam hoste.

6. *Illum ex manibus.*] Illum nempe militem Rom. prospiciens ex manibus hostilibus, uxor regis alicujus barbari, cum quo bellum gerat populus Rom. suspiret hoc modo, atque hæc queribunda voce loquatur. *Leulin.*

7. *Matroua bellantis.*] Uxor tyranni alicujus barbari.

8. *Adulta virgo.*] Virgo nubilus, & matura viro.

9. *Suspiret : Eheu ne.*] Voce querebunda hæc verba loquatur : Eheu, ne regius sponsus rudis agminum laceffat leonem asperum tactu, quem rapit cruenta ira per medias cades. *Eheu.*] Exclamatio pathetica virginis, suo sponso metuen-

tis. *Cruquius.* Rudis agminum.] Rei militaris inscius.

10. *Regius sponsus.*] Sponsus regia stirpe progenitus.

11. *Leonem, quem.*] Militem Rom. in confictu sævum, est Allegoria. *Quem cruenta ira.*] Id est, hostilis animi rabies, per medias hostium cades rapit atque impellit. *Lubin.*

13. *Dulce & decorum est.*] Perinde ac si parum esset, decorum dicere; addit etiam dulce ac jucundum esse mori pro patria: quæ, ut præclare ait Cicero, una omnes omnium caritates complexa est. Quod & Homerus testatur noto illo versu 1x. *Odyss.*

ὦς ἂν γλύκειν ἢ πᾶσιδ' ἂν δὲ  
παῖον ζῆνι).

*Torrent.*

14. *Mors & fugacem.*] Confirmat ante dictam sententiam. Si enim omnibus moriendum est, stultum est mortis metu vitam agere ingloriam atque ignavam, qualem sæpe etiam citius mors occupet, quam strenuam atque exercitaram, ut Simonidis versus indicat:

Ὁ δὲ αὖ γαῖα ὅς ἐφ' ἧς καὶ τ' φερέ-  
μεζεν.

De quo *Muret.* Var. lect. lib. 4. cap. 9. *Torrent.* *Fugacem persequitur.*] Qui fu-

K 5

giendo

- 15 *Nec parcat imbellis juvena*  
*Poplitibus, timidoque tergo.*  
*VIRTUS repulse nescia sordida,*  
*Intaminatis fulget honoribus:*  
*Nec sumit, aut ponit secureis*  
 20 *Arbitrio popularis aura.*  
*Virtus recludens immeritis mori*  
*Cælum, negata tentat iter via:*  
*Catusque vulgareis, & udam*  
*Spernit humum fugiente penna.*  
 25 *EST & fidei tuta silentio*  
*Merces. vetabo, qui Cereris sacrum*

Vul-

plendo consulunt salutem, sapius peti-  
 tantur, quam qui fortiter pugnant.

15. *Poplitibus, timidoque.* ] Juvenibus  
 ignavis, quorum poplites, quemadmo-  
 dum & terga cernuntur, dum fugiunt.

17. *Virtus repulse nescia.* ] Non quia  
 homines virtute præstantes, & honores  
 petant, & sæpe etiam repulsam ferant :  
 sed quia nullum inde virtus detrimentum  
 patitur, quæ suo semper robori in-  
 nitens, eadem est in adversis rebus, quæ  
 in secundis ; illas superat, has modera-  
 tur. *Torrent. Nescia sordida.* ] Virtus re-  
 pulsa ignominiosè ignara, putis hono-  
 ribus fulget ; nam viri virtute præstan-  
 tes, non petunt à populo honores.

18. *Intaminatis.* ] Nullis corruptelæ,  
 ambitionis, largitionum maculis con-  
 spurcatis aut obscuratis : quia sibi bene  
 conscia contemnit vanos & populares  
 honores. *Crug.*

19. *Nec sumit aut ponit.* ] Vult Hori-  
 tius virtuti suam semper honorem con-  
 stare, qui nec minui, nec augeri fortui-  
 tis possit. Omnia in se posita habet, nec  
 à vulgi opinione dependet, sed sibi ipsa  
 gloriam concilians ad cælum affectat  
 viam. *Torr. Secureis.* ] Honores aut ma-  
 gistratus, quorum insignia sunt secure,  
 & falcæ.

20. *Aura.* ] Favoris, id est, prout  
 mobili, & levi populo placuerit.

21. *Virtus recludens.* ] Virtus aperiens  
 cælum iis, qui non mortem, sed im-  
 mortalitatem sunt meriti, iter patefacit,  
 & sibi, & suis per vias difficiles, & in-  
 terclusas.

22. *Negata tentat iter.* ] Incognita  
 vulgò & neglecta propter difficultatem  
 & labores. *Tentat.* ] Ingreditur : vilium-  
 que hominum in terris degentium vul-  
 gares cœtus & conventus, atque adeo  
 hanc omnem humum turbidam, cœno-  
 sam & udam, veloci sua penna è rebus  
 mortalium fugiente & suprâ terrena al-  
 te in cælum sublevatâ, spernit & ex alto  
 despicit. *Lubin.*

24. *Humum fugiente.* ] Res terrenas  
 spernit, quærens immortalia.

25. *Est & fidei silentio.* ] Commen-  
 data animi fortitudine, nunc fidem, quæ  
 silentio præcipue probatur collaudat, &  
 perfidix pœnam comminatur, ac veluti  
 divino numine afflatus, diversas senten-  
 tias in unum carmen conjicit. Pulchrè  
 autem *fidele silentium*, dixit : ut *fida si-*  
*lentia sacris*, Virgilius. *Torrent. Est &*  
*fidei tuta.* ] Laus silentii.

26. *Vetabo, qui.* ] Neque mecum ha-  
 bitabit, neque mecum in eadem navi  
 vche-

*Vulgarit arcana, sub iisdem*

*Sit trahibus, fragilemque mecum*

*Solvat phaselum. sape Diespiter*

30 *Neglectus, incesto addidit integrum:*

*RARO antecedentem scelestum*

*Deseruit pede pœna claudo.*

ODE III. περὶ γυμνασίου.

Vir virtute præditus nihil extimescit. Oratio Junonis de Troja ever-  
sa, de bello Trojano finito, deque Imperio Rom. à Trojanis initium  
capuro.

**J**USTUM, & tenacem propositi virum,  
Non civium ardor parva jumentium,  
Non vultus instantis tyranni  
Mente quatit solida: neque Auster

Dux

velletur, qui sacra Ceretis, id est, quod-  
vis arcanum evulgarit, homo scilicet ri-  
marum plenus. *Qui Cereris sacrum vul-*  
*garit.*] *Arcanum* vocat Cererem, cujus  
sacra illa Eleusinia religioso quodam si-  
lento peragebantur. Qua de supersti-  
tione qui plura scire velit, Tertullianum  
adeat, initio lib. contrà Valentin. Et  
Augustin. lib. vii. De civitate Dei,  
cap. 20.

28. *Trahibus.*] Sub eodem testo.

29. *Phaselum.*] Navem velocem, &  
oblongam. *Diespiter.*] Jupiter (diei  
& lucis pater) non cultus, sæpe castos,  
& innocentes punit cum impiis & in-  
cestuosus.

30. *Incesto addidit integrum.*] Nempe

cum ob infanda paucorum scelera, pu-  
blica immittuntur mala, quæ veteres  
sacrificiis ac supplicationibus avertere  
solebant, aut expiare. *Torrent.*

31. *Raro antecedentem scelestum.*] Pul-  
chra Poëtæ nostri de divina justitia sen-  
tentia. Quamvis tarda sæpè, attramen  
certa scelerum vindicta. Quo benè pro-  
verbium illud refert Porphyrius, *Dii*  
*lancei habent pedes. Raro antecedentem sce-*  
*lestum.*] Pœna tardo pede incedens, raro  
patitur scelestum hominem præeuntem  
effugere, sed eum aliquando assequitur,  
& comprehendit.

32. *Deseruit.*] Ostendit culpæ comi-  
tem esse pœnam, ut lib. 4. Od. 5. *Ulpam*  
*pœna premit comes.*

1. **T**ENACEM PROPOSITI.] *Ε'πιδεικνύς καὶ*  
*ἀσθενής*, id est, æquique bo-  
nique, quæ in repub. ita vigere neces-  
se est, ut sine iis esse non possit, ne-  
dum florere. *Cruquius.* *Tenacem propo-*  
*siti.*] Virum proposito recto perseveran-  
tem.

2. *Non civium.*] Non seditio civium  
iniquas leges ponentium, quæ cum æ-  
quo & bono pugnant.

3. *Instantis tyranni.*] Tyranni præsen-  
tis.

4. *Mente quatit.*] De sententia dimo-  
vet, id est, non efficit inconstantem.

5. *Dux*

5 Dux inquieti turbidus *Adria*,  
Nec fulminantis magna *Jovis* manus.  
Si fractus illabatur orbis,  
Impavidum serient ruina.

Hac arte Pollux, & vagus Hercules

10 Innixus, arceis attigit igneas:  
Quos inter Augustus recumbens  
Purpureo bibit ore nect̃ar.

Hâc te merentem Bacche pater tuæ  
Vexere tigres, indocili jugum

Collo

5. *Dux inquieti.*] Arbitr *Adriæ*. vide Od. 3. lib. 2. est *Adria* generis neutri.

7. *Si fractus illabatur orbis.*] Alludit ad Græcorum proverbium, quod in eos citatur, qui in tutissimis rebus ridiculè timent. *Erasinus.* Si fractus illabatur. Si cælum ruat, vir justus illius ruinam non expavescet.

8. *Impavidum serient.*] Quales in sapientem ac constantem virum cadat mētus, ex Epicteti *Διδαχῆων* lib. 5. ostendit Gell. lib. 19. cap. 1. *Torrent.*

9. *Hac arte Pollux.*] Castorem non nominat Pollucis fratrem: quod ille cum immortalis esset, Jovem exoravit, ut immortalitatem suam fratri communicare posset: quamquam utrumque nomen utrique commune est, Castoris præsertim, de quo ad Sueton. *Cæsar* cap. 10. & lib. 4. Od. 5. Bene etiam *vagum* vocat *Herculem*, ob perterritum orbem terrarum. *Torr. Hac arte Pollux.*] His virtutibus, constantia nimirum & justitia, Pollux, Hercules, Bacchus, Romulus ex mortalibus facti sunt immortales. *Vagus Hercules.*] Hercules longinquas terras & multa maria peragravit ad varia monstra domanda.

10. *Innixus.*] Tres codices *innixus*, unus etiam *enifus*, quemadmodum & in emendatis Virgilii exemplaribus, lib. x. *Tota connixus corpore ferrum Conjicit. Tor-*

rent. *Cruquius* veto retinuit *enifus* propter significationem participii cæteris magis commodam in laboribus suscipiendis, cui benè responderet *φιλοπρᾶδον*. *Ignat.*] Arces syderibus micantes, id est, cælum.

11. *Quos inter Augustus.*] De Augusto adhuc vivente (nam multis ante Augustum annis obiit Horatius) perinde ac denumine aliquo loquitur. Et merito quidem, ut dicemus Od. 5. hujus libri. Augustus enim calo descendisse, ac terris commendatus esse credebatur. qua de re lib. 1. Od. 2. *Torrent. Recumbens.*] *Accumbens Virg.*

*Tu d. is epulis accumbere divum.*

12. *Purpureo bibit.*] Augustus ore suo roseo, & pulchro bibit Nect̃ar, jam divus factus etiamnum in terra vivus. *Virgilius:*

*O Melibœ Deus nobis hac otia fecit:*  
Id est, Augustus. Quidam *bibet* legunt, sed malè.

13. *Hæc te.*] Hac virtutis via. *Merentem.*] Te merentem honores divinos, vel, merentem, id est, militanter.

14. *Vexere tigres.*] Medi *Tigrim* appellant sagittam: unde & fluvio & animali, ob eximiam nempe velocitatem idem nomen obtigit. Animal certè Soli factatum, vel ob pernecitatem: vel quod simul atque in lucem editum est, duos pedes orientem versus tanquam

ado-

- 10 Collo trahentes: hac Quirinus  
 Martis equis Acheronta fugit.  
 Gratum elocuta consiliantibus  
 Junone divis. Ilion, Ilion  
 Fatalis, incestusque judex,  
 20 Et mulier peregrina vertit  
 In pulverem, ex quo destituit deos  
 Mercede pacta Laomedon: mihi  
 Castaeque damnatum Minerva  
 Cum populo, & duce fraudulento.  
 25 Jam nec Lacana splendet adultera

Famo-

adorabundum sustollere creditur. Idem autem Bacchus, qui & Sol, in veterum sacris. Quamquam Baccho peculiari ratione animal illud sacrum videri potest, vel quod nihil tam varium, tam multiplex ac subdolum, quod non detegat ebrietas: vel quod nihil tam ferum atque indomitum, quin Bacchi consuetudine mansuescat, non tam ob vini usum, quam ob Musarum commercia:

Nemo enim adeo ferus est, ut non miteri possit,

Si modo culturae patientem commode aurent.

Indocilis jugum.] Tigrium collum si apte natura est indocile, Bacchi tamen iussui obsequitur.

15. Quirinus.] Romulus patris sui equis, id est, arte militari fugit Acheronta, paludem infernalem, & ad superiores evasit.

16. Martis equis.] Equus Marti faceret: Bello nempe armantur equi, bellum hac armata minantur.

17. Gratum eloquuta.] Junone rem gratam diis secum deliberantibus eloquuta, quod veteres inimicitias ex animo jam deposuisset. Consiliantibus.] Divis consilium habentibus de recipiendo Romulo in numerum Deorum.

18. Ilion, Ilion.] Hinc incipit Junonis Oratio in divorum coetu habita, super Romuli consecratione.

19. Fatalis incestusque judex.] Pereruditè Horatius Trojae excidium non Graecorum viribus ascribit, sed unius Paridis cum muliere peregrina adulterio, unde atrocissimum illud bellum, exortum. Torrent. Fatalis.] Exitialis, & fati Trojanae, id est, perniciiei & subversionis Trojanae causa & auctor. Crug. Fatalis, incestusque judex.] Paris à fati datus judex de aureo malo Veneri dato.

20. Et mulier.] Et Helena à Paride rapta.

21. Ex quo destituit.] Ex quo tempore Laomedon pater Priami destituit, id est, fraudavit promissa mercede Deos, Neptunum nempe & Apollinem, qui Jovis jussu, Laomedonti suas operas locarant, ad muros Trojanos extruendos.

22. Damnatum.] Glareanus legendum esse contendit damnatum, sicut Od. 9. lib. 4. Non semel Ilios vexata. Damnatum Minerva.] Ilion mihi & Minervae damnatum propter injuriam nobis illatam in malo pulchritudinis, Veneri dato.

23. Duce fraudulento.] Laomedon-

26. Fa-

- Famosus hospes: nec Priami domus  
Perjura, pugnaceis Achivos  
Hecloreis opibus refringit:  
Nostrisque ductum seditionibus*  
30 *Bellum refedit: protinus & graveis  
Iras, & invisum nepotem,  
Troica quem peperit sacerdos,  
Marti redonabo: illum ego lucidas  
Inire sedeis, ducere nectaris*  
35 *Succos, & adscribi quietis  
Ordinibus patriar Deorum.  
Dum longus inter seviat Ilium,  
Romanque pontus: qualibet exules*

III

26. *Famosus hospes.*] Paris infamis hospes Helenæ.

27. *Perjura.*] Perjura propter Laomedontis fraudem.

28. *Hecloreis opibus.*] Heclores auxiliis.

29. *Nostrisque ductum seditionibus.*] Queritur ea de re in deorum confessu ipse Jupiter apud Virg. lib. 10.

*Nec vestra capis discordia finem, &c.*  
Tum Ovid. lib. 1. Trist.

*Mulciber in Trojam, pro Troja stabat Apollo:*

*Æqua Venus Tenebris, Pallas iniqua fuit.*  
Et: *Sæpe premente Deo, fert Deus alter opem.*

*Ductum seditionibus.*] Et bellum nostris discordiis productum in decennium, refedit, id est, finitum est, & compositum.

30. *Bellum refedit.*] Hoc est, quievit tandem, ut *refidere iram* atque odium dixerimus. *Torrent. Protinus.*] Deinceps.

31. *Nepotem.*] Romulum, Junonis nepotem per Martem, qui eum genuit ex Ilia. Et Juno Martem peperit ex Jove Hom. lib. 5. Iliad.

33. *Marti redonabo.*] Marti reddam, & remittam; quamvis enim Romulus

sit de genere Trojano, Marti tamen filio meo, & patri suo concedam, ut Romulus sit primus rex Romanorum.

34. *Inire fides.*] In cælos ascendere. *Ducere succos.*] Porphyrio tamen non ducere, sed discere videtur legisse, pro assuescere saporibus nectareis, ut ipse exponit: quam sane lectionem in duobus MSS. codicibus repperi. *Torr. Ducere neclavis.*] Divinos liquores bibere, & divinis adnumerari.

35. *Adscribi quietis Ordinibus.*] Adscribi deorum ordinibus dicitur, perinde ac si de militum numeris & ordinibus ageret (nam & deos in classes quasdam distribuunt poëtæ) quietos vocans ex Epicuri disciplina, uti & Virgil. cum ait:

*Scilicet is superis labor est, ea cura quietos*

*Sollicitat. —*

Torrent.

37. *Dum longus.*] Ordo est & sensus; dummodo longus pontus intercurrat inter Trojam & Romam, qualibet in parte orbis regnante, Trojani felices & beati, exules tamen regnante sic ut Trojano imperio fruuntur nunquam.

40. *Busso.*]



*In parte regnanto besti.*

- 40 *Dum Priami, Paridisque busto  
Insultet armentum: & catulos fera  
Celent inulta: stet Capitolium  
Fulgens, triumphatque possit  
Roma ferox dare jura Medis.*

- 45 *Horrenda late nomen in ultimas  
Extendat oras, qua medius liquor  
Secernit Europen ab Afro:  
Qua tumidus rigat arva Nilus:  
Aurum irreperitum, & sic melius situm*
- 50 *Cum terra celat, spernere fortior,*

*Quam*

40. *Busto.*] Paridis sepulchro.

41. *Et catulos fera.*] Et dummodo Troja sit ita discreta, ut in ea & armenta pascere & fera suos catulos occultare possint inulta, id est, illata, & securi, nemine prohibente, ea lege stet Capitolium, &c.

43. *Triumphatque.*] Medis devictis, & per triumphum ductis.

44. *Dare jura Medis.*] Id est, jura det. Solenne autem erat Romanis, ut regno aliquo in provinciam redacto, eo mitterent certo numero viros aliquos insignes, qui provinciam ordinarent, hoc est, quo jure deinceps uterentur, prescriberent. Nec temerè Medos nominat Poëta, Parthos ab Augusto tunc signa reddere coactos intelligens, ut mox Od. 5. videbimus. *Torrent.* vide & Canteri Novar. lect. 11. cap. 11.

45. *Horrenda late.*] Aptum Romæ victricis epithetum: quod tamen non tam ad metum armorum retulerim, quam ad admirationem quandam ex veneratione ortam: ut cum ait Virgil. lib. vi.

— *Horrendaque proci secreta Sibyllæ.*  
*Torrent.* *Horrenda late.*] Roma barbaris gentibus formidanda, extendat nomen in oras ultimas.

46. *Medius liquor.*] Mare Gaditanum.

48. *Qua tumidus rigat.*] *Tumidum* vocat ob statam illam quotannis inundationem, omnia, ut inquit Plinius, miracula excedentem. Irrigat enim Nilus Ægyptum; & cum tota æstate obrutam oppletamque tenuerit, tum recedit, mollitosque & oblimatos agros ad ferendum relinquit, ut pulcre Cic. 2. de Nat. deorum. *Torr. Nilus.*] Nilus Ægypti fluvius sic dictus à Nilo rege, vel, quod trahit *νίλος ἵλινος*, id est, novum limum, quo tota Ægyptus redditur fecundior post suam inundationem.

49. *Aurum irreperitum.*] Aliqui *irreperitum* habent. Merito autem priscos illos Romanos ob auri contemptum commendat, quorum nempe imperium, nulla ulla virtute magis quam abstinentia creverit; tunc labefactum cum illud avaritiæ pestis invasit. *Torrent.* *Aurum.*] Ordo est, horrenda Roma nomen suum in ultimas terrarum oras extendat. Roma (inquam) fortior spernere, id est, fortior ad spernendum aurum, quam cogere. *Irreperitum.*] Aurum nondum ex auri fodinis effossum.

50. *Spernere fortior.*] Roma fortior & magis munita sit hoc ipso, quod aurum

- Quam cogere humanos in usus,  
Omne sacrum rapiente dextra.  
Quicumque mundi terminus obstitit,  
Hunc tangat armis; visere gestiens
- 55 Qua parte debacchentur ignes,  
Qua nebula, pluviiue rores.  
Sed bellicosus fata Quiritibus  
Hac lege dico: ne nimium pii,  
Rebusque fidentes, avita
- 60 Teſta velint reparare Troja.  
Trojæ renaſcens alite lugubri  
Fortuna trifti clade iterabitur,

Du-

rum irreperitum & nondum viſum (& ſic cum terra illud cedat, ibi melius ſitum, quam cum inter homines verſatur) alto animo poſſit ſpernere, quam Decorum ſimulacra & gentium devictatum ſacrum, vi bellica & rapiente dextera in humanos uſus cogere, & Diis conſecrata, ad res neceſſarias convertere. *Lubin.*

51. *Cogere humanos in uſus.*] Rectè cogere, vim enim intuliſſe videtur, qui antrum intimis terræ viſceribus reconditum à natura, in humanæ vitæ perniciem protulerit, ab optimis quibuſque convitiis proſciſſum. Nam

— Quid non mort alia pectora cogis  
Auri ſacraſantes? —

Torrent.

52. *Rapiente dextra.*] Dextra, quæ ſacris non parcit.

53. *Mundo terminus.*] Ita tres codices legunt *non mundi*: & mox etiam plures tanget pro tangat. Mundum autem hic vocat Poëta, terræ partem habitabilem, quam Romani armis perſecutari ſunt. *Torrent Terminus obſtitit.*] Polus Septentrionalis & Auſtralis.

54. *Hunc tangat.*] Arma uſque eo Roma inferat.

54. *Qua parte.*] Juſta torridam Zo-

nam, ubi ſævit ingens ſolis æſtus. vide Oden xxi. lib. 1.

56. *Qua nebula.*] Circulum intelligit utriuſque poli, ubi mundus perpetua glacie obriſceſcit.

57. *Fata Quiritibus.*] Hæc fata Romanis prædico, & confirmo, ut totius mundi ſint Imperatores, verum ſub conditione, nempe ne nimium pii, id eſt, ne nimium amantes Trojæ (unde ſunt orti) velint reparare, &c.

59. *Rebusque fidentes.*] Potentiſſimo imperio freti. *Avita Troja.*] Roma enim Trojanorum veluti colonia erat. Quare imperio poſiti jam Romani, Ilienſes magnis ſæpe beneficiis affectè- re. Quod ergo Junonem hic monentem ſingit Horatius, Romani minime obſervarunt: quin imo deletum bello Mi- thridatico, à C. Fimbria Sullæ legato, Ilium & reſtaurarunt & immunitate donarunt. Vide Livii Epitomen 83. *Torrent.*

61. *Trojæ renaſcens.*] Ordo eſt: Fortuna Trojæ renaſcens alite lugubri, id eſt, malis auspiciis iterabitur trifti clade, me (conjugæ & ſorore Jovis) ducente viſtrices carervas.

62. *Trifti clade.*] Flamma & ferro iterum vaſtabitur.

65. An.

Ducente victriceis catervas

Conjuge me Jovis, & sorore.

65 Ter si resurgat murus aeneus  
Auctore Phæbo, ter pereat meis

Excisus Argivis: ter uxor

Capta virum, puerosque ploret.

Non hæc jocosa conveniunt lyra.

70 Quo Musa tendis? desine pervicax  
Referre sermones Deorum: &  
Magna modis tenuare parvis.

ODE IV. Ὀδὸς φωνήων.

Poëta se à multis periculis Musarum ope ereptum fuisse dicit, omnibusque male cessisse, qui adversum Deos aliquid moliri voluerint.

**D**ESCEDE cælo, & dic age tibia,  
Regina longum, Calliope, melos,  
Seu voce nunc mavis acuta,  
Seu fidibus, cytharave Phæbi.

AN-

66. *Auctore Phæbo.*] Mutetus & Cruguius *Ductore* legi maluit: receptam tamen lectionem servo: non ob notum illum Virgilii versum, è tertio Georg.

— *Trosque parens & Troja Cynthius auctor.*

Nam Cynthius ibi non Apollinis cognomen, sed antiqui Trojanorum regis nomen est: sed quoniam pro Trojanis steterit semper Apollinem notum est; atque hinc ait Juno ne tanto quidem auctore resurgentem Trojam, mansuram incolumem. *Torrent. Auctore Phæbo.*] Etiam si Apollo sit operis Autor, tamen ter pereat, &c.

67. *Excisus Argivis.*] Expugnatus ab Argivis meis, qui me Argis colunt. *Uxor.*] Hecuba vel Andromache.

68. *Virum, puerosque.*] Maritum, & filios caesos ploret.

69. *Non hæc jocosa conveniunt lyra.*] Lyrico carmini res graves non conveniunt. Musam igitur Poëta monet, ut humili carmine sermones deorum non imminuat. Alii legunt: *Non hoc conveniet.*

70. *Pervicax.*] Desine Musa licentiosa, & audax, referre sermones Deorum, &c.

71. *Et magna, &c.*] Et desine res amplas Lyricis modulationibus extenuare,

1. **D**ESCEDE cælo.] Veterum more Calliopen huic hymno è cælo advocat. habent enim Musæ suas etiam in cælo sedes, & quidem distinctas, pro cujusque dignitate. *Macrobius. 2. in Somn. Scipionis. Torrentinus. Descende.*] Ordo est: O Regina Callio-

pe descende cælo & age, dic tibia longum Melos, id est, longam & suavem cantilenam. *Cælo.*] Habent Musæ etiam sedem in cælo, ut Jovis filia.

4. *Cytharave Phæbi.*] A Phæbo nempe inventa. Vide *Odami. 2. lib. 1.*

I.

5. AN-

5 *Auditis? an me ludit amabilis  
Infania? audire, & videor pios*

*Errare per lucos, amiana*

*Quos & aqua subeunt, & aura.*

*Me fabulosa Vulture in Appulo*

10 *Altriciis extra limen Apulia,*

*Ludo, fatigatumque somno,*

*Fron-*

5. *Auditis? an me.*] Sodales mei, nunquid auditis Calliopen canentem, an me fallit poetica infania? *Amabilis infania.*] Sic lib. 2. Epist. 2. *Mentis gratissimus error.* qualis nempe in maniacis (nisi ex atra bile morbus procefferit) cerni solet. *Torrent.*

6. *Audire, & videor pios.*] Videor mihi audire Calliopen, quodque ipsa discurrit per lucos pios, id est, per lucos, quos dii incolunt.

7. *Errare per lucos.*] In lucis & nemoribus primi homines, & locis maxime solitariis deorum delubra constituerunt. *Cruquius.*

8. *Aqua subeunt & aura.*] Recte: auras enim aspirant aquæ. Quod cum A nauri fluminis in Thessalia accola, peculiari aliqua ratione non ita sentirent, inde flumini factum nomen volunt. *Torrent.* *Subeunt, & aura.*] Quos lucos aquæ jucundæ præterfluunt, & in quibus gratæ spirant auræ.

9. *Me fabulosa.*] Causam narrare videtur Poëta, ob quam præ aliis omnibus ipse Musas audire ac cernere canentes mereatur, nempe quod à pueritia usque, Deorum tutela ac præsidio protectus fuerit. Dubitatur autem inter Grammaticos an dictio *fabulosa* ad palumbes referenda sit, an vero ad *Apuliam*? Lambinus ad palumbes refert, à quo dissentio. quid enim ineptius, quam fabulosas hoc loco dici palumbes, cum ut rem vere gestam narret Horatius; & alioqui si cui provincie epitheton hoc convenit, illa certe Apulia est. Quamquam meo iudicio *Apu-*

*lia*, hic nutricis ipsius Horatii, non provincie nomen est: quomodo enim ea quæ narrat Poëta in *Vulture*, qui non hic tantum, sed & apud Lucanum Apulix mons est, coniungere potuerunt, ut non intra provinciam contrigerint? In Apulia igitur, sed extra nutricis Apulix limen contigisse dicendum est. Omnes autem nutrices garrulæ ac fabulosæ; minus tamen merentur fidem, si quid apud se remotis arbitris factum narrent. Addam interpretes non *altriciis*, sed *nutricis* legere. Dicere etiam possumus *Apulix* nomine non provinciam hoc loco, sed oppidum sic dictum, ubi enuritus sit Horatius, significari. Lector quam volens opinionem sequatur, ego adhuc ambigo: & si conjecturæ locus esset, *fabuloso* legerem, ut *Vulture* aptetur. Montes enim vicinorum fere fabula celebrantur, ut in Faliscis Soracte, in Apulia Garganus quoque: *fabulose* autem scribere, quæ bina epitheta uno in loco sine conjunctione poni non tulerunt. *Torrentius.* *Me fabulosa Vulture.*] Ordo est & sententia: Palumbes fabulosæ (id est Palumbes de quibus Poëtæ multa fabulantur) me puerum ludo fatigatum, & somno victum, texere, & cooperuere nova fronde (id est fronde recenti, & viridi) in Vulture Appulo (id est in Vulture monte Appulix) extra limen Appulix altriciis, id est, nutricis meæ & soli natalis.

11. *Somno, &c.*] Scilicet victum, oppressumque & humi stratum. *Cruquius.*

14. *Ache-*

- Fronde nova puerum palumbes*  
*Texere: mirum quod foret omnibus,*  
*Quicumque celse nidum Acherontia,*  
 15 *Saltusque Bantinos, & arvum*  
*Pingue tenem humilis Ferenti:*  
*Ut tuto ab atris corpore viperis*  
*Dormirem & urfis: ut premierer sacra*  
*Lauroque, collataque myrto;*  
 20 *Non sine Dis animosus infans.*  
*Vester, Camæna, vester in arduos*  
*Tollor Sabinos: seu mihi frigidum*  
*Præneste, seu Tibur supinum,*

Seu

14. *Acherontia.*] Acherontia est urbs Lucanæ admodum parva, in sublimitate montis posita, ideoque tam nido comparat: vel, per nidum domum propriam significat.

15. *Saltusque Bantinos.*] Sic quidem MSS. & nonnulli etiam typis editi. Nec displicet: nam & Plin. lib. 3. Cap. xi. Bantinos inter Lucanorum mediterranea collocat; & Banuiam urbem in Apuliz finibus, inter quam & Venusiam cæsus olim ex insidiis Marcellus consul: Livius lib. 27. *Torrent.* Alii legunt *Batina*. Batina est oppidum Apuliz pascuis abundans.

16. *Humilis Ferenti.*] Ferentum est urbs in humili, & depressa valle posita.

17. *Ut tuto ab atris.*] Admirabile præsagium omnibus, quo pacto dormire corpore tuto, &c.

18. *Ut premierer sacra.*] Quod premier lauro sacra, id est, lauro Apollinidicata, quæ quidem laurus præsagiebat cum futurum Poëtam.

19. *Collataque Myrto.*] Et myrto composita à palumbibus; quæ Veneti consecrata; significabat cum res amatorias & lyrica cantaturum.

20. *Non sine Dis.*] Non sine protec-

tione deorum sanus & integer. hæc grati est animi significatio: agnoscit enim se infantem pericula serpentum, ferarumque, evasisse beneficio Apollinis & Musarum. *Cruq. Non sine Dis.*] Non sine divino numine ego infans impavidus. *Animosus infans.*] Qui non terretur, neque ab urfis neque à viperis. *Lambin.*

21. *Vester, Camæna.*] Illicunque fuero, ô Camænz, vester sum. *Ardus Sabinos.*] *Ardus*, ut opinor, vocat situm ratione, quod Româ illuc iter tenentibus ascendendum sit.

22. *Tollor Sabinos.*] In montes excelsos Sabini vehor. *Frigidum.*] Non ideo frigidum, quia Præneste in monte positum est, sed propter frigidas aquas ibi è fontibus profluentes, ad varios morbos salutaris.

23. *Præneste frigidum.*] Ipso nempe situ minus obnoxium caloribus. De qua urbe Stephanus: *Πεγάρις* &, inquit, *πόλις Ἰπυλίας τοῦ Πρωτόν & Λαύου & Ὀδωρίου & Κίρκης ὑἱῶν.* Dicimus *Præneste* & *Prænestis*, urbs Fortunæ templo imprimis nobilis ac situ ipso longe fortissima. *Torrent. Supinum.*] In ascensu montis constitutum.

*Ventosum, & urbis, regnaque tristia:*

*Diisque, mortaleisque turmas*

*Imperio regit unus aquo.*

*Magnum illa terrorem intulerat Jovi,*

50 *Fidens juvenus horrida brachiis,*

*Fratresque tendentes opaco*

*Pelion imposuisse Olympo.*

*Sed quid Typhæus, & validus Mimas,*

*Aut quid minaci Porphyriion statu*

55 *Quid Rhæcus, evulsisque truncis*

*Enceladus jaculator audax,*

*Contra sonantem Palladis agida*

Pos-

taidam. *Torrent.* *Incitem.*] Terram in-  
mobilem.

46. *Regnaque tristia.*] De statu suo  
semper sollicita. Nam *regnum triste*, non  
infertor, sed tyrannidem interpretatur  
Cruquius, idque propter *to urbis*, quis  
inferis non apte posse conjungi credit.  
*Regna tristia.*] Sedem inferorum, ubi  
omnia sunt tristia.

47. *Mortaleisque turmas.*] Quotquot  
vidi exemplaria *Turmas* habent. (Lam-  
binus *Turbas* legit. *Torrent.*)

48. *Imperio unus aquo.*] Solus Jupi-  
ter.

49. *Magnum illa terrorem.*] Vis enim  
potentiaque primum terrorem incu-  
tiunt, sed collata prudentia consilio-  
que, dicto citius evanescunt, instar bul-  
læ. *Cruquius.* *Magnum illa terrorem.*] Ox-  
do est: illa juvenus horrida fidens bra-  
chius, magnum terrorem intulerat Jovi.

51. *Fratresque tendentes.*] Gigantes,  
ex terra nati, contendentes montem  
monti imponere. *Opaco.*] Olympo um-  
broso.

53. *Typhæus.*] Typhæus, Mimas, Por-  
phyriion, Rhæcus, Enceladus sunt no-  
mina gigantum.

54. *Minaci Porphyriion statu.*] Ipsa  
magnitudine formidabilis, ut *minas* mu-

rum ob altitudinem dixit Virg. ac de  
Epei machina: *Mediæque minans illabi-  
tur ubi.* *Torrent.* *Minaci statu.*] Ingenii  
statuta.

55. *Quid Rhæcus.*] *Ræcus* legendum  
esse admonui lib. 2. Od. 19. *Evulsisque  
truncis.*] Enceladus tam fuit robustus,  
ut arbores eradicatas jacularetur in ho-  
stes.

56. *Enceladus.*] Hic quoque Virgillii  
verbis notissimas, quandoquidem illi  
Ætæam montem imposuit, 3. *Æneid.*  
& Faunam torosea dedit, Terra matrem,  
*Torrent.*

57. *Palladis agida.*] De *Ægide* di-  
ctum lib. 1. Od. 15. Hoc tantum hic di-  
cam, cum de Gigantum bello loquatur,  
non satis recte videri eum Palladem æ-  
gide armasse: id enim tunc Jovis scu-  
tum fuit: quod postea bello Trojano  
Palladi donavit. Vide Scymnum 8. *Æneid.*  
*Ægideque horrificam.* *turbata Palladis*

*armata.* Nec mirum idem Palladi quod Jovi scu-  
tum tribui, postquam etiam fulmine ar-  
mata in vetustis monumentis cernitur.  
*Torrent.* *Ægida.*] Contra Minervæ cly-  
peum, quo Jupiter etiam usus est con-  
tra gigantes. Contra Jovis sapientiam  
nil possunt gigantes.

58. *Æneid.*

*Possent ruentes? hinc avidus stetit  
Vulcanus: hinc matrona Juno, &*

60 *Nunquam humeris positurus arcum,*

*Qui rore puro Castalia lavit*

*Crines solutos: qui Lycia tenet*

*Dumeta, natalemque sylvam,*

*Delius, & Patareus Apollo.*

65 *VIS consili expers mole ruit sua:*

*Vini temperatam Di quoque provehunt*

*In majus: iidem odere viris*

*Omne nefas animo moventes.*

*Testis meatum centimanus Gigas*

Sen-

58. *Ruentes.*] Ad terram ruentes: vel inconsiderare venientes. *Hinc.*] Ex parte Jovis in hac pugna. *Avidus stetit.*] Vulcanus dicitur avidus propter ignis rapacitatem, vel quia pugnae est avidus.

59. *Matrona Juno.*] Vocat illam matronam, vel quia matrimonii praestit, unde & *promissa* & *juga* & *cinxia* à Romanis, uti à Graecis *παρθενία* & *ἑστία* dicta est, cui *vincla* jugalia curae essent: vel quod iusta Jovis uxor. Sic enim ipsa apud Ovid. 6. Faestor.

*Si torus in pretio est, dicor matrona Tormentis.* Torrent.

60. *Positurus arcum.*] Apollo qui semper arcum gestat.

61. *Rore Castaliae.*] *Roris* vocabulo utitur Horatius, non tam pro levi solum aspergine per metaphoram, quam pro ingenti copia liquoris, ut *torrensia* fontibus antra, dixit Ovid. Torrent. *Rore puro Castaliae.*] Aqua sancta fontis Castalii, sic dicta, à Castalia puella, quam Apollo adamavit.

62. *Crines solutos.*] Crines humeris sparsos. *Lycia tenet.*] In Lycia fons est Castalius.

63. *Natalemque sylvam.*] Sylvam, in qua natus est Apollo, dictus Patareus à

Patara, Lyciae civitate, ubi maxime colebatur.

64. *Delius & Patareus Apollo.*] Quia Lyciae dumeta & natalem sylvam dixerat, optime duo adduntur epitheta: *Delius*, ob natale solum; *Patareus* ob Pataram Lyciae urbem, in qua Apollinis delubrum, opibus & oraculi fide, Delphico olim simile. Musarum ergo gratia, laudes Apollinis obiter hic inserit. Porro gigantum bellum, & in eo praestitam ab Apolline operam, atque adeo omnem illam fabulam pulcherrime explicat Macrobius. Saturn. lib. 1. Cap. 20. Torrent.

65. *Vis consili expers.*] Huc respicit Claudian. Non solis viribus aequum credere saepe acri potior prudentia dextra. Ac notus ille Euripidis versus;

Σοφὴν γὰρ ἢ βέλους τοῖς ποταῖς  
χρεὶς Νεκρῶν.

Quo prudenti uno consilio multas vicini mahus testatus est. *Vis consili.*] Robor corporis, sine prudentia, suo habetur impem.

66. *Vini temperatam.*] Vires consilio gubernatas dii augent.

68. *Moventes.*] Vires cogitantes inquietatem.

69. *Centimanus Gigas.*] In quibusdam veteribus, *Gigas*. Vide Muret. Var.

5 Dux inquieti turbidus *Adria*,  
Nec fulminantis magna *Jovis* manus.  
Si fractus illabatur orbis,  
Impavidum serient ruina.

Hac arte Pollux, & vagus Hercules

10 Innixus, arceis attigit igneas:  
Quos inter Augustus recumbens  
Purpureo bibit ore nectar.

Hâc te merentem Bacche pater tuæ  
Vexere tigres, indocili jugum

Collo

5. *Dux inquieti.*] Arbitr. *Adria*. vide Od. 3. lib. 2. est *Adria* generis neutri.

7. *Si fractus illabatur orbis.*] Allusit ad Græcorum proverbium, quod in eos citatur, qui in turissimis rebus ridiculè timent. *Erasmus.* Si fractus illabatur. Si cœlum tuat, vir justus illius ruinam non expavescet.

8. *Impavidum serient.*] Quales in sapientem ac constantem virum cadat metus, ex Epicteti *Ἀλαξίᾱ* lib. 5. ostendit Gell. lib. 19. cap. 1. *Torrent.*

9. *Hac arte Pollux.*] Castorem non nominat Pollucis fratrem: quod ille cum immortalis esset, Jovem exoravit, ut immortalitatem suam fratri communicare posset: quamquam utrumque nomen utrique commune est, Castoris præsertim, de quo ad Sueton. Cæsare cap. 10. & lib. 4. Od. 5. Bene etiam *vagum* vocat *Herculem*, ob pererratum orbem terrarum. *Torr. Hac arte Pollux.*] His virtutibus, constantia nimirum & justitia, Pollux, Hercules, Bacchus, Romulus ex mortalibus facti sunt immortales. *Vagus Hercules.*] Hercules longinquas terras & multa maria peragravit ad varia monstra domanda.

10. *Innixus.*] Tres codices *innisus*, unus etiam *enissus*, quemadmodum & in emendatis Virgilii exemplaribus, lib. x. *Tota commissus corpore ferrum Conjicit. Tor-*

rent. *Cruquius* vero retinuit *enissus* propter significationem participii cæteris magis commodam in laboribus suscipiendis, cui bene respondet *φιλοπράγμων*. *Ignarus.*] Atres syderibus militantes, id est, cœlum.

11. *Quos inter Augustus.*] De Augusto adhuc vivente (nam multis ante Augustum annis obiit Horatius) perinde ac denumine aliquo loquitur. Et merito quidem, ut dicemus Od. 5. hujus libri. Augustus enim cælo descendisse, ac terris commendatus esse credebatur. quæ de re lib. 1. Od. 2. *Torrent. Recumbens.*] Accumbens Virg.

*Tu dâs epulis accumbere divum.*

12. *Purpureo bibit.*] Augustus ore suo roseo, & pulchro bibit Nectar, jam divus factus etiamnum in terra vivus. Virgilius:

*O Melibæe Deus nobis hæc otia fecit:*

Id est, Augustus. Quidam bibet legunt, sed malè.

13. *Hac te.*] Hac virtutis via. *Merentem.*] Te merentem honores divinos, vel, merentem, id est, militantem.

14. *Vexere tigres.*] Medi *Tigrim* appellant sagittam: unde & fluvio & animali, ob eximiam nempe velocitatem idem nomen obtrigit. Animal certè Soli factatum, vel ob pernicitatem: vel quod simul atque in lucem editum est, duos pedes orientem versus tanquam

ado-



- 10 Collo trahentes: hac Quirinus  
 Martis equis Acheronta fugit.  
 Gratum elocuta consiliantibus  
 Junone divis. Ilion, Ilion  
 Fatalis, incestusque iudex,  
 20 Et mulier peregrina vertit  
 In pulverem, ex quo destituit deos  
 Mercede pacta Laomedon: mihi  
 Castaque damnatum Minerva  
 Cum populo, & duce fraudulento.  
 25 Jam nec Lacana splendet adultera

## Famo-

adorabundum sustollere creditur. Idem autem Bacchus, qui & Sol, in veterum sacris. Quamquam Baccho peculiari ratione animal illud sacrum videri potest, vel quod nihil tam varium, tam multiplex ac subdolum, quod non detegat ebrietas: vel quod nihil tam ferum atque indomitum, quin Bacchi consuetudine mansuescat, non tam ob vini usum, quam ob Musarum commercia:

Nemo enim adeo ferus est, ut non mitescere possit,

Si modo cultura patientem commedet aurem. Torrent.

Indocili iugum.] Tigrium collum suapte natura est indocile, Bacchi tamen iussui obsequitur.

15. Quirinus.] Romulus patris sui equis, id est, arte militari fugit Acheronta, paludem infernalem, & ad superos evasit.

16. Martis equis.] Equus Marti facer: Bello nempe armantur equi, bellum hac arma minatur.

17. Gratum eloquuta.] Junone rem gratam diis secum deliberantibus eloquuta, quod veteres inimicitias ex animo jam deposuisset. Consiliantibus.] Divis consilium habentibus de recipiendo Romulo in numerum Deorum.

18. Ilion, Ilion.] Hinc incipit Junonis Oratio in divorum cœtu habita, super Romuli consecratione.

19. Fatalis incestusque iudex.] Pererudire Horatius Trojæ excidium non Græcorum viribus ascribit, sed unius Parisi cum muliere peregrina adulterio, unde atrocissimum illud bellum exortum. Torrent. Fatalis.] Exitialis, & fati Trojani, id est, perniciæ & subversionis Trojanz causa & auctor. Crug. Fatalis, incestusque iudex.] Paris à fati datus iudex de aureo malo Veneri dato.

20. Et mulier.] Et Helena à Paride raptâ.

21. Ex quo destituit.] Ex quo tempore Laomedon pater Priami destituit, id est, fraudavit promissa mercede Deos, Neprunum nempe & Apollinem, qui Jovis iussu, Laomedonti suas operas locarant, ad muros Trojanos extruendos.

22. Damnatum.] Glæanus legendum esse contendit damnatum, sicut Od. 9. lib. 4. Non semel Ilios vexata. Damnatum Minerva.] Ilion mihi & Minervæ damnatum propter injuriam nobis illatam in malo pulchritudinis, Veneri daro.

23. Duce fraudulento.] Laomedonte.

26. Fa-

*Famosus hospes: nec Priami domus*

*Perjura, pugnaceis Achivos*

*Hectoreis opibus refringit:*

*Nostrique ductum seditionibus*

30 *Bellum refedit: protinus & graveis*

*Iras, & invisum nepotem,*

*Troica quem peperit sacerdos,*

*Marti redonabo: illum ego lucidas*

*Inire sedes, ducere nectaris*

35 *Succos, & adscribi quietis*

*Ordinibus patiar Deorum.*

*Dum longus inter saviat Ilion,*

*Romamque pontus: qualibet exules*

III

26. *Famosus hospes.*] Paris infamis hospes Helenæ.

27. *Perjura.*] Perjura propter Laomedontis fraudem.

28. *Hectoreis opibus.*] Hectoris auxiliis.

29. *Nostrique ductum seditionibus.*] Queritur ea de re in deorum confellu ipse Jupiter apud Virg. lib. 10.

*Nec vestra capit discordia finem, &c.*

Tum Ovid. lib. 1. Trist.

*Mulciber in Trojam, pro Troja stabat Apollo:*

*Æqua Venus Tenebris, Pallas iniqua fuit.*

*Et: Sæpe premente Deo, fert Deus alter opem.*

*Ductum seditionibus.*] Et bellum nostris discordiis productum in decennium, refedit, id est, finitum est, & compositum.

30. *Bellum refedit.*] Hoc est, quievit tandem, ut *refidere iram* atque odium dicimus. *Torrent. Protinus.*] Deinceps.

31. *Nepotem.*] Romulum, Junonis nepotem per Martem, qui cum genuit ex Ilia. Et Juno Martem peperit ex Jove. Hom. lib. 5. Iliad.

33. *Marti redonabo.*] Marti reddam, & remittam; quamvis enim Romulus

sit de genere Trojano, Marti tamen filio in eo, & patri suo concedam, ut Romulus sit primus rex Romanorum.

34. *Inire sedes.*] In celos ascendere. *Ducere succos.*] Porphyrio tamen non ducere, sed discere videtur legisse, pro assuescere saporibus nectareis, ut ipse exponit: quam sane lectionem in duobus MSS. codicibus repperi. *Torr. Ducere nectaris.*] Divinos liquores bibere, & divinis adnumerari.

35. *Adscribi quietis Ordinibus.*] Adscribi deorum ordinibus dixit, perinde ac si de militum numeris & ordinibus ageret (nam & deos in classes quasdam distribuunt poetæ) quietis vocans ex Epicuri disciplina, uti & Virgil. cum ait:

*Scilicet is superis labor est, ea cura quietis*

*Sollicitat. —*

Torrent.

37. *Dum longus.*] Ordo est & sensus; dummodo longus pontus intercurret inter Trojam & Romam, qualibet in parte orbis regnante, Trojani felices & beati, exules tamen regnante sic ut Trojano imperio fruantur nunquam.

40. *Busto.*] ]

*In parte regnante beati.*

40 Dum Priami, Paridisque busto  
Insultet armentum: & catulos fera  
Celent inulta: stet Capitolium

Fulgens, triumphatistque possit  
Roma serox dare jura Medis.

45 Horrenda late nomen in ultimas  
Extendat oras, qua medius liquor  
Secernit Europen ab Afro:

Qua tumidus rigat arva Nilus:  
Aurum irrepertum, & sic melius situm

50 Cum terra celat, spernere fortior,

*Quam*

40. *Busto.*] Paridis sepulchro.

41. *Et catulos fera.*] Et dummodo Troja sit ita discreta, ut in ea & armenta pascere & feræ suos catulos occultare possint inulta, id est, illæsa, & securæ, nemine prohibente, ea lege stet Capitolium, &c.

43. *Triumphatistque.*] Medis devictis, & per triumphum ductis.

44. *Dare jura Medis.*] Id est, jura det. Solenne autem erat Romanis, ut regno aliquo in provinciam redacto, eo mitterent certo numero viros aliquos insignes, qui provinciam ordinarent, hoc est, quo jure deinceps uterentur, præscriberent. Nec semetè *Medos* nominat Poëta, Parthos ab Augusto tunc signa reddere coactos intelligens, ut mox Od. 5. videbimus. *Torrent.* vide & Cæteri Novar. lect. 11. cap. 11.

45. *Horrenda late.*] Aptum Romæ victicis epithetum: quod tamen non tam ad metum armorum retulerim, quam ad admirationem quandam ex veneratione ortam: ut eum ait Virgil. lib. vi.

— *Horrendæque procul secreta Sibyllæ.*  
*Torrent.* *Horrenda late.*] Roma barbaris gentibus formidanda, extendat nomen in oras ultimas.

46. *Medius liquor.*] Mare Gaditanum.

48. *Qua tumidus rigat.*] *Tumidum* vocat ob statam illam quotannis inundationem, omnia, ut inquit Plinius, miracula excedentem. Irrigat enim Nilus Ægyptum; & cum tota æstate obrutam oppletamque tenuerit, tum recedit, mollior & oblimatos agros ad ferendum relinquit, ut pulcre Cic. 2. de Nat. deorum. *Torr. Nilus.*] Nilus Ægypti fluvius sic dictus à Nilo rege, vel, quod trahit *πίον ἰλίου*, id est, novum limum, quo tota Ægyptus redditur fecundior post suam inundationem.

49. *Aurum irrepertum.*] Aliqui *irrepertum* habent. Merito autem præcos illos Romanos ob auri contemptum commendat, quorum nempe imperium, nulla ulla virtute magis quam abstinentia creverit; tunc labefactum cum illud avaritiæ pestis invasit. *Torrent.* *Aurum.*] Ordo est, horrenda Roma nomen suum in ultimas terrarum oras extendat. Roma (inquam) fortior spernere, id est, fortior ad spernendum aurum, quam cogere. *Irrepertum.*] Aurum nondum ex auri fodinis effossum.

50. *Spernere fortior.*] Roma fortior & magis munita sit hoc ipso, quod aurum

- Quam cogere humanos in usus,  
 Omne sacrum rapiente dextra.  
 Quicumque mundi terminus obstitit,  
 Hunc tangat armis; visere gestiens.
- 55 Qua parte debacchentur ignes,  
 Qua nebula, pluviiue rores.  
 Sed bellicosus fata Quiritibus  
 Hac lege dico: ne nimium pii,  
 Rebusque fidentes, avita
- 60 Tecta velint reparare Troja.  
 Troja renascens alite lugubri  
 Fortuna tristi clade iterabitur,

Du-

rum irreperitum & nondum visum (& sic cum terra illud cedat, ibi melius situm, quam cum inter homines versatur) alto animo possit spernere, quam Deorum simulacra & gentium devictarum sacrum, vi bellica & rapiente dextera in humanos usus cogere, & Diis consecrata, ad res necessarias convertere. *Lubin.*

51. *Cogere humanos in usus.* ] Rectè cogere, vim enim intulisse videtur, qui aurum intimis terræ visceribus reconditum à natura, in humanæ vitæ perniciem protulerit, ab optimis quibusque convitiis profectum. Nam

— Quid non mortalia pectora cogis  
 Auri sacra famas? —

Torrent.

52. *Rapiente dextra.* ] Dextra, quæ sacris non parcat.

53. *Mundo terminus.* ] Ita tres codices legunt *non mundi*: & mox etiam plures *tangat* pro *tangat*. *Mundum* autem hic vocat Poëta, terræ partem habitabilem, quam Romani armis perscrutati sunt. *Torrent Terminus obstitit.* ] Polus Septentrionalis & Australis.

54. *Hunc tangat.* ] Arma usque eo Roma inferat.

54. *Qua parte.* ] Juxta torridam Zo-

nam, ubi sævit ingens solis æstus. vide Oden xxi. lib. 1.

56. *Qua nebula.* ] Circulum intelligit utriusque poli, ubi mundus perpetua glacie obfigescit.

57. *Fata Quiritibus.* ] Hæc fata Romanis prædico, & confirmo, ut totius mundi sint Imperatores, verum sub conditione, nempe ne nimium pii, id est, ne nimium amantes Trojæ (unde sunt orti) velint reparare, &c.

59. *Rebusque fidentes.* ] Potentissimo imperio freti. *Avita Troja.* ] Roma enim Trojanorum veluti colonia erat. Quare Imperio potiti jam Romani, Ilienses magnis sæpe beneficiis affecte. Quod ergo Junonem hic monentem fingit Horatius, Romani minimè obsevarunt: quin imo deletum bello Mithridatico, à C. Fimbria Sulla legato, illum & restaurarunt & immunitate donarunt. Vide Livii Epitomen 83. *Torrent.*

61. *Troja renascens.* ] Ordo est: Fortuna Trojæ renascens alite lugubri, id est, malis auspiciis iterabitur tristi clade, me (conjugem & sororem Jovis) ducentem victrices catervas.

62. *Tristi clade.* ] Flamma & ferro iterum vastabitur.

65. *An.*

Ducente victriceis catervas

Conjuge me Jovis, & sorore.

65 Ter si resurgat murus aeneus  
Auctore Phæbo, ter pereat meis

Excisus Argivis; ter uxor

Capta virum, puerosque ploret.

Non hac jocosa conveniunt lyra.

70 Quo Musa tendis? desine pervicax  
Referre sermones Deorum: &  
Magna modis tenuare parvis.

ODE IV. Ὀδὸς Πάρνηξ.

Poëta se à multis periculis Musarum ope ereptum fuisse dicit, omnibusque male cessisse, qui adversum Deos aliquid moliri voluerint.

**D**ESCEDE caelo, & dic age tibia,  
Regina longum, Calliope, melos,  
Seu voce nunc mavis acuta,  
Seu fidibus, cytharave Phæbi.

AN-

66. *Authori Phæbo.*] Muretus & Cruquius *Ductore* legi malunt: receptam tamen lectionem servo: non ob notum illum Virgilii versum, è tertio Georg.

— *Trosque parens & Troja Cynthius auctor.*

Nam Cynthius ibi non Apollinis cognomen, sed antiqui Trojanorum regis nomen est: sed quoniam pro Trojanis stetit semper Apollinem notum est; atque hinc ait Juno ne tanto quidem auctore resurgentem Trojam, mansuram incolumem. *Torrent. Authore Phæbo.*] Etiam si Apollo sit operis Autor, tamen ter pereat, &c.

67. *Excisus Argivis.*] Expugnatus ab Argivis meis, qui me Argis colunt. *Uxor.*] Hecuba vel Andromache.

68. *Virum, puerosque.*] Maritum, & filios caecos ploret.

69. *Non hac jocosa conveniunt lyra.*] Lyrico catmini res graves non conveniunt. Musam igitur Poëta monet, ut humili carmine sermones deorum non imminuat. Alii legunt: *Non hoc conveniet.*

70. *Pervicax.*] Desine Musa licentiosa, & audax, referre sermones Deorum, &c.

71. *Et magna, &c.*] Et desine res amplas Lyricis modulationibus extenuare.

1. **D**ESCEDE caelo.] Veterum more Calliopen huic hymno è caelo advocat. habent enim Musæ suas etiam in caelo sedes, & quidem distinctas, pro cuiusque dignitate. *Macrobius. 2. in Somn. Scipionis. Torrentius. Descende.*] Ordo est: O Regina Callio-

pe descende caelo & age, dic tibia longum Melos, id est, longam & suavem cantilenam. *Caelo.*] Habent Musæ etiam sedem in caelo, ut Jovis filiae.

4. *Cytharave Phæbi.*] A Phæbo nempe inventa. Vide *Odami. 2. lib. 1.*

L

5. AN-

5 *Auditis? an me ludit amabilis*

*Infania? audire, & videor pios*

*Errare per lucos, amana*

*Quos & aqua subeunt, & aura.*

*Me fabulosa Vulture in Appulo*

10 *Altricis extra limen Apulia,*

*Ludo, fatigatumque somno,*

*Fron-*

5. *Auditis? an me.*] Sodales mei, nunquid auditis Calliopen canentem, an me fallit poetica infania? *Amabilis infania.*] Sic lib. 2. Epist. 2. *Mentis gratissimus error*, qualis nempe in matiacis (nisi exatrabile morbus procefferit) cerni solet. *Torrent.*

6. *Audire, & videor pios.*] Videor mihi audire Calliopen, quodque ipsa discursit per lucos pios, id est, per lucos, quos dii incolunt.

7. *Errare per lucos.*] In lucis & nemoribus primi homines, & locis maxime solitariis deorum delubra construerunt. *Crimquius.*

8. *Aqua subeunt & aura.*] Recte: auras enim aspirant aquae. Quod cum Anauri fluminis in Thessalia accolae, peculiari aliqua ratione non ita sentirent, inde flumini factum nomen volunt. *Torrent.* *Subeunt, & aura.*] Quos lucos aquae jucundae praeferunt, & in quibus gratiae spirant auras.

9. *Me fabulosa.*] Causam narrare videtur Poeta, ob quam praeter aliis omnibus ipse Musas audire ac cernere canentes mereatur, nempe quod à pueritia usque, Deorum tutela ac praesidio protectus fuerit. Dubitatur autem inter Grammaticos an dictio *fabulosa* ad palumbes referenda sit, an vero ad *Apuliam*? Lambinus ad *palumbes* refert, à quo dissentio. quid enim ineptius, quam fabulosas hoc loco dici palumbes, cum ut rem vere gestam narret Horatius; & alioqui si cui provinciae epitheton hoc convenit, illa certe *Apulia* est. Quamquam meo iudicio *Apu-*

*lia*, hic nutricis ipsius Horatii, non provinciae nomen est: quomodo enim ea quae narrat Poeta in *Vulture*, qui non hic tantum, sed & apud Lucanum *Apulix* mons est, contingere potuerunt, ut non intra provinciam contingerint? In *Apulia* igitur, sed extra nutricis *Apulix* limen contigisse dicendum est. Omnes autem nutrices garrulae ac fabulosae; minus tamen merentur fidem, si quid apud se remotis arbitris factum narrent. Addam interpretes non *altrici*, sed *nutricis* legere. Dicere etiam possumus *Apulia* nomine non provinciam hoc loco, sed oppidum sic dictum, ubi enutritus sit Horatius, significari. Lector quam volet opinionem sequatur, ego adhuc ambigo: & si conjectura locus esset, *fabulosa* legerem, ut *Vulture* aptetur. Montes enim vicinorum fere fabula celebrantur, ut in Faliscis Soracte, in *Apulia* Garganus quoque: *fabulosa* autem scribere, quae bina epitheta uno in loco sine conjunctione poni non tulerunt. *Torrentius.* *Me fabulosa Vulture.*] Ordo est & sententia: Palumbes fabulosae (id est Palumbes de quibus Poeta multa fabulantur) me puerum ludo fatigatum, & somno victum, texere, & cooperuere nova fronde (id est fronde recenti, & viridi) in *Vulture* Appulo (id est in *Vulture* monte *Appulix*) extra limen *Appulix* altricis, id est, nutricis meae & soli natalis.

11. *Somno, &c.*] Scilicet victum, oppressumque & humi stratum. *Crimquius.*

14. *Arche-*

- Fronde nova puerum palumbes  
 Texere: mirum quod foret omnibus,  
 Quicunque celsa nidum Acherontia,  
 15 Saltusque Bantinos, & aruum  
 Pingue tenent humilis Ferenti:  
 Ut tuto ab atris corpore viperis  
 Dormirem & urfis: ut premerer sacra  
 Lauroque, collataque myrto;  
 20 Non sine Dis animosus infans.  
 Vester, Camœna, vester in arduos  
 Tollor Sabinos: seu mihi frigidum  
 Præneste, seu Tibur supinum,

Seu

14. *Acherontia.*] Acherontia est urbs Lucaniz admodum parva, in sublimitate montis posita, ideoque eam nido comparat: vel, per nidum domum propriam significat.

15. *Saltusque Bantinos.*] Sic quidem MSS. & nonnulli etiam typis editi. Nec displicet: nam & Plin. lib. 3. Cap. x1. Bantinos inter Lucanorum mediterranea collocat; & Bantiam urbem in Apuliz finibus, inter quam & Venusiam cæsus olim ex insidiis Marcellus consul: Livius lib. 27. *Torrent.* Alii legunt *Batinos*. Batina est oppidum Apuliz pascuis abundans.

16. *Humilis Ferenti.*] Ferentum est urbs in humili, & depressa valle posita.

17. *Ut tuto ab atris.*] Admirabile prælagum omnibus, quo pacto dormire corpus tuto, &c.

18. *Ut premerer sacra.*] Quod premerer lauro sacra, id est, lauro Apollini dicata, quæ quidem laurus prælagiebat cum futurum Poëtam.

19. *Collataque Myrto.*] Et myrto comportata à palumbibus, quæ Veneri consecrata; significabat cum res amatorias & lyrica cantaturum.

20. *Non sine Dis.*] Non sine prote-

ctione deorum sanus & integer. hæc grati est animi significatio: agnoscit enim se infantem pericula serpentum, ferarumque, evasisse beneficio Apollinis & Musarum. *Crug. Non sine Dis.*] Non sine divino numine ego infans impavidus. *Animosus infans.*] Qui non terretur, neque ab urfis neque à viperis. *Lambin.*

21. *Vester, Camœna.*] Ubique fuero, ô Camœnæ, vester sum. *Ardus Sabinos.*] *Ardus*, ut opinor, vocat situs ratione, quod Romæ illuciter tenentibus ascendendum sit.

22. *Tollor Sabinos.*] In montes excellos Sabini vehor. *Frigidum.*] Non ideo frigidum, quia Præneste in monte positum est, sed propter frigidas aquas ibi è fontibus profuentes, ad varios morbos salutares.

23. *Præneste frigidum.*] Ipso nempe situ minus obnoxium caloribus. De qua urbe Stephanus: Πρωστὴ & , inquit, πρὸς τὴν Ἰταλίαν ἀπὸ Πρωστίνης & Λαλίου & Ὀδυσσίου καὶ Κίρκης ἡδ. Dicimus *Præneste* & *Prænestis*, urbs Fortunæ templo imprimis nobilis ac situ ipso longe fortissima. *Torrent. Supinum.*] In ascensu montis constitutum.

L 2

24. Li-

*Seu liquida placuere Baja.*

25 *Vestris amicis fontibus, & choris,*

*Non me Philippis versa acies retro,*

*Devota non exstinxit arbos,*

*Nec Sicula Palinurus unda.*

*Utcunque mecum vos eritis; libens*

30 *Insanientem navita Bosphorum*

*Tentabo, & arentis arenas,*

*Littoris Assyrii viator.*

*Visam Britannos hospitibus feros,*

*Et latum equino sanguine Concannum.*

*Visam*

24. *Liquida Baja.*] Non tam propter aquas calidas, quam propter aërem mollem ac purum, quo locus ille præcipue commendatur.

*Nullus in orbe locus Bajæ prælucebat amœnior.* Torrent.

*Liquida placere Baja.*] Bajæ est urbs Campaniæ, aquis calidis nobilitata.

25. *Amicis fontibus & choris.*] Ordo est, me amicis vestris fontibus & choris, non exstinxit Philippis acies versa retro, non arbos, &c. Vid. Od. 7. lib. 2.

26. *Philippis versa acies retro.*] Philippi est urbs in Thracia, ubi versus erat in fugam Bruti & Cassii exercitus, in quo bello Horatius erat Tribunus militum.

27. *Devota.*] Arbor scelerata, vide Od. xiii. & xvi. lib. 2.

28. *Sicula Palinurus.*] Lucanix promontorium prope Veliam oppidum. Quæ loca (teste Plinio lib. 3. cap. 5.) quia ante Lucanos Siculi olim tenere, hinc, ni fallor, *Sicula unda* hic addit. *Torrent.* *Palinurus unda.*] Promontorium Lucanix, sic denominatum à Palinuro navis Aënez gubernatore, ubi Horatius in summo periculo est versatus, quum ex bello Philippiensi in Italiam rediret.

29. *Utcunque.*] Quandocunque.

30. *Insanientem navita Bosphorum.*] Mate Bosphorum æstuosum. vide Od. 13. & ult. lib. 2.

31. *Arentis arenas.*] Quidam, è manuscriptis, rectius scribi credunt, *urentes*, id est, æstu intolerabiles. *Falutius.* *Arentes.*] Arenas calentes.

33. *Britannos hospitibus feros.*] Britannici (inquit Acron) hospites mactabant pro hostia. Feci igitur & inhospitalis tunc temporis erant, neque id mirum, nam ut à sole longe distabant, sic certe quamdiu illorum mentibus divina gratia non illuxerat, ab omni humanitate, clementia, mansuetudine, & id genus virtutibus procul aberant. Verum ubi Deus (cujus providentia in regnorum mutationibus est admirabilis) pro sua misericordia hanc gentem ad fidem Christianam vocaverat, sensim evanuit feritas, indices exulavit immanitatis, corruit crudelitas, omnis barbaries in exteris (nescio quas) nationes transmigravit, & Britannia (quæ à nostro Poëta hic dicitur fera) facta est gens perhumana, hospitalis, liberalis; comis, & affabilis.

34. *Latum sanguine Concannum.*] Libri duo *Concannum*. Non de Cantabris Poëtam nostrum, sed de Scytharum gente aliqua loqui arbitrator. Virgilius sane Bialtis hoc Gelonisque tribuit, 3. Georg. *Torrent.*



- 35 *Visam pharetratos Gelonos,*  
*Et Scythicum inviolatus annem.*  
*Vos Casarem altum; militia simul*  
*Fessas cohorteis abdidit oppidis:*  
*Finire quarentem labores,*
- 40 *Pierio recreatis antro.*  
*Vos lene consilium & datis, & dato*  
*Gaudetis alma: scimus ut impios*  
*Titanas, immanemque turmam*  
*Fulmine sustulerit caduco:*
- 45 *Qui terram inertem, qui mare temperat*

Ven-

*Torrent. Concannum.]* Concani erant Hispani, vel (ut alii volunt) Thraces, quibus sanguis ex equini eruris venis subtractus, & lacti commixtus, potus erat familiaris.

35. *Gelonos.]* Scythiarum populum sagittis potentem: vide Od. 26. lib. 2.

36. *Et Scythicum.]* Et inviolatus, id est, salvus Musarum praesidio, visam Tamam. Vide Plin. lib. 3. cap. 1.

37. *Casarem altum.]* Casarem magnum & triumpho sublimem. Ordo est, vos recreatis Pierio antro Casarem quarentem finire labores, simul atque abdidit oppidis, cohortes fessas militia.

38. *Fessas cohortes abdidit oppidis.]* Ego hic Horatium de eo tempore loqui existimo, quo finitis bellis civilibus Augustus veteranos per colonias distribuit, ipse quietem sibi optare ac vacationem à repub. petere non desinens, ut lib. 2. Od. 16. notavimus. Tunc ergo potissimum à Musis solatium quaerebat. Lambinus monet in quibusdam codicibus legi reddidit. Prius tamen interpretes abdidit servant, quod cum verbo fessas melius convenit. *Torrent. Abdidit oppidis.]* Simul ut in hybernis constituit exercitum, propter anni tempus ad bellum gerendum ineptum.

40. *Pierio antro.]* Per antrum Pierium, Musarum recessus & Poetarum

secessum significat. *Lambinus. Pierio recreatis antro.]* Antro Musis sacro & secreto, id est, vos Casarem oblectatis arte Poetica.

41. *Vos lene consilium.]* Magna Musarum laus; quantum consilio, quod ipsa prudentia est, etiam Jupiter adversus Titanas victor evaserit. *Lene autem consilium dixit, ut alibi:*

*Pictus Scipiadæ & misse sapientia Lati.* Nihil enim sapientis animo lenius atque tranquillius. *Torrentius. Lene consilium.]* Consilium ab humanitate remotum, quo usus est Caesar in subjugandis barbaris. *Datis & dato Gaudetis.]* Gaudent Musæ leni dato consilio: hoc enim lætitia perfundit auctorem suum, propter exitum felicem, quem in rebus agendis sortitur prudentia. *Cruquius.*

42. *Scimus ut impios.]* Declaratio exemplaris ad hujus sententiæ confirmationem, qua fingitur Jupiter prudenti consilio devicisse Titanum vires, immanes quidem, sed inconsultas & temerarias. *Cruquius. Impios Titanas.]* Gigantes cum diis belligerantes.

44. *Caduco.]* Fulmine in caput Titanum cadente.

45. *Terram inertem.]* Inertem vocat, quæ sola inter elementa motu nullo agitur. Qua ratione *brutum* quoque appellatur lib. 1. Od. 34. gravem nempe æ-

*Ventosum, & urbeis, regnaque tristia:*

*Diysosque, mortaleisque turmas*

*Imperio regit unus aquo.*

*Magnum illa terrorem intulerat Jovi,*

50 *Fidens juvenus horrida brachiis,*

*Fratresque tendentes opaco*

*Pelion imposuisse Olympo.*

*Sed quid Typhæus, & validus Mimas,*

*Aut quid minaci Porphyriion statu*

55 *Quid Rhæcus, evulsisque truncis*

*Enceladus jaculator audax,*

*Contra sonantem Palladis agida*

Post

tardam. *Torrent.* *Inertem.*] Terram im-  
mobilem.

46. *Regnaque tristia.*] De statu suo  
semper sollicita. Nam *regnum triste*, non  
inferos, sed tyrannidem interpretatur  
Cruquius, idque propter *to urbeis*, quas  
inferis non apte posse conjungi credit,  
*Regna tristia.*] Sedem inferorum, ubi  
omnia sunt tristia.

47. *Mortaleisque turmas.*] Quotquot  
vidi exemplaria *Turmas* habent. (Lam-  
binus *Turbas* legit, *Torrent.*)

48. *Imperio unus aquo.*] Solus Jupi-  
ter.

49. *Magnum illa terrorem.*] Vis enim  
potentiaque primum terrorem inacu-  
tiunt, sed collata prudentia consilio-  
que, dicto citius evanescent, instar bul-  
lx. *Cruquius.* *Magnum illa terrorem.*] Qu-  
do est: illa Juvenus horrida fidens bra-  
chiis, magnum terrorem intulerat Jovi.

51. *Fratresque tendentes.*] Gigantes,  
ex terra nati, contendentes in montem  
monti imponere. *Opaco.*] Olympo um-  
broso.

53. *Typhæus.*] Typhæus, Mimas, Por-  
phyriion, Rhæcus, Enceladus sunt no-  
mina gigantum.

54. *Minaci Porphyriion statu.*] Ipsa  
magnitudine formidabilis, ut *mimas* mi-

rorum ob altitudinem dixit Virg. ac de  
Epei machina: *Mediæque minans illabi-  
tur ubi.* *Torrent.* *Minaci statu.*] Ingenti  
statura.

55. *Quid Rhæcus.*] *Ræcus* legendum  
esse admonui lib. 2. Od. 19. *Evulsisque  
truncis.*] Enceladus tam fuit robustus,  
ut arbores eradicatas jacularetur in ho-  
stes.

56. *Enceladus.*] Hic quoque Virgilii  
versibus notissimus, quandoquidem illi  
Ætænam montem imposuit, 3. *Æneid.*  
& Famam sororem dedit, Terra matrem,  
*Torrent.*

57. *Palladis agida.*] De *Ægide* di-  
ximus lib. 1. Od. 15. Hoc tantum hic di-  
cam, cum de Gigantum bello loquatur,  
non satis recte videri cum Palladem æ-  
gide attulisse: id enim tunc Jovis scu-  
tum fuit: quod postea bello Trojano  
Palladi donavit. Vide Senium 8. *Æneid.*  
*Ægideque horrificam, turbata Palladis  
arma.*

Nec mirum idem Palladi quod Jovi scu-  
tum tribui, postquam etiam fulmine ar-  
mata in vetustis monumentis cernitur.  
*Torrent.* *Ægide.*] Contra Minervæ cly-  
peum, quo Jupiter etiam usus est con-  
tra gigantes. Contra Jovis sapientiam  
nil possunt gigantes.

58. *Ruen-*

*Possent ruentes? hinc avidus stetit*

*Vulcanus: hinc matrona Juno, &*

60 *Nunquam humeris positurus arcum,*

*Qui rore puro Castalia lavit*

*Crineis solutos: qui Lycia tenet*

*Dumeta, natalemque sylvam,*

*Delius, & Patareus Apollo.*

65 *Vis consilii expers mole ruit sua:*

*Vim temperatam Di quoque provehunt*

*In majus: iidem odere vircis*

*Omne nefas animo moventes.*

*Testis mearum centimanus Gigas*

Sen-

58. *Ruentes.*] Ad terram ruentes: vel inconsiderate venientes. *Hinc.*] Ex parte Jovis in hac pugna. *Avidus stetit.*] Vulcanus dicitur avidus propter ignis rapacitatem, vel quia pugnae est avidus.

59. *Matrona Juno.*] Vocat illam matronam, vel quia matrimonii praestit, unde & *promba* & *juga* & *cinxia* à Romanis, uti à Græcis *ζωπυρία* & *ζώνη* dicta est, cui *vincla* *jugalia* cura essent: vel quod iusta Jovis uxor. Sic enim ipsa apud Ovid. 6. *Fastor.*

*Si torus in pretio est, dicor matrona Tormentis.* Torrent.

60. *Positurus arcum.*] Apollo qui semper arcum gestat.

61. *Rore Castalia.*] *Roris* vocabulo utitur Horatius, non tam pro levi solum aspergine per metaphoram, quam pro ingenti copia liquoris, ut *rorantis fontibus antra*, dixit Ovid. *Torrent.* *Rore puro Castalia.*] Aqua sincera fontis Castalii, sic dicta, à Castalia puella, quam Apollo adamavit.

62. *Crines solutos.*] Crines humeris sparsos. *Lycia tenet.*] In Lycia fons est Castalius.

63. *Natalemque sylvam.*] Sylvam, in qua natus est Apollo, dictus Patareus à

Patara, Lyciae civitate, ubi maxime colebatur.

64. *Delius & Patareus Apollo.*] Quia *Lyciae dumeta* & *natalem sylvam* dixerat, optime duo adduntur epitheta: *Delius*, ob natale solum: *Patareus* ob Pataram Lyciae urbem, in qua Apollinis delubrum, opibus & oraculi fide, Delphico olim simile. Musarum ergo gratia, laudes Apollinis obiter hic inserit. Porro gigantum bellum, & in eo praestitam ab Apolline operam, atque adeo omnem illam fabulam pulcherrimè explicat Macrobius. Saturn. lib. 1. Cap. 20. *Torrent.*

65. *Vis consilii expers.*] Huc respicit Claudian. Non solis viribus equum credere saepe acri potior pendente dextra. Ac notus ille Euripidis versus;

Σοφὸς γὰρ ἐν βέλους τοῖς ποδῶν  
ἥξει Νίκην.

Quo prudenti uno consilio multas vinci manus testatus est. *Vis consilii.*] Robur corporis, sine prudentia, sivo labitur impetu.

66. *Vim temperatam.*] Vires consilio gubernatae dii augent.

68. *Moventes.*] Vires cogitantes iniquitatem.

69. *Centimanus Gigas.*] In quibusdam veteribus, *Gyas*. Vide Muret. Var.

- 70 *Seutentiarum notus, & integra*  
*Tentator Crion Diana;*  
*Virginea domitus sagitta.*  
*Injecta monstris Terra dolet suis,*  
*Mæretque partus fulmine luridum*
- 75 *Missos ad Orcum: nec peredit*  
*Impositam celer ignis Ætnam:*  
*Incontinentis nec Tityi jecur*  
*Relinquit ales, nequitia additus*  
*Custos: amatorem trecenta*
- 80 *Pirithoum colibent catena.*

O D E

1c2. cap. 13. lib. 6. *Centimanus Gyza.*] Briareus, de quo vide Oden xvii. lib. 2.

70. *Integra Diana.*] Castx Dianæ. Tentator Diana.] Hoc est, stupri sollicitator. Sic enim Val. Max. lib. 6. cap. 1. *Citatus itaque Scantinius reus uno teste qui tentatus erat, damnatus est. Tentatum,* vocat adolescentem, quem de stupro sollicitaverat Scantinius. Cujus factum improbum legi Scantiniæ, quæ de pudicitia erat, nomen dedisse volunt. Nec dissimile est, quod *judicium tentare pecunia* dicit Cic. pro Murena. De *Oriente* diximus lib. 2. Od. 28. *Torrent.* *Orion Diana*] Orion venator, stuprare conatus Dianam, ejus sagittis est confossus.

73. *Injecta monstris Terra.*] Ordo est: Terra mater, imposita monstrosis gigantibus, suis filiis, dolet, & mæret, suos partus esse fulmine missos ad Orcum, id est, ad Plutona, supra modum pallidum, & inferno colore fœdaturum. *Inje. Ta monstris.*] Pathos matrem, quod ipsamet cogatur esse ultrix suorum filiorum. *Cruquius.*

75. *Nec peredit.*] Amplificatio ab æternitate supplicii damnatorum. *Cruquius.*

76. *Ætnam.*] Sicilix montem, Enclado giganti injectum.

77. *Incontinentis.*] Proptie inconti-

nentes atque intemperantes vocamus eos, quos ἀκραῖς & ἀγλαῖς Græci; qui tactu gustatuque, seu Venere ac gula delinquant. Quas sensuum istorum voluptates quia communes habemus cum belluis, ideo illis quam aliis delinquere detestabilius habetur. Quomodo vero differant ἀκραῖς & ἀγλαῖς, Arist. tradit de Moribus lib. 7. Vide Gellium lib. 19. cap. 2. & Macrob. extremo lib. 2. Saturn. *Torrent.* *Incontinentis nec Tityi.*] Nec vultur relinquit peredere jecur Tityi luxuriosi, qui Latona stuprum inferre conatus est.

78. *Nequitie additus.*] Intemperantix ipsius appositus custos, ut ei sit infestus. Vide Gellium lib. 7. cap. xi. *Nequitia additus custos.*] Nequitiam hic pro libidine poni, inde manifestum est, quod Tityum, de quo adhuc loquitur incontinentem vocat. Sed de *nequitia* vocabulo egregie Gellius lib. 7. cap. 11.

79. *Amatorem.*] Invidiose atque omnino in malam partem sic appellat Pirithoum, qui una cum Theseo Proserpinam rapere ausus fuerit: qua de re plura lib. 4. Od. 7. *Torrent.*

80. *Pirithoum colibent.*] Ixionis & Diæ filium, amatorem Proserpinæ, quam rapere quum tentaret Pirithous, catenis dicitur implicitus esse apud inferos.

I. Calo

ODE V. *Æginalis.*

Divi Augusti laudes, Crassi vituperium : Reguli constantia, & ad  
Pœnos reditus.

**C**OELO tonantem credidimus Jovem  
Regnare : præsens divus habebitur  
Augustus, adjectis Britannis  
Imperio, gravibusque Persis.

5 Milesiæ Crassi, conjuge barbara  
Turpis maritus vixit ? & hostium  
(Prò curia, inversique mores !)

Con-

1. *Cœlo tonantem.*] Quia carminis hujus ordo paulo perturbatior est, paucis argumentum adjungam. Nam M. Attilii Reguli laudes celebraturus ab Augusto incipit. Qui quod inter alia præclare gesta, ignominiam à Crasso, atque ejus milite, Romano nomini inustam, signis receptis à Parthis diluisset, divinos honores merebatur. Hinc sequitur Crassi militis vituperatio ; ac facta comparatione, Reguli prudentiam extollit. *Torrent. Cœlo tonantem.*] Amphibolia est in *trò cœlo*, determinet ne *trò tonantem*, an *trò regnare* : ut sensus sit : crediderunt Jovem in cœlo regnare, quando tonat : vel crediderunt Jovem deum regnare, eo quod tonet cælitus. *Cruquius. Cœlo tonantem.*] Urtonitrua demonstrant Jovem esse cœli regem, sic Cæsaris victoriæ, divinitatem ejus arguunt.

2. *Præsens divus.*] Dum es in vivis, & inter homines versaris.

3. *Adjectis Britannis.*] Atqui Suetonius, post D. Julium, ad Claudii usque tempora à nullo tentatam fuisse Britanniam scribit. Quid ergo est, quod ab Augusto Britannos adjectos imperio hic ait Horatius ? Nodum hunc Dion Cassius dissolvit. Is enim Cæsarem Octavianum adolescentem adhuc, ante bellum cum Antonio, ut in Britanniam trajiceret, jam in Galliam venisse, sed

novis in Dalmatia tumultibus revocatum tradit. Poëta igitur bellum, quod jam parabatur, pro confecto habens, hæc scripsit. Eodem fere tempore natam arbitror Odam 35. lib. 1. ob hos versus : *Serves iturum Cæsarem in ultimos Orbis Britannes, &c.* *Torrent.*

4. *Imperio.*] Imperio Rom. additis Britannis tanquam coronide suarum victoriarum, qui ab Augusto per Drusum privignum superati sunt. *Gravibusque Persis.*] Propter Crassi eladem Persæ vel Parthi graves & perniciosi habebantur, qui tamen Augusto facili cesserunt, signaque militaria, Crasso & M. Antonio adempta reddiderunt.

5. *Milesiæ Crassi.*] Ut Augusti ob recepta signa militaria gloriam extollat, Crassi militum ignominiam ostendit ; qui tanquam parum esset, hostium se tradere potestati, etiam in eorum mores transierunt. *Torrent. Conjuge barbara.*] Cum conjuge alienigena.

6. *Turpis maritus.*] Vocat *turpem maritum*, qui contra leges patrias, Romanus, Barbaræ mulieris matrimonium inierit. Justæ enim sunt nuptiæ, ut Jurisconsulti tradunt, quas inter se cives Romani contrahunt. *Torrent. Turpis maritus.*] Ut servus & captivus vixit ?

7. *Prò curia.*] Aptè inserta exclamatio, Senatus, vel ò curia, quàm indignas res passa es contra majestatem

L 5 populi

- Consenuit socerorum in armis  
 Sub rege Medo, Marsus, & Appulus,  
 10 Anciliorum, nominis & toga  
 Oblitus, aternaque Veste,  
 Incolumi Jove & urbe Roma?  
 Hoc caverat mens provida Reguli  
 Dissidentis conditionibus  
 15 Fœdis, & exemplo trahentis

Per-

populi Rom. & o mores, quàm inversi & corrupti estis, ut Rom. milites jam barbaris serviant, qui iis olim dominari solebant.

8. *Consenuit.*] Auget facti invidiam ipsa diuturnitas: nam is etiam, qui citrà ignominiam ab hoste captus est, si cum redire possit, non redeat, pro transfuga habetur. Jam verò omnium turpissimum est eos, qui per ignaviam se capi permiserint, non connubiis tantum hostium, sed & armis assuescere. *Torrent.*

9. *Sub rege Medo.*] Hoc quoque loco apparet, Medorum, Persarumque & Parthorum nomina confundi solet. *Torrent.* *Marsus, & Appulus.*] Marci & Appuli inter Rom. milites erant clarissimi, qui cum Crasso superati & capti, uxores acceperunt à Medis & Persis, ut ibi velut in propriis sedibus omnem ætatem agerent.

10. *Anciliorum, nominis, &c.*] Vide Florum lib. 3. *Ancilia* autem & *Vestem* addidit, ob Romani impetii æternitatem, ancilium unius, quod è cælo ceciderat, & Vestis ignis custodia denotata. *Torrent.* *Anciliorum, nominis.*] Ignavi erant milites sub Crasso, qui obliviscerentur ancilia, id est, scuta brevia, numero duodecim, in æde Martis servata, ex quibus unum de cælo lapsum credebatur. Nam datum est pro oraculo, ibi fore Imperium, ubi fuisset ancile. *Ancilia* hic pro virtute ponuntur, *toga* pro dignitate.

11. *Æternaque Veste.*] Æterni ignis qui in templo Vestis à virginibus custoditus nunquam exstinguebatur.

12. *Incolumi Jove.*] Salvo Capitolio quæ Jovis erat sedes, quasi dicat: non deserta urbe à suis diis: turpe igitur militibus Rom. ut sub armis hostilibus senescent.

13. *Hoc caverat.*] Regulus hoc providerat, ne quis suo exemplo spem vitæ in captivitate poneret. *Mens provida Reguli.*] Πιστάφρωνος, pro ipse Regulus. De Reguli autem, ne captivi cum Carthaginiensibus permiscerentur, in senatu sententia, præter Cic. lib. 1. & 3. de Officiis, pulchrè Gellius lib. 6. cap. 4. *Torrent.*

14. *Conditionibus.*] A conditionibus fœdis. Noluit enim Regulus captivos Astorum pro se reddi.

15. *Et exemplo.*] Et dissidentis ab exemplo, quod traheret perniciem in posterum tempus, nisi pubes captiva periret immiserabilis, id est, sine misericordia. Nam tali exemplo milites deinceps ignavius pugnarent. *Exemplo trahentis.*] Sic prior Lambini editio habet, ut & libri MSS. omnes. Primus Guj. Canterus Nov. lect. lib. 4. cap. ult. *trahentis* legendum esse censuit. Ego vero nihil immuto. Eodem enim sensu dictio *trahentis* ad Regulum referri poterit; dissidentem de captivorum permutazione, non in præsens modo, sed propter exemplum sæpe alias nocituræ. *Torrent.*

18. *Signa*

*Perniciem veniens in avum:*

*Si non periret immiserabilis*

*Captiva pubes. Signa ego Punicis*

*Affixa delubris, & arma*

20 *Militibus sine cade, dixit,*

*Direpta vidi: vidi ego civium*

*Retorta tergo brachia libero,*

*Portasque non clausas, & arva*

*Marte coli populata nostro.*

25 *Auro repensus scilicet acrior*

*Miles redibit? flagitio additis*

*Damnum. Neque amissos colores*

*Lana refert medicata fuco:*

*NEC vera virtus, cum semel excidit,*

30 *Curat reponi deterioribus.*

Si

18. *Signa ego.*] Hæc est Reguli Olatio, in Senatu Rom. habita, *genus est de-liberativum. Punicis.*] Ego vidi arina, Africanis rempilis affixa, quæ nostri milites hosti tradiderunt sine cade.

21. *Direpta.*] Alii *Derepta.* Lambinus *crepta* legi malit. Ego *arepta* pro *abrepta*, ut *asuit* pro *absuit*, & similia. *Vidi ego civium.*] Quomodo civium; si jam captivi, ac proinde capite diminuti? *Cives* ergo vocat, qui tales erant cum caperentur, atque adeo cives manere poterant, si fortiter restitissent. Eadem ratio ejus, quod sequitur, *Retorta tergo brachia libero.* Torrent.

22. *Retorta tergo brachia libero.*] Vidi brachia Rom. revincta tergo quondam libero.

23. *Portasque non.*] Portas Carthaginis apertas, quod arguit Carthaginensium securitatem. *Et arva*] Et vidi eos agros coli, qui fuerant à nobis antea devastati.

25. *Auro repensus.*] Scilicet miles, auro redemptus, ad pignam fortior redibit. Ironia est.

26. *Flagitio additis Damnum.*] Locij hujus sententia est, ignominia turpi militum deditioe reipub. iniusta, etiam damnum addi, si auro publico capivi tedimantur. *Auro repensus* dixit, quod veteres non numerato, sed appenso aere funderentur. Torrent.

27. *Additis Damnum.*] Turpitudinem damno cumulatis, dum milites ignavos auro redimitis. *Amisissos colores.*] Hinc decolorare, cum nativus color amittitur. Virg. 2. Georg.

*Alba nec Assyrio fucatur lana veneno.* Torrent.

28. *Lana refert.*] Candida lana alio colore tincta non resumit candorem genuinum amissum. *Fuco.*] Colore. *Fucus* herba est qua tinguntur vestes. Inde *Fucum facere.*

30. *Curat reponi.*] Vera virtus non solet restitui, aut reparari ab iis, qui corrupti jam ac depravati sunt. *Deterioribus.*] Virtus enim semper incrementum amat, nec contingit, nisi animo assidua exercitatione ad summum perducto, ut testè Seneca, inquit. Torrent.

31. Si

- Si pugnat extricata densis  
Cerva plagis, erit ille fortis,  
Qui perfidis se credidit hostibus?  
Et Marte Pænos proteret altero,*  
35 *Qui lora restrictis lacertis  
Sensit iners, timuitque mortem?  
Hic unde vitam sumeret inscius,  
Pacem duello miscuit. ô pudor!  
O magna Carthago, probrofis*  
40 *Altior Italia ruinis!  
Fertur pudica conjugis osculum,  
Parvosque natos, ut capitis minor,*

A se

31. *Si pugnat.*] Si fieri potest, ut cer-  
va è retibus expedita pugnare audeat.

33. *Qui perfidis.*] Qui hostium po-  
testati se permisit.

34. *Et Marte.*] Et altero prælio Car-  
thaginenses subigit is, qui lora, &c.

36. *Sensit iners.*] Si Reguli orationem  
omnem rectè expendimus, milites, de  
quibus in senatu tunc agebatur, non  
quod capti essent, damnat, quippe &  
ipse captus: sed quod armati, sine cæde  
ac sanguine, hostium potestati sese de-  
didissent. *Torrent. Sensit iners.*] Igna-  
vus.

37. *Hic unde vitam.*] Stephanus pro  
*inscius*, mavult legere *aptius*, hoc sensu:  
Hic miscuit pacem bello, è quo tamen  
aptius vitam sumere potuisset, quam è  
pace. Id est, quum tamen bellica for-  
titudine aprior illi ad vitam conservan-  
dam, sive ad consulendum salutem suam  
esset. Cum *inscius* legitur, sensus est:  
Hic, quum nesciret qua ratione salutem  
suam consulere posset, tandem id se con-  
sequuturum miscendo pacem bello, spe-  
ravat. *Hic unde vitam sumeret inscius.*] Nunc etiam inscitæ militem accusat,  
qui armatus in acie consistens, aliunde  
quam ab armis salutem petat, & pacisci  
malit, quam pugnando acriter se defen-  
dere ac ferire hostem. *Torrent. Hic unde*

*vitam sumeret inscius.*] Hic miles ne-  
sciens vitam armis, non deditione, esse  
retinendam, pacem cum bello confudit.  
Nam in ardentissima pugna, tanquam  
in pace, se hostibus credidit.

40. *Altior Italia ruinis.*] Nobilior  
turpibus Italix ruinis.

41. *Fertur pudica.*] Regulus dicitur  
à se removisse, id est, non admisisse con-  
jugis osculum.

42. *Ut capitis.*] Ut capite diminutus,  
id est, ut servus factus per captivitatem.  
*Capitis minor.*] Capite diminutus. Est  
autem *capitis diminutio*, prioris status  
inmutatio. *Caput* enim hic *statum* si-  
gnificat. Fieri autem eam tribus modis  
volunt. nam aut libertas simul & civi-  
tas amittitur, quæ maxima capitis dimi-  
nutio est: aut civitas tantum, retenta  
libertate, quam mediam appellant: aut  
vero retenta libertate & civitate, fami-  
lia tantum mutatur, ut puta per adoptio-  
nem, quæ & minima dicitur. Porro qui  
bello capti in hostium erant potestate,  
quamquam propter jus postliminii non  
tam perdidisse libertatem civitatemque,  
quam in suspensio esse videbantur; tan-  
tis tamen dum aberant, nec cives,  
nec liberi habebantur: hoc igitur est,  
quod nec conjugem, nec liberos agno-  
scebat Regulus. *Torrent.*



*A se removisse, & virilem*

*Torvus humi posuisse vultum :*

45 *Donec labanteis consilio patres*

*Firmaret auctor nunquam alias dato,*

*Interque moranteis amicos*

*Egregius properaret exul.*

*Atqui sciebat quæ sibi barbarus*

50 *Tortor pararet : non aliter tamen*

*Dimovit obstanteis propinquos,*

*Et populum reditus morantem :*

*Quam si clientum longa negotia*

*Dijudicata lite relinqueret,*

55 *Tendens Venafranos in agros,*

*Aut Lacedæmonium Tarentum.*

O D E

44. *Torvus humi.*] Et dicitur torvus vultu oculos in terra defixos habuisse, donec consilio nunquam alias dato, id est, donec argumentis inauditis firmaret patres labantes dubitantesque.

45. *Labantes firmaret.*] *Labare* est jam incipere minati casum. Patres itaque in eam jam inclinantes sententiam, ut disciplinæ militari, qua difficiles semper in captivos fuere Romani, salutem Reguli præferendam esse decernerent, ipse remoratus est, atque in officio continuit. *Torrent.*

46. *Autor nunquam.*] *Suasor* sive monitor.

48. *Egregius exul.*] Verè *egregius*, qui non ut alii exsules iudicum sententia, aut metu saltem iudicii, patriam reliquerit; sed & ipse suo se suffragio, ob patriæ caritatem, fideique constantiam, non tam exilio, quam certa morte multavit. *Torrent.* *Exul.*] Exul per captivitatem egregius, id est, nunquam satis laudatus.

49. *Atqui sciebat.*] Non ignorabat Regulus, se ad exquisita supplicia proficisci. Cic. de Off. l. 3. *Barbarus tortor pararet.*] De Reguli supplicio alii aliter

tradidère. Ciceronis verba adscribam : *M. Regulum illigatum in mœcluna, resectis polptribus, Carthaginienses vigilando necaverunt. Machinam autem illam, sunt qui arcam, sunt qui armarium appellant. Vide & Gellium lib. 6. cap. 4. Val. Max. lib. 9. cap. 2. Torrent.*

51. *Obstantes propinquos.*] Amicos contradicentes, precantesque ne ad hostes rediret.

52. *Populum reditus.*] Populum, qui reditum suum tardabat.

53. *Quam si clientum negotia.*] Non secus ac si patronus fuisset, & clientum suorum longa negotia (lite jam dijudicata, pronuntiataque sententia) tandem relinqueret & post multas molestias tandem animi gratia in secessu, aut otio rusticano sese oblectare & in villam suam sese exspatiari vellet. *Lubin.*

54. *Dijudicata lite relinqueret.*] Lite finita & decisa, sententia scilicet pronuntiata.

55. *Tendens Venafranos.*] Iter habens Venafranum Campaniæ civitatem, animi relaxandi gratia, vide Oden 6 lib. 2.

56. *Tarentum.*] Oppidum à Phalanto Lacedæmonio conditum.

1. Di-

## ODE VI. ΟΥΔΟΞΙΣΤΗΝ.

## Ad ROMANOS.

Corruptos suæ ætatis mores infectatur.

**D**ELICTA majorum immeritus lues,  
Romane, donec templa refeceris,  
Ædeisque labentes deorum, &  
Fæda nigro simulacra fumo.

5 Dis te minorem quod geris, imperas:  
Hinc omne principium, huc refer exitum.

Dī multa neglecti dederunt

Hesperie mala luctuosa.

Jam bis Monases, &amp; Pacori manus

Non

1. *Delicta Majorum.*] Ob culpam Majorum dabis poenas, quas non es meritus. *Immeritus lues.*] Cum *immeritus* dicit, Romanorum leges respicit, apud quos nullum parris delictum innocenti filio poenæ erat, etiamsi perduellionis crimine deliquisset. testis Ulpianus lib. 2. de Decurionibus. *Torrent.*

2. *Refeceris.*] Donec reedificaveris, vel reparaveris templa deorum decidentia, vide lib. 2. Od. 15.

4. *Fæda nigra.*] Simulachra situ vetustatis sordentia.

5. *Dīs te minorem quod geris.*] Sic Livius, apud quem diligentissimus religionum cultor Camillus, Oratione qua populum Romanum Vejos migrare prohibuit. *Intuemini*, inquit, *horum deinceps annorum vel secundas res, vel adversas, invenietis omnia prospere evenisse sequentibus deos, adversa spernentibus.* *Torrent.* Significat ergo, imperii Romani perpetuitatem, cæremoniis, religione, auspiciis, & solemnium factorum ritu maxime contineri. *Lambin.* *Dīs te minorem.*] Quia Deos colis, idcirco imperas, Romane.

6. *Hinc omne principium.*] Mallet,

ut in nonnullis MSS. *huc omne principium.* *Torrent.* *Hinc omne principium.*] A pietate in deos, tuum habes initium. *Huc refer exitum.*] Ad deos neglectos tuas refer calamitates. Alii hunc verbum sic interpretantur, ut sit sensus, in exordio rerum deos invoca: eisdem in exitu gratias agito.

7. *Neglecti dederunt.*] Dii minus studiosè culti.

8. *Hesperie mala luctuosa.*] Italix lugubri.

9. *Jam bis Monases.*] Alii *Monases.* Monaxēs iste ac Pacorus Orodis Parthorum regis filii fuere, & bellis civilibus post Cæsaris necem turbata republica adjuvante T. Labieno Syriam invadere, rebusque feliciter diu gestis, tandem Pacorus duce Ventidio magna suorum strage occubuit. Quo cæso cum Orodes pater Phraati regnum vivus detulisset, isque cæso patre ac fratribus, crudelissime imperaret, Monaxēs ad Antonium transfugit, eumque adversus Phraatem jovit, sed infelici exitu belli. *Justinus* lib. 42. *Torrent.* *Monases & Pacori manus.*] Monaxēs & Pacorus Parthorum reges: *hic*, id est, primò Crassum, secundò Labienum cum omni exercitu dele-

- 10 Non auspicatos contudit impetus  
 Nostros, & adjecisse prædam  
 Torquibus exiguis renidet.  
 Pene occupatam seditionibus  
 Delevit urbem Dacus, & Æthiops:
- 15 Hic classe formidatus, ille  
 Missilibus melior sagittis.  
 Fœcunda culpæ secula, nuptias  
 Primum inquinavere, & genus, & domos.  
 Hoc fonte derivata clades
- 20 In patriam populumque fluxit.

Mo-

deleverunt, nostrosque conatus inauspicatos, (id est, quia contemptissimus auspiciorum necessariam veritatem) irritas reddiderunt.

10. Non auspicatos.] Alii legendum censent, Inauspicatos. Turneb. lib. 16. cap. 6. *Canterus* Novar. lect. libro 5. cap. 20.

12. Torquibus.] Parthis, ut & Gallis olim, nunc etiam Germanis, solenne erat torques aureos gestare. *Renidet adjecisse*, hoc est, renidendo gaudere se ostendit, quod torquibus ante exiguis non leve ex præda pondus adjecerit. Od. 18. lib. 2. *Torrent. Renidet.* Gaudet se adjecisse prædam aureis suis torquibus, qui ante nos devictos, erant exigui, jam verò facti sunt ampliores.

13. Seditionibus.] Bellis civilibus.

14. Dacus & Æthiops.] Dacos etiam *Danos* *Dasque* vocarunt veteres: Græci vero *Getas*, ut *Stephanus* tradidit. Nunc *Transsylvani*, *Walachi* & *Moldavi* dicuntur: perdomiti olim à Trajano, teste columna ejus in foro erecta, adhuc superstitè. De Æthiope verò incertior historia est. Sunt qui Ægypti bellum intelligant, quod Cleopatra classi suæ Arabas Æthiopsque adjunxerit; ut hoc sit quod classe formidatum Æthiopem dicit: sed tamen ut Daci, sic & Æthiopes pe-

culiari bello, illi Panoniam, hi Ægyptum vastarunt. Dacos autem M. Crassus, Crassi divitis filius; Æthiopes eorumque reginam Candace C. Petronius, Augusti auspiciis vicerunt. Dio lib. 51. & 54. *Torrent. Dacus, & Æthiops.* Scythæ & Ægyptii sub Antonio & Cleopatra.

15. Classe formidatus.] Classe, quam Cleopatra instruxerat. *Ille.* Ille Dacus, Scythæ multò peritior in mittendis sagittis.

17. Fœcunda culpa secula.] Vult ex matrimoniorum corruptela & adulteriis omnia reipub. mala manasse. *Lambin. Fœcunda culpa secula.* Sæcula, in quibus homines assidue culpam committunt.

19. Hoc fonte.] Merito nuptiarum corruptelam malorum omnium in Reipub. fontem atque originem facit: nam præter flagitii per se turpitudinem ac inatiti injuriam, civitas ipsa ob proles incertitudinem, familiarumque & hereditatum confusionem, gravissimè læditur. Sed & Suidas verbo *δανεισμός* Lacedæmoniorum certam execrandi formulam refert, qua inter cætera, ei, quem odissent, imprecabantur, ut adulterum foveret uxor, tanquam summum malum. *Torrent. Hoc fonte.* Ex adulteriis.

21. Mo-

*Motus doceri gaudet Ionicos*

*Matura virgo, & fingitur artibus*

*Fam nunc, & incestos amores*

*De tenero meditatatur ungui.*

25 *Mox juniores quarit adulteros*

*Inter mariti vina: neque eligit*

*Cui donet impermissa raptim*

*Gaudia, luminibus remotis:*

*Sed jussa coram, non sine conscio*

*Sur-*

21. *Motus Ionicos.*] Molles, lasciviores. Turneb. lib. 4. cap. 21. Iones enim præ cæteris Asiaticis voluprate ac mollitie infames fuere. Vide & Valer. Maximum lib. 2. cap. 6. In omnibus ergo delicati nimis ac teneri; sed peculiari quodam gentis vicio choreis præcipuè ac saltatiunculis addicti. Quæ de re non pauca lib. 12. Athenæus. Eorum risus etiam tanquam dissolutior, in proverbium abiit γέλας ἡλικίας. De Saltandi studio, vide Macrobi. Sat. lib. 3. cap. 14. *Torrent.* *Motus Ionicos.*] Saltationes lascivas, quas primum Iones invenerunt.

22. *Matura virgo.*] Addit *matura*: quod magis inverecundum sit, eam lascive saltare, quæ pueritæ annos excesserit. *Et fingitur artibus.*] Virgo in ludis saltatorio arte illa motoria ac cinz-dica sic componere artus assuescit, ut exossis quodammodo videri possit. Si quis cum Lambino *artibus* malit, non pugnabo. Sunt enim multæ artes, quibus puellæ ad amoris illicium uti possint. Sed & *frangitur artibus* pro *fingitur*, non vanis rationibus defendi possit: periti enim saltatores tam mollia habent membra, ut sine nervis atque ossibus esse videantur. *Torrentius.* *Fingitur artibus.*] Docetur corpus molli-ter movere & saltare secundum at-tem.

24. *De tenero ungui.*] Græcorum esse proverbium ostendit Cic. Epist. ad Len-

tulum: Sed præsta te eum, qui melli à tene-  
ris, ut Græci dicunt, ἀργυκτῆς es cognitus,  
ἐξ ἀπαλῶν τῶν ὀνύχων. Latini enim ab  
incunabulis dicunt, & cum lacte nutritis.  
*Torrent.* *De tenero meditatatur.*] A tene-  
tis annis discit & exercet amores flagi-  
tiosos.

25. *Mox juniores.*] Post nuptias ce-  
lebratas quarit amatores marito suo  
juniores, id est, robustiores.

26. *Inter mariti vina.*] Talem ma-  
ritum dicit, qualem Juvenal. Sat. 1.  
qui,

— Doctus spectare lacunar,  
Doctus & ad calicem vigilantem sterere  
naso.

Quem vide. *Inter mariti vina.*] Inter  
epulas nuptiales. Neque eligit.] Nullum  
adhibet delectum.

27. *Impermissa gaudia.*] Muretus le-  
gendum affirmat *improvisa*. & Lambin.  
pro *gaudia*, *oscula* in duobus Codd se  
repperisse dicit. Certe plus quam *oscula*  
dicit Poëta, rem fœdam honesto vo-  
cabulo tegens. *Torrentius.* *Impermissa*  
*raptim*, &c.] Illicitas stupri volupta-  
tes.

28. *Luminibus remotis.*] Lucernis re-  
motis, ne sint testes pollutæ verecun-  
diz.

29. *Sed jussa coram.*] Sed, velut pu-  
blica meretrix ab adultero arcessita, è  
lecto surgit, vidente & consentiente  
marito, qui tanquam leno pretium con-  
cubitus accipit.

30. *In-*

- 30 *Surgit marito: seu vocat institor;*  
*Seu navis Hispana magister,*  
*Dedecorum pretiosus emptor.*  
*Non his iuventus orta parentibus*  
*Infecit aquor sanguine Punico,*
- 35 *Pyrrhumque, & ingentem cecidit*  
*Antiochum, Annibalemque dirum:*  
*Sed rusticorum mascula militum*  
*Proles, Sabellis docta ligonibus*  
*Versare glebas: & severa*
- 40 *Matris ad arbitrium recisos*  
*Portare susteis, Sol ubi montium*

Mu-

30. *Institor.*] Quamquam nomen *institoris* generale sit, pro eo qui tabernæ, vel alii cuilibet negotiationi præponitur, quod & nominis ratio demonstrat: ex eo enim dicitur quod negotio gerendo instet, ut Ulpianus ait: *navis* ramen *institor* non rectè dicitur. Græci *ἐπιστάτης* vocant. *Torrent.* *Institor.*] Negotiator.

31. *Navis Hispana magister.*] Paulus Jurisc. l. 57. de Verb. sign. scribit *Magistros* dici, quibus præcipua cura rerum incumbit, & qui magis quam ceteri diligentiam & sollicitudinem tebus, quibus præsumt, debent. Hinc omnium ferè rerum *magistri* dicti. *Magister* ergo *navis* est, cui totius navis cura mandata est. *Torrentius.* *Magister.*] Naucularius.

32. *Dedecorum.*] *Dedecora* ea ratione dixit, qua *probrum* dicebant veteres, pro stupro & flagitio, ut Festus ait. Unde *femina probrosa*, eadem quæ & *famosa*, ob stuprum. *Pretiosus emptor.*] Vocat *pretiosum emptorem*, qui stuprum quovis pretio sollicitet. *Torr.* *Dedecorum pretiosus emptor.*] Flagitiotum emptor liberalis.

33. *Non his iuventus.*] Non tam libidinosis parentibus nati sunt illi Romani, qui navali bello Pænos superarant.

vide Od. 12. lib. 2.

35. *Pyrrhumque.*] Epirotarum regem à Curio Fabricioque in Lucania victum.

36. *Antiochum.*] Syriæ Regem à M. Acilio superatum. *Annibalem dirum.*] Quatuor codices habent *durum*, & quidem duo ex his longè optimi. *dirum* tamen defendit Pet. Victorius Var. lect. lib. 2. cap. 24.

37. *Rusticorum mascula, &c.*] Inter M. Catonis de Re rust. oracula, hoc primo loco ponit Plin. lib. 18. cap. 5. quod fortissimi, minimeque male cogitantes, ex agricolis gignuntur. Patiens enim illic operum, *parvæque assuetæ iuventus*, ut Virgil. noster cecinit. *Torr.* *Mascula militum.*] Proles virilis, non effeminata.

38. *Sabellis docta ligonibus.*] Sabinis: pro quibusvis ligonibus, & ferramentis rusticis:

39. *Versare glebas.*] Arare.

41. *Portare sustes.*] Portare lignum domum post laborem fuitum ad ignem alendum, si matres severæ sic juberent. *Sol ubi montium.*] Rustica quidem, sed venusta & huic loco apta vespertinæ horæ descriptio, qualis illa Virg. Ecl. 2.

M

Aspic

*Mutaret umbras, & juga demeret*

*Bobus fatigatis; amicum*

*Tempus agens abeunte curru.*

45 *DAMNOSA quid non imminuit dies?*

*Ætas parentum pejor avis, tulit*

*Nos nequiores; mox duros*

*Progeniem vitiosorem.*

ODE VII. *συμβολικῇ.*

Ad ASTERIE N.

Consolatur eam, de viri sui absentia mœstam, monetque, ut fidem conjugalem, ei datam, servet.

**Q**UID fles, Asterie, quem tibi candidi  
Primo restituent Vere Favonii,

*Thy-*

*Aspice aratra jugo rescruat suspensa ju-*  
*veni;*

*Et Sol crescentes discedens duplicat um-*  
*bras.*

Sol enim discedens, uti & adveniens, quo magis ex transverso ferit, eo longius jacit umbras, quas duplicari ait Virg. mutari vero Horat. quia repente extenduntur. Tempus illud vespertinum βάλυος, à boum solutione dicitur. *Torrent.*

42. *Mutaret umbras.*] Vesperti; nam Sol descendens mutat umbras.

44. *Agens abeunte.*] Adducens tempus gatum, (id est, noctem, in qua quiescimus) curru suo, in quo velitur, recedente.

45. *Damnosa quid non imminuit dies?*] Carmen pulcherrimum aurea plane concludit sententia, & ea quidem verissima, si res singulæ considerentur. Omnia enim orta occidunt & aucta senescunt. Verum omnis ætas de suo sæculo quæsta est; quodque legum morumque nunc exacta, nunc neglecta observatione contingit, ut deteriores vel meliores simus, id tempori imputamus. *Torr. Damnosa quid non imminuit dies?*] Dies, (id est, tempus) omnibus rebus damnum & interitum afferens, quid non consumit?

47. *Mox duros.*] Paulò post: hic obsetta elegantem gradationem in tribus versiculis: Avis parentes, parentibus nos, nobis nostri liberi sunt deteriores.

1. *Quid fles, Asterie.*] Ordo est, & sensus, O Asterie, quid fles? id est, quid flendo desideras Gygen juvenem constantis fidei, quem Thyra merce beatum, candidi Favonii, id est, sereni venti occidentales primo vere tibi restituent. *Tibi candidi Primo restituent vere Favonii.*] Favonios Gygen reducturos promittit: non quod Orico navigantibus in Italiam ventus ille propi-

tius sit, sed quia quod lib. 2. cap. 47. Plinius ait, Vex aperit navigantibus maria; cujus in principio, Favonii hibernum molliunt cælum. Perinde igitur est, ac si primo vere disisset Horatius redituum; non addita mentione Favonii. *Candidos* autem vocat *Favonios*, ut læta & fausta omnia *candida* dicimus, *atra* vero his contraria. *Torrent. & Glareanus.*

3. *Thy-*

*Thyna merce beatum,*

*Constanti juvenem fide*

5 *Gygen? ille Notis actus ad Oricum*

*Poſt infana Capra fidera, frigidas*

*Nocteis, non ſine multis*

*Infomnis lacrymis agit.*

*Atqui ſollicita nuntius hospita,*

10 *Suſpirare Chloën, & miſeram tuis*

*Dicens ignibus uri,*

*Tentat mille vaſer modis.*

*Ut Prætum mulier perfida credulum*

Fal-

3. *Thyna merce.*] Idem quod *Bithyna*, ut *Thyniam* pſo *Bithynia* alicubi Catullus; à *Thynis* enim *Thraciæ* populis, ejus regionis, quæ *Troadis* proxima eſt, incolæ nomen traxiſſe creduntur. Teſtis *Strabo* l. 7. & *Claudianus* cum ait :

*Thyni Thracæ arant, qua nunc Bithynia fertur.*

*Bithyniam* autem mutandis mercibus oportunam fuiſſe, docet *Horat.* *Od.* 35. lib. 1. *Thyna merce.*] *Locupletatum* merce adveſta è *Cilicia*.

4. *Constanti juvenem fide.*] *Lambinus* legit, *Constantis juvenem fide.* At noſtri codices omnes *fidei* habent : & eſt *Synæreſis* : niſi quis *fidi* forte malit. Nam ſic quoque dixerunt veteres, ut *pernicii* etiam *Cic.* in *Orat.* pſo *Sex. Roſcio*, teſte *Gellio* lib. 9. cap. 14. Et ex *Cæſaris* de *Analogia* libris, etiam *facie* & die in ſecundo caſu dici ſolere, invenies. *Torrent.*

5. *Ille Notis actus.*] Ille inquit, *Notis* ſeu *Auſtris* pulſus ad *Oricum*, noctes frigidas traducit, ipſe *infomnis*. Significat autem *Gygen* non ſua ſponte tam diu abeſſe à patria & à ſuis, ſed tempeſtate retentum, atque à reditu prohibi-tum. *Lambin.* *Notis actus ad Oricum.*] *Notis actus*, id eſt, quibuſlibet ventris compulſus ad *Oricum*, urbium primam in *Epiro*.

6. *Poſt infana.*] Poſt magnas tempeſtares *Capræ* occaſu excitatas. *Infana Capra fidera.*] *Capella*, quam pluvialem vocat *Plin.* ut *Virg.* *Hardus*, & ortu & occaſu tempeſtatem ciet. *Oritur* vero

4. Kal. Octobris : *Hardi* poſtridie. Ab eo ergo tempore *Gygen* *Orici* deſidentem facit; & quod certum amoris indicium eſt, noctes totas cum lacrymis vigilantem.

8. *Infomnis.*] Non dormiens.

9. *Atqui ſollicita nuntius hospita.*] *Ordo* eſt, & ſenſus; atqui vaſer nuntius ſollicitæ hoſpitæ ( nempe nuntius à *Chloë* ad virum tuum miſſus) tentat illum mille modis, dicens, *Chloën* miſeram ſuſpirare & uri tuis ignibus (id eſt, uri eo amore, quo tu virum tuum complecteris) & reſert ut perfida mulier (ſc. *Antea*) impulerit *Prætum*, credulum falſis criminiſus, maturate necem caſto *Bellerophonti*.

10. *Tuis ignibus.*] Qui te quoque urunt, qui te macerant, ut *Chloë*, non minus quam *Aſterie*, in eodem *Gyge* laboraverit.

13. *Mulier perfida.*] *Præti* nempe uxor, ac *Prætidum* mater, *Antea* ab *Homero* dicta : at ſi *Tragœdiarum* ſcriptoribus fides habenda, *Stenobœa* nominabatur. *Apollodor.* lib. 2. *Cir-quius*.

*Falsis impulerit criminibus, nimis*

15 *Casto Bellerophonti*

*Maturare necem refert.*

*Narrat pene datum Pelea Tartaro,*

*Magnessam Hippolyten dum fugit abstinens :*

*Et peccare docenteis*

20 *Fallax historias monet,*

*Frustra. nam scopulis surdior Icari*

*Voces audit, adhuc integer. at tibi*

*Ne vicinus Enipeus,*

*Plus justo placeat, cave :*

25 *Quamvis non alius flectere equum sciens*

*Aequè*

14. *Criminibus.*] Criminationibus.

16. *Maturare necem.*] Accelerare mortem.

17. *Narrat pene datum Pelea.*] Ordo est: & nuntius Chloës narrat, Pelea pene datum Tartaro (id est, Pelea prope occisum fuisse) dum abstinens fugit Magnessam Hippolyten, & idem fallax nuntius monet, id est, proponit Gygi viro tuo alias historias, quæ peccandi viam docent, sed frustra. *Datum Pelea Tartaro.*] Creteis seu Hippolyta, Acasti uxor, Pelei amore capta, cum eum ad stuprum sollicitasset, neque ei persuadere potuisset: dolore odioque incensa, prior eum apud Acastum criminata est, ut improbum & vim sibi inferre conatum. *Lambin.*

18. *Magnessam Hippolyten.*] Pindarus Nem. Car. 5. *Hippolytam* vocat & quidem *Kretinida*. Quod interpretes sic exponit, ut *Cretheis* proprium ejus fuisse nomen videatur; *Hippolyta* vero à patre Hippolyto sumptum. Fuit autem Acasti Magnesiæ Thessaliæ orientem versus adjacentis (in qua Golcos oppidum) regis uxor; unde *Magnessam* appellat Horatius. *Torrent.*

19. *Et peccare docentes.*] Exempla quæ hæcenus retulit Horatius, metu mali

flagitium suadent. Sunt & aliæ historię, quæ, quod probro dandum sit, laudi ducunt: qualis in Terentii Eunuchō Jovis ac Danaës tabella. Exempla autem Antex & Hippolytæ similia, adhuc octo enumerat Muretus Var. lect. lib. 1. cap. 12. & Canterus Nov. lect. lib. 6. cap. 2. Nec omisisse velim, quod *pro monet* in tribus exemplaribus legitur *monet*; nec male ni fallor. *Torrent.*

24. *Fallax historias monet.*] Id est, narrat historias, quæ docent peccare, scilicet in amore: hoc est, narrat quam plurimos, qui non servatis amoribus antiquis, novis quoque non injucunde, dederunt operam: quotum exemplo Gygi liceret, Chloën amplecti. *Cruq.*

21. *Scopulis surdior.*] Recte enim *surdum* dicimus, qui quæ audit, interiorem ferire sensum non patitur. *Torr.* Significat eum non moveri, neque flecti verbis nuntii illius à Chloa missi. *Lambin.* *Scopulis Icari.*] Scopulis Icarii maris surdior audit integer (id est, incorruptus) ita ut verbis nuntii, à Chloë missi, non commoveatur, sed continens, camque contemnens, permaneat.

22. *Enipeus.*] Nomen est vicini libidinosis, qui eam amabat.

25. *Flectere equum.*] Aequè peritus in equi-



*Aequè conspicitur gramine Martio :*

*Nec quisquam citus aequè*

*Tusco denatat alveo.*

*Prima nocte domum claude : neque in vias*

30 *Sub cantu querula despicere tibia :*

*Et te saepe vocanti*

*Duram , difficilis mane.*

ODE VIII. *ἑορταστικὴν.*

Ad MÆCENATEM.

Quum uxorem non habeat , nihilominus Calendas Martias cur celebret , Mæcenas mirari non debet.

**M**ARTIIS *celebs quid agam Kalendis ,*  
*Quid*

equitandi scientia.

26. *Gramine Martio.* ] In campo Martio, ubi se exercebat Rom. juvenus, ut equo uti bene scirent.

28. *Tusco denatat.* ] Tiberino fluvio, qui Tusciam à Sabino dividit. Vide l. 1. Od. 10.

29. *Prima nocte.* ] Noctis initio. *Domum claude.* ] Refert Plutarchus Præceptis connubial. olim Phidiam Eliensibus finxisse Venerem calcantem testudinem : quo significabatur mulieris esse munus, & domum servare & silentium.

*Torrent. Neque in vias.* ] Neque in vias deorsum despicere ex alto.

30. *Querula despicere tibia.* ] Vocat tibiam querulam, non qua amator querelas suas accineret ( quid enim si aliud aliquid ) sed molliter ac suaviter sonantem. de quo Epod. 11.

*Quarunt in sylvis ares, &c. Torrent. Querula despicere.* ] Querentis se immerito abs te contemni.

31. *Et te saepe vocanti.* ] Denique, ô Asterie, mane inexorabilis Enipeo, te ferream & saxam saepe vocanti.

**I.** **M** *Artia celebs.* ] Ut Saturnalibus, viri, mense Decembri; sic Kalendis Martiis faminae, inter se, & hæc illis, & illi his, munuscula missitabant. Neque hoc tantum, sed & servis olim coenas tunc apponebant matronæ, sicut domini Saturnalibus : illæ ut principio anni ad promptum obsequium, honore servos invitarent; hi quo gratiam perfecti operis exsolverent. auctor Macrobi. lib. 1. Satur. cap. 12. Et quod Martias Kalendas celebrabant, causam fuisse Festus tradidit, quod eo die Ades Junonis Lucinae coli cepta. Sane Kalendas omnes in Junonis di-

tionem fuisse constar. Quare & Kalendis ædem illi dedicaram fuisse mirum non est, & quidem Martiis. Mars enim Junonis filius, ut Romanæ gentis auctor celebratur. Unus ille scrupulus restat, quomodo celebritas illa, quæ feminarum erat, ad viros pertinuerit : nam pertinuisse, modo calibes non essent, ostendit Horatius. Sed hic Acron nobis auxiliabitur, qui eodem die maritos pro conservatione matrimonii supplicare solitos tradit; quod sane verisimile est, postquam fœderis raptarum intercessione initi memoriam, eo etiam die celebrasse Romanos, Servius & Ovidius

*Quid velint flores, & acerra thuris*  
*Plena, miraris, positusque carbo in*  
*Cespitate vivo,*

5 *Dòcte sermones utriusque linguae:*  
*Voveram dulceis epulas, & album*  
*Libero caprum, prope funeratus*  
*Arboris ictu.*

*Hic dies, anno redeunte, festus,*  
 10 *Corticem adstrictum pice dimovebit*  
*Amphora fumum bibere instituta*  
*Consule Tullo.*

dius tradiderunt. *Torr. Martiis.*] Ordo est, Mæccnas doctæ sermones utriusque linguae tu miraris, quid ego cælebs agam in Martiis Kalend. *Cælebs.*] Optimi quique & antiquissimi codd. *cælebs* fere sine diphthongo scribunt. Sed Festus *calibem* inde dici vult, quod dignam cælo vitam agat. *Torrent. Cælebs.*] Sine uxore. *Calendis.*] Quas mariti celebrabant, ut uxores castas & pudicas haberent domi.

2. *Flores & acerra.*] Simile sacrificium adornar Veneri lib. 1. Od. 19. Atqui hic Libero sacrificat, sed eodem, ut videtur, ritu, quo Junoni eo ipso die matronæ. *Torr. Acerræ thuris.*] Thuribulum, vel patera fictilis, quæ arcula est in qua thus ponebatur.

3. *Positusque carbo.*] Ignis paratus super aram ex vivo cespitate erectam, vide Od. 19. lib. 1.

5. *Utriusque lingua.*] Linguae Græcæ & Latine.

6. *Voveram dulces.*] Privata religione se eum diem celebrare dicit, non publica. *Album caprum.*] *Buccho caper omnibus aris ceditur.* Vide Ang. Politianum Misc. cap. 24.

7. *Libero caprum.*] Diis superis alba victima, inferis nigra immolabatur. *Prope funeratus.*] Prope morti datus casu arboris in caput suum procumben-

tis. vide Od. 13. lib. 2.

9. *Hic dies anno redeunte.*] Dies festus anniversarius. Anno veniente: *ἡμερομηνία ἐπισυνάγουσιν*. Horat. Sat. 2. lib. 2, *Sive diem festum rediens advenxit annus.*

*Ἐν τῷ 9ῳ* Græci nominis *ἐπισυνάγουσιν* quasi in seipsum revolutus. *Lambinus.* Anno redeunte.] Anno veniente, id est, singulis annis.

10. *Corticem adstrictum.*] Turn. 1. 30. cap. 6. *Dimovebit amphora*, pro movebit de amphora, *Pulmann.* *Corticem adstrictum.*] Corticem pice illitum, id est, superpicatum: hinc picare vasa.

11. *Instituta.*] Amphoræ quæ cepta est fieri fumosa, id est, vetusta: intelligit vimem valde vetustum, in utribus ita exsiccatum, ut depromi non posset, neque bibi, nisi aqua dilutum. Vide Plinius lib. 23. cap. 1.

12. *Consule Tullo.*] L. Volcatius Tullus Consul fuit, cum M. Æmilio Lepido A. V. C. DCCXXVII. Atqui tanto temporis intervallo vinum poterat sine fumo vetustescere. Anno autem post Tullum Cos. natus Horatius. *Torr. Consule Tullo.*] In amphoræ fundo nomen Consulis scribebant, quando vinum in cella vinaria erat repositum, ad significandi vini ætatem, vide Od. 22. lib. 1.

14. *Seppi-*

*Sume, Macenas cyathos amici  
Sospitis centum, & vigiles lucernas*

15 *Profer in lucem: procul omnis esto  
Clamor & ira.*

*Mitte civileis super urbe curas.*

*Occidit Daci Cotifonis agmen:*

*Medus infestus sibi luctuosus*

20 *Disidet armis.*

*Servit Hispana vetus hostis ora*

*Cantaber, sera domitus catena:*

*Jam Scythæ laxo meditantur arcu*

*Cedere campis.*

25 *Negligens, ne qua populus laboret,*

Par-

14. *Sospitis centum.*] Amici incolomis & salvi ab arboris illius casu. *Et vigiles lucernas.*] Er productio vigiles, id est, accensas lucernas in lucem, id est, totam noctem compotemus *Vigiles lucernas.*] Computationes & cœnas sumptuosiores ac liberaliores noctu fieri solitas, cum ex hoc Poëta, tum ex multis aliis scriptoribus intelligere licet. *Lamb.*

15. *Profer.*] Alii legunt, *Perfer.*

16. *Clamor.*] Vide Od. 27. lib. 1.

17. *Super urbe curas.*] Tanquam urbis præfectum sic alloquitur: hoc enim munus Augustus illi detulerat, & absentis Cæsaris partibusungebatur. *Torr. Super urbe.*] De urbe.

18. *Daci Cotifonis.*] Libri meliores *Cotifontis* habent. *Cotifontem* tamen vocat Suetonius. *Augusto* Getarum tegem. atqui *Dacum* appellat Horatius. Verum hanc controversiam Plinius resolveret, qui *Getas* à Romanis *Dacos* dici tradit l. 4. cap. 14. *Torr. Daci Cotifonis agmen.*] Cotifon rex fuit Dacorum, quos Octavianus superavit.

19. *Medus infestus.*] Persis, Medis ac Babylonis imperabant Parthi, quos ante Phraatis (qui signa Augusto reddidit) imperium bene constitutum, inter se

graviter discedisse Strabo demonstrat lib. 16. Ante recepta ergo signa militaria carmen hoc scripsit Poëta. *Torrent. Medus infestus.*] Medi seditiombus civilibus inter se dissentiant.

22. *Cantaber.*] Cantabri populi erant Hispaniæ, quos bellum sex annos cum Romanis gerentes devicit tandem Agrippa.

23. *Laxo meditantur arcu*] Remisso arcu, id est, armis depositis.

25. *Negligens, ne qua.*] Quin igitur tu, cum privatus sis, nullumque magistratum geras, aliquandiu negligens & patvi pendens, ne qua fortasse in parte Romanus populus, tua opera & consilio indigus laboret, illudque solus præcavere, nimisque de illo sollicitus esse, parce ac desine, & reliquis etiam aliquid curandum relinque. *Lubinus.* Quærit hic Heinſius, quid sit *negligens parce?* Et quomodo privatus esse posuit Mæcenas, si præfectus urbis fuerit? Scribendum ergo jubet: *Negligens, ne qua populus laboret Parte privatus nimum cavere: ac, &c.* *Populus privatus*, sunt ei *proxi.* *Negligens, ne qua.*] *Negligens* esto, non sollicitus, ne in re aliqua populus periclitetur.

M 4

26. Par-

*Parce privatus nimium cavere, &  
Dona praesentis cape latus hora, ac  
Linque severa.*

ODE IX. *ad Propertium.*

Ad LYDIAM.

Dialogus est de praeteritis amoribus eisdemque renovandis, inter Horatium & Lydiam.

**D**ONEC gratus eram tibi,  
Nec quisquam potior brachia candida  
Cervici juvenis dabat;  
Persarum vigui rege beator.  
5 LYD. Donec non aliam magis  
Arsisti, neque erat Lydia post Chloën,  
Multi Lydia nominis  
Romana vigui clavior Ilia.

HOR.

26. *Parce privatus.*] Equestri ordine contentus Mæcenæ, nullum quidem magistratum gessit, atque hac ratione *privatum* vocat Horatius, quod vero de praefectura urbis diximus, ea officium erat, non magistratus. Sueton. *Augusto* cap. 37. *Privatus nimium.*] Quum magistratum non geras, parce, id est, noli nimium curare Rempublicam.

27. *Dona praesentis cape.*] Sic plures libri habent. Ex Lambini sententia *rape*, mihi magis placet. nam ira res humanae sunt, ut si quid boni evenit, eo non nisi raptim frui liceat. Particula vero *Ac*, quæ sequitur, abest à veteribus exemplaribus. *Torrent.* *Dona praesentis rape latus.*] Rape, quod praesens hora donat.

1. *Donec.*] Observer lector legem carminis Amœbæi ab Horatio egregie esse servatam; ut qui posterius dicit priorem vincat, ut & à Marone *Eclog. vii.* cui titulus *Melibæus*. Obiter & hoc monebo, probatissime notæ libros *Lydiam* semper scribere per *i*, & *Chloëu* sine aspiratione. *Torrent.* *Donec.*] *Quamdiu.*

2. *Nec quisquam.*] Quem pluris faceres.

4. *Vigui.*] Florui, vixi.

5. *Non aliam magis.*] Mureti editio *non aliam magis*: sed veteres & meliores notæ codices, *aliam* legunt: ut *Coridon arde-*

*bat Alexin.* Nec refert quod alibi, *ardere virgine rapta*, dixit Horatius. nam ipsa illa varietas decora est: & Ovidius *ardere in virgine* dicere maluit. *Torrent.*

6. *Arsisti.*] Quamdiu non alienam magis amasti. *Neque erat Lydia post Chloën.*] Neque erat Lydia minus dilecta quam Chloë: vel neque Chloën mihi anteponebas.

7. *Multi Lydia nominis.*] Ego Lydia magnæ famæ.

8. *Romana clavior Ilia.*] Quamquam enim magnus ille, qui regem regum se scribebat, ut Persarum rex: at illa multo major quæ Martis dignata concubitu,

- HOR. *Me nunc Treffa Chloë regit,*  
 10 *Dulceis docta modos, & cithara sciens:*  
*Pro qua non metuum mori,*  
*Si parcent anima fata supersliti.*  
 LYD. *Me torret face mutua*  
*Thurini Calais filius Ornithi,*  
 15 *Pro quo bis patiar mori,*  
*Si parcent puero fata supersliti.*  
 HOR. *Quid, si prisca redit Venus,*  
*Diductosque jugo cogit aheneo?*

Si

tu, Romani nominis auctorem peperit, & relata inter Nymphas, Tiberis uxor vocari meruerit; de qua lib. 1. Od. 2. *Torrent. Ilie.*] Romuli matre.

9. *Treffa Chloë.*] Duo libri *Cressa* habent; ut *Cressa* genus *Phloë*, apud Virg. lib. 5. Opiuntus vero *Treffa*, sine aspiratione, ut *Trex* pro *Thrax* non uno Horatii loco. Græci sane & Ὀπὺς dicunt Ὀπὺς, atque Ὀπὺς & Ὀπὺς. Nos quoque *Thracius* & *Thracius*, *Thressa* & *Thressa*. *Torrent. Thressa Chloë.*] Chloë ex Thracia mihi imperat, & me habet.

10. *Modos.*] Musicæ numeros.

12. *Si parcent anima.*] Si mea morte assequar, ut sit mihi superstes: quasi diceret, Chloë animæ suæ esse dimidium.

13. *Me torret face mutua.*] Ordo est: Calais filius Thurini Ornithi torret me face mutua, id est, amore mutuo me urit.

14. *Calais.*] At bona ista Lydia alibi *Sybarium*, alibi etiam *Telephum* amat; si modo eadem est, quæ Ode 8. & 13. lib. 1. *Telephum* sane Horatii rivalem fuisse constat. *Torrent. Calais.*] Calais est nomen amantis, qui fuit ex Thutio civitate, in sinu Tarentino.

15. *Pro quo bis patiar mori.*] Morituum se pro amicæ salute dixerat Hora-

tius: at Lydia, tantum abest ut cedat, bis morituram se profitetur, si ea ratione Calais sui vitam redimere possit. Idque veterum superstitione, qua se pro aliorum vita morti devovebant. Ad Sueton. *Caligula* capite 14. *Torrentius.*

16. *Puero fata supersliti.*] Si futurum est, ut sit superstes. Si modo fata ei pacere velint, ut mihi sit superstes. *Steph. Puero.*] Calais.

17. *Quid, si prisca, &c.*] Hic vide ex mutuo colloquio amoris redintegrationem, scintillaque per emulationem reconditas exire in apertam flammam. *Prisca Venus*, est intermissa Venus; & sic dicta ob amoris impatientiam, cujus intermissio brevicula, videtur amanti sæculum. *Cruquius. Quid si.*] Quid? si Venus intermissa redit, nosque discordes copulat jugo aheneo, id est, amore indissolubili.

18. *Diductos.*] Divulsos, diremptos, discordes. *Lambin. Jugo cogit aheneo.*] Hoc est sejuges conjugare. Quod autem *aëno* addit Poëta, diuturnitatem significat, ut Od. 33. lib. 1. Hoc tantum interest, quod ibi etiam moribus impares, Venere sic volente, amoris vinculo expedire se nequeunt: hic de perpetua quadam consensione amoris agitur. *Torrent.*

M 5

19. Ex

*Si flava excutitur Chloë,*

20 *Rejectaque patet janua Lydia?*

LYD. *Quamquam fidere pulchrior*

*Ille est, tu levior cortice, & improbo*

*Iracundior Adria,*

*Tecum vivere amem, tecum obeam libens.*

ODE X. περὶ λυκίου.

In L Y C E N.

Lycen monet ut posita duriſſe ſibi ſupplici parcat.

**E**X TREMUM Tanaiim ſi biberes, Lyce,  
Savo nupta viro, me tamen aſperas  
Porreſtum ante fores, objicere incolis  
Plorares Aquilonibus.

5 Audis quo ſtrepitu janua, quo nemo

In-

19. *Excuitur Chloë.*] Quid? ſi Chloë  
eſcitur è pectore meo?

20. *Reſecta Lydia.*] Lydiæ repudiat.

21. *Fidere pulchrior.*] Sic *purpurarum*  
*uſus fidere clarior*, eodem lib. 1. *Luciferi*  
autem præcipua pulchritudo in prover-  
bium abiit. *Torrent.*

22. *Ille eſt.*] Calais. *Levior cortice.*] *Cortex*  
omnium arborum dicitur: ſed  
ſuberis cæteris craſſior eſt, ac ſæpe re-  
naſcens. hinc *cortex* pro ſubere, ac-  
cipitur: ſicut apud Græcos *φινξ*.

Nota autem ſuberis levitas, & hinc  
multiplex ejus uſus. atque ita *levior cor-  
tice*, & *nare ſine cortice*, proverbialiter  
dicuntur. *Torrent. Levior cortice.*] *Levior*  
ſubere, quod ob levitatem fertur ſuper  
aſperas. *Improbo.*] Aſtuoſo mari Adria-  
tico, vide Od. xxxiii. lib. 11.

23. *Iracundior Adria.*] Notat ſuam  
ipſe iracundiam Horatius, idque vitium  
etiam in Epistoſis faretur, ſicut & in  
Sermonibus. Nec diſſimilis locus hujus  
libri Od. 27.

\* **G**ENUS hoc carminis eſt, quale *ὁδο-  
κλαυσιδύπον* vocant Græci, quod ad a-  
micæ fores lamentabili voce caneretur, ut  
lib. 1. Od. 25.

1. *Extremum Tanaiim.*] Non conten-  
tus *Tanaiim* dixiſſe flumen immane ac  
barbarum, *extremum* addidit, hoc eſt,  
ad fontes ipſos, ubi remotiſſimus ſit à  
civili conſuetudine. Jam *Tanaiim bibere*,  
pro accollere, Poëticum eſt. *Torr. Extre-  
mum Tanaiim.*] O Lyce, ſi extremum  
Scythiæ fluvium biberes, id eſt, ſi barba-  
ra eſſes & Scythæ nupta.

2. *Aſperas fores.*] Fores puellæ aſperæ  
& inexorabilis. *Lambin.*

3. *Porreſtum, &c.*] Me dormientem  
ante tuas fores mihi quidem aſperas &  
iniquas, non patereris, imo plorares  
me (inquam) exponere ventis ſepten-  
trionalibus, qui in Scythia oriuntur.  
*Incolis Plorares Aquilonibus.*] Scythiæ  
fl. Tanais eſt. Scythia autem ad ſepten-  
trionem eſt, unde ſtat Aquilo: quem  
eandem ob cauſam alibi *Thracium* vo-  
cat. *Torrent.*

5. *Nemo inter teſta.*] Feſtus ait, ne-

moys

Inter pulchra situm tecta remugiat  
Ventis? & positas ut glaciēt niveis  
Puro numine Jupiter?

- Ingratam Veneri pone superbiam:  
10 Ne currente retro funis eat rota.  
Non te Penelopen difficilem procis  
Tyrrhenus genuit parens.  
O, quamvis neque te munera, nec preces,

Nec

mora proprie esse amoeniores: sylvas.  
Recte igitur Horatius hic, uti & Tibul-  
lus lib. 3. Eleg. 3. de divitum deliciis:

*Et nemora in domibus sacros imitantia  
lucos.*

Quam habendi nemora in domibus  
consuetudinem docet etiam Horatii ad  
Arist. Fuscum Epistola, ubi ait:

*Nempe inter varias nutriunt silva colum-  
nas,*

*Laudaturque domus longos quæ prospicit  
agros.*

Rus enim ipsa in urbe quæxi ostendit.  
Quin eò quoque dementiæ venerant,  
ut in ipsis domorum fastigiis nemora  
sererent. Seneca Epist. 123. *Torrent. Ne-  
mus.*] Viridarium.

6. *Inter pulchra situm.*] Quidam libri  
veteres habent *satum* pro *situm*: nihil  
tamen mutandum censeo. *Remugiat.*] Resonet: strepitu scilicet à vento exci-  
tato.

7. *Et positas ut glaciēt nives.*] Et quo-  
modo Jupiter, id est, æther convertat in  
glaciem nives demissas puro numine,  
id est, aperto & sereno cœlo? Turneb.  
lib. 22. cap. 24.

8. *Puro numine Jupiter.*] Canterus  
Novar. lect. lib. 4. cap. 2. quodam in  
codice *limine* scriptum se invenisse affir-  
mat, unde *lumine* legendum esse pro-  
nuntiat; simile enim mendum irrepsisse  
in Virg. Eclogam 5.

*Candidus infectum miratur limen Olym-  
pi,*

cum *lumen* legi debeat. Eo sensu: Cæ-

nis enim, ut nocturnus Jupiter vel ær,  
*puro lumine* & sereno cœlo, quod magis  
frigidum est, positas & jacentes nives in  
glaciem constringat, &c. *Lubin.*

9. *Pone superbiam.*] Abjice & depo-  
ne superbiam.

10. *Ne currente retro funis eat rota.*] Torrentius existimar *funem* pro *suffla-  
mine* non incommode accipi posse. *Suf-  
flamen* autem vocabant veteres sive fu-  
nem, sive catenam, quo rotæ procurren-  
tis impetus, maxime in declivi, retineri  
aut sisti posset. Lociergo hujus senten-  
tia est, cavere debere Lycen, ne, si sava  
nimis ac superba esse pergat in tam pro-  
spéro fortunæ cursu, rupto veluti reti-  
naculo, in præcipitium deferatur. Quod  
vero de funali equo Lambin. refert ex  
Turn. Advers. lib. 22. cap. 24. & lib. 27.  
cap. 9. id ita refert, ut quid funalis fue-  
rit equus se nescire ostendat, de quo nos  
ad Sueton. *Tiberio* cap. 6. *Torrent.* *Ne  
currente retro funis eat rota.*] Ne fortuna,  
quæ nunc tibi favet, retrocedat. Simili-  
tudo est ducta à rotis fune circumactis,  
quo rupto, rotæ retrocurrunt.

11. *Non te Penelopen difficilem.*] Tu  
non es Penelope uxor Ulyssis, quæ in  
procos fuit sava & difficilis. *Tyrthe-  
nus*, id est, Italus pater, non genuit te  
talem.

13. *O, quamvis.*] Sequentia verba non  
nihil difficultatis habent. Fatetur eam  
nec muneribus, nec precibus, nec aman-  
tium pallorē, quodque magis est; ne  
mariti quidem contumelia flecti: & ta-  
men

- Nec tinctus viola pallor amantium,*  
 15 *Nec vir Pieria pellice saucius*  
*Curvat; supplicibus tuis*  
*Parcas, nec rigida mollior aesculo,*  
*Nec Mauris animum mitior anguibus.*  
*Non hoc semper erit liminis, aut aqua*  
 20 *Caelestis patiens latus.*

## ODE XI. Ὀδὴ ἑξήκοντα.

## Ad MERCURIUM.

Mercurium rogat, ut cantus sibi dicteret, quibus animum Lydes flectat in ejus amorem, proposita Danaïdum fabula.

**M**ERCURI (nam te docilis magistro  
 Movit Amphion lapides, canendo)

Tu-

men mox sequitur: *Supplicibus tuis parcas.* In quo ipse sibi contrarius est; nisi forte per *preces* verba tantum, de more dicta intelligamus: quæ si ad exorandum non sufficiebant, at supplici saltem, hoc est, flexis genibus oranti, ut exponunt Grammatici, ac totum se ejus in potestatem dedit, parcere debebat, neque abuti tanti amantis patientia. *Torrent.*

14. *Nec tinctus viola.*] Plura genera violarum sunt, & coloribus maxime distinguuntur: sunt enim purpureæ, luteæ, albæ, ut Plin. inquit, lib. 21. c. 6. *Albas* vero pallentes vocat, quarum colorem in amanium facie apparere vult Horatius. *Torrent. Tinctus viola.*] Co-

lor pallidus, violacei coloris particeps.

15. *Nec vir Pieria.*] Et quamvis maritus tuus Pieris fidicinæ amore captus, non te flectit in amorem meum.

16. *Curvat.*] Flectit, ab instituto tuo detorquet. *Lambin. Supplicibus tuis.*] Miserere tamen mei supplicis tui.

17. *Nec rigida mollior aesculo.*] Quæ neque æsculo es flexibilior, nec mitior animum, id est, nec mitiorem habes animum, quam serpentes Mauritanix.

19. *Non hoc semper.*] Non semper ero juvenis, ut possim super limen januarum cubare, idque cælo pluvioso: noli igitur occasionem amoris mei potiundæ præterire. *Aqua.*] Pluvix.

1. **M**ercuri.] Ordo est, O Mercuri, dic modos quibus Lyde obstinatas aures applicet: nam te magistro docilis Amphion movit lapides canendo, &c. *Nam te docilis magistro.*] Ostendit nihil se à Mercurio petere, quod non facile præstare possit: siquidem arte ab eo traditâ Amphion Thebanæ arcis conditor, etiam lapides move-

rit; quanto ergo facilius Lyden, quamvis obstinatum adhuc? A discipuli ergo præstantia magistrum commendat. Simile quid vide Od. 22. lib. 1. *Torrent.*

2. *Amphion lapides canendo.*] Amphion Jovis ex Antiope filius, citharæ cantu traxit post se lapides, ex quibus muri Thebani sunt extructi.

3. *Testu-*



*Tuque testudo, resonare septem*

*Callida nervis:*

- 5 *Nec loquax olim, neque grata; nunc &  
Divitum mensis, & amica templis;  
Dic modos, Lyde quibus obstinatas  
Applices aureis.*

*Qua, velut latis equa trima campis,*

- 10 *Ludit exultim, metuitque tangi  
Nuptiarum experts, & adhuc protervo  
Cruda marito.*

*Tu potes tigreis, comitesque sylvas  
Ducere, & rivos celeres morari.*

- 15 *Cessit immanis tibi blandienti  
Janitor aula*

*Cerberus: quamvis furiale centum*

*Mu-*

3. *Testudo resonare.*] De Mercurii lyra seu testudine loqui videtur: quam chordarum septem facit, cum veteres, si Macrobio credimus Sat. lib. 1. cap. 19. tetrachordum Mercurio attribuerint: quo numero vel totidem plagas mundi, vel temporum vices quibus annus includitur significare voluerunt. Verum Poëta noster ad Romanorum consuetudinem respicit, qui lyris septem chordarum, quas & barbata vocabant, in omnibus cerimoniis utebantur. *Torrent.* *Testudo resonare.*] Ex qua testudine Mercurius fecit lyram.

4. *Callida nervis.*] Perita, quæ scite scis resonare septem chordis.

5. *Nec loquax.*] Quæ non eras sonora, antequam Mercurius te chordis instruxisset.

6. *Divitum mensis.*] Nulla enim apud veteres, neque facti, neque convivii sine Musica celebritas. Addi poterit perelegans de tibicinum Romæ collegio historia relata apud Liv. lib. 9. De conviviis satis dictum, lib. 1. Od. 12. *Torrent.* *Templis.*] Deorum sacris veteres Musi-

cam adhibebant.

7. *Obstinatas.*] Aures contumaces & à me averſas admoveat.

9. *Latis equa trima.*] Non abſimilis alterius puellæ cum juvenca comparatio lib. 2. Od. 5. At verò jam robustam, & in amoris arena verſatam, ſubductis forte amoribus ſuis irascentem, lænæ confert hoc eodem libro, Od. 20. *Torrent.* *Trima campis.*] Equatrium annorum.

10. *Exultim.*] Per ſaltationem. *Metuitque tangi.*] Cavet ne tangatur.

11. *Nuptiarum experts.*] Non nupta, ἀγαμέ.

12. *Cruda marito.*] Immatura viro petulanſi.

14. *Morari.*] Tardare. Alludit ad Orphei fabulam, vide Od. x:1. lib. 1.

15. *Immanis tibi.*] Ingentis, & vaſtæ aulæ, quæ omnium mortalium eſt capax. *Blandienti.*] Tibi blande canenti, quum Orpheus ſuam Eurydicen ab inferis reduceret.

17. *Cerberus.*] Vide lib. 2. Od. 13. ubi eadem ſermè accidiſſe Alcæo canente apud

*Muniant augues caput ejus, atque  
Spiritus teter, saniesque manet*

20 *Ore trilingui.*

*Quin & Ixion, Tityosque vultu  
Risit invito: stetit urna paulum  
Sicca, dum grato Danaï puellas  
Carminē mulces.*

25 *Audiat Lyde scelus, atque notas  
Virginum pœnas, & inane lympha  
Dolium fundo pereuntis imo,  
Seraque fata,  
Qua manent culpas etiam sub Orco:*

*Im-*

te apud inferos refert, quæ hic Eurydicen repetente Orphæo.

18. *Augues caput ejus.* ] Vide Od. xiii. lib. ii.

19. *Spiritus teter.* ] Anhelitus niger. *Saniesque manet.* ] Et quamvis atrum venenum, seu corruptus humor fluat ex triplici ore.

21. *Ixion.* ] Ixion Junoni stuprum conans inferre, hac pœna apud inferos cruciatur, ut rotæ inter serpentes alligatus, assidue, & sine requie circumagatur. *Tityosque vultu.* ] Tityos est nominativus Græcus. Vide Od. iv. hujus libri.

22. *Risit invito.* ] Risit propter lyæ dulcedinem, sed vultu invito propter pœnæ acerbiteriam. *Stetit urna paulum.* ] Belides suum laborem intermiserunt, dum tu eas grato carmine oblectas.

23. *Danaï puellas.* ] Danaï prolem vocat Tibullus lib. i. Eleg. 3.

*Et Danaï proles Veneris quod numina la-*  
*fit,*

*In cavernæ læthæas dolia portat aquas.*  
Vulgo *Danaïdes* vocantur, à patre Danao, ut ab avo Belo etiam *Belides*. Belideni filii Ægyptus & Danaus, quorum ille filiis suis quinquaginta numero, to-

tidem fratris filias uxores petiit. unde & *Danaïdum dolium* proverbio celebratur, pro inutili labore, ut & *crilro aquam haurire*. *Torrent. Puellas.* ] Danaï filias.

25. *Audiat Lyde scelus.* ] Audiat Lyde, quas pœnas apud inferos luant, quæ suis amatoribus inhumanæ fuerunt. *Notas pœnas.* ] Aut ex narratione cognitæ; aut insignes immanesque. *Crun-*  
*quime.*

27. *Dolium fundo.* ] Dolium aquæ vacuum, quia pertusum est & sine fundo.

28. *Seraque fata.* ] Vocamus *fata*, quæcunque nobis eveniunt, etiam mortem ipsam. Hoc vero loco *fata* vocat, pœnas illas, quæ post obitum sceleratorum animis inferuntur. *Sera*, quia viventes etiam punitos oportuit esse. *Torr. Seraque fata.* ] Fata tarde venientia ad ultionem, ut eo gravior puniant.

29. *Quæ manent culpas.* ] Id est, scelera in vita commissæ, seu potius sceleratos ipsos. Et verbo *manere* sic utitur etiam Virg. i. Æneid.

— *Nostros ea fata manere nepotes.*  
Recepta enim veterum sententia est, non expiati sceleris pœnas, post mortem quoque sustineri. De quo Od. 4. lib. i: *Torrent.* Quæ ergo fata, quæ qui-

- 30 *Impia*, (nam quid potuere majus?)  
*Impia sponſos potuere duro*  
*Perdere ferro.*  
*Una de multis face nuptiali*  
*Digna, perjurum fuit in parentem*  
 35 *Splendide mendax, & in omne virgo*  
*Nobilis avum!*  
*Surge, quæ dixit juveni marito,*  
*Surge, ne longus tibi ſomnus, unde*  
*Non times detur; ſocerum, & ſceſteſas*  
 40 *Falle ſorores.*  
*Quæ, velut naſta vitulos leana,*

Sin-

quidem non properant, ſed manent & exſpectant culpas, crimina, ſœcleta etiam ſub Orco lucenda. *Cruquius.*

30. *Impia, &c.*] O impie ſorores, nam quid majus impium potuerunt perpetrare? *Quid potuere majus impia?*] Sic habent codices Bland. ut interrogationis nota ſubſequatur *τὸ impia*? reliqui variant, & notam interrogationis ſubdunt *τὸ majus*? Sed Glareanus vult, ut in parentheſi contineantur hæc verba (*Nam quid potuere majus Impia?*) atque etiam interrogativè legantur.

31. *Duro ferro.*] Crudeli gladio.

33. *Una de multis.*] Hypermnœſtra ex quinquaginta ſororibus ſola ſuo pepercit viro, Lynceſo ſcilicet. *Face nuptiali digna.*] *Facet*, inquit, Sext. Pompejus Feſtus, in nuptiis in honorem Cereris præſerebant, aquaque ſpargebatur nova nupta, ſive ut caſta puraque ad maritum perveniret, ſive ut ignes atque aquam cum viro communicaret. Plures rationes Plutarchus problem. attulit, Plin. l. 16. c. 18. *Face nuptiali.*] Honore matrimonii digna; cum facibus enim nuptiæ fiebant veſperi apud antiquos.

34. *Perjurum parentem.*] Vocat perjurum, qui eos, quibus filias deſponderat, trucidaverit, fratremque deſraudaverit.

*Torrent.*

35. *Splendide mendax.*] Laudabiliter mendax. nam honeſtum eſt pro juſtitia mentiri, in iis præſertim quæ ſunt contra Deum & naturam. *Virgo.*] Mulier.

37. *Quæ dixit.*] Quæ Hypermnœſtra juveni ſuo marito, vel ex ſomnolentia, vel ex amore moras neſtenti, ſurge dixit, ſurge inquam o marite, ne fortaliſſis longus ipſius mortis ſomnus tibi à ſocero tuo, unde & à quo non times neque ſperas, detur & inferatur; & ne cogaris æternum dormire. *Lubin.*

38. *Longus tibi ſomnus.*] Mortis periphrasi eſt, ut lib. 1. Od. 24. *perpetuus ſopor.* Et Catullus mortem intelligens:

*Non eſt perpetua una dormienda.*

Nam ut Heſiodus canit, *Somnus* mortis frater eſt. Unde Virgil. *conſanguineus leſi ſopor.* Atque ita ſomnus, ſopor, quies, adjuncto aliquo epitheto ad hoc efficaci, ſæpe pro morte accipitur. *Turr. Longus tibi ſomnus.*] Mors. *Μακρὸς ὕπνος.* Unde.] A quo.

40. *Falle ſorores.*] Effuge, *λάθηναι.*

41. *Quæ, velut naſta.*] Ordo eſt: quæ vclut *Λεάνη* naſtæ vitulos (cheu) lace- rant ſingulos.

43 Mol-

*Singulos, eheu! lacerant. ego illis  
Mollior, nec te feriam, nec intra  
Claustra tenebo.*

45 *Me pater savis oneret catenis,  
Quod viro clemens misero peperci:  
Me vel extremos Numidarum in agros  
Classe releget.*

*I, pedes qua te rapiunt, & aura,  
50 Dum favet nox, & Venus: i secundo  
Omne, & nostri memorem sepulcro  
Sculpe querelam.*

ODE XII. Ὁδὴν ἑλπίσιν.

Ad NEOBULEN.

Neobule Hebræ adolescentis amore capta, vitam agit inertem, & desidiosam.

**M**ISERARUM est, neque amorì dare ludum, Ne-

47. *Mollior, nec.*] Ego illis humanior, nec te occidam, nec clausum tenebo.

45. *Me pater.*] Esto, quod pater me in vincula coniciat, vel in exilium pel-lat, idque classe, ut difficilius sit redire, quod viro, &c.

48. *Classe releget.*] Classẽm dicit, cum de una tantum loquatur navi, teste Ser-vio, initio lib. 5. Æneid. ubi classẽm δὲ τὸ πλοῖον, id est, à lignis dici ait. *Torrent.*

49. *I, pedes quo te.*] Fugam accelera, sive terra, sive mari iter facere voles: idẽm quod remis velisque, ut in prover-bio est. *Aura.*] Venti.

50. *Dum favet nox.*] Ab opportuni-tate temporis. *Favet Venus.*] Amor

in te meus.

52. *Sculpe querelam.*] Libri, quos vidẽ omnes, *scalpe* habent, non *sculpe*: neque aliter legunt antiqui interpretes. Lam-binus, quia *scalpere*, ut ait *sedere* signifi-cat, quod huic loco parum convenit, *sculpe* restituit. Quasi vero non etiam *gemmam scalpere* dicamus, ut *insubre scal-ptum* lib. 2. Sermon. 3. dixit Horat. Et alio-qui quovis modo existare viri de pietate sua testimonium mandat Hypermne-stra, etiamsi unguibus sit exarandum. Taceo Diomedem Grammaticum, qui *Scalpo* non *Sculpo* dici debere tradidit. *Torr. Sculpe querelam.*] Et scribe Epita-phium, cujus memoria, ob vitam tuam servatam sit sempiterna.

1. **M***iserarum est.*] O Neobule misera-rum est, id est, miseræ sunt mu-lietes, quæ in amore non capiunt vo-luptatem, neque vino sic hilarantur, ut à se pellant curas, & quæ metu exani-

mantur propter patris objurgationes: solet enim patris fratri liberos seve-rus reprehendere, quam pater ipse *Ne-que amor.*] Neque in amore colludere vel amorì indulgere. Turn. l. 24. c. 11.

2. *Dul-*

*Neque dulci mala vino lavere, aut exanimari metuentes patruæ verbera lingua.*

*Tibi qualum Cytherea puer ales,*

5 *Tibi telas, operosaque Minerva*

*Studium aufert, Neobule, Liparai nitor Hebri.*

*Eques ipso melior Bellerophonte,*

*Neque pugno, neque segni pede victus,*

*Simul unctos Tiberinis humeros lavit in undis:*

*Catus*

2. *Dulci mala.*] Amoris mala intelligo, quæ vino eluantur. *Lavere, aut.*] Diluere curas, à lavo, is, tertii conjugationis. *Exanimari.*] Vehementer cruciati.

3. *Exanimari.*] Hoc est, perinde cruciari, ac si tristior aliquis patruus siveis objurcationibus perpetuo molestus sit. *Torrent.* *Metuentes patruæ, &c.*] Miserrimum est, vos puellas, *patruæ* asperæ & objuratorioz linguæ parentum vel patruorum, *verbera* castigationes & objurcationes nimium metuentes, perturbari & timore propè exanimari. *Lubin.* *Patruæ linguæ.*] Patruorum in fratrum filios severitas apud Romanos proverbio celebratur; ut hic *patruæ lingua*, pro lingua objuratorioz: & quod ait, lib. 2. Serm. 3. *Ne sis patruus mihi*, pro ne magister & ceusor accedas. *Torrent.*

4. *Tibi qualum.*] Tantum abesse ostendit, ut Neobule interdum amoris agritudinem vel vino vel ludo levet, ut ne consueti quidam operis aliquid præstet, mentem in Hebro fixam gerens. *Qualum* autem viminei vasis genus, ad multarum rerum usum: quo vocabulo præci-stella seu calathò ad feminarum penia utitur. hic Horatius: *Qualum Cytherea puer.*] Calathum pro lanificio. *Aldus.*] Cupido alatus filius Veneris, quæ à monte Cythero dicta est Cytherea.

5. *Tibi telas, &c.*] Cupido omnes virginales operas, studia & exercitia tibi aufert: tibi, ô Neobule, eximius ille nitor & pulchritudo Hebrî juvenis ex *Lypara* insula oriundi, qualum & la-

nificium, tibi telas & texendi exercitium, operosæ illius ac sedulæ Minervæ adimit, tibi quæ è manibus excutit: simul speciosos humeros suos oleo unctos, in vicini fluminis undis post exercitia, abluit, &c. *Lubin.* *Operosam* vero *Minervam* appellat, non uti operi intentam, sed diversarum artium effectivam, & nihilominus belli dominam. *Torrent.*

6. *Studium aufert.*] Studium lanificii, cui maxime præest Minerva dea operosa. *Lyparai nitor Hebrî.*] Pro Hebrus ipse, patria Lipareus, *ὁ πατριάρχης* ut passim loquuntur Poëtae. Sed hoc loco illud insolens, quod eum *nitor Hebrî* dixerit, sequitur, *Eques ipso melior Bellerophonte*. non secus ac si Hebrus dixisset. qualis sane locutio exemplo caret. Libri autem MSS. sex post dictionem *Hebrî*, versum 9. *Simul unctos, &c.* interserunt. Qui ordo omnino servandus est, non ob sermonis tantum insolentiam, sed quia aliter sententia non constat. *Torrent.* *Lyparai nitor Hebrî.*] Pulchritudo Hebrî adolescentis, qui fuit ex insula Lipara, eques sane melior ipso Bellerophonte, neque arte pugili, neque cursu pedestri victus.

7. *Melior Bellerophonte.*] Qui Pegasus Neptuni beneficio nactus, aëri quoque ac nubibus insultare posset. Sed calum tentans fulmine perit. Equo autem uti, Bellerophontis inventum esse tradit Plin. lib. 7. cap. 56.

9. *Simul.*] Simulataque, mox ubi.

N

10. 64

10 *Catus idem per apertum fugienteis*  
*Agitato grege cervos jaculari, &*  
*Celer alto latitantem fruticeto excipere aprum.*

ODE XIII. *αὐτοῦ δούλου.*

Ad Fontem Blandusiam.

Sacrificium fonti promittit, ejusque amœnitatem summo opere commendat.

**O** FONS Blandusia, splendidior vitro,  
 Dulci digne mero, non sine floribus:  
 Cras donaberis hædo,  
 Cui frons turgida cornibus  
 5 *Primis, & Venerem, & praelia destinat,*

*Fru-*

10. *Catus idem.*] Ingeniosus, vel peritus jaculandi, id est, configendi cervos jaculis. *Per apertum.*] Per campum non arboribus consitum.

12. *Celer alto.*] Bland. antiquiss. legitur pro denso, quod fortassis est aptius.

*Cruquius. Fruticeto.*] Ubi frutices crescunt. *Excipere aprum.*] Celer ad excipiendum aprum. *Excipere,* verbum est proprium venatorum, qui ex insidiis aprum capiunt incautum. Vide Nonium, in *Excipere.*

1. **O** *Fons Blandusia.*] Dicimus & fontem Blandusium: & fontem Castalium & Castaliam absolute: ut eodem lib. Od. 4. *Qui rorare pure Castalia lavit Crines solutos.* Male ergo qui Blandusiam regionem ipsam in Sabinis sic dictam volunt, nullo idoneo auctore. *Cruquius legit Blandusia. O Fons Blandusia.*] Erat hic fons in agro suo Sabino. *Splendidior vitro.*] Sic pellucidior vitro Od. 18. lib. 1. Et vide quæ notavimus lib. 1. Od. 17. *Pitracumque Circe.* *Torrent.* *Splendidior.*] Fons lucidior vitro.

2. *Dulci digne mero.*] Veteres non hominibus modo singulis, sed & fluminibus & fontibus, regionibus quoque atque urbibus, suos cuique Genios attribuerunt, atque adeo nullam præterem, in qua perspicerent aliquid eximium, sine numine esse crediderunt. Id porro numen sive Genium, vino & floribus venerabantur: vino autem & floribus peculiatis aliqua hostia accede-

bat, ut hic fonti hædus: Et Od. 22. *pinui arbori, verres.* vide & Plin. lib. 16. cap. ultimo. *Torrent. Dulci digne mero.*] Digne mero in sacrificiis exhibitio; veteres enim fontibus sacrificabant tanquam diis, vide Od. 1. l. 1. *Floribus.*] Floribus, quibus veteres spargebant fontes, vel, quibus hostias coronabant.

3. *Cras donaberis.*] Cras tibi hædus immolabitur.

4. *Turgida cornibus.*] Frons hædi turget, ubi in fronte quidam quasi globuli apparent, unde post paullo erumpunt cornua: quales sunt gemmæ in vitibus arboribusque, unde palmites enascuntur & rami: ut, *turgent in palmitibus gemmae.* *Cruquius.*

5. *Primis & Venerem.*] Cornibus nuper natis, & erumpentibus. *Venerem & praelia destinat.*] Tale illud Od. 22. *Petræ obliquum meditantis iclum, Sanguine donem.*

*Desti-*

*Frustra: nam gelidos inficiet tibi*

*Rubro sanguine rivos*

*Lascivi soboles gregis.*

*Te flagrantis atrox hora Canicula*

10 *Nescit tangere: tu frigus amabile*

*Fessus vomere tauris*

*Præbes, & pecori vago.*

*Fies nobilium tu quoque fontium,*

*Me dicente cavis impositam ilicem*

15 *Saxis, unde loquaces*

*Lymphæ defiliunt tua.*

ODE

*Destinare* enim hic dicit, quod ibi *mediari*. *Torrent*. Et qui jam aptus ad pugnam & Venerem esse incipit. *Destinat*.] Hædus quasi deſſerat ſecum, & deligit Venerem, cui operam det, aliumque hædum conſtituit adverſarium, cum quo poſſit præliari, ſed fruſtra; nam morte præveniatur, & immolabitur.

6. *Inficiet tibi*.] Tinget tibi, id eſt, in tuum honorem.

8. *Lascivi ſoboles gregis*.] Gregis luxurioſi; eſt enim capra animal laſcivum.

9. *Atræ hora Canicula*.] Vocat horam *Canicula*, totum hoc tempus, quo ſidus illud grave mortalibus incumbit: ut Epict. ad Quintium:

*Incolumem tibi me præſtant Septembribus horis.*

*Septembres horas* pro mēſe ipſo, atque adeo pro Autumni tempeſtate poſuit. Oritur autem *Canis* 16. Kal. Auguſti, occidens poſt dies 40. qui & *Canicularis* inde appellantur: in cuſque octu ſolis vapores incenduntur, & canes toto eo ſpatio maxime in rabiem aguntur, perinde ſcilicet ac ſi nominis ratio quandam ſideris atque animalis ſymplicieſſæ inducat. *Torrent*. *Canicula*.] *Caniculæ* exortus quindecim dies

ante Calendas Auguſti ingentes calores inferit.

10. *Nescit tangere*.] Nequit tangere propter frondes, quæ ſolis ictus abs te excludunt. *Frigus amabile*.] *Διαγλή*. Eſt enim aliquod frigus naturæ inimicum & mortiferum. *Præbes ergo frigus pecori*, quaſi diceret, Defendis æſtatem pecori vago, nempe ovibus & capellis. *Lambin*.

12. *Præbes, & pecori*.] Tu frigus ſupeditas pecori ſitibundo delectabile, propter aquæ potum.

13. *Fies nobilium*.] Tu quoque unus efficiſis ex nobilibus fontibus, me canente ilicem cavis impositam ſaxis, è quibus decurtunt lymphæ tuæ loquaces, id eſt, cum murmure ſonantes.

14. *Cavis impositam ilicem*.] Hæc ſcilicet cauſa eſt frigoris, quod ante dixit, & ob loci ſitum, & ob impendentem ilicis umbram. *Torrent*.

15. *Loquaces*.] Ob ſtrepitum, ac gratum illud murmur, quo mire delectamur, neque aliter quam cantu aliquo ſymphoniacæ afficimur. Eademque ratione poëtæ arbores etiam ac ventos loquaces faciunt: Vitg. Eclog. VII.

*Argumque ventus, pinusque loquens*. *Torrent*.

ODE XIV. *in Augustum.*

## Ad POPULUM ROMANUM.

Hæc Ode laudes continet Augusti ex Hispania devictis Cantabris revertentis.

**H**ERCVLIS ritu modo dictus, *ô plebs,*  
Morte venalem petiisse laurum,  
Cæsar Hispana repetit penateis  
Victor ab ora.

5 Unico gaudens mulier marito,  
Prodeat justis operata divis,  
Et soror clari ducis, & decora  
Supplice vitta

Vir-

1. **H**erculis ritu.] Duo tantum bella externa, si Suetonio credimus, per se gessit Augustus; Dalmaticum adolescens adhuc, & Antonio devicto Cantabricum. Cujus belli gerundi causa profectus in Hispaniam, Tarracone diu ægrotavit, atque ibidem A. V. C. DCCXXVII. ac sequenti duos consulatus iniiit; rem interea per duces suos, atque legatos feliciter gerens. Inde igitur cum reverteretur, carmine hoc populum Rom. ad lætitiā invitavit Horatius. *Torrent. Herculis ritu.*] Ordo est, O plebs, Cæsar dictus petiisse laurum venalem morte, modo victor ab Hispana ora repetit penates Herculis ritu, id est, ut olim Hercules, extincto Geryone. *Modo dictus.*] Id est, qui dictus est ab aliquibus ad Herculis æmulationem, qui Geryonem cecidit innocuum, quasi alter Hercules, spe prædæ infantes velle lacessere, nec tale quid promeritos Cantabros. *Cruquius.*

2. *Venalem petiisse.*] Victoriam mortis contemptu emendam: lauro enim coronabantur victores.

3. *Repetit penates.*] Domum redit.

5. *Unico gaudens mulier.*] Matronæ periphrasis, maximè Livie Drusillæ Augustæ, cujus laudata in primis pudici-

tia, quamvis & formosissima esset, & mariti amorum non ignara. Quare rogata qua ratione Augustum sibi ita obnoxium fecisset, pudicitia respondit atque obsequio, atque res ejus Veneras nec inquirendo, nec persequendo. Eadem nudos quosdam sibi obvios, cum veluti majestatis reos periclitari cerneret, morti eripuit; quod diceret apud mulieres pudicas, nudos illos nihil à statuis differre. Auctor Dio lib. 58. Sunt qui ad Monogamiæ laudem referant. *Torrent. Unico gaudens mulier marito.*] Matrona casta, & pudica, quæ unico marito est contenta, prodeat.

6. *Justis operata divis.*] *Justis*, inquit Lambinus, id est, patrii ususque ac consuetudine receptis. Ego ex veterum interpretum sententia justos vocari malim, qui tam insignem Cæsari merenti victoriæ annuerint. *Torrent. Operata.*] Operari & facere, pro sacrificandi verbo usurpant Latini, ut *πίζειν* Græci *ἐπιφέρει*. Virg. Georg. 1. *latius operatus in herbis.* Lambin. *Operata divis.*] Sacra faciens divis.

7. *Et soror.*] Octavia Augusti soror, Antonii uxor.

8. *Supplice vitta.*] Vitta propriè matro-



- Virginum matres, juvenumque nuper*  
 10 *Sospitum, vos ô pueri, & puella*  
*Jam virum experta, male ominatis*  
*Parcite verbis.*  
*Hic dies verè mihi festus atras*  
*Eximet curas: ego nec tumultum,*  
 15 *Nec mori per vim metuam, tenente*  
*Cæsare terras.*  
*I, pete unguentum puer, & coronas*

Et

tronarum erat, & quidem insigne pudoris. *Vittam* ergò supplicem sumi Poëta vult, quali scilicet matronæ in sacrificiis supplicationibusque utebantur. *Torrent.* *Supplicis vitta.* Et foeminae supplice vestitu ornatae.

9. *Virginum matres.*] Primo loco Liviam & Octaviam, uti principes invocaverat; nunc matronas reliquas alloquitur. Nam illud *virginum matres juvenumque*, nuptiarum circumlocutio est. Quod verò *nuper sospitum* adjicit, id ad juvenes tantum referendum, qui una ad expeditionem Cantabricam profecti redierant: aut si ad virgines etiam, *sospites* intellige, per Cæsarem sospitem, cujus salute salus publica contineretur. *Torrent.* *Juvenumque nuper.*] Et matres juvenum, qui nuper è bello salvi redierunt.

10. *Patri & puella Jam virum experta.*] Quare addit jam *virum experta*, ignorare equidem me fateor. pueros enim virginesque plerumque conjungimus. Quinciam quia hætenus sic loquitur, ut de muliebri sacro agere videatur, meritò fortassis vox *pueri* suspecta sit. Pro qua sane *puera* legi velim. veteres enim æquè *pueras*, ut *pueros* dixerent. Quod si quis *pueros* omnino hic relinquendos esse, nec prohiberi quin feminarum sacris etiam pueri intersint, contendat; tunc post dictionem *puella*, particulam *et*, adjungi velim. Aliter

hunc quem dixi scrupulum eximere non possum. *Torrent.*

11. *Expertæ, &c.] Nuptæ. Male ominatis.*] Lambinus *nominatis* legit. Religiosè ergò cavebant veteres, ne quid dictu factuque inauspicatum inter sacra accideret. Quare *favere lingua & bona verba fieri*, atque è diverso malis verbis *parcere* admonerantur. Atqui in sacris faciendis, id ad animum potius referendum est, ne quid ore proferamus, quod mentem à divinis alienam esse arguat. Quare, *Hoc age*, etiam inter cætera acclamabat præco: qua voce, si quis forte minus attentus esset, totum se rei divinæ dare admoneretur. *Torrent.*

12. *Parcite verbis.*] A malis verbis, seu imprecationibus abstinete, Favete linguis. vid. Ode 1. hujus libri.

13. *Atras.*] Tristes curas, quæ atram bilem excitare valeant.

14. *Nec tumultum.*] *Tumultus*, si vim vocabuli, ut veteres eo usi sunt, consideremus, bello gravior est. Itaque majores nostri *tumultum Italicum*, quod erat domesticus, dominabant. Et apud Cic. *tumultus* propriè esse dicitur perturbatio tanta, ut major timor oriatur. *Torrent.* *Tumultum.*] Civilem furorem.

16. *Cæsare terras.*] Augusto terrarum imperium obtinente.

17. *Unguentum puer.*] Unguento homines elegantiores cæsariem in conviviis madefaciebant.

*Et cadum Marfi memorem duelli:  
Spartacum si qua potuit vagantem*

20 *Fallere testa.*

*Dic & arguta properet Neara  
Myrrheum nodo cohibere crinem:  
Si per invisum mora janitorem  
Fiet, abito.*

25 *Lenit albescens animos capillus  
Litium, & rixa cupidos proterva.  
Non ego hoc ferrem calidus juvena,  
Consule Planco.*

O D E

18. *Et cadum Marfi.*] Cadum Marfico bello conditum poscit Horatius. *Marfi* pro *Marfici* dixit. Idem quod Italicum & Sociale. Dictum autem Marficum quod à Marfis primum, duce Popedio commotum sit, cupiditate adipiscendæ civitatis Romanæ A. V. C. 681 xii. Annis vero post duobus de viginti, suscitatum servile bellum, ducibus Spartaco, Oenomaio & Orixo gladiatoribus cum aliis numero simul 12 xiiii. qui Capuz ludo gladiatorio Lentuli effugerant. *Et cadum Marfi.*] Vinum in cella conditum, cum bello Marfico Italia arderet.

19. *Spartacum.*] Si qua ratione testa, vel cadus potuit latere Spartacum ex Apennino ad Alpes, ab Alpibus in Galliam vagantem, in illo servili bello, quod cum populo Rom. gessit anno fere xvi. post bellum Marficum. *Si qua.*] A, ut ego arbitror, contrà Grammaticorum regulas produxit. *Torrent.* Vel legendum *si qua*, pro *si qua* ut Lambinus vult.

21. *Dic & arguta.*] Dic & Neara canoræ fidicinæ, ut properet colligere crinem nodo, id est, religare crinem in nodum, ut veniat semicompra, ad lætitiæ repentinam significandam. vide Od. xi. lib. ii.

22. *Myrrheum.*] Duo veteres libb.

*Myrrheum.* Vocat ergo *Myrrheum crinem* vel à colore: vel myrrha delibutum. Ejus enim non in unguentis modo, sed & in vino odorem commendaverunt veteres. *Torrent.* *Myrrhenum.*] Crinem sublavum myrrhei coloris, vel myrrhino unguento delibutum.

23. *Si per invisum.*] Si non statim à janitore admittare, noli esse molestus, sed abito.

25. *Lenit albescens.*] De affectu pro cuiusque ætate, vel fervore, vel remissione, multa eruditè Arist. lib. 2. Rhetor. ad Theodectem, ubi juvenum senumque discrimina recenset. Sanguinis enim abundantia ac calori tribuit Plutarchus, quod acriores concitatioresque in juventute sumus. *Torrent.* *Lenit albescens animos.*] Quasi dicat: Ego jam vergo ad senectutem, patienter idcirco feram Nearæ contumeliam, sed in juventute ad ultionem devenissem. *Capillus.*] Canus capillus mitigat animum jam olim litis, & rixæ cupidum.

27. *Non ego hoc ferrem.*] Non ferre potuissem fervidus juventute, si me aliquis fastideret.

28. *Consule Planco.*] Consule Planco, Horatius fuit natus annos viginti tres, anno scilicet ab urbe condita MDCCCX.

I. UXOR

ODE XV. *μυμνήκη.*

In CHLORIM.

Ut jam vetula, petulantiae &amp; libidini modum constituat.

**U**XOR pauperis Ibyci,  
Tandem nequitiâ fige modum tuâ,  
Famosisque laboribus.

Mature propior define funeri

5 Inter ludere virgines,  
Et stellis nebulam spargere candidis.  
Non, si quid Pholoën satis,  
Et te, Chlorig, decet, filia rectius  
Expugnat juvenum domos,

10 Pulso Thyas uti concita tympano.

Illam

1. *Uxor pauperis.*] Verisimile est Chlorin hanc, matura jam ætate, cum amari defineret, quo honestior videretur Ibyco nupsisse, pauperi, sed obsequioso: quales sibi vetulæ meretrices maritos optant, filia interim ad senectutis præsidium prostituta. Matrem igitur merito reprehendit Poëta, quod, cum neque ætas, neque fortuna ejus parcerentur, amoribus nihilominus operam daret. *Torrent. Uxor pauperis Ibyci.*] Tu Chlorig, quæ uxor es pauperis Ibyci, tandem pone modum lascivæ, & obscenæ libidini.

2. *Fige modum.*] Muretus legendum censet *pone*.

3. *Famosisque laboribus.*] Ita meretricum amores vocat & proprie quiddam. Famosas enim vocabant fæminas, quæ stupro aut lenocinio infames erant. Cic. lib. 4. de Repub. apud Nonium: *Atque etiam, si qua erat famosa, ei cognati osculum non feriebant.* *Torrent. Pro laboribus,* Heinsius legendum censet *caloribus*. *Famosisque laboribus.*] Turpibus, & meretriciis laboribus.

4. *Mature propior.*] Define inter vir-

gines ludere, quum sis propior funeri, id est, morti propinqua.

6. *Et stellis nebulam.*] Et virginibus formosis te seniculam aridam immiscere.

7. *Non, si quid.*] Non, si quid satis Pholoën filiam tuam decet, hoc etiam decet te.

8. *Filia rectius.*] Filia tua rectius, quàm tu, ad juvenum fores ultrò currit, inque eas irrumpit, veluti Thyas Bacchi sacerdos, tympanorum pulsu concitata.

9. *Expugnat.*] Non quod juvenum fores vi, manibus aut saxis effringat; sed quod mulieris forma, & flos ætatis, hastarum & gladiatorum instar, viros etiam constantissimos labefaceret ac prosternat. *Lambin. Expugnat juvenum domos.*] Nullum tam esse continentem indicat, quem Pholoë non facile pervertat. Simile est quod Venerem Od. 1. lib. 4. abire ad juvenum domos jubet. *Torrent.*

10. *Thyas.*] Græci Θυίας scribunt, *Θυία τὴν Ἰβύν, τὴν ἑρμῆα.* unde & Bacchus ipse *Thyonens*.

*Illam cogit amor Nothi*

*Lasciva similem ludere caprea.*

*Te lana prope nobilem*

*Tonsa Luceriam, non cithara decent:*

15 *Nec flos purpureus rosa,*

*Nec poti vetulam face tenuis cadi.*

ODE XVI. *torrentina.*

AD MÆCENATEM.

Auro omnia patent, Horatius vero contentus est sua sorte, unde beatus existit.

**I**NCLVSAM Danaën turris athenæa,  
Robustæque fores, & vigilum canum  
Tristes excubia, munerant satis

NO-

11. *Nothi.*] Nothus, est nomen amatoris.

12. *Caprea.*] Alibi equæ, alibi juvenæ, hic capræ amore lascivientem puellam comparat.

13. *Te lana prope.*] Ætas tua lanificio magis apta est, quam luxui & ebrietati.

14. *Tonsa Luceriam.*] Solenne enim, ut meretriculæ, inclinante ætate, à quæstu illo ad lanam ac colum transeant. Tibull. lib. 1. Eleg. 6.

*Nam quæ fida fuit nulli, post viela senecta,*

*Ducit inopi tremula flamina torta manu.* Torrent.

*Luceriam, non.*] Luceria civitas est Apu-

lia, circa quam lanæ optimæ tondebantur. Plin. lib. 8. cap. 48.

15. *Nec flos purpureus rosa.*] Sertum ex rosis.

16. *Nec poti vetulam.*] Nec cadi, potati usque ad faciem, te vetulam decent. *Vetulam.*] Sic libri nostri omnes. *Vetula* tamen legisse videntur interpretes, cum per faciem *vetulam*, vetus vinum significari ajunt. atque ita scriptum se reperisse testatur Gul. Canterus, nec mihi sane displicet. *Vetulam* scripsere qui ultimo versu *fid*, pro nec legendum esse existimabant & bibacem anum, ut pleræque sunt omnes, ab amoribus ludifque Veneris ad amphotam ablegari. Torrent.

1. **I**NCLVSAM Danaën.] Hoc carmine sanè pulcerrimo, primum auri vim & potentiam ostendit: mox magnas opes absque magna sollicitudine possideri non posse adjiciens, majorem in mediocritate felicitatem constituit, ac tandem sua sese sorte rebusque ad honestum vitæ modum à Mæcenatē donatis, contentum esse præ-

dicat. *Torrentinus.* *Danaën.*] Acrisii filiam.

2. *Vigilum canum.*] Talem custodiam minus mirabitur, qui de canum fide, robore atque in pugnando audacia Plinium loquentem audierit, lib. 8. cap. 40.

3. *Tristes excubia.*] Ab effectis, quod Danaën tristem redderent.

4. *Adul-*

Nocturnis ab adulteris:

5 Si non Acrisium virginis abdita

Custodem pavidum, Jupiter, &amp; Venus

Risissent: fore enim tutum iter, &amp; pateus,

Converso in pretium deo.

AURVM per medios ire satellites,

10 Et petrumperare amat saxa, potentius

Ictu fulmineo. concidit augurio

Argivi domus, ob lucrum

Demersa excidio. diffidit urbium

Portas vir Macedo, &amp; subruit amulos

Re-

4. *Adulteris.*] A corruptoribus, qui noctu sæpius ambulant.5. *Acrisium, virginis abdita.*] Danaës patrem, qui eam acerrima custodia septam tenebat, quod ab Oraculo responsum tulerat, se ab eo, qui è filia sua nasceretur, interfectum iri.7. *Risissent.*] Illussissent. *Fore enim tutum, &c.*] Sciebant fore.8. *Converso in pretium deo.*] Non quod deo aliquid impervium; sed quid nos fabula illa doceat, aperit Horatius: nihil esse pudicum, quo dedecorum pretiosus emtor accedat. ut enim omnibus in ore est, & Saceræ etiam testantur litteræ, pecunia obediunt omnia: quod lepido illo versu explicat Aristoph. in Pluto:Ἀπὸ τοῦ πῦρ ἀδελφὸν γὰρ ἰσθ' ὀπί-  
κρου. *Torrent.*

In pretium deo.] In aurum.

10. *Amat saxa.*] Solent petrumperare saxa, id est, loca munita quæ viribus expugnari non possunt. *Potentius icu fulmineo.*] Plinius lib. 33. scribit fulmen non unquam quinque altius pedibus descendere in terram. At auri illa sacra fames, ire nos in terræ viscera, & in sede Manium illud quærere cogit. *Torrent.*11. *Concidit augurio.*] Cotruit Am-phiarai variis familia, nimirum ipse, & uxor, & liberi ob monile aureum, quod Eriphyle ejus uxor ab Adraсто accepit. *Augurio Argivi.*] Amphiarus augur, Oiclei filius, Argivus, uxorem habuit Eriphylem, Talai ex Eurynome filiam, Adraсты sororem.13. *Demersa excidia.*] Multo plures libri exitio legunt, & rectè. *Diffidit urbium.*] Ariens ergo loco ei munera fuere. *Diffidit* autem à verbo diffindo. *Torrent.* *Demersa excidia.*] Terræ hiata absorpta. *Diffidit urbium.*] Restregit, vel prostravit.14. *Vir Macedo.*] De Philippo historici scripsere, ut non tam ipse, quam ipsius aurum Græciam everterit. Nec mirum hercule: si quidem Apollinis Pythii oraculum consulenti, responsum à Deo ad hunc modum ferunt:Ἀργυρίου δόξαισι μάχῃ, καὶ πᾶσι  
νικῆσθαι.Quo versu argenteis pugnantibus hastis victoria promittitur. Deum ergo consilium sui auctorem habuit. His ergo instructus armis Philippus, Olynthum urbem, corrupto Læsthenes proditore cepit. *Torrentius.* *Vir Macedo, & subruit amulos.*] Philippus, rex Macedoniz, omnia castra expugnari posse dicebat, in quæ asellus, auro ornatus, possit ascendere.

N 5

15. Nu-

- 15 *Reges muneribus: munera navium  
Savos illaqueant duces.*

CRESCENTEM sequitur cura pecuniam,  
Majorumque fames. jure perhorru  
Late conspicuum tollere verticem,

- 20 *Maccenas equitum decus.*

QVANTO quisque sibi plura negaverit,  
A Dis plura feret. Nihil cupientium  
Nudus castra peto: & transfuga divitum  
Parteis linquere gestio:

- 25 *Contempta dominus splendidior rei,  
Quam si, quicquid arat non piger Appulus,*

Occul-

15. *Munera navium*] Munera irretiunt (savos navium duces, id est, piratas. vel, munera navium, id est, merces peregrinæ, quæ navibus ad nos advehuntur, savos duces illaqueant.

17. *Cura pecuniam.*] Cura servandi.

18. *Majorumque fames.*] Et majorum divitiarum cupiditas. *Jure perhorru.*] O Mæcenas, equitum ornamentum: ego merito metui caput meum attollere, id est, ad summas divitias & nimiam potentiam ascendere.

19. *Late conspicuum.*] Diffusè celebrem.

21. *Quanto quisque sibi plura.*] Quanto plura quispiam suæ cupiditati denegaverit, (id est, quanto paucioribus contentus esse voluerit, suæ cupiditatis morem non gerens, vel suam cupiditatem refræmans) tanto majorem decorum in se liberalitatem experietur, & tanto ditior ab illis reddetur: utpote jam contentus iis quæ habet. *Tantum etiam illud: Quis plurimum habet? is qui minimum cupit.* Stephanus. *Plura negaverit.*] Pauciora desiderabit.

22. *Feret.*] Accipiet. *Nil cupientium.*] Omnia enim sibi negat, qui nihil eorum, quæ vulgus, poscit: ut Cynici olim & Gymnosophistæ; ad quorum insti-

tutum, cum *indus* dicit, alludere videtur Horatius. *Torrent.*

23. *Nudus castra peto.*] Pauper. O divinum Horatium, quem in hoc utinam Christiani imitarentur! *Et transfuga divitum.*] Et tanquam transfuga, & fugitivus.

25. *Contempta dominus.*] Acron legit *contenta*, id est, composita & mediocritas, ut ipse interpretatur. Nec ab eo dissentit Porphyrius. Et hanc lectionem sequitur Canterus nov. Lect. libro 4. capite 2. damnat tamen Lambinus, nec satis verecunde. Ego receptam lectionem præferam. Sapiens enim sua sorte contentus vivens, non ipsi pecunia, sed pecuniæ ipse imperat, & nullam in ea felicitatis partem ponit. *Contemptam* itaque rem appellat, quæ neque possessor ipse magnopere afficiatur, & quam ob parvitatem, divitum vulgus rideat, ac pro nihilo ducat. *Torrentius.* *Contempta dominus.*] Nam magis possidemus ea, quæ contemnimus, quam ea, quibus non utimur, si possidemus.

26. *Non piger Appulus.*] Nostri libri MSS. septem habent *impiger Apulus*. *Torrent.* *Non piger Appulus.*] Laboriosus.

27. Oc-

*Occultare meis diceret horreis,*

*Magnas inter opes inops.*

*Pura rivus aqua, silvaque iugerum*

30 *Paucorum, & segetis certa fides mea,*

*Fulgentem imperio fertilis Africa*

*Fallit sorte beator.*

*Quamquam pec Calabria mella ferunt apes,*

*Nec Lastrigonia Bacchus in amphora*

35 *Languescit mihi, nec pingua Gallicis*

*Crescunt vellera pascuis:*

*Importuna tamen pauperies abest:*

*Nec*

27. *Occultare meis.*] Rectè. non enim divitiis affluere malum est; sed congestis incubare, summa miseria & extrema paupertas est. *Torrent.* *Occultare meis diceret horreis.*] Habere reconditum.

28. *Magnas inter opes.*] Tam doest avaro, quod habet, quam quod non habet.

29. *Pura rivus, &c.*] Suas nunc divitias explicat Poëta, de quibus lib. 2. Serm. 6.

30. *Certa fides mea.*] Spes indubitata segetis mex. vel, fundus meus fidelis fallit, hoc est, latet eum, vel, ignoratur ab eo, qui Africæ imperio fulget, beatiore esse sorte, quam ipsius ingentes opes. Sic Lambinus hunc locum (me iudice) exponit acutissime.

31. *Fulgentem imperio fallit.*] Horum verborum sententia Græce nescientibus obscura est. Ait autem hanc possessionculæ suæ in Sabinis sortem, meliorem multo ac beatiorem esse fertilis Africæ imperio, quamvis eum, qui ibi imperet, hoc fugiat. Græci ergo sic verbo *λατθάνει* utuntur, ut Horatius verbis *fallere*, ut *λατθάνει πρὸς πρὸς ἀπὸς π*, ille dicitur, qui quid faciens alium fallit, hoc est, clam illo facit ac latet. *Torrent.*

32. *Fallit sorte beator.*] Meus fundus beator, id est, non parum beatus

fecunditate amœnitateque *fallit*, id est, latet sorte fulgentem, id est, sortito fortuitoque imperio fertilis Africæ: hoc est, Rex Africæ, cui sorte divina humanaque contigit Africæ regnum amplissimum. *Cruquius.*

33. *Calabra.*] In Calabria sunt flores apibus gratissimi.

34. *Lastrigonia Bacchus, &c.*] Formianum vinum dicit, quod commendat etiam lib. 1. Od. 20. Lastrigones enim populi immanissimi, ita ut humana carne vescerentur, ea in parte Campaniæ fuere, ubi & Hormiæ, postea Formiæ dictæ. *Languescere* vero *Bacchum* cum dicit, de vini perinde ac de hominis ætate loquitur. *Languescit* enim senectute. Et sic infra Od. 20. *Promere languidiora vina.* *Torrent.* *Lastrigonia Bacchus.*] Amphora Formiana à Formiis, oppido Campaniæ, ubi suas sedes habuerunt Lastrigones, qui & Cyclopes dicti sunt, olim in Sicilia habitantes.

35. *Languescit.*] Senescit. *Pingua Gallicis.*] Fœcunda vellera. *Mart.*

— *Me pinguis Gallia nutrit.*

37. *Importuna tamen.*] Pauperies molesta, & extrema, in qua nulla est requies. *Importuna pauperies.*] Vocat importunam pauperiem, quæ egentem importunum esse cogat.

39. *Com-*

*Nec, si plura velim, tu dare deneges.*

*Contracto melius parva Cupidine*

40 *Vestigalia porrigam,*

*Quam si Mygdoniis regnum Halyattici*

*Campis continuem: MULTA petentibus*

*Desunt multa. bene est, cui Deus obrulit*

*Parca, quod satis est, manu.*

ODE XVII.

Ad ÆLIUM LAMIAM.

Lamiæ nobilitatem laudat, deinde admonet, ut diem crastinum hilariter exigit.

**Æ**Li vetusto nobilis ab Lamo,  
(Quando & priores hinc Lamias ferunt

*Deno-*

39. *Contracto melius.*] Refrenata & coercita divitiarum cupiditate, melius tributum, & vestigal persolvam, quam si Lydiam Phrygiæ adjungam, ut sit sensus; Parvo contentus plus possidet, quam qui multum habet. *Contracto cupidine, &c.*] Canterus dicit contenta se pro contracto in cod. MS. legisse.

41. *Mygdoniis regnum, &c.*] Mygdones ex Macedonia, quæ Thraciæ finitima est, oriundi, bonam Phrygiæ partem occuparunt atque à se nominarunt, ut lib. 2. Od. 12. *Alyattes* vero Cræsi pater, Lydiæ olim imperavit, teste He-

rodoto lib. 1. Vel eum igitur, vel quod magis puto, Cræsum ejus filium, Alyaticum vocat Horatius. *Torrent.* *Mygdoniis regnum.*] Campis Phrygiis; Mygdon enim Phrygiam tenuit. *Alyatici.*] Regis Lydiæ, Cræsi patris.

42. *Multa petentibus, &c.*] De hac sententia Gellius lib. 9. cap. 8. eum vide. Simile fere illud Sroicorum: *Quid referi quantum habes? multo illud plus est quod non habes.*

43. *Bene est, cui Deus.*] Bene est ei, cui Deus dedit parca manu, & tamen dedit, quantum sufficit ad vitam degendam.

1. **Æ**Li vetusto.] Ælia gens in primis clara, non tamen patricia, multis distincta cognominibus, atque in diversas familias propagata, omnes Romæ honores, ac tandem etiam imperium adepta est, atque optimos orbis terrarum principes Antoninos dedit. Tum generis vetustas effecit, ut *Lamias* pro nobilibus usurpaverint auctores. Juvenal. de Domitiano principe nobilitati infestissimo, Satyra 6. feminam notans in primis nobilem;

*Quadam de numero Lamiarum, ac nominis alti.*

Fuit ergo quidem Q. Ælius Lamia Augusti bello Cantabrico præfectus, rebus gestis clarus, cujus, ni fallor, mentio lib. 1. Od. 26. & Od. 36. ut vix dubitem, quin eum hic quoque celebret. *Torrent.* vide & Turneb. l. 22. c. 15. *Ab Lamo.*] Ab Lamo Formiatum vel Læstrigonum rege, & conditore, Neptuni filio.

2. *Quando & priores.*] Siquidem hinc, id est, ab eo antiquo Lamo.

4. *Per*



*Denominatos, & nepotum*

*Per memores genus omne fastos)*

5 *Autore ab illo ducis originem,*

*Qui Formiarum mœnia dicitur*

*Princeps, & innantem Marica*

*Littoribus tenuisse Lyrin,*

*Late tyrannus. cras foliis nemus*

10 *Multis, & alga littus inutili*

*Demissa tempestas ab Euro*

*Sternet, aqua nisi fallit augur*

*Annosa cornix. dum potes, aridum*

Com-

4. *Per memores genus.*] Hic locus varie potest ordinari. aut hoc modo, & ferunt genus omne nepotum denominatum ab Lamo per fastos memores. aut quod magis placet, ferunt fastos memores nepotum per omne genus. *Cu-qui-us.* *Per memores genus omne.*] Per fastorum libros, in quibus res annuatim, & breviter ad posterorum memoriam notabantur.

6. *Qui Formiarum mœnia.*] Lamum intelligit; quamquam *Formia* nondum erant, cum ille genti inumanissimæ Læstrygonum imperabat. siquidem urbs illa, ut lib. 5. tradidit Strabo, à Laconiis condita, & *Hormia* prius appellata est, *Ἀῖγιό τοι Λοπμυρ*, hoc est, ob portus commoditatem.

7. *Princeps.*] Primus. *Innantem Marica Lyrin.*] Lyris notum omnibus flumen (Græci *Λῆρις* vocant) Latium à Campania felici dividens, ac Minturnas interfluens. Sed quid est, quod cum Maricæ littoribus innantem facit Horatius? Servius in illum Virg. versum lib. 7.

*Hunc Fauno & Nympha genitum Laurente Marica.*

(De Latino auctem rege loquitur) hunc poetæ nostri locum citans, *Maricam*, ait, *Minturnensium littoris decem fuisse.* Sed Laëtant. lib. I. Instit. Solent, inquit,

*mortuis nomina immutari, nam & Romulus post mortem Quirinus dictus est, & Circe Marica.* vide & Plin. lib. 3. cap. 5. *Littora ergo Marica* vocari arbitror rîpas, seu arva illa, quibus Maricâ præfuit. *Torrent.* vide & Turneb. lib. 21. cap. 22.

8. *Lyrin.*] Fluvium innantem littoribus Nymphae Maricæ, uxoris Fauni, influentem scilicet in Minturnas oppidum Campaniæ, ubi Marica colitur.

9. *Late tyrannus.*] Late regnans, *ἄστυς*. Homert. *Cras foliis nemus.*] Ordo est, Cras tempestas demissa ab Euro sternet nemus multis foliis, & sternet littus alga inutili.

10. *Alga littus.*] Alga herba est nullius usus, quam mare ad littus projicit; hinc proverbium, *vilis Alga*, pro re vilissima, & nullius pretii.

11. *Annosa cornix.*] Cornix diu vivens, quæ sua crocitate pluvias pronosticatur. *Dum potes aridum.*] Impendente tempestate maturo jam Autumno, Laminam jubet focum instruere, & in diem crastinum genio, unâ cum familia ob operibus vacua, indulgere. Errat autem Laminus, qui sacrificium institui existimet: de curanda enim cuticula agitur. *Torrentius.*

12. Com-

*Compone lignum: cras genium mero*  
 15 *Curabis, & porco bimestri*  
*Cum famulis operum solutis.*

ODE XVIII. *αὐτοδύναμι.*

Ad FAUNUM.

Deum sylvestrem precatur, ut per suos transiens agros, sibi suisque sit propitius; ac vult esse memorem eorum, quæ quotannis ipsi religiose præstat.

**F**AVNE, *Nympharum fugientum amator,*  
*Per meos sineis, & aprica rura*  
*Lenis incedas, abeasque parvis*

*Æquus*

14. *Compone lignum.*] Extrue lignum, quod cito flammam concipiat ad frigus propulsandum. *Cras genium mero Curabis, &c.*] Errant, qui ex eo quod Genii hæc mentio, de natali die sensisse Horatium existimant. quid? an igitur nunquam nisi die natali Genio faciebant sacra? imo verò quoties hilarius se excipiebant, toties Genium se placare veteres autinabant. unde illa genera loquendi manarunt, *curare Genium, Genium defraudare, &c.* hoc igitur vult Horatius: debere Lamiæ maturè focum componere & cætera parare ad diem genialiter agendum. cur autem? non sane quod Lamiæ natalis esset: verum quia cessatura sit universa familia

ab opete, impedita tempestatis obscuritate, quam imminere in diem crastinum, tanquam vates illi denuntiat, cum canit: *cras solis nemus Multis & alta litus inuiti, &c.* Casaubonus. *Cras genium mero Curabis, & porco.*] Cras genium curabis mero, & porco duorum mensium ad convivium cum familiaribus habendum, non ut Genio immoles.

15. *Porco bimestri.*] Antiqui Codd. habent *Bimemstri*, ut fere semper. Bene autem vino porcellum adjungit, animal, ut ait ille, propter convivia natum. *Torrent.*

16. *Cum famulis operum solutis.*] Curâ famulis ab opere vacantibus.

1. **F**AVNE *Nympharum.*] Fauno (quem Græci *Pana* appellant) sacrificabant Romani vere ineunte, & Nonis Decembr. *Nympharum fugientum amator.*] Mirè salax totum illud agrestium deorum genus, quos *Panas, Faunos, Satyros, &c.* appellamus. De quorum non in Nymphas tantum, sed & in mulieres lascivia, cum alii, tum Augustinus de Civitate Dei lib. 15. cap. 33. *Torrentius.* *Nympharum.*] Dryadum & Hamadryadum, quæ silvarum sunt & arborum. *Cynquins.* *Fugientum ama-*

*tor.*] Fugiant Nymphæ propter Fauni salacitatem, ne virginitatem amitterent.

3. *Lenis incedas.*] Propitium sibi optat eum, quem Porphyrio hic inferum & pestilentem deum appellat. Inter eos certe, quos *χθονίους & πονηρούς* vocant Græci, referri posse Faunos, non negaverim. Noctium verò ludibria Fauni immittere credebantur. sic enim de *Pæonia* herba Plinius lib. 25. cap. 4. *Hæc medetur & Faunorum in quiete ludibria.* *Torrent.* *Lenis incedas.*] Precor ut

*Æquus alumnis:*

5 *Si tener pleno cadit hœdus anno,  
Larga nec defunt Veneris sodali  
Vina cratera, vetus ara multo  
Fumat odore.*

*Ludit herbofo pecus omne campo,*

10 *Cum tibi Nona redeunt Decembres:  
Festus in pratis vacat otioso  
Cum bove pagus.*

*Inter audaces lupus errat agnos:*

*Spar-*

ut incedas mitis sine iracundia, utque transeas parvis meis agnis, & hœdus innocuus.

4. *Æquus alumnis.*] In vetustissimo codice *latins* scriptum repperi. *Torrent.* Sunt qui *alumnos* vernulas & pueros interpretentur, nam & Faunos, pueros vexare, erat opinio, ut Alex. ab Alexand. lib. 2. cap. 25. Tum Nonius vult vocem *alumnus* activè & passivè accipi, tam pro eo qui nutrit, quam qui nutritur. *Crun-*

5. *Si tener.*] Ita propitium sibi deum optat, si & ipse ei, quem debebat honorem impendit, veritus fortassis, ne si deus negligentior deprehenderet, frustra precibus interpellaret. *Silvanus* idem qui *Faunus* aut illi germanus: sicut & *Pan*. Hinc *Panica* dicta, quæ subitos ac repentinos terrores creant. *Torrentius.* *Si tener pleno cadit hœdus anno.*] Siquidem tener hœdus anno completo tibi immolabitur.

6. *Veneris sodali.*] Vocat crateram Veneris sodalem: ut Lucret. lib. 2.

*Ploratus mortis comites & funeris atri.*

Veneris autem qualis cum Baceho societas, omnibus norum. Veneris enim veluti nutrimentum quoddam vinum est. Quare & lae ejus appellat Aristophanes apud Athenæum lib. x.

*H' d'is πινειν οἷον. Α' φεγγῆτις γαλα.* *Torrent.*

*Sodali.*] Cratera, idcirco dicitur sodalis, vel amicus Veneris, quia sine Cerere, & Baccho friget Venus.

7. *Cratera.*] Sic libb. MSS. omnes rectè; non *crateri*. *Torrent.* *Vetus ara multo.*] Ara per multos jam annos tibi instituta.

9. *Ludit pecus omne.*] Faunum rei pecuarie præfuisse illud ostendit, quod ædes ejus Romæ ex pecunia pecuario- rum multatitia olim exstructa fuit. Idem de Pane tradunt Græci, quem & *Νόμισον* inde vocant. *Torrent.* *Ludit herbofo pecus omne.*] Quasi pecudes sentirent Faunum suum esse custodem, hoc præsertim die, nempe Nonis Decembr. quo tempore Faunalia anniversaria in pratis & sylvis celebrabantur.

11. *Festus in pratis.*] Pagus tua festa celebrans vacat ab opere.

12. *Cum bove pagus.*] Quod Muretus annotavit in vetustis exemplaribus *pardus* legi, id & ego inveni. Displicet tamen: tum quod Faunus à Latinis & Romæ cultus: atque illic pardi nulli: tum *Pardus* eo tempore non cultus. vide & Car. Sigonii Emendation. lib. 1. *Torrent.*

13. *Inter audaces lupus.*] Inter audaces agnos lupum illo die non metuentes, tui numinis præsidio fretos.

14 *Tibi*

*Spargit agrestis tibi sylva frondeis :*  
 15 *Gaudet invisam pepulisse fossor*  
*Ter pede terram.*

ODE XIX. Ἀγρολικά.

Ad TELEPHUM.

Reprehendit eum jocosè, quòd veteres historias describens, ea negligat, quæ ad jucundè vivendum pertinent.

**Q**UANTVM distet ab Inacho  
*Codrus, pro patria non timidus mori,*  
*Narras, & genus Æaci,*  
*Et pugnata sacro bella sub Ilio :*  
 5 *Quo Chium pretio cadum*

*Mer-*

14. *Tibi sylva frondes.*] In tuum honorem.

15. *Invisam.*] Cujus operè toties fatigatus, ludum & otium desiderat. Tibull. El. 1. lib. 2.

*Agricola assiduo primum satiatus aratro,*  
*Cantavit certo rustica verba pede.*

Quod certo pede dicit, id quoque Hora-

tii interpretationem adiuvat. Nam illud *ter*, ad pedis ictus, ac salrationis sive modos sive numeros referendum est. Od. 1. lib. 4. *Torrent.* Turneb. lib. 21. cap. 3. *Invisam pepulisse fossor.*] *Invisam* propter annum laborem; quem fossor in terra colenda sustinet. *terram pellerè*, idem valet, quod saltare.

**T**elephum Poëtam & Horatii sodalem vocat Acron. Rivalem sane fuisse in amanda Lydia, ex Od. 13. lib. 1. constat.

1. *Ab Inacho Codrus.*] Ille Argis, hic Athenis imperavit; & quidem Argis ille primus, hic Athenis ultimus. Telephus igitur de Græcorum antiquitate agebat. Argis sanè primo in Græcia imperari ceptum, neque post Codrum aliquem illic regis nomine imperasse invenias. De Codri vero morte Justinus lib. 2. & Val. Max. lib. 5. cap. 6. Hinc *Codri jurgia* poetarum materies. *Torrent.* *Inacho.*] O Telephe, tu narras (historiam contexens) quot anni intercedant inter Inachum, primum Argivorum Regem, & Codrum, ultimum Regem Atheniensium.

2. *Pro patria non timidus.*] Codrus

pro salute patriæ habitum servilem indutus, in mediis hostes se immisit, ut incognitus interficeretur.

3. *Et genus Æaci.*] Jovem, Æacum, Peleum, Achillem, Pyrrhum; &c.

4. *Sacro sub Ilio.*] Non pro execrando hic accipio; sed pro diis ejus urbis custodibus dicato. Et alioqui apud veteres; tam urbes ipsæ, quam quæ ad urbium custodiam spectabant, muri præsertim, ab omni injuria defensi, inter sacra aut sancta potius habebantur. Illium ergo & quia urbs, *sacrum* rectè dicitur & peculiari etiam ratione, ob tot templa diis immortalibus olim illic consecrata. *Torrent.* *Sacro bella sub Ilio.*] Sub Ilio, à diis instructo. vide Od. 3. hujus libri.

5. *Quo Chium.*] Inter Græca vina Chio, inter Italica Falerno, primas dederè

*Mercemur : quis aquam temperet ignibus :*

*Quo prabente domum, & quora*

*Pelignis caream frigoribus, taces.*

*Da Luna properè nova,*

10 *Da noctis media, da, puer auguris*

*Murena : tribus aut novem*

*Miscen-*

dere Romani. qua de re Epod. 9. Telephum jam in convivio super cœnam multa de Græcorum rebus non suo tempore narrantem ex abrupto interpellat, & convivales ab eo sermones flagitat. *Torr. Quo Chium pretio.*] Taces, id est, non narras, quo pretio emamus cadum vini Chii, vini optimi & laudatissimi.

6. *Quis aquam temperet, &c.*] Si de apparanda cœna loqui Poëtam credimus, verba hæc de calefaciendo balneo commodius intelligentur : sin verò inter canendum sic Poëta loquitur, ad pueros, qui potantibus ministrant, melius referentur. *Aquam* ergò *temperare ignibus* erit idem, quod alibi dicit, *ardentis Falerni pocula restringere*. Nec tantum frigidam miscebant ad temperandam vini vim ; sed calidam interdum, ut vini frigiditas, aut nive aut glacie quæsitâ, non noceret. Unde Juvenal. Sat. 5.

*Quando vocatus adest calida gelidaque minister.* Torrent.

*Quis aquam temperet ignibus.*] Quis balneum calefaciat ; nam veteres non nisi loti & uncti discumbebant.

7. *Quo prabente domum, &c.*] Rogari à se inter alia vult Horatius, quæ unâ cum vicinis ruri vivens convivia mutuo celebraret, & à qua hora focum accendere & accumbere soleret. Id, si Gellio credimus, *mutitare*, vel ut alii volunt, *mutuicare* vocabant, quod in vices hospitum invitarent. Eamque ruris voluptatem non omisit Virg. 1. Georg.

*Mutuaque inter se lecti convivia curant.* Torrent.

*Quo prabente domum.*] Taces cujus domi, & quora hora, cœnantes, Pelignum frigus truculento foco propulsemus.

8. *Pelignis caream.*] Pelignum, est oppidum apud Samnites, propter montes frigidum.

9. *Da luna, &c.*] Interrupto Telephi sermone minimè convivali, ut invitatione lætitiâ excitet, arcepto calice, triplici nomine sibi infundi jubet. Dubitans verò quot unoquoque nomine cyathos posceret, singulofine, qui singuli tres, Charitum implerent numerum : an ternos potius, in Musarum gratiam, qui unâ novem conficerent : tandem inquit, *Insanire libet, &c.* ut verisimile sit eum, quod vatem decebat, novem cyathos hausisse. *Torr. Turneb. lib. 24. cap. 25. Da luna properè nova.*] Horatius alloquitur pincernam puerum, quasi jam sit in convivio, dicens puero : Da festinanter in honorem lunæ novæ poculum, id est, lunæ vespertinæ & orientis, quia ab hoc tempore cœna initium capit. Da in gratiam noctis mediæ poculum : nam ad mediam noctem cœna producebatur. Da auguris Murenæ cyathum, id est, in honorem Murenæ, qui augurio pollebat.

11. *Murena.*] Fuit L. Licinius Varro Murena Terentii Mæcenatis frater (de quo hic loqui Horatium crediderim) fortè Augur factus cum hæc scriberentur. vide Turneb. lib. 23. cap. 27. *Torrent.* Alii volunt per *Augurum Murenam* tempus matutinum designari, quia augures auguria capiabant, aviumque volatus & garritus observabant sub or-

O tum

Miscentur cyathis pocula commodis.

Qui Musas amat impareis,

Ternos ter cyathos attonitus petet

15 Vates: treis prohibet supra

Rixarum metuens tangere Gratia,

Nudis juncta sororibus.

Insanire juvat: cur Berecynthia

Cessant flamina tibia?

20 Cur pendet tacita fistula cum lyra?

Parcenteis ego dexteris

Odi: sparge rosas. audiat invidus

Dementem strepitum Lycus,

Et vicina seni non habilis Lyco.

25 Spissa te nitidum coma,

Puro

tum Solis. Ita ostendit Horatius se & sodales suos totam noctem compotaturos, computationemque ad lucem producturos. Turu. lib. 16. cap. 11. *Lambin.* Tribus aut novem. ] Cum paucissimi sunt convivæ, non pauciores essent, quàm tres, & cum plurimi, non plures, quàm novem, ne rixæ excitentur ex ebrietate.

12. *Commodis cyathis.* ] Cyathis convenientibus cuicque suis.

13. *Impares.* ] Musæ sunt numero novem.

14. *Ternos ter cyathos.* ] Novies bibet. *Attonitus petet.* ] Εἰς τὸ ἐξῆς, quod perpetuum excellentis poetæ epithetum est. Totum enim illud genus ἥϊον καὶ ἐν τῇ αἰσῇ vocat Plato, utputa qui natura melancholici ferè sint. At verò bili cum vinum affunditur, tum duplici calore agitata mente, magis etiam insaniunt. *Torrent.*

15. *Vates.* ] Poëta attonitus, & quasi jam stupefascens ex nimio vino.

17. *Nudis juncta.* ] Nuda idcirco finguntur Gratiæ, quia sine fūco esse debent.

18. *Insanire juvat.* ] Relictis Gratiis modestioribus, venit ad Musas poetici furoris præfides: & per quandam ἀναισθησίαν, cum juvet, inquit, insanire, Musisque libare vina, cur Musarum non sunt omnia plena, cur non insantur tibi Phrygiæ, cur tacet fistula, cur lyra non resonat? *Cruq.* *Juvat.* ] Juvat me inebriari & furere. *Cur Berecynthia.* ] Cur cessant soni tibi Phrygiæ, quæ sacris Berecynthiæ matris deorum adhiberi consueverat. vide lib. 4. Od. 15.

21. *Parcentis ego dexteris.* ] Manus otiosas à tibi cantu, vel parce ministrantes.

22. *Sparge rosas.* ] O puer insperge rosas mensæ.

23. *Dementem strepitum.* ] Nostræ hilaritatis indicem. *Lycus.* ] Lycus vicinus.

24. *Et vicina.* ] Et strepitum nostrum audiat vicina puella, quæ Lyco seni non est apta.

25. *Spissa te nitidum.* ] Ordo est: O Telephe, tempestiva Chloë petit te nitidum spissa coma, & puro similem vespéro. Merito ergo à puellis expetebatur,

Puro te similem, Telephe, vespéro,  
 Tempestiva petit Chloë:  
 Me lentus Glycera torret amor mea.

ODE XX. *μυμπλῆξ.*

Ad P Y R R H U M.

Ne formosum Neàrchum à sua meretricula abstrahat.

**N**ON vides quanto moveas periclo;  
 Pyrrhe, Getula catulos leana?  
 Dura post paulo fugies inaudax  
 Prælia raptor:

5 Quùm per obstanteis juvenum catervas  
 Ibit insignem repetens Nearchum:  
 Grande certamen, tibi prada cedit

Ma-

rum, ut hic & lib. 1. Od. 13. & lib. 4. Od. 11. *Coma.*] Adolescentes densum habent capillum; senes veto caloris defectu calveſcunt.

26. *Vespéro.*] Vespertino syderi.

27. *Tempestiva petit.*] Chloë nubilis, & viri potens. *Chloë.*] In manuscriptis duobus *Rhode.*

28. *Me lentus; &c.*] Contabescere se languentem amore significat, ut

Od. 13. lib. 1. & pulchrè Tibull. lib. 1. Eleg. 4.

*Eben quam Marathus lentio me torquet amore.*

Id est, longo ac difficili, quique solvi nequear, ut *lenta vincula* Plautus dixit. *Torr. Lentus Glycera amor.*] Languidus amor, qui lente, & diu protrahitur, me languore afficit. *Torret amor.*] Interius consumit.

1. **M**oveas periclo.] Eripere coneris; pro *amoveas*.

2. *Getula catulos leana.*] Leonum nutritrix Africa; ut de Mauritania dixit lib. 1. Od. 22. *lexna* autem feta pro catulis dimicante, nihil terribilius. Plin. lib. 8. cap. 16. Bene igitur Horatius feminam cui amores subtrahantur, ferocissimæ illi bellæ comparat, cui raptor, impar viribus, diu resistere non auit. *Torrent. Catulos leana.*] Cruquius credit hic alludi ad lenam, quæ catulos, id est, pueros alebat meritorios lucri gratia, inter quos erat Nearchus, quem rapere invita lena, non erat tutum. *Lexnae.*] Per *lexnam* intelligit puellam; per *catulum*, Nearchum; per *raptorem*, Pyr-

rhum.

3. *Inaudax.*] Timidus raptor.

5. *Obstantes.*] Impedientes & dissuadentes, ne per vim repetat Nearchum. *Cruquius. Juvenum.*] Qui Pyrrho æquali suo saveant, ut in nuptiis fieri consuevisse Catullus ostendit pulcherrimo illo carmine,

*Vesper adest, juvenes consurgit, &c.*

6. *Ibit insignem.*] Quam ibit meretricula. *Nearchum.*] Talis hic isti feminæ, qualis apud Tibullum Sulpiciæ Cerintius. *Torrent.*

7. *Grande certamen.*] Magna contentio erit inter vos, utrum tu vinces, an illa, id est, uter vestrum Nearcho sit positurus.

O 2

8. Ma-

Major, an illi.

Interim dum tu celereis sagittas

10 Propius, hac denteis acuit timendos;

Arbiter pugna posuisse nudo

Sub pede palmam

Fertur, & leni recreare vento

Sparsum odoratis humerum capillis:

15 Qualis aut Nireus fuit, aut aquosa

Raptus ab Ida.

ODE XXI. Ωδινλκx.

Ad AMPHORAM.

Jocose eam admonet, ut vinum vetustum in Corvini gratiam effundat, unde occasione oblata, vini laudes commemorat.

**O** NATA necum consule Manlio,

Sett.

8. Major.] Utilior & gravior, tibine ob amorem: an illi ob lucrum. *Cra-*  
*gnius.*

9. Interim dum.] Manet Poëta in sua-  
vissima Allegoria.

10. Hac dentes.] Et dum hæc dentes acuit. *Dentes acuis timendos.* Id facere apri solent, quod & Virg. 3. Georg. testatur:

*Ipse ruit dentesque Sabellius exacuit sue,  
Et pede profubigit terram, fricat arbore  
costas, &c.*

11. Arbiter pugnae.] Ad similitudinem eorum, qui ludis sive scenicis, sive gymniciis præstant, ac victoribus sua præmia deferebant. Græci *βραβωνες* & *αζωνοφίτες* vocant. Idem hic ergo certaminis iudex, qui & prædæ fuit. *Torrent. Arbiter pugnae.* Ille Nearchus quasi pugnae iudex dicitur habere in sua potestate victoriam, ut utri velit, victoriam adjudicet.

12. Sub pede palmam.] Dicimur ea sub pedibus ponere & habere, quæ plane in nostra sunt potestate, ita ut proterere & calcare liceat, cum lubet: & sic Græci *πῶδας τιθέντες & πῦλαις*. P. Victorius Var. lect. lib. 15. cap. 4. Nearchum ergo adolescentem securum esse ostendit, atque eorum negligere contentionem, qui de re, quæ in ipsius arbitrio sint, litigent. *Torr. vide & Franc. Luissini Parergon lib. 11. cap. 26.*

13. Et leni recreare.] Fertur recreare, &c.

15. Nireus fuit, aut.] Rex Naxi, omnium Græcorum, qui ad Trojanum bellum venerunt, excepto Achille, formosissimus: & cujus forma in proverbium abiit.

16. Raptus.] Ganymedes. *Ida.* Ida Phrygiæ mons est fontibus abundans, unde duo refluunt fluvii, Scamander, & Simoïs.

1. **N**ATA necum Consule Manlio.] L. Manlio Torquato, & L. Aurelio Cotta Consule, natum Horatium

jam antè ostendimus, Od. 14. Quare suum Consulem vocat Torquatum Epod. 13. *Torrent. Nata necum Consule Man-*



*Seu tu querelas, sive geris jocos,  
Seu rixam, & insanos amores,  
Seu facilem, pia testa, somnum:*

5 *Quocunque lectum nomine Massicum  
Servas, moveri digna bono die:  
Descende, Corvino jubente,  
Promere languidiora vina.*

*Non ille, quanquam Socraticis madet  
10 Sermonibus, te negliget horridus:  
Narratur & prisci Catonis*

*Sape*

*Manlio.*] O pia testa nata mecum, id est, cum ego nascerer Venusii in Apulia.

2. *Seu tu querelas.*] Notat harum rerum magister optimus, Arist. Problem. volum. xxx. idem in corpore humano vinum, quod atram bilem efficere Nam pro cuiusque indole ac natura, humorumque temperatione, diversas quoque affectiones cernimus. *Torr.* *Seu tu querelas.*] Varii sunt vini effectus, juxta varia hominum temperamenta, & ingenia. Exempli causa si quis biliosus, & iracundus natura, paulo liberius bibat, ille suam iracundiam statim declarat; & sic de ceteris.

5. *Quocunque lectum nomine.*] Corrige quodammodo errorem videtur. nam qui paulo ante Manlio Consule amphoram, anno suo natali, natam dixerat, ne temere illud affirmare videatur; nunc sive illo, inquit, sive alio Consule, ac fortè etiam melioris notæ conditum servas Massicum, descende. Vini enim ætas à Consulibus numerabatur, atque Consules vino nomen ac titulum dabant, teste Plinio, lib. 14. cap. 13. De *Massico* autem diximus lib. I. Od. 1. *Torrent.* *Quocunque lectum nomine.*] Cuiuscunque Consulis nomine notaris, & servas vinum Campanum in Massicis montibus natum, *electum* pro optimo.

6. *Bono die.*] Dies festo.

7. *Descende, Corvino.*] Ex verbo descendendi colligere licet, vasa vinaria tunc temporis in apothecis editioribus fuisse locata, fortasse, ut fumosa fierent. *Corvino jubente.*] Non dubito quin is fuerit M. Valerius M. F. M. N. Messalla Corvinus, quem & Tibullus celebrat, vir Augusti temporibus maximus; qui etiam A. V. C. dccxxii. Cos. fuit, & quadriennio post de Gallia triumphavit. Tanto igitur viro jubente, hoc est, in tanti viri honorem, merito optime notæ vinum poscit Horatius. *Torr.* *Descende promere,* id est, ad promendum, Hellenicûs. *Cruquius.*

8. *Languidiora vina.*] Ob senectutem, quemadmodum Od. 16. diximus, in quibus scilicet quicquid juvenile ac recens fuerat jam deferbuerit. Poterit, ni fallor, ille languor etiam ad saporem referri. *Torr.* *Languidiora vina.*] Vina vetustate mitiora.

9. *Non ille, quanquam.*] Quamvis Corvinus philosophia Socratica sit relictus, non tamen ita erit horridus, ut te negligat, sed magno in honore illi es futura.

10. *Te negliget horridus.*] Id est, non erit tam horridus, ut te negligat. *Steph.*

11. *Prisci Catonis.*] Id ad Catonem Uticensem potius, quam ad Censorium referendum. nam hujus quidem tempe-

*Sape mero caluisse virtus.*

*Tu lene tormentum ingenio admoves  
Plerumque duro: tu sapientium*

15 *Curas, & arcanum jocosum*

*Consilium retegis Lyao:*

*Tu spem reducis mentibus anxiiis,  
Vireisque, & addis cornua pauperi;*

*Post te neque iratos trementi*

20 *Regum apices, neque militum arma.*

*Te, Liber, & si lata aderit Venus,*

*Segnes-*

stiva convivia & Plutarchus & Cicero commemorant: at illi etiam temulentia ab inimicis objiciebatur. Sed si de Catone Minore loquitur Poëta, cur *priscum* illum vocat? Ego vocabulum hoc non ad ætatem, sed ad morum severitatem referendum arbitror. veteres enim severiores fuisse, recentior semper ætas credit: hinc *priscus* pro severo ponitur. Verbum tamen, *narratur*, Catoni Majori melius convenit; alterum enim florentem Poëta vidit. Jam Catonis virtus, pro Catone poni, notum est. *Torr. Catonis.*] Catonis virtus, id est, ipse prudens Cato, vino parce sumpto hilaris fuisse dicunt.

13. *Tu lene tormentum.*] Laus vini. per te (ô pia testa) quasi per oculum, & lene tormentum ingenia severiora explorantur, qualia sint. *Tormentum ingenio duro.*] Vocat *durum ingenium*, asperum ac severum, quale Demetrius Terentianus erat, & omnium serio philosophantium esse solet. Ei lene tormentum vino admoveri ait Horatius, quod largius haustum tristitiam illam sensum ac latenter expugnet. Quare interdum etiam ad ebrietatem se invitari sapientes permittunt, non quæ mergat nos, sed quæ deprimat curas. *Torr.* Sed Cruquius *tormentum* dici ait *τὸ πικρὸν* pro lenimento, sumpta metaphora à quaestionibus. Significat ergo Horatius ingenia

severiora, vino interdum leniri ac temperari: vel vino tanquam tormento quodam explorari, qualia sint. *Lene* autem dixit, quia alia tormenta aspera, gravia, &c. *Lamb.* Celebratur cujusdam Persæ Apophthegma, qui negavit tormentis opus esse ad exquirendum, verum, vino enim rectius elici. Vide Erasmus in proverb. *In vino veritas.*

15. *Curas, & arcanum jocosum.*] Gravior es cogitationes, & consilium reconditum vino hilari produs, & in lucem proferes.

16. *Lyao.*] Vino. Lyxus unum est ex nominibus Bacchi.

18. *Cornua pauperi.*] Addis audaciam, & confidentiam. Baccho cornua affinguntur, vide Od. 19. lib. 2. Ordo est, tu addis cornua pauperi post te, (id est, postquam te sumpserit) nec trementi apices regum, (id est, regum majestatem) nec arma militum.

20. *Regum apices.*] Proprie *Apex* sacerdotum insigne, teste Festo: Horatius ad regum diadema transulit. *Torrent.*

21. *Te Liber, & si lata.*] O pia testa, Bacehus, Venus, Gratia & lucernæ producent te, id est, producent convivium, in quo tua pocula bibentur totam noctem.

22. *Segnes-*

*Segnesque nodum solvere Gratia,  
Vivæque pro ucent lucerna,  
Dum rediens fugat astra Phæbus.*

ODE XXII. Ὀδὴ εἰκοστή.

In DIANAM.

Dianæ, cujus officia celebrat, pinum villæ suæ imminentem, consecrat.

**M**ONTIUM custos, nemorumque virgo,  
Qua laborantes utero puellas  
Ter vocata audis, adimisque letho  
Diva triformis:

Immi-

22. *Segnesque solvere.*] Id est, quæ planè insolubiles sint: ut parcus deorum cultor, qui deos prorsus non colat. Vide lib. I. Od. 30. Turn. l. 19. c. 29. & lib. 30. cap. 21. *Torr. Segnesque nodum.*] Agre distrahuntur, quos Gratia conjungunt.

23. *Vivæ lucerna.*] Vivunt enim, quamdiu accensæ lumen illud jaciunt, ad quos totas sæpe noctes pervigiles positabant. *Vivæque producent.*] Ardenies lucernæ.

24. *Dum rediens fugat.*] Dum redit aurora.

1. **M**ONTIUM custos, &c.] Sic in Carmine seculari: *Silvarumque potens Diana.* Dicta autem *Diana* vel à duplici via, quasi *Diviana*; vel ab eundo, quasi *Jana*. Et *Lucina* dicta, quod luci præsit: sive à producendo in lucem foris: *Junonis* etiam nomen ei à juvando tribuitur. Et *Opiferam* & *Opigenam* matronæ colebant, quod ferre opem in partu laborantibus credebant, teste Festo. Et *Ilithya* vocata, Græcè εἰλεῖθνα, ἀπὸ ἐλεῖσθαι, quod evolvere significat, vel ἀπὸ τῆς ἐλεῖσθαι, ὅτι εἰς πᾶσι πᾶσι εἰλεῖσθαι, id est, quod parientibus adveniat, atque opem ferat. Qua ratione etiam λυσίζων nuncupata est, teste Hesychio, quod zonam solveret. *Torr. Montium custos.*] Diana venatrix per montes vagatur.

2. *Laborantes utero puellas.*] Parturientes audis, unde appellatur *Lucina*, quod infantibus in lucem venientibus opem

ferat.

3. *Ter vocata audis.*] Numerus ternarius religioni tribuitur. *Adimisque letho.*] Quæ præstat ut mulieres salvæ patiant, & incolumes.

4. *Diva triformis.*] Τετραμορφος, τετραμορφος: Unde & Virgil. *Tergeminamque Hecaten, tria Virginita Diana.*

Sive quod alia videatur dum crescit, alia cum plena est, & iterum dum decrescit: sive quod triplex sit potestate, & in cælo, & in terra & apud inferos. Quin & *Triviam* appellari volunt, non tam quod in triviis colatur, quam ob triplicem ejus in cælo viam: movetur enim in altitudinem, latitudinem & longitudinem, quæ Varronis sententia est. *Torr. Diva triformis.*] Triplicem personam gerens, in cælo, in terris, apud inferos. unde triplex sortitur nomen, *Lunam, Dianam, Proserpinam.*

5 *Imminens villa tua pinus esto,  
Quam per exactos ego letus annos,  
Verris obliquum meditantis ictum  
Sanguine donem.*

ODE XXIII. *ægo Phidilæ.*

Ad PHIDILEN.

Ab illa posse placari Lares exiguis etiam sacrificiis dicit, & minime sumptuosis: modò hæc à puris manibus proficiantur.

**C**OELO supinas si tuleris manus  
Nascente Luna, rustica Phidile,  
Si thure placaris, & horna  
Fruge lareis, avidaque porca:

*Nec*

5. *Imminens villa tua.*] Volo ut pinus sit tua, & tibi sacra, quæ fundo meo imminet. *Tua pinus esto.*] Quid ad Dianam pinus? An ob id forte dæ perpetuò virgini convenit, quod semel excisa non repullulascit? An ideo potius, quod multis rationibus probari facile possit, eandem esse Cybelen & Isidem: nec Isidem differre à Diana? At Cybeles arbor pinus est. *Torrent.*

6. *Exactos ego letus annos.*] Per finitos, & confectos annos, id est, quorannis.

7. *Verris obliquum.*] Verres est porcus non castratus. Turn. lib. 29. c. 25.

8. *Donem.*] Quam pinum ego donem sanguine verris meditantis obliquum ictum, id est, conantis morsione obliqua eum vulnerare, à quo cædatur in sacrificium.

1. *Cælo supinas.*] Exordium ab hypothefi: si deo supplicaveris, sacraque piè feceris, multa mala effugies. *Supinas.*] Supinum prono opponitur. At hic & in similibus, *supinus* est sublimis, cælum versus: qui gestus est supplicantium. *Cruquint. Supinas si tuleris manus.*] Manus supplices, & ad cælum expansas.

2. *Nascente Luna.*] Luna mater est plantarum, idcirco rusticæ mulieres in novilunio ei sacrificabant. *Rustica Phidile.*] Suam, ut puto, rusticam alloquitur. Solent autem villicæ procliviores esse in superstitionem. Et veteres, cum in rebus omnibus, tum in agricultura, nihil illis recte succedere existimabant, qui deorum cultum negligerent; beue igitur Virgil.

*Impiis venerare deos, atque annua magna*

*Sacra refer Cereri.*

Tum nascente luna quod ait Horatius, ad Kalendas, veterum more referri debet. *Torrent.*

3. *Horna fruge.*] Hoc est, præsentis anni: ut *Horna vina* dixit Epod. xi. At qui prorsus scribere oratione *horneum* dicere maluerunt. Videntur autem veteres in sacrificiis suis, frugibus recentibus magis usi: tum & frugum primitias Laribus dabant. De quo lib. 2. Sat. 5. *Ante Larem gustet, &c.* Torr. *Horna.*] Hujus anni vino novello.

4. *Avidaque porca.*] Propert. lib. 4. Eleg. 1. *Parva saginati lustrabant compita porci.* Atqui compita Laribus sacra fuisse

- 5 *Nec pestilentem sentiet Africum*  
*Fœcunda vitis, nec sterilem seges*  
*Rubiginem, aut dulces alumni*  
*Pomifero grave tempus anno.*  
*Nam quæ nivali pascitur Algido*  
 10 *Devota, quercus inter, & ilices:*  
*Aut crescit Albanis in herbis.*  
*Victima, Pontificum securis*  
*Cervice tinget. te nihil attinet*  
*Tentare multa cade bidentium*

Par-

fuisse constat; unde & *compitales Lares*, quod, ut inquit Ovid. *Compita servant*, &c. Quod ergo *porca* dixit Horatius, enallagen esse arbitror, pro *porca*. At vero Ceteri porca immolabatur. Sed & Mania Larium sive mater, sive avia, communi cum Laribus sacrificio colebatur. Maniæ autem porca convenit. *Torr. Avidaque porca.*] Edaci, & inexplibili porca. Laribus, id est, diis familiaribus porca immolabatur propterea, quod hæc pecus tantum utilis est ad escam, qua familiam abundare optamus.

5. *Africum.*] Ventum inferentem vitibus pestem, qua vites sterilescunt.

6. *Fœcunda vitis.*] Rubigine nigrescit spica, & fit infœcunda.

7. *Alumni.*] Dulces liberi. Ordo est, aut dulces alumni grave tempus non sentient anno pomifero, id est, anni parte promifera, nempe Autumno, quando pueri pomis vehementer delectantur.

8. *Grave tempus.*] Tempus pestilens, & insalubre.

9. *Nam quæ nivali.*] Αἰτιολογία ejus quod dixit, lares placari ture & fruge, ne sollicita sit Phidyle de victima pingui & magnifica, qualem decet mactare Pontifices pro salute populi. *Cruq. Nam quæ nivali, &c.*] Ordo est: Nam victima quæ pascitur nivali Algido in-

ter quercus, & ilices, aut quæ crescit in Albanis herbis, tinget securis pontificum cervice, id est, Magnæ victimæ à Pontificibus sunt immolandæ. *Algido nivali.*] Lib. 1. Od. 21. *Gelidum vocat. Algido.*] In monte nivibus cooperto.

10. *Devota.*] Victima ex voto diis promissa & aris destinata.

11. *Albanis.*] In pascuis Albani montis.

12. *Pontificum securis.*] Non satis proprie locutus videtur Horatius. ante enim securi feriebant hostiam, at prostratam postea suppositis cultris jugulabant, quos *cultrarios* appellabant. Sic enim Virgil.

*Supponunt alii cultros, tepidumque cruorem*

*Excipiunt pateris.*

Cervicem tamen victimæ ferire solitos, non solus hic Horatius ostendit, sed etiam Virg. lib. 2. *Æneid. Et incertam excussit cervice securim, &c.* Ideo autem non frontem victimæ, sed tempora ferire solitos crediderim. *Torr.*

13. *Tinget.*] Madefaciet. *Te nihil attinet.*] Ordo est, te coronantem parvos deos marino rore, & fragili myrto nihil attinet tentare ipsos deos multa cæde bidentium.

14. *Tentare multa cade.*] Placare parvos deos, id est, lares, vel penates mactando multas bidentes. *Multa cade biden-*

- 15 *Parvos coronantem marino*  
*Rore Deos, fragilique myrto.*  
*Immunis aram si tetigit manus:*  
*Non sumptuosa blandior hostia,*  
*Mollibit averfos Penateis*  
 20 *Farre pio, & saliente mica.*

ODE

*dentium.*] *Bidentes*, ut arbitror, pro quocunque pecore dixit, ex veterum sententia, de qua Gellius lib. 16. c. 6. & Macrobius lib. 7. cap. 9. *Bidentes* enim quasi biennes: aut ut alii malunt, duos dentes longiores cæteris habentes. *Tentare autem deos bidentium eade*, est experiri quid per sacrificia ab ipsis obtineri possit. *Bidentium.*] Ovium bimarum.

15. *Parvos coronantem marino.*] *Parvos* vocat minime arte aut materia sumptuosos, quales in villa esse convenit. Et *parvum marini* quidem usum ad deorum collas hic locus probat, quare & inter *τραπεζιῶν* ad Dioscotide numeratur: Turn. vero lib. 13. cap. 21. etiam aspergillum inde sicut & ex lauro, fieri in sacris solere tradit. *Torrent.*

16. *Rore Deos.*] *Rosmarino.* *Fragilique myrto.*] *Fragilem* vocat, ut *Teneras defendo à frigore myrtos*, dixit Virg. Eclog. 7. Addunt etiam vita brevem esse. Antiqui & *Myrtum* & *Myrtam* dicebant. Vide lib. 2. Od. 7. *Torrent.*

17. *Immunis aram si tetigit manus.*] Proprie dicitur *immunis* sine munere, otiosus. Horatius vero absolute *immunem manum* dixit, pro immuni à culpa aut scelere, ac plane pura. *Tangere* autem *aram* dixit, pro precari deos. Credebant enim veteres orationem non litare, nisi is qui deos precaretur, etiam aram manibus apprehenderet. Unde *aras* primum *ansas* dictas fuisse Varro tradidit, & Macrobius lib. 3. Saturn. c. 2. Nec solum id in obsecrationibus solenne erat, sed & de te magna aliqua juraturi templa adibant, tactisque aris jurejurando

se obstringebant. Plin. lib. 2. c. 7. *Torr.* *Immunis aram si tetigit manus.*] *Immunis* manus, sine dubio est, vacua munere, non immunis à scelere: sequens enim versus sententiam Platonice continet, sumptuosas victimas non esse *τραπεζίας* deorum, sed *εὐλακείας*. Ita igitur accipe: manus vacua, non autem illius, qui ut Diis blandiatur sumptuosas eorum aris hostias admovet, sacra Penatibus faciens, litabit farre, aut alia quamlibet tenui munusculo, quod ab animo pio proficiscatur. *Cassaubon.* *Immunis aram si tetigit manus.*] Si tua manus immunis à scelere aram tetigit, certè placabit iratos deos, quæ quidem manus nihil gratior aut acceptior iis fuerit, propter sumptuosam hostiam, quam si far, aut micam salis offerres, id est, Non magna munera, sed mens sincera deos placat.

18. *Non sumptuosa.*] Si pura aram tangat manus: eo ipso quod sumptus aberit, diis gratior, & ad exorandum efficacior, mollibit, &c. *Torrent.*

20. *Farre pio, &c.*] Est *mola salsa* periphrasis, quæ nihil aliud erat, quam far tostum asperum sale. *Molam* autem vocabant, quod molito ad id farre utebantur. Veteres autem Græci integro hordeo sive solido, in prisca vitæ memoriam, nondum tunc inventa molendi fruges ratione, utebantur. *Torr.* Vide & Turn. lib. 7. cap. 13. *Farre pio.*] Farre pie oblato. *Saliente mica.*] Mica saltante vel crepitante: nam sal igni tactus saltat, & crepitat. Cruquius exponit *saliente*, far salsum reddente.

1. In-

ODE XXIV. αἰσχροπρεπείῃ.

In Divites avaros.

**I**N TACTIS opulētiōr  
Thesauris Arabum, & divitis India,  
Cementis licet occupes

Tyrrenum omne tuis, &amp; mare Ponticum:

5 Si fugit adamantinos

Summis verticibus dira neceſſitas

Clavos: non animum metu,

Non mortis laqueis expedies caput.

Campeſtres melius Scythæ,

10 Quorum plaſtra vagas rite trahunt domos,

Vi-

1. *In tactis opulentiōr.*] Intactos hic Arabum thesauros dicit, ut lib. 2. Od. 12. *Plenas Arabum domos:* quas nondum scilicet Romanorum avaritia exhauserat. Tum nove *thesauris opulentiōr* dixit Poëta, pro his qui thesauros illos possideant, hoc est, pro Arabibus ipsis. *Torrent.* *Intactis opulentiōr.*] Romani Arabes nondum invaserunt. Ordo est: Licet tu opulentiōr thesauris intactis Arabum, & divitiis Indiæ, occupes mare Tyrrenum, & Punicum tuis cementis, tamen tu non expedies animum metu, &c.

2. *Arabum.*] Ex Arabia proveniunt aromata in omnes partes orbis. *Indiæ.*] India, auro, argento, lapillisque preciosissimis abundat.

3. *Cementis.*] Saxis cæsis ad ædificandum in mari, vide Od. 1.

4. *Tyrrenum omne tuis.*] Mare Tuscum omne. per Hyperb. exprimit infana ædificia illius sæculi. *Mare Ponticum.*] Lambinus *Apulicum* substituit. *Torrentius* in tribus Codicibus M. S. *Apulicum* simpliciter reperit, & placuit: ut utrumque Italiæ litus intelligamus, superi maris per *Apulicum*, inferi maris per *Tyrrenum*. *Torr.* Alii legunt *Publi-*

cum, cum hac adnotatione, id est, late patens. *Cringius.*

5. *Si fugit adamantinos.*] *Clavos adamantinos* dixit, ut *tunicam adamantinam* lib. 1. Od. 6. Ab ejus lapidis duritia. Quomodo autem *neceſſitatis* vocabulum accipiat Horatius Od. 1. hujus libri diximus. Cujus ut inevitabilem illam vim ob oculos poneret, ei adamantinos clavos attribuit, quos etiam summis verticibus, nihil regum morata apices, figit, nec summis etiam capitibus seu viris in excelso gradu positis, parsit. *Torr.* *Si figit.*] Si fato mors ingruat, non te liberabunt tux divitiæ, quamvis amplissimæ. *Adamantinos.*] Clavos firmissimos & infrangibiles, ut est Adamas. vide Od. 35. lib. 1.

6. *Dira neceſſitas.*] Triste fatum.

8. *Expedies caput.*] Non extricabis caput.

9. *Campeſtres melius Scythæ.*] Scythæ in campis, non domibus habitantes: quæ gens vaga dicta est à mutandis paſcuis.

10. *Plaſtra vagas, &c.*] Ob hoc *profugas* vocat l. 1. Od. 35. Græci etiam ἀμειβόμενοι & ἀμειβόμενοι.

11. Ri-

Vivunt, & rigidi Geta:

Immetata quibus jugera liberas

Fruges & Cererem ferunt:

Nec cultura placet longior annua,

15 Defunctumque laboribus

Æquali recreat sorte vicarius.

Illic matre carentibus

Privignis mulier temperat innocens:

Nec dotata regit virum

20 Conjux, nec nitido fudit adultero.

Dos

11. *Rigidi Geta.*] Qui Scythis ut regione, sic moribus proximi. *Rigidus* autem appellat Poëta, vel ob vitæ austeritatem, in qua nihil cultum, nihil urbanum: vel ob frigoris duritiam. *Torrent.* *Rigidi Geta.*] Getæ propter frigidam regionem dicuntur asperi, qui carentes rebus ad victum necessariis equas mulgent, & lac earum vasis exceptum potant. Appellant Græci, *ἰππημαγύς*.

12. *Immetata jugera.*] Vocat autem jugera, illa agri spatia, quæ sibi quisque non certis cum vicino finibus, sed pro necessitatibus atque indigentia modo, eo forte anno colenda defumpisset. *Torr.* *Immetata quibus jugera.*] Quibus jugera nullis metis distincta fruges efferunt liberas, id est, non unius proprias, sed omnibus communes.

14. *Nec cultura.*] Nec plus ferunt, quam ad annum sufficiat.

15. *Defunctumque laboribus.*] Ad colendum agrum singulis annis succedit alius alii, sicut eum (qui annum laboravit, suisque laboribus est defunctus) vicarius recreat æquali sorte, id est, simili labore; nam ipsæ quoque annum laborem explet.

16. *Æquali recreat sorte.*] Ille enim culturæ labor in circulum redibat, sese mutuo sublevantibus, atque alternatim quiescentibus; nam qui vices alte-

rius gerit, proprie *vicarius* dicitur. *Torrent.*

17. *Illic matre.*] Illic noverca non fœvit in privignos.

18. *Privignis.*] Satis fuisset *privignis* dixisse. Iteratio igitur est: nisi enim matre careat, privignus non est. *Torrent.* *Temperat.*] Parat pocula. Nam & Ovidius de suo conquerens tempore, ait:

*Lurida terribiles miscent aconita noverca.*

Quæ expositio Acronis & Glareani est. *Temperat innocens.*] Parcit, mitis & benefica est in privignos.

19. *Nec dotata regit virum.*] Qualis in Plauti *Afinaria* Artemona: cujus maritus Demænetus, notum illum omnibus versiculum protulit:

*Argentum accepi, date imperium vendidi.*

Tum alibi Megadorus:

*Nam quæ indotata est, in potestate est viri:*

*Dotata mactant & malo & damna vires.* *Torrent.*

*Regit virum.*] Nec imperat viro, aut domina est marito.

20. *Fudit.*] Qui adversus leges & maritum, adulteram defendat. *Torr.* *Nec nitido fudit adultero.*] Nec in splendido, compto & unguentis delibuto adultero ponit fiduciam.

21. Dos



Dos est magna parentium

Virtus, & metuens alterius viri

Certo sœdere castitas:

Et peccare nefas, aut pretium est mori.

25 O quisquis volet impias

Cadeis, aut rabiem tollere civicam:

Si quaret pater urbium

Subscribi statuis, indomitam audeat

Refranare licentiam,

30 Clarus postgenitis, quatenus, heu nefas,

VIR-

21. *Dos est magna parentium virtus.*] Parentium virtutem dicit, non genus aut nobilitatem. si quidem non minor timenda viro, qui uxori impar sit, à generis quam dotis exprobratione, molestia est. Recte enim Satyricus:

*Malo Penninam, quam te Cornelia mater*

*Gracchorum, magnis si cum virtutibus adfers*

*Grande supercilium, & numeras in dote triumphos.*

22. *Et metuens.*] Et castitas nolens ab alio viro tangi.

23. *Certo sœdere castitas.*] Copula conjugali, in qua sœdus initum est, ut alter alteri fidem servet.

24. *Et peccare nefas, aut.*] Et apud eos matrimonii fidem violare est nefas, id est, non licet: aut si violent, pœna adulterii mors est.

25. *O quisquis.*] Eὐχῇ. Optat Hôrtius sibi dari virum fortem, qui compescat insanam effrenemque civium licentiam, Scytharumque in morem componat politicum statum, quo pater patriæ suæ statux inscribi, posterisque immortalis esse possit. *Cumq. O quisquis.*] Ex peccandi licentia emanant maleficia, quæ à bono principe legibus severissimis sunt coercenda.

26. *Civicam.*] Civilem seditionem.

27. *Si quaret.*] Si cupiet hoc hypo-

gramma suæ statux opponi, ut pater patriæ appelletur. Juvenalis:

*Roma patrem patriæ Cicronem libera dixit.*

*Pater urbium.*] Quo titulo ne apud Romanos quidem quiescam illustrius: neque ante Cæsarum tempora ulli alii, quam Camillo & Cicroni contigit, ut *Pater patriæ* appellaretur. Ipse certe Augustus nullo unquam honore magis lætatus est, quam cum Senatus ipsum cum populo Romano consentiens, consalutavit *Patriæ patrem*. Sueton. c. 58. *Terræ.*

29. *Refranare licentiam.*] Comprimere cupiditatem insatiablem.

30. *Clarus postgenitis.*] G. Canterus Novar. lect. lib. 7. cap. 30. *clarus* pro *clarus* se legisse in quodam codice testatur. Unus vetustiss. idemque optimus, *Prigenitis* pro *postgenitis*. nihil muto. *Quatenus.*] Quoniam, quousque, vel in quantum. Dolet tantam esse sui sæculi hominum invidiam, ut viventium virtutes negligant atque oderint, &c.

*Pascitur in viris livor, post fata quiescit.*

Ovid. Tum denique nostra bona intelligimus, quum illa quæ habuimus, amisimus.

*Clarus postgenitis.*] Clarus, non apud homines suæ ætatis; sed clarus posteris, fama & nominis gloria futurus, propter severitatis, & correctionis leges, & in-

VIRTUTEM incolumen odimus,  
Sublatam ex oculis querimus invidi.

Quid tristes querimonia,  
Si non supplicio culpa reciditur?

35 Quid leges sine moribus  
Vana proficiunt, si neque servidis  
Pars inclusa caloribus  
Mundi, nec Borea finitimum latus,  
Durataque solo nives

40 Mercatorem abigunt? horrida callidi  
Vincunt aquoia navita?

MAGNUM pauperies opprobrium, jubet  
Quidvis & facere & pati,

Vir-

& instituta. *Quatenus.*] Quoniam adeo sumus invidi, virtutem odimus eorum, qui vivi sunt, & incolumes; viros autem virtute praestantes, quando sunt mortui, desideramus, requirimus, extollimus (proh nefas!)

32. *Querimus invidi.*] Eleganter *querere* pro desiderare dixit, sive amissae rei desiderio teneri, ut Graeci quoque verbo *ζητέω* & *ἐπιζητέω*, pro *videō* & *ἐπινοέω* usi sunt. *Torrent.*

33. *Quid tristes.*] Quid tristes pro sunt querela?

34. *Si non supplicio culpa.*] Lex inutilis est, si de improbis poenae non sumantur.

35. *Quid leges.*] Nihil valent leges sine moribus, id est, si cives à pueris non sunt bene instituti, atque ad virtutem informati. Ego vero *Mores* hic interpretor cum Varrone, rectum animi propositum, & reverentiam, cultumque numinis, populi consuetudinem firmatum, quibus rebus cum destituta sunt leges, earum inanis, ac prope sepulta vis jacet. *Sine moribus.*] Hoc est, quibus mos non geritur, quibus non obtemperatur: quae telis aranearum similes pertruncantur à potentioribus.

Cruquius.

37. *Pars inclusa.*] Regio, Zonae torridae subiecta.

38. *Finitimum latus.*] Id est, nobis vicinum, ut Acro exponit. Vel potius, *Nec latus finitimum Borea*, id est, gelido climati, abigit mercatorem. *Latus.*] Plaga septentrionalis.

39. *Durataque.*] Si nives glacie adstrictae solo, id est, ad solum, non repellent mercatorem.

40. *Mercatorem abigunt.*] Indocilem scilicet pauperiem pati, atque illam per saxa, per ignes, per mare fugientem. *Horrida callidi.*] Si horrorem aquorum docti & scientes, navitae non formidant.

41. *Magnum pauperies opprobrium.*] Hoc ex vulgi opinione accipiendum, cui virtus post nummos sit: quique si

*Uno forte minus locuples quadrante periret,*

*Ipse videretur sibi nequior.*

*Pauperies opprobrium jubet.*] Pauperies putatur probrosa, avaris praesertim. *Pauperies* hic non est inopia importuna, quae inimica est bonis moribus: sed tolerabilis victus, qui viris fortibus satis est ad vitam tranquillam. *Cruquius.*

44. Vir-

*Virtutisque viam deserit ardua.*

- 45 *Vel nos in Capitolium,  
Quò clamor vocat, & turba faventium:  
Vel nos in mare proximum  
Gemma, & lapides, aurum & inutile,  
Summi materiam mali,*  
50 *Mittamus. scelerum si bene pœnitet,  
Eradenda Cupidinis  
Pravi sunt elementa, & tenera nimis  
Mentes asperioribus  
Formanda studiis. nescit equo rudis*  
55 *Harere ingenuus puer:*

Ve-

44. *Virtutis ardua.*] *Arduum* non tantum difficile & molestum, sed exelsum quoque & sublime, & quidem magis proprie significat. Nam quia quæ excelsa sunt difficilem habent aditum, hinc fit ut arduum pro difficili capiatur. Vide Gellium lib. 4. cap. 15. *Torrent. Ardua.*] *Virtutis* via dicitur ardua, vel quia laboriosa est, vel quia homines efficit claros & deorum similes.

45. *Vel nos in Capitolium, &c.*] Quare illuc? an exemplo matronarum, quæ, repub. in discrimine constituta, mundum omnem muliebrem olim ad belli sumptus in Capitolium comportarunt? Eo sanè respicere pœtam, Germanus Valens, si Lambino credimus, existimabat. De consecranda ergò, si quis forte ambitiosior existat, diis immortalibus pecunia loquitur. *Torr. Vel nos in Capitolium.*] Quandoquidem divitiæ sunt bonis moribus impedimento: ergo in Capitolium eas deferamus ad ornamentum templi, vel in mare proximum projiciamus, quod suavit olim Crates philosophus, quia tot inde mala oriuntur.

46. *Quò clamor vocat.*] Ostendit id plausibile futurum. *Clamor* autem vocabulo sic etiam usus est Epist. 2. ad Lollium:

— *Scis quo clamore coramæ Prælia sustineas campestris.*  
*Clamor vocat, & turba.*] Strepitus popularis.

47. *Vel nos in mare.*] Id est, in navigalia, quibus mare à piratis aut hostibus tutum sit navigationi. *Cruquius.*

48. *Gemma & lapides.*] Jurisconsulti *gemmas* vocare videntur, quæ pellucidæ sunt materiæ, ut sunt smaragdi, amethysti: *lapillos* verò contrariæ hinc naturæ, quales Obsidiani, Vejetani. *Margaritæ* autem nec gemmis, nec lapillis annumerantur. *Torr. Inutile.*] Inutile est aurum, si materia est mala.

50. *Si bene pœnitet.*] Si verè nos flagitiorum pœnitet, & animum ad honestatem ac meliorem vivendi rationem convertere volumus, necesse est, ut ipsa elementa, ex quibus nascitur avaritia, radicitus è pectoribus nostris extrahamus. *Bene pœnitet.*] Si verè pœnitet.

52. *Elementa.*] Primordia cupiditatis sunt radicitus extirpanda. *Tenera nimis.*] Ut ab ipsis cunabulis sapere discamus, quæ sanè veterum Persarum ac Lacedæmoniorum ratio fuit:

— *Adco à teneris assuescere multum est.*

53. *Asperioribus.*] Studiis fortioribus.

55. *Harere ingenuus.*] Nescit harere in equo,

*Venarique timet: ludere doctior,  
Seu Græco jubeas trocho,  
Seu malis vetita legibus alea:  
Cum perjura patris fides*  
60 *Consortem socium fallat & hospitem,  
Indignoque pecuniam  
Hæredi properet: scilicet improba  
Crescunt divitiæ: tamen*

CUR-

equo, id est, equitare nescit puer generosus adhuc rudis.

56. *Venarique timet: ludere.*] Et venari non vult, ad ludendum doctior, seu, &c.

57. *Græco trocho.*] Quemadmodum, quod lusus illud genus fuerit, non facile dixerim: sic *turbinum* non fuisse, (ut vulgò creditur) constanter affirmaverim. Libentius illis assentios, qui *κεκνηλασιών*, hoc est, *circuli impulsivum*, de qua Oribasius Medicus Collect. lib. 6. aut aliud quid illi proximum fuisse volunt. quod diligens lector ex Martial. Epigr. 22. lib. x. non difficulter intelligit. Studium quoque aliquod & meditationem requirere, neque solis pueris convenire & medici testantur, & Horat. ipse satis indicat de Arte, cum ait: *Indoctrinæque pilæ, discipule, trochique quiescit.* Torrent.

*Trocho.*] Turbine Græco, à Græcis invento, quam Virgilius appellat *Volvibile luxum.*

58. *Vetita legibus alea.*] Legibus vetitam fuisse, titulus ille de Aleatoribus lib. xi. Pandectarum satis manifeste ostendit. Probrosium etiam fuisse alexusum, hoc quoque testatur, quod Decembri tantum mense, Saturnalibus maximè, permittebatur. Addam etiam ad Aediles spectasse eam coercitionem. Alcibiades quoque Parergon lib. 6. *Talarum* antiquitus vocatam legem autumat, ad quam hoc loco respexerit Horatius. Torrent. *Alea.*] Alex lusus pu-

niebatur lege Cornelia, & lege Titia.

59. *Perjura patris fides.*] Quomodo fides, si perjura? ut *ἀδύος δῶρος*, hoc est, *munera nec munera*, vocamus, quæ ab hostibus in perniciem nostram dantur: sic perjuram fidem dixit Horatius, quæ jurejurando firmata sit, ut incautum aliquem facilius fallamus. Terr. *Perjura patris fides.*] Fides perjurio violata.

60. *Consortem socium.*] Societatem significat, quæ ex conventionem inita sit, vel partis alicujus, vel omnium bonorum. Societas autem bonæ fidei contractus est. Quo detestabilior qui socium fallit. De hospitii vero jure sanctissimo, alio loco dicemus. Terr. *Pasceratius* verò legendum censet *confortem socium*, &c. Et *confortes* vocat, ad quos aliquid sorte dividendum: unde *confortes* hæredes Græci *συγκληρονομοί*, Latini *particellones* vocant. Tibull.

*Mania consorti non habitanda Remo.*

61. *Indignoque pecuniam.*] Et filio prodigo pecuniam properet, id est, prope-  
rando accumulet, qui per luxuriam consumet, quod pater per nefas acquisivit. Nam *malæ partæ, malè dilabuntur.*

62. *Hæredi properet.*] Citò & prope-  
rè hæredem locupletare studeat. Lamb. *Improba.*] Divitiæ dicuntur improbæ, vel, quia improbè sunt coactæ, vel quia improbos efficiunt.

63. *Tamen curta, &c.*] Post multas divitias parvas, aliquid semper videtur avaro deesse: *Multa enim petentibus desunt multa.*

64. CUR-

*Curta nescio quid semper abest rei.*

ODE XXV. ὁδὸν αὐτῆς.

Ad B A C C H U M.

Bacchi instinctu afflatuque concitatus, nova quædam carmina Lyrica de Augusto est dicturus.

**Q**UO me, Bacche, rapis tui  
Plenum? qua in nemora, & quos agor in specus  
Velox mente nova? quibus  
Antris egregii Cæsaris audiar  
5 Aeternum meditans decus  
Stellis inferere, & concilio Jovis?  
Dicam insigne, recens, adhuc  
Indictum ore alio. non secus in jugis.

Ex-

64. *Curta nescio quid semper abest rei.*] esse videatur: ita ut avarus eam curtam esse existimet. *Steph.*

2. *Plenum.*] Me tuo numine afflatum. *Qua in nemora.*] Mallem ut in duobus libb. MSS.

— *Qua nemora, aut quos agor in specus?* Torrent.

*Agor in specus.*] Quas ducor in speluncas? sic Od. 19. lib. 2.

3. *Velox mente nova.*] Expeditus mente non mea, sed divina. *Quibus.*] In quibus locis secretis. Ordo est, quibus antris meditans, audiar inferere stellis, & concilio Jovis æternum decus egregii Cæsaris.

4. *Antris.*] Per ellipfin τῶν ex. alludit enim ad antra seu adyta deorum, unde reddebantur oracula: perinde ac si carmen hoc sit vaticinium, de Cæsare in deorum numerum adserendo ex antris auditum. *Cruquius.*

6. *Stellis inferere.*] Tale illud Catulli ad Fanium:

— *Volo te ac tuos amores*

*Ad calum lepido vocare versu.*

Possumus etiam exponere hunc locum, ut de Divi Julii Cæsaris consecratione

in Augusti gratiam loquatur. Vide Sueton. cap. 88. Et hanc sententiam juvant ea verba quæ sequuntur, *Et concilio Jovis.* quæ sanè commodè de Augusto adhuc superstitè dici nequeunt, nisi forte eundem versari in terris, & deorum interesse posse concilio astruamus. Ut Od. 2. lib. 1. *Sive mutata juvenem figura.* Nec siluerim in plutibus libris confitro legi. Rectè, ut arbitror: plus enim est Jovi esse in consilio, quam adscribi quiescens ordinibus deorum. Torrent. *Stellis inferere, & concilio.*] Cælo consecrare, & deorum cœtui.

8. *Indictum.*] Sic Virg. 7. *Æneid.*

*Nec tu carminibus nostris indictus abibis.*

*Indictum ore alio.*] Carmen Lyricum, quod primus Latinorum protuli. *Non secus, &c.*] Non aliter Baccha miratur Thraciam barbaro carmine illustratam & celebrem factam, quam mihi libet decantare ripas, id est, Italianam resque Romanas, devio pede, seu carmine Lyrico. *Non sicut in jugis.*] Non aliter, sed

P

sed

- Exsomnia stupet Enias,*  
 10 *Hebrum prospiciens, & nive candidam*  
*Thracen, ac pede barbaro*  
*Lustratam Rhodopen. ut mihi devio*  
*Ripas, & vacuum nemus*  
*Mirari libet. ô Najadum potens,*  
 15 *Baccharumque valentium*  
*Proceras manibus vertere fraxinos;*  
*Nil parvum, aut humili modo,*  
*Nil mortale loquar. dulce periculum est,*  
*O Lenae, sequi Deum,*  
 20 *Cingentem viridi tempora pampino.*

sed sic; *Enias* Bacchi sacerdos concitari solet, ut ego nunc commoveor ad Augusti laudes meo catmine decantandas.

9. *Exsomnia stupet.*] Lambinus *exsomnia* uno verbo legit, nostri codd. variant. Solent aurem divino furore percipi, tandem in somnum incidere, unde expectrecti obstupefcunt. Tum in quinque exemplaribus *Euchias*, pro *Enias* vel *Euhyas* scriptum repperi. *Torrent.* *Exsomnia stupet.*] Vigilans, vel expectrecta. Nam hæc sacra, tempore nocturno celebrabantur.

10. *Hebrum prospiciens.*] Thraciz fluvium, quem hyemis sodalem appellat Od. 25. lib. 1.

11. *Thracen, ac pede.*] Regionem septentrionalem frigidissimam. *Pede barbaro Lustratam.*] *Lustratum* habet optimus codex, nec male fortassis. *Lustratam* autem *pede barbaro* dixit, ut Virg. *Bacchatamque jugis Naxon.* Et, *Virginitibus bacchata Lacenis.* *Torrent.*

12. *Rhodopen*] Thraciz montem, quem Thraeces barbari peragrant, aut sacris Bacchi, & *Maenadum* cœtu celebrant & illustant, Orpheo primum imitante. *Ut libet.*] Pro mirum quam libet, & supplendum est, *non secus.* *Glareanus.* *Ut mihi devio.*] Quo modo mihi libet à via usitata aberranti, id est,

versus lyricos scribenti, flumina & desertum nemus mirari? Sunt hæc verba Poëta admirantis, non sunt comparationis redditio; ut multi existimant.

13. *Ripas.*] Muretus *Rupes* substituit. *Vacuum nemus.*] Desertum, à tumultu & strepitu liberum, semotum à populo. *Cruq.*

14. *O Najadum potens.*] O Bacche qui potestatem habes in Najades (fluviorum Nymphas) & in Bacchas tuas sacerdotes, quæ tuo numine percitæ, possunt, supra vires humanas suis manibus fraxinos evertere.

17. *Aut humili modo.*] Libri optimi quinque, *humile* habent.

18. *Dulce periculum.*] Periculosum est, ô Bacche, res tam magnas & inauditas dicere, at dulce est id facere Deo ducente, qui viridi pampino coronat, quos charos habet.

19. *O Lenæ.*] Bacchi & hoc cognomen est, & quidem Græcum, *Διονύσιος*, id est, à torculari, quo vinum exprimitur, deductum. Donatus tamen Latinum efficere conatus est, à leniendo. Virg. Georg. *Huc ades ô Lenæ pater.*] *Διονύσιος* quoque festa Dionysiacæ. Hinc *Lenæus latice.* Bacchus sane nullo nomine Atheniensibus celebrior fuit. *Torrent.* *O Lenæ.*] Bacchus *Lenæus.*

1. *Vixi*

## ODE XXVI. Ὀδὸς XXVI.

## Ad VENEREM.

Seneſcute jam confectus, lyræ & rebus amatoriis valedicit.

**V**ixi puellis nuper idoneus,  
Et militavi non sine gloria:  
Nunc arma, defunctumque bello  
Barbiton hic paries habebit,

5 Larum marina qui Veneris latus  
Custodit. Hic hic ponite lucida  
Funalia, & vetteis, & arcus

Oppo-

1. *Vixi puellis nuper.*] Ne cogitato Horatium ætate, sed Chloës amoris impatientia victum, hæc scribere serio, sed ut his quasi minis Chloës animum adhuc rigidum flectat erga se, mollioremque solito efficiat. *Cynquins.* *Nuper idoneus.*] Cum essem ætate integra.

2. *Militavi non sine gloria.*] Amori operam dedi.

*Militat omnis amans & habet sua castra Cupido.* Ovid.

3. *Nunc arma.*] Paries hujus templi (quod Veneri consecratur) habebit nunc arma mea militaria, nempe funalia, barbiton, versus lyricos, vetteis & arcus. *Defunctumque bello Barbiton.*] De *Barbiton* instrumento musico, dictum l. 1. Od. 1. Venustè autem inter Veneris arma enumerat illum Horatius, defunctumque bello dicens, quo non ultra ad canendas res ludicras uti velit. Sua autem etiam Veneri militia constat. *Torrentius.* *Defunctumque bello Barbiton.*] Et barbiton, quod finivit, & absolvit bellum susceptum, amoris nimirum.

5. *Larum marina.*] *Marina* hic vel simplex deæ epithetum est, quod orta mari scilicet; unde & *Pelagiam* & *Pontiam* Græci vocant: vel Venerem illam ἀροδωρεμένην, ab Augusto olim dedicatam significat Poëta eruditissimus. de

qua lib. 1. Od. 3. ubi cur Venerem tantquam propitiā navigantibus invocet, declaravimus. Nec eruditione etiam caret, quod *larum Veneris latus à pariete custodiri* ait. ad veterem enim morem alludit, quo qui alteri comes ibat, ipse fortuna minor, larum illi tegebat latus: ut Serm. 5. lib. 2. videbimus. *Torrent.* *Turneb.* lib. 19. cap. 17. *Larum marina qui.*] Id est, paries, qui proximus est larvo lateri Veneris marinæ, (id est, Veneris ex spuma maris genitæ,) habebit barbiton.

7. *Funalia & vetteis.*] Pergit enumerare amore insauientium arma, cum igne & ferro eversuros se oclusas januas minantur. Vetteis perfodiendis parietibus foribusque servivisse, illud etiam ostendit, quod proverbii loco ait Cato, *Perforatariam vitam vivere*, pro repente largiter habere, repente nihil; ut hi solent, qui grassando quæstum faciunt. Græci τριζακρύχους appellant. Jurisconsulti nostri *effractores*. Atque alibi etiam *Vetteis*, muniendis asservandisque foribus in usu fuisse, demonstrat Nonius. Sic enim de Jani sive belli portis Virgilius lib. 7.

*Centum arti claudunt vetteis, æternaque ferri*

*Robora.*

Nec mirum, cum ferrum sit aut lignum

P 2 oblōn-

*Oppositis foribus minaceis.*

*O qua beatam diva tenes Cyprum, &  
10 Memphim carentem Sithonia nive,  
Regina, sublimi flagello  
Tange Chloën semel, arrogantem.*

ODE XXVII. *αὐτοφωκισμένη.*

Ad GALATEAM navigaturam.

Dehortatur eam præcipue ab exemplo Europæ.

**I**MPIOS *parra recinentis omen*

*Du-*

oblongum, cuius usus multiplex. *Tor-  
rent.* *Funalia.*] Funalia nocturnis am-  
bulationibus inservientia. *Vestes, & ar-  
cu.*] Instrumenta, quibus amatores à  
meretricibus non admissi, fores & fe-  
nestras effringerent. sic Thraſo Thaidis  
domum expugnaturus inquit: *Procede  
huc cum veste Dorax.*

8. *Oppositis foribus.*] Foribus clau-  
sis.

9. *O, qua beatam diva.*] O Venus, te  
precor, ut Chloën hæcenus amantibus  
superbam, gravi amoris plaga semel per-  
cutias. *Tenes Cyprum.*] *Κατέχεις Κύπρον*  
Alii annotant, *tenes* hoc loco idem  
valere, quod Græcum *ἀμφιβόησας*.  
Libri aliquot veteres habent, *regis*. Lam-  
bin. *Cyprin.*] Insulam opulentam, in  
qua Venus præcipue colebatur. Vide  
Od 3. lib. 1.

10. *Memphim.*] Veneris plures in Æ-  
gypto urbes fuisse, diligens Lector apud

Strabonem inveniet. De Memphi verò  
post Alexandriam nobilissima, nihil  
quod ad Veneris tutelam spectet, legisse  
memini. *Μεμψίμω* sanè memorat  
Strabo, ubi Venerem cultam fuisse ab  
incolis tradit, lib. 17. Illud verò *caren-  
tem Sithonia nive*, lubens reprehende-  
rem, si ab alio quam Flacco nostro di-  
ctum foret. *Torrentius.* *Memphim caren-  
tem.*] Urbem in Ægypto, quæ nive ca-  
ret, quod regio est calida. *Sithonia ni-  
ve.*] Thracia nive.

11. *Sublimi flagello.*] Flagello in al-  
tum sublato, ut ictus sit vehementior.

12. *Tange Chloën.*] O Venus, Chloën  
illam *arrogantem* & amatores suos supi-  
ne contemnentem, tandem sublimi tuo  
flagello *tange*, vehementique amoris  
plaga percuti, ut tandem tuo numine  
domita, mitior esse discat. *Lubin.* *Ar-  
rogantem.*] Superbam propter pulchri-  
tudinem.

1. *Impios parra.*] Poëta, impios, quos  
nulla tangit religio, re ipsa experiri  
optat, quid sit adversis auspiciis longum  
aliquid iter ingredi: quemadmodum se-  
rè evenit, cum omni captanti, vel parra  
recinit, vel prægians corvis occurrit, &c.  
*At cuius ipse salutem amet, cuius vita ti-  
meat, illum tanquam providus auspex non  
ante dimissurum se dicis, quam captis se-  
reno calo auspiciis, admittant aves. His*

*ita dicis, mado abire jam omnino Gala-  
tea constituat, ut bono eat omine precatur.*  
*Alia tamen ratione eam deterrui, ob im-  
minentem scilicet tempestatem atque Ha-  
driatici maris furorem. Torrentius.* *Im-  
pios parra.*] Homines impii, & scelerari  
iter facientes opto, ut habeant hæc mala  
suorum inceptorum omina, nimirum  
parram avem, (cujus vox tristis est) ra-  
viam lupam, foetam vulpem, & serpen-  
tem



Ducat, & pragnans canis, aut ab agro  
Rava decurrens lupa Lanuvino,

Fataque vulpes:

5 Rumpat & serpens ster institutum:

Si per obliquum similis sagitta

Terruit mannos. ego, cui timebo

Pro-

tem velocem, sed tibi jam navigatur nihil tale est metuendum, ego enim auspiciū feci, &c. sed tamen vides anni tempus, &c. *Parra recinentis.*] Oscines aves sunt, ut Festus ait, quæ ore canentes faciunt auspiciū, ut cornix, noctua, &c. Alites, quæ alis ac volatu, ut bureo, aquila, &c. Picus autem Martius & parra, & in oscinibus & in alitibus habentur. Festo Gellius accedat libro 6. cap. 6. ubi quas alites Festus; ipse *præpetes* appellare videtur, præsertim si altius sublimiusque volitent: eisdemque videtur Homerus *παραπτεροὺς* appellasse, quoniam eas potissimum Augures spectarent, quæ ingentibus alis patulæ atque porrectæ prævolarent. Optimè Virg. lib. 3. *Æneid.*

*Et volucrum linguas, & præpetis omina pennas.*

Oscines enim & alites uno versu complexus est. Parra igitur & voce & volatu auspiciū, sed adversum facit: Turneb. lib. 9. cap. 19. *Torrent.* De Parra Plin. lib. 18. cap. 29. *Omen*, si Festo credimus, tanquam *oremen* dictum. Quare *omen* propriè esse volunt Grammatici, quod ori hominum tanquam prænuntiatio aliqua rei futuræ inciderit. Augures generaliter pro quocunque augurio sive auspicio usi sunt: ut *parra omen* hoc loco. Hinc bonis aut malis ominibus egredi, atque egredientem prosequi, passim legimus; quomodoque illa sive per aves, sive aliter, acciderint. *Torrentius.* *Recinentis omen.*] Parra iterum, atque iterum canentis.

2. *Ducat, & pragnans canis.*] Dux

sit itineris, eo nimirum, ut impii male pereant.

3. *Rava.*] Vel ob vocem raucam: vel ob oculorum colorem, inter flavum & caesum. *Torrentius.* Vide Cælium libro 13. cap. 8. *Rava decurrens lupa.*] Lupa, coloris ravi, inter flavum & nigrum. *Lanuvino.*] Undecunque. Species pro genere.

4. *Fataque vulpes.*] Vulpes gravida.

5. *Rumpat & serpens, &c.*] Turneb. lib. 30. cap. 29.

6. *Si per obliquum.*] Cum serpens transversa ex parte teruit mannos, id est, equos cutrum trahentes, aurigæ manibus assuetos, quod erat mali ominis. *Similis sagitta.*] Plin. lib. 8. cap. 23. de serpentibus loquens: *Vulgatum est,* inquit, *jaculum ex arborum ramis vibrari, nec pedibus tantum cavendas serpentes, sed & missilibi volare tormenta.* Sed & Alianus de hist. Animal. lib. 6. c. 18. serpentes, quæ id faciant, à re ipsa *angulæ* vocatas tradit, quod in modum sagittæ ex ramis arborum in viatores se vibrare solet. *Sagitta.*] Non quæ à sagittario mittitur, sed *sagitta* hoc loco significat eam furculi partem, quæ in vitibus incurva, & contorta pangitur; est enim serpenti similis.

7. *Terruit mannos.*] Prisci interpretes annotarunt, *mannos* vocari soletе burichos & burdones: unde & *mannuli*. Nos, ut fallor, *gradarios* dicimus, qui tollunt & nulla vectoris molestia incedunt. vide Epod. IV. *Appiam mannis terit.* *Torrent.* *Ego cui timebo.*] Interrogationis nota eradenda est. Cum autem

*Providus auspex?*

*Ante quam stanteis repetat paludeis*

10 *Imbrium divina avis imminetum :*

*Oscinem corvum prece suscitabo*

*Solis ab ortu.*

*Sis licet felix ubicunque mavis,*

*Et memor nostri, Galatea, vivas :*

15 *Teque nec larva vetet ire picus,*

*Nec vaga cornix :*

*Sed vides quanto trepidet tumultu*

*Pronus Orion? ego quid sit ater*

*Adria,*

tem *providus auspex* de se ipso loquens ait Horatius, privatum se augurium capere velle significat, quod à publico distare vel illud indicio est, quod privati augurii libros scripserit Nigidium, auctor est Gellius lib. 6. cap. 6. *Torrent.* *Ego cui timebo?* An tibi timebo? nequaquam. quia nec impia es, nec talia monstra tibi tristem eventum prænuntiant.

8. *Providus auspex.* Futurorum providus.

9. *Ante quam stantes repetat paludes.* Paludes quietas, ut stagna, quæ non fluunt. vide Festum, in *Stagnum*.

10. *Imbrium divina.* Omen se petiturum cælo adhuc sereno dicit Horatius & antequam hiems aut tempestas incumbat; quoniam terrestres volucres significant, quoniam contrà aquam clangorem dant, perfundentes se, sed maxime cornix. Plin. lib. 18. cap. 35. *Torrent.* *Divina avis.* Cornix, imbrium præscia & prænuntia.

11. *Oscinem corvum.* Qui augurium agebant, ad Orientem maxime spectabant; illie anticam, ad Occidentem verò posticam constituentes: Meridies ad dextram, ad laevam erat Septentrio. Tum signa sibi certa ac clara intra eam cæli regionem fieri præcabantur. Inter Oscines ergo corvus ab ortu Solis ratum faciebat, uti & ab dextra: cornix

verò ab læva. *Torrent.* Vide Pet. Crinitum, lib. 21. cap. 15. Turneb. lib. 6. c. 26. *Oscinem corvum.* Oscinem corvum invocabo, ut ab ortu solis felix augurium clare octinat. *Oscines* quasi oscines dicuntur aves, quæ ore canentes futura prædicunt, ut corvus, cornix, noctua.

13. *Sis licet felix.* Ante dixit bonis se profecuturum omnibus eum quem diligit; nunc conversus ad Galateam, tanquam sibi delectam, Per me, inquit, sis felix quocumque iteris, nostri memor, neque sinistrum aliquod auspiciū occurrat. Lambinus *ætat* pro *vetet* legendum esse contendit. *Larva* & pro contrario, noxio, aut importuna accipiemus. *Torrent.* *Sis licet felix ubicunque mavis.* Ordo est, Galatea sis felix, & memor nostri licet vivas ubicunque mavis, id est, etsi mavis esse sine me, sis felix tamen.

15. *Picus.* Picus Martius, vel picus arborarius à læva volans erat mali ominis.

16. *Vaga cornix.* Vagans volatu.

\* 17. *Sed vides quanto.* Dehortatur Galateam à navigatione. Vides (inquit) quantam tempestatem Orion vergens ad occasum denunciât, &c. Vide Od. 28. lib. 1. *Tumultu.* Vides quanto aëris motu ex vento, pluvii aut fulmine trepidet Orion.

18. *Pronus Orion.* In Occasum scilicet.

*Adria, novi, sinus: & quid albus*

20 *Peccet Iapix.*

*Hostium uxores, puerique cecos*

*Sentiant motus orientis Hædi, &*

*Æquoris nigri fremitum, & trementeis*

*Verbere ripas.*

25 *Sic & Europe niveum dolofo*

*Credidit tauro latus, & scatentem*

*Belluis pontum, mediasque fraudes*

*Palluit audax.*

*Nuper in pratis studiosa florum, &*

30 *Debita Nymphis opifex corona,*

*Nocte sublustri nihil astra prater*

*Vidit & undas.*

*Qua*

cet. Occidens enim gravissimas tempestates eiet. Vide lib. 1. Od. 28. *Quid sit ater.*] Vides quam infestus & periculosus sit Adriæ sinus. vide Od. 9.

20. *Peccet Iapix.*] De Iapyge lib. 1. Od. 7. *Album* autem vocat simili ratione, quâ & Notum, ibid. *Iapix.*] Vides quid Calabriæ ventus albus, (id est, serenus,) peccet, (id est, peccare soleat.)

21. *Hostium uxores, puerique.*] Usitatissimum est scriptoribus mala hostibus optare, quos perire cupiunt. *Cecos.*] Motus obscuros.

22. *Orientis Austri.*] Muretus *Hædi* legit, quod & ego mallet ut Od. 1. hujus lib. quamquam & alibi *vædiem* *Noti* vocat. *Notus* autem idem, qui *Auster*, Adriatico mari infestissimus. *Torrentius.*

23. *Nigri fremitum.*] Æquoris tempestuosi. *Et trementes.*] Ex sentiant littora, quæ videntur tremere, undarum istu conquassata.

25. *Sic & Europe niveum.*] Quemadmodum taurus decipit Europam; sic tu, ni caveas, ab Austro decipieris.

26. *Credidit tauro latus.*] Commisit latus fraudulentæ Jovi, in taurum mutato. *Scatentem.*] Extimuit mare Bosphorum belluis marinis repletum; & quamvis ante audax fuerat cum Taurum ascenderet, jam vehementer metuit Jovis fraudes in medio dolo cognitæ, non ante suspectas.

28. *Palluit.*] Timor enim pallorem inducit. unde *pallere* *ὀφθαλμῶν* pro timere dixit. *Medias* autem *fraudes* vocat pericula, in quæ incidisse se videbat. *Torrentius.* Turnebus libro 10. capite 7.

29. *Studiosa florum.*] Sic de Proserpina cum à Dite raperetur, Claudianus: & venustissime Ovid. lib. 5. Metam.

— *Quodam Proserpina lupo*  
*Ludat, & aut violas, aut candida lilia*  
*carpit: &c.*

*Studiosa florum.*] Studiosa, ut Nymphis floreas neceret coronas.

30. *Debita Nymphis.*] Debitæ ex promisso.

31. *Nocte sublustri.*] Nocte aliquantulum luminosa.

*Quæ simul centum tetigit potentem  
Oppidis Creten, Pater ô relictum*

35 *Filia nomen, pietasque dixit*

*Victa furore.*

*Unde? quo veni? levis una mors est*

*Virginum culpa. vigilansne ploro*

*Turpe commissum? an vitii carentem*

40 *Ludit imago*

*Vana, qua porta fugiens eburna*

*Somnium ducit? meliusne fluctus*

*Ire per longos fuit, an recenteis*

*Carpere flores?*

45 *Si quis infamem mihi nunc juvenum*

*Dedat irata, lacerare ferro, &*

*Frangere enitar modo multum amati*

*Cornua tauri.*

*Impu-*

33. *Quæ simul.*] Quæ Europe statim ut tetigit, &c.

34. *Creten.*] Creten Homerus appellat *Ἰνκρηπυλίσ*. λ. β. *Pater ô relictum.*] Dixit, ô nomen Pater relictum, id est, nomen pater neglectum à filia, ô pietas infano amore tauri victa. Hæc & quæ sequuntur, fere usque ad finem Odis, sunt verba Europæ ingemiscens.

35. *Filia nomen.*] Malè autem qui numen legunt. *Pietasque dixit.*] Pietas est grata voluntas in parentes.

37. *Unde? quo veni?*] Erotemata incisa, vehementiam doloris, & mentis emotionem denotant. *Cruquius. Levis una mors est.*] Una mors levior poena est, quam quæ sufficiat virginitati amittere, id est, pudor violatus in virgine, multas meretur mortes.

38. *Virginum culpa.*] Culpam pro probro dixit, ex virginis persona: virgines enim graviores nullam culpam agnoscunt, quam cum stupro conjunctam. *Torrent. Vigilansne ploro.*] An si-

ne vitio sum, an species vana, id est, phantasma in somnis mihi occurrit, & me decipit?

41. *Porta fugiens eburna.*] Vide Macrobi. de Somnio Scipionis lib. 1. cap. 3. & Turneb. lib. 4. cap. 14. *Eburna.*] Per portam eburnam vana somnia emittuntur. De somni portis, vide Virg. lib. 6. *Æneid. Sunt gemina somni portæ, &c.*

45. *Si quis infamem.*] Si quis in potestatem mihi redigat taurum turpem, & infamem: Enitar, &c.

47. *Frangere enitar.*] Cornua discerpere. Est hoc inprimis muliebre, ut suis manibus injurias ulcisci cupiant. *Modo multum amati.*] Cujus ori flores virgo admovent, cujus cornua floribus cinxerat, cujus pectora manibus plauserat. *Modo multum amati.*] Paulò ante.

48. *Cornua tauri.*] Bland. omnes habent monstri. cum annotatione, alias tauri, nec displicet. *Cruquius.*

45. *Im-*

*Impudens liqui patrios penateis,*

- 50 *Impudens Orcum moror. ô Deorum*  
*Si quis hac audis, utinam inter errem*  
*Nuda leones.*

*Antequam turpis macies decenteis*  
*Occupet malas, teneraque succus*

- 55 *Desluat prada, speciosa quaro*  
*Pascere tigreis.*

*Vilis Europe, pater urget absens:*  
*Quid mori cessas? potes hac ab orna*  
*Pendulum Zona bene te socuta,*

- 60 *Ledere collum.*  
*Sive te rupes & acuta leto*  
*Saxa delectant, age te procella*  
*Crede veloci: nisi herile mavis*

*Car-*

49. *Impudens liqui patrios penateis.*] Inverecunda sum bisaniam, quod patrem reliquerim, quodque post tale scelus admissum, maneam in vita.

50. *Orcum moror.*] Festus *Orcum* dici existimat, quod ille Deus nos maximè urgeat, unde & *Virg.* dixisse veteres pro *Orcus*. Quid igitur, inquit Europa, mortem expecto? quin eam mihi ipsa infero? *Torrent.* *Orcum moror.*] *Orcum*, vel *Plutonem* morari, est, non mori cum oporteat.

51. *Utinam inter errem.*] Utinam errem nuda inter leones, atque ab iis devoror, antequam eonabescam.

53. *Antequam turpis.*] Puellaris cura; ut integra enim forma pereat, deos rogat.

54. *Malas.*] Maxillas pulchras. *Teneraque.*] Antequam viriditas, vel pulchritudo mihi dilabatur, cupio prædæ essetigribus & leonibus.

57. *Vilis Europe.*] Perdito jam virginitatis flore, vilem se ac contempnam vocat. *Lambinus* *Europe* tertio casu legendum putat, ut vilem ei patrem Age-

norem fuisse dicat, quæ debitz patri pietatis, usque adeo non meminerit, ut raptori se permitteret. *Torrentius.* *Vilis Europe.*] Nam & ipse pater tuus (qui tibi *Europæ* vilis fuit, dum præ tauro ipsum contempsisti) ille absens urget ac stimulat te ut moriaris: *Lubin.* *Vilis Europe.*] Pater meus absens corpore, sed animo præsens, vilis habitus, & neglectus mihi *Europæ* suæ filia me urget, prosequitur, & flagitii conscientia ex cruciat.

58. *Quid mori.*] Europa seipsam alloquitur.

60. *Ledere collum.*] *Muretus* legit *clidere collum*. *Ledere collum.*] Te suspendere potes zona (in usum laquei) quam tecum commode attulisti.

61. *Sive terpes, &c.*] Quale *Leucæ* olim promontorium in *Acarnania* ad sinum *Ambracium*, cum *Apolinis* templo: unde *Sappho* olim & *Cephalus* amoris impatientia sese præcipitarunt. *Torrent.* *Acutaleibo.*] Quæ saxa, ut morbi acuti, te celeriter exanimant.

63. *Crede veloci, nisi.*] Committe te

P 5

pro-

*Carpere pensum,*

- 65 *Regius sanguis, dominaeque tradi  
Barbara pellex. Aderat querenti  
Perfidum ridens Venus, & remisso  
Filius arcu.*

*Mox ubi lusit satis, Abstineto,*

- 70 *Dixit, irarum, calidaeque rixa,  
Quum tibi invisus laceranda reddet  
Cornua taurus.*

*Uxor invicti Jovis esse nescis?*

*Mitte singultus: bene ferre magnam*

- 75 *Disce fortunam: tua sectus orbis*

No-

procellæ, quæ te scopulis illidat. *Herile mavis.*] Nisi mavis [anam certo pondere traditam, & ab heræ imperatam in fila ducere.

65. *Regius sanguis.*] Regis filia.

66. *Barbara.*] Inimici. *Pellex.*] Concubina mariti. *Querenti.*] Europæ querenti.

67. *Perfidum ridens.*] Aptum Veneris epithetum est: & Veneris ille risus dolosus esse creditur. Id vero propriè *revidere* dicebant veteres. Passeratii sententia, qui *perfidum* cum *querenti* conjunxit, relata à Lambino, mihi non placet. Ridebat autem Venus quod Jovis amoribus favens, virginem tam lepide decepisset. *Torrent.* *Perfidum ridens.*] Ridens perfidè, & dolosè, non ex animo.

68. *Filius arcu.*] Aderat Cupido: arcu suo jam laxato sagittariorum more, ubi jaculari desinunt.

69. *Mox ubi lusit.*] Postquam Venus Europam satis est ludificata. *Abstineto irarum.*] Poëta Græco more locutus est, quemadmodum lib. 2. Od. 9. *Desine mollium Tandem querelarum.* *Rixam* cum dicit, puellæ minas respicit, quæ laceraturam seriò se Tauri cornua jactitaverat. *Torrent.* *Abstineto.*] Abstineto ab iris, est Hellenismus Genitivus pro ablativo, ut *ἀνίχθη τῷ ὀφθαλμῷ*.

70. *Calidaeque rixa.*] Rixæ, quæ venit à calore sanguinis.

71. *Quum tibi.*] Antiqui interpretes *Non tibi* legunt, nec sane displicet, nihil muto tamen. *Torrent.* *Quum tibi.*] Ironicè. nam antea minabatur se cornua Tauri fracturam.

73. *Uxor invicti Jovis.*] Vel Græco more hic quoque locutus est, ut Lambinus censet, *ὥς οἷός τε ὁ Διὸς γυνὴ ἦεν;* id est, *An te Jovis uxorem esse ignoras?* Vel quod ego malim, eam rogat an ita se gerere non queat, ut Jovis uxorem decet. Nec erraverit fortasse, qui ad veram historiam hic respexisse Horatium credat, ut Jupiter Cretæ rex, nave, cui Taurus insigne fuit, eam ex Phœnicia in Cretam transvexerit, atque uxoris loco habuerit. *Torrentius.* *Uxor invicti Jovis.*] Nescis te gerere tanquam uxorem invicti Jovis.

74. *Mitte singultus.*] Singultus omittit. *Bene ferre.*] Disce secundam fortunam ferre moderatè, & compositè, quod non est cujuslibet.

75. *Tua sectus orbis.*] Una pars orbis in tres divisi, tuo nomine appellabitur Europa, altera Asia, tertia dicitur Africa.

I. Ff80

Nomina ducet.

O D E XXVIII. συλλογιστική.

A d L Y D E N.

Hortatur Lyden, diem Neptuno sacrum, in potu & cantu hilariter tranfigere.

**F**ESTO quid potius die  
Neptuni faciam? prome reconditum  
Lyde strenua Cacubum,  
Munitaque adhibe vim sapientia.

5 Inclinare meridiem.

Sentis: ac veluti flet volucris dies,  
Parcis deripere horreo

Cef-

1. *Festo die Neptuni.*] Ejus festi meminit Plin. lib. 18. cap. 13. raporum naporumque sationem justam esse dicens, inter duorum numinum dies festos, Neptuni atque Vulcani. Columella verò locis riguis ab solstitio, siccis ab ultima parte Augusti, vel prima Septembris. Hinc qua anni parte Neptunalia fuerint, Lector cognosceret. *Torrentius.* *Festo quid potius die.*] Ordo est, Lyde prome reconditum vinum Cacubum (ut bibam) quid enim potius festo Neptuni die facere possum? *Quid potius die.*] Erotema deliberantis est de re certa: ita namque fere fit in otio, ut sodaleis interrogemus ea de re, quam & apud nos statuimus, & eis non ingrata fore judicamus. *Cruquius.*

3. *Strenua.*] Strenuè, mox.4. *Munitaque adhibe vim.*] Aliis verbis idem dicit, quod Ode 21.*Tu lenè tormentum ingenio admoves**Plurimumque duro.*

*Munitaque adhibe vim sapientia.*] Sapientia septæ, ac munitæ contra voluptates vim infer, eamque vino, & lætitia expugna, ut joco, & ludo aliquis sit locus.

5. *Inclinare meridiem.*] Sentis diem decrefcere, & ad occasum vergere.6. *Ac veluti flet.*] Ac quasi dies non celeriter abeat, parcis, &c. *Stet volucris dies.*] Venuſſe; nihil enim horis velocius. At Lyde, quamquam labi tempus sentiret, nihilo magis properabat, quam si staret. Canterus Nov. lect. lib. 4. cap. 4. *Torrent.*7. *Parcis deripere.*] Pro rapere de horreo. Cessas deripere horreo vini cadum Bibuli consilatu reconditum. *Deripere horreo.*] Cum dicimus *horreum* proprie frumentarium intelligitur; quod à *ſerre*, quo solo utebantur antiqui, *ſerrem* vocabant, teste Festo. *Cella* vero proprie vinaria est. *Horreum* tamen hoc loco Horatius pro vini apotheca dixit, ut Od. 12. lib. 4. Atque ita etiam Jurisconsulti quarumcunque mercium *horrea* dicunt, unde & *horrearis*, eorum custodes: cum vero de vino agitur, addunt *vinarium*. Qua verò ædium parte vini apothecas habuerint veteres, dubitari possit: eas vero editiore aliquo loco fuisse putaverim, maxime si vina in multam usque ætatem servari vellent. Quamquam apothecarum habendarum ratio diversa semper fuit, pro locis regionibus.

*Cessantem Bibuli consulis amphoram.*

*Nos cantabimus invicem*

10 *Neptunum, & virideis Nereïdum comas :*

*Tu curva recines lyra*

*Latonam, & celeris spicula Cynthia :*

*Summo carmine, quæ Cnidon*

*Fulgentisque tenet Cycladas, & Paphon*

15 *Junctis visit oloribus.*

*Dicetur merita Nox quoque nenia.*

O D E

gionibusque ; & quod ante omnia considerari debet, pro ipsius vini natura. nam quo validius, eo melius cælum fert. Plin. lib. 24. cap. 21. *Torrentius.* *Horro.*] Antiqui in horreis testas vini condebant.

8. *Bibuli consulis.*] Consul fuit M. Calpurnius Bibulus cum C. Julio Cæsare A. V. C. DCCXIII. *Cessantem Bibuli Consulis amphoram.*] Amphoram, quæ diu remanserat in vini Apotheca.

9. *Invicem.*] Per vices, vicissim.

10. *Neptunum, & virides.*] Deum marinum Saturni filium in diei festi honorem. *Virides comas.*] Vide quæ notavimus lib. 1. Od. 17. *Vitreæque Circen.* *Nereïdum comas.*] Nereïdes sunt maris Nymphæ Nerei filię.

11. *Tu curva recines lyra.*] Tu iterum, iterumque canes.

12. *Celeris Cynthia.*] Luna enim nihil celerius, quæ quia terris proxima, inde in montibus perpetuo versari creditur. Spicula quoque ei perinde, ut Soli dantur; unde *ἰσχυρὰ* Græci, Latini *jacularacem* vocant. *Torrent.* *Cynthia.*] A Cynthio monte Deli, Diana appellatur Cynthia, quæ *celeris* dicitur, quia venatrix est.

13. *Summo carmine Cnidon.*] Meliores libri *Cnidon*, & mox *Paphon*. Utræque insula Veneti dicata. Quod autem *summo carmine* Venerem cantari vult,

id amantem decet. Alioqui tres in convivio statui solere crateras tradunt, primum Mercurio, secundum Gratiis, tertium Jovi Liberatori : quorum unus amotis epulis libationi & invitationi relinquebatur. quæ de re etiam Turneb. lib. 21. cap. 13. Quamquam nihil certi de his tradi potest. Nam pro sua quisque religione aliter atque aliter factitabant. *Torrent.* *Summo carmine.*] Ultimo, seu supremo carmine, extrema carminis parte, Venerem celebrabimus. quæ tenet Cnidon urbem Cariz. Vide Od. xxx. lib. 1.

14. *Cycladas, &.*] Vide Od. 14. lib. 1. *Paphon.*] Urbem in Cypro clarissimam.

15. *Junctis visit oloribus.*] His, non obscure notat Venerem carmen junctim canendum, idque fore supremum : ait enim noctem desiderare suam neniā, quasi velit in gremio Lydx velut in cunis vagire sopirique. & nescio an non alludat ad eam cantionem, qua nutrices uti solent, infantibus sopiendis & demulcendis. *Cruquius.* *Oloribus.*] Junctis Cygnis, quibus ad currum suum trahendum utitur Venus. vid. Od. 1. lib. 4.

16. *Nenia.*] Nox etiam cantabitur carmine debito, tristis scilicet, & lugubri, quod somno, & tenebris (quæ sunt mortis imago) optimè convenit. Quid *Nenia*, ante vidimus lib. 2. Od. 1.



## ODE XXIX. Ὕμνος.

## Ad MÆCENATEM.

Invitat eum ad cœnam hilarem, publicis curis omiſſis.

**T**YRRHENA regum progenies, tibi  
Non ante verſo lene merum cado

Cum flore, Macenas, roſarum; &

Preſſa tuis balanus capillis

5 Jamdudum apud me eſt. eripe te mora:

Ne ſemper udum Tibur, & Æſula

Declive contempleris arvum, &

Telegoni juga patricida.

Faſti-

1. *Tyrrhena regum progenies.*] Ab He-  
truſciſ regibus oriunde, ſic Od. 1.  
lib. 1. Ordo eſt: O Mæcenas Tyrrhe-  
na progenies regum, jamdudum apud  
me eſt tibi lene merum, non ante ver-  
ſo cado, cum flore roſarum, & bala-  
nus preſſa tuis capillis. *Tibi.*] In tuum  
honorem.

2. *Non ante verſo cado.*] Cadi autem  
ſive amphoræ os ſuperne erat, ut verti  
neceſſe eſſet, quo depromi vinum poſ-  
ſet; & tanto quidem altius, quo plus  
inde deptomereſetur. Ut autem cadum  
vertere; ſic & crateras vertere dicebant,  
pro ebibere, quod pati ratione vinum  
ebibendo ſcyphum inverterent. Hinc  
potto factum, ut *vertere fundo* dixerit  
Virg. pro funditus deſtruere, ducta, ut  
arbitror, ab inverſis cadis metaphora.  
*Torrent.* *Non ante verſo.*] Cado non an-  
te prompto, in eumque diem aſſervato;  
cado non ante inverſo ad vinum depro-  
mendum.

4. *Preſſa tuis balanus.*] Glans unguen-  
taria preſſa, id eſt, oleum balanium  
ex ea expreſſum pro capillis tuis. *Ba-  
lanus.*] Βάλανος vocant Græci, quam  
Latini glandem, earum ſcilicet arborum  
fructum, quas glandiferas inde appel-  
lamus, qualis *quercus*, *robur*, &c. Ve-  
rum hoc loco βάλανος μυρίανον

intelligenda eſt, id eſt, glans unguen-  
taria, quam uno verbo μυρίανον  
vocat Plin. lib. 12. cap. 21. Ea porro à  
diverſis regionibus ubi naſcitur, & Æ-  
thiopica, & Arabica & Syriaca nomina-  
tur. Sed laudatiſſima, à Petta, oppido  
juxta Judæum, Petraa, unde expreſſum  
oleum Balaninum dicitur, in unguentis  
laudatum. Tale igitur ſe Mæcenati ſuo  
ſervare hic ait Horatius. Vide & Plin.  
lib. 13. cap. 1. & lib. 23. cap. 4. *Ter-  
rent.*

5. *Jamdudum apud me eſt.*] Jam diu  
domi me eſt. *Eripe te mora.*] Hoc eſt,  
iis rebus, quæ tibi ſunt in mora, quæ te  
remorantur, & deſinent, quo minus  
ad nos venias. *Cruquius.* *Eripe te mora.*] Te  
nihil impediatur, quo minus ad nos  
venias.

6. *Ne ſemper Æſula.*] Libb. MSS.  
omnes habent *Nec ſemper*, aut *Non ſem-  
per*. Tum *Æſula* etiam aut *Effula*. Sed  
nihil muto. *Torrent.* *Udum Tibur.*] U-  
dum propter copiam aquarum, quæ fa-  
ciunt Tibur inſalubre. *Æſula.*] Æſula  
eſt oppidum in latere montis colloca-  
tum, Tyburi propinquum.

8. *Telegoni juga.*] Et Tuſculum, ur-  
bem conditam à Telegono Ulyſſis ex  
Circe filio; qui patrem imprudens in-  
terfecit.

9. *Faſti-*

*Fæstidiosam desere copiam, &*

10 *Molem propinquam nimbibus arduis.*

*Omitte mirari beata*

*Fumum, & opes, strepitumque Romæ.*

*Plerunque grata divitibus vices,*

*Mundaque parvo sub lare pauperum*

15 *Cœna, sine aulais & ostro*

*Sollicitam explicuere frontem.*

*Jam clivus occultum Andromedes pater*

*Ostendit ignem: jam Procyon furit:*

*Et stella vesani Leonis;*

20 *Sole dies referente siccos.*

*Jam pastor umbras cum grege languido,*

*Rivumque fessus quarit, & horridi*

*Du-*

9. *Fæstidiosam desere copiam.*] Copiam, quæ fastidium parit. Nam copia satietatem, satietas parit fastidium.

10. *Molem propinquam nimbibus.*] Turrim in hortis tuis in sublime extructam, unde totam fere Romam prospicis. Quamquam divitum omnium ædes turrium instar errant, ut lib. 1. Od. 4. ostendimus. Tandem vero ob frequentes ruinas ab Augusto caurum, ne ædes altius pedes 70. tollere liceret. Suet. cap. 89.

12. *Fumum.*] Auram popularem, vel ambitionem, per Metaph.

13. *Vices.*] Varietates quæ tedium tollunt.

14. *Mundaque parvo.*] Cœnæ frugales, quæ sunt neque sordidæ, neque nimis sumptuosæ.

15. *Ostro.*] Sine vestibus purpureis.

16. *Sollicitam explicuere frontem.*] Frontem tristem exhilararunt: lætitia frontem explicat, mœstitia in rugas contrahit. *Explicuere frontem*] Explicare & exporrigere frontem lætitiæ signum est, contrahere diversum. Ex fronte certe quo quisque animo sit perspicitur. Terr.

17. *Andromedes pater.*] Andromedes

Cephei Æthiopum regis ex Calliope filia, Perseo à quo liberata erat, nupsit: ac tandem beneficio Minervæ & ipse & Cepheus, una cum uxore & filia, in cælum sublatis & astris inserti sunt. Et Cepheus quidem à tergo minoris uris constitutus, & circulo Arctico ita inclusus, ut præter caput & humeros ejus nihil occidere videatur. Eamque ob causam, ut puto, *occultum ignem* dixit Horatius. *Torrentius.* Cruquius exponit *occultum*, corporibus noxium; eo quod ea sidera ex occulto lædant. *Pater.*] Cepheus Æthiopum rex inter sydera collocatus.

18. *Ostendit ignem.*] Denuntiat æstatem. *Procyon furit.*] Anticanis: stella est quæ ante Caniculam oritur.

19. *Et stella.*] Signum septentrionale, in quo fit solstitium æstivum.

20. *Siccos.*] Dies æstivas.

21. *Languido.*] Grege æstu solis fatigato.

22. *Horridi Syriani.*] Sic libb nostri omnes; Lambinus etiam *horrida* legi affirmat. *Syrianos* autem cum dicit, totum illud capripedum genus intelligit: *Torrent.*

*Dumeta Sylvani: caretque*

*Ripa vagis taciturna ventis.*

- 25 *Tu civitatem quis deceat status,  
Curas; & urbi sollicitus times,  
Quid Seres, & regnata Cyro  
Bactra parent, Tanaisque discors.*

*PRVDENS futuri temporis exitum*

- 30 *Caliginosa nocte premit Deus:  
Ridetque, si mortalis ultra  
Fas trepidat. quod adest, memento*

*Componere aquas: cetera fluminis*

*Ritu feruntur, nunc medio alveo*

- 35 *Cum pace delabentis Etruscum  
In mare, nunc lapides adesos,  
Stirpeisque raptas, & pecus, & domos  
Volventis una; non sine montium*

*Clau-*

23. *Sylvani.*] Sylvano consecrata sunt dumeta, quæ sua densitate solem excludunt.

24. *Taciturna ventis.*] Murmur non edens: significat Poëta tempus ventosum jam transiisse.

25. *Tu civitatem.*] Vide supra Od. 8. Mitte civiles super urbe curas.

27. *Seres, & regnata.*] Populi Asiæ Scythicæ, à Sera urbe sic dicti.

28. *Bactra parent.*] Tu curas, quid Seres, & Bactra præparent, in quibus Cyrus regnabat. *Tanaisque discors.*] Ob Scythas tunc cum Parthis Medisque discrepantes. *Scythicum* certè animum alibi appellat. *Torrent.* *Tanaisque discors.*] Fluvius Asiam ab Europa determinans, qui perluit populos discordes, & beligerantes.

30. *Caliginosa nocte.*] Exitum nobis ignotum volvit.

31. *Ultra.*] Ultra id, quod ei licet, laborat.

32. *Quod adest, memento, &c.*] Monent hoc proverbia Græcis celebrata,

τὸ παρὸν ὁπιοῦν, καὶ τὸ παρὸν ὁ π-  
θιναι. nempe ut, quod adest, boni consulamus, tebusque præsentibus acquiescamus. Nam & quod præterit redire nequit, & futura in nostra non sunt potestate. Unde elegans ille apud Arænum vericulus, lib. x.

Καὶ τοῖς παρῶν ἢ βίον ἀγῶνας.  
*Quod adest, memento.*] Quod præsens est, memento administrare, & cum acquirate, & tuo arbitratu finire.

33. *Cetera fluminis.*] Futura cursu suum habent, instar fluminis delabentis in mare Tyrrhenum: nunc placidè & quietè, nunc rapide, & violenter.

35. *Cum pace.*] Placide *ἡσυχῆς* seu *ἡσυχῇ*.

36. *Nunc lapides adesos.*] Descriptio petelegans inundationis fluvialis, quæ ex altis decidens rupibus, quicquid obvium est secum trahit. *Cynquius.* *Lapides adesos.*] Excavata rupium saxa.

37. *Stirpeisque raptas.*] Arbores extirpatas.

40. *Cum*

*Clamore, vicinaque sylva:*

- 40 Cum fera diluvies quietos  
Irritat amneis. ILLE potens sui,  
Latusque deget, cui licet in diem  
Dixisse, vixi: cras vel atra  
Nube polum pater occupato,  
45 Vel sole puro: non tamen irritum,  
Quodcunque retro est, efficiet: neque  
Diffinget, infectumque reddet,  
Quod fugiens semel hora vexit.  
Fortuna sava lata negotio, &

LU

40. Cum fera diluvies.] Diluvies dicitur, ut illuvies, proluvies, neque hoc tantum loco, sed & lib. 4. Od. 14.

Horrendamque cultis

Diluvium meditatur agris.

Nonius tamen diluvium frequentius usurpavit ait: quo sane Virgil. uti maluit lib. 12.

Non si tellurem effundas in undas

Diluvio miscens.

Atque ita proluvium quoque dixeret veteres, teste Nonio. Torrent. Quum fera diluvies quietus.] Cuni tempestas incitat & quasi ad iracundiam provocat amnes quietos, id est, cum diluvies ex imbribus oritur.

41. Irritat amnes.] Irritare, vel ab ira, vel ut Donatus vult, à canibus deductum; qui restrictis dentibus & litteram imitantur, quam ideo caninam appellamus. Quin & ejus litteræ sono provocari irruunt. Sed Croquius deducit à verbo, rus, cum præpositione in, quasi irritat: ita ut iracundia seu irritat, sit incitare, provocare, lacessere. Diluvie autem irritantur amnes, quod lapsis de celo imbribus, novo aquarum agmine aucti, ad stragem inferendam provocari quodammodo videntur. Torr. Ille potens sui.] Ille liber est, & compos sui juris, hilarisque vivet, cui licet dixisse, vixi in diem, id

est, bonis presentibus fruor, futura non curo.

42. Cui licet in diem.] Quare tantum boni contingere ei dicit, qui in diem vivat: quoniam, ut ante dictum, summa tranquillitas est, presentibus acquiescere, & omnia virtuti, nihili fortunæ tribuere, quæ solida ac vera animi sua sorte contenti latitia est. Torrent.

43. Cras vel atra.] Cras, sit cælum nubilum an serenum, nihili æstimat, id est, non pendet ex fortunæ inconstantia, sed parvi facit, utrum adversa sit, an felix futura fortuna.

44. Polum pater.] Cælum atra nube Jupiter occupet.

45. Non tamen irritum.] Hoc solum nostrum esse dicit, quod viximus: quæ sententia, nisi eam ex Sardanapali moribus astruamus, minime damanda est. Nam quod rectè feceris, id merito factum gaudeas: nullum enim in præterita fortunæ jus competit. Torrent.

46. Quodcunque retro est.] Quodcunque jam præterit, non potest mutari.

47. Diffinget.] Neque destruet, vel immutabit.

48. Sava lata negotio.] Fortuna in rebus adversis gaudens favere, & pertinaciter ludere ludum novum. Juvén. Quoties voluit fortuna jocari.

53. Lata

- 50 *Ludum insolentem ludere pertinax,  
Transmutat incertos honores;  
Nunc mihi, nunc alii benigna.  
Laudo manentem: si celereis quatit  
Pennas, resigno quæ dedit: & mea*
- 55 *Virtute me involvo, probamque  
Pauperiem sine dote quero.  
Non est meum, si mugiat Africis  
Malus procellis, ad miseras preces  
Decurrere, & votis pacisci,*
- 60 *Ne Cypriæ Tyriaque merces  
Addant avaro divitias mari.  
Tunc me biremis prasidio scapha*

TU-

53. *Laudo manentem.*] Rectè ex Stoicorum sententiâ. Vir sapiens enim divitias honeste patras non aspernabitur; sed ita se comparabit, ut nulla sua culpa auferri eas, non molestè ferat. *Lewis* enim est fortuna, cito reposcit quæ dedit. *Torrent.* *Manentem.*] Fortunam stabilem. *Si celereis quatit.*] Si fugit & adversa est.

54. *Resigno quæ dedit.*] Dicimur & ea signare, quæ signo impresso claudimus, & ea quæ in rationes accepta ferimus: contra vero *resignare*, quæ vel apertius, ut puta testamenti tabulas, vel expungimus aut reddimus: atque ita *scribere* aut *rescribere*, ut lib. 2. Serm. 3. videbimus. *Torr.* *Resigno.*] Reddo. *Et mea.*] Et meis me viribus orno, non rebus externis; est Metaph. ducta à vestibus, quibus involvimur.

55. *Virtute me involvo.*] Hoc est, munio & defendo adversus Fortunæ injurias, cui nihil in me posse permitto. *Probamque pauperiem.*] Honestè paupertati me familiarem facio, ejusque vel nudæ ac prorsus indotatæ contubernium exopto, atque ei me inancipo. *Torr.* *Probam pauperiem.*] Pauperiem cum virtute conjunctam sine opibus quero.

57. *Non est mirum.*] Quippe qui Fortunæ servire nolim. *Non est meum.*] Nec vitæ, nec propositi mei est, navigationis periculo me committere, ut rem augeam. etenim pauper esse malo. *Africis procellis.*] Vel à vento Africo, vel ab Africa terra. *Torrent.*

58. *Malus.*] Arbor navis.

59. *Votis pacisci.*] Ut in magna tempestate navigantes solent. *Tunc enim præcipue ventorum locus est, cum spei nullus est,* ut eleganter *Plin.* lib. 8. cap. 10. *Torr.* *Et votis pacisci.*] Cum diis quodammodo votis, & precibus pacisci, ne merces meæ in mari pereant.

60. *Cypriæ, Tyriaque merces.*] Merces Cypriæ, pro mercibus quibuscunque, species est pro genere.

61. *Avaro mari.*] Mari insatiabili, quod omnia absorbet.

61. *Tunc me biremis.*] Interpretes ea quæ sequuntur dici volunt *εἰς πῆλμα* utridendo dicat, tunc scilicet, cum voti se reum fecerit, deorum beneficio enavigaturum. Placet, nam jam ad preces se venturum negaverat. *Torr.* *Tunc me biremis prasidio.*] Quando maris periculo me expono, tunc Aura, & geminus Pollux feret me per *Ægros* tumultus

Tutum per Ægeos tumultus

Aura feret, geminusque Pollux.

ODE XXX. Ἀπειλῆτικὴ, παρὰ Φανηλικὴ καὶ Διχαερατικὴ.

## Ad MELPOMENEM MUSAM.

Horatius Lyricos versus scribendo, æternam gloriam est consecutus.

**E**XEGI monumentum ære perennius,  
 Regalique situ Pyramidum altius;  
 Quod non imber edax, non Aquilo impotens  
 Possit diruere, aut innumerabilis  
 5 Annorum series, & fuga temporum.  
 Non omnis moriar: multa que pars mei

Vi-

tus tutum praesidio biremis scaphæ,  
 quod nunquam est futurum. *Scaphæ.*] Scapha parva navis est, qua tunc navigare potest nemo in mari Ægeo.

63. *Ægeos tumultus.*] Sic ventorum Ægeo mari depreciantium motus vocat. Est autem Ægeum admodum procellosum ac periculofum nautis. Nomen ergo quidam deducunt ab Ægeo patre Thesei, alii à scopulo capræ similitudinem præferente: quidam ab αἴγας,

quod apud Doros fluctus significant, unde αἰγίζω & ἰπαιγίζω. Denique Strabo Ægei maris nomen ab Ægis, Eubœæ insulæ oppido, dictum mavult. Et Græci sane non Αἴγες, sed Αἰγαῖος scribunt, ita ut Strabonis sententia cæteris præferenda videatur. Αἰγὰν enim oppidi nomen. Scribendum ergo Ægeum. Torrent.

64. *Geminusque Pollux.*] Castor & Pollux gemini nati nautis favent.

1. *Exegi monumentum.*] Sic de Metamorphoseôn libris, Ovid.

*Famque opus exegi, quod nec Jovis ira,*  
*nec ignes,*

*Nec poteris ferrum, nec edax abolere vestras.*

*Exegi monumentum.*] Perfeci carminum volumen, ingenii mei monumentum æneis statuis durabilis.

2. *Regalique situ.*] Dixit situm Pyramidum, ut castrorum oppidorumque situm dicimus: regalem addens, quod Pyramidides regum Ægypti peculiare quoddam monumentum extiterint, eorumque pecuniæ stulta atque otiosa quædam ostentatio, quarum una in altitudinem

cccxiii. pedum ascenderit. Merito ergo Pyramides inter orbis miracula recenscebantur. Plin. lib. 36. c. 12. *Torr.* *Regalique situ Pyramidum altius.*] Altius regali constructione pyramidum, quæ sunt regum Ægyptiorum sepulchra.

3. *Aquilo impotens.*] Ut Epod. 16.

— Nullius astri

*Gregem a stupefacta torret impotentia.*

*Impotens.*] Aquilo vehementer exiens, ut qui sibi non possit temperare.

5. *Annorum series.*] Temporis longinquitas, & cursus temporum.

6. *Non omnis moriar.*] Non totus moriar. *Multa que pars mei.*] Mens vel ingenium.

7. Vi-

*Vitabit Libitinam: usque ego postera  
Crescam laude recens, dum Capitolium  
Scandet cum tacita virgine Pontifex.*

10 *Dicar, qua violens obstrepit Ausidus,  
Et qua pauper aqua Daunus agrestium  
Regnavit populorum, ex humili potens*

Prin-

7. *Vitabit Libitinam.*] Calius lib. 29. cap. 18. locum exponit. *Vitabit Libitinam.*] Effugiet mortem. Libitina est dea funerum. significat etiam capulum, vel feretrum, in quo cadavera efferuntur ad sepulturam. *Usque ego postera.*] Nam ego postera futurorum hominum laude semper renovatus & recens, incrementum sumam, usque dum imperii Romani æterni, futura memoria est, & donec Pontifex Max. Idualia celebrabit, & cum tacita & verecundâ, propter sacrorum reverentiam virgine Vestali, in Capitolium ad sacra facienda ascendet. *Indin.* *Usque ego postera.*] Semper ego recens crescam postera laude, dum pontifex scandet Capitolium eum tacita virgine.

8. *Recens.*] Non senescens. *Dum Capitolium Scandet.*] Per Capitolium, urbis atque Imperii æternitatem intelligo. Tum in omnibus sacrificiis publicis Vestales intervenisse constat. Posset & eo referri, quod virgo Vestalis à Pontifice capta, atque in atrium Vestæ deducta, inde forte diis supplicandi causa in Capitolium ascendebat. Sed quomodocunque ascenderit, nominis sui perpetuitatem Poëta iis verbis significat. Romam enim credebant æternam fore. Hinc illæ numularum inscriptiones, ROMA AETERNA. *Tacita* autem epithetum merito Virgini Vestali tribuit, quod sacrorum consciam, &

*Trojanam sula cui fas vidisse Minervam,*  
nihil magis quam silentium deceat. *Tor-rent.* *Dum Capitolium.*] Donec Imperium Romanum durabit.

9. *Scandet cum.*] Dum pontifex ascendet in Capitolium ad sacra Idualia peragenda cum virgine Vestali tacita, id est, cum virgine tacente, dum sacra celebrantur. *Cum tacita Virgine.*] Turneb. lib. 17. cap. 7. & lib. 20. cap. 35.

10. *Dicar, qua violens.*] Ordo est, Ego potens, ex humili princeps, dicar deduxisse Æolium carmen ad Italos modos, quâ obstrepit violens Ausidus, & quâ pauper aquæ Daunus regnavit agrestium populorum. *Ausidus.*] Violentus Apuliz fluvius, ubi natus est Horatius.

11. *Pauper aqua Daunus.*] Quia aridæ ditioni præfuit. Nam ad *Ausidum* Apuliz fluvium quod attinet, quamquam is Dauni regna præfluebat, non ideo minus æstuosa Apulia. Vide lib. 1. Od. 14. *Torr. Daunus agrestium.*] Daunus rex Apuliz fuit, à cujus nomine fluvius sic appellatus est, qui fluvius ob vehementes ibi calores pauper aquæ dicitur.

12. *Regnavit populorum.*] Sic prisca quoque interpretes legerunt, nec primus hunc locum ex Servio restituit Lambinus. Libri tamen MSS. omnes, quos videre contigit, *regnator* habent: tantum potuit Grammaticorum audacia. Solent autem nobiles Poëtæ huiusmodi locutionibus hic illie aspersis excitare Lectorem; idque vel subaudiendo aliquid, vel imitatione Græcorum. Tale illud Virgilii:

*Iustitiane prius miror, belline laborum?*  
Et:

— *Nec veterem memini latorve malorum.*

Q 2

Et:

Princeps, *Æolium carmen ad Italos*  
*Deduxisse modos. Sume superbiam*

15 *Quasitam meritis, & mihi Delphica*  
*Lauro cinge volens, Melpomene, comam.*

Q. HO-

Et:

*Implentur veteris Bacchi pinguisque feri-*  
*na.*

*Sic desine querelarum, Abstineo irarum,*  
*Invidis arena, Decipitur laborum, Soluti*  
*opum, apud Horat. Despicbam mentis,*  
*Mille annorum vivunt, Pendet animi,*  
*Dignus solutis, apud Plautum: & similia*  
*multa à Nonio congesta. Terr. Regnavit*  
*populorum.] Quidam legunt, Regnator*  
*populorum. Regnavit populorum.] Rex fuit*  
*agrestium populorum. Græca est stru-*  
*ctura, ἰσοπέδατος ἢ λαός. Ex humili*  
*potens.] Qui libertino patre natus, po-*  
*tens & clarus exiit.*

13. *Princeps.] Omnium primus. Æo-*  
*lium carmen.] Vide lib. 2. Od. 13. Æoliis*  
*fidibus querentem. Æolium carmen ad Ita-*  
*los.] Carmine Æolio usus est Alceus à*  
*Lesbo insula, in qua regnavit Æolus.*

14. *Sume superbiam.] Sume spiritus ju-*

stos & tibi jure debitos, nempe ingenio  
 partos. Nam cum Musam alloquitur,  
 eamque laudat, sibi eodem tempore, ea-  
 demque opera blanditur & favet. *Lemb.*  
*Sume superbiam.] O Melpomene, sume*  
*superbiam, id est, gloriam, & nobilita-*  
*tem quasitam meritis, id est, virtutibus,*  
*& volens cinge mihi comam Delphica*  
*lauro.*

15. *Quasitam meritis.] Hoc est, nobi-*  
*litem propriis virtutibus conciliatam,*  
*non majorum imaginibus. Nam eos no-*  
*biles dicebat esse Antisthenes, qui vir-*  
*tute præditi sunt. Habent enim id unde*  
*vera nascitur nobilitas. Figulinus. Del-*  
*phica lauro.] Idem quod Apollinea, vel*  
*Apollinari. lib. 4. Od. 2.*

16. *Lauro cinge, &c.] Corona ex*  
*lauro confecta Apollini, qui Del-*  
*phis edidit oracula sub monte Parnasso,*  
*& summa veneratione ibi colebatur.*



Q. HORATII FLACCI  
CARMINUM  
S E U  
ODARUM  
LIBER QUARTUS.

ODE I. *Οὐκ ἔστιν, ἰπὸν ἔστιν.*

Ad VENEREM

Horatius, jam ea se esse ætate, ut à rebus amatorijs, & carminibus lúdicris alieno esse animo debeat, & tamen Ligurini vesano amore torreretur dicit.



INTERMISSA Venus diu,  
Rursus bella moves. parce precor, precor.  
Non sum qualis eram bona  
Sub regno Cynaræ: desine dulcium

5 Mater sava Cupidinum,  
Circa lustra decem flectere mollibus



Orrentius scribit, *Codicem Laurentianum, omnium fideliss. libro huic hunc præposuisse titulum: CARMINUM LIBER IV. AD FABIVM MAXIMVM. Duo autem ea tempore Fabii floruerunt, cognomine Maximi. Frænomen alteri Quintus, alteri Paullus fuit, uterque Quinti filium scribitur.*

2. *Bella moves.*] In militiam Veneris urges.

*Militat omnis amans, & hales sua castra Cupido.*

3. *Bona Cynaræ.*] Bene Lambinus bonam appellari ait, quæ Horatio nihil etiam adferenti sese fruendam dederit, rapax aliqui & avara. *Torrent.*

4. *Sub regno Cynaræ.*] Non tam hic regnum ad graves & superbos amores,

Jam  
quam ad dignitatem, majestatem & benevolentiam Cynaræ declarandam pertinere videtur. (*Aug. Sub regno Cynaræ.*) Sub Cynaræ dominio. Qui amant, serviunt. Cynaram bonam appellat fortasse quod esset ipsi inter ceteros amatores benevolentior, idque sine mercede. *Dulcium Cupidinum.*] Et Cupidines quidem tot, quot amorum species esse nonnulli voluere; quibus initio nihil blandius; postquam verò admissi nos sub Veneris jugum pertraxere, tunc sentire quisque incipit in quantis versetur malis. *Torr. Turn. lib. 28. cap. 10.*

5. *Sava Cupidinum.*] Venus aliquando crudelis est, & sava inter dulces voluptates.

6. *Circa lustra.*] Cum nunc annos quinquaginta sim natus. *Mollibus Impetris.*

*Jam durum imperiis. abi*

*Quo blandæ juvenum te revocant preces.*

*Tempestivus in domo*

10 *Pauli, purpureis ales oloribus,*

*Comessabere Maximi:*

*Si torrere jecur queris idoneum.*

*Namque & nobilis, & decens,*

*Et pro sollicitis non tacitus reis;*

*Et*

*perii.]* Non quæ animos molliant: sed quæ jam ante mollitos, hoc est, ætate ipsa pronos ac faciles ad amandum, decet. *Torr. Mollibus Imperiis.]* Imperiis voluptuosus, quæ molliunt animos.

7. *Jam durum.]* Me jam senio induratum.

9. *Tempestivus.]* Oportunus, tempore magis idoneo. *In domo Pauli.]* Paullum Fabium Maximum, Paulli, aut certe Quinti filium significat. Nam ea quæ sequuntur, ad illum qui quadriennio post sit factus Consul, referri nequeunt. *Torrent.*

10. *Purpureis ales oloribus.]* Lib. 3. Od. 28. olores etiam Veneris currui junxit. Verum quæritur quomodo *purpureos* vocet, cum cygni candor etiam proverbio locum fecerit: & Poëta ipse Ode ultima lib. 2. per *album alitem*, cygnum significaverit? Sunt qui *cygnos* ab *oloribus* differre velint, quod nec ego negaverim; sed Poëta tamen promiscuè usi sunt. His olim adductus rationibus Lambinus, *marmoreis* hic reponendum esse censuit. Verum huic sententiæ exemplaria omnia repugnant. Cruquius verò Cytheram insulam, Veneri sacram, Porphyrim olim nominatam tradit, Plinio & Meia testibus: huc igitur respexisse Poëtam credet. Verum Porphyronis hic & Servii 1. *Aneid.* opinio, ut simplicissima, sic & verissima, mihi placeat, ut *purpureis* pro pulchris exponamus. Sic enim:

—*Lumenque juvenis Purpureum, &c.*

*Torr.* Vel poëtica ad miraculum audacia est usus, ut quem rerum natura non procreat in eo avium genere colorem, cum fucaret. Turn. lib. 15. c. 22. & lib. 28. cap. 10. *Pulmann.* *Ales oloribus.]* Quæ velox es, & celeriter vehi soles in curru oloribus juncto.

11. *Comessabere.]* Lambinus contendit scribi debere *Comissari* aut *comassari*. Non enim hic agitur de epulis, aut diis ad epulas adhibendis; sed hoc dicit Horatius, Venerem tempestivus & oportunus suis artibus, suoque jure usuram in domo Pauli, quam in sua. *Lomb.* Ego ubique scriptum reperi *comessabere*, uti & in Suetonii Vitellio cap. 13. quem locum ibi vide. Tantum adjiciam *comissari* propriè post cenam dici solere. *Torr. Comessabere.]* Jocabere, & libidinose vivere.

12. *Torrere jecur.]* Cur iratis tumescere, sive ardere, & uri jecur dixerint auctores, lib. 1. Od. 13. declaravimus. id enim flavæ bilis, seu fellis potius folliculo, qui in medio hepate est, tribuimus. Vide & Od. 25. lib. 1. *Torrent.* *Jecur queris idoneum.]* Jecur amoribus aptum. Jecur enim est sedes libidinis.

13. *Namque & nobilis, & decens.]* Paulus Max. juvenis nobilis, formosus, & facundus erat, quæ omnia exornant amantem.

14. *Et pro sollicitis.]* Et pro iis, quorum causa in periculo veritatur, patronus non mutus, sed eloquens.

15. *Et*

15. *Et centum puer artium,  
Late signa feret militia tua.  
Et, quandoque potentior  
Largis muneribus riserit amuli,  
Albanos prope te lacus*
20. *Ponet marmoream sub trabe citrea,  
Illic plurima naribus  
Duces tura, lyraque, & Bercynthia  
Delectabere tibia  
Missis carminibus, non sine fistula.*

Illic

15. *Et centum.*] Et multis artibus instructus juvenis.

16. *Late signa feret.*] Multum amabit, & animo libenti.

17. *Et quandoque.*] *Quandoque* pro *quandocumque*, etiam proximè sequenti Oda dici videbimus. Pro *largis* autem *largi* habent duo optimi codd. nec male. *Torrent.* *Et quandoque potentior.*] Et quandocumque Paulus riserit, id est, hilaris erit, plus valens apud amicam, quam larga rivalis munera, ille marmoream eriget tibi statuam, prope lacus Albanos.

18. *Riserit.*] Lætus fuesit, ex eo scilicet, quod rivalis seu æmuli munera, quantumvis larga, nihil apud amicam valuerint, neque effecerint, ut minoris ab amica fiat, quam æmulus. *Lambin.*

19. *Albanos prope te lacus.*] Olim Alba inter montem excelsum lacumque magnum exstructa fuit. auctor Dionysius. Lacus ejus meminit Cic. lib. 1. De Divinatione. Vetisimile autem est, eo loci suburbanum habuisse hunc Maximum. *Torrent.*

20. *Ponet marmoream.*] Tale illud Virg. Eclog. 7.

— *Custos es pauperis horti:*

*Nunc te marmoreum pro tempore fecimus:*  
*at tu*

*Si factura gregem suppleveris, aureus*  
*esto.*

*Sub trabe Cypria.*] Plures quidem libri *Cypria* habent, sed duo meliores *Citria* & *Citrea*. Si quis *Cypriam* retinere malit (nam sic prisce legunt interpretes) xream fortassis interpretari liceat, quod Cyprus eo metallo abundet. Unde *erosam* olim nominatam fuisse, tradit Festus. Addet hoc quoque aliquid gratæ, quod deæ ex Cypro usque insula illi longè gratissima, petitas trabes promittit. Atque ita sane interpretari malim, quam pro æde, qualem in Cypro haberit, ut quidam faciunt. *Citrea* tamen magis placet: Citrum enim & odoratissimam, & maximi pretii apud Romanos in delitiis fuisse, signant tabulæ, lectuli, mensæ Citeræ illæ memorabiles, de quibus Cicero in Verrem 6. Turn. 1. 8. cap. 15. Plin. lib. 5. cap. 1. & lib. 16. cap. 43. *Trabem* autem cum dicit, ædem aut ædiculam Veneri dedicatam significat Horatius. *Torr. Cruq.* *Sub trabe Cypria.*] In templo arboribus odoratis ædificato.

21. *Illic plurima.*] Illic bibes naribus plurima ex thure sacrificia.

22. *Bercynthia.*] Tibiæ Phrygiæ, à monte Bercyntho, ubi primum inventa dicitur tibia.

24. *Non sine fistula.*] Tria hic organa musica enumerantur, lyra, tibia, fistula. quæ ut inter se differunt, ita ab aliis atque alijs inventa sunt. lyra enim

Q 4 ab

25 *Illic bis pueri die**Numen cum teneris virginibus tuum  
Laudantes, pede candido**In morem Salium, ter quatient humum.  
Me nec fœmina, nec puer*30 *Jam, nec spes animi credula mutui,  
Nec certare juvat mero:**Nec vincere novis tempora floribus.  
Sed cur heu, Ligurine, cur**Manat rara meas lacryma per genas?*35 *Cur facunda parum decoro**Inter verba cadit lingua silentio?**Nocturnis te ego somnis**Jam captum teneo, jam volucrem sequor*

Te

ab Apolline, seu, ut alii volunt, à Mercurio : tibia à Marſya, fiſtula à Pane.  
*Lambin.*

25. *Bis pueri die.*] Manè; & vespere.

28. *In morem Salium.*] In morem Sali-  
orum Martis ſacerdotum ſaltabunt.  
*Ter quatient humum.*] Sic lib. 3. cap. 17.  
*Gaudet inviſam pepuliſſe ſoffor*  
*Ter pede terram.*

Ad pedis enim iſtum hoc referendum eſt.

29. *Me nec fœmina.*] Me nec fœmina  
juvat hoc, &c.

30. *Mutui.*] Ut mutuo amer ab ea,  
quam amavero.

31. *Nec certare.*] Nec juvat contende-  
re poculis, nec caput in epulis coro-  
nare.

33. *Sed cur heu Ligurine.*] Quanto mi-  
nus ætati ſuæ convenire amorem jam  
ante dixit, tanto potentiorẽ Ligurini  
pueri formam eſſe ſignificat, quæ vel in-  
vitum trahat. De eodem mox, Od. x1.  
*Torr. Sed cur, heu.*] Apoſtrophe patheti-  
ca, ac ſi diceret, Eheu Ligurine, quam-  
vis ætate jam ingraveſco, amore tamen

tui incenſus ad priſtinas revocor laſci-  
vias.

34. *Manat rara.*] Eadem vehemen-  
tiſſimi amoris indicia, quæ ante retulit,  
lib. 1. Od. 22. repetiturus Epod. x1.  
*Torr. Rara meas lacryma per genas.*] Lachryma guttatim, & raro deſluens,  
non amoris parvitate, ſed ætatis vere-  
cundia. nam turpe eſt ſeni præ amore  
ſtere.

36. *Inter verba cadit.*] Cur lingua in  
medio ſermone titubat? quod nimii  
amoris eſt indicium.

37. *Nocturnis te ego ſomniis.*] Quo quiſ-  
que in ſtudio diem conterit & quibus  
in curis eſt occupatus, eas res plerum-  
que ſomnare ſolet:

*An qui amant ipſi ſibi ſomnia fingunt?*  
*Virg. Lambin. Nocturnis ego te ſomniis.*] Ego te (quem vigilans cupio) nocturno  
tempore plerumque ſomnio.

38. *Teneo, jam*] Tenere videor. *Vo-  
lucrem ſequor.*] Te ex meo complexu  
evolantem ſequor, quaſi ludentem in  
campo Martio, te ſequor quaſi denatan-  
tem in Tiberi, qui fuit juxta campum  
Martium, in quo juvenus Romana ſe  
cuſa,

Te per gramina Martii

40 Campi, te per aquas dure volubileis.

ODE II. Ἰκαριανή.

## AD IULUM ANTONIUM, M. Antonii Triumviri filium.

Antiquos Poëtas &amp; præcipuè Pindarum imitari periculosum est.

PINDARVM quisquis studet amulari,  
 Iule, ceratis ope Dadalea  
 Nititur pennis, vitreo daturus  
 Nomina ponto.

5 Monte decurrens, velut amnis imbres  
 Quem super notas aluère ripas,  
 Fervet, immensusque ruit profundo

Pin-

cursu, lucta, equo, natatione exercebat.

39. Per gramina Martii.] Studiis illis  
 campestribus fortè Poëtam in sui amo-  
 rem pertraxerat Ligurinus, quare &

somnianti occurrebant. *Torrent.* Turn.  
 lib. 28. cap. 10.

40. Dure.] O Ligurine inexotabi-  
 lis.

1. Pindarum quisquis.] Pindarum inter  
 Lyricos Poëtas facile principem si  
 quis imitari velit, is suos conatus irri-  
 tos sentiat, ut olim Icarus volare ten-  
 tans, in mare decidit.

2. Ope Dadalea.] Vel ad Dædali fa-  
 bulam respicit: qui,

— Fugiens Minota regna

Præpetibus pennis ausus se credere calo-  
 est.

Vel quia artificiosa omnia Dadala voca-  
 mus. ut Dadali ars proverbio locum fe-  
 cerit. Cerata quoque penna, pro cera il-  
 litæ atque annexæ. *Torrent.*

3. Nititur pennis.] Tres codices ma-  
 nuscripti Bland. hic & ubique in aliis  
 odis, habent pinnis pro pennis. Cru-  
 quius. Nititur pennis.] Suggestatur pen-  
 nis cera junctis Dædali patris artificio.  
*Vitreo daturus.]* Ponto pellucido instar  
 vitri: vel potius ejusdem coloris cum  
 vitro, quod ab Icaro mare Icarium est

appellatum. *Daturus nomina.]* Hoc est,  
 ut Icarus ille, qui ponto nomen dedit,  
 periturus, atque impar disciturus. *Tor-  
 rent.*

5. Monte decurrens.] Ordo est, Fervet  
 Pindarus velut amnis monte decurrens,  
 quem imbres aluère super notas ripas,  
 & ruit immensus ore profundo. Signi-  
 ficat Horatius Metaphorice copiolam  
 Pindari sapientiam, & celerem in di-  
 cendo ubertatem.

6. Aluère ripas.] Duo vetusti codices  
 habent Salire. quam lectionem non  
 tam ineptam esse, quam Lambinus exi-  
 stimat, facile ostenderim, nisi alendi ver-  
 bum hic mirifice placeret. Apud veteres  
 enim augere significat: unde & descre  
 pro crescere, multis apud Lucretium  
 locis. *Torr.* Aluère ripas.] Ita auxere, ut  
 extra ripas erumpat.

7. Immensusque ruit.] Adeo, ut non-  
 nullis nimis opima pinguique esse fa-  
 cundia

*Pindarus ore;*

*Lauræ donandus Apollinari,*

10 *Seu per audaceis nova dithyrambos*

*Verba devolvit, numerisque fertur*

*Lege solutis:*

*Seu deos, regesque canit, deorum*

*Sanguinem, per quos cecidere iusta*

15 *Morte Centauri: cecidit tremenda*

*Flamma Chimæa:*

*Sive*

cundia existimatus sit. *Gellius* lib. 17. cap. 10. *Immensusque ruit.*] Propter diluvium.

9. *Lauræ donandus.*] Coronandus lauro Poëtis consecrata, vide *Od. ult. lib. 3.*

10. *Audaces dithyrambos.*] Hunc locum prolixè & pereruditè sanè explicat *Turn.* *Advers.* lib. 1. cap. 4. Quanquam Dithyramborum ratio mihi, ut ingenue fatear, obscurissima est. Hoc tantum constat Bacchi laudibus carmen illud dedicatum fuisse, ita ut aliud nullum ejus argumentum quam *Liber pater* extiterit. Unde & nomen ei contigit; siquidem id cum Deo ipso commune est, quem *Dithyrambum* vocatum tradit, ob varias rationes: vel quod duabus veluti januis, semel ex matris utero, semel ex patris semore in vitam prodit. Est & alia ratio quo simplicior, eo & melior, quod vino capti & pectora & ora simul aperta gerant. *Torr.* *Audaces nova.*] Dithyrambi vel numeris innumeris, & pedibus lege solutis constant, vel sunt versus valde vehementes ad animos concitandos. *Dithyrambis.*] Hic non dubitarem tam ad cansionem ipsam rhythmicam, quam ad chorum Bacchicū referri Dithyrambos; qui ad numeros ipse, nunc in dextrum, nunc in sinistrum, magno & corporis & vocis impetu contendebat: quod ideo inventum est, ne qua pars corporis religione vacaret, quasi penitus sacro

numine afflatus, & quodam futuro capti essent. Vide *Alex.* ab *Alex.* lib. 4. c. 17. *Cruq.* *Dithyrambos.*] Dithyrambi sunt metri genus liberius in honorem Bacchi compositum.

11. *Devolvit.*] Deorsum volvit, id est, verba grandia loquitur. *Numeris lege solutis.*] Atqui numeri sine lege esse nequeunt. *Legem* ergo intelligamus, quæ Lyrici seu Melici versus adstricti sunt ob strophas illas & antistrophas sive conversiones, quas in Pindaricis carminibus cernimus. Dithyrambi enim multò concitatiores, ac veluti à Lymphatis effusi, majore licentia profluebant. *Torr.* *Fertur.*] Pindarus velut vates rapitur numerorum Dithyrambicorum majore licentia.

12. *Seu deos, regesque canit.*] *Deos* ut Apollinem: *Reges*, ut Hieronem Syracusanum, qui suo tempore regnavit in Sicilia. *Deorum sanguinem.*] Prisci autem reges illi omnes suam ad deos originem referebant. Et alioqui βασιλεις καὶ ἀνάρχες vocabantur Græci, viros quoscunque excellentes ac magna apud suos gloria præditos, quamquam non imperarent. *Torr.*

13. *Per quos cecidere iusta.*] Per quos (Herculem & Pirithoum) dividi sunt Centauri Thraciæ populi, qui à Poëtis finguntur esse media parte viri, & media equi, originem ab Ixione trahentes.

16. *Flamma Chimæa.*] Per Bellero-phontem

*Sive quos Elea domum reducit  
Palma cœlestis: pugilemve, equumve  
Dicit, & centum potiore signis*

20 *Munere donat:*

*Flebili sponsa juvenemve raptum  
Plorat, & vireis, animumque, moresque  
Aureos deducit in astra: nigroque  
Invidet Orco.*

25 *Multa Dircaum levat aura cycinum;*

*Ten-*

phontem cecidit Chimæra, cujus tria capita ignem efflant. vide Od. 27. lib. 1.

17. *Sive quos.*] Sive dicit, & laudat eos, quos victoria apud Elidem parva domum reducit cœlestes, id est, cœlestibus ob gloriam comparandos. *Elea cœlestis.*] De Elide, Peloponesi ad occasum & oppido & agro, multi multa scripsere. vide Plin. lib. 4. cap. 5. Hinc ergo *Elus campus*, & apud Virg. *Eliades equa, &c.* Appellat autem victores Olympiæ *Cœlestes*, quod deos gloria proximè contingant. si quidem idem erat vicisse in Olympiis, quod Romæ triumphasse. *Torrent.*

18. *Pugilemve, equumve.*] Lytici carminis materia,  
*Et pugilem victorem & equum certamine primum,*  
*Et juvenum curas, & libera vinareferre.*

*Pugilemve, equumve.*] Seu pugilatu, seu equorum cursu superiorem dicit.

19. *Centum potiore signis.*] Hoc ideo dicit, quod victoribus omnibus statua publice ponebantur. *Torrent.*

20. *Munere donat.*] Carminibus donat, quæ sunt centum statuis diuturniora.

21. *Flebili sponsa.*] Dignæ fletu ac lacrymis: ut lib. 1. Od. 24.

*Multis ille quidem flebilis occidit.*

*Flebili sponsa.*] Sive in Epitaphio exprimit ploratum flebilis sponsæ, propter

juvenem sponsum immatura morte sibi ereptum.

22. *Vires, animumque.*] Sunt qui *vires* pro virtute exponant. Alii *vires animumque* pro animi viribus, hoc est, pro fortitudine accipiant, quasi verò non etiam corporis vires sæpe laudet Pindarus. *Torrent.*

23. *Aureos deducit.*] Et bonos mores ejusdem juvenis effert ad astra. *Educit in astra.*] Sic quidem tres nostri codices; sed plures ac meliores *reducit* habent. ut lib. 2. Serm.

*Diis tibi dent capta classim reducere Troja.*

Ubi vulgati libri similiter *deducere* legunt. *Torrent.*

24. *Invidet Orco.*] Invidet morti, id est, à morte & oblivione eum vindicat.

25. *Multa Dircaum.*] Lycus Thebarum rex, repudiata uxore Antiopa, Dirce duxit. Antiopam compressit Jupiter, quam Dirce suspicata cum marito adhuc consuescere, in vincula coniecit. unde illa Jovis miseratione liberata, in Citheronem montem confugiens, Zethum ibi & Amphionem peperit. qui adulti, interfecto Lyeo, matris amulam, equi indomitæ caudæ alligarunt. Quæ diu raptata, diis tandem commiserantibus, in fontem non procul à Thebis conversa, ei nomen dedit. Hinc *Amphion Dircaus*. Et *Dircaus cycinus* Thebani poetæ seu Pindari, periphrasis est:

Tendit, Antoni, quoties in altos  
Nubium tractus: ego apis Matina  
More, modoque,

Grata carpentis thyma per laborem  
30 Plurimum, circa nemus, uvidique  
Tiburis ripas, operosa parvus  
Carmina fingo.

Concines majore Poëta plectro  
Casarem, quandoque trahet feroceis

35 Per sacrum clivum, merita decorus  
Fronde, Sicambros:

Quo

est: ut *Teius cycnus* Anacreontis. Et *cut* *cycnis* comparentur poëtæ ante dictum est, lib. 2. Od. 20. Nunc addam simili ratione ob cantus dulcedinem, etiam *Sirenas* eos vocari. *Torr. Dircaum levat aura*] Pindarus Poëtam Thebanum, sic dictum à Dyrce fonte Thebano. *Cygnum.*] Poëtam. nam ut cygnus aura, & vento levatus in altum volat; sic Pindarus quoties deorum, & regum canit laudes, sua eloquentia sublimis volat, & suaviter canit.

27. *Nubium tractus.*] In eam usque regionem cœli, ubi nubes condensantur, id est, in cœlos ipsos. *Ego apis Matina.*] Ego, ut *apis* Calabria in Matino monte pascens, carpensque grata thyma, id est, scribens depresso, suavi tamen stylo fingo carmina, &c. *Apis Matina.*] *Apis* autem circa flores studium, & in congerendo melle sedulitas, meritò cum poëtarum oratorumque eloquentiæ suavitatem comparatur. Quare & in Pindari & in Platonis labris apes confedisse memorantur; certum futuræ faciendi auspiciū. Plura Muretus Var. lect. lib. 8. cap. 1. *Torrentius.*

30. *Uvidi Tiburis.*] Tiburis aqua abundantis.

31. *Operosa carmina.*] Quæ plurimum operæ atque industriæ requirant: ut ope-

rosas divitias, quibus & parandis & conservandis plurimo labore opus sit, lib. 3. Od. 1. *Torrent.*

32. *[Carmina fingo.]* Carmina compono laboriosa, existens parvus.

33. *Concines majore plectro.*] O Poëta, tu canes Casarem stylo grandiore, id est, carmine heroico.

34. *Quandoque trahet.*] Quandocunque Casar merita laurea decorus, trahet per sacrum clivum *Sicambros*, id est, Germaniæ populos, quos hodie *Gheldrenses* appellamus.

35. *Per sacrum clivum.*] Non dubito, quin *clivum Capitolinum* viæ Sacræ adhaerentem significet. Triumphantes enim ingressi urbem porta Triumphali, per Velabrum & Forum, ab æde Sarurni juxta Concordiæ & Jovis Tonantis, qua via Sacra clivo proxima erat, in Capitolium ascendebant. *Torrentius. Per sacrum clivum, &c.]* Per sacram viam triumphantes in Capitolium vehebantur.

36. *Sicambros.*] Hos *cæde gementes* vocat Od. libri hujus 14. Rhæni ab utraque parte accolæ fuerunt; quos Drusus eodem quo Cheruscos & Suevos terrore subegit: Augustus postea ipsos ac Suevos in Galliam traduxit. Florus l. 4. Libri aliquot manuss. *Sicambros* legunt. *Torrent.*



*Quo nihil majus meliusve terris  
Fata donavère, bonique divi:  
Nec dabunt, quamvis redeant in aurum*

40 *Tempora priscum.*

*Concines latoſque dies, & urbis  
Publicum ludum, ſuper impetrato  
Fortis Auguſti reditu, forumque  
Litibus orbum.*

45 *Tum mea (ſi quid loquar audiendum)  
Vocis accedet bona pars: & ô Sol  
Pulcher, ô laudande, canam recepto  
Caſare felix.*

*Tuque dum procedis, Io triumphe,  
50 Non ſemel dicemus, Io triumphe,  
Civitas omnis, dabimusque diviſ*

TURA

37. *Quo nihil.*] Quo Cæſare.

38. *Bonique divi.*] Divi largi.

39. *Quamvis redeant in aurum.*] Quamvis redeant aurea ſæcula, vel aures ætatis mores.

41. *Concines latoſque dies.*] Decantabis etiam feſtos dies, & publicam civitatis lætitiâ pro Auguſti reditu à diis impetrato, & conſeſſo.

42. *Super impetrato reditu.*] Oda lib. præcedentis 14. lætitiæ ob Auguſti reditum ex Hiſpania argumentum continet. Sed bello Cantabrico multis annis extracto, repetita interea Hiſpania, iterum deſideratus, cum S. P. Q. Romani precibus rediturum ſe pollicitus fuiſſet, nec tam citò quam pollicitus fuerat rediſſet, huic quoque carmini materiam præbuit. *Torrent.*

45. *Forum litibus orbum.*] Ob dies feſtos ac ludos publicos ceſſantibus judiciis. *Torrent.* *Litibus orbum.*] Et cantabis forum contentionibus vacuum, propter feriâs, ſeu potius propter Cæſaris æquitatem.

45. *Tum mea (ſi quid loquar.)* Tum

magna mei carminis pars addetur tuo poemati, ſi quid loqui poſſum auditu dignum.

48. *Caſare felix.*] Et Cæſare à periculis belli erepto, ego beatus, felix hæc canam. O Sol pulcher, id eſt, ô dies pulcher, laudibusque celebrande, quo victor Cæſar urbem ingreſſus eſt.

49. *Tuque dum procedis.*] Quis enim præter Imperatorem in triumpho procedit, cum in Capitolium vehitur? Cui niſi Imperatori triumphus clamatur? cujus denique gratia populus rem ſacram facit, niſi ejus qui triumphat? Adhæc omnia nunc de Iulo Antonio qui conſul fuit MCCXIII. anno, ad quem ſcribitur, dicuntur, quem tantum ut Poëtâ commendat. Sed certò credo ſcriptum fuiſſe *Duxque*, extracta una, ut ſolent littera, quod eſt *Duxque*. Vera autem lectio eſt: *Duxque dum procedit, &c.* Heinfius. *Crunquim* legit, *Teque dum procedis. Tuque dum procedis.*] Et ô triumphe nos (omnis civitas) non ſemel dicemus Io, Io, triumphe.

52. Et-

*Tura benignis.*

*Te decem tauri, totidemque vacca,  
Me tener solvet vitulus relicta*

55 *Matre, qui largis juvenescit herbis  
In mea vota:*

*Fronte curvatos imitatus igneis*

*Tertium Luna referentis ortum,*

*Qua notam duxit, niveus videri;*

60 *Catera fulvus.*

ODE III. *Agrochylis.*

Ad MELPOMENEM.

Natus est Horatius ad artem Poëticam, cujus beneficio immortalem gloriam est consecutus.

**Q**UAM tu, Melpomene, seniel  
Nascentem placido lumine videris:

*Illum*

52. *Benignis.*] Divis liberalibus erga nos, illius reditu.

53. *Te decem tauri.*] Ut Prætorem, ac forte jam designatum Consulem, Cæsarisque affinem, magna dare præcipit, ipse vitulo liberandus. *Torr. Te decem tauri.*] Liberabunt te à voto, quo obligaris ex Cæsaris reditu.

54. *Me tener solvet.*] Dicimur vota facere ac suscipere, cum vovemus aliquid. *Nuncupata enim vota dicebantur,* quæ Magistratus ituri in provinciam faciebant, multis nempe præsentibus; quæ & in tabulis referebantur, ac signata interdum etiam deorum genibus figebantur. *Reddere autem vota est solvendo se liberare.* *Torr. Me tener solvet.*] Parva victima, nempe vitulus à matre, id

est, à vacca depulsus me solvet à votis, quæ pro Cæsaris incolumitate diis feci.

55. *Juvenescit herbis.*] Qui fit juven-cus.

57. *Fronte curvatos.*] Qui cornua habet parva & curva instar Lunæ, tertio die à suo novilunio.

59. *Qua notam duxit.*] Qua parte notabatur, id est, in fronte candidus erat, sed fulvus reliquo corpore. *Videri.*] Niveus videri, Græca est loquendi figura, ut, Certus amari.

60. *Catera fulvus.*] *Taddæ.* Genus loquendi Græcum est. *Virg. Æncid. 3.*

*Consertum tegmen spinis: ac cætera Græ-jus.* Lambin.

*Catera fulvus.*] Per Synecdochen, id est, habens cætera fulva.

1. **Q**UAM tu Melpomene.] Hic Melpom-nem, alibi Enterpen, auraiam aliquam ex Musarum choro arripit: quamquam enim nominibus differunt, & aliæ aliis studiis præesse traduntur, pari tamen omnes in omnibus sunt facultate; quique unam invocant, auditur

ab omnibus. Neque erraverit fortassis, qui ad vim orbium cælestium, quibus singulæ præficiuntur Musæ, Poëtam respicere existimet: quamvis hæc ego ad dulcissimum cæli concentum referre malim. Sententia ergo hujus loci est, cum, cui nascenti aspirent Musæ, quique ad

*Illum non labor Isthmius*

*Clarabit pugilem, non equus impiger*

5 *Curru ducet Achaïco*

*Victorem: neque res bellica Deliiis*

*Ornatum folijs ducem,*

*Quod regum tumidas contuderit minas,*

*Ostendet Capitolio:*

10 *Sed quæ Tibur aqua fertile præfluunt,*

*Et spissa nemorum coma,*

*Fingent Æolio carmine nobilem.*

*Roma principis urbium*

*Digna-*

ad Musarum studia trahatur, ipsa natura, nullius cupiditate gloriæ inde avelli posse, idque suo deinde exemplo ostendit. *Torrent. Quem tu Melpomene semel.*] Melpomene, quem tu semel oculis benevolis aspexeris nascentem, is non athleta, neque miles, sed Poëta.

3. *Labor Isthmius.*] Sic *Elcos labores* pro sacris certaminibus dixit Statius. *Isthmius* vero absolute cum dicimus, Corinthiacum, sive Achaïcum, utpote omnium celeberrimum, intelligemus; qui angustis faucibus, inter duo maria Ægæum & Ionium, Achaïam Helladi conjungit. Unde *Isthmia certamina dicta. Torr. Isthmius.*] Labor susceptus in ludis Isthmiis à Syssipho in honorem Neptuni institutus.

4. *Clarabit.*] *Clarare* pro declarare dixit; voce enim præconis victorum nomina declarabantur. Lucr. lib. 4. *Torr. Clarabit pugilem.*] Clarum faciet pugilem.

5. *Curru Achaïco.*] Id est, qui curru in Isthmiis vicerit. *Achaïco* enim pro *Isthmio* dixit. Et hactenus quidem de summa apud Græcos gloria; sequitur proprius Romanorum honor, devictis hostibus triumphasse. *Torr. Curru ducet.*] Curru Græco, vel Eleo, id est, quadrigali certamine.

6. *Neque res bellica.*] Neque res bellica bene gesta ostendet eum Capitolio ducein ornatum foliis Deliiis, quod contuderit tumidas minas regum, id est, quod minantes, & superbos reges superaverit. *Deliiis.*] Laureæ Apollinari à Delo insula, Apollini sacra.

9. *Ostendet Capitolio.*] Eo nempe recta ascendebant triumphantes, Diis acturi gratias. Is enim pulcherrimus eorum victoriæ fructus erat. Hinc frequens illa veterum Jurisconsultorum conditio, Si *Capitolium ascendero*, pro *sit triumphavero. Torrent.*

10. *Sed quæ Tibur aqua.*] Non hæc supra memorata eum reddent nobilem, sed aqua, quæ præterfluunt fertile Tibur ab eo descriptæ Æolio carmine, facient clariorem. *Fertile præfluunt.*] Sic in omnibus melioris notæ libris scriptum repperi. Nam particula *præ*, non tantum *ante* significat, sed & augeat significationem verbi, cui jungitur; & interdum etiam pro *per* accipitur. Gellius lib. 7. cap. 9. *Torr. Fertile fluunt.*] Od. 29. l. 3. *Udum* appellat Tibur, ubi carmina sua conscribebat.

12. *Fingent.*] Efficient nobilem. *Æolio carmine.*] Carmine Sapphico, & Alcaïco, vide Od. 30. lib. 3. & lib. 2. Od. 12.

13. *Roma principis.*] Posteritas Roma

ma

*Dignatur soboles inter amabileis*

15 *Vatum ponere me choros:*

*Et jam dente minus mordeor invido.*

*O testudinis aurea*

*Dulcem qua strepitum, Pieri, temperas!*

*O mutis quoque piscibus*

20 *Donatura cycni, si libeat, sonum!*

*Totum muneris hoc tui est,*

*Quod monstror digito praterentium*

ROMANÆ fidicen lyra:

*Quod spiro, & placeo, si placeo tuum est.*

ODE

*mx* (quæ urbium princeps est, & caput) dignatur me numerati inter Poetas lyricos, qui canunt amabilia. *Roma soboles.* Id est, Romana juvenus. Et *soboles* quidem scribi debere ratio ostendit, si quidem à *sub* & *oleſco* vocem hanc deducunt Grammatici, sed auribus aliquid tribuendum est. *Torrent.*

16. *Et jam dente.* Et jam virtute supero invidiam.

17. *O testudinis aurea.* O Pieri Melpomene Musa, quæ moderaris dulcem cantum aureæ, & excellentis lyre.

18. *Testudinis strepitum.* *Strepitum* dixit, respectu vocis: quia illa sola perfecta est, & veros habet sonos; in his stridulum semper aliquid, & obstreperum: imitantur enim vocem, quo ad eus fieri potest: at suavitatem illam assequi nequeunt. Recte igitur *strepitum* vocat Horatius *Torr. Turn. l. 2. c. 35.*

16. *Mutis quoque piscibus.* Duo Græcorum proverbialia in unum contulit. Nam & piscium *ἀφωρία.* & cynorum cantus (suavitas in proverbium abiit). Vide lib. 2. Oda ultima. *Torrent.* *Mutis quoque piscibus.* Muti sunt pisces, quia (paucis exceptis) non spirant, neque re-

spirant; nam pulmonem non habent, nec pulmone indigent, eo quod non habent sanguinem, quo cordis calor refrigeretur.

20. *Sonum.* Cantus dulcedinem. Nam cygni ante mortem canunt dulcissime.

21. *Totum muneris tui est.* Hoc munus est mihi à te datum.

22. *Quod monstror digito.* Hinc Persius:

*At pulchrum est, digito monstrari & dicere, hic est.*

Quo sensu etiam Græci δεικνύω τὸ δακτύλῳ dixere, pro ἐπισημῶν εἶναι ἐν πράξει. *Quod monstror.* Sic olim Demosthenes: ἅτῃ καὶ οἱ Δημοσθένες. Hic est ille Demosthenes.

23. *Fidicen lyra.* Lyricus Poëta.

24. *Quod spiro & placeo.* Bene. nam qui indocti, inculque vitam sicuti peregrinantes transire, eorum, inquit Salustius, vitam mortemque juxta æstimo. Quod vero addit, *si placeo*, id civiliter intelligendum est. Nam ante non solum placere se, sed & admirationi esse Romanis dixerat. *Torrent.* *Quod spiro.* Quod vivo.

I. Quæ-

ODE IV. Ὀδὸς φωνήκη. ἱσχυριστική.

Ad Urbem Romam de indole Drusi, ejusque institutione sub Augusto.

Q U A L E M *ministрум fulminis alitem,*  
*Cui rex Deorum regnum in aëvi vagas*  
*Permisit; expertus fidelem*  
*Jupiter in Ganymede flavo:*

5 *Olim juventas & patrius vigor*  
*Nido laborum propulit inscium:*  
*Vernique, jam nimbis remotis,*  
*Insolitos docuere nifus,*  
*Venti, paventem: mox in ovilia*

10 *Demisit hostem vividus impetus:*

Nunc

1. *Q ualem ministrum.*] Longum est hic hyperbaton. sensus est: Qualis est Aquila in ovium greges, ejusque pugnandi cupiditas in draconem, aut qualis est catulus leonis in capream, ejus dentibus jam dilacerandam, talem Rhoeti, & Vindelici videre Drusum, &c. *Fulminis alitem.*] Periphrasis aquilæ. de cujus in volucres regno, & cur *Jovis ales* dicta, varii varia tradidere. Horatius regni causam ad obsequium in rapiendo Ganymede præstitum retulit. Vide Plin. lib. 10. cap. 3. *Torrent.* *Alitem.*] Aquilam Jovis armigeram.

3. *Permisit.*] Propter ejus fidem erga Jovem.

4. *In Ganymede flavo.*] In pulchro Ganymede, Jovis pocillatore.

5. *Olim juventas.*] Tria reperiuntur apud Nonium, *Juventus*, id est, juvenes, ut ait, & *Juventa*, ætas ipsa; & *Juvenilitas*, quod ἰππεύω vel πῦσι Græci vocant. His porto *Juventas* accedat, quo vocabulo delectari videtur Horat. noster. Significat autem rum deam ipsam juventutis, ut lib. 1. Qd. 30. diximus, rum ætatis ejus florem fervoremque arque impetum, Græci

ἀνέμω appellant, ut hic, & lib. 2. Od. xi.

6. *Nido laborum propulit.*] Enido extrusit volandi, & prædandi inscium. *Propulit.*] Ita habent tres MSS. sed plures & meliores prætulit: quod miror equidem. Nam *propulit* ἔμπεδαίκαρται est, ut quoniam sola avium aquila pullos suos odisse, nec, ut par est, enutrire, sed fugare ante tempus traditur, id indoles illa generosi alitis, innato sibi vigore antevertat quodammodo, nec matris injuriam exspectet. De adulto autem vere loquitur Horatius, *jam remotis*, ut ait, *nimbis*, hoc est, instante æstate; totum enim ver imbriferam est. Sequuntur Eresiz, quorum flabris veluti cortice adjuti pulli, volandi tirocinium exercent, ac pennis niti discunt. *Torrent.*

8. *Insolitos nifus.*] Nisi proprie conari est, unde *nifus* pro conatu; sumitur etiam pro volatu, ut hic. *Torrent.* *Insolitus.*] Primos, non assuetos volatus.

9. *In ovilia.*] Ut agnos rapiat.

10. *Vividus impetus.*] Sic Virgilius 2. Æncid.

R

— Pese

Nunc in reluctanteis dracones

Egit amor dapis, atque pugna:

Qualemve latis caprea pascuis

Intenta, sulva matris ab ubere

15 Jam lacte depulsum leonem,

Dente novo peritura vidit;

Vidère Rhœti bella sub Alpibus

Drusuni gerentem, & Vindelici: quibus

Mos unde deductus per omne

20 Tempus Amazonia securi

Dextras obarmet, quærere distuli:

Nec scire fas est omnia: sed diu,

Late-

——— Possit quid vivida virtus.

Etalibi:

——— Vivida bello Dextera.

12. *Egit amor dapis.*] Mira *in pascuis* naturæ & sagacitatis aquilæ: primum nido propellitur naturali vigore: deinde fame, fertur ad prædam: postremo, vivo impetu ad pugnam rapitur. *Cruquius. Dapis, atque pugnae.*] Amor dapis egit, ut agnus sit sibi esca; amor etiam pugnae egit in dracones, propter mutuum inter se odium.

15. *Lacte depulsum.*] Quin & depellere *factus* absolute pro à lacte remove dici notat Servius in Eclog. 1. *Lacte depulsum leonem.*] Leonem à lacte remotum.

16. *Dente.*] Dente leonini catuli nondum prædæ assuefacto.

17. *Vidère Rhœti.*] Rhœti, si Straboni credendum, & Rhætis vicini Vindelici, eas Alpium partes tenent quæ ad Orientem spectant, & in Austrum vergunt, Helvetiis, Bojisque finitimi, quorum etiam campis imminet, & ea Italiae loca complectuntur, quæ supra Veronam & Conium sunt. *Vidère Rhœti.*] Talem Rhœti, & Vindelici vidère Drusum sub Alpibus bella gerentem, à quo erant subjugati.

18. *Vindelici.*] Ita libri omnes, non & *Vindelici*, ut Mureti habet editio. Ita ut Rhæti propinquiores Italiae, summa etiam Alpium remuerint. Vindelici ulteriora, versus Noricum. Vide Od. 14. *Torrent. Quibus.*] Qui Vindelici cur securibus in prælio (Amazonum more) utantur, non jam quærendum censui. Ordo est, quibus ut mos obarmet suas dextras Amazonia securi, unde deductus sit, quærere distuli.

20. *Amazonia securi.*] Plin. lib. 7. tradit, *Securim* Penthesileæ Amazonum reginæ inventum fuisse. Et Virg. de Camilla tanquam de Amazone quadam loquens, ait:

Nunc validam dextra rapit indefessa bipennem.

Porro eo ipso quod *Amazoniam securim* appellat Horat. quamquam dissimulans, satis aperte indicat cur ea se armaverint Rhœti; nempe ut ex Servio discere est, ab Amazonibus, ac proinde à Scythiis oriundi. *Torrent.*

22. *Nec scire fas est.*] In duobus codicibus Bland. legitur *nescire fas*, &c. Ultra lectio rectior sit; iudicet lector. *Cruquius. Fas est.*] Pote est, *duum* &c. vide Od. 2. lib. 1.

23. *Vidère*

*Lateque victrices caterva*

*Consiliis juvenis revicta*

25 *Sensere, quid mens rite, quid indoles*

*Nutrita faustis sub penetralibus*

*Fosset, quid Augusti paternus*

*In pueros animus Neronis.*

**FORTES** *creantur fortibus: & bonis*

30 *Est in juvenis, est in equis patrum*

*Virtus: nec imbellem feroces*

*Progenerant aquila columbam.*

**DOCTRINA** *sed vim promovet instam;*

*Rectique cultus pectora roborant:*

35 *Utcunque defecere mores,*

*Dedecorant bene nata culpa.*

*Quid debeat, ô Roma, Neronibus,*

*Testis*

23. *Victrices caterva.*] Rhœti semper ante victores, nunc consiliis Drusi vicissim victi, sensere, & experti sunt, quid, &c.

24. *Consiliis revicta.*] Duo MSS. habent *revincta*, sed male: *victrices* enim *revictas* dicit. De quo loquendi genere lib. 1. Od. 31. *Torrent.*

25. *Indoles.*] Innata virtus.

27. *Augusti paternus, &c.*] Recte. cum enim Augustus Liviam à priore marito Tib. Nerone, & quidem volente, sexto jam mense gravidam, in matrimonium accepisset, eaque tertio post mense natum Drusum patri Tiberio reddidisset: moriens Tiberius & huic Druso, & priori filio Tiberio, Augustum tutorem testamento reliquit. Hinc ille paternus ejus in Neronis animus. *Torrent.*

28. *In pueros.*] Tiberium, & Drusum.

29. *Fortes creantur fortibus.*] Ob id tantopere æstimata nobilitas, quia majorum virtus in posteros quoque dimanare creditur. Huic autem Horatii sententiæ, his verbis expressæ, non par-

vam conciliat gratiam, quod Nero gentis Claudix & prænomen & cognomen lingua Sabina *fortem* significat. At Claudii ex Sabinis orti. Gellius lib. 13. c. 21. Quod autem ait *fortibus & bonis*, de animi fortitudine loqui se ostendit, non corporis viribus. *Torrent.*

31. *Nec imbellem feroces.*] E squilla non nascitur rosa.

33. *Doctrina.*] Doctrina & educatio, virtutum igniculos, nobis natura infinitos, provehit ad perfectionem.

34. *Rectique cultus.*] Recti amor, & studium, id est, rectæ disciplinæ, & bonæ institutiones, mentem muniant, & robustam reddunt.

35. *Utcunque defecere mores.*] Ubi- cunque boni mores deficiunt, culpa, id est, facta improba, illam naturæ bonitatem derumpant, dedecoreque afficiunt.

37. *Quid debeat Neronibus.*] Hoc est, ei Claudix gentis stirpi seu familiæ, cui cognomen Nero. *Claudiam* quoque gentem patriciam intellige. Fuit enim & plebeia, nec potentia minor, nec dignitate. At Neronum nemo unquam

Testis Metaurum flumen, & Asdrubal  
Devictus, & pulcher fugatis

40 Ille dies Latio tenebris,  
Qui primus alma risit adorea.  
Dirus per urbeis Afer ut Italas,  
Ceu flamma per tadas, vel Eurus  
Per Siculas equitavit undas.

45 Post hoc secundis usque laboribus  
Romana pubes crevit, & impio  
Vastata Pænorum tumultu  
Fana Deos habuere rectos.  
Dixitque tandem perfidus Annibal:

Reipub. uocuit. Quia tamen dignitatis ac potentie patriciorum acerrimi semper assertores fuisse, populo iniquiores atque infestiores habebantur. Valer. Max. lib. 2. cap. 9. & Suet. Tiberio c. 3. *Torrent.*

38. *Metaurum flumen.*] Flumen Umbrie, ubi Asdrubal cum quinquaginta sex millibus hominum, Claudii Neronis opera, cæsus est. *Asdrubal.*] Asdrubal in Italiam venerat statim suo Hannibali auxiliaturus.

39. *Et pulcher fugatis.*] Et felix ille dies fuit, fugatis tenebris ex Latio, id est, Carthaginiensibus, & Afris ex Italia pulsus.

41. *Alma risit adorea.*] Ridere etiam dicitur inanima. Frumenti autem genus antiquissimum *far*, quo annis ecc. usam fuisse populum Rom. apud Plinium auctor est Verrius. Id olim *ador* & *adoreum* vocabant, & si Festo credimus, etiam *edor*. Nunc Græco nomine *zeam* appellamus. *Risit adorea.*] Qui latus est bellica gloria. Farris, & frugum copiam significat *Ad-rea*, qua abundantem, putabant gloriosum.

42. *Dirus per urbeis.*] Ut, id est, postquam crudelis Annibal equitavit, & aufugit per urbes Italas, veluti flamma per tadas, vel Euris Siculas percurrit

*Cer-*  
undas. Vide Muretum Var. lect. lib. 1. cap. 10. *Afer ut Italas.*] Ut non itelegendum esse omnes consentiunt. Et ne pro postquam: & *equitavit* pro equitaverat. Tum Cruquius ita etiam exponi posse credit. Ille dies pulcher, tenebris fugatis Latio, qui primus risit, &c. *quo dirus Afer ut*, hoc est, statim fugit per urbes Italas sibi socias.

45. *Post hoc secundis.*] Post eadem Asdrubalis, & victoriam à Nerone partam, prosperis semper præliis creverunt Romani.

46. *Impio tumultu.*] Recte bellum illud Punicum *tumultum* vocat, ut lib. 3. Od. 14. notavimus. Addit *impium* ob violata deorum templa. *Torrent.* *Impio tumultu.*] Impiorum, & barbarorum clamore bellico.

48. *Fana deos.*] Fana statuas deorum habuere erectas, quæ à Carthaginiensibus fuerant de suis sedibus deturbatæ. *Deos habuere rectos*] Turnebus fortè aliud agens, lib. 24. cap. 35. *rectus* pro æquos atque propitios exposuerat. Eam expositionem tacito auctoris nomine exagitat Lambinus, inepti hoc hominis somnium vocans, ipse in hoc, multo ineptior. *Torrent.*

49. *Perfidus Hannibal.*] De Hannibale sic Livius lib. 21. *Hæc tamæ virtutes, ingens*



- 50 *Cervi luporum prada rapacium*  
*Seſſamur ultro, quos opimus*  
*Fallere, & effugere eſt triumphus.*  
*Gens, qua cremato fortis ab Ilio*  
*ſaſſata Tufcis aquoribus, ſacra*
- 55 *Natoſque, maturoſque patres*  
*Pertulit Auſonias ad urbeis;*  
*Duris ut illex conſa bipennibus*  
*Nigra ſeraci frondis in Algido,*  
*Per damna, per caedeis, ab ipſo*
- 60 *Ducit opes animumque ferro.*  
*Non Hydra ſecto corpore firmior*  
*Vinci dolentem crevit in Herculem;*  
*Monſtrumve ſummiſcere Colchi*

Ma-

gentia vitia aequabant, inhumana crudelitas, perfidia pluſquam Punica: nihil veri, nihil ſancti, nullus deorum metus, nullum iurandum, nulla religio. *Perfidus Annibal.*] Hannibal primus violavit foedus inter Romanos, & Afros initum.

50. *Cervi luporum.*] Oratio Annibalis ad ſuos milites. Nos (inquit) Carthaginenſes tanquam Cervi, Romanos, veluti lupos inſequimur.

52. *Fallere, & effugere.*] Quos latere, & fallendo effugere magnifici triumpho loco ducere debemus.

53. *Gens, qua.*] Gens Rom. quæ originem duxit à Troja.

54. *Sacra, Natoſque, &c.*] Hoc nimirum erat Ilium in Italiam portare, ut invidioſe apud Virg. loquitur Juno illa, iniquæ Teucriis. *Torrent. Sacra.*] Deos penates.

55. *Natoſque, maturoſque.*] Virgil. *Aſcanium, Anchifinque patrem, Teneoſque penates Commendo ſociis, &c.*

56. *Auſonias ad urbes.*] Ad Italicas urbes.

57. *Duris ut illex conſa.*] Ut illex ramis ſpoliata magis, repullulat, ſic Ro-

mani adverſis præliis magis invaleſcunt.

58. *Nigra frondis.*] Frondis umbroſæ. *Algido.*] Algidum mons eſt in agro Tuſculano. vide Od. 21. lib. 1.

60. *Ducit opes.*] Acquirat vires & incrementum & audaciam ab ipſis caedibus. vide Virg. lib. 2. Æn.

61. *Non Hydra, &c.*] De Hydræ neque forma, neque interitu, inter poëtas ſatis convenit. Sunt qui illi capita centum, ſunt qui novem, alii etiam pauciora. Verum hic poëtarum ludus eſt. *Torrent. Hydra ſecto corpore.*] Hydra ſerpens monſtroſa in Lerna deliteſcens, cujus uno capite ab Hercule abſciſſo, ſeptem ſubito renaſcebantur. *Firmior.*] Subintellige, quàm ſuit hæc gens in nos.

62. *Dolentem crevit.*] Qui dolebat, ſe ab aliquo vinci. *Crevit.*] Multiplicata eſt.

63. *Monſtrum ſummiſcere.*] Non tantos ignem vomentes, nec pervigilem draconem cum Lambino intelligo: ſed terrigenas illos, qui ſatis draconis dentibus, tam Colchis quam Thebis, ſe-

- Majus, Echioniæve Theba.  
 65 Mersēs profundo, pulchrior evenit.  
 Luctere, multa proruēt integrum  
 Cum laude victorem, geretque  
 Prælia conjugibus loquenda.  
 Carthagini jam non ego nuntios  
 70 Mittam superbos, occidit, occidit  
 Spes omnis, & fortuna nostri  
 Nominis, Asdrubale interempto.  
 Nil Claudia non efficiēt manus:  
 Quas & benigno numine Jupiter  
 75 Defendit, & cura sagaces

Ex-

rente illie Iafone, hic Cadmo, exiliere. Pulcrè verò verbum *submittere* rem ipsam veluti ante oculos ponit: sic enim Lucret.

— Tibi *Dadala* tellus  
*Submittit flores.*

Item *submittere* vires, arbores, pecudes, in locum demortuorum. *Torrent.* *Monstrumve submittere.*] Nec Coleli ediderunt majus monstrum, aut urbs Thebana, quam sunt ipsi Romani. Hæc est hujus loci sententia. Non tantum duo dracones ex dentibus disseminatis pululaturunt, quantum gens Trojana ex suis damnis, & pæliis adversis.

64. *Echioniæve Thebæ.*] Thebæ conditæ ab Echione Cadmi genero.

65. *Mersēs profundo.*] Lib. I. Epist. I. *Merser civilibus undis.* Notandumque hanc vel similem apud Livium referri Annibalis sententiam, non de C. Claudio Nerone, quem celebrat h. c. Horatius, sed de M. Claudio Marcello, cum vidit illum iterum tentantem fortunam belli, seque prementem. *Torrent.* *Mersēs profundo.*] Quamvis in mari Romanum mersēs. a verbo inusitato Merso, as. *Pulchrior.*] Fortior emergit.

66. *Luctere, multa proruēt integrum.*] Si luctere, & pugnare, ipse prosterneat,

& evincet te hostem integrum, id est, hostem incoleum, cui exercitus non sit imminutus.

67. *Victorem.*] Qui paulò ante victrix.

68. *Conjugibus loquenda.*] Vel quæ viatores reversi domum uxoribus narrent. Sic enim ad Ulysssem suum Penelope:

*Narrantis conjux pendet ab ore viri.*  
*Conjugibus loquenda.*] Prædicanda à conjugibus, lætitia, dolore, vel alio muliebri affectu petmotis.

69. *Ego nuntios.*] Ego Hannibal (occiso jam Asdrubale) posthac destinam superbos meorum victoriarum nuntios Carthaginem mittere.

70. *Occidit, occidit.*] Spes omnis interit.

73. *Non efficiēt manus.*] Plures & meliores libri habent *perficiēt*. Sunt autem Horatii verba, non Hannibalis; quod & prisca interpretes notarunt. *Claudia* verò *manus*, hoc est, Nerones ipsi, qui nec sibi desint, & propitium habeant Jovem. Lambinus hæc quoque Hannibali tribuere videtur. *Torrent.* *Manus.*] Vires Neronum perficiēt omnia.

75. *Cura sagaces.*] Industria, & cura cum consilio conjuncta.

76. Ex-

*Expediunt per acuta belli.*

ODE V. περὶ ἀκμῆς.

Ad AUGUSTUM.

Ut tandem in urbem redeat.

**D**IVIS orte bonis, optime Romula  
Custos gentis, abes jam nimium diu:  
Maturum reditum pollicitus patrum  
Sancto concilio, redi.

5 Lucem redde tue, dux bone, patria.  
Instar veris enim vultus ubi tuus  
Affulsit, populo gravior it dies;  
Et soles melius nitent.

Ut

76. *Expediunt per.*] Expeditum faciunt per subtilitates belli, quæ à Græcis *περὶ ἀκμῆς* nominantur. *Per acuta belli.*] Id est, per maxima quæque discrimina. *Acuta* autem belli dixit, ut *subita* & *incerta* belli. Bellum autem omne propter varios rerum eventus, anceps in primis atque arduum est, incerta

enim, ut ajunt, Martis alea. Sed hæc omnia, inquit, Neronēs facile superabunt: quorumque cura sagaces, hoc est, provida animi sollicitudo, ab omni ipsos discrimine tueri poterit atque defendere. Nam recte Livius, *Multa quæ natura impedita sunt, consilio expediunt.* Torrent.

1. *Divis orte bonis.*] Hoc vel ob gentis Julæ, cui adoptione insertus Augustus, ductam à Venere originem dicit; vel ob Divi Julii consecrationem (unde illa frequens ejus numismatum inscriptio, CAES. AVG. DIVI FILIVS) vel denique quod Apollinis filius videri voluit. de quo lib. 1. Od. 2. *Torrent.* *Divis orte bonis.*] Divis propitiis, & beneficis orte. *Romula.*] Romanæ, à Romano Romæ conditore.

2. *Romula Custos gentis.*] Sex optimi codd. habent *Romuleæ*. Sed *Romula telus* etiam Virg. dixit, ut *Dardana arma, Dardana pubes*, &c. *Romula* autem gentis custodem vocat Cæsarem, ut gentis humane custodem ipsum Jovem, l. 1. Od. 12. *Custos* enim à cura derivant Grammatici. At populi cura ad principem spe-

ctat. Quare & *Φύλακας* peculiari quadam ratione Plato vocat principes ac magistratus: *Torrent.*

3. *Patrum Sancto concilio.*] Pro senatu: quem ut noster, sic & Virg. *sanctum* vocat 1. *Aneid.*

*Jura Magistratusque legunt sanctumque Senatum.*

4. *Sancto concilio, redi.*] Sancto senatorum cœtui.

5. *Lucem redde.*] O bone Auguste, redde te patriæ, cui lux es.

6. *Instar veris enim vultus.*] Quando vultus tuus ad similitudinem veris affulsit populo, major est dierum serenitas.

8. *Et Soles melius nitent.*] Sic Od. 2. hujus libri:

— O Sol

R 4

Pul-

- Ut mater juvenem, quem Notus invido  
 10 Flatu Carpathii trans maris aquora  
 Cunctantem spatio longius annuo  
 Dulci detinet à domo;  
 Votis ominibusque, & precibus vocat,  
 Curvo nec faciem littore demovet:  
 15 Sic desiderii ista fidelibus  
 Quarit patria Casarem.  
 Tutus bos etenim rura perambulat:  
 Nutrit rura Ceres, almaque Faustitas:  
 Pacatum volitant per mare navita:  
 20 Culpari metuit fides:

*Pulcer*, à laudande, canam recepto  
*Casare filix.*

*Nitent.*] Nitere videntur.

9. *Ut mater.*] Ordo est, ut mater vocat votis, ominibus, & precibus juvenem eunctantem trans aquora Carpathii maris, quem Notus invido flatu detinet à dulci domo longius anni spatio, nec, &c: *Juvenem quem.*] Filium suum. *Quem Notus invido.*] Tres fidelissimi libb. habent *Uvido.* illud tamen magis placet, *Torrentium, Invido.*] Adverso flatu.

10. *Carpathii maris.*] Carpathus insula est, inter Rhodum & Gretam, Ægyptum versus, unde in Italiam navigaturis, Notus non usque quaque obstatet. *Carpathium* ergo pro quocunque mari dixit: aut Notum, si mavis, pro quocunque vento. minimè enim anxium esse convenit Poëtam. *Torrent.* *Carpathii trans maris.*] A Carpatho insula contra Ægyptum posita, à qua vicinum inare ad Ægyptum vergens, Carpathium dicebatur.

11. *Cunctantem spatio.*] Morantem ultra annum.

12. *Detinet à domo.*] Libri MSS. omnes, *destinat*, vel *destines* legunt: nullus *detinet*. Et paulo post, *dimovet* ma-

gno omnes consensu, non *Torrent*.

13. *Votis ominibusque.*] Non Cæsari, sed historiam refert. fidem tot nummi veteres, mar- que inscriptiones faciunt, nec loco Dion Cassius. *Ominibusque* nis verbis.

14. *Littore dimovet.*] Crug- vult cum Lambino legere *demo-* tus auctoritate Terentii in *A-* *Carve* nunc jam oculos à meis oc- quam *demovent* tuos. *Dimovet.* ciem movet delittore, ad quo- appulsurum sperat.

15. *Desiderii ista.*] Sic pat- desideriiis affecta.

17. *Tutus bos.*] Extant vetera mata cum simulacro Apollinis, tutela erat Augustus: ab alte parte vir arans; adscriptum *Im-* Quo veluti symbolo temporis cælique temperies & terræ ferti- gnificatur. Suet. cap. 98. *Torrent.* *bos etenim.*] Te præsentè, ô Cæsa- terra marique sunt tranquilla.

18. *Faustitas.*] Felicitas.

19. *Pacatum volitant.*] Nau- metu piratarum navigant.

20. *Culpari metuit.*] Fides cay-

Nullis polluitur casta domus stupris;  
Mos & lex maculosum edomuit nefas;  
Laudantur simili prole puerpera;

CVLPA M pœna premit comes,

25 Quis Parthum paveat? quis gelidum Scythæ?

Quis, Germania quos horrida parturit

Fœtus, incolumi Casare? quis fera

Bellum cures Iberia?

Condit quisque diem collibus in suis,

30 Et vitem viduas ducit ad arbores:

Hinc ad vina redit letus, & alteris

Te

misisse quamobrem culpetur, id est, nemo fidem fallit.

22. *Mos & lex.*] Benè conjunct. Quid enim leges sine moribus proficiunt. legem autem Juliam De adulteriis & pudicitia intelligo, quam alii perperam divo Julio attribuerunt. Vide Sueton. *Augusto*, cap. 34. *Torrent.* *Mos & lex.*] Boni mores, & lex Julia de adulteriis coercendis sustulerunt turpe, & immundum nefas. *Maculosum.*] Ut macula turpitudine est, ita *maculosum* sordidum, turpe, immundum. *Crugnius.*

23. *Laudantur simili.*] Filii sunt parentibus similes. Non generantur spurrii. *Simili prole.*] Qualem Manlio Torquato nasci mollissimis versiculis optat Catullus;

— Qui facile instis

Noscitur ab omnibus,

Et pudicitiam suam

Matris indicet ore.

Et *Martial.* lib. 6. Epig. 17.

Et tibi quæ patris signatur imagine vul-

nus

Testis materna nata pudicitia.

24. *Culpam pœna, &c.*] Vide lib. 3. Od. 2, in fine. Hoc autem est, quod à Jurisconsultis traditur, eum qui delinquit, tacito quodam consensu admitte-  
re pœnam, atque ad eam quodammodo ex contractu obligatum teneri. *Torrent.*

*Culpam pœna premit comes.*] Sic valent leges, ut pœna celeriter sequatur culpam.

25. *Quis Parthum paveat?*] Parthi signa militaria, quæ Crasso & Antonio ademerant, poscenti Augusto reddiderunt. Scythæ virtutis moderationisque ejus fama commoti, amicitiam ultrò petiverunt. Germanos ultrà Albim fluvium summovit. Hispaniam universam subegit. Merito igitur securum jubet esse populum Romanum Horatius, *Torrent.* *Quis Parthum paveat?*] Bella jam cessant salvo Casare. Nemo enim extimescit Parthos, &c. *Gelidum Scythæ.*] Scythia multo frigore, & nivibus est frigida.

26. *Quis, Germania.*] Quis extimescat fœtus, id est, homines quos horrida Germania parturit.

28. *Iberia.*] Bellicosæ Hispaniæ, à flumine Ibero.

29. *Condit quisque diem collibus in suis.*] Quisque diem finit in operibus rusticis.

30. *Viduas ducit.*] Ad ulmos, populos, & similes arbores, quæ viduæ dicuntur, antequam junguntur vitibus.

31. *Alteris Te mensis, &c.*] Nihil aliud poëta intelligit, quam *disperam djanthos*, quem secundis mensis Græci

R 5

adhi-

*Te mensis adhibet deum.*

*Te multa prece, te prosequitur mero  
Defuso pateris; & Laribus tuum*

35 *Miscet numen, uti Gracia Castoris,  
Et magni memor Herculis.*

*Longas ô utinam, dux bone, serias  
Præstes Hesperia, dicimus integro  
Sicci mane die: dicimus uvidi,*

40 *Cum sol Occano subest.*

O D E

adhibebant. Nam confecto jam epulo, vinum exquisitissimum promebant: quam potionem *αἰχάλῃ δαιμόνῳ* vocabant. Eo nomine intelligebant Deum non eundem omnes, neque certum aliquem, sed quem quisque sibi propitium volebat, aut quem quisque præcæteris colebat. Horatius ergo hic nihil aliud voluit, quam Augustum Cæsarem, *αἰχάλῃ δαιμόνῳ* Romanis esse, & mensæ secundæ Deum. *Heinsius. Alteris Te mensis, &c.*] Libet hic adscribere ea, quæ ad optimi ejusdem libri marginem notata repperi: *Antiquorum consuetudo fuit, ut sublata prima mensis, poneretur secunda: atque in ea positis pomis, infusique vino, libaretur diis. his consona sunt, quæ scribit Servius in illud lib. 1. Æneid.*

*Postquam prima quies epulis, mensæque remota.*

Non solum diis libabant, verum etiam amicis, absentibus maxime. *Torrent. Alteris Te mensis.*] Secundis mensis tibi honor exhibetur cultu divino. Veteres prima mensa sublata, secundam eleganter apparatus in deorum honorem exhibebant.

33. *Te prosequitur mero.*] Tibi sacrificat.

34. *Defuso pateris.*] Sic Lambin. restituisse se ait, cum libb. omnes, ut inquit, *diffuso* habeant. Ego *defuso* in quatuor exemplaribus inveni, & sic omni-

no legendum. Nam *diffundere* longè aliud est. *Torrent. Defuso pateris.*] Vino de pateris fuso. *Et Laribus tuum.*] Quisque colens Iares, simul & tuum nomen colit. *Laribus miscet numen.*] Posset & hoc ad publicam religionem referri (nam & aras Genio Augusti inscriptas legimus, & verisimile est, populum Romanum eundem ipsi, quem Laribus, per compita honorem habuisse) mallet tamen de privato civium cultu intelligi, quod cum passim omnes in suo quoque larario venerarentur. *Lares* autem auctore Festo, animæ putabantur esse hominum, redactæ in numerum deorum. *Torrent.*

35. *Uti Gracia Castoris.*] Quemadmodum Græcia Herculem, Castora, & Pollucem inter deos penates enumerat, sic nos te.

36. *Memor Herculis.*] Ob beneficia ab illis accepta.

37. *Ferias.*] Dies festos, id est, otiosam pacem.

38. *Hesperia.*] Italiz. *Integro die.*] Vide lib. 1. Od. 1. & Turneb. *Advers. lib. 24. cap. 35. Integro die.*] Primo mane, quando nihil bibitum est, nihil gustatum.

39. *Sicci mane die, dicimus.*] Non potui, sed sobrii. *Uvidi.*] Madidi, & vino pleni.

40. *Cum sol Occano.*] Cum sol est sub Occano, id est, vesperi.

I. Divæ.

ODE VI. *αὐτοῦ αὐτοῦ.*

## Ad APOLLINEM &amp; DIANAM.

Carmen sæculare.

**D**IVE, quem proles Niobæa magna  
Vindicem lingua, Tityosque raptor  
Sensit, & Troja prope victor alta  
Phthius Achilles,

5 Cateris major, tibi miles impar;  
Filius quamvis Thetidos marina  
Dardanas turreis quateret tremenda  
Cuspide pugnax.  
Ille, mordaci velut iſta ferro

Pinus,

1. **D**Ive, quem.] O Apollo. Proles Niobæa.] Niobe Tantrali filia, soror Pelopis, Amphionis Thebarum regis uxor, Latonæ ob sobolis & numerum & pulchritudinem sese præferre ausa: masculis ab Apolline, feminis à Diana sagitta confixis, ipsa motore confecta arque in saxum versa, arrogantia poenas dedit. vide & Gellium libro 20. cap. 7. Metani. Magna Vindicem lingua.] Magnam vocat, quod Niobe de rebus suis, quantumvis per se bonis arque laudandis, superbe nimis ac magnifice loqueretur: ut de eadem Statius,

Magnificos luit improba flans Tantalus.  
Torrent.

Proles Niobæa.] Sex filii Niobes. Magna.] Vindicem magnificæ, & superbæ linguz, quod liberorum multitudine, & pulchritudine, Niobe Latonam præ se contemneret.

2. Tityosque raptor.] Libb. MSS. ferre Tyrium & Tivium vocant. Græci Τίτυος scribunt. Tyrius autem Jovis ex Elara Nympha filius, matre, Junonis metu intrâ terræ viscera occultata, miræ magnitudinis infans produit, Terræ ob id progenies creditus. Torrent. Tityos-

que raptor.] Tityus stuprum Dianæ inferre voluit. vide Od. 4. lib. 3.

3. Prope victor alta.] Cur prope victor? quia Hectorem interfecit, quo pacto facilius Troja capi poruit.

4. Phthius Achilles.] Erat Phthia Achilles parria, Theſſalix urbs.

5. Tibi miles impar.] Tibi impar, quia à te sub figura Paridis, Achilles fuit occisus: vel, quia tuo consilio ab ipso Paride fuit interemptus: juxta illud Virg.  
Dardana qui Paridis duxit tela, manusque

Corpus in Æacida.

6. Filius quamvis.] Meliores codices quamquam habent. Marina.] Thetis dea marina, fuit filia Nerei, mater Achil-

lis.  
8. Cuspide pugnax.] Pugnax hasta, quam nemo præter Achillem poterat vibrare.

9. Ille, mordaci.] Achilles ruit velut arbor cadens. Mordaci velut iſta.] Frequenter Homerus heroas bello cadentes cum excisis arboribus confert. Et Virgillii nostri de Entello prostrato verus apponam:

Concidit, ut quondam cæca concidit, aut  
Erymantho,

Aut

- 10 Pinus, aut impulsus cupressus Euro,  
Procidit late, posuitque collum in  
Pulvere Teucro.

Ille non inclusus equo Minerva  
Sacra mentito, male feriatos

- 15 Troas, & latam Priami chorœis  
Falleret aulam:

Sed palam captis gravis, heu nefas, heu,  
Nescios fari pueros Achivis  
Ureret flammis; etiam latenteis

- 20 Matris in alvo:

Ni tuis victis Venerisque grata

Voci-

Aut Ida in magna, radicibus truta pinus.  
Ida ferro.] Velut ista securi, quæ quasi  
mordet, & paulatim cæst arborem in-  
cisam.

11. Procidit late.] Procidit in latum,  
unde denotatur violentus casus Achil-  
lis, & corporis ejus magnitudo. Posuit-  
que collum.] Vulgata editio non habebat  
particulam in, rectè quidem à Lambino  
additam: sed eam optimi codices initio  
extremi versiculi adjungunt: In Pulvere  
Teucro. Torrent. Posuitque collum.] Oc-  
cubuit.

12. Pulvere.] Apposita vox, equis &  
militaribus viris, atque adeo omnibus  
exercitiis, non corporis tantum, sed &  
metaphoricis animi. nam sine pulvere  
contingere dicitur, quod quis facile aut  
nulla opera consequitur. hinc argenti  
sine pulvere, citrà pulveris tactum. Cru-  
quius.

13. Ille non inclusus.] Achilles non  
insidiis, aut dolo, sed aperto Marte Tro-  
jæ expugnasset, nisi à Paride tua opera,  
& impulsu, prius esset interfectus. Equo  
Minerva.] In equo ligneo, qui Miner-  
væ sacra mentiebatur, & simulabat.  
Nam Græci idè equum fabricatum sin-  
gebant, ut Palladem offensam placan-

14. Male feriatos.] Id est, ignavo  
inutilique otio vacantes, ut Budæus ait.  
malim tamen male feriatos interpretari,  
temerè ab armis cessantes: quod turpe  
est in viris militaribus, qui soli, etiam  
ferias agens multitudine, non debent  
omnia, vel hoste victo superatoque tua  
putare. Cruquius.

16. Falleret aulam.] Achilles non fe-  
lississet Trojanos suo malo otiantes, &  
dies festos celebrantes. Aulam.] Do-  
mum regiam Priami, & ita totam ur-  
bem. Lambin.

17. Sed palam victis.] Unus librorum  
nostrorum: Sed palam victor habebat;  
& paulò post pro latenteis, jacentem:  
alii omnes latenteis, quod sequor, &  
Lambinum fugisse miror. Est autem  
non inconclinnua numeri mutatio. Vi-  
ctor etiam non displicet, quamquam  
victis fortasse legendum sit. Torrent. Sed  
palam victis gravis.] Sed aperto bello sa-  
vus, & immitis, etiam parvos infan-  
tes, & materno ventri inclusos com-  
bussisset. Alii legunt captis.

21. Ni tuis victis.] Cruquius ex ve-  
teri codice legit flexus, non videns id ex  
commentatoris glossario in contextum  
venisse. Torrentius. Ni tuis victis.] Ni  
Juppiter flexus tuis & placidæ Veneris  
pre-



Vocibus divum pater, amuisset

Rebus Ænea potiore ductos

Alite muros.

- 25 Doct̃or arguta fidicen Thalia,  
Phœbe, qui Xantho lavis anime crineis,  
Daunia defende decus Camœna

Lavis Agyieū.

Spiritum Phœbus mihi, Phœbus artem

- 30 Carminis, nomenque dedit Poëta.

precibus concessisset Æneæ laboribus muros Romanos ductos, id est, ducendos, & erigendos potiore alite, id est, melioribus auspiciis.

23. *Potiore ductos.*] Urbem enim suam credidere Romani sempiternam fore. Hinc ROMÆ ÆTERNÆ & in nummis & in marmoribus antiquis scriptum cernimus. Ut verò Horatius *alite* vocabulo, & pro avi & pro auspicio utitur: & Græci *αἰωνίως* vocant ipsa etiam auspicia. Vide lib. 1. Od. 6. *Torrent.*

25. *Doct̃or arguta.*] In tribus codicibus scriptum repperi, *Duct̃or Argiva fidicen Thalia*: & rectè ni fallor. *Μουσικήτης* enim celebre apud Græcos Apollinis cognomen, quo ducem comitemque Musarum esse significabant. Medici ergo, ut Plutarchus refert Sympos. Æsculapium & Apollinem, qui Pæan cognominetur, invocabant, non qui Musægetes: is enim Poëtis convenit. Quare cum implorat Horatius; ut sicut Argiva, ita & Daunia illi Musæ cordi sit. *Torrentius.* *Doct̃or arguta.*] O Phœbe fidicen, qui doces Thaliæ Musæ argute canentem.

26. *Xantho amne.*] Παρὰ τὸ ξανθὸν τελευτᾷ ποταμὸν τοῖς λευκοῖς κρηταῖς. hoc est, quod in eo loti flavi fiant capilli. Eo ni fallor respexit Horatius. Nota enim Apollinis capillitii pulcritudo. *Torrent.* *Xantho amne.*] Trojæ fluvio.

27. *Daunia.*] Patriam suam respicit: ut lib. 3. Od. ultima. Ita enim Cæsa-

ma, Calabra *Pierides*, pro Simonidis & Ennii versibus dixit. *Torrentius.* *Daunia.*] Latine Camœnæ, id est, carminis sui Lyriæ.

28. *Lavis Agyieū.*] Mirum dictū, quam variè hoc Apollinis cognomen proferant antiqui codices. Nam & *Agyieū*, & *Agē*, & *Agilen*, & quod placeat *Agyieū* scriptum reperi, eamque lectiōnem vetam esse Pct. Bembus in Culicem Virg. monuit. Dictus autem *Agyieū* Apollo, quod viis præsit: de quo omissis Græcis Macrobiū lib. 1. Saturn. audiamus: *Apud Græcos Apollo colitur, qui Ἰουγῆος vocatur, ejusque aras ante fores celebrant, ipsum exiūs & introitus demonstrantes potentem.* Idem Apollo apud illos & Ἀγυῖα nuncupatur, quasi viis præpositus urbanis. Illi enim vias, quæ intrā pomeria sunt, ἀγυῖας appellant. *Torrent.* Cruquius legendum censet *Agyllin*: nam *Agyllus* est villanus, quia in villis & vicis Apollo responsa dabat. *Lavis Agyieū.*] Imberbis Apollo, qui Agyieus dicitur, eo quod in viis publicis ei solebant sacrificare.

29. *Spiritum Phœbus.*] Cum *spiritum* dicit, indolem illam poëticam significat: cum *artem*, id quod doctrina & exortitatione acquirimus. Utrumque verò Apollini acceptum fert, uti & poëtæ famam: ne, si illa sibi tribuat, unā cum Niobe divini numinis iram provocet. *Torrent.* *Spiritum.*] Divinum furorem.

31. *Vir-*

*Virginum prima, puerique claris*  
*Patribus orti,*  
*Delia tutela dea, fugaceis*  
*Lyncas, & cervos cohibentis arcu;*

35 *Lesbium servate pedem, meique*  
*Pollicis ictum:*  
*Rite Latona puerum canentes,*  
*Rite crescentem face noctilucam;*  
*Prosperam frugum, celeremque pronos*

40 *Volvere menses.*  
*Nupta jam dices: Ego dis amicum,*  
*Saculo festas referente luces,*

Red-

31. *Virginum prima.*] Clarissimorum civium filias intelligit: quibus etiam claris ortos patribus filios adjungit. Nam ter novem pueri prætextati, totidemque virgines, patrini ac matrimi, Græca Latinaque voce carmina Apollini & Dianæ concinebant, ac rem Romanam diis immortalibus commendabant; ut ante vidimus lib. 1. Od. 21. *Intonsum pueri dicite Cynthia.* Torrent. *Prima, puerique claris.*] Primariæ & nobiles.

33. *Delia tutela.*] An in Dianæ tutela etiam pueri fuere? Dianam certè & educendis in lucem & nutriendis proli- bus præfuisse ante ostendimus. *Fugaces* vocat ad fugam celeres. *Torrent.* *Tutela Dea fugaces.*] Qui estis sub protectione Dianæ.

34. *Cohibentis.*] Fugam cohibet, qui jaculis fixos remoratur: ut venatrix illa & pharetrata & jaculatrix Diana. *Torrentius.* *Cohibentis arcu.*] Compre- hendentis, & vulnerantis lyncas, & cer- vos.

35. *Lesbium servate pedem, &c.*] Sapphicum pedem. Nam Sappho fuit Lesbia.

36. *Pollicis ictum.*] Modulationem Lyrici carminis. Quod dicit, quasi ly- ram ipsam percutiat. *Stephan.* *Ictum.*]

Lyræ mex strepitum.

37. *Rite Latona.*] Ex veterum institu- to, & solenni consuetudine canentes Apollinem Latonæ filium.

38. *Fæc.*] Crescentem lumine. *No- ctiluca.*] Græcorum expressit epithetum *νυκτὶλαμψής*, quod Muretus admo- nuit. Sed *Noctiluca* apud Latinos ipsius Lunæ nomen potius, quam epithetum est. Vide Turneb. lib. 20. cap. 35. *Tor- rent.* *Noctilucam.*] Lunam nocte lucen- tem, quæ singulis mensibus crescit & decrescit.

39. *Prosperam frugum.*] Quæ fruges prosperat. Nocturnis enim Lunæ hu- mor vel maximè fruges alit. *Prosperam frugum.*] Luna plantandi, & vegetandi vim habet, suoque nocturno humore fruges prosperat. Nota quod adjecti- vum verbale cum patio casu jungitur. *Celeremque pronos.*] Celerem ad volven- dos menses. Nam Luna 18. circiter die- bus orbem suum conficit.

41. *Nupta jam dices: Ego diis.*] Cum fueris nupta, hoc dices: Ego docilis modorum varis Horatii, reddidi car- men amicum diis, saculo referente fes- tas luces. Poëta unam è puellis alloquitur omnium nomine. *Amicum.*] Car- men diis gratum, & amabile.

42. *Saculo festas.*] Anno centesimo festos

*Reddidi carmen; docilis modorum  
Vatis Horatî.*

ODE VII. *in Sgarbi.*

Ad L. MANLIUM TORQUATUM.

Veris adventu, & æqua omnibus moriendi conditione, sine spe reviviscendi, omniumque rerum mutatione & vicissitudine propolita, invitat ad hilariter jucundeque vivendum.

**D**IFFUGERE nives: redeunt jam gramina campis,  
Arboribusque coma.

Mutat terra viceis, & decrefcentia ripas  
Flumina pratereunt.

5 Gratia cum Nymphis, geminisque sororibus, audet  
Ducere nuda choros.

*Im-*

festos dies referente.

43. *Reddidi carmen.*] Ego quæ facile

didici verſus Horatianos, eodem cecini, & recitavi.

**L**ibri veteres alii Mallium alii Manlium Torquatum vocant eum, cui carmen iſtud ſcripſit Horatius. Cruquius hujus Manlii conſulatū natum eſſe Horatium credit, qui manifeſtus error eſt. Torrent.

1. *Diffugere nives.*] Veris adventu hyems in fugam vertitur. *Redeunt jam gramina campis.*] Virgil.

— *Viridi ſe gramine veſtit*  
*Tellus.* & Mart.

— *Veſtitur humus, veſtitur & arbor.*

*Gramina.*] Herbz.

2. *Coma.*] Frondes.

3. *Mutat terra viceis.*] Ante clauſa atque iners, nunc aperta & exercita. *Et decrefcentia ripas Flumina.*] Salmaſius legendum cenſet, *recrefcentia ripas, &c.* Dicit enim, vere, ſolutis nivibus recreſcunt ac abundant flumina, ripaque ſuas ſuperfluunt. nugæ agunt, qui *decrefcentia*, vulgata notione ibi accipiunt. nam *decreſcere* hic ſignificat valde creſcere, ripaque tranſcendere. *Mutat terra.*] Mutatur anni tempus.

4. *Flumina pratereunt.*] Flumina intra ſuas ripas fluunt, neque eas tranſiliunt, ut hiberno tempore.

5. *Gratia cum Nymphis.*] Gratiz & Nymphæ veris amœnitate ad ludum provocantur. Sunt Gratiz tres, Aglaia, Thalia, Euphroſyne. vide Od. 30. libri 1. *Audet Ducere nuda.*] Sic Od. 4. lib. 1.

*Junctaque Nymphis Gratia decemtes, &c.* Verbum enim *audet*, hoc loco eleganter poſitum, ſive ob frigoris remiſſionem, ſive quod nuda ſit. *Torrentins.*

6. *Ducere nuda.*] Gratiz pinguntur *nuda*, quia beneficia omni fūco & velamine carere debent. Manus ipſarum inter ſe connexæ, notant perpetuum amicitiz ſœdus, gratiamque à gratia diſjungi non poſſe. Stant hilari vultu, ut intelligamus, parata & prompta debere eſſe noſtra in amicos obſequia. pinguntur juvenes, quod accepti gratia beneficii non debeat conſenſcere. Circumjaciuntur velamine pellucido, quando-

qui-

IMMORTALIA ne speres, monet annus, & alnum  
Qua rapit hora diem.

Frigora mitescunt Zephyris: ver proterit aestas;

10 Interitura, simul

Pomifer autumnus fruges effuderit: & mox  
Bruma recurrit iners.

Damna tamen celeres reparant caelestia Luna:

Nos ubi decidimus,

15 Quo pius Aeneas, quo Tullus dives, & Ancus,

Pul-

quidem vera amicitia in rebus honestis consistere debet. Earum autem una aversa pingitur, dux vero ad nos cohercet, quia ab accipiente gratiam duplicem reverti decet. *Cruquens. Chorus.*] Cur gratiae fingantur *nuda*, vide Od. 19. lib. 3. Sed hic fortasse nudae ducebant choros propter veris calorem: nam frigora mitescunt Zephyris.

7. *Immortalia ne speres.*] Annus, ejusque varietates docent nos, ne immortalia speremus: nam cum tempus ipsum semper sit in fluxu, nihil sub tempore potest perpetuo durare. *Et alnum diem.*] Vocat *alnum*, quod sol, qui dici praestit, omnia alar ac nutriet. Duo exemplaria & quidem fide digna, *alnum* habent, pro *alnum*. Torrent.

9. *Mitescunt Zephyris.*] Frigora mitigantur à vere, cujus nuntii sunt Zephyri, venti tepidi, & sicci, ab occasu Aequinoctiali flantes adversus Eurus. *Ver proterit aestas.*] Ver sequitur aestas & consumit.

10. *Simul.*] Postea quam.

12. *Bruma recurrit.*] Bruma facit pigros, & inertes.

13. *Damna tamen.*] Quasi diceret: Tempora assiduo lapsu fluunt, redeunt tamen; sed nos semel extincti nunquam renascimur. *Celeres reparant, &c.*] *Celeres* appellat Lunas; ut *Celerem pronos solvere menses Dianam* dixit Oda praecedente. Jam vero quia temporum fugam vitam nostram comparaverat, pruden-

ter adinonet, ne, ut tempora redeunt, ac proinde nihil caelo deperit, ita nos quoque redituos aliquando existimemus.

*Soles*, inquit Catullus, *occi dere & redire possunt*,

*Nobis, cum semel occidit brevis lux, Nox est perpetua una dormienda.*

*Luna* autem hanc temporum reparationem attribuit Poëta eruditissimus, quia ejus potissimum sideris cursu tempora metimur. *Torrentius.* *Celeres reparant.*] Lunae dicuntur celeres, quia brevissimo tempore orbem suum metiuntur. *Caelestia luna.*] *Damna*, quae sunt in vicissitudine ortus & interitus.

14. *Nos ubi decidimus.*] Postquam nos decidimus, scilicet ad inferos, non (ut aëni tempora) redimus, sed transimus in pulverem.

15. *Quo pius Aeneas.*] In quem locum Aeneas decidit. *Tullus dives & Ancus.*] Sex libri mutato ordine:

*Quo dives Tullus & Ancus.*

Sic autem Epistola ad Numicium:

*Ire tamen risat, Numma quo devenis & Ancus.*

Ancus sane cuilibet superiorum regum, teste Livio, belli pacisque artibus & gloria par fuit: ut non temere veteres Poëtae, ejus exemplo usi sint, cum alios consolabantur. *Torrent.* *Tullus dives.*] Tullus & Ancus reges Romani fuerunt admodum divites.

16. *Pul-*

*Pulvis & umbra supinus.*

*QVIS scit an adjiciant hodierna crastina summa  
Tempora Dī superi?*

*Cuncta manus avidas fugient heredis, amico*

20 *Qua dederis animo.*

*Quum semel occideris, & de te splendida Minos  
Fecerit arbitria;*

*Non Torquate genus, non te facundia, non te  
Restituet pietas.*

25 *Infernis neque enim tenebris Diana pudicum*

Li-

16. *Pulvis.*] Ἀσπυρτός ἐστι πύργος, ὡς οἰκία μέγας. Eurip. *Homo nulla*.

17. *Hodierna crastina summa.*] Non displicet quidem hæc lectio: sed dissimulare non possum libros multo plures *vita* pro *summa* legere. Bene autem Martialis.

*Sera nimis vita est crastina, vive hodie.* Torrent. *Summa.*] Numero dierum, quos usque ad hodiernum diem vivimus.

19. *Cuncta manus.*] *Horraur* ad liberalitatem. Quæ tu consumpseris, ad avaram heredem non pervenient. *Amico* *Qua dederis animo.*] Non possum non assentire Lambino, ut solum hoc nostrum esse dicat Horatius. neque ad hæredis manus perventurum, quod dum vivimus, nobis ac genio nostro impertimur. *Vive enim memor quam sis avi brevis.* Neque sane ulla melior defraudandi heredis ratio est, quam ut liberaliter parata omnia absumendo nobis ipsis heredes sumus. Torr. *Amico.*] Liberali animo.

21. *Quum semel occideris.*] Ubi semel mortuus fueris & inferis per Minos ad iudicatus, non iterum revivises. *Splendida Fecerit arbitria.*] Dixit *arbitria facere*, ut *facere iudicia*, M. Tullius & alii pro *exercere*. Et apud antiquos *arbitrari* non pro iudice tantum, sed & pro teste & auctore cuius dicto stabant, ponebatur. *Arbitria* ergo pro iudiciis accipie-

mus. Quod vero *splendida* addidit, ad tribunalis, cui Minos præerat, dignitatem referemus. *Splendida.*] Splendor non semper est λαμπρότης, sed plerumque σεμνότης: quæ est gravitas in moribus quædam ac majestas. *Splendida* ergo *iudicia* vocavit, majestatis plena. *Hic insunt.* Aut quod nonnulli volunt, *εἰρηναίος* dictum esse intelligemus. apud inferos enim exilia omnia & abjecta faciunt Poëtæ. Magis tamen placet antiqui interpretis expositio, ut *splendida* sint, quorum sine fūco ullo, aut fallacia manifesta veritas apparet. Torr. *Minos.*] Minos Iudex inexorabilis apud inferos.

22. *Splendida arbitria.*] Iudicia æquissima.

23. *Genus.*] Generis nobilitas.

25. *Infernis neque.*] Non possunt dii mortem propulsare ab iis, quos charos habent. Quis igitur ab ea liberabitur unquam? *Diana Hippolytum.*] Hippolytus Thesei filius, à Phœdra noverca adamatus, eum, quem alii multi (de quibus lib. 3. Od. 7.) exitum sortitus est, ut libidinose mulieris, cui obsequi noluerat, criminatione perierit. Nam ad patris Thesei preces, Neptunus quadrigarum curriculo in littore sese exercens, belluam marinam repente immisit: qua exterriti equi, infelicem juvenem per avia raptores, miserrime di-

*Liberat Hippolytum :  
Nec Lethæa valet Theseus abrumpere caræ  
Vincula Pirithoo.*

ODE VIII. ἑξαμεσική.

# AD MARTIUM CENSORINUM.

Nihil est, quod homines magis immortales reddere possit, quam Poëtarum carmina.

**D**ONAREM pateras, grataque commodus,  
Censorine, meis æra sodalibus;  
Donarem tripodas, præmia fortium

GRA-

laniarunt. Vide Ovid. lib. 15. Metam.  
Et Claudianus bello Getico :

*Et juvenem spectæ laniatum frange no-*  
*verca*

*Non sine Circeis Latonia reddidit her-*  
*bie. Torrent.*

*Pudicum.*] Hippolytum castum, qui sua  
temperantia compressit libidinem Phæ-

*dræ suæ novercæ.*  
27. *Nec Lethæa valet Theseus.*] De The-  
sei ad inferos descensu, ingens Gram-  
maticorum contentio est, inde potissi-  
mum exorta, quod Virg. cum Thesea in-  
ter eos nominasset qui inferos adissent,  
dixissetque :

— *Quid Thesea magnum ,  
Quid memorem Alciden ?*

postea tamen intulit :

— *Sedet æternumque sedebis  
Infelix Theseus.*

Hunc scrupulum teste Gellio lib. 10.  
cap. 16. Julius Hyginus olim movit.  
Æternum enim illic sedere non potuit,  
& idem ab Hercule liberari. Responde-  
mus cum Joviano Pontano, Herculis  
quidem ope incolumen rediisse ; sed  
postea morientem, æternis ob mortem  
Hippolyti filii vinculis adstrictum, se-  
disse. Vide lib. 3. Od. 4. in fine. *Torr.*  
*Lethæa valet.*] Vincula infernalis à Le-  
thæ flumine apud inferos. *Theseus.*] The-  
seus, & Pirithous inter rarissima illa  
quatuor amicorum paria enumerantur,  
qui ad inferos descendentibus, ut inde  
Proserpinam raperent, ibidem victi re-  
manferunt. Vide Plut. in vita Thesei.

1. *Pateras.*] Vasa argentea, quibus  
olim Pontifices, & sacerdotes in  
sacrificiis utebantur. *Commodus.*] In no-  
stris MSS. omnibus *commodis* legitur, &  
sic ab Horatio scriptum fuisse crede-  
rem. Illis enim plerumque donamus,  
qui vel commodaverunt nobis, vel  
commodare possint. Nec tam liberali-  
tatem & beneficentiam hic promittit  
Poëta, quam gratitudinem ; ipse haud  
dubie à Censorino insigni aliquo bene-  
ficio ante affectus. *Torrentius.* *Com-*  
*modus.*] Commodus donarem, id est,

in eo commodus essem, & benignus,  
quod donarem pateras meis sodali-  
bus, &c.

2. *Æra sodalibus.*] Statuas, vel pocu-  
la ex ære facta.

3. *Donarem tripodas.*] Duorum ge-  
nerum tripodes fuisse : alterum qui ἱε-  
ραὶ τριποδῆς dicebatur, quo aqua cale-  
fiebat : alterum in quo vinum dilueba-  
tur ; quem quia igni non admovebant,  
ἀπυρὸς vocabant ; ut & ἀραγμυγέλιος :  
qui etiam ad ædium templorumque or-  
natum servabatur, de quo etiam Arthe-  
nus

*Graiorum: neque tu pessima munerum*

- 5 *Ferres, divite me scilicet artium,  
Quas aut Parrhasius protulit, aut Scopas,  
Hic saxo, liquidis ille coloribus  
Soters nunc hominem ponere, nunc Deum.  
Sed non hac mihi vis, non tibi talium*

- 10 *Res est, aut animus deliciarum egens:  
Gaudes carminibus, carmina possumus  
Donare, & pretium dicere muneri.  
Non incisa notis marmora publicis,*

*Per*

natus lib. 2. olim militare donum, ut frequenter apud Homerum cernimus, ac Virg. lib. 5. *In medio sacri tripodes, &c.* Vide & Had. Junium Animad. lib. 2. cap. 3. *Torr. Tripodes.* Mensas militares, quod donum apud Græcos erat egregium. Tripus tres pedes pro sustentaculo habebat, ut fortiter staret, & viris fortibus dari solebat in signum victoriz.

5. *Ferres.* Neque tu auferres, & acciperes pessima munera. *Divite me artium.* Si essem dives, & abundantem artibus, id est, signis, & tabulis pictis, quas, &c.

6. *Protulit.* Quas artes evulgavit populo Parrhasius, pictor clarus, natus Ephesi, vel (ut alii volunt) Athenis. *Scopas.* Sculptor, statuarius insignis.

7. *Hic saxo.* Hic Scopas. *Ille coloribus.* Ille Parrhasius.

8. *Soters ponere.* Sic Græci πόνειν pro fingere sive facere. Horat. de Arte, — *Quia ponere totum Nesciet.*

Turn. lib. 9. cap. 31. *Soters nunc hominem.* Peritus ad ponendum, & formandum nunc hominem, nunc deum.

9. *Sed non hac vis.* Honestæ excusatio, à tenuitate fortunæ. *Vis.* Hæc facultas mihi non est.

10. *Res est.* Res familiaris. Abundans tu quidem talibus deliciis cum re, tum

animo. *Deliciarum.* Quæ vulgus habet in deliciis.

12. *Pretium dicere muneri.* Elegantius quam *muneri*. Pretium autem ponit, aut dicit muneri suo Poëta, cum verbis illud ornando, quanti faciendum sit, ostendit; immortalitatem etiam nominis ejus quem celebrat, pollicendo. *Torr. Pretium dicere muneri.* Non vult sua carmina esse munus aliquod, quæ donare potest: verum dicere illorum pretium, æstimationem; nempe quod amplius præstare possim, quam saxa, aut marmora notis incisa, &c. *Crug. Et pretium dicere.* Possumus dicere quam pretiosum sit munus carmen, & quanti æstimandum.

13. *Non incisa notis, &c.* Sensus talis est: Marmora publicis notis incisa, & statux: tum picturæ, in quibus fuga Annibalis, & incendia Carthaginis expressa sunt, non clarius indicabunt laudes ejus Scipionis, qui cognomen Africani adeptus est, quam Calabrix Pierides. *Incisa notis publicis.* Marmora autem publicis incisa vocat, quæ publice proposita magnorum virorum res gestas compendio continebant. Quare *notas* potius quam *litteras* appellat. loci enim angusti, sive in arcuum triumphalium fronte, sive in statuarum basi, integre perferbere omnia non sinebant. Notis ergo fere utebantur. Quod vero *publicis* adjun-

*Per qua spiritus, & vita redit bonis*

- 15 *Post mortem ducibus: non celeres fuga,  
Rejectaque retrorsum Annibalismina,  
Non incendia Carthaginiis impia,  
Ejus, qui domita nomen ab Africa  
Lucratus rediit, clarius indicant*
- 20 *Laudes, quam Calabra Pierides: neque,  
Si chartæ fileant quod benefeceris,  
Mercedem tuleris. quid foret Ilia  
Mavortisque puer, si taciturnitas  
Obstaret meritis invida Romuli?*
- 25 *Ereptum Stygiis fluctibus Æacum*

Vir-

adjungit, id eo etiam referri possit, quod non nisi publica Senatus ac populi Rom. ut postea principum auctoritate, jus statum usurpare permittebatur. *Torrent.* *Non incisa notis.*] Statum marmoreæ titulis à Repub. datis notatur, non reddiderunt Scipionem clariorem, quam Ennii scripta.

14. *Per qua spiritus.*] Quæ efficiunt, ut homines fortes etiam mortui, quodammodo reviviscunt.

15. *Celeres fuga.*] Annibalis scilicet, cum traducto per Scipionem in Africam bello, deserere Italiam, cui infesto exercitu incumbere, & patriæ ferre auxilium cogebatur. *Torrent.*

16. *Rejectaque retrorsum.*] Repulsæ in Africam, quando ex Italia fugatus est Annibal.

17. *Impia.*] Carthaginiis sædis fragæ. Nam contra fœdus cum Romanis initum, bellum renovabant Carthaginenses.

18. *Ejus.*] Coniunge *ejus*, cum voce *laudes.* *Ejus.*] Scipionis, qui ab Africa domita dictus est Africanus.

20. *Calabra Pierides.*] Ennii scripta. Ennius autem Rudiis, quod Calabriae oppidum fuit, natus est, teste Gellio lib. 17. cap. ult. A. V. C. DXIII. Q. Va-

letio Faltone, & C. Mamilio Turrino Coss. P. Scipioni Africano, quem maxime coluit, unice carus, cujus etiam res gestas Annalium libris complexus est. *Calabra Pierides.*] Quam, versus Ennii, qui fuit Calaber. Musæ dictæ sunt Pierides, à Pierio monte Bœotiz, ubi natus sunt ex Iove, & Mnemosyne.

21. *Si chartæ fileant.*] Si nemo recte facta literis mandaverit, nulla erit eorum merces, nullum præmium: erunt autem tenebris sepulta sempiternis.

22. *Mercedem tuleris.*] Præmium acceperis. *Quid foret Ilia.*] Quid foret Romulus Iliz, & Martis filius, si nemo sui nominis memoriam posteritati proderet?

24. *Invida Romuli.*] Silentium de rebus præclare gestis, videtur illorum gloria invidere, de quibus siletur.

25. *Ereptum Stygiis.*] Æacum ereptum morti, & oblivioni. *Æacum.*] Hunc Jove & Ægina natum, cum Minoe & Rhadamantho, ob insignem justitiam, Poetæ post mortem etiam apud inferos exercere judicia tradidere. Quomodo hic noster Æacum in Elysio collocat? Ego Elysium vocari crediderim, quicquid apud inferos extra sedem illam scele-



*Virtus, & favor, & lingua potentium  
Vatum divitibus consecrat insulis.*

*DIGNVM laude virum Musa vetat mori.  
Cælo Musa beat. sic Jovis interest*

- 30 *Optatis epulis impiger Hercules.  
Clarum Tyndaridæ fidus ab infimis  
Quassas eripiunt aquoribus rateis.  
Ornatus viridi tempora pampino  
Liber, vota bonos ducit ad exitus.*

ODE

sceleratam, ubi fontes plectuntur animæ, jacet. *Torrent.*

26. *Virtus.*] Vis ingenii. *Potentiam.*] *The tongue or pen of powerfull Poets.*

27. *Divitibus insulis.*] *Μαγιστὰ νήσους* Græci vocant. *Divites* appellat, perinde ac si idem esset, *dives & beatus.* *Torrent. Insulis.*] Insulis fortunatis, vel Elysiis campis, id est, consecrat immortalitati.

28. *Dignum laude virum.*] Nam absque Poëtarum monimentis esset, idem tumulus, qui corpus, etiam nomen obrueret. Nimirum virum egregium & immortalis laude dignum, non virtus & egregia facta, quæ alias facile ignorantia involvit; sed Poëtarum carmina & Musa in cælum laudibus attollit, & cæli habitatione felicem & beatum reddit. *Lubin.*

29. *Cælo Musa beat.*] Duo deorum genera faciebat antiquitas, eos qui semper dii habiti fuissent, selecti scilicet & majorum gentium, nec plures xii. numero, sex inares & totidem feminæ: eosque qui per *δαιμόνια* in cælum venissent. Cicero de legibus lib. 2. *Divos, & illos qui caelestes semper habiti colunt: & illos quos endo cælo murita vocaverim, Herculem, Iovem, Esculapium, Castorem, Pollucem, Quirinum.* Eisdem dempto Esculapio enumerat hic Hotatius, consecra-

tionem ipsorum Musarum beneficio tribuens, quippe ob Poëtarum scripta, quibus in cælum usque laudibus illi conferuntur. Verum Tertullianus, Lactantius, Arnobius, Clemens, Justinus, & alii auctores Christiani omnes, in universum prisceorum Deos, vel ob potentiam, vel ob meritum aliquod divinum nomen adeptos esse tradunt. Et sane si verum fateamur, sola ipsos Poësis in cælum evexit. Quamquam ne Poësis quidem. nam si fucos ei & prastigias auferamus, unum tantum Deum, nullo certo nomine, nullo sexu, æternum atque immobilem reperimus. *Torr. Cælo Musa.*] In cælo collocans beatum efficit. *Sic Jovis interest.*] Per carmina.

31. *Clarum Tyndaridæ.*] Tyndaridæ, id est, Castor, & Pollux fratres, filii Tyndari clara sydera, Poëtarum carminibus dignoscuntur esse dii, qui naves tempestate quassatas ab imis æquoribus eripiunt.

33. *Ornatus viridi tempora pampino.*] Sic per carmina Poëtarum Bacchus habens sua tempora viridi pampino ornata, vota & preces hominum perducit ad bonos exitus.

34. *Liber vota bonos, &c.*] Hinc Suidæ dictus est *Διότυχος*, & *Διότις* *Μαρίνης* *ἰγίσιος* *τ' ἄρχιος* *βίος* *Ζωστῆς*. quod viventibus vitæ feritatem mitiget. *Crag.*

## ODE IX. Ὀδὴ ἐν Λολλίῳ.

Ad L O L L I U M.

Scripta sua nunquam interibunt: virtus sine carminum ope, oblivione deletur. Lollii laudes ille cantabit, cujus virtutes etiam celebrat.

**N**E forte credas interitura, quæ  
Longe sonantem natus ad Ausidum,  
Non ante vulgatas per arteis  
Verba loquor socianda chordis.

5 Non, si priores Maonius tenet  
Sedeis Homerus, Pindarica latent,  
Cæque, & Alcai minaces,

Ste-

**Q**Uoniam ad M. Lollium & Odam hanc & epistulas binas scripsit Horatius, libet quæ hic Lollius fuerit lectori declarare. M. Lollium igitur C. Cæsari Augusti filio, in Armeniam proficiscens moderatorem datum fuisse auctor est Paternus, tunc, ut ait, Tribunus militum. & ipse Cæsarem secutus. Idem ex Suetonii Fibrio colligimus cap. 13. Magnum oculo virum fuisse oportet, cujus fidei ac custodia prudentissimus ille princeps filium commiserit. Maximum vocat Flaccus noster priore ad ipsum Epistola, nec quidem cognomine, ut nonnulli perperam voluerit, sed ob nimiam præstantiam: sicut & altera Epistola libertinum. Dubitari verò meritò possit, an hic idem Lollius, sub quo in Germania accepta clades, quam Lollianam appellat Sueton. Augusto cap. 23. Vide Torren- tium in hunc locum, & Dionem lib. 54.

1. Ne forte credas.] Ordo est, Ne tu forte credas, id est, ut non credas interitura ea verba, quæ ego Horatius, natus ad Ausidum longe sonantem, loquor, &c.

2. Ausidum.] Flumen Apulie.

3. Non ante vulgatas.] Per novas, & inusitatas artes, scilicet apud Latinos; primus enim erat poeta lyricus Latinus.

4. Chordis.] Verba loquor lyrae fidibus aptanda.

5. Non si priores.] Lollius ne dubitet, quin etiam Horatii carmina, in omne ævum duratura sint: cum neque excellentia Homeri, aliorum, qui secuti sunt, luminibus ita obscurat, ut non & ipsi cum laude legantur. Maonius.] Homeri patris incertitudo, complura ejus cognomina conflavit, inter quæ etiam Maonides & Maonius, pro Homero. Torrensius. Non, si priores.] Quamvis Homerus priores sedes in arte poetica obtinet, non tamen Pindarus, Simonides, &c. sunt obscuri. Maonius tenet.] Vide Od. 6. lib. 1.

7. Cæque.] Id est, Simonidis Cei, in Julide nobili illius insulæ, quæ Latinis Cea & Ceos, Græcis Κέα, Κίως & Κίος dicitur, oppido nati: unde & Bacchilides poeta nobilis. Hinc Κεί & Κί, Latine Ceu & Ceu: ut Cea & Ceu vestes. Torren- tius. Cæ Camæne.] Camæne Simonideæ. vide Od. 1. lib. 1. Alcai minaces.] Al- cæus adeo amarus erat præsertim Ty- rannis, ut acerbis suis verbis multos ex civitate eiceret, minaces igitur erant ejus Camæne.

8. Ste-

*Stesichorique graves Camæna.*

*Nec, si quid olim lufit Anacreon,*

10 *Delevit ætas: fpirat adhuc amor,*

*Vivuntque commiffi calores*

*Æolia filibus puella.*

*Non fola comptos arfit adulteri*

*Crineis, & aurum vestibus illitum*

15 *Mirata, regaleisque cultus,*

*Et comites, Helene Lacana:*

*Primusve Teucer tela Cydonio*

*Di-*

8. *Stesichorique graves Camæna.*] Stesichorus poëta fuit ex Himera, civitate Siciliæ, qui maxima bella, & clariffimos cecinit duces; graves ergo erant ejus Camænar. vide Plin. lib. 10. cap. 29.

9. *Lufit Anacreon.*] Verè lufit: nam & materia omnis illius poëtæ ludicra ac pene ridicula eft, eamque tanta facilitate ac fecuritate tractat, ut potius quidvis aliud agere, quam verfus fcribere videatur. Quare Epod. 14. *Non elaboratum ad pedem eum ceciniffe ait.* Græci hujusmodi lufus *παίγνιον* vocant, & fcriptores ipfos *παίγνιογράφος*, inter quos vel præcipuus Anacreon. *Torrentinus. Lufit Anacreon.*] Cantavit Anacreon. Lufit vero, quia res amatorias fcripfit.

10. *Delevit ætas.*] Consumpsit vetustas. *Spirat adhuc amor.*] Nam Sappho Phaonem puerum in Siciliam navigantem elegantiffimo carmine eft profecuta: amoris tandem ita impatiens fuiſſe dicitur, ut ſeſe è Leucegæ in mare præcipitem daret. *Crug. Spirat adhuc amor.*] Recens eft adhuc amor, quem Sappho Poëtria ſuis lyricis verſibus commiſit.

11. *Commiffi calores.*] Quos Sappho verſibus ſuis commendare dignata eft: ut *committere* idem fit quod credere. Ita ipſius Sapphus & quorumcunque alio-

rum amores, ſpirare adhuc & vivere mulieris unius beneficio, quæ immortalis carmine eos celebravit. *Torrent.*

12. *Æolia fidibus.*] Sappho fuit ex Æolia, in qua Lesbos, unde Lesbia ſæpe appellatur.

13. *Non fola comptos.*] Non ſola Helene Lacana arſit, id eſt, vehementer amavit Paridis crines accuratè pexos, &c. Intelligit Poëta multas ante Helenam amafſe, quæ belli cauſam præbuerant, & magna olim bella eſſe geſta memoria digna, ſed hæc omnia fuiſſe oblivioni tradita, quod poëtæ, vel ſcriptores deeſſent, qui poſteriorum memoriæ ea commendarent. *Arfit, adulteri crimines.*] Vide Od. 15. lib. 1. *Adulteros crimines pulvere collines.* Bene autem Paridi comptum capillitium tribuit, quem inter heroas omnes, ſolum unguentis delibutum Homerus deſcripſit, teſte Athenæo.

14. *Aurum veſtibus.*] Veſtes aureas, vel auro ornatas.

16. *Et comites, Helene Lacana.*] Comites Paridis in itinere, eum Lacædæmona peteret.

17. *Primusque Teucer tela.*] Teucer non primus fuit bonus jaculator. *Cydonio Arcu.*] Arcu Cretenſi à Cydone urbe in Creta, ubi primum de pecudum cornibus arcus curvati, & facti ſunt. vide Od. 15. lib. 1.

S 4

18. *Illos.*]

*Direxit arcu: non semel Ilios*

*Vexata: non pugnavit ingens*

20 *Idomoneus, Sthenelusve solus*

*Dicenda Musis praelia: non ferox*

*Hector, vel acer Deiphobus graveis*

*Excepit ictus pro puducis*

*Conjugibus, puerisque primus.*

25 *Vixere fortes ante Agamemmona*

*Multi: sed omnes illacrymabiles*

*Urgentur, ignotique longa*

*Nocte; carent quia vate sacro.*

PAVLUM *sepulta distat inertia*

30 *Celata virtus. non ego te meis*

*Chartis inornatum fileri,*

*Totve tuos patiar labores*

*Im-*

18. *Ilios.*] Troja, quæ prius ab Hercule fuerat expugnata.

19. *Non pugnavit.*] Non solus pugnavit praelia Idomeneus, &c.

20. *Sthenelusve.*] Sthenelus, sciens pugnae. vide Od. 15. l. 1.

22. *Hector, vel acer Deiphobus graves.*] Non solus Hector ab Ajace, vel solus Deiphobus à Merione fuit vulneratus, sed multi alii in bello Trojano fortiter pugnarunt, quorum quia Homerus non meminit, oblivione hominum jam sunt sepulti.

26. *Illacrymabiles.*] De hoc vocabulo lib. 2. Od. 14. *Illacrymabilem Phrynia. Illacrymabiles.*] Propter quos in bello cæfos nemo lachrymat.

27. *Urgentur.*] Urgentur longa nocte, id est, æterna oblivione obscurantur.

28. *Carent quia.*] Quia nullum habuere poetam, à quo cæcrogia sua facta memoriæ mandarentur.

29. *Paulum sepulta.*] Virtus non laudata, & incognita, non multum differt à vita ignava. Nota quod verbum *distat*

cum dandi casu jungitur. *Sepulta distat inertia.*] Perinde esse ajunt Jurisconsulti, non esse & ignorari. Sed venustè Horatius *sepultam* appellat eorum *inertiam*, quibus perpetuo torpentibus otio, anima veluti pro sale sit, tantum ne putrescant. Mortui enim æquè censendi, atque hi qui terra conditi in cinerem defluxere. *Torrent.*

31. *Inornatum fileri.*] Primus Cæcilius Novar. lèst. lib. 6. cap. 14. in duobus vetustis codicibus *filebo*, scriptum esse affirmavit: ego ubique *fileri* receperi. Sic autem locutus est Horat. lib. 1. cap. 12.

*Praeliis andax neque te serbo Liber,*  
Nec dissimile illud Virgilii:

*Quis te magne Cato tacitum, aut te Cisse  
relinquat?*

Perinde ac si indignum sit, poetam præclaræ virtuti, meritum laudis præmium non reddere. *Torr. Inornatum fileri.*] Te non illustratum.

32. *Totve tuos patiar labores.*] Nam M. Lollius iste, gravissima bella & in Thracia, & in Galatia, & in Germania gessit.

*Impune, Lolli, carpere lividas*

*Obliviones. Est animus tibi,*

- 35 *Rerumque prudens, & secundis  
Temporibus, dubiisque rectus;  
Vindex avara fraudis, & abstinens  
Ducentis ad se cuncta pecunia:  
Consulque non unius anni,*

- 40 *Sed quoties bonus atque fidus  
Iudex honestum prætulit utili, &  
Rejecit alto dona nocentium  
Vultu, & per obstanteis catervas  
Explicuit sua victor arma.*

- 45 *Non possidentem multa vocaveris*

*Recte*

gessit. Nondum autem, cum hæc scripsit Horatius, Caji Cæsaris cura ei commissa fuerat; in cuius comitatu, perfidiae & avaritiæ notam incurrit. *Tarvent.*

33. *Impune, Lolli, carpere lividas.*] Non patiar invidas obliviones immerito carpere, id est, imminuere tot tuos labores.

35. *Rerumque prudens.*] Sic mox *Abstinens pecunia*, locutione Poëtæ nostro atque optimis quibusque auctoribus peculiari. *Rerumque prudens, & secundis.*] Rerum cognitione præstans. Ergo vere es philosophus.

36. *Rectus.*] Æquabilis in utraque fortuna.

37. *Vindex avarae fraudis.*] Punitor avaritiæ, & abstinens à pecunia, cui omnia parent.

39. *Consulque non unius anni.*] De Lollii animo perinde ac de ipso Lollio loquitur. Et recte: nam animo sumus quidquid sumus. At igitur Poëta, Lollium tam præstanti animo præditum, non illo tantum anno quo Cæsaris populivæ suffragio honorem hunc adeptus sit, Consul fuisse; sed quoties præclarum aliquod virtutis suæ specimen

edidit, & illo & maiore etiam nomine appellandum fuisse. *Torr. Consulque non unius anni.*] Estque tuus animus non unius anni consul, sed semper est ille Consul, semper rex, qui suis cupiditatibus imperat, qui honestatem præfert utilitati, qui hominum nocentium muneribus non corrumpitur.

42. *Alto vultu.*] Erecto vultu, & animo excelso. Nam alti animi est pecuniam contemnere.

43. *Per obstanteis catervas.*] Cupidinis voluptatisque illecebrarum agmina intelligo, quæ fortis & constans animus virtutis instructus armis, pertrahat ac palinam auferat. Notandumque in omnibus MSS. post verbum *vidi*, & post verbum *vultu*, abesse & particulam, minime certe necessariam. *Torrensius. Per obstantes catervas.*] Per mediam hostium aciem, id est, per munera, & largitiones tanquam victor exprompsit sua arma, id est, suam integritatem, & abstinenciam. Est optima Allegoria.

45. *Non possidentem, &c.*] Ostendit divites non rectè dici beatos, sed eos qui sapientes sunt, donisque deorum cum mediocritate utuntur, paupertatem

Recte beatum: rectius occupat  
 Nomen beati, qui deorum  
 Muneribus sapienter uti,  
 Duramque callet pauperiem pati,  
 50 Pejusque letho flagitium timet:  
 Non ille pro caris amicis,  
 Aut patria timidus perire.

## ODE X. ἰσολυγία.

## Ad LIGURINUM puerum speciosum.

Futurum dicit, ut Ligurinum suæ adversus amatores arrogantiae pœnitent, cum flos ætatis suæ exaruerit.

**O** CRUELIS adhuc, & Veneris muneribus potens,  
 Insperata tua cum veniet pluma superbia,  
 Et quæ nunc humeris involitant, deciderint coma:

Nunc

tem non minus æquo animo ferunt, quam divitias: mori malunt, quam indignum facinus in se admittere. *Figulini. Possidentem multa vocaveris.*] Non recte vocaveris beatum, qui multa possidet.

46. *Rectius occupat.*] Merito.

49. *Callet pauperiem pati.*] Sapit, &

acutè novit.

50. *Pejusque letho flagitium timet.*] Et turpitudinem odit pejus letho, id est, mori maluit, quam flagitium committere.

51. *Non ille pro charis.*] Ille, id est, vir talis non timet mori pro amicis, aut patria.

**P**rimo hujus libri carmine, si, quamquam jam senescentem, Ligurini amore torqueri vel invitum confissus est: nunc veluti se ulciscens, puerum admonet, ne forma nimium confidat; futurum enim ut ea mox perenne, superbia ipsum pœniteat. Torrent.

1. *Muneribus potens.*] Pulchritudine, & forma potens.

2. *Pluma superbia.*] Quum barbæ lanugo, quem adhuc non times, veniet, & adjicietur tuæ superbiæ, id est, levitati oris, & corporis tui. *Superbia tua.*] Id est, tibi superbo. sic enim loquuntur optimi sæpe auctores. *Plumam* verò illam primam pubescentiam lanuginem vocat; modestius sane, quam *capitis nives* pro canitie dixit.

3. *Et, quæ nunc.*] Et cum vir factus eris, & detonsa erit coma, quæ humeris tuis jam passa est, & diffusa. *Pueri concubini, puellarum more comam debeant. Humeris involitant.*] Sic de Gyge puero lib. 2. Od. 5. & alio quodam Od. 20. lib. 3. Apud veteres enim pueri non impudici tantum, quique ad cyathos stabant, sed & ingenui atque honeste habiti, pæne puellarum in morem comam per cervicem atque humeros demittebant. Unde *comati* quoque & *capillati* impuberes sæpe appellantur. Verum delicati ac molles majore cura, ac diutius quoque comam nutriebant; semper solliciti, ut virilitatem, sic enim Plinius loquitur, effugerent. *Honestioribus* verò, mox ut puberes facti fuerant,

- Nunc & qui color est punicea flore prior rosa,  
 5 Mutatus, Ligurinum in faciem verterit hispidam;  
 Dices, heu (quoties te speculo videris alterum)  
 Qua mens est hodie, cur eadem non puero fuit?  
 Vel cur his animis incolutnes non redeunt gena?

## ODE XI. ἱερὸν.

## Ad PHYLLEIDEM.

Die natali Mæcenatis, qui erat Id. Aprilis, invitat eam ad epulas.

EST mihi nonum superantis annum  
 Plenus Albani cadus: est in horto

Phyl-

rant, comæ in pubertatis signum præci-  
 debantur. Porro delicatuli isti, cum vel  
 ætas, amores ultra non permitteret, vel  
 uxorem ducerent domini, quorum libi-  
 dini servierant, solenni quodam more  
 tondebantur: idque ut fieret ipsa præ-  
 cipue sponsa allaborabat. Sic enim  
 Mart.

*Flammea texuntur sponsa, jam tada pa-  
 ratæ sit;*

*Tandebit pueros jam nova nupta tuos.*  
 Quin etiam si quis insigniter insaniret,  
 exsariem illam deorum alicui, maxime  
 Apollini, ideo credo, quod & ipse co-  
 matus nobis fingitur, consecrabant.  
 Torrent.

4. *Prior flore rosa.*] Melior flore pur-  
 pureæ rosæ.

5. *Ligurinum.*] Optimi duo & vetu-  
 stissimi Codd. *Ligurine* habent, quod  
 sanè multò venustius est. *Ligurinum*  
 scripsere, qui vim verbi *vertere* ignora-  
 runt: eo enim vocabulo sæpe absolute  
 usi sunt auctores. Virg. lib. 1. *Æneid.*

— *Tum proa avertit, & undis*

*Dat latus.*

Ubi Servium vide. Torr. *Hispidam.*] In

faciem pilosam, & horridam.

6. *Quoties te speculo.*] Jure huic Ci-  
 nado tanquam femine speculum tri-  
 buit, ut Earino Martialis, *consilium for-  
 ma* pereleganter vocans, quod ab eo  
 componendæ formæ consilium omne  
 sumitur. *Alterum* autem dicit, pro  
 tam dissimili, ut alius videri possit,  
 nunc hispidus, ante lævis. Tib. lib.  
 Eleg. 8.

*Ceteri est auro juvenis, cui lævia fulgent  
 Ora, nec complexus hispidula barbata  
 rit.* Torr.

*Alterum.*] Videris mutatum.

7. *Qua mens est hodie.*] Quasi diceret:  
 Utinam in puerili ætate præcogitasset  
 faciem meam futuram hispidam, ex qua  
 quæstum meretricium deperdere sit ne-  
 cesse: vel utinam lævis, & glabra pueri  
 facies nunc rediret ad hunc animi mel  
 sensum, id est, Utinam sensus ille fuisset  
 in pueritia, aut pueri forma rediret  
 ad hunc sensum.

8. *Incolutnes non.*] Genæ imberbes.  
 Nam genæ barbatae tanquam mortuæ  
 habebantur, quia ad amores puerileis  
 erant ineptæ.

2. *Plenus Albani cadus.*] Albano ter-  
 tiam inter vina palmam dat Plin.  
 lib. 14. cap. 5. Quin & Juvenal. 5. Sat.  
 cum ait:

*Cras bibit Albanis aliquid de montibus  
 aut de  
 Setiniis.*

Vini hujus & ipse nobilitatem ostendit,  
 utpote

*Phylli, nectendis apium coronis :*

*Est edera vis*

5 *Multa, qua crimeis religata fulges.*

*Ridet argento domus : ara castis*

*Vincta verbenis, avert immolato*

*Spargier agno.*

*Cuncta festinat manus. huc & illuc*

CUR-

utpote quod Setino conferri possit. Loquitur autem de divite luxurioso, qui pridianæ cænx crudelitatem, Albano aut Setino velit corrigere. *Torrent. Albani eadus.* Vini Albani.

3. *Nectendis apium coronis.* Inter coronarias herbas numerandum ergo est apium, ut ante vidimus lib. 2. Od. 7. neque illud tantum quod ἄλειος ὀρίλιος Græci vocant, seu palustre ac rusticum : verum etiam sativum atque hortense, ut ex hoc loco manifestum est : & de eo etiam loquitur Plin. lib. 20. cap. 21. cum peculiarem in condimentis habere gratiam scribit, quod hodie vulgò *petroselinum* appellamus, coque in cibis & jucunde & utiliter utimur. Quamquam plura sint apii genera, non æquè omnia laudata. nam illud quod in Sardinia nascitur, venenatum est. *Torrent. Apium coronis.* Apium ebrietatem pellit, & ab Horatio in rebus lætis adhibetur, quamvis Græcis semper fuit lugubre. vide Qd. 36. lib. 1.

4. *Est hedera vis.* Est mihi magna copia hederæ, quæ Baccho consecrata est. *Edera vis Multa.* Horatius Phyllidem edera coronat : vel quod ea peculiariter oblectabatur ; vel consueta poetarum libertate. nam quas cuique velint coronas nectunt. Et alioqui edera sacra Baccho, sine quo nulla lætitia est. Poterat etiam poetica videri velle Phyllis, ederam ideo gestans. Sic etiam Amaryllidi sax pastor apud Theocritum Eid. 3. coronam ederæ folliculis & odorato apio implexam servat. *Torrent.*

5. *Qua fulges, &c.* Delectati Phyl-

lidem corona ederaea significat ; ideoque ederæ copiam non minorem, quam apii apud se esse dicit. *Qua crimeis religata.* Quia (scilicet corona ex hedera facta) tu comam habens religatam, fulgere soles.

6. *Ridet argento domus.* Domus splendet argento. *Ara castis vincta verbenis.* Lib. 1. Od. 19. *Hic verum mihi cespitem, hic verbenas pueri ponite.* Virg. *Æneid.* lib. 12.

*Velati limo & verbenas tempora vincti.* Ex quibus locis constat, quis verbenæ in sacrificiis usus fuerit. si quidem ea non aræ tantum circumligabantur, sed & capita poparum qui immolabant hostias. Verbenæ etiam utebantur legari, cum ad hostes clarigatum, id est, res raptas clarè repetitum mittebantur. Plinius lib. 32. cap. 2. addens è legatis unum *Verbenarium* vocatum fuisse, & quidem, ut ego arbitror, legationis principem. Eadem autem *sagmina* quæ & verbenæ, teste etiam Festo : vel quod ex loco sancto arcebantur : vel à sanctiendo, id est, confirmando. *Arce* enim pro arcessere dixit vel adciere. Frondes ergo omnes sacratæ & quocunque loco puro decerpunt, verbenæ dicebantur, teste Servio. *Torrent.*

7. *Verbenis avert immolato.* Castis, & puris herbis, frondibusque festis ad aras coronandas.

8. *Agno.* Agni mactati sanguine adspersi & imbui avert, id est, videtur cupere.

9. *Cuncta festinat manus.* Miro artificio quam carus ipsi Mæcenas sit ostendit,



- 10 *Cursitant mista pueris puella:  
Sordidum flamma trepidant rotantes  
Vertice fumum.  
Ut tamen noris, quibus advoceris  
Gaudis, Idus tibi sunt agenda:*
- 15 *Qui dies menseni Veneris marina  
Findit Aprilem:  
Fure sollemnis mihi, sanctiorque  
Pene natali proprio; quod ex hac  
Luce Macenas meus affluenteis*
- 20 *Ordinat annos.  
Telephum, quem tu petis, occupavit,  
Non tua sortis juvenem, puella*

Di-

dit, cujus natalem tanto apparatu celebraret. Nihil etiam significantius verbis illis, quibus glomeratum ex flamma fumum describit. *Torr. Cuncta festinat manus, huc, & illuc.* Onines adhibent diligentiam.

11. *Sordidum flamma.*] Flammæ generantes nigrum fumum in verticem cum trepido motu sursum feruntur.

13. *Quibus advoceris.*] Ut intelligas ad quod convivium inviteris.

14. *Agenda.*] Idus celebrandæ.

15. *Veneris marina.*] Vide quæ dicta sunt lib. 3. Od. 26. & lib. 1. Od. 3.

16. *Findit Aprilem.*] Findere pro dividere dixit. Cur autem *Aprilis* Veneri sacer, & unde id illi mensi nomen, explicat Macrobius. Sat. lib. 1. cap. 12. & 21. Græci verò, teste Suida, mensis hujus tutelam Apollini tribuunt; à cuius Festis, quæ *Περρηλαία* vocant, etiam mensi nomen. *Torr. Findit Aprilem.*] Dividit Aprilem Veneris mensē. Aprilis deducitur *ἀπὸ τῆς ἀφροῦ*, id est, à spuma, ex qua, & cruore genitalium Saturni in mare projectorum, Venerem progenitam fabulantur Poëtae. vide Od. 26. lib. 3.

17. *Fure sollemnis mihi.*] Meritò mihi

celebrandus, ut dies festus status, & fixus quotannis.

18. *Quod ex hac.*] Quia ab hoc die Macenas meus accrescentes annos suæ ætatis, ordine numerat.

20. *Ordinat annos.*] Hoc est, ordine componit ac digerit vitæ suæ seriem. ut enim à Consulibus publicè, sic privatim à natalibus quisque annos computabat. Hinc *ordinatus Consul*, qui & anno nomen dabat, ad differentiam eorum qui suffecti dicebantur. Cruquii commentum non placet. *Torrent.*

21. *Telephum.*] Hujus Telephi amorē etiam Lydiam, & alibi Chloënam quoque pereuntem describit lib. 1. Od. 13. & lib. 3. Od. 19. Ingeniosè autem Poëta iam senior, Phyllidem à Telephi amore detetret; hortaturque ut quæ consequi nequeat relinquens, ea quæ parata atque obvia sunt amplectatur: proinde ad se veniat, cui minus impar sit quam Telepho, à tot aliis potioribus expetito. Illud igitur quod sequitur, *Non tua sortis*, cum verbo *juvenem*, quam cum verbo *puella* jungi mallet. *Torr. Quem tu petis.*] Quem tu amas.

29. *Non tua sortis juvenem.*] Juvenem tibi valde dissimilem loco, re, genere.

24. Com-

*Dives & lasciva, tenetque grata  
Compede victum.*

- 25 *Terret ambustus Phæthon avaras  
Spes: & exemplum grave prabet ales  
Pegasus; terrenum equitem gravatus  
Bellerophonem:*

*SEMPER ut te digna sequare, & ultra*

- 30 *Quam licet, sperare, nefas putando,  
Disparem vites. age, jam meorum  
Finis amorum,*

*(Non enim posthac alia calebo*

*Fœmina) condisce modos, amanda*

- 35 *Voce quos reddas. minuentur atra  
Carminè cura.*

## ODE

24. *Compede victum.*] Grata servitute.

25. *Terret ambustus.*] Exemplis docet Phyllidem, debere omnem spem Telephi deponere, cum ille sit supra fortunam suam. Phæthon verat avide sperare, qui negotium supra vires suscipiens, scilicet paterni currus moderationem, igne combustus periit. *Avaras spes.*] Avarus ab avendo dicitur, non artis tantum, sed & aliarum rerum appetens: neque enim semper in reprehensione est avarus, sed interdum etiam ad res honestas refertur, ut cum *Græcos præter laudem nullius avaros* dicit Horat. *Avaras* igitur *spes* interpretor, per quas ea, quæ supra vires nostras sunt, assequi posse confidimus. Nigridius compositum esse vocabulum credidit, pro *avidus artis*. Gellius lib. 10. cap. 5.

26. *Ales.*] Pegasus penniger, vel alatus.

27. *Terrenum equitem gravatus.*] *Gravari* cum accusandi casu, pro gravate ac moleste ferre, vocabulum Suetonio & Quintiliano, ejusdemque ætatis scriptoribus frequens. *Bellerophontes* autem ante Hipponomus dictus, nomen hoc

vel à Belleri Corinthiorum principe, quem adolescens occidit, retulit, ut in fabulis narratur. Vide Erasimum proverbio, *Bellerophontis litteræ*. Torr. *Gravatus.*] Gravatum ferens Bellerophontem, qui cælos conscensurus, ut, quid rerum ageret Jupiter cognosceret, in terram decidit.

29. *Te digna sequare.*] Ut sequare res tibi aptas. *Et ultra.*] Ordo est: Et vites disparem, putando nefas esse, sperare ultra quam licet.

31. *Age jam meorum.*] O Phylli, quam omnium postremam amare constitui, condisce lyre modos, quos suavi, & amabili voce decantes.

33. *Calebo.*] Non alia incendar, id est, non aliam amabo.

34. *Condisce modos.*] Obliviscere ergo Telephi, & meos versus, quos amabili tua voce recites & cantes, condisce, & sollicitudini ob amorem Telephi contractæ valedicas. *Lubin.*

35. *Atra cura.*] Id est, tristes, quod niger color infaustus sit. sic Homer. *μελαίνας ὀδυώσας*, dixit. Vide Turneb. lib. 4. cap. 14. *Pulmannus.*

## O D E X I I. Ὀδὴ δωδεκά.

## A D V I R G I L I U M.

Describit Veris adventum, & Virgilium ad convivium sub conditione invitat.

JAM veris comites, qua mare temperant,  
Impellunt anima linteæ Thracia,  
Jam nec prata rigent, nec fluvii strepunt  
Hiberna nive turgidi.

5 Nidum ponit, Ityn flebiliter gemens,  
Infelix avis, & Cecropiæ domus

Æter-

NON displicet titulus, quem in tribus  
codd. MSS. repperi, AD VIRGILIUM  
VNGVENTARIUM, VERIS DISCRIPTIO;  
PARAENETICE. Vnguentarium autem fuisse  
illud ostendit: Cum tua velox merce  
veni. quo etiam referendum quod sequitur:  
Verum pone moras & studium lucri.  
Illis certe non assentior, qui Odam Virgilio  
poëtæ inscribunt. Torrent.

1. Temperant.] Quæ mare tranquil-  
lum reddunt:

2. Impellunt anima.] Thraciæ ven-  
ti, id est, Favonii impellunt vela. *Ani-  
ma Thracia.*] Lib. 1. Od. 25. Thra-  
cium ventum Aquilonem aut Boream  
proprie esse ostendimus. An ergo &  
hoc loco *animus Thracias* pro ventis  
Aquilonaribus dixit Horatius? Id si  
ita est, cur eos *veris comites* appellat?  
Vere enim Favonii flant, hibernumque  
molliunt cælum, & navigantibus ape-  
riunt mare, ut lib. 3. Od. 7. dictum.  
*Anima* ergo *Thracia* non invenustè di-  
cuntur venti omnes, quorum veluti sed-  
es ac domicilium quoddam Thracia  
est. Quod verò addit *veris comites*,  
& *qua mare temperant*: perinde est, ac  
si cum ventis dixisset, adjungeret *Fa-  
vonii*, quo de certo ventorum gene-  
re se loqui ostenderet. id enim ad alios  
quam Favonios referri nequit. Torren-  
tius.

3. Rigent, nec fluvii.] Non glacie du-  
rescunt.

4. Turgidi.] Auerti.

5. *Ityn flebiliter gemens.*] Nota omni-  
bus ex Ovidii Met. lib. 6. Pandionis  
filiarum & Terei fabula, qua ipse in  
Upupam, illarum altera in Lusciniam,  
altera in Hirundinem, filius Itys in Pha-  
sianum, aut quæ paucorum opinio est,  
in Carduelem conversi traduntur. De  
hirundine hic Horatium loqui nemo  
negaverit: (veris enim adventum avis  
illa nuntiat) quæ verò sequuntur, pro-  
prie ad Prognem spectant. Hæc enim  
& quod Barbaro nupserit, & quod in-  
fandum illud scelus struxerit, Cecropi-  
darum nomini æternum opprobrium  
intulit.

6. *Infelix avis.*] Hirundo (olim Pro-  
gne Pandionis regis Atheniensis filia)  
flebiliter Ityn filium gemens à se inter-  
fectum, jam nidum ponit. *Cecropiæ do-  
mus.*] Codex Laurentianus *Cecropiæ*  
legit. *Cecrops* autem natione Ægyptius,  
ad Aethiæ seu Aethionem, in Aethiæ,  
quæ post Attica dicta est, veniens; filia  
ejus uxore ducta, oppidum à se appella-  
vit *Cecropiam*, ubi, ut inquit Plin. lib. 7.  
cap. 56. nunc est arx Athenis. *Cecro-  
piam* ergo *domum*, quod rectè monet  
Lambinus, non pro stirpe Cecropis, sed  
simpliciter pro regno, quod fundavit  
ipse,

*Æternum opprobrium, quod male barbaras  
Regum est ultra libidines.*

*Dicunt in tenero gramine pinguium*

10 *Custodes ovium carmina fistula:  
Delectantque deum, cui pecus, & nigri  
Colles Arcadia placent.*

*Adduxere sitim tempora, Virgili:*

*Sed pressum Calibus ducere Liberum*

15 *Si gestis, juvenum nobilium cliens,  
Nardo vina merebere.*

*Nardi parvus onyx eliciet cadum,*

*Qui*

ipse, accipietus. *Torr. Cecropia domus.*] Familix regum Atheniensium perpetua infamia, propter immanem in suum filium crudelitatem. Cærops dux erat Atheniensium, unde domus Cecropia, pro familia Atheniensi.

8. *Regum est ultra libidines.*] Infelix, quod Terei mariti sui barbaram libidinem in Philomela constupranda ultra est male, id est, parricidio.

9. *Dicunt in tenero gramine pinguium.*] Pastores modulantur carmina in honorem Panos.

11. *Deum, cui pecus.*] Delectant Pana fistulæ inventorum. *Nigri colles Arcadia.*] Ita Od. 21. lib. 1. *Nigras Erymanthi sylvas* dixit. Atqui Erymanthus mons Arcadiæ est: nam loquitur hic de collibus silvisque ad pascendum idoneis. *Torr. Nigri colles Arcadia.*] Colles feraces, quia terra nigra frumentis est optima, vel nigri colles, id est, colles umbrosi propter sylvas.

13. *Adduxere sitim tempora Virgili.*] O Virgili, hæc tempora, id est, veris amoenitas, & ætæ temperies suadent læticiam, & invitant ad voluptatem.

15. *Si gestis.*] Si vehementer cupis vinum Calenum bibere. *Juvenum nobilium.*] Ad Cajum & Lucium Cæsares, Augusti filios, refertur malum. hi enim

principes juventutis dicti fuere, ut in Augusti nummis legitur: C. L. CAESARES AVGVSTI F. COS. DESIG. PRINC. IVVENT. Vel simpliciter de Romana juventute intelligi poterit; nisi forte Virgilium una cum Cæsaribus Neronibusque ad cenam invitet. *Torrent. Juvenum nobilium cliens.*] Claudii, & Drusi privignorum Augusti.

16. *Nardo vina merebere.*] Propter unguentum ex Nardo per te allatum tu accipies à me vinum Calenum. Vide l. 1. Od. 31.

17. *Nardi parvus onyx.*] Vinum præstantissimum convivis præbiturus, à Virgilio vicissim collectam sive symbolam exigit. Cenam ergo collativam instituit Horatius, & cadum integrum vini optimi, exiguo nardi vasculo elici posse ait. *Onyx* ergo pro vasculo ad unguenta ex onyche lapide confecto, accipitur. Qui lapis ab unguis humani similitudine in hominis quoque societatem venit, dictus etiam *alabastrites*. Initio quidem rarior, post invalescente luxu, etiam in columnas ac pavimenta transit. Et quoniam *onychis* præcipuus olim ad unguenta usus, hinc factum, ut quodcunque vasculum unguentarium, etiam alterius materix, *onyx* diceretur. vide Plin. lib. 35. cap. 7. & lib. 37. cap. 6. *Torrent. Onyx eliciet cadum.*] Parum unguenti

*Qui nunc Sulpitius accubat horreis,  
Spes donare novas largus, amaraque*

20 *Curarum eluere efficax.*

*Ad qua si properas gaudia, cum tua  
Velox merce veni. non ego te meis  
Immunem meditor tingere poculis,  
Plena dives ut in domo.*

25 *Verum pone moras, & studium lucri:*

*Nigro-*

guenti multum vini eliciet. Onyx hic significat vasculum ex onyche factum, ad servandum unguentum.

18. *Sulpitius accubat.*] Liber optimæ notæ habet *accubat*, nec displicet. Interiore enim horrei parte latere ac veluti sepultum jacere cadum significat: unde vini præstantia notatur. *Torrentius.* *Horreis.*] Apothecis vinariis, cujusmodi habebat Romæ Sulpitius Galba, in quibus oleum, vinum, fruges, iisque similia condi solebant.

19. *Spes donare novas largus.*] Liberalis ad donandum spes insolitas. *Amaraque.*] Amaras curas, vel amaritudines curarum.

21. *Cum tua.*] Cum parvo Nardi onyche.

22. *Non ego te meis.*] Non est mihi in animo te vino mædificare sine munere, ut faciunt divites.

23. *Immunem.*] *Immunis*, inquit Festus, vacans munere, sine officio. Unde *immunus civitatis*, quod ab omni onere liberæ, nihil penderent. Pulcre igitur Horat. *immunem* hoc loco vocat, quem *ἀσύμβολον* Græci, qui nihil conferat, inanis, vacuus. Venuit etiam Flaccus in Epist.

*Quem scis immunem Cynara placuisse rapaci.*

Quod avarissimæ meretrici nihil daret. vide lib. 3. Od. 23. *Tingere* etiam emphasis est, pro imbuere ac totum mædificare, ut lanx colores imbibunt. *Immunem meditor tingere poculis.*] Te nihil

afferentem. Hæc verba olent jocum non infacetum, fortasse tamen Virgilium taxant tenacitatis.

24. *Plena dives ut in domo.*] Excusat quod collectam flagitat, cum solorum divitum sit gratuita præbere convivia, ut in novis magistratibus sacerdotiisque facere illi solent. Græci *εὐλαμπίας* vocant; ut contra *ἐσπίς* ea, quæ ex symbola fiunt. In quibus plus jucunditatis & gratiæ, atque impensa minor, quo nomine à veteribus maximè commendabantur. *Torrent.*

25. *Pone moras.*] Depone moras, & cupiditatem lucri. hinc licet conjicere hunc Virgilium fuisse negotiatorem. *Et studium lucri.*] Stephanus de Virgilio Poëta dici credit: nam ut dicimus, eum qui studiis literarum avocatur, velut à lucro avocari: sicut illius temporis iacturam facere dicimur, quod in ea non collocamus. Quid? nonne qui plura indies discit, proficere dicitur? qui autem proficit, nonne is lucrum facit. Sic & Cia. initio Officior. locutus est. Quidni enim Virgilius, mercator & ipse bonarum artium, ab Horatio volente *ἀσείζησθαι*, *lucri studium pœne*, id est, intermittere jubeatur? Possumus etiam fortasse lucrum de præmiis illis intelligere, quæ Virgilius ab Augusto ob sua pœmata expectabat. Tum quod *juvenum nobilium cliens* dicatur, merito id mihi suspectum, non intelligi posse de Virgilio negotiatore. Tum, cum dicit,

T

*Nardi*

*Nigrorumque memor, dum licet, ignium,  
Misce stultitiam consiliis brevem.*

*DULCE est desipere in loco.*

ODE XIII. *μικτήκη.*

In LYCEN Meretricem vetulam.

Insultat ei mordacissime, quod jam anus facta, & libidine flagrans, contemnitur à juvenibus.

**A**UDIVERE, *Lyce, Dī mea vota, Dī  
Audivēre, Lyce. sis anus, & tamen*

*Vis formosa videri,*

*Ludisque & bibis impudens:*

*5 Et cantu tremulo pota Cupidinem*

*Len-*

*Nardo vina merere,* innuit, afferendam ab eo esse nardum, quam ex illorum nobilium juvenum liberalitate accepisset: quod cum alia munera ab illis accipere, tum etiam unguentis donari soletet. *Stephan.*

26. *Nigrorum memor.*] Mortis memor, nam rogos, sive ignes funebres, quibus cadavera cremabantur, appel-

lat nigros, id est, tristes ab effectis.

27. *Misce stultitiam.*] Misce feriis ludicra, ita tamen, ut sis brevis in stultitia.

28. *Dulce est desipere.*] Jucundum est aliquando, cum tempus, & locus ferunt, desipere, id est, à severitate animum joco remittere. *In loco.*] *Εἰς κλισίῳ,* opportunè.

1. *Lyce.*] Mulierculæ hujus immittissimæ factum, cum ab Horatio, meliore adhuc ætate amaretur, jam ante vidimus lib. 3. Od. 10. Quod ergo tunc iratus ei imprecabatur Poëta, id nunc evenisse gaudet. *Torrent.*

2. *Sis anus.*] Hæc votorum Horatii summa erat, ut contemptui esset his, quos ipsa ante contempserat, nec delinimentis quicquam proficeret, ut à quoquam peteretur. *Torrent.*

3. *Vis formosa videri.*] Peculiare est mulieribus, ut, quod formæ per ætatem decidit, id arte & blanditiis corrigere studeant, frustra.

4. *Ludisque & bibis impudens.*] Ad-

eo es impudens ut ludas & bibas. *Steph. Ludisque.*] Tu ludis ludos amatorios, & vinum bibis impudenter.

5. *Et cantu tremulo pota Cupidinem.*] Falluntur eruditi viri, qui *tremulum cantum* interpretantur *amilem*: lascivix enim vox illa significationem habet. cujus interpretationis testem habemus veterem interpretem. Sic *κλαδύρῳ* Græci pro lascivo ac molli, & *κλαδύρῳ* idem ac tremulus. *Casaubon. Et cantu.*] Vetularum vox senectute intremiscit. *Pota Cupidinem.*] Tu pota lentam excitas amoris flammam in te penè emortuam, vel, excitare vis erga te amorem in adolescentibus, quorum amor in vetulas tardus est, & piger.

6. *Len-*

*Lentum sollicitas. ille virentis, &*

*Docta psallere Chia,*

*Pulchris excubat in genis.*

*Importunus enim transvolat aridas*

10 *Quercus, & refugit te: quia luridi*

*Dentes: te quia ruga*

*Turpant, & capitis nives.*

*Nec Coa referunt jam tibi purpura,*

*Nec clari lapides tempora, qua semel*

15 *Notis condita fastis,*

*Inclusit volucris dies.*

*Quo fugit Venus? heu! quove color decens?*

*Quo*

6. *Lentum.*] Eadem significatione Propertius:

*Hostilus eveniat lenta puella uicis.*

*Ille virentis.*] Cupido semper vigilat in pulchris genis Chiz puellæ ætate florentis, & canendi peritæ, cum in te sit sopitus.

7. *Importunus enim.*] Non quiescens; sic *importuna pauperies*, Ode 16. lib. 3. *Aridas quercus*] Informis spectaculum & prorsus inamœnum atque horridum. Codex vetustus *frondes* pro *quercus* habet. Sed translatus suspicor ex margine ab aliquo, qui ante legisse meminerat:

*Aridas frondes hyemis sodali*

*Dedecet Hebra. Torrent.*

*Aridas.*] Vetulas, consumptas, & exangues.

10. *Luridi.*] Dentes illuvie squalidi.

12. *Turpant.*] Te deformem reddunt. *Nives.*] Nove, pro Canitie.

13. *Nec Coa.*] *Coas purpura* à patria commendat, ut alibi *Tyrias Laconicas*. neque enim de certo vestium, quas *Coas* vocabant, genere hic loqui Poëtam crediderim: de quibus lib. 1. Serm. 2. dicemus. Illæ namque tenuissimæ ac pæne pellucidæ fuere. *Torrent. Nec Coa.*]

Nec elegantia vestium, nec gemmarum pretiosæ reducent tibi tempora præterita, id est, pulchritudinem amissam. In insula Choo tenuissimæ vestes ex bombyce terebantur, & optima purpura tingebantur.

14. *Clari lapides.*] Duo optimi Codices *cari* habent, quod sane non displicet. Nam gemmis & lapidibus convenit, *clari* non ita. *Tempora.*] Præterita tempora nunquam redeunt, sed volucris dies (id est, decurrens ætas) ea semper condita, & in publicis fastis perscripta inclusit, & sepelivit.

15. *Notis condita fastis.*] Id est, præterita, ut prisca interpretes annotarunt: recte ex Romanorum more, qui tempora fastis suis publicis metiri solent. Unde & annos à Consulibus computabant; atque adeo *Consulem* pro anno posuit Martialis lib. 1.

*Bis jam pæne tibi Consul tricesimus instat.* *Torrent.*

*Fastis.*] In fastis Romani cum res foris gestas, tum acta urbana singulorum annorum publicæ memoriæ causâ perscribebant.

17. *Venus.*] Quo fugit venustus, quam olim habebas Lyce? *Heu.*] Est Ironia.

*Quo motus? quid habes illius, illius,  
Quæ spirabat amores?*

20 *Quæ me surpuerat mihi,  
Felix post Cynaram, notaque & artium  
Gratarum facies? sed Cynara brevis  
Annos fata dederunt:*

*Servatura diu parem*

25 *Cornicis vetula temporibus Lycen:  
Possent ut juvenes visere servidi,  
Multò non sine visu,  
Delapsam in cineres facem.*

ODE

18. *Motus.*] Agilitas corporis, & saltatio. *Quid habes illius.*] Quid habes illius Lyces, quæ olim fuit puella pulcherrima? nihil omnino.

19. *Quæ spirabat amores.*] Quæ adeo formosa fuit, ut amores expiraret.

20. *Me surpuerat mihi.*] Nec mirum: anima enim est amica amanti. Vel quæ me ipsum & optimam mei partem rationem mihi surripuerat, meque à mente alienum fecerat. *Lubim.* Surpuerat mihi.] Subripuerat. Quæ optimam mei partem mihi furim ademerat.

21. *Felix post Cynaram.*] Tam pulchra, ut soli Cynaræ cedas, vel, post Cynaram mortuam ei secunda es in pulchritudine. *Artium Gratarum facies.*] Quæ oculis, nutu superciliorum, capitis gratia, totiusque denique corporis placet. His fingi artibus puellam ait Horat. lib. 1. Od. 6. in eoque genere præstantem fuisse Sulpiciam significat Tibullus, mellitissimis versibus:

*Illam quicquid agit, quoquo vestigia mo-  
vit,*

*Componit furim subsequiturque decor.*  
Hæc præsidia ubi formæ accesserint, regnat Venus. Tum hoc monendum, quod Cynara in omnibus præ exemplaribus

per jota scribitur: & *delapsam* pro *dislapsam*. Quod Lambino non placet. Lector judicet. *Torrent.*

22. *Facies.*] Facies artificioso cultu oruata, vel, facies instructa iis rebus, quæ amorem valent allicere, cujusmodi sunt oculorum splendor, frontis lævor, vultus hilaris, labrorum natus rubor, genarum candor puniceo colore temperatus, cervicis volubilitas, & similia.

23. *Fata dederunt.*] Sed fata, quæ servatura sunt Lycen temporibus, cornicis parem, dederunt breves annos Cynaræ, tibi autem dederunt annos multos, ut juvenibus fias ludibrio.

24. *Servatura diu parem.*] Dicit eam futuram parem, sive effectum iri parem. Vel servatura donec effecta sit par.

25. *Vetula temporibus.*] Cornix dicitur centum annos vivere. hinc *annosa cornix*, Od. 17. lib. 3.

26. *Servidi.*] Juvenes tui amore olim incensi.

28. *Delapsam in cineres facem.*] Utte tanquam facem consumptam, id est, pulchritudinem tuam olim eximiam, nunc versam in deformitatem, juvenes possent visere.

I. Quæ



ODE XIV. ἱσμικτική.

## Ad AUGUSTUM.

A Senatu, populoque Romano, honores Augusto tribui non possunt, qui virtutes ejus æquare valeant.

**Q**UÆ cura patrum, quæve Quiritium  
 Plenis honorum muneribus, tuas,  
 Auguste, virtutes in ævum  
 Per titulos memoresque fastos  
 5 Æternæ? ò; qua Sol habitabilis  
 Illustrat oras, maxime principum:  
 Quem legis expertes Latina  
 Vindelici didicere nuper  
 Quid Marte posses: milite nam tuo  
 10 Drusus Genaunos, implacidum genus,

Bren-

1. *QUÆ cura patrum.*] Cum *populum* dicimus, tota unius ejusdemque coetus universitas intelligitur: cum *patres*, Senatus tantum: cum *plebem*, ceteri cives absque Senatoribus. Etgo & Horatius *patrum ac Quiritium* nomine omnes ordines complexus est: quos cum in ornando pariter Augusto summo studio occupatos cerneret, præclare admodum ex abrupto in hæc verba prorumpit, *Quæ cura, &c.* concludens Augusti laudes nullo unquam studio hominum impleti posse. *Torrent. Patrum.*] Senatorum. *Quiritium.*] Populi Romani.

2. *Plenis honorum muneribus.*] Quæ cumulate & ad plenum, ut alibi loquitur, virtutem honore ac gloria compensent. Percontando igitur, quæ populi Romani cura ad hoc sufficere possit, perinde facit, ac si fieri posse neget. Summa enim & perfecta virtus (qualem Augusto tribuit) divinæ similis, humana omnia præmia excedit. *Torrent. Muneribus.*] Statuis, & monumentis.

4. *Per titulos.*] Per titulos statuis in-

scriptos, & fastos qui memoriæ annorum ærumque gestarum continent.

5. *Æternæ.*] Possit virtutes tuas æternas reddere. *O qua Sol.*] Ordo est: O maxime principum, qui tetram incolunt, qua parte Sol illustrat oras mundi habitabiles, id est, ò Princeps maxime omnium qui ubique sunt. *O qua Sol.*] Exclamatio parænetica, continens per enumerationem, res fere omnes ab Augusto, & illius auspiciis gestas. *Cruquius.*

7. *Quem legis expertes Latina.*] Quem Vindelici expertes legis Latinæ, id est, civilitatis, & humanitatis nesci, didicere nuper, quid posses Marte, id est, in re militari. De Vindelicis vide supra Od. 4. *Expertes legis Latinæ.*] Quibus necdum victor Romanus leges imposuerat.

9. *Milite nam tuo.*] Militibus, & auspiciis tuis acer Drusus, plus quam semel dejecit Genaunos, & Brennos, Galliarum populos immanissimos, & implacabiles.

10. *Genaunos.*] Minus in nostris quoque

Brennosque velocis, & arceis  
 Alpibus impositas tremendis  
 Dejecit acer plus vice simplici.  
 Major Neronum mox grave praelium

- 15 Commisit, immanisque Rhætos  
 Auspiciis pepulit secundis:  
 Spectandus in certamine Martio,  
 Devota morti pectora libera  
 Quantis fatigaret ruinis:

- 20 Indomitas prope qualis undas  
 Exercet Auster, Pleiadum choro  
 Scindente nubeis: impiger hostium  
 Vexare turmas, & frementem

Mit-

que codicibus utriusque nominis huius varietas. Plin. lib. 3. cap. 2. de his gentibus, à mari superno usque ad inferum devictis, titulum recensens, *Tenanos* sex *Genanos* aut *Genavos*, si mavis, omittit, *Brennos* exprimit. Quare *Brennos* legendum cenfeo. *Implacitum* quoque in uno codice scriptum reperi, pro *implacitum*. *Torrent*.

12. *Tremendis*.] Propter hostium crudelitatem.

13. *Plus vice simplici*.] Non uno congressu, sed iterum, atque iterum.

14. *Major Neronum*.] Inepta lectio est, in Actone vulgato, ubi Drusus est major Neronum, contra fidem historiarum. nam Drusum enixa est Livia intra Cæsaris Penates, auctore Velleio. Tiberium autem secum attulit. Itaque aut propter fratrem Drusum vulneratum missus est Tiberius, aut certe post mortem Drusi, Tiberius Rhætos aggressus, mox stravit, & in provinciarum formam redegit. *Crug. Major Neronum*.] Claudius Tiberius Nero submissus est Druso in auxilium ab Augusto ad bellum conficiendum, ejusque in Imperio successores fuit.

15. *Immanisque Rhætos*.] Id quoque

nomen quomodo scribendum sit, & qui *Rhæti* fuerint, jam ante declaravimus.

16. *Auspiciis*.] Auspiciis tuis.

17. *Spectandus in*.] Dignus, qui spectaretur in bello, quantis ruinis, & cladibus fatigaret Rhætorum pectora, mortem non timentia propter libertatem.

18. *Devota morti pectora*.] Hoc est, Rhætos ipsos, qui ex voto honestam in libertate mortem oppetere, quam in servitute turpiter vivere mallerent. Quanto autem ferocior hostis, tanto gloriofior victoria est. *Torrent*.

20. *Indomitas prope qualis undas*.] Ordo est: Tiberius tam impiger vexare hostium turmas, & mittere frementem equum per medios ignes, qualis prope modum est Auster, cum undas exercet, Pleiadum choro scindente nubes.

21. *Exercet Auster*.] Agitat Auster. *Auster Pleiadum, &c.*] *Austro*, quo non alius ventus concitator, bene *Pleades* sive *Vergilias*, ortu & occasu tempestuosas adjungit; ut Tiberii ducis impetum apertius ante oculos ponat. De Pleiadibus autem pulcerrime Ovid. Fast. lib. 4. *Torrent. Pleiadum choro*.] Vergiliarum ortus, & occasus pluviosus est, & tempestuosus, nubibus à vento scissis.

24. Me-

*Mittere equum medios per igneis.*

- 25 *Sic tauriformis volvitur Ausidus;*  
*Qui regna Dauni præsinit Appuli,*  
*Quum savit, horrendamque cultis*  
*Diluvium meditatur agris.*  
*Ut barbarorum Claudius agmina*  
 30 *Ferrata vasto diruit impetu,*  
*Primosque & extremos metendo,*  
*Stravit humum sine clade victor:*  
*Te copias, te consilium, & tuos*  
*Præbente divos. nam tibi, quo die*

PORTUS

24. *Medios per igneis.*] Per medium pugnae fervorem, per summa discrimina.

25. *Sic Tauriformis.*] Ταυροειδής vocant fluvios Græci, Acheloum maxime, totius Græciæ vetustissimum, qui & sub tauri forma congressus est cum Hercule, victusque alterum cornu amisit. qua de re sic in vetustis Horatii membranis scriptum repperi: *Flumina cum cornibus pinguantur, quia mugitum habent veluti bovis, cornumque cornu arundinibus coronantur, quoniam ripa arundinetis præfiguntur.* Virg.

— *Tardis ingens ubi flexibus errat*  
*Mæcius & tenera prætexit arundine ripas.*

Addam & Festum; *Taurorum specie simulacra fluminum, id est, cum cornibus, quia sunt atrocia ut tauri.* Torrent. *Ausidus.*] Ausidus Appulæ fluvius, dicitur Tauriformis, propter ejus impetum, & mugitum, vel, quod imbris auctus, relicto suo alveo exundabat sæpius.

26. *Dauni.*] Dauni Appulorum regis. *Præsinit.*] Sic in omnibus melioris notæ libris scriptum repperi, ut & Od. 3. hujus libri annotavimus.

27. *Quum savit.*] Cum eum auxerit cælestis imber.

28. *Diluvium minitatur.*] *Minitatur* pro *meditatur* magistellus aliquis adscripsit. Quare non est quod Nonio aucto-

re, qui & ipse forsitan corruptus est, elegantissimum vocabulum loco moveamus. sic enim princeps Poëtarum:

*Nec lupus insidias pecori, nec retia cer-  
 vis*

*Ulla dolum meditantur.* Torrent.  
*Meditatur agris.*] Metaph. est à re animata ad inanimatam. alii legunt, *minitatur.*

29. *Claudius.*] Tiberius Nero.

30. *Ferrata vasto.*] Agmina ferro, & armis munita.

31. *Primosque.*] Totam Asiam cædendo. Sic Virg.

*Proxima quaque metit gladio.*

32. *Stravit humum.*] Nemo dubitet, quin ita scribendum sit, non *humi.* ut *Sternere humum solis, &c.* *Stravit humum.*] Operuit humum victor, sine ulla suorum militum jactura.

33. *Te copias.*] Pulcerime expressit, quid sit alterius auspiciis vincere. Notandumque jure antiquo militari penes solum Imperatorem auspicia fuisse. Quare & ejus auspiciis, quamquam absens esset, bella geri dicebantur. Bella ergo legatis committere, hoc ipsum est dare auspicia, & præbere deos suos, quibus illi auctoribus nitantur. Eoque referendum illud ex Od. 8. lib. 1.

34. *Præbente divos.*] Te suppeditante divos tuos, id est, divos tibi faventes.

- 35 *Portus Alexandria supplex,  
Et vacuum patefecit aulam,  
Fortuna lustrum prospera tertio  
Belli secundus reddidit exitus:  
Laudemque, & optatum peractis*
- 40 *Imperii decus arrogavit.  
Te Cantaber non ante domabilis,  
Medusque, & Indus, te profugus Scythes  
Miratur, ô tutela præsens  
Italia, dominaque Roma:*

Te,

tes. *Quo die.*] Dion Cassius lib. 51. pu-  
gnatum quidem scribit apud Aqium  
17. Non. Septembr. A.V.C. DCCXXIII.  
sed quo sequentis anni die Alexan-  
dria capta sit; non exprimit. tantum  
addit, inter alios post victoriam Alexan-  
diam Augusti honores, sancitum fuisse,  
ut dies, quo capta erat Alexan-  
dria, festus haberetur. *Torrentius. Quo  
die.*] Eodem, quasi fatali die, Alex-  
andria ab Augusto fuit capta, quo  
Drusus Vindelicos superavit, tertio lu-  
stro (id est, quindecim annis) interpo-  
sito.

35. *Alexandria supplex.*] In Alex-  
andriam Antonius, & Cleopatra con-  
fugerant.

36. *Aulam.*] Domum regiam hoste  
vacuam. Nam devicta erat Cleopatra,  
& Antonius extinctus.

39. *Optatum peractis.*] De Tiberio  
loquitur, & quidem ut arbitror, peracto  
jam non solum Rhætico Vindelico-  
que, sed & Parthico bello, longo &  
difficili: quas ob res ovans Urbem in-  
gressus est. At de Germanis etiam  
triumphavit. sic enim de ipso Sueton.  
atque hoc ipsum est, quod ait Horat.  
*peractis imperiis.* Tot enim bellis dux ab  
Augusto constitutus, & à militibus  
Imperator de more appellatus, tandem  
quinto & decimo post captam Alexan-  
driam anno summum decus assecutus

est, cum victis hostibus, triumphavit.  
*Torrent.*

40. *Arrogavit.*] Fortuna peperit di-  
vinos honores tuis imperiis jam finitis  
attribuendos; ut Horatius in Epist.

*Præsent tibi maturos largimur honores;  
Juvandumque tuum per nomen ponimus  
avis.*

41. *Cantaber non ante.*] Te miratur  
populus Hispaniæ à nullo ante Cæsa-  
rem victus. Vide Od. 6. lib. 2. Od. 8.  
lib. 3.

42. *Profugus Scythes.*] Scythes cam-  
pestris huc illuc vagatur, nec in eodem  
loco manet. vide Od. 35. l. 1. & Od. 24.  
lib. 3.

43. *Miratur.*] Plus dicit, quam vul-  
gus existimet. *Mirari* enim, ut ait No-  
nius, significat novo aliquo obstupe-  
ri, in quo horror quidam ac sæpe etiam  
venetatio est. Pulcrè de apibus Virg. re-  
gis majestatem describens:

*Ille operum custos, illum admirantur, &c.*

44. *Dominaque Roma.*] Rectè, ut  
& Romanos rerum dominos dicimus. At-  
qui si Augustum dominum appellasset, &  
graviter offendisset, & minus ei laudis  
tribuisset. *domini* enim nomen ne per  
jocum quidem tulit, si Suetonio credi-  
mus: & multo speciosius est, patriæ,  
quam sibi imperium quætere. *Torrent.*  
*Dominaque Roma.*] Romæ principis ur-  
bium. vide supra Od. 3.

45. Te,

- 45 Te, fontium qui celat origines  
 Nilusque, & Ister, te rapidus Tigris,  
 Te, belluosus qui remotis  
 Obsrepat Oceanus Britannis;  
 Te, non paventis funera Gallia,  
 50 Duraque tellus audit Iberia:  
 Te cade gaudentes Sicambri,  
 Compositis venerantur armis.

ODE XV. ἱστανικὴν.

AUGUSTI Laudes.

PHOEBVS volentem praelia me loqui,  
 victas & urbeis, increpuit lyra;

Ne

45. Te, fontium.] Nilus Aegypti fluvius, qui celat originem suorum fontium (id est, cujus fontes, & origines adhuc nemo scivit) audit te, id est, te colit, & veneratur.

46. Ister.] Danubius fluvius permagnus. Tigris.] Tigris est Armeniae fluvius, adeo velox, ut aliquando saxa ingentia secum rapiat.

47. Belluosus.] Novum, sed perelegans Oceani epithetum, & quidem verissimum. si quidem Tiberio principe in insulam quandam contra Lugdunensis provinciae litus, trecentas amplius belluas recipiens, destruxit. Plin. lib. 9. cap. 5. Belluosus qui remotis.] Te audit Oceanus, qui ingentes belluas in se continens Britannos circumsonat à nobis longe sejunctos.

49. Non paventis funera.] Druidae enim imprimis hoc volunt persuadere,

non interire animas, sed ab aliis post mortem transire ad alios, atque hoc maxime ad virtutem excitari putant, metu mortis neglecto. Caesar de bello Gallico lib. 6. Funera Galliae.] Galli mortem non extimescebant, vel, propter ingemiram ferocitatem, vel, quia sibi persuadebant, quod aliquando renascerebantur.

50. Duraque tellus.] Laboriosa Hispania.

51. Sicambri.] Hos quemadmodum & Suevos, in Galliam traduxit Augustus, locumque eis assignavit. quam clementiam experti vidit, merito victorem venerabantur. Torrent. Sicambri.] Germaniae populi bellicosi. vide supra Od. 2.

52. Compositis venerantur armis.] Armis in uno loco simul positis, & conditis, id est, bello sedato, & finito.

Hæc Ode invenitur in Cod. MS. adhuc præcedenti indivisa: ea fortasse de causa, quod eisdem numeris & modis esset descripta, & esset ejusdem argumenti. Cruquius. Poeta novam laudandi Augusti occasionem arripit, & tanquam à Phœbo admonitus, ne bella Lyricis numeris adoret, leviora scribenda sumit: ut ante

belli, sic nunc pacis artes in optimo principe collaudans. Torrent.

1. Phœbus volentem praelia.] Apollo increpuit, id est, objuravit, & admonuit me volentem praelia, & victas urbes loqui lyra, id est, Lyrico carmine.

2. Increpuit lyra.] Didico lyra, paulò  
 T 5 remo-

- Ne parva Tyrrenum per aquor  
Vela darem. tua, Caesar, atas  
5 Fruges & agris rettulit uberes,  
Et signa nostro restituit Jovi;  
Direpta Parthorum superbis  
Postibus: & vacuum duellus  
Janum Quirini clausit, & ordinem  
10 Rectum, & vaganti frena licentia

In-

remotius à verbo loqui posita, nonnihil difficultatis parit: satis aperta tamen sententia est. Si quis tamen totum illud *Incepit lyra* ad Phœbum referre malit, me volente id faciet: vel quod lyram tenens, ut ferè pingitur; vel quod etiam lyra accinens, Poëtam objurgaverit. Apertissima esset sententia si pro *volentem*, *volente* legeretur: tum eleganter diceretur *incepit lyra*, pro insonuit lyra: quo dei concitatoris indignatio quædam exprimitur. Ovidius 6. Fast.

*Annis Alcides incepitque lyra.*  
Quid ergo si Phœbus sic vatem nostrum loqui prælia volentem, lyra impulsu detruit?

3. *Ne parva Tyrrenum per.*] Ne res grandes tenui Musa canerem. Allegorice significat id æquè periculosum esse, ac si parvo navigio in mari Tyrreno navigaret.

5. *Uberes.*] Copiosas fruges.

6. *Et signa nostro.*] Signa, quæ Crassus amiserat à Parthis interceptus. *Nostro restituit Jovi.*] Nostro vel Capitolino exponere licebit; vel nobis, id est, Romanis propitio. Nulla autem re magis gavisus Augustus, quam quod signa à Crasso & Antonio capta, Parthi volentes ei restituere. quod passim testantur veteres nummi, cum hac inscriptione: SIGNIS RECEPTIS. *Jovi.*] Jovi Capitolino, ubi signa militaria servari solebant.

7. *Direpta Parthorum superbis.*] Signa detracta à superbis postibus Parthorum: qui, ne victi viderentur, signa Crassiana, sua sponte Romam ad Augustum remisissent.

8. *Vacuum duellus.*] Hunc locum Torrentius, in Suet. commentariis declaravit, cap. 22.

9. *Janum Quirini.*] Joh. Passeratius legi posse putat *Janum Quirinum*, quæ lectio Lambino non displicet. *Janum Quirini clausit.*] Et tua ætas clausit Janum Quirini, id est, clausit Jani templum apud Romam, facta pace per universum terrarum orbem. Nam belli tempore templum Jani patebat.

10. *Et vaganti.*] Vetus interpretes Porphyrio *Evaganti* legit, & pro perturbanti ordinem rectum exponit. quod licentiæ proprium est, ut legibus tanquam frenis coercenda sit. Atqui id præcipuum magni in rebus viri munus est: ut quod alibi inquit Flaccus noster,

— Indomitam audeat Refrenare licentiam.

Augustum verò præclare hoc munus explevisse, & hic & alibi sæpè ostendit, maximè paucis illis quidem, sed pulcherrimis verbis,

*Res Italas armis tuleris, moribus ornes,  
Legibus emendes.*

*Evagari* autem ordinem, pro extrà ordinem vagari interpretabimur. *Torrentius.*

II. In-

*Injecit, amovitque culpas,*

*Et veteres revocavit arteis:*

*Per quas Latinum nomen & Itale  
Crevère vires; famaue, & imperi*

15 *Porrecta majestas ad ortum*

*Solis ab Hesperio cubili.*

*Custode rerum Casare, non furor*

*Civilis, aut vis eximet otium:*

*Non ira, qua procudit enseis,*

20 *Et miseras inimicat urbeis.*

*Non qui profundum Danubium bibunt,*

*Edicta rumpent Julia: non Geta,*

*Non*

11. *Injecit.*] Et injecit fraena licentiae extra ordinem rectum vaganti, id est, bonas leges constituit, quae peccandi licentiam veluti fraenis reprimere. *Emovit.*] Eruit, extirpavit, ut nulla amplius vestigia supersint: & multo efficacius est, quam *amovit*. *Torrent.* *Emovitque culpas.*] Gravibus penis in improbos constitutis.

12. *Veteres revocavit artes.*] Quibus nempe & majorum virtute, res Romana in tantam amplitudinem exerevit. Et qua ratione ea conservari posset ostendens, ait:

*Haec tibi erunt artes, pacique imponere morem,*

*Percere subjectis & debellare superbas.*

In pace enim bonis legibus moribusque, in bello fortitudine & clementia respublicae felicissime geritur. *Torrent.* *Artes.*] Pristinās Romanorum virtutes.

14. *Imperi Majestas.*] Optimi quique Codices *Imperii* scribunt, & mox orta pro *ortum*. Verum illud notatu dignum, quod duo illa vocabula *Imperii majestas* Poëta doctissimus felicissime conjunxit. *Majestas* enim in *Imperio* est, atque omni populi Romani dignitate. *Torrent.*

15. *Porrecta majestas.*] *Majestas* est amplificata.

16. *Ab Hesperio cubili.*] Ab occasu Solis.

17. *Custode rerum.*] Jovis enim cura Caesar, Caesaris Roma. Extant nummi veteres, quos S. P. Q. R. AVGVSTO PARENTI CONSERVATORI SVO inscripsit. *Furor.*] Non bellum civile, aut violentia ejiciet pacem.

18. *Aut vis eximet.*] *Porphyrio* legit *exiget*, id est, turbabit & expellet: alii *exuet*, minus bene. *Fabrianus.*

19. *Procudit enseis.*] *Procudi* facit.

20. *Inimicat urbes.*] *Inimicas* reddit urbes.

21. *Qui profundum.*] *Thracēs*, Germani & aliae gentes.

22. *Edicta Julia.*] Non solum C. Caesaris Dictatoris, sed & Augusti in gentem Julianam adoptati leges, *Julia* appellabamur; addita peculiari cujusque legis nota aliqua, unde aliae ab aliis distinguuntur: utputa *Julia Majestatis*, *Julia de Adulteriis*. Inter quas celeberrima illa *De maritandis ordinibus*, sive *Papia Poppaea*, serò ab Augusto perlata. *Torrent.* *Edicta rumpent Julia, non Geta.*] Leges *Julias* non violabunt de adulteriis, vel alias leges quascunque.

*Non Seres, infidive Persa:*

*Non Tanaïm prope flumen orti.*

25 *Nosque & profestis lucibus & sacris,  
Inter jocosî munera Liberi,*

*Cum prole, matronisque nostris;*

*Rite deos prius apprecati,*

*Virtute sanctos, more patrum, duces,*

30 *Lydis remisso carmine tibiis,  
Trojamque, & Anchisen, & alma  
Progeniem Veneris canemus.*

Q. HQ.

22. *Infidive Persa.*] Infideles, quia Crassum simulata pace occiderant.

24. *Non Tanaïm, &c.*] Non Scythæ, & Sarmatæ.

25. *Profestis lucibus.*] Festis potissimum diebus inter vina, clarorum virorum nomina celebrabant. Eximia vero Augusti laus, quem Romani non festis tantum, sed & profestis diebus, nec solum publicis, verum etiam privatis in conviviis celebrabant. *Torrent.* *Profestis lucibus.*] Diebus sacros dies præcedentibus, qui laboribus & privatis, & publicis sunt concessi.

26. *Inter jocosî.*] Inter vina, & lætas epulas.

27. *Cum prole, matronisque.*] Cum liberis, & uxoribus.

28. *Rite deos prius.*] Nos ritu Majorum, deos primum invocantes canemus claros duces, qui pro patriæ salute cum gloria sunt mortui.

29. *Virtute sanctos.*] Vide libro 1. Od. 12. *Virtute sanctos* dicit Horatius, ut *virtutis munere sanctus* Cic. Nemo parum diu vixit, qui *virtutis perfecta sanctus* est munere. *Torrent.*

30. *Lydis remisso.*] Plures libri *remixto* legunt: nonnulli *Lydiis* pro *Ly-*

*dis*, parum refert. Sed videndum est cur *Lydas* vocat Flaccus, quas alii ferè *Phrygias*. quod meo sane judicio non aliunde quam à regionum vicinitate procedit. nam cum Phrygiæ inventum sit tibia & eandem habeat in organis vim, quam in vocibus harmonia, quæ & ipsa Phrygia appellatur, à qua Lydia plurimum differt: (illa enim concitator, actiorque, ac proinde Cybeles & Bacchi sacris apta) nulli dubium est, quin *Lydas* pro *Phrygiis* dixerit Horat. ut libro 3. Od. 19. *Ereçynthiam* vocat *tibiam*. Idem volunt qui *barbaram* appellant. *Barbares* enim apud optimos quoque pro Phrygiis accipimus. Denique *remixto carmine tibiis* cum dicit Flaccus noster, carmen ad tibiam quod canatur intellige. Voce autem cum tibiis canere primus Troezenius Dardanus instituit. *Torrent.* *Lydis remisso carmine.*] Tibiarum varii erant modi, tres præcipue: Dorius, sive Ionicus, Phrygius, & Lydius.

31. *Anchisen, & alma.*] Canemus patrem Æneæ, ipsumque Æneam Veneris filium, & totam gentem Juliam, nempe Julium Cæsarem, Augustum, Tiberium, Drusos, &c.



# Q. HORATII FLACCI E P O D Ō N L I B E R.

E P O D. I.

Ad MÆCENATEM.

Horatius ibit cum Mæcenate proficiscente ad bellum Aëtiacum, contra Antonium.



**I**bis Liburnis inter alta navium,  
Amice, propugnacula:  
Paratus omne Caesaris periculum  
Subire, Macenas, tuo.

Quid



**E**podion Liber.] Margini antiqui codicis adscriptum reperimus; Liber hic E P O D Ō N inscribitur, id est, clausularis, quod in eo versus ita ordinantur, ut singulis quibusque clausulæ suæ recinant. Clausulas autem Lyrici appellant minores versus majoribus suppositos, quasi præcisos, integris subiectos. Si mea tamen opinioni locus esset, Liber ἐπωδὸς inscriberetur, non à certo carminis genere, quod in hoc volumine maxime variat neque semper sequens versus præcedente brevior est; sed, ut si Latine incantator dicas, hoc enim Græcis est ἐπωδὸς, ut ἐπωδὸν incantamentum. Videmus certe quam multa de incantationibus traierit hic Horatius, & quam acriter Candidam venificam exagitet: neque novum est à tam insigni speris parte totum opus nomen acquirere. Errant autem sollemniter, qui ἐπωδὸς vocari posse hac Poëta nostri carmina arbitrantur, tanquam ex intervallo post alios libros scripta. Nam ut alias rationes omittam, quibus facile retellantur, illud manifestè constat, & multa ex prioribus libris, totum sane librum quartum Carminum, post hoc ipsum volu-

men scriptum fuisse. vide & Turneb. Advers. libro 12. capite 13. Muretus dicit se vidisse veterem librum in quo hic quintus Odarum liber inscribatur. Torrentius.

1. *Ibis Liburnis.*] Qui sint Liburni, quæve à gente illa denominatæ Liburnæ, docet Vegetius lib. 4. de re Milit. Erant vero qui tam exiguas faciunt, ut cymbæ potius, quam naves bellicæ videri possent. Suidas certè rostratas constratasque fuisse tradit, alia tamen quam tiremes forma. In eo vero consentiunt omnes, quod ab agilitate & incredibili celeritate præcipue commendabantur, ob hoc aptissimæ bello, quod Aëtiaci prælii eventus docuit. *Torrent.* *Ibis Liburnis.*] Amice Mæcenas, tu paratus subire omne periculum Caesaris, idque tuo periculo, ibis Liburnis navibus inter alta navium propugnacula, id est, inter turratas naves Antonianas. *Liburnis inter alta navium.*] In navibus humilioribus, sic dictis à Liburnorum gente.

2. *Amice.*] Illud monendum, me existimare celebri ad Aëtiæ pugna non interfuisse Mæcenatem, tunc temporis

- 5 *Quid nos? quibus te vita sit superstita*  
*Jucunda, si contra, gravis?*  
*Utrumne jussi persequemur otium*  
*Non dulce, ni tecum simul?*  
*An hunc laborem mente laturi, decet*
- 10 *Qua ferre non molleis viros,*  
*Feremus? & te vel per Alpium juga,*  
*Inhospitalem & Caucasum,*  
*Vel Occidentis usque ad ultimum sinum,*  
*Forti sequemur pectore?*
- 15 *Roges, tuum labore quid juvem meo*  
*Imbellis, ac firmus parum.*  
*Comes minore sum futurus in metu,*  
*Qui major absenteis habet:*  
*Ut assidens implumibus pullis avis,*

Ser-

poris Romæ & Italix administrandæ præfectum, quod significare videtur Dio lib. 51. Virgilius sane solius Agrippæ meminit, insigni laudatione ipsum Cæsari æquiparans, non omisurus Mæcenatem suum, modo adfuisset. Quare carmen hoc sola opinione futuræ professionis scripsit Horatius. *Torrens.*

5. *Quid nos?*] Quid nos faciemus qui Romæ testamur? quibus vita est jucunda, te superstita & ineolumi, gravis verò te mortuo. *Sit superstita.*] Codex Gandavensis optimæ notæ, si legit, *pro sit*, adscriptumque abundare. Sed & alterum exemplar sic habebat. Verum ali cui hoc fortè displicebat, erasit, & est supposuit. ait enim *ro si*, abundare, & melius legi *est*. *Torrens.*

7. *Jussi persequemur otium.*] Jussi ab Augusto domi manere, an carmen per otium componemus, quod sine te est injucundum.

9. *Laturi.*] Sequitur mox *feremus*. Novum itaque loquendi genus: Græci usitatus, *laturi feremus*. Non dissimile illud Lucretii:

— *Quid multa, quid in se*  
*Semina habent ignis stipula tedaque tenen-*  
*tes.*

*Habent tenentes,* pro *habent tenentque. Laturi, decet.*] An laturi sumus hunc laborem militarem ea mente & constantia, qua viros fortes decet.

10. *Qua ferre.*] MSS. ferè omnes habent *quem*: ut & mox *roges tuum laborem*, pro *labore*.

11. *Feremus: & te vel.*] Sibi ipse dat responsum.

12. *Inhospitalem.*] Caucasus est Sythiæ mons inhospitalis, propter glaciem, & nives.

13. *Vel occidentis usque.*] Usque ad sinum Gaditanum in Hispania, juxta columnas Herculis.

15. *Roges, tuum labore.*] Si roges, quid ego non bellicofus, possim meo labore te juvare.

17. *Comes minore.*] Si tuus firm comes, minus tibi metuum præseus, quam absens.

18. *Qui major.*] Qui metus.

19. *Ut assidens.*] Longè apertior esset sen-

- 20 *Serpentium allapsus timet*  
*Magis relictis: non, ut adsit, auxili*  
*Latura plus presentibus.*  
*Libenter hoc, & omne militabitur*  
*Bellum in tua spem gratia.*
- 25 *Non ut juvenis illigata pluribus*  
*Aratra nitantur meis:*  
*Pecusve Calabris ante sidus fervidum*  
*Lucana mutet pascua.*  
*Nec ut superni villa candens Tusculi*
- 30 *Circa tangat mania.*

Satis

sententia, modo versus fertet, si *assidet* & paulò post *timens* pro *timet* legeretur. quomodo enim timere potest relictis jam assidens. Nisi totum illud *Assidens implumibus pullis*, unius epitheti loco accipiamus, ut puta facta avis, aut quid simile. *Torrent.* *Assidens pullis.* Id est, quemadmodum avis pullis implumibus assidens atque accubans, serpentium illa quidem insidias & impetus extimescit: sed multò magis tamen timet absens, cum scilicet pullos suos reliquit. *Lambin.*

20. *Allapsus timet.*] Serpentum incursionem.

21. *Magis relictis.*] Magis timet pullis relictis. *Relictis, si Dativi casus. Non ut adsit.*] Non est latura plus auxilii presentibus, quamvis adsit.

23. *Militabitur, &c.*] Ego, inquit, hujus belli laborem ac periculum perferam, nulla abs te sperata mercede: sed tua ergà me benevolentia retinendæ studio & spe ductus. *Lambin.* *Militabitur.*] Militabitur à me.

25. *Non ut juvenis.*] Est Hypallage, non ut plures juveni mei nitantur aratris illigatis, id est, non ut plura habeam aratra, vel, ut plura agri jugera possideam. *Illigata.*] Quidam codices *alligata* legunt: & mox *nectantur*

pro *nitantur*: sed nihil muto. *Torrentius.*

27. *Pecusve Calabris.*] Magnus veterum Romanorum ex re pecuaria gustus, ut & ex aratione. At solidæ illæ & insignes divitiæ, in propriis pascere, & quidem diversis locis: ut pro temporum ratione, nunc in æstiva, nunc in hiberna pecus ducere possint. *Turneb. lib. 12. cap. 14.* *Pecusve Calabris ante sidus fervidum.*] Non ut habeam multa armenta, quæ post ortum Caniculæ pascua mutant, scilicet ex Calabria in Lucaniam.

28. *Pascua.*] Libri omnes maximo consensu habent *pascuis*, malim tamen *pascua*. *Torrent.*

29. *Nec ut superni.*] Nec ut villa mei fundi Tusculani in colle sita, & marmore candenti extructa, se extendat ad oppidum Tusculum, à Telegono Circes, & Ulyssis filio ædificatum. *Superni Tusculi.*] Editi, & in colle positi. *Tusculi* autem *villam*, pro Tusculani agri villa accipio; tanta amplitudine, ut ipsa ubi mania attingeret. Telegonus porro, Ulyssis ex Circe filius, Tusculum condidit. Unde *Circa* appellat *mania* Horatius, atque ita locum hunc disertè explicat Porphyrio. *Torrentius.* *Turneb. lib. 12. cap. 14.*

31. Et-

*Satis superque me benignitas tua  
Ditavit. haud paravero,  
Quod, aut, avarus ut Chremes, terra premam:  
Discinctus aut perdam ut nepos.*

## E P O D. II.

## Vitæ Rusticæ Laudes.

**B**EATVS ille, qui procul negotiis,  
Ut prisca gens mortalium,  
Paterna rura bobus exercet suis;  
Solutus omni sænore:

Nec

31. *Benignitas.*] Pro liberalitate.

33. *Quod, aut avarus.*] Quod in terra occultem, ut Chremes ille senex Terentianus.

34. *Discinctus ut nepos.*] Ut pater patris, avus: sic filii filius, nepos dicitur: quamquam *nepotum* nomine, sicut & *liberorum*, ceteri quoque descendentes plerumque intelliguntur. Illud quoque non inelegans, quod in Festi compendio adhuc conservatur, *nepotes* etiam luxuriosæ vitæ homines appellari, quibus non magis rei familiaris cura sit, quam iis, quibus pater avusque vi-

vant. Unde & *nepotari*, apud Nonium, & *nepotini sumptus* apud Suct. Porro aptissimum *nepotis* epithetum *discinctus*; non abssimili enim translatione Romani ab habitu ad ingenium, ut *timidos* pro navis atque strenuis: sic *discinctus* pro ignavis ac remissis dixeret: tum etiam de luxuriosis & intemperantibus. *Torrentius*. Turnebius lib. 12. cap. 14. *Discinctus aut.*] Ut dissolutus nepos prodigè expendam. *Nepos* præter propriam & vulgatam significationem, luxuriosum & perditum hominem significat.

1. *Beatus ille, &c.*] Vult Poëta eum, quem rure viventem beatum existimat, non publicanorum more atationes habere, ac pecuarias negotiationes agere, quibus tunc multò magis quam sænore locupletabantur: sed primæ ætatis hominum more, ea quæ à parentibus tradita possideant, colere, liberisque post se relinquere. quæ vita ut innocentissima, ita jucundissima est. *Torrent.* *Procul negotiis.*] Separatus ab urbanæ vitæ molestiis.

2. *Ut prisca gens mortalium.*] Ut primi homines in auro sæculo, qui in agris habitabant.

3. *Paterna rura.*] Qui rura à parentibus accepta propriis, non conductis bobus

colit. *Exercet.*] Verbum ipsum culturæ diligentiam arguit, uti & apud Virgil. cum ait:

*Exercetque frequens tellurem atque imperat arvis.*

Vetissimumque quod veteres Romanos dicere solitos accepimus, operâ, non impensâ culturam constare: Quod Furcius ille Cresinus coram populo, ut qui alienas fruges beneficiis alliceret, accusatus, non verbis sed re ipsa ostendit. vide Plin. lib. 18. cap. 6.

4. *Solutus omni sænore*] Varie scriptum invenias in antiquissimis monumentis, *sænus, sæneravi, &c.* Sextus tamen Pompeius Festus, *sænus* sine diptithongo agnoscit, ut & *sæni*. Nam credita

- 5 *Nec excitatur classico miles truci,  
Nec horret iratum mare:  
Forumque vitat, & superba civium  
Potentiorum limina.  
Ergo aut adulta vitium propagine*  
10 *Altas maritat populos:  
Inutileisque falce ramos amputans,  
Feliciores inserit:  
Aut in reducta valle mugientium  
Prospectat erranteis greges:*  
15 *Aut pressa puris mella condit amphoris,  
Aut tondet infirmas ovis.*

Vel,

dita pecunia fenebris, à *seu*, inquit dicta est, quod crediti nummi alios pari-  
ant. qua ratione τῶν & Γὰρ dicitur.  
Solutus ergo omni favore est, qui ne-  
que dat, neque accipit fœnori: in quo-  
rum alteto summa invidia, in alteto ex-  
trema miseria est, unde tot olim sedi-  
tiones exortz. *Torr. Solutus omni fœnore.*  
Liber ab omni debito.

5. *Neque excitatur.*] Neque militat,  
neque navigat.

7. *Forumque vitat.*] Forum vitat, ubi  
lites aguntur, & dijudicantur. *Et super-  
ba civium.*] Et divitum domos non fre-  
quentat favoris ineundi causa. *Civium  
potentiorum limina.*]. Id ad salutandi  
molestiam referendum esse arbitror,  
poëtis præcipue invisam, ambitiosis &  
ditescere volentibus necessariam. *Tor-  
rent.*

9. *Adulta vitium propagine.*] Cum  
adulta vitium propagine conjungit al-  
tas populos.

10. *Altas maritat populos.*] Plin. l. 17.  
cap. 23. *Longo usu compertum nobilia vima  
non nisi in arbusis gigni, & in his quoque  
laudatiora summis, sicut uberiora imis:*  
adeo excelsitate proficitur. hac ratione &  
arbores eliguntur. *Prima & omnium ul-  
mus; deinde populus nigra, &c.* Sic ille

Lambini scrupulum tollit, quærentis  
cur *altas* hic appellet Horatius, & an-  
te *albas* reponere satius esset.

11. *Inutileisque, &c.*] Quatuor hos  
sequentes verius ita Fabritius & Ste-  
phanus ordinarunt. Sed in veteribus &  
vulgatis libris 13. & 14. versus, ponitur  
ante 11. & 12. *Pulmann. Inutiles ramos.*  
Ramos supervacaneos.

13. *In reducta valle.*] In valle longa,  
aut flexuosa. *Tutn. lib. 26. cap. 23.*

14. *Prospectat erranteis greges.*] Procul  
spectat.

15. *Puris mella.*] Mella è favis ex-  
pressa.

16. *Infirmas ovis.*] Naturale epi-  
thetum ovium: sunt enim delicatæ mor-  
bisque obnoxiz. Quod autem vetus in-  
terpres addit, *lanitondium* vocari, cum  
æstate tondentur oves; ut & *mellamefio*  
dicebatur, cum mella condebantur: id  
nullo idoneo teste probari posse arbi-  
tror. Rusticum Kalendarium mense  
Majo sic habet, *Segetes runcantur, oves  
tundunt, lana lavatur.* De melle nihil.  
Sed Rei rusticæ auctores, ut *mellificium*  
vocat ipsum mellis artificium; sic *mel-  
lationem*, cum mel certa ratione deco-  
quitur, quod decoctum mel dicitur &  
ad vetustatem reponitur; quemadmo-  
dum

Vel, cum decorum mitibus pomis caput  
Autumnus arvis extulit,

Ut gaudet insitiva decerpens pyra,

20 Certantem & uvam purpura;

Qua muneretur te, Priape, & te pater  
Sylvane tutor finium!

Libet jacere modo sub antiqua ilice:

Modo in tenaci gramine.

25 Labuntur altis interim ripis aqua:

Queruntur in silvis aves,

Fontesque lymphis obstrepunt manantibus,

Somnos quod invitet levis.

At

dum defrutum ex uvis; eaque de re lo-  
qui poetam hic existimo. *Torrent.*

17. *Quum decorum.*] Pingebatur au-  
tumnus, pomis capite redimitus. Vide  
Turn. lib. 6. cap. 14. *Pulmann.* *Decorum*  
*mitibus pomis.*] Caput quasi pomis co-  
ronatum.

19. *Ut gaudet.*] Quam gaudet rusti-  
cus. *Est admirantis.* *Insitiva.*] Nativa  
quoque pyra nobis autumnus suppedi-  
tat; sed summa insitionis voluptas, in  
qua veluti miraculum quoddam naturæ  
decernitur. *Torr.* *Insitiva serpens pyra.*] *Pyra*  
non ex semine nata, sed pyra pro-  
pria laboris.

20. *Et uvam purpura.*] Virgilius Ec-  
log. 4.

— *Rubens pendebis sentibus uva.*

Cruquii libri quatuor, *Purpura.* *Purpu-  
ra.*] Et decerpens uvam purpuream.  
*Participium certandi dativo iungitur.*

21. *Qua muneretur.*] Qua donet te  
Priape hortorum Deus.

22. *Sylvane, tutor.*] Sylvatum, &  
agrorum custos.

23. *Libet jacere modo.*] Qui novæ Odæ  
faciunt hic principium, sententiam non  
intelligunt; est enim Oda ἑρμῆς καὶ ἀφροδίτης,  
quæ multa habet ἀνέκδοτα. *Fabricius.*  
*Antiqua ilice.*] Sub ilice annosa, quæ la-

riorem umbram præbeat.

24. *Tenaci gramine.*] Vel quod recu-  
bantem virore suo oblectet ac diutissi-  
me retineat. ut Catullus:

*Mentem amore revincens,  
Ut tenax edera hac & hac  
Arborem implicat errans.*

*Tenaci gramine.*] In gramine, quod terra  
firmiter adheret.

25. *Labuntur ripis.*] Plures & melio-  
res codices *rivis* legunt, haud dubiè me-  
lius. ut lib. 2. Od. 3.

— *Qua obliqua laborat*  
*Lympha fugax trepidare rivo.*  
*Torrent.*

26. *Queruntur.*] Rectè quidem hic  
Cruquius; sed unus è nostris codicibus  
sic habebat: *Veteres omnium animalium*  
*voces querelam vocant, præterquam*  
*suam.* Sic *Maro* cicadis, ranis, bubus *que-  
relam* tribuit. Sic & Flaccus noster *que-  
relam* vocat tibiam, lib. 3. Od. 7. ob mo-  
dulationis dulcedinem. Nam *querula*  
pro *sonora* exponit ipse Servius. *Tor-  
rent.* *Queruntur in silvis aves.*] Canunt  
aves.

27. *Obstrepunt.*] Et fontes strepitum,  
& murmur faciunt.

28. *Somnos leves, &c.*] Paulo aliter  
Virgilius Eclog. 1.

Sæpe

At cum tonantis annus hibernus Jovis

- 30 Imbreis niveisque comparat;  
Aut trudit acreis hinc & hinc multa cane  
Apros in obstanteis plagas:  
Aut amite levi rara tendit retia,  
Turdis edacibus dolos:

- 35 Pavidumque leporem, & advenam laqueo gruem,  
Iucunda captat pramia:

Quis non malarum, quas amor curas habet,

Hac inter obliviscitur?

Quod si pudica mulier in partem juvet

Do-

Sape levi somnos suadet inire susurro.  
Quod invitet.] Quæ res.

29. Annus hibernus Jovis.] Locutio  
profus poetica. Nam & annus hibernus  
pro anni parte hiberna dixit: & tonantis  
Jovis, propter æris eo tempore inclem-  
entiam. Terr. Annus hibernus.] Hyems.  
Totum pro parte.

31. Multa cane.] Annotarunt viri  
docti veteres, cum de canibus ad venan-  
dum loquuntur, ferre muliebri genere  
uti, ut à Græcis κυνίας ἡμετέρας, ὡ-  
νάϊας, καλῶντας passim appellari inven-  
nias. Torrent. Multa cane.] Multis cani-  
bus.

32. In obstantes plagas.] In opposita  
retia.

33. Amite levi.] Furcula aucupali,  
qua rete tenditur.

34. Dolos.] Quæ retia sunt doli tur-  
dis, avibus voracissimis.

35. Advenam.] Advenam, transma-  
rinam. Grues, cum loca calidiora pe-  
tentes, maria transmittunt, trianguli  
formam efficiunt: M. Tul. 2. de Nat.  
Laqueo gruem.] Gruem pedica captat.

36. Iucunda captat pramia.] Quæ  
omnia, nempe apri, turdi, lepus, grus,  
sunt rusticis iucunda laborum præmia.

37. Malarum, quas.] Malarum cura-  
rum, quæ propter amorem suscipiuntur.  
Quas amor.] Per amorem nunc omnem

cupiditatem intelligit, aut saltem avari-  
tiam, ex sententia Helenii. Et pro mala-  
rum, quidam legunt malorum.

39. Quod si pudica mulier.] Sic &  
Virg. 2. Georg.

Interea dulces pendunt circum ubera na-  
ti,

Casta pudicitiam servat domus.

De utilissima autem atque jucundissima  
vitz inter conjuges societate, multa  
cum alii optimi auctores, tum quod  
maximè ad Horatium facit, præclare  
Columella Proœmio libri 12. Apud  
Græcos, inquit, & max apud Romanos, us-  
que in patrum nostrorum memoriam, fere  
domesticus labor matronalis fuit, &c. ad-  
ditque, Verum cum in totum non solum  
exoleverit, sed etiam occiderit vetus ille  
matrum familiarum mos Sabinarum atque  
Romanarum, necessario irrepfit villica cu-  
ra. Hoc ergo est quod sequitur, Sabina  
qualis, &c. Torrent. Pudica mulier.]  
Mulier casta. In partem.] Græcismus,  
ἐν μέρος, id est, vicissim. Hartung. Vi-  
ctorius Var. lect. lib. 2. cap. 6. Juvet.]  
Sic plerique omnes libri, quos vidi: vel  
juvat, in uno atque altero. Turnebus ta-  
men lib. 12. cap. 15. Juvans restituit,  
quod parum cohæreat oratio. quod ven-  
itus etiam Lambinus sacrumque vetustis  
scripsit, & secundum pedem Anapa-  
stum facit, malè. Torrent.

- 40 Domum, atque dulcis liberis,  
 (Sabina qualis aut perusta solibus  
 Pernicis uxor Appuli)  
 Sacrum vetustis exstruat lignis focum,  
 Lassi sub adventum viri,  
 45 Claudensque textis cratibus latum pecus,  
 Distenta siccet ubera;  
 Et horna dulci vina promens dolio,  
 Dapes inemptas apparet;  
 Non me Lucrina iuverint conchyliis,

Ma-

41. *Sabina qualis, &c.*] Quales sunt Sabinae mulieres, aut Appulæ, formina castissimæ. *Perusta solibus.*] Nigra.

42. *Pernicis uxor.*] *Pernix* & celerem & perseverantem significat. Unde *pernicitas* & pro celeritate, & pro patientissima fortitudine, teste Nonio. *Torrentius.* *Pernicis uxor Appuli.*] Aut nigra uxor Appuli agilis, vel patientis laborum.

43. *Sacrum vetustis.*] Vocat focum *sacrum*, vel quod Vestæ consecratus sit: vel quod ara deorum penatum focus sit, quod margini antiquissimi codicis adscriptum repperi. *Perusta* verò ligna cum dicit, sicca jam & arida intelligit, unde fumus non sequatur: quæ vel præcipua rustici post labores recreatio est. Tibull. lib. 2.

*Tum nitidus plenis confusus rusticus agris,*

*Ingruit ardenti grandia ligna foco.* Torr. *Sacrum vetustis exstruat lignis focum.*] Est Hypallage, Si extruat ligna super focum, laribus lacrum.

44. *Sub adventum.*] Paulo ante adventum mariti.

45. *Textis cratibus.*] Septis.

46. *Distenta siccet ubera.*] Si plena ubera mulgeat.

47. *Et horna.*] Optimi codices sine aspiratione scribunt: ut lib. 3. Od. 23. dictum. Tum Plin. lib. 14. cap. 13. apo-

thecas primum fuisse Romæ & diffundi coepta vina, anno Urbis DCX XXI. Antea de dolio sive de cupa haustum bibebant, præsentis nempe anni, & nec dum ad vetustatem ac luxum in cados amphorasque diffusum. Hinc *vinum doliare*, ad veteris diffentiam Ulpianus dixit. Atque hoc est, quod *dulci dolio* ait Horatius; vetera enim amariora. Torr. *Horna dulci vina promens dolio.*] Hujus anni vina.

48. *Dapes inemptas.*] Notum illud Catonis: *Patrem familias vendacem, & non emacem esse oportere.* Optime etiam Virg. 4. Georg.

——— *Scraque revertens*

*Nocte domum, dapibus mensas onerat incensis.*

*Inemptas apparet.*] Escas suo labore paratas, & domi natas.

49. *Non me Lucrina.*] Conchyliis in lacu Lucrino capta (quæ sunt omnium præstantissima) non magis delectaverint, aut Rhombus, vel, &c. *Lucrina conchyliis.*] Postquam genera, nominaque edulint ac ciborum domicilia vestigare ac distinguere profunda hominum ingluviis non erubuit, primus Sergius Crata optimum saporem ostreis Lucrinis adjudicavit. vide Plin. lib. 9. c. 54. & lib. 32. cap. 6. Val. Max. lib. 9. cap. 1. Atque hoc est, quod ex Catii disciplina, inquit Horat.

Sed



- 50 *Magisve rhombus, aut scari,*  
*Si quos Epis intonata fluctibus.*  
*Hiems ad hoc vertat mare:*  
*Non Afra avis descendat in ventrem meum;*  
*Non attagen Ionicus*  
 55 *Jucundior, quam lecta de pinguissimis*  
*Oliva rariis arborum:*  
*Aut herba lapathi prata amantis, & grave*  
*Malva salubres corpori:*  
*Vel agna festis casa Terminalibus.*

Vel

Sed non omne mare est generosa fertile  
 188a.

Et de peritissimo gula magistro Juve-  
 nal. Sat. 4.

— Circis nata forent, an  
 Lucrinum ad saxum, Rutupinoe edita  
 fundo

Ostrea, callebat primo deprendere morsu,  
 Et semel aspectu dicebat luttus Echivi.

Torrent.

50. *Rhombus.*] Turbo est piscis magni  
 pretii, sic etiam Scarus.

51. *Si quos Eois.*] Ad Scaros hoc per-  
 tinet. Scarus enim piscis Italiz littori-  
 bus adeo olim ignotus fuit, ut ne no-  
 men quidem Latinum invenerit. Ma-  
 erob. lib. 3. cap. 16: de quo etiam Co-  
 lumella lib. 8. cap. 16. Ingeniose igitur  
 Horatius, veluti tempestate ex Oriente  
 in Latium compulsos ait. Mirum au-  
 tem in omnibus vetustis codicibus *scarus*  
 pro *scaris* legi: uti & apud Columel-  
 lam. Terr. *Si quos Eois intonata flu-  
 ctibus.*] Si quos Scaros hyems, (id est,  
 tempestas concitata) vertat ad mare Ita-  
 licum.

53. *Afra avis.*] Sic Juvenal. quoque  
 Sat. xi.

Nec finium caprea subducere, nec latas  
 Afre

Novis avis noster tirunculus.

Eadem autem haud dubie quæ & Nu-  
 midica, à parte Africæ Numidia, ut ait

Plin. lib. 10. cap. 48. Columella lib. 8.  
 cap. 21. *Afra avis descendat in ventrem*  
*meum.*] Gallina Africana non potest mi-  
 hi esse cibus jucundior.

54. *Attagen Ionicus.*] Attagen est avis  
 Asiatica inter nobilissimas habita. Ionia,  
 est pars Asia, in qua fuit urbs Ephesus.

57. *Herba lapathi.*] *Λάπαθος* Græcè,  
 Latine *rumex*, plura habet genera. Et  
 quamquam omnium decocto olere  
 mollitur alvus, præcipue tamen lauda-  
 tur id, quod à foliorum acumine *ὀξύ-  
 λανθος* vocari tradunt. Quod cum Plin-  
 ius non nisi in palustribus nasci, & sa-  
 tivo similis esse scribit, inde interpre-  
 tabimur quod *prata amantis* epitheton  
 addiderit Horatius. Vide Victorium  
 Var. lect. lib. 23. c. 13. Terr. *Lapathi pra-  
 ta.*] Lapathum Latini appellant *rumi-  
 nem*, de cuius variis virtutibus consule  
 Dioscoridem. *Gravi.*] Corpori agro-  
 ranti. Plin. lib. 20. cap. 21.

59. *Terminalibus.*] Terminos olim in  
 summa veneratione fuisse nemo igno-  
 rat. Et ut Sículus Flaccus testatur: Ter-  
 mini in terra collocabantur, consecrantur-  
 que, easque immaculata hostia à dominis, qui  
 consecrati agros possidebant. Eum diem fe-  
 stum *terminalia* vocabant, & quotannis  
 mense Februario celebrabant. Hostiam  
 agnam fuisse indicat Poëta. Juvenaliq;  
 verò Sat. 16. pulte ac libo coli solera  
 Terminum ostendit his versibus:

V 3

Aut

- 60 *Vel hædus ereptus lupo.*  
*Has inter epulas, ut juvat pastas ovis*  
*Videre properanteis domum!*  
*Videre fessos vomerem inversum boves*  
*Collo trahenteis languido,*
- 65 *Positosque vernas, ditis examen domus,*  
*Circum renidenteis Lareis!*  
*Hæc ubi locutus fœnerator Alphius,*  
*Jam jam futurus rusticus,*  
*Omnem relegit Idibus pecuniam;*
- 70 *Quarit Kalendis ponere.*

EPOD.

*Aut sacrum effodit medio de limite saxum,*  
*Quod mea tamen patulo coluit puls annua*  
*libo.*

Sed fœdus, ut puto exdebatat agna, quam vicini epularentur; ut interdum etiam Laetens porca, quod ab Ovidio discimus. *Torr. Terminalibus.* Festis in honorem Terminum dei celebratis, in cuius tutela veteres putabant esse agrorum fines.

60. *Vel hædus.* Hædus è faucibus lupi ereptus, suavior est rustico, quam qui desumptus est ex suo hoedili. Nam minoris constat.

61. *Ut juvat pastas oves.* Quantum delectat.

65. *Ditis examen.* Examen multitudinem notat: ut passim *examen apium* dicimus pro nova illa sobole, quæ ad alias sedes quærendas educitur. Cujus similitudine *Javæmon recens examen* dixit Horat. lib. 1. Od. 35. *Examen domus.* Vernæ sunt, quasi examen apium, in divitis domo.

66. *Renidentes Lares.* Circum Lares splendentes, & hilares. vide Od. 18. l. 2.

67. *Hæc ubi loquutus.* Fingit Horatius Alphium fœneratorem superiora omnia dixisse, quasi is approbaret vitæ rusticæ jucunditatem, sed ad ingenium suum rediens, properat ad pecuniam in fœnore collocandam. *Fœnerator. Al-*

*phius.* Scribe *Alphius*, ut in vetustis membranis. Summa verò in eo faciendâ est, quod sub Alfi persona hæcenus vitam rusticam laudavit Poëta, more humano fieri ostendens, ut vel optimè de rebus sentientes, assueta tamen non relinquamus. *Torrent.*

69. *Omnem relegit.* Multo plures melioresque codices *redegit* legunt, quod exemplis firmitat Cruquius. *Redigere* enim verbum elegans, ut *cogere* quoque *nummos, argentum, aurum, &c.* dicimus: unde & *coactores*. *Torrent. Relegit.* Omnem pecuniam congregavit, à debitoribus eam exigens Idibus, (id est, circa dimidium mensem) studetque iterum in fœnore collocare sequentis mensis Kalendis. *Idibus.* Idibus, inquit Lamb. nomina exigebant; Kalendis autem & exigebant & collocabant. De Idibus citat alterum Poëtæ locum ex Sat. 6. lib. 1.

*Ibant ostentis referentes Idibus ara.*

De Kalendis illud è Satyra 3.

*Qui nisi cum tristes misero venere Kalenda.*

Et prisci interpretis verba à me reperta, paulò aliter quam Cruquius opponam: *Redegit Idibus, ut vitam ageres rusticam; sed cum venerunt Kalenda, quæ sunt sequenti die post Idus, quærebant genere in usuram.* *Torrent.*

I. Olim.]

## E P O D. III.

## Ad MÆCENATEM.

Allium detestatur, quod apud Mæcenatem ederat, cujus æstu torquebatur.

**P**ARENTIS olim si quis impia manu  
Senile guttur fregerit,  
Edit cicutis allium nocentius.

O dura messorum ilia!

5 Quid hoc veneni sedit in præcordiis?

Num viperinus his cruor.

Incoctus herbis me fefellit? an malas

Canidia tractavit dapes?

Ut Argonautas præter omneis candidum

10 Medea mirata est ducem,

*Ignota*

1. *O Lim.*] Posthac.

2. *Senile guttur.*] Epitheto hoc utitur vel ad commiserationem, vel quod fere vivacitatem in parentibus oderint filii, ipsi jam provecti & mali. *Frangere ergo guttur,* vel ferro, vel laqueo. *Guttur frerit.*] Cervicem patris senis. Gr. *λαρυγγομαχία.*

3. *Edit cicutis.*] Edat, pro supplicio, allium suo calore nocentius cicutis, quæ frigore venenato necant. Victor. Var. lect. 6. cap. 19. *Allium.*] Sic vulgo quidem: sed veteres membranæ *alium* scribunt. Sunt qui aspicient & *halium* scribant, ut *halitus* & *asphalare* ab *halando* scilicet, ob odoris gravitatem. *Torrent.* Brodus, Misc. 6. cap. 2.

4. *Messorum ilia*] Messoribus allium dare solebant. vide Virg. A. lexin.

5. *Quid hoc veneni.*] Lambini expositio vehementer placet, per subintentionem provocabuli, *quod*; nimirum, Quid hoc veneni est, quod sedit in præcordiis? *Sedit in præcordiis.*] Venenum æstuat.

6. *Num viperinus cruor.*] Significat allium esse veneficum omnium certissimum & præsentissimum, Medeamque veneficam nullas priores herbas ad veneficium habuisse. Turn. lib. 12. c. 15. *Pulmann.* *Cruor.*] Sanguis viperæ serpentis, id est, venenum.

7. *Fefellit.*] Me latuit, id est, me inscio fuit incoctus?

8. *Canidia.*] Etrant quæ Gratiâ Neapolitanam veneficam, sub Canidiz nomine ab Horatio exagitari existimant, quod non liceret quemquam nominatione insectari. *Torr.* *Canidia tractavit dapes.*] An mulier venefica malè contrectavit dapes?

9. *Ut Argonautas.*] Posteaquam Medea mirata est, id est, admiravit Jasonem, ducem præ omnibus Argonautis, candidum, id est, pulchrum.

10. *Mirata est ducem.*] Siquidem admiratio ea Medeam tanto amore percussit. Hujus verbi vim ostendimus l. 4. Od. 13. quæ vel hoc loco apertissima est. *Torr.*

*Ignota tauris illigaturum juga,  
Perunxit hoc Jasonem:  
Hoc delibutis ultra donis pellicem,  
Serpente fugit alite.*

- 15 *Nec tantus unquam siderum insedit vapor  
Siticulosa Apulia:  
Nec munus humeris efficaciae Hercules  
Inarsit astuosius.  
At, si quid unquam tale concupiveris,*  
20 *Jocose Maccenas, precor  
Manum puella suavio opponat tuo,  
Extrema & in sponda cubet.*

E P O D.

12. *Hoc Jasonem.*] Hoc unguento, scilicet allio perunxit Jasonem, illigaturum juga ignota tauris, id est, qui tauris igni vomis juga insueta injiceret.

13. *Hoc delibutis ultra.*] Medea Glauccam Cretonis filiam vestibus hoc allio delibutis ultra, aufugit per aërem, vecta à dracone alato. *Delibutis donis.*] Idem quod imbutis. infra Epod. 17.

*Quantum neque atrox delibutus Hercules  
Nisi cruore.*

Nec dissimile quod medicamenti delibutus dixit Cic. & delibutus capillis, pro Roscio; subauditur enim unguentis. Terentius verò cum ait, *delibutus gaudiis*, quod corporis est, ad animum transtulit. Torr. Vide & Turneb. lib. 6. cap. 9. Plin. lib. 2. cap. 105.

14. *Serpente alite.*] Eleganter serpentem dixit alitem. Contraria enim serpere & volare, quamquam dracones pennatos, non soli Poëtae, sed & Philosophi nobis exhibeant. Torrent.

15. *Siderum vapor.*] Vapor enim idem, quod æstus aut calor, ut recte Lambinus; unde *vaporare* pro calfacere Epist. ad Quintium dixit Horatius. *Vapor.*] Nec tantus calor siderum, Caniculæ

præsertim, aridam invasit Apuliam.

17. *Nec munus humeris.*] Nec tunica ad Herculem à Dejanira missa Nessi Centauri sanguine intincta ardentius inflammavit humeros Herculis efficaciae, id est, laboriosi, & ad efficiendum apti.

19. *Tale.*] Allium.

21. *Manum puella.*] Precor ut puella halitum tuum effugiens, opponat manum osculo tuo, & cubet in exteriore lecti parte, ne allii foetore offendatur, id est, precor, ut neque te osculetur, neque se tibi potiendam præbeat. *Suavio.*] In optimis exemplaribus *savio*, invenimus. Torrent.

22. *Extrema & in sponda.*] Lecti pars sponda, eaque interior & exterior; unde interius & exterius cubare. Ovid. igitur cum ait:

*Cur pressus prior est interiorque torus?*  
Utramque spondam intelligit. At Martialis lib. 3. Epigrammate de Misticio, spondam pro exteriore parte accipere videtur, & opponere pluteum. Torr. Sic non inepte quis extrema cubare spondam cum eo dici poterit, quicum illi quidem congruit, sed exiliter & non undequaque perfecte. Cruguius.

## EPOD. IV.

Ad VOLTEIUM MENAM,  
Libertum Pompeii Magni.

**L**UPIS & agnis quanta sortitō obrigit,  
Tecum mihi discordia est,  
Ibericis peruste funibus latus,  
Et crura dura compede.

5 Licet superbus ambules pecunia,  
FORTVNA non mutat genus.  
Videsne, sacram metiente te viam

Cum

**V**ellius, Manam & Menteratem pater-  
nos Sexti libertos vocat. Atque adeo is  
ille est Mana, de quo Plutarchus Antonio,  
qui, cum Sextus Casarem & Antonium  
pace inita in trivrem suam convivio exce-  
pisset, suasisit parare, ut, si orbis terrarum  
imperio potiri vellet, utrumque soluta re-  
pente navi captivum abduceret. Perfidus  
matura ac vester. Cedex ergo Laurentianus  
verum huius carminis titulum præfere: IN  
SEXTVM MAENAM POMPEII LIBERTVM.  
ac proinde Lambini hic diligentiam deside-  
ro. Quanquam turpis errat Cruquius, qui  
Volteium Menam vocat, idem opinor,  
quod Volteii Maena in Epistolis fiat mentio.  
At ille longe alius erat. Torrent.

1. *Sortito.*] Naturæ veluti sortem  
quandam appellat, cuius nulla nobis ra-  
tio consistit. Vide Plin. lib. 10. cap. 74.  
Turneb. 14. cap. 9. *Sortito obrigit.*] Na-  
turaliter.

2. *Tecum mihi.*] Tanta mihi tecum  
discordia est.

3. *Ibericis.*] Libri optimi, vocabulum  
hoc ferè aspirant. In uno etiam adscri-  
ptum, id est, *sparteis*. Sparto enim abun-  
dat Hispania, unde funes conficiun-  
tur. Plin. lib. 19. cap. 2. Hispaniæ Car-  
thaginem ad alterius differentiam *Spar-  
ticiam* appellat, ob sparti abundantiam.  
Turn. lib. 4. cap. 9. *Ibericis peruste*

*funibus latus.*] Qui latus habes per-  
ustum, & valde flagellatum funibus Hi-  
spanicis. *Species pro genere.*

4. *Et crura.*] Cuius crura perusta sunt,  
& attrita ferreis compedibus.

5. *Licet superbus.*] Velut qui Junonis  
sacra ferret. huiusmodi hominum ge-  
nus Græcis significanter dicitur *οὐρα-  
νότομος*, hoc est, insollescere & cum fa-  
stus omnia agere. Cruquius.

6. *Fortuna non mutat genus.*] Genus  
mihi dixisse videtur pro statu ac condi-  
tione hominum: ut Jurisconsulti lo-  
quuntur. alii enim ingenui, alii servi.  
*Tert. Fortuna non.*] Pecuniarum ex liberto  
nobilem non efficiunt.

7. *Sacram metiente te viam.*] Te in-  
cidente per viam sacram, quæ ducit ad Ca-  
pitolum. *Sacram viam.*] Omnium quæ  
in urbe celeberrima fuit, sic dicta, si  
Varroni credimus, quia sacra per eam,  
quotquot mensibus in arcem fereban-  
tur. Hinc *Sacra viensis*, qui in ea habita-  
bant. Eam igitur celebritatem, quo ma-  
gis esset conspicuus, quærebat Mana,  
quærebant & homines minime ambi-  
tiosi, ut novis spectaculis interambu-  
landum oculos pascere. Notandum  
vero, quod *metiri viam* dicit, pro com-  
posito ad normam gradu incedere, ut  
homines arrogantes solent. Tert.

V 5

8. B12

- Cum bis ter ulnarum toga,  
 Ut ora vertat huc & huc euntium  
 10 Liberrima indignatio?  
 Sectus flagellis hic triumphalibus  
 Praconis ad fastidium,  
 Arat Falerni mille fundi jugera,  
 Et Appiam mannis terit:  
 15 Sedilibusque magnus in primis eques

Otho-

8. *Bis ter ulnarum.*] Quoniam ventosum nobis hominem describit Poëta, certumque est ex illo Epistolæ ad Lollium loco;

*Archa decet sanum comitem toga:*  
 Quo quisque aut major erat, aut videri volebat, eo laxius splendidiusque cultum incedere solitum: necessario sequitur, solito maiorem fuisse togam, quæ ex sex ulnis constitit. *Torrent!* Cum bis ter ulnarum. Indutus togam sex ulnarum laxam, & amplam, more divitum.

9. *Ut ora vertat.*] Videsne, quo modo liberrima indignatio hominum prætereuntium ora in te convertat?

10. *Liberrima indignatio.*] Indignatio aperta sine fūco, aut aliqua dissimulatione.

11. *Sectus flagellis hic triumphalibus.*] Est hæc oratio indignantis populi in Menam. Hic cæsus flagellis triumvirum iussu, usque ad satietatem præconis; arat mille jugera fundi optimi in Campania, & peregrinat viam Appiam (qua itur ad agrum Falernum) mannis, id est, equis gradariis ad luxum nobilium, & fortunatorum hominum accommodatis. *Angl. fit for a footcloth. Triumphalibus.*] Hoc ad maiorem invidiam addidit, ostendens Menam, cum adhuc servus esset, non heri tantum, sed iudicis iussu publice punitum fuisse. Unde sequitur ne justam quidem libertatem tui consecrari potuisse, obstante lege Ælia Sentia, de qua Torrent. in Sueton. Augu-

stum cap. 40. Tum Asconius Pædianus auctor est, Triumvitos Capitales de furibus ac servis nequam, aliisque vilibus hominibus cognoscere, damnatosque apud columnam Mæniam punire solitos. Et sic Euclio coquo Aulul. minatur:

*Ad tres viros ego deferam tuum nomen.*  
 In summa, abjectæ conditionis homines, quorum vilitas deferri ipsos apud Prætores non pateretur, à triumviris iudicari solere constat. *Torr. Turn. l. 12. cap. 31.*

13. *Arat Falerni, &c.*] At Falerni vites commendantur, quas arari nemo dixerit. Cæterum meminisse oportet Campaniam illam felicem, cujus pars ager Falernus, Cereis & Bacchi certamen olim dictam fuisse, tam ob vini quam frumenti præstantiam, cum eodem in fundo inter arbuta vitibus onusta segetes colerentur. *Torrent.*

14. *Appiam mannis terit.*] Appiam dicit, vel quod regina viarum esset, omnium extra urbem celeberrima, ut in urbe *Sacra via*: vel quod per eam in Falernum suum iret Mæna magno comitatu, ipse mannis vectus, ut tenniores mulis & fere conductis. *Mannus* autem buxichos & burdones vocari solere, præci interpretes annotarunt. Unde & *manmuli*: nos, ni fallor *gradarios* dicimus, qui tollutim & nulla vectoris molestia incedunt. ut lib. 1. Epist. 7. *Torrent.*

15. *Sedilibusque magnus in primis eques.*] Menas factus Tribunus militum sedet

Othone contempto sedet.  
 Quid attinet tot ora navium gravi  
 Rostrata duci pondere  
 Contra latrones, atque servilem manum,  
 20 Hoc, hoc tribuno militum?

## E P O D. V.

In CANIDIAM veneficam.

**A**T. *deorum quicquid in cælo regit  
 Terras, & humanum genus:*

Quid

sedet in primis ordinibus contra legem à Roscio Othone latam, qua sancitum erat, ne quis ex infimo hominum genere fieret eques, aut sederet intra quartumdecimum theatri gradum. Menas igitur Othonis legem contempsit, quod aliquando fuerat servus, etsi jam quadraginta millia sestertium habeat.

17. *Quid attinet.*] Quid prodest classem ab Augusto armari contra piratas, & servos fugitivos (quos Sextus Pompejus armis instruxit) si Menas ipse pirata, & servus, sit tribunus militum. *Tot ora.*] Naves rostratas, quarum summa partes ære, & ferro sunt munitæ.

*Ora navium.*] Æreis rostris armabantur naves bellicæ; unde & *avata* & *rostrata* passim dici cernimus. *Ora* igitur vocat Horat. rostra; ut & rostrum pro ore non solum cujuscvis animalis, sed & hominis, sæpe accipitur. Virg. etiam *Spumas salis ære rubeant* cum dicit, rostra ærea intelligit. Loci autem hujus sententia est, perperam adversus latrones servosque classem duci, cujus præfectus tribunicia potestate, ipse servus ac quovis latrone deterior sit. Existimo autem de eo tempore loqui Poëtam, quo victor jam Cæsar Sext. Pompeii reliquias Mænz hujus opera persequabatur. *Torr.*

1. **A**T. *de.*] Conveniens rei novæ atque inauditæ per exclamationem principium, sic enim & Priamus, filii ante pedes suos trucidati specie, merito perturbatus,

*At tibi pro scelere, exclamat, pro talibus ausis*

*Dii, si qua est cælo pietas, qua talia curat*

*Perfolvant grates dignas.* —

Et ut rectè à Francisco Florido notatum memini, particula *At*, otiosa non est, ut si quis rectè observet, mirificè sæpe exornet præstantium poetarum sententiam, Virg. sanè quartum *Æneid.* librum sic exorsus est,

*At Regina gravi, &c.*

*At de Deorum, &c.*] Exclamat puer prætextatus, quem furtim raptum Canidia aliaque veneficæ mento tenus sub terra defoderant, fameque necate constituerant, ut ex ejus jecore & medulla, arte Nectromantica, phyltrum, seu poculum amoris conficerent. Exclamat inquam, O omnes dii, qui regitis terras hominesque. *Quidquid in cælo regit.*] *Quidquid* quidem habent M. S. omnes; sed alii *regit*, alii *regis*. In duobus etiam adscriptum, *Quidquid deorum*, id est, *quacumque potestas*; in uno præterea, *sive deus, sive aliud quàm deus*, *Regis* etiam quàm *regis* malim, ut more humano in tanto discrimine deos obtestetur.

3. *Quid*

*Quid iste fert tumultus? aut quid omnium  
Vultus in unum me truces?*

5 *Per liberos te, si vocata partibus  
Lucina veris affuit:*

*Per hoc inane purpura decus precor,  
Per improbatum hac Jovem.*

*Quid ut noverca me intueris? aut uti*

10 *Petita ferro bellua?*  
*Ut hac trementi questus ore, constitit  
Insignibus raptis puer,*

Im-

3. *Quid iste fert.*] Quid affert, vel quid sibi vult ista tumultuosa mulierum festinatio. *Tumultus.*] Tot nempe in unum pueri exitum conspirantibus veneficiis. *Quid omnium.*] Quid omnium vultus contra me solum volunt?

5. *Per liberos te.*] E multis concurrentibus, Canidiam tamquam ducem alloquitur. Quod verò addent Grammatici, Canidiam tacito insinulari, quasi veros nunquam partus ediderit, ipsa nempe sterilis, sed suppositis sibi liberis matris nomen mentiens, id mihi non liquet; nec impuberi adhuc puero idonea talis oratio est: ut taceam frustra sperari misericordiam ab eo, quem ferites. Simpliciter igitur obtestatur, ut, si vera mater est, pro suo cega proprios liberos amore, alterius quoque filiis parcât. Olim enim jurabant per ea, quæ cuncta erant. Turn. lib. 18. cap. 25. *Per liberos te.*] O Canidia rogo te per liberos tuos, si quos verè peperisti.

6. *Lucina veris.*] Diana à parturientibus invocabatur, quòd nascentibus opem ferre putabatur. *Veris.*] Rectè vetusti codicis margini adscriptum, *Adulterinis enim partibus dedignatur adesse Diana.* Sensus igitur; Si verè mater es, ut esse credo, &c.

7. *Per hoc inane.*] Te rogo per hanc prætextam purpuream (nobilitatis indicem) quæ mihi tamen nihil proderit

ad crudelitatem vestram minuendam. *Inane purpura decus.*] Ab ætate commiserationem movet, nec minùs à conditione sua. *Prætexta* enim pueritiz ornamentum erat, nec aliis concedebatur, quàm Romanis, atque ingenuis. De ejus usu atque origine multa præclare Macrobius lib. 1. Saturnal. c. vii. *Inane* autem *decus* vocat, quod videbat nihil sibi profuturum.

8. *Per improbatum hac Jovem.*] Te rogo per Jovem hæc maleficia vindicaturum.

10. *Petita ferro.*] Ut bellua ferro sauciata.

11. *Ut hac trementi.*] Postquam puer hæc tremula voce questus, finem querendi fecit, &c.

12. *Insignibus raptis.*] Duo puerorum insignia: *prætexta*, ut ex purpure rubore, ingenuitatis pudore regerentur; & in cordis figuram *bullæ* ante pectus, quam inspicientes, ira demum se homines cogitarent, si cordo præstarent. Sic Macrobius. De *prætexta* jam diximus; de *bullæ* hoc obiter dicendum, non ob stare Macrobio, qui cordis ei figuram tribuit, quòd Plut. eam bullæ ex aqua instillatæ, unde & nomen habeat, similem fuisse tradidit. quid enim vetat cordis figuram bullæ instar assurgere, & à tumore idem nomen acquirere? Hinc bullæ militum olim balteis cingulisque



- Impube corpus, quale posset impia  
Mollire Thracum pectora;*  
15 *Canidia brevibus implicata viperis  
Crines, & innotum caput,  
Jubet sepulchris caprificos erutas,  
Jubet cupressus funebreis,  
Et uncta turpis ova rana sanguine,*

Plu-

lisque ceu clavorum capita inferebantur. Virg. 1x.

— *Phaleras Rhamanetis, & aurea bullis  
Cingula.* —

Denique triumphantes, bullæ, quam gestabant, remedia quædam includere consueverint, quæ credebant adversus invidiam valere; & bulla aurea ingenuitati tantum permixta fuit: libertinæ conditionis pueris (si iustis tamen nuptiis nati fuissent) lorum tantum sive scorteam bullam præferentibus. *Insignibus raptis puer.* Ornamentis ejus raptis, scilicet prætexta & bulla quæ erant Patriciorum insignia. *Puer Impube corpus.* Liber optimus pueri legit, adscriptumque, *puer impube corpus, pro impubes puer.* A qua lectione non me deterret syllabæ ratio (cur enim pueri non æquè dissyllabon esse queat ac *fidei, Pompeii*, & similia; ) sed præcedit *questus*. Lector cogitet an verisimile sit Poëtam tanta usum fuisse audacia. Figulus Porphyriem impressum secutus, ut conjicit, hic ponit *ἐμῆρα* (19, nempe puer impube corpus. *Cruquius*.

13. *Impube corpus, &c.* Existens tale impube corpus, quale, &c.

14. *Thracum pectora.* Pectora crudellum & barbarorum hominum.

15. *Brevibus implicata viperis.* Quales nempe esse convenit crinibus insertas, quæve capillamenti loco Furiarum capiti, ut in antiquis marmoribus cernimus, implexæ inerent. Canidiam verò rectè tamquam Furiam describit, quæ tot instructa venenis, ex Orci faucibus profecta videri possit. Implicata ergo

crines, hoc est, habens caput innotum & brevibus viperis implicatum, Furiarum instar. *Cruq. Turn. lib. 14. cap. 9.*

16. *Crines & innotum capus.* Habens crines viperis implicatos Furiarum instar.

17. *Jubet sepulchris.* Jubet adhiberi caprificos infausas & sepulchris extractas, quasi diis inferis sacrificatura. *Caprificos.* Caprificus (sic enim silvestrem ficum vocant) nunquam florens, nunquam fructu maturescens, meritò inter infelices arbores computatur. Quia verò parietes findit, & maximè sepulcrorum moles infestat, non temere Horatius caprificos unà cum cupressis herbis magicis annumerat. Veteres sanè eorum quos oderant sepulchris caprificos enasci optabant. Propertius lib. 1111.

*Sit tumultus lenæ curto vetus amphora collo:*

*Urgeat hunc supra vis caprificæ tuæ.*

18. *Funebris.* Cupressus funeri adhibebatur, quia, ut Cupressus cæsa nunquam revirescit, sic mortui ad vitam minime redeunt. Vide Od. 14. lib. 2.

19. *Turpis ova rana.* Ranarum plura genera: illæ ut corpore maximæ, sic & nocentissimæ, quæ palustrem vitam terra commutarunt, & in vepribus rubisque agunt; unde & nomen adeptæ (Latini enim *rubetas*, Græci *φρῆνεις* vocant, teste Plinio) geminis veluti cornibus, plenæ veneficiorum. Sic enim ille lib. 2. xxi. c. v. additque mira esse quæ de illis auctores tradunt, inter alia aniozem quoque concitare. Non abs re igitur Canidæ veneficio eas miscet Horatius.

Usum

- 20 *Plumamque nocturna strigis,  
Herbasque, quas Iolcos, atque Iberia  
Mittit venenorum ferax,  
Et ossa ob ore rapta jejuna canis,  
Flammis aduri Colchicis.*
- 25 *At expedita Sagana per totam domum  
Spargens Avernales aquas,  
Horret capillis, ut marinus, asperis,*

Echi-

Usum in beneficiis demonstrat non uno loco Juven. ut Sat. vi.

*At nunc res agitur tenni pulmone rubeta, &c.*

*Rena sanguine.] Rubeta.*

20. *Plumamque nocturna strigis.]* Sic apud Propert. quoque,

*— Turgentis rana portenta rubeta,  
Et strigis inventa per busta jacentia plumae*

amatores trahunt. lib. iii. El. 1115. At Lucanus buboni eam, ut inauspicatissimam, associat;

*Quod trepidus bubo, quod strix nocturna querruntur.*

Græce *σείρις* dicitur: Latini tamen suum esse nomen volunt, & à *stridore* deducunt. Ovid. lib. vi. Fast.

*Est illis strigibus nomen, sed nominis lusus*

*Causa quòd horrenda stridere nocte solent.*

Quamquam quæ hæc propriè avis sit constare negat Plinius lib. x. c. xxxix. quemadmodum & fabulosum esse ait, striges ubera infantium labris immulgere. Illud omnino inter auctores convenit, strigem apud veteres in maledictis & execrationibus fuisse, creditumque veneficas in id genus avium converti solere, cum magicis cantionibus volaticæ fiebant. Itali nunc quoque *strigas* vocant veneficas. *Strigis.]* Strix est avis mali ominis, quæ nocturno tempore volat & stridorem pro cantu habet.

21. *Iolcos atque Iberia.]* Sic nostri codd.

nisi quòd nonnulli *Hielcos* & *Hiberia*: alii, *Colchos* legunt. Est autem *Iolcos* Thessaliæ oppidum, quò Jason cum Medea ex Ponto revertens appulit. Ovid.

*Victor Iolchiacos tetigit cum conjuge portus.*

*Iberiam* verò Ponticam intelligit; ubi plurima nasci venena testis est etiam Virgilius. *Iberia.]* Non Hispania, sed civitas montibus Colchicis vicina.

23. *Et ossa ab ore rapta jejuna.]* Quæ creduntur aviditatem ad amorem transferre, ideoque multum valere ad poculum amoris conficiendum.

24. *Flammis aduri Colchicis.]* Flammis eo ritu paratis, quo apud Colchos, opera & arte Medæ erant paratæ ad Creontis domum ejusque filiam Creusam conflagrandam. *Colchicis.]* Ut *Iolchos* Thessaliæ, sic *Colchos* Ponti oppidum, à quo Medea ipsa *Colchis* dicta.

25. *Sagana expedita.]* Sagana succinata. Est nomen proprium alterius veneficæ. *Expedita Sagana.]* Hæc unà cum Veia tamquam Canidæ administra inducitur.

26. *Avernales aquas.]* Ita princeps poetarum:

*Sparseras & latices simulatos fontia Averni.*

*Simulatos* dicit vel vanitatem irridens, vel quòd artis magicæ virtute, veris Averni aquis pares effectæ fuissent. Turn. lib. 14. c. 9. *Avernales aquas.]* Aquas ex Averno lacu petitas.

27. *Horret capillis, &c.]* Horrida apparet

- Echinus, aut currens aper:  
 Abacta nulla Veia conscientia,  
 30 Ligonibus duris humum  
 Exhaustiebat, ingemens laboribus:  
 Quò posset infossus puer  
 Longo die bis terve mutata dapis  
 Inemori spectaculo:  
 35 Quum promineret ore, quantum exstant aqua  
 Suspensa mento corpora:  
 Exerta uti medulla, & aridum jecur  
 Amoris esset poculum;  
 Interminato quum semel fixa cibo

In-

paret capillis asperis in capite erectis. *Marinus asperis Echinus.*] Echinus & terrestris, & marinus est. Terrestris *Eri-naceum* ferè appellamus. uterque aculeis spinisque munitus natura. *Marinus* tamen hic additur, vel quia terrestris non ita toto corpore asper est, vel quia marinus tenuiores habet aculeos, ac veluti fetas quasdam, quibus Saganæ capilli rectius comparantur. Porro hinc proverbium *ἐχίνος τοῦ χυτῆρος*. *Marinus asperis.*] Ut marinus Echinus cui similis est echinus terrestris, & eodem modo spinis est confectus.

28. *Currens aper.*] Ut aper furens qui durissimas habet fetas in dorso insurgentes.

29. *Abacta nulla Veia conscientia.*] Veia tertia venefica nullius maleficii conscientia deterrita.

31. *Exhaustiebat, ingemens laboribus.*] Vehementer anhelans scrobem faciebat.

32. *Quò posset.*] In eum finem ut puer, &c. *Infossus puer.*] Liber perveritutus *infusus* habet, malè. notæ enim fossæ magicæ.

34. *Inemori spectaculo.*] Est mori in spectaculo ore prominente. Turneb. lib. 14. cap. 9. *Spectaculo.*] Aspectu da-

pis novæ sæpius appositæ, sed semper sublatæ.

35. *Quum promineret ore.*] Cum puer in terra defossus extaret è tetra.

36. *Suspensa mento corpora.*] De natantium corporibus loqui Poëtam manifestum est: hi enim mento tenns sub aqua sunt.

37. *Exserta.*] Sic de Faërii sententia Lambinus legendum esse pronuntiavit; nec ego sanè negaverim. Illa enim tam lentæ mortis causâ fuit, ut exsiccata longa jam tabe medulla, & arefactum jecur, validius operarentur, quo & Varus ipse sic amore contabesceret. Omnes tamen lib. *exserta*, vel *exterta* legunt; Lector pro arbitrio agat. Nam ut illud *exserta*, tam ad jecur, quam ad medullam referri potest; sic etiam *aridum* de utroque intelligi. Cruquius mallet *extracta* legi. *Exserta uti medulla, & aridum jecur.*] Ista est causa hujus facinoris. Alii legunt *exterta*, vel *exterta*.

39. *Interminato.*] Frequentet *interminandi* verbum actionem notat; cum propriè sit minando veritate ne quid fiat. Terent. And.

*Interminatus sum ne faceres, nam veritatem?*

Gallius

- 40 *Intabuissent pupula.*  
*Non defuisse masculæ libidinis*  
*Ariminensem Foliam,*  
*Et otiosa credidit Neapolis,*  
*Et omne vicinum oppidum:*
- 45 *Quæ sidera excantata voce Theßsala,*  
*Lunamque cælo deripit.*  
*Hæc irrefectum sava dente livido*

Ca-

Gellius lib. xv. c. xxi. Sed si puer iste patricius in scrobem defossus mento tenus fuerit, quid opus erat illi interinari ne cibum caperet? manibus enim uti non poterat, utpote defossus. Quare significantius *interminato cibo*, id est, appposito quidem, sed non tacto, non permissio uri, idque per impedimentum defossionis, novo tamen crebro appposito, defossi famem irritante assidue. *Cruquius*. Turneb. lib. 14. cap. 9. *Interminato cum semel fixæ cibo*.] Vetito & interdicto cibo, quem tangere puer est prohibitus. *Semel fixæ*.] Hoc est, postremum seu prorsus & omnino fixæ. Tale illud, *Cum semel occideris*. Pupulas ergo ait Poëta, semel atque in perpetuum fixas intabuissæ. Nulla enim re magis quàm fame, tali præsertim, qualem puer hic patiebatur, contabescimus. Virg.

*Et fame tabentes artus in littore ponunt.*

Certumque mortis indicium cum oculi rigescant.

40. *Pupula*.] Oculorum acies cum intabuissent semel, id est, cum tabidæ apparuissent uno impetu, non temporis successu.

41. *Non defuisse masculæ libidinis*.] Norunt Neapolitani huic facinori interfuisse etiam Foliam veneficam, quæ fornicarum amore adeo exarsit, ut tanquam vir in scēminas ageret.

42. *Ariminensem*.] Ariminum est urbs in Italia.

43. *Otiosa credidit Neapolis*.] Ovid. lib. vi.

— Et in otia natam

*Parthenopon* & ab *hinc Cumæa* templa *Sibyllæ*.

Qui se otio asserere cupiebant, & ab urbe secedebant, Neapolim non raro se recipiebant, quæ hominum otiosorum domicilium erat. Turn. lib. 29. cap. 2. *Otiosa credidit Neapolis*.] Neapolis sita est in secessu, vitæ tranquillæ & otiosæ aptissimo.

45. *Quæ sidera excantata voce*.] Quæ Folia deripit sidera, &c. *Voce Theßsala*.] Sic Epod. xvii. *Marsa nenia*. Nam & Marsi veneficiis nobiles fuere. Neque tantum herbæ illæ magicæ, quantum carmina valere, quare plerumque à poëtis conjunguntur. De Theßsalia verò eo nomine infami, postquam Theßsaliæ mulieres Theßsalique magi in proverbium venêre, multa dicere otiosi hominis sit. Vide Plin. lib. xxx. c. 1. *Theßsala*.] Voce magica, vel cantionibus Magicis, quibus utentes Theßsali lunam & sidera è cælo in terram devocant. Virg.

*Caumina vel cælo possunt deducere lunam,*

46. *Deripit*.] Sic habent Codices Bland. non ut vulgò *diripit*: *Deripere* autem est, deorsum rapere ex superiori loco. *Cruquius*. Videtur alludere ad proverbium, *Lunam detrabere*. Quod idem est ac *deripere*: invita enim descendit.

47. *Irrefectum*.] *Irrefectum* scribi malim,

- Canidia rodens pollicem,*  
*Quid dixit? aut quid tacuit? O rebus meis*  
 50 *Non infideles arbitra,*  
*Nox, & Diana, quæ silentium regis,*  
*Arcana cum sunt sacra:*  
*Nunc, nunc adeste; nunc in hostileis domos*  
*Iram, atque numen vertite;*  
 55 *Formidolosæ dum latent sylvis ferae,*  
*Dulci soporè languida,*  
*Senem (quod omnes rideant) adulterum*  
*Latrent Suburana canes,*

NAT-

unalim, & pro non resecto interpretor. id enim veneficæ magis convenit, longos curvosque gestare ungues, quos incantationes suas meditando atrodant; quodd summam animi attentionem demonstrat. Persius:

*Nec pluteum cadit, nec demorsos sapit ungues.*

*Irresectum fera dente livido.*] Unguem pollicis non resectum. Nam mulieres veneficæ ungues suos nutriunt, non secant, quippe quæ non minus corpore quam animo turpes sunt & deformes.

49. *O rebus meis.*] Hæc dicuntur à Canidia, *O rebus meis, &c.*

50. *Arbitra.*] Non infideles testes.

51. *Silentium regis.*] Rectè hoc Diana tribuit, sive ad noctis silentium referas; sive ad id quod in sacris præscribebarur, maximè magicis. Nam & nocti & magiæ præest Diana, eadem scilicet quæ & Luna, & Hecate. Virg.

— *Tacita per amica silentia luna.*

Magica autem sacra ferè nocturna. Turneb. lib. 12. cap. 5. & lib. 14. cap. 9. *Silentium regis.*] Luna silentium regere dicitur quia nox taciturna est.

52. *Arcana cum sunt sacra.*] Dum nocturna mulierum sacrificia, seu potius maleficia celebrantur.

53. *In hostiles domos.*] In Varum senem, qui me aspernatur, vim vestram

divinam vertite.

55. *Formidolosæ dum.*] Libri non pauciores *formidolosis* legunt, & cum pro *dum*, meo iudicio rectius. noctem enim describit. *Formidolosæ dum latent sylvis ferae.*] Noctu.

57. *Senem (quod omnes rideant).*] Ut Varum scortatorem canes allatrant in Subura, dum ibi meretrices sectatur, quem omnes etiam rideant propter juvenilem in sene amorem. *Adulterum.*] Pro mæcho posuit, uti & lex Julia de Adulteriis eo vocabulo promiscue utitur. Monendus etiam Lætor in optimo cod. legi *senem quo omnes*, pro *quod*: rectè, ut ego quidem censeo.

58. *Latrent.*] *Latrare senem* dixit, ut *latrare corvinam pellem* Epist. 11. lib. 1. Gellius lib. VII. c. 1. Latratus autem ille amatoribus permolestus. *Suburana canes.*] Subura vicus erat valdè celebris in secunda Urbis regione: unde & tribus Suburana, eadem quæ & Sucufana; quandoquidem Subura, ut nonnulli volunt, à pago Sucufano dicta fuit. Nec contemnenda veteris Scholiastæ ratio, nempe quod subustione olim paludeta illic exsiccata sint. Ridiculi verò qui *canes Suburbanas*, ipsas vocant meretrices in Subura prostantes. Quamquam certum est, vicum illum meretricibus, sed vilioribus celebrem fuisse; nec minus frequen-

X

*Nardo perunctum, quale non perfectius*

60 *Mea laborarunt manus.*

*Quid accidit? cur dira barbara minus*

*Venena Medea valent,*

*Quibus superbam fugit ultra pellicem,*

*Magni Creontis filiam,*

65 *Quum palla, tabo manus imbutum, novam*

*Incendio nuptam abstulit?*

*Atqui nec herba, nec latens in asperis*

*Radix fefellit me locis.*

*Indormit unctis omnium cubilibus*

*Obli-*

quentem canibus, tum ob habitantium multitudinem, tum ob vici immunditiam; immunditia autem etiam canes trahit. Turneb. lib. 14. cap. 9. *Suburana canes.*] Subura locus est in urbe Roma, quæ inter Esquilias & Viminalem jacet, meretricum ferax.

59. *Nardo perunctum: quale.*] Hoc quoque juvenum est, ut unguentis delibuti ad amicam eant, quod libro 1. Od. v. annotavimus. Lambino autem assentior, qui sic locutum esse hic arbitratur Horatium, ut lib. 1. Sermon. v.

— *Anima, quales neque candidiores Terra tulit, &c.*

Vide & Linacrum de Emend. struât. lib. 6. *Laborarint* etiam haud dubie melius, vi 11. librorum quos vidi auctoritate comprobatur. Unguentariam autem se esse Canidia significat. *Nardo perunctum.*] Unguento Nardino perunctum.

61. *Quid accidit?*] Miratur Canidia cur venena præstantissima, quæ in Varum adhibuerat, minus valerent, quam ea quibus usæ est Medea in Creusam Creontis filiam.

62. *Venena Medea.*] *Venena Medea* interpretor ex Medæ præscripto & arte confecta, hac in re tam præstantis, ut quæ sequuntur efficere potuerit.

63. *Superbam.*] Multò plures codd.

vulgatam tuerentur lectionem, *superba*; ut ad Medeam artibus suis & curru illo volatili à Sole patre suo preparato gloriantem, non ad pellicem referatur. *Superbam.*] Creusam potentem & superbi regis filiam.

65. *Palla, tabo manus.*] Palla accepta Creusæ cum tota Creontis regia subito incendio conflagravit. *Tabo.*] *Tabum* pro corrupto sanguine veteres Grammatici ferè interpretantur; Horatius pro quacumque veneni peste posuit. neque enim anxie inquirendum, quod genus illud veneni fuerit; postquam per jocum, ut antè vidimus, alio quoque tantas vires tribuit.

66. *Nuptam abstulit.*] Creusam Jasoni nuptam.

67. *In asperis locis.*] In montibus.

68. *Fefellit me.*] Latuit me.

69. *Indormit unctis.*] Varum dicit securum tutumque à quarumcumque pellicum amotibus dormire, neque curare cujusquam veneficium, utpote solum alterius veneficæ opera. Profitebantur enim sagæ se ei conciliare posse amores, & solvere. Tibullus:

*Quid credam? nempe hæc eadem se dixit amores*

*Cantibus atque herbis solvere posse meos.*

*Unctis igitur oblivione cubilia* interpretor, medicamentis quæ oblivionem induc-

70 Oblivione pellicum.

Ah, ah, solutus ambulat venefica  
Scientioris carmine.

Non usitatis, Vare, potionibus  
(O multa fleturum caput!)

75 Ad me recurre: nec vocata mens tua  
Marfis redibit vocibus.

Majus parabo, majus infundam tibi  
Fastidienti poculum.

Priusque cœlum fidet inferius mari,

80 Tellure porrecta super:

Quam non amore sic meo flagres, uti  
Bitumen atris ignibus.

Sub hæc puer, jam non, ut ante, mollibus

Le-

ducerent circumlita. *Indormit unctis omnium<sup>9</sup> cubilibus.*] Varus indormit cubilibus nectis oblivione omnium pellicum, id est, dormit securus, mei & omnium suarum pellicum amore solutus.

71. *Solutus ambulat.*] Quasi sua carmina nullius sint efficaciz.

72. *Carminē.*] Veneficæ doctioris cantione.

73. *Non usitatis.*] Novis & insolitis veneficiis tu ad me recures velis nolis. *Potionibus.*] Quintil. Declamat. cccz. venenum interpretatur potionem mortis causâ datam. Hinc *potionatus* uxoris opera Cajus princeps apud Suet. amatorio quidem, ut ait, medicamento, sed quod in furorem verterit.

74. *O multa fleturum caput.*] O caput multum fleturum, id est, cui multa impendent mala.

75. *Nec vocata mens tua, &c.*] Non te Marfa nectia, nec cantione ad me revocabo, nec mens tua mihi restituetur Magico carmine: sed majus quiddam parabo, & ex humanis exis amatorio temperato, non usitata potione te infanum amore mei reddam. Turneb. lib. 14. cap. 9. *Nec vocata mens tua.*] Nec

mens tua facta semel à me insana, ad sanitatem revertetur carminibus potentissimis, qualia sciunt Marfi, Apuliz populi, qui à Circe venefica didicerunt.

76. *Marfis vocibus.*] Marfi enim in Italia, quod in Græcia Thessali; nec minus celebrata Circe quam Medea. Plinius lib. x xv. cap. 11. Rectè igitur & Tibullus eas conjunxit hoc versu:

*Quidquid habet Circe, quidquid Medea veneni.*

Porro à Marso Circes filio, orta Marforum gens. De quorum in venenis præstantia Gellius lib. xvi. cap. xi.

78. *Fastidienti poculum.*] Tibi fastidienti & aspernanti me.

79. *Sidet inferius mari.*] Prius cœlum subsidebit mari, quam, &c. Natura mutabitur. *Hyperbole est.*

80. *Tellure.*] Tellure superjecta.

81. *Bitumen.*] Naphtam, de qua modò dixi, circa Babyloniam liquidi bituminis modo fluere tradit Plinius; & alioqui *bitumen* omne ignez naturæ, Græci ἀσφαλτος appellant. *Atris ignibus.*] Ignis ex bitumine nigrescunt.

83. *Sub hæc puer.*] Paulo postquam hæc locuta est Canidia.

X 2

84. Le-

*Lenire verbis impias :*

85 *Sed dubius unde rumperet silentium,*

*Misit Thyestes preces.*

*Venena, magnum fas, nefasque, non valent*

*Convertere humanam vicem.*

*Diris agam vos : dira detestatio*

90 *Nulla expiatur victima.*

*Quin, ubi perire iussus exspiravero,*

*Noctur-*

84. *Lenire.*] Lenibat.

85. *Unde rumperet.*] Dubius à qua re exordium loquendi sumeret.

86. *Thyestes preces.*] Ille enim Græci αἰὲς, sic Latini preces, tam pro obsecrationibus, quam pro execrationibus usurpant, præsertim Flaccus noster. *Thyestes preces.*] Emitit diras execrationes, qualibus Thyestes in fratrem Atreum usus est.

87. *Venena magnum fas nefasque.*] *Venenum* Latinis, ut φάρμακον Græcis, inter ea vocabula est, quæ Grammatici παῖς sive media vocant, & tam bonum, quam malum significant, uti & virus (teste Servio in illud Virg. 1. Georg. Ille malum virus, &c.) Itaque veneni nomine continentur omne, quod adhibitur, ejus rei, cui adhibetur est, naturam mutat, sive ad sanandum sive ad occidendum paratum est. Verba sunt Caji Jutisconf. l. cccxxv. De verborum significatione. Puer igitur, qui Canidiam tam magna pollicentem jactantemque audiebat; At, inquit, venena ista vestra, quantumcumque ponderis ac momenti habeant, sive fas sive nefas tentent, non valent tamen convertere humanam vicem, hoc est, efficere nequeunt, quin, quod in rebus humanis perpetuò cernimus, malis malè sit, & quas meruere poenas, luant. sic enim viciis vocabulo utuntur veteres. Præter ad Ciceronem: Valde & meam & vestram vicem timere necesse est, hoc est, ea quæ adversa nobis, sive merentibus, sive immerentibus, even-

nient. Nec malè Porphyrius, *Vices*, inquit, appellantur poenæ, quæ in malos regeruntur. *Venena magnum fas, nefasque.*] Vel sic interpretabimur: In veneficiis est quidem magna vis, sed tantum profecto non possunt illa pro hominibus efficere, ut natura æqui & iniqui, ut fas & nefas, jus & injuria mutantur. hoc hominum causa non possunt præstare. Atque id est humanam vicem convertere: & ut in Epist. Cic. nostram vicem ultus est ipse sese, id est, quod facere debuimus, id pro nobis nostraque vice fecit. Turneb. lib. 14. cap. 10. *Venena, magnum fas nefasque.*] Mulieres, veneficæ fas & nefas confundere, suisque venenis humana & divina pervertere possunt, sed humanæ vitæ sortem nequeunt immutare: neque possunt effugere quin suorum malefactorum poenas dent, & morte pereant miserabili. Alii aliter hunc locum exponunt. per me libera est sua cuique opinio.

89. *Diris agam vos.*] Execrationibus vos persequar. *Dira detestatio*, &c.] Sic Oda, quam dixi, xxvi. post imprecationem additur;

*Teque piacula nulla resolvunt.*

Credebant enim antiqui ea expiari non posse, quæ affecti insigni aliqua injuria, ipsi illi qui intulerat, toto animo imprecabantur. Quare & diras appellarunt, quæ Deos iratos infestosque redderent.

90. *Nulla expiatur victima.*] Nullo purgatur sacrificio.

91. *Ubi perire.*] Ubi mortuus fuero vobis



Nocturnus occurram furores:

Petamque vultus umbra curvis unguibus,

Qua vis deorum est Manium:

95 Et inquietis assidens praeordiis,

Pavore somnos auferam.

Vos turba vicatim, hinc & hinc saxis petens,

Contundet obscenas anus.

Post insepulta membra different lupi

100 Et Esquilina alites.

Neque hoc parentes (heu) mihi superstites,

Effugerit spectaculum,

E P O D.

vobis per noctem occurram & perterrefaciam. sic Dido: *Omnibus umbra lacis adero, dabis improbe penas.* Et Ovid. in Ibin:

*Tum quoque factorum veniam memor umbra tuorum,*

*Insequar & vultus offesa forma tuos.*

De Phryxo quoque ab Aëta occiso Pelias apud Valer. Flaccum:

— Non mentia tantum

*Fama refert ipsam juvenem tam saeva gentem:*

*Ipsam ego, cum serus fessos super alligat artus,*

*Aspicio.*

Neque id soli Poëtae narrant, aut ad animi tantum conscientiam referendum. nam gravissimi auctores ita historiam tradunt; veluti Plut. *Cimone*, de Damone quodam per fraudem in gymnasio interfecto, deque his quae Pausaniae Graecorum duci Byzantii contigerunt.

93. *Petamque vultus.*] Et ego umbra involabo in facies vestras.

94. *Qua vis deorum.*] Quae umbra vis est & ultio Deorum Manium, sic ut per umbras Dii Manes se vindicent.

95. *Assidens praeordiis.*] Et ego inhaerens praeordiis nunquam quiescentibus auferam somnos, &c.

97. *Vicatim hinc.*] E singulis vicis.

99. *Different lupi.*] Discrepent & dissipabunt corpora vestra insepulta; quo nihil veteribus fuit horribilius.

100. *Esquilina alites.*] In Esquilii commune vilissimorum hominum sepulcrum fuisse, ipse Horatius lib. 1. *Serm. vii.* testimonium dicit. Porphyrio etiam ad portam Esquilinam non modò pauperum sed & sceleratorum corpora comburi, vel am busta abjici solere tradit. Sed & Tacitus lib. 11. locum supplicii ibi fuisse ostendit his verbis: *Summum more prisco extra Esquilinam de nocentibus supplicium.* Quin Esquilinam portam etiam *Maeiam* olim vocatam fuisse volunt. Et carnificum ibidem habitationem fuisse. Mirabitur quispiam, cur fingat Esquilii veneficorum nocturna & magica sacra Horatius: sed mirari desinet, qui sciet eas mulieres busta sequi solere: ita à Graecis *bustaria* appellatae, quod in monumentis saepe versarentur, & mortuorum cadavera mutilarent. *Turneb.* lib. 14. cap. 38. *Esquilina alites.*] Vultures aves, in Esquilii colle urbis Romae volitare solent.

101. *Neque hoc parentes.*] Parentes mei mihi superstites (ad suum luctum leniendum) videbunt has veneficas insepultas, atque earum membra à canibus & avibus dilacerata.

## E P O D. VI.

In CASSIUM SEVERUM,  
Poëtam maledicum & petulantem.

QUID immerentes hospites vexas; canis,  
Ignavus adversum lupos?

Quin huc inaneis, si potes, vertis minas,

Et me remorsurum petis?

5 Nam qualis aut Molossus, aut fulvus Lacon,

Amica vis pastoribus,

Agam per altas aure sublata niveis,

Quacunque precedet fera.

Tu, quum timenda voce complesti nemus;

Pro-

Quoniam in Cassium Severum carmen hoc scriptum est, tam ex veterum librorum titulis, quam Grammaticorum scholiis constat, quis ille fuerit videamus. Cassius itaque Severus celestis Augusti tempore orator (quod testimonium de eo fert Plin. lib. vii. c. xii.) inter alios potentissimos reos Nominum Astrenatem, ipsi Casari cognatione junctum, de iurisdiccione accusavit; una ejus patina cxxx. interisse convivas obiciens. sic enim Plin. l. xxxv. c. xii. Horatius igitur hominem accusandi avidum, & maledicum, sed parum efficacem, meritis ignobili canis comparat; imò canem vocat, ut philosophus dictos inde Cynicos solemus.

1. Immerentes.] Cur hospites vexas nihil mali meritos. Hospites.] Sic, puto, appellat homines, qui Cassium penitus nondum noverant; alioqui etiam illustribus civibus infestum, ut diximus. Canis.] Latrator maledice.

2. Ignavus.] Imbecillis & nullius animi contra eos, qui te mordere possunt.

3. Quin huc inaneis.] Cur non in me convertas minas inanes, quæ prætet verba nihil sunt? Quin huc, &c.] Vel potius, hortatur hunc maledicum, ut in

se detorqueat sua maledicentis spicula, nimirum ad retorquendum paratum. Cruquius. Vertis.] Libri vi. verte, & versiculo sequenti pete pro petis.

4. Remorsurum petis?] Qui pares tibi referam gratias

5. Nam qualis aut.] Ordo est: Nam ego agam, id est, persequar per altas nives alacer & aure sublata omnem feram quæcunque præcedit me, & agam telis qualis aut, &c. Molossus aut fulvus Lacon.] Genera canum nobilissima conjunxit etiam Poëtarum princeps hoc versu;

Veloces Sparta canulos, acremque Molossus

Pasce fero pinguis.

Neque aliter odora canum vis dixit, pro odoris canibus, quàm noster amica vis pastoribus, pro pastoribus grati atque amici. Molossus.] Canis magnus & procerus. Lacon.] Canis Lacedæmonicus, admodum agilis.

6. Amica vis.] Defensio pastoribus chara. Quia canis à lupis greges protegit.

9. Tu quum timenda.] Tu quum convitiis & carmine maledico aliquem es infectatus, pretio tibi oblato, latrare desinis.

10. Pro-

10 *Projectum odoratis cibum.*

*Cave, cave: namque in malos asperrimus*

*Parata tollo cornua:*

*Qualis Lycamba spretus infido gener,*

*Aut acer hostis Eupalo.*

15 *An, si quis atro dente me petiverit,*

*Inultus ut flebo puer?*

E P O D. VII.

Ad POPULUM ROMANUM.

Execratio belli civilis gesti hinc Bruto & Cassio, illinc Octaviano, M. Antonio, & M. Lepido Coss.

Quo, quo scelesti, ruitis? aut cur dexteris

*Aptan-*

10. *Projectum odoratis cibum.*] Cic. *Canes venaticos diceres, ita odorabantur omnia & pervisi gabant.* Cassium autem tamquam pravaricatorem insinuat, qui minimis rebus corrumpi se sineret. *Projectum.*] More canis ignavissimi.

12. *Parata tollo cornua.*] *Cornutam bestiam petere* dixit Plautus, pro eum lacerare, qui se ulcisci paratus sit. *Parata tollo.*] Tollo cornua tanquam taurus, ad feriendum eos, qui mihi maledicunt.

13. *Qualis Lycamba.*] Plures Poetas styli acerbitate nobiles commemorat antiquitas; sed præter veteris Comœdix auctores, iisque proximos Satyricos, *Thron & Zoilus & Timon* maledicentia infames fuere: *Archilochus* verò & *Hipponax*, quos iusta ob illatam injuriam iracundia ad seditandum provocavit, præcipuè laudantur, Jambis ambo illustres; sed ætate prior *Archilochus* puris trimetris, qui & *Archilochii* ab eo appellati sunt. *Hipponax* autem, trime-

rum *Archilochium* in Scazontem inflexit, ut ultimus pes spondzus, feriret gravius, ac veluti ferrum in vulnere relinqueret. *Qualis Lycamba.*] Talis mirum qualis fuit Poëta *Archilochus* Jamborum scriptor, qui carminis sui amaritudine, *Lycamben* socerum laqueo vitam finire coëgit.

14. *Aut acer.*] *Hipponax* Poëta acerrimus, quem dicunt ad suspendium adegisse *Bupalum* pictorem. *Junius Anim.* adv. lib. 1. cap. 16.

15. *Si quis atro dente.*] Si quis lingua virulenta me carpserit, an, ut puer, ad lachrymas confugiam? Nequaquam. *Est enim pueri injurias flere, viri vero ulcisci.* Sed hoc vetat lex divina. *Nam vindictam mihi, & ego retribuam, inquit Dominus.*

16. *Inultus ut flebo puer?*] Frequens est his generibus loquendi *Homerus*, non me terrebis ut puerum, non te eximefcam ut puer. *Lambin.*

**P**lacet epigraphæ; In POP. ROM. & deinde minusculis litteris; Primo bello civili finio, ut ab aliis abstineant deprecatur. *Primum autem civile bellum, non quod inter Cæsarem & Pompejum fuit intelligo, sed quo necem patris*

*contra Brutum & Cassium ultus est Augustus, secuto postea bello Siculo, & Actiaco.*

1. *Scelesti ruitis.*] *Scelesti*, id est, impii sunt in patriam, ubi civis à cive interficitur.

*Aptantur enses conditi?*

*Parumne campis, atque Neptuno super.*

*Fusum est Latini sanguinis?*

5 *Non ut superbas invidæ Carthaginiæ*

*Romanus arceis ureret:*

*Intactus aut Britannus ut descenderet*

*Sacra catenatus via:*

*Sed ut secundum vota Parthorum, sua*

10 *Urbs hac periret dextera.*

*Neque hic lupis mos, nec fuit leonibus*

*Unquam, nisi in dispar feris.*

*Furorne cæcus, an rapit vis acrior,*

*An*

2. *Conditi.*] Cut enses in vaginis inclusi jam distringuntur?

3. *Campis atque.*] Terra marique.

5. *Non ut superbas invidæ.*] Non ut Romanus miles Carthaginem, quæ imperii Romani diu æmula fuit, everteret atque incenderet; neque ut Britanni nondum domiti, victi per triumphum ducerentur: sed ut Roma sua manu labefactata concideret. *Lambin. Invidæ.*] Carthago semper fuit imperii Rom. æmula.

6. *Romanus.*] Romanus miles.

7. *Intactus aut Britannus.*] Tentavit quidem Britanniam C. Julius Cæsar, cum in insulam illam ex Gallia trajiceret; sed usque ad Claudii principis tempora invicta permansit. auctor Suet. *Intactus.*] Britannus bello nondum domitus.

8. *Sacra catenatus via.*] Sacra dicta est via, quod per eam sacra quotquot mensibus ferrentur in arcem: aut quod in ea fædus istum sit inter Romulum & Tatium regem. *Cruquius.* Portam Romæ triumphalem fuisse, pontem quoque ac viam triumphalem, omnibus constat. Et quidem ultra Tiberim hanc fuisse portam nemo negaverit, liquidem pontem transire necesse erat; sed quò

loci fuerit non satis liquidò traditur. hoc interim in confesso est, eos qui triumphant, Velabrum prætervectos, inde per forum Romanum, ac viam Sacram, qua clivo Capitolino adharebat, Capitolium ascendisse. De via Sacra testimonium hic Horatii habemus. Accedat quod notavimus lib. I I I. Od. I I. *Per sacrum clivum. Sacra catenatus via.*] Ut per sacram viam victus duceretur ad Capitolium in triumpho.

9. *Vota Parthorum.*] Secundum optata Parthorum inimicorum vestrorum. *Sua.*] Sua dextra, id est, belli civilibus.

12. *Nisi in dispar feris.*] Nisi in animal alterius generis: vestra igitur crudelitas est plus quam ferina. *In dispar feris.*] Posterior Lamb. editio *dispar genus* substituit: at prior & libri manuscripti omnes, *feris* non *genus* legunt; nec dubium, quin ad oram alicujus libri adscriptum *res genus*, pro declaratione vocabuli *dispar*, scribam deceperit. Glareanus sic exponit: Neque unquam hic mos fuit feris leonibus, nisi in dispar genus.

13. *Furorne cæcus.*] Duo exemplaria *cæcus* habent, nec displicet. Recteque enumerat Horat. nam aut Deorum ira

*fata-*

*An culpa? responsum date.*

- 15 *Tacent. & ora pallor albus inficit,*  
*Mentesque perculsa stupent.*  
*Sic est. acerba fata Romanos agunt,*  
*Scelusque fraterna necis:*  
*Ut immerentis fluxit in terram Remi*  
 20 *Sacer nepotibus cruor.*

## E P O D. VIII.

*Ad anum libidinosam.*

**R**O G A R E *longo putidam te saculo,*  
*Vires quid enervet meas?*  
*Cum sit tibi dens ater, & rugis vetus*  
*Frontem senectus exaret:*

*Hier-*

fatalisque necessitas ut imperia mutentur, aut proprius furor, siue culpa, & ei debita poena, nos in bellum trahunt. Quamquam nec divinam sentiremus iram, nisi scelera illam nostra provocarent. *Furor taceat.* Infaniane an major vis, (utpote fatalis necessitas) an culpa causa est civilis furoris?

15. *Tacent.* Talis ille Virg. versus;  
*Hæc effata silet, pallor simul occupat ora.*

Qualem scilicet scelerum conscientia excitare solet.

16. *Mentesque.* Mentes sceleris conscientia percussæ obstupuerunt.

17. *Sic est.* Sic est, ut Dii irati ob-

scelus Romuli (qui fratrem Remum dominandi causa interemit) immiserunt in Romanos hæc bella civilia. *Acerba fata.* Duos vidi codices, qui *scæla* habebant. quod improbare non possum; ut Romani, & sua & Romuli auctoris sui culpa, ad arma venerint. Quale illud, *delicta majorum*, &c. Nec sanè *scelus* vocare debuit, quorum nulla sit culpa.

19. *Ut immerentis.* Postquam cruor innocentis Remi effusus est in terram.

20. *Sacer nepotibus cruor.* Cruor nepotibus sacer, id est, execrabilis, vel perniciosus posteris qui poenas luerent ejusdem sceleris.

**L**ibet adscribere incerti Commentatoris huic carmini præscriptum titulum: In anum libidinosam, prostitutam, putidam, Grati diam; quam aspernatur, cujus vitia corporis detestatur. *Uspice ad hæc misera illa Grati dia Grammaticis exosa est.*

1. *Rogare longo.* Poëta iratus, orationem non profert integram, sed præcisam. est igitur subaudiendum, Oportet, deest, æquum est, aut simile. Non te

putidam, id est, macrescentem longa ætate rogare me, quid vires meas debilitet & ad Venerem ineptias reddat? *Longo putidam te saculo.* Saculum fere centum annorum est; sed tamen & pro triginta & pro mille annorum spatio sæpe accipitur; hic verò simpliciter pro ævo seu pro ætate.

3. *Et rugis ætatis.* Et cum senectus frontem tibi rugosam effecerit.

4. *Frontem senectus exaret.* Elegan-

- 5 Hietque turpis inter aridas nateis  
 Podex, velut cruda bovis.  
 Sed incitat me pectus, & mamma putres,  
 Equina quales ubera:  
 Venterque mollis, & semur tumentibus

- 10 Exile furis additum.  
 Esto beata: funus atque imagines  
 Ducant triumphales tuum:  
 Nec sit marita, qua rotundioribus  
 Onusta bacis ambulet.

- 15 Quid, quod libelli Stoici inter sericos

Ja-

ter vetus Scholiastes, *Id est, vagis tamquam sulcis prescindat.* Virg. VII. Æneid. Et frontem obscenam *vagis* arat.

5. *Hietque turpis.* Cumque dehiscat turpis podex, veluti podex bovis, quæ cruditate laboret, unde cibum male concoquit, atque ideo cruda excrementa ejcit.

6. *Cruda bovis.* Ego sic dictum existimo, ut lib. III. Od. x. de equa, *Nuptiarum expert, & adhuc protervo Cruda marito.*

7. *Sed incitat.* Sed pectus tuum incitat me ad Venerem, &c. Ironia est amarissima. *Incitat me pectus.* Perinde enim ac de Phryne illa nobilissima meretrice locuturus incipit; at flagitiosè definit. *Putres.* Mammæ pendulæ non turgentes, ut in puellis.

8. *Quales ubera.* Tales mammæ, quæ sunt equina ubera.

9. *Venterque mollis.* Venter rugosus & luridus. *Tumentibus.* Et hydropicis furis, gracile femur appositum, quod sæpe fit in tabidus.

11. *Esto beata.* Dives esto & nobilis. *Imagines, &c.* Quales scilicet in funere nobilium virotum præferebantur. Idem enim mulieribus apud Romanos habebatur honor funeris, qui & viris, si inodò jus imaginum habebant; hoc est, si majores curulem aliquem magi-

stratum gessissent. inde enim nobilitas.

12. *Ducant triumphales tuum.* Præcedant funus tuum imagines triumphales, id est, imagines majorum tuorum, qui triumpharunt, ad declarandam generis tui antiquitatem.

13. *Rotundioribus Onusta bacis.* Sic optima quæque exemplaria, non *baccis*. *Bacca* autem proprie lauri, oleæ, myrti, similiumque arborum fructus; à quarum similitudine *bacæ* etiam vocabant margaritas. Ac eas digitis auribusque, & quidem sæpè binas ternasque gestare feminarum gloria erat. Jam verò cum *onustam bacis* dicit Poëta, non solum numerum, sed & pondus indicat. Rectè etiam eas à rotunditate commendat; cum, ut Plinius nobis tradit lib. IX. C. XXXV. *Margaritarum dos omnis in candore, magnitudine, orbe, latore, pondere consistat.* Quamquam & oblongæ laudabantur, quos *elenchos* vocabant, ad aurium præcipue ornamenta. Unde Juven. Sat. VI.

*Auribus extensis magnos commisit elenchos.*

14. *Bacis ambulet.* Unionibus, quos rotunditas reddit pretiosos.

15. *Libelli Stoici.* Locus obscurus; nec sanè multum refert ut rectè intelligatur. Ad oram optimi cod. sic adscriptum; *Quasi diceret, quid refert quid etiam*

*Facere pulvillos amant?*

*Illiterati num minus nervi rigent?*

*Minusve languet fascinum?*

*Quod ut superbo provocas ab inguine,*

20 *Ore allaborandum est tibi.*

## E P O D . I X .

## A d M Æ C E N A T E M .

Præsentit voluptatem, quam percipiet ex Augusti victoria adversus Antonium & Cleopatram.

**Q**UANDO *repositum Cæcubum ad festas dapes,*

*Victo-*

*etiam te literatam esse censitas, ut me ad te amandum provocas?* Ego verò per libellos Stoicos, philosophos ipsos intelligo, quorum amorein jactabat anus; quod formæ & ætati deerat, lecti pulvinorumque mollitia ac delitiis compensans. At Horatius nihil illud morans; quod ad Venerem faciat, requirit. Vide Turneb. Advers. lib. IX. c. XXIII. & lib. IV. cap. 10. *Libelli Stoici.*] Philosophiæ studium præ se fert, ut adveniente amatore, docta & honesta videretur esse. Absit, ut hac nostra ætate sint hujus farinae ullæ mulieres, quæ Biblia sacra in manibus ad templum ferentes atque illa domi inter pulvinaria reponentes, de rebus divinis & arduis non solum inter se & cum suis maritis concertare solent, sed etiam cum eruditissimis Theologiæ professoribus manus conferere audeant, eo nimirum ut piz atque religiosæ specie tantum, non revera esse videantur. Non est meum judicare. Hoc tantum dico, ut virorum, sic sceminarum aliæ sunt hypocritæ, aliæ religiosæ cum libris, sine libris.

16. *Amant.*] Solent.

17. *Illiterati num.*] Ineruditorum nervi, (id est, penes vel mentulæ) sine literis, num minus arriguntur?

18. *Fascinum.*] Fascinum est virile membrum, cujus species è collo pueri suspensa fascinationibus erat remedio. *Fascinum.*] Hoc loco mentulam significat. Cujus rei hæc ratio est. mentulæ species è collo puerorum suspensa, aspicientibus risum movet; atque idcirco fascinum & fascinantium invidiam depellere aut placare existimabatur. Nam quæ ridicula & subterpia sunt, fascinationibus remedio sunt. Et Varro lib. 5. de ling. lat. testatur *collo pueri rem turpiculam suspendi solitam, ne quid obesses bona scæva causa.* Significat igitur hanc anum nullis neque blandimentis, neque delinimentis assequi posse, ut ametur aut ejus amplexus expectantur propterea quod anus est. Vide Cælius lib. 4. c. 6. Turneb. lib. 9. c. 28. *Lambin.*

19. *Superbo provocas.*] Ab inguine fastidioso.

20. *Ore allaborandum est tibi.*] Lingua. Adeo obscena sunt ista, ut salva verecundia explicari non possint.

1. **R***eposum Cæcubum ad festas dapes.*] Cum *Cæcubum* nominat, & quidem *repositum*, idque *ad festas dapes*, modis omnibus optimæ notæ vinum

significat, tantaque victoria dignum *Repositum Cæcubum.*] Vinum *Cæcubum* servatum & repositum ad festas epulas.

*Victore latus Casare,  
Tecum sub alta (sic Jovi gratum) domo,  
Beate Macenas, bibam,  
5 Sonante mistum tibiis carmen lyra,  
Hac Dorianum, illis Barbarum?  
Ut nuper, actus cum freto Neptunius*

Dux

2. *Victore latus.*] In prælio navali apud Actium, ubi Antonium & Cleopatram Cæsar superaverat.

3. *Sub alta.*] Domum Mæcenatis intelligit, ob turrem illam Mæcenatiam, de qua lib. 111. Od. 27. ac proinde ab ipso præberi debere cenam ostendit. *Sic Jovi gratum.*] Nihil aliud est, quam volente ita Jove, Ergo de futuro dicitur, non de præsentis; boni ominis causa, ut solemus. *Hinc sunt.* Jupiter enim victoriæ auctor, ab his qui vicere, publicam lætitiā quodammodo exigit. Publica autem lætitiā supplicationibus sacrificiisque atque epulis constat.

5. *Mistum.*] Sunt qui *mistis* legant; quod equidem in nullo fide digno codice inveni. Receptam lectionem firmat locus huic germanus lib. 111. Od. 15.

*Lydis misto carmine tibiis.*

Mixtum autem, sive lyra, sive tibiis, sive fistulæ carmen dicitur, quod illis voce accinitur, aut cujus numeri modulive etiam sine voce per organa redduntur. Sed voce accipere honestius habebatur.

6. *Hac Dorianum, illis Barbarum.*] Volumine opus sit, si quis organorum harmoniarumque veteris Musicæ rationem ad explicandum Horatium conferre velit. Sufficiat igitur obiter annotasse, ut tria Græcorum genera fieri, Diores, Æoles, Iones, sic & Harmonias fuisse tres, Doricam, Æoliā, atque Ionicam: Barbaras vero duas, Phrygiā, & Lydiā. Ex his Doricam maxime commendatam ac Phrygiā, quamquam enim concitator Phrygiā, commoventis tamen ad virtutem animis non inef-

ficax habebatur. Jam vero inter organa Musicæ accommodata alia aliis harmoniis aptiora erant. Nam quod lib. 111. monct Arist. & nos quoque ante diximus, eandem in organis vim habebat tibia, quam in vocibus harmonia Phrygiā. Nec mirum. Phrygium enim inventum tibia. Jam verò Romani, quibus sollenne erat virtute præstantium virorum laudes in conviviis & voce & organis celebrare, quanto ceteris nationibus graviores erant, tanto, ut verisimile est, moderatiore Musica tenebantur, qualem Doricam Phrygiāque esse diximus. Cum itaque Phrygiæ consonet tibia, Doricæ vero lyra; perenudite Flaccus noster hunc concentum postular, ut Dorica per se subtristior, Phrygiæ hilaritate concinnetur. Superest ut *Barbarum* pro Phrygio dixisse Poetam credatur. quod non ex hoc tantum loco, sed & Epist. 111. lib. 1.

*Gratia Barbaria lento collisaducello,* apertè constat. Hinc *Barbarica vestes* apud Lueretium pro Phrygiis (unde & Phrygiōnes dicti earum artifices) & *Barbara tegmina crurum*, pro atinatura Phrygiā apud Virgilium. *Turn.* l. 9. c. 18. *Hac Dorianum.*] Lyra sonante carmen Dorianum, tibiis sonantibus carmen barbarum, id est, Phrygium vel Lydium.

7. *Ut nuper.*] Confesso scilicet bello Siculo, quod Actiacum antecessit. Jam vero quod *Neptunium ducem* Sextum Pompejum vocat Poeta, id quoque ex historia petendum. Patris enim, qui universò mari imperaverat, gloria elatus, & occupata jam Sicilia ferox, Neptuni filius videri voluit, vestemque cruleam

(5114)



Dux fugit uſtis navibus,  
 Minatus urbi vincla, qua detraxerat  
 10 *Servis amicus perfidis.*  
*Romanus, (eheu poſteri negabitis)*  
*Emancipatus ſœmina,*  
*Fert vallum, & arma miles, & ſpadonibus*

Ser-

(ἐπὶ τοῖς πλοῦσι καὶ ἐπὶ τῇ φρεσὶν vocat Dion) ſumpſit, equoſque ac viros vivos in fretum, tamquam hoſtiam coniecit. qua de re, præter Dionem, Plin. lib. xix. c. xvi. *Ut nuper.*] Ut nuper tecum bibi. *Alnus quum fredo.*] Fugatus & pulſus fredo Siciliæ. *Neptunius.*] Sextus Pompejus, qui ſe Neptuni filium prædicabat.

8. *Uſtis navibus.*] Uſtis navibus ab Auguſto.

9. *Minatus urbi vincla.*] Minatus compedes civibus Romanis, quas ſervis detraxerat in Sicilia, eos ut armaret contra patriam. vide ſupra Epod. 4.

10. *Servis amicus perfidis.*] Addit Dion tantam fuiſſe hanc fugitivorum ex tota Italia multitudinem, ut virgines Veſtales rem divinam facientes vota conciperent, ſi fugiendi finis factus fuiſſet. *Perfidi* autem fugitivi omnes. Quamquam non tam de cætera fugitivorum turba loqui Poëtam crediderim, quàm de Mæna, Menecrate, Apollophane, quorum præcipuè ductu rem gerebat Pompejus.

11. *Romanus.*] Ad Antonium redit, ejuſque exercitum, indignans eum feminae ſervite, ac veluti mancipio dari: hoc enim hic ſignificat *emancipatus*, ſua ſponte traditus. Nam *mancipium* dicebant veteres juſ ipſum dominiumque ſeu proprietatem rei. ut in pulcerrimo illo Lucretii verſu:

*Viſtaque mancipio nulli datur, omnibus uſu.*

Hinc *mancipare*, ut nunc ſerè ſcribitur & *emancipare*, pro mancipio dare, in alteriuſque manum ac poteſtatem tradere; ut contra *mancipio accipere* dicitur

is, cui res traditur. Eademque ratione *emancipatus* dicitur filius, qui ſolutus patria poteſtate, ſui juſ efficitur. Feſtus, & pereruditè Budæus. Cruquius ex annotationibus ſcriptis, hunc locum ſic exponit: Eheu poſteri negabitis, quod Romanus miles emancipatus, id eſt, liber & ingenuus, rulit quondam vallum, id eſt, papilionem & arma feminæ, id eſt, molliorem omnem cum conopeo, & præterea poteſt ſervire ſpadonibus rugoſis. *Romanus.*] Antonius pro mancipio Cleopatæ fert vallum, Eheu ô poſteri, vos propter infamiam negabitis.

13. *Fert vallum.*] Notat præcipuè Antonium, ejuſque comires luxu ac molliſſia diſſuentes, & Reginae libidini turpiſſimè ſervientes. His cinctum comitibus Antonium, cum ſe ipſum regere non poſſet, Reginae Eunuchi gubernabant: hoc eſt, quod libro 1. Od. xxxvii. ait Horat.

*Contaminato cum grege turpium  
 Morbo virorum quilibet impotens*

*Sperare: —*

*Gregem* nimirum tam Eunuchorum, quàm Antonii comitum, intelligens. *Fert vallum.*] Portat palum, quo caſtra muniantur. *Et arma.*] *Arma* ferre, ut benè ex Cicerone Lamb. in onere non numerabant milites. arma enim membra militis eſſe dicebant. *Spadonibus ſervire rugoſis.*] *Spadonum* appellatio generalis. Quos verò *Spadones* hic appellat Horat. peculiari nomine *Eunuchi* dicuntur, Græcis parièr ac Romanis exoſi, ſed tegum Barbarorum cubiculis olim præfecti; unde & nomen eos adeptos

*Servire rugosis potest:*

15 *Interque signa (turpe!) militaria*

*Sol aspicit conopeum.*

*Ad hunc frementeis verterunt bis mille equos*

*Galli canentes Casarem:*

*Hostiliumque navium portu latent*

20 *Puppis sinistrorsum cita.*

10

ptos Grammatici tradunt. Turneb. l. 9. cap. 14.

14. *Rugosis potest.*] Eunuchi, virilitate amissa, unde multum de calore naturali amittunt, cito fiunt rugosi; horum magna erat copia in comitatu Cleopatraz. vide Od. 37. lib. 1.

16. *Conopeum.*] Sic eadem de re Propert. lib. 111.

*Fœdæque Torpido conopea tendere saxo.*

At Juvenal. Sat. vi. penultimam producit:

*Ut tessudineo tibi Lentule conopeo, &c.*  
Græcè *καλυπτρίς* dicuntur culices; inde *καλυπτρίς*, velum excludendis culicibus aptum, quo lecti obtegebantur: Alexandrinorum inventum, qui ob Nili paludes, & vicinum mare, culicibus præ ceteris infestabantur. *Conopeum.*] Conopeum est tentorii genus ad culices excludendos, thalamis non castris aptum.

17. *Ad hunc.*] Pro *adversus hunc*. Tale illud Virg.

— *Clypeosque ad tela sinistris*

*Protecli obijciunt.*

Pro *contra*. *Verterunt* autem media brevi: ut,

*Dii tibi divitias dederunt. —*

Turneb. lib. 14. cap. 10. *Ad hunc frementes.*] Contra hunc Antinium Galli ad Casarem transfugientes converterunt bis mille frementes equos, spadinibus Ægyptiis servire dedignant. Nota, quod Cæsar & Antinius exercitus habebant in litore & pedestres & equestres, quo tempore classes ad bellum navale erant paratz.

18. *Galli canentes Casarem.*] *Canentes*, prout laudantes exponit vetus interpretes. Ego ad Gallorum consuetudinem refero, magna voce eorum, quibus militant, in acie nomina cientium. Quod respexit etiam Virg. lib. vii.

*Ibant æquali numero, Regemque canebant.*

Bröderus Miscell. lib. 6. cap. 2. Non minus etiam id quod sequitur ab historia dependet. Cleopatra enim post pugnantis Antinii classem cum navibus lx. ad portus fauces in anchoris stans, & ante pugnam fugam meditans, incerta adhuc victoria, præsugit. Hoc igitur graphice describit Poëta, *sinistrorsum citas navium puppis in portu latere* dicens. Nam ab Actio solventibus Ægyptus ad sinistram est, & in ipsam præter portum Cleopatram latuisse necesse est; siquidem ante portus fauces commissum prælium historici tradunt. Nec temerè *navium puppes* dixit; proa enim altius puppis est. Auger igitur latentium turpitudinem, quod puppes quidem conspici poterat.

20. *Sinistrorsum.*] Hoc est, *παραμυρῶν*. Jacent autem ita naves sinistrorsum puppibus, dextrorsum proris ad fugiendum conversis. An non respectu Italiz & Orientis? Sane ex Oriente naves venerant. Proris igitur ab Oriente averfis venerant. De victoria autem cum desperarent, *sinistrorsum*, hoc est, contrà converterant. Glossæ Stephani, *sinister ὀπίω*. Naves ergo *sim-*

*Id triumphe, tu moraris aureos*

*Currus, & intactas boves.*

*Id triumphe, nec Jugurthino parem*

*Bello reportasti ducem:*

*Neque*

*sinistrorsum sita*, naves sunt ad fugiendum paratæ; vel quia inhibentur præ metu: ciere enim puppim sinistrorsum est *πρὸς πηλὸν κρηστὸς*: quod ab iis fiebat, qui paulatim cedebant, ac retrorsum naves, sed sensim flectebant, ne inter fugiendum hosti se exponerent. Hoc ergo vult: Naves illas Cleopatrz & Antonii, quæ prius Italiam petebant, postea *πρὸς πηλὸν κρηστὸς*, ut loquitur Euripides, id est, retrocedere cepisse, & Italiam versus puppes, proas versus Orientem convertisse. *Heinsius. Sinistrorsum cita.*] Cruquius duobus in codicibus *sita* legi affirmat. Ego Gryphii editionem sic habere scio, alibi vidisse non memini. Nonius *citum* & celere significare tradit, & divisum ac separatum. *Sinistrorsum sita.*] Alexandriam versus. *Cita.*] Puppes ad fugam celeres & paratæ.

21. *Id triumphe.*] Ad primum Aetia-  
cz victoriæ nuntium hæc scripsisse Poë-  
tam antè monuimus. Cum ergo allatum esset aufugisse Antonium, triumphum veluti deum aliquem alloquitur, qui plenam victoriam, quam annuere possit, adhuc remoretur, nondum capto Antonio. Triumphi certè, uti & Honoris, effigiem in antiquis nummis cernimus. *Id triumphe.*] Est cantus, quem *Pæana* appellant veteres, hunc Apollini tum de ejus, tum de victorum laudibus, canebant. Nam præsertim Græci duos Pæanes habebant: alterum Martis, quo urebantur initio pugnz: alterum Apollinis, quem fufis cæsisque hostibus decantabant, quemadmodum hic facit Horat. profligato M. Antonio. Vide Franc. Lufini Parergon lib. 2. c. 12. *Id triumphe.*] Vox est exprimens gaudium militum, qui Imperatorem trium-

phantem prosequuntur. *Tu moraris aureos.*] Tu in mora es curribus triumphalibus, qui jam parati sunt. *Aureos currus*] Verè aureos fuisse triumphantium currus, maximè Cæsarum, probare nititur Turnebus lib. Advers. 11. c. xvi. Tibullus tamen lib. 1. Eleg. vii. Messala triumphanti eburnum, tribuit:

*At te victrices lauros, Messala, gerentem,*

*Portabat niveis currus eburnus equis.*

Quid ergo si aureos pro fulgentes atque eximie ornatos accipiamus. Vide Turneb. lib. 2. cap. 16.

22. *Intactas boves.*] Non male antiquus commentator; *A triumphantibus alba bos & indomita immolabatur in Capitolio.* Idem enim *indomita* quod *intacta*. quod ex Virgilio manifestum est, cum ait:

*Intacta totidem cervice juven-  
cas.*

Ideoque *ingues* proprio sacrificantium vocabulo appellabantur: quales etiam Minervæ, utpote virginis, immolari sole-  
re legimus, & quia virtus jugum nescit; sic enim Fulgentius. Nec ignoro tau-  
rum peculiarem fuisse triumphis ho-  
stiam, unde *maxima tauri victima* à Vir-  
gilio dicitur: sed plures omnino hostiæ immolabantur, ac pluribus diis; & si masculis non litassent, succidanæ erant  
femine. *Intactas boves.*] Juvencas à tauro integras & paratas ad sacrificium pro victoria.

23. *Id triumphe.*] Iterum hortatur triumphum ut acceleret, & Augusto, quo nullus ante dux major, lauream imponat.

24. *Ducem.*] Marium, qui de Jugurtha Afrorum duce triumphavit.

25. *Ne-*

25 Neque Africano, cui super Carthaginem  
Virtus sepulcrum condidit.

Terra marique victus hostis, Punico  
Lugubre mutavit sagum.

Aut ille centum nobilem Cretam urbibus,

30 Ventis iturus non suis,  
Exercitatas aut petit Syrteis Noto:  
Aut fertur incerto mari.

Capaciores affer huc, puer, scyphos,

Et

25. *Neque Africano.*] Non damno quidem hanc lectionem, sed in plus decem codicibus optimæ notæ *Africanum* repperi, mihi sane perplacet; nam & Jugurthinum bellum in Africa gestum est. *Neque Africano.*] Neque Africano bello reportasti ducem (nempe Scipionem) Augusto parem. *Cui super Carthaginem.*] Locus obscurus, in cuius explanatione dissentiunt Turnebus & Lambinus. Ego de Africano Majore Flacum nostrum loqui existimo; quanto enim gravior hostis Annibal, quanto diuturnius difficilisque cum eo bellum, tanto & speciosior victoris triumphus fuit. Sensus ergo horum verborum ex Glareani sententia, hic est: Cui virtus sepulcrum condidit super Carthaginem: quasi diutius duraturum, quam ipsa Carthago, quod etiam verum est. Vel ego Scipioni virtutem sepulcrum condidisse puto super Carthaginem; id est, super res Carthaginenses; & intelligo clogium in ejus sepulchro scriptum. Vide Luifini Parergon lib. 3. cap. 8. Turneb. lib. 14. cap. 10. & lib. 10. cap. 11. *Cui super Carthaginem.*] Scipioni sua virtus æternam memoriam peperit, propter Carthaginem deletam & everfam, quæ victoria illi semper erit loco sepulchri.

27. *Hostis, Punico.*] Antonius lugubre paludamentum, id est, vestem mororis induit, purpureo sago deposito. *Punico Lugubre mutavit sagum.*] Sagum

amiculum erat militare. unde & *sagati* ad differentiam *togatorum* dicti. Quamquam & in Urbe, majore aliquo motu aut tumultu concitato, sago à populo sumebantur, & ad sago ire & in sagis esse civitas dicebatur. Ceterum purpurea erant, aut coceina, quibus belli duces utebantur (Græci *Φοινικίδας* vocant) ut quo loco Imperator ageret, præsertim in acie, conspiceretur. Plura Turnebus lib. 11. cap. xvi. Sagi duo fuere genera, alterum crassum, dense villosum & commune, ἰσθὺς σφυλῶντι. Alterum tenuissimum, molle, Imperatorum superindumentum. hoc autem ipsum mutavit Antonius in fuga cum sago lugubri, id est, communi, quod quidem illi lugubre fuit, non tam quod esset nigrum seu pullum, quam quod illi quasi ob oculos poneret mutatam fortunam, & exitium præfens. *Cruquius.*

29. *Centum nobilem Cretam urbibus.*] Creta centum habuit civitates. vide Od. 17. lib. 3.

30. *Non suis.*] Ventis adversis & contrariis.

31. *Exercitatas.*] Syrtes tempestuosas & à Noto vexatas.

32. *Aut fertur incerto mari.*] Nesciens quo fugiat.

33. *Capaciores.*] Vel impatiens moræ, ob tam insignem lætitiā; ab se sumit, quod à Mæcenate petierat, vel animo Mæceuatīs convivium præcipiens, tamquam præfens, Græco more, positis majore

Et Chia vina, aut Lesbia:

35 Vel, quod fluentem nauseam coërceat,  
Metire nobis Cacubum.

Curam metumque Casaris rerum, juvat  
Dulci Lyao solvere.

## E P O D . X.

In MÆVIUM Poëtam, cui naufragium precatur.

**M**ALA soluta navis exit alise,  
Ferens olentem Mævium.

Ut horridis utrumque verberes latus,  
Auster memento, fluctibus.

5 Niger rudentes Eurys inverso mari,

Fra-

majoribus poculis. De qua consuetudine, Sat. vii. lib. ii. *Capaciores affer.*] Affer huc grandiores calices, ut bibamus liberalius.

34. *Chia vina, aut Lesbia.*] Græca vina flagitat, seu transmatina, quæ in summo pretio apud antiquiores Romanos erant. tanta enim illis gratia, ut non nisi singulæ potiones in convivio darentur. Plin. lib. xiiii. cap. xiiii. In vetustis quoque codicibus legitur, *Aut Chia vina aut Lesbia*, pro *Chia*, haud dubiè continuè. *Chia vina, aut.*] Vina sic dicta à Chio, insula in Ægeò. *Lesbia.*] A Lesbo insula.

36. *Cacubum.*] Vinum Cacubum ci-

borum concoctioni est utile: quamobrem cum stomachi cruditate tolleretur, fluentem etiam nauseam sedat & coërceat. Alii aliam reddunt rationem, nempe, quòd vinum Cacubum austerrum est & pungens.

37. *Curam metumque.*] Victor jam quidem Augustus; sed Poëta nihil actum credens, cum quid superesset agendum, ante captum Antonium non omnino securus est. *Turventi.*

38. *Dulci Lyao.*] Juvat dulci vino relaxare metum propter incertum belli eventum. vide Od. 7. lib. 1. Lyxus est nomen Bacchi, *ἄρσ' ἔ' λυξος*, id est, solvere.

**E**Undem verò esse Mævium, de quo Virg. *Eclog. 111.*

Qui Baviu non odit, amet tua carmina Mævi.

Grammatici omnes consentiunt, hominem arrogantem & obtrusivum, neque aliud meminisse legisse.

1. *Mala soluta.*] Malo auspicio navis de statione exit. *Soluta navis.*] Et solvere absolute dicuntur, qui navigaturi discedunt, & solvere navem, solvere vela, solvere item è portu. Turn. lib. 3. cap. 1.

2. *Olentem Mævium.*] Mævio exprobrat quod Rufo Carullus:

*Ladis te quædam mala sabula, qua tibi fertur*

*Valle sub alarum trux habitare caper.*  
Sic Od. 17. l. 1. *Olentis uxores mariti. Olentem Mævium.*] Ferens tetri odoris hominem & turpem Poëtam, de quo Virg.

*Qui Baviu non odit, amet tua carmina Mævi.*

3. *Latus.*] Utrumque latus navis.

5. *Rudentes.*] Funes navales.

Y

In-

- Fractosque remos differat.  
 Insurgat Aquilo, quantus altis montibus  
 Frangit trementeis ilices.  
 Nec fidus atra nocte amicum appareat,  
 10 Qua tristis Orion cadit.  
 Quietiore nec feratur equore,  
 Quam Graja victorum manus,  
 Quum Pallas usto vertit iram ab Illo  
 In impiam Ajacis ratem.  
 15 O quantus instat navitis sudor tuis,  
 Tibique pallor luteus,  
 Et illa non virilis ejulatio,  
 Preces & aversum ad Jovem!

10-

*Inverso mari.*] Mari ventis contrariis agitato.

6. *Remos differat.*] Vide exempla apud Nonium, quæ hæc maxime spectent. Lucret.

*Ingentesque ruit naves & nebula differt.* Virg. 1111. Georg.

— *Scythiaque hiemes, atque arida differt*

*Nebula.* —

*Differat.*] Dissipet & dispersos ferat.

8. *Tremetes ilices.*] Illices concussas.

9. *Atra nocte.*] Tenebrosa nocte sine lunæ lumine.

10. *Qua tristis Orion cadit.*] Qua nocte occidit tristis Orion, sydus cœlestis, cujus occasus tempestates excitans, tristes nautas efficit.

12. *Graja victorum manus.*] Quam Græci victores, quorum complures naufragio perierunt.

13. *Pallas.*] Notum omnibus fœdissimum illud Græcorum classis ad montem Euboicæ Caphareum naufragium, partim Næpli dolo, ob occisum filium Palamedem; partim Palladis ira, ob stupratam ab Ajace Oileo in dæ templo Cassandram. *Torrent.*

14. *In impiam Ajacis ratem.*] Ajax

Cassandram Minervæ supplicem, in ejus templo stupraverat. *Impiam Ajacis ratem.*] Sic quidem & Virg.

*Unius ob maxam, & furias Ajacis Oilei,* Universam classem afflictam disjectamque canit; sed ne cui dea ob hoc videri posset iniquior, alii Ajacis culpæ Palladii è templo rapti ab Ulyssæ & Diomede, applaudentibus ceteris Græcis, crimen adjiciunt. *Torrent.*

15. *O quantus.*] Apostrophe Poëtica ad Mævium. *Sudor tuis.*] Labor & metus propter tempestatem impendentem.

16. *Luteus.*] Color croceus ex fulvo pallidoque constans, sic dictus à luteo herba in cujus vertice flores emicant lutei.

17. *Et illa non virilis.*] Planctus foemineus præ timore naufragii. *Ejulatio est* foeminarum clamor, & gemitus virorum, vagitus infantium. *Non virilis ejulatio.*] Liber vetustissimus eniulario, & mox adversum Jovem. Et viri quidem excelsio animo præditi, ut Heroës illi Poëtici, nullum æque mortis genus ac per naufragium detestabantur.

18. *Aversum ad Jovem.*] Ad Jovem preces non audientem, vel iratum.

19. 10-

*Ionius udo cum remugiens finus*

20 *Noto carinam ruperit.*

*Opima quod si prada curvo littore*

*Porrecta mergos iuuerit;*

*Libidinosus immolabitur caper,*

*Et agna tempestatibus.*

## E P O D. XI.

Ad PETTIUM contubernalem.

Amore Lycisci occupatur, non potest operam conferre ad versus faciendos.

**P**ETTI, nihil me, sicut antea, iuvat  
Scribere versiculos,  
Amore percussus gravi:

19. *Ionius udo cum remugiens finus.*] In quatuor exemplaribus *finus* scribitur; quod mihi sane non displicet. Cur enim non absolute *Ionius* dicamus, ut Hadria, Avernus, Lucrinus? Quin illud *udo finus remugiens*, prorsus Poëticum est; ut *Ionio in magno* Virgilius. Cuius legendum censet: *Ionius udo cum remugiens finus Notus*. Tum quod hic ventus Notus ex Ionis primarius sit, vehementissime in Adriaticum pelagus incumbens: tum quod Notum precetur, ut udo sinu velorum, impetu vehementi dissipet, rumpatque navem qua vehitur Mævius. Torr. *Ionius udo quum.*] Cum Adriaticus finus, humido Austro sæpe murmurans, navem fregerit. *Remugiens finus.*] Metaph. est à bobus.

21. *Opima quod si prada.*] Ad opima spolia alludit, opinor, ut nihil mergis contingere possit melius, quam nudum

abiectum Mævium depascere. *Opima quod si prada.*] Quod si tu facto naufragio in litus eris eiectus, mergis prada pinguis existens.

22. *Porrecta mergos.*] More mortuorum prada extenta. *Iuuerit.*] Quos codices invenerit Lamb. qui *iueris* habeant, nescio: nostri ferme omnes *iuerit*. Et concinna est hæc mutatio, *Fertur agnore, Tibique pallor. & iuerit. Iuueris.*] Paveris mergos, aves marinas à facilitate mergendi sic nominatas.

23. *Libidinosus immolabitur.*] Non quod caper tempestatibus immolari est solitus, sed quia Mævius Poëta fuit petulans & libidinosus.

24. *Et agna tempestatibus.*] Agna nigra. Virg. lib. 3. *Æn.* Nigram hœmi pecudem, Zephyris salicibus Albam. Vide Turn. lib. 14. cap. 4.

1. **P**ETTI. ] Sic Lamb. pro *Pecti*. nam & optimi eodd. vel *Petti* vel *Peti* legunt. Lamb. aurem assentior carmen hoc tricolon esse, non, ut in antiquis exemplaribus scribitur dicolon. Alioqui nimis invecunde Horat. udo co-

demque in carmine modo brevem produceret syllabam, modo vocalem non abiuiceret ante vocalem. *Nihil me.*] Nihil me iuvat.

3. *Amore.*] Amore Lycisci pueri. *Percussus.*] Non damno eequidem, postquam

*Amore, qui me præter omnes, expetit*

5 *Mollibus in pueris,*

*Aut in puellis urere.*

*Hic tertius Decembris, ex quo destiti*

*Inachia furere,*

*Silvis honorem decutit.*

10 *Heu me, per urbem (nam pudet tanti mali)*

*Fabula quanta fui!*

*Convivorum & pœnitet,*

*In quibus amantem & languor & silentium*

*Arguit, & latere*

15 *Petitus imo spiritus.*

*Contraque lucrum nil valere candidum*

*PAU-*

quam eo vocabulo usque adeo se jactat Lamb. codex tamen Laurentianus, longe fidelissimus; & alii duo *percutsum* habent; ut & veteres Virgilio membranæ 11. Georg.

*Quorum sacra fero ingenti percussus amore.*

Ad animum enim refertur, ut *ᾠδὴ πρῶτη* apud Græcos.

4. *Amore.*] Est Anadiplotis.

5. *Mollibus.*] Delicatis, formosulis.

7. *Hic tertius Decembris.*] Ordo est, hic tertius Decembris (id est, annus) decutit sylvis honorem, id est, frondes, quæ sunt arborum honos & ornamentum.

8. *Inachia furere.*] Liber Laurentianus *Inachiam* legitur & sic legisse puto veterem interpretem. *Inachia furere.*] Inachiam amare.

9. *Silvis honorem.*] Non gravabor referre quod vetusti codicis margini adscriptum comperi: A XII. Kal. Julii usque XII. Kal. Ianuarii cotidie deficit succus arboribus, quibus verbis causa redditur cur Decembri mense potissimum arborum frondes & pulcritudo omnis penitus deficiant. Sic enim & Virg.

*Silvis Aquilo decussit honorem.*

& Horat. lib. 1. Od. 17. *visis honore*

fruges & messes vocat, *Honoris* enim vocabulo varie utuntur Poëtæ. qua de re Nonius. Hic certe decus atque ornatum significat.

11. *Fabula.*] Quam multus sermo de me habitus est propter Inachiam amorem?

12. *Convivorum & pœnitet.*] Liber unus è nostris *convivorum*, sed repugnant ea quæ sequuntur. Mallem sic legere,

*Fabula quanta fui*

*Convivorum & bene pœnitet.*

Nam, &, particula mihi hic molesta est; & quo facilius mutetur, ea pro *bene* sæpe scriptum invenias. Accedat quod istiusmodi sermonibus maxime in conviviis locus est, etiam præsentem eo, de quo per jocum narretur, ut lib. 1. Od. VI. vidimus. Juven.

*Is nova per cunctas nec tristis fabula cœnas.*

13. *In quibus amantem.*] In quibus conviviis languor, id est, pallor, silentium, & suspiria, indicia erant amoris mei.

14. *Arguit.*] Probavit. *Et latere imo petitus spiritus.*] Suspirium ab imo productum.

16. *Contraque lucrum.*] Bene Cruiquius



*Pauperis ingenium*

*Querebar, applorans tibi:*

*Simul calentis inuerecundus Deus*

20 *Ferridioro mero*

*Arcana promorat loco.*

*Quod si meis inastues praeordiis*

*Libera bilis, ut hac*

*In-*

quius *contrane lucrum*. eam enim lectionem in ix. exemplaribus repperi, & quidem eum interrogationis signo post *ingenium* : ut totum illud,

*Contrane lucrum nil valere candidum*

*Pauperis ingenium?*

fit amantis oratio ad eum, cui querebatur. Paulo ante quoque pro *in quois amor* & *languor*, *amor languor*, sine &, in iisdem scribitur. Communis autem omnium Poëtarum de meretricum rapacitate querimonia est, ut & adolescentum in Comœdiis. Conqueritur enim Horatius nihil posse suum ingenium candidum, id est, carmina sua ad Inachiam, candoris & favoris plena, quibus apud illam eum rivalibus suis divitibus de amore contendeat quidem, sed illa carmina, eum verba solum darent, ab avara Inachia minoris habita sunt, quam largitiones rivalium. *Crug. Contraque lucrum.*] Contra rivalium munera & largitiones.

17. *Ingenium.*] Querebar candidos mores, ingenii acumen, sapientiam, & huiusmodi, nihil valere apud avaram puellam.

19. *Simul calentis.*] Simul, ut Baechus protulerat arcana mea è loco suo, id est, pectore meo, qui calebam (id est, ebrius eram) vino frividiore. *Inuerecundus.*] Verecundus per se Bacchus est. *Inuerecundum* igitur cum vocamus, nostram illi culpam adscribimus. lib. i. Od. xxvii.

—— *Verecundumque Bacchum*

*Sanguinis prohibete rixis.*

Neque praetereunda antiqui eqmment-

tatoris annotatiuncula, in particulam interdum epitasin habere. & tunc *inuerecundus*, inquit, significat valde verecundus. Sic ille. *Torrent. Inuerecundus.*] Bacchus facit homines inuerecundos.

22. *Quod si meis.*] Continuat orationem cum Petrio in poculis habitam super Inachiae fastu & avaritia. Et si, quod meditor, inquit, hanc injuriam ad animum revocans, qua decet indignatione, ea omnia quae adhuc in me sentio amoris fomenta; & veluti pabula quaedam, abjiciam, cum nihil prosint; tunc tandem cessabit illa impudentia, qua nunc imparem amare, & potentiorum aequare rivalem contendo. Sic locum difficilem, & ut verum fatear, insuavem atque asperum obiter explicandum censeo. *Fomenta enim amoris* sunt eadem quae & pabula, otium maxime ac desidia, & inepta quaedam credulitas atque spes. Neque aliud *summotus pudor*, hoc est, nullus; & *imparibus certare* non minus recte ad quoscunque corrivales, quam ad amicum referri potest. Hæc impar moribus, ille facultatibus. Bene ergo Phyllidem monet lib. i. i. i. Od. xi.

*Disparem vites, Torrent.*

23. *Libera bilis.*] Quæ increpando, ut nihil speret majoris benevolentiae, si taceat vitia; ita non metuat plus indignationis, si eloquatur tacenda. *Crug. Libera bilis.*] Iracundia non impedita ab amore. *Ut hac.*] Ut hæc ingrata amoris pabula dissipet, & ex animo meo dimoveat.

Y 3

34. Di-

*Ingrata ventis dividat*

25 *Fomenta, vulnus nil malum levantia :*

*Desinet imparibus*

*Certare summotus pudor.*

*Ubi hæc severus te palam laudaveram,*

*Jussus abire domum,*

30 *Ferebar incerto pede,*

*Ad non amicos (heu) mihi posteis, & (heu)*

*Limina dura, quibus*

*Lumbos, & infregi latus!*

*Nunc gloriantis quamlibet mulierculam*

35 *Vincere mollitia,*

*Amor*

24. *Dividat Fomenta.*] Id est, harum querelarum obliviscatur, quæ magis foveant & augment amorem, quam levent & minuant.

25. *Fomenta.*] Suspiria, lacrymas silentium, querelas, cogitationes anxias, quæ amoris vulneri levamen non affe-  
runt.

26. *Desinet imparibus, &c.*] Sensus talis est: Pudor paupertatis meæ sum-  
morum, liberiore ira in me exstuant  
tantum non desinet de amore cum im-  
paribus & ditioribus rivalibus amplius  
candide & verecunde certare, verum et-  
iam erumpet in apertam contumeliam,  
atque hæc fomenta Inachiz ingrata ven-  
tis dividet, id est, in vulgus populum-  
que disperget ac manifestabit avaram  
illam, non amoris laudes & munuscula  
candidi, sed munera sequi ditiorum.  
*Cruq. Desinet imparibus.*] Id est, vere-  
cundia mea desinet certare cum supe-  
rioribus de amore. *Figulinus.*

27. *Summotus pudor.*] Me, inquit,  
paulo inverecundius geram, nec ita pu-  
denter summittam amicæ, sed eam  
aspernabor, desinamque sectari impa-  
rem, neque me redamantem. *Pulmann.*  
*Turn. lib. 14. cap. 1. Summotus pudor.*] Impudentia desinet certare imparibus,

id est, cum rivalibus superioribus & di-  
rioribus.

28. *Ubi hæc severus.*] Postquam hæc  
magnifice dixeram te palam, id est, co-  
ram te o Petti. *Laudaveram.*] Id est, ja-  
ctando dixeram, perinde ac severus &  
fortis. Vide Gell. lib. 11. cap. vi.

29. *Jussus.*] A te jussus.

30. *Incerto pede.*] Petrius enim abire  
domum, ac quiescere jussérat, ut mone-  
re amici solent. At ipse vel invitus alio  
trahebatur, ut egregie de se Tibull.

*Juravi quoties reditulum ad limina nun-  
quam,*

*Cum bene juravi, pes tamen ipse redit.*  
*Incerto pede.*] Incertus quo item quidve  
agerem, ferebar ad postes, id est, Ina-  
chiz ædes mihi inimicas.

31. *Posteis & heu.*] Optimus codex  
*Postes eben, alter heben.*

32. *Limina dura.*] Ad dura ejus ve-  
stibula, super quæ jacebam totas no-  
ctes.

33. *Infregi latus.*] Hoc est, quod pau-  
lo ante monui, in sæpe epitalin esse. ut  
apud Virg. *Æneid. vi.*

*Nec Iovis imperio suis se infracta quie-  
scit.*

34. *Nunc gloriantis.*] Ordo est: Nunc  
amor Lycisci gloriantis se vincere mol-  
litia

*Amor Lycisi me tenet:*

*Unde expedire non amicorum queant*

*Libera consilia,*

*Nec contumelia graves:*

40 *Sed alius ardor, aut puella candida,*

*Aut teretis pueri,*

*Longam renodantis comam.*

## E P O D. XII.

In anum libidinosam, quæ se ab eo subigi cupiebat.

**Q**UID tibi vis, mulier, nigris dignissima barris?  
Munera cur mihi, quidve tabellas

Mit-

liria quamlibet mulierculam, me tenet.

37. *Unde expedire.*] A quo amore me extricare, &c.

38. *Libera consilia.*] Consilia vera & ab adulatione libera.

39. *Contumelia graves.*] Non objurgationes, vel injuriæ ab amica acceptæ.

40. *Sed alius.*] Sed alius amor. Ovid. *Successore novo tollitur omnis amor.*

*Alius ardor.*] Hoc nimirum est elavum clavo pellere, ac malum malo medicari; ut, quod alibi ait Horatius, *Emoveat*

*veterem morbum novus.* Parum tamen interest quo quisque gurgite demergatur. *Torrent.*

41. *Teretis pueri.*] Non male interpret, id est, obefuli, succo pleni, furas habentis teretes & rotundas. *Teretis pueri.*] Habentis membra solida & succi plena.

42. *Renodantis comam.*] Alius amor pueri in nodum colligentis comam. *Quod faciebant pueri impudici.* Vide Od. 10. lib. 4.

1. **B**arris.] Turn. lib. xiiii. cap. xx. *Barris* pro non optimæ notæ hominibus exponit, quales Romæ rune Barri. de quibus Horat. lib. 1. Serm. vii. *Sisennas, Barros ut equis præcurreret albis.*

Et Serm. iiii.

*Barrus inops.*

Ingeniose Turnebus: sed nihil usquam de *Barris* Horat. ob quod vetulam hanc illis delegemus. Fuerit *Barrus* aliquis prodigus, atrogans, dicax. an ideo minus amet? Quin tales exoptant potius meretriculæ. Cruquius Lectori cogitandum telinquit, an *barbis* potius legendum sit. *Barbi* enim stulti stolidique, ab ingenii scilicet tarditate dicti sunt; Sed huic lectioni obstitit librorum omnium

fides: Epitheton *nigris*, dubitare nos non patitur quin *barri* aut homines aut bestię fuerint. Nos itaque pro hominibus accipiamus, sed qui deformi specie moribusque incompósitos elephantis similes sint. Vel ut Cruquius vult: *Barri* dici possunt geruli adusti petpetuo Sole, valido & succulento corpore, qui ut magno erant animi stupore, ita nullo nitore corporis, nulla munditie gaudebant, homines plebei, & moribus plane impoliti. *Torr. Barri.*] Non viris digna; sed *barris*, id est, elephantis Indis, qui magna habent genitalia; fortasse intelligit valentissimos ac mentulatissimos amatores.

2. *Munera cur mihi.*] Sic nostri omnes. Canteri codex, ut ait:

Y 4

Mu-

Mittis, nec firmo juveni, nec naris obesa:

Namque sagacius unus odoror,

5 Polypus, an gravis hirsutis cubet hircus in alis,

Quam canis acer, ubi lateat sus:

Quis sudor vietis, & quam malus undique membris

Crescit odor: quum pene soluto

Indomitam properat rabiem sedare; nec illi

10 Jam manet humida creta, colorque

Stercore fucatus crocodili: jamque subando

Ten-

*Munera quid mihi, quidve tabellas?*  
Tabell. ii.] Cur mittis Epistolas quibus  
me ad tuam libidinem explendam solli-  
citas?

3. *Nec firmo juveni.*] Mihi Juveni, in  
certamine venereo non valido. *Nec nar-  
is obesa.*] Sed naris acutissimæ, cui tua  
immundities placere non potest. *Naris  
obesa.*] Veteres pingues vocabant obtu-  
sos atque hebetes, perinde ac si cor-  
poris habitus ingenium afficeret. Turn.  
lib. 14. c. 23. *Canterus* Nov. lect. lib. 5.  
cap. 20.

4. *Namque sagacius unus.*] Nam ego  
solus citius odoror utrum mulier poly-  
pus, id est, narium morbum habeat, an  
gravem hircum, id est, foetorem tetrum  
in alis (citius inquam odoror) quam  
canis rimatur, ubi lateat aper.

5. *Polypus.*] Polypum definiunt me-  
dici tumorem præter naturam in nari-  
bus genitum, Polypi piseis earni simi-  
lem, unde & nomen habet. De quo Cel-  
sus lib. vi. cap. vii. Unde foetor, quem  
inter nasorum postes annumerat Hora-  
tius. *Hircus in alis.*] Proverb. *Anus olet  
hircum.* *Hircus.*] Foetidus odor in ala-  
rum pilis.

7. *Quis sudor vietis.*] Libri vi.

*Qui sudor vietis.* —  
Sic enim veteres loquebantur, *si qui, ne  
qui, aliqui*, pro *si quis, ne quis, aliquis*.  
*Vietus* autem à viere, ut Varro & Festus  
tradunt, quod vincere & alligare signi-  
ficat, qualis sine vi, languidus ac livis

jam viribus privatus ipsa natura, ut  
morbo & ætate contingere solet. Te-  
rent. Eunuch.

*Hic est vetus, vietus, veterosus senex.*  
quo loco Donatus; *Aramæ vestem*, in-  
quit, *Lucretius, vietam appellat putri mol-  
lie præditam.* Quæ sane significatio ve-  
tulæ hujus membris probe convenit.  
*Torrent. Quis sudor.*] Poeta secum loquitur  
de hac. ann exclamant in tertia persona.  
*Vietis & quam.*] Senilibus & flaccidis  
ejus membris.

8. *Pene soluto.*] Pene meo languente,  
nec ullam vim habente, propter tui fa-  
stidium.

9. *Indomitam properat.*] Quum effra-  
natam libidinem hæc anus properat ex-  
plere. *Neque illi.*] Nec illi anui jam ma-  
net creta sudore humefacta, nec fucus  
quo faciem tinxerat. Tanto enim motu  
in opere venereo seipsam agitaverat, ut  
fucus, quo faciem pinxerat, præ sudore  
defluxerit.

10. *Humida creta.*] Errant qui *cretam*  
pro cerussa hic accipiunt. nam & creta  
& cerussa femina ad formæ lenocinium  
utebantur: & creta quidem præcipuè  
ea, quam *Cimiliam* vocabant, à Cimolo,  
una Cycladum, de qua Plinius lib. xxxv.  
c. xvii. Nunc terra saponaria vulgò dici-  
tur, mira in abstergendo vi prædita. Te-  
rent.

11. *Stercore fucatus crocodili.*] Miran-  
dum est in optimis passim codicibus  
tanta constantia *crocodili* scribi, eum  
Ery-

*Tenta cubilia, tectaue rumpit.*

*Vel mea cum sevis agitat fastidia verbis,*

*Inachia langues minus, ac me.*

15 *Inachiam ter nocte potes: mihi semper ad unum*

*Mollis opus. pereat male, qua te*

*Lesbia, quarenti taurum, monstravit inertem.*

*Cum mihi Chous adesset Amyntas,*

*Cujus in indomito constantior inguine nervus,*

20 *Quam nova collibus arbor inhaeret.*

*Muricibus Tyriis iterata vellera lana,*

*Cui properabantur? tibi nempe.*

*Ne*

Etymologi à croti timore animali huic inditum esse nomen velint. *δουλία*, enim *timiditas* dicitur. Atque adeò mel croco sparsum contra crocodilos servant Ægyptii. Sed quod Poëta nostro interpretando magis servit, tradunt auctores duo esse crocodilorum genera: alterum quod nunc in aquis, nunc in terra degat; alterum quod in terris tantum. hujus, cum odoratis floribus vescatur, excrementa diligenter colligi, quæ jucundum nidorem reddant, maculasque omnes è facie deleant, ac nitorem afferant. Sic ex Galeno atque aliis diligentissimus Pet. Victorius Var. lect. lib. xi. c. lxxxiii. *Subando.*] *Subare* non hoc quod vult Lamb. significat, sed ut equæ equire, canes catulire, sic *subare* & *surire* proprie dicuntur sues, quando Venerem desiderant. Græci *ὑποσφῆς* vocant. Tantam ergo mulierculæ rabiem hic significat Poëta, ut omnia perumpat ac lace-ret. *Torr. Stercore fucatus.*] Ex crocodili terrestres fimo & cerussa (quam Poëta hic cretam appellat) fit medicamentum ad cutim nitidam fervandam. *Subando.*] Clunes agitando, translatio est à suisibus.

12. *Tenta.*] Male iterum meo judicio Lamb. & melius commentator antiquus: *Tenta cubilia, lectus funitus vel fasciis tentus: tecta vrb, stragula, quibus tegitur lectus. Tectaue rumpit.*] Lecti

stragula nimio motu rumpit.

13. *Vel mea quum.*] Vel cum hæc canis iracundis dictis mea sui fastidia increpat: sic loquitur, o Horati, tu minus langues Inachiz complexu quàm meo, id est, validior es in illa quàm in me.

15. *Potes.*] Potes subigere.

16. *Mollis opus.*] Debilis es & mihi semper languidus ad unum opus venercum. *Pereat male, qua te.*] Pereat male Lesbia lena, quæ mihi quarenti taurum, id est, juvenem in re venerea robustum, monstravit te inertem, id est, ignavum & pigrum.

17. *Quarenti.*] Solent vetulæ libidinose, ac femine virosque omnes, sibi conditiones quærere; & ultro adulteros lenarum opera, vel etiam muneribus, sollicitare. Antiqui *conciliatrices* vocabant eas, quæ istiusmodi conditiones inquirerent, quemadmodum & *sagas*, uti & canes sagaces, quod illæ, homines ad mulierum libidinem, ut canes feras, indagarent. *Taurum.*] Id est, validum maritum. *Torrent.*

18. *Amyntas.*] Invenis robustus ex Choo civitate, cujus mentulæ nimietas est arbori comparanda.

19. *Nervus.*] Penis.

21. *Muricibus.*] Purpura Tyria vestes bis tinctas, quas Dibaphas nominant.

22. *Cui properabantur?*] Unus codex

*Ne foret aequaleis inter conviva, magis quem  
Diligeret mulier sua, quam te.*

25 *O ego non felix, quam tu fugis, ut pavet acreis  
Agnæ lupos, capreaque leones.*

## E P O D. XIII.

Ad Amicos Comicos, ut hyemem hilariter traducant.

**H**ORRIDA tempestas cælum contraxit, & imbres  
Nivesque deducunt Jovem.  
Nunc mare nunc silvæ

Threii-

Bland. hic habet, cui *properabantur*? in futuro promissivo. hæc lectio si placeat, habebit subjectionem Ironicam: solent enim mulieres habere nescio quid vanæ pollicitationis in huiusmodi amoribus, ut invitent & incitent amantes ad acris desiderium. *Cruq. Cui properabantur?* Cui? ad cuius usum tenebantur à me vellera, id est, vestes pretiosæ. *Tibi nempe.* Tibi nempe invalido atque ad Venerem inepto.

23. *Aequales inter.* Inter corvos &

contubetnales.

24. *Mulier sua.* Quem sua amica magis diligeret, quam ego te.

25. *O ego non felix, quam tu fugis.* Vulgata lectio *quem tu fugis*, male. Quod vero Canterus affirmat in suo cod. legi *O ego infelix*, id nos quoque in duobus aliis invenimus. Atque ita citatur à Carriso Grammatico. *O ego non felix.* Exclamatio Poëtica. *Ut pavet acres.* Quam tu fugis ut agna lupum, & ut capteæ horrent leones.

**H**oc quoque carmen nunc (quoniam antiqui Grammatici dicolon fecisse videantur) tricolon esse volunt, quales esse Epodi debent. Quod autem in vetustis codicibus nonnullis, AD AMICOS COMICOS, inscribitur, id quid sibi velit nescio. Mallem, ut in aliis, AD CONTUBERNALES. ut in *liberis fortè agens Poëta illud scripsit, cum sub Bruto adhuc militabat.* Torrent.

1. *Horrida tempestas.* Cruquius credit, per horridam tempestatem, Horatium suo more significare tumultum, aliquem civilem, aut alicujus principis graves iras. *Cælum contraxit.* Tale illud Virgilii,

— In nubem cogitur ær:

Coguntur enim primo in cælo nubes, quibus summotis solutisque decidunt imbres nivelsque. *Cælum contraxit.*

Tempestas coëgit nubes in unum locum.

2. *Deducunt Jovem.* Quod lib. 1. Od. xxxiiii. monuimus, veteres hoc maxime tenuisse, quod vindicem sibi supra verticem imminere Jovem arbitrabantur; id usque adeo verum est, ut ex optimis auctoribus constet, credidisse etiam descendere eum, quoties insignis aliqua tempestas oritur; perinde ac si cominus illos ferire vellet, quos ob impietatem oderat. Unde & *ἡλέκτωρ* dictus, à descendendo; Neque alia, puto, suberat ratio cur prodigiale pluviumque Romani vocabant, Græci *ἀμφοτέρω*, & *ὕμνω*, Turn. lib. ix. c. ix. Torr. *Deducunt Jovem.* Cum imbribus Jupiter in terram descendit, ut veterum fuit opinio.

3. *Silvæ.* Est dictio trissyllaba per Dieretis.

4. *Threii-*

Threicio Aquilone sonant. Rapiamus amici

5 Occasionem de die :

Dumque virent genua,  
Et decet, obducta solvatur fronte senectus.

Tu vina Torquato move

Consule pressa meo.

10 Cetera mitte loqui. Deus hac fortasse benigna

Reducet in sedem vice.

Nunc

4. *Threicio.*] Aquilone vento frigidissimo è Thracia flante. *Rapiamus amici.*] Arripiamus, ex hoc die, convivandi opportunitatem. *Rapiamus amici Occasionem, &c.*] Lib. III. Od. VIII.

*Dona praesentis rape laetæ horæ.*

Nec dissimile illud lib. I. Od. XI. *Carpe diem.* carptim enim raptimque, ut alibi nos monet, tam exiguo tempore fruendum. *Rapere,* vim notat aut festinationem. monet itaque non esse aut deliberandum diutius, aut cunctandum de genio indulgendo, quandoquidem omnis mora, quantumvis brevis, est ingrata, ubi desideratæ rei potiundæ occasio praesens allubescit. *Cinquius.*

6. *Dumque virent genua.*] Dum vires sunt firmæ & stabiles. Nam in genibus robur & vim corporis repuisse videtur. *Virent genua.*] Hoc est, robur habent, ut vetus interpres. Similis ille Oda IX. lib. I. locus;

*Donec virenti canities abest*

*Morosa. —*

Et obiter monendum, nulla humani corporis parte ingravescentem ætatem citius, quam genibus, sentiri. Quin & illato timore aliquo genua ilico contremiscunt. lib. I. Od. XXI: I.

*Et corde & genibus tremis.*

Cujus rei causa esse creditur, quod inest genibus vitalitas quædam; ut anatomici nobis tradunt. Eamque causam esse credit Plin. lib. XI. c. XIV. quod genua attingunt supplices, & ad ea unanus tendunt, atque ut aras adorant; atque eam

ob causam Misericordiz sacra sunt. Tutn. lib. 6. cap. 31. *Torrent.*

7. *Et decet.*] Et dum patitur ætas, longe abest à nobis severitas senilis. *Obducta solvatur.*] Solvatur senectus à fronte in rugas contracta. *Obducta solvatur, &c.*] Ad oram antiqui codicis sic scriptum inveni; *Clausas cicatrices, obductas dicimus.* Sic ille, *obductam* nempe frontem pro rugis non aliter quam cicatricibus contractam intelligens, qualis senibus esse solet. Vult ergo Horat. explicari frontem, & abesse severitatem omnem atque tristitiam, quam senectus adferre solet. *Torrent.*

8. *Tu vina.*] Tu puer promove & profer vina ex apotheca.

9. *Pressa meo.*] Vina calcato, quando ego natus eram, Torquato & Cotta Coss. quorum nominibus notabatur vini cadus. vide Od. XI. lib. 3. *Consule pressa meo.*] Solenne autem parentibus, nascentibus sibi liberis arbores inferere, vina recondere, ac similia ad memoriam ætatis facere. ut Oda XXI. lib. III.

10. *Cetera mitte loqui.*] Hilariter habiturus diem, quæ ad hilaritatem non facerent, omitti imperat. Sic in Epist. *Mitte levis spes.* Duro autem aliquo tempore Reipub. hæc scripsisse Poëtam credo. *Cetera mitte loqui.*] Omite & permitte divis cetera, sic Od. IX. lib. I. *Deus hac.*] Poëta (ut mihi videtur) amicum suum tristem consolatur.

11. *Reducet in sedem.*] Id est, turbata sistet atque componet, & ad pristinum

Nunc &amp; Achæmenia

Perfundi nardo juvat, &amp; fide Cyllenea

Levare diris pectora

15 Sollicitudinibus:

Nobilis ut grandi cecinit Centaurus alunino:

Invicte mortalis, Dea

Nate puer, Thetide,

Te manet Assaraci tellus, quam frigida parvi

20 Findunt Scamandri flumina,

Lubricus &amp; Simois:

Unde tibi reditum certo subtemine Parca

Rupere: nec mater domum

Cerulea te revehet.

25 Illic omne malum vino cantuque levato,

De-

num statum reducit. Ita namque Augustus, cujus verbis libenter uti Horatium non semel ostendimus, apud Suet. cap. xxviii. Ita mihi salutam ac sospitem Rempublicam sistere in suo fide liceat. Hinc sedere pro perplacere ac firmiter statutum esse. Virgil.

Idque pio sedet Ence. —  
Reduct in sedem vice.] Deus restituet hæc benigna vicissitudine, in pristinum statum.

12. Achæmenia.] Hic nardum Achæmeniam vocat; ut costum Achæmenium, Od. i. lib. iii. Achæmenia.] Unguento Nardino Persico, sic dicto ab Achæmenie Persarum rege. vide Od. ii. lib. i.

13. Fide Cyllenea.] Sic fide Teia Od. ii. lib. i. Lyta inventor Mercurius. Fide Cyllenea.] Cythara inventa à Mercurio, qui in Cyllene (monte Arcadiæ) enutritus dicitur.

15. Centaurus.] Id est, Chiron, Centaurorum, & quotquot sua vivere ætate iustissimus; futurus & ipse immortalis, si ira collibuisse: hic non Achillem solum, sed & Jasonem; & Herculem, & Asclepium in Thessaliæ montibus educavit. Torr. Centaurus.] Ut Chiron

(præstantissimus doctor & magister) prædixit Achilli forti, quem aluit & erudit.

18. Puer Thetide.] O invicte Achilles, fili Thetidis Deæ marinæ.

19. Te manet.] Te Troja expectat. Assaracus fuit avus Anchisæ & pater Capys. Assaraci tellus.] Virg.

Ilusque Assaracusque, & Troja Dardanus antior.

Hinc proles Assaraci, & Assaraci domus, genus, sanguis.

20. Scamandri flumina.] Scamander & Simois, fluvii Trojani, ex Ida monte defluentes.

21. Lubricus.] Labens pro natura aquæ.

22. Unde tibi.] Ubi pro certo tibi est moriendum. Subtemine.] Subtemen est filum, quod flammæ subtegitur.

23. Mater domum.] Thetis Dea marina, cui cæruleus color tribuitur.

24. Cerulea.] Proprium Thetidis, uti & Nereidum omnium, epitheton. Augere verò fati necessitatem, quod ne Thetidi quidem mare apertum fuerit, quod filium revereret.

25. Illic omne malum.] Cum apud Trojam



*Deformis agrimonie  
Dulcibus alloquiis.*

## E P O D. XIV.

## Ad MÆCENATEM.

Phrynes amore detentus Jambos promissos non potest absolvere.

**M**OLLIS inertia cur tantam diffuderit imis  
Oblivionem sensibus,  
Pocula Lethæos ut si ducentia somnos  
Arente fauce traxerim,  
5 Candide Macenas, occidis sæpe rogando.  
Deus, Deus nam me vetat,

Trojam fueris, levato omne malum deformis ægritudinis vino cantuque, nimirum alloquiis, quæ (scilicet vinum & cantus) sunt ægritudinis solatia.

26. *Deformis.*] Deformes efficit animi ægritudo.

27. *Dulcibus alloquiis.*] Vinum & cantum ægrimonie solatia appellat; sic enim alloquendi verbo veteres utebantur. Varto lib. vi. *Hinc adlocutum mulie-*

*In-*  
res ire ajunt, cum eunt ad aliquam locutum  
consolandi causa. Catull. ad Cornificium;

*Quem tu, quod minimum facillimumque est,*

*Qua solatus est allocutione?*

Sic Victor. Var. lect. vii. c. xxi. & Muret. It. cap. iiii. Græci quoque *ὑπνῳδία* vocant istiusmodi allevamenta. Torrent.

**V**etus codex hanc habet epigraphen: Excusat se Mæcenati, accusans desidiæ suam. Desidiæ verò amorem vocat; rectè, ut inertiam ipse Horat. quid enim aliud quàm iners otium amor? Ad idem tale aliquid hic pari Poëtam nostrum, quale Neobule Od. xii. lib. iiii.

1. *Mollis inertia.*] Ordo est, ô candide Mæcenas, tu occidis me sæpe togando cur mollis inertia, id est, amor immiserit meis sensibus tantam oblivionem. *Imis Oblivionem sensibus.*] In sensibus quid inum aut summum sit nescio; imo cordo, imo pectore, rectè dicimus. Sed tamen sic etiam Virgilius:

*Sensibus hæc inus (res est non parva) reponas.*

Id est præcordiis, ut antiquius commentator exposuit. Ego pro intimis inter-

pretor. sensu enim interiore sapimus atque intelligimus. Torrent.

3. *Ut si ducentia somnos.*] Veluti si biberim pocula afferentia somnos Lethæos, id est, lethargum, quem inexpugnabile fere dormiendi desiderium consequitur. Lethe fluvius est infernalis, cujus latices si quis gustaverit, omnium rerum præteritarum statim obliviscitur. *Ducentia somnos.*] Id est, adducentia & conciliantia somnos. Ducunt enim somnos pocula, quibus haustis sequantur somni. Torrentius.

4. *Arente.*] Sitiente fauce. *Traxerim.*] Nescio quam bibendi aviditatem verbum hoc arguit.

6. *Deus, Deus.*] Cupido amoris Deus hoc voluit.

7. *En-*

*Inceptos, olim promissum carmen, iambos  
Ad umbilicum adducere.*

*Non aliter Samio dicunt arsisse Bathyllo*

10 *Anacreonta Teiūm :*

*Qui persape cava testudine flevit amorem,  
Non elaboratum ad pedem.*

*Ureris ipse miser. quod si non pulcrior ignis  
Accendit obsessam Ilion,*

15 *Gaude sorte tua. me libertina, neque uno  
Contenta, Phryne macerat.*

EPOD.

7. *Promissum carmen iambos.*] Majus aliquod volumen significare videtur, quàm sint Iambi, qui nunc extant in Canidiam.

8. *Ad umbilicum adducere.*] Finire; Translatio est ab umbilico corporis, ad cujus formam solebant veteres librorum suorum tegumenta umbilicis ex ebore, ligno aut simili materia factis exornare.

9. *Bathyllo.*] Amore Bathylli.

10. *Anacreonta Teiūm.*] Lib. 1. Od. 17. Fide Teia. Anacreontis autem deliciae Bathyllus (cujus memoriam mollissimi Poëtae versus celebrant) etiam Polycratē Samiorum tyranno carus fuit; qui puerō statuat citharædico habitu ad Apollinis similitudinem dicavit, Romæ diu conservatam. siquidem versum illum Juven. Sat. xlii.

— Nullum discrimen habendum est, Effigies inter vestras, statumque Bathylli. Ad hunc puerum Grammatici referunt; eumque tam venustum (quod merito mireris) Phorci ex monstro marino filium faciunt. Ego verò Juvenalem de Bathyllo Pantomimo loqui existimo, Augusti temporibus claro, & à Mæcenate adamatō. *Turr. Anacreonta.*] Poëtam lyricum ex civitate Teia. vide Od. 17 l. 1.

11. *Testudine.*] *Lyra. Amorem.*] Flevit Bathylli amorem, qui fuit Anacreontis deliciae.

12. *Non elaboratum.*] Cum magna

facilitate.

13. *Ureris ipse miser.*] Tu quoque Mæcenas amas etiam, miser. *Quod si.*] Quod si Helena, quæ incendii Trojani causa fuit, non fuit tua puella pulchrior.

14. *Ilion.*] Trojam obsessam.

15. *Tua: me.*] Gaude sorte tua, quæ mea sorte est melior. Nam ego Phrynen amo foraminam infimæ sortis & meretricem, non uno amatore contentam, sed mihi cum multis communem. *Libertina.*] Facta libera ex ancilla.

16. *Phryne.*] Commemotatur ab Athenæo lib. 14. Meretrix hujus nominis Phryne Thespensis, usque adeo venusta & eximia forma, ut cum in judicium capitis adducta esset, plurimisque & gravissimis criminibus premeretur, nulla ei res alia ad absolutionem fuerit suffragata, quam formæ præstantia. Nam Hyperides Orator, qui eam defendebat, cum esset hæc opinio, judices eam condemnatos, constituit eam in eorum conspectu, tunicasque à pectore abscindit, ut nudas ejus papillas & nudum pectus aspicerent: tantamque & oratione & hoc facto judicum misericordiam commovit, cum eam tanquam Veneris sacerdotem oleo perfudisset, ut judices religione quadam animis eorum occupatis ac deterritis, non sint ausi Veneris sacerdotem & antistitem condemnare. *Lambinus.*

1. Non

## EPOD. XV.

Ad NEÆRAM amicam, de cujus perjurio  
conqueritur.

**N**Ox erat, & calo fulgebat Luna sereno  
Inter minora sidera,  
Quum tu magnorum numen laesura Deorum  
In verba jurabas mea;  
5 Arctius atque edera procera astringitur ilex,  
Lentis adharens brachiis:  
Dum pecori lupus, & nautis infestus Orion

TUR-

1. **N**Ox erat.] Aut ita se res habebat,  
aut certe fingit; tum quia amo-  
ribus apta nox, tum ut lunam & sydera  
juramenti veluti testes laudare posset.  
Juven.

— Sed luna videt, sed sidera cæles

Intendunt oculos. —

2. *Minora sidera.*] Sic lib. I. Od. xii.

— Micat inter omnes

Iulium fidus velut inter ignes

Luna minores.

Ipsam igitur lunam quoque, & ibi ignem  
& hic fidus vocat, cum proprie fidus sit  
plurium stellarum in unum aliquod si-  
gnum collectio, seu *ὡς πάλαι ἀστέρων  
σύνθεσις*, ut definiunt Græci. Verum  
auctores promiscue utuntur. nam *Iu-  
lium fidus*, & *Dionai Caesaris astrum* ap-  
pellant duo principes Poëtarum, stellam  
illam singularem, sive cometam, quæ se-  
ptem post excessum Julii Caesaris diebus  
fulsit. Reliquorum autem siderum vel-  
uti chorum ducit luna. Quare *fidum*  
*regina* à Flacco nostro dicitur. Torr.

3. *Magnorum, &c.*] *Deos*, puto,  
*magnos* vocat Venerem & Cupidinem,  
solos pæne amantibus cognitos. Quam-  
quam & hi amantium perjuria deri-  
dent, lib. II. Od. viii. *Magnorum, &c.*  
Dii magni sunt, Jupiter, Minerva, A-  
pollo, &c. *Laesura Deorum.*] Numen læ-  
sura propter perjurium & fidem postea

violatam. *Laesura.*] Lædere, proprie est  
afficere contumelia. verum communi-  
ter transfertur ad omnem offensionem,  
sive dicto ea contingat, sive facto. *Cru-  
quius.*

4. *In verba, &c.*] Magna semper ju-  
risjurandi religio: sed tunc præcipua,  
cum certam aliquo præeunte formulam,  
in ea ipsa verba juramus. quod *con-  
ceptis verbis* jurare dicebant veteres, &  
*conceptis verbis pejerare*, si quis tale jusju-  
randum falleret. Gravius enim ille pec-  
care credebatur, quemadmodum & si  
quis aram tangens. Quæ enim de certo  
animi proposito fiunt, firmitus obligant.  
Torr. *In verba, &c.*] Jurabas facere, quod  
ego tibi proponebam.

5. *Arctius atque edera.*] *Edera* nihil  
tenacius, nihil sequacius, ita ut comple-  
xu suo etiam enecet arbores. Od. xxxvi.  
lib. I. *Arctius atque.*] Arctius quam ab  
edera adstringitur ilex procera.

6. *Lentis adharens brachiis.*] *Lenta* vo-  
cat *brachia*, quæ injecta pertinacissimè  
hæreant. ut Catul.

*Lenta quin velut asitas*

*Vitis implicat arbores.*

Turneb. lib. I. cap. 15. *Lentis adharens.*  
Flexilibus & tenacibus brachiis mihi  
adhærens.

7. *Dum pecori lupus.*] Semper. *Orion.*  
Orion est astrum, cujus ortus mare ac-  
tesas

- Turbaret hibernum mare,  
Intonsosque agitaret Apollinis aura capillos,  
10 Fore hunc amorem mutuum.  
O dolitura mea multum virtute, Neera:  
Nam si quid in Flacco viri est,  
Non feret assiduas potiori te dare nocteis,  
Et quæret iratus parem.  
15 Nec semel offensa cedit constantia forma,  
Si certus intravit dolor.  
At tu, quicumque es felicior, atque meo nunc*

terras tempestatibus turbat. vide Od. 28. lib. 1.

9. *Intonsosque agitaret.*] Cur sol depingatur intonsus, vide Od. 21. lib. 1.

10. *Fore hunc.*] Jurabas hunc amorem fore mutuum & parem.

11. *O dolitura.*] Quomodo *dolitura* eo amisso, quem spernit ac negligit? An quia, si Horat. ipsam amare desinat, ab aliis quoque deferenda? An potius, quia conversis animis illum mox ipsa amatura sit, à quo vicissim contemnatur? Tales Catulli minx, aureo illo Epigrammate:

*Miser Catulle desinas ineptire. Torrent. O dolitura.*] O Neera tu multum doleris mea virtute, id est, mentis constantia, si quando iratus te deferam.

12. *Viri est.*] Si quid virilitatis est in F. Horatio, id est, in me.

13. *Ferit assiduas.*] Horatius non patitur. *Potiori te.*] Rivali meo, qui tibi potior est, quam ego sum.

14. *Parem.*] Sic paulo ante: *Desinet imparibus certare.* Tracta à bubus ad aratrum metaphora. non succedit enim labor, si inæquales subjungantur. *Parem* ergo intelligo, quæ in amore respondeat, ac pariter jugum ferat, nec sectantem fugiat. *Torrent.*

15. *Nec semel offensa.*] Nec, si certo, & vcto dolore affectus fuero, constantia mea, quæ me diu tuos mores tuamque injuriam perferre cœgit, cedit for-

mix semel offensa, id est, quæ semel offenderit: quæ mihi semel offensa atque invisâ, dum alios amas, fuerit. vel sic: & in eo constans ero, quod nunquam cedam posthac tuæ formæ semel lapsæ & ita mihi invisæ. *Lambin.* Vel, nec est, quod speres me post litem & iracundiam denuo tibi supplicem futurum. Nam si certus dolor & vera indignatio animum meum altius aliquanto subiecit & intravit, animi mei constantia, à pulchritudine tua nunquam superabitur, nec formæ tuæ denuo cedit & manus dabit, eum semel offensa & invisâ mihi fuerit. *Lubin.* *Offensa.*] *Offensus* propriè dicitur, qui ab alio læsus sit. Et quia læsi adversus eos qui læserint, irasci solent, hinc *offensus* sæpe pro irato atque infesto accipitur. Cic. pro Cluentio: *Quem sibi offensorem sciebat.* Illud vero notabilius quod disertè commentator Cruquianus hic annotavit, *offensus*, licet voce passivum sit, significatione tamen activum esse, pro eo qui offenderit. in alio quoque adscriptum legi, *offensa forma*, id est, quæ offensam mihi intulit. *Torr.* *Offensa.*] Quæ semel offenderit.

16. *Intravit dolor.*] Si certus dolor intravit in animum meum.

17. *At tu.*] Sic Tibull.  
*At tu, qui lætus ridet mala nostra, ca-*  
*reto:*

*Mox tibi non vixit scivisti usque Deus.*  
Nec

- Superbus incedis malo ;  
 Sis pecore , & multa dives tellure licebit ,  
 20 Tibique Pactolus fluat :  
 Nec te Pythagora fallant arcana renati ,  
 Formaque vincas Nireæ :  
 Eheu translatos alio mœrebus amores :  
 Ast ego vicissim rifero .*

## E P O D . XVI.

## Ad POPULUM ROMANUM.

Commiseratio est Reipubl. propter civilia bella.

**A**LTERA jam teritur bellis civilibus ætas ,  
 Suis & ipsa Roma viribus ruit.

*Quam*

Nec omitam libros M. S. fermè omnes, pro *at tu*, & *tu* habere; & *ben heu* pro *ehu*, & *Nireæ* pro *Niræa*. *At tu.*] Apostrophe ad rivalem suum.

18. *Mala.*] Quod spernot à Nexra.

19. *Sis pecore.*] Quamvis sis dives, sapiens & pulcher, quæ sunt causa amoris.

20. *Pactolus fluat.*] Pactolus est fluvius Lydiæ auri ramenta secum in de-

curfu trahens.

21. *Renati.*] Pythagoræ denuo nati. De animæ transmigratione in alia corpora juxta Pythagoræ opinionem, vide Od. 28. lib. 1.

22. *Niræa.*] Niræa formosissimum. Vide Od. 20. lib. 3.

23. *Alio mœrebus.*] In alium, te relicto.

24. *Rifero.*] Ridebo te alternatim.

1. **A**LTERA.] Seditiones quidem Romanæ permultæ fuere, sed bella civilia ante Marium Cinnamque ac Sullam nulla. Primum enim C. Marius anno V. C. DC. LXX. excitavit; ab eo vero tempore usque ad devictum Antonium anni intercessere LXXI. Et quamquam interdum Respub. conquievit, numquam tamen partium illarum reliquiis caruit, donec tandem in unius potestatem pervenit quarto Augusti Cæsaris Consulatu, qui solus quinque bella civilia gessit. Tam diuturni igitur mali pertæsus Poëta, tamquam in fatis esset, atque ipsius loci genio contingeret, ut qui Romæ agerent, assiduus inter se bellis confisterentur, Phocæorum exemplo alias adire sedes suadet; ut,

quam domi sperare amplius non possent, foris quietem quærant, atque infelicem patriam fortunatis Oceani insulis commutent. Phocæi autem Ionie populi, qui Massiliam olim condidere. Quorum profectioem sic lib. 1. describit Herodotus, ut nulli dubium esse possit, quin argumentum inde Poëta sumserit. quæ de re Turnebus lib. XIII. c. XXI. *Alteræ ætas.*] Nascente expeditione in formidabilem Antonium: vel nascente bello in Brutum, impia hæc ætas oborta est. *Cruquius.* *Ætatem* pro xxx. annorum spatio posuit, quamquam pro quovis etiam tempore accipiat, & quidem pro uno tantum anno non semel apud Virg. ut III. Georg.

Quam neque finitimi valuerunt perdere Marſi,  
Minacis aut Etruſca Poſſena manus,  
5 Æmula nec virtus Capua, nec Spartacus acer,  
Noviſque rebus infidelis Allobrox,

Nec

*At tribus exactis ut quarta acceſſerit  
ætas.*

*Altera jam.]* Altera ætas quæ eadem  
C. Cæſaris conſecuta eſt. *Teritur bellis  
civilibus ætas.]* Conſumitur bellis civilibus, quibus Auguſtus Brutum & Cæſium (Cæſaris interfectores) perſequetur.

3. *Marſi.]* Bellum ſociale intelligit, quod primum à Marſis duce Popedio commotum, Italicos omnes concitavit, unde *Marſicum* quoque, & *Italicum* appellatum eſt, anno Urbis DCXXXII. *Marſi.]* Populi Italici bellicoſi.

4. *Minacis aut.]* Poſſena dux Etruſcorum minabatur ſe velle Romam demoliri, niſi Tarquinium ejectum Romani in urbem reciperent. *Poſſena.]* Lib. M. S. *Poſſenna.* Conſtat tamen verſus ſecundos omnes ex puris Jambis eſſe, & alioqui media ſyllaba communis eſt. Mart.

*Urre quam poſuit contempto Mucius igne,*

*Hanc ſpectare manum Poſſena non po-  
tuit.*

5. *Æmula nec virtus Capua.]* Capua, ut inquit Livius lib. III. vel ab duce eorum Capyc Æneæ ſocio: vel, quod propius vero eſt, à campeſtri agro appellata, non ſolum Campaniæ urbium caput, ſed & Italici poſt Romam, atque ad eò totius orbis terrarum, ſi Carthaginem excipias, maxima, Magiſtratu, Senatu, & conſilio, cæteriſque reipub. inſignibus Romæ æmula: bello Punico ſecundo vel ob id poſſimum Annibali adhæſit, quod ille inter cetera magnifica promiſſa pollicitus fuiſſet ſe urbem eam reliquæ Italici præſecturum. Elegans ergo periphras, *Æmula nec virtus Capua*, pro ipſa Capua. *Æmula nec virtus*

*Capua.]* Cur æmula? quia Capua in ſpem venit eripiendi Romanis imperium, tunc temporis præſertim, cum Hannibal vaſtaret Italiam. *Spartacus acer.]* Hic quod periculum illius belli maniſteſtiſ ſignificetur, Claudiani locum de bello Getico adſcribam:

— *Viliſ cum Spartacus omne*

*Per laſus Italia ferro buccatus & igni,  
Conſulibusque palam toties congreſſus, in-  
ertes*

*Exeris caſtris dominos, & ſtrage pu-  
denda*

*Fuderit imbelles aquilas ſervilibus ar-  
mis.*

*Spartacus acer.]* Belli civilis author & dux. Vide Od. 14. lib. 3.

6. *Noviſque rebus infidelis Allobrox.]*

*Allobroges*, quos nunc Sabaudos ac Delphinates vocant, gens ad flumen Rhodanum, tractumque Lugdunenſem ſita, vel ante bella Punica, ut ait Livius libro XXI. nulla alia Gallica gente aut opibus aut fama inferior, ut Italici proxima erat, ſic etiam notiſſima, & Romanis præ ceteris metuenda. Porro quod eos *novis rebus infideles* vocat Horatius, id tam ad gentis indolem, quàm ad hiſtoriam referendum; natura enim habitum olim leves, & iracundi, & quavis occasione irritabiles Galli omnes, maxime Tranſalpini. Unde infidelitatis nata opinio eſt. Denique non erraverit qui *Allobrogum* nomine Gallos omnes ſignificare voluiſſe Horatium crediderit. Vel *Novis rebus infidelis* dicitur, ut cum dicimus *infidelis ambitio*, hoc eſt, propter ambitionem. Ergo *infidelis novis rebus*, ſimpliciter eſt, & *novis rebus*, qui res novas molitur aut conjurat. Merito autem gentem illam nomine hoc traducit Horatius, quæ, ut alia omit-  
tam,

Nec fera carulea domuit Germania pube,  
 Parentibusque abominatus Annibal:  
 Impia perdemus devoti sanguinis atas,  
 10 Ferisque rursus occupabitur solum.  
 Barbarus heu cineres infisset victor, & urbem  
 Eques sonante verberabit ungula:  
 Quaque carent ventis & solibus ossa Quirini,

Ne-

tam, tribus propè aut quatuor continuis annis, novis rebus studuit, semperque victa, novas iterum reip. bellorum causas dedit. *Heinsius. Allobrox.*] Allobroges sunt populi Galliz, qui per suos legatos Ciceroni conjurationem Catilinariam patefecerunt, quamvis cum Lentulo prius consenserant, rectè igitur dicuntur infideles novis rebus, id est, qui novis rebus studebant.

7. *Carulea.*] De Germanis sic Tacitus: *Habitus corporum quamquam instans hominum numero, idem omnibus; truces & caruli oculi; rutila coma, magna corpora.* Hoc est igitur quod *caruleam* Germania juvenutem vocat Horat. Nec dubium quin de Cimbris Teutonisque loquatur, quos Marius ingenti clade afflixit. *Pube.*] Juventute carulea. habent enim omnes ferè Germani oculos cæruleos.

8. *Abominatus.*] Παθήναις, ut:

— *Bellaque matribus*

*Detestata.* —

*Parentes* autem hoc loco simpliciter pro majoribus accipit, non significatione consueta pro patribus matribusque eorum, qui bello Hannibalis cæsi fuerant; sed ut Jurisconsulti loquuntur, apud quos *parentis* appellatione plerumque omnes in infinitum superiores continentur. Quare & *divum* vocat Poëta lib. II. Od. XII. utpote in perniciem Romanorum natum. Qui puer annorum IV. patre sacrificante aram tangens, jurabar se acerrimum Pop. Rom. cum primum per ætatem liceret hostem fore. Val. IX. cap. IIII. Et solebant ve-

teres infautum aliquid ac sinistra omnis deprecando averfandoque dicere, *Qued abominer. Abominatus Annibal.*] Hannibal à parentibus est detestatus, propter liberos ejus crudelitate in præliis cæsos.

9. *Impia perdemus.*] Nos atas impia devoti sanguinis, id est, quorum sanguis mori destinatus esse videtur propter majorum scelera, perdemus Romam, quam neque finitimi valuerunt perdere Marti, &c. ut supra. *Devoti sanguinis.*] Hoc est, nos diræ hujus & execrata ætatis homines, in quam tot civilium bellorum clades inciderit.

10. *Ferisque rursus occupabitur solum.*] Melius hoc intelligit, cui in mentem venerit illud de Trojæ excidio lib. III. Od. III.

*Dum Priami Paradisusque Iusto*

*Insultet Armentum.* —

Addam quod de Hannibale refertur, nam significare volens, quanto inter se odio Carthago & Roma dissiderent, infesto in terram pede, suscitatoque pulvere, tunc inter eas fore finem belli dixit, cum alterutra in pulverem esset redacta. Val. IX. cap. IIII. *Ferisque rursus occupabitur solum.*] A feris solum urbis Romæ iterum possidebitur, sicut ante eam conditam feris erat receptaculum.

11. *Infisset victor.*] Stabit super cineres urbis vel civium.

12. *Carent ventis.*] Proprie quidem *carent* significat egere eo, quod habere velis, neque caret is qui non desiderat. *Quirini.*] Romuli ossa in sepulchro condita;

(*Nefas videre*) dissipabit insolens.

15 Forte, quid expediat, communiter, aut melior pars  
Malis carere quaritis laboribus.

Nulla sit hac potior sententia (Phocæorum  
Velut profugit execrata civitas,

Agros atque Lareis patrios, habitandaque sana  
20 Apris reliquit, & rapacibus lupis)

Ire, pedes quocunque ferent : quocunque per undas

No-

dita, & sic neque ventis commota, neque solis radiis exusta, insolens victor dissipabit.

14. *Nefas videre.*] Libb. M.S. omnes *videri* legunt. Et sepulcra quidem violari nefas, sed eorum maxime, qui imperia urbesque condidere. ut de Romulo hic Horatius. Sed & Virg. eò respexisse crediderim 1111. Æneid. cum ait:  
*Nec patrii Anchisæ cineres mansere re-*  
*velli.*

Ad hunc locum facit illud Ciceronis Philipp.9. *Statua intereunt tempestate, vi, vetustate; sepulcrorum autem sanctitas in ipso solo est, quod nulla vi moveri neque deleri potest, atque ut cætera extinguuntur, sic sepulchra sunt sanctiora vetustate.* Propius verò ad Horatium accedit Claud. hunc haud dubiè locum imitatus, de bello Getico his versibus :

— *Procul arceat aleas*

*Juppiter, ut delubra Numæ, sedemque*  
*Quirini*

*Barbaries oculis saltem temerare profa-*  
*nis*

*Possit, & arcantum tanti deponere re-*  
*gni.*

Notanda etiam quæ ex antiquis interpreibus non uni ego quoque codici adscripta inveni, Romulum fulmine ictum interisse, ac sepultum fuisse in Rostris, teste Varrone; unde nata sit consuetudo ut pro Rostris mortui laudarentur. alios tamen id tradere de templo Quirini, quod idèò temere patefieri nefas sit. Turneb. lib. 14. cap. 21. *Nefas videre.*]

Contra fas est, videre Romuli cineres dissipatos.

15. *Forte, quid expediat.*] Fostasse aut vos omnes generatim, aut certe melior pars, quaritis, quo modo careatis malis laboribus, qui perferuntur in bellis civilibus. *Melior pars.*] Sanctoris iudicii & animi. Alludere autem videtur ad Jurisconsultorum tradiam, qui legem esse ajunt commune quoddam præceptum, seu reip. sponfionem, cui omnes debeant obedire. *Commune* verò dici nequit, nisi quod simul omnes, aut melior saltem pars statuerit sanxeritque.

17. *Phocæorum.*] Hujus Phocæorum historiz, non tantum meminit Herodotus, sed & Strabo lib. 1111. Denique *Phocæensium* *ἄποι*, sive *execratio*, ut & *Phocæensium* *ἄποια* sive *desperatio*, in proverbium abiit. Erasmus Chiliadibus. Ut autem *execrari* dicebant pro detestari ac devovere, sic *resacrare* erat devinctum solvere. *Phocæorum.*] Phocæi à Phocæa Ioniz civitate discedentes, venerunt in Galliam, atque illic Massiliam, urbem nobilissimam condiderunt.

18. *Execrata.*] Execrationibus adstricta. Turneb. lib. 14. cap. 21. *Execrata civitas.*] Execrationibus usa.

19. *Patrios.*] Sic nostra quoque exemplaria omnia, non *proprios*, ut antè legebatur. Atque ita libro 11. Ode xvii.

— *Paternos in sinu ferens deos.*

21. *Ire, pedes quocunque ferent : quocunque.*]



Notus vocabit, aut protervus Africanus.

Sic placet? an melius quis habet suadere? secunda

Ratem occupare quid moramur alite?

25 Sed juremus in hac: Simul imis saxa renarint

Vadis levata, ne redire sit nefas:

Neu conversa domum pigeat dare lintea, quando

Padus Matina laverit cacumina.

In mare seu celsus procurrerit Apenninus,

30 Novaque monstra junxeris libidine

Mirus amor; juvet ut tigreis subsidere cervis,

Adulteretur & columba milvio:

Credula nec flavos timeant armenta leones,

Ametque falsa levis hircus aquora.

Hæc,

enique.] Sit hæc sententia, (nempe) quo pedes ducunt, ire.

22. Aut protervus Africanus.] Differt ergo à Noto Africanus, Vide libro 1. Od. 1. & 111.

23. Secunda alite.] Bonis avibus.

25. In hac.] In hæc verba juremus, scilicet ut nefas sit prius in patriam redire, quam saxa è mari fundo enatarint, id est, juremus nunquam redire. Simul imis.] Posteaquam. Saxa renarint.] Phocæi enim factò jam fugæ decreto, massam sive globum ferreum (μυδὸν ille vocat) in mare conjecerunt, juraruntque non antè sese reversuros, quàm rursus emergeret. Turneb. libro 14. cap. 21.

27. Neu conversa domum.] Non pigeat navibus tum domum revchi, quando, &c. Lintea, quando.] Naves ad urbem Romanam versas.

28. Padus.] Gallix fluvius. Cacumina.] Verticem montis Matini, qui est in Calabria.

29. Apenninus.] Apenninus est mons ab Alpibus ortus, procul à mari per mediam Italiam porrectus.

30. Nova junxeris libidine.] Inaudita libidine.

31. Subsidere.] Venereum vocabulum est, ut & succumbere, unde Incubi & Succubi. Lucr. 1113.

Et pecudes & equa maribus subsidere possent.

Subsidere cervis.] Subjacere ad coitum.

32. Adulteretur.] Adulterari sicut & machari, propriè virorum est. Horatius de femina hic dixisse videtur, nisi mulieris accipiamus, pro stupretur à milvio. nam adulterare etiam cum quarto casu jungitur. Exempla passim obvia, adulterare novercam, matronas, uxores alienas. Adulteretur.] Et columba coæt cum milvo. Milvio.] Libri manuss. omnes milvo scribunt, ut trisyllabum sit.

33. Credula.] In hoc scilicet, ut non timeant leones. Nec flavos.] Cruquius legendum censet raves; vel à colore leonum, qui medius est inter flavum & caesium: vel ab oculis illorum. Credula nec flavos.] Quando armenta aded fuerint credula, ut non timeant leones.

34. Ametque falsa levis hircus aquora.] Duo mira conjungit, ut hircus tevis sit, animal pilosum atque hirsutum natura, & à montibus rupibusque in

35 *Hæc, & quæ poterunt reditus abscindere dulcis,*  
*Eamus omnis execrata civitas.*

*Aut pars indocili melior grege, mollis, & expes*  
*Inominata perprimat cubilia.*

*Vos, quibus est virtus, muliebrem tollite luctum,*

40 *Etrusca præter & volate littora.*

*Nos manet Oceanus circumvagus: arva beata*

*Petamus arva, divites & insulas,*

*Reddit ubi Cererem tellus inarata quotannis,*

*Et imputata floret usque vinea:*

Ger-

mare transmigrat. *Lævis* autem per e  
 quàm & scribi malim. *Lævis* *birens*.] *Hircus* sine feris.

35. *Hæc, & quæ.*] Tali execratione cum tota Roma, vel pars melior est aſa: tum eamus. *Abscindere.*] *Abscideret* etiam, & *abscidere* legitur, in uno *abscindere*. Repetendum autem, *Sed juvamus in hæc, hæc & quæ poterunt, &c.* Torrentius.

37. *Aut pars indocili melior grege.*] *Indocilem* gregem ignobile vulgus appellat, & alioqui hiftoriam refpicit. Nam & Phœcorum bona pats domum reverſa, alios deſeruit. *Melior grege.*] *Melior* vulgo imperito: *Mollis & expes.*] *Contra* quicumque mollis & ignavus eſt, omnemque ſpem abjecit, ille hæc urbis Romæ loca tanquam cubilia inſauſta & inominata perpetuo premar, & Romæ miſerrimè æternum deliſceat. *Lævis.*] Eadem ſerè ratione Virg. v. *Transſcribunt urbi matres, populumque volentem*

*Deponunt, animos nil magna laudis egent.*

Navigaturus enim in Italiam Æneas, turbam inutilem reliquit, ac veluti ſarcinam majora capellenti, gravem depōnit. *Mollis & expes.*] At vero, quæ pars civitatis mollis erit & ſine ſpe, male ominatos, & inſelices leſtulos perpetuo premar.

38. *Perprimat.*] *Segnitix* aſſiduitas notatur. *per* enim junctum verbo, nescio quid totum integrumque ſignificat; ut *Pernoſtare extra urbem intelligendus eſt, qui nulla parte noctis in urbe eſt.*

39. *Muliebrem tollite luctum.*] Ita M. S. & impreſſi omnes. At Lamb. *pollucem* vuls, atque ita non tunc in codice legi aſſignat; an verè, nescio.

40. *Etrusca præter & volate littora.*] *Prætervolare*, id eſt, prætereſſe Tyrrhenum mare.

41. *Nos manet Oceanus.*] *Nos* expectat Oceanus præternavigandus, in quo ſint inſulæ fortunatæ. *Oceanus circumvagus.*] Hic diſtinguit Lambinus epithetum *circumvagus*, exponens quòd orbi terrarum circumſuſus ſit. *Meliùs* antiquus interpres, *circumvagus arva beata*, ut de certa Oceani parte, qua inſulas fortunatas ambit, loquatur Poëta. Turneb. lib. 14. cap. 21. *Circumvagus: arva, beata.*] Qui univerſam terram circumvagatur.

42. *Divites & inſulas.*] Synonyma ſunt *arva beata*, *divites inſulæ*. Vide lib. 1111. Od. vi 11. ubi verò terrarum ſint, hætenus incompertum.

43. *Cererem tellus inarata.*] Meſſem copioſam.

44. *Imputata floret usque vinea.*] *Vinea* non putata, non præciſa ſemper floret.

45. Ter-

- 45 *Germinat & nunquam fallentis termes oliva ,  
 Suamque pulla ficus ornat arborem :  
 Mella cava manant ex ilice , montibus altis  
 Levis crepante lymphæ defiluit pede.  
 Illic injussa veniunt ad mulctra capella ,*  
 50 *Refertque tenta grex amicus ubera :  
 Nec vespertinus circumgemit ursus ovile ,  
 Nec intumescit alta viperis humus.  
 Pluraque felices mirabimur , ut neque largis  
 Aquosus Euræ arva radat imbribus :*  
 55 *Pingua nec siccis urantur semina glebis ;  
 Utrumque Rege temperante cœlitum.  
 Non huc Argœo contendit remige pinus ,*

Ne-

45. *Termes oliva.*] Ramus olivæ, tam fidelis, ut spem domini nunquam fallat.

46. *Suam arborem.*] Arborem naturalem non insitam. Nam in insulis fortunatis omnia sine arte nascuntur. *Pulla ficus ornat arborem.*] Nigra & matura ficus.

48. *Levis crepante lymphæ defiluit pede.*] Versus elegantissimus, aquæ salientis susurrum & verbis ipsis & numeris egregie exprimens, ut ille ex Calice Virg.

*Castaliæque sinans liquido pede labitur nuda.*

Peculiari autem Poëtis translatione, *pes* etiam aquæ, & euicumque humosi fluens, tribuitur. ut:

*Ipsæ suo fluere Bacchus pede.*

Nam & cum currere aqua dicatur, sine pedum officio id fieri non posse videbatur. Turneb. lib. 6. cap. 20. Omittere verò nefas sit, repperisse in IIII. exemplaribus *Nymphæ* pro *lymphæ*; atque ita legi debere indicat interpres Cruquianus. Quamquam parum refert. Quod autem *crepitante* pro *crepante* legi ait Lamb. id & ego uno in codice inveni. Denique *crepare* pro *sonare* antiquis frequens est. Nonius, & alii. *Crepante lymphæ defiluit pede.*] Crepante pede, id est, cum leni murmure,

49. *Injussa veniunt, &c.*] Ultero veniunt.

50. *Refertque tenta grex amicus ubera.*] Et grex charus domum refert distenta ubera.

51. *Circumgemit ursus ovile.*] Gemere cum dicit, ursozum proprietatem exprimit. ut rectè antiquus interpres notat. Malè qui *ovili* legunt; minus enim venusta locutio est. *Circumgemit ursus ovile.*] Ursus non insidiatur ovibus, quæ sunt in ovili.

52. *Nec intumescit.*] Hypallage est. *Intumescit.*] Vel veneni sparsione, vel ipsis serpentum latebris, quæ sub terra sunt.

54. *Aquosus Euræ.*] *Aquosum*, ut puto, vocat, quod cum vehementior est, ferè in pluviam desinat, per se siccus potius frigidusque; ut alibi:

*Siquæ Aquilo radat terras.*

*Arva radat imbribus.*] Ut neque Euræ terras minuat imbribus.

55. *Pingua nec siccis urantur.*] In illis insulis nulla est siccitas.

56. *Utrumque rege temperante cœlitum.*] Hyemem & æstatem Jove modificantem.

57. *Pinus.*] Navis (in qua Jafon & herœs

- Neque impudica Colchis intulit pedem :  
 Non huc Sidonii torserunt cornua nauta ,  
 60 Laboriosa nec cohors Ulyssæi.  
 Nulla nocent pecori contagia : nullius astri  
 Gregem astuosa torret impotentia.  
 Jupiter illa pia secrevit littora genti ,  
 Ut inquinavit ære tempus aureum :  
 65 Ære, dehinc ferro duravit sæcula : quorum  
 Pius secunda vate me datur fuga.

## E P O D. XVII.

## Ad CANIDIAM.

Petit eam ut sibi ignoscat, cujus se beneficiis superatum fingit.

JAM jam efficaci do manus scientiæ,  
 Supplex & oro regna per Proserpina,

Per

heroës Græciæ vincti sunt vellus aureum petentes) non huc contendit Argoo remige, id est, Argois remigibus.

58. *Colchis intulit pedem.*] Medea quæ propter libidinem patrem prodidit.

59. *Sidonii torserunt cornua.*] Cadmus cum sociis non huc convertit antennarum cornua.

60. *Laboriosa nec.*] Magnum laborem perferens.

62. *Impotentia.*] Nimis vehemens potentia nullius astri, (ut Syrii) torret gregem.

63. *Jupiter illa pia secrevit.*] Duo codd. *Juppiter ipse. tres sacravit, pro secrevit.* Sed *secrevit* magis Horatianum

est. *Genti.*] Littora hominibus piis habitanda.

64. *Ut inquinavit ære tempus.*] Postquam Jupiter sæculum aureum æreo permutaverat.

65. *Duravit sæcula : quorum.*] Dura fecit, id est, ferrea sæcula induxit, quorum tempore, fuga & prospera declinatio piis datur. *Quorum.*] Quorum duorum sæculorum piis hominibus, qui adhuc pauci restant, me vate, prædicente, me suatore, secunda fuga ac prospera migratio à diis immortalibus datur & conceditur. *Lubin.*

66. *Vate me datur.*] Me suatore, & impulsore.

**H**ic iterum Canidia ad partes venit, cui ausp. graviter offensa dum Palinodiam scribere se fingit, eam irridet magis atque exagitat.

1. *Efficaci do manus scientiæ.*] Sic Magiam appellat ex opinione illam profectum, qui omnium artium maximam atque utilissimam esse tradidere; quæque in Oriente, ut Plinii utar ver-

bis, regum regibus olim imperavit, cum vera sit vanitas. *Do manus scientiæ.*] Agnosco me victum & potenti beneficiorum scientiæ cedo.

2. *Et oro regna.*] Mos erat apud veteres obsecrare per res ei, quem obsecrabant, aut carissimas, aut religiosissimas & maxime venerandas; interdum etiam per res suas maxime afflictas & mis-

*Per & Diana non movenda numina,  
Per atque libros carminum valentium*

- 5 *Refixa cælo devocare sidera,  
Canidia, parce vocibus tandem sacris,  
Citumque retro solve, solve turbinem.*

Mo-

miseriordia dignissimas. *Lambin. Proserpina.*] Oro te per deas tibi maxime venerandas, nempe Proserpinam & Dianam.

3. *Diana non movenda numina.*] Hoc est, non irritanda, non provocanda. Quippe vehemens est & iracunda, nec feris tantum, sed & hominibus formidanda. quod cum Orionis, *Αἰζονίς*que, & Niobes filiorum exemplo constat; tum inde, quod *σελλωσιανγὶ*, & *σελλωσιανγὶ* vocantur, quos ferierit. Nos *lunaticos* dicimus. *Non movenda numina.*] Oro per numina quæ volunt moveri & à suis decretis flecti; vel, quæ laeessita graves sumunt poenas à peccantibus.

4. *Libros carminum valentium.*] Quales à Zoroaste, Hermippo, Democrito, aliisque scriptoribus, perhibentur. *Valentium.*] Quæ valent in terras deducere sydera cælo detracta.

5. *Refixa cælo devocare sidera.*] *Refixa* dixit, quod stellæ tamquam clavi, cælo quodammodo fixæ videri possint. *Luctet. v.*

— *Stellisque micantibus æthera fixum.* Liber unus *Defixa* habet, sed *refixa* dixit etiam *Virg. v.*

— *Cælo cœn saepe refixa*

*Transcurrunt crinemque volantia sidera ducunt.*

*Devocare* etiam, ut alibi *deripere*, & *Virg. deducere.*

6. *Vocibus tandem.*] *Parce* cationibus sua diritate execrandis.

7. *Citumque retro solve, solve turbinem.*] *Lambinus* ex *Aurati* sententia *volve* *volve* legis, nullo astipulante veteri codice; in quibus omnibus *solve solve*

legitur, quam lectionem antiquus etiam interpres agnoscit: *Solve turbinem*, inquit, libera me iis amentia nexibus, quibus ante illigisti. *Turbinem* autem vocat carmen ipsum, quo mens veluti in gyrum agi videntur; eaque maleficii specie per artem magicam cogatur aliquis ad amandum. Recte meo iudicio. Nihil tamen vetat, quin *turbinem* pro rhombo ipso magico, quo ad amores utebantur veneficæ, accipiamus. Illud enim *Græcum*, hoc *Latinum* est. Et *retro seu retrorsum solve*, non inepte interpretabimur pro sistere atque agitationem illam inhibere, vel convertere, ut & ille cui malum parabatur agitari desinat. *Ovld. lib. i. Amor. Eleg. viii. De Lena:*

*Scit bene quid gramen, quid torto concitata filo*

*Licia, quid valeat virus amantis equæ.*

& *Propertius lib. iiii. Eleg. v.*

*Staminea rhombi ducitur ille rota.*

*Rotam* vocans non ab instrumenti magici, quod diximus, forma, sed ab agitatione ipsa instar rotæ. Unde *rhombum* etiam *trochum* appellari ait interpres *Theocriti*. Male autem qui pro *staminea*, *straminea* illie legunt, *Pererudite* vero *Lucret. lib. vi.*

*Traxerunt torti magica vertigine fili.*

*Rhombum* *ῥόμβος* describens. Unde & *turbo* recte appellatur ab *Horatio*. quo vocabulo *Virg. & Tib.* pro instrumento lusorio usi sunt. *Solve turbinem.*] *Retro solve*, vel (ut alii volunt) *retro volve*, id est, converte in contrariam partem *Rhombum* magicum quo mentem meam obligasti, & ad amorem quasi vertigine quadam coëgisti.

Z 5

8. Mo-

Movit nepotem Telephus Nereium,  
In quem superbus ordinarat agmina

- 10 Mysorum, & in quem tela acuta torserat.  
Unxere matres Iliæ addictum feris  
Alitibus, atque canibus homicidam Hectorem,  
Postquam relictis manibus rex procidit  
(Heu) pervicacis ad pedes Achillei.  
15 Setosa duris exuere pellibus  
Laboriosi remiges Ulyssæi

Volens

8. *Movit nepotem Telephum.*] Telephus Mysorum rex ad misericordiam flexit Achillem, cujus mater Thetis, Nerei fuit filia. *Telephus.*] Cum Græcos Trojam petentes regni sui transitu prohiberet, graviter ab Achille vulneratus, nec ei vulnere medelam inveniens, consulto tandem oraculo, responsum tulit, *Ὁ πῶς (sic) ἴαται* Supplex itaque Achilli factus, id ab ipso quidem impetravit, sed quomodo restitutus sit ambigitur. Communior opinio est ferugine ab hastæ, qua illum læserat, cuspidē decussā, Achillem id præstitisse. Unde nata Poëtis occasio, ut & vulnus & vulnere medicinam eidem hastæ tribuerent. Alii vero herba ab Achille inventa, quam Achilleon & Sideritum vocant, curatum ajunt. Hinc itaque *Τηλέφειον ἔλκω*, & *Τηλέφειον πάλμα*, apud medicos pro ulcere sive vulnere inveterato, atque difficili: quod & *Χειρῶνιον* appellant, sive quod Chiton primus talia sanaverit, sive quod Chironis arte ejus discipulus Achilles, experimento Telephi.

9. *Ordinarat agmina.*] In quem intruxerat exercitum.

11. *Unxere matres.*] Ungi solita corpora defunctorum post lotionem, etiam antiquissimis temporibus, ex Miseni apud Virgilium funere aperte constat. Recte itaque Flaccus noster Ca-

nidiā lepidissima derisione tot tantisque exemplis mollire volens, Hectoris corpus canibus avibusque jam destinatum, Priami precibus ab Achille impetratum, & à Trojanis mulieribus curatum ac sepulturæ traditum narrat, ac Poëtarum more à parte totum significans, *Unxere*, inquit, *matres Iliæ*, verbo quidem unctum solummodo, sed re ipsa, sive sententia, solenni gentis more sepultum ostendens. Vide Muræti libro III. Variarum lect. capite XIX.

12. *Homicidam.*] Græcum vocabulum exprimere conatus est, sed infeliciter, si loquendi usum respiciamus, *ὁ δολοφόνος* enim virorum in prælio interfectorem significat; homicida sicarium potius, aut latronem. *Homicidam Hectorem.*] Hominum interfectorem, id est, virum bellicosum intelligit. Hectoris cadaver ab Achille canibus destinatum.

13. *Postquam relictis.*] Postquam relictā Troja Priamus sese ad pedes Achillis abiecit, otans, ut corpus Hectoris sibi redderet.

14. *Heu.*] Indignum enim tantum tali ætate regem genibus advolvi. *Pervicacis.*] Obstinati in sententia.

16. *Remiges Ulyssæi.*] Socii Ulyssis exuerunt setosa membra duris pellibus, id est, porcorum figuras exuerunt, & humanas resumpserunt.

17. *Pe-*

*Volente Circe membra: tunc mens, & sonus  
Relapsus, atque notus in vultus honor.  
Dedi satis superque poenarum tibi,*

20 *Amata nautis multum, & institoribus.*

*Fugit juvenas, & verecundus color  
Reliquit ossa pelle amicta lurida:  
Tuis capillus albus est odoribus.*

*Nullum à labore me reclinat otium:*

25 *Urget diem nox; & dies noctem: neque est*

*Leva-*

17. *Volente Circe.*] Concedente Circe; jam ab Ulyssæ placata *Mens & sonus.*] Tunc ratio & oratio & facies pristina restituta est.

18. *Relapsus.*] Redditus, restitutus. Non improbo equidem *relapsus*: sed tamen non video cur *relapsus*, quod in multo pluribus codicibus legitur, displicere debeat. Mihi sanè elegantius est.

20. *Amata nautis multum.*] O Canidia quam nautæ & institores, homines sordidi multum amant. *Nautis & institoribus*] Ambiguum est laudetne per hoc Canidiam, an vituperet potius ut vulgarem mulierem.

21. *Fugit juvenas, & verecundus color.*] Quid *juvenas* sit lib. II. Od. XI. diximus. Hic florem juventutis, hilaritatemque, ac gratiam significat. Cui bene additur *verecundus color*: rubens nempe purpureusque, qualem pudor creare solet, maxime in pueris juvenibusque; ea enim ætas, cum frequentius peccet, facilius erubescit: Idque certissimum ingenii probitatis signum. Sed & Catonem dicere solitum tradunt, *Placere sibi juvenes qui erubescerent muniti, non qui pallescerent.* Diogenes *verecundum* illum ruborem, virtutis colorem vocabat: & Sat. I. *Juvenalis*:

*Sanguinis in facie non habet gutta;*  
pudorem omnem abesse significans. Et

*verecundus color.*] *Verecundum colorem*, pro *rubido* posuit: quibus enim os rubebat, pro modestis & ingenuis habebantur apud Veteres, & *oris probi* dicebantur. Sic Pompejus olim ab oris probitate commendabatur. Ergo *verecundum colorem* vocavit τὸ ἰσχυρὸν, quod juvenibus multo & integro sanguine plenis ἐκρίπτετο. Pallidos autem & mali coloris homines, impudentes fere & inverecundos ducebant. *Salmastius.* Et *verecundus color.*] Et rubicundus color, qualis inest pueris erubescitibus, non carnes, sed ossa tantum mihi reliquit sub nigra pelle vestita.

23. *Tuis capillus albus est odoribus.*] Hoc quoque ridiculum. *præcanus* enim, ut ipse de se scribit lib. I. Epist. ultima fuit Horatius. Id jocosè Canidix beneficiis imputat. nam *odores* pro maleficiis exponunt interpretes. *Tuis capillus.*] Tuis unguentis & beneficiis canus est capillus meus ante tempus.

24. *Reclinat.*] Bene. otiosi enim à labore sive sedendo sive recubando reclinamus. lib. II. Od. XII.

*Sen se in remoto gramini per dies*

*Festus reclinatum beavis, &c.*

*Reclinat otium.*] Me liberat.

25. *Urget diem nox.*] Tale illud: *Truditur dies die.* Lib. II. Od. XVIII. *Urget diem nox.*] Noctē dieque animi doloribus exerceat. *Neque est.*] Οὐδ' ἔστιν, neque licet respirare.

26. *Yen-*

*Levare tenta spiritu præcordia.*

*Ergo negatum, vincor, ut credam miser,*

*Sabella pectus increpare carmina,*

*Caputque Marsa dissilire nania.*

30 *Quid amplius vis? ô mare, & terra, ardeo;*

*Quantum neque atro delibutus Hercules*

*Nesci cruore, nec Sicana servida*

*Virens in Ætna flamma. tu, donec cinis*

*Injuriolis aridus ventis ferar,*

35 *Cales venenis officina Colchicis.*

*Quæ*

26. *Tenta spiritu.*] Ut fieri necesse est, cum, ut Ennii utar verbis, *nec respirandi sit copia, aut nec respirare potestas*, ut Virg. dicere maluit. *Tenta spiritu præcordia.*] Præcordia extenta spiritu.

27. *Ergo negatum, vincor, ut credam miser.*] Ergo miser vincor, ut nunc credam à me negatum, nempe, Sabella carmina increpare pectus, id est, magicas incantationes posse perturbare mentes humanas. *Negatum vincor.*] Ego miser vincor, ut nunc credam negatum, subaudi *primo à me*, id est, quod hætenus negavi & credere non potui, scilicet, carmina Sabella, seu cantiones Canidiz increpare pectus, id est, perturbare & graviter afficere mentes humanas. *Cruquino.* Vel *Sabella carmina*, id est, Canidiz Sabelliz cantiones vim habere ad permovendos & perturbandos hominum animos. *Lambin.*

28. *Sabella.*] *Magica*, vel quod Canidia in Sabinis nata; vel quod Marsi vicini fuerint Sabelli. Marsi autem veneficii nobiles, ut Epod. v. diximus. *Increpare* autem dixit pro agitare, impellere, quater, ut Ennius Thyeste apud Nonium :

*Sed sonitus aures meas pedum pulsu increpat.* Torrent.

29. *Dissilire nania.*] Dirumpi malefico carmine. Marsi Sabinis sunt vicini, à Circes filio originem trahentes. *Næ-*

*nia.*] De *nania* diximus lib. II. Od. 7.

32. *Nesci cruore.*] Cruore Centauri, qui Deianiræ vim inferre conabatur. vide supra Epod. 5. *Nec Sicana*] Nec tantum flamma virens (id est flamma valida & perpetua) ardet in Sicana Ætna, quæ est in Sicilia, quantum ego ardeo.

33. *Virens in Ætna flamma.*] Alia exemplaria *furens*, vel *urens* legunt. Scribæ enim imperiti cum quid *virens* esset flamma non intelligerent; quod proximum erat, *urens* substituere, unde paulo peritiores *furens* fecere. Notum autem omnibus quam eleganti translatione optimi quique auctores *virre* dicant omnia, quæ firma ac valida sunt: ut, *viridis juvenia*, & *cruda viridisque senectus* apud Virg. Noster etiam:

*Dumque virens genua.*

Neque aliter Græci vocabulo *χλωρὸς*, sive *χλωρὸς* usi sunt, pro *αἰμαζών*, teste Suida & Hesichio. ut *χρὺν χλωρὸν*. Quid ergo mirandum si *virens in Ætna flamma* dixit Horat. id est, acris, perpetua, non languescens. *Donec cinis.*] Donec aridus cinis factus, siam ventis ludibrio.

25. *Cales venenis officina.*] Ardes tantam officinam sepleta venenis Medææ. (Erat enim Medæa ex Colcho.) *Officina.*] Hoc ita exponunt antiqui interpretes, ut Canidiam ipsam *officinam* vocet omni veneficiorum genere referatam;



*Qua finis? aut quod me manet stipendium?*

*Effare: iussas cum fide pœnas luam;*

*Paratus expiare, seu poposcereis*

*Centum juvencos, sive mendaci lyra*

40 *Voles sonari. Tu pudica, tu proba*

*Perambulabis astra sidus aureum.*

*Infamis Helena Castor offensus vice,*

*Fraterque magni Castoris, victi prece*

*Adempta vati reddidère lumina.*

45 *Et tu (potes nam) solve me dementia,*

*O nec paternis obsoleta sordibus,*

*Nec in sepulchris pauperum prudens anus*

*Novendiales dissipare pulveres.*

*Tibi*

tam; ut si *virtus ipsa* Cato, aut ipsa eloquentia dicatur Cicero. *Torrent.*

36. *Qua finis.*] Quis terminus erit istis meis malis? *Aut quod me.*] Quas pœnas pecuniarias aut tributum à me exis? *Stipendium.*] Non quod ipse accipiat, sed quod Canidiz conferat, quo liberetur. quin & stipendium militia & xrumna ac labor. Turneb. lib. 30. c. 27. *Torrent.*

37. *Iussas.*] Pœnas à te imperatas luam. *Cum fide.*] Fideliter.

38. *Expiare.*] Paratus purgare & laxam te placare.

39. *Centum juvencos.*] Solidam hecatomben promittit, ut Diti & Proserpinæ lib. 11. Od. xxi. *Torrent.* *Centum juvencos.*] Pro sacrificio sibi immolandos. *Mendaci lyra.*] Mendax futura si Canidiam laudet. Et alioqui falsa fere sunt Poëtarum encomia. *Torrent.* *Mendaci lyra.*] Si volēs laudati mendacibus carminibus, quod fiet, si sic dicam, tu pudica, tu proba, &c.

41. *Perambulabis astra sidus aureum.*] Tu sidus aureum inter astra versaberis. *Sidus aureum.*] Quale Ariadne & Erigone, quas Bacchus in cœlum transtulit, lib. 11. Od. xix. itemque Berenices compa. *Torrent.*

42. *Infamis Helena.*] Helenam Stesichorus versibus contumeliosis infamaverat. *Offensus vice.*] Codex Mechliniensis *vicem* habet. *Torrent.*

43. *Fraterque.*] Pollux.

44. *Vati reddidit.*] Stesichoro oculos reddiderunt.

45. *Et tu, potes nam.*] Et tu ô Canidia, eorum exemplo solve me dementia, quam patior.

46. *O nec paternis.*] Hæc palinodia, seu potius contumelia est urbanissima. Simulat enim negare quod de Canidia affirmat. *Obsoleta sordibus.*] Nec parentum obscuritate vilescens, nec adulteris parentibus nata.

47. *Sepulchris pauperum.*] *Pauperum* dicit, quia divitum sepulcra, ut antiquus commentator annotavit, suis custodibus erant curæ. eodemque spectat illud Virg. 1x. *Æneid.*

— *Seminislaque servant*

*Ensla viri.* —

*Prudens anus.*] Pro sciens accipitur. Atque adeo hæc plerumque conjunguntur. ut *prudens sciensque intereo.* *Torrent.* *Prudens anus.*] Nec docta sepultos pauperum cineres dispergere aut abducere.

48. *Novendiales dissipare pulveres.*] *Citat*

Tibi hospitale pectus, & pura manus:  
 50 Tuusque venter Partumejus: & tuo  
 Cruore rubros obstetrix pannos lavit;  
 Utcunque fortis exsilis puerpera.

Canidia respondet, ostendens nullis se precibus  
 exorari posse.

Quid obseratis auribus fundis preces?  
 Non saxa nudis surdiora navitis  
 55 Neptunus alto rundit hibernus salo.

Inul-

Citat hunc locum Servius ad eum ver-  
 sum lib. v. Æn.

*Præterea si nona diem, &c.*

Verba ejus, ut subijciam: *Apud majores, ubiqueque quis fuisset extinctus, ad domum suam referebatur, unde est:*

*Sedibus hunc refer ante suis.*

*Et illuc septem erant diebus, octavo die incensebantur, nono sepeliebantur: unde & Horat. Novendiales dissipare pulveres.* Sic ille, à quo dissentit Acron. triduo enim tantum servari in ædibus mortuum solere ait, post triduum in ro- gum poni; unde illud in Pallantis fu- nere:

*Tertia lux gelidam corlo dimoverat um-  
 bram.*

Atque iterum post triduum cinerem in urnam condi. Quæ Acronis sententia meo judicio verior est. Quod autem de ludis ait Servius, verum quidem est Æneam nono illos die celebrasse; sed propriè novendiale est, quod novem continuis diebus durat. Unde novendiales feriæ, & novendiale sacrum, quo Romani Urbem expiabant. Quare novendiales hic pulveres, accipimus recentes adhuc & necdum conditos, ex quibus lege- bant veneficæ; ut lib. i. Sat. vii. vide- bimus. Turneb. lib. 24. cap. 27. *Torrent. Novendiales dissipare pulveres.* Nono post eorum mortem die quo humaban- tur.

49. *Tibi hospitale pectus.*] Tibi mite

pectus est & humanum. *Pura manus.*] Putæ sunt tibi manus à scelere, quod falsum est, ut reliqua omnia.

50. *Tuusque venter.*] Ventrem Juris- consulti sæpè appellant & mulierem ipsam gravidam, & puerum qui in ute- ro est: Horatius pro filio usurpasse vi- detur. Quin viscera sua matres filios vo- cant. Ovidius Epist. xi.

*Diripiant avida viscera nostra canes.* *Partumejus.*] In nonnullis codicibus *Partumejus* legitur, in uno *Partulejus*, mallet tamen *Partumejus*, ut ridiculè à partu & mejendo confectum suppositi partus nomen sit, quæ Turnebi quoque sententia est lib. xxx. cap. 11. *Torrent. Partumejus.*] Venter fecundus.

51. *Cruore rubros obstetrix.*] In puer- perio.

52. *Utcunque fortis.*] Quotiescunque tu exilis, & è lecto surgis fortis puer- pera, id est, nunquam.

53. *Osfratis auribus.*] Auribus clau- sis & surdis.

54. *Non saxa nudis.*] Non saxa nau- fragis nautis sunt surdiora, quam ego sum tibi. *Nudis surdiora navitis.*] *Nu- dos* dicens, naufragos intelligit; ad quo- rum clamores & ejulatus non magis surda sunt saxa, quam ad Poetæ preces Canidia. *Torrent.*

55. *Neptunus hibernus.*] Id est, mat- tempestatibus hibernis commotum at- que ventis concitatum. *Lambin. Tundit hiber-*

*Inultus ut tu riseris Coryttia  
Vulgata, sacrum liberi Cupidinis?  
Et Esquilini Pontifex venefici  
Impune ut urbem nomine implevis meo?*

60 *Quid proderit ditasse Pelignas anus,  
Velociusve miscuisse toxicum,*

Si

*hybernus.*] Verberat. *Salo.*] Fluctu: maris agitatione.

56. *Inultus ut tu.*] Egone patiar ut tu impune deriseris. *Coryttia.*] Sic primus Politianus restituit Miscell. c. x. cum in libb. M. S. *Cocytia* vel *Cocytia* legatur. Et *Cocys* quidem sive *Coryttia*, obscenitatis ac promiscue libidinis dea, apud Thracas Chiosque & Corinthios olim culta, quam Suidas *Ἰφρογόρη* nominat. Quia tamen in præclaræ illius deæ sacris nihil de rebus magicis veneficiisque traditur, prope adducor, ut veterem lectionem hoc loco retineam, maxime cum non uno in codice ab antiquo Scholiaste adscriptum sit; *Cocytia*, id est, infernalis, ut *Cocytia* virgo pro Furia, apud Virg. Et ne quis forte objiciat, quod ab Horatio additur, *sacrum liberi Cupidinis*, quodque non magica, sed amatoria Cupidini conveniunt; idem Scholiastes *liberi Cupidinis* exponit pro *saluti*. Ut loci hujus sententia sit, Canidiam Poëtæ sacrificia aliqua, quibus amores solverentur, *Cocytia* dicta, indicasse, quæ ille ridens evulgaverit, quemadmodum & Esquilina veneficia. Nemo autem ignorat utrumque magos polliceri. Sic enim Virg.

*Hæc se carminibus promittit solvere mentes*

*Quas velis, aut aliis duras immittere curas.*

Accedat denique quod toto hoc carmine Canidia tantum ut saga per jocum lacescit, non ut Coryos famula aut sacerdos, cujus deæ nulla usquam apud Horat. sit mentio. Aptior tamen interpretatio, ut *liberum Cupidinem* vocet,

qui nullo sexus ætatisve, aut loci tempotisque discrimine libidinetur; qualem Coryos sacra exigunt. De *Cocytia* autem plura fortassis alii in Juvenalem Sat. 11. Vide & Ang. Politian. Misc. Cent. cap. 10. *Coryttia.*] *Coryttia*, id est, sacra nocturna & flagitiosa, sic dicta à Coryttone dea turpitudinis.

57. *Vulgata sacrum.*] Tuis versibus vulgata. *Liberi Cupidinis.*] Cupidinis libere per omnem libidinem vagantis, sine ullo pudore.

58. *Et Esquilini.*] Et quasi Censor ac Judex factus veneficiorum, quæ tracto extra portam Esquilinam, ubi multa erant sepulchra. *Esquilini Pontifex venefici.*] Ridiculè, perinde ac si de Romanorum sacris loqueretur, *Pontificem Esquilini veneficii* vocat, qui tamquam pontifex aut ejus esset conscius, aut se de eo existimare ac censere posse arbitraretur. Notum autem sacrorum omnium curam ad Pontifices spectasse. De *Esquilinis* verò lib. 1. Sat. VI. 11. nam ob Satyræ illam succensuisse fingit Canidiam, quod per eam mysteria revelasset. *Torr.*

59. *Impune ut urbem nomine implevis.*] Patiarne ut sine vindicta me urbis fabulam feceris?

60. *Pelignas.*] *Peligni* autem populi Maris vicini, ideoque venefici & ipsi habiti, ut antè de Sabelis diximus. *Pelignas anus.*] Quid proderit pretio conduxisse veneficas anus Pelignas? ut te vel mortifero poculo à tabe ista liberarent. *Pelignas anus.*] Anus Sabinas à Peligno monte sic nominatas.

61. *Toxicum.*] Præsens venetum miscuisse, ut statim moriaris.

62. Si

- Si tardiora fata te votis manent?*  
*Ingrata misero vita ducenda est in hoc,*  
*Novis ut usque suppetas doloribus.*
- 65 *Optat quietem Pelopis infidus pater,*  
*Egens benigna Tantalus semper dapis:*  
*Optat Prometheus obligatus aliti:*  
*Optat supremo collocare Sisyphus*  
*In monte saxum: sed vetant leges Jovis.*
- 70 *Voles modo altis desilire turribus:*  
*Modo ense pectus Norico recludere:*  
*Frustraque vincla gutturi innectes tuo;*  
*Fastidiosa tristis agrimonia.*  
*Vectabor humeris tunc ego inimicis eques:*
- 75 *Meaque terra cedit insolentia.*  
*An qua movere cereas imagines,*  
*Ut ipse nosti curiosus, & polo*

De-

62. *Si tardiora.*] Libri vetustissimi, *sed tardiora*: posita interrogationis nota post verbum *toxicum*. Nec displicet. concisa enim & abrupta oratio iratis convenit. *Si tardiora fata te votis manent?*] Si tardius, quam optas, es moriturus.

63. *Misero vita ducenda est in hoc.*] Tibi misero vita producenda est in hoc, id est, propter hoc.

64. *Novis ut usque suppetas.*] Ut semper sufficias cruciatibus, quos ego quotidie tibi novos parabo.

65. *Pelopis infidus pater.*] Multò plures ac meliores libri *Pelopis infidi*, haud dubiè rectius. Norior enim Pelopis primum in Oenomaum, deinde in Myrtilum perfidia. *Infidus pater.*] Tantalus deorum arcana vulgavit, quapropter apud inferos in media rerum copia sibi torquetur & fame.

66. *Egens benigna.*] Egens affluentis dapis.

67. *Obligatus aliti.*] Libri IIII. *Ali-*

*te*, & pro *i*, ut sæpè veteres. *obligatus* autem pro *alligatus* more veterum dixit. *Aliti.*] Quietem optat Prometheus vulguri firmissime ligatus.

70. *Volet modo altis desilire turribus.*] Vide Ode 3. lib. I. *Modo optabis desilire.*

71. *Norico recludere.*] Noricus ensis ponitur pro quovis ense. Vide Od. 16. lib. I.

72. *Frustraque.*] Frustra, quia non morieris.

73. *Fastidiosa tristis agrimonia.*] Existens tristis, animi agritudine, quæ vitam fastidit.

74. *Vectabor humeris.*] Lesticationum autem humeris divites gestabantur, ostendi se causâ. Turneb. l. 8. cap. 10. *Torrent. Humeris tunc ego.*] Super humeros tuos mihi inimicos ego tunc equitabo.

76. *Cereas imagines.*] Tamquam vivas imagines.

77. *Polo.*] Cœlo deducere Lunam.

18. Po-

*Deripere Lunam vocibus possum meis:*

*Possum crematos excitare mortuos,*

80 *Desiderique temperare poculum:*

*Plorem artis in te nil agentis exitum?*

78. *Vocibus possum meis.*] Carminibus meis.

79. *Crematos excitare mortuos.*] Crematos cum dicit, auget artis vim, quæ non umbras tantum ab inferis evocare posset, quod proprium Sciomantix est: aut cadaver aliquod elevare, quam Necyomantiam appellat Servius: (corpore enim ad id & sanguine opus est) sed etiam, crematos fuscitare, quod Erichthia apud Lucanum lib. vi. vix promittere ausit. ait enim:

*Non in Tartareo latitantem poseimus antra  
Assuetamque diu tenebris, modo luce su-*  
*gata*

*Descendentem animam, primo pallentis  
hinc*

*Hæret adhuc Orci.*

*Excitare mortuos.*] Excitare ab inferis.

80. *Desiderique temperare poculum.*]

Idem ergo desiderium hic quod amor. Petronius: *Tu desiderium, tu voluptas mea.* Græci *Φίληρα* vocant; quo vocabulo nostri quoque Juyen. Ovid. & alij usi sunt. Tali populo Lucretius Poëta & magnus ille Lucullus perierit. *Desiderique temperare poculum.*] Amoris poculum conficere.

81. *Plorem artis.*] Lambino legendum videtur:

*Plorem artis in te nullum habentis exitum.*

Græci phæsi, pro causa artis, vel ob artem, ut Virgilius:

*Iussitane prius mæra, belline laborum.*

Vetum omnes veteres membranz vel agentis, vel habentis, unus etiam atque alter valentis legunt; atque ita quidem, ut ubi habentis scribitur, scribatur etiam exitus, in aliis exitum. Jam vero idem est nihil exitus habere, & nullum exitum: ut nil quæstus, nil gratiæ, nil lucri, nihil commodi, pro nullum quæstum, gratiam, lucrum vel commodum, & similia passim apud optimos auctores legimus. Sed quoniam & Virgilius quem modo dixi locum aliter exponit Servius, & haud dubie insolens Latinis auribus locutio est *plorare artis, mirari laborum*; non video quare ab altera illa lectione nil vel nihil agentis exitum, quæ pluribus exemplaribus nititur, discedere debeamus. Si enim nihil agere recte dicitur, pro inanem operam sumere, sive agendo nihil proficere, cur non aliquid adjungi possit? Negat igitur Canidia artem, in omnes efficacem, adversus sortum Horatium inanem atque inutilem fore. quanvis enim *plorare exitum*, absolute dicat, satis ex adjunctis apparet de sinistro exitum locutam esse. *Plorem artis in te.*] An plorem exitum artis Magice contra te nihil agentis, quasi nullus sit efficacis.

# Q. HORATII FLACCI CARMEN SÆCULARE.

Pro Imperii Romani incolumitate.

**P**ROBE, Sylvæque potens Diana,  
Lucidum cæli decus, ô colendi  
Semper; & culti, date qua precamur  
Tempore sacro:  
Qua Sibyllini monuere versus,  
Virgines lætas; puerosque castos

Dis,

**Q**uid sæculum, & inde dicti lu-  
di sæculares, quo tempore, quo  
ritu, quibusque ceremoniis  
celebrati à Romanis fuerint,  
cum veteres auctores multi, tum recentiores,  
Angelus Politianus, & Onuphrius Panvini-  
us, ac Sigonius lib. 1. Emendat. diligen-  
tissime tradidere. Inter alia observatum,  
ut pueri puellæque ingenui, ac patrimi; ma-  
trimi omnes cæmina ac pœnas accinerent;  
quibus Pop. Rom. imperiam diis immortali-  
bus commendarent: Carmen sæculum fuit  
à Poëta compositum, ut caneretur ludis sæ-  
cularibus quæ centesimo decimo quoque anno  
fieri solent.

1. Potens Diana.] Domina.

2. Lucidum cæli decus.] Clarissima  
manducantia Virg. Luna rore noctur-  
no calorem Solis temperat, Sol contra  
humiditatem Lunæ ad generationem  
decendit. Nibe fruges procihiunt, hinc  
gignuntur omnia atque augescunt. Re-  
cte ergo sequitur, O colendi semper &  
culti. Tott. Lucidum cæli decus.] Sol &  
Luna sunt cæli ornamenta, quorum al-  
tera diurnum, altera lumen nocturnum  
præbet.

4. Tempore sacro.] Ideo sacro, quia  
libri Sibyllini, referentibus xv. viris sa-  
cris faciendis, sic præceperant, de statò

enim ludorum sæcularium tempore lo-  
quitur Horatius. Torrent. Tempore sacro.]  
Diebus festis & sæcularibus.

5. Quæ Sibyllini monuere.] Codd.  
Blandini 4. habent quod Sibyllini, &c.  
Verum alia lectio clarior. Nam libri Si-  
byllini pro ratione sacrificii monue-  
runt, ut precibus aliis, ita & alio carmi-  
ne Deorum laudes decantari: quare sic  
hunc locum & legi posse & exponi de-  
bere putarem: Date dicere hoc carmen  
diis Romanis quod Sibyllini versus  
monuere, id est, docuerunt pueros seu  
jusserant à pueris cantandum esse. Ve-  
rùm lectoris iudicio id relinquo. (Crug.  
Sibyllini monuere.) Versuum Sibyllino-  
rum authoritas multum valuit apud ve-  
teres Romanos, Versus.] Libri.

6. Virgines lætas, puerosque castos.]  
Pueri requirebantur numero ter novem  
prætextati, nobiles, patrimi ac matri-  
mi, totidemque puellæ, atque ejusdem  
generis, qui scorsim carmina diis Urbis  
conservatoribus Græca Latinaque voce  
concinerent: sic enim Zosimus, eadem-  
que de re lib. 1. Od. xxi. & lib. III. Od. vi.  
Dii autem illis ludis præcipui  
Apollo & Diana, iidem, ut diximus,  
qui Sol & Luna, hæc menses, ille an-  
num regens, vide lib. III. Od. vii.

Torrent.

*Dīs, quibus septem placuere colles,*

*Dicere carmen:*

*Alme Sol, curru nitido diem qui*

10 *Promis & celas, aliusque & idem*

*Nasceris; possis nihil urbe Roma*

*Visere majus.*

*Rite maturos aperire partus*

*Lenis Ilithyia tuere matres:*

15 *Sive tu Lucina probas vocari;*

*Seu Genitalis*

Di-

*Torrent. Virgines lætas.]* Virgines à viro integras.

7. *Quibus septem.]* Quibus Roma placuit, septem colles suo ambitu includens. *Septem colles.]* Id est, Roma ipsa, Septicollis dicta:

*Septem quæ una sibi muro circumdedit arcet.* *Torrent.*

9. *Alme Sol.]* Sol, qui omnia alis. *Curru nitido diem qui.]* Quadrigis vectus circum terram intra horas 24.

10. *Promis & celas.]* Qui diem aperis oriens, condis occidens. *Aliusque & idem.]* Alius videri potest, vel quia alio cotidie loco oritur, donec anni cursum peregerit; vel quia non uno semper vultu; vel quia oriens lucem, occidens tenebras fert; vel ob vicissitudinem temporum, cum tamen unus idemque nunquam ipse muretur. Sic Veneris stella, quamvis semper eadem sit, quia tamen nunc noctem, nunc diem nuntiat, nomen mutat; & die Lucifer, noctu Hesperus appellatur. *Torr. Aliusque & idem.]* Qui alius ab hesterno videris nasci hodie, tamen idem es & semper unus.

11. *Possis nihil urbe Roma.]* Utinam possis.

12. *Visere majus.]* Nihil majus videre in hoc inferiore mundo.

13. *Aperire partus.]* Aperire dixit pro detegere & in lucem edere; ut Virg.

*Terram inter fluvius aperis.*

Benè autem de Ilithyia, lenis aperire partus, pro leniter, cum maturi sunt, aperiens, atque producens. Vide Turneb. lib. 20. cap. 31. *Torrent.*

14. *Ilithyia, tuere matres.]* O Diana quæ lenis es in aperiendis partibus tempestivis. vide Od. 22. lib. 3.

15. *Sive tu Lucina.]* Sive eligis vocari Lucina, quia opem fers infantibus in lucem procedentibus. *Probas vocari.]* Curiose observabant veteres ut deos, si non omnibus, at saltem gratissimis nominibus invocarent. Eo igitur hæc verba spectant: ut lib. 11. Sat. vi.

*Matutine pater, seu Jove libentius audis.*

Victorius Var. lect. lib. xiii. cap. 11. *Torrent.*

16. *Seu genitalis.]* Seu mavis vocari Luna ad gignendum valens. Nam veluti Solis calor animat, sic humor Lunæ nutrit & gignit. *Genitalis.]* Lamb. & alii hic interponunt. Ego post dictionem *Diva* interpungi malim, ut non absolute *Dianam genitalem* nominet, sed *genitalem divam*. Et Diana quidem cur *genitalis* dicta sit, ex ipsius Poëtæ verbis facile apparet: subjungit, *Produceas sobolem*, & ante matres illi commendavit, ut taceam non solum in edendo, sed etiam in concipiendo partu Lunam plurimum posse. Verum major dubitatio, an certum aliquod genus deorum

*Divâ, producas sobolem, patrumque  
Prospères decreta super jugandis  
Fœminis, prolisque nova feraci.*

20 *Lege marita:*

*Certus undenos decies per annos  
Orbis & cantus, referatque ludos  
Ter die claro, totiesque grata  
Nocte frequenteis.*

25 *Vosque veraces cecimisse Parca,*

*Quod*

rum sint ii, quos *Genitales* appellabat antiquitas, an omnes potius sic dici possint. Et sanè in universum, ex Philosophorum plures deos statuentium sententia, deorum simul omnium ope ac beneficio nascimur alimurque: verum si poetarum consuetudinem respicias, diversis diversa officia tribuentium, *Genitales* propriè dicti videntur, quos non uno in loco *Æschylus* libris de Legibus appellat *Plaro*, nos etiam *natalitios* dicere possumus. In quibus familiam ducunt Apollo & Diana, maxime si cœlestes gignendi causas respiciamus; nam Venus genitrix tota potius terrictris est dea. *Torrent.*

17. *Divâ producas.*] O diva, te rogamus ut producas sobolem Romanam, utque prosperes Senatus consulta super fœminis in matrimonio collocandis, & super lege maritali, quæ sit ferax prolis novæ.

18. *Jugandis Fœminis.*] Vide lib. 17. Od. v. *Ferre jugum, &c.*

19. *Prolisque nova feraci Lege marita.*] Locus nonnihil difficilis: quem ut explicemus, monendus obiter Lector, summa semper cura egisse Romanos, ut supplendis exercitiis matrimonia celebrarentur. Quare inter alia Censorum officia refert Cicero de Legibus, *Catibæ esse prohibentæ.* & Gellius lib. 1. cap. vi. Q. Cæcili Metelli Numidici Censoris A.V. 611. Orationem citat, quam ad populum habuit *De ductu-*

*dis uxoris*, seu *De prole augenda.* Porro felici audacia, legem De maritandis ordinibus, *maritam & feracem novæ prolis* vocat Poëta eruditissimus, per quam scilicet nuptiæ in spem novæ Quiritium sobolis promoverentur. *Marita* enim pro *maritalis* dixit; ut & Catullus de Janua:

*Postquam es projecto facta marita sine.*  
*Torrent.*

20. *Lege marita.*] Legem tulerunt Papius & Poppæus Consules de maritandis ordinibus, Augusto imperium tenente.

21. *Certus undenos decies per annos Orbis.*] Qui scribendum putant,  
*Certus ut denos decies per annos  
Orbis & cantus,*

illorum sequuntur errorem, qui centesimo quoque anno sæculares fieri solere, & hunc circulum propriè *seculum* dici tradunt. Sed aliud ejus temporis, quo ritè servabantur, hystoria nos docet. De *seculo* autem varia opinio est. qua de re egregiè Censorinus lib. De die natali, receptam Poëtæ lectionem ex xv. virorum commentariis & Augusti editis defendens. *Torrent.* *Certus ut denos decies per annos Orbis.*] Precamur ut certus orbis, (id est, sæculum quod continet 100. annos) cantus referat & ludos sæculares.

23. *Ter die claro, totiesque grata.*] Ter in ternis diebus totidemque noctibus.

26. *Vosque veraces cecimisse.*] Id est, quæ



*Quod semel dictum est, stabilisque rerum  
Terminus servet, bona jam peractis*

*Jungite fata.*

*Fertilis frugum pecorisque tellus*

- 30 *Spicea donet Cererem corona:  
Nutriant fortius & aqua salubres,*

*Et Jovis aura.*

*Condito mitis placidusque telo  
Supplices audi pueros, Apollo:*

- 35 *Siderum regina bicornis audi,  
Luna, puellas.*

*Roma si vestrum est opus, Iliaque  
Littus Etruscum tenuere turme,  
Jussa pars mutare Lareis, & urbem*

*Sospi-*

quæ veraciter canitis, ut paulò antè *le-  
nis aperire, prolemiter aperiens.* Porphy-  
rionis, ut eam refert Cruquius, verior  
sententia. Et *veraces Parca*, quod dictum  
est semel vos cecinisse sic futurum, ut-  
que terminus servet, oro, &c. Ille ta-  
men paulò aliter. Lector cogitet. *Vosque  
veraces.*] Et vos *Parca*, quæ veraces estis  
in iis quæ cecinistis, jungite bona fata  
fatis jam transactis, & stabilis rerum  
terminus id servet, quod semel à vobis  
dictum est, nempe ut Rom. imperium  
permaneat in perpetuum, juxta illud  
Virg. *Imperium sine fine dedi, &c.*

27. *Terminus servet.*] Sic libri nostri  
omnes; non *servat*, ut vulgò legitur.  
est enim precantis. Credebant autem  
veteres non hominibus tantum, sed &  
urbibus originis initio sua à *Parcis* fata  
dici. Sed & libri Sibyllini perpetuita-  
tem imperii pollicebantur. Quod Ter-  
mini quoque, in Capitoli fundamentis  
reperi, cum Jovi ipsi non concederet,  
augurium confirmavit. Liv. lib. 1. quò  
Poetam respexisse crediderim.

29. *Fertilis frugum.*] Tellus frugibus  
abundans & pecore.

30. *Cererem corona.*] Agricola Cere-

rem corona spicea donabant, propter  
frugum ubertatem.

32. *Et Jovis aura.*] Aer salubris.

33. *Condito mitis, &c.*] Libri tres  
pervetusti *calo* legunt pro *telo*: quod  
quid sit nescio. Ritale fortassis voca-  
bulum fuit, pro componere ac tempe-  
rare cælum. Nam quod Apollini arcum  
simul ac citharam tribuit antiquitas, id  
ad cæli, quod ille regit, temperiem atque  
intemperiem referendum est, ut lib. 11.  
Od. x. diximus. *Torr. Condito mitis.*] Re-  
condito telo & è manibus tuis abjecto.

35. *Bicornis audi.*] Luna præsertim  
tridua, bicornis apparet.

37. *Roma si vestrum.*] Idcirco Romam  
opus Apollinis dicunt, quia Æneas cum  
suis, Apollinis responsa sequutus, sedes  
in Italia novas collocavit. *Iliaque.*] Sic  
matres *Ilia* pro *Ilinæ*, *Ilia tellus*, apud  
Virgilium. *Iliaque turme.*] Trojanæ tur-  
mæ, littus Tiberinum tenere.

38. *Littus Etruscum.*] Sic *Thusco* dena-  
tat *alveo*. Tiberis enim in Etruria ortus,  
ipse Thuscus, etiam litori nomen dedit:  
nam alioqui in Latium primo venero  
Trojani.

39. *Jussa pars.*] *Pars* dicit. nam

A 3

Tro-

40

Sospite cursu:

*Cui per ardentem sine fraude Trojam  
Castus Æneas patria superstes  
Liberum munivit iter, daturus*

Plura relictis:

45

*Dî probos mores docili juvena,  
Dî senectuti placida quietem,  
Romula genti date remque, prolemque,  
Et decus omne.*

*Quique vos bobus veneratur albis,*

Cla-

Trojanorum alii sub Ænea in Latium, alii sub Antenore in Illyrium ac Venetiam penetrarunt. *Jussa pars.*] Jussa ab Apolline.

40. *Sospite cursu.*] Salvo cursu: Nam salvi quidem in Italiam pervenerunt Trojani cum Ænea: sed non semper secundis ventis, nec secundo cursu usi sunt. Per *cursum* navigationem intelligit. *Lambin.* *Sospite cursu.*] Salvo cursu & secundis velis.

41. *Cui per ardentem*] Turmæ Trojanæ. *Sine fraude, &c.*] Sine noxia, sine damno flammæ. *Castum* autem dum vocat Æneam, non tam pudicitix quam religionis eum causa laudat Horatius. *Sine fraude.*] Sine vitæ noxa: impune.

42. *Patria superstes.*] Existens incolumis, patria sua incensa.

43. *Liberum munivit.*] Iter tutum. (*Flammam inter & hostes.* Virg.)

44. *Relictis.*] Suis Trojanis (quos secum in Italiam adduxit) daturus plura quam in patria amissa reliquerant.

45. *Docili juvena.*] Pravi docilem vocat lib. 1 r. Sat. 11. Qualis cum fere sit natura, juvenum, in malum prona, bene oporat probis moribus eam emendari. Ex eleganti epitheto *docilem juvenentem*, placidamque *senectutem* vocat. Juvenes enim ætatis suæ vigore, atque impetu quodam, magnæque rerum novarum cupiditate, & multa & varia di-

scunt: in senibus vero cum natura placidi sint & lenes, contra evenit. *Lamb.* hic *juvena* interpretatur pro *juvenibus*, meo tamen judicio *juvena* hic potius ætatem ipsam significat, ex Nonii sententia. *Juventus* juvenes, *Juventa* ætas ipsa, *Juvenilitas* quod *ὀππλοῦ* vel *παιδοῦ* vocant Græci. Sic lib. 111. Od. x111.

*Non ego hæc ferrem calidus juvena.* *Juventa.*] Juvenibus ad discendum aptis.

47. *Romula genti.*] Romanæ genti date divitias, & liberos & omnem imperii majestatem.

49. *Quique vos, &c.*] Multo plures codices *quaque*; & in uno adscriptum, *scilicet gens*. Sed melius vetus interpret: *Quacumque, seu quancumque rem vos precatur Clarus A. F. f. vos Dii facite ut impetret.* Sic ille, *venerari* pro venerando poscere exponens. *Præclare* non tantum enim *quaque* legendum esse demonstrat, sed *impetret* etiam pro *impetret*, quod in tribus M. S. inveni, nec in paucioribus Pulmannus & Cruquius. Germana igitur lectio est:

*Quaque vos bobus veneratur albis  
Clarus Anchisa Venerisque sanguis  
Impetret.* —

Superest ut verbo *venerari* sic usos esse veteres probemus. Nec longè eundem, occurrat enim Horat. lib. 11. Sat. 11.

*Et venerata Ceres, uti culmo surgeret alto.*  
*Qui-*

50 Clarus Anchisa Venerisque sanguis,  
Imperet bellante prior; jacentem  
Lenis in hostem.

Jam mari, terraque manus potentis  
Medus, Albanasque timet secureis;

55 Jam Scythæ responsa petunt, superbi  
Nuper, & Indi:

Jam fides, & pax, & honor, pudorque  
Priscus; & neglecta redire virtus.

Audet, apparetque beata pleno

60 Copia cornu.

Augur, & fulgente decorus arcu

Phæ-

Quique vos, &c.] Clarus sanguis, id est, gens Romana, posteritas Anchisæ & Veneris. *Albis.*] Quia Apollo & Diana lucidi sunt, albæ victimæ iis conveniunt.

50. *Venerisque sanguis.*] Sic Epistola de Arte;

— Vos à

Pompilius sanguis. —

Quodque huic loco magis convenit, lib. IIII. Od. xv.

Trojamque, & Anchisen & alma  
Progeniem Veneris canamus.

Progeniem dicit quod hic sanguinem. Tor-

rent.

51. *Bellante prior.*] Superior hoste bellum inferente.

52. *Lenis in hostem.*] Misericors in hostem devictum.

53. *Manus potentes.*] Potentiam Romanam.

54. *Albanasque timet secureis.*] Roma Albanorum veluti colonia erat. quamquam Albam parentem suam ipsa sustulit ac suo corpori inseruit. Inde Albanas pro Romanis dixit. nam alioqui fasces, ut & cætera imperii decora atque insignia, ab Etruscis Romam venerat. *Torr. Albanas secureis.*] Magistratus Romanos, dictos Albanos à monte Albano in Italia.

55. *Responsa petunt.*] Præcepta Romanorum expectant, vel ab Augusto amicitiam petunt.

56. *Superbi Nuper, & Indi.*] Mallem Superbi Nuper & Indi. fortes enim & simplices Scythæ; imbelles & arrogantes Indi. Virg.

Imbellem avertis Romanis arcibus Indum. Torrent.

58. *Et neglecta redire virtus.*] Virtus superiori tempore ab hominibus neglecta, non dubitat nunc redire. *Redire virtus.*] Id est, nunc homines virtutem & superiora illa fidem, justitiam, pacem, &c. quæ antea neglexerunt, & è terris expulerunt, colere & amplecti incipiunt. Lambin.

60. *Copia cornu.*] Omnium rerum ubertas. vide Od. 17. lib. 1.

61. *Augur.*] Artes eximias quatuor Apollini acceptas tulit antiquitas, Divinationem, in qua etiam augurium, Romanis præcipue cultum; unde augur Apollo dictus à Virg. 1111. *Æneid.* Sagittandi peritiam, unde varia illi cognomina: Muscam, unde *μυσηγενής* appellatus: Medicinam, unde medici nomen adeptus. Poëta has artes quatuor totidem versibus complectitur. *Torrent. Augur.*] Divinus Apollo, qui à Jove vaticinationem habuit. *Decorus arcu.*

Q. HORATII FLACCI  
SERMONUM  
SIVE  
SATYRARUM  
LIBER PRIMUS.

ARGUMENTUM SATYRÆ PRIMÆ.

Invehitur primum in pravam hominum consuetudinem, qua fit, ut nunquam sua sorte sint contenti, nec in suo vitæ instituto sibi placeant, sed alienum suo anteferant, & suæ conditionis semper eos pœniteat. Deinde avaritiam, capta ex hoc sermone occasione, insectatur.

QUI fit, Macenas, ut nemo, quam sibi sortem

Seu

**H**ÆC altera eî operum Horatii pars, prior & argumento, & carminis lege, & styli arte multum dissimilis. tota enim humilis atque submissa, & quodammodo pedestris eî. Merito igitur illas Odas sive Carmina, hos SERMONES appellamus. Eximia verò Poëta nostri laus, in utroque scribendi genere sic excelluisse, ut in Odis vincat omnes, in Sermonibus nulli cedat. Sermones autem cum dicimus, Epistolas etiam, atque adeò illam quoque quæ ad Pisonem inscribitur, comprehendimus. Quamquam enim hæ majore cura ac diligentia conscriptæ sunt, hoc ad rem potius, quam tractas, referendum est. nam in numeris aut nulla, aut exigua sanè differentia est. Otiosa etiam de librorum ordine disputatio est; nam ut occasio ferebat, sic Poëta nunc Odas aliquam, nunc Sermonem composuit; quod ex historiis, quas modo hîc, modo illic attingis, facili constas. SATYRÆ, nomen vel à lance vel à lege Satyra nomen desumi maluit. Ac satis constat SATYRÆ sive SATYRÆ nomen sic usurari solere, ut mixtura quedam varia atque inordinatarum, eo significaretur. Sed nos Satyrorum dicamita-

ti, Satyra nostra nomen acceptum reframus. unde ἀστυρτος Σατυραγὸς τοῖς βίοις, dicti Græcis, qui Satyrorum more, pari licentia & loquerentur & vicerent. vid. Florid. lib. 1. Succif. cap. 15. & lib. 3. cap. 8. Torrent.

I. Quis fit Macenas.] Quærens Horatius cur nemo sua sorte contentus, rem quidem ita se habere multis exemplis ostendit, propositam tamen quaestionem aperte non dissolvit; indicat tantum hujus animi ægritudinis causam esse avaritiam, latè, ut ego quidem arbitrator, accepto *Avaritiæ* vocabulo. Neque enim pecuniz tantum avidi sumus, sed in suo quisque vitæ genere, ut sibi benè sit efficere studens, illis quibus melius esse putat, invidet tamquam felicioribus, ideoque presentibus numquam acquiescit. Unde labor & molestia, non quod susceptæ vitæ proptus pœniteat (assueta enim non faciliè relinquimus) sed quia dum alios intuemur, more humano, nostri, quod inquit Comicus, nosmet pœnitent. De hac igitur morositate ac tædio quodam sui (*δυσωπίζησις* appellant Græci) hoc

*Seu ratio dederit, seu fors objecerit, illa*

*Contentus vivat? laudet diversa sequenteis?*

*O fortunati mercatores, gravis annis*

5 *Miles ait, multo jam fractus membra labore.*

*Contra, mercator; navim jactantibus Austris,*

*Militia est potior. quid enim? concurritur: hora*

*Momento cita mors venit, aut victoria lata.*

*Agricolam laudat juris legumque peritus,*

10 *Sub galli cantum consultor ubi ostia pulsat.*

*Ille,*

Sermone agit Horatius. *Torr. Qui sit.* Quomodo sit? *Sortem.* Vitæ professionem.

2. *Seu ratio dederit.* In ratione indicium atque dilectus est. Quod igitur ea duce vitæ studium sequimur, hoc ab illa propositum delatumque assensu nostro amplectimur; at qui nullo ordine aut deliberatione ducuntur, hi, quod ex occasione rapiunt, à fortuna remere obiectum tenent. Verus autem interpres Poëtam ad Stoicos atque Epicureos respicere existimat, quorum illi omnia fatali quadam ratione fieri volunt; hi casu ac fortuito, quæ mihi sententia non displicet. Et Lambino quidem hoc loco assentior, ut fors legamus. sicut & lib. 1. Od. x1.

*Quem fors dierum cumque dabis, lucro Appone;* scilicet diem.

Turneb. lib. 26. cap. 15. *Torrent. Ratio dederit.* Ratio quæ certo consilio, judicioque dirigitur. *Fors objecerit.* Deus aliquis aut Fortuna. *Ille.* Illa forte.

3. *Laudet diversa.* Hæc vitæ conditio radiosa, quam ex sensu mali alicujus à nobis apprehensi volumus omnes cum alio commutatam, ex eo fonte dimanat, quod & aliena mala leviora existimemus, & nostram cum felicioribus vitam conferamus. *Cruquius.* Plutarchus in lib. *de Stupidas* ostendit, multum valere ad animi tranquillitatem, seipsum & sua inspicere; sin minus, ar certe se in-

feriores spectare, & non imitari vulgus hominum, qui se cum præstantioribus comparant. *Lambin. Diversa sequentes.* Dissimilia vivendi studia sequentes.

4. *Gravis annis.* Senex miles.

5. *Jam fractus membra.* Habens membra militari labore fracta.

7. *Quid enim?* Militia est potior, inquit Mercator, *Quid enim?* id est, quid contrà dici possit, quamobrem ita non sit? *concurritur, &c.* Sunt qui legi malint, *Quid ni?* scilicet sit potior? *Lambin. Quid enim.* Quare non. *Concurritur.* Concurritur à militibus in pugna.

8. *Hora momento.* In puncto temporis. *Cita mors.* Sic nostri codd. omnes. *Lamb. aut cita mors. Torrent.*

10. *Sub galli cantum.* E veteri Romanorum consuetudine loquitur, de qua Epistola ad Augustum:

*Roma dulce diu fuit, & solenne, reclusa Mæne domo vigilare, clienti promere jura.*

Gallos autem, tamquam nocturnos quosdam vigiles, ut pulcerrimè inquit Plin. lib. x. c. xxi. excitandis in opera mortalibus, rumpendoque somno natura genuit, nec Solis ortum incautis patiuntur obrepere, diemque venientem nuntiant cantu. Quare Græcis quoque *ἀλκτερος* dictus, *ἀλκτὴ τὸ ἐγείρειν ἡμέραν* & *ἀλκτερος*, quod lecto nos exciet. *Torrent. Sub Galli cantum.* Ante galli can-

Ille, datis vadibus, qui rure extractus in urbem est,  
Solos feliceis viventeis clamat in urbe.

Cetera de genere hoc (adeo sunt multa) loquacem  
Delassare valent Fabium. ne te morer, audi,

- 15 Quo rem deducam. si quis deus, En ego, dicat,  
Jam faciam, quod vultis. eris tu, qui modo miles,  
Mercator: tu consultus modo, rusticus. hinc vos,  
Vos hinc mutatis discedite partibus. eia

Quid

cantum. *Consultus ubi estia.*] Consultor est, qui discit & Jurisconsultum consultit. Angl. a Client.

11. Ille.] Agricola. *Datis vadibus.*] Vades, unde vadari, & vadimonium, sponsores dicti, propriè quidem in re capitali, teste Festo, sed usu obtinuit, ut in re civili quoque dicerentur. Quos & prades appellabant, maximè qui populo, & in publicum se, magistratu interrogante, obligabant. Quo facto dicta pradia ipsorum bona, & hinc *jus pradiatorium*, pradiatoresque, qui in eo versabantur, ut ergo prades à prastando dicti, sic appellati vades, quod qui eos dederant vadendi seu discedendi haberent potestatem, donec sistendi se judicio prastitutus adesset dies. Quem si praterissent, ea erat deserti sive non obiti vadimonii adversus contumaces poena, ut in ipsorum bona mitterentur hi, quibus vadimonio se obstrinxerant. Magna igitur res propter quem vadimonia vel à reo desererentur, vel à judice differrentur. *Torrentius. Vadibus qui rure extractus.*] Sponsores datis: Angl. having put in pledges.

13. Cetera de genere hoc (adeo sunt multa)] Ceteri sunt tam inulti qui per inconstantiam diversa laudant, ut delassare valeant, &c.

14. Fabium.] Quis loquax iste Fabius fuerit non satis constat. Verus interpret Narbonensem facit, ex equestri ordine, Pompejanarum partium, qui de Stoica secta libros aliquot scripserit, ac graviter cum Horatio contenderit. *Quintilia-*

nus lib. vi. cap. 112. Fabii cujusdam Maximi meminit, qui Augusti congiariorum exiguitatem acculans, heminaria esse dicebat: hujus fortasse dicacitas, quemadmodum & Labeonis, Poëtam offendit, in Augusti gratiam. *Torr. Fabium, ne te morer.*] Clamorem caudicum, vel, Philosophum quendam qui liberos aliquos conciperat satis verbosus. *Andi Quò rem deducam.*] Attentum reddit Lectorem, demonstraturus, non natura ac certa aliqua ratione, sed morositatis vitio fieri, ut nemo ferè presentibus acquiescat. *Torr.*

17. Tu, consultus modo, rusticus.] Tu modò Jurisconsultus, eris rusticus. *Hinc vos.*] Abite.

18. Hinc vos, Vos hinc.] Hæc omnia, quod fefellit interpretes è scena desumpta sunt, in qua dantur partes & mutantur. Partes dat qui alii in dramate primas, alii secundas tribuit. Quod Comici dicunt, *dare partes*, *ἀποδοῖν* dixit Bion. Bion autem, Deum Poëtam dicebat, histriones vero homines. Hunc Poëtam, aliis primas, aliis secundas imponere. Hominis vero esse, non mutare partes, verum daras sustinere fortiter. Quod quidem raro evenire, unumquemque enim partium suarum poenitere. Ea est humanæ mentis inconstantia ac levitas. Nemo sorte sua est contentus. Et tamen, si quis Deus partes singulorum, tanquam in scena, mutaret subito, has quoque recusaret quisque. *Heinsius. Mutatis partibus.*] Conditionibus vitæ mutatis.

19. Quid

- Quid statis? nolint. atqui licet esse beatis.*  
 20 *Quid causa est, merito quin illis Jupiter ambas*  
*Iratus buccas inflat, neque se fore posthac*  
*Tam facilem dicat, votis ut prabeat aurem?*  
*Præterea, ne sic, ut qui jocularia, ridens*  
*Percurram: quanquam ridentem dicere verum*  
 25 *Quid vetat? ut pueris olim dant crustula blandi*  
*Doctores, elementa velint ut discere prima.*  
*Sed tamen amoro quæramus seria ludo.*  
*Ille gravem duro terram qui vertit aratro,*  
*Perfidus hic caupo, miles, nautæque per omne*  
 30 *Audaces mare qui currunt; hac mente laborem*

Sese

19. *Quid statis?*] Cur non disceditis? *Nolint.*] Sic sine ulla dubitatione legendum, pendente à superioribus sententia: ait enim: si quis deus dicat, jam quod vultis faciam, nolint. Turneb. lib. 6. cap. 25. *Atqui licet esse beatis.*] Sic i. Sat. 11. *Manifesto esse licet.* Pulmannus. *Nolint. atqui licet esse beatis.*] Non possunt: nec æquum eos velle.

21. *Buccas inflat.*] Et Græci quidem *φυσίζωντες ὄνυχας*, quod nos inflare buccas dicimus, de hominibus superbis atque arrogantibus usurpant. Unde & *φυσίζωντες* dicti, qui eo morbo laborant: Horatius verò præ ira atque indignatione Iovis hoc facientem inducit. *Torrent.* *Buccas inflat, neque se.*] Quin Jupiter irascatur.

22. *Votis ut prabeat aurem.*] Ut eorum vota audiat.

23. *Ut qui jocularia.*] Ut qui res jocularæ & ludicræ percurrit.

24. *Ridentem dicere verum.*] Id nemo melius dexteriusque Horatio præstitit, atque hac vel præcipua virtute ceteros omnes in Satyra antecellit. notum enim illud Persii:

*Omne videri vitium videmus Flaccus amico*

*Tangit. —*

Turneb. lib. 12. cap. 3. *Torrent.* *Ridentem dicere verum.*] Ridere & verum dicere quid vetat.

25. *Olim.*] Interdum. *Crustula.*] Placentulas.

27. *Sed tamen.*] Otiosa hæc duo sunt verba, si sententiam attendas: sed ita solent uti veteres, cum sensum longiore aliqua periodo distractum revocant, ut ante Lamb. Turnebus annotavit lib. 11. cap. 111. Demonstrat autem deinceps Horat. fontem ejus, quod describit, mali esse avaritiam; dum nemini tam bene est, ut non optet esse melius. In quo omnes fallimur: *Amisso* autem pro *omisso* legitur in optimo codice. *Torrent.*

28. *Ille gravem duro.*] Hic quasi basim jacere incipit futuræ conclusionis hujus *ἐπὶ τῷ πρῶτῳ*, nimirum omnes quidem sequi diversa studia, sed ad eandem collinare finem ultimam, puta avaritiam. *Cruquius.* *Ille gravem duro.*] Agricola.

29. *Perfidus hic caupo, &c.*] Caupo, qui multa perfidie perquisivit. Turneb. lib. 12. cap. 3.

30. *Audaces mare qui currunt.*] Et *cursum* de navigatione dici, & *audax* proprium esse nautæ epithetum, notavimus

*Sese ferre, senes ut in otia tuta recedant,  
Ajunt, cum sibi sint congesta cibaria. sicut  
Parvula (nam exemplo est) magni formica laboris  
Ore trahit quodcunque potest, atque addit acervo,  
35 Quem struit, baud ignara ac non incauta futuri.  
Qua, simul inversum contristat Aquarius annum,  
Non usquam prorepat, & illis utitur ante  
Quasitis patiens. quum te neque servidus aestus  
Demoveat lucro, neque hyems, ignis, mare, ferrum:*

Nil

vimus lib. 1. Od. xlviii. *Torrent. Hac mente.*] In hunc finem.

31. *Senes ut in otia.*] Ut senes otiosam vitam traducant. *Ut in otia tuta, &c.*] Egregius avaritiæ prætextus, ab otio & quiete senili, iis hominibus ferè perpetuus, qui sordido quaestu rem faciunt, quem prætexunt inopi senectæ: ita fit ut neque juvenes neque senes beatè vitam transigant. *Cruquius.*

32. *Cibaria.*] Alimenta collecta. *Sicut Parvula.*]

— *Metuens inopi formica senectæ.* Et parvula quidem formica, sed nulli animalium neque laboris assiduitate, neque viribus pro corporis portione, neque cura, neque memoria, neque præscientia cedit. Atque adeo Sacræ etiam literæ pigros ac desides ad formicam rejiciunt, ut ejus exemplo meliores fiant; Venusta igitur antithesis, *Parvula, sed magni exemplum formica laboris.* qualis Virgiliana de apibus;

*Ingentes animos angusto in corpore versant.* *Torrent.*

35. *Haud ignara ac non incauta futuri.*] Recte. quid enim hiemen, pluviasque ac tempestatem præsensisse profuerit, nisi cautionem adhibeat, ut adversus injuriam sese tueatur? Elegans de Formica & Cicada Æsopi fabula. *Torrent. Futuri.*] Non incauta hyemis futuræ.

36. *Qua simul inversum.*] Hæc ut à

Poëta pronuntiata accipio. Quibus cum ab avaro propositum exemplum initio confirmare videatur, mox quantum inter ipsum & formicam discrimen sit, ostendit. Illa, eo quod satis sit, contenta, quasitis utitur; avarus quærit semper, & numquam utitur. *Inversum* autem *annum* dicit, quòd mense Januario, quo Sol ingreditur Aquarium, tempestatesque ac pluvie concitantur, jam annus in se redierit. *Juven.*

*Et cum se verterit annus.*

*Turneb. lib. 12. cap. 3. & lib. 19. cap. 19. Torrent. Simul inversum contristat.*] Simul atque hyems advenerit. *Aquarius annus.*] Aquarius tristementem facit annum pluviis & frigore. Sol Aquarium ingreditur 17. Kalend. Febr.

37. *Prorepat: & illis utitur.*] *Forma* non repit. *Antè.*] Utitur æstivo tempore acquisitis.

38. *Patiens.*] Tres codd. nostri M. S. *sapiens*; sed multò plures ac meliores, *paciens*. Quod cur Lamb. emoverit nescio, mihi certe magis probatur. Narr sapiens quidem formica, & insipiens omnis avarus: sed Poëta nunc hoc non agit, quin potius formicæ tolerantiam commendans, avaro objicit, quòd impatiens, atque, ut alibi ait, *indocilis pauperiem pati*, numquam à lucri studiis conquiescit. *Torrent.*

39. *Dimoveat lucro.*] Cessare faciat à lucro.



40 Nil obftet tibi, dum ne fit te ditior alter.

*Quid juvat immensum te argenti pondus & auri  
Furtim defossa timidum deponere terra?*

*Quod si comminuas, vilem redigatur ad affem.*

*At ni id fit, quid habet pulcri constructus acervus?*

45 Millia frumenti tua triyerit area centum;

*Non tuus hoc capiet venter plus, quam meus: ut si  
Reticulum panis venaleis inter onusto*

*Forte vehas humero, nihilo plus accipias, quam*

*Qui nil portarit. vel dic, quid referat intra*

50 Natura fineis viventi, jugera centum, an

*Mille aret? at suave est ex magno tollere acervo,*

*Dum ex parvo nobis tantundem haurire relinquo,*

CUR

40. *Dum ne fit te ditior.*] Donec non sit alius te ditior.

42. *Defossa.*] Æque usitatum est *defodere* scrobem, terram, vineam, pro fodere; ac *defodere* aurum, argentum, thesaurum, pro fodiendo recondere. *Torrent.* *Defossa.*] In terra alius fossa. *Timidum deponere.*] Timentem uti pecuniis, ne amittas.

43. *Quod si comminuas.*] Responsio est, avari, ut sequens versus, Poëtæ refellentis id quod avaris semper in ore est, omne usu perire peculium, cui nihil accrescat. Quare congregant semper, erogant numquam; quasi verò fructus pecuniæ non in solo usu sit. Sed recte Mimographus;

*Tam deest avaro quod habet, quam quod non habet.*

*Torrent.* *Ad affem.*] Ad nummum unum, fere ad nihilum.

44. *At ni id fit.*] Horatii replicatio. Nisi aurum tuum minuatur, &c. *Quid habet pulchri.*] Tò pulchrum, hic est, bonum, utile: usu namque splendescit pecunia. *Craquins.*

45. *Triyerit area centum.*] Quamvis area tua triyerit, (id est, per trituram reddiderit) centum frumenti medim-

norum millia.

46. *Hoc capiet venter.*] Non ex hoc, non ideo. *Plus quam meus.*] Quamvis non multa possideam.

47. *Reticulum panis.*] *Panarium* vocat Varro, *Παριον* Græci. Nota autem Æsopi inter conservos panariam, gestandi in itinere provinciam deposcentis historia, quod onus vescendo indies sublevaretur. Hanc consuetudinem hic respicit Horatius, ut unus aliquis portaret omnium dimensum, nihilo plus accepturus reliquis. *Torrent.* *Reticulum panis.*] Sacculum ad panem gerendum retis in modum factum. *Venaleis inter.*] Inter venalities servos. *Onusto.*] Optimi Codd. *bonusto.* *Torrent.*

49. *Vel dic, quid referat.*] Responde ô avaræ: quid proficiat homini paucis contento? *Intra natura fines.*] Epicuri dictum refert Seneca Epist. xvi. *Si ad naturam vivēs, numquam eris pauper; si ad opiniones, numquam eris dives.* *Torrent.*

50. *Jugera.*] Agri jugera.

51. *At suave.*] Avari responsio. *Tollere.*] Sumere.

52. *Dum ex parvo.*] Poëta iterum interrogat avarum. Est quasi dialogus inter

Cur tua plus laudes cumeris granaria nostris?

Ut, tibi si sit opus liquidi non amplius urna,

55 Vel cyatho: & dicas, Magno de flumine mallet,

Quam ex hoc fonticulo tantundem sumere. eo fit,

Plenior ut si quos delectet copia iusta

Cum ripa simul avulsos ferat. Aufidus acer.

At qui tantuli eget, quanto est opus, is neque limo

60 Turbatam haurit aquam, neque vitam amittit in undis.

At bona pars hominum decepta cupidine falso,

Nil satis est, inquit: quia tanti, quantum habeas, sis.

Quid

ter duos. *Haurire relinquit.*] Sumere concedas.

53. *Cumeris.*] *Granaria*, divitum horrea, tenuiorum *cumeros* opponit. Sed Varro *cumerum* quoque dici affirmat, propter id, quod ad alterius similitudinem in nuptiis a patre patrimonio ac matrimonio, quem *Camillum* vocabant, gestabatur, in eoque vel sponsæ utensilia, vel panis, ut volunt alii, vel aliud quippiam secretis. *Torrent.* *Cumeris.*] Valis fistilibus, aut vimineis, in quibus frumentum reponere solebant. *Granaria.*] Horrea.

54. *Ut tibi.*] Exempli causa. *Liquidi non amplius urna.*] Ut *ὕγρον* Græci, sic *liquidum* Latini, tamquam genus, pro quocumque humore ac re fluida usurpant. Horat. pro aqua usus est, quod P. Victorius Var. lect. lib. xxi. c. xx. observavit. Sed & hoc notandum, *urnam* hoc loco, uti & *cyathum* certam esse mensuram, qua in metiendis liquidis utebantur. *Torrent.* *Liquidi urna.*] Li-

quoribus vel aquæ urna.

55. *Et dicas.*] Mallet abesse particulam, ut in duobus manuscriptis. *Torr.*

56. *Esse.* *Plenior.* &c.] Ex eo fit, ut si quos uberior aquæ copia, quam par sit, delectet, & idcirco malint e flumine bibere, quam ex fonte, Aufidus rapidus sæpe eos una cum ripa abreptos auferat. allegoria est, per quam signifi-

catur, sæpe evenire, ut, qui mediocribus facultatibus non contenti ampliores desiderant, in maximas calamitates incidunt, aut interitum sibi aut pestem accedant. *Lambin. Eo fiet.*] Ex eo fit.

57. *Copia iusto.*] Sic libri nostri omnes. Turnebus lib. ii. cap. 23. *Copia* corna se in antiquis membranis reperisse testatur. *Torr. Iusto.*] Quam par sit.

58. *Cum ripa.*] Optimus cod. non inamœna quadam povitate legit:

*Cum simul avulsis ripa, &c.*

*Avulsus ferat Aufidus.*] Abreptos auferat Aufidus, Apulix fluvius.

59. *Qui tantuli eget.*] Legitur etiam *tantulo*. Sensus est, qui eo se non egere existimat, quo carere possit. Qua de re præclare Epicurus: voluit enim ad beatè vivendum nos nostro ante omnia iudicio beatos, videri. *Si cui*, inquit, teste Anaxaro Seneca, *sua bona non videntur amplissima, licet totius mundi dominus sit, tamen miser est. Quanto est opus.*] Quantum naturæ necessitas postulat.

61. *Bona pars.*] Major pars. *Cupidine falso.*] Vitiosa cupiditate.

62. *Nil satis est.*] Tale illud:

*Quantum quisque sua mammarum servat in arca.*

*Tantum habet & fidei.*

& antiqui Poëtæ apud Senecam versutus Epist. cavi.

Ubi-

- Quid facias illi? jubeas miserum esse libenter,  
Quatenus id facit. ut quidam memoratur Athenis*  
65 *Sordidus ac dives, populi contemnere voces*  
*Sic solitus: Populus me sibilat: at, mihi plando*  
*Ipse domi, simul ac nummos contemplor in arca.*  
*Tantalus à labris sitiens fugientia captat*  
*Flumina. quid rides? mutato nomine de te*  
70 *Fabula narratur. congestis undique saccis*

In-

*Ubique tanti quisque quantum habuit fuit.*

Vide Victorium Var. lect. xlii. c. x. *Torrent.* Quia tantus tibi defectur honos, quantum habeas, id est, pro divitiarum magnitudine.

65. *illi.* Qui in tali sententia est constitutus. *Jubeas.* Hunc locum vetusta quaedam exemplaria sic legunt, & distinguunt:

— *Jubeas miserum esse, libenter*  
*Quatenus id facit.*

ut sit sententia; Non valere hunc, neque rem bene gerere, sed miserum esse jube: quoniam libenter id agit ut miser sit, postquam tot rationibus non commovetur. *Quatenus* itaque pro quoniam exponemus. Turneb. lib. 12. cap. 3. *Torrent.* *Jubeas miser.* Permitte ut sit miser, animo aequo miseriam suam ferens.

64. *Quatenus id facit.* Quamdiu id facit. *Ut quidam.* Timonem illum *μεινίσθρατον* significari volunt interpretes; sed male. Minime enim aut sordidus aut avarus ille Timon, si Diogeni Laërtio credimus. Cujus etiam pulcherrima illa sententia commemoratur apud Stobaeum; *Στοιχία τῶν ἠθικῶν εἰς αὐτοῦ αὐτοῦ καὶ φιλοδοξίας.* Elementa esse malorum omnium insatiablem & ambitionem. Seneca lib. 11. de Benefic. de Cn. Lentulo Augure: *Hic*, inquit, maximum divitiarum exemplum, quater millies n. s. summi vidit. proprie dixi. nihil enim amplius quam vidit. Hunc cita-

que notare potuit Horat. fuit enim princeps tunc pæne civitatis. At Poëta ipsum Athenis constituit, ut callidius irideret tale divitiarum mancipium. *Torrent.* *Quidam.* Timon *μεινίσθρατον*; pecunia tamen sua gaudens.

65. *Vers.* Obloquia populi.

66. *Sibilat, &c.* Philargirus enim iste, populi exsibilacione contempta, ipse sibi applaudebat domi; miser, quia stultus & insanus. *Torrent.* *Sibilat.* Homines gratiosos theatrum ingredienti- res, populus plausu excepiebat; malos vero exsibilabat.

68. *Tantalus.* De Tantalò Petronius, *Nec bibit inter aquas, nec poma patensia carpit*

*Tantalus infelix quem sua fata premunt.*  
*Divitis hæc magni facies erit, omnia late*  
*Qui tenet, & sicco concoquit ore sa-*  
*nem.* *Torrent.*

*Tantalus à labris.* Tantalus sitiens captat labris fugientia.

69. *Quid rides?* O avarè cur rides? *De te.* Qui rebus omnibus abundas, nec tamen his uteris.

70. *Congestis undique saccis.* Sic Virgilius:

— *Defossoque incubat auro,*  
*Saccos etiam undique congestos,* quovis modo per fas ac nefas impletos intel- ligo. Et de *saccis* quidem vinariis alibi diximus; hic numarios significat, uti & lib. 11. Sat. 111.

— *Mensam poni jubet, atque*  
*Effundi saccos nummorum.*

Unde

Indormis inhians, & tanquam parcere sacris  
Cogeris, aut pictis tanquam gaudere tabellis.  
Nescis quo valeat nummus? quem prabeat usum?  
Panis ematur, olus, vini sextarius: adde

75 Quis humana sibi doleat natura negatis.  
An vigilare metu exanimem, noctesque, diesque  
Formidare malos fures, incendia, servos,  
Ne te compilent fugientes; hoc iuvat? horum  
Semper ego optarim pauperrimus esse bonorum.

80 At si condoluit tentatum frigore corpus,

Aut

Unde *sacculus* pro marsupio. Suidas etiam *σάκκιον*, inquit, *βαλάτιον*, *ἀσπ-σπ-πιον* ἐξ ἧς *σάκκιον* *ἀσπ-πιον*. Torrent. *Saccis*.] Saccis pecuniarum plenis.

71. *Inhians*.] Semper cupiens, etiam si tot rebus abundes. Lambin. *Inhians*.] Timens ne per fraudem sacci evacuantur. *Parcere sacris*.] Sic lib. II. Sat. III.

— *Methuensque velut contingere sacrum*. *Sacra* autem appellantur & ea quae publicae sunt consecrata, vel à principe, vel ab eo cui princeps dedit potestatem. Deo igitur semel dedicata, & extra commercium posita, in nullius hominis sunt potestate. Torrent. *Sacris*.] Sacris nil adimi verat religio.

72. *Tabellis*.] Intuendo, non fruendo pecuniis.

73. *Quo valeat*.] Sic & libri nostri omnes magno consensu, non quid, ut in vulgatis. Torrent. *Quo valeat nummus?*] Nescis ad quid valeat nummus?

74. *Olus*.] *Holus* habent duo antiquissimi, ut *bonus*, & *honnus*. *Vini sextarius*.] De Tacito imperatore sic Flavius Vopiscus; *Ipse fuit vita parcissima, ita ut sextarium vini tota die numquam potaverit, saepe intra heminum*. Continebat autem amphora urnas duas, congiOS octo, sextarios duodequingaginta, *sextarius* verò cyathos XI. quos una hausisse ecclesia honeste bibenti satis erat. Torrent.

75. *Quis humana*.] Quibus natura humana sine dolore carere non possit.

76. *An vigilare metu exanimem*.] Verfus pulcerrimi. Meritoque Iuven.

— *Misera est magni custodia census*. Recte etiam in proverbii celebratur Aristophanis illud, *δειλότερον ἔσθ' ἀπλῶς*, *timidissima res divitia*; ob tot nimirum insidias, quarum causa pallere aurum non infacere quidam dixerit. Torrent. *An vigilare*.] Avari haec omnia patiuntur. Ergo sunt pauperrimi quoad bonorum usum.

78. *Ne te compilent*.] Ne fugituri tua furentur. *Compilent*.] Bene de hoc vocabulo Pedianus Verr. III. *Compilare* est pilos convellere; & sic fraudare furto, ut ne pili quidem in spoliati corpore relinquantur. Torrent. *Hoc iuvat?*] Hocci-ne delectat? neipe timeat & semper esse sollicitum.

79. *Pauperrimus esse bonorum*.] Bona inde dicta quod beant, seu beatos faciunt, ut ait Ulpianus. Quod si ita est, bona diei nequeunt quae plus incommodi quam commodi secum ferant. Carere igitur quam habere sit satius. Neque ex sermone vulgi beatum pro divite dicere possumus eum, qui tam misere & infelicitate beatus sit. Torrent. *Pauperrimus*.] Ego optarem carere his bonis, quorum custodia me eruciat.

80. *Tentatum frigore corpus*.] Corpus male

*Aut alius casus lecto te affixit; habes qui  
Assideat: somenta paret: medicum roget, ut te  
Suscitet, ac reddat natis, carisque propinquis.  
Non uxor saluum te vult: non filius: omnes*

- 85 *Vicini oderunt, noti, pueri, atque puella.  
Miraris, cum tu argento post omnia ponas,  
Si nemo praestet, quem non merearis, amorem?  
At si cognatos, nullo natura labore  
Quos tibi dat, retinere velis, servareque amicos;*  
90 *Infelix operam perdas, ut si quis asellum  
In campo doceat parentem currere frenis.  
Denique sit finis querendi: cumque habeas plus,  
Pauperiem metuas minus, & finire laborem  
Incipias; parto quod avebas: nec facias quod*

*Umi-*

male affectum morbo, ex frigore contracto.

81. *Aut alius.*] Aut alius morbus ad lectum te deiecit. *Affixit.*] Cruquius dicit omnes Codices habere *affixit*, præter Tonf. qui habet *assidet*. *Habes qui.*] Ironice hæc sunt intelligenda.

82. *Assideat.*] Qui prope lectum tuum sedeat.

83. *Suscitet.*] E lecto suscitet. *Ac reddat natis.*] Et te sanum reddat.

84. *Non uxor.*] Invitis enim omnibus eum vivere necesse est, qui, cum prodesse plurimis possit, prodest nemini. Amamus quippe eos per quos nobis bene est. At avarus non nisi moriens hoc præstare possit. Mori itaque eum optant omnes, cujus mors heredis quodammodo vita sit. *Torrent. Non uxor saluum.*] O avarus, tu omnibus adeo es odiosus, ut nemo te saluum esse velit.

86. *Miraris.*] Miraris te omnibus esse invisum. *Quum tu.*] Cum tu omnia minoris facias quam pecuniam.

88. *At si cognatos.*] An pro *At* habent aliquot libri veteres, cum interrogatione in fine quarti versus, ante verbum *Denique*. *Quæ lectio mihi placet;*

ut avarum roget an operam perdi existimet, si forte cognatos nullo suo labore à natura datos bene merendo sibi retineat, atque amicos servet; haud aliter quam si quis asellum parere frenis, & in campo decurrere doceat. nam hoc rogans tamquam rem absurdam, perinde facit ac si simpliciter fieri posse neget. Receptam verò lectionem qui servare velit, confuse hoc torum, *Nulla natura labore*, contra verborum ordinem non ad naturam, sed ad avarum referat. *Quæ meo iudicio impedita nimis oratio est. Torrent. Nullo natura.*] Si nullo studio & bene meritis, in amicitia retinere velis.

90. *Assillum.*] Id est, indocilem docere.

91. *In campo.*] Sic nostri quoque codd. non *in campum*. Et de campo Martio dictum intelligo. Nota autem ut equi celeritas, sic asini tarditas, quæ eum decursu inutilem facit. *Torrent. Parentem currere frenis.*] Obedientem frenis, id est, frenatum.

92. *Sis finis querendi.*] Divitiarum cupiditati finem facio. (Utere quæsitis.) *Quumque labras plus.*] Plus quam ante habebas.

94. *Parto quod avebas.*] Solent qui se ad

- 95 *Unidius quidam (non longa est fabula) dives,  
Ut metiretur nummos, ita sordidus, ut se  
Non unquam seruo melius vestiret; ad usque  
Supremum tempus, ne se penuria victus  
Opprimeret, metuebat. at hunc liberta securi*  
100 *Divisit medium, fortissima Tyndaridarum.  
Quid m̄ igitur suades? ut vivam Manius? aut sic,*

Ut

Se ad quæstum comparant summam aliquam præfinire; quam adepti, quietem cogitent. Sed frustra fere. nullus enim quærendi finis. Quo spectant illa in Epistolis:

*Mille talenta rotundentur, totidem altera; porro*

*Tertia succedant, & quæ pars quadres accipiam.* Torrent.

*Parto quod votabas.]* Quum habes acquisitum, quod avide cupiebas. *Nec facias.]* Libri veteres magno consensu *Nefacias.* Torrent.

95. *Unidius.]* Quos codices nactus Lamb. ita edidit nescio: nostri ferè *Unidius* habent, aut, quod minimum distat, *Vimidius*, & *Vividius*; sed *Vimidius* Romanum est. cetera igitur rejiciamus. Quisquis autem hic fuerit; non dissimilem ceterè illi exitum tulit Augusti principatu impurus ille de quo Seneca Philosophus lib. 1. Quæst. Naturalium. Torrent.

96. *Ut metiretur.]* Ut metiretur, non ut numeraret, quia innumerabiles erant ejus divitiæ.

98. *Tempus.]* Ad extremum tempus vitæ suæ.

99. *Liberta.]* Concubina, fortasse uxor.

100. *Divisit medium.]* In duas partes secuit. *Fortissima Tyndaridarum.]* Facinus edidisse hanc libertam dicit; quo nullum vel tota Tyndari posteritas in hoc genere fortius, quamquam plurimæ ex Tyndari gente viros interfecere. Ludit autem suo more Poëta, eadem etiam ipse libertæ hic suæ ætate quæ Græci scriptores Clytemnestræ, secutum

nempe seu bipennem, tribuens; insulsa sanè ac fatuus, ut facetissime Juven. extrem. Sat. vi. cum tenui pulmone rubet res confici possit. Locum vide, & Pet. Nannii Misc. lib. 3. Torrent. *Fortissima.]* Ac si fuisset altera Clytemnestra, Tyndari filia, quæ Agamemnonem interfecit.

101. *Quid m̄ igitur.]* Loquitur avarus, *Quid ine vis facere? Ut vivam Nævius.]* Sic quidam legunt, & avarum & sordidum fuisse volunt. *Manius aut sic Ut Nomentanus.]* *Manii* nomen, aut *Manii* potius Lambino placuit, quia de eodem in Epistola ad Vahalam mentio. Verum *Manius* ille ut prodigus ac decoctor ibi describitur. Cujus nomen si hic quoque servemus, necesse sit, hoc modo legere;

*Quid m̄ igitur suades? ut vivam Manius, aut sic*

*Ut Nomentanus?*

ut reprehensus à Poëta avarus, monitusque ne Vinidium imitetur, duos pariter nepotes proponat, rogetque an eorum igitur exempla sequatur. Atque ita sanè non uno in codice scriptum animadverti, nec male. *Nævius* tamen in omnibus, ut ingenuè fatear, antiquis exemplaribus scriptum repperi; & alterum tamquam avarum, alterum tamquam prodigum inter se componi vetus Scholiastes tradidit. *Nævii* sane lib. 11. Sat. 11. non nimis honesta sit mentio, sed non tam ut avari, quam ut simplicis, aut immundi, ut ibi videbimus. *Nomentanus* quoque tribus nominibus vetus illustrat interpres, *L. Cassius Nomentanus*, qui n. s. septuagesies gela absum-

*Ut Nomentanus? pergis pugnantiâ secum  
Frontibus adversis componere. non ego, avarum  
Cum veto te fieri, vappam jubeo, ac nebulonem;*

105 *Est inter Tanaim quiddam, focerumque Viselli.*

*Est modus in rebus; sunt certi denique fines,  
Quos ultra, citraque nequit consistere rectum.  
Illuc, unde abii, redeo: nemon' ut avarus*

*Se*

sumpserit, cujusque coequum centum  
millibus nummum Sallustius conduce-  
rit. *Torrent.*

102. *Ut Nomentanus.*] Ut homo la-  
xioris.

103. *Componere.*] Pergis res contra-  
rias comparare, quæ instar gladiatorum  
frontibus adversis pugnant.

104. *Vappam.*] De hoc vocabulo non-  
nihil ad Suetonii Augustum c. lxxxvii,  
apud quem legitur *capide habere*, pro  
matro. Ergo cum te à sordibus dehortor,  
non statim jubeo te contrarium vitium  
capessere & prodigum esse, cumque te  
avarum fieri veto, non eo nomine con-  
tinuo jubeo te vappam, fatuum, insul-  
sum, hominem nequam, nulliusque bon-  
æ frugis, nebulonem omnia profun-  
dentem fieri. *Lubin. Vappam jubeo.*] Non  
jubeo te omnia profundere & vappam  
fieri. Vappa est vinum corruptum quod  
saporeus perdidit & bonitatem.

105. *Tanaim, focerumque.*] Neque quis  
iste *Tanais*, neque quis *Visellius*, ejus-  
que focer fuerit, certo dicere possum;  
Hoc notandum, quod tam venuste at-  
que urbane, ut Saryricum decuit, illud  
è Philosophia astringit;

*Virtus est medium vitiorum, & utrim-  
que redactum.*

*Est inter Tanaim.*] Inter Mæcenatis li-  
bertum spadonem, scilicet & focerum  
Viselli heruosum, multum interest.

106. *Est modus.*] Est mediocritas.

107. *Quos ultra.*] Ultra aut citra  
quos fines.

108. *Illuc, unde abii.*] Brevi quadam  
anacephaleosi ostendit inquieti ac sibi

semper displicentis animi ægritudinem,  
ab illa, qua dictum est, insatietate pro-  
venire. *Illuc, unde abii.*] Eo unde rever-  
sus sum, reverior, nempe, ut nemo for-  
te sua contentus vivat. *Nemon' ut avarus.*] Hæc lectio veterum exemplarium  
suffragiis probatur, ut interrogando  
tamquam admirandus exposculet,  
usque ad versum, *Se festinans.* atque o-  
mnino subaudiendum est aliquid, ut in  
hujusmodi locutionibus fieri solet: per-  
inde ac si diceret, *Itane sit, itane com-  
paratum est, ut nemo avarus se probeat?*  
Jam vero illud, *Se probeat*, non ita ac-  
cipio quasi avarus sibi ipsi displiceat in  
eo quod avarus est, cum nihil æque at-  
que augum admireretur ac colat, eoque  
studio mirifice se faceret, sed quia dum  
nimium properat, ac nihil ipsi satis est,  
aliorum comparatione, à quibus vinei  
se existimat, illos ipse laudat, se ve-  
rò ramquam ignavum atque infelicem  
damnat, ac denique

*Immoritur studio & amore sese sit ha-  
bendi.* *Torrent.*

*Nemon' ut avarus se probeat, &c.*] Quasi  
dicat, *Itane vero semper fiet, ut nullus  
avarus in se descendat, & suam ipsius  
vitam examinet; atque ut, idem faciens  
quod ceteri homines, & suam vitam  
cum aliorum vitæ, comparans, eos lau-  
det qui aliud vitæ institutum sequuntur?*  
Ex quibus intelligimus, cum queri quod  
ceteri quidem id faciant; sed qui sum  
avari, sibi in sua vitæ instituto, pla-  
ceant, suo vitæ generi acquiescant, eo  
delectentur, & in eo libenter firmi ma-  
neant. Non ergo illuc ad ditiores respi-  
cere,

*Se probet? ac potius laudet diversa sequentes?*

- 110 Quodque aliena capella gerat dissentius uber,  
 Tabescat? neque se majori pauperiorum  
 Turba comparet: hunc atque hunc superare laboret?  
 Sic festinanti semper locupletior obstat,  
 Ut cum carceribus missos rapit ungula currus.

- 115 Instat equis auriga, suos vincentibus; illum  
 Præteritum temnens extremos inter euntem.  
 Inde sit, ut raro, qui se vixisse beatum  
 Dicat, & exacto contentus tempore vita  
 Cedat, uti conviva satur, repetire queamus.

- 120 Jam satis est, ne me Crispini scriinia Lippi

cere, sed potius cum majori pauperiorum numero comparare se deberent, qui tamen suis contenti vivunt, & quanto laudabilius sit vitæ genus quod hi sequuntur, considerare. Repetendum ergo est *nemine*, cum verbo *laudet*. Stephan.

109. *Se probet?* Ut nemo se beatum putet sibi que placeat. *Diversa sequentes.* Aliena vitæ studis.

111. *Tabescat.* Et maiore contabescat quod aliena, &c. *Majori.* Turnebi exemplar *meliori* habet, quod ego nusquam reperi. Non displicet tamen pauperiorum enim turba fere ut numero major, sic & probior est. Et alioqui Jurisconsulti *maiorum in suffragiis pariter* vocant, quæ sanior est, ut ipsi loquuntur, quamquam numero minor. Prior lectio magis arridet. Comparat autem se pauperiorum turba, qui infra fortunas suas constitutos expensit, quo tandem, tot à tergo relictos respiciens, præfenti sorte contentus sit. Turneb. lib. xi. cap. 23. *Pauperiorum.* Sed cum divitioribus, quos assidue superare contendit.

113. *Sic festinanti.* Ad hunc modum qui dat operam divitiis amplificandis, ci aliquis locupletior est semper impedi-

mento. *Locupletior obstat.* Stephanus legendum censet *obstat*, & à particula præcedente ut pendere, sicut & superiora.

114. *Missos rapit.* Currus emissos à carceribus patefactis, ubi stant equi ad currendum parati. *Ungula.* Ungula ponitur, pro ungulatis equis.

115. *Suos vincentibus.* Equis suos equos cursu prævertentibus.

116. *Præteritum.* Quem præterit. *Extremos inter.* Inter ultimos currentes.

117. *Ut raro.* Ut raro repetire queamus aliquem qui, &c.

118. *Exacto contentus tempore vita.* Duo fidelissimi codices. *Exacto contentus tempore; vita Cedat;* quæ lectio melior est. Sic enim & Lucr.

*Cur non ut plenus vicia conviva recedis?* Nec dissimile, *E vita tanquam à theatro exundum.* Verum quis perpauca se beatos in hac vita prædicant, perpauca ait Horatius inveniri qui libenter vita cedant & hinc ad superos abeant. Vide P. Victorium, lib. vi. cap. xi. Torrent.

119. *Cedat.* Et qui migrat à vita quemadmodum solet conviva à mensa decedere exsaturatus.

120. *Jam satis est.* Hæc sufficient.



*Compilasse putes, verbum non amplius addam.*

## SATYRA II.

Exemplis dictum illud confirmat: (*Dum vitant stulti vitia, in contraria currunt.*) Infanas quorundam circa adulteria libidines insectatur.

**A**MBUBAIARVM collegia, pharmacopola,  
Mendici, mimæ, balatrones; hoc genus omne  
Mæstum, ac sollicitum est cantoris morte Tigelli.

Quip-

121. *Compilasse putes.*) Ne putes me  
furatum esse arculas (id est, libros qui

in scriniis reponuntur) Cr. Lippi Phi-  
losophi loquacissimi.

1. *Ambubaiarum collegia.*) Nolim  
hic otiose repetere quæ de  
*Ambubaiarum* vocabulo alii ante nos  
scripsere; tantum dicam nomen hoc,  
tamquam genus quoddam, ad quos-  
cumque vel lascivæ, vel impudici-  
tiæ, vel artis ludicræ ac parasiticæ pro-  
fessores pertinere, qualis Tusci turba  
improba vici, ceterique infames homi-  
nes, quæstus causa, celeberrima quæ-  
que locæ circumstant. Unde meo judi-  
cio nomen invenere, non tam à Bais,  
famulo illo Campaniæ vico, quod ibi  
parata semper tali turbæ erant ausupia;  
quam simpliciter à verbo *ambire* pro  
*circumire*; idque per ephenthem, ut in-  
duperatur pro imperitor, præcipuus ex  
nim illis in circumcurando, dum lu-  
xuriosos sectantur divites, quæstus. *Ambubaiarum.*) Collegia ergo *Ambubaio-  
rum* coacta sunt ex idgenus homini-  
bus, qui nihil quam nugis, assentatio-  
nibus, mendaciis, præstigiis, & ad fo-  
rum excogitatis vocibus populum illu-  
debant, ab omni virtutis & honesti tra-  
mite, procul exorbitantes. talis certe  
fuit, ni fallor; Copa Syrisca Vir. Ho-  
rum autem collegiorum æquæ classium  
enumerat: quasi præfectos, *Pharmacopo-  
las*, mendicos; *balatrones*, sub uno,  
ut arbitror; Tigellito, qui sæpe ducentos  
ex his habebat in sup. comitatu. De  
Elymo vocis *Ambubaia*, vide Critiquum  
latius de eo differentem, & Turneb.  
lib. 11. cap. 23. *Ambubaiarum collegia.*)

Collegia tibicinarum impudicarum,  
ebrietate balbutientium *Pharmacopola.*)  
*Ambubaia*s tamquam genus posuit, nunc  
species enumerat: quamquam & una-  
quæque istarum, quod recte admonuit  
Cruquius, plures alias artes sub se com-  
plectatur. *Pharmacopolas* enim, unguen-  
tarios, venenarios, unctores, pigmenta-  
rios, tinctorumque licet annumeres.  
*Mimis* ludios, choraulas, citharædos,  
tibicines, atque id genus ceteros. At  
*Mendicos* appellari existimo Isiacos ac  
Gallos, sacerdotes Cybeles, stipem  
colligere solitos; quod astrologi quo-  
que, & quos perperam mathematicos  
dixere, faciebant, ac vaticini omnes.  
Ceterum ad *Balatrones* quod attinet, non  
tam certa ejus vocabuli ratio est. Puta-  
rim tamen scurras præcipue ac parasitos  
eo contineri, quippe vilissimos homi-  
nes, qui ventris causa quavis etiam  
contumeliam non inviti paterentur. Al-  
lii unius literæ mutatione à *baratro* dici  
malint, nec male, ni fallor; vel quod  
ventri tamquam baratro omnia do-  
nent, vel quod digni sint qui in bara-  
trum mittantur, ut in locum sic dictum  
Athenis olim malefici, aut in latomias  
Syracusis Turneb. l. 11. *Torrent. Phar-  
macopola.*) Olim rerum vilium ostenta-  
tores erant, & populo verba dabant.

2. *Balatrones.*) Homines luxuriosi, &  
perditi sic dicti à Servilio Balatrone.

3. *Tigelli.*) Hujus etiam Sat. 111. &  
Sat. x. non incelebris fit mentio. Quam-  
quam

- Quippe benignus erat. contra hic, ne prodigus esse  
 5 Dicatur, metuens, inopi dare nolit amico,  
 Frigus quo duramque famem depellere possit.  
 Hunc si perconteris, avi cur, atque parentis  
 Præclaram ingrata stringat malus ingluvie rem;  
 Omnia conductis cœmens opsonia minimis:  
 10 Sordidus, atque animi quod parvi nolit haberi,  
 Respondet: laudatur ab his, culpatur ab illis.  
 Fufidius vappa famam timet, ac nebulonis;

Di-

quam de nomine non satis convenit. nam & *Tigillus* & *Tigellius* legitur, & hinc *Tigillus* & *Tigellinus*. Quare & hunc cantorem nostrum *Tigellium* potius appellemus, & quidem tribus insignem nominibus. siquidem veteres Grammatici *M. Tigellium Hermogenem* vocant. At Poëta noster etiam patris nomen expressit, cum ait, *Sardus habebat ille Tigellius hic*. Fuisse autem volunt artis musicæ peritissimum, vocis etiam suavitate mite præstantem, factum præterea atque in convivu jucundissimum. *Torrent. Tigell.*] Musici peritissimi & vocis eximii.

4. *Benignus erat.*] Ex opinione eorum quibus donabat *Tigellius*, sic Poëta loquitur: his enim benignus, his magnificus, his liberalis vitus fuit; re ipsa vero decoctor & prodigus, nec quicquam minus quam benignus ex Philosophorum definitione. *Gellius l. xvi r. cap. v. Torrent. Benignus erat.*] Perliberalis erat. *Hic.*] Alius scilicet avarus metuens ne, &c.

6. *Depellere.*] Propellere habent nec pauciores nec deteriores libb. M. S. *Torrent.*

7. *Hunc si perconteris.*] Alium, nempe prodigum.

8. *Præclaram ingrata.*] Præclarum patrimonium à majoribus sibi relictum. *Stringat.*] In uno atque altero cod. *frangat* scriptum repperi, ut lib. II. Sat. III.

— Postquam res mea lantum

*Ad medium fracta est.*

Nihil tamen immuto. *stringere* enim dixit, ut mox rem patris oblimare, pro atterere sive attenuare. Quod de epuloniis recte dicitur. Nec malè etiam *Lamb.* qui rem *stringere*, pro in massam, sive pilam aut pilulam cogere interpretatus est, quod Græci dicunt *σφιγγειν πύλον* *πύλον* *σφαιρας*. quam videlicet, ut cataportia ægroti solent, gulones illi malè perdit, deglutiendo non edant, sed devorent. *Cruquius* vero ait, quod *stringere* sit, cumulatim bona omnia, quasi in massam redacta, strictim vorare: quod Græce dici potest, *σφιγγειν*. *Ingratam* autem vocat *ingluviem*, quod majoribus ingrati sint, qui bonis ipsorum frugalitate partis, tam turpiter & ignominiose abutantur. *Torrent. Stringat malus.*] Cur devoret sine ulla grata satietate.

9. *Conductis cœmens.*] Nummis fœnori acceptis, pro quibus merces solvitur.

10. *Parvi nolit.*] Non parvi sed magni animi.

11. *Ab his.*] Alii laudabunt. *Ab illis.*] Alii vituperabunt.

12. *Fufidius.*] Malè antea *Fufidius* legebatur. Nam *Fufidius* Romanum est, sicut & *Fufius*, uti fere veteres membræ scribunt, vel *Fusidius*, improbus fœnerator: cujus scelus occasione, *Senarust* consulto, quod ab eo *Macedonianum* dicebatur, cautum fuit ne ei, qui filio familias mutuum pecuniam de-

*Dives agris, dives positus in fœnore nummis,  
Quinas hic capiti mercedes exsecat: atque  
15 Quanto perditior quisque est, tanto acrius urget.  
Nomina sectatur, modo sumpta veste virili*

Sub

disset, etiam post mortem parentis, in cuius potestate fuisset, actio petitioque daretur: & quamquam periculum fœneranti suberat, lucri sperata improbitas illud contemnere jubebat. Sub Fufidii ergo persona exemplum ponit alicuius sordidissimi Romani, superioribus ex antithesi repugnans. *Cruquius*. Turneb. lib. 21. cap. 15. *Fufidius*.] Fœnerator improbilissimus. *Pappa famam timet ac nebulonis*.] Hominis nequam & profusi. vide Satyr. 1.

14. *Quinas hic capiti mercedes exsecat*.] *Caput* vocat sortem ipsam; *Mercedem* verò sortis fructum, quod propriè vel fenus vel usuram dicimus; *Fenus* tamquam ferum quemdam sortis: *Usuram*, quòd pro usu detur. *Merces* verò propriè in locatione appellatur, ut in emptione *pretium*. Horatius igitur *quinq; per centos* ut paulò ante *conductos* vocat *nummos* fœnori acceptos, sic nunc mercedem quæ pro eis penditur. Et de fœnèbri quidein pecuniâ, quo modo, quoque tempore collocari aut redigi soleat, Epod. 11. declaravimus. Hoc loco innotendus est Lector, centesimam usuram apud Romanos, quæ centesimo mense æquabat sortem, assis loco fuisse, ita ut ad illam reliquæ omnes redigerentur. Itaque semissis usuræ non nisi dimidium erant centesimæ; nempe cum non duodecim quotannis, ut in centesima, sed sex tantum pro centum penderentur: & sic porrò. At verò improbilissimum erat fenus, si duplicarentur centesimæ. Et tamen Fufidius iste quinas in singulos menses capiti mercedes exsecabat, hoc est, quinos quot mensibus auteos pro centum mutuo datis tamquam vi quadam in summa indigentium necessitate auferebat, non toto

biennio sortem æquans. Moris autem erat sub finem mensis usuras exigere, nisi creditor usuram usurarum solvere mallet. quem *δολονισμὸς* vocant Græci, quasi iteratum fenus. *Exsecat*.] Id est, deducit, aut adimit. *Mercedes exsecat*.] Quinas usuras sorti detrahit, Angl. *taketh five from the principall*.

15. *Perditior*.] Quanto luxuriosior & negligentior. *Perditior*.] Codex unus è nostris *perditior*, neque id Lambinum fugit, non probat tamen. Sed meminisse debuerat, & *prodere* pro *perdere*, & *proditus* pro *perditus* non uno in loco apud Lucretium inveniri. Ennius quoque *rem prodere summam* dixit pro *perdere*, teste Festo. Sententia autem est, quanto quisque luxu perditior profligatiorque sit, tanto acrius instare Fufidium, ut graviore eum fœnore pessundet. Et ne quis forte miretur tantam fœnoris improbitatem, addit Poëta quibus potissimum feneretur, stultis scilicet adolescentibus, quibus nihil curæ sit, quam ut habeant quod profundant. *Tanto acrius*.] Tanto graviore usura onerat.

16. *Nomina sectatur*.] Sectatur risorum nomina, qui ultro hoc agit, ut tironum nominibus æs alienum contrahat. At Jurisconsulti, paulo aliter *sequi nomen* dicunt pro accipere, siye eo contentum esse. Notum autem, Senatusconsulto Vellejano vetitum fuisse ne pro ullo mulier intercederet; quemadmodum & Maedoniano, cuius paulo ante facta mentio, ne quis filiofamilias mutuo datum jure repeieret. Malum ergo & mulieris & filiofamilias nomen, sed feneratoris legem eludebant. Vel ut Cruquius vult, *nomina* pro debitis: sectatur nomina tironum, hoc est, studet fœnerari tironibus. *Sectatur*.] Nomina adoles-

Sub patribus duris tironum, maxime, quis non,  
Jupiter, exclamat, simul atque audivit? at in se  
Pro questu sumptum facit. heic, vix credere possis,

- 20 Quam sibi non sit amicus. ita, ut pater ille, Terenti  
Fabula quem miserum gnato vixisse fugato  
Inducit; non se pejus cruciaverit, atque hic.  
Si quis nunc quatrat, quo res hac pertinet. illuc,  
Dum vitant stulti vitia, in contraria currunt.

25 Malthinus tunicis demissis ambulat; est qui

Inguen

adolescentium investigat in mercato-  
rum libris. *Sumpta vestre.*] Cum à peda-  
gogis sunt liberi, post annum ætatis xvi.

17. *Duris.*] Quorum patres sunt du-  
ri & præparci. *Tironum.*] Non militiæ  
tantum, sed & cujuscunque artis aut  
professionis initium, primasque actio-  
nes, *tirocinium* appellamus, & *tirones*,  
qui rem ipsam aggressi, in principiis  
adhuc hærent. Hinc igitur *tirones* etiam  
dicti; qui jam majusculi effecti, posita  
prætexta, ac sumpta virili toga, quam  
puram quoque ac liberam appellabant,  
quia & candida erat, & majoris ini-  
tium libertatis, anno ætatis xvi. de-  
sertis pueritæ studiis, forenses actiones  
auspicabantur. Nec solum ephebi ipsi  
*tirones*, sed & actus ille *tirocinium* dice-  
batur, & *tirocinii dies*, quo deduce-  
bantur. Rem totam breviter enarrat Se-  
neca ad Luciliū Ep. 111. *Tenes utique*  
*memoria quantum sensiris gaudium, cum,*  
*prætexta posita, sumpsisti virilem togam,*  
*et in forum deductus es; majus expecta*  
*cum puerilem animum deposueris.* Turneb.  
lib. 11. cap. 23. *Torrent.*

18. *At in se.*] Aliquis fortasse sic ex-  
cusabit fornicatorem. *In se.*] Sic sex no-  
stri codd. & paulo ante exclamat pro ex-  
clamet. Turneb. lib. 11. cap. 23. *Torrent.*

19. *Pro questu.*] Pro ratione modo-  
que lucti corpus curat, & splendide vi-  
vit; perinde ac si dicat; etiam si contra  
alios sit iniquior, augmentando & ex-  
torquendo fornore, multo tamen erga

se est æquior & opinione liberalior.  
*Cruquius. Sumptum facit.*] Sumptum fa-  
cit in se questui parcm, id est, ea emit,  
quæ sibi sunt opus ad victum & cultum.

20. *Quam sibi.*] Dum res necessarias  
naturæ denegat. *Pater ille.*] Menede-  
mus.

21. *Fabula.*] Comœdia. *Fugato.*] *Clinia*  
in Asiam proficiscente.

22. *Se pejus cruciaverit.*] Aspere vi-  
vendo, & duriter laborans, querens,  
parcens, gnato serviens. unde & fabu-  
læ nomen, *Εὐτὸν πικρὸν ἔργον*. *Tor-*  
*rent. Atque hic.*] Quam hic fornicator.

23. *Si quis?*] Interrogatio cum re-  
sponsione.

25. *Malthinus.*] Lib. M. S. *Malti-*  
*nus*, meo judicio melius. *Maltas* enim,  
inquit Nonius, *veteres molles appellare*  
*voluerunt*: à Græco, quasi *μαλακός*.  
Alii à *Maltha* herba deducunt, unde  
*μαλακός* Græcis pro *mollis*. Quo minus  
illis assentior, qui ficto à mollitie no-  
mine notari hic Mæcenatem volunt.  
quod tamen si quis obstinatius defen-  
dat, habet Senecam patronum, ut &  
Juvenal.

*Et multum referens de Mæcenate supino.*  
Feminarum autem non virorum est, ad  
talos usque vestem demittere. Quare &  
apud Græcos probro ducebatur. Tur-  
neb. lib. 6. cap. 9. *Torrent. Demissis.*] *Tunicis*  
*longis & talaribus. Est qui.*] Est  
alius, qui facetus est, & risum mo-  
vet.

Inguen ad obscœnum subductis usque facetus:

Pastillos Rufillus olet, Gorgonius hircum.

NIL medium est. Sunt qui nolint tēgisse, nisi illas,  
Quarum subsuta talos tegat instita veste.

30 Contra, alius nullam, nisi olenti in fornice stantem.  
Quidam notus homo, cum exires fornice, Maſte

Virtute

26. *Subductis usque.*] Tunicis sursum ductis & tam brevibus, ut vix tegant partes corporis obscœnas. *Facetus.*] *Facertum* non verbis, sed factis hic festivum significat. *Torrent.*

27. *Pastillos.*] *Pastillus*, inquit Festus, *forma panis parvi, diminutivum à pane.* Græci & *δρῆσιμος* & *κυνδῖσιμος*, sed frequentius *τροχισκῖος* vocant, eoque magni & varii in medicinis usus, ut lib. v. cap. xv. & xx. Celsus tradidit. Horatius de pastillis odorariis loquitur, qui non ad medicinam, sed ad delicias ac voluptatem comparantur. *Torr.* *Pastillos Rufillus.*] Olet trochiscos ex quibus suaves odores efflantur. Ang. *Pomanders.* *Hircum.*] Tetrum odorem olet, ob sordes & squalorem.

28. *Nil medium est.*] Nulla est mediocritas. *Nisi illas.*] Nisi matronas.

29. *Quarum subsuta talos tegat instita veste.*] Quod instita subsueretur, fallitur hic Acron; vestis enim instita subsuebatur, quæ imam stolæ oram prætexebat. Rectius Porphyrio: *Matronas significat.* Hæ enim stola utuntur ad imos pedes demissa, cujus imam partem ambit instita affuta, uti & Ovid. l. Amor.

*Este praeul vittæ temens, insignis pudoris,*  
*Quæque regis medios instita longa pedes.*

Et ipse mox Horat.

*Ad talos stola demissa, & circumdata palla.*

Tria igitur in matronali vestitu, *palla*, *stola*, *instita*, sed præcipuè *stola*. Matronas enim, appellabant eas, quibus stolas habendi jus erat. Martialis igitur cum ita scribit:

*Quis Flordia vestit, & stolatam*  
*Permittit meretricibus pudorem?*

Perinde est, ac si matronalem verecundiam diceret. Sed & Cæsar Caligula *Liviam aviæ suam Ulyssæ stolatam* appellabat per jocum, tamquam mulierem occultè astutissimam. An ergo supra stola adhuc erat palla. Id ego sane ut credam, Horatii loco adducor, cum demissæ ad terram stolæ pallam circumdat, & quidem plurimam, ut verisimile sit palla matronas non nisi cum in publicum procederent usas fuisse. Tibul. de Sulpicia;

*Vix seu Tyria movit procedere palla.*

Trahebatur enim longo syrmatè; in eoque dignitas quædam. Quare & diis immortalibus tribuitur. *Instita* verò non vestimenti genus erat, ut quidam credidere, sed stolæ sive pallæ vel etiam tunicæ fascia illa sive simbria, quæ infimæ vestis oræ subsuta adhærebat. Græci *ἀνδραγαθῖον*, & *ἀνδραγῖον* vocant. Turneb. lib. 29. cap. 31. *Torrent.* *Instita veste.*] *Instita* ponitur pro stola ad talos demissa, cujus imam partem instita, id est, fasciola ambibat.

30. *Olenti in fornice.*] Seneca in Controversiis: *Redoles adhuc fuliginem furnicis.* Quare & apud Catullum rectè legitur:

*Non absis facis oblitum lupanar.*

*Lupanar* enim vocat meretricem ipsam, *oblitum* autem propter fuliginem. *Torrent.* *Stantem.*] Meretricem in olido lupanari prostantem.

31. *Maſte virtute.*] *Ἀποδύμω;* est enim oratio collaudantis & gratulantis ei qui rectè fecisse creditur, vimque

Virtute esto, inquit, sententia dia Catonis.

Nam simul ac venas inflavit tetra libido,

Huc juvenes equum est descendere; non alienas

35 *Permollere uxores. nolim laudatier, inquit,*

Sic me, mirator Cunni Cupiennius albi.

Audire est opera pretium, procedere recte

Qui mœchis non vultis, ut omni parte laborent:

Utque illis multo corrupta dolore voluptas,

40 *Atque hac rara, cadat dura inter sæpe pericla.*

Hic se præcipitem tectò dedit: ille flagellis

Ad mortem casus: fugiens hic decidit acrem

Prædonum in turbam: dedit hic pro corpore nummos:

*Hunc*

que adverbii ac propemodum interjectionis habet. *Nannius Miscell. 3. Ma. fle.]* Oratio est Catonis adhortantis.

32. *Inquit sententia.]* Inquit Cato Censorius.

33. *Ecce inflavit tetra libido.]* Posteaquam penem inflavit venerea libido.

34. *Huc juvenes equum.]* Ad lupanar. *Descendere.]* Apposita vox, non quod fornicæ semper sint in humilioribus, defossis seu depressis locis; sed quod Subura, ubi meretrices prostabant, erat in declivi inter Esquilias & Viminalem. *Cruquius.*

35. *Permollere.]* Alludit ad Græcam paranomasiam *μύλαμα μύλειν.* *Cruquius. Permollere uxores.]* Subagitare.

36. *Mirator cunni.]* Amator matronæ alba stola amictæ. *Mirator cunni Cupiennius albi.]* Hic matronalis locus albus dicitur Horatio, quod mundior puriorque esset, quam publicarum libidinum receptacula; aut quod verius existimo, albus, id est, vetulus ac canescens; quod scilicet ille matronarum sectator, veluti sepulchrorum incolæ vetularum noticiis testamenta matronarum caparet. *Ferræ. Cupiennius.]* Libri antiqui

variant; nihil muto. Fuerit ergo *L. Cupiennius Libo*, Augusti, ut volunt, familiaris. Turnebum adi lib. xi. cap. vi. *Torr.*

37. *Audire.]* Quoniam hic de Mœchorum pœnis agit, Valerii Maximi verba ex lib. vi. cap. i. commentarii loco adscribam: *Sempronius Musca C. Gallium deprehensum in adulterio flagellis cecidit; C. Memmii L. Octavium similiter deprehensum nervis comudit; Carbo Atticus à Bibiano, item M. Pontius à P. Cervio deprehensi, castrati sunt; Cn. etiam Furium Brochum qui deprehendit, familie stuprandum objecit. Quibus ira sua induisse, fraudi non fuit. Torrent. Procedere recte.]* Qui non vultis mœchis sua flagitia ex animi sententia succedere.

38. *Ut omni parte laborent.]* Quo pacto in omni re periculum illis imminet.

40. *Atque hac rara, cadat dura inter sæpe pericla.]* Utque hæc voluptas rara eveniat, &c.

41. *Hic se præcipitem tectò dedit.]* A tectò se præcipitavit, ut insequentes effugeret. *Ille flagellis.]* Crispus Sallustius in Faustæ adulterio deprehensus.

43. *Pro corpore nummos.]* Ne castraretur.

44. *Hunc*

Hunc perminxerunt calones. quin etiam illud  
 45 Accidit, ut cuidam testeis caudamque salacem  
 Demeteret ferrum. jure omnes: Galba negabat.  
 Tutior at quanto merx est in classe secunda!  
 Libertinarum dico, Sallustius in quas  
 Non minus insanit, quam qui mœchatur. at hic si,  
 Qua res, qua ratio suaderet, quæque modestæ

Muni-

44. Hunc perminxerunt, &c.] Valet, huic pudicitiam eripuerunt ut & in Eclogæ clausula, Ne nuntii pereant aut pyga, id est, ne stupretur. Turneb. lib. 11. cap. 23. *Palmarius*. Perminxerunt.] Pudicitiam ei eripuerunt. Raphanistum fortasse intelligit; de quo, vide Aristoph. in *Nebulis*.

45. Caudamque salacem.] Ut ferro mentulam abscinderent.

46. Demeteret ferrum.] Libri nostri omnes receptam ad Lambini usque tempora lectionem servant, *Ut quidam testeis caudamque salacem Demeteret ferrum*. Torrent. *Jure omnes*.] Omnes jure factum id esse dicebant. *Galba negabat*.] Eundem hunc esse Galbam existimo, de quo Plutarch. Εὐαὐκῆς. Hic enim homo factus (γαλωπεῖον vocat Plur.) cum Mæcenatem convivio excepisset, atque animadvertet uxorem ab eo diligi, sensim inclinans caput, dormire se simulabat. At servo quopiam vinum suffurante, ibi jam vigil, atque oculos apertos gerens, O miser inquit, an nefas me soli dormire Mæcenati? Proprix ergo uxoris leno mœchos merito excusabat; in quo multo plus falsi erit quam si ad Jurisconsultum aliquem referamus, nisi idem & mœchus fuerit: aliis sui similibus non minus quam ipsi sibi indulgens. Torrent. *Galba negabat*.] Galba Jurisconsultus & idem adulter negabat.

47. Classe secunda! Libertinarum.] Lepidæ hanc feminatam turbam in classes dividit, sicut & Mart. lib. v. Jam

verò quod tutiorem in hac classe mercedem dicit, id apertius erit, si Romanorum leges consulamus. Lex Julia enim, unde præcipuum mœchis periculum crebatur, ingenius tantum, quæ neque corpore quæstum fecerint, neque artem ludicram aut lenocinium exercuerint, neque in scenam operam locaverint, complectitur. Ista verò ut in concubinato haberi sine metu criminis possint, ita stuprum in eas non committitur: probum enim magis quam stuprum est; sicut & in libertas, excepta tamen ea quæ in patroni concubinato sit. nam patroni concubina quoniam officii causa excusatur, marronæ nomen non amittit, & matris familias honestatem retinet. Similiter & quod in ancillam committitur, extra poenam legis Julæ est. Turneb. lib. 29. cap. 31. *Torrent*. *Secunda! Libertinarum*.] Tres erant classes meretricum, 1. matronarum. 2. libertinarum. 3. ancillarum.

48. Sallustius.] Hic quoque errant meo judicio interpretes, qui Sallustium historicum notari putent. nam & temporum ratio repugnat, ut in simili errore diximus lib. 11. Od. 11. Alius ergo Sallustius querendus est. *Torrent*. *In quas*.] In quas libertinas.

49. Mœchatur.] Quam quæ matronas adulterat. *At hic si*.] Ac Sallustius si vellet bonus esse.

50. Qua res:] *Qua* in Tonsano cod. id est, quatenus. In Divæ, *qua*, id est, in quantum. Vide num, *qua* per pleonasmum redundet: sicut in illo Virg.

Ne

Munifico esse licet, vellet bonus atque benignus  
Esse; daret quantum satis esset: nec sibi damno,  
Dedecorique foret. verum hoc se amplectitur uno,  
Hoc amat, & laudat: matronam nullam ego tango,

- 55 Ut quondam Marſaus amator Originis, ille,  
Qui patrium mimæ donat fundumque, laremque:  
Nil fuerit mî, inquit, cum uxoribus unquam alienis.  
Verum est cum mimis, est cum meretricibus: unde  
Fama malum gravius, quam res, trahit. an tibi abunde  
60 Personam satis est, non illud, quidquid ubique  
Officit, evitare? BONAM deperdere famam,  
Rem patris oblimare, malum est ubicunque. quid inter-  
Est in matrona, ancilla, peccesve rogata?

Villius

Ne qua scire dolos, &c. Cruquius. *Quæ res.*] Si quo modo res, quo modo ratio suaderet. *Quæque modestæ.*] Et quatenus licet ei esse munifico non profuse, sed liberaliter.

51. *Munifico esse licet.*] Guil. Canterus Novar. lect. lib. 4. cap. 11. *Munificum esse licet.*

52. *Satis esset, nec sibi damno.*] Intra modum.

53. *Hoc se amplectitur uno.*] Hoc solo sibi placet, id est, amore libertinarum.

55. *Amator Originis.*] Talis Arbustula, talis *Locoris* illa Galli Poëtæ, & *Citharis* Antonii 111. viri, cum qua eum junctis ad currum leonibus vectum, fuisse scribit Plinius lib. VIII. cap. XVI. unde & *Citharium* vocat Cicero quadam ad Atticum Epistola. Turneb. lib. 14. cap. 11. *Torrent. Amator Originis.*] Amator nobilis meretricis.

56. *Mimæ donat fundumque.*] Origini meretrici.

57. *Inquit, cum uxoribus unquam.*] Marſæus inquit, suam libidinem extenuans.

58. *Verum est cum mimis.*] Respondet Horatius.

59. *Fama malum gravius.*] Hoc est

quod probum non stuprum in has committi diximus ex Jurisconsultorum sententia. *Torrent. Fama malum gravius.*] Tua existimatio. *Quam res.*] Quam res familiaris.

60. *Personam satis.*] Personam matronæ evitare? *Quicquid ubique.*] Quicquid ex sui natura malum est. Qualis est mimæ & libertina meretrix.

61. *Oblimare.*] Pro deterere. Turneb. lib. 29. cap. 34. *Oblimare.*] Consumere. *Quid interest.*] Multum quidem interest, quod ad legis poenam & læsi per adulterium mariti iracundiam attinet, sed quod ad nequitiz famam, bonorumque dilapidationem, nihil. *Torrent.*

62. *Togata.*] Admonendus est Lector, alio apud Romanos vestitu procedere solere virgines, matronasque; alio ancillas, ac meretrices. Probat hoc gravissimus auctor Ulpianus, lib. xv. de Injuriis, cum minus peccare eum dicit, qui virginem ancillari veste appellaverit, aut matronam meretricia induitam, quam si suis vestibus uterentur. Constat igitur, damnatas lege Julia de Adulteris unâ cum matronali dignitate jus stolæ olim perdidisse, ejusque loco aliud



- Villius in Fausta, Sulla gener, hoc miser uno  
 65 Nomine deceptus, pœnas dedit usque, superque,  
 Quam satis est: pugnis casus, ferroque petitus,  
 Exclusus fore, cum Longarenus foret intus:  
 Huic si mutonis verbis mala tanta videnti  
 Diceret hæc animus, Quid vis tibi? nunquid ego à te  
 70 Magno prognatum deposco consule cunnum,  
 Velatumque stola, mea cum conferbuit ira?

Quid

aliud fuisse amiculum, quod togam appellabant, à virilis nempe togæ similitudine aliqua. Nec discrepat quod I-sidorus ait, amiculum esse meretricium pallium lineum, quo matronæ in adulterio deprehensæ induebantur, addens hoc ipsum fuisse meretricis vestis signum. Constat autem Romanis id fuisse togam, quod Græcis *pallium*. Nec silentio prætereundum, quod prisci Poëtæ nostri interpretes, togam damnatæ mœchæ à toga meretricia colore tantum distingui ajunt. nam mœchæ albis, meretrices pullis utebantur. His addere, quod succinctiore veste meretriculæ utebantur, teste Nonio; cum matronæ illam ad talos usque demitterent. *Torrens. Regata.*] In meretrice vulgo exposita, quæ toga utebatur, ut à matronis stolatis distingueretur.

64. *Villius.*] *Gens Villia Romana* est, ex eaque P. Villius III. vir nocturnus apud Valerium Max. lib. VI. c. I. Fuit igitur inter Faustæ mœchos etiam Villius eo se jactans, quod Sullæ potentissimi Romanorum gener quodammodo factus esset. Nihil igitur hic de An-nio Milone, ut falsò credunt interpretes. quin ipse Milo, ut antè diximus, Sallustium verberavit. Quare si fictis hic utri nominibus Poëtam volumus, Villii nomine Sallustius potius significetur, ut Longareni Milo. Faustam certe Miloni nuptam fuisse volunt interpretes; quod nomen tam speciosum secutus Villius deceptus sit. *Villius in Fausta Sylle gener, hoc miser uno nomine*

*deceptus.*] Nomine scilicet Faustæ, quam Faustam sibi eventuram hariolabatur, prosperi nominis omine blanditus sibi, credulitate amantibus non insolita. *Tom. Douza. In Fausta, Sylle.*] In Fausta Sylle nobilis viri filia. *Græv. hoc.*] Non gener revera, sed ita appellatus, quod Sylle filiam stuprasset.

65. *Nomine deceptus.*] Hanc unam ob causam, quod nobilis viri filiam & matronam appeteret.

67. *Exclusus fore.*] Foribus exclusus. *Longarenus foret.*] Alter adulter Villio feliciot.

68. *Huic.*] Villio. *Mutonis verbis.*] Muto membrum virile apud Lucilium, teste Festo. hinc est mutonium, amuletum contra invidiæ fascinum. Arbitror certe è Græco deductum esse, & metaphoricè accipi pro pene: nam *μυτις μυτιδ*, nasus in marinis piscibus. *Cruquius. Mutonis verbis.*] Si ex mentulæ verbis, animus loqueretur. *Mala tanta videnti.*] Mala, quæ Villius sustinuit. *Videnti.*] Sic nostri codd. septem, & benè, ut jam videnti ac sentienti tot mala hæc animus suggerat. Lamb. priorè editione *videntis* legit, sic ut & Cruquius. *Torrens.*

69. *Quid vis tibi?*] Lepida Proso-popœia, qua inuto fingitur interrogare Villium.

70. *Magno prognatum deposco.*] Nobilem matronam.

71. *Stola.*] Stola vestis est matronarum. *Mea cunnum.*] Quam incendori libidine.

72. *Quid*

*Quid responderet? Magno patre nata puella est.*

*At quanto meliora monet, pugnantiæque istis*

*Dives opis natura sua, tu si modo recte*

75 *Dispensare velis, ac non fugienda petendis*

*Inmiscere; tuo vitio, rerumne labores,*

*Nil referre putas? quare, ne pœniteat te,*

*Desine matronas sectarier: unde laboris*

*Plus haurire mali est, quam ex re decerpere fructus.*

80 *Nec magis huic inter niveos virideisque Lapillos,*

*Sit licet hoc Charinthe tuum, tenerum est femur, aut crus*

*Rectius: atque etiam melius persape togata.*

*Adde huc, quod mercem sine fucis gestat, apertè*

*Quod*

72. *Quid responderet?* ] Quid responderet Villius? *Magno patre nata puella est.* ] Hæc nobilis puella præferenda est Libertinæ.

73. *At quanto meliora monet.* ] Natura suis opibus contenta, quanto meliora monet quam tu ô Villi? *Pugnantiæ.* ] Tux opinioni contraria.

74. *Rectè.* ] Si tu velis cum ratione vivere.

76. *Tuo vitio.* ] Suo laborat vitio qui rebus oblati à natura non recte utitur, rerum vitio laborat cujus necessitati aliquid deest. *Torrent. Tuo vitio rerumne labores.* ] Nihil interesse putas vitiosa cupiditate, an rerum penuria labores.

78. *Matronas sectarier.* ] Libri pene omnes *sectari matronas.* Est autem juris verbum. Ulpianus l. xv. de Injuriis & Famosis Libellis: *Aliud est appellare (marronam scilicet aut virginem) aliud adsectari. Appellare est, blanda oratione alterius pudicitiam attentare; adsectatur qui tacitus frequenter sequitur. assidua enim adsectatio quasi præbet nonnullam infamiam. Torr. Unde laboris.* ] A quibus matronis, id est, ex coitu cum marrona.

79. *Quam ex re.* ] Plus incommodi est ex adulterio, quam ex re faciendæ utilitatis.

80. *Nec magis huic inter.* ] Nec femur magis tenerum est huic matronæ nobili, quam togatæ.

81. *Sit licet hoc Charinthe.* ] Apostrophe ad Charinthum puerum formosum & gemmis ornatum. *Charinte.* ] M.S. aut *Cerinte*, aut *Cherinte*, habent. Sed parum refert. *Cerinte* magis arridet. Fuit autem adolescens mire formosus ac venustus, ob id Sulpiciæ illi carissimus. Cum ergo ultrò à matronis appetere, atque ei sese vendiderent; bene per parenthesin ad Cerinthum digrediens Horat. Hoc tibi, inquit, permissum sit, hoc peculiare, ut inter gemmarum & unionum fulgores cum matronis delicias facias. Alii sic interpretantur: Gemmato, quam inornato non esse delicatius femur. Vel hinc femur hocrum non est tenerius, quod sit gemmatum & unionibus distinctum. Turneb. vide lib. xi. c. 28. *Tuum, tenerum est.* ] Licet hoc sit tuum, nempe uniones & smaragdus gestare.

82. *Atque etiam melius persape.* ] Quinetiam sæpe femur plebejæ ancillæ decentius est.

83. *Mercem sine fucis.* ] Corpus mercenarium est. *Gestat.* ] Togata gestat.

14. Ho-

- Quod venale habet, ostendit; nec, si quid honesti est,  
 85 *Faciat, habetque palam: quarit quo turpia celet.*  
*Regibus hic mos est; ubi equos mercantur, opertos*  
*Inspectunt; ne, si facies (ut saepe) decora,*  
*Molli fulta pede est; emptorem inducat biantem,*  
*Quod pulchra clunes, breve quod caput, ardua cervix.*  
 90 *Hoc illi recte; ne corporis optima lynceis*  
*Contemplere oculis: Hypsæa cæcior, illa*  
*Qua mala sunt, spectes. ô crus, ô brachia. verum*  
*Depygis, nascuta, brevi latere, ac pede longo est.*  
*Matrona prater faciem nil cernere possis,*  
 95 *Cætera, ni Catia est, demissa veste tegentis.*

Si

84. *Honesti est.*] Si quid pulchri est.  
 85. *Faciat: habetque palam.*] Quod faciunt matronæ. *Quarit quo turpia.*] Nec quarit quomodo sua turpia celet amatores.

86. *Regibus.*] Mirum sane, vetustissimum quemdam cod. hic novam ordiri Eclogam; alios verò M. S. non novum quidem titulum apponere, sed tamen distinguere. *Torrent. Opertos.*] Bene hanc lectionem tuetur Lamb. pro *apertos*, quod tamen in uno atque altero cod. legitur. *Torrent. Opertos.*] Equos testos.

88. *Molli fulta pede.*] Mollem autem pedem cum dicit, crura imbecilla & vitiosam ungulam intellige. *Torrent. Molli fulta pede.*] Tenera ungula. *Inducat.*] Decipiat emptorem cupientem, quod accideret, si emeret equum apertum.

90. *Recte.*] Recte faciunt. Ne corporis optima. ] Ne corporis partes venustissimas contempleris. *Lynceis.*] Legitur etiam *Linceis* & *Lyncei*; & contemplare pro contemplere. nec displicet, ut imperantis sit. Et nota quidem de Lyncei oculorum acumine à Poëtis tradita. *Torrent. Lynceis.*] Oculis acutissimis, quales habuit Lynceus.

91. *Hypsæa cæcior illa.*] Melius M. S. quinque *Hypsæa cæcior ipsa. Hypsæis*

autem Plautiorum cognomen. Malè igitur interpretes Planciam & Placiam vocant. Sed hic librariorum error est. *Hypsæa cæcior illa.*] Hypsæa vitiosos habuit oculos.

92. *Spectes.*] Ne spectes illa, &c. *O crus, ô brachia.*] Verba sunt laudantis rogatam. *Verum, &c.*] Verba sunt ejusdem quædam improbantis in rogata.

93. *Depygis.*] Duo antiquissimi codd. *depugis*: ut mox, ne mamma periant, aut puga, pro pyga. Græcè πυγή. unde ἀπυγέ, quod hic *depygis*. & contrarium ἀπυγός & ἀπυγίτης: Festus autem *supernates* apud Romanos vocari ait, quibus femina sunt succisa in modum pernarum suillarum, citans hunc Ennii versum;

*His pernas succidis iniqua potentia*  
*Pæni.*

Sed & Epod. VII. *arida nates, Vener- que molles, & senus tumentibus Exile su- ris additum*, improbantur. *Torrent. Depygis.*] Nates habens macras, vel ut alii volunt, magnas.

94. *Nil cernere possit.*] Non cætera membra.

95. *Catia.*] Nomine tenuis matronam intellige, impudicitiam toto habitu proferentem. *Torrent. Catia est.*] Catia

*Si interdicta petes, vallo circumdata, (nam te  
Hoc facit insanum) multa tibi tum officient res:*

*Custodes, leſtica, ciniflones, paraſita,*

*Ad talos ſtola demiffa, & circumdata palla*

100 *Plurima, quæ inuideant pure apparere tibi rem.*

*Altera nil obſtat: Cois tibi pene videre eſt,*

*Us*

Catſa, quævis matrona, veſtitu breviffimo utebatur. *Demiffa veſte.*] Ad talos uſque.

96. *Interdicta.*] Pro interdictam, ſeu lege vetitam Venerem matronarum. *Torrent. Interdicta petes.*] Si petes matronas, quas adulterare leges vetant. *Vallo circumdata.*] Quæ cuſtodiis tanquam vallo muniuntur.

97. *Hoc facit insanum.*] Difficultas potiundi.

98. *Leſtica.*] Non illam intelligo qua matronæ ferebantur in publicum, ſed interius aliquod ædium conclave, quo ſe continebant. qualis *leſticula* illa *lucubratoria* Auguſti apud Suetonium ejus vita, cap. lxxviii. *Torrent. Leſtica.*] Vehiculum. *Ciniflones.*] Idem qui & *cinnarii*; qui nempe, ut vetus commentator tradit, acus & veruta ſtando in cinere calefaciebant quibus criſparentur crines. quæ instrumenta Varro III. de ling. Lat. *calamiſtros* vocat, quod iis calefactis in cinere ornabantur crines, unde *calamiſtrati juvenes*. Vide Valer. Max. lib. II. cap. I. *Torrent. Ciniflones.*] Cinnarii, qui calamiſtris calefactis crines criſpant.

99. *Ad talos ſtola demiffa, &c.*] Stola matronarum tunica proprie dicta; licet apud Græcos & barbaros pro communi veſte & maxime virili accipiatur. *Stola demiffa, & circumdata.*] Veſtis muliebriſ. *Circumdata palla Plurima.*] Lambin. interpunctionis nota ſeparat plurima à palla, ſed malè. *Palla* enim, ut antè monui, ampla & ſinuofa etat; non ſolum tunica, veluti pallium quoddam, ut inquit Nonius, ſed & ipſa ſtola ſu-

perinduta; *Idè & prædictum, id eſt, à mobilitate.* *Torrent. Palla.*] Matronæ indumentum ad pedes uſquè demiffum.

100. *Plurima, quæ invident pure.*] Plurima ſunt, quæ tibi obſtent. *Rem.*] Matronæ corpus.

101. *Altera nil obſtat.*] Togata vel meretrix, cujus veſtēs Coæ ſunt pellucidæ, dictæ Coæ à Coò inſula ubi ſiebant: *Cois.*] Ulpianus lib. xxv. De auro, arg. mundo, &c. veſtimenta omnia lanæ lineæque, vel ſetice, vel bombycina eſſe ait; ſetice nimirum à bombycinis diſtinguens. differunt autem, quod *ſetice* ex nobili illo Indicæ apud Seras depexo ex arboribus lanicio conficiebantur (de quo Plin. lib. vii. cap. xvii.) *Bombycina* verò ex ſermictillo Bombyce appellato. Cujus artis inventionem Pamphilæ cuidam ex Coò inſula tribuit Ariſtoſeles de Hiſt. animal. lib. vi. Eoque reſpicere crediderim Tibulli. hoc verſu;

*Ille gerat tenues veſtes, quas femina  
Coæ.*

*Technit.* —

Eadem ergo Coa quæ Bombycina, ſæpe ab auctoribus celebrata. Turneb. lib. II. cap. 23. Horat. ſane hoc loco veſtem illam non nimis honeſtam ſua ætate fuiſſe oſtendit. At Plin. *Nec puduit*, inquit; *has veſtes uſurpare etiam viros propter levitatem æſtivarum.* In tantum à lorica geſtanda diſceſſerò mores, ut ueneri ſint etiam veſtes. Loquitur autem de bombycinis, quas *multitia* vocari crediderim à Juven. Sat. II. *Torrent. Eſt.*] Licet.

Cc

103. M+

Ut nudam: ne crure malo, ne sit pede turpi:  
 Metiri possis oculo latus, an tibi mavis  
 Insidias fieri, pretiumque avellier ante,  
 105 Quam mercem ostendi? leporem venator, ut alta  
 In nive sectatur, positum sic tangere nolit,

103. *Metiri possis.*] Indicare possis  
 solo aspectu.

104. *Insidias fieri.*] Decipi. *Avellier.*] Pretium solvi.

105. *Leporem.*] Locus haud dubie  
 difficilis. Consentunt tamen exempla-  
 ria manuscripta cum vulgatis omnibus,  
 quod & plura & meliora *sectatur* pro *se-*  
*ctatur* habent. Nec obscura quidem sen-  
 tentia est: nam sectatorem matrona-  
 rum, tot auditis jam rationibus, quibus  
 à proposito desistat, venatoris exemplo  
 cum alioqui difficultet posset responde-  
 re, se tueri fingit. Ut enim venatori vo-  
 luptas omnis in labore est, fastiditque  
 quod offertur ultro; sic ille Venerem  
 non nisi ardua & periculosa affectat via,  
 prona facilemque ut insulam & insi-  
 pidam despiciens: sed omnis in eo di-  
 fficultas est, quod ambigitur de quo  
 verba illa, *cantat* & *apponit*, proferantur;  
 de venatore, an amatore potius.  
 Lamb. eleganti sane conjectura *captat*  
 pro *cantat* legendum esse contendit. qua  
 lectione recepta, nihil apertius. Sed me  
 deterret, quod in tanta veterum libro-  
 rum copia nullum videre, neque ipsi,  
 neque aliis contigerit, qui vel leviter ei  
 suffragaretur. Quare *cantat* retineo, &  
 non ad *venatorem*, ut quidam faciunt,  
 sed ad *amatorem* refero, ut torum illud,  
*leporem ven. ut alta In nive sect. pos. sic*  
*tangere nolit*; tamquam nanniam aliquam  
 vulgo notam (qualis illa puerorum Epi-  
 stola prima ad Mæcenatem) cantando  
 celebrans, sibi idem evenire in amore  
 adjiciat, & receptæ nannæ ea quæ se-  
 quuntur *apponat*, *Mens est amor*, &c.  
 Omnino enim verisimile est vulgo tale  
 aliquid dici solere; & *canere* aut *cantare*  
 non semper de modulata aliqua canta-

tionem dicitur, sed simpliciter pro cele-  
 brate etiam, aut inculcare aliquid sæ-  
 pius repetendo. ut cum ait Virgilius:

*Ibant aequali numero regemque canebant.*

Et Terentius:

*Qui harum moris cantabat mihi.*

Torrent. *Leporem venator ut alta.*] Hæc  
 verba sunt sectatoris matronarum.  
*Venator ut alta.*] Cruquius sic exponit:  
 Venator ut nolit tangere leporem, sic  
 (*discrepans*, ostendendo, puta, rogatam  
 dormi suæ expositam cunctis amatori-  
 bus) positum in cubili suo, sed cantat,  
 id est, cantu buccinæ ciet, ut sectetur  
 per altas nives fugientem & apponit  
 sibi captum, fruiturque jucunde, mens  
 est amor huic similis, &c. *Leporem ve-*  
*nator in alta.*] Sic Lamb. sed legendum:

— *Leporem venator ut alta*

*In nive sectatur positum sic tangere nolit;*  
*Cantat, & apponit; mens est amor huic*  
*similis. nam*

*Transvolat in medio posita, & fugientia*  
*captat.*

Sensus est talis: Si cum amatore aliquo  
 ex istis agas qui matronas depereunt,  
 & quæras, utrum imponi sibi velit, &  
 redimere eam merecin, quam ne un-  
 quam quidem videt; illos Callimachi  
 versus cantabit: *Venator quemadmodum*  
*leporem, si fugiat, per ipsas nives sectari*  
*gaudet: ita positum ante se in venatione,*  
*& ab alio captum, nolit tangere.* Deinde  
 addit, inquit, Flaccus: *talis amor meus*  
*est: quæ parata enim & in medio sunt*  
*posita præterit, fugientia autem & con-*  
*juncta cum molestia captat.* Sunt autem  
 & illa Callimachi. Quæ sequuntur, sunt  
 Horatii: *Hiscine versiculis speras tibi, &c.*  
 Heinsius.

106. *In nive sectatur, positum sic tan-*  
*gere*

*Cantat, & apponit: meus est amor huic similis: nam  
Transvolat in medio posita, & fugientia captat.  
Hiscene versiculis speras tibi posse dolores,*

II0 *Atque æstus, curasque graves è pectore pelli?*

*Nonne cupidinibus statuit natura modum? quem,  
Quid latura sibi, quid sit dolitura negatum,  
Quarere plus prodest, & inane abscindere soldo?  
Num, tibi cum fauces urit sitis, aurea quatis*

II5 *Pocula? num esuriens fastidis omnia præter*

*Pavonem, rhombumque? tument tibi quum inguina, num, si  
Ancilla, aut verna est præsto puer, impetus in quem  
Continuo fiat, malis tentigine rumpi?*

Non

*erre nolit, &c.]* Vide Turneb. *Advers.* lib. xi. cap. 23. Et *scilicet* non *scilicet* legendum. *Positum.]* Ad quem percoctum probe, atque ultro sibi in mensa & lancibus appositum peræque nautæ, ac fastidiant, quam si pica in cavea mortua (ut apud Martialem est) in cibum sibi exhibitæ foret. Ita enim *Positum*, interpretari malo, quam in latibulo, aut cubili suo delitescentem. *Donzæ. Positum sic tangere nolit.]* Leporem sic appositum, id est, sine labore venationis sibi appositum.

107. *Et apponit: meus est amor huic.]* Et leporem sic captum sibi apponi jubet.

108. *Transvolat in medio posita.]* Amor meus fastidit meretrices, quas facile est habere. *Et fugientia captat.]* Et matronas petit, quas difficile est assequi.

109. *Hiscene.]* Optimi duo codd. *hiscene.* Interrogat autem amatorem Poëta, an tam insipiens sit, ut istiusmodi de venatoris comparatione versiculis speret morbum curari posse? Atque hoc nullo modo futurum indicans, meliorem medicinam præbet, à naturæ moderatione petitam. Quæ cum cupiditates nobis ingeneret, minime indeterminatas aut insipitas, idipsum tam-

quam solidum contemplari sit fatiûs, quàm inanes aliquas rationes persequi, quibus viris nostris indulgeamus. Notum illud, *Natura paucis contenta.* Torrent. *Hiscene versiculis speras.]* Horatius loquitur.

110. *Æstus, curasque.]* Amores matronarum.

111. *Quem.]* Quem modum querere plus prodest.

113. *Plus prodest.]* Quam cupiditates habere non necessarias. *Et inane abscindere.]* Allegoricè vocat inane, quo facile carere liceat: & solidum quod semper necessarium est. *Aurelius. Et inane abscindere.]* Et supervacaneas cupiditates à necessariis resecare.

114. *Num, tibi cum fauces.]* Demonstrat argumento inductivo, necessitati, non etiam voluptati parendum. Hunc quoque locum nemo nobis melius quàm Annæus Seneca exponet Ep. cxx. Torrent.

116. *Tument inguina.]* Et sic, *Tumere animalia, tumere terras, tumere arborum gemmas* dicimur. Turneb. xiii. cap. v. Torr. *Tument tibi quum inguina.]* Quum inflammantur libidine.

118. *Tentigine rumpi.]* Distensione membri virilis.

Cc 2

119. Non

- Non ego : namque parabilem amo Venerem , facilemque.  
 120 Illam , post paulo ; sed pluris , si exierit vir.  
 Gallis hanc , Philodemus ait : sibi , quæ neque magno  
 Stet pretio , neque cunctetur , cum est iussa , venire.  
 Candida , rectaque sit : munda hæcenus , ut neque longa ,  
 Nec magis alba velit , quam det natura , videri.  
 125 Hæc ubi supposuit dextro corpus mihi laevum ;  
 Ilia , & Egeria est : do nomen quodlibet illi.  
 Nec vereor , ne , dum futuo , vir rure recurrat :  
 Janua frangatur : latret canis : undique magno  
 Pulsæ domus strepitu resonet : vepallida lecto  
 130 Desiliat mulier : miseram se conscia clamet :

Cru-

119. Non ego : namque.] Ego certe non ita faciam. *Parabilem amo Venerem.* Quæ facile parari potest.

120. Illam post paulo : sed pluris , si.] Illam amo meretricem , quæ mihi gratificatura dabit hæc tres responsiones , nempe , 1. post paulo veniam. 2. sed majori pretio. 3. si modo exierit vir. hanc Philodemus ait , Gallis eviratis Cybeles sacerdotibus relinquendam , ut qui facilius ejus moram ferre possunt.

121. Gallis hæc Philodemus.] Gallis amicam tam difficilem , non tamquam hostibus , optat Philodemus iste , homo elegans & urbanus ; sed de Gallis ut peregrinis Romæ loquitur , qui quovis pretio ac labore istiusmodi conditiones quærant , ut de Hispanis vidimus lib. 1. Od. v. Turneb. lib. 21. cap. 15. *Sibi , quæ neque magno.* Sibi optabat eam.

122. Rectaque sit.] Non gibbosa. *Munda hæcenus , &c.* Ita munda. *Longa.* Neque longa crepidarum altitudine.

123. Alba velit.] Nec cerussa malas candefaciens.

125. Hæc ubi supposuit dextro corpus.] Hæc mulier cum in meis est complexibus.

126. Ilia & Egeria cit : do nomen.]

Est mihi instar Iliz matris Romuli , & instar Egeriz nymphæ , Nurnæ Pompilio familiaris.

127. Nec metuo.] In libertinæ amore. *Recurrat.* Aliquid suspicans de uxoris impudicitia.

128. Frangatur.] Ne janua frangatur à viro redeunte.

129. Vepallida.] Sic quidem vetus legisse videtur interpres , atque ita legendum esse contendit Lamb. eclare tamen Lectorem nolim antiquos codd. omnes non tantum duas dictiones facere , sed optimos quosque & a per a scribere : atque in nonnullis apponi , *Interjectis timentis.* De particula autem *ve* in compositione multa Gellius , libro v. c. xii. & lib. xvi. c. v. *Vepallida lecto Desiliat mulier , &c.* Vepallida , una orationis pars , sicut *vesana* , & significat valde pallida sicut apud Persium ,

*Ut ramale vetus vergandi subere cecum.* Stephanus *Ve* interjectionem esse vult , quæ non ab ipsa muliere , sed ab ipso Horatio , tanquam ingemiscente illius casui , proferatur. *Vepallida lecto Desiliat mulier.* Nematrona misere pallida è lecto desiliat. Alii legunt , *Vil pallida.*

130. Conscia clamet.] Ancilla culpæ herilis conscia. Angl. *she maid-bayd.*

131. Cru-

*Cruribus hæc metuat, doti deprensa, egomet mi:*

*Discipula tunica fugiendum est, ac pedes nudo:*

*Ne nummi pereant, aut pyga, aut denique fama.*

*DEPRENDI miserum est: Fabio vel iudice vincam.*

## SATYRA III.

Eos primum reprehendit, qui quum ad sua ipsorum vitia conniveant, in alienis videndis acumine oculorum valent. Deinde amatorum & patrum exemplo leviora vitia in amicitia dissimulanda esse docet. Postremò ad reprehensionem Stoici Paradoxi dilabitur, quo paria esse peccata dicunt.

**O**MNIBVS hoc vitium est cantoribus, inter amicos  
Ut nunquam inducant animum cantare, rogati:

In-

131. *Cruribus hæc metuat.*] Ne crura compedibus innectantur. *Doti deprensa, egomet mi.*] Venuitissima distributione suum cuique metum attribuens, ancillam cruribus, nuptam doti, adulterum pelli timentem velut in mimo aliquo ante oculos ponit, quòd illæ tunc ferè pœnæ in usu fuerint. Nam ante legem Juliam tam apud Romanos, quàm olim apud Græcos, licebat marito uxorem occidere. qua de re Gellius, lib. x. cap. xxiii. Licebat & in adulterum sævire, certa tamen cautione adhibita. Soluta verò ob adulterium matrimonio, dotis retentio ei competebat, si culpa mulieris id accidisset. Dotis verò perditæ solitæ exemplum elegans apud Valerium Maximum lib. vii. cap. ii. non quòd addiceretur fisco, sed quòd marito cederet. *Torrent.* *Doti deprensa.*] Nedotem amittit uxor à viro suo deprensa. *Egomet mi.*] Egomet mihi in tanto tumultu consulo.

132. *Discipula tunica fugiendum.*] Tunica non cincta.

133. *Ne nummi pereant.*] Ne sim nummis me redempturus, propter adulterium commissum. *Aut pyga.*] Nihil in hoc obscenum, sed succisam adultero pernam intelligo. Unde *supernat* apud Festum, ut paulò antè diximus. *Turneb.* lib. ii. cap. 23. *Torr.* *Aut pyga, aut.*] Ne pereat pyga, id est, ne nates vapulent: aut ut alii volunt, ne patiar raphaniscum, de quo supra.

134. *Deprendi miserum est.*] Deprehendi in adulterio miserum est. *Fabio vel iudice.*] Interpretes Fabium hunc Ictum faciunt, quod minime opus erat. Tantum intelligamus aliquem, qui matronarum sectator acerrimus, mox deprensus, ac male multatus, Venerem illam tam deestabatur, quàm ante laudaverat. *Torr.* *Fabio vel iudice vincam.*] Si Fabius Iuriconsultus (qui in adulterio olim fuit deprensus) sit iudex in hac re constitutus, ego vincam, id est, obtinebo.

**H**unc Sermonem à ridicula quadam de cantoribus sententia exorsus Horatius, mox veluti à turba audientium adversarium quemdam sibi opponens, ac querentem fingens an ipse qui in alios diceret, ab omni vitio immunis esset; non vi-

dè hunc sibi respondet, sed inde sumta occasione, quomodo comiter amici utuntur, atque illis, si quid fortè peccaverint, ignoscendum sit, docet. *Torrent.*

1. *Inter amicos.*] Inter amicos sibi familiares.



*Injussi nunquam desistant. Sardus habebat  
Ille Tigellius hoc. Caesar, qui cogere posset,  
5 Si peteret per amicitiam patris, atque suam, non  
Quidquam proficeret: si collibuisse, ab ovo  
Usque ad mala citaret, Iô Bacche, modo summa  
Voce, modo hac resonat, qua chordis quattuor ima.  
Nil aequale homini fuit illi: saepe velut qui*

CUR-

3. *Injussi nunquam desistant.*] Non rogati cantare. *Sardus.*] Per contemptum: quod in homine illo esset prudentiæ & moderationis vix ulla scintilla, sed vanæ cujusdam persuasionis & stultitiæ plurimum: quo nomine erat sua gente, puta Sardibus hominibus ingenio servili probè dignus. *Cruquius. Sardus habebat.*] Hermogenes Tigellius ex Sardinia.

4. *Hoc.*] Hoc vitium cantatorum. *Caesar.*] Augustus.

5. *Patris, atque suam, non.*] Per amicitiam Julii Cæsaris, patris sui per adoptionem.

6. *Si collibuisse.*] Et si Tigellio collibuisse. *Ab ovo Usque ad mala.*] Tota quippe cœna cantabat Tigellius. nam ab ovo incipiebant, pomis definebant. Quare & *pomorum mensa* dicta eadem quæ & *secunda*, ut lib. III. Od. v. notavimus. De ovi quoque in cœnis usu non uno loco Athenæus in *δειπνοσφισμῶν* libris. *Torrent.* *Ab ovo Usque ad mala.*] Ab ovo quod erat cœnæ initium.

7. *Ad mala.*] Usque ad poma, id est, cœnæ finem. *Citaret Iô Bacche.*] Vocis intensionem significat cum citandi verbo utitur. nam *citare* propriè est per præconem vocare; & Plut. in vita Gracchi, quod Romani dicunt *citare*, *ἀναγγεῖλαι τῇ συνέλευσι* Græcè reddidit. Ut taceam hoc loco optime convenire, perinde ac si Bacchum in convivio, magna voce consuetum illud intonans, *Iô Bacche*, ad lætitiā excitet. Quod igitur Turnebus lib. xiii. cap. i. *Iô Bac-*

*che* magis probat, non possum non dissentire, tum quòd nullo in codice sic scriptum repperi, tum quòd locus ille Plautinus in extrema Casina, quo nittitur, in vetustis exemplaribus aliter, quàm ipse putet, legitur, *Bacche* scilicet, non *Bacche*, ut in vulgatis, neque *Baccha*, ut ipse refert. *Torrent.* *Citaret, Iô Bacche, modo.*] Recitaret carmen aliquod in laudem Bacchi, sic incipiens *Io Bacche. Summa.*] Modo voce acutissima, modo gravissima.

8. *Resonat.*] Ante Lamb. *resonans* constanter in omnibus exemplaribus legabatur. ipse Turnebus secutus auctorem, ut suspicor, *resonat* restituit. Nec desunt qui *resonet* legi velint, quo sensu nescio. Vide Canterum lib. 4. cap. 12. & Turneb. lib. 12. cap. 30. Quamquam igitur variant veteres membranæ, à recepta lectione non recedo. Sententia autem est Tigellium organo illi suo, quod tetrachordon erat, voce accinentem, ita temperasse sonos, ut modo acuta prorsus, modo gravis esset cantio. Unde mox infert;

*Nil aequale homini fuit illi.*

Nunquam enim idem nec similis sibi Tigellius. de quo præclare Seneca Epistol. cxxi. *Torrent.* *Chordis quattuor.*] In quatuor chordis, id est, instrumento Musico, quatuor chordarum, Græci appellant *τετραχρδον*.

9. *Nil aequale homini.*] In omnibus se varium ostendit. *Sæpe velut qui.*] Qui sæpe currebat, velut fugiens hostem.

10. *Velut*

- 10 Currebat fugiens hostem: persape velut qui  
 Junonis sacra ferret. habebat sape ducentos,  
 Sape decem servos: modo reges atque tetrarchas,  
 Omnia magna loquens. modo, sit mihi mensa tripes, &  
 Concha salis puri, & toga, qua defendere frigus,  
 15 Quamvis crassa, queat. decies centena dedisses

Huic

10. Velut qui Junonis sacra ferret.] Notum proverbium, Ἡ ἄγος βαδίζει, id est, Junonium ingredi, vel ab ipso deo illius incesu, pleno majestatis, quæ

— Divam incedat regina, Jovisque  
 Et soror & conjux.

Vel à sacrorum ejus pompa, lento gradu duci solita. Quamquam ad sacra quod attinet, ceterorum quoque deorum dearumque fercula, propter dignitatem ac reverentiam, summa cum gravitate deferiebantur, & Ovid. 111. Amor.

Mox patrum sancta, velata vestibus albis,

Tradita supposito vertice sacra ferunt. De virginibus enim loquitur, quæ canephora ab hoc gestandi vasa sacrorum munere vocabantur: quo vocabulo non semel usus etiam Cicero in Verrinis. His itaque Tigellium & Hydaspem illum comparat Horat. Turneb. lib. 13. cap. 1. & lib. 2. cap. 14. [Torrent. Velut qui Junonis sacra ferret.] Sape tardus incedebat, velut virginæ κανήφορος.

12. Tetrarchas.] Tetrarcha quartam regni partem possidet.

13. Mensa tripes.] Mensam haud dubie vilem plebeiamque significat, & qua nulla poterat esse simplicior, qualem & Baucis anus illa apud Ovid. VIII. Metam. Jovi posuit:

— Mensam succincta tremensque

Ponit anus, mensa sed erat pes tertius im-

por;

Testa parum fecit.

Lepide enim Poëta ingeniosius non contentus tripedem finxisse mensam,

etiam pede uno elaudicantem reddidit. Torrent.

14. Concha salis puri.] Veteres Romani, ut lib. 11. Od. XVI. notasse memini, tametsi nullum aliud vas argenteum possiderent; patellam tamen, quam deorum dicebant, ac salinum ex argento ferè faciebant. At Tigellius hic Curios, omnes & Fabricios frugalitate & abstinentia superans, concha salini loco contentus erat; neque rapulis radicibusque ut illi, sedmero sale pani intrito, obsonii loco fruebatur: nisi parum pro candido accipere quis malit, ad nigri salis differentiam; quo nunc quoque tenuiores uruntur. Sed ne nigrum quidem respuisset Tigellius. Torr. [Concha salis puri.] Salinum ex concha.

15. Quamvis crassa.] Crassus vocabant togas tunicasque easdem quas & pinguis, durioris ac crassioris panni, quales hiberno tempore in usu erant. Torr. Decies centena.] Turnebus Adversariorum lib. XVIII. cap. XXX. veteres Romanos hanc pro immani summa usurpare solitos annotat, & brevitatis causa appellari decies, seu decies sesterium. Egregie sane, sic enim hic Horat. & Mart. lib. 11.

Si dederint superi decies mihi nullam centum.

Eademque est causa, quod, cum maximam dotem significare auctores volunt, hanc summam exprimunt. Juven. Sat. x.

— Riti decies centena dabantur

Antiquo. —

Efficit autem decies sesterium xxv. M. coronatorum. Torrent. Decies centena.]

Cc 4

Mille

Huic parco paucis contento : quinque diebus  
 Nil erat in loculis. noctes vigilabat ad ipsum  
 Mane : diem totum stertebat. nil fuit unquam  
 Sic impar sibi. Nunc aliquis dicat mihi, quid tu ?

- 20 Nullane habes vitia ? imo alia, haud fortasse minora.  
 Manius absentem Novium cum carperet : Hæu tu,  
 Quidam ait, ignoras te ? an ut ignotum dare nobis  
 Verba putas ? Egomet mihi ignosco, Manius inquit,  
 Stultus, & improbus hic amor est, dignusque notari.

- 25 CUM tua pervideas oculis mala lippus inunctis,

CHY

Mille sestertia si dedisses huic qui paulo  
 ante erat tam parvus.

16. *Quinque diebus Nil erat in loculis.*] Nova, nec inelegans locutio. Repente autem largiter habere, repente nihil, hoc vocabat Cato *vesiculariam vitam vivere*, ab his qui futandi causa alienos parietes vectibus fodebant, teste Festo. *Torrent.*

19. *Sic impar sibi.*] Sic inconstans

21. *Manius absentem Novium.*] Re-  
 ætè posteriore sua editione sic Lamb.  
 Ante *Novium* pro *Novium* ediderat; ma-  
 nifesto errore. *Novius* homo quidam vi-  
 tiosus Sat. VI. *Torrent.*

22. *Ignoras te ? an ut ignotum.*] Non  
 novisti tua vitia ? *Dare nobis Verba.*] Cruguius statuit *Dare verba*, hic non  
 tam esse fallere, quam latere : perinde  
 ac si dieat, an tua vitæ ratio, qua sis no-  
 bis inægnita, latere possit nos, ita ut à  
 nobis reprehendi non queas ? *Dare no-  
 bis Verba.*] Putas nos fallere ?

23. *Egomet mihi ignosco.*] Pulcre de  
 hoc Plin. Epist. ad Geminium lib. VII.  
*Ego optimum & emendatissimum existimo,  
 qui ceteris ita ignoscit, tamquam ipse quo-  
 tidie peccet ; ita peccatis abstinet, tamquam  
 nemo ei ignoscit.* In vulgatis libris inale  
 tamquam nemini ignoscit legitur, pro  
 tamquam nemo ei, &c. *Torrent.* *Ego-  
 met mihi ignosco.*] Egomet mihi do ve-  
 niam.

24. *Stultus & improbus.*] Objurga-  
 tio Moenii ab amore sui stulto & im-  
 probato, qui dicitur *Φιλαυδία*, qua nul-  
 lum majus malum homini, neque ma-  
 gis exitiosum contingere potest. *Di-  
 gnusque notari.*] Ignominia nota, qua  
 Censores eos notabant, qui quid inde-  
 centius aut dicerent aut facerent. Hel-  
 lenismus, pro dignus qui notetur. *Cum-  
 quis.*

25. *Cum tua pervideas oculis, &c.*] Re-  
 prehendit eos, qui quum se in cer-  
 nendis suis ipsorum vitiis summa per-  
 spicacia uti simularent, contra ad ea  
 conviverent : & pro Lynceis oculis  
 (quibus utebantur in aspiciendis alio-  
 rum vitiis) lippos & inunctos oculos  
 afferrent. Quasi dicat, Quum tu ad per-  
 videndum scilicet tua vitia oculos lip-  
 pos & inunctos attas. Vel, Quum tu  
 lippos & inunctos oculos (quos tamen  
 perspicaces videri eupis) ad cernenda  
 tua vitia adhibeas. *Stephanus. Pervi-  
 deas.*] Mut. lib. de Securitate animi,  
 similem curiosi hominis reprehensio-  
 nem iisdem pæne verbis expressit. ait  
 enim :

Τὶ τὸ ἀδιότατον ἀνθρώπῳ βασκανο-  
 τῆς

Καὶ οὐδὲν καὶ, τὸ δ' ἰδίον τῷ ἑα-  
 σίπεις ;

Quem locum expendens P. Victorius  
 Var. lect. lib. III. cap. XV. ut acutum cer-  
 nens

Cur in amicorum vitiis tam cernis acutum,  
Quam aut aquila, aut serpens Epidaurius? at tibi contra  
Evenit, inquirant vitia ut tua rursus & illi.

Iracundior est paulo, minus aptus acutis

30 Navibus horum hominum. rideri possit, eo quod

Rusticius tonsa toga desluit, & male laxus

In pede calceus haret. at est bonus, ut melior vir

Non alius quisquam: at tibi amicus: at ingenium ingens

Inculto latet hoc sub corpore. denique teipsum

Con-

neri, idem est quod ἐξυδαπνῆν, sic per-  
videre interpretatus pro oculis transire,  
nec attente contemplari, imitatione  
verbi Græci παραβλέπειν. Sed ea in-  
terpretatio Lamb. displicuit. Neque ne-  
gayetim verbo providendi aliter usos au-  
ctores illos, quos Lamb. citat; sed Ho-  
rat. Græcorum imitator eximius, suo  
more locutus est: & particula per in  
compositione sæpe diminutionem si-  
gnificat; ut perdo, perco, perfidus, perju-  
rus, & similia. quod à P. Nannio Al-  
cmariano notatum memini Miscella-  
neorum lib. III. &, à Victorio Vaz.  
lect. lib. 20. cap. 15. *Pervideas.*] Legen-  
dum est *pravidens*, pro *prævidens*: ut  
cum *prælabi*, *præstare*, & alia id genus  
dicunt;

*Qui regna Danni præstavit Appuli.*

*Præstavit.* cum malatua prævidas, id  
est, in videndis iis cæcias. Heinsius.  
*Lippus innatus.*] Quasi lippus, cujus ocu-  
li sunt uncti.

27. *Aquila.*] Quanta aquilis videndi  
vis, illis præsertim, quas Halixetos vo-  
cant, cognoscei poterit ex Plinio lib. x.  
cap. III. & Aristot. hist. animal. ix.  
cap. xxxii. *Serpens Epidaurius.*] Inter-  
pretis hie vice sit nobis Festus; *Drace-  
nes*, inquit, ἀνὸς ὁ δρᾶκων, id est,  
videre. clarissimam enim dicuntur habere  
oculorum aciem. *Qua ex cæca incubantes  
eos thesauris custodia caussa sinxerunt anti-  
qui.* Idæoque Æsculapio attribuantur, quod  
vigilantissimi generis putantur, quæ res

medicina maxime necessaria est. Sic er-  
go *serpens Epidaurius*, serpens Æscula-  
pio, qui Epidauri præcipua religione  
colitur, facer. De quo Romam advecto  
Livius & alii. *Torrent. Epidaurius.*] Ser-  
pens Epidaurius ponitur pro quovis  
dracone.

28. *Evenit, inquirant vitia ut tua.*] Ut  
sint aliqui, qui velint invicem inqui-  
rere tua vitia.

29. *Minus aptus acutis navibus.*] Pau-  
lò morosior, inquit, est quispiam, qui  
rideri se nolit, & rideri tamen ob quæ-  
dam leviora vitia possit. Volunt autem  
Grammatici hæc de Virgilio dici. Pul-  
mannus sic distinguendum censet, *I-  
racundior est paulo, minus aptus, acu-  
tis Navibus horum hominum rideri pos-  
sit.* Turneb. libro 19. capite 4. *Torrenti-  
us.* *Minus aptus acutis Navibus.*] In-  
eptus ad congressus hominum dica-  
cium, quorum scommata ferre non po-  
test.

30. *Horum hominum.*] Qui hodie  
vivunt.

31. *Rusticius tonsa toga.*] Quod illi  
imperitius tonsa toga male est com-  
posita. *Et male laxus.*] Calceus valde  
laxus.

32. *At tibi amicus.*] Terendus igitur  
& amandus.

34. *Sub corpore.*] Multò plures &  
emendatiores codd. habent *sub pectore*.  
Displicuit fortassis alicui quod In-  
genioi hominis incultum pectus di-

- 35 *Concute, num qua tibi vitiorum inſeverit olim  
Natura, aut etiam conſuetudo mala. namque  
Neglectis urenda filix innasſitur agris.  
Illuc prævrtamur, amatorem quod amica  
Turpia decipiunt cæcæ vitia, aut etiam ipſa hæc*
- 40 *Delectant; veluti Balbinum polypus Agnæ.  
Vellem in amicitia ſic erraremus, & iſti  
Errori nomen virtus poſuiſſet honeſtum.  
At, pater ut gnati, ſic nos debemus amici,  
Si quod ſit vitium, non faſtidire. ſtrabonem*
- 45 *Appellat patrum pater: & pullum, male parvus*

Si

ceret Horatius. Denique teipſum.] Exemplar optimum, Deinde teipſum. Torrent.

35. *Concute, num qua.*] Teipſum diligenter examinato, num qua vitia tibi natura ingeneraverit.

36. *Conſuetudo mala.*] Aſſiduitas peccandi.

37. *Neglectis, &c.*] Admonet animum excolendum diſciplinis, alioqui futurum, ut inutili ſylva vitiorum oocupetur. Filix enim herba inviſa agricolis. *Eraſmus.* Neglectis urenda filix innasſitur.] Sic animus ſine philoſophiæ cultura ſcatet vitiis.

38. *Illuc prævrtamur.*] Eò veniamus, id ante omnia conſideremus; ut amatorum nempe exemplo, nos quoque amicorum vitiis ignoſcamus. ſic enim *prævrtendi* vocabulo uſi ſunt veteres, eoque mirifice delectatur Virgilius,

— *Vulnereſque fuga prævrtitur Hebrum.* Torrent.

*Illuc prævrtamur: amatorem quod amica.*] Nos eo vertamus priuſquam de amicorum officio aut viriis agimus, ut explicemus quod turpia vitia amicæ decipiunt cæcæ, &c.

39. *Decipiunt cæcæ.*] Non animadvertuntur ab amatore.

40. *Polypus.*] Πολύπους Græcè ca-

runcula in naribus, ut deſinit Celfus lib. vi. cap. viii. nomen à Polyſi carnis ſimilitudine invenit, ut Epod. xii. diximus. Torrent. *Polypus Agnæ.*] Morbus putidus in naribus Agnæ, Balbini amicæ.

42. *Virtus poſuiſſet honeſtum.*] *Ais* impoſuiſſet.

43. *At, pater ut gnati, ſic nos debemus.*] Ut pater non faſtidit vitium gnati.

44. *Strabonem Appellat patrum.*] Non ſolum igitur filiorum vitia non faſtidit pater, ſed extenuat etiam, quod *πατρὸς οὐκ ἔστι* vocant Græci, &, quantum in ipſo eſt, invenire nititur quod laudet. Torrent. *Strabonem.*] Strabonis oculi ſunt diſtorti.

45. *Patrum pater.*] Pater habet oculos ſemicluſos. *Pullum.*] *Pullus*, uti & *pupus*, & *pupillus*, blandientium eſſe vocabula & alibi videbimus. Nec diſſimile illud lib. ii. Sar. xii. *Sume Catelle.* nam & hoc blandientis eſt. Hincius ſic loquendum cenſet:

*Appellat patrum pater, & patrum, male parvus*

*Si cui filius eſt.*

Nihil feſtīvius dici hæc *πατρὸς οὐκ ἔστι* poteſt. Gloſſæ, *pater, πατὴρ*. Sunt enim blanditiæ parentum *πατρὸς οὐκ ἔστι*.

*Patria*

*Si cui filius est: ut abortivus fuit olim  
Sisyphus. hunc varum, distortis cruribus, illum  
Balbutit scaurum, pravis fultum male talis.  
Parcius hic vivit: frugi dicatur. ineptus*

- 50 *Et jactantior hic paulo est: concinnus amicis  
Postulat ut videatur. at est truculentior, atque  
Plus aquo liber: simplex, fortisque habeatur.  
Caldior est: acreis inter numeretur. opinor,  
Hac res & jungit, junctos & servat amicos.*

55 *At nos virtutes ipsas invertimus; atque*

*Sin-*

Patres ergo, ut strabones vocant patros, *πατέρες*, ita exigua staturæ filios, *πίους*, *πρόδινους*. Quid sit *puer* & *πρόδινος*, multis docuit in Catalectis vir incomparabilis Josephus Scaliger. Hein- sius. *Male parvus.*] Filius nimis exiguus.

47. *Sisyphus.*] Antiquissimi codd. *Sisyphus*. Interpres Antonii triumviri pumilionem fuisse volunt, ab ingenii calliditate sic dictum. Tales autem divitibus in deliciis esse solent. *Abortivum* autem vocamus quicquid imperfectum editur. At imperfecta sunt pusilla omnia. *Torr. Sisyphus.*] Filius M. Antonii triumviri staturæ vix bipedalis, sed ingenii acutissimi. *Hunc varum distortis.*] Hunc qui distorta habet crura varum appellat. *Varum distortis cruribus; illum Balbutit scaurum.*] Duo fidelissimi codd. *balbutit*. Est autem hic *balbutire*, amantium more fracta & tremula voce loqui. Tibullus:

*Et sibi blanditias tremula componere voce.*

Ut autem *Vari* dicantur, qui introrsum curvis contractisque sunt cruribus, sic *Valgii* & *Vatii* qui diversas habent suras: ut ergo à pedum vitio *Plantos*, *Plantos*, *Scauros*, ac *Pansas*; sic à cruribus *Varos*, *Vaios* ac *Vaiimos* appellatos tradit Plin. lib. x. cap. xiv. Turneb. lib. 23. cap. 17. *Torrent.*

48. *Balbutit scaurum.*] Balbutiendo appellat scaurum, id est, habentem talos extantes.

49. *Frugi dicatur.*] Homo frugi dicitur & temperatus. *Ineptus, Et jactantior.*] Meo judicio *ineptum* vocat Horatius, qui jocis captandis nimius & immodicus videatur. Unde & *impia* dicitur pro jocis ludisque. Quamquam ita etiam exponere hunc locum possumus, ut eo ipso ineptus sit, quod jactantior se ostendit. *Torrent.*

50. *Concinnus amicis.*] Elegans & politus.

52. *Plus aquo liber.*] Libere veritatem eloquens. *Simplex fortisque.*] Non bilinguis.

53. *Caldior est.*] Ferventior & itacundior est.

54. *Hæ res & jungit.*] Clausula ex- politiois, qua liquido manifestat, obsequium unicum esse vinculum amicitiæ cum aliquo conservandæ: ut ait Comicus,

*Obsequium amicos, veritas odium parit.* Cruguius.

55. *Virtutes ipsas invertimus.*] Id est, quantum in nobis est, corrumpimus, ea quæ laudem mereantur viriorum nominibus appellando; ut sit, cum vasa incrustatione nativum colorem speciemque amittunt. Incrustatur enim sive vas, sive aliud quippiam, quod crusta

*Sincerum cupimus vas in crustare. Probus quis  
Nobiscum vivit? multum est denissus homo: illi  
Tardo, cognomen pingui damus. hic fugit omnes  
Insidias, nullique malo latus obdit apertum:*

60 *Quum genus hoc inter vita versetur, ubi acris  
Invidia atque vigent ubi crimina: pro bene sano,  
Ac non incauto, fictum, astutumque vocamus.  
Simplicior si quis (qualem me saepe libenter  
Obtulerim tibi Macenas;) ut sorte legentem,*

65 Aut taciturnum appellet, quovis sermone molestus;

**Comm-**

rectorio aliquo interius exteriusque obducitur. vide Turneb. lib. xix. c. llll. *Torrent. Invertimus.*] Amicorum virtutes male interpretamur.

56. *Incrustare.*] Vitioso succo vas inquinare, vel impuro testorio formare. *Est Allegoria. Probis quis.*] Si quis probus.

57. *Demissus homo.*] Abiectus dicitur à nobis. *Ille Tardo cognomen pingui damus.*] Sic nostra exemplaria, uno demisso, quod Jacobi Carondeletii est, in quo *pingui* legitur; quemadmodum de suo quoque codice testatur Turnebus lib. xix. c. lxxxv. eamque lectionem ut necessariam defendit. Ego apertio rem esse adinvento, necessariam esse constanter nego. *Torrent.* 'Homo illi.' *Homo illis est,* legendum arbitratur Pet. Nannius Miscell. lib. 3. *Ille Tardo, cognomen pingui damus.*] Si quis tardus est, (id est, tardius scitit) eum pinguem appellamus, id est, crassum & rudem.

§8. *Hic fugit omnes.*] Si quis cautior  
est adversus hominum fallacias.

59. *Oldit apertum.*] Latus offert aut ostendit. translatio est à milite cauto vel gladiatore.

60. *Quum genus hoc inter vita versetur.*) Quum inter insidiosum hominum genus versetur. *Ubi acris.*] Quo tempore.

61. *Crimina.*] Vigent criminationes.  
*Pro bene sano.*] Pro cauto & prudente.

63. *Simplicior quis.*] Lamb. prioræ editione vulgatam lectionem secutus fuerat, *Simplicior si quis.* Nostri verò codices omnes, *Simplicior quis* & c. Quod verò sequitur, *Qualem me sæpe lib. Obs. tibi Mæcnas;* eam parenthesis sic accipio, ut simplicioribus annumerari opiet Horat. qualem fortè se gerebat, cùm multorum opinione vaser ac callidus haberetur. Sed hi mores scriptis ejus æstimabant. Canterus lib. 4. cap. 12. *Torrent. Simplicior si quis.*] Si quis apertior & alienus ab omni dolo *Qualem me sæpe liberater Obvulerim tibi Mæcnas.*] Eos qui rebus gravioribus intentos interpellant, adversarii, qui quæcunque amicorum vitia in majus elevant, molestos vocare solent, & communi sensu carere dicunt. Contra ei *ὁ ἁπλοῦς* *ἁπλοῦς*, tales, simplices vocant. *Quali ὁ ἁπλοῦς ἐγώ,* inquit noster, sæpe à te excusari, ô Mæcnas, opto. quia hoc non raro à me solet fieri: ut, nimirum, tibi, rebus longe gravioribus intento, sum molestus. *Heinsius.*

65. *Aut tacitum impellat.*] Aut si cogitandum interpellet. *Appellet.*] Libri vetusti ad unum omnes, quos vidi plurimos, communem lectionem servant, & *impellat* legunt. Et *impellere* quidem pro quocumque modo turbare ac concitare accipere possumus, non possum tamen Lambini conjecturam

Communi sensu plane caret, iniquimus. eheu

Quam temere in nosmet legem sancimus iniquam!

NAM vitiis nemo sine nascitur. optimus ille est,

Qui minimis urgetur: amicus dulcis, ut æquum est,

70 Quum mea compenset vitiis bona: pluribus hisce,

(Si modo plura mihi bona sunt) inclinet. amari

Si volet. hac lege in trutina ponetur eadem.

Qui, ne tuberibus propriis offendant amicum,

Postulat; ignoscat verrucis illius. æquum est

75 Peccatis veniam poscentem, reddere rursus.

Denique, quatenus excidi penitus vitium ira,

Cate-

non laudare. *Torrent.* *Molestus.*] Gravis inturbator.

66. *Eheu.*] Exclamatio pathetica in malitiam naturæ perversæ & insipientis, quæ dum nocet aliis & injuriam facit, non cognoscit eidem se malo obnoxiam, & perire se prius oportere, quam alium perdere, quod malitiæ est proprium. *Cruquius.*

67. *Iniquam.*] Gravissimam legem nobis imponimus.

68. *Nam vitiis.*] Relatus à Stobæo senarius Simonidis:

Πάμπαν δ' ἀνθρώπου, ὅτις ἔσ' ἀνίας.

Id est:

Non nullus expert criminis, non mortis est.

*Torrent.*

69. *Urgetur.*] Gravatur.

70. *Cum mea compenset vitiis bona.*] Qui amicis dulcem ac jucundum se præbere velit, is cum vitiis compenset bona. quæsi præponderent, ipse quoque eodem inclinet, & par amici de se iudicium expectet; ut, dissimulatis tolerantisque utrimque vitiis,ambo in amore persistant. *Torrent.* *Hisce.*] Hisce meis virtutibus, cum sint vitiis plures, inclinet, id est, faveat.

72. *In trutina.*] Trutinam pro libra posuit, uti & Persius:

— *Examineve improbum in illa*

*Cassiges trutina.* —

Cum, propriè pars libræ sit. Græcè *ἀγυζήν*, nempe examen ipsum, sive lingula medio in jugo, unde lances dependent, erecta; quæ si neutram in partem inclinet, sed scapi sive ansæ, per quam volvitur, puncto respondeat, cognoscitur æqualitas sive æquilibrium aut æquamentum, si ita dici inavis. Græci *ισοπέπνια* vocant. *Torrent.* *In trutina ponetur eadem.*] In eadem libra ponderabitur, id est, eandem æquitatem inveniet.

73. *Propriis offendant.*] Suis peccatis gravioribus: Allegoria est.

74. *Verrucis illius.*] Levioribus amici vitiis.

76. *Denique quatenus excidi.*] Libri nostri omnes *quatinus*. Necessaria autem ratione, sicut antè dixit, inter amicos vivendum esse demonstrat Horatius. Quod enim tolli omnino non potest, ferendum est: quod ferendum autem, expendi debet quo modo quæ ratione feratur atque interdum etiam corrigatur, quod fieri nequeat, si peccata, ut Stoici volunt, sint æqualia. *Torrentius.* *Denique.*] Disputat contra Stoicorum dogma, qui dicunt, Omnia peccata esse paria. *Quatenus.*] Quoniam.

77. *Sim-*



*Cetera item nequeunt stultis harentia, cur non  
Ponderibus, modulisque suis ratio utitur? ac, res  
Ut quaeque est, ita supplicii delicta coercet?*

- 80 *Si quis eum servum, patinam qui tollere iussus,  
Semefos pisceis, tepidumque ligurrierit jus,  
In cruce suffigat; Labeone insaniore, inter  
Sanos dicatur. quanto hoc furiosius atque  
Majus peccatum est? paulum deliquit amicus;  
85 Quod nisi concedas, habere insuavis, acerbus;  
Odisti, & fugis, ut Drusonem debitor aris:*

*Qui,*

77. *Stultis harentia.*] Stoicorum more loquitur, qui, excepto solo sapiente, ceteros omnes stultos esse ac proinde insanire definiunt. *Torrent.* *Cur non Ponderibus.*] Vult nihil temere decerni de vitiis, sed ea moderamine rationis æstimati, castigarique: qua monitione partim reducit in memoriam in eo peccare philautos, quos in amicorum vitiis corrigendis ostendit plus æquo duriores: partim præludit, in eo genetice non esse multo æquiores Stoicos. *Cruq.*

78. *Ponderibus, modulisque suis ratio.*] A quo judicio & conveniente moderatione.

79. *Coercet.*] Cur non ita cohibet & punit?

81. *Tepidumque ligurrierit jus.*] Sic lib. III. Sat. III.

— *Sen puer nectis*

*Trachetis calicem manibus, dum furta  
ligurrit.*

Sic eniro ibi constanter scribitur in omnibus nostris exemplaribus. Hic tamē variant, & in pluribus simplici scriptum repperi. Donatus in illud Terentii Eunuch.

*Patria qui obliguerat bona.*

*Ligurire* δὲ λιγυρίζω, quod suave significat, dici tradidit, pro eleganter & more senum, ut inquit, multo cum fastidio suaviora quæque degustare. Unde *obligurire* bona, pro suavis cœcis con-

sumere. Sed & servi, de quibus Horat. proptiè ligutriunt, cum furtim id, quod sperant latere posse, de patinis delibant. *Turneb.* lib. 2. cap. 15. *Torrent.* *Ligurrierit jus.*] Leviter exforbuerit.

82. *Labeone insaniore.*] Hic ille, nō fallor, M. Antistius Labeo, quem Atejus Capito Epistola quadam apud Gellium lib. XII. cap. XII. testatus est morum pop. R. jutisque civilis doctum apprimè fuisse. Nihil itaque dubitandum quin in Cæsaris gratiam *insonem* eum vocet Horatius. *Terr.* *Labeone insaniore inter.*] Labeo jurisperitus erat contumax, qui multa nimis libere dixerat in Augustum.

83. *Inter sanos dicatur.*] Inter sapientes. *Quanto hoc furiosius atque.*] Furiosus, quod fecit dominus, quam quod servus admisit.

85. *Concedas, habere:*] Quod nisi ignoscas.

86. *Drusonem.*] Manuscripti omnes *Rusonem*, vel *Russonem*, vel *Rissonem* vocant. Interpretes feneratorem acerbissimum, & ineptissimum historiarum scriptorem, fuisse volunt; qui debitorum moram facientes eo macerabat malo, ut recitantem audire veluti captivi coergerentur. Vide Nannii Miscell. lib. 4. *Torrent.* *Drusonem debitor aris.*] Feneratorum & malum historiarum scriptorem.

*Qui, nisi quum tristes misero venère Kalendæ,  
Mercedem, aut nummos unde unde extricat: amaras,  
Porrecto jugulo, historias, captivus ut, audit.*

- 90 *Comminxit lectum potus; mensave catillum  
Euandri manibus tritum dejecit; ob hanc rem,  
Aut posuit ante mea quia pullum in parte catini  
Sustulit esuriens; minus hoc jucundus amicus  
Sit mihi? quid faciam, si furtum fecerit, aut si*  
95 *Prodiderit commissa fide, sponsumve negarit?  
Queis paria esse fere placuit peccata, laborant,  
Quum ventum ad verum est: sensus, moresque repugnant,  
Atque ipsa utilitas iusti prope mater & equi.*

87. *Misero.*] Debitoti. *Kalendæ.*] Calendis, creditam pecuniam reddebant debitores. vide *Epod. 3.*

88. *Mercedem aut nummos.*] *Mercedem* vocat usuram ipsam, *nummos* sortem. Vide *Sat. præcedente*, & *Epod. 11. Torrent. Mercedem aut nummos.*] Usuram. *Unde, unde extricat.*] Alicunde parat.

89. *Porrecto jugulo historias.*] Quasi jugulari mallet, quam Drusonis historias audire.

90. *Potus.*] Amicus tuus bene potus.

91. *Euandri manibus tritum.*] Ac proinde, ob vetustatem scilicet, pretiosorem. Simile illud libro 11. *Satyræ 111.*

— *Querere amabam,*

*Quo vaster ille pedes lavisset Sisyphus ære.* *Torrent.*

*Tritum dejecit.*] Catinum antiquissimum, quo usus est Euander, Pallantis Arcadiæ regis nepos. *Ob hanc rem.*] Quia catillum dejecit.

93. *Minus hoc.*] Minus ob hoc.

95. *Commisita fide.*] Pro fidei. ut libro 111. *Od. vii.*

*Constantis juvenem fide.* *Torr.*

*Fide.*] Commisita fidei. *Sponsumve negarit.*] Non leve aliquod promissum di-

*Quum* cit, sed solenni stipulatione. Unde ex *sponsa ægre* apud veteres, pro ex stipulatu. *sponsio* enim appellatione omnis promissio, stipulatioque continetur. Paulus Ictus l. vii. de Verb. signif. *Torrens. Sponsumve.*] Promissum.

96. *Queis.*] Stoicis. *Paria esse fere.*] Notum Stoicæ sectæ Paradoxum, *ὅτι τοῦ τοῦ ἀγαθῆς ἡμετέρας.* Quod illufusus Horatius, à communi hominum sensu abhorreere ostendit. Dictio autem *fere* nihil sententiæ propositæ detrahit, sed ita loquitur, ut *Sat. 111. lib. 11.*

— *Insanis & tu, stultique prope omnes.* Particula ergo illa *fere*, non minimam vim obtinet; includit enim in se universalitatem, ita ut vel omisso vel appposito universali signo, idem subinde significet. ut hæc sit sententia: queis placuit paria esse fere peccata, hoc est omnia. sic dicimus, Romani fere orbem subegerunt, id est, fere totum. *Crunquins. Laborant.*] Hærent & dubitant Stoici.

97. *Ad verum est.*] Ad veri inquisitionem. *Moresque repugnant.*] Judicium hominum repugnat, qui aliter furem, aliter homicidam puniunt.

98. *Atque ipsa utilitas.*] Utilitas hic ea censenda est, quæ non abest ab honesto ex Stoicorum opinione; non etiam

- Quum prorepserunt primis animalia terris,  
 100 Mutum, & turpe pecus, glandem, atque cubilia propter,  
 Unguibus, & pugnis, dein fustibus, atque ita porro  
 Pugnant armis, quæ post fabricaverat usus:  
 Donec verba, quibus voces sensusque notarent,  
 Nominaque invenêre. dehinc absistere bello,  
 105 Oppida cæperunt munire, & ponere leges;  
 Ne quis fur esset, neu latro, neu quis adulter.  
 Nam fuit ante Helenam cunnus teterrima belli  
 Causa: sed ignotis pericrunt mortibus illi,  
 Quos Venerem incertam rapienteis, more ferarum,  
 110 Viribus editior cadebat, ut in grege taurus.  
 Fura inventa metu injusti fateri necesse est,  
 Tempora si fastosque velis evolvere mundi.

Nec

iam ea quæ turpi conjuncta, luctum  
 quærit ex re qualibet. Quoniam autem  
 pæcto sit mater justæ & æquæ, non facile  
 quis dixerit; nisi ad ea se conferat, quæ  
 sunt juris humani, sive gentium. *Cruq.*  
*Prope mater.*] Quasi mater.

99. *Cum prorepserunt.*] Probare nititur  
 quod ante dixit, justum sanctione  
 hominum esse, non natura. Muretus  
 lib. 1. Variarum cap. v. *Torrent.* *Primis*  
*animalia.*] Prima animalia, id est, homi-  
 mines. Hypallage est.

100. *Pecus.*] Veluti pecus rationis  
 & orationis expert. *Glandem atque.*] *Glandes*  
*erant hominum primorum ci-*  
*bis.*

101. *Unguibus & pugnis.*] Multa in  
 eandem sententiam *Lucr.* lib. v.

*Arma antiqua, manus, uogues, denses-*  
*que fuerunt,*

*Et lapides, & item silvarum fragmina*  
*rami.* *Torrent.*

*Porro.*] Post temporis intervallum.

102. *Usus.*] Indigentia.

103. *Notarent.*] Significarent.

104. *Absistere bello.*] Eorum scilicet  
 consilio atque opera, quæ prudentia præ-

cellebant. *Torrent.* *Absistere bello.*] Ab-  
 stinere à bello.

105. *Oppida cæperunt munire.*] De  
 oppidorum origine agens *Cicero* lib. 1.  
 De gloria, sic appellata esse existimat,  
 quod opem darent; recte *Festo*: vel  
 quod ibi opes suas homines conferant,  
 vel quod opere muniebantur moenia,  
 quo tutius essent, si *Varroni* credimus.  
*Torrent.*

106. *Ne quis fur.*] Duo optimi libri:  
*Neu quis fur esset.* *Torrent.*

107. *Cunnus.*] Fuerunt ante *Hele-*  
*nam* alix mulieres, quæ belli causas præ-  
 buerunt. *Teterrima.*] Sic nostri codd.  
 antiqui omnes, non *detrerrima*, ut ante  
*Lambinus* ediderat. *Torrent.*

108. *Perierunt.*] Perierunt, quia seri-  
 ptoribus caruerunt.

109. *Incertain rapientes.*] Mulierem  
 omnibus expositam, non certi mariti.

110. *Viribus editior.*] Vir robustior.  
*Cadebat.*] Occidebat, vel verberabat.

111. *Metu injusti.*] Propter incom-  
 modi metum.

112. *Fastosque velis.*] *Annales*, id est,  
 mundi tempora.

*Nec natura potest iusto secernere iniquum,  
Dividit ut bona diversis, fugienda petendis;*

115 *Nec vincet ratio hoc; tantundem ut peccet, idemque,*

*Qui teneros cauleis alieni fregerit horti,*

*Et qui nocturnus Divum sacra legerit. AD SIT*

*Regula, peccatis qua poenas irroget aquas:*

*Ne sentica dignum, horribili sectere flagello.*

120 *Nam ut ferula cadas meritum maiora subire*

*Ver-*

113. *Secernere.*] Distinguite iustum ab iniusto.

114. *Dividit ut bona.*] Quo modo potest separare bona à malis.

115. *Nec vincet ratio.*] Nec ratio probabit. *Tantundem ut peccet.*] Ut tam graviter peccet.

117. *Qui nocturnus.*] Qui noctu rein sacram furatus fuerit. *Nocturnus Divum sacra legerit.*] *Sablegere*, inquit Servius Ecl. ix. furari est. unde & *sacrilegus*, qui sacra legit, id est, furatur. *Nocturni* quoque *fures* improbiore habentur ex xii. tabulis. Quamquam *furem* à *furvo*, quod atrum significat, dicivult Varro, quia per noctem, quæ atra est, furta facilius committuntur. unde factum ut *nocturnus* absolute pro fure interdum ponatur. *Torrent.*

118. *Aquas.*] Poenas parvas parvis, magnas magnis peccatis.

119. *Sentica dignum.*] *Sentica* quidem flagellum est, à Græco *σεντι*, quod eorum significat; sed minus esse horribile indicat Mart. lib. x. Epigr. lxii. *senticam* inter pædagogorum arma, uti & *ferulas*, recensens; quarum levissima, percussa puerorum manu admonitio est. Huic vero proxima *sustium* castigatio est. Erat vero *flagellorum* poena multo gravior quam *sustium*, quod multis locis nos Jurisf. docent. Nam quibus ex causis liberi sustibus, servi flagellis cedebantur, ante hæc dictum. verum honestiores, sustium loco, aut temporali exilio, aut rei alicujus interdictione pu-

niciabantur. At vero milites, ob leviora delicta à centurionibus suis vite percutiebantur. qua de re Juven. Sat. viii.

*Nodusam frangebatur vertice vitem.*

In *flagellis* itaque major & atrocitas & ignominia erat. Unde & *servilia* verbera dicebantur flagellorum ictus, & servi ipsi *flagriones*, sicut & *verberones*, & Græco verbo *μαστιγια*. Atque hinc ad *flagra* deducere pro in servitutem redigere dixisse videtur Juven. Sat. x.

*Quid Crassus? quid Pompejos evertit,  
& illum*

*Ad sua qui domitos deduxit flagra Qui-*  
*rites?*

Cæsarem enim Dictatorem intelligit, qui Romanorum libertatem oppressit. Proprie verò *flagella* dicuntur, si Grammaticis credimus, arborum fruticumque summitates, eo quod statu agitentur; quas ob virorem, ut Isidorus voluit, etiam *virgas* appellamus. quæ tamen, si nodosæ atque aculeatæ sint, *scorpiones* quoque nominantur. Et *virga* igitur flagella sunt, sicut & *lora*. *Torrent.* *Sentica dignum.*] Loro dignum.

120. *Nam ut ferula.*] Ut, pro ne non: ut sit sententia, ne non cadas ferula eum, qui meretur acerbius corrigi. *non verter*, hoc est, mihi certum est, te leniter castigaturum eum qui vel maximo supplicio dignus est; itaque apud vos nulla supplicii deprecatione est opus, ut apud quos erimitti sint paria & æqualia supplicia. *Cumquid.* *Ferula cadas.*] Ut minore supplicio afficias.

D d

121. Nam

- Verbera, non vereor; cum dicas esse pareis res  
 Furta latrociniiis, & magnis parva mineriis  
 Falce recisurum simili te, si tibi regnum  
 Permittant homines. si dives, qui sapiens est,  
 125 Et sutor bonus, & solus formosus, & est rex;  
 Cur optas, quod habes? Non nosti quid pater, inquit,  
 Chrysippus dicat: Sapiens crepidas sibi nunquam;  
 Nec soleas fecit: sutor tamen est sapiens. quo?  
 Ut, quamvis tacet Hermogenes; cantor tamen, atque  
 130 Optimus est modulator; ut Alfenus vaser, omni

Ab-

111. Non vereor.] Non vereor, ne id facias.

112. Furta.] Furta clanculum fiunt. Latrociniiis.] Latrocinia sunt violentæ direptiones.

113. Falce recisurum simili te.] Quum mineriis poena simili te amputaturum parva cum magnis flagitiis.

114. Si dives qui sapiens.] Facetissime reliqua hujus Satyræ parte superbam illam Stoicorum de sapiente suo sententiam irridet. de qua sic etiam Epist. ad Macenatem:

*Ad summam sapiens uno minor est Jove, liber,*

*Dives, honoratus, pulcer, rex denique regum.*

Postquam igitur omnibus artibus virtutibusque sapientem exornant Stoici, ridicule suturem quoque facit Horat. At illi sanè solum ipsum esse Poëtam, ac solum dialecticum, dicebant. Sic enim Strabo lib. 1. Geographiæ. Quamquam autem hoc paradoxum hic exagitat Poëta, inde tamen desumpta illa, quæ cum admiratione legimus l. IIII. Od. 1x.

*Consulque non unius anni, &c.* Torrent. Si dives.] Irridet Stoicorum paradoxon, nempe sapientem esse omnia.

126. Cur optas.] Cur optas ut tibi regnum permittant homines? Non nosti.] Stoicus arguit Horatium ignora-

tionis, & inquit, Num nosti? &c. Pater, &c.] Patres honoris causa appellati qui Philosophorum familiis præfuere. Torrent.

127. Chrysippus dicat.] Chrysippus vasserinus Stoicorum somniorum erat interpret.

128. Sutor autem.] Potestate, non usu. Quo.] Quo istuc pertinet?

129. Cantor tamen.] Potest tamen canere.

130. Ut Alfenus vaser.] Alfenus ex suture Jurisconsultus clarissimus evasit. Alfenus vaser.] Sic quidem libri omnes tum excusi, tum M. S. sed prisca interpretes, quod & ego in vetustissimis membranis observavi, Alfinium & Alfinium appellant, cognomine Varum; qui patria Cremonensis, relicta ibi, quam exercebat, sutrina, Romam venerit, ac Matco Sulpicio Jæto operam dederit, evectus tandem ad Consulatam. de eodem Gellius lib. vi. cap. v. Noct. Att. Neque dubito quin eundem notet Catullus pulcherrimo illo Epigrammate: *Alfene immemor atque unanimis felse sodalibus.*

id enim cum Horatio prope convenit, qui pro *Varo Vasi* cognomen ipsi imposuit. Prænomen autem *Publius* fuit; & ut ego quidem arbitror, cum patrio primum nomine *Alfenus* vocaretur, postquam clarus esse cepit, *Alfinium* se appel-

*Abiecto instrumento artis, clausaque taberna,  
Sutor erat: sapiens operis sic optimus omnis  
Est opifex, sic rex solus. Vellunt tibi barbam  
Lascivi pueri, quos tu nisi fuste coërces,*

- 135 *Urgeris turba circum te stante: miserque  
Rumperis, & latras magnorum maxime regum.  
Ne longum faciam: dum tu quadrante lavatum  
Rex ibis; neque te quisquam stipator, ineptum  
Præter Crispinum sectabitur, & mihi dulces*  
140 *Ignoscent, si quid peccavero stultus, amici:*

*Inque*

appellavit: de qua nominum mutatione in Suetonii Tiberium scripsimus. *Torrent.*

131. *Clausæ tabernæ.*] Clausa sutrina.

132. *Sutor erat.*] Cruquius legendum esse censet, *Tonsor erat*, nam crines ustulare & ornare tonsoris est. Et sequenti versu, in contemptum tonsoris Stoici, ait, *Vellunt tibi barbam*, tanquam stulto & inepto ad eam crispandam & discriminandam. *Cruquius. Sapiens operis.*] Ordo est: sic sapiens est optimus opifex omnis operis.

133. *Vellunt tibi barbam.*] Adeo stulte loqueris, ô Stoice, ut te pueri contumeliosi illudant.

134. *Nisi fuste coërces.*] Tanquam sceptro regio: coërcere namque est virorum principum; qualis hic sibi esse Stoicus videtur, magnorum regum maximus scilicet, cui pro sceptro porrigit baculum, ut Cynicorum more & latret, & in corona circumstantes se abigat. *Cruquius. Fuste coërcet.*] Nisi abigis baculo tanquam sceptro regio.

136. *Rumperis & latras.*] Rumperis clamore.

137. *Quadrante lavatum rex ibis, &c.*] *Quadrans* ex æreis nummis Romæ minimus, communis erat balneariorum merces, ab his pendi solita, qui publicis balneis utebantur, ut Philosophi Literatoresque ac Rhetores solent, cum ob

tenuitatem, tum ut in turba popularis frequentia suas artes venditarent. Hinc *Juven. Sat. vi.*

*Nam quæ ducta nimis cupis & sacunda videri,*

*Cruce tenuis medio tunicas succingere debet,*

*Cadere Sylvano porcum, quadrante lavari.*

A qua tamen præstatione liberos fuisse qui primam adhuc pueritiam agerent, probat idem auctor *Sat. xi.*

*Nec pueri credunt, nisi qui nondum ære lavantur.*

Itaque Cicero Oratione pro Cælio, cum de Clodia sic loquitur; *Nisi forte mulier potens quadrantaria illa permutatione familiaris facta erat balneario;* amarissime illi objicit, quod non plus ab amatoribus acciperet, quam ipsa balnearioribus penderet, duplici nomine occultè indicans merito *quadrantariam* appellari, quæ quadrantibus polluta, quadrantibus lavaretur. *Cælius lib. 16. cap. 47. Torrent. Quadrante lavatum.*] Mercede balneario debita, non à rege, sed ab uno de multis.

138. *Rex ibis.*] Non revera rex, sed secundum Stoicorum opinionem. *Stipator.*] Comes.

139. *Crispinum.*] Præter Crispinum Stoicum.

140. *Peccavero.*] Libri manuscripti quin-

*Inque vicem illorum patiar delicta libenter,  
Privatusque magis vivam te rege beatus.*

## SATYRA IV.

cilium, veteres Comicos Græcos sequutum, mordacem fuisse ait. Sua autem Scripta non itidem legi ostendit, quum bona pars hominum sibi vitii alicujus conscia, se ibi perstringi sciant. Se alioqui virulentia carere, ac tantum jocose & velut paterna quadam castigatione ad deterrendos à vitiis homines uti proficetur.

**E**UPOLIS, atque Cratinus, Aristophanesque Poëta,  
Atque alii, quorum Comœdia prisca virorum est,  
Si quis erat dignus describi, quod malus, aut fur,  
Quod mæchus foret, aut sicarius aut aliqui

FAMO-

quinque peccabo. Placet. non temere enim, & corripitur in istiusmodi verbis à Poëtis, qui Virgilio ætate floruerunt. *Torrentinus. Stultus.* Per stultitiam.

141. *Inque vicem.*] Et vicissim.

142. *Privatusque.*] Et non rex. *Tē rege beatus.*] Qui te regem putas. Sensus est: Quemadmodum sapiens non est dicendus rex qui unicum habet stiparorem, sic peccata non possunt esse paria, si quædam sint venia digna.

1. **E**upolis.] Exorditur ab antiquæ Comœdiæ scriptoribus, ut sibi quidem nonnihil apud Romanos benevolentia, Lucilio vero plus comparet invidiæ, ut qui satis acute & in cives mordacius scripserit, se vero nihil tale meditari, neque virulentis blateramentis se quinquam velle perstringere, sed urbana tantum & faceta morum castigatione cives à vitiis detertere. *Cratinus.*] Persius hunc audacem nominat, quod maxima libertate carperit, & acerbitate mira prosciderit Atheniensium vitia. *Crug. Eupolis.*] Quintilianus l. x. de antiqua Comœdia tractans, *Plures*, inquit, *ejus auctores, Aristophanes tamen & Eupolis Cratinusque præcipui.* Hos igitur tres veteris Comœdiæ principes Flaccus noster mollissime uno versu complexus est. Illud autem de Eupolide memorabile, quod Suidas cum bello adversus Lacedæmonios apud Hellepontum naufragio extinctum tradit, unde vetitum fuit ne quis Poëta

militaret. *Torr. Eupolis, &c.*] Hi principes fuerunt inter Poëtas veteris Comœdiæ.

2. *Prisca.*] Comœdia prisca erat paulo maledicentior, quam ut aures hominum ferre possent.

3. *Dignus describi.*] Qualis Athenis fuisse commemorant Cleonem, Cleophantem, Hyperbolum, homines improbos & seditiosos. At vero illi Comici Periclem quoque, & Socratem, aliosque summos in Repub. viros suis versibus violant. Melius itaque Romani, qui notandi viderentur, à Censoribus notari volvere, nec passi sunt vitam famamque subjectam esse probris & injuriis Poëtarum, capite etiam puniri sancientes, tale carmen condere si quis auderet. *Torr. Describi.*] Dignus notari.

4. *Sicarius.*] *Sicem* à secando dictam non modo Grammatici; sed & Jæti tradidere. Erat autem gladius brevis, quo facile occulto grassatores olim utebantur. Hinc propriè quidem qui sic hominem

5 *Famosus; multa cum libertate notabant.*

*Hinc omnis pendet Lucilius, hosce secutus,  
Mutatis tantum pedibus, numerisque facetus;  
Emunctæ naris, durus componere versus.*

*Nam fuit hoc vitiosus: in hora saepe ducentos,*

10 *Ut magnum, versus dictabat, stans pede in uno.*

*Quum flucret lutulentus, erat quod tollere velles;*

*Garrulus, atque piger scribendi ferre laborem;*

*Scribendi recte. nam ut multum, nil moror. ecce*

*Crissinus minimo me provocat: accipe, si vis,*

*Acci-*

minem occiderint, sed per abusionem quocumque telo id fecerint, *ficarii* appellantur, & lege Cornelia De *ficariis* tenentur. *Torrent.*

5. *Famosus.*] *Fama*, quæ nihil aliud quam communis de aliquo populi opinio est, ut recte censet Nonius, in utramque partem accipitur, *famosus* semper pro infami, ut multis exemplis idem docet. Hinc *mulieres famosæ*, eadem quæ *probroscæ*. *Torrent.* *Famosus.*] *Malæ famæ.*

6. *Hinc.*] Ab illis Poëtis. *Lucilius.*] Cognomine *Bassus*, patria *Auruncanus*, inventor *Satyre* apud Romanos. de quo sic *Quintil.* lib. x. *Satyræ quidem tota nostra est, in qua primus insignem laudem adeptus est Lucilius, qui quosdam ita deditos adhuc habet sibi amatores, ut cum non eiusdem modo operis autoribus, sed omnibus Poëtis præferre non dubitent. Ego quantum ab illis, tantum ab Horatio descriptio, qui Lucilium fluere lutulentum, & esse aliquid quod tollere possis putat. nam & eruditio in ea mira, & libertas, atque inde acerbitas, & abunde salis.* *Torrent.* *Lucilius.*] *Lucilius* Poëta Romanus, qui illorum præfæam Comædiam, Latinam fecit *Satyram*.

7. *Mutatis tantum pedibus.*] Quare nihil aliud, quam negligentiam *Lucilii* in numeris & pedibus notat. Sed quemadmodum maxima pars etiam veteris

Comædiæ, jambis constabat, in quibus semper accuratè ratio à Græcis habitata fuit numerorum, & quidem longe quam in *Dactylicis* inagis, in quibus negligentiores fuisse constat: ita certum est, *Dactylicorum* negligentiam auxisse *Lucilium*, jambicorum autem prope invexisse. Itaque quod tam operose *Comiciis* Latinis alibi Poëta objicit, quod ne quidem locis necessariis jambum admitterent, id *Lucilio* peculiare. *Heinsius.* *Mutatis pedibus.*] Quia *Lucilius* usus est versibus hexametris, illi jambicis.

8. *Emunctæ naris.*] *Acri* iudicio. *Durus componere versus.*] *Componere versus* est, suis illos numeris pedibusque aptare, ac concinnos modulatosque reddere. Ad quod durissimus erat *Lucilius*. *Torrent.*

9. *Vitiosus.*] In hoc: quod duros versus componeret.

10. *Ut magnum.*] Tanquam rem magni momenti. *Stans pede.*] Nullo labore, & tempore brevissimo. *Turneb.* lib. 7. cap. 19.

11. *Quum flucret.*] Cum versus profunderet invenustos, *Erat quod.*] Erat aliquid quod sumeres, idque imitatione dignum. *Turneb.* lib. 15. cap. 9.

13. *Scribendi recte.*] Ut recte scriberet. *Nam ut multum.*] Si quis multum scribit, nihili æstimo.

14. *Crissinus minima me provocat.*]



- 15 *Accipe jam tabulas. detur nobis locus, hora,  
Custodes: videamus uter plus scribere possit.  
Dii bene fecerunt, inopis me, quodque pusilli  
Finxerunt animi, raro & perpauca loquentis.  
At tu conclusas hircinis follibus auras,*  
20 *Usque laborantes dum ferrum molliat ignis,  
Ut inavis, imitare. beatus Fannius, ultro  
Delatis capsis, & imagine: quum mea nemo*

Scripta

Summum adversarii contemptum ostendit, qui cum, quantus est, vel uno, ut dici solet, digitulo provocat, tanquam nullo negotio prostratus. Sunt qui ad provocantium gestum referre malint: minimum enim digitum porrigunt. At Cruquius de *sponsione* intelligit, quam Crispinus paratus sit facere, sed levi deposita summula. Non placet. Torr. *Minimo me provocat.*] Minimo digito, quod est alterum contemptum in certamen provocare. *Accipe.*] Verba sunt Crispini Horatium provocantis.

15. *Accipe jam.*] Bene in posteriore sua editione Lamb. *Accipiam pro Accipe jam.* Est enim magis Comicum, ac Dramaticum, quod etiam Turnebus lib. 15. cap. 9. censuit. Atque ita in omnibus pæne exemplaribus nostris legitur, ut mox, *dentur pro detur.* Tortenz. Guil. Canterus, lib. 4. cap. 12. *Locus.*] In quo scribamur.

16. *Custodes.*] Ne aliena opera utamur.

17. *Dii bene fecerunt.*] Respondet Horatius.

18. *Raro & perpauca loquentis.*] Lamb. necessaria, ut ei visum est, ebnjectura, loquentem emendar, quasi vero non ab animo verba linguae suppedientur. *Rara* etiam pro *raro* non uno in codice repperi, nec displicet, ut Sat. vi.

— *Singulim pauca loquentur.*

Torrent.

19. *At tu conclusas hircinis follibus auras Usque laborantes, &c.*] Malum Poë-

tam, sed opinione sui inflatum, hac allegoria irridet Horatius. elationem enim animi ponit in pulmone: quem follis appellatione intelligit. Et non simpliciter dicit Poëtam arrogantem folles fabrorum ferrariorum imitati: sed *folles laborantes, &c.* optimè: nam cum cessat faber, non turgent folles, neque vento inflati sunt. *Casaubon. At tu.*] O Crispine. *Hircinis follibus.*] Follibus ex corio hircino factis.

20. *Usque laborantes.*] Auras semper flantes. Horatius metaphoricè significat Crispini versus turgidos fuisse & inanes.

21. *Beatus Fannius.*] *Fannium* vocant quinque codices: vetus interpret etiam *Quadrati* cognomen ei imponit. An idem qui Sat. x. commemoratur, ignoreo. Torr. *Fannius.*] Fannius Poëta loquacissimus. *Ustro Delatis capsis.*] Cui non perenti Senatus detulit capsas, quibus libri ejus in Augusti bibliotheca reponderentur, una cum sua imagine ad memoriam ejus prodendam.

22. *Delatis capsis & imagine.*] Bibliothecam primus publice Athenis Pistratus instituit, Romæ Asinius Pollio, qua de re Isidorus lib. vii. Gellius libro vi. cap. ult. Plinius lib. vii. c. xxx. Hic ergo honor huic Fannio contigit, non merito eximie eruditionis, sed vel eorum adulatione & obsequio qui orbi & divitis hereditatem captabant, vel amicorum opera, qui quo recitantis tadio ac molestia liberarentur, hoc ei mu-

nus

- Scripta legat; vulgo recitare timentis: ob hanc rem,  
Quod sunt, quos genus hoc minime iuvat, utpote plureis*  
 25 *Culpari dignos. quemvis media erue turba:  
Aut ob avaritiam, aut misera ambitione laborat:  
Hic nuptarum insanit amoribus, hic puerorum:  
Hunc capit argenti splendor: stupet Albius ære:  
Hic mutat merceis surgente a Sole, ad eum, quo*  
 30 *Vespertina tepet regio. quin per mala praeceps*

Fer-

nos à Cæsare impetrarunt. sic enim prisci commentatores. Nec illepide sane; prior tamen ratio magis arridet. *Cassas* autem pro forulis arculisque accipio, quibus libri concinne reponerentur. *Torrent.*

23. *Recitare timentis.*] Hic non inepte quis ambigat, quare idcirco, quod vulgo non recitet scripta sua, à nemine legi Poëta dicat. An quia famam vulgus sequitur? Fama autem recitationibus, ob applaudentium frequentiam, præcipue acquiritur. *Torrent.* *Timentis ob.*] Quum nemo legat scripta mei timentis vulgo ea recitare. Primitivum in possessivo subintelligitur.

24. *Genus hoc.*] Hoc genus poëmatis, scil. satyræ.

25. *Quemvis media.*] De medio populo quemvis in medium producito. *Erue turba.*] *Elige* habent libri pæne omnes: & mox *miser amb. laborat*, pro *misera*. Sed hoc leve est, illud omnino restituendum. *Torrent.*

27. *Hic nuptarum.*] Alius est adulter qui matres familias tantum sectatur.

28. *Hunc capit.*] Alium vasa argentea delectant. *Stupet Albius ære.*] Sic Virgilius:

*Hic stupet ætonius vasis.* —

*Ære* autem pro vasis signisque æreis dixit. ut in Epist.

*I nunc, argentum, marmor vetus, æraque, & artes*

*Suspice.* —

Quanta vero veterum adamati æris, maxime Corinthii, infania, vel sola illa in Verrem, quæ de signis inscribitur, actio docere possit. *Torrentius.* *Stupet ære.*] Stupet statuis ex ære Corinthio factis.

29. *Mutat merces.*] Virg. Ecl. I. 111.

— *Nec Pontica pinus.*

*Mutabit merces.* —

Et in Georgicis:

— *Quamvis Milesia magno*

*Vellera mutantur.*

quo loco quidem Servius hanc loquendi rationem ab antiquo more, quo mercimonium omne in permutatione consistebat, repetit. verum hoc ita interpretabimur, ut, 'quamquam percussio jam nummo, & inventa publica illa forma, quæ mercis pretium dicitur, aliud jam proprie erat *emptio*, aliud *permutatio*; distincti nempe contractus; verbi tamen proprietas manserit. Nam *permutationis* nomen vi sua generale est, pro quacumque conventionione, qua utrimque aliquid præstandum venit: itaque in ipsa etiam emtione merx mutari ære, mutari pecunia, mutari pretio, mutari denario rectè dicitur. Exempla passim obvia. *Mutare igitur merces*, est quomodo-cumque comparare. Atque ita Græci quoque verbo ἀλλάττω & ἀλλάττωματις usi sunt. *Torrentius.* *Ad eum quo.*] Ad eum solem, id est, occidentem.

30. *Per mala.*] Per pericula & vitæ discrimina.

D d 4

31. Tur-

*Fertur, uti pulvis collectus turbine: ne quid  
Summa deperdat metuens, aut ampliet ut rem.*

*Omnes hi metuunt versus, odere Poëtas:*

*FœNUM habet in cornu: longe fuge. dummodo risum*

35 *Excutiat sibi, non hic cuiquam parcat amico:*

*Et quodcunque semel chartis illevertit, omneis*

*Gestiet à furno redeunteis scire, lacuque,*

*Et pueros, & anus. agedum pauca accipe contra.*

Pri-

31. *Turbine.*] Vento.

32. *Summa deperdat.*] Ne aliquid diminuatur de summa, id est, de bonis congestis.

33. *Omnes hi metuunt.*] Clausula rationis. Idcirco omnes oderunt Poëtas & versus mordaciores, quia male sibi consciis, notari & ludicro esse formidant. *Cing. Omnes hi.*] Omnes improbi & vitiosi homines. *Versus.*] Versus Satyricos.

34. *Fœnum habet in cornu.*] Alii *fœnum* per *æ* scribunt, alii per *æ*: nos autem inonuinus *fetus*, *fennu*, *fœnum*, *femina*, rectius sine diphthongo scribi. Erat autem actio apud Romanos ex lege XII. tab. descendens, Si QUADRUPEM FICISSE DICATUR, utputa si equus calcitriferos percussisset, aut bos cornu petere solitus cornu petiisset, aut mula propter nimiam ferociam aliquem læsisset, dominus aut noxæ dare illud animal, aut damnum datum (quod *pauperem* vocabant, quia *injuria* dici proprie non poterat) restituere cogebatur. Quod incommodum quo vitare domini, signo aliquo occurrentes admonerant, quo cavere sibi à tali quadrupede possent, & peculiariter illigato cornibus feno, bovem cornu petere indicabant. *Torr. Fœnum habet in cornu.*] Est sermo vulgi in Poëtas, qui acres sunt in homines vitiosos, Metaphora ducta à bove cornu petente, cuius cornibus fœnem alligabant Romani, ut sibi ab illo caverent homines in via forte occurrentes.

35. *Risum excutiat sibi.*] Tale aliquid de se Perius:

*Quid faciam, si sum petulantis splene cachinnos?* Torrent.

*Excutiat sibi.*] Dummodo moveat risum profusum sibi, id est, ad suam voluptatem.

36. *Chartis illevertit.*] Quodcunque semel scripserit.

37. *Gestiet à furno redeuntes.*] Cupiet, ut omnes à pistrino redeuntes sciant. *A furno redeuntes.*] Acro intelligit, servos à pistrino: à lacu, servos à lixa, id est lympa: unde veteres aquam dixisse lixam, Nonius annotat. Unde etiam lixæ nominati in exercitu, qui aquam adveherent. *Georg. Falvst. Lacuque.*] *Lacu* erant Romæ publici, quibus aqua continebatur ad usum populi; & quidem tota Urbe frequentissimi, quemadmodum ex P. Victore constat, cum, quor singulis in regionibus lacus fuerint, non secus ac vicos & fana enumerat. Quos inter notissimi, propriis distincti nominibus, *Curtius & Servilius*. Turneb. lib. 29. cap. 29. *Torrent. Lacuque.*] Unde aquam hauriunt.

38. *Agedum.*] Respondet Horatius ad ea, quæ in Satyrarum scriptores dicta fuerant. *Accipe contra.*] Defensurus se adversus eos, qui Poëtas vel ob solum nomen exosi fugiant, ac præcipue Satyricos, quorum scriptis passim apud omnes divulgatis infamantur; ordine respondet, neque Poëtarum numero se habendum, neque, quæ pedestri quo-

Primum ego me illorum, dederim quibus esse Poëtas,

40 Excerptam numero. neque enim concludere versum

Dixeris esse satis: neque, si quis scribat, uti nos,

Sermoni propiora, putes hunc esse Poëtam.

Ingenium cui sit, cui mens diviniore, atque os

Magna sonaturum; des nominis huius honorem.

45 Idcirco quidam, comædia, nec ne poëma

Effet, quasivêre; quod acer spiritus, ac vis,

Nec verbis, nec rebus inest: nisi quod pede certa

Differt sermoni, sermo merus, at pater ardens

Savit; quod meretrice nepos insanus amica

50 Filius, uxorem grandi cum dote recuset:

Ebrius, & magnum quod dedecus, ambulet ante

Noctem cum facibus. numquid Pomponius istis

Audiret leviora, pater si viveret? ergo

Non satis est puris versum perscribere verbis:

55 Quem si dissolvas, quivis stomachetur eodem,

Quo

dammodo oratione scribit, contumeliaz loco ducenda, cum ad morum correctionem spectent, neque ipse eo nomine sese iactet, nihil minus quam natura maledicus, nec cuiquam probo formidandus. Ac tandem ita à patre se institutum narrans, Sermonem absolvit. *Torrens.*

39. *Dederim quibus esse Poëtas.*] Iis, quos agnosco esse Poëtas, non dico me esse Poëtam.

40. *Concludere versum.*] Versum certis pedibus claudere.

42. *Sermoni propiora.*] Similiora sermoni quotidiano & orationi solutz, quam versibus.

44. *Des nominis.*] Ut Poëta nomine tur.

45. *Comædia.*] Quasivêre, quia comædiz stylus profe orationi est similis.

46. *Quasivêre.*] Dubitaverunt. *Acer spiritus.*] Spiritus ardens & vehemens.

47. *Pede certo.*] Ac definito numero.

48. *Differt sermone.*] Differt ab oratione soluta, *differt* pro *disidet*, cum dativo ponitur. *Sermo merus.*] Solus sermo verbis puris perscriptus. *At pater.*] Est antypophora ad convincendum eorum argumentum, qui dicunt comædiam merum esse sermonem.

49. *Savit.*] Irascitur ut Demæ apud Terentium. *Nepos.*] Luxuriosus helluo. *Insanus.*] Rectè à prior editione quæ *insanis* habebat, recedit Lamb. nam *insanus* habens nostri quoque vetustissimi codices. Displicuerat Grammaticulis quibusdam duo epitheta uni nomini adungi sine copula. *Torrens.*

51. *Ante noctem.*] Claro die.

52. *Cum facibus.*] Cum facibus amatores invisebant amatas suas. *Pomponius.*] Pomponius adolescens libidinosus, quem Horaz. vellicat quasi aliud agens.

53. *Audiret leviora.*] Imo & que asperè objurgaretur. *Pater.*] Pomponii pater.

55. *Quem.*] Quem versum.

D d 5

56. Per-

*Quo personatus pacto pater. his, ego qua nunc,  
Olim qua scripsit Lucilius, eripias si  
Tempora certa, modosque, & quod prius ordine verbum est,  
Posterius facias, praponens ultima primis;*

60 *Non ut si solvas, POSTQUAM DISCORDIA TETRA  
BELLI FERRATOS POSTEIS, PORTASQUE REFRE-  
GIT;*

*Invenias etiam disjecti membra Poëta.  
Hactenus hac, alias, justum sit, nec ne, poema:  
Nunc illud tantum quæram; meritone tibi sit*

65 *Suspectum genus hoc scribendi. Sulcius acer  
Ambulat, & Caprius, rauci male, cumque libellis:  
Magnus uterque timor latronibus. at bene si quis,  
Et puris vivat manibus; contemnat utrumque.*

*Ut*

56. *Personatus pacto pater.*] Comicus pater, qui partis personam in comœdia sustinet. *His, ego qua nunc.*] Si eripias his carminibus quæ nunc scribo, &c.

58. *Tempora certa.*] Nimirum pro ratione & Poëmatis genere; alia namque est heroïca dimensio, alia elegiaca, iambica, &c. *Cruquius.* *Tempora.*] Syllabarum quantitatem.

60. *Non, ut si solvas.*] Non ita invenies, quemadmodum si solvas hunc versum Ennianum, scil. *postquam discordia, &c.*

61. *Belli ferratos.*] Versus Ennii notissimus, quem non uno in loco imitatus est Virgilius:

*Clauduntur belli porta. —*

*Et,*

*— Cardine verso,*

*Belli ferratos rupit Saturnia postes.*  
Lumen autem & Ennio & Virgilio præfert Plutarchus in Numa, ubi Iani templum Romæ portas scribit habuisse bifores, vocatamque belli portam. Vide lib. III. Od. xv. & Trinebum lib. v. cap. III. Adversariorum. *Torrent.*

62. *Disjecti membra Poëta.*] Lacerati Poëtæ vestigia.

63. *Hactenus hac.*] Hactenus utrum satyra & comœdia sint poema? quod Horatius non dubitat. *Alias, justum sit, nec ne, poema.*] Alio tempore quæremus.

64. *Quæram: meritone.*] Quæram à te ô Romane.

65. *Scribendi.*] Satyræ vel comœdiæ genus. *Sulcius.*] Plures libri manuss. *Fulgium* aut *Fulcium* vocant. de quo, neque de *Caprio*, quicquam me legisse memini. Acerrimos accusatores fuisse credendum est. *Torrent.* *Sulcius acer.*] Accusator acerrimus, sic & *Caprius*.

66. *Rauci male, cumque.*] Assiduitate agendi valde rauci. *Libellis.*] Cum libellis accusatoris, in quibus maleficorum & nomina & crimina erant scripta.

67. *Timor latronibus.*] Uterque horribilis latronibus.

68. *Et puris vivat manibus.*] Si vivat manibus à scelere puris. *Puris manibus.*] Sic de Tito Suet. *Pontificatum maximum idè se professus accipere, ut puris servares manus.* Et libro III. Od. XXXIII.

*Immunis aram si tetigit manus.*  
*Torrent.*

69. *Ut*

- Ut sis tu similis Cæli, Byrrhique latronum,  
 70 Non ego sim Capri, neque Sulci. cur metuas me?  
 Nulla taberna meos habeat, neque pila libellos:  
 Queis manus insudet vulgi, Hermogenisque Tigelli.  
 Non recito cuiquam, nisi amicis, idque coactus:  
 Non ubivis, coramve quibuslibet. in medio qui  
 75 Scripta foro recitent, sunt multi: quique lavantes:  
 Suave locus voci resonat conclusus. inaneis

Hoc

69. Ut sis tu similis Cæli Byrrhique, latronum.] Quamvis tu sis similis Cæli, &c.

70. Non ego sim.] Plures libri Non ego sum, haud dubiè apertius. sententia enim est, Quamquam tu fortè Cæli Byrrique sis similis, non ego Sulcii sum aut Caprii: cur ergo metuas. *Torrent.* Non ego sim Capri, neque Sulci: cur metuas. [Si ego sum accusatoribus dissimilis, cur metuas me?

71. Nulla taberna meos habeat.] Et cur vis metuere, si nulla taberna, &c. *Taberna.*] Taberna dicta ex eo quòd tabulis clauditur, ut Juris. volunt, omne ad habitandum utile ædificium significat. Unde *tabernacula* in castris, quamvis pellibus postea regebantur; & *contubernales*, & *adsubernales*, qui vel easdem vel continuas tabernas habitent. Sed & *negotiatorias*, & *argentarias*, & *cauponias*, & *puprarias tabernas* in Pandectis legimus. Propriè tamen, si auctores rectè observemus, plebeiz tantum adiculæ in vicis, axibus & tabulis elausæ, ut inquit Isidorus, eo nomine demonstrantur. Denique ut omnium mercium, sic librorum quoque tabernæ erant, qualem hoc loco denotat Horatius. Et quia plerumque magnorum ædificiorum columnis adharebant tabernæ, hinc *pilam* etiam adjunxit. Quamquam, ut verum fatear, *tabernam* ac *pilam* hic pro ipsis contubernaliis congerronibusque, qui ad tabernas pilasque desidebant, libentius ac-

ceperim. Et nunc quoque in tabernis libraris ferè nugatorum statio est. Josephus Scaliger λέγει Græcè dici rectè existimat, ubi loquaculi illi sessabant. Unde λέγουσιν & λέγουσιν, pro nugari, garrere, calumniari, ac maledicere. *Torrent.* Pila libellos.] Pila, est bibliopolarum columna, ad quam prostabant libri venales.

72. Queis manus.] Quos vulgus manibus terat & Tigellius unus è vulgo. *Tigelli.*] Melius manuss. & ante Lamb. excusi, sine interrogationis nota. optat enim Poëta ut libelli Hermogenis, ejusque similium, manibus non terantur. *Torrent.*

73. Non recito.] Libri nostri omnes magno consensu, *Nec recito cuiquam.* *Torrent.* *Non recito.*] Præterea non recito, &c. *Coactus.*] Non libenter.

74. In medio qui.] Loquitur aliquis, Horatii consuetudinem improbens. At multi sunt, &c.

75. Quique lavantes.] Lavantes in balneis.

76. Suave locus voci resonat conclusus.] Locus cameratus in balneis suaviter voci resonat. *Conclusus.*] Qualia est convenit balnea, ne calor dissipetur. Idè veteribus Romanis obscurissima erant, rimis potius quàm fenestris lucem admittentia. *Torrentius.* *Inaneis.*] Sic stolidos atque imperitos vocat, ac vana quadam gloriola claros. Vide Turneb. lib. 10. cap. 1. & lib. 30. cap. 12. *Torrent.*

Inaneis

Hoc juvat : haud illud quarenteis , num sine sensu ,  
Tempore num faciant alieno . Ladere gaudes ,  
Inquis : & hoc studio pravus facis . unde petitum

- 80 Hoc in me jacies ? est auctor quis denique eorum ,  
Vixi cum quibus ? absentem qui rodit amicum ;  
Qui non defendit alio culpante ; solutos  
Qui captat risus hominum , famamque dicacis ;  
Fingere qui non visa potest ; commissa tacere .

- 85 Qui nequit : hic niger est ; hunc tu Romane caveto .  
Sape tribus lectis videas cœnare quaternos :

E qui-

Inanes hoc juvat .] Leves Poëtas hoc juvat .

77. Sine sensu .] Stulte .

78. Tempore num faciant alieno .] Cicero lib. xv. Epist. ad Cassium : Considera ne in alienissimum tempus cadat advenus tuus . Torrent. Tempore alieno .] Tempore incongruo .

79. Inquis .] Vetusissimi codices duo , Inquit . nec displicet ea varietas . quale illud est , In me jacies . & mox : Auctor quis denique eorum . Torrent. Studio pravus facis .] Pro studio .] Porphyrio conjungit studio pravus , pro pravo studio . quod ego malo , quam lectionem illorum , qui scribunt , prave facis . Fabrit. Studio pravus .] Data opera .

80. Hoc in me jacies ?] Hoc mihi obijcis . Est auctor quis .] Denique quis eorum est auctor , id est , delator , cum quibus vixi ? nullus .

81. Cum quibus .] Ut si non natura , at saltem consuetudine pravus evaserim . Torr. Hic absentem rodit amicum .] Horatius ostendit qui sint fugiendi tanquam homines perniciosi .

82. Solutus risus .] Immoderatos risus .

83. Dicacis .] Dicax significat jocum cum mordacitate . Angl. asseffing jester .

84. Fingere qui non visa potest .] Qui potest fingere se vidisse , quæ non vidit . Commissa tacere .] Argana .

85. Hic niger est .] Non ad Pythagoræ symbolum μεν ὀκεία καὶ λευκὰ , respexit Horatius ; sed Romano more locutus est , uti & Catullus :

Nil nimium studeo Casar tibi velle placere ,

Nec scire utrum sis ater , an albus homo .

Illa verò Pythagoræ sententia huic loco magis convenit , colorem candidum ad naturam boni spectare , atrum ad malum . Torrent. Hic niger est .] Hic est perniciosus & infelix .

86. Lectis videas cœnare .] Lectis discubitoriis . Quaternos .] Notandum triclinium , quod ipsum verbi etymon ostendit , tres ferè habuisse lectos ; quos ad cubicularium differentiam , discubitorios appellabant : in singulis verò lectis totidem culcitis accubuisse convivas tres . Et medio quidem plerumque is , qui ceteris omnibus honoratior erat , solus accumbebat : unde dici solet septem facere convivium . Pluribus tamen vel invitatis , vel sponte advenientibus , pro convivoris arbitrio , quaterni , quo ipse vellet lecto , collocari poterant ; & quod sordidissimum habebatur , stipari etiam quini aut plures . Horatius itaque vel in frequentissimo convivio , quo quaterni accumbant , existere sæpè aliquem ait , qui dictis suis omnes vellicet , nec ideo tamen pravus aut improbus habea-

E quibus unus avet, quavis aspergere cunctos,  
Præter eum, qui præbet aquam: post, hunc quoque potus,  
Condita cum verax aperit præcordia Liber.

- 90 Hic tibi comis, & urbanus, liberque videtur  
Infecto nigris. ego, si risi, quod ineptus  
Pastillos Rufillus olet, Gorgonius hircum;  
Lividus, & mordax videor tibi? mentio si qua  
De Capitolini furtis injecta Petilli

Te

habeatur, sed laudetur potius: quo magis mirandum sit, ne levissimum quidem in se risum ferri. *Torrent. Quaternus.*] Duodecim convivas in uno triclinio.

87. *Quavis aspergere cunctos, Præter eum qui præbet aquam.*] Sic libri omnes, in quos umquam incidi. Muretus tamen legit; *Quavis aspergere cunctos Præter eum qui præbet, aqua.* *Μὴ ἀποβαλὼς* quavis aqua aspergere pro undecunque perito risu lacescere; ut lib. 1. Od. vi 1.

*Undique decrepam fronti præponere olivam.*

Ego verò nihil mutandum censeo. nam aspergere absolutè pro falsis dictis carpere, vocabulum elegans est. Itaque libère à Turnebo lib. 11. cap. 11. in loci huius enarratione dissentio, cur enim per *συνανδύχου* non dicatur præbere aquam qui convivium præbet? nam nullum apud veteres sine aqua convivium, non dico qua manus abluerent, vel corpus etiam in balneo, sed quæ bibentibus ministrabatur, nunc calida, nunc frigida, ut docuimus lib. 111. Od. xix. Et summa in hoc ipso facetia est, quod derisorio salis guttulam ipsi etiam præbitori asperferit; ut Nasidieno contigit, de quo lib. 11. Sat. ultima. Alii dicunt aqua aspergere proverbialem esse vocem, pro jacere & effundere in aliquem convivium. Eum ergo aqua aspergere, qui bibendi est arbiter, magna contumelia est, quia pro honore contemptus, pro beneficio infertur injuria. Aqua is

aspergit maximè, qui mordax & conviciator est, qualem hic convivam describit Poëta. *Fabrit. Quavis aspergere cunctos, Præter eum qui præbet aquam.*] Quavis ratione cunctos diæteriis & salibus aspergere.

88. *Præter eum qui præbet.*] Præter convivii magistrum. *Aquam: post, hunc quoque potus.*] Qui præbet aquam qua lavarent convivæ. *Post, hunc quoque potus.*] Convivatorem etiam maledictis infectatur cum potus est.

89. *Verax aperit præcordia.*] Bacchus veritatem dicere cogit. *Liber.*] Bacchus, pro vino.

90. *Hic tibi comis.*] Hic, quem proxime descripsi. *Hic tibi comis, &c.*] Videtur comis tibi, qui inimicus es malis.

92. *Pastillos Rufillus olet, Gorgonius.*] Vide hunc versum supra, Satyra secunda.

93. *Lividus.*] Malignus. *Si qua.*] Si quo casu, si qua occasione. *Fabrit.*

94. *Capitolini.*] *Capitolinus* Petilliorum cognomen fuit, uti Manliorum, Quinctiorum, Sestiorum, Scantiorum, Meliorum, & Tarpejorum. Errat ergo antiquus commentator, qui Petillium hunc à corona Jovi Capitolino surrepta cognominatum tradit. Ego de peculatu vel de repetundis accusatum, aut gratia aut sordibus absolutum, fuisse credidit. *Torrent. Petilli.*] Petillus cum coronam à Capitolio surripuisset, iudicio absolutus est.

95. De-



95 Te coram fuerit; defendas, ut tuus est mos.

Me Capitolinus convictore usus amicoque,  
A puero est: causaque mea permulta rogatus  
Fecit, & incolumnis lator, quod vivit in urbe:  
Sed tamen admiror, quo pacto iudicium illud

100 Fugerit. hic nigra succus loliginis, hac est  
Ærugo mera. quod vitium procul absore chartis,  
Atque animo prius, ut siquid promittere de me  
Possum aliud; verè promitto. liberius si  
Dixero quid, si forte jocosius, hoc mihi juris  
105 Cum venia dabis. insuevit pater optimus hoc me,

Ut

95. *Defendas.*] Tu, inquit, qui me invidum & mordacem notas; vide an- ne, dum te amicum simulas, multò im- probius pecces, verborum blanditiis venenum aspirans, & quanto occultior, tanto gravior inimicus. Rectè etiam Ennius: *Es ingenio natus sum, amicitiam atque inimicitiam in fronte promptam gero.* Torrent.

96. *Me Capitolinus.*] Defendas his utens verbis, Me Capit. &c. *Convictore usus, amicoque.*] Conviva & fami- liari.

99. *Iudicium illud.*] Quod non sit missus in exilium propter furtum.

100. *Hic nigra succus loliginis.*] Ex- primere conatur quovis nigro nigrio- rem esse, qui amicum tam latenter & insidiosè lædat. *Loligo* autem, aut *lolligo* quasi *voligo*, si Varroni credimus, quod ex aqua subvolet, Græcè τολίdis dicta, ex eorum piscium genere est, qui san- guinis expertes, molles appellantur. quales etiam sepia & polypus. Et hi quidem, ut ab Aristotele lib. 1111. De partibus, & lib. v. de Historia anima- lium traditur, viscera non habent, sed humorem quemdam: μύνη alii, ipse γέλον appellat; nos, præsertim in sepia, atramentum dicimus. Torrent. *Hic ni- gra succus loliginis, hac est.*] Huiusmodi oratio occulti odii est plenissima. ducta

est Metaph. ab atramento piscis loligi- nis, quæ alba est externe, intus autem nigra.

101. *Ærugo mera.*] Vitium hoc *æruginem* vocat, quod amicitia ac vitæ ho- minum non minùs quam illa æri, aut ferrugo ferro perniciem adferat. *Æru- ginem* verò hic pro atramento sutorio accipere, quod χαλκῆον vocant Græ- ci, ridiculum est. Vide Turneb. l. 30. c. 30. Torrent. *Ærugo mera.*] Virus & pe- stis amicitia. *Quod vitium procul absore.*] Vitium maledicentia simulata ami- citia testæ. *Absore.*] Non male Lamb. *asore*; nam nos quoque in tribus opti- mis codicibus *asore* scriptum reperi- mus, pro *asore*, ut sæpe in Pandectis Flo- rentinis *asuit* pro *absuit*. Torr. *Absore chartis.*] A scriptis & animo meo.

103. *Liberius si quid.*] Precatur ve- niam suæ libertati, ea lege, ut si quid urbanus, si jocosius & minus amarul- lentum dixerit, nemo gravius offenda- tur. Cruquius.

105. *Insuevit pater optimus hoc me* *Te fugerem.*] Sic summo librorum omnium consensu legitur. & rectè Lamb. lo- cum hunc mutare ausus est, ac legere: *Inserit pater optimus hoc mi.* sed male, ni fallor. Neque enim à natura sibi aut parentibus insitam hanc istiusmodi vi- tionum fugam ait Horatius, sed ita se assue-

*Ut fugerem, exemplis vitiorum quaque notando.  
Quum me hortaretur, parce, frugaliter, atque  
Viverem uti contentus eo, quod mi ipse parasset;  
Nonne vides, Albi ut male vivat filius? utque*

110 *Barrus inops? magnum documentum, ne patriam rem  
Perdere quis velit. à turpi meretricis amore  
Quum deterreret, Sestani dissimilis sis.*

*Ne sequerer mœchas, concessa quum Venere uti  
Possem, Deprensi non bella est fama Treboni,*

115 *Ajebat. sapiens, vitatu quidque petitu  
Sit melius, causas reddet tibi: mi satis est, si  
Traditum ab antiquis morem servare, tuamque,*

*Dum*

assuefactum monitione paterna, ut propositis exemplis, quæ aliis male cecidisse intelligeret, ea & ipse quantum posset effugeret. Atque adeo doctrinæ magis; quæ vim instam promovet, quàm naturæ aut indolis suæ id beneficium se debere fateatur. ut, Lib. III. Sat. II.

— *Uterve*

*Ad casus dubios fides sibi rectius, hic qui  
Pluribus assuevit mentem.*

Cur igitur verbum *insuevit* non eodem modo hic accipiat? Atque ita Græci quoque verbo *ἐπισκευά* usi sunt. Sic *insuevit me hoc* ut fugerem, nempe per Synehylin, ut vocant Grammatici, more Poëtæ nostræ admodum familiari. Vide Turneb. lib. 30. cap. 19. *Torrent. Pater optimus hoc me.*] Pater meus inferebat hæc bona in me, vel pater meus insuescendo docuit me hoc.

106. *Ut fugerem exemplis vitiorum.*] Ut quæque vitiorum fugerem, ea vitia notando exemplis. *Exemplis vitiorum.*] Optima ac simplicissima instituendi juventutem ratio, qua Demea quoque ille Terentianus suum se finxisse filium narrat:

*Nil pratermitto: consuefacio: denique  
Inspecere, tamquam in speculum, in vitas  
omnium*

*Jubeo, atque ex aliis sumere exemplum  
sibi, &c. Torrent.*

107. *Quum me hortaretur.*] Hortaretur ad frugalitatem ab ineommodo & malo prodigalitaris, qua misere afflictari demonstrat Albii filium: quod urbane facit quidem, sed non sine nota Satyrica. *Cruguius.*

109. *Ut male vivat.*] Quomodo in penuria vivat?

110. *Barrus.*] Libri optimi tres *Barus*, unus *Barns*. Turneb. lib. 14. cap. 20. *Torrentius. Magnum documentum.*] Qui est documento. *Patriam rem.*] Rem familiarem à majoribus relictam.

112. *Sestani.*] Hunc quoque & plures & meliores libri *Sectanum* vocant, unus *Scutanum*. *Torrent. Sestani dissimilis sis.*] Sestanus erat turpis mœchus.

113. *Mœchas.*] Matronas.

114. *Treboni.*] Trebonius in adultério fuit deprehensus.

115. *Sapiens vitatu.*] Philosophus (inquit Horatii pater) causas reddet. *Quidque petitu.*] Antiquissimi codd. *Quodque petitu*, & mox reddat, pro reddet. *Torrent.*

116. *Causas.*] Rationes.

117. *Traditum ab antiquis morem.*] Tradi-

- Dum custodis eges, vitam famamque tueri  
Incolumem possim. simul ac duraverit aetas*  
120 *Membra animumque tuum, nabis sine cortice. sic me  
Formabat puerum dictis: & sive jubebat  
Ut facerem quid, Habes auctorem, quo facias hoc:  
Unum ex iudicibus selectis objiciebat.  
Sive vetabat, An hoc inhonestum, & inutile factu*  
125 *Necne sit, addubites? flagret rumore malo quum  
Hic, atque ille? avidos vicinum funus ut agros  
Exanimat, mortisque metu sibi parcere cogit;  
Sic teneros animos aliena opprobria saepe  
Absterrent vitiis. ex hoc ego sanus ab illis,*  
130 *Perniciem quacunq̃ue ferunt: mediocribus, & queis*

Igno-

Traditam à veteribus consuetudinem  
servare.

118. *Custodis eges.*] Pædagogus.

119. *Simul ac duraverit.*] Postquam  
aetas corroboraverit membra. *Durave-  
rit.*] Sic Virg.

— *Natos ad flumina primum*

*Deferimus, seroque gelu duramus &  
undis.*

Torrent.

120. *Nabis sine cortice.*] Alienis præ-  
ceptis non egebis, Metaph. ducta à pue-  
ris qui corticis ope natari discunt.

121. *Formabat puerum dictis.*] Sic me  
pater erudiebat. *Sive jubebat.*] Quod  
legibus in politia proprium est, hoc pa-  
rentum munus privatum est, nimirum  
jungere quod honestum & laudabile est;  
vetare, quod cum decore pugnat, per-  
mittere quæ tranquillitatem non pet-  
tunt, punire scelus & impietatem.  
*Cinquins.*

122. *Habes autorem.*] Sunt verba pa-  
tris sui.

123. *Unum ex iudicibus selectis.*] U-  
num ex equestri ordine, unde iudices  
elicebantur. *Iudicibus selectis.*] Nemo  
mediocriter eruditus ignoret plures  
fuisse Romæ iudicum decurias. E qui-

bus hi, quos Prætor urbanus in eum  
quo magistratum gesturus erat annum  
juratus conscripserat, *selectis* vocaban-  
tur; Græcè ἐκλεκτοί, καὶ ἀρίστοι,  
ut Budæus. Et quia summa apud popu-  
lum inceptorum iudicium laus: ideo  
rectè Horatius eorum maximè exemplis  
se se monitum narrat, quorum auctori-  
tatem defugeret nemo. *Objiciebat.*] At-  
te oculos pœnebat.

124. *An hoc inhonestum.*] Dicebat  
pater, An hoc, &c. *Inutile factu.*] *Fa-  
ctum* antea ediderat Lamb. & sic habent  
libb. manuss. omnes, nec scio cur post-  
ea mutaverit. *Torrent.*

125. *Flagret rumore malo quum.*] *Quum*  
laboret publica infamia hic at-  
que ille?

126. *Avidos vicinum.*] Adeo intem-  
perantes, ut quosvis cibos sine discrimi-  
ne vorarent.

127. *Exanimat, mortisque.*] Quem-  
admodum mors vicini terret agros avi-  
dos: Sic, &c.

129. *Ex hoc ego.*] Ex hoc patre ejus  
que præcepit.

130. *Perniciem.*] Infamiam, quæ ge-  
nerosis animis & magnis est ipsa morte  
formidabilior. *Cinquins.*

131. Te-

*Ignoscas, vitiis teneor. fortassis & istinc  
Largiter abstulerit longa atas, liber amicus,  
Consilium proprium. neque enim, cum lectulus, aut me  
Porticus excepit, desum mihi. rectius hoc est:*

- 135 *Hoc faciens vivam melius: sic dulcis amicus  
Occurrat. hoc quidam non belle. numquid ego illi  
Imprudens olim faciam simile? hac ego mecum  
Compressis agito labris. ubi quid datur oris,*

*Illu-*

*neer.] Obnoxius sum  
ris & quibus ignosce-  
] Ab his vitiis medio-*

*tas.] Placida enim &  
as est, juvenus acrior  
atque ob sanguinis fer-  
osa ac rabida in appe-  
juenibus audacia, in  
get, atque intellectus.  
b. III. Od. XIII.*

*medicus juvena.*

*tes quò rarior, eò pre-  
iorque; neque enim du-  
itia potest, neque ami-  
cui libertas desit. Ita-  
tem ac fervidum habere  
amicum in admonen-  
seque. Versus est per-*

*do remissus. Euripides in Alceste:*

*Φίλον αἰεὶς ἀνδρῶν καὶ ἀνδρῶν ἐλδο-  
γερῶν.*

*Id est:*

*Cui sis amicus libere admonendus est.*

*Torrent. Liber amicus.] Amicus libere  
vitia nostra etiam occultissima exagi-  
tat.*

133. *Consilium proprium.] Quod à  
recta ratione sumendum est, ut nihil in-  
consulto aggrediamur, nihil precipitan-  
ter ac temere. Quin & in consulendo is  
ordo tenendus est, ut à se quisque inci-  
piat, se interroget, se consulat, prius-  
quam amicos in consilium vocet. Tor-  
rent. Consilium proprium.] Consilium,  
quod quisque suapte sponte capit. Ne-*

*que enim cum lectulus.] Ostendit quo-  
modo ac quando secum ipse loquens  
consilium capiat. Quo tempore cre-  
diderim etiam Virgilium, seu quemcum-  
que alium carminis De viro bono au-  
ctorem,*

*Nec prius in dulcem declinat lumina som-  
num,*

*Omnia quàm longa reputaverit acta  
dierum.*

*Egregiè Seneca lib. III. de Ira: Ani-  
mus, inquit, quotidie ad rationem red-  
dendam vocandus est. Paciebat hoc Sex-  
tius, ut consummato die, cum se ad no-  
cturnam quietem recepisset, interrogaret  
animum suum, Quod hodie malum tuum  
sanasti? cui vitio obstitisti? qua parte me-  
lior es? Sic ille. Torrent. Lectulus aut me.]  
Quum in lectulo jaceo, vel in porticu  
deambulo.*

134. *Desum mihi.] Is autem non  
deesse sibi dicitur, qui secum, quid sui  
sit officii, quid mature facti opus sit co-  
gitat. Cræpius. Desum mihi.] Negligo  
quod mei est officii. Rectius hoc est.]  
Hæc tacitus mecum loquor.*

135. *Sic dulcis amicus.] Sic, id est, si  
illud faciam, &c.*

136. *Hoc quidam non belle.] Hoc qui-  
dam non fecit belle. Numquid.] Plures  
codd. Num quid disjunctim. Canterus  
lect. lib. 4. cap. 12. Torrent.*

137. *Imprudens olim.] Faciam in-  
sciens? Dii prohibeant.*

138. *Compressis agito.] Hæc tacitus  
mecum agito.*

*Ec*

139. *Ille.*

*Fertur, uti pulvis collectus turbine: ne quid  
Summa deperdat metuens, aut ampliet ut rem.  
Omnes hi metuunt versus, odere Poëtas:*

*FœNUM habet in cornu: longe fuge. dummodo risum*

35 *Excitiat sibi, non hic cuiquam parcat amico:*

*Et quodcunque semel chartis illevertit, omneis*

*Gestiet à furno redeuntis scire, lacuque,*

*Et pueros, & anus. agedum pauca accipe contra.*

Pri-

31. *Turbine.*] Vento.

32. *Summa deperdat.*] Ne aliquid diminuat de summa, id est, de bonis congestis.

33. *Omnes hi metuunt.*] Clausula rationis. Idcirco omnes oderunt Poëtas & versus mordaciores, quia male sibi confici, notari & ludicro esse formidant. *Cruq. Omnes hi.*] Omnes improbi & vitiosi homines. *Versus.*] Versus Satyricos.

34. *Fœnum habet in cornu.*] Alii *fœnum* per *æ* scribunt, alii per *æ*: nos autem inonimus *fœnus*, *fœnus*, *fœnum*, *fœmina*, rectius sine diphthongo scribi. Erat autem *æstio* apud Romanos ex lege XII. tab. descendens, *Si quadripes pauperem percussit dicatur*, utputa si equus calcitrosus percussisset, aut bos cornu petere solitus cornu petiisset, aut mula propter nimiam ferociam aliquem læsisset, dominus aut non dare illud animal, aut damnum datum (quod *pauperem* vocabant, quia *injuria* dici proprie non poterat) restituere cogebatur. Quod incommodum quo vitarent domini, signo aliquo occurrentes admonebant, quo cavere sibi à tali quadripede possent, & peculiariter illigato cornibus fœno, bovem cornu petere indicabant. *Torr. Fœnum habet in cornu.*] Est sermo vulgi in Poëtas, qui acres sunt in homines vitiosos, Metaphora ducta à bove cornu petente, cuius cornibus fœnum alligabant Romani, ut sibi ab illo caverent homines in via forte occurrentes.

35. *Risum excitiat sibi.*] Tale aliquid de se Persius:

*Quid faciam, si sum petulantis spleme cachinnus?* Torrent.

*Excitiat sibi.*] Dummodo moveat risum profusum sibi, id est, ad suam voluptatem.

36. *Chartis illevertit.*] Quodcunque semel scripserit.

37. *Gestiet à furno redeuntis.*] Cupiet, ut omnes à pistrino redeuntis sciant. *A furno redeuntis.*] Acro intelligit, servos à pistrino: à lacu, servos à lixa, id est lympa: unde veteres aquam dixisse lixam, Nonius annotat. Unde etiam lixæ nominati in exercitu, qui aquam adveherent. *Georg. Falris. Lacuque.*] *Lacus* erant Romæ publici, quibus aqua continebatur ad usum populi; & quidem tota Urbe frequentissimi, quemadmodum ex P. Victore constat, cum, quot lingulis in regionibus lacus fuerint, non secus ac vicos & fana enumerat. Quos inter notissimi, propriis distincti nominibus, *Curtius* & *Servilius*. Turneb. lib. 29. cap. 29. *Torrent. Lacuque.*] Unde aquam hauriunt.

38. *Agedum.*] Respondet Horatius ad ea, quæ in Satyrarum scriptores dicta fuerant. *Accipe contra.*] Defensurus se adversus eos, qui Poëtas vel ob solum nomen exosi fugiant, ac præcipue Satyricos, quorum scriptis passim apud omnes divulgatis infamantur; ordine responder, neque Poëtarum numero se habendum, neque, quæ pedestri quodam

Primum ego me illorum, dederim quibus esse Poëtas,

40 Excerptam numero. neque enim concludere versum

Dixeris esse satis: neque, si quis scribat, uti nos,

Sermoni propiora, putes hunc esse Poëtam.

Ingenium cui sit, cui mens diviniore, atque os

Magna sonaturum; des nominis huius honorem.

45 Idcirco quidam, comœdia, nec ne poëma

Effet, quæsiuere: quod acer spiritus, ac vis,

Nec verbis, nec rebus inest: nisi quod pede certo

Differt sermoni, sermo merus, at pater ardens

Sævit; quod meretrice nepos insanus amica

50 Filius, uxorem grandi cum dote recuset:

Ebrius, & utaqum quod dedecus, ambulet ante

Noctem cum facibus. nunquid Pomponius istis

Audiret leviora, pater si viveret? ergo

Non satis est puris versum perscribere verbis:

55 Quem si dissolvas, quivis stomachetur eodem,

Quo

dammodo oratione scribit, contumelia loco ducenda, cum ad morum correctionem spectent, neque ipse eo nomine sese iactet, nihil minus quam natura maledicus, nec cuiquam probo formidandus. Ac tandem ira à patre se institutum narrans, Sermonem absolvit. *Torrent.*

39. *Dederim quibus esse Poëtas.*] Iis, quos agnosco esse Poëtas, non dico me esse Poëtam.

40. *Concludere versum.*] Versum certis pedibus claudete.

42. *Sermoni propiora.*] Similiora sermoni quotidiano & orationi solutz, quam verbis.

44. *Des nominis.*] Ut Poëta nomine tur.

45. *Comœdia.*] Quæsiuere, quia comœdiz stylus prolix orationi est similis.

46. *Quæsiuere.*] Dubitaverunt. *Acer spiritus.*] Spiritus ardens & vehemens.

47. *Pede certo.*] Ac definito numero.

48. *Differt sermoni.*] Differt ab oratione soluta, differt pro *disidet*, cum dativo ponitur. *Sermo merus.*] Solus sermo verbis puris perscriptus. *At pater.*] Est antypophora ad convincendum eorum argumentum, qui dicunt comœdiam merum esse sermonem.

49. *Sævit.*] Irascitur ut Demæa apud Terentium. *Nepos.*] Luxuriosus helluo. *Insanus.*] Rectè à prior editione quæ *insanit* habebat, recedit Lamb. nam *insanus* haberi nostri quoque vetustissimi codices. Displicuerat Grammaticulis quibusdam duo epitheta uni nomini adungi sine copula. *Torrent.*

51. *Ante noctem.*] Claro die.

52. *Cum facibus.*] Cum facibus amatores inviscabant amasias suas. *Pomponius.*] Pomponius adolescens libidinosus, quem Horat. vellicat quasi aliud agens.

53. *Audiret leviora.*] Imo æque asperre objurgaretur. *Pater.*] Pomponii patet.

55. *Quem.*] Quem versum.

Dd 5

56. Per-

Quo personatus pacto pater. his, ego qua nunc,  
Olim qua scripsit Lucilius, eripias si  
Tempora certa, modosque, & quod prius ordine verbum est,  
Posterius facias, praponens ultima primis;

60 Non ut si solvas, POSTQUAM DISCORDIA TETRA  
BELLI FERRATOS POSTEIS, PORTASQUE REFRE-  
GIT;

Invenias etiam disjecti membra Poëta.

Haftenus hac. alias, justum sit, nec ne, poema:  
Nunc illud tantum quaram; meritone tibi sit

65 Suspectum genus hoc scribendi. Sulcius acer  
Ambulat, & Caprius, rauci male, cumque libellis:  
Magnus uterque timor latronibus. at bene si quis,  
Et puris vivat manibus; contemnat utrumque.

Ut

56. *Personatus pacto pater.*] Comicus pater, qui partis personam in comœdia sustinet. *Hic, ego qua nunc.*] Si eripias his carminibus quæ nunc scribo, &c.

58. *Tempora certa.*] Nimirum pro ratione & Poëmatis genere; alia namque est heroïca dimensio, alia elegiaca, jambica, &c. *Cruquius. Tempora.*] Syllabazum quantitatem.

60. *Non, ut si solvas.*] Non ita invenies, quemadmodum si solvas hunc versum Ennianum, scil. *postquam discordia, &c.*

61. *Belli ferratos.*] Versus Ennii notissimus, quem non uno in loco imitatus est Virgilius:

*Claudentur belli portæ. —*

Et,

*— Cardine verso,*

*Belli ferratos rupit Saturnia postes.*  
Lumen autem & Ennio & Virgilio præfert Plutarchus in Numa, ubi Iani templum Romæ portas scribit habuisse bifores, vocatamque belli portam. Vide lib. III. Od. xv. & Trænebum lib. v. cap. III. Adversariorum. *Torrent.*

62. *Disjecti membra Poëtae.*] Lacerati Poëtæ vestigia.

63. *Haftenus hac.*] Haftenus utrum satyra & comœdia sint poema? quod Horatius non dubitat. *Alias, justum sit, nec ne, poema.*] Alio tempore quæremus.

64. *Quaram: meritone.*] Quaram à te o Romane.

65. *Scribendi.*] Satyræ vel comœdiæ genus. *Sulcius.*] Plures libri manuſſi. *Fulgium* aut *Fulcium* vocant. de quo, neque de *Caprio*, quicquam me legisse memini. Accerrimos accusatores fuisse credendum est. *Torrent. Sulcius acer.*] Accusator accerrimus, sic & *Caprius*.

66. *Rauci male, cumque.*] Assiduitate agendi valde rauci. *Libellis.*] Cum libellis accusatoriis, in quibus maleficorum & nomina & crimina erant scripta.

67. *Timor latronibus.*] Uterque horribilis latronibus.

68. *Et puris vivat manibus.*] Si vivat manibus à scelere puris. *Puris manibus.*] Sic de Tito Suet. *Pontificatum maximum idèd se professus accipere, ut puras fervaret manus.* Et libro I. I. Od. x. III.

*Immunis aram si tetigit manus.*  
*Torrent.*

69. *Ut*

- Ut sis tu similis Cæli, Byrrhique latronum,  
 70 Non ego sim Capri, neque Sulci. cur metuas me?  
 Nulla taberna meos habeat, neque pila libellos:  
 Quis manus insudet vulgi, Hermogenisque Tigelli,  
 Non recito cuiquam, nisi amicis, idque coactus:  
 Non ubivis, coramve quibuslibet. in medio qui  
 75 Scripta foro recitent, sunt multi: quique lavantes:  
 Suave locus voci resonat conclusus. inaneis

Hoc

69. Ut sis tu similis Cæli Byrrhique, latronum.] Quamvis tu sis similis Cæli, &c.

70. Non ego sim.] Plures libri Non ego sum, haud dubiè apertius. sententia enim est, Quamquam tu fortè Cæli Byrrhique sis similis, non ego Sulci sum aut Caprii: cur ergo metuas. Torrent. Non ego sim Capri, neque Sulci: cur metuas.] Si ego sum accusatoribus dissimilis, cur metuas me?

71. Nulla taberna meos habeat.] Et cur vis metuere, si nulla taberna, &c. Taberna.] Taberna dicta ex eo quòd tabulis clauditur, ut Juris. volunt, omne ad habitandum utile ædificium significat. Unde tabernacula in castris, quamvis pellibus postea tegebantur; & conubernalet, & adubernalet, qui vel eadem vel continuas tabernas habitent. Sed & negotiatorias, & argentarias, & canponias, & pupuarias tabernas in Pandectis legimus. Propriè tamen, si auctores rectè observemus, plebeis tantum adiculæ in vicis, aribus & tabulis clausæ, ut inquit Isidorus, eo nomine demonstrantur. Denique ut omnium mercium, sic librorum quoque tabernæ erant, qualem hoc loco denotat Horatius. Et quia plerumque magnorum ædificiorum columnis adharebant tabernæ, hinc pilam etiam adjunxit. Quamquam, ut verum fatear, tabernam ac pilam hic pro ipsis contubernialibus congerronibusque, qui ad tabernas pilasque desidebant, libentius ac-

ceperim. Et nunc quoque in tabernis librarius ferè nugatorum statio est. Josephus Scaliger λέγας Græcè dici rectè existimat, ubi loquaculi illi seffitabant. Unde λέγας δειν & λέγας δειδναι, pro nugari, garrere, calumniari, ac maledicere. Torrent. Pila libellos.] Pila, est bibliopolarum columna, ad quam prostant libri venales.

72. Quis manus.] Quos vulgus manibus terat & Tigellius unus è vulgo. Tigelli.] Melius manuss. & ante Lamb, excusi, sine interrogationis nota. optat enim Poëta ut libelli Hermogenis, ejusque similitum, manibus non terantur. Torrent.

73. Non recito.] Libri nostri omnes magno consensu, Nec recito cuiquam. Torrent. Non recito.] Præterea non recito, &c. Conclusus.] Non libenter.

74. In medio qui.] Loquitur aliquis, Horatii consuetudinem improbens. At multi sunt, &c.

75. Quique lavantes.] Lavantes in balneis.

76. Suave locus voci resonat conclusus.] Locus cameratus in balneis suaviter voci resonat. Conclusus.] Qualia esse convenit balnea, ne calor dissipetur. Idèò veteribus Romanis obscurissima erant, rimis potius quàm fenestris lucem admittentia. Torrentius. Inaneis.] Sic stolidos atque imperitos vocat, ac vana quadam gloriola elatos. Vide Turneb. lib. 10. cap. 1. & lib. 30. cap. 12. Torrent.

Inaneis



Hoc juvat : haud illud quarenteis , num sine sensu ,  
Tempore num faciant alieno . Ludere gaudes ,  
Inquis : & hoc studio pravius facis . unde petitum

80 Hoc in me jaci? est auctor quis denique eorum ,  
Vixi cum quibus? absentem qui rodit amicum ;  
Qui non defendit alio culpante ; solutos  
Qui captat risus hominum , famamque dicacis ;  
Fingere qui non visa potest ; commissa tacere

85 Qui nequit : hic niger est ; hunc tu Romane caveto .  
Sape tribus lectis videas cœnare quaternos :

E qui-

*Juvenes hoc juvat.* ] Leves Poëtas hoc juvat.

77. *Sine sensu.* ] Stulte.

78. *Tempore num faciant alieno.* ] Cicero lib. x. v. Epist. ad Cassium : *Considera ne in alienissimum tempus cadat adveniens tuus.* Torrent. *Tempore alieno.* ] Tempore ineongruo.

79. *Inquis.* ] Verustissimi codices duo, *Inquit.* nec displicet ea varietas. quale illud est , *In me jaci.* & mox : *Auctor quis denique eorum.* Torrent. *Studio pravius facis.* ] *Prostudisse.* Porphyrio conjungit *studio pravius*, pro pravo studio. quod ego malo , quam lectionem illorum , qui scribunt , *prave facis.* Fabrit. *Studio pravius.* ] Data opera.

80. *Hic in me jaci?* ] Hoc mihi obijcis. *Est auctor quis.* ] Denique quis eorum est auctor , id est , delator , cum quibus vixi ? nullus.

81. *Cum quibus.* ] Ut si non natura , at saltem consuetudine pravius evaserim. Torr. *Hic absentem rodit amicum.* ] Horatius ostendit qui sint fugiendi tanquam homines perniciosi.

82. *Solutos risus.* ] Immoderatos risus.

83. *Dicacis.* ] Dicax significat jocosum cum mordacitate. Angl. *ascissing jester.*

84. *Fingere qui non visa potest.* ] Qui potest fingere se vidisse , quæ non vidit. *Commissa taceret* ] Arcana.

85. *Hic niger est.* ] Non ad Pythagoræ symbolum *μη θύοις μελαιύρων*, respexit Horatius ; sed Romano more locutus est , uti & Catullus :

*Nil nimium studeo Casar tibi velle placere ,*

*Nec scire utrū sis ater , an albus homo.*

Illa verò Pythagoræ sententia huic loco magis convenit , colorem candidum ad naturam boni spectare , atrum ad malum. Torrent. *Hic niger est.* ] Hic est perniciosus & infelix.

86. *Lectis videas cœnare.* ] Lectis discubitoriis. *Quaternos.* ] Notandum triclinium , quod ipsum verbi etymon ostendit , tres ferè habuisse lectos ; quos ad eubicularium differentiam , *discubitorios* appellabant : in singulis verò lectis totidem culcitris accubuisse convivas tres. Et medio quidem plerumque is , qui ceteris omnibus honoratior erat , solus accubebat ; unde dici solet septem facere convivium. Pluribus tamen vel invitatis , vel sponte advenientibus , pro convivoris arbitrio , quaterni , quo ipse vellet lecto , collocari poterant ; & quod sordidissimum habebatur , stipari etiam quini aut plures. Horatius itaque vel in frequentissimo convivio , quo quaterni accubant , existere sæpè aliquem ait , qui dictis suis omnes velliet , nec ideo tamen pravius aut improbus habea-

*E quibus unus avert, quavis aspergere cunctos,  
Præter eum, qui præbet aquam: post, hunc quoque potus,  
Condita cum verax aperit præcordia Liber.*

- 90 *Hic tibi comis, & urbanus, liberque videtur  
In festo nigris. ego, si risi, quod ineptus  
Pastillos Rufillus olet, Gorgonius hircum;  
Lividus, & mordax videor tibi? mentio si qua  
De Capitolini furtis injecta Petilli*

Te

habeatur, sed laudetur potius: quo magis mirandum sit, ne levissimum quidem in se risum ferri. *Torrent. Quaternos.] Duodecim convivæ in uno triclinio.*

87. *Quavis aspergere cunctos, Præter eum qui præbet aquam.]* Sic libri omnes, in quos umquam incidi. Muretus tamen legit; *Quavis aspergere cunctos Præter eum qui præbet, aqua. Μὴ ἀποεικῶς quavis aqua aspergere pro undecunque petito risu lacerare, ut lib. 1. Od. vii.*

*Undique decurtam fronti præponere olivam.*

Ego verò nihil mutandum censeo. nam *aspergere* absolute pro falsis dictis carpere, vocabulum elegans est. Itaque libere à Turnebo lib. 11. cap. 11. in loci huius enarratione dissentio, cur enim per *ἀποεικῶς* non dicatur *præbere aquam* qui convivium præbet? nam nullum apud veteres sine aqua convivium, non dico qua manus abluerent, vel corpus etiam in balneo, sed quæ bibentibus ministrabatur, nunc calida, nunc frigida, ut docuimus lib. 111. Od. xix. Et summa in hoc ipso facetia est, quod derisorio falsi guttulum ipsi etiam præbitori asperferit; ut Nasidieno contigit, de quo lib. 11. Sat. ultima. Alii dicunt *aqua aspergere* proverbialem esse vocem, pro jacere & effundere in aliquem convivium. Eum ergo aqua aspergere, qui bibendi est arbiter, magna contumelia est, quia pro honore contemptus, pro beneficio infertur injuria. Aqua is

aspergit maximè, qui mordax & conviciator est, qualem hic convivam describit Poëta. *Fabrit. Quavis aspergere cunctos, Præter eum qui præbet aquam.] Quavis ratione cunctos diceris & salibus aspergere.*

88. *Præter eum qui præbet.]* Præter convivii magistrum. *Aquam: post, hunc quoque potus.]* Qui præbet aquam qua lavarent convivæ. *Post, hunc quoque potus.]* Convivatorem etiam maledictis infestatur cum potus est.

89. *Verax aperit præcordia.]* Bacchus veritatem dicere cogit. *Liber.]* Bacchus, pro vino.

90. *Hic tibi comis.]* Hic, quem proxime descripsi. *Hic tibi comis, &c.]* Videtur comis tibi, qui inimicus es malis.

91. *Pastillos Rufillus olet, Gorgonius.]* Vide hunc versum supra, Satyra secunda.

92. *Lividus.]* Malignus. *Si qua.]* Si quo casu, si qua occasione. *Fabrit.*

93. *Capitolini.]* Capitolinus Petilliorum cognomen fuit, uti Manliorum, Quinctiorum, Sestiorum, Scantiniolorum, Meliorum, & Tarpejorum. Errat ergo antiquus commentator, qui Petillium hunc à corona Jovi Capitolino sursum cognominatum tradit. Ego de peculatu vel de repetundis accusatum, aut gratia aut sordibus absolutum, fuisse crediderim. *Torrent. Petilli.]* Petillus cum coronam à Capitolio surripisset, iudicio absolutus est.

95. Dr.

95 Te coram fuerit; defendas, ut tuus est mos.

Me Capitolinus convictore usus amicoque,  
A puero est: causaque mea permulta rogatus  
Fecit, & incolumnis lator, quod vivit in urbe:  
Sed tamen admiror, quo pacto iudicium illud

100 Fugerit. hic nigra succus loliginis, hac est  
Ærugo mera. quod vitium procul absore chartis,  
Atque animo prius, ut siquid promittere de me  
Possum aliud; verè promitto. liberius si  
Dixero quid, si forte jocosius, hoc mihi juris

105 Cum venia dabis. insuevit pater optimus hoc me,

Ut

95. *Defendas.*] Tu, inquit, qui me invidum & mordacem noras; vide an ne, dum te amicum simulas, multò improbius pecces, verborum blanditiis venenum aspirans, & quanro occultior, tanto gravior inimicus. Rectè etiam Ennius: *Es ingenio natus sum, amicitiam atque inimicitiam in fronte promptam gero.* Torrent.

96. *Me Capitolinus.*] Defendas his utrens verbis, Me Capit. &c. *Convictore usus, amicoque.*] Conviva & familiar.

99. *Judicium illud.*] Quod non sit missus in exilium propter furtum.

100. *Hic nigra succus loliginis.*] Exprimere conatur quovis nigro nigriorem esse, qui amicum tam larenter & insidiosè lædat. *Loligo* autem, aut *lolligo* quasi *voligo*, si Varroni credimus, quod ex aqua subvolet, Græce τολίβη dicta, ex eorum piscium genere est, qui sanguinis expertes, molles appellantur. quales etiam sepia & polypus. Et hi quidem, ut ab Aristotele lib. 1111. De partibus, & lib. v. de Historia animalium traditur, viscera non habent, sed humorem quemdam: μύνη alii, ipse ῥέλον appellat; nos, præsertim in sepia, atramentum dicimus. *Torrent.* Hic nigra succus loliginis, hac est.] Hujusmodi oratio occulti odii est plenissima. ducta

est Meraph. ab atramento piscis loliginis, quæ alba est externe, intus autem nigra.

101. *Ærugo mera.*] Vitium hoc *æruginem* vocat, quod amicitia ac vitæ hominum non minùs quam illa æri, aut ferrugo ferro perniciem adferat. *Æruginem* verò hic pro atramento sutorio accipere, quod χαλκωθέν vocant Græci, ridiculum est. Vide Turneb. l. 30. c. 30. *Torrent.* *Ærugo mera.*] Virus & pestis amicitia. *Quod vitium procul absore.*] Vitium maledicentia simulata amicitia rectæ. *Absore.*] Non male Lamb. *afore*; nam nos quoque in tribus optimis codicibus *affure* scriptum reperimus, pro *afore*, ut (æpo in Pandedis Florentinis *afuit* pro *absuit*. *Torr.* *Absore chartis.*] A scriptis & animo meo.

103. *Liberius si quid.*] Precatur veniam suæ libertati, ea lege, ut si quid urbanus, si jocosius & minus amarulentum dixerit, nemo gravius offendatur. *Cruquius.*

105. *Insuevit pater optimus hoc me* *Ut fugerem.*] Sic summo librorum omnium consensu legitur. & rectè Lamb. locum hunc mutare ausus est, ac legere: *Inserit pater optimus hoc mi.* sed male, ni fallor. Neque enim à natura sibi aut parentibus insitam hanc istiusmodi vitiorum fugam ait Horatius, sed ira se assue-

Ut fugerem, exemplis vitiorum quaque notando.

Quum me hortaretur, parce, frugaliter, atque  
Viverem uti contentus eo, quod mi ipse parasset;  
Nonne vides, Albi ut male vivat filius? utque

110 Barrus inops? magnum documentum, ne patriam rem  
Perdere quis velit. à turpi meretricis amore

Quum deterreret, Sectani dissimilis sis.  
Ne sequerer mœchas, concessa quum Venere uti  
Possem, Deprensi non bella est fama Treboni,

115 Aiebat. sapiens, vitatu quidque petitu  
Sit melius, causas reddet tibi: mi satis est, si  
Traditum ab antiquis morem servare, tuamque,

Dum

assuefactum monitione paterna, ut pro  
positis exemplis, quæ aliis male cessisse  
intelligeret, ea & ipse quantum posset  
effugeret. Atque adeo doctrinæ magis;  
quæ vim insitam promovet, quàm na-  
turæ aut indoli suæ id beneficium se de-  
bere fatetur. ut, Lib. III. Sat. II.

— Utere

Ad casus dubios fides sibi restans, hæc qui  
Pluribus assuevit mentem.

Cur igitur verbum insuevit non eodem  
modo hic accipiat? Atque ita Græci  
quoque verbo ἐθισµός usi sunt. Sic in-  
suevit me hoc ut fugerem, nempe per  
Synchysin, ut vocant Grammatici, more  
Poëtæ nostro admodum familiari.  
Vide Turneb. lib. 30. cap. 19. Torrent.  
Pater optimus hoc me.] Pater meus in-  
secebat hæc bona in me, vel pater meus  
insuescendo docuit me hoc.

106. Ut fugerem exemplis vitiorum.]  
Ut quæque vitiorum fugerem, ea vitia  
notando exemplis. Exemplis vitiorum.]  
Optima ac simplicissima instituendi ju-  
ventutem ratio, qua Demea quoque ille  
Terentianus suum se finxisse filium nar-  
rat:

Nil prætermitto: consuefacio: denique  
Inspicere, tamquam in speculum, in vitas  
omnium

Jubeo, atque ex aliis sumere exemplum  
sibi, &c. Torrent.

107. Quum me hortaretur.] Hortare-  
tur ad frugalitatem ab incommodo &  
malo prodigalitaris, qua misere affli-  
ctari demonstrat Albii filium: quod  
urbane facit quidem, sed non sine nota  
Satyrica. Crispinus.

109. Ut malè vivat.] Quomodo in  
penuria vivat?

110. Barrus.] Libri optimi tres Pa-  
rus, unus Barnus. Turneb. lib. 14. cap. 20.  
Torrentinus. Magnum documentum.] Qui  
est documento. Patriam rem.] Rem fa-  
miliarem à majoribus relictam.

111. Sectani.] Hunc quoque & plu-  
res & meliores libri Sectanum vocant,  
unus Scetanum. Torrent. Sectani dissi-  
miliis sit.] Sectanus erat turpis mœ-  
chus.

113. Mœchas.] Matronas.

114. Treboni.] Trebonius in adulte-  
rio fuit deprehensus.

115. Sapiens vitatu.] Philosophus  
(inquit Horatii pater) causas reddet.  
Quidque petitu.] Antiquissimi codd.  
Quodque petitu, & mox reddat, pro red-  
det. Torrent.

116. Causas.] Rationes.

117. Traditum ab antiquis morem.]  
Tradi-

- Dum custodis eges, vitam famamque tueri  
Incolumem possim. simul ac duraverit ætas*  
 120 *Membra animiunque tuum, nabis sine cortice. sic me  
Formabat puerum dictis: & sive jubebat  
Ut facerem quid, Habes auctorem, quo facias hoc:  
Unum ex iudicibus selectis objiciebat.  
Sive vetabat, An hoc inhonestum, & inutile factu*  
 125 *Necne sit, addubites? flagret rumore malo quum  
Hic, atque ille? avidos vicinum funus ut ægros  
Exanimat, mortisque metu sibi parcere cogit;  
Sic teneros animos aliena opprobria sæpe  
Absterrent vitiis. ex hoc ego sanus ab illis,*  
 130 *Perniciem quacunq̃ ferunt: mediocribus, & queis*

Igno-

Traditam à veteribus consuetudinem  
fervare.

118. *Custodis eges.*] Pædagogii.

119. *Simul ac duraverit.*] Posteaquam  
ætas corrobora-verit membra. *Durave-  
rit.*] Sic Virg.

— *Natos ad flumina primùm  
Deserimus, sævoque gelu duramus &  
undis.*

Torrent.

120. *Nabis sine cortice.*] Alienis præ-  
ceptis non egebis, Metaph. ducta à pue-  
ris qui corticis ope natari discunt.

121. *Formabat puerum dictis.*] Sic me  
pater erudiebat. *Sive jubebat.*] Quod  
legibus in politia proprium est, hoc pa-  
rentum munus privatum est, nimirum  
jubere quod honestum & laudabile est;  
vetare, quod cum decoro pugnat, per-  
mittere quæ tranquillitatem non per-  
turbant, punire scelus & impietatem.  
*Cruquius.*

122. *Habes autorem.*] Sunt verba pa-  
tris sui.

123. *Unum ex iudicibus selectis.*] U-  
num ex equestri ordine, unde iudices  
eligebantur. *Iudicibus selectis.*] Nemo  
mediocriter eruditus ignoret plures  
fuisse Romæ iudicum decurias. E qui-

bus hi, quos Prætor urbanus in eum  
quo magistratum gesturus erat annum  
juratus conscripserat, *selecti* vocaban-  
tur; Græcè *ἐκλεκτοί*, & *ἀρίστατοι*,  
ut Budæus. Et quia summa apud popu-  
lum incorruptorum iudicum laus: ideo  
rectè Horatius eorum maxime exemplis  
se se monitum narrat, quorum auctori-  
tatem defugeret nemo. *Objiciebat.*] At-  
te oculos ponebat.

124. *An hoc inhonestum.*] Dicebat  
pater, An hoc, &c. *Inutile factu.*] *Fa-  
ctum* antea ediderat Lamb. & sic habent  
libb. manuss. omnes, nec scio cur post-  
ea mutaverit. *Torrent.*

125. *Flagret rumore malo quum.*] *Quum*  
laboret publica infamia hic at-  
que ille?

126. *Avidos vicinum.*] Adeo intem-  
perantes, ut quosvis cibos sine disci-  
mine vorarent.

127. *Exanimat, mortisque.*] Quem-  
admodum mors vicini terret ægros avi-  
dos: Sic, &c.

129. *Ex hoc ego.*] Ex hoc patte ejus  
que præceptis.

130. *Perniciem.*] Infamiam, quæ ge-  
nerosis animis & magnis est ipsa morte  
formidabilior. *Cruquius.*

131. Te-

*Ignoscas, vitiis teneor. fortassis & istinc  
Largiter abstulerit longa atas, liber amicus,  
Consilium proprium. neque enim, cum lectulus, aut me  
Porticus exceptit, desum mihi. rectius hoc est:*

- 135 *Hoc faciens vivam melius: sic dulcis amicis  
Occurram. hoc quidam non belle. numquid ego illi  
Imprudens olim faciam simile? hac ego mecum  
Compressis agito labris. ubi quid datur otii,*

*Ille-*

131. *Vitiis teneor.*] Obnoxius sum fortasse vitiis parvis & quibus ignoscere debes. *Istinc.*] Ab his vitiis mediocribus.

132. *Longa atas.*] Placida enim & tranquilla senectus est, juvenus acrior concitatorque; atque ob sanguinis fervorem pæne furiosa ac rabida in appetendo. Unde in juvenibus audacia, in senibus ratio viget, atque intellectus. quæ de re plura lib. 111. Od. x1111.

*Non ego hoc ferrem calidus juvena.*  
*Liber amicus.*] Res quò rarior, cò pretiosior, optabiliorque; neque enim duci vita sine amicitia potest, neque amicitia appellanda, cui libertas desit. Itaque inimicum acrem ac fervidum habere sit satius, quàm amicum in admonendo remissum ac segnem. Versus est per elegans Euripidis in Alceste:

*Φίλον πρὸς ἀνδρῶν καὶ λίγην ἐλδὺν  
Ζηρώ.*

*Id est:*

*Cui sis amicis liberè admonendus est.*

*Torrent. Liber amicus.*] Amicus libere vitia nostra etiam occultissima exagitat.

133. *Consilium proprium.*] Quod à recta ratione sumendum est, ut nihil inconsultò aggrediamur, nihil præcipitanter ac temere. Quin & in consulendo is ordo tenendus est, ut à se quisque incipiat, se interroget, se consulat, priusquam amicos in consilium vocet. *Torrent. Consilium proprium.*] Consilium, quod quisque suapte sponte capit. Ne-

*que enim cum lectulus.*] Ostendit quomodo ac quando secum ipse loquens consilium capiat. Quo respexisse crediderim etiam Virgilium, seu quemcumque alium carminis De viro bono auctorem,

*Nec prius in dulcem declinat lumina somnum,*

*Omnia quàm longa reputaveris alla dici.*

Egregiè Seneca lib. 111. de Ira: *Animus,* inquit, *quotidie ad rationem red- dendam revocandus est. Faciebat hoc Sextius, ut consummato die, cùm se ad nocturnam quietem recepisset, interrogaret animum suum, Quod hodie malum tuum sanasti? cui vitio obstitisti? qua parte melior es?* Sic ille. *Torrent. Lectulus aut me.*] Quum in lectulo jaceo, vel in porticu deambulo.

134. *Desum mihi.*] Is autem non deesse sibi dicitur, qui secum, quid sui sit officii, quid mature factò opus sit cogitat. *Crugnius. Desum mihi.*] Negligo quod me est officii. *Rectius hoc est.*] Hæc tacitus mecum loquor.

135. *Sic dulcis amicis.*] Sic, id est, si illud faciam, &c.

136. *Hoc quidam non belle.*] Hoc quidam non fecit belle. *Numquid.*] Plures codd. *Num quid* disjunctim. Canterus lect. lib. 4. cap. 12. *Torrent.*

137. *Imprudens olim.*] Faciam in- sciens? Dii prohibeant.

138. *Compressis agito.*] Hæc tacitus mecum agito.

*Et*

139. *Ille-*

*Illudo chartis. hoc est mediocribus illis*

- 140 *Ex vitiis unum: cui si concedere nolis,  
Multa Poëtarum veniat manus, auxilio qua  
Sit mihi: (nam multo plures sumus) ac veluti te  
Judæi cogemus in hanc concedere turbam.*

SATYRA V.

Iter suum ab urbe Roma Brundisium usque describit, exemplo Lucilii, qui itidem quoddam iter suum descriperat. Narrat autem quæ risu digna in eo contigerant: inter quæ primum locum obtinet duorum scurrarum Sarmenti & Messii faceta contentio.

**E**GRESSVM magna, me excepit Aricia, Roma,  
Hospitio modico: rhetor comes Heliodorus,  
Gracorum longe doctissimus: inde forum Appi,  
Differtum nautis, cauponibus atque malignis.

Hoc

139. *Illudo chartis.*] Pro ita chartis mando, tanquam lufurus operam, & perditurus laborem, quia Satyras scribo & in eo ingenio indulgeo. quod si vitiosum est, id etiam agnosco, & mihi ignosci cupio. *Fabrit. Illudo chartis.*] Mando literis & ludibundus Satyras scribo.

140. *Concedere nolis.*] Ignoscere.

141. *Multa poëtarum, &c.*] Turneb. lib. 2. cap. 2. Gul. Canterus, Nov. lect.

lib. 4. cap. 12. *Multa poëtarum veniat manus, auxilio qua.*] Innumera Poëtarum multitudo venire debet nobis auxilio.

142. *Multo plures sumus.*] Sumus valde multi.

143. *Judæi cogemus in hanc concedere.*] Judæi sub imperio Octaviani, Romæ cogebant multos in suam religionem transire. *In hanc turbam.*] In hanc Poëtarum multitudinem.

1. **E**Xcepit.] Lamb. *accepit*: atque ita in nostris quoque libris scribitur: sicut lib. 11. Serm. vi.

— *Paupe fertur  
Accipisse cavo.*

De verbo *excepere* aliquid lib. 111. Od. xii. de *Aricia* autem nobilissimo municipio, multa Cicero Phil. 111. scribitur & *Aricia* & *Aritia*: sed illud malim, unde *Aricinus*. Torrent. *Aricia Roma.*] *Aricia*, parva civitas in via Appia, distans ab urbe Roma, stadia 160.

2. *Hospitio modico.*] Jucunda antithesis, per comparationem *Aricæ*, modici hospitii, ad Romam magnam. *Aricia* namque Romæ collata, fuit admodum

exigua. *Cruquius. Comes Heliodorus.*] Facundus comes in via pro vehiculo est.

3. *Gracorum longe.*] Quinque exemplaria habent *Gracorum lingua*. Et sane Rhetori linguæ cognitio convenit; quod Turnebus quoque lib. 1. cap. 29. annotavit, summa doctrina non item, ut Philosopho. *Torrent. Inde forum.*] Inde venimus ad mercatum Appii oppidi.

4. *Differtum nautis.*] Nautis refertum & plenum. *Malignis.*] Epithetum non minus nautis quam cauponibus aptum, cum quibus, ob asperitatem, avaritiam, perfidiam, difficillime vivitur. Proprie enim dicitur *malignus* qui difficultatem sui præbet; ut bene Donatus.

tus.

- 5 Hoc iter ignavi divisimus; altius ac nos  
 Præcinctis, unum. minus est gravis Appia tardis.  
 Heic ego, propter aquam, quod erat deterrima, ventri  
 Indico bellum; cenantès haud animo equo  
 Expectans comites. jam nox inducere terris  
 10 Umbras & cælo diffundere signa parabat.  
 Tum pueri nautis, pueris convicia nauta  
 Ingerere: Huc appelle. trecentos inferis: ohe

Jam

tus. Atque adeo malignum spernere vulgus cum ait Horatius lib. 11. Od. xvi. id in omni fere plebe esse ostendit, quod in nautis, cauponibus, stabulariis præcipue conspicitur. Virg. elegantissima tralatione usus est, cum ait:

*Difficiles præmium terra collesque maligni.* Torrent.

*Malignis.*] Caupones res quas vendunt, maligna mensura metiri consueverunt.

5. *Hoc iter.*] Roma ad Forum Appii M. P. 11. ut Antoninus supputat, quod expedito viatori uno die conficere difficile non sit: ignavi tanto libentius dividebant, quod Appia eo usque minime gravis esset, hospitiorum commoditatibus celebrata. *Torrentius.* *Altius ac nos Præcinctis.*] Altè cinctum antiqui vocabant strenuum, fortem, minime mollem: credo quod genus illud cincturæ hominum non esset delicatiorum. vide Turneb. lib. 15. cap. 23. *Divisimus, altius ac nos.*] Biduo confecimus. *Altius ac nos Præcinctis unum.*] Id est, fortioribus & expeditioribus. Idem alibi,

— *puer alte cinctus acernam, &c.*

Id est, agilis atq; expeditus. Contrà *dis-cincti* pro imbecillibus & effæminatis.

6. *Præcinctis, &c.*] Expeditis viatoribus. *Unum.*] Unius die iter. *Gravis Appia tardis.*] Est via Appia minus laboriosa tarde ambulantis, propter diverforiorum frequentiam.

7. *Propter aquam.*] Atqui vinum bibere poterat, cum alibi de se dicat;

*Ad mare cum veni, generosum & lene requiro.*

An ergo & vina ejus loci Horatio displicebant? ut in Epistola ad Vahalam:

— *Nam vina nihil morer illius ora.*

An potius ob lippitudinem, atque oculorum dolorem, tunc solito graviores, ut pila, sic vino etiam abstinebat; Vide Hieron. Magii Miscell. lib. 1. cap. 21. *Torrent.* *Propter aquam.*] Propter aquam palustrem & foetidam.

8. *Ventri Indico bellum.*] Non cæno. *Haud animo equo.*] Gravate.

9. *Jam nox inducere.*] Jam nox appropinquabat.

10. *Cælo diffundere signa.*] Undequaque exhibere mortalibus signa cælestia, stellas & sidera, prælagium serenitatis nocturnæ. *Cruquius.* *Diffundere signa parabat.*] Sydera & stellas spargere.

11. *Tum pueri.*] Pueri dixit, ad imitationem Græcorum, quibus *παῖδες* sunt, quorum opera utimur, sive in itinere faciendo, sive in aliis rebus. *Cruquius.* *Tum pueri nautis.*] Tum servi. *Convicia.*] Proprie de servorum nautarumque inter se jurgiis hoc vocabulo utitur. nam ut Vlpianus ait l. xv. de Injuriis: *Cum in unum plures voces conferuntur, propriè convicium appellatur, quasi convicium, in cætu scilicet cum vociferatione dictum.* Torrent.

12. *Ingerere.*] Ingerebant. *Huc appelle.*] Vide Pet. Victorii Var. lect. lib. 13. cap. 3. *Huc appelle.*] Huc navem applici. Verba sunt servorum à dominis præmissorum. *Trecentos inferis.*] Nimis multos in navim imponis.

Ec 2

13. Dum



*Jam satis est. dum as exigitur, dum mula ligatur,  
Tota abit hora. mali culices, ranaque palustres*

- 15 *Avertunt somnos. absentem cantat amicam  
Multa prolutus vappa nauta, atque viator  
Certatim. tandem fessus dormire viator  
Incipit; ac missa pastum retinacula mula  
Nauta piger saxo religat, steritque supinus.*
- 20 *Jamque dies aderat; cum nil procedere lintrem  
Sentimus: donec cerebrosus proflit unus,  
Ac mula nautaque caput, lumbosque, saligno  
Fuste dolat. quarta vix demum exponimur hora.  
Ora, manusque tua lavimus Feronia lympha.*

Millia

13. *Dum as exigitur.*] Dum nau-  
tum à nautis petitur *Mula ligatur.*] Mu-  
la quæ navim è ripa contra aquam tra-  
heret.

14. *Mali culices, &c.*] Molesti culi-  
ces.

15. *Avertunt somnos.*] Depellunt  
somnos.

16. *Prolutus vappa.*] Plenus vino ma-  
lo, vide (supra Sat. 1. *Viator.*) Viator qui  
mulam moderabatur.

17. *Certatim.*] Contentiose, uter  
præcelleret in amicæ laudibus decan-  
tandis.

18. *Retinacula mula.*] Funes, quibus  
mula trahebat navim.

19. *Saxo religat.*] De hoc verbo lib. 1.  
Od. xxxii.

— *Religat nudo  
Litore navim.*

Sententia autem est, nautam, ut dor-  
mire viatorum turbam animadverterat,  
missa pastum mula, sed à saxo ne aber-  
raret, alligata, ipsum quoque ad som-  
num se composuisse, securum quo tem-  
pore appelleret. *Torrentius. Saxo religat,  
steritque.*] Ne navis per paludes vaga-  
retur.

21. *Cerebrosus.*] *Cerebrosi* propriè qui-  
bus facile cerebrum commoveatur, vel

ob iram, vel ob insaniam. Nec otiose  
*saligno fuste* dicit, ex ripa pro loci op-  
portunitate arripito; ut ripæ fere falici-  
bus consistit, locis præsertim paludosis.  
*Torrent.* *Cerebrosus.*] Temere irascens  
& iracundiam celeriter deponens. Angl.  
*braine-sicke.*

23. *Dolat.*] Verberat. *Quarta vix  
demum.*] Conqueritur, sibi negligentia  
nautæ tertiam diei partem præterisse.  
*Cruquius. Exponimur hora.*] Exponimur  
à nave, id est, transfretamur.

24. *Lavimus.*] Possit id quidem ad  
manuum lotionem referri, antequam  
pransuri ex itinere accumbesent, ut vel-  
le videtur interpretes; ego tamen religio-  
nis potius causa factum existimo. Nam  
fontes omnes, ut sacros venerabantur,  
& purificationis causa abluebantur,  
qua de re aliquid lib. 1. r. Sat. 11.

*Lentis manibusque manibus.*

Et Servius in illud Virgilii:

— *Donec me flumine vivo*

*Abluere.* —

Vide Turneb. lib. 1. cap. 29. *Feronia.*] *Feronia*, de qua hic Horatius, & deæ si-  
ve Nymphæ, & fani, & fontis, & juxta  
fontem luci nomen est, tribus r. m. di-  
stans à Terracina; loci propinquitatem  
ostendit Tacitus lib. 1111. Hist. his ver-  
bis:

- 25 *Millia tum pransi tria repimus: atque subimus*  
*Impositum saxi late candentibus Anxur.*  
*Huc venturus erat Macenas optimus, atque*  
*Coccejus, nisi magnis de rebus uterque*  
*Legati, aversos soliti componere amicos.*  
 30 *Heic oculis ego nigra meis collyria lippus*

illi-

bis: L. Vitellius, positis apud Feroniam castris, excidio Tarracina imminabat. & ipse Virg. extremo lib. vi.

— *Quis Juppiter Anxurus arvis,*  
*Præsedit, & viridi gaudens Feronia luo.*  
 Eadem verò Feronia altero quoque celebri Italix loco colebatur, atque ibidem nomen etiam urbis erat; nempe in Sabinis, aut in Faliscis, ut alii malunt. Superest ut quænam illa dea fuerit, tanta religione culta, videamus. Et Virg. quidem eognitionem aliquam inter hanc & Jovem Anxurum, sive Anxurem mavis, constituere videtur. quam ob causam, puto, Servius Junonem fuisse vult, & quidem virginem, ut & Jovem Anxuris nomine insignem, imberbem adhuc, quasi *ἀνδρ' ἔνυψ',* id est, *novacula expertem*, quo sorori virginis magis arrideret. Feronia ergò nihil aliud quàm terra est, aut certe terræ, vel, ut alii volunt, nemorum dea, à ferendis frugibus atque arboribus dicta Feronia. Unde Silius:

*Divis ubi ante omnes colitur Feronia luo.*

Hoc vero notandum quod Servius viii. Æn. Libertorum fuisse deam narrat, in cujus templo raso capite pileum accipiebant. Unde Plaut. Amphyt. *Quod utinam ille faxit Juppiter, ut ego hodie raso capite calvus capiam pileum.* Torrent. *Feronia lympha.*] Apostrophe est ad Feroniam deam, ex cujus sacro fonte sumpta aqua, manus & ora abluebant prandium sumpturi.

25. *Repimus.*] Habent codices Blandin. Buss. Mart. reliqui, *repimus*, vide Turneb. lib. i. cap. 29, *Repimus*, at-

que *subimus*.] Lente ambulamus propter loci acclivitatem & stomachi repletionem.

26. *Anxur.*] Pomponius Sabinus Volscorum lingua *Jovem* vocari *Anxurem* tradit, à quo & oppido nomen, quod arste ab asperitate *Trachina* dicebatur, nunc corrupte *Tarracina*: hoc est ergo quod *saxi late candentibus impositum* ait Horatius; *saxi* ob asperitatem, *late candentibus* ob situs altitudinem. sicut & Mart. lib. v. Epigr. i.

*Sive salutaris candidus Anxur aquis.*  
 Et fortassis *Anxur* scribendum pro ipso etiam oppidi nomine, ut & *Anxurus* apud Virg. ab α privativo & *ἔνυψ',* quod sanè malim. *Terracina* quoque non *Tarracina*, in vetustis fere codicibus repperi, ut & *Terracena* in veteri marmore. *Torrent. Anxur.*] Anxur, Volscorum oppidum, prominens in mare.

27. *Macenas optimus, atque.*] Vetusiores libri sic distinguunt, *Macenas, optimus atque Cocceius.* Fuit autem Cocceius Nerva Jurisconsultus, Augusto carissimus. Hunc ad componenda Cæsaris & Antonii dissidia missum ait Horat. *Torrent.*

28. *Atque Cocceius.*] Jurisconsultus, quem M. Antonius miserat ad Augustum.

29. *Aversos soliti componere amicos.*] *Adversos* habent tres libb. M. S. quod mihi sane magis placet, & cum verbo *componere* magis convenit. *Torrent. Adversos soliti componere amicos.*] Amicos dissidentes placare.

30. *Collyria lippus, &c.*] Κολλύρια, aut *κρῖν' ὀφθαλμῶν*, *ἀπὸ τῆς καλῆς*

*Illinere. interea Macenas advenit, atque  
Cocceius, Capitoque simul Fonteius, ad unguem  
Factus homo; Antonî, non ut magis alter, amicus.  
Fundos Aufidio Lusco prætor libenter*

35 *Linquimus insani ridentes præmia scriba,  
Prætextam, & latum clavum, prunaque batillum.*

In

*ἀνὴν τὴν ψῆν*, hoc est, à prohibenda fluxione, deducunt ii, qui oculorum medicamentum esse volunt. Sed vetior opinio est *ἀπὸ τῆς κρυσταλλῆς* dici, à conglutinando, aut condensando, cum non certi aliquis morbi medicamentum sit, sed à forma qua compactum est appellatum, oblongum ac rotundum, variis usibus serviens, quod pro cuiusque necessitate commodè circumferri possit; ut ab agyrtis atque imperitis medicis fieri cernimus, qui uno collyrio omnium se mederi morbis profitentur. *Nigra* autem vocat Horatius, ut ingrata omnia atque invisâ. *Torrent. Collyria.*] Oculorum medicamenta.

31. *Illinere.*] Illinebam.

32. *Ad unguem.*] Eundem habet sensum, quem ad amussim, examussim, amussatim, pro eo quod est exquisita diligentia. A marmorariis sumpta metaphorâ, qui superinducto ungui, commissuras explorant marmorum. *Erasmus. Ad unguem.*] Homo absolutus & perfectus.

33. *Antonî.*] Ita Antonii amicus, ut non alius magis.

34. *Fundos.*] Fundi oppidum decimo à Tarracina miliario abest. hinc vina Fundana optima, sed ætatem non ferunt. *Cruquius. Fundos.*] Oppidum in via Appia dextrorsum. *Fundos Aufidio Lusco prætor.*] *Aufidios Fundanos* fuisse Suetonii in Cajo cap. xxxiii. locus ostendit. Cognomina *Lingo, Lusco, Orestes.* Honoribus tamen etiam Romæ functi sunt. Horatius vero de *Aufidio* aliquo, qui in municipio hæserat, ignobili quidem Romæ, sed in patria præ-

tore facto, loquitur. *Prætorem* autem cum dicit, summum, ni fallor, Fundis magistratum intelligit. A præeundo enim *prætor* dictus, qui vel juri dicundo, vel exercitui præerat. *Torr. Aufidis.*] Hic venuste Aufidium ridet, qui cum Fundis, in oppido exiguo præturam gereret, insana arrogantia fastuque inaudito erat, & insignibus magistratus, consules Romanos superabat, cum tamen Romæ tantum scriba esset, qui otio vilis & vulgaris erat, patebatque hominibus libertinis. Itaque prætextam & latum clavum, ut prætor consul Romanus gerebat, æquare studens amplitudinem & dignitatem fastigii Romani. Tum ignis ei præferebatur, quod suprà humanam propè conditionem erat, & divinum religiosumque habebatur. *Turneb. lib. i. cap. 29.*

35. *Insani ridentes præmia scriba.*] Scribæ superbientis ob præturam, in qua se gessit insolenter, dignitatis insignibus ornatus in Fundis, parvo municipio, quasi Romæ prætor fuisset.

36. *Prætextam, &c.*] Togam prætoriam. *Latum clavum, &c.*] Vestem senatoriam latis clavis ornata. *Prunaque batillum.*] Libri vetusti, sex *batillum*, atque ita scribi debere antiquus commentator ostendit. ait enim diminutivum esse à vas; in quo, pro felici hospitum adventu, incensis odoribus, Jovi hospitali fiebant sacra. Addit in mensarum quoque usu fuisse, hieme præsertim, impositis prunis, ne frigeret cœna. Vide Turnebum *Advers. lib. i. c. xxxix. Torrent. Prunaque batillum.*] Appellarunt *batillum* foculi gestatilis & anstati

- In Mamurrarum lasi deinde urbe manemus;  
Murena prabente domum, Capitone culinam.  
Postera lux oritur multo gratissima: namque*  
40 *Plotius, & Varius Sinuessa, Virgiliusque*  
*Occurrunt: anima, quales neque candidiores*  
*Terra tulit: neque queis me sit devinctior alter.*  
*O, qui complexus, & gaudia quanta fuerunt!*  
*NIL ego contulerim jucundo sanus amico.*  
45 *Proxima Campano ponti qua villula, tectum*  
*Prabuit: & parochi, qua debent, ligna, salemque.*

Hinc

ansati genus, quod pruna plenum principibus viris præferebant ad odores incendendos: sic locus hic de Fundano scriba accipiendus, qui immeritos honores sibi arrogabat. *Casanbon. Buil- linn.* Foculum in quo sub adventum hospitum vel convivarum suavis suffitus fiat.

37. *In Mamurrarum.* In Formiis, ubi natus est Mamurra eques Rom. nobilissimus. *MAMURRARVM.* Formias significat. quod Lamiarum oppidum fuisse lib. III. Od. XVI. vidimus. *MAMURRA* fabrorum Cæsaris præfectus, Formias nobilitavit. quem & noster tamquam aliud agens perstringit Horat. Nam cum Lamiarum urbem dicere posset, Mamurras prætulit. è quibus unus ille plus nominis ac famæ sibi ac patriæ, vitiis suis, quam rota Lamiarum gens virtutibus comparavit. *Torrent.*

38. *Murena.* Hic est L. Licinius Varro Murena, Terentii Mæcenaris frater. de quo lib. III. Od. XIX. & hic itinere affini fortassis aderat, cum Fonteio partitus onus, ut ipse tectum præberet, alter in cœnam sumtus faceret, cum ambo, ut verisimile est, Formiis, aut certe in Formiano agro aliquid possiderent. *Torrent. Domum.* Hospitium sive tectum. *Culinam.* Cœnam dante Capitone.

40. *Sinuessa.* Sinuessa est civitas ad

Lirim fluvium, clara ob vini copiam.

41. *Anima quales neque candidiores.* Sic Epod. 5. *Nardo perunctum: quale non perfectius Mæ laborarunt manus.* At- bittor illud quale, valere cujusmodi, cujus generis. Sic & illæ tales erant animæ seu homines, quales, id est, cujusmodi nunquam terra candidiores his tulerat. Vide Turneb. lib. 2. cap. 24. *Animæ, quales neque.* Homines tales. *Candidiores.* Innocentiores, integriores.

42. *Neque queis.* Et quibus non sit alter me devinctior.

44. *Sanus amico.* Quamdiu sana memoria sum, ego nihil conferendum putabo cum dulci amico.

45. *Proxima Campano.* Villula quæ proxima est, &c. *Tectum.* Tecto nos recepit.

46. *Parochi.* Livius lib. XLII. ante L. Postumium Consulem negat Romanos magistratus, in itinere faciundo, ullis umquam sociis aut provincialibus etiam molestos fuisse, multis enim tabernaculisque ac reliquo instrumento publicæ ornabantur. Interdum & pecunia dabatur magistratibus, quod & *vasarium* appellabant. Quod verò huic loco sufficiat, monstrato istiusmodi operum initio, *Parochos* proprie quidem vocari possedicimus, præbitores omnes: *παροχοί* enim idem Græcis est quod  
Ec 4 Latini

*Hinc muli Capua clitellus tempore ponunt.*

*Lusum it Macenas : dormitum ego, Virgiliusque :*

*Namque pila lippis inimicum, & ludere crudis.*

50 *Hinc nos Cocceji recipit plenissima villa ;*

*Qua superest Claudi cauponas, nunc mihi paucis*

Sar-

Latinis (nostro praesertim Horatio) *præbere* : sed usu obtentum, ut qui peregrinis necessaria quædam porrigerent, eo nomine dicerentur. Tum magistratibus, legatisque, ac nunciis populi Romani, quibus quacumque iter facerent, certis ad hoc constitutis locis, ubi alioqui commode divertere non possent, ut in ista ad Campanum pontem villula, ea quibus usus est publice præberentur. Unde dictæ etiam *parochia* loca ipsa quibus hoc præberi constitutum fuerat. Plura vide apud Torrentium, latius ea de re differenter. Quod autem Nonius Marcellus *parochi* nomen à Græco tractum ait, quia vehicula præbeat, Græcè *ὄχημα* dicta, & esse officii genus quod administrantibus paret ; ut homo est parum diligens, partim recte dicit, partim perperam, & præterea mendosus est. nam pro *administrantibus* legendum esse *magistratibus* ipsa ratio docet. *Torrent. Parochi quæ debent.* Parochi præbuerunt ligna, &c. Parochorum erat munus, legatis publice missis res necessarias suppeditare.

47. *Hinc muli.* Significat ergo Horatius se quidem ac comites eo loci prandendi causa mansisse, sed exiguo tempore, ita ut muli non antequam Capuam ventum esset elitellas ponerent. *Tempore* autem, id est, tempestive, eo pervenisse, quod parvum esset iter. Quod si quis pernoctasse eos ad pontem dicat, nolim contentiose cum illo agere. *Torrent. Hinc muli Capua clitellas.* Ab hac villula. *Tempore ponunt.* Tempori, tempestive, ita ut Capux pernoctarent.

49. *Lusum it Macenas.* Pila palmaria.

49. *Pila lippis inimicum & ludere crudis.* De *crudis* nihil certius. somnus enim acquies cruditatis optima præsidia, ut eleganter Celsus ait lib. 1. c. 11. Crudosque humores concoqui, non irritari debere medici monent. Vide Magii Var. lect. seu Miscell. lib. 1. cap. 11. Lippis verò nocere pilam vel inde manifestum est, quod eo in ludo oculis potissimum laborandum est, ut vincas, aut peritum te lusorem exhibeas. servanda enim momenta & in omnes partes circumagendum corpus. *Torr. Lippis inimicum & ludere.* Lippus erat Horatius, Virgilius *ῥαγιστάμαχος*. *Crudis.* Vehemens exercitatio cibaria male decoquentibus, plurimum nocet.

50. *Hinc nos.* A villula Capuana. *Cocceji recipit.* Villa quam Cocceius condidit. *Plenissima villa.* Villa copiosissima, quæ est supra cauponas Claudi, oppidi ab Appio Claudio conditi.

51. *Claudi cauponas.* Sic quidem in omnibus M. S. nisi quod in uno atque altero *Candi* correctum repperi, ut in vulgatis ante Lamb. codicibus ferè legitur. Ceterum cum animadverterem antiquos quoque interpretes, quamvis non ita certum sit *Candi* ne an *Candi* legerint, pro oppido tamen interpretari, atque adeo in veteri codice Jacobi Carondeletii adscriptum esse ; *Vel Candi : oppidum illuc sic dictum, unde vallis Caudina, & furca Caudina*, dubitare cœpi, ac recurrans ad Geographos, *Caudium* inter Capuam & Beneventum repperi, ut eo ipso tractu *Candini* populos apud Plinium. Quare nihil dubito quin & hoc loco *Candi* legendum sit, & apud Strabonem quoque lib. vii. repo-

*Sarmenti scurra pugnam Messique Cicerri,  
Musa velim memores: & quo patre natus uterque.  
Contulerit liteis. Messî clarum genus Ofci,  
55 Sarmenti domina exstat: ab his maioribus orti  
Ad pugnam venere. prior Sarmentus, Equi te  
Esse feri similem dico. ridemus: & ipse  
Messius, Accipio: caput & movet. O, tua cornu*

Ni

reponendum *Caudium*; ubi iter *Brun-*  
*disio Tarentum*, inde *Beneventum*, &  
*Benevento Romam* describit. *Torrent.*  
*Nunc mihi paucis.*] Facite in re ridicula  
Horatius invocat Musas.

52. *Sarmenti scurræ.*] Hunc ipsum  
*Sarmentum scurræ* sua dum vixit ætate  
nobilem commemorat, ut equidem exi-  
stimo, *Juven. Sat. v.*

*Si pates illa pati, quæ nec Sarmentus ini-*  
*quas*

*Cæsaris ad mensas, nec vilit Galba tu-*  
*lisset.*

Et *Quint. lib. vi. cap. iiii. Sarmentum*  
*Junium, hominem nigrum, & macrum, &*  
*pandum, fibulam ferream dixit.* *Torrent.*  
*Sarmenti.*] Jucunda admodum com-  
memoratio contentiosæ cujusdam & scur-  
rilis rixæ inter *Sarmentum* & *Messium*  
*Cicerrum*, ad sublevandum cum itine-  
ris in via tedium, tum lectionis mole-  
stiam. *Cruquius, Messique Cicerri.*] De  
*Messio Cicerro*, aut *Cicirro*, ut non uno  
in cod. legitur, qui & ipse scurra ut opi-  
nor fuit, nihil occurrit. *Messii Tribun.*  
*pl. & qui Legatus fuerit mentio in E-*  
*pist. ad Atticum. Torrent.*

53. *Et quo patre natus uterque.*] Quo  
genere natus.

54. *Contulerit lites.*] Litigarint. *Messî*  
*clarum genus Ofci.*] *Ofci* (populi Italix  
turpissimi) erant clarum genus *Messî*;  
satis Ironice dictum. *Clarum genus Ofci.*] *Ei-*  
*gupteia* est, perinde ac si ab *Ofci* ni-  
hil sperari posset boni; *Oscos* enim an-  
te alios omnes ob linguam & mores  
olim detestabantur *Romani. Torrent.*

55. *Sarmenti domina exstat.*] Atqui  
*Sarmentum Cæsari* in deliciis fuisse ex  
*Plut. discimus.* An ergo alterius man-  
cipio abutebatur *Cæsar*? *Cæsaris* cer-  
è atque alterius dominz communis esse  
libertus vix potuit. Itaque crediderim  
jam antea manumissum à domina ad  
*Cæsarem* venisse. & alioqui piaculum  
non sit duos *Sarmentos* fingere, quæ mea  
sane opinio est: ut alter scurra sub *Cæ-*  
*sare* fortassis Dictatore fuerit, alter ve-  
rò, de quo *Plurarchus*; qui an & ipse  
tandem ex *Cæsaris* deliciis scurra factus  
sit, nescio. hoc scio quòd talem non teti-  
gisset *Horatius. Torr. Domina exstat.*] Er-  
go *Sarmentus servus* erat, & adhuc vix  
liber. *Ab his maioribus orti.*] Ab obscœ-  
nis & obscuris parentibus orti.

56. *Prior Sarmentus.*] *Sarmentus* lo-  
quitur, Dico, &c.

57. *Equi feri similem dico.*] *In-*  
*domiti* & grandis equi te similem di-  
co.

58. *Messius, Accipio.*] *Messius* re-  
spondens, accipio (inquit) convitium  
quo me proscindis. *Accipio.*] *Accipio*,  
inquit, datum; & caput movens, re-  
missurum se minatur quod acceperat,  
sumpta, ni fallor, à pilæ ludo metapho-  
ra. Jam verò caput movere, minantium ac  
mala meditantium gestus est. At *Sar-*  
*mentus* miranti idem, duplicat venu-  
stissimo scommare, negans se timere  
bestiam cui cornu exsectum sit. *Torrent.*  
*Caput & movet.*] Caput agitat quasi  
minitans *Sarmento. O, tua cornu.*] *Sar-*  
*mentus Messium acerbius deridet.*

E e 5

59. Ex.

- Ni foret exsecto frons, inquit; quid faceres, cum  
 60 Sic mutilus minitarius? at illi fœda cicatrix  
 Setosam levi frontem turpaverat oris.  
 Campanum in morbum, in faciem permulta jocus,  
 Pastorem saltaret uti Cyclopa, rogabat:  
 Nil illi larva, aut tragicis opus esse cothurnis.  
 65 Multa Cicerrus ad hæc: donasset jamne catenam  
 Ex voto Laribus, quarebat. scriba quod esset,

Dete-

59. *Exsecto frons, inquit.*] Cornu exsectum apparebat ex insigni cicatrice qua frons erat deformata. Norat fortasse vestigium exsectæ verrucæ.

60. *Sic mutilus minitarius?*] Quasi bos mutilatus. *Illi fœda cicatrix.*] Cicetto.

61. *Setosam.*] Impolitam & hirsutam frontem. *Levi frontem.*] Ex sinistra parte faciei.

62. *Campanum in morbum.*] Ego talem corporis morbum Messio exprobari crediderim, qualis ille, qui Græce *λευχω*, Latine *imperigo* dicitur, aut si gravior existit, *mentagra*, fœdo cutis furfure primum mentum, deinde vultus totos ac colla pectusque occupans. vide Plin. lib. xxvi. cap. i. Ac fortassis Campani, ob cæli non optimam temperiem, & vitæ intemperantiam, ea lue magis quam ceteri Italiæ populi laborabant: unde & illi nonien inditum. Quod si quis ad animi morbum referri omnino malit, pro fastu, arrogantia, supercilio ac fastidio optime interpretabimur. Hæc enim omnia M. Tullius in Rulum Campanis exprobrat, & Capuam ipsam domicilium superbæ & luxuriæ appellat. Atque hoc erat, quod equi feri similem Messium initio certaminis Sarmenus dixerat. *Torrent.* *Campanum in morbum, in faciem.*] In magnas verrucas, quæ instar cornuum innascebantur in fronte gentis Campaniæ.

63. *Saltaret Cyclopa.*] Ad Saryricum Cyclopem haud dubio respexit. Et fortasse Philoxeni Cyclopem in animo habuit: de quo multa Critici ad Aristo-

phanis Plutum. *Heinsius.* *Cyclopa rogabat.*] Ut saltando exprimeret Polyphemum.

64. *Larva aut tragicis.*] Propter fœdam cicatricem & faciei hirsutiem. *Tragicis cothurnis.*] Quia cothurni, apti dicuntur utrique pedi, hinc dubitat Cruquius, an non alludat Horatius ad inconstantiam Cicetri: quod is esset incertæ & ancipitis factionis, nunc Augusti partibus adhzrens, nunc favens Antonio. *Cothurnis.*] Propter magnam corporis staturam.

65. *Multa Cicerrus ad hæc, &c.*] Multa Cicerrus dixit in Sarmenum. *Catenam.*] Vile mancipium fuisse significat, qui vel ob fugæ suspicionem, vel quod ad opus aliquod à domina damnatus fuerat, *catenatus* serviebat; ut rustici servi omnes, ideo viliores habiti. *Torrent.* *Catenam.*] Catenam, qua fuerat ligatus, quasi servus, & qua, jam manumissus, fuerat liberatus.

66. *Ex voto Laribus.*] Rogabat num à foco diis Laribus sacro catenam suspendisset. *Scriba.*] Erant Romæ scribæ *Quæstorii*, scribæ *Ædilitii*, *Prætorii*, *Navales*, & alii, vel à magistratibus quibus parebant, vel à functione in qua versabantur, aliis atque aliis cognominibus distincti. Erant & scribæ in municipiis coloniisque. Sarmenus fortassis Cæsaris beneficio scribatum adeptus fuerat. Neque ab eo ordine liberti arcebantur. Magistratum vero scribæ tam Romæ, quam in municipiis honeste habiti fuerat. *Torrent.*

67. De-

*Deterius nihilo domina jus esse. rogabat  
Denique, cur unquam fugisset: cui satis una  
Farris libra foret, gracili sic, tamque pusillo.*

- 70 *Prorsus jucunde cœnam produximus illam:  
Tendimus hinc recta Beneventum, ubi sedulus hospes  
Pane arsit, macros dum turdos versat in igne:  
Nam vaga per veterem dilapso flamma culinam  
Volcano, summum properabat lambere tectum:*  
75 *Convivas avidos cœnam, servosque timentis*

*Tum*

67. *Deterius nihilo.*] Libri melioris notæ sex, nihilo deterius legunt. Canterus Novar. lect. lib. 4. cap. 12. *Torr. Deterius nihilo domina.*] Nihilo minus servum esse. *Domina jus esse.*] Servabant autem domini in servis manumissis, hoc est, libertis suis, jus operarum, nimirum in calceis suendis, & vestibus, &c. *Cruq. Rogabat Denique cur unquam fugisset, cui satis una, Farris libra foret, gracili sic, tamque pusillo.*] Sic enim ibi scribo, non ut est vulgo, *cur nunquam fugisset.* Fugiebant servi durius habiti à dominis, & qui contenti non erant una libra farris in dies pro diario. At hic in eum, quem fugisse cum servus esset, arguit, ita joceatur, ut miretur cur omnino unquam fugerat, cui causâ non erat cur exire è domo domini vellet quod in corpore vesco & gracili libra una ei farris, quod solenne servorum diarium, satis esset futura. *Salmassius.*

68. *Fugisset: cui.*] Quod à domina sua nimis parce aleretur. *Satis una.*] Ad diurnum victum.

69. *Farris.*] Spectant huc verba ex xii. tab. de retento in carcere debitore, citata apud Gellium lib. xx. cap. 1. *Si volet suo pœnitor: in suo vivit, qui cum vinculum habebit, libras farris in dies dato.* quem locum à Turnebo primum ad illustrandum Horat. observatum lib. Adv. c. xiii. tacito Turnebi nomine, Lambinus in suos hic Commentarios retulit. *Torrent. Gracili sic.*] *Εἰρηναῖος*, perinde ac si dicat, ejus fugæ causam fuisse dominae suæ

parcimoniam, qui pro vastitate corporis, & sua voracitate diurna, plures farris libras exigeret. *Cruquius.*

70. *Cœnam produximus.*] Libri nostri *producimus*, aut *perducimus*. nec displicet. unus etiam *deducimus*. *Torrent.*

71. *Beneventum.*] Fuit in Hirpinis, aut, ut alii volunt, in Samnitibus & Pelignis oppidum, uti Suidas ait; sed male, atque mox videbimus; à Diomede olim conditum, atque *Αργυρῖππα* dictum, inde verò *Maleventum*, donec ducta è colonia Romani auspiciore nomine *Beneventum* appellarent. testes inter alios Festus & Plin. lib. iii. cap. xi. *Torr. Beneventum.*] Urbein in agro Samnitum. *Sedulus hospes.*] Hospes diligens & officiosus.

72. *Pane arsit, macros.*] Mirum est, quanto consensu omnis generis exemplaria legant inverso ordine, *Pane macros arsit.* sonorius quidem, si hoc in Scramonibus locum habere debet, sed multo obscurius. nam hospitem pane arsisse dicit, eodem quo Virgilius modo:

— Jam proximus ardet

*Ucalgon.* —

Ut rectè Lambinus censuit. A cujus lectione si discedas, confuse, seu, per synchysin, ut vocant, loqui Poëtam fateare necesse est, ut sæpe alibi; quare nihil mutare velim. *Torrent.*

74. *Vulcano, summum properabat.*] Igni disperfo. *Lambere tectum.*

75. *Convivas avidos.*] Aptæ epitheta, *avidus conviva*, *timentes servi*. Illi enim famelici, hi dominos veriti, cibos unâ ex in-



*Tum rapere, atque omnibus restinguere velle videres.*

*Incipit ex illo monteis Appulia notos*

*Ostentare mihi, quos torret Atabulus, & quos*

*Nunquam erepsimus, nisi nos vicina Trivici*

80 *Villa recepisset, lacrimoso non sine fumo;*

*Udos cum foliis ramos urente camino.*

*Heic ego mendacem stultissimus usque puellam*

*Ad mediam noctem exspecto. somnus tamen aufert*

*Intentum Veneri. tum immundo somnia visu*

85 *Nocturnam vestem maculant, ventremque supinum.*

*Quatuor hinc rapimur viginti & millia, rhedis,*

*Mansuri oppidulo, quod versu dicere non est:*

*Signis perfacile est. vanit vilissima rerum*

*Heic aqua: sed panis longe pulcerrimus, ultro*

90 *Callidus ut soleat humeris portare viator:*

*Nam Canusi lapidosus: aqua non ditior urna*

*Qui*

ex incendio rapiebant; quo absumto, deinum ignem restinguere satagebant. Prior ergo coenæ quàm incendii cura, ut in domo aliena. Turneb. l. i. c. 29. Torr.

76. *Tum rapere, atque omnes.*] Rapere è flamma, ut coenam scirent. *Vid. res.*] Videre licebat.

77. *Notos.*] Noti erant illi montes Horatio, quia ipse natus est in Apulia.

78. *Atabulus.*] Plin. lib. xvii. cap. xxi. Nec silendum in uno cod. non malo, pro *torret* scribi *terret*, meo iudicio non male. Nam infesta quæ sunt, terrent. *Torrent. Atabulus: & quos.*] Ventus Appuliz infestus.

79. *Erepsimus.*] Nunquam erepsissemus, id est, transivissemus. *Trivici Villa.*] Negat autem uno die iter Benevento Equotutium usque propter montium asperitatem confici potuisse, nisi Trivici pernoctassent. Et *Tænarum* quidem Ptolomæi tabulæ in hoc Italiz tractu agnoscunt. Fatendum est tamen Equotuticum vocatum fuisse, aliter enim non excluderetur versu, *Torrent, Trivici Villa.*] Trivicum

oppidum est in finibus Campaniz.

80. *Lacrimoso non sine fumo.*] Fumo lacrymas excutiente.

81. *Udos cum foliis.*] Ramos humidos vel virides.

82. *Mendacem.*] Puellam, quæ promissus non stetit.

83. *Somnus tamen aufert.*] Somnus me opprimit.

84. *Intentum Veneri.*] Animo & corpore. *Visu.*] Visione aliqua & specie animo oblata.

85. *Nocturnam vestem, &c.*] Seminis eruptione, quæ fit in somno.

86. *Hinc rapimur.*] A villa Trivici celeriter vehimur rhedis.

87. *Oppidulo.*] Equotutio. *Non est.*] Non licet, quia in versu hexametro hæc didio Equotutium stare non potest.

88. *Signis perfacile est.*] Per signa hoc oppidum describere. *Vanit vilissima.*] Aqua venditur.

90. *Callidus ut soleat.*] Viator providus. *Portare viator.*] Panem portare.

91. *Nam Canusi.*] Canusi (oppidi Appuliz)

Qui locus à forti Diomede est conditus olim.  
 Flentibus hinc Varius discedit mæstus amicis.  
 Inde Rubos fessi pervenimus: utpote longum  
 95 Carpentés iter, & factum corruptius imbri.  
 Postera tempestas melior; via pejor, adusque  
 Bari mœnia piscosi. dehinc Gnatia lymphis  
 Iratis exstructa dedit risusque, jocosque;

Dum

pulz) durus est panis. *Canusi.*] Καυσί-  
 στος vocant Græci: urbs olim, ubi & *Ar-*  
*gyrippa*, Italicarum, si Straboni & Ste-  
 phano credimus, maxima, ambæ à Dio-  
 mede conditæ. Memoratur etiam ead-  
 em Apulix parte Salapia; & ipsa à Dio-  
 mede condita. *Non ditior urna.*] Tres li-  
 bri dulcior, non ditior, male. Eandem e-  
 nim aquæ penuriam Canusi significat,  
 quæ & Equotutii sit, ubi venundatur.  
 Non negaverim tamen id Canusi ad a-  
 quæ bonæ ac salubris penuriam esse re-  
 ferendum; nam Canusium in planitie  
 collocat Strabo, & quidem ad Aufidum  
 flumen Apulix maximum etiam Plinius.  
 Aqua ergo deesse non poterat; mala &  
 insalubris esse poterat; bona, si qua erat,  
 aliunde illata. *Torrent.*

92. *Qui locus à forti.*] Non ditior,  
 id est, haud multo magis abundans a-  
 qua, quam Equotutium.

23. *Hinc Varius.*] Sex exemplaria hic  
 pro *hinc*, quod magis placet. & *Varius*  
 pro *Varius* in nonnullis legitur, de quo  
 ante diximus. *Torrent.* *Discedit mæstus*  
*amicis.*] Descendit ad castra Cæsaris  
 cum Mæcenate & Cocceio.

94. *Rubos.*] Virg. 1. Georg.

Nunc facilis Rubra textatur fiscina virga.  
*Rubos* Campanix oppidum esse volunt,  
 ubi ingens viminum copia, texendis fi-  
 scellis apta. Sed neque *Rubi* in Campa-  
 nia fuere, ut ex Poëtæ nostri itinere ma-  
 nifestum est, & alii *Rubcam* virgam à co-  
 lore dici malunt, quo fiscellæ magis  
 commendabantur, ut elegantiores. Et  
 quia *rubens* multi Latinum esse negant,  
 pro *rubet*, aut *rubens*: relinquitur ut apud  
 Virgilium *Rubia* scribendum esse existi-

mem. Rubi enim oppidum non procul  
 Canusio: unde incolæ *Rubii*, & *virga Ru-*  
*bia*, fiscellis aptæ. *Torr.* *Rubos fessi per-*  
*venimus.*] Oppidum Campaniæ. *Longum*  
*Carpentis iter.*] Longum Horatio visum  
 est, quia continuum ut arbitror. *Torrent.*

95. *Corruptius imbri.*] Nobis mole-  
 stius propter pluviam.

96. *Postera tempestas.*] Postera dies ma-  
 gis est serena. *Via pejor.*] Post pluviam.

97. *Bari mœnia piscosi.*] De hoc op-  
 pido Plin. lib. 111. cap. 11. In Itinerario  
 nunc *Baria*, vel *Varia*, nunc *Barium* scri-  
 bitur. Hic verò meliores Codd. *Bari*  
 habent. *Torrent.* *Bari mœnia piscosi.*] *Barium*  
 est oppidum Apulix, quod à  
 mari alluitur. *Gnatia Lymphis.*] Rideri à  
 vasserino Poëta Gnatianos, tamquam  
 furiosos, satis è sequentibus apparet.  
 Nam quemadmodum Vertumno irato  
 natus dicitur, qui sæpe verti ac mutari  
 solet, ita iratis Lymphis nasci, is qui  
 lymphaticus est & furiosus. Ideoque  
*iratis Lymphis*, non Nymphis est scri-  
 ptum, ut ad ipsum *παιδ* alludat. *Hein-*  
*sius.* *Gnatia Lymphis Iratis extructa.*] *Eadem*  
*quæ Egnatia* Straboni, *Ptolomæo*, *Plinio*, & aliis, ipsa quoque ma-  
 ritima, media inter Barium & Brundi-  
 sium, iratis Lymphis exstructa, ob aquæ  
 dulcis penuriam. *Lymphas* enim vete-  
 rum more pro Nymphis dixit Horatius;  
 unde & *Lymphati* Latinis, qui Græcis  
*Νυμφόληπτοι*, teste Feslo. *Pet. Nan-*  
*nii Miscell.* lib. 4. *Torrentius.* *Gnatia*  
*lymphis.*] *Gnatia* est oppidum Salenti-  
 num.

98. *Iratis, &c.*] Propter magnam  
 in eo oppido dulcis aquæ penuriam.

99. *Flam-*

*Dum flamma sine, tura liquefcere limine sacro*  
 100 *Persuadere cupit. credat Judæus apella,*  
*Non ego. namque Deos didici securum agere ævum:*  
*Nec siquid miri faciat natura; Deos id*  
*Tristis ex alto cæli demittere testis.*  
*Brundisium longa finis chartaque viaque est.*

## S A T Y R A V I.

Reprehendit vanum populi Rom. de nobilitate judicium, quod eam stemmatum antiquitate non virtute metiretur, & nobilitate illa non præditos ad magistratus non libenter admitteret. Sibi non eadem ratione amicitiam Mæcenatis, qua tribunatum, posse quemquam invidere: quum hæc non fortunæ fuerit, sed virtutis commendatione quæsitæ est. Tandemque suam conditionem longè meliorem, in vita privata ostendit, quàm in magistratu esse possit.

**N**ON, quia, Mæcnas, Lydorum quidquid Etruscos  
 Incoluit sineis, nemo generosior est te:

*Nec,*

99. *Flamma sine.*] Sine igne. *Liquefcere limine sacro.*] Incendi & absumi in primo templi aditu. *Limine sacro.*] Nonnulli Codd. *lumine* scribunt pro *limine*, & mox *credet* pro *credat*. De hoc autem miraculo sic Plinius lib. 11. cap. CVII. *In Salentino oppido Egnatia, posito ligno in saxum quoddam ibi sacrum, protinus flammam existeret.* Sed & Virg. in Pharmaceutria tale quid evenisse inter prospera ponit:

*Assice, corripuit tremulis altaria flammis*

*Sponte sua, dum ferre moror, cinis ipse: bonum fit. Torrent.*

100. *Cupit.*] Cum Gnatia cupit, id est populus Gnatiz. *Credat Judæus Apella.*] Ætate Horatii Judæus quidam Romæ notus erat, nomine *Apellas*: *Ἀπellaῖς*. quod idem est ac *Ἀπῆλλης*. Heinſius, cum aliquot aliis eruditioribus, credunt esse nomen Appellativum, & Judæum recutitum ea voce significa-

ri, quasi sine pelle. Quod maximam prodit inscitiam. *Οὐ λικνόμενος*, Latine hujusmodi compositione diceretur *impellis*, ut *investis*, *imberbis*, *implumis*. An *Impella* Latinum esset, aut *Investa*? præterea a privativa particula longa est, non brevis. Postremo in compositione non ponitur nuda, sed ab pro ea dicitur; ut *absimilis*, non *asimilis*. Ita ergo dicendum forte *abpellis* non *apella*. Salmasius. *Credat Judæus.*] *Credat* Judæus sacrificium sine igne absumi. *Apella.*] Judæus recutitus & circumcisus.

101. *Didici.*] Didici ab Epicuro. *Securum agere ævum.*] Sine cura rerum humanarum.

103. *Tristes ex alto cæli.*] Deos sollicitos aut iratos. *Demittere testis.*] Demittere in terras.

104. *Brundisium longa finis.*] Brundisium finem fecit longi itineris & hujus sermonis.

1. **N**ON, quia Mæcnas, Lydorum.] **N**O Mæcnas, non ideo suspen-

dis ignotos naso adunco, quia generosior est te nemo omnium Lydorum,

*Nec, quod avus tibi maternus fuit, atque paternus,  
Olim qui magnis legionibus imperitarint:*

5 *Ut plerique solent, naso suspendis adunco*

*Ignotos, ut me libertino patre natum.*

*Quum referre negas, quali sit quisque parente*

*Natus, dum ingenuus: persuades hoc tibi verè,*

*Ante potestatem Tullì, atque ignobile regnum,*

*Mul-*

rum, qui Etruriam incoluerunt. *Lydo-  
rum.*] *Lydos* duce Tyrrheno, Hercules  
vel filio vel nepote, in Italiam venisse, ac  
bonam Etruriæ partem occupasse, ac  
frequenter eò colonias duxisse, omni-  
bus notum est. Græci sanè omnem il-  
lum Italiæ tractum, à Tiberi ad Ma-  
cram amnem, Tyrrheniam; & mare  
omne, à Liguſtico ad Siciliam, Tyr-  
rhenum appellarunt; & Etruscos ipsos  
Tyrrhenos. Quin & Virg. initio lib. ix.  
cum ait,

*Lydorumque manum, collectos armat agre-  
ſtes.*

Tuscos *Lydorum* nomine intelligit, cum  
etiam *Tyberim* eandem ob causam non  
minus *Lydium*, quam *Tuscum* appellet  
lib. ix. *Æneid.*

— *Ubi Lydiæ arva*

*Inter opima virum leni fuit agmine Ti-  
bris.*

Ab his porro *Lydorum* ducibus, quos  
*Reges* non uno loco Horat. & Propertius  
vocant, C. Cilnius Mæcenas genus  
ducens, quamvis summos sub Augusti  
principatu honores consequi potuit, in  
equestri ordine mansit. Quod verò *Isi-  
dorus ludos* quoque à *Lydis* dictos fuisse  
tradit, ad eosque ludorum & spectaculo-  
rum originem refert, quæ ipsi una  
cum sacrorum suorum ritibus induxe-  
runt, hac de re alibi fortasse latius. il-  
lud sanè non temere accidisse arbitror,  
quod *Lydi* fere pro *Ludiis* in auctoribus  
scribitur. Proprie itaque sint *Lydi* pue-  
ri illi Curetum more saltantes, de qui-  
bus Dionysius: improprie verò histrio-  
nes, ac scenici omnes. Quos *Ludios* in

universum vocari non veto. *Torrent.*

4. *Magnæ legionibus.*] Legionibus  
plenis, quæ decem cohortibus. *Legioni-  
bus imperitarint.*] Multo plures libri *im-  
peritarunt.* De Legionibus vide Vege-  
tium de re Milit. libro 2. capite 5. *Tor-  
rentius.*

5. *Ut plerique solent.*] Ut solent tu-  
midi, claris parentibus orti. *Naso su-  
spendis adunco.*] Ergo *naso suspendere* eos  
quis dicitur, in quos styli acrimoniam  
ac dicacitatem exercet. ut Sat. viii.  
lib. 11.

— *Edatro suspendens omnia naso,*  
pro irridens. Hic verò gratiam augeat il-  
lud *adunco*; perinde ac si paxilli loco na-  
sus sit, à quo qui itrisi sunt suspendan-  
tur. Turneb. lib. 4. cap. 9. *Torrent.* *Naso  
suspendis adunco.*] Vafre derides.

6. *Ignotos.*] Ignobiles & infimæ for-  
tis homines. *Libertino.*] Libertinus est  
filius liberti, id est, servi manumissi.

7. *Referre negas.*] Interesse negas.

8. *Dum ingenuus.*] Dum bonis mo-  
ribus est imbutus, & cuius pater servi-  
tutem non servivit. *Ingenuus.*] *Εὐχνοῖς.*  
Sed hic accipitur pro generoso & egre-  
gio, qui proprie *ῥωμαιῶς* dicitur; ostendit  
enim Horatius Mæcenatem non  
tanti facere nataleis, quanti generositatem  
animi, juxta illud Phalaridis, *ἔγωγε  
ἵππειος ἁρμόνιος οἶδα πλεονέκτην,*  
hoc est, ego autem unam generositatem novi,  
virtutem. Cruquius.

9. *Ante potestatem Tullì.*] Tullì pro  
Tullii. neque enim de Tullo Hostilio,  
sed de Servio Tullio, Tarquinii genero  
& successore loquitur, serva nato, &  
ad re-

- 10 Multos saepe viros nullis majoribus ortos,  
Et vixisse probos, amplis & honoribus auctos.  
Contra Lavinum, Valerî genus, unde superbus  
Tarquinius regno pulsus fuit, unius assis  
Non umquam pretio pluris licuisse: notante
- 15 Judice, quem nosti, populo: qui stultus honores  
Sape dat indignis, & fama servit ineptus:  
Qui stupet in titulis, & imaginibus. Quid oportet  
Nos facere, à vulgo longè lateque remotos?  
Namque esto, populus Lavino mallet honorem

Quam

ad regnum eveho. *Torrent.* Tullî, atque ignobile regnum.] Ante potestatem Tullî sexti regis Rom. ex serva captiva nati, cujus regnum idcirco appellat ignobile, regnavit tamen optime.

10. *Nullis.*] Obscuris: qui nullo inter homines sunt numero.

12. *Lavinum Valerî genus.*] P. Valerii Poplicolæ, qui Collatino Bruti collegæ, abdicare coacto, Consul suffectus est, filius fuit, sed in eo errat Lamb. quod patri quoque *Lavini* cognomen adscripsit. Hic enim *Volusus* cognominatus fuit; uti & Poplicola ob eximium populi cultum, in ipso magistratu. Cognomina verò *Messalla*, *Corvinus*, *Lavinus* quidem, ejus fortè filio, aut alii cuicumque; ut Turnebus lib. 4. cap. 9. existimat, ob lævum, id est, sinistram ejus ingenium ac malum: quamquam Carolus Sigonius uti *Scavus*, & *Scavolus*, sic *Lavinus* quoque inde dictos maluit, quod sinistra magis manu quam dextra uterentur. Sinistram enim Græci *εκατα*, Latini etiam *lævam* vocant. *Valerî genus.*] Valerii Publicolæ filium. *Unde superbus.*] A quo, cum Junio Bruto.

14. *Licuisse.*] Festivè tamquam sub auctione venale proponit, quemadmodum famæ non nimium bonæ puellam quamdam Mart. lib. vi. Epigr. xvi.

locum vide. *Torrent.* *Licuisse.*] Estimatum esse. *Notante.*] Populo judicante.

15. *Quem nosti.*] Libri omnes, in quos unquam inciderim, *Quo nosti.* Eleganter sanè si post *Quo*, interrogationis nota inferatur: aut hoc saltem modo scribatur, *Notante Judice*; quo, *nostî*? Sed illud malim. *Torrent.* *Qui stultus.*] Stultus populus nullo consilio ductus.

16. *Fama.*] Vanæ opinioni plus indulget, quam rebus ipsis, addictus statuis plus quam virtuti & rectè factis. *Cruquius.* *Fama servit.*] Generis splendori.

17. *Imaginibus.*] Majorum statuis, antiquitatis testibus. *Quid oportet nos facere.*] Qui populo sumus sapientiores?

18. *Longè lateque.*] Omnes codices, uno atque altero demto, *longè longeque* legunt: quam lectionem cur vulgatæ non prætulerit Lamb. ignoro. nam ignorantiam Poëtæ, cum philosophis omnibus communem, quam longissimè à populo discedere debere qui ad virtutem accedat, multo efficacius exprimit. *Torrent.*

19. *Namque esto.*] Per concessionem hoc agit Horatius, ut quæ minus rectè à populo fiunt in mandandis honoribus, ea velit corrigenda & castiganda esse à viris gravioribus & sapientioribus; qualis fuit Appius Censor, qui nobiles quidem debitis honoribus afficiebat, re-

jectis

- 20 Quàm Decio mandare novo, censorque moveret  
 Appius, ingenuo si non essem patre natus:  
 Vel merito, quoniam in propria non pelle quiessem.  
 Sed fulgente trahit constrictos gloria curru  
 Non minus ignotos generosis. Quò tibi, Tulli,  
 25 Sumere depositum clavum, fierique tribunum?  
 Invidia accrevit, privato qua minor esset.  
 Nam ut quisque insanus nigris medium impediit crus

Pelli-

jectis indignis, &c. *Cruquius*. Namque *isso*.] Parum referre ait, quid populus censcat. Subintelligendum enim non ideo minus constare virtutem, quæ est vera nobilitas. *Torrent.* Namque *isso*.] Demus quod populus mallet, &c. *Larim.*] Homini nobilissimo.

20. *Nov.*] Ignobili familia nato. *Censorque moveret Appius.*] Non temere Appium nominat. nota est enim Ap. Claudii Censura, atque eo in magistratu severitas. Quamquam, quod libertinorum filios in Senatum legerit, male audit. *Torrent.* *Moveret.*] A petendo magistratu me ut indignum sum-moveret.

22. *Vel merito.*] Atque id valde merito. *Pelle quiessem.*] In proprio statu. ducta Metaph. ab asino Cumano, pellem leonis induente.

23. *Sed fulgente.*] Objici hoc sibi fingit Poëta, ex eo quod nimiam honorum cupiditatem damnaverit, atque unumquemque in sua manere pelle, hoc est, intra fortunam suam, hortatus fuerat. Neque negat quod objicitur, sed ob invidiam tutius futurum ostendit, abstinere hominem novum à capeffendo magistratu. Et eleganter gloriam de ambitiosis hominibus veluti triumphantem adducit; ut de miseris amantibus Cupidinem. Hinc igitur in propria pelle quiescere ac manere, pro suo se modulo suoque pede metiri, neque pennas nido majores extendere. *Turneb. lib. 4. c. 9. Torrentius.* *Sed fulgente.*] Aurato curru

quasi victos. *Gloria, &c.*] Gloriz cupiditas.

24. *Non minus, &c.*] Ignobiles æque ac nobites. *Quo tibi Tulli.*] Ex abrupto Tullium arripit, exemplo melius quam verbis demonstraturus, quanto tutius sit sua conditione contentum vivere. Quis verò hic Tullius fuerit, nescio. M. S. libri omnes Tullium vocant. Antiquus commentator Tullium quemdam à Cæsare, quod Pompejanus esset, motum fuisse Senatu scribit, eundemque occiso Cæsare restitutum, & Tribunum militum factum: non rectè, ni fallor: mallet enim *Tribunum plebis* dixisset. *Torrent.* *Quo tibi Tulli.*] Quo tibi profuit?

25. *Sumere depositum clavum.*] Recipere senatoriam vestem, id est, dignitatem tibi à Cæsare ademptam. *Tribunum.*] Militum.

26. *Privato.*] Nullam dignitatem habenti.

27. *Ut quisque.*] Statim ut. *Insanus nigris.*] Ideo insanus, quia ignobilis & obscurus homo insignia senatoria sibi sumat. *Nigris medium impediit crus Pellicibus.*] Discrebant enim Senatorum calcei, uti & patriciorum omnium, à plebe. Festus: *Mulleus genus calceorum ajunt esse, quibus reges Albanorum primi, deinde patricii usi sunt.* Ex aluta enim tenuius ac mollius corium, mullei conficiebantur; ut perones ex crudiore ac crassiore: quos ideo *αμυγυπύους* rectè appelles, ex erudo bovis tergo consu-

Ff tos.

*Omneis mortaleis curare & querere cogit.*

*Tunc Syri, Dama, aut Dionysi filius, audes.*

*Dejicere e saxo civeis, aut tradere Cadmo?*

40 *At Novius collega gradu post me sedet uno.*

*Namque est ille, pater quod erat meus. hoc tibi Paullus,*

*Et Messalla videris. at hic, si plostra ducenta,*

*Concurrentque foro tria funera, magna sonabit,*

*Cornua quod vincatque tubas. saltem tenet hoc nos.*

45 *Nunc ad me redeo libertino parte natum.*

*Quem*

37. *Querere cogit.*] Cogit curiose percontari de se & suis natalibus.

38. *Tunc Syri.*] Apostrophe populi Rom. in ignobiles ad honores & imperium evestos. *Filius.*] E servo quopiam natus.

39. *Dejicere e saxo civeis.*] Turnebus lib. Advers. l. i. cap. ix. hoc populi convicium ad Tullium Tributum, cuius ante facta mentio est, refert. Solebant enim Tribuni pl. violentiores, sine judicio interdum cives Romanos arripere, de saxo dejicere, aut torrore tridere; ut narrat Plin. lib. vii. c. xliiii. Sed tamen hic Horatius, non tam de Tribuno, quam de quocumque alio, qui in Senatum ignotus venerit, loquitur. Quin & Tullium ipsum paulo post *Senatorem ac prætorem* facit; & alioquin e Senatu & prætore & rerum capitalium iudices fere sumebantur. Quare *saxum* hic pro supplicii genere, quod legibus inferatur, accipere malim. *Tarpeius* autem mons idem qui Capitolinus, cuius rupes dicta Tarpejum saxum. *Torrent.* *Dejicere e saxo.*] Audes præcipitare e saxo Tarpejo noxiuin & damnatum? id est, audes tu tribunatu fungi? *Cadmo.*] Cruquii diligentiam hic laudo magis, quam probo; qui *Bathmo* legendum putat, pro gradibus & scalis Gemonis. quem vide. *Torrent.* *Tradere Cadmo.*] Tradere carnifici.

40. *At Novius.*] *Novius Niger* Quæstor & plures *Novii* magistrum functi. Sed odit eos Poëta. Non otiose autem

prætereundum, quod *Novium* uno se inferiorem gradu, utpura liberrum, cum ipse libertinus sit, collegam sedere respondet is quem à populo reprehendi fingit Horat. nam *sedere* hic verbum juris est. *Sedere* enim dicebatur prætor, cum sui copiam faciens, alicui se cognitioni dabat; & quidem sedere huic vel illi rei, de qua nempe cognoscebat. Unde & *sfionum dies* dicti, quibus prætor pro tribunali sedens, juri dicundo operam dabat. *Torrent.* *At Novius collega.*] Responder filius Dama; dicens collegam suum se esse ignobiliorem.

41. *Ille.*] Est ille libertus, cum ego sim libertinus. *Hoc tibi Paullus.*] In hoc quod collega tuo sis superior; videris esse nobilis ut Paulus, sunt verba Horatii vel alius civis Romani. *Paullus & Messalla.*] Hoc Valeriz, illud Æmiliz gentis cognomen. utraque nobilissima fuit etiam Horatii temporibus, omnesque honores adepta est. *Torrent.*

42. *Planstra.*] Probus Grammaticus *planstra* ab imperitis dici ait, cum *plostra* dicere deberent: unde & *plustellum*. *Torrent.*

43. *Magna sonabit.*] Vocem edet, quæ omnem strepitum vincat.

44. *Cornua quod vincatque tubas.*] Duo hic ad antiquitatis cognitionem observanda, & quod *foro duci funera* ait, & quod *cornua ac tubas* adhibet. Foro autem deferri solere, Plinii quoque locus ostendit lib. vii. cap. lxi. *Varro au-*  
*dit illi e xx. viris agrum dividente. Ca-*

*Quem rodunt omnes libertino patre natum :  
Nunc, quia Macenas tibi sum convictor : at olim,  
Quod mihi parerēt legio Romana tribuno.  
Dissimile hoc illi est : quia non ut forsit honorem  
50 Jure mihi invidet quisvis, ita te quoque amicum ;  
Præsertim cautum dignos assumere, prava  
Ambitione procul. Felicem dicere non hoc*

Me

*puæ quendam, qui efferretur foro, domum  
remeasse pedibus. De rubis verò tibiisque  
& cornibus, res omnibus nota. Prop.  
1111. Eleg. ult.*

*Sic mæstæ cecidit tuba, cum subdita  
nostrum*

*Detraheret lecto fax inimica caput.*

*Perfius Sat. 111.*

*Hinc tuba, candela, tandemque beatus  
luc alio*

*Compositus lecto.*

*Ovid. v. Tristium :*

*Tibia fumeribus convenit ista meis.*

Denique *fiscicines* olim appellatos, qui apud *litos*, id est, vita functos canere soliti essent, auctor est Gellius lib. x x. c. 11. Addam postremo, ut in lautiorum funere *tubæ* ac *cornu* tibiæque, sic in tenuiorum *arundinem* usurpatam fuisse. Propert. lib. 1111. Eleg. vii.

*Nec crepuit fissa me propter arundine en-*  
*stet.*

Loquitur autem de sepulcri custode, veterum in ore. *Tenet hoc nos.*] Salte admodum & venuste ex persona vulgi, non alios magis admirantis, quam qui vociferando imperitæ turbe se jactant, tamquam vindices libertatis. *Torrent.* *Saltem tenet hoc nos.*] Hoc est, ejus insignem vocalitatem, si nihil aliud nos admiramur, dignamque judicamus eo ordine & gradu. Quam lepide norat Horatius populum eximix stupiditatis, qui ceteris aut non cognitis animi bonis, aut neglectis, ad ea fertur plurimum, quæ extrinsecus insolita quadam boni specie, gratiam & applausum mereri videntur. *Cruquius.* *Saltem tenet.*] Quæ

voeis magnitudo facit nos sustinere ejus ignobilitatem.

46. *Rodunt omnes.*] Omnes elanculum mordent. *Libertino patre natum.*] Codex unus pervetustus *Libertino patre natus*, ut cum versu sequente conjungatur. quam lectionem non possum non amplecti. Ostendit autem Poëta suo ipsius exemplo, fortunæ comitem esse invidiam. quamquam distinguit ipse, casus & errore aliquid acciderit, an judicio & consulto. Sed profecto ad invidiam quod attinet, ea nulli parcat; ipsi virtuti vel maximè infesta. *Indignatio* vero tunc proprie locum habet, cum indigno & imperenti obveniunt bona. *Torrent.*

47. *Nunc.*] Nunc me mordent. *Sum tibi convictor.*] Sum tibi familiaris & conviva. *At olim.*] Olim mordebant.

48. *Quod mihi, &c.*] Quia tribunus militum fui.

49. *Dissimile hoc illi est.*] Dissimile est tribunum militum olim fuisse, & tibi hodie familiarem esse. *Forsit.*] Fortasse. *Honorem.*] Honor nonnunquam mandatur indignis.

50. *Invidet quisvis.*] Invidere possit. *Amicum.*] Tuo judicio electum non fortuito.

51. *Cautum.*] Consideratum.

52. *Non hoc, &c.*] Non hoc, id est, idcirco possum me dicere felicem, quod casu te sum sortitus amicum: quod recte ita factum non est, nam non casus aut fortuna me tibi amicum conciliavit, sed sola mea virtus, &c. *Cruq.* *Non hoc.*] Non hac sorte possum prædicare me felicem.

53. *Ser-*



- Me possum casu, quod te sortitus amicum.  
 Nulla etenim mihi te Fors obtulit, optimus olim  
 55 Virgilius, post hunc Varius dixere quid essem.  
 Ut veni coram, singultum pauca locutus:  
 Infans namque pudor prohibebat plura profari:  
 Non ego me claro natum patre, non ego circum  
 Me Satureiano vectari rura caballo,  
 60 Sed, quod eram, narro. Respondes, ut tuus est mos,  
 Pauca. Abeo, & revocas nono post mense, jubesque  
 Esse in amicorum numero. Magnum hoc ego duco,  
 Quod placui tibi, qui turpi secernis honestum,  
 Non patre praeclaro, sed vita, & pectore puro.  
 65 Atqui si vitiis mediocribus, ac mea paucis  
 Mendosa est natura, alioqui recta; velut si  
 Egregio inspersos reprendas corpore navos;  
 Si neque avaritiam, neque sordes, nec mala lustra  
 Objiciet verè quisquam mihi; purus & insons,  
 70 Ut me collaudem, si & vivo carus amicis;  
 Causa fuit pater his, qui macro pauper agello

No-

53. *Sortitus amicum.*] Quod nactus sum te amicum.

54. *Fors obtulit.*] *Sors* in pluribus multò exemplaribus scriptum repperi. *Torrent.*

55. *Varius.*] Tres libri *Varii*. Lector eligat. Quæ de *Quintilio Vario* notavimus, lib. 1. Od. xviii. facile inducunt, ut ab eo commendatum traditumque Augusto Horatium credamus. *Torrent.*

56. *Ut veni.*] Postquam. *Singultum.*] Sermonem interrupto.

57. *Infans pudor.*] Infantem pudorem vocat, quod quibus pudor aut metus incidit, non secus atque infantes loqui nequeant. Unde *infantiam linguæ* pro *âphuria* Lucretius dixit lib. v. *Torrent.*  
*Infans pudor.*] Pudor elinguis.

58. *Non ego.*] Ego non narro.

59. *Satureiano.*] *Saturejani* fundi in Apulia, equorum fertiles. At Servius Grammaticus 11. Georg. *Saturum* vicinum Tarento oppidum fuisse tradit, idem fortassis quod *Satyrum* Stephani de Urbibus; unde fundi *Saturiani* in Apulia. P. Nannius Miscell. cap. 4. *Torrent.* *Saturejano caballo.*] Equo in Saturejanis, id est, Appulis pascuis nato.

60. *Respondes.*] Tu ô Mæcenas respondes pauca.

61. *Non patre.*] Non generis splendore, sed vitæ probitate.

65. *Mediocribus.*] Vitiis parvis.

68. *Ac mala lustra.*] Lupanaria, fornice.

69. *Purus & insons.*] Si vivo animo puro & vita integra.

71. *Causa fuit.*] Harum virtutum pater mihi causa fuit.

Ff 3

72. Fla-

- Noluit in Flavî ludum me mittere : magni  
 Quò pueri magnis è centurionibus orti,  
 Lavo suspensi loculos tabulamque lacerto,  
 75 Ibant octonis referentes Idibus ara.  
 Sed puerum est ausus Romam portare, docendum  
 Artis, quas doceat quivis eques atque senator  
 Semet prognatos. vestem servosque sequenteis  
 In magno ut populo si quis vidisset, avita  
 80 Ex re præberi sumptus mihi crederet illos.  
 Ipse mihi custos incorruptissimus omneis  
 Circum doctores aderat. quid multa? PUDICVM,  
 Qui primus virtutis honos, servavit ab omni  
 Non solum factò, verùm opprobrio quoque turpi;  
 85 Nec timuit, sibi ne vitio quis verteret, olim  
 Si praco parvas, aut, ut fuit ipse, coactor

Mer-

72. *Flavî ludum.*] In ludum Flavii calculatoris, qui artem Arithmeticam docebat. *Magni quo pueri.*] Hæc eiparvitas accipienda sunt; quasi minime magni: quia nihil est tam angusti animi quam amare divitias. *Cynquins. Magni.*] Magnis patribus nati.

73. *Lavo suspensi loculos.*] Loculos ac tabulam pueris supputandi artem discen-ribus tribuit; ut thecas calamarias ac graphiarias Grammaticæ studiosis, Suet. Turneb. lib. 4. c. 9. *Torrent.* *Suspensi loculos.*] Habentes loculos suspensos. *Tabulamq.*] In qua tabula numerare discunt.

75. *Octonis referentes Idibus ara.*] Hic ambigitur de magistri stipendio, an de fenebri potius pecunia loquatur. Ego de fenebri pecunia intelligere malim. de pueris enim jam robustioribus & adultis agit in Epist. ad Pisones;

*Romani pueri longis rationibus assent*

*Disunt in partes centum diducere. —*

Et alioqui Grammaticæ merces, apud Juvenalem extrema Satyra VII. annua, non menstrua est;

— Et cum se verterit annu,

*Accipe victori populus quod postulat an-  
 rum. Torrent.*

*Octonis referentes.*] Idibus quorum octo sunt dies. *Ara.*] Mercedem Flavio numerandi magistro daram.

76. *Sed puerum.*] Sed me puerum. *Portare.*] Propter teneram ætatem.

78. *Semet prognatos.*] Filios vel pro-nepotes suos. *Vestem servosque.*] Adeo ut si quis vestitum & comitatum meum in turba vidisset.

79. *Avita ex re.*] Id est, perinde ac si ab avis proavisque id patrimonii venisset. Sic *avita æ opes*, *avita* & *patria res* apud Cicronem, & alios. *Torrentius.* *Avita.*] Ex avito patrimonio.

81. *Ipse mihi custos.*] Pater meus.

82. *Pudicum.*] Verecundum.

84. *Opprobrio.*] Vocabulum Horatio amicum, pro objecto alicui probro, necdum probato quod factum aut commissum sit. *Opprobrium* autem scribunt antiquissimi libri omnes. *Torrent.* *Opprobrio.*] Maledicto.

85. *Olim.*] Aliquando.

86. *Si praco parvas.*] Si me ad hoc insti-

*Mercedes sequeretur: neque ego essem questus. ob hoc nunc  
Laus illi debetur, & à me gratia major.*

*Nil me pœniteat sanum patris huius: coque*

90 *Non, ut magna dolo factum negat esse suo pars,*

*Quod non ingenuos habeat clarosque parenteis,*

*Sic me defendam. longè mea discrepat istis*

*Et vox, & ratio. nam, si natura juberet*

*A certis annis avum remeare peractum,*

95 *Atque alios legere ad fastum quoscumque parenteis*

*Optaret sibi quisque: meis contentus, honestos*

*Fascibus, & sellis nolim mihi sumere: demens*

*Judicio vulgi, sanus fortasse tuo; quod*

*Nollem onus, haud unquam solitus, portare molestum.*

100 *Nam mihi continuò major quarenda foret res,*

*Atque salutandi plures: ducendus & unus*

Et

instituisset, ut præco fuisset vel coactor, id est, publicanorum ministet. *Coactor.*] Cognata autem officia præconum ac coactorum. ut enim præcones auctionibus quodammodo præerant; (nam res licitantibus addicebant) sic coactores, rerum in auctione venditarum pretia intra certum diem prosequerantur, à cogenda seu redigenda certa mercede pecunia dicti. *Torrent.*

87. *Neque ego.*] Si me fecisset præconem aut coactorem. *Ob hoc nunc.*] Antiqua lectio magno consensu *Ad hoc nunc*, nec displicet. *Torrent.*

89. *Pœnitrat sanum.*] Nil me pœnitere debet, quamdiu sanus sum. *Esque.*] Atque ideo.

90. *Non.*] Non sic me defendam, ut, &c. *Dolo factum negat esse suo.*] Nullus in eo dolus, si quis ignotis parentibus nascatur; sed à Jurisconsultis petita loquendi consuetudo, qui sine dolo malo nullum grave delictum statuunt. Lata tamen culpa dolo comparatur. *Dolum* ergo pro *delicto* accipimus. *Torr.* *Dolo.*] Suo vitio & culpa.

94. *Avum remeare, &c.*] Repuerascere.

95. *Atque alios legere ad fastum.*] Superior scriptum fuisse *fastus*: quod est *fastos*. Si natura, inquit, permetteret plebejo homini, ad fastos ire, & ex iis pro arbitrio parentes sibi legere; ego meis contentus essem. Si mihi igitur ex fastis, vel nobilissimos, vel antiquissimos eligere parentes detur: valde id reculem. *Heinsius.* *Legere ad fastum.*] Eligere ad ostentationem.

96. *Optaret sibi quisque.*] Ut alios parentes quisque sibi optaret. Ego meis contentus nolim, &c. *Honestos Fascibus.*] Parentes ornatos magistratu insignibus.

97. *Fascibus & sellis nolim.*] *Nollem* legitur in multò pluribus exemplaribus. Benè autem *illas fascisque* conjungit. nam *illa* majorum etiam magistratum, ut & *fascis*, qui à licitoribus præferebantur. *Guil. Canterus Novar. lect. lib. 4. cap. 12. Torrent.*

99. *Onus.*] Nobilitatis onus.

100. *Res.*] Divitiæ & opes.

101. *Atque salutandi plures.*] Suffragiorum vel ambitionis causa.

Ff 4

102. Et

- Et comes alter, uti ne solus rursus peregreve  
 Exirem: plures calones, atque caballi  
 Pascendi: ducenda petorrita. nunc mihi curto  
 105 Ire licet mulo, vel, si libet, usque Tarentum;  
 Mantica cui lumbos onere ulceret, atque eques armos.  
 Objiciet nemo sordes mihi, quas tibi Tulli,  
 Quum Tiburte via prætorem quinque sequuntur  
 Te pueri, lasanum portantes œnophorumque.  
 110 Hoc ego commodius, quàm tu, præclare senator,  
 Millibus atque aliis vivo. quacumque libido est,

In-

102. Et comes.] Honoris gratia.

103. Plures calones.] Propriè sic dicti militum servi, à ferendis lignis pallisque ad militis usum, vel quia ligneas clavas gerebant, quæ Græci *καλάς* vocant, ut Festus voluit. Quidquid sit, vetus Horatii Glossema monet, *Calones* appellari viliores servos, urbanos, rusticosque, ad imitationem *Calanum*, qui in exercitu serviunt. Quamquam hi fere liberi erant, sicut & *lxx. Torrentius*.

104. Petorrita.] Gellius libro xv. cap. xxx. Mirum autem pro *Rursus peregreve* in 1x. M.S. exemplaribus repperisse me *Rursus peregre ant.* Torrent. Petorrita.] Vehicula Gallica. Curto Ire licet mulo.] *Curto* vocabant veteres quicquid fractum, minutum, mutilum, ac malè parvum esset. ut *curtos* Judæos ob præcisam pelliculam, *curtos* mules ob diminutam forte caudam, ut nunc quoque utimur. Sic *Curto centusse* licetur, Persius Sat. v. pro non integro. Nannius Miscell. lib. 4. Torrent. Curto.] Mulo qui caudam habet decurtatam.

106. Mantica.] *Hippopetas* appellat Seneca Epist. lxxxvii. *M. Cato Censorius cæterio vivebatur, & hippopetis quidem impostis, ut secum vitula portaret.* quod privato quidem honestum est. Hic verbè de prætorè in magistratu proficiscente agitur, cui merito sordes expo-

brantur. quæritur enim in re domestica continentis laus, in publica dignitatis. Torrent. Mantica cui.] Pera in quæ res necessariæ ferebantur. Eques, &c.] Sessor.

107. Sordes.] Avaritiam vel ignobilitatem. Tulli.] De quo superius.

108. Tiburte via.] Via extra portam Esquilinam, quæ Tibur ducit.

109. Lasanum.] *Λασάνιον* non eodem modo exponunt Grammatici. nam & inter culinæ instrumenta referunt, & pro matula & pro sella familiari accipiunt, qua ventris exonerandi causâ utimur. Unde & *λασάνιον* servi, qui domino lasanum ministrabant. Turneb. lib. 13. cap. 3. Torrent. Lasanum portantes.] Vas, in quo alvus exoneratur. Angl. a close stool. Oenophorumque.] Vas, in quo vinum ferebatur.

110. Hoc ego commodius.] Tò hoc non arbitror esse provocabulum, sed causalem copulam, ut hæc sit sententia: hoc, id est, ideo ego vivo commodius quam tu & quam multi, quod quacunq; libido est, incedo solus, &c. ita ut tò commodius reperatur ad ablativos casus multis aliis, & subintelligatur tò quod. Cruquius. Hoc ego.] In hac re & multis aliis.

111. Millibus atque aliis.] Hæc vetus lectio, quam Lamb. suis sedibus exturbavit, & substituit, *Multis atque aliis.* immo-

*Incedo solus: percunctor quanti olus ac far:*

*Fallacem circum vespertinumque pererro*

*Sape forum: assisto divinis: inde domum me*

115 *Ad porri & ciceris refero laganique catinum.*

*Cæna ministratur pueris tribus, & lapis albus*

*Pocula cum cyatho duo sustinet: adstat echinus*

*Vilis,*

immemor veteres mille dixisse, non pro eo quod Græci *χαλκοί*, sed quod *χαλκός* dicunt. *Torrent.* Libido est.] Voluntas.

112. *Quanti olus.*] Quanti venditur olus.

113. *Fallacem circum.*] *Circus* locus Urbis celeberrimus. Quæ celebritas causâ fuit, ut eò confluerent omnis generis impostores, præsertim Chaldæi, astrologi, sortilegi, conjectores, aetologi, & quos agyras ac circulatores appellamus, ceterique qui nugas venditant, & ut facete apud Gell. Attius, *Qui aures verbis divitant alienas, suas ut aures læscerent domos.* Ab his *fallacem circum* appellat Poëta. Plura Turn. v. c. xxi. *Torr.* *Fallacem circum.*] In circo fallaces Astrologi & somniorum interpretes erant frequentes. *Vespertinum.*] Rectè. matutinum enim litibus negotiisque perstrebat. Malè itaque Lamb. nihil referre ait, itane, an *vespertinus* legatur. Illud enim multo elegantius. *Torrent.* *Vespertinum.*] Vesperti.

114. *Assisto divinis.*] *Divinos* vocat conjectores omnes, *homines*, ut inquit Gellius, lib. xi. cap. i. *arscutores, cibum quaestumque ex mendaciis coepantes.* Atque adeò hinc privatæ suæ vitæ libertatem ostendit Horatius, qui quod viri graves non facerent, tali turbæ in Circo assisteret. Malè itaque, ne dicam incepte, qui de sacrificiis interpretantur: nec loco nec tempore opportuno. *Torrent.* *Assisto divinis.*] Interfui rebus divinis vel rerum futurarum divinatoribus, nempe in Circo.

115. *Laganique.*] Sic habet vetus lectio summo consensu, quam Lamb. ab-

rogavit & *lachnum* substituit, nihil præter porrum, cicer, & olera Horatio apponens. Receptam tamen lectionem assertore Turnebo lib. ix. cap. xix. retineo. *λάχανον* enim placenz genus simplicissimum, ex simila & oleo recenti, teste Helychio. Cujus cum non medici tantum meminerint, sed & Suidas, & Athenæus quoque illud inter veterum escas retulerint, ego sane lepidissimi Poëtæ cœnam paulo lautius instruxerim. *Torrent.* *Laganique catinum.*] Oleris catinum.

116. *Pueris tribus.*] Hoc est, paucis, nullo strepitu. *Pueris tribus.*] A pueris tribus. *Lapis albus.*] Mensa marmorea, ad differentiam mensæ escariæ, quam *Cibillam* à cibo, vel ut Festus, *Cillibam* vocabant. *Torrent.* *Lapis albus.*] Mensa marmorea.

117. *Pocula cum cyatho duo sustinet.*] Notat Turneb. lib. ix. cap. xix. ex Agretio Delphicam mensam plurimis poculis onerari solere, sed numero semper pari. Unde & Cicero *Scypharum paria complura.* At Horatio qui solus accumberet, par unum satis erat, una cum cyatho, quo certa mensura vinum & aquam è vasis haurirent & defunderent in pocula, quod *κυαθίζειν* Græci appellabant. quique id faciebant *ad Cyathos stare* dicebantur. *Torr.* *Adstat mihi echinus.*] Adstat mihi cœnanti echinus, id est, vas fictile, sic nominatum à similitudine echini marini. *Adstat echinus Vilis, &c.*] Hæc communis etiam veterum librorum scriptura est, alii distinguunt post *echinus*; *Adstat echinus, vilis cum patera gustus.* Sed cum tota illa supellex

*Vilis, cum patera guttus, Campana supellex.*

*Deinde eo dormitum, non sollicitus, mihi quod cras*

120 *Surgendum sit mame; obeundus Marfya, qui se  
Vultum ferre negat Noviorum posse minoris.*

*Ad quartam jaceo: post hanc vagor, aut ego lecto,*

*Aut*

Campana, sive fictilis fuerit, quare non æque *echinus* ac *guttus* *tilis* appelletur? Porphyrio *Adstat echino*, id est, propter echinum, legit. Sed hoc quoque pro arbitrio Lectoris sit. Magis in eo laborant Grammatici, ut quid hic *echinus* sit nobis explicent. Helychio inter alia multa, quæ à Græcis *echini* nomine appellantur, est etiam *λεπῆς* & *οκελ* *καρυφειαν*, Polluci *χύτρας* *ειδ*. Differunt autem *λεπῆς* & *χύτρας*. nam illud *patinam*, hoc *ollem* significat. Et quoniam vas esse constat vel mensæ vel culinæ usibus destinatum, ab aliqua haud dubie animalis similitudine dictum. Echini autem forma in rotunditatem conglobata. Acroni libens assentior, ut vas fuerit aut æneum aut fictile, quo vel calices, ut ille ait, vel manus etiam, si ita mavis, abluerentur. quam *Trichilam* quoque distam volunt, ut rectè mæo iudicio Turnebus lib. ix. c. xix. *Torrent.*

118. *Vilis.*] Parvi pretii. *Guttus.*] Ex gutto vinum guttatim seu minutatim fundebatur. *Campana supellex.*] Sic libro II. Sat. III.

*Campana solitus trulla:*  
pro fictili, ob argillæ in Campania bonitatem & copiam, unde plurimæ illie figlinæ. Atque hinc *Ofca tellus* pro argilla: eandemque ob causam Bencventani calices celebrantur in tenuiorum mensis. nam *Ofca* & Bencventani, aut Campani erant, aut Campanis proximi. Turneb. lib. 23. cap. 6. *Torrent.* *Campana supellex.*] Vasa fictilia in Campania facta.

120. *Obeundus Marfya.*] Obeunda prima pars fori, ubi posita est statua Mar-

fyæ in litigatorum terrorem. *Marfya.*] Notum autem Phrygii illius tibicinis nomen, cui ab Apolline victo pellis detracta est, Faunorumque ac Nympharum ob ipsius mortem effusæ lacrymæ in amnem ejusdem nominis conversæ. Hujus autem *Marfya* statua quædam erat Romæ, ea fori parte, qua & rostra; ubi & vadimonia obiri & lites agitari solita. unde & ipsi loco nomen. Sed ingeniosè admodum Horatius, perinde ac si victus atque excoctus Marfya, non tam idè doleat, quam quod Novium inter iudices versantem aspicere cogatur. *Torrent.*

121. *Minoris.*] Duorum fratrum Noviorum junior erat improbissimus litigator, qui ad hanc statuam summo mane turpissime scenerabatur.

122. *Ad quartam.*] Ad horam quartam. *Post hanc vagor, aut ego lecto, Aut scripto, quod me iucium juvet, &c.*] Sensus est, Postquam aut legi aut scripsi quidpiam, quod me suaviter afficiat, recreetque. Vel post lectionem, aut scriptiorem rei seu materiæ alicujus, quæ & levamento & voluptati sit mihi: deinde porro oleo & quidem melioris notæ perungor solens. Punctum itaque post *vi* *Juvet* inducendum. *Aut ego lecto.*] *Leitare* & *scriptitare* verba sunt usu cognita: *lectare* & *scriptare* non ita. Quid ergo si continua oratione legatur usque ad versum sequentem; & *lecto* & *scripto* sint absolute posita, pro postquam legi aut scripsi quod silentio me recreet, ungor olivo, more loquendi non vulgato; sed neque ineleganti, ut *audito*, *comperito*, & similia. Sic *fini parto, parere parto* Virgil. *Torrent.* *Lecto.*] Lectito aut scriptito.

123. *Un-*

*Aut scripto, quod me tacitum juret. ungor olivo,  
Non quo fraudatis immundus Natta lucernis.*

- 125 *Ast, ubi me fessum Sol acrior ire lavatum  
Admonuit, fugio rabiosi tempora signi.  
Pransus non avide, quantum interpellat inani  
Ventre diem durare, domesticus otior. Hac est  
Vita solutorum misera ambitione gravique:*  
130 *His me consolor, victurum suavius, ac si  
Quæstor avus, pater atque meus patruusque fuissent.*

## SATYRA VII.

Rixam Rupilii cognomento Regis cum Græculo quodam Persio describit. Proscriptus enim ab Augusto Rex, fugit ad Brutum, ubi Horatio tunc tribuno militum ignobilitatem exprobrasse ferunt, qui nunc eam contumeliam ulcisci velit.

## PROSCRIPTI Regis Rupili pus atque venenum

Hy-

123. *Ungor olivo.*] Recte Turnebus lib. 4. cap. 9. monuit oleum intelligi debere quod Aërius *λινγιόν* appellat, vilius sordidiusque, quo ad lucernas utebantur. non quod ex lucerna sumtum, sed quod odore tale esse sentias. *Torrent. Olivo.*] Oleo, non ex lucernis detracto.

124. *Natta.*] Ita habet vetus scriptura, & *Natta* sive *Nata* celebre Pinariorum cognomen ut ex Cicrone, Tacito tabulisque Capitolinis constat: Mureti, qui primus *Naca* pro fullone restituit, ingenium quidem & diligentiam laudo, sed *Natta* tamen retineo. quid enim in eo lepōris & gratiæ, si cum immundo fullone se conferat? Denique sententiæ nostræ accedit Juv. Sat. viii.

*Cum Pansa crispas quidquid tibi Natta reliquit.*

Turneb. lib. 23. cap. 22. *Torrent. Natta.*] Sordidus quidam Romanus.

125. *Sol acrior.*] Sol calidior.

126. *Rabiosi signi*] Caniculæ.

127. *Pransus non avide.*] Veteres diem agendis rebus, noctem curandis corporibus dabant; non quin sapius die cibum sumerent; sed non ad satietatem, nisi in coena tantum. Quamquam ne hoc quidem perpetuum. Domitianus enim ad satietatem prandeat, coenabat autem parcissime. Plura Muretus Variarum lectionum III. cap. xii. *Torrent. Non avide.*] Pransus moderate & parce. *Interpellat inani.*] Quantum non sinat me integrum diem inani ventre permanere.

128. *Domesticus otior.*] Domi otium ago.

130. *His me consolor.*] Hæc vita me consolor. *Victurum.*] Sic plures & meliores libri: alii *victurus*. *Torrent. Ac si Quæstor avus.*] Suavius quam si ex familia essem senatoria.

1. *Rupili.*] Inter Rupilium cognomento Regem & Persium quendam natione Græcum, molestæ lites ex-

titerunt. Rupilius ab Augusto in triumphatu proscriptus est & damnatus. *Pus, atque venenum.*] Pus venenosum, id est, pesti-

*Hybrida quo pacto sit Persius ultus, opinor  
Omnibus & lippis notum & tonsoribus esse.  
Persius hic permagna negotia dives habebat*

- 5 *Clazomenis, etiam liteis cum Rege molestas:  
Durus homo, atque odio qui posset vincere Regem:  
Confidens tumidusque: adeo sermonis amari,  
Sisemias, Barros ut equis præcurreret albis.  
Ad Regem redeo. postquam nihil inter utrumque*  
10 *Convenit (hoc etenim sunt omnes jure molesti,*

Quo

pestiferam maledicentiam. Vel ipsum  
Rupilius ingenio improbo.

2. *Hybrida.*] Sic libri nostri omnes; sed *hybrida* fortasse scribendum sit, non ab *hybrida*, ut Grammatici voluerunt, sed quod *Umbros* antiqui, aut *Imbres* *hybride* (parum enim differre videtur) spurios appellarunt. Unde & *Umbri* Italiae populis nomen, quod insititii essent, & *umbri* ovium quoddam mixtum genus apud Plinium lib. VI. cap. XIII. ut eleganter sane Conjectant in Varionem Jos. Scaliger annotavit. Vel *Hybrida*. Caninus, caninx mordacitatis, ut Cruquius exponit. *Torrent.* *Hybrida.*] *Hybrida* ex patre Asiatico & matre Romana natus. Angl. a mongrell.

3. *Lippis notum, &c.*] Quæ jam in ora vulgi abierunt, tonsoribus atque lippis nota dicuntur, propterea quod olim in tonsorinarum confessibus omnes rumores narrari consueverunt. *Erasmus.* *Lippis notum.*] Lippi ad se allicium loquaces. *Tonsoribus.*] Apud tonsores multas dici horas conterunt loquaces.

5. *Clazomenis.*] *Clazomenem* etiam vocat Plinius; ad Chersonesi Isthmum. olim, ut nonnulli volunt, Gyna dicta est. sed alii *Grynium*, seu *Grynium*, vicinum fuisse oppidum tradunt. Stephanus *Gynus* vocat. Unde *Grynæus Apollo*. Servius Ecloga VI. *Torrentius.* *Clazomenis.*] Urbe Asiæ. *Cum Rege.*] Cum Rege Rupilio.

6. *Durus homo.*] Duræ cervicis homo. *Odio.*] *Odium* apud Classicos auctores sæpè molestiam ac fastidium significat, præsertim importuni sermonis assiduitate natum. Lucret.

— At flagrans odiosa loquacula. —  
*Torrent.* *Odio.*] Orationis acerbitate.

7. *Confidens.*] Audax. *Tumidus.*] Vetus haud dubie scriptura, non *tumidusque*. *Torrentius.* *Tumidus.*] Superbus. *Sermonis amari.*] Odiosi, insuavis, mordacis: homo petulans in maledicendo, *non ego* appellant Græci, hominem amare irasci solitum. Lambin.

8. *Sisemias, Barros.*] *Barros* duos jam ante cognovimus. *Sisenna* autem Aproniorum & Corneliorum cognomen. Aculeo certe non cauit Cornelius ille *Sisenna* apud Dionem lib. XLIII. qui de uxoris vita reprehensus, in Senatu ausus fuit dicere se illam & sciente & suadente Augusto Cæsare duxisse, notans principis cum ea consuetudinem, quam nuptiis celatam velleret. *Torrent.* *Sisemias, Barros.*] Nobilissimos convitatores. *Ut equis.*] Ut longe superaret. Equi albi dicuntur omniū celerissimi.

10. *Hoc etenim sunt omnes jure molesti.*] Omnes molesti eo sunt jure, quo fortes, id est, eandem sibi libertatem vendicant. *Molesti.*] Ita garrulos ac loquaces vocat. Quorum quanquam ingens sit odium, cum tamen gloriam inde aliquam tamquam dicaces aucupentur,



Quo fortes, quibus adversum bellum incidit. inter  
Hectora Priamiden, animosum atque inter Achillem  
Ira fuit capitalis, ut ultima divideret mors:

Non aliam ob causam, nisi quod virtus in utroque

15 Summa fuit. duo si discordia vexet inerteis,  
Aut si disparibus bellum incidat, ut Diomedi  
Cum Lycio Glauco; discedat pigrior, ultro  
Muneribus missis). Bruto pratore tenente

Ditem Asiam, Rupili & Persi par pugnat, uti non

20 Compositus melius cum Bitho Bacchius. in jus  
Acres procurrunt, magnum spectaculum, uterque.

Pet-

pentur, amulo nolunt cedere, perinde ac  
qui de bellica gloria contendunt. Torr.

12. Priamiden.] Priami filium.

13. Ira capitalis.] Quæ non nisi al-  
terius interitu sedaretur: tam pestifera  
ac pernitiola. Lambin. Ut ultima divi-  
deret mors.] Ut sola mors litem dirime-  
ret.

15. Duo si.] Duos ignavos.

16. Disparibus.] Forti & ignavo.

17. Glauco: discedat.] Glaucus igna-  
vior, ultro Diomedi, ut ab armis dis-  
cederet, munera misit aurea pro arcis.  
Discedat pigrior.] Nescio quid sibi velit  
quod in quinque exemplaribus pulrior  
pro pigrior legitur. An forte ad Glau-  
cum referri debet? ille enim pulrior ac  
lautior, arma sua aurea cum arcis per-  
mutavit. Torrent.

18. Bruto Pratore tenente Ditem A-  
siam.] M. Brutus & C. Cassius, eo an-  
no quo Cæsar interfectus est, prætores  
urbani, lege Pedia contra interfectores  
ejus lata, in provincias suas Cretam &  
Bithyniam abiere. Postea verò Brutus  
Macedoniam à Senatu obtinere jussus,  
in Asiam ad contrahenda undique auxi-  
lia profectus est, atque ibi ante bellum  
Philippense, quo occisus est, multa præ-  
clare gessit. quod dictum volui, ut qua-  
re prætorem vocet Horatius, & quomo-  
do Asiam tenuerit, non ignoretur. Tor-

rent. Tenente.] Bruto Asiam occupante.

19. Pugnat; uti non.] Verbis acerbè  
contendit.

20. Compositus.] Optimæ notæ libri  
complures Compositum habent. quod  
quadam loquendi novitate Lectorem  
excitat, ideoque mihi quidem magis ar-  
ridet. Elegans autem verbum componere,  
quemadmodum & committere. Unde  
commissiones gladiatorum, pugilum,  
rhetorum, Poëtarum. Torrent. Composi-  
tus melius.] In certamen congressurus.  
Cum Bitho Bacchius.] Bithus & Bacchius  
erant par-Gladiatorum. In jus procu-  
runt.] Codex Bland. vetustissimus, ha-  
bet, Intus procurrunt, cui subscriben-  
dum cenfeo: post multas namque inter  
se contumelias, post multa convicia &  
maledicta procurrebant foras in con-  
ventum sociorum ad Brutum, ut is cau-  
sa cognita, litem dirimeret, eosque  
componeret. Intus autem procurrere, est  
de loco interiore & secessu aliquo in  
publicum prodire. Cræquius.

21. Procurreunt.] Quinque codd. M. S.  
concurrunt; quod quare damnaverit  
Lamb. ut supposititium & adulterinum,  
nescio. Concurrere meo judicio, duello  
aptius est. Guil. Canterus Novar. lect.  
lib. 4. cap. 12. Torrent. Procurreunt.] Cur-  
runt in publicum. Spectaculum.] Specta-  
culum theatri & judicii.

22. Can-

- Perſius exponit cauſam, ridetur ab omni  
Conventu, laudat Brutum, laudatque cohortem:  
Solem Aſia Brutum appellat, ſtellaſque ſalubreis*  
25 *Appellat comites, excepto Rege: Canem illum,  
Inviſum agricolis ſidus, veniſſe. ruebat,  
Flumen ut hibernum, fertur quò rara ſecuris.  
Tum Praneſtinus falſo multumque fluenti  
Expreſſa arbuſto regerit convicia, durus*  
30 *Vindemiator & invictus, cui ſape viator  
Ceſſiſſet, magna compellans voce cucullum.*

At

22. *Cauſam.*] Cauſam ſuam.

23. *Cohortem.*] Antiqua lectio *choortem*, ut in veteri denario Antonii III. viri *CHORTIS STRECYLATORUM*. Cohortem autem Bruti comitum intelligo. Vel ut Cruquius vult, quæ Conſuli aut prætori in provincia erat pto ſatellitio & comitatu. *Torrent.*

25. *Comites.*] Comites Bruti. *Excepto Rege.*] Præter Rnpiliū Regem. *Canem illum.*] Acerbius erit maledictum, ſi canem appelleret hominem impudentem, atque, ut Cynici ſolent, conviciis oblatrantem, deinde talem canem peſtilenti canis aſtro conferat. de quo Poëta x. *Æneid.*

*Ille ſitim morboſque ſercent mortalibus a-*  
*gris*

*Nasctur, & lævo contriſtat ſidere ca-*  
*lum.* *Torrent.*

*Canem illum.*] Caniculam peſtiferam, ſyduſ horribile.

26. *Ruebat.*] Inconſulte dicebat.

27. *Flumen ut hibernum.*] Græcum expreſſit vocabulum *Ἰερίππος* ſeu *Ἰερίππος*, quod hieme non æſtate fluit. Nos *torrentem* dicimus. Atque ita de Pindaro lib. III. Od. 11. Vide Turneb. lib. 2. cap. 1. *Torr.* *Fertur quo rara.*] Quo frondator raro pertingit, ut ligna cædat.

28. *Tum Praneſtinus falſo multumque fluenti.*] In MSS. exemplaribus melioris notæ, multoque fluente. Aut, ut no-

tat vir doctiſſimus Torrentius, *fluenti*. E qua ſola ſcriptura, vera lectio eſt eruenda. quæ eſt, *muſtoque*.

*Tum Praneſtinus falſo muſtoque fluenti*

*Expreſſa arbuſto regerit convicia.*

Nihil eſt certius. Optimus & erudiſſimus ſui ſæculi Turnebus, mentem Poëtæ vidit: veram ſcripturam non vidit. Interpretatio allegoriz ſequitur poſtea, & cauſa,

— D U R U S —

*Vindemiator & invictus.*

Quare cavè de hac lectione dubites: quæ & codicum autoritate & ipſa ratione nititur. Et fortasſis ebrietatem innuit Rupili & vino depoſitam fuiſſe ſignificat. id quod vindemiatoribus, cum quibus eum confert, ſolet evenire. *Huſius.* *Praneſtinus, &c.*] Rupilius Rex, Praneſte natus. *Multumque fluenti Expreſſa arbuſto.*] Bene, nam de vindemiatore loquitur, qui veluti de cuſſa ex arbore in viatorem convicia regeret, ob guſtatam vindemiam largius & ipſe fluens. *Torrent.*

29. *Expreſſa arbuſto.*] Convicia deprompta ex pectore mordaci & copioſo. *Regerit convicia.*] Retorquet. *Durus.*] Ut durus vinitor.

30. *Viator.*] Viator prius de via vindemiatori convitiatus, coactus eſt cedere.

31. *Cucullum.*] Nihil necceſſe erat geminare

At Græcus, postquam est Italo perfusus aceto,  
 Persius, exclamat: Per magnos, Brute, Deos te  
 Oro, qui Reges consuêris tollere; cur non

35 Hunc Regem jugulas? operum hoc, mihi crede, tuorum est.

## SATYRA VIII.

Priapum deum, custodem hortorum, inducit querentem de Canidia  
 & Sagana veneficis, & quæ ab illis in occulto fierent describentem.

**O**LIM truncus eram ficulnus, inutile lignum:

minare *l. Cuculus* enim mediam producit, ut ex pluribus Plauti versibus constat. Est autem avis verna, tam Græcis quam Latinis, à voce *κῦκλῦ* quam ingeminat: unde & *κῦκλῦς* & *κῦκλῦξ* & *cuculus* appellata. Vox ejus insuavis & immodulata, effecit ut *κῦκλῦξ* appellent Græci, homines qui insulso atque inordinato sermone molesti sunt. Societate etiam atque inertia ejus, quod bona anni parte vulvis fœde plumis incubans delitescat, hominibus avi similibus, avis quoque nomen imposuit, imperitis maxime atque ineompositis. Insignis autem ejus astus in supponendis alieno nido ovis. Sed quia magna in eo impudentia est, Gallis occasionem præbuit, ut *cuculos* vulgari idiomate vocent, quia nulla rerum domesticarum cura aberrare uxores & aliorum ingredi cubilia patiantur. Horatii vero locum Plinius illustrat lib. xviii. cap. xvi. ait enim per imitationem cantus alitis temporarii, quem *cuculum* vocant, exprobrati solere sero putantibus vitæ desidiâ suam, quod dedecus esset falcem ab illa volucre in vite deprehendi. Id Poëta de quovis opere rustico fieri

*Quum* consuevisse ostendit. De vindemiatore enim loquitur. At vindemix tempore cuculus non ultro apparet. Denique ex quavis causa *cuculi* appellatio merum opprobrium est. Turneb. lib. 2. cap. 1. *Cucullum.*] Deridens vinitorem, & cum appellans avem pigram ac nidi sui obliuiscens.

32. *Italo perfusus aceto.*] Ita Persius quoque;

*Storax hic aurem mordaci lotus aceto;*  
 acida enim & salsa acuum irritantque stomachum. Unde salern acetumque in pectore habere dicuntur homines acuti argutique, qui pungant ac dictis feriant. De sale res nota; de aceto Plautus Bacch.

*Nunc experiar sitne acetum tibi peracere in pectore.*

Et Pseud.

*Ecquid habes is homo aceti in pectore?*

Respondet alter: *Atque acidissimi.* Postremo sic hominem *acida lingua* dixit Seneca Controversiarum lib. x. *Torrent, Aceto.*] Asperus mordacitate Italica.

35. *Hunc Reges.*] Julium Cæsarem. *Operum hoc tuorum est.*] Hunc Rupilium Regem jugulare ad re pertinet.

**H**æc Satyra, omnium festivissima, Esquilinum illud veneficium evulgat, de quo Canidia ipsa in Epodis:

Et Esquilini pontifex venefici

Impune ut urbem nomine impletis meo.

1. *Olim truncus eram.*] Ego Priapus olim truncus eram. *Truncus eram ficulnus.*] Theocritus pulcherrimo in Priapum Epigrammate ex ficu & ipse hunc deum nobis statuit; de quo Arnobius lib. v. Sed hic iterum quæram, quare Ithy-

Quum faber incertus scamnum, faceretne Priapum,  
Maluit esse Deum. Deus inde ego, surum aviumque  
Maxima formido. nam fures dextra coërcet,  
5 Obscenoque ruber porrectus ab inguine palus:  
Ast importunas volucreis in vertice arundo  
Terret fixa, vetatque novis confidere in hortis.  
Huc prius angustis ejecta cadavera cellis

Cón-

Ithyphallo hoc lignum potissimum Bacchus delegerit? Ego ad arbotis naturam referre malui. constat enim ficum inter omnes plantas succi plenissimum esse, ac spiritum exhalare actem inprimis ac calidissimum. Quò fit ut ligni ejus cremati fumus maximè mordeat, atque ex cinere factum lixivium abstergendi vi ceteris præstet. Quæ cum partim ejus calore, partim humore fiant, calidum autem & humidum omnia generent, nec aliud sint phalli aut Priapi, quàm symbolum quoddam generationis; merito ex ficu, cujus arboris perspicua fertilitas est, potissimum formabantur. Quin & Bacchus ut vitem sic ficum quoque invenisse traditur. unde & *σεφελίτης* & *συκίτης* dictus est. Bacchi autem & Veneris filius Priapus, Lampaci in Hellesponto natus, agro fertilissimo. Sed jam philosophatum est satis. Horat. enim nullum hic, opinor, mysterium tangit: sed, quod satyricum decet, deum despiciabilem, & de quo dubitaret an in cæli senatum assumptus esset, è ligno quoque fragili fabricavit, & *ficulnum* esse voluit; ut nunc *quercum*, nunc *populeum* Catullus; *ulmum* alii. hortis præcipuè præesse cte-  
debatur, propter fecunditatem: ut enim recte Servius, cum alia terra semel creet aliquid, horti numquam sine fructu sunt. Tibullus *agricolam deum* vocat. *Torrent. Ficulnus.*] Truncus fici arboris. *Inutile lignum.*] *Inutile* hic non tam concepit & exprimit naturam ligni, quam trunci figuram, qui erat iners *αργυμῶν* & *ἀμυρῶν*, non dolatus,

nulli usui accommodatus. Verum desit truncus *inutile lignum* nominari, ubi ex eo jam factus esset Priapus. *Cruquius. Inutile lignum.*] Lignum nullam ad rem utile.

2. *Incertus.*] Dubius.

4. *Formido.*] Sum formido. *Dextra.*] Neque enim incermem decet esse custodem, & falx in se rustica plutimum præstat. *Torrent. Dextra coërcet.*] Dextra quæ falcem tenet.

5. *Ruber.*] *Ruber Priapus* ipse cum rubente fascino; & merito, rubore enim notatur calor, in generatione præcipuus. At Priapum *αἰγυρῶν* appellat Orpheus. Et sanè, quicquid de hoc deo fabulantur Poëtæ, Libero patri, ac proinde Soli sive Apollini convenit, *αἰγυρῶν*, teste Eustathio & aliis. *Torrent. Palus.*] Penis ex palo factus.

6. *Importunas volucreis.*] Quod sine ulla Dei reverentia, quovis tempore essent molestæ. *Cruquius.*

7. *Terret.*] Terrere hic non tam metum injicere significat, quàm abigere ac summovere. Atque ita ipse Horat. lib. II. Sat. v.

*Ut cauis à corio numquam absterrebitus uncto.*

Et Cicero pro Plancio: *Neminem à congressu meo, neque jantor meus, neque somnus absterui.* *Torrent. Novis confidere in hortis.*] In hortis nuper satis, vel, nuper à Maccenate institutis.

8. *Huc prius.*] Ad hunc locum ubi Priapus stabat. *Angustis ejecta cadavera cellis.*] *Calla*, inquit Festus, quòd ea calen-

*Conservus vili portanda locabat in arca.*

10 *Hoc misera plebi stabat commune sepulcrum,*

*Pantolabo scurra, Nomentanoque nepoti.*

*Mille pedes in fronte, trecentos cippus in agrum*

*Hic*

*calentur quæ occulta esse volumus, per x scribendum.* Alii per e sine diphthongo, ut & Isidorus: *Cella quid nos occultes coeletes.* Dicitur igitur *cella*, servorum mansuicula. Nec servorum tantum, sed & tenuiorum habitacula, quæ fere in coenaculis erant. Quin meretricum quoque. *Juven. Sat. 111.*

— *Dubitas alta Chionem deducere cella.* Hinc *cellaria*, etiam in templis ac divitum ædibus, pars remotior obscuriorque, celandis rebus apta. *Ejecta* quoque proprie dicit; non *elata*, ut de exequiis fere loquuntur auctores, quando aliquis sepulchri honos. *Torrent. Cadavera cellis.* Cadavera inopum & plebeciorum hominum.

9. *Conservus vili.* Hic meritò dubites, *conservum* ne vocet ejus intuitu qui mortuus sit; an ejus potius cujus opera portando cadaveri conducta fuerit. Vile sane ac servile officium fuisse vespillonum ac sandapilatorum, quos *νεκροφύλας* vocant Græci, demonstrat etiam *Juven. Sat. 11.*

— *Conducere flumina, portus, Siccandam eluviem, portandum ad busta cadaver.*

*Torrentius. Locabat in arca.* De Sandapila loquitur, qua misera plebs efferebatur. Vide *Turneb. libro 30. capite 30. In arca.* Non in ornato ferebatur.

10. *Hoc misera, &c.* Constitutum est sepulchrum. *Commune sepulchrum.* Sic de terra *Lucr.*

*Omniparens, eadem rerum commune sepulchrum.*

Insigni autem veterum in defunctos pietate factum est, ut, qui quo mortuum e suis aliquem inferrent non habebant locum, publico ad id destinato cum se-

pelire possent. quæ de re *Varro lib. 11. Lingux Lat.* Itaque cum locum *Afranius Putulcos* appellat, quòd inde suspiciunt perpetuò lumen: non tantum ob bustorum ignes, ut ego arbitror, sed quod mortuis lumina præferrentur. Unde & *Persius*:

*Hinc tuba, candela.* —

*Turneb. lib. 5. cap. 16.* Talia autem loca etiam nunc Romæ extant ad ædem *D. Pancratii & Sebastiani*, quibus successere Christianorum cæmeteria, dicta *ἀνάθημα* quòd dormire significat, magna parentum nostrorum religione tot jam sæculis culta, ob spem resurrectionis. *Torrent.*

11. *Pantolabo.* Aptum scurræ nomen, qui omnia ab omnibus acciperet, postquam bona sua ipse comedisset. sic enim prisci interpretes, qui & *Mallii* ei nomen dant. *Torr. Pantolabo scurra.* Pantolabus universum patrimonium abliguerat. *Nepoti.* Luxurioso, qui rem suam familiarem turpiter consumpserat.

12. *Mille pedes.* Ostendit loci publici amplitudinem, & quidem testamento relicti ab aliquo, qui mortuis quoque opitulari volebat. Quod magis justum esse, quam vivis succurrere, ostendit *Arist. Probl. 11. sect. xxx.* vivi enim sibi ipsi præsidio esse possunt, defuncti non ita. *Pet. Victorius Variar. lect. lib. 14. cap. 21. Torrentius. In fronte, trecentus.* In latitudinem. *Cippus.* Cippus est lapis in agro erectus, in quo incisa erat formula verborum, quibus testatores declarabant, se certum loci spatium è suis agris excipere, quod vel *Reip.* vel alicui familiæ relinquerent. *In agrum.* In longitudinem.

- Hic dabat, heredes monumentum ne sequeretur.*  
*Nunc licet Esquilis habitare salubribus, atque*  
 15 *Aggere in aprico spatium: quo modò tristes*  
*Albis informem spectabant ossibus agrum:*  
*Quum mihi non tantum furesque feraque, sueta*  
*Hunc vexare locum, cura sunt atque labori;*  
*Quantum, carminibus qua versant atque venenis*  
 20 *Humanos animos. has nullo perdere possum,*  
*Nec prohibere modo, simulac vaga Luna decorum*  
*Protulit os, quin ossa legant herbasque nocenteis.*  
*Vidi egomet nigra succinctam vadere palla*

Cani-

13. *Hic dabat.*] In Esquilis datos significabat. *Heredes monumentum.*] Hæc verba cippo inscripta demonstrabant hoc loci spatium hæredibus esse ademptum. *Sequeretur.*] Ita omnino legendum est, non *sequeretur*, ut in plerisque M. S. Turneb. lib. 5. cap. 16. Hoc, inquit, monumentum non est hæredum, sed hominum tenuium & nullum hærediolum habentium, nullamque decempedam possidentium.

14. *Esquilis habitare.*] In quo colle olim sepulcreto, Mæcenæ domum pulchram jam extruxerat hortosque amcenos adjunxerat. *Salubribus.*] Non oscitanter transeundum, quòd *salubres* vocat *Esquilias*. Nam & Augustus illic æger, nempe in Mæcenatis domo, cubare solitus; & ad quietem se conferens Tiberius, è Carinis ac Pompejana domo Esquilias, in hortos Mæcenatianos commigravit. Antea vero etiam supplicii locus fuerat. quo spectant ea quæ sequuntur. *Torrent.* *Salubribus, atque.*] Sepulcris remoris.

15. *Aggere in aprico spatium.*] In eolite aperto deambulare. *Quo modò tristes.*] In quo nuper tristes homines.

16. *Informem.*] Deformem.

17. *Quum mihi non.*] Regreditur ad expositionem sui muneris de custodiendis hortis, conquerens sibi multo mole-

stiores esse sagas in ossibus & herbis colligendis, ad homines incantamentis vinciendos, quam fures, feras & aves *Cruquius*. *Non tantum.*] Non tam fures, &c. quam.

19. *Versant.*] Immutant.

20. *Hæc.*] Veneficas.

21. *Simulac.*] Postquam. *Vaga Luna.*]

Sic Virg. *Hic canit errantem lunam.* & Papinius, *Vaga lumina noctis.* Luna autem eadem quæ & *Hecate* & *Diana*, ut nocti, sic veneficiis præesse credebatur. Eam cælo devocabant veneficæ, quo propior facta, majores herbis, quæ noctu legebantur, vires infunderet. Sed quo plenior erat luna, eo veneficiis efficacior putabatur: nec temere rem magnam, nisi plenilunio aggrediebantur. Sed quod *succinctam* Canidiz *pallam* tribuit, eo quidem ab Ovidio discrepare videtur; sed de palla loquitur, quæ, quod longior esset, succingi quidem hoc est, sustolli debuit, ne gressum impeditur, & nihilominus defluere citius potuit. Sane Servius in illud V

*Unum exuta pedem cinctis ac cincta,*

annotavit in sacris nigratum, ejus præse vellet. T

*Canidiam pedibus nudis, passoque capillo,*

25 *Cum Sagana maiore ululantem (pallor utraque  
Fecerat horrendas adpectu) scalpere terram  
Unguibus, & pullam divellere mordicus agnam  
Cæperunt. Cruor in fossam confusus, ut inde  
Maneis elicerent, animas responsa daturas.*

30 *Lanea, & effigies erat, altera cerea: major  
Lanea, quæ pœnis compesceret inferiorem.  
Cerea suppliciter stabat, servilibus, utque  
Jam peritura, modis. Hecaten vocat altera, savam*

*Alte-*

ritu & consuetudine nocturnorum sacrorum & veneficiorum. Vide Turneb. lib. 6. cap. 10. *Succinctam vadere.*] Expeditam.

25. *Maiore ululantem.*] Hinc apparet duas fuisse Saganas, maiorem & minorem. Turneb. lib. 15. cap. 1.

26. *Scalpere terram.*] Ita & Ovid.  
*Hand procul egesta siccibus tellure duabus*

*Sacra facit.* —  
Fossam enim magicam significat, de qua etiam Homerus Odyss. 2. Turneb. lib. 6. cap. 10. *Torrent. Scalpere terram.*] Fodere.

27. *Et pullam divellere.*] Et nigram agnam dentibus discerpere. *Pullam.*] Tibull. lib. 1.

*Et me illustravit tedis, & nocte silenti  
Concidit ad magicos hostia pulla*  
Pro confusus etiam diffusus habet. codd. *Torrent.*

28. *Cruor* *confusus*  
*Cruor agnam* *in fossam*  
*mittitur*

29. 2  
*daturas.*  
*animas*  
*modis*  
*↓*

*Elicit, & tepido devocat ossa rogo.*  
*Torrent. Manes elicerent.*] Mortuorum animas excitarent.

30. *Lanea.*] Non sum nescius tota hac Satyra rideri magicam vanitatem; sed tamen quod *lanea* erat altera *effigies*, quæ ceream coërceret, eo fortasse spectat, quod *lanea effigies* Compitalibus noctu dabantur in Compita, tot numero, quot liberos homines precabantur salvos esse. *Compita* autem Laribus sacra, eorumque dies festus *Compitalia* dicta. Nec aliud putabantur Lares, quam animæ hominum redactæ in numerum deorum: auctor Festus. Taceo lanæ in nuptiis, in flaminum pileis, hostiarum infulis, in sepulcris, in expiationibus usum. *Torrent. Lanea & effigies.*] Duæ erant imagines, altera lanea, altera cerea. *Major.*] Major effigies erat lanea, inferiorem, id est, ceream verbe-

*2. Servilibus utque.*] Duo codd. *ut Jam perit.* Quod tamen Lambinus minuat, mihi sane non displicet. *Le-* de vero Horat. tamquam servili supplicio affici ait eam, quæ nimio plus pareretur. Nam in servos non modo dominorum, sed & legum nota olim atrocitas ob conditionis vilitatem. *Torrent. servilibus utque.*] Ut miserabiliter peritura.

33. *Hecaten vocat.*] Proserpinam, quæ

Gg 2 Hec.

*Altera Tisiphonen. serpenteis atque videres*

- 35 *Infernas errare canes; Lunamque rubentem,  
Ne foret his testis, post magna latere sepulcra.  
Mentior at si quid, merdis caput inquinat albis  
Corvorum, atque in-me veniat mictum atque cacatum  
Julius, & fragilis Pedacia, surque Voranus.*  
40 *Singula quid memorem? quo pacto alterna loquentes  
Umbra cum Saganam resonarent triste & acutum?*

*Utque*

*Hecate* nominata est, vel quod centum victimis est placanda; vel quod centum annos errare faciat insepultos. *Cruq.* *Hecaten* vocat.] Proserpinam umbrarum dominam.

34. *Tisiphonen.*] Unam ex tribus furiis, quæ cædes ulciscitur. *Serpentes atque videres Infernas errare canes.*] *Hecate* Tisiphonen adjunxerat; nunc canes illi, huic serpentes attribuit, quibus utriusque dææ adventus significetur. Sed Tisiphones rarior in magicis mentio. Quin canes illas Stygias, sive *Hecates*, sive *Proserpine*, aut etiam *Diana* sacras, ipsas esse Furias Servius Grammaticus censuit lib. vi. *Æneid.* additque, ululare & canum esse & Furiarum. *Turneb.* lib. 13. cap. 12. & lib. 16. cap. 4. & lib. 29. cap. 44. *Torrent.*

35. *Infernas errare canes.*] Stygias canes Proserpinæ comites. *Lunamque rubentem.*] Ridicule non pallentem describit lunam, qualis esse solet cum veneficarum carminibus laborat, sed pudore tot scelerum erubescens latentemque, ne ultra aspiceret. *Torrentius.* *Rubentem.*] Lunam erubescens.

36. *His testis.*] His veneficiis. *Latebat.*] Latebat.

37. *Inquinat albis.*] Utinam caput meum habeam merdis inquinatum.

38. *Mictum atque cacatum.*] Tale illud Juvenalis Sat. 1.

*Cuius ad effugiendum non tantum murem fas est.*

Et Sat. vi.

*Effigimque dea longis siphonibus implet.*  
*Torrent.*

39. *Fragilis Pedacia.*] *Manuss.* *Pedacia*, aut *Pedatua*. Addunt interpretes equitem fuisse Romanum; qui absumto patrimonio sese ipse prostituerat. Bene igitur Flaccus noster muliebri eum nomine appellat. Sed & *fragilis* epithetum ei probe convenit, à frangendo scilicet: *frangere* autem, & *dividere*, & *prædare*, inter obscena sunt. *Fragilis* ergo est mollis, qui muliebria patitur. *Turneb.* lib. 24. cap. 8. *Torrent.* *Fragilis Pedatua.*] Mollis Pedatius, qui cum patrimonio pudicitiam amisit. *Surque Voranus.*] Hunc Q. Lutatii Catuli liberum fuisse volunt: ut *Saganam* Pomponii cujusdam, proscripti à triumviris, libertam, fides penes auctores sit. *Torrent.*

40. *Singula quid memorem.*] Transito cum enumeratione eorum, quæ peractis sacris egerint veneficæ. *Cruquius.* *Alterna.*] Alternatim.

41. *Resonarent triste & acutum.*] Sic Virg. lib. vi.

— Parastollere vocem

*Exiguam.*

Tristis igitur tenuisque, ac stridula manium vox. *Οὐρανός* vocant Græci, quales fere fæminæ, & Eunuchi omnes. Quos eum imitatur, *deducere vocem*, & *deducta uti vocem* dicimur, ut recte Macrobius lib. vi. cap. 1111. *Torrentius.* *Acutum.*] Cum voce tenui & acuta.

42. *Lupi*



Utque lupi barbam varia cum dente colubra  
 Abdiderint furtim terris, & imagine cerea  
 Largior arserit ignis? & ut non testis inultus  
 45 Horructim voces Furiarum & facta duarum?  
 Nam, displosa sonat quantum vesica, pepedi  
 Diffissa nate Ficus. at illa currere in urbem.  
 Canidia denteis, altum Sagana calicndrum  
 Excidere, atque herbas, atque incantata lacertis  
 50 Vincula, cum magno risuque jocoque videres.

SATY-

42. *Lupi barbam.*] Hoc quoque versu facitissime magica illudit deliria. Et de lupi quidem dente dextro canino, ut in maximis habitus fuerit operibus, aliquid Plin. lib. xi. cap. xxxvii. & lib. xxviii. cap. x. *Torrent.* *Varia cum dente colubra.*] Cum dente colubra maculosa.

43. *Imaginem ceream.*] Ob imaginem ceream, quæ igne liquebat, in perniciem ejus, quem execrabantur.

44. *Largior arserit ignis.*] Hoc quoque ex magica vanitate petatum. Virg.

*Aspice, corripuit tremulis altaria flammis Sponte sua, dum ferre moror, cinis ipse; bonum sit.*

Verum hic, opinor, ignem extitisse fingit, quæ cerea illa effigies absumeretur. *Torrent.*

45. *Duarum.*] Canidix & Saganæ, quæ tanquam furæ erant.

46. *Displosa sonat.*] Quantum sonat vesica rupta & discissa.

47. *Diffissa nate.*] Alludit ad fragilitatem ligni, quod dum frangitur, præter alia ligna clare sonat. *Crœquius. Ficus.*] Ego Priapus è sic factus, At illæ curtebant.

48. *Canidia dentes.*] Nihil fingi poterat venustius, quam binas nobilissimas veneficas, nihil non ab arte sua sibi pollicentes, uno Priapi peditu exterritas sic aufugisse, ut alteri dentes, alteri crines etiam exciderint, quibus apposititiis (ut vetulæ solent) utebantur. sic enim *Calicndrum* exponunt antiqui interpretes. Vide Turn. lib. 7. cap. 20. *Torrent.* *Dentes, altum.*] Non suos dentes, sed alienos arte insitos. *Calicndrum.*] Saganæ comam oppositam, id est, crinem hypocriticum, Angl. *a perugg.*

50. *Vincula.*] Rectè pro licis exponit antiquus commentator, quod amoris vincula essent ex diversis coloribus, quibus mentes hominum vinciebant, sicut flamen implicant licia, sic enim Servius in illud Virg.

*Terna tibi hæc primùm triplici diversa colore*

*Licia circumdo.*

*Er mox:*

*Necte tribus nodis ternos Amarylli colores:*

*Necte Amarylli modo, & Pneris dic vincula pallæ.*

*Torrent.*

## SATYRA IX.

Describit cujusdam, in quem fortè inciderat, importunam & pertinacem garrulitatem, qua jactabundè quædam, nonnulla impudenter, omnia stultè deblaterans, diu invitum detinuerit, & propemodum enecarit.

**I**BAM forte via Sacra, sicut meus est mos,  
Nescio quid meditans nugarum, totus in illis.  
Accurrit quidam, notus mihi nomine tantum;  
Arreptaque manu, Quid agis dulcissime rerum?  
5 Suaviter, ut nunc est, inquam: & cupio omnia, qua vis.  
Quum affectaretur: Numquid vis? occupo. At ille,  
Noris nos, inquit: docti sumus. Heic ego, Pluris  
Hoc, inquam, mihi eris. miserè discedere quarens,  
Ire modo ocyus, interdum consistere, in autem  
10 Dicere nescio quid puero. quum sudor ad imos

Ma-

1. *[Bam.]* Mira hujus Sermonis festi-  
vitas, quo garrulitatis veluti ima-  
go quædam ante oculos ponitur. De  
*Via sacra* autem, omnium quæ in Ur-  
be erant nobilissima, videnda quæ no-  
tavimus Epod. IIII. *Torr. Via sacra.]*  
In via sacra foedus idcirco fuit inter Ro-  
mulum & Tatium.

2. *Nugarum.]* Metas nugas Via sacra  
meditatum fuisse Horatium crediderim,  
non versus, quos, Poëtæ modestiæ caus-  
sa nugas vocant. *Totus in illis.]* Sic no-  
stri codd. sine conjunctione, haud du-  
bie melius. *Turneb. lib. 15. cap. 18. Torr.*  
*In illis.]* In illis nugis.

3. *Accurrit.]* Vulgari codd; *occurrit*  
habent, sed illud melius. *Torrent.*

4. *Arreptaque manu.]* Manum arri-  
pere, est autoritatis indicium, quod Cic.  
pro Murena expressit, inquit: *Quare*  
*quum ista sis auctoritate, non debes M. Ca-*  
*to arripere maledictum ex trivio, &c.* Cru-  
quius. *Quid agis.]* Quoinodo vales Ho-  
rati? inquit ille.

5. *Suaviter, ut nunc.]* Rectè valeo se-  
cundum temporum conditionem. Om-

nia qua vis.] Cupio ut tibi proveniant  
omnia ex animi sententia.

6. *Quum affectaretur.]* Quum à late-  
re meo non discederet, me quocunque  
irem comitando, vel me reluctante. *Cru-*  
*quius. Numquid vis? occupo.]* Sic Epist.  
ad Mæcenatem 11.

*Occupat & salvere jubet prior.*  
Illud autem *Numquid vis?* loquendi for-  
mula est iis usitata, qui discedere ab ali-  
quo cuperent. Terent. Eunuchos:

*Rogo numquid velis. Rectè, inquit, abeo.*  
*Turneb. lib. 15. cap. 18. Torrentini.*  
*Occupo, at ille.]* Prævenio illum his ver-  
bis, Numquid aliud vis? Hoc volo, ut  
nos noris.

8. *Hoc, inquam.]* Idcirco quia doctus  
es, pluri à me fies. *Miserè discedere*  
*quarens.]* Vehementer, usque ad mise-  
riam.

9. *Ire modo ocyus.]* Ibam aliquando  
celerius. *Consistere.]* Aliquando consi-  
stebam.

10. *Dicere nescio.]* Dicebam puero.  
*Sudor ad imos Manaret talos.]* Sudor nul-  
lo prævio corporis labore emanans, aut  
animi

*Manaret talos; O te Bollane cerebri*

*Felicem, aiebam tacitus. quum quidlibet ille*

*Garriret; vicos, urbem laudaret, ut illi*

*Nil respondebam: Miserè cupis, inquit, abire,*

15 *Jam dudum video: sed nil agis: usque tenebo,*

*Persequar. Hinc quò nunc iter est tibi? Nil opus est te*

*Circumagi: quemdam volo visere, non tibi notum:*

*Trans Tiberim longè cubat is, prope Caesaris hortos.*

*Nil habeo quod agam, & non sum piger: usque sequar te.*

20 *Demitto auriculas, ut iniqua mentis asellus,*

*Quum*

animi æstum molestiamque & angorem significat, aut grave salutis periculum nuntiat, præsertim cum frigidus est, & accedit tremor. Plaut. *Casina*:

*Eo quod coreculum affudastis jam ex metu.* Atque hinc *sudare* per translationem non solum pro vehementer laborare, sed pro trepidare, hæreere atque anxium & perplexum esse. Terent. *Phorm.*

— *Eia sudabit satis,*

*Si cum illo inceptas homine. Torrent.*

11. *Manaret talos.*] *Quum* sudor deflueret præ animi angore. *O te Bollane cerebri Felicem.*] In optimis exemplaribus fere legitur *Bolane* à *Bola* ignobili oppido. De quo Virg. *Bolanque Coramque.* Hunc autem *Bolanum* ὀξύγλον fuisse volunt interpretes, iracundum, apertum, qui nullas fertet molestias; & si in garrulum aliquem incidisset, occasionem extemplo abrumpens, molestiam excuteret. Horatius vero quamquam & ipse irasci facilis, magis tamen sese hominum moribus accommodabat, natura verecundior. *Felicem* igitur *cerebri* vocat *Bolanum*, cui, quod cerebrosum sit, tam feliciter cedat, ut à garrulis liberetur. Ita Turnebus lib. xv. c. xvii. Cruquius felicem cerebri dici credit, βραδύγλον ad iram tardum, tolerantem loquacitatis: hoc enim est fortis animi & modesti, patienter audire & pro tempore dissimulare. Cruq. Turneb.

lib. 15. cap. 18. *Bollane cerebri.*] *Bollanus* nullo strepitu conturbabatur, ergo felicitis erat cerebri.

13. *Ur.*] Posteaquam.

14. *Miserè cupis.*] Valde cupis abire.

15. *Sed nil agis.*] Frustra cupis effugere. *Nil agis.*] Vetus locutio, *Nihil agere*, pro inaniter agere, agendo nihil proficere, inanem operam sumere. *Torrent. Usque tenebo.*] Semper tenebo.

16. *Hinc quò.*] Ab hoc loco, quo es iturus? *Nil opus.*] Verba sunt Horatii, qui multas fingit causas sese ab hoc garculo eripiendi.

17. *Circumagi: quemdam.*] Huc illuc circumduci.

18. *Caesaris hortos.*] Quos ille moriens testamento reliquit populo Romano, si Suetonio credimus: proximos fuisse Naumachiz idem ostendit auctor Tiberio, c. 12 xxi. Turneb. lib. 15. c. 18. *Torrent. Hortos.*] Turnebus Julii Caesaris hortos fuisse dicit, prope portam Portuensem, de industria autem locum longinquum in ultima urbis regione situm mentitus est extrà Janiculum, ut affectatorem à se ablegaret atque removeret.

19. *Nil habeo.*] Respondet garrulus affectator. *Et non sum piger.*] Quatuor libb. manuss. *Non sum piger* sine conjunctione. placet. *Torrent.*

20. *Demitto auriculas.*] Plin. lib. xi.

Gg 4

cap.

Quum gravius dorso subiit onus. Incipit ille:  
 Si bene me novi, non Viscum pluris amicum,  
 Non Varium facies: nam quis me scribere plureis,  
 Aut citius possit versus? quis membra movere

25 Mollius? invadeat quod & Hermogenes, ego canto.

Interpellandi locus heic erat, Est tibi mater,  
 Cognati, queis te salvo est opus? Haud mihi quisquam:  
 Omneis composui. Felices. Nunc ego resto.

Con-

cap. xxxvii. In equis & omni jumento-  
 rum genere indicia animi praeferunt aures,  
 fissis marcidæ, micantes pavidis, subrectæ  
 fventibus, resolutæ agris. Quamquam  
 igitur soli homini aures immobiles,  
 sumta tamen ab animantibus transla-  
 tione ipsi quoque & arrigere & demittere  
 aures dicuntur, cum vel metus eos deji-  
 cit, vel spes erigit. Unde aures arrectæ  
 in proverbis. *Torrent.* Demitto auri-  
 culas, ut iniquæ.] Translatio est à ju-  
 mentis, quorum aures demissæ corporis  
 defatigationem significant. *Iniqua men-  
 tis asellus.*] Nam evertere, & si qua  
 ratione queat, excutere velir sarcinas, quas  
 molestæ se ferre aurium demissione o-  
 stendit. *Torrent.*

21. Subiit onus.] Portat onus. Incipit  
 ille.] Garrulus loquitur.

22. Viscum pluris amicum.] Viscus  
 & Varius Poëtæ discipuli, amici fuerit Ho-  
 ratii & Virgilii.

24. Movere.] Saltare.

25. Mollius.] Facilius quam ego.  
*Hermogenes.*] Cantor optimus.

26. Interpellandi.] Perinde ac si in-  
 gentes aliquas virtutes suas prædicasset  
 homo inanissimus, quod Poëta fecit,  
 quod saltator, quod cantor esset. Poëta  
 vaserimus operæ pretium se facturum  
 ratus, si sermonem interrumpens ab eo  
 intelligeret, quibus vir tantus usui esset,  
 atque opem adferre posset; rogat quos  
 è propinquis superstites habeat: audi-  
 roque nullos superesse, quod ille com-  
 posuisse se omnes diceret, nunciatæ suæ

vaticinii memor, subicit ea quæ sequun-  
 tur. Est autem *interpellare*, ut ait Asco-  
 nius Verr. III. mediam alterius oratio-  
 nem interrumpere, vel alterius actioni  
 se interponere. *Torrent.* Interpellandi lo-  
 cus.] Loquitur Horatius. Est tibi mater,  
 Cognati.] Habesne caros & propinquos,  
 qui tuo auxilio egeant, quos à te curari  
 oporteat, quorum negotia à te geri po-  
 tuit, quam me otiose comitari; qui  
 nisi te salvo & incolumi, salvi esse non  
 possint, nec si te careant. Importunus  
 ille & odiosus nebulo se omnes suos se-  
 pelisse ait, neque quicquam se ne-  
 gotii habere. Turneb. libro 15. ca-  
 pit. 18.

27. Quis te salvo.] Quibus tua salus  
 est necessaria. Haud mihi quisquam.]  
 Respondet Garrulus.

28. Composui.] Deponere & componere  
 verba in funeribus usitata. Deponi enim  
 dicebantur ægri, jam planè desperati,  
 aut etiam recens mortui, quod de sub-  
 limiori lectulo humi collocabantur:  
 componi vero, cum, peractis ceteris, jam  
 supremo propinquorum munere ossa in  
 urnam ponebantur. Cie. in Verrem  
 act. 1. Itaque mihi videtur, Judicis, ma-  
 gnani & maxime agram, & prope depo-  
 sitam Reipub. partem suscepisse. Atque  
 hinc factum ut depositum, pro sepulcro  
 dici coepit. Et pulchra translatione Plau-  
 tus Aulul.

Ut me deponat vino eam afficiat viam.  
 Componere autem pro sepelire, ut hic  
 Horat. sic Propert. lib. 11.

- Confice. namque inflat fatum mihi triste, Sabella*  
 30 *Quod puero cecinit, divina mota anus urna:*  
*Hunc neque dira venena, nec hosticus auferet ensis,*  
*Nec laterum dolor, aut tussis, nec tarda podagra;*  
*Garrulus hunc quando consumet cumque. loquaces,*  
*Si sapiat, vitet, simulatque adoleverit atas.*  
 35 *Ventum erat ad Vesta, quarta jam parte diei*  
*Præterita, & casu tunc respondere vadato*  
*Debebat: quod ni fecisset, perdere litem.*  
*Si me amas, inquit, paulum heic atles. Inteream, si*  
*Aut valeo stare, aut novi civilia iura:*

Et

*Tu me compertes, & dices ossa Propertii*  
*Hæc tua sunt.*

Turneb. lib. 10. cap. 11. & lib. 19. cap. 27. *Torrentiunt. Composui.* Omnes sepelivi. *Felices. Nunc ego reslo.* Sunt verba Horatii, qui mortuos appellat felices, hujus loquacitate defunctos.

29. *Confice.* Eneca me. *Sabella.* Anus sortilega, fortasse Horatii nutrix.

30. *Puero cecinit.* Quod cecinit mihi puero. *Divina mota anus urna.* Anum divinam vocare poterat, sed *urnam* maluit: id enim *propheta* est, perinde ac si urna ipsa divinaret unde sortes legebantur. de quo divinandi genere etiam Tibullus libro 1. Eleg. 111.

*Ille sacras parvi sortes ter sustulit.*

Vide lib. 11. Od. 111.

——— *Omnium*

*Versatur urna.* ———

*Torrent.* *Divina mota anus urna.* Com-mota urna divina, in quam sortes erant ad divinandum futura conjectæ.

31. *Hunc neque dira.* Puerum Horatium. Sunt hæc verba anus vaticinantis de morte Horatii per sortes urna eductas. *Hosticus.* Ensis hostilis.

32. *Nec laterum.* Pleuritis. *Tarda.* Podagra quæ tardos facit.

33. *Quando consumet cumque.* Lamb. sequor, qui *quando*, pro siquidem, aut

quandoquidem ponit: cumque pro quovis tempore, quemadmodum & Ode xxxiii. lib. 1.

——— *Mibi cumque salve*

*Ritè vocantis. Torrent.*

*Quando consumet cumque.* Cumque aliquando gar. &c.

35. *Ad Vesta, quarta.* Ad Vestæ templum.

36. *Vadato.* Ei, qui illum in jus vocaverat.

37. *Perdere litem.* Debebat perdere litem.

38. *Inquit paulum.* Inquit garrulus. *Inteream si.* Utinam inteream inquit Horatius.

39. *Aut valeo stare.* Est, cum homines cogantur stare in jure ante Prætoris tribunal, neque ibi sedere liceat aut honestum sit, tamdiu ego illic stare non possim, nec te juvare queam, qui jus nescio. Turneb. lib. 15. cap. 18. *Stare.* Sic Ulpianus lib. 1. De eo per quem factum erit quo quis minus in judicio sistat: *Si reus dolo actoris non steterit, non habebat reus actionem ex hoc dicto, cum contentus esse possit exceptione.* Atque hinc dicti *statores* apparitores præsidum proconsulunque, qui & ipsi ante tribunal starent, & alios iussi susterent. *Torrent.* *Stare, aut novi.* Stare in judicio, seu in jure.

Gg 5

40. Qn2

Quum faber incertus scammum, faceretne Priapum,  
 Maluit esse Deum. Deus inde ego, surum aviumque  
 Maxima formido. nam fures dextra coercet,  
 5 Obscenoque ruber porrectus ab inguine palus:  
 Ast importunas volucreis in vertice arundo  
 Terret fixa, vetatque novis confidere in hortis.  
 Huc prius angustis ejecta cadavera cellis

Cón-

Ithyphallo hoc lignum potissimum. Bacchus delegerit? Ego ad arboris naturam referre malim. constat enim ficum inter omnes plantas succi plenissimum esse, ac spiritum exhalare acrem inprimis ac calidissimum. Quò fit ut ligni ejus cremati furnus maximè mordeat, atque ex cinere factum lixivium abstergendi vi ceteris præstet. Quæ cum partim ejus calore, partim humore fiant, calidum autem & humidum omnia generent, nec aliud sint phalli aut Priapi, quàm symbolum quoddam generationis; merito ex ficu, cujus arboris perspicua fertilitas est, potissimum formabantur. Quin & Bacchus ut vitem sic ficum quoque invenisse traditur. unde & *στυπυλινος* & *στυκινος* dictus est. Bacchi autem & Veneris filius Priapus, Lampaci in Hellesponto natus, agro fertilissimo. Sed jam philosophatum est satis. Horat. enim nullum hic, opinor, mysterium tangit: sed, quod satyricum decet, deum despicabilem, & de quo dubitaret an in cæli senatum assumptus esset, è ligno quoque fragili fabricavit, & *ficulnæ* esse voluit; ut nunc *quercum*, nunc *populeum* Catullus; *ulmenum* alii. hortis præcipuè præesse credebatur, propter facunditatem: ut enim recte Servius, cum alia terra semel creet aliquid, horti numquam sine fructu sunt. Tibullus *agricolam deum* vocat. *Torrent. Ficulnus.*] Truncus fici arboris. *Inutile lignum.*] *Inutile* hic non tam concernit & exprimit naturam ligni, quam trunci figuram, qui erat iners *αργυρὸν τῷ ἀμύρῳ*, non dolatus,

nulli usui accommodatus. verum desit truncus *inutile lignum* nominari, ubi ex eo jam factus esset Priapus. *Cruquius. Inutile lignum.*] Lignum nullam ad rem utile.

2. *Incertus.*] Dubius.

4. *Formido.*] Sum formido. *Dextra.*] Neque enim inermem decet esse custodem, & falx in te rustica plurimum præstat. *Torrent. Dextra coercet.*] Dextra quæ falcem tenet.

5. *Ruber.*] *Ruber Priapus* ipse cum rubente fascino; & merito, rubore enim nãtatur calor, in generatione præcipuus. At Priapum *αἰγυρὸν* appellat Orpheus. Et sanè, quicquid de hoc deo fabulantur Poëtæ, Libero patri, ac proinde Soli sive Apollini convenit, *ἀπὸ τῆ γούρας*, teste Eustathio & aliis. *Torrent. Palus.*] Penis ex palo factus.

6. *Importunas volucreis.*] Quod sine ulla Dei reverentia, quovis tempore essent molestæ. *Cruquius.*

7. *Terret.*] *Terre* hic non tam metum injicere significat, quàm abigere ac summovere. Atque ita ipse Horat. lib. II. Sat. v.

*Ut cauis à corio numquam abstergebitur unctis.*

Et Cicero pro Plancio: *Neminem à congressu meo, neque jantor meus, neque formosus absterguit.* *Torrent. Novis confidere in hortis.*] In hortis nuper satis, vel, nuper à Mæcenate institutis.

8. *Huc prius.*] Ad hunc locum ubi Priapus stabat. *Angustis ejecta cadavera cellis.*] *Calla*, inquit Festus, quòd ea calen-

*Conservus vili portanda locabat in arca.*

10 *Hoc misera plebi stabat commune sepulchrum,*

*Pantolabo scurra, Nomentanoque nepoti.*

*Mille pedes in fronte, trecentos cippus in agrum*

*Heic*

*calentur quæ oculis esse volumus, per æ scribendum.* Alii per e sine diphthongo, ut & Isidorus: *Cella quid nos oculos cœcelet.* Dicta igitur *cella*, servorum mansuicula. Nec servorum tantum, sed & tenuiorum habitacula, quæ fere in coenaculis erant. Quin meretricum quoque. Juven. Sat. III.

— *Dubitas alta Chionem deducere cella.* Hinc *cellaria*, etiam in templis ac divorum ædibus, pars remotior obscuriorque, celandis rebus apta. *Ejecta* quoque proprie dicit; non elata, ut de exequiis fere loquuntur auctores, quando aliquis sepulturæ honos. *Torrent.* *Cadavera cellis.* Cadavera inopum & plebeiorum hominum.

9. *Conservus vili.* Hic meritò dubites, *conservum* ne vocet ejus intuitu qui mortuus sit; an ejus potius cuius opera portando cadaveri conducta fuerit. Vile sane ac servile officium fuisse vespillonum ac sandapiliorum, quos *σκυρφοί* vocant Græci, demonstrat etiam Juven. Sat. II.

— *Conducere flumina, portus, Sicundam eluviem, portandum ad busta cadaver.*

*Torrentius. Locabat in arca.* De Sandapila loquitur, qua misera plebs efferebatur. Vide Turneb. libro 30. capite 30. *In arca.* Non in ornato fere-tro.

10. *Hoc misera, &c.* Constitutum est sepulchrum. *Commune sepulchrum.* Sic de tetra Lucr.

*Omniparens, eadem rerum commune sepulchrum.*

Insigni autem veterum in defunctos pietate factum est, ut, qui quo mortuum e suis aliquem inferrent non habebant locum, publico ad id destinato eun-  
dem.

pelire possent. quæ de re Varro lib. II. Linguæ Lat. Itaque eum locum *Africanus Pustulos* appellat, quod inde sufficiens perpetuò lumen: non tantum ob bustorum ignes, ut ego arbitror, sed quod mortuis lumina præferrentur. Unde & Persius:

*Hinc tuba, candela.* —

Turneb. lib. 5. cap. 16. Talia autem loca etiam nunc Romæ extant ad ædem D. Pancratii & Sebastiani, quibus successere Christianorum cæmeteria, dicta *ἀνὰ τὸ ἡγιστάριον* quod dormire significat, magna parentum nostrorum religione tot jam sæculis culta, ob spem resurrectionis. *Torrent.*

11. *Pantolabo.* Aptum scurræ nomen, qui omnia ab omnibus acciperet, postquam bona sua ipse comedisset. sic enim prisca interpretes, qui & *Mallii* ei nomen dant. *Torr.* *Pantolabo scurra.* Pantolabus universum patrimonium abligerat. *Nepoti.* Luxurioso, qui rem suam familiarem turpiter consumpserat.

12. *Mille pedes.* Ostendit loci publici ampliudinem, & quidem testamento relictæ ab aliquo, qui mortuis quoque opitulari volebat. Quod magis justum esse, quam vivis succurrere, ostendit Arist. Probl. 1. sect. xxx. vi-vi enim sibi ipsi præsidio esse possunt, defuncti non ita. Pet. Victorius Variar. lect. lib. 14. cap. 21. *Torrentius.* *In fronte, trecentos.* In latitudinem. *Cippus.* Cippus est lapis in agro erectus, in quo incisa erat formula verborum, quibus testatores declarabant, se certum loci spatium è suis agris excipere, quod vel Reip. vel alicui familiæ relinquerent. *In agrum.* In longitudinem.

- Hic dabit, haredes monumentum ne sequeretur.*  
*Nunc licet Esquilis habitare salubribus, atque*  
 15 *Aggere in aprico spatium: quo modo tristes*  
*Albis informem spectabant ossibus agrum:*  
*Quum mihi non tantum furesque feraque, sueta*  
*Hunc vexare locum, cura sunt atque labori;*  
*Quantum, carminibus qua versant atque venenis*  
 20 *Humanos animos. has nullo perdere possum,*  
*Nec prohibere modo, simulac vaga Luna decorum*  
*Protulit os, quin ossa legant herbasque nocenteis.*  
*Vidi egomet nigra succinctam videre palla*

Canis-

13. *Hic dabit.*] In Esquilis datos significabat. *Haredes monumentum.*] Hæc verba cippo inscripta demonstrabant hoc loci spatium hæredibus esse ademptum. *Sequeretur.*] Ita omnino legendum est, non *sequeretur*, ut in plerisque M. S. Turneb. lib. 5. cap. 16. Hoc, inquit, monumentum non est hæredum, sed hominum tenuium & nullum hærediolum habentium, nullamque decempedam possidentium.

14. *Esquilis habitare.*] In quo colle olim sepulchreto, Mæcenæ domum pulchram jam extruxerat horrosque amœnos adjunxerat. *Salubribus.*] Non oscitanter transeundum, quod *salubres* vocat *Esquilias*. Nam & Augustus illic æger, nempe in Mæcenatis domo, cubare solitus; & ad quietem se conferens Tiberius, è Carinis ac Pompejana domo Esquilias, in hortos Mæcenatianos commigravit. Antea vero etiam supplicii locus fuerat. quo spectant ea quæ sequuntur. *Torrent. Salubribus, atque.*] Sepulchris remoris.

15. *Aggere in aprico spatium.*] In colle aperto deambulare. *Quo modo tristes.*] In quo nuper tristes homines.

16. *Informem.*] Deformem.

17. *Quum mihi non.*] Regreditur ad expositionem sui muneris de custodiendis hortis, conquerens sibi multo mole-

stiores esse sagas in ossibus & herbis colligendis, ad homines incantamentis vinciendos, quam fures, feras & aves. *Cruquius. Non tantum.*] Non tam fures, &c. quam.

19. *Versant.*] Immutant.

20. *Has.*] Veneficas.

21. *Simulac.*] Postquam. *Voga Luna.*] Sic Virg. *Hic canis errantem lunam.* & Papinius, *Voga lumina noctis.* Luna autem eadem quæ & Hecate & Diana, ut nocti, sic veneficiis præesse credebatur. Eam cælo devocabant veneficæ, quo propior facta, majores herbis, quæ noctu legebantur, vires infunderet. Sed quo plenior erat luna, eo veneficiis efficacior putabatur: nec temere rem magnam, nisi plenilunio aggrediebantur. Sed quod *succinctam* Canidiz *pallam* tribuit, eo quidem ab Ovidio discrepare videtur; sed de palla loquitur, quæ, quod longior esset, succingi quidem, hoc est, sustolli debuit, ne gressum impediret, & nihilominus defluere cinctura poruit. Sane Servius in illud Virgilii,

*Unum exuta pedem cinctis in veste recincta,*

annotavit in sacris nihil solere esse religatum, ejus præsertim, quæ amore solvi vellet. *Torrent.*

22. *Legant.*] Colligant.

23. *Vidi egomet nigra.*] Videlicet è ritu



*Canidiam pedibus nudis, passoque capillo,*

- 25 *Cum Sagana maiore ululantem (pallor utrasque  
Fecerat horrendas adspectu) scalpere terram  
Unguibus, & pullam divellere mordicus agnam  
Ceperunt. Cruor in fossam confusus, ut inde  
Maneis elicerent, animas responsa daturas.*

- 30 *Lanea, & effigies erat, altera cerea: major  
Lanea, quæ panis comesceret inferiorem.  
Cerea suppliciter stabat, servilibus, utque  
Jam peritura, modis. Hecaten vocat altera, sevam*

*Alte-*

ritu & consuetudine nocturnorum factorum & veneficiorum. Vide Turneb. lib. 6. cap. 10. *Succinctam vadere.*] Expeditam.

25. *Maiore ululantem.*] Hinc apparet duas fuisse Saganas, maiorem & minorem. Turneb. lib. 15. cap. 1.

26. *Scalpere terram.*] Ita & Ovid. *Haud procul egesta serotibus tellure duabus*

*Sacra facit.* —

Fossam enim magicam significat, de qua etiam Homerus Odyss. 1. Turneb. lib. 6. cap. 10. *Torrent. Scalpere terram.*] Fodere.

27. *Et pullam divellere.*] Et nigram agnam dentibus discerpere. *Pullam.*] Tibull. lib. 1.

*Et mœlustravit tedio, & nocte silenti  
Concidit ad magicos hostia pulla deus.*  
Pro confusus etiam diffusus habent duo codd. *Torrent.*

28. *Cruor in fossam confusus ut inde.*] Cruor agnæ discerptæ in fossam tetram mittitur.

29. *Maneis elicerent, animas responsa daturas.*] Ε'πιζητησις. *Manes* enim sunt animæ à corpore sejunctæ, quas istiusmodi sacrificiis elici credebant, unde *Ψυχωζωγια* dicta ea magicæ scientiæ pars. Tibull.

*Hæc cantu finditque solum, manesque sepulcris*

*Elicit, & tepido devocat ossa rogo.*

*Torrent. Manes elicerent.*] Mortuorum animas excitarent.

30. *Lanea.*] Non sum nescius tota hac Satyra rideri magicam vanitatem; sed tamen quod *lanea* erat altera *effigies*, quæ ceream coërceret, eo fortasse spectat, quod *laneæ effigies* Compitalibus noctu dabantur in Compita, tot numero, quot liberos homines precabantur salvos esse. *Compita* autem Laribus sacra, eorumque dies festus *Compitalia* dicta. Nec aliud putabantur Lares, quam animæ hominum redactæ in numerum deorum: auctor Festus. Taceo lanæ in nuptiis, in flaminum pilæis, hostiarum infulis, in sepulcris, in expiationibus usum. *Torrent. Lanea & effigies.*] Duæ erant imagines, altera lanea, altera cerea. *Major.*] Major effigies erat lanea, quæ inferiorem, id est, ceream verberaret.

32. *Servilibus utque.*] Duo codd. *ne quæ Jam perit.* Quod tamen si Lambinus damnat, mihi sane non displicet. *Lepide* vero Horat. tamquam servili supplicio affici ait eam, quæ nimio plus pareretur. Nam in servos non modo dominorum, sed & legum nota olim atrocitas ob conditionis vilitatem. *Torrent. Servilibus utque.*] Ut miserabiliter peritura.

33. *Hecaten vocat.*] Proserpinam, quæ  
Gg 2 Hec-

*Altera Tisiphonen. serpenteis atque videres*

- 35 *Infernas errare canes; Lunamque rubentem,  
Ne foret his testis, post magna latere sepulcra.  
Mentior at si quid, merdis caput inquinat albis  
Corvorum, atque in me veniat mictum atque cacatum  
Julius, & fragilis Pedacia, furque Voranus.*

- 40 *Singula quid memorem? quo pacto alterna loquentes  
Umbra cum Sagana resonarent triste & acutum?*

*Utque*

*Hecate* nominata est, vel quod centum victimis est placanda; vel quod centum annos errare faciat insepultos. *Cruq. Hecatem vocat.*] Proserpinam umbrarum dominam.

34. *Tisiphonen.*] Unam ex tribus furiis, quæ cædes ulciscitur. *Serpentes atque videres Infernas errare canes.*] *Hecate* Tisiphonen adjunxerat; nunc canes illi, huic serpentes attribuit, quibus utriusque dæx adventus significetur. Sed Tisiphones rarior in magicis mentio. Quin canes illas Stygias, sive *Hecatas*, sive *Proserpina*, aut etiam *Diane* sacras, ipsas esse Furias Servius Grammaticus censuit lib. vi. *Æneid.* additque, ululare & eanum esse & Furiarum. *Turneb.* lib. 13. cap. 12. & lib. 16. cap. 4. & lib. 29. cap. 44. *Torrent.*

35. *Infernas errare canes.*] Stygias canes Proserpinæ comites. *Lunamque rubentem.*] Ridicule non pallentem describit lunam, qualis esse solet cum veneficarum carminibus laborat, sed pudore tot scelerum erubescens latentemque, ne ultra aspiceret. *Torrentius.* *Rubentem.*] Lunam erubescens.

36. *His testis.*] His veneficiis. *Latebat.*] Latebat.

37. *Inquinat albis.*] Utinam caput meum habeam merdis inquinatum.

38. *Mictum atque cacatum.*] Tale illud Juvenalis Sat. 1.

*Cujus ad effigiem non tantum mædere fas est.*

Et Sat. vi.

*Effigiemque dea longis siphonibus implet.*  
*Torrent.*

39. *Fragilis Pedacia.*] *Manuss.* *Pedacia*, aut *Pedatitia*. Addunt interpretes equitem fuisse Romanum, qui absumto patrimonio sese ipse prostituerat. Bene igitur Flaccus noster muliebri eum nomine appellat. Sed & *fragilis* epithetum ei probe convenit, à frangendo scilicet: *frangere* autem, & *dividere*, & *præsidere*, inter obscena sunt. *Fragilis* ergo est mollis, qui muliebria patitur. *Turneb.* lib. 24. cap. 8. *Torrent.* *Fragilis Pedatitia.*] Mollis Pedatius, qui cum patrimonio pudicitiam amisit. *Furque Voranus.*] Hunc Q. Lutatii Catuli liberum fuisse volunt: ut *Sagana* Pomponii cujusdam, proscripti à triumviris, libertam. fides penes auctores sit. *Torrent.*

40. *Singula quid memorem.*] Transito cum enumeratione eorum, quæ peractis sacris egerint veneficæ. *Cruquius.* *Alterna.*] Alternatim.

41. *Resonarent triste & acutum.*] Sic Virg. lib. vi.

— *Pars tollere vocem*

*Exiguam.*

Tristis igitur tenuisque, ac stridula manium vox. *Οὐφάρως* vocant Græci, quales fere fæminæ, & Eunuchi omnes. Quos cum imitatur, *deducere vocem*, & *deducta uti voce* dicimur, ut recte Macrobius lib. vi. cap. 1111. *Torrentius.* *Acutum.*] Cum voce tenui & acuta.

42. *Lupi*

Utque lupi barbam varia cum dente colubra  
Abdiderint furtim terris, & imagine cerea  
Largior arserit ignis? & ut non testis inultus

45 Horruerim voces Furiarum & facta duarum?

Nam, displosa sonat quantum vesica, pepedi  
Diffusa nate Ficus. at illa currere in urbem.  
Canidia denteis, altum Sagana caliendum  
Excidere, atque verbas, atque incantata lacertis

50 Vincula, cum magno risuque jocoque videres.

SATY-

42. *Lupi barbam.*] Hoc quoque versu facetissime magica illud deliria. Et de lupi quidem dente dextro canino, ut in maximis habitus fuerit operibus, aliquid Plin. lib. xi. cap. xxxvii. & lib. xxviii. cap. x. *Torrent. Varia cum dente colubra.*] Cum dente colubræ maculosa.

43. *Imaginem ceream.*] Ob imaginem ceream, quæ igne liquebat, in perniciem ejus, quem execrabantur.

44. *Largior arserit ignis.*] Hoc quoque ex magica vanitate petutum. Virg.

*Aspice, corripuit tremulis altaria flammis  
Sponte sua, dum ferre morar, cinis ipse;  
bonum fit.*

Verum hic, opinor, ignem extitisse fingit, quæ cerea illa effigies absumeretur. *Torrent.*

45. *Duarum.*] Canidiæ & Saganae, quæ tanquam furiae erant.

46. *Displosa sonat.*] Quantum sonat vesica rupta & discissa.

47. *Diffusa nate.*] Alludit ad fragilitatem ligni, quod dum frangitur, præter alia ligna clare sonat. *Cruquius. Ficus.*] Ego Ptiapus è ficu factus, At illa currere. Illæ curtebant.

48. *Canidia dentes.*] Nihil fingi poterat venustius, quam binas nobilissimas veneficas, nihil non ab arte sua sibi pollicentes, uno Priapi peditu exterritas sic aufugisse, ut alteri dentes, alteri crines etiam exciderint, quibus apposititiis (ut vetulae solent) utebantur. sic enim *Caliendum* exponunt antiqui interpretes. Vide Turn. lib. 7. cap. 20. *Torrent. Dentes, altum.*] Non suos dentes, sed alienos arte infitos. *Caliendum.*] Saganae comam oppositam, id est, crinem hypocriticum, Angl. *a perneg.*

50. *Vincula.*] Rectè pro liciis exponit antiquus commentator, quod amoris vincula essent ex diversis coloribus, quibus mentes hominum vincebant, sicut flamen implicat licia. sic enim Servius in illud Virg.

*Terna tibi haec primum triplici diversa colore*

*Licia circumdabo.*

Et mox:

*Neque tribus modis ternos Amylli colores.*

*Neque Amylli modo, & Pineris dic vincula pecta.*

*Torrent.*

## SATYRA IX.

Describit cujusdam, in quem fortè inciderat, importunam & pertinacem garrulitatem, qua jactabundè quædam, nonnulla impudenter, omnia stultè deblaterans, diu invitum detinuerit, & propemodum enecarit.

- I**BAM forte via Sacra, sicut meus est mos,  
Nescio quid meditans nugarum, totus in illis.  
Accurrit quidam, notus mihi nomine tantum;  
Arreptaque manu, Quid agis dulcissime rerum?  
5 Suaviter, ut nunc est, inquam: & cupio omnia, qua vis.  
Quum affectaretur: Numquid vis? occupo. At ille,  
Noris nos, inquit: docti sumus. Heic ego, Pluris  
Hoc, inquam, mihi eris. miserè discedere quarens,  
Ire modo ocys, interdum consistere, in aurem  
10 Dicere nescio quid puero. quum sudor ad imos

Ma-

1. *[Bam.]* Mita hujus Sermonis festi-  
vitas, quo garrulitatis veluti ima-  
go quædam ante oculos ponitur. De  
*Via sacra* autem, omnium quæ in Ur-  
be erant nobilissima, videnda quæ no-  
tavimus Epod. IIII. *Torr. Via sacra.]*  
In via sacra foedus idem fuit inter Ro-  
mulum & Tatium.

2. *Nugarum.]* Metas nugas Via sacra  
meditatum fuisse Horatium crediderim,  
non versus, quos, Poëtæ modestiæ caus-  
sa nugas vocavit: *Totus in illis.]* Sic no-  
stri codd. sine conjunctione, haud du-  
bie melius. *Turneb. lib. 15. cap. 18. Torr.*  
*In illis.]* In illis nugis.

3. *Accurrit.]* Vulgati codd. *occurrit*  
habent, sed illud melius. *Torr. et.*

4. *Arreptaque manu.]* Manum arri-  
pere, est autoritatis indicium, quod Cic.  
pro Mutena expressit, inquiens: *Quare*  
*quum ista sis auctoritate, non debes M. Ca-*  
*to arripere maledictum ex trivio, &c.* Cru-  
quius. *Quid agis.]* Quoinodo vales Ho-  
rati? inquit ille.

5. *Suaviter, ut nunc.]* Recte valeo se-  
cundum temporum conditionem. Om-

*nia qua vis.]* Cupio ut tibi proveniant  
omnia ex animi sententia.

6. *Quum affectaretur.]* Quum à late-  
rè meo non discederet, me quocunque  
irem comitando, vel me reluctante. *Cru-*  
*quius. Numquid vis? occupo.]* Sic Epist.  
ad Mæcenatem 11.

*Occupat & salvere jubet prior.*

Illud autem *Numquid vis?* loquendi for-  
mula est iis usitata, qui discedere ab ali-  
quo cuperent. Terent. Eunuchos:

*Rogo numquid velit. Rectè, inquit, abeo.*

*Turneb. lib. 15. cap. 18. Terrentius.]*  
*Occupo. at ille.]* Prævenio illum his ver-  
bis, Numquid aliud vis? Hoc volo, ut  
nos noris.

8. *Hoc, inquam.]* Idcirco quia doctus  
es, pluri à me fies. *Miserè discedere*  
*quarens.]* Vehementer, usque ad mise-  
riam.

9. *Ire modò ocys.]* Ibam aliquando  
celerius. *Consistere.]* Aliquando consi-  
stebam.

10. *Dicere nescio.]* Dicebam puero.  
*Sudor ad imos Manarum talos.]* Sudor nul-  
lo pravio corporis labore emanans, aut  
animi

*Manaret talos; O te Bollane cerebri*

*Felicem, aiebam tacitus. quum quidlibet ille*

*Garriret; vicos, urbem laudaret, ut illi*

*Nil respondebam: Miserè cupis, inquit, abire,*

15 *Jam dudum video: sed nil agis: usque tenebo,*

*Persequar. Hinc quò nunc iter est tibi? Nil opus est te*

*Circumagi: quemdam volo visere, non tibi notum:*

*Trans Tiberim longè cubat is, prope Caesaris hortos.*

*Nil habeo quod agam, & non sum piger: usque sequar te.*

20 *Demitto auriculas, ut iniquæ mentis asellus,*

*Quum*

animi æstum molestiamque & angorem significat, aut grave salutis periculum nuntiat, præsertim cum frigidus est, & accedit tremor. Plaut. *Calina*:

*Eo quod corculum affudastis jam ex metu.*

Atque hinc *sudare* per translationem non solum pro vehementer laborare, sed pro trepidare, hætere atque anxium & perplexum esse. Terent. *Phorm.*

— *Eia sudabis satis,*

*Si cum illo inceptas humine. Torrent.*

11. *Manaret talos.*] Quum sudor deflueret præ animi angore. *O te Bollane cerebri Felicem.*] In optimis exemplaribus fere legitur *Bolane*. à *Bolaignobili* oppido. De quo Virg. *Bolanque Coranque*. Hunc autem *Bolanum* ἐβόλαν fuisse volunt interpretes, iracundum, apertum, qui nullas fesset molestias; & si in garrulum aliquem incidisset, occasionem extemplo abrumpens, molestiam excuteret. Horatius vero quamquam & ipse ira scilicet facilis, magis tamen sese hominum moribus accommodabat, natura verecundior. *Felicem* igitur *cerebri* vocat *Bolanum*, cui, quod cerebrosum sit, tam feliciter cedat, ut à garrulis liberetur. Ita Turnebus lib. xv. c. xvii. Cruquius felicem cerebri dici credit, *βεβόλαν* ad iram tardum, tolerantem loquacitatis: hoc enim est fortis animi & modesti, patienter audire & pro tempore dissimulare. Cruq. Turneb.

lib. 15. cap. 18. *Bollane cerebri.*] *Bollanus* nullo strepitu conturbabatur, ergo felix erat cerebri.

13. *Ur.*] Posteaquam.

14. *Miserè cupis.*] Valde cupis abire.

15. *Sed nil agis.*] Frustra cupis effugere. *Nil agis.*] Vetus locutio, *Nihil agere*, pro inaniter agere, agendo nihil proficere, inanem operam sumere. *Torrent.* *Usque tenebo.*] Semper tenebo.

16. *Hinc quò.*] Ab hoc loco, quo es iturus? *Nil opus.*] Verba sunt Horatii, qui multas fingit causas sese ab hoc garrulo eripiendi.

17. *Circumagi: quemdam.*] Huc illuc circumduci.

18. *Caesaris hortos.*] Quos ille moriens testamento reliquit populo Romano, si Suetonio credimus: proximos fuisse Naumachiz idem ostendit auctor *Tibetio*, c. 12 x 11. Turneb. lib. 15. c. 18. *Torrent.* *Hortos.*] Turnebus Julii Caesaris hortos fuisse dicit, prope portam Portnensem, de industria autem locum longinquum in ultima urbis regione situm inentitus est extrà Janiculum, ut affectatorem à se ablegaret atque removeret.

19. *Nil habeo.*] Respondet garrulus affectator. *Et non sum piger.*] Quatuor libb. manuss. *Non sum piger* sine conjunctione. placet. *Torrent.*

20. *Demitto auriculas.*] Plin. lib. x1.

Gg 4

cap.

*Quum gravius dorso subiit onus. Incipit ille:*  
*Si bene me novi, non Viscum plaris amicum,*  
*Non Varium facies: nam quis me scribere plureis,*  
*Aut citius possit versus? quis membra movere*

25 *Mollius? invidet quod & Hermogenes, ego canto.*  
*Interpellandi locus heic erat, Est tibi mater,*  
*Cognati, queis te salvo est opus? Haud mihi quisquam:*  
*Omneis composui. Felices. Nunc ego resto.*

Con-

cap. xxxvii. In equis & omni jumentorum genere indicia animi præferunt aures, fissis marcida, micantes pavidis, subrepta suventibus, resoluta agris. Quamquam igitur soli homini aures immobiles, sumta tamen ab animantibus translatione ipsi quoque & arrire & demittere aures dicuntur, cum vel metus eos dejicit, vel spes erigit. Unde aures arrecta in proverbis. *Torrent.* Demitto auri-entias, ut iniqua. Translatio est à jumentis, quorum aures demissæ corporis defatigationem significant. *Iniqua mentis asellus.* Nam evertere, & si qua ratione queat, excutere velit sarcinas, quas moleste se ferre aurium denissione ostendit. *Torrent.*

21. *Subiit onus.* Portat onus. *Incipit ille.* Garrulus loquitur.

22. *Viscum plaris amicum.* Viscus & Varius Poëtæ discipuli, amici fuerunt Horatii & Virgilii.

24. *Movere.* Saltare.

25. *Mollius.* Facilius quam ego. *Hermogenes.* Cantor optimus.

26. *Interpellandi.* Perinde ac si ingentes aliquas virtutes suas prædicasset homo inanissimus, quod Poëtaster, quod saltator, quod cantor esset. Poëta vaserimus operæ pretium se facturum ratus, si sermo nem interrumpens ab eo intelligeret, quibus vir tantus usui esset, atque opem adferre posset; rogat quos è propinquis superstites habeat: auditoque nullos superesse, quod ille composuisse se omnes diceret, nunciatque suæ

vaticinii memot, subjicit ea quæ sequuntur. Est autem *interpellare*, ut ait Asconius Verr. 111. mediam alterius orationem interrumpere, vel alterius actioni se interponere. *Torrent.* *Interpellandi locus.* Loquitur Horatius. *Est tibi mater, Cognati.* Habesne caros & propinquos, qui tuo auxilio egeant, quos à te curari oporteat, quorum negotia à te geri potius, quam me otiose comitari; qui nisi te salvo & incolumi, salvi esse non possint, nec si te careant. Importunus ille & odiosus nebulo se omnes suos sepelisse ait, neque quicquam se negotii habere. Turneb. libro 15. capite 18.

27. *Queis te salvo.* Quibus tua salus est necessaria. *Haud mihi quisquam.* Respondet Garrulus.

28. *Composui.* Deponere & componere verba in funeribus usitata. Deponi enim dicebantur ægri, jam planè desperati, aut etiam recens mortui, quod de sublimiori lectulo humi collocabantur: componi vero, cum, peractis ceteris, jam supremo propinquorum munere ossa in urnam ponebantur. Cic. in Verrum act. 1. Itaque mihi videtur, Judicis, magnam & maximè agram, & propè depositam Reipub. partem suscepisse. Atque hinc factum ut depositum, pro sepulcro dici cœperit. Et pulchra translatione Plautus Aulul.

*Ut me deponat vino eam afficiat viam.* Componere autem pro sepelire, ut hinc Horat. sic Propert. lib. 11.

Tu

Confice. namque inflat fatum mihi triste, Sabella

30 Quod puero cecinit, divina mota anus urna:

Hunc neque dira venena, nec hosticus auferet ensis,  
Nec laterum dolor, aut tussis, nec tarda podagra;  
Garrulus hunc quando consumet cumque. loquaces,  
Si sapiat, vitet, simulatque adoleverit atas.

35 Ventum erat ad Vesta, quarta jam parte diei

Præterita, & casu tunc respondere vadato

Debebat: quod ni fecisset, perdere litem.

Si me amas, inquit, paulum heic ades. Inteream, si  
Aut valeo stare, aut novi civilia jura:

Et

Tu me compones, & dices ossa Propertii  
Hæc tua sunt.

Turneb. lib. 10. cap. 11. & lib. 19. cap. 27.  
Torrensius. Compositi.] Omnes sepelivi.  
Felices. Nunc ego respo.] Sunt verba Hora-  
tium, qui mortuos appellat felices, hujus  
loquacitate defunctos.

29. Confice.] Eneca me. Sabella.] A-  
nus sortilega, fortasse Horatii nutrix.

30. Pueri cecinit.] Quod cecinit mi-  
hi puero. Divina mota anus urna.] A-  
num divinam vocare poterat, sed ur-  
nam maluit: id enim *proinde ut ego*  
est, perinde ac si urna ipsa divinaret  
unde sortes legebantur. de qua divi-  
nandi genere etiam Tibullus libro 1.  
Eleg. 111.

Ille sacras pueri sortes ter sustulit.  
Vide lib. 11. Od. 111.

— Omnium

Versatur urna. —

Torrent. Divina mota anus urna.] Com-  
mota urna divina, in quam sortes erant  
ad divinandum futura conjectæ.

31. Hunc neque dira.] Puerum Hora-  
tium. Sunt hæc verba anus vaticinantis  
de morte Horatii per sortes urna edu-  
ctas. Hosticus.] Ensis hostilis.

32. Neclaterum.] Pleuritis. Tarda.]  
Podagra quæ tardos facit.

33. Quando consumet cumque.] Lamb.  
sequor, qui quando, pro siquidem, aut

quandoquidem ponit: cumque pro quo-  
vis tempore, quemadmodum & O-  
de xxxiii. lib. 1.

— Mihi cumque salve

Ritè vocantis. Torrent.

Quando consumet cumque.] Cumque ali-  
quando gar. &c.

35. Ad Vesta, quarta.] Ad Vesta  
templum.

36. Vadato.] Ei, qui illum in jus vo-  
caverat.

37. Perdere litem.] Debebat perdere  
litem.

38. Inquit, paulum.] Inquit garrulus.  
Inteream si.] Utinam iniream inquit  
Horarius.

39. Aut valeo stare.] Est, cum ho-  
mines cogantur stare in jure ante præ-  
toris tribunal, neque ibi sedere liceat  
aut honestum sit, tandiu ego illic stare  
non possum, nec te juvare queam, qui  
jus nescio. Turneb. lib. 15. cap. 18. Sta-  
re.] Sic Ulpianus lib. 1. De eo per quem  
factum erit quo quis minus in judicio  
sistat: Si res dolo actoris non steterit, non  
habeat res actionem ex hoc edicto, cum  
contentus esse possit exceptione. Atque  
hinc dicti statores apparitores præsidum  
proconsuliumque, qui & ipsi ante tribu-  
nal starent, & alios jussi sisterent. Tor-  
rent. Stare, aut novi.] Stare in judicio,  
seu in jure.

Gg 5

40. Quæ

- 40 Et propero, quò scis. Dubius sum, quid faciam, inquit :  
Tene relinquam, an rem. Me sodes. Non faciam, ille :  
Et pracedere cepit. ego, ut contendere durum est  
Cum victore, sequor. Macenas quomodo tecum ?  
Hinc repetit. paucorum hominum, & mentis bene sane.
- 45 Nemo dexterius fortuna est usus. haberes  
Magnum adiutorem, posset qui ferre secundas,  
Hunc hominem velles si tradere. dispercam, ni

Sum-

40. *Quò scis.*] Ad Celsatis hortos.41. *An rem.*] Rem relinquere nunc dicit, quo paulo ante *perdere litem*, ut & *Idem rem amittere*, pro *litem amittere*. Rei enim appellatio, ut *Idem* tradunt, generalis est, & inter cetera litem significare, tritus ille Aufonii versus ostendit :*Imperium, litem, Venerem cur una no-  
tet res.*Torrent. *An rem.*] An causam vel li- tem. *Me sodes.*] Me relinque, inquit Horatius. *Ille.*] Non faciam, inquit Garrulus.43. *Cum victore.*] Cum pertinaci.44. *Hinc repetit.*] Ab hoc principio Garrulus sermonem intermissum sic re- petit : Quomodo Macenas tecum agit ? *Paucorum hominum.*] Hæc Turnebus gar- ruli verba esse maluit. Sed Lamb. vult ut à Poëta proferantur, excusante se, si interroganti de Macenatis familiaritate non satis ex voto responderet, quod ille non nisi perpauca, lisque perspectæ integritatis uteretur, quorum in nume- ro non se agnosceret Horatius. At vero hoc negans garrulus, Tanto, inquit, tu dexterior, qui cum paucis illis penetra- sti, quos omnes me adiutore facile sum- moveas. Et hæc quidem non inconcin- na huius loci enarratio est : Sed ego, ut verum fatear, omnia garruli esse malim usquead illa *Non isto*. Nemo enim dex- terius fortuna usus est, sive, quod idem esse arbitror, fortunam tulit melius quam ipse Macenas. Turneb. lib. 15.c. 18. *Torrent. Paucorum hominum.*] Ma- cenas (inquit Horatius) est homo pau- cis familiaribus contentus. *Et mentis bene sane.*] Et sapiens est.45. *Nemo dexterius fortuna est u-  
sus.*] Is dextere fortuna uti dicitur, qui scit ferre fortunam. *Stephanus. Dexte-  
rius fortuna est usus.*] Dexterius quam tu, inquit Garrulus. *Haberes.*] Habe- res me.46. *Ferre secundas.*] Si ab histioni- bus primarum & secundarum partium sumta translatio est, *ferre secundas* pro sustinere atque implere interpretabi- mut ; ut Horatio primas tenenti partes hic veluti adiutor assistat, ut in scena so- lent hypocritæ. *Ferre igitur secundas* proprie se garrulus iste dixerit, Horatio soli cedens. Atque ita de vini generibus Plin. lib. XIII. cap. VI. *Ad tertiam palmam varia venere. Tortent. Secun-  
das.*] Secundas partes, id est, qui tibi secundus esse posset.47. *Hunc hominem.*] Seipsum suo tan- git digito & demonstrat. *Velles si trade-  
re.*] Rem magnam se præstitisse Lamb. putat, quod verba ista hoc ordine scri- pserit, cum impressi habeant : *Si velles tradere*. At nostri M. S. variant, & sine cæsura scripsisse crediderim Horat. si usquam alibi, in hoc Sermone, qui totus dramaticus est, simplicissime loquen- tem. *Tradere* autem pro commendare, quo verbo & ipse & alii sæpe auctores sic usi sunt, *Idem* est, pro in cliente- lam, in contubetnium, in comitatum tra-



- Summosses omneis. Non isto vivimus illic,*  
*Quo tu vere, modo. domus hac nec purior ulla est,*  
 50 *Nec magis his aliena malis. nil mi officit umquam,*  
*Ditior hic, aut est quia doctior: est locus uni-*  
*cuique suus. Magnum narras, vix credibile. Atqui*  
*Sic habet. Accendis, quare cupiam magis illi*  
*Proximus esse. Velis tantummodo: qua tua virtus,*  
 55 *Expugnabis: Et est qui vinci possit. Eoque*  
*Difficiles aditus primos habet. haud mihi deero:*  
*Muneribus servos corrumpam. non, hodie se*  
*Exclusus fuero, desistam: tempora queram:*  
*Occurram in triviis: deducam. Nil sine magno*

Vita

tradere. *Torrent. Tradere disparem.*] Mæcenati commendare.

48. *Summosses omneis.*] Nisi summo-vere posses omnes, qui te antecedunt gratia apud Mæcenatem. *Non isto vivimus.*] Respondet Horatius. *Illic.*] In familia Mæcenatis.

50. *Malis.*] Invidia, æmulatione, criminationibus, &c. *Nil mi officit umquam.*] Melius optimæ notæ M. S. tres & nonnulli alii, *inquam pro nunquam.* *Torrent.*

52. *Magnum narras.*] Rem incredibilem narras, inquit Garrulus. *Atqui.*] Loquitur Horatius.

53. *Accendis quare.*] Incendis me (inquit Garrulus) cupiditate talis familiaritatis. *Cupiam magis illis.*] Quare cupere debeo.

54. *Velis tantummodo.*] Hæc Horatii sunt, insigni derisione pollicentis, quod sciat numquam securum. Quod vero sequitur, *Eoque Diff. ad. pr. habet;* imperfecta, ni fallor, oratio est; quam loquaculus ille tam magnifica promissione totus gestiens abruptit, non sinens pluribus exprimi, quare talis esset Mæcenas, qui nulli se faceret nimis sodalem, homo in deligendis amicis circumspectus ac prudens. Non displicet tamen Turnebi explicatio lib. xv. cap. xviii.

ut ob id ipsum difficilis fuerit ad Mæcenatem aditus, quod se talem cognosceret, qui facile expugnaretur; præstabat igitur non permittere se temere adiri. *Torrent. Velis tantummodo.*] *Tantum velles debes,* inquit Horatius. *Qua tua virtus.*] Ea est tua virtus, ut facile sis expugnaturus Mæcenatem.

55. *Expugnabis: Et est qui vinci possit, &c.*] Pro possit, emendandum poscit: hoc est, postulat se ab ambitiosis captatoribus paulatim labefactari, animumque suum pertinaci ac indecessa sollicitatione postremo tamen superari. atque hinc est, quod prima fere coitio multo acerrima esse consuevit Mæcenatem prensantibus. *Jan. Douza. Qui vincit.*] Si sæpe instabis.

56. *Haud mihi deero.*] Diligentiam adhibebo inquit Garrulus.

58. *Tempora queram.*] Talia illa Virgilius:

*Tentaturum aditus, Et qua mollissima fendi*

*Tempora. —*

Et:

*Sola viri molles aditus Et tempora moras.* *Torrent.*

*Tempora queram.*] Tempora idonea captabo.

59. *Deducam.*] Deducam domum.

Nil

- 60 *Vita labore dedit mortalibus. Hæc dum agit: ecce Fuscus Aristius occurrit mihi carus, & illum Qui pulchrè nosset. consistimus. Unde venis, & Quò tendis? rogat. & respondet: Vellere cæpi, Et prensare manu lentissima brachia; nutans,*  
 65 *Distorquens oculos, ut me eriperet. malè falsus, Ridens, dissimulare. meum jecur urere bilis, Certe nescio quid secretò velle loqui te Ajebas mecum. Memini benè: sed meliori Tempore dicam: hodie tricesima sabbata. vin' tu*

Cur-

*Nil sine magno.]* Difficilia enim quæ pulchra. & Labor omnia vincit improbus. & optimè Sallustius: Non enim votis neque suppliciis muliebribus auxilia deorum parantur: vigilando, agendo, prosperè omnia cadent. Torrent.

60. *Hæc dum.]* Hæc dum loquitur Gattulus.

61. *Fuscus Aristius.]* Grammaticus illo tempore nobilis.

62. *Unde venis.]* Hoc ita interpretor: rogavit me unde venirem & quò tenderem? & mihi quoque roganti, unde veniret & quò tenderet, respondit. Turneb. lib. 15. cap. 18.

63. *Rogat.]* Fuscus me rogat. Respondet: *vellere cæpi.]* Respondet à me rogatus.

64. *Prensare manu.]* Alii *pressare*, sed plures ac meliores codd. *Prensare*: nec video cur moveri debeat. nam quod ante *vellere* dixit, id antiquus commentator exponit pro vellicare, pressare, stringere. Quo cum nihil proficeret, prensare etiam brachia voluit, velut nolentem quoque abducturus, quo tali comite ab altero liberaretur. Turneb. lib. 1. cap. 15. Torrent. *Prensare manu.]* Arctius comprimere brachia. *Lentissima brachia.]* Quæ obsequi nollent. Vide Epod. xv.

*Lentis adhaerens brachiis.*

Torrent.

65. *Distorquens oculos.]* Huc illuc

movens oculos. *Malè falsus.]* Nimium prudens in damnum meum.

66. *Dissimulare.]* Ridens dissimulabat. *Urere bilis.]* Bilis meum jecur usebat, id est, vehementer itacebat.

67. *Certe nescio.]* Sunt verba Horatii ad Fuscum,

68. *Memini benè.]* Respondet Fuscus.

69. *Tricesima sabbata.]* Sabbata omnia, hoc est, septimum quemque diem, Judæos venerari solere, dicta non à *σαββατες*, id est, *debaechari*, unde & Bacchi cognomen *Sabassus*, ut vult Plut. in Sympol. lib. 1111. q. v. sed à verbo *sabat*, quod cessare & feriari significat, plurimis auctorum omnis generis testimoniis constat. Sed quod *tricesima Sabbata* hic dicit Horatius, id vel ad magnum illud Sabbatum, quod *Phasæ* vocant Judæi referendum: aut ita appellaverit *Neomeniarum* diem. Lunaribus enim mensibus utebantur Judæi. ergo tricesimo quoque die, aut circiter, recurrebant *Neomenia*, quas nos *Calendas* dicimus, eadem ratione, quas *Sabbata* ipsa, cultæ, tunc duplici honore dignæ, cum in Sabbatum incidunt. Turneb. lib. 15. cap. 18. Torrent. *Tricesima sabbata.]* Sabbata tricesimo quoque die mensis redeunt. Alii *Neomenias* intelligunt, alii magnum Judæorum Sabbat; quo die Agnum comedeabant.

70. Cur-

- 70 *Curtis Judais oppedere? Nulla mihi, inquam, Religio est. At mī. sum paullo infirmior, unus Multorum: ignosces: aliās loquar. Huncine Solem Tam nigrum surrexe mihi? fugit improbus, ac me Sub cultro linquit. Casu venit obuius illi*
- 75 *Adversarius: Et, quo tu turpissime? magna Exclamat voce: & licet antestari? ego verò*

Op-

70. *Curtis Judais.*] Judais recutitis, qui glandem penis habent circumcisam. *Oppedere.*] Verbum Saryx aptum, ut *καταπίδεν* & *ἀναπιδεν* apud Aristophanem, pro contumeliose despicere atque contemnere aliquem, ut quem ventris crepitu aut amoliri aut prosternere possis, ut nunc quoque vulgus loquitur. quin inverecundi, per contumeliam aut ventre crepitant, aut ore simulant. Turneb. lib. 15. cap. 18. *Torrent. Oppedere.*] Contradicere & eorum religionem irridere. *Nulla mihi.*] Sunt verba Horatii.

71. *At mī.*] Negat Aristius se, quod ex Epicuri disciplina faciebat Horatius, religiones omnes contemnere; & cum addit, *unus multorum*, ostendit sese de religione idem cum populo sentire. Nam & nunc sic loquuntur Itali, ut cum multos dicunt, rudes & imperitos significant; cum paucos, doctos & expertos. quale & illud:

*Nos numerus sumus.* —

*Torrent. At mī.*] At mihi aliqua est religio, inquit Fuscus. *Sum paulo infirmior, unus.*] Sum aliquanto supersticiosior.

72. *Multorum ignosces.*] Unus è multis. *Huncine solem.*] Exclamat Horatius.

73. *Tam nigrum.*] Vide lib. 1111. Od. v.

— Soles melius nitent.

Et lib. 1. Od. xxxvi.

*Cressa ne careat pulchra dies rosā.*

*Torrent. Tam nigrum surrexe mihi?*]

Tam infelicem diem mihi surrexisse oportuit? *Fugit improbus.*] Fugit Fuscus male falsus.

74. *Sub cultro linquit.*] Linquit in summo periculo, ut victimam jamjam macandam.

75. *Adversarius.*] Garruli adversarius. *Quò tu turpissime?*] Quo pergis improbius?

76. *Licet antestari?*] O Horati licetne te testem facere in garrulum? *Antestari.*] Adversus eum, qui in jus vocatus non iret, duo extant legis xii. tab. capita, corrupta tamen ac mutila. Quamquam & verba meo judicio restitui, & in unum coire possunt: *In jus vocatus ni eat, antestatus, im capito: si calvitur pedemve struit, manum endo jacio.* Im pro enim dicebant veteres, teste Festo. *Si calvitur*, sic exponit Cajus Ictus l. ccxxxiii. De verb. significat. *Si moretur, vel frustretur. & Pedem struere, vel fugam moliri est vel relinquere. quo casu, injecta manu, ut pertrahi possit.* De antestatione verò sic vetus Glossema, in codice Jacobi Carondeletii adscriptum: *Si quis olim adversarium traxisset in jus sine teste, injuriari videbatur. Idè praesente aliquo id faciebant, & tales testes antestatos dicebant, eorumque aurem tangebant, quo memores essent, interrogantes LICET ANTESTARI? Quod si respondisset LICET, porrigebant aurem. quatasta impune adversarium trahabant in iudicium. Accedat Plinius lib. xi. c. xlv. Est in aere ima memoria locis, quem tangentes antestantur.* *Torrent.*

77. Op-

*Oppono auriculam. Rapit in jus: clamor utrimque:  
Undique concursus. sic me servavit Apollo.*

## SATYRA X.

Hac Satyra respondet iis quos offenderat suprà Satyra quarta, quum Lucilii versus reprehenderet: ac suæ reprehensionis rationem reddit, qua eam fuisse justam ostendit.

**N**EMPE *incomposito dixi pede currere versus  
Lucili. quis tam Lucili fautor ineptè est,  
Ut non hoc fateatur? at idem, quod sale multo  
Urbem defricuit, charta laudatur eadem.*

5 *Nec tamen hoc tribuens, dederim quoque cetera. nam sic  
Et Labeii mimos, ut pulcra poemata mirer.*

*Ergo*

77. *Oppono auriculam.*] Ego auriculam porrigo vellendam ut me testem summat. *Rapit in jus clamor utrimque.*] Trahit garrulum renitentem ad tribunal ubi Prætor jus dicit.

78. *Servavit Apollo.*] Malè hoc quoque loco Lamb. Neque enim aut Apollinis in foro statuam, aut Æneam servatum ab Apolline adversus Achillem, hæc scribens, ut ille voluit, cogitabat Horatius: sed religionem, quam

quam ipse irreligiosus. Apollo enim inter ἀσεβήματα & ἀπὸ λογίων, hoc est, propitios & aversivos deos, vel præcipuus habebatur. *Avertentes* vocat Macrobius lib. III. cap. xx. atque hinc antiquæ inscriptiones: APOLLINI CONSERVATORI. Σωτῆρα vocant Græci. Turnebus libro 6. capite 24. *Torrentinus. Apollo.*] Augusti forum, in quo erat eburnea Apollinis statua.

**G**Uilielmus Canterus, & alii nonnulli, *Oslo* versus integros Satyra hujus insitio desiderari aiunt; quamquam & ego eos non uno in eod. adscriptos repperi, & pro Horatianis agnoscere videtur Lilius Gyrardus; ut spurias tamen & supposititios rejiciendos esse judicavi. *Torrent.*

1. *Nempe incomposito.*] Nempe adverbium est assentientis, ut scribunt Valla & Linacer: quo libenter utitur Horatius ad interrogationem. *Craquius. Turneb. lib. 15. cap. 19. Incomposito dixi pede currere versus.*] Dixi Lucilium asperum esse & duriusculum in componendis versibus.

2. *In-pte.*] Codex optimus *inepti.* sed unius ego testimonio receptam lectionem mutare non ausim. *Torrent. Ineptè*

*est.*] Stulte.

3. *At idem.*] Lucilius. *Sale multo Urbem defricuit.*] Simile illud è Sat. VII.

Italo persusus aceto.

Eleganti utrumque translatione à salis & aceti acrimonia ad styli quoque mordacitatem. Plura Turneb. lib. xv. c. xix. *Torrent.*

4. *Urbem defricuit.*] Quod cives Romanos aerius notarit. *Charta laudatur eadem.*] Monstrat Horat. non maledicendi causa sese ita de Lucilio scripsisse, cum, ut vitia detexit, sic laudes quoque non tacuerit. *Torrent. Charta laudatur eadem.*] In eodem Poëmate laudatur, sed Ironice.

5. *Dederim.*] Dare debeo.

6. *Et Labeii mimos.*] Scenicos versus Labe-

Ergo non satis est risu diducere rictum  
Auditoris: & est quadam tamen heic quoque virtus.  
Est brevitare opus, ut currat sententia, neu se

10 Impediat verbis lassas onerantibus aureis.

Et sermone opus est modò tristi, sæpè jocosò,  
Defendente vicem modò rhetoris atque Poëta,  
Interdum urbani parentis viribus, atque  
Extenuantis eas consultò. Ridiculum acri

15 Fortius & melius magnas plerumque secat res.

Illi, scripta quibus comœdia prisca viris est,  
Hoc stabant, hoc sunt imitandi: quos neque pulcer

Her-

Laberii scriptoris dicacissimi. *Laberi mimor.*] Decimus Laberius Mimogtaphus, Publii Syri æqualis atque æmulus (eodem enim tempore in scena florere, quamquam ille ætate major) Cæsaris Dictatoris beneficio jus anulorum auctororum & equestrem ordinem adeptus, ob nimiam asperitatem ei displicere cœpit: ac favor in Publium versus est. *Torrent.*

7. *Risu diducere rictum.*] Non satis est auditori risum movere. *Diducere rictum.*] Immodico scilicet hiatu, ut effusè & indecorè ridentibus contingere solet. *Torrent.*

8. *Hic quoque virtus.*] Est quædam virtus risum movere.

9. *Ut currat sententia.*] Ne sententia claudicat. *Neu se Impediat.*] Exprimere videtur id, quod *molesq; loquus* vocabat Augustus. *Torrent.*

11. *Et sermone opus est, &c.*] Puto his versibus Horatium non loqui de officiis cujuslibet Poëtæ, sed Satyrici duntaxat, qui nunc salibus, nunc severitate, multiplices formas orationis edit, & nunc frontem in rugas contrahit, nunc in jocos relaxat. Vide Pet. Nannii Miscell. lib. 4.

12. *Defendente vicem modo rhetoris.*] Opus est sermone tuerente munus nunc Rhetoris, nunc, &c.

13. *Urbani parentis.*] Hominis vafri & callidi.

14. *Consultò.*] Data opera. *Ridiculum acri fortius.*] *Acce* appellat, quod grave, quod vehemens, quod serium ac pugnax: *ridiculum* verò quod lene, quod remissum, quod facetum atque hilare, tristes illos cum quibus agimus affectus solvat; atque animum ab intentione rerum avertat, aliquando etiam reficiat, & à satietate vel à fatigatione renovet: cujus rei facultatem defuisse Demostheni credunt, Ciceroni modum. *Torrent.* *Ridiculum acri.*] Locus interdum plus valet quam acrimonia.

15. *Secat res.*] Sic Epist. ad Quintium: *Quo multa magnaquo secantur iudice lites.*

*Rem* autem pro lite ac controversia accipiantem notavimus. Et benè *secari* dicit, quod insperatò & improvisò dirimunt. Nam quem solvere nodum nequeas, dissicandus est. Turneb. lib. 15. cap. 19. & 29. cap. 24. *Torrent.* *Secat res.*] Melius mordet, vel melius decedit & finit, ut vult Lambinus.

16. *Illi, scripta.*] Poëtæ veteris Comœdiæ. *Quibus.*] A quibus.

17. *Hoc stabant.*] Terentius Prologo Hecytx:

*Partim sum carum exactus, partim vix steti.*

libi

*Hermogenes unquam legit, neque sumius iste,  
Nil prater Calvum & doctus cantare Catullum.*

- 20 *At magnum fecit, quod verbis Græca Latinis  
Miscuit: ô feri studiorum, quine putetis  
Difficile & mirum, Rhodio quod Pitholeonti  
Contigit. At sermo lingua concinnus utraque  
Suavior: ut Chio nota si commissa Falerni est.*

*Quintus*

Ubi Donatus annotavit, agi fabulam cum recitatur, stare cum placent. *Torrent.* *Hoc stabant.* Propter has quas posui virtutes, placebant. *Pulcher.* Ironice, homo bellus.

18. *Hermogenes.* Hic ille M. Tigellius Hermiogenes Sardus. de quo autè Sartyra 116. *Simius iste.* Prisci omnes interpretes M. Demetrium quemdam intelligi volunt: quem *simium* vocet Poëta, ob formæ turpitudinem atque ingenii pravitatem. Addunt *δραματικός* fuisse, hoc est actorem fabularum: ut auctor ob imitandi artem potius *simium* appellasse videri posset. *Torrent.* *Simius iste.* Neque Demetrius Poëta deformis & brevis statueret.

19. *Nil prater Calvum.* Qui nihil cantare didicit prater Calvum & Catullum Poëtas elegos.

20. *At magnum.* Rem magnam & admiratione dignam. *Græca Latinis.* Turneb. lib. 17. cap. 24.

21. *O feri studiorum.* *ὦ Λεπιδεύς,* qui sero studiis operam dedistis. *Seri, &c.* Rectè quidem Acron, pro *ὦ Λεπιδεύς*, cui contrarium (inquit Lambinus) *παυδάμειδης*, qui à puero discunt, atque ita Gellius lib. 11. cap. 11. Ego ramen *seros studiorum* vocari hic à Poëta malim, qui tardi in studiis sunt, qui nullos adhuc progressus fecerint: nulla enim ætas serà ad discendum: qui serò didicit, didicit tamen. Tarditatem igitur ingenii reprehendit. Per. Nannii Miscell. lib. 4. Turneb. lib. 15. cap. 19. *Torrent.* *Quine putetis.* Qui putetis. Nam particula *ve*, abundat in

sententia, vel, Conjunctio est confirmans.

22. *Rhodio quod Pitholeonti.* Sunt qui Demetrium, quem paulo ante *simium* vocavit, nunc *Pitholeontis* nomine notari velint: eundemque esse, qui à Laërtio commemoratur Comœdiarum scriptor, quoniam & hunc nostrum vetus scholiastes *δραματικός* appellat. Sed errant, mea quidem sententia. nam Laërtii ille Demetrius inter laudandos Poëtas ponitur; & huic nostro Pitholeon à Poëta opponitur, cujus exemplo damnandus potius sit Lucilius, quam collaudandus, qui sermonem patrium corruerit: quod non tantum veteres Romani summo studio vitaverint, sed celebres, etiam eo ipso tempore quo hæc scripsit Horatius, Oratores. Et alioqui non cognomen, sed nomen proprium est *Pitholeon*; binominem autem fuisse non est verisimile. *Torrent.* *Pitholeonti.* Pitholeon Poëta ineptus in suis Epigrammatis Græca Latinis immiscuit.

23. *At sermo lingua.* Anthypophora à compositione penitus insipida, quasi utraque lingua non sit ex æquo per se concinna, lepida, faceta & elegans; sed ad majorem grariam, altera alterius indigat. *Crusquius.*

24. *Ut Chio nota si.* Quemadmodum si vino Chio Falernum sit commistum. *Chio nota si commissa Falerni.* *Chium*, inter transmarina seu Græca vina nobilissimum, generosa quadam lenitate maxime commendabatur; *Falernum* in Italia quidem laudatissimum, sed

- 25 *Quum versus facias, te ipsum percunctor: an & quum  
Dura tibi peragenda rei sit causa Petilli,  
Scilicet oblitus patriaeque patrisque, Latine  
Quum Pedius causas exsudet Poplicola, atque  
Corvinus, patriis intermiscere petita*
- 30 *Verba foris malis, Canusini more bilinguis?  
Atque ego quum Gracos facerem, natus mare citra,  
Versiculos; vetuit me tali voce Quirinus*

Post

sed austerius habitum, neque in novitate, neque in nimia vetustate corpori salubre. Chio igitur optime temperabitur. Non sine causa igitur Tibullus:

*Nunc mihi sumosis veteris proferte Falernus*

*Consulio, & Chio solvite vinela cedo.*  
Torrent.

25. *Te ipsum percunctor.*] Ipsummet adversarium rei quaritæ judicem constituit. Quærit autem an qui in versu Latinis Græca sibi immiscere permittat, idem in causis agendis facere auit: ut puta si Petillium Capitolinum adversus summos oratores, quales tunc Pedius & Messalla Corvinus, qui eum accusabant, defendendum suscipiat. Quod cum salvo pudore affirmare nullo modo posset, cum ne Græcis quidem aliter, quam Latine Romæ agere liceret; dicturum fortassis aliam esse carminis rationem, facere Apollinis per somnium monitu eludit, quod deus ille Musarum dux, Latinum hominem ne integros quidem versus Græcos facientem ferret, tantum abesse ut utramque confundi linguam fineret. Turneb. lib. 15. cap. 19. *Torrent. An & quum.*] An tu patriæ oblitus, &c. Græca patriis intermiscere malis?

26. *Rei sit causa Petilli.*] Accusati Petilli, qui auream coronam Jovis furatus est.

27. *Latine.*] Veteres quidem libri omnes *Latini* habent. Non possum tamen à Lamb. hic dissentire, cui etiam

Turnebus subscripserit. Qui verò à veteri scriptura discedere non auit, is pro confesso habeat, Pedium ac Messallam acerrimos Latinitatis assertores, ut olim fuit magnus ille Cato Censorius, nulum in oratione Græcismum rolassse, quod sanè de Messalla constat, ut ex Quintiliano videre est. Quod verò etiam *Poplicola* cognomen Pedio accommodat Horatius, id non oscitanter prætereundum est; nam Q. Pedius Consul, in Fastis nondum cognomen adeptus est. *Torrent.*

28. *Exsudet.*] Quum Pedius causas agat cum sudore.

29. *Corvinus.*] Corvinus Orator clarissimus, Perilli accusator, sic etiam Pedius. *Patriis.*] Latinis.

30. *Foris malis.*] Aliunde. *Canusini more bilinguis.*] De *Canusio* diximus Sat. v. Nec mirum si *Canusini* à Dionæde in Italia conditi *bilingues* erant: nam & Brutiates omnes bilingues eandem ob causam vocavit Ennius, recte Festo. *Torrent. Canusini more bilinguis.*] Apud Canusium oppidum in Apulia, partim Græce, partim Latine loquebatur.

31. *Atque ego, &c.*] Argumentum Poëticum elegans & factum, quo quasi oraculo monitus, suadet Romanis viris, ut suo exemplo, ne aut Græcos versus insani faciant, aut Græca Latinis intertexant. *Cruquius. Natus mare citra.*] Natus in Appuliz finibus.

32. *Quirinus.*] Romulus, linguæ Latinæ author.

Hh

33.F2.

*Post mediam noctem visus, quum somnia vera:*

*In silvam non ligna feras insanius, ac si*

35 *Magnas Græcorum malis implere catervas.*

*Turgidus Alpinus, jugulat dum Memnona, dumque*

*Diffin-*

33. *Vera, &c.]* Quum somnia sunt vera.

34. *In silvam ligna ferre*, est aliquem iis rebus augere velle, quibus ipse maxime abundat. *Erasmus*. Pet. Nannii Miscell. lib. 4. *In silvam non ligna.]* Hæc sunt verba Quirini ad Horatium. *Ac si.]* Sunt qui *Ac si* legendum existiment: sunt qui aliter atque aliter interpretantur: sed nihil immutandum. Dicit enim non insanius facturum, si ligna in silvam ferat, quàm si Græcis se scriptoribus adjiciat, perinde ac si numero aliquid desit. *Torrentius*.

35. *Græcorum malis.]* Græcorum versum.

36. *Turgidus Alpinus.]* Quis *Alpinus* hic fuerit ignoro. *A. Cornelium Alpinum* vocat Lamb. vetus Cruquii commentator *Gallum*, Porphyrio *Cornelium*. Unde Cruquius ideò, ni fallor, quod alii *Cornelium*, alii *Gallum* appellent, *C. Cornelium Gallum* notari à Poëta existimat; utpote rivalem ejus, & quidem sub *Alpini* cognomine, quod Foro-Julienis esset. At procul ab Alpibus Foro-Julienfes, neque tam iniquum Gallo fuisse crediderim Flaccum nostrum, ut eximii Poëtæ laudibus quidquam detraxerit, præsertim cum Virgilius eum unicè coluerit, opibus etiam & Ægypti præfectura clarum. Nam Horatii rivalem fuisse, id merum Cruquii somnium est: queinadmodum & de Memnone scripsisse. Videat igitur ne qui alios deceptos fuisse gloriatur, ipse magis deceptus sit. Qui *Alpinum* vocari obscurum hunc Poëtam animadvertebant, *Galli* nomen ipsi indiderunt. Unde factum, ut *Cornelis* quoque nomen adeptus sit,

futurus *C. Cornelius Gallus*, nisi celebri Poëtæ manes ab injuria defendamus. *Torrent.* *Turgidus Alpinus, jugulat dum Memnona.]* Horatium de Poëta loqui, qui, cum citra mare natus esset, Græcos versus scriberet, res ipsa docet. Duo enim argumenta erant, in quibus omnes fere Epici Poëtæ Græci, tanquam facta conspiratione, defudarent: Bellum Trojanum, nempe, & Gigantomachia. Unde & Latini Poëtæ, quoties de legitimo & majoris oneris argumento agunt, duo ista levioribus & minoris operæ opponunt. Hæc duo, *Alpinus* iste Horatii, Gaurus Martialis opere complexi erant. Gigantes Græci γῆφύες & πηλοργίαι, hoc est, *luteos*, seu, *luto genitos*, vocare solent. *Luteus* enim est terrestris vel πηλόγῃ, è *luto genitus*. Inter Gigantes fuisse Rhæcum, aut Rhæcum sine diphthongo ea vox legitur, nemo est qui nescit. Qui ergo scriptum invenissent,

*Turgidus Alpinus jugulat dum Memnona, dumque*

*Diffringit Rhæci luteum caput*, ex eo Rhæci fecerunt. Dum ergo, *iste*, quisquis est *Alpinus*, quomodo *Memnon jugulatus*, & Rhæco caput à lore fuerit diffraetum (nam *diffringit* legendum,) hoc est, πῶ Τρωίης κ' ἢ τῶ Γίγαντος μαχίας describit. Præcessit autem, *magnas Græcorum catervas*, quia de tritis & exhaustis argumentis loquitur. Qualia hæc duo sunt; inter omnia in primis trita. Rhenum autem & illius caput, quis inter illa ponit, aut cum bello Trojano conjungit? Intelligit ergo eum, qui Græce Troica & Gigantomachiam, post tot alios scripsisset. Cujusmodi scriptores *ligna in silvam ferre* dixit.



*Diffingit Rheni luteum caput: hac ego ludo,  
Qua nec in æde sonent certantia, iudice Tarpa;  
Nec redeant iterum atque iterum spectanda theatris.*

40. *Arguta meretrice potes, Davoque Chremeta  
Eludente senem, comis garrive libellos,  
Unus vivorum Fundani. Pollio regum*

*Facta*

dixit. quod Græce post tot Græcos scriberent, & argumentum à tot aliis exhaustum tractarent. *Cruquius. Turgidus Alpinus.* Alpinus stylo nitur inflato. *Jugulat dum Memnona.* Dum malis carminibus historiæ Memnonis ab Achille jugulati narrat.

37. *Diffingit.* Sic duo codd. nostri alii *defingit*. Sed illud magis placet, hoc est, perperam fingit, vitiose formât, scribendo corrumpit. Illa verò venustissima ac prorsus Satyrica, *jugulare Memnona, diffingere Rheni luteum caput*, pro tam male describere, ut iterum jugulari Memnon scribentis stylo, atque alius oriri Rhenus non è fontibus, sed lacubus lacunisque, videri posset. Turneb. lib. 15. cap. 19. *Torrentius. Diffingit Rheni.* Dum ineleganter describit. *Luteum caput.* Quasi luteum esset Rheni caput, vel origo. *Hæc ego ludo.* Hujusmodi poemata meditor & illudo chartis, quæ vulgata nolim decantari, vel in theatris exhibita imperitiæ multitudinis applausum captare, vel Metii Tarpe alteriusve Critici subire censuram. *Cruquius. Ludo.* Hæc ego ludibundus scribo.

38. *In æde sonent.* In æde Apollinis, & Musarum. *Certantia iudice Tarpa.* Metius Tarpa, cujus etiam mentio Epist. ad Pisones, ut *Palamon* ille Virgilianus, Criticorum è numero unus poetarum, commissionibus præsidebat. qua de re egregius Suetonii in Augusto locus capite LXXXIX. *Torrentius. Certantia iudice.* Ad certaminis provocationem venientia. *Tarpa.* Ludimagistro.

39. *Spectanda theatris.* Duo optima exemplaria *spectata*. *Torrentius. Spectanda theatris.* Quæ sæpius spectata vilescant.

40. *Arguta meretrice.* Digressio ab instituta reprehensione Lucilianorum ad amicos suos & fautores, quibus ab indole, studio, & divitis naturæ facultatibus obiter collaudatis, venit ad suos ludos poeticos, quibus se, duce natura, non mediocriter delectari faretur. *Cruquius. Arguta meretrice.* Meretrice callida.

41. *Comis garrive.* Aptæ Comici Poëtæ laus, si comiter, hoc est, festivo, hilare, urbane garriat, ut inter se cives ac populares solent. Varro à *κῶμος* deducit; unde Latine *comissatio*, Græce, ut quidam volunt, *comædia* quoque dicta est. Alii *Comis* tamquam communis, & *comiter* tanquam communiter dici credidere. nec male: quamquam id reprehendere visus est Cicero, in Oratione pro Cornelio Balbo. *Comis* enim est, qui libenter, qui officiose se omnibus exponit, & æqualem præstat: qua significatione *civilis*, *civiliter*, & *civilitas* quoque dici coepit. Turneb. lib. 15. cap. 19. *Torrentius. Comis garrive.* Tu Fundani unus ex iis, qui hodie vivunt, potes argutam Comœdiam scribere comis, id est, comiter & facete.

42. *Fundani.* Caii Fundanii, qui sub Augusto floruit, memoriam servant nummi apud me argentei: quamquam de Poëtica ejus facultate nihil memini legisse. *Torrentius. Pollio.* Tragediographus.

*Facta canit, pede ter percusso. fortè epos acer,  
Ut nemo, Varius ducit. molle atque facetum*

45 *Virgilio annuerunt gaudentes rure Camœna.*

*Hoc erat, experto frustra Varrone Atacino,  
Atque quibusdam aliis, melius quod scribere possem,  
Inventore minor: neque ego illi detrachere ausim  
Harentem capiti multa cum laude coronam.*

50 *At dixi fluere hunc lutulentum, saepe ferentem  
Plura quidem tollenda relinquendis. Age, quæso,*

TII

43. *Pede ter percusso.*] Trimetræ versibus.

44. *Ducit.*] Tres nostri M. S. *Ducit molle atque facetum.* neque aliter legunt codices Cruquiani, posito puncto post *Varius*; atque ita scripsisse Horatium crediderim. Illud verò, *Capus de rure Camœna*, quamquam in uno atque altero cod. repperi; & ad Nolam Campaniæ, ubi multa scripsit Virgilius, referri poterat; mihi quidem nullo modo probatur: quanto enim concinnius, *gaudentes rure Camœnas* unum illum sibi delegisse, qui res rusticas optimè, ac veluti de ipsarum ore caneret. Pet. Nannii Miscell. libro 4. *Torrent.*

45. *Virgilis annuerunt.*] Virgilius illo tempore Bucolica scripserat, non *Æneida*.

46. *Hoc erat.*] Hoc erat, quod ego melius possem scribere Satyras, quam Varro. *Varrone Atacino.*] P. Terentius Varro ab Atace, Græcas litteras sero didicit: & tamen, si Quintil. credimus, in his per quæ nomen est affectus, interpres operis alieni, ad augendam dicendi facultatem parum profuit. Nihil igitur mirandum si Satyræ frustra tentavit. *Torrent. Atacino.*] Sic dicto, ab Atace Narbonensis Galliarum fluvio.

48. *Inventore.*] Uti & Juven.

*Quæ tantum hoc potius libeat decurrere campo,*

*Per quem magnus equos Aurunca flexis  
dumtaxat.*

periphrasis enim Lucilii est, Satyræ apud Romanos inventoris. *Torrent. Inventore minor.*] Hæc ironica intelligenda nemo inficiabitur, si cognoverit hic antithesin esse tacitam, se, puta, molli carmine delectari: Lucilium vero durius scribere, quod sub reprehensionem cadit: quo ergo pacto vere quis asserat, Horatium esse Lucilio inferiore. *Cruquius. Inventore minor.*] Lucilio Satyræ inventore.

49. *Multa cum laude.*] Libri aliquot cum multa laude: unus etiam *cumulatam laude*. Nec malè, mea quidem sententia. *Torrent.*

50. *At dixi fluere hunc lutulentum.*] Horatius, cum Lucilium tertia Satyra, *fluere lutulentum* dixit, quo, nisi ad lepidissimum Aristophanis de Cratino iudicium respexit? Nam cum iste Comicus in fabula Pytine, fluvii instar versus suos fluere, intempestive & immodice gloriatus. Fluvius ergo Cratinus, fluvius Lucilius: sed uterque lutulentus, hoc est, *τὸ σκώριον ὡς ὀργυρῶν*. Hinc sine. *Hunc lutulentum.*] Lucilium. *Lutulentum.*] Allegoricus est, etiam sceleris vitii & inepta garrulitate. *Cruquius. Ferentem.*] Sæpe proferentem.

51. *Tollenda relinquendis.*] Plura sumenda, laudanda; & imitatione digna, quam quæ relinquuntur & rejiciantur.

51. TII

*Tu nihil in magno doctus reprehendis Homero?*

*Nil comis tragici mutat Lucilius Atti?*

*Non ridet versus Enni gravitate minores,*

55 *Quum de se loquitur, non ut majore reprensus?*

*Quid vetat, & nosmet Lucili scripta legentis,*

*Querere, num illius, num rerum dura negarit*

*Versiculos natura magis factos, & cunctis*

*Mollius? At si quis pedibus quid claudere senis*

*Hoc*

52. *Tu nihil.*] Ironica interrogatio. *Homero.*] Qui dormitat interdum.

53. *Comis tragici mutat Lucilius Atti.*] Comem & urbanum vocat Lucilium, quo minus miremur, si in Attio, Poeta tragico severissimo, nonnulla mutavit, hoc est, reprehendit, cum mutanda censuit. Gell. lib. xii. cap. ii. & extremo lib. xvii. *Torrentius.* Mutat Lucilium. ] Nil emendat. *Acci.*] Accius apud Latinos primus scripsit Tragediam.

54. *Non ridet.*] Citat hunc locum, & exemplum Enniani versus, quem deniserit Lucilius. *Torrent.* *Non ridet versus Enni gravitate minores, Cum de se loquitur.*] Sed cui in mentem venit, ista verba, cum de se loquitur, & quæ sequuntur, de ipso Ennio esse accipienda? cum vulgo de Lucilio accipiantur. Jam de se loqui, est *ἐν τῷ ὀνόματι*, & in vitio, Græcorum more, ponitur. Id vero fecerat Ennius. Istud autem, non ut majore reprensus, etiam Græcorum more dictum, Non ut est *ὅχι ὁπῶς*. Cum de se loquitur, qui multum abest, ut major sit illis quos reprehendit, quod Græci efferrent, *ἐπεὶ ἰαυτὸν ἀνάλων, ὅχι ὁπῶς παλαιοὶ τῶ ἐλπίσσειαν*. Ergo, cum de se loquitur, non ut majore, hoc est, qui non est major. Reprehensum sunt, Nævius & alii nonnulli antiquiores Poëtæ. Jam vero cum dixit,

*Enni gravitate minores,*  
Enni gravitas, non est orationis virtus, ut *δεινότης* in Demosthene, sed vi-

rium in moribus. Vitium illorum, qui ad tadium eorum cum quibus agunt, se extollunt, *φρονησῆς* dicitur a Græcis. Est enim merum onus. Horatius gravitatem eleganter reddit. Quod si constaret nobis de quo aliquando cogitavi, Horatium scripsisse,

*Non ridet versus Enni gravitate minores?*

*Non de se loquitur, non ut majore reprensus?*

Jam sine ulla difficultate constaret, ad Lucilium hæc esse referenda. Hoc sensus: *At non Lucilius versus Enni gravitate ac jactantia minores ridet? An non de se quoque ita loquitur, ut sibi non pareat? ut fateatur, non majorem se cæteris, quos reprehendit? quod non displiceret. Heinzius.* *Gravitate minores.*] Versus minus graves, quam oportet.

55. *Non ut majore reprensus?*] Nonne videt, quasi major sit his, quos reprehendit?

57. *Num illius.*] Num illius culpam *Rerum dura negarit.*] Rerum, quas tractavit.

58. *Magis factos.*] Versus magis elaboratos.

59. *Mollius.*] Molliores & lenius fluentes. *At si quis.*] Libri aliquot *At si quis* legunt. Sed nihil muto. Sententia enim est: At si quis in scribendo hoc tantum sibi proponat, ut qualescumque senarios, connectendo quamplurimos uno die versus, effundat, quod Cassio

Hh 3

Etru-



Detereret sibi multa, recideret omne quod ultra

70 Perfectum traheretur, & in versu faciendo

Sape caput scaberet, vivos & roderet ungues.

Sape stylum vertas, iterum, quæ digna legi sint,

Scripturus: neque, te ut miretur turba, labores,

Contentus paucis lectoribus. an tua demens

75 Vilibus in ludis dictari carmina malis?

Non ego. nam satis est equitem mihi plaudere. ut audax,

Contemptis aliis, explosa Arbuscula dixit.

Mén' moveat cimex Pantilius? aut crucier, quod

Vellicet absentem Demetrius? aut quod ineptus

Fan-

69. *Detereret.*] Detraheret. *Recideret.*] Suetonius Calig. cap. XLIIII. *Commoda emerita militiæ recidit ad summam sexcentorum millium.* Horat. quoque Sat. II. libri sequentis;

*Integris opibus novi non latius usum*

*Quam nunc accipis.* Torrent.

*Recideret omne.*] Amputaret omne super-  
vacaneum.

71. *Sape caput.*] Hi sunt gestus homi-  
nis altius aliquid cogitantis. *Vivos &  
roderet.*] Ad vivum roderet.

72. *Sape stylum vertas.*] Mutare de-  
bes quod scripseris. Præceptum est de  
cura in scriptis prius habenda, quam  
evulgentur. *Stylum vertas.*] Sumpta  
metaphora à stylo graphiario mayo-  
rum, qui in tabulis ceratis, quod a-  
curiore styli parte inarassent, inversa  
styli latiore, æquor. cereum, litteris  
obliteratis iterum complanabant.  
*Cruquius. Stylum vertas.*] Quæ de hac  
re Lamb. hic & Turneb. libro XLIII.  
capite XXIII. Erasmi sunt in Chil.  
Torrent.

74. *Paucis lectoribus.*] Doctis lecto-  
ribus.

75. *Vilibus in ludis.*] Malè, qui ad lu-  
dos scenicos, quam literarios hoc refer-  
re malunt. *Dictare* enim propriè litera-  
torum est. Atque ita Perf. Sat. I.

*Ten' circulatorum centum dictat a fuisse*

*Pro nihilo pendas?* —

At verò scenicas laudationes minime  
fastidiebat. Torrent. *Vilibus in ludis.*] In  
conspetu turbe imperitæ.

76. *Non ego.*] Supple, volo servire  
Scenæ, seu mea carmina in scenam pro-  
duci. *Cruquius. Equitem.*] Id est, eque-  
stem ordinem, qui in XLIII. ordi-  
nibus spectabant. sic enim & Mart. lib.  
XLIII.

*Synthesibus dum gaudet eques.*

Unde & *Equestria* dicta, locus ipse equi-  
tum, ut Senatorum *Orchestra*, reliquæ  
plebis *Cavea*. Torrent. *Equitem mihi.*] Equitem Rom. ut Mæcenatem vel al-  
lium quempiam doctissimum.

77. *Arbuscula.*] Mima & meretrix  
à vulgo explosa.

71. *Cimex Pantilius.*] Vetustissimi  
libb. *Pantilius*, scurræ ut puto nomen;  
quem contemptissime *Cimicem* appellat,  
animal foedissimum, & dictu quo-  
que fastidiendum, natum. Mox quo-  
que, *Aut cruciet* pro *crucier*, omnes  
libri. Turneb. libro 15. capite 19. Tor-  
rent. *Cimex Pantilius.*] Poeta putidus,  
ut cimex.

79. *Vellicet absentem Demetrius.*] Quod Demetrius laceret me à *Demetrius.*] Hic ille, quem *Simi* nomine an-  
tè notatum vidimus. de *Fanno* quo-  
que Sat. III. Scio à Dione, Vellicio,

Hh4

Sue-

- 80 *Fannius Hermogenis* ledat conviva Tigelli?  
*Plotius, & Varius, Macenas, Virgiliusque,*  
*Valgius, & probet hac Octavius optimus, atque*  
*Fuscus, & hac utinam Viscorum laudet uterque.*  
*Ambitione relegata te dicere possum*
- 85 *Pollio, te Messalla tuo cum fratre, simulque*  
*Vos Bibuli & Servi, simul his te candide Furni:*  
*Complureis alios, doctos ego quos, & amicos*  
*Prudens praterco: quibus hac, sint qualiacumque,*  
*Arridere velim: doliturus, si placeant spe*
- 90 *Deterius nostra. Demetri, teque Tigelli,*  
*Discipularum inter jubeo plorare cathedras.*  
*I puer, atque meo citus hac subscribe libello.*

Q. HO.

Suetonio, & Macrobio, inter alios qui in Augustum conspirarunt referri Fannium Cationem: sed alium, ni planè fallor, quam de quo hic Horatius. Ceteri verò qui hic enumerantur, non satis idoneos doctrinæ suæ testes habent. De Octavio verò P. Victorius variarum Lectionum IIII. cap. III. Torrent.

80. *Fannius Hermogenis.*] De quo supra Sat. 4.

83. *Viscorum.*] Visci optimi erant Poëtæ.

84. *Relegata.*] Ambitione sublata.

85. *Tuo cum fratre.*] Publicolam vocat antiquus commentator. Torrent.

86. *Vos. Bibuli & Servi.*] Neque hi mihi cogniti. Torrent. *Simul his.*] Cum his. *Furni.*] Duo enim Furnii, pater & filius: uterque Cajo prænomine; ille litteris, hic honoribus clarior. Sed & M. Furnii mentio in quadam Ciceronis ad C. Cæsarem Epistola lib. VII. Torrentius.

87. *Complureis alios.*] Per enumerationem colligit amicos suos, viros bonos & doctos, quibus si placere se intel-

ligat, pro nihilo habet reliquam turbam imperitorum hominum. Crispinus.

88. *Prudens praterco.*] Sciens praterco.

89. *Arridere velim.*] Placere velim.

90. *Deterius nostra.*] Si placeant minus, quam speramus. *Demetri, teque Tigelli, &c.*] Ego vos modulatores (qui feminis non viris placere studetis) jubeo plorare, id est, vobis malum precor, & vos tanquam turbam imperitorum hominum pro nihilo habeo.

91. *Discipularum.*] Vetus ac germana lectio, ob mollicitem potius eorum qui tali in ludo versabantur, quam quod puellæ etiam saltare discerent, ut l. IIII. Od. VI. vidimus. Torrent. *Discipularum.*] Mimarum.

92. *Citus hac subscribe.*] Subscribe cito. *Libello.*] Abruptum fuit hujus Satyræ initium, abruptus etiam finis: & *Libellum* vocare videtur Satyræ IIII. qua Lucilii nomen detulisse videri poterat, cui nunc subscribi jubet, tantum abest ut facti eum pœniteat. Est autem sermo apologeticus. Torrent.

Q. HORATII FLACCI  
SERMONUM  
SIVE  
SATYRARUM  
LIBER SECUNDUS.

SATYRA PRIMA.

Sibi datum à Trebatio consilium de scribendis rebus gestis Augusti, potius quàm Satyris (utpote in quibus alii aliud desiderent) exponit; & cur ei parere non possit, ostendit.

**S**UNT, quibus in Satyra videar nimis acer, & ultra Legem tendere opus: sine nervis altera, quidquid Composui, pars esse putat, simileisque meorum Mille die versus deduci posse. Trebati,

Quid

**A**ntiqui codices partim librum hunc universum, partim primam libri Satyrarum Trebatio inscribunt: & alii virum militarem, alii Jurisconsultum appellant. & castra quidem C. Caesaris bello Gallico secutus est; sed professione Jurisconsultus. Errant verò qui Auli prænomen ei tribuunt. Cajum enim vocat Cicero, ea ipsa Epistola lib. VII. quæ cum Caesaris in manum tradit. De cognomine major dubitatio. Sunt qui Rufio fuisse contendunt. Sed Tullii locus ex Epist. XXIIS. magis suadet ut Testam cognominatum fuisse credam. Hic igitur C. Trebati Testa, sive Rufio, si quis ita malit, eques Romanus, vir planè & civis bonus, magnique inter atatis suæ illius nominis. Torrent.

1. Sunt quibus.] *Elois ois.* Hellenismus per elleipsis. Exorditur ab inæqualitate censuræ popularis, de iis suis scriptis dijudicandis, quibus mores insectatur & Romanorum vitia, quæ aliis

quidem acriora nimisque mordacia; aliis vero remissiora, & minus habere acrimoniarum videbantur. *Cruguius.* Nimis acer.] Nimium asper. *Et ultra.]* Ultra legem Satyræ, id est, ultra modum in vitiis insectandis opus intendere. *Ultra Legem.]* Legem Satyræ scribendæ dicit, quam explicat aliquot versibus Sat. præcedente. Et haud dubiè multo mollius, quàm vel Juven. vel Persius, eam observavit. Cujus tamen violatæ reus, ridiculè, non aliter quàm si adversus legem Juliam majestatis fecisset, idèi consilium expetit. Vel *ultra legem*, hoc est, ultra modum & usitatam in notandis vitiis consuetudinem; perinde ac si sine personæ delectu, ferocius quosvis lacera- ret. *Cruguius.*

2. Sine nervis.] Sine rebus & sententiis. *Altera, quicquid.]* Altera pars, id est, alii homines.

4. Deduci posse.] Tanquam lanam deduci, id est, scribi posse.

Hh 5

5. Pra-

- 5 *Quid faciam, præscribe. Quiescas. Ne faciam, inquis, Omnino versus? Ajo. Peream male, si non Optimum erat: verum nequeo dormire. Ter uncti Transfundo Tiberim, somno quibus est opus alto, Irriguumque mero sub noctem corpus habento.*
- 10 *Aut, si tantus amor scribendite rapit, aude Caesaris invicti res dicere, multa laborum Præmia laturus. Cupidum, pater optime, vires Deficiunt. neque enim quivis horrentia pilis Agmina, nec fracta pereunteis cuspide Gallos,*

Aut

5. *Præscribe.*] Constitue quasi ex lege. Nam tu es clarus Jurisconsultus. *Quiescas.*] Respondet Trebati. *Quiescas*, id est, desistas à scribendo. *Ne faciam.*] Hæc sunt verba Horatii.

6. *Ajo.*] Egregiè decorum de jure respondentis observat: *Ajo, Nego, Deliberandum sentio*: non aliter, quàm si legem conderet. Et sanè, responsa prudentum quæ vocabant, pro legibus habebantur. De hoc autem consulendi more, videbimus Sat. II.

*Ergo consulere, & mox respondere licebit.* Totrent.

*Ajo.*] Trebati affirmat. *Peream.*] Horatius loquitur.

7. *Nequeo dormire.*] Jocosa de insomnia querimonia, nec minus jocosa adversus eum morbum tradita à Trebatio medicina, *Ter uncti transfundo Tiberim.* Licet enim tempestiva omnis exercitatio ad somnum conferat, ea maximè quæ natando fit, sicut & largior invitatio: manifestum est tamen hic ista ridiculi causa dici. Sed & illud, *uncti transfundis*, magis nos oblectabit, si meminerimus Romanorum consuetudinis: assis enim campestribus exercitiis, sudorem pulveremque, atque odorem olei, vicino Tiberi natantes abluebant, ut lib. I. Od. VI. vidimus. Quod vero *ter* inquit, *transfundo*, id quoque & à medicis & à magis petatum est. impari

enim & præcipuè ternario numero summam vim illi tribuunt. *Torrent.* *Ter uncti.*] Trebatii consilium. Nataturiungebantur, ut olei calore adversus aquæ frigus munirentur.

9. *Irriguum mero.*] Madidum vino. *Sub noctem.*] Paulo ante noctem.

12. *Laiurus.*] Accepturus. *Cupidum.*] Duo exemplaria, *cupido*, non placent. Similis autem, exculatio lib. I. Od. VI. ad Agrippam lib. II. Od. XII. ad Mæcenatem. *Torrent. Cupidum.*] Respondet Horatius se esse cupidum, sed deesse sibi facultatem. *Pater optime.*] Sic illum honoris causa appellat: Quamquam ad hoc quoque alludere videri possit, quod, ut Zenonem Stoici, Platonem Academici, tanquam sectæ suæ principes; sic Flaccus Trebatium, qui Juris interpretum familiam duceret, *patrem* vocavit: Eademque causa est, quod non heroum tantum, ut Æneæ apud Virgilium, sed & deorum omnium, *pater*, communis quædam apud veteres appellatio est. *Torr.*

13. *Horrentia pilis.*] Agmina quæ horrorem hostibus incutiant pilis, id est, Romanorum hastis.

14. *Fracta cuspide.*] Vim potius & impetum tela jacentis ostendi crediderim, quàm C. Marii historiam respici. *Torrent. Fracta pereuntes.*] Cuspide quam faucibus hostis è corpore non potuit evellere, nisi fractam.



15 Aut labentis equo describat vulnera Parthi.

Attamen & justum poteras & scribere fortem,  
Scipiadam, ut sapiens Lucilius. Haud mihi deero,  
Quum res ipsa feret: nisi dextro tempore, Flacci  
Verba per attentam non ibunt Caesaris aurem:

20 Cui male si palpere, recalcitrat undique tutus.

Quanto rectius hoc, quam trisli ladere versu  
Pantolabum scurram, Nomentanumque nepotem;  
Quum sibi quisque timet, quamquam est intactus, & odit?  
: Quid faciam? saltat Milonius, ut semel icto

AC-

15. *Labentis equo.*] Parthi ex equo dejecti. *Describat vulnera.*] Possit describere.

16. *Attamen & justum.*] Correctio, qua Trebatiushortatur Horatium, ut Cæsarem præconiis illustret à justitia & fortitudine, si non omnia ejus gesta decantare valeat, idque ut faciat exemplo Lucilii, qui Scipionem dignis encomiis celebravit. *Cruquius. Attamen.*] Trebatiushortatur. *Scribere fortem.*] Augusti justitiam & fortitudinem describere.

17. *Scipiadam.*] Scipionis virtutes. *Haud mihi deero.*] Vetusissimi codices *Haut*, ut in marmoribus quoque exaratum cernitur. Et consilio quidem obsequi se velle ait Horat. sed cautione adhibita, si res & tempus istiusmodi laudationes ferat. ea enim prudentia undique munirum esse Cæsarem, ut neque adulatoribus, neque importune interpellantibus autem præbeat. *Dextrum igitur tempus opponitur levo*; ut Sat. III. *Peccatum facies cum te sic tempore levo interpellarim.*

Et attentam aurem dixit, non modò purgatam acutarque: sed acri judicio audientem, ne adulatione decipiatur. *Palpari autem, & palpum obtrudere, palpo item percutere*, ut Plautus loquitur, pro blandiri & assentari dictum voluit;

ducta ab equorum curatoribus metaphora. In metaphora ergo persistit Poëta, cum addit *recalcitrat*: tantum abest, ut imponi sibi patiarur. *Torrent. Haud mihi deero.*] Faciam quod in me erit (inquit Horatius) cum dabitur occasio.

18. *Nisi.*] Haud deero, inquit, ipse mihi, nunquam autem nisi dextro tempore, verba Placci, molesta erunt Cæsari. *Heinsius. Nisi dextro tempore.*] Nisi tempore opportuno. *Flacci.*] Horatii verba.

20. *Si palpere.*] Si adulere. *Recalcitrat.*] Munitus virtute adulationem rejicit ex omni parte.

21. *Quanto rectius.*] Ab honesto & decoro Trebatiushortatur inducere Horatium ut hoc amet, & Cæsarem laudibus effert; dissuadens Satyram ab inhonesto, & periculo odioque. *Cruquius. Quanto rectius hoc.*] Rectius est (inquit Trebatiushortatur) Cæsaris laudes, quam Satyram scribere.

22. *Pantolabum scurram.*] Hominem vilem. *Nepotem.*] Luxuriosum.

23. *Timet, &c.*] Scelerum conscientia. *Intactus.*] Quamquam carmine non notatus.

24. *Quid faciam?*] Respondet Horatius. *Milonius.*] Homo temulentus. *Us siml.*] Posteaquam. *Icto.*] Capiti percussio à vini vaporibus.

25. Nq-

- 25 *Accessit fervor capiti, numerusque lucernis.*  
*Castor gaudet equi: ovo prognatus eodem,*  
*Pugnis. Quot capitum vivunt, totidem studiorum*  
*Millia. me pedibus delectat clandestine verba*  
*Lucili ritu, nostrum melioris utroque.*
- 30 *Ille velut fidiis arcana sodalibus olim*  
*Credebat libris: neque, si male gesserat usquam,*  
*Decurrens alio, neque si bene. quo fit, ut omnis*  
*Votiva pateat veluti descripta tabella,*  
*Vita senis. sequor hunc, Lucanus, an Apulus, anceps:*
- 35 *Nam Venusinus arat finem sub utrumque colonus,*  
*Missus ad hoc, pulsus, vetus est ut fama, Sabellis,*  
*Quo ne per vacuum Romano incurreret hostis:*

Sive

25. *Numerusque lucernis.*] Id quomodo fiat, docet Aristoteles Problem. Sect. 115. eademque de re multa eleganter Athenæus lib. 2. *Torrent.* *Numerusque lucernis.*] Ebrius rem unam cernens, plures videtur aspicere.

26. *Prognatus.*] Pollux.

27. *Pugnis.*] Cestibus & pugillatu delectatur. *Quot capitum.*] Quot homines, tot sententiæ. *Trahit sua quicquid, voluptas.*

29. *Lucili ritu.*] More Satyrico. *Nostrum melioris utroque.*] In Poëtica nempe facultate: non quod vir melior fuerit, de eo enim non agit Horatius. Et hoc, ut reor, argumento, quidam Trebatium Poëtæ adscribunt. *Torrent.* *Nostrum melioris utroque.*] Qui fuit & te & me melior.

30. *Ille.*] Lucilius.

31. *Credebat libris.*] Committebat libris. *Si male.*] Si quid ei male evenerat. *Gesserat.*] Lambinus quidem *effecerat*: sed *gesserat* habent omnes nostri codices, quod mutari non debuit. Nam & *gerere* interdum absolute ponitur, ut, à spe bene gerendi abesse, dixit Cicero lib. v. de Finibus. Et hoc loco optime convenit. Sententia enim est, ne sibi ipsi quidem pepercisse Lucilium; quin, sive

bene, sive male ageret, vitam suam omnem verbis testatam relinqueret: ut naufragiorum morborumque casus, deorum auxilio se evasisse rati, in suspensis ex voto tabulis depingunt. *Torr.*

32. *Decurrens alio, neque.*] Neque ad aliud vitæ genus confugiens, quam ad liberos suos.

33. *Votiva pateat veluti.*] Veluti in tabula, quæ ex voto suspendebatur in templo à naufragis.

34. *Vita senis.*] *Senem* vocat, non tam ob ætatem, ut arbitror: cum Eusebio teste, anno sexto & quadagesimo exinctus sit. sed quod in illa seniorum Poëtarum turba Horatii sæculo poneretur. *Torrent.* *Vita finis.*] Vita Lucilii. *Anceps.*] Sum dubius.

35. *Venusinus.*] *Venusia* igitur colonia Romanorum, Apuliz & Lucaniz media, Poëtæ nostri patria erat: unde & *Venusinus* dictus. *Torrent.* *Utrumque.*] Inter Lucaniam & Appuliam. Est enim Horatius in oppido Venusio natus.

36. *Missus.*] A Roma missus. *Sabellis.*] *Sabelli*, orti quidem à Sabinis: sed Samnium incolentes. *Torrent.*

37. *Quo ne per vacuum Romano.*] Ne per vacantem locum Sabellis expulsus, per-

- Sive quod Apula gens, seu quod Lucania bellum  
Incuteret violenta. Sed hic stilus haud petet ultro  
40 Quemquam animantem, & me veluti custodiet ensis  
Vagina tectus. quem cur distingere coner  
Tutus ab infestis latronibus? ô pater & rex  
Jupiter, ut pereat positum rubigine telum,  
Nec quisquam noceat cupido mihi pacis. at ille,  
45 Qui me commoritur (melius non tangere, clamo)  
Flebit, & insignis tota cantabitur urbe.  
Cervius iratus leges minitatur & urnam:  
Canidia Albuti, quibus est inimica, venenum:

GRAN-

pervium iter esset Lucanis ad Romanos.

39. *Hic stylus.*] *Stilum* appellat Satyræ aculeum. *Torrent.* *Haud ultro.*] Nisi sum lacestius.

40. *Quemquam.*] Quemquam vivum.

41. *Distingere.*] Recte, ut lib. III.

Od. I. *Distictus ensis*, & tamen optimi libri hic *distingere* legunt. *Torrent.*

42. *Tutus ab infestis.*] Cui cautum est de vi, nihil ei necesse est distingere gladium, cujus usus est ad propellendam, non ad inferendam injuriam; nam vim vi depellere licet. *Cruquius.* *Latronibus.*] A maledicis.

43. *Ut pereat positum.*] Utinam pereat telum (id est, hic scribendi stylus) ut non sit causa cur illo utar.

45. *Commoritur.*] *Fenum* enim in cornu habens Poëtæ, maxime Satyræ. *Torrentius.* *Commoritur.*] Qui me lacestiet.

46. *Flebit.*] Plorabit. *Cantabitur urbe.*] Cantabitur ad infamiam sui nominis sempiternam.

47. *Cervius.*] Male *Servius* Lamb. cum in omnibus exemplaribus *Cervius* legatur. haud dubiè quadruplat oris alieius nomen. At *Servii* nomine magnum illum Jctum *Serv. Sulpitium* fere intelligimus. *P. Cervii*, qui incechum

deprehensum castraverit, mentio apud Valerium Maximum lib. VI. cap. I. ubi tamen *Cervius* legitur, sed corruptè. *Torrent.* *Servius iratus.*] Quæstor vel accusator. *Leges minitatur*] Minuitur conditionem ex legibus latis. *Urnæ*] *Urnæ* notat judicariam, in quam Judicium, tabellæ conjiciebantur. *Juven.* Sat. XII.

— *Improba quamvis*

*Gratia fallacis prætoris cæcis urnam.*  
Nota autem lex Cassia tabellaria, de tacitis suffragiis per tabellas in urnam lata: de qua Cic. lib. III. de Legibus, & *A. Scon.* in *Divin. Torr.* *Urnæ.*] Et minuitur sortitionem in rebus dubiis, post factam ab accusatore & reo, judicium rejectionem.

48. *Canidia Albuti.*] Sic quidem plures manuscripti; sed *Albuti* mallem, ut & Sat. proxima,

*Albuti senis exemplo.* —  
neque ignota Romæ gens *Albutia*, è qua *T. Albutius* ille, qui cum, ut in *Pisonem* scribit Cicero, in Sardinia triumphasset, Romæ damnatus est. *Canidia* autem *Albutii*, sive uxor, sive filia, ut *Hectoris Andromache*, insignis habebatur, non sagatantum, sed & venenaria; qualis sub *Neronis* imperio *Locusta*. *Torrent.* *Canidia Albuti.*] *Albutii* filia venefica. *Venenam.*] Minuitur venenum.

49. Tu-

- Grande malum Turius, si quis se iudice certet.  
 50 Ut, quo quisque valet, suspectos terreat, utque  
 Imperet hoc natura potens, sic collige mecum.  
 Dente lupus, cornu taurus petit: unde, nisi intus  
 Monstratum? Scava vivacem crede nepoti  
 Matrem: nil faciet sceleris pia dextra. mirum:  
 55 Ut neque calce lupus quemquam, neque dente petit bos.  
 Sed mala tollet animum vitiato melle cicuta.  
 Ne longum faciam, seu me tranquilla senectus  
 Expectat, seu mors atris circumvolat alis;  
 Dives, inops, Roma, seu Fors ita jusserit, exsul;  
 60 Quisquis erit vita, scribam, color. O puer, ut sis

Vi-

49. *Turius.*] Nomen Romanum. unde cognomen *Turinus*. Errant ergo qui *Furinus* substituunt. Nam & syllabæ ratio repugnat, & Orationis M. Catonis pro L. Turio contra Cn. Selliū meminit A. Gellius Noct. Att. lib. xiiii. c. 111. Ajunt autem hunc *Turium* iudicem fuisse nummarius: ego, si conjecturæ locus sit, ut esse in hujusmodi rebus debet, prærigidum potius ac severum aliquem qui condemnaret omnes, absolveret neminem. quod tamen si nummos extorquendi causa faciebat, nummarius per me appelles licet. *Torrent. Turius.*] Iudex nummarius & venalis.

50. *Quo quisque.*] Quomodo quisque plurimum potest. *Suspectos terreat.*] Ut terreat quos metuit. *Utque Imperet.*] Et quemadmodum natura hoc imperet.

51. *Potens.*] Potenter. *Sic collige mecum.*] Apostrophe ad Trebatium, quem monet, ut secum diligentius perpenderit, num sit naturæ adversari, se non tutari, acceptamque injuriam non ulcisci: quod ut sit evidentius, ratiocinatur à brutis. *Cruquius. Sic collige mecum.*] Sic ratiocinare mecum.

52. *Nisi intus.*] Nisi à natura.

53. *Vivacem crede.*] Scava longæ-

vam matrem committe, quam nimium vivere moleste refert.

54. *Nil faciet.*] Non gladio eam perimet, sed veneno. *Pia dextra.*] Quæ pia videtur, nec tamen est.

56. *Tollet animum.*] Occidet matrem. *Vitiato melle.*] Venenatam mulsi portionem significat; qua animum dulcia appetentem ille sustulerat. *Torrent. Vitiato melle.*] Melle corrupto.

57. *Ne longum faciam.*] Ne sim longior.

58. *Seu mors atris.*] Sive mors celeris & violenta mihi imminet. *Mors atris circumvolat alis.*] Alas morti ob celeritatem appingit; *atras* vocans, ob horrorem. ut Od. xvt t.

— Volucrisque sati.

*Tardavit alas.* — *Torrent.*

59. *Seu fors ita jusserit.*] Seu fortuna ita jusserit.

60. *Vita color.*] Ater an albus. nempe Lucilii exemplo, qui, sive malè sive bene quid gesserat, chartis illud illico committebat; non suam tantum, sed & sæculi sui vitam describens. *Torrent. Color.*] Quodcumque erit vitæ genus. *O puer ut sis.*] O Horati, inquit Trebatius, ne non sis vivax metuo, si Saryras scribes.

61. Vi-

*Vitalis, metuo, & majorum ne quis amicus  
Frigore te feriat. Quid, cum est Lucilius ausus  
Primus in hunc operis componere carmina morem?  
Detrahere & pellem, nitidus qua quisque per ora  
65 Cederet, introrsum turpis? num Lelius, aut qui  
Duxit ab oppresso meritum Carthagine nomen,  
Ingenio offensi? aut laso doliére Metello,  
Famosisque Lupo cooperto versibus? atqui*

Pri-

61. *Vitalis.*] *Vitale* dicimus, quid-  
quid etiam iuvat, fovet, continet: exem-  
pla passim obvia. At hoc loco *vitalis* pro  
vivace ac diu superstitie ponitur. Vide  
Pet. Nannii *Misc.* lib. 4. Facere autem  
*puerum* vocat Trebatius eum, à quo pa-  
ter ipse audiverat: ut Ofellus *Sat.* pro-  
xima:

— *Quanto aut ego parcius aut vos  
O pueri nitidus? —* Torrent.  
*Amicus majorum.*] *Φίλος τῶν μαζωρων*,  
hoc est, amicus magnus. *Et majorum  
ne quis.*] Et ne quis gratiofus apud ma-  
jores vitos, &c.

62. *Frigore te feriat.*] Quod vivi-  
mus, calori vitali acceptum fetimus.  
hinc ergo *frigus* pro morte, & *fi-  
gere* pro mortuum esse. *Visg.* extremo  
lib. xi. 1.

— *At illi solvuntur frigore membra.*  
Et vi.

— *Corpusque lavant frigentis & un-  
guent.* Torrent.  
*Frigore te feriat.*] Mortem tibi inferat.  
*Quid, cum est Lucilius ausus.*] Rogat  
Horatius quid passus est Lucilius, cum  
magnos viros carperit.

63. *Morem.*] In morem Satyricum.

64. *Detrahere & pellem.*] Uniuscu-  
jusque vitia detegere.

65. *Cederet introrsum.*] Incederet &  
obambulare nitidus, id est, ut civis bo-  
nus. *Lelius aut qui.*] Optimi codd. &  
*qui.* Significat autem Scipionem Afri-  
canum Minorem, cujus amicitia Luci-  
lius floruit, & bello Numantino ipso

duce militavit. auctor Vellejus Pater-  
culus. *Torrent.* *Aut qui.*] Et Scipio A-  
fricanus.

67. *Ingenio offensi?*] Lucilii inge-  
nio sunt offensi? *Metello.*] Hic ille *Q.  
Cacilius Metellus* Q. F. L. N. *Macedo-  
nius* cognominatus: de ejus mira fe-  
licitate Valerius lib. vii. & egregie  
Plinius lib. vii. cap. x. ubi tamen  
calamitatis loco ducit, quod Africani  
Minoris inimicus fuit. Hæc itaque  
caussa quod Lucilii stilum non evasit.  
*Torrent.* *Metello.*] Ob Metellum & Lu-  
pum homines improbos, maledicis ver-  
sibus conscissos?

68. *Lupo.*] Huic *Lupo Rutilii* nomen  
imponunt. Et *Rutilii* quidem multi:  
intet quos *P. Rutilius Rufus*, toties à  
M. Tullio laudatus, præcipue claruit: sed  
*Lupi* cognomen non temere alii addi-  
tum reperies, quam *P. Rutilio* L. F. L. N.  
qui cum L. Julio Cæsare A. V. DCXIII.  
Consul, bello Sociali ab hostibus occi-  
sus fuit: hujus vel pater, vel avus Luci-  
lii versibus proscindi potuit; quam-  
quam ex summi viri Antonii Augustini  
sententia ad L. Cornelium Cn. F. L. N.  
Lentulum Lupum referri malim. Con-  
sul enim hic fuit cum C. Marcio Figulo  
A. Vt. condita DCCXII, damnatus re-  
petundarum: & nihilominus post dam-  
nationem Censor factus. De quo sic  
etiam Persius *Sat.* i.

— *Securit Lucilius urbem,  
Te Lupo, te Menci, & geminum fragit in  
illis.* Torrent.

69. Ar-

- Primores populi arripuit, populumque tributim:  
 70 Scilicet uni equus virtuti, atque ejus amicis.  
 Quin ubi se à vulgo & scena, in secreta remorant  
 Virtus Scipiada & mitis sapientia Leli:  
 Nugari cum illo, & discincti ludere, donec  
 Decoqueretur olus, soliti. quidquid sum ego, quamvis  
 75 Infra Lucili censum ingeniumque, tamen me  
 Cum magnis vixisse invita fatebitur usque  
 Invidia, & fragili quarens illidere dentem,

Offen-

69. Primores populi arripuit, populumque tributim.] Id est, ordine per singulas tribus Satyrico dente grassatus. Don-  
 70. Arripuit.] Culpavit. Populumque tributim.] Plebem infimam & tuni-  
 catum popellum. Tributim.] Tributum  
 Lamb. At nostri codices, summo con-  
 sensu, tributim legunt, id est, per tribus.  
 Per primores ergo populi, patres ipsos,  
 seu patritios intelligo; per populum, re-  
 liquam plebem absque senatoribus: ut  
 eum dicimus S. P. Q. R. atque ita popu-  
 li vocabulo sæpe nitimur. Tributim au-  
 tem additur, ut magis constet nemi-  
 ni eum pepercisse. nullus enim Romæ  
 civis absque tribu. Recte ergo Per-  
 solus:

— Secuit Lucilius urbem.

Tradunt enim singulas cum tribus, sin-  
 gulis Satyris lacerasse. Turneb. lib. 7.  
 cap. 21. Torrent.

70. Scilicet uni, &c.] Afferit non alia  
 de causa Lucilium mordacius in Roma-  
 nos ex æquo in omnes invecum, nisi  
 solius virtutis amore: æquus autem is  
 est virtuti, qui bonis omnibus paren-  
 dam judicat, malosque malè punien-  
 dos. Crugnius. Æquus virtuti.] Propitius.  
 Ejus amicis.] Virtutis amicis.

71. Quin ubi.] Insuper. Et scena.]  
 A populi conspectu. In secreta.] Sue-  
 tonius Cajo: Arria Antonia secretum  
 petenti denegavit. Plinius lib. 1. Epist.  
 Illie me persecutus secretum petit. Tor-  
 rent.

72. Virtus Scipiada.] Scipio & Lz-  
 lius.

73. Nugari cum illo.] Jocari cum ipso  
 Lucilio. Et discincti.] Et à rebus seriis  
 laxati. Discincti.] Nulla hic metaphora  
 à corporis habitu ad animum, ut di-  
 scinctus pro remissis ac plane vacuis ac-  
 cipiamus: sed cum accurate cincti, ac  
 composita desuper toga, in publicum  
 prodirent, domi in veste domestica  
 discincti fere conversabantur. Torren-  
 tius.

74. Decoqueretur olus.] Ut Græci  
 λαγανος, quod Sat. vi. admonui, sic  
 Latini olus vocant herbam omnem edu-  
 lem: quales beta, brassica, cicorea, mal-  
 va, lapathum: quibus cum frequentissi-  
 mē vescerentur, factum ut olus pro quo-  
 vis etiam alio obsonio ponerent. Quic-  
 quid ego sum.] Genus loquendi satis fa-  
 miliare Horatio, pro quicumque ego  
 sum, cujuscunque conditionis; fortis,  
 generis. Crugnius. Decoqueretur olus.]  
 Donec cœna parareretur. Soliti.] Soliti  
 sunt.

75. Infra Lucili censum.] Infra an-  
 nuum redditum Lucilii, qui erat ordinis  
 equestris.

76. Cum magnis.] Cum Augusto,  
 Mæcenate, &c. Invita fatebitur.] No-  
 lens fatebitur.

77. Fragili quarens illidere.] Illidere  
 dentem fragili, est in rem fragilem den-  
 tibus incidere, eamque dentibus permol-  
 lere. Metaphoricus est alicujus nomen  
 & fa-

*Offendet solido. nisi quid tu docte Trebati  
Dissentis. equidem nihil hic diffindere possum.*

80 *Sed tamen ut monitus caveas, ne forte negoti  
Incutiat tibi quid sanctarum inscitia legum:  
Si mala condiderit in quem quis carmina; jus est  
Judiciumque. Esto, si quis mala: sed bona si quis*

*Ju-*

& famam meledicentia vellicare & lacerare. *Cruguius. Fragili querens illidere dentem.*] Rem fragilem dentibus permolere.

78. *Offendet solido.*] In rem solidam incurret.

79. *Equidem nihil.*] Ego (inquit Trebati) non possum differre, quin pro te pronunciem. *Hic diffindere.*] Sic nostri quoque codices, aut *diffidere*: excepto uno altero, in quibus *diffingere* & *defingere* legitur. Et hinc pro *hic*. Et mihi quidem *diffingere* non displiceret, ea significatione, qua vocabulo eo sapientius usum esse Horatium ostendimus, lib. 1. Od. xxxv. nisi monerent me veteres Grammatici, verbum juris esse, quod hic enuntiat Trebati. quod tamen ita exponunt, ut *diffingere* potius legisse videantur, nempe pro mutare, infirmare, reprehendere, corrigere. hac enim in glossariis repperi. Sed verbum *diffingere* peculiariter à Jctis usurpari non memini. *Diffindere* vero proprie est differre, arque in aliud tempus rejicere: ut puta si quis sine suo dolo malo impeditus in judicio non sterisset, aut judex ipse non sedisset, vel comperendinasset, hoc erat *dierum diffindere*: & *diffusus dies* dicebatur. eademque fere *diffusum*, quæ & comperendinationum atque ampliationum jura. Neque solum in judiciis *diffundi dies* dicebatur, sed & in comitiis, si quod impedimentum existeret, quo minus ad constitutum res perageretur. Iac. Cujacius Observat. lib. 12. cap. 18. *nihil diffindere*, exponit, nihil quidquam deducere ex tua sententia possum. Qui vero *diffidere* le-

gunt, hunc sensum inde efficiunt, quasi nihil se diffidere dicat Trebati, hoc est, non recusare, quin Horatius ipse de se judicet. *Torrent.*

81. *Sanctarum inscitia legum.*] Leges quidem omnes sanctæ, utpote quas incorruptas inviolatasque servare oporteat: sed illæ potissimum sic appellantur, in quibus sanctio est, quæque poenæ irrogatione sese muniant. qualis illa De famosis libellis. *Sanctum* enim à sanciendo dicitur: & poenam famosi libelli olim capitalem fuisse ex libris M. Tullii de Repub. ipsius Scipionis verbis demonstrat Augustinus, De civitate Dei lib. 11. Turneb. lib. 9. cap. 6. Illud verò, *ius est iudiciumque*, ex edictorum formulis petitur, ut Trebati loqui ex Jcti persona par erat. *Torrent.* *Sanctarum inscitia legum.*] Ignorantia legum, quæ aliquid jubent aut vetant poena sancita, à verbo sancior.

82. *Mala condiderit, &c.*] Carmina maledica. *Ius est.*] Lex 11. tabularum lata est.

83. *Judiciumque.*] Actio ex lege. *Esto, si quis mala.*] Concedit Horatius cum legibus ac gravi supplicio esse obnoxium, qui malis, hoc est, maledicis verbis, innocentis & viri boni nomen famamque proscindit; sed non existimat perinde cum in legem peccare, qui bona, id est, non maledica carmina conscribit, sed ea, quæ laudata à Cræsaræ iudice, lacerationibus & convitiis, malos & sceleratos, omnium oculis & auribus, quasi in tabula delineatos, publice decantatos exhibeant. *Cruguius.* *Esto, si quis mala.*] Concedamus ita esse

*Judice condiderit laudatur Casare. si quis  
85 Opprobriis dignum latraverit, integer ipse;  
Solventur risu tabula: tu missus abibis.*

## SATYRA II.

Sub Ofelli persona, luxui deditos insectatur. De eo loquens qui gulæ servit, eum dicit non certo judicio, sed opinione quadam stultè concepta delicias in nonnullis cibis consecrari. Atque ut incommoda recenset quæ comitantur hunc, qui circa victum & luxum, sic comoda quæ tenui & frugali insunt, enumerat.

**Q**UÆ virtus, & quanta, boni, sit vivere parvo: (Nec

(inquit Horatius) si quis carmina scripserit mala, id est, indocta.

85. *Latraverit.*] Sic antiqua omnis scriptura. Nec mirari satis possum, existere aliquem qui de ea mutanda cogitet. Quamquam enim *lacerare famam alienius*, item *lacerare probus*, *lacerare communis* rectè dicitur; neque huic tamen loco, neque Horatii stilo atque indoli convenit. Quanto enim venustius *Latraverit*? facta à canibus vel feras vel fures latrantibus translatione. *Torrent. Latraverit.*] Si laceraverit. *Integer ipse.*] Cum sit ipse purus & innocens.

86. *Solventur risu tabula.*] *Tabulas* vocat judicum subsellia, tabulis extructa, ut sit cum non de plano, sed è tribunali jus dicitur: dicta quasi *subsedia*, ut Grammatici volunt. & quemadmodum *subsellia* ipsos interdum seditores significant, ut apud Martialem lib. 1.

*Sextiliane bibis quantum subsellia quinque.*

Sic hoc loco *tabula*. Male igitur Cru-

quius: nec rectè Lambinus. *Torrent. Solventur.*] Lex vetabat, malo carmine perstringi quencquam, ut apparet vel ex illo loco,

*Pœnaque lata, malo quæ nollet carmine quencquam*

*Perstringi.*

De quo monet Trebatius. Rectè respondet Poëta, qui festivo in voce ludit. Concedo dignum esse pœna, si quis malum carmen condant; quasi de inepto carmine in tabulis agatur. Quid autem si quis bonum, sive elegans? Certe Cæsar, summus ingeniorum fautor, bona carmina amare solet. Si quis ergo bonus ipse, dignum opprobriis lepide ac crudite perstrinxerit, judices ridicula interpretatione legem solvent: qui de malo, non de bono carmine agi ibi dicent: ac sic reum solvent, & Poëtæ crimen remittent. *Hrnsius. Solventur risu tabula.*] Dissolventur cum judicum risu tabularum leges. *Tu missus.*] Tu demissus absolveris.

1. **B**oni.] Ut Cruquius vult, alloquitur *omnes*, quos *εὐπαιδούς* nominat viros bonos, eosque monet, ut secum velint disquirere, quæ virtus sit & quanta, hoc est, quam vim habeat, & quam præclaros in homine fructus concitet, vivere parvo, hoc est, vita frugalis & sobria. *Cynismus. Boni.*] Sic

nostri quoque codices: demto uno, sed recentiore, in quo *bonis* scribitur: non bene. suos enim alloquitur, daturus præcepta, ut mox Sat. III.

— O bone ut te

*Frustrare.* —

*Torrent. Boni.*] Ordo est: ô boni dicite quæ virtus, &c.



(Nec meus hic sermo est; sed quem praecepit Ofellus  
 Rusticus, abnormis sapiens, crassaque Minerva)  
 Discite non inter lanceis mensasque nitentis,  
 5 Quum stupet insanis acies fulgoribus, & quum  
 Acclinis falsis animus, meliora recusat;  
 Verum heic impransī mecum disquirite. Cur hoc?  
 Dicam, si potero. MALE verum examinat omnis

Cor-

2. *Nec meus hic sermo.*] Per occupationem: qua non inconsulto hæc de frugalitate præcepta Horatius accepta refert Ofello rustico, ne minus ipse temperans (quod Damaspus ei objicit Satyra sequenti) alios tenuitatis in vita servandæ temere monere dicatur: nam nihil est insanius, quam, castigare alios, eisque hoc vitio vertere, cujus ipse criminationem effugere non possis. *Cruquius. Quem praecepit.*] Tres M. S. quæ præcepit. Recte, ut arbitror. placet enim illa loquendi varietas, quæ lectori somnum excutiat. *Torrent. Præcepit.*] Præmonstravit & docuit.

3. *Abnormis sapiens.*] Bene hæc conjungit Lambinus, *Abnormis sapiens*, id est, sapiens quidem, sed non ad Philosophorum normam; quales, Fabricius, Curius. Atque ita quidem & plures & probatiores codices. In quatuor tamen scriptum repperi;

— *Abnormis sapiens crassaque Minerva*, sine commatæ. ut ut sit, errant turpiter veteres Grammatici, qui hunc Ofellum & Stoicum & scriptorem faciunt, quem ex medio rure acceperit Horatius, ut Cerivium illum Sat. vi. *Torrentius. Crassa Minerva.*] Philosophiam moribus exprimentem, neque tam disertum, quam simplicem ac sincerum. *Erasmus. Abnormis sapiens.*] Sapiens, sed non secundum normam sapientiz Stoicæ. *Crassaque Minerva.*] Doctrina non excultus.

4. *Non inter lanceas.*] Remotis prius iis, quæ sunt cum luxu conjuncta, quibus capti sensus, & quasi blandis qui-

bndam laqueis irretiti, rectum illud animi lumen ita sopiunt, ut umbram pro corpore, pro vero falsum exosculentur; statuit impransos, sobrios & frugi homines accedere debere ad cognoscendas ejus virtutis vires, quæ parvo vivere jubet. *Cruquius. Lanceis, mensasque.*] Vasa pretiosa pro epulis. *Mensas nitentes.*] Mensas opiparas.

5. *Quum stupet insanis acies fulgoribus.*] *Insanum* vocamus quicquid nimium & immensum. Tali ergo splendore stupere atque hebescere tam oculorum quam ingenii aciem necesse est. nam, ut præclare ait Aristoteles lib. i. r. de Anima, Παντός μὲν αἰσθητῆς ὑπερβολή, φθείρει τὸ αἰσθητὲρος. *Torrent.* *Acies fulgoribus, & cum.*] Cum oculorum & mentis acies, (id est, cum judicium rationis) auti & argenti fulgoribus obtunditur.

6. *Acclinis.*] Vetus scriptura, *adelinis*; unus etiam *adelinus*. *Acclinis* igitur vel *adelinis* ubique scribitur, nusquam *acclivis*: quemadmodum nec *reclivis*, sed *reclinis*. unde *acclimo* & *reclimo*. Virg. x.

— Corpusque levabas

*Arboris acclinis trunco.*

*Torrent. Acclinis falsis animus.*] Incumbens & propensus ad assentiendum falsis. quod multo cibo repletis accidit. *Meliora recusat.*] Veram virtutem repudiatur.

7. *Impransī.*] Jejuni, integri judicii. *Cur hoc?*] Cur velim ut impransī verum discatis?

8. *Si potero.*] Ita præfari decuit rusticum

- Corruptus iudex. leporem sectatus, equove  
 10 Lassus ab indomito, vel si Romana fatigat  
 Militia assuetum Gracari, seu pila velox,  
 Molliter austum studio fallente laborem:  
 Seu te discus agit, pete cedentem aëra disco:  
 Quum labor extuderit fastidia, siccus, inanis  
 15 Sperne cibum vilem: nisi Hymettia mella Falerno

Ne

sticum sententias locuturum. *Torrent.*

9. *Corruptus iudex.*] Qualem cum esse necesse est, qui tibicinis, quod ajunt, vitam vivens, & tam ingenio quam corporis sensibus inter assiduas epulas hebescens, de temperantia agere instituit. Nam

Corpus onustum

*Hysternis vitis animum quoque prae-gravat.*

Notumque illud omnibus proverbium,

*Παχύνει γαστήρ λεπτόν ἢ πικρὸν νόον.* Idem. *Corruptus iudex.*] Sic animus cibo potuque confertus, verum à falso distinguere nescit. *Leporem sectatus.*] Leporem venatus.

10. *Romana fatigat Militia.*] Omnis quidem laboriosa militia: sed maximè Romana, ut *Epod. 1x.*

*Fert vallum & arma miles.* —

obitet notavimus. Quod cum ita sit, cumque *Gracari* & *pergracari*, & *Græco more bibere*, Romani usurpaverint pro dissolute ac genialiter vivere, & strenue potitare; miror quid Turnebo lib. 7. cap. 9. in mentem venerit, qui *Gracari* pro *Græco more* sese exercitare interpretatus sit. Denique hujus loci sententia est, optimum condimentum atque obsonium esse famem, quacumque exercitatione partam. De disco autem vide lib. 1. *Od. vi. 11.* ubi & alix assuetæ in Campo Martio exercitationes enumerantur. *Torrent.*

11. *Assuetum Gracari.*] Te assuetum genialiter vivere, vel *Græco more ludere.* *Seu pila velox.*] Seu pila te agit, id est, delectat.

52. *Molliter.*] Synchusis dictionis molliter, quæ adhærere debet τῷ *Gracari*, non etiam τῷ *fallente*, ut quidam viri docti existimant. *Cruquius.* *Studio fallente laborem.*] Pila ludo oblivionem laboris afferente molliter, id est, cum quadam voluptate.

13. *Seu te discus agit.*] Delectat. Est autem discus, massa ferri vel æris, vel gravis lapis, qui corporis exercendi gratia, in altum vel latum projecti solet. *Cruquius.* *Discus agit.*] Ludus in Græcia usitatus. *Pete cedentem aëra disco.*] Militiam, equitationem, pilam, discum nominaverat. Jam disco saltem, inquit, quamquam minus Romanis assueti, te exerce. *Torrent.* *Pete cedentem.*] Jacta discum in aërem, qui cedit corporibus gravioribus.

14. *Extuderit.*] Nihil muto. sed tamen monendus est *Lector*, omnes pane libros nostros habere extulerit: quod alii affirmanti vix crediderim. *Extuderit ergo, ejecerit, depulerit* satietatem, quæ fastidia parit. *Tor. Extuderit fastidia.*] Cum labor fugaverit satietatem, quæ nauseam parit. *Siccus, inanis Sperne cibum.*] Expulso, inquit, per laborem nauseantis stomachi fastidio, inanis, sperne cibum vilem. Est autem antiphrasis: nam aliud jubet, quam facturum sciat. *Torrent.* *Siccus, inanis.*] Sitibundus, & famelicus.

15. *Sperne cibum vilem.*] Ironica est concessio. Quasi dicat, non spernes. *Hymettia mella Falerno.*] Vide lib. 1. *Sat. x.*

— *Chio nota si commissa Falerni est.*

ubi

Ne biberis diluta. foris est promus, & atrum  
Defendens pisceis hiemat mare. cum sale panis  
Latrantem stomachum benè leniet. unde putas, aut  
Quì partum? non in caro nidore voluptas

20 Summa, sed in te ipso est. Tu pulmentaria quare  
Sudando: pinguem vitiis, albumque, nec ostrea,

Nec

Ubi de temperanda Falerni austeritate  
vini Græci mixtura nonnihil diximus.  
Hic eam melle mitigat: quem mellis  
usum declarat etiam Sat. 1111.

*Ausidius foris miscebat mella Falerno.*

Torrent. *Hymettia mella.*] A monte Hy-  
metto in Attica. Est Hypallage.

16. *Foris est promus.*] Qui tibi penum  
pròmar & congerat, domi non est, ma-  
re autem tempestuosius piscationem  
impedit. Quare si neque penus adsit pro  
voto, neque pisces mare suppeditet;  
reliquum est, ut aut fame sitique pereas,  
aut panis cum sale, hoc est, modicus pa-  
rabilisque cibus, stomachum latrantem,  
cibique vehementer appetentem miti-  
get placetque, id quod bene, hoc est,  
jucunde & summa cum voluptate fiet.  
*Cruquius. Foris est promus.*] Ubi labor,  
eo quo diximus modo, obsonat; refer-  
re negat an foris sit promus, an clausa  
piscantibus maria: panem ac salem  
affirmans pro deliciis fore. *Torrentius.*  
*Foris est promus.*] Cellarius domi non  
est.

17. *Hiemat mare.*] Ut Græcis *Ἰμερὶς*,  
unde *Ἰμερὶς*, sic Latinis *hiems* etiam  
tempestatem significat. *hiemat* igitur  
*mare* cum procellis agitur. Non recuso  
tamen, quin *hiemare* dicatur mare, &  
claudi: sed quoniam etiam eo tempore  
piscationi locus est, ad tempestates re-  
ferte malim. *Torrent. Hiemat mare.*] *Mare*  
in tempestatem insurgit. *Cum sale*  
*panis.*] Aliquid diximus ad eum lo-  
cum Sat. 111. lib. 1.

*Concha salis puri.* —

Hic Plinii verba adscribam lib. 2221.  
c. 157. *Puro etiam pulmentarii vice usus*

*sale veteres auctor est: esitasse enim salem*  
*cum pane & casio, ut proverbio apparet.*  
De sale autem, ut antiquissimo, sic ju-  
cundissimo obsonio, quod & panem  
ipsum & cetera omnia condat, perele-  
ganter Plutarchus Sympos. lib. 1111.  
quæst. 1111. addens ob id communi  
Neptunum & Cererem facello coli so-  
lere, quod Neptuni donum sal, Cereris  
panis. *Torrent.*

18. *Latrantem stomachum.*] Stoma-  
chum inanem. *Unde putas, aut.*] Un-  
de putas hanc voluptatem nasci in tam  
tenui victu?

19. *Quò partum?*] Quomodo para-  
rum? *Non in caro.*] Non in carorum ob-  
soniorum odore.

20. *Tu pulmentaria quare.*] Tu epulas  
pulmento suavioris quare exercitio la-  
borioso. *Pulmentaria quare Sudando.*] *Pul-  
te,* inquit Plinius lib. xviii. c. xxi.  
*non pane vixisse longo tempore Romanos*  
*manifestum, quoniam inde pulmentaria*  
*hodieque dicuntur.* hic vero pulmentaria  
sudando quæri jubens, non tam epulas,  
quam in epulis gustum significat. *Torr.*

21. *Pinguem vitiis, albumque.*] Sic  
paulo post:

— Corpus onustum

*Hesternis vitiis.*

Hoc est, sagina turpiter per ingluviem  
ingesta impeditum debilitatumque.  
*Album* vero interpretor, qui morbis,  
ut sæpe fit, inter epulas obortis palleat:  
quive assidue crapulando, consumpto jam  
naturali calore, ad hydropem vergat.  
Non recuso tamen quin *album* quis ab-  
solute pro nitida & disenta cute inter-  
pretetur. Candidiora enim eorum cor-  
pora,

Ii 3

pura,

*Nec scarus, aut poterit peregrina juvare lagois.  
Vix tamen eripiam, posito pavone, velis quin  
Hoc potius, quam gallina, tergere palatum.*

25 *Corruptus vanis rerum: quia veneat auro*

*Rara avis, & picta pandat spectacula cauda:  
Tanquam ad rem attineat quidquam. num vesceris ista,  
Quam laudas, pluma? coctove num adest honor idem?*

*Car-*

pora, qui luxu & mollitia diffiunt. *Torrent. Pinguem vitium.*] Nam pinguem vitium, id est, crapula turgidum & pallidum, neque Ostrea nec Scarus poterit juvare.

22. *Peregrina juvare.*] Peregre advecta. *Lagois.*] De Scaris pisce diximus in Epodis: *Lagois* piscisne an avis fuerit ignoramus; animal adeo peregrinum, ut solius Horatii testimonio in rerum natura fuisse credamus; dictum, ut volunt interpretes, ab aliqua leporis similitudine, sive ad colorem, sive ad carnis leporinæ gustus similitudinem referamus. *Torrent. Lagois.*] Piscis Romæ carus & rarus.

23. *Vix tamen eripiam.*] Stomachatur, vix se efficere posse, ut luxurioso persuadeat vitæ prioris *aversionem*, id est, rerum adamatarum fastidium. cuius certe rei, nulla alia causa est, quam usus & assuetudo vanitatis. *Cronquius. Eripiam.*] Vix persuadebo.

24. *Hoc potius.*] Pavone. *Tergere palatum.*] *Tergere*, pro avidius ac plenioribus buccis edundo exercere ac veluti deterere palatum dixit; aut pro novo illo pavonis gustu prioris esæ oblivionem inducere. Nec sanè displicet Cronquii sententia, ut pro *vix tamen*, legatur *vix tandem*, & quidem cum interrogationis nota post dictionem *cauda*, quarto versu. Est enim novum, atque concinnum, ut admirans roget, quis tantæ vanitatis futurus sit finis. Turneb. lib. 18. cap. 12. *Torrent. Tergere palatum.*] Fricare vel delectare palatum.

25. *Vanis rerum.*] Corruptus vanita-

tibus rerum, ut deliciis luxuriosis. *Veneat auro.*] Ratio vanæ persuasionis, à pretio, novitate & pulchritudine plumarum pavonis. Juvenalis Sat. xi.

*Interea gustus elementa per omnia quæ-*  
*runt,*

*Numquam animo pretiis obstantibus; in-*  
*terius si*

*Attendas, magis illa juvant quæ pluri-*  
*emuntur.* *Torrent.*

26. *Picta pandat spectacula cauda.*] *Pavo* avium formosissimus, neque formæ suæ ignarus, quam mirifice ostentat; eoque nomine non arrogans tantum, sed & malevolus; primum pæne ignotus, tandem à Barbaris in Græciam delatus, Athenis pretio spectabatur. *Idem.*

27. *Tanquam.*] Quasi ad gustum, alarum pulchritudo pertineat.

28. *Cocto num adest honor idem?*] Duo vetusti codices *color* habent, non *honor*. Et sane idem honor adeste videri possit, si, ut hodieque in divitum mensis fieri cernimus, pennatus elato etiam capite in mensam veniat; sed color tamen ille gemmantium plumarum continuo deficere incipit, ut semel occisus est. Quod vero sequitur;

*Carne tamen quævis distat nihil,*  
subobscurum est. Nec velle Poëtam arbitror, inter pavonis & gallinæ carnem nihil interesse: & colore enim & gustu & facultate plurimum differunt; sed hoc potius, nihil illud formæ decus ad saporem facere, cum ob id cocti caro non mutetur, aut melior fiat: decipi igitur cum, qui, cum aliter quam cocto vesci nequit,

*Carne tamen quamvis distat nihil hac magis illa,*

30 *Imparibus formis deceptum te patet. esto.*

*Unde datum sentis, lupus hic Tiberinus, an alto*

*Captus hiet? ponteisne inter jactatus, an amnis*

*Ostia sub Tusci? laudas insane trilibrem*

*Mul-*

nequeat, ob solam speciem, quam cocto abesse necesse est, gallinæ pavonem anteponat. Lego igitur, ut inter varias lectiones in uno atque altero codice scriptum inveni,

*Cocto num adeſt honor idem,*

*Carne tamen quamvis distat nihil? hac magis illam,*

*Imparibus formis deceptum te petere, esto.*

Torrent. *Coctore num.*] Num cocto pavoni manent illæ plumæ?

29. *Hac magis illa.*] Forma pavonis magis quam illa, id est, forma gallinæ.

30. *Imparibus formis.*] Formis pulchritudine dissimilibus. *Esto.*] Concedo.

31. *Unde datum sentis.*] Similis prior error, aut gulæ flagitium potius, lupum piscem fastidire, qui non inter duos pontes Romæ captus sit; ac tantam palato suo vim tribuere, ut tam subtiliter hæc discernere se posse confidat. non quod ignoraret Horatius, ut stirpium, aviumque, & quadrupedum, sic piscium quoque, quamvis ejusdem & generis & temperamenti sint, magnam tamen sæpe ratione loci, ubi vel nati vel nutriti fuerint, esse differentiam: qua de re Attoseles de Historia animalium lib. v. sed nimis profecto ingeniosa gula est, quæ quo usque lupus Tiberim penetraverit, & ubi tandem captus sit, gustu deprehendat. Nam quod ait Juvenalis,

*Circeis nata forent, an*

*Lucinum ad saxum, Rutupinove edita fundo*

*Ostrea, callobas primo deprendere morsu;*

*Et semel aspecti dicebas littus echini.*

Id multo tolerabilius est. De hujusmodi autem censura egregie Plinius lib. ix.

cap. lxxiii. Qui vero nostra ætate de piscibus scribere, lupos quidem inter marinos numerant; sic tamen ut è mari flumina subeant, quamquam ibi non nascantur. Optimos ergo esse ajunt pelagios ipsos; iis proximis, qui in ostiis fluminum capiuntur: postremos qui fluminibus assueverint: atque horum insaluberrimos qui Romæ inter pontes degunt; ideo tantum commendatos, quod sordibus stercoreisque saginati gulæ magis lenocinentur. Quæ in re tamen modum prisca illa luxuria statuit. Græcorum ergo *λαβρός* lupus est Romanorum. Nam & nominis ratio convenit. Græcis enim *λαβρός* & *λαβρότης* & dictus, id est, à vi & voracitate; eandemque ob causam apud Latinos quam lupi appellatione vocari non potuit, ipso oris rictu atque hiatu prædatorum præferens. Et hoc igitur ingeniose Horatius; *Captus hiet.* Torrent. *Unde datum.*] Quomodo scis? *Lupus hic Tiberinus, an alto.*] An piscis iste sit in fluvio Tiberi captus, an alto, id est, in mari?

32. *Captus hiet.*] Ordo est, unde datum sentis, an hic lupus captus sit Tiberinus, an hiet in alto? In *hiet*, aut est enallage temporis, pro hiarit, hoc est, spiraverit, elcam captaverit hiano, vixerit: aut alludit ad naturam piscium, qui capti, confestim in latum os diducunt. *Crugius. Hiet.*] Pisces omnes capti statim hiant & os in latum diducunt. *Ponteisne inter jactatus.*] An inter pontes, ubi lupus est prior, propter aquam concitiorum.

33. *Ostia.*] Circa Ostia Tiberis. *Trilibrem Mullum.*] Lupi magni ac spissi, ita ut tricubiales sæpe recipiantur: et

*Mullum: in singula quem minuas pulmenta necesse est.*

35 *Ducit te species, video. quò pertinet ergo  
Procervos odiſſe lupos? quia ſcilicet illis  
Majorem natura modum dedit, his breve pondus.*

*JEIVNVS raro ſtomachus vulgaria temnit.*

*Porrectum magno magnum ſpectare catino*

40 *Vellem, ait Harpyiis gula digna rapacibus. at vos  
Præſentes Auſtri coquite horum opſonia: quamvis*

*PU-*

*Mullis*, inquit Plinius, *magnitudo modica, binæque libras ponderis raro exuperat, nec in vivariis piſcinisſque creſcunt.* At gula non alimentum, ſed delicias quærens, adverſus naturam, nec modicos amat mullos, & ingentes lupos aſpernatur. quam infaniam egregie deſcribit Horatius. Illud memorabile quod Tiberii principatu eveniſſe Suetonius ſcribit, ut tres muli xxx. millibus nummum venderentur, de quo ille publice queſtus ſit, ipſe tunc mirum in modum parvus. Nec minus memoranda; quæ de muli exſpirantis forma ſcribit Seneca *Quæſt. natur. lib. iiii.* ita ut gulæ proceres, non minus illo ſpectaculo, quam guſtatione caperentur; ac ne guſtare quidem dignarentur, quem non in convivio innatantem vitro ac palpitantem vidiffent: tunc denique acclamantes, nihil melius ſaxatili mullo, nihil moriente formoſius. Idem fere teſtatur Plinius ix. cap. xviii. Laudatiſſimi autem inter mullos *barbati*, à barba gemina qua inſigniantur inferiore labro ſic dicti: Cicero *barbatulus* vocat: alii imberbes ſunt: tertium genus ſquamis aſperum. *Torrent.*

34. *In ſingula.*] Quem dividas necceſſe eſt in fruſta.

35. *Ducit te ſpecies.*] Seducit, vel delectat te muli magnitudo. *Quò pertinet ergo.*] Cur igitur magnitudinem laudas in mullo, & reprehendis in lupo?

36. *Illic.*] Lupis.

37. *Modum dedit.*] Dedit proceritatem.

38. *Jeivnus raro ſtomachus.*] Sic libri noſtri omnes. numquam jejunum fere dixeris, qui pridiana ſemper crapula prægravatur. placent ergo inuſitata quæ ſtomachum irritent. *Torrent. Vulgaria.*] Vulgares cibos.

39. *Magnum ſpectare catino.*] Magnum mullum.

40. *Gula digna rapacibus.*] *Διαιτῶντος* helluonis, cui gula eſt non hominæ, ſed harpyiis voracibus digniſſima. aut *gula*, id eſt, helluonum luxurioſa cibaria merentur, ut ab harpyiis de menſa eripiantur & contractu frædentur. Eſt aut *harpyia ἀρπυιῶν* *ἡρῶς*, id eſt, raptrix dea. *Craquius.* *Gula digna.*] Obſoniorum helluo, cujus dapes dignæ ſunt Harpyjarum contactu inquinari.

41. *Præſentes Auſtri.*] Auſtri precibus meis faventes. *Coquite horum opſonia.*] Sic Propertius libro iiii. *Eleg. v.*

*Vidi ego odorati viſtura roſaria Paſti,  
Sub matutino cocta jacere noto.*

Id eſt, corrupta & marcida. ſicut & *Papinius:*

*Pubentesque roſe primes moriuntur ad  
Auſtros.*

Auſtri enim aura, calida & æſtuoſa rābem ac marcorem adducit. At contra Aquilo ſiccus & frigidus à putredine conſervat. Præſentes quidem horum epulis Auſtros imprecatur Horatius: Sequitur tamen feſtiva ejus imprecationis correctio: quid enim opus Auſtris, ſi ipſa copia hoc efficit, ut putere omnia videantur.

*Putet aper rhombusque recens, mala copia quando  
Ægrum sollicitat stomachum; cum rapula plenus  
Atque acidus mavult inulas. Necdum omnis abacta*

- 45 *Pauperies epulis regum: nam vilibus ovīs,  
Nigrisque est oleis hodie locus. haud ita pridem  
Gallonī praconis erat acipensere mensa  
Infamis. quid? tum rhombos minus aquor alebat?*

videantur, *Inopem*, inquit ille, *me copia fecit. Torrent. Cognite horum obsonia.* Humido vestro calore putrefacite.

42. *Putet aper rhombusque.* ] Quamquam aper nauscam movet & contemnitur. *Quando.* ] Quia.

43. *Ægrum sollicitat.* ] Copia fastidium gravat stomachum. *Plenus.* ] Helluo exaturatus.

44. *Acidus mavult inulas.* ] *Acidus*, vocat inulas, quas amaras Sat. VIII. Amaras certe esse ostendit Columella lib. XII. cap. XVI. & Plinius XIX. cap. V. An igitur hic *acidus* appellat, quod, ut acida omnia, proritant stomachum & nauscam eximunt. Est autem Romanis *inula* quæ Græcis *ἰλνίος*, vulgo *emulam* nominamus. *Torrent. Acidus mavult inulas.* ] Inulæ sunt utiles ad appetitum excitandum, quia viscosam pituitam incidunt.

45. *Pauperies.* ] Vicius tenuis. *Regum.* ] Majorum virorum epulis. *Vilibus.* ] Parvi pretii.

46. *Nigrisque est oleis.* ] Oleis maturis & amaris. *Haud ita pridem.* ] Ab exemplo & facto Galloni demonstrat, luxum non officere modo stomacho, valetudinemque tentare, verum etiam infamiam notam suis sedatoribus inurere, quibus sine invidia publica, minus est integrum, nobiliores cibos esitare. *Cruquius.*

47. *Gallonī praconis.* ] Vetus haud dubie scriptura, non *Gallonis*. Quamquam enim *Gallio* Romanum cognomen est, notior tamen ille *P. Gallonius* à Lucilio cognominatus *Gurgis*, & acce-

bissimis versibus profectus, in quibus *acipenseris* mentio. Fuit autem piscium omnium Romæ nobilissimus, tanto habitus in honore, ut à coronatis inferretur cum tibicinis cantu, quasi quædam non deliciarum, sed numinis pompa. quod & Athenæus tradit. atque huic pisci pretium: ut nullus tam exiguus in macellum venerit, qui non mille nummis venderetur. Merito igitur *Marzialis*:

*Ad Palatinas acipensera mittito mensas,*

*Antrofas ornent muneræ rara dapes.*

Illud vero ambigitur, quod illi apud Græcos nomen fuerit. Gulielmus Ronderius, qui ætate nostra omnium accuratissime de piscibus scripsit, docet esse ex galeorum genere eum, qui proprie *galaxias* appellatur à Galeno, quem vulgo *sturgeonem* nominamus. *Torrent. Galloni praconis erat acipensere mensa.* ] Gallonius præco fuit & obsoniorum gurgis, qui primus convivio posuit acipenserem, piscium omnium habitum nobilissimum.

48. *Quid? tum rhombos.* ] Pergit in proposito; pretium obsoniis non natura, sed opinione poni; postquam exemplis constat, ignorari vel pretiosissima, donec auctores inveniant per quos celebentur, ut Gallonium, acipenser; rhombus & ciconia, virum nescio quem prætorium. Nam præci interpretes alii Sempronium, alii Rutilium Rufum nominant, qui præturam quidem ambiverit, sed ob interfectas ciconias populo inivisus, repulsam tulerit, ut testatur E-

*Tutus erat rhombus, tutoque ciconia nido:*

- 50 *Donec vos auctor docuit pratorius. ergo*  
*Si quis nunc mergos suaveis edixerit affos,*  
*Parebit pravi docilis Romana juvenus.*  
*Sordidus à tenui victu distabit, Osello*  
*Judice. NAM frustra vitium vitaveris illud,*  
 55 *Si te aliò pravam detorseris. Avidienus,*  
*Cui Canis ex vero ductum cognomen adhaeret,*

Quin-

pigramma relatum à Porphyryone pri-  
 scæ elegantix:

*Ciconiarum Rufus iste conditor*  
*Hic est duobus elegantior Plancie,*  
*Suffragiorum puncta non tulit septem,*  
*Ciconiarum populus est ultus mortem.*

Rhombi laudatissimi Romæ habitus, qui  
 in mari Hadriatico capiebantur, majores  
 etiam ceteris: & præcipue quidem  
 Ravennæ, ut testatur Plinius lib. ix.  
 cap. xiiii. unde & Ovidius:

— *Hadriaco mirandus litore rhombus.*  
 Galli nunc turbot vocant, à turbine, ni-  
 sellor. *Torrent. Rhombos minus.* Rhom-  
 bus piscis summo erat in honore apud  
 Romanos.

49. *Tutus erat rhombus.* Rhombus  
 adhuc fere Romanis erat incognitus.

50. *Pratorius.* Sempronius Rufus  
 gulosus, præturam expetens tulit repul-  
 sam.

51. *Si quis nunc mergos suaveis edi-*  
*xerit affos.* Ostendit nihil tam absur-  
 dum insigni aliquo inter gulones ac gur-  
 gites illos auctore proponi, quod alii  
 non sequantur. postquam enim ciconia,  
 quam ne attingere quidem voluerant  
 majores, Ruffo assertore placuerit; cur  
 non & mergi, quantumvis duri & in-  
 suaues, assii quoque, tandem probentur?  
 Plin. lib. x. cap. xxi. In duobus etiam  
 codicibus edisserit pro edixerit scriptum  
 repperi. sed veterum more ss pro x. edi-  
 cendi enim verbum cum prætoris per-  
 sona mire convenit; ille edicit, parent

ceteri. *Torrent. Edixerit affos.* Pro im-  
 perio dixerit.

52. *Pravi docilis.* Juventus quæ ci-  
 to prava discit.

53. *Sordidus à tenui.* Tenuis victus.  
*Λειψή δ' αὖτις*, ut Græci loquuntur me-  
 dici, paulo parcius est, qualis fere ægro-  
 tantibus præscribitur. At hic idem qui  
*mundus*; medius nempe inter sordidum  
 & sumtuosum. Nec præterire velim,  
 veteres libros hic novam sive Satyræ  
 sive Sermonem aut Eclogam incipere.  
*Torrent. Sordidus à tenui.* Inter victum  
 sordidum & luxuriosum, victus medius  
 est interjectus, qui etiam laudabilis est.  
*Osello.* Philosopho inculto, de quo  
 supra.

54. *Nam frustra.* Quod faciunt stulti,  
 dum vitant vitia, tunc enim in con-  
 traria currunt; atqui non est sordidus  
 qui frugaliter vivit; ergo alius est  
 sordidus, alius tenuis victus, alius luxu-  
 riosus. *Crug. Vitium illud.* Luxuriam.

55. *Aliò, &c.* In aliud vitium  
 contrarium. *Avidienus.* Hunc sordidi  
 victus exemplar ante oculos ponit, *can-*  
*em* ob sordes & immunditiam appella-  
 tum inquiens. Atque hinc fortassis *ca-*  
*ninum prandium*, de quo Gellius l. xii. c.  
 ult. Unde proverbium *Cynicè vivere*.  
 nam Cynici non ob impudentiam fan-  
 tum, sed & ob sordes sic appellati sunt.  
 Aliquid Turnebus vii. cap. ix. *Torrent.*

56. *Ex vero.* Ex morum veritate,  
 id est, ex immunditiis & sordibus.

57. Quin-



*Quinquenneis oleas est, & silvestria corna:*

*Ac, nisi mutatum parcat defundere vinum, &*

*Cujus odorem olei nequeas perferre, (licebit*

60 *Ille repotia, nataleis, aliosve dierum*

*Festos albatu celebrat) cornu ipse bilibri*

*Caulibus instillat, veteris non parcat aceti.*

*Quali igitur victu sapiens utetur, & horum*

*Utrum imitabitur? hâc urget lupus, hâc canis angit.*

Mun-

57. *Quinquenneis.*] Veteres membra-  
na *quinquenneis*. Torrent. *Quinquenneis*  
oleas.] Oleas vetustate corruptas. *Est.*] *Comedit.*

58. *Nisi mutatum.*] Nisi acidum, ut  
acetum. *Defundere.*] Sic quidem melio-  
res codices, sed plures habent *diffundere*.  
quam lectionem non sequor. aliud enim  
*diffundere vinum*, ut recte lib. 1. *Adver-*  
sarium cap. 1. & lib. 7. cap. 9. Tur-  
nebus docuit. *Torrent.*

59. *Cujus odorem olei.*] Tres codices  
oleum legunt, non minus recte. est enim  
sententia, *tuum oleum cuius &c.* Vel cauli-  
bus instillat id oleum, cuius olei odo-  
rem, &c. *Torrent.* *Cujus odorem olei.*] *Et*  
instillat caulibus oleum, cuius odo-  
rem, &c. *Licet.*] Quamvis.

60. *Ille repotia, &c.* *Festos albatu ce-*  
*lebrat.*] Diebus enim festis ac publica læ-  
titia, togas sumebant non novas semper  
(qui enim hoc fieri ab omnibus potuit?)  
sed lotas à fullone recentes. Id enim fa-  
cile fuit etiam tenuioribus, togæ sordes  
demere, opeque fullonis eandem inter-  
polare, pristinoque candori reddere.  
*Ferrar.* *Repotia.*] Postquam Festus nos  
docuit *repotia* dici postridie nuptias,  
cum apud novum maritum coenatur,  
quia reficitur potatio; quidquid alii asse-  
runt, mera conjectura est: præsertim  
cum accedat Gellii auctoritas lib. 11.  
cap. 11. 11. Plura Turnebus, lib. 111.  
cap. vi. & lib. 3. cap. 25. *Torrent.* *Re-*  
*potia, nataleis, aliosve dierum.*] Convivia  
facta die secundo à nuptiis vel comessä-

tiones, quæ liberis natis inter vicinos  
celebrantur. Angl. *childseale*.

61. *Albatu.*] Color albus latitæ  
convenit, faustus quippe ac felix, & diis  
immortalibus gratus. unde non inele-  
ganter Persius, Sat. 11.

—— Negato

*Juppiter hoc illi, quamvis se albatu ro-*  
*garit.*

Itaque & sacrificia, & spectacula, &  
convivia albatu celebrabant, præsertim  
lauti atque divites; pauperes enim ac  
tenuiores tunicati pullatique. *Torrent.*  
*Albatu celebrat.*] Alba veste indutus.  
*Cornu ipse bilibri.*] Miræ sordes, vas  
olearium divitis in domo non bilibri  
majus: unde ipse, diffidens servis, non  
infundat quantum satis sit, sed guttatim  
caulibus oleum instillet; aceti interim  
copia, dissimulans olei parcatatem. *Ter-*  
*rent.* *Bilibri.*] E vasculo corneo quod  
duas olei libras continet.

62. *Veteris aceti.*] Aceti morientis &  
languidi.

63. *Quali igitur victu, &c.*] De hac  
locutione videndus Per. Victorius Var.  
lect. lib. 33. cap. 11.

64. *Utrum imitabitur?*] Gallonium  
luxuriosum? an Avidienum sordidum?  
*Lupus, hac.*] Edacitas vel ingluvies.  
*Hac canis angit.*] Bene Lambinus ajunt.  
Nam & ego in fidelissimis exemplaribus  
ita scriptum inveni: & sane magis pro-  
verbium sapit, quam si *angit* legamus.  
*Torr.* Convenit hoc dictum in hominem  
suspensio animo, sententiaque anticipi-  
tutum

65 *Mundus erit, qui non offendet sordibus, atque  
In neutram partem cultus miser. hic neque servus,  
Albuci senis exemplo, dum munia didit,  
Savus erit; nec sic, ut simplex Navius, unctam*

CON-

utrum sequatur aut fugiat, edacitatemne lupi, an sordis canis, Avidieni scilicet. *Cruquius.* Canterus Nov. lect. lib. 4. cap. 12. *Canis.* Immundicia vel sordes. *Angit.* Ut est in proverbio.

65. *Mundus erit.* Ille tenet medium. *Qui non offendat sordibus.* Sic nostri quoque codices, non *sordidus*. Quod vero mox sequitur,

*In neutram partem cultus miser.* sic vetus exponit interpres, ut dictio *cultus* patrii sit casus. *Cultus* enim nomen commune, & tam in vitio, quam in laude ponitur. cultus nempe cuiusque rei habitus est: & in homine tam ad animum, quam ad corpus refertur. *In neutram* igitur *cultus partem miser* est; qui vitam ita colit atque instituit, ut inter luxuriz pompam, atque avaritiz sordes media insiliat via, miser futurus si altero extremorum peccet. *Torrent.* *Sordibus, atque.* Indecora parsimonia.

66. *In neutram partem cultus.* Nimirum is *cultus* & *victus*, mundus erit & frugalis, qui sordibus neminem offendit, & in neutram partem, nec nimis sumptuose, nec nimis sordide miser & infelix est. Hic modice *victitans*, neque tanquam avarus, tenax & savus erat; exemplo Albucii illius senis, dum munia & officia quid quisque agere debeat, in servos suos dividit: nec ut prodigus ille alter Navius aquam unguento dilutam, convivis præbebit: nam hoc quoque vitium prodigalitatis non ferendū. *Eubinus.* *In neutram partem cultus miser.* Et in neutram partem cultus, sive sordidus, sive luxuriosus erit miser. *Hic neque servus.* Hic, quem mundum dicimus.

67. *Albuci senis.* Ego Titum Albutium esse crediderim, quem & Lucilius perstrinxit, virum illo sæculo minime ignotum: qui Græcæ elegantiz ad vi-

tium usque curiosus, Græcus videri ac salutaris amabat, cum Romanus esset. *Senem* autem vocat Horatius non ætate, sed sæculo suo priorem: ut & ipsum Lucilium Sat. præcedente. Quod cum ita sit, nihil equidem addubito, quin adversus Lambini, Cruquii, & Porphyrii sententiam *Albutium* hic tamquam anxie nimis & insane curiosum in tractandis convivis atque hospitibus notari credam: contra vero *Navium* ut negligentem, supinum atque ignavum, quare & *simplicem* appellat Poëta. Ille igitur, siquid omisum, aut non recte factum, servus etiam in servos, ac crudelis erat: hic tam remissus ac stupidus, ut aquam quoque, quæ omnibus ad manum sit, quæque tunc maxime laudatur, cum limpida & pura, nullas, ut loquuntur Philosophi, saporis habeat qualitates, unctam pinguemque impune apponi sineret. *unctam* pro unguento perfusam interpretari putidum & ineptum est: nec me movet quod lib. 1. Sat. 1. Navius quidam tamquam Nomentano luxu par adducitur. nam & ipse Lambinus *Navius* ibi, non *Navium* legit. & quamquam nos ibi *Navii* nomen retinuerimus, aliter tamen, quam ille, interpretati sumus, pro parco nimis ac sordido: quod opinionem hic quoque nostram confirmat. *Didere autem munia* pro partiri servorum officia, vocabulum prisce elegantiz est, Lucrerio frequens, nec Virgilio neglectum VI 1. *Æneid.*

*Didit hic subito Trojana per agmina clavis.* *Torrent.*

*Albuci senis.* Albutius servos prius castigabat, quam aliquis eorum peccasset. *Didit.* Dum officia distribuere.

68. *Simplex Navius.* Ut Navius parum prudens. *unctam.* Aquam unguentis

Convivis præbebit aquam : vitium hoc quoque magnum.

- 70 Accipe nunc , victus tenuis , qua quantaque secum  
Afferat. in primis valeas bene : nam , varia res  
Ut noceant homini , credas , memor illius esca ,  
Qua simplex olim tibi sederit. at simul aspis  
Miscueris elixa , simul conchyliis turdis ;  
75 Dulcia se in bilem vertent , stomachoque tumultum  
Lenta feret pituita. Vides , ut pallidus omnis  
Cœna desurgat dubia ? QUIN corpus onustum  
Hæsternis vitiis animum quoque pręgravas unâ ,

At-

guentis dilutam , quod est luxurię non ferenda.

70. Accipe nunc victus.] Enumeratio eorum , quę comitantur & simplicem & compositum victum , ut utrimque ex oppositorum cognitione , clarius evadat omnino negligendam esse nimiam curam corporis ; cum ut hoc vegetum & validum sit ad quęvis munia subeunda , tum ut animus profusa crapula non impeditus , evigilet alacris & promptus , ad ea perquirenda quę sunt honesta & cum virtute conjuncta. *Cruquini.* Quę , quantaque.] Quę comoda.

72. Credas , memor illius esca.] Credere debes.

73. Simplex.] Una. Tibi sederit.] Hoc est , sumpta jam ac depressa in ventriculo quieverit , nullo subsecuto stomachi tumultu , ut sit cum varia permiscetur , & mala illa copia laboratur. *Torrent.* Olim tibi sederit.] Aliquando tibi placuerit.

74. Miscueris elixa.] Si in stomachum ingesseris.

75. In bilem vertent.] In choleram amaram. *Stomachoque tumultum Lenta feret pituita.]* Bilem ante , nunc pituitam dicit , unde in stomacho tumultus oritur : hæc à calore imbecillo , illa , à nimio gignitur. ut enim bilis humor cali-

dus & siccus est : sic pituita frigidus humidusque , quare & lentam appellat Horatius. Jam vero in confesso est , cibum varium ac multiplicem , gravem atque periculosum esse. quę enim inter se distant , sese invicem corrumpunt. Tamquam oraculum igitur ab Hippocrate dictum credamus libro *πρὸς φρὸν* sive De flatibus : Τὰ γὰρ ἀσκήσια συνιστάει , καὶ τοὶ μὲν ἴσως οὐκ ἔχουσιν πύον (1). Dissimilia enim seditio- nem concitant , atque hæc citius , hæc difficilius concoquuntur. *Torrent. Tumultum.]* Dolorem.

76. Pituita.] Phlegma. Ut pallidus.] Decolor & agrotus.

77. Cœna desurgat dubia.] Id est , de cœna surgat. ut *Deproperare apio coronas* , & similia : quę interpretatio , ut simplicior sic & melior est. Vide tamen Turnebum lib. xviii. cap. xviii. & de cœna dubia , xxviii. cap. iiii. *Torrentius.* Cœna dubia.] Cœna est dubia , ubi convivę dubitant , quid de multis sumant.

78. Hæsternis vitiis.] Hæsterna crapula. *Animum quoque pręgravas.]* Ut fieri necesse est ; animo quippe gravati corporis *συμπαθεῖς* laborante : unde *pingues dicti* etiam ingenio tardo. *Torrent.* Pręgravas unâ.] Animum lebetem reddit.

79. At-

*Atque affigit humo divina particulam auram.*

80. *Alter, ubi dicto citius curata sopori*

*Membra dedit, vegetus praescripta ad munia surgit.*

*Hic tamen ad melius poterit transcurrere quondam:*

*Sive diem festum rediens advexerit annus,*

*Seu recreare volet tenuatum corpus; ubique*

85. *Accedent anni, & tractari mollius aetas*

*Imbecilla volet. Tibi quidnam accedet ad istam,*

*Quam puer & validus praesumis, mollitiem, seu*

DURA

79. *Atque affigit.*] Atque ad humum deiecit animam divini spiritus partem.

*Affigit humo.*] Sic antehac in omnibus codicibus legebatur: Lambinus *affigit* substituit. Sed à recepta lectione non recedo; ut gravis crapula animum terrae veluti affixit, quem uti igneum & caelestem sursum tolli convenerat. De verbo autem *affigere*, elegans locus Plinii lib. VIII. cap. XI. de eane elephantum oppugnante, *Donec*, ut inquit, *assidua rotatum vertigine affixis ad casum ejus tellure concussa. Divina particulam auram.*

*Ignem est ollis vigor & caelestis origo.*  
*Seminibus.* — Torrent.

80. *Alter ubi dicto citius.*] Non parum cespitat hic Pseudacron, incoordinans *ubi dicto citius*, verbo *surgit*: cum rectius (meo quidem judicio) apponi debeant proximo participio, *curata*, hoc modo: *Alter*, qui parvo vivit, *ubi dicto citius*, hoc est, parca ac sobrie membra, hoc est, corpus curavit, & sopori dedit, surgit vegetus, &c. *Crugius.*  
*Alter, ubi dicto citius.*] *Alter*, cujus victus parvus est & frugalis. *Curata Membra.*] Membra mediocri cibo recreata.

81. *Vegetus praescripta ad munia.*] *Alacer* ad necessarias functiones.

82. *Hic tamen ad melius.*] Qui parce vivit, ad meliorem victum potest transcurrere aliquando.

83. *Diem festum rediens advexerit annus.*] *Annus* pro illa anni parte di-

xit, in quam dies festus, sive solennis aut publicæ aut privatae lætitiæ causa inciderit. Hilare autem & jucunde festos agebant dies, profectis parci; ut esset festus quod prodigerent. Plautus Aulul.

*Festo die si quid prodexeris, proficito egere licet nisi pepereris.*

*Advexerit* autem pro *adduxerit* habent libri nostri omnes, demto uno atque altero recentiore, ex glossemate opinor. *Torrent.*

84. *Ubiq; Accedent anni.*] Et ubi senectus advenit.

85. *Aetas Imbecilla.*] Eadem quæ & *mada* à veteribus dicta; hoc est, senectus, ipsa morbus. Exempla apud Nonium initio operis, ut & juvenus dicta *aetas bona*, quemadmodum enim diei, sic & ætatis prior pars melior, posterior pejor est. Virg.

*Optima quaque dies misera mortalibus aevi*

*Prima fugit, subeunt morbi tristisque senectus.*

Quanto autem imbecillior, tanto tractanda mollius. In pluribus quoque exemplaribus sic legitur hic versus:

— *Ubiq;*

*Accedunt anni, tractari mollius aetas Imbecilla volet.* —

Meo judicio rectius. *Torrent.*

87. *Praesumis, &c.*] Ante tempus sumis.

89. *Ran-*

*Dura valetudo inciderit, seu tarda senectus?*

*Rancidum aprum antiqui laudabant: non, quia nasus*

90 *illis nullus erat; sed, credo, hac mente, quod hospes*

*Tardius adveniens, vitiatum commodius, quam*

*Integrum edax dominus consumeret. hos utinam inter*

*Heroes natum tellus me prima tulisset.*

*Das aliquid fama, qua carmine gratior aurem*

95 *Occupat humanam? grandes rhombi patinaque*

*Grande ferunt unà cum damno dedecus. adde*

*Ira-*

89. *Rancidum aprum.*] Notat Plutarchus Sympof. lib. VI. cap. IIII. veterum instituto semper aliquid praesentibus in futurum relinqui debere. atque ita interpretatur notum illud Pythagorae symbolum (quamquam alii aliter exposuere) *ποικίλῃ μὲν ἰσχυρίσθω. Χρόνῳ δὲ καὶ ἐμμένειν*. atque alteram huic similem patetiam, *ἀναισθητοῦ ἔχθρῳ*. id est, *piscis sepositus*. Utroque autem dicto admonemur, sic uti praesentibus, ut servemus aliquid in posterum. Et tale aliquid hic Ofellus majorum exemplo suis praecipit. nam vel rancidum fieri aptum sit satius, quo venturo forsitan hospiti fervetur, quam domini unius gula mox absumi integrum. Recte enim Juvenalis;

— *Quanta est gula qua sibi totum  
Ponit aprum?*

Torrent. *Rancidum aprum.*] Aprum leviter putentem. *Non quia nasus.*] Et nasus in proverbium abiit pro iudicio: veluti odorari, cuius instrumentum est nasus, pro resciscere: & odor pro suspicione. *Erasmus. Nasus.*] Iudicium.

90. *Hac mente.*] Hac intentione.

91. *Vitiatum commodius.*] Putidum potius ederet.

93. *Tellus me prima.*] Sic lib. I. Sat. III.

*Cum proreperunt primis animalia terris.*  
Et Virg. Georg.

— *Tuque à cui prima fremens  
Fudit equum tellus.*

Quibus exemplis doctissimis viris assentior, perpetuum videri terrae epitheton, quam nempe Hesiodus ante cetera elementa, atque ipsum cælum extitisse tradiderit. Vide Turneb. VII. cap. IX. *Torrent. Primatulisset.*] Tellus in prima sua aetate.

94. *Qua carmine gratior.*] Hoc est, quæ fama carmine celebrata potest esse gratior auribus humanis audituque jucundior, quam acroama frugalitatis sobrietatisque? quam vitæ frugaliter honesteque peractæ? *Cruquius. Qua carmine gratior aurem.*] Fama, quæ humanæ auri sit gratior, quam quodvis carmen.

95. *Occupat.*] Meliores libri *occupet*. Placet cum interrogationis nota post dictionem *humanam*. Idque duplici sensu ad verba illa, *qua carmine gratior*, hoc est, quæ quavis modulatione jucundior aures impleat; ut Themistoclem illum Græciæ principem, cum interrogaretur, quod acroama aut cuius vocem libentissimè audiret, respondisse ajunt, ejus à quo laudaretur: aut *carmine gratior*, hoc est, cum per carmen celebratur atque accinitur; ut Achilli Homerum laudem ejus præconem invidisse fertur Alexander Macedo. & sicut perfectissima eloquentia ipsa poësis est, sic laudari à Poëta pulcherrimum creditur. *Torrent.*

96. *Ferunt.*] Afferunt. *Adde.*] Adde hæc etiam incommoda.

97. *Pa-*

- Iratum patrum, vicinos, te tibi iniquum,  
Et frustra mortis cupidum, quum deerit egenti  
Æs, laquei pretium. Fure, inquis, Trasius istis*  
100 *Jurgatur verbis: ego vectigalia magna,  
Divitiasque habeo tribus amplas regibus. Ergo  
Quod superat, non est melius quo insumere possis?  
Cur eget indignus quisquam te divite? quare  
Templa ruunt antiqua Deum? cur improbe cara*  
105 *Non aliquid patria tanto emetiris acervo?  
Uni nimirum rectè tibi semper erunt res?*

O mæ-

97. *Patrum, vicinos.*] Cujus sub imperio es. *Te tibi iniquum.*] Te tibi inimicum, quia omnia tua das aliis.

99. *Æs laquei pretium.*] Bene Lamb. editione secunda *as* reposuit. ante autem vulgatos secutus codices *as* scripserat. Magna vero miseria ejus cujus ad restim res redierit. quamquam plus dixit Horatius, ne tantillum quidem superesse quo restim compares. Talem liguritoris exitum describit etiam Juvenalis, Sat. x. cum ait:

*Talibus à dominis post cuncta novissimus exit*

*Anulus, & digito mendicat Pollio mudo.*

Nota autem illa, *Asis non facere, Ad assem perdere, ad assem redigi*, apud Flac- cum. Gul. Canterus Novar. lect. lib. 4. cap. 12. *Torrent. Æs, laquei pretium.*] Pecunia, qua laqueum tibi emas ad sus- pendium. *Trasius.*] Mira hujus nomi- nis varietas. nam & *Travius*, & *Traxius*, & *Transius*, & *Trallius*, & *Trans- lius* scriptum invenias. Nec multum interest. Grammatici luxuriosum nec divitem volunt. merito igitur objurgari eum, cujus nempe res luxui non suffice- ret, neque stultitiam paterentur opes. Nec negare possumus, quin *jurgare* & *jurgari* dixerint veteres: ut Terent. Andr. *Cedo quid jurgabis tecum.* Sed ta- men *jurgare* & *jurgari*, est quasi ex jure agere & cum aliquo contendere. quare

jurgantur etiam amici; nec scio an *jur- gari* passive idoneus aliquis auctor dixe- rit. Quare omittere nolim, quin quod codicis Carondeletiani margini adscri- ptum est, referam: *Travius enim vult hominem fuisse distissimum, qui adversus Ofellum, aut alium quemvis Stoicum jur- gando hæc dicat: Ego, &c. Torrent. Trasius istis.*] Homo profusus idemque pauper.

101. *Tribus amplas regibus.*] Sic Ju- venalis Sat. v.

— *Pretio majore paratur*

*Quam fuit & Tulli census, pugnacis & Anci.*

*Tribus amplas regibus, &c.*] Quæ suffi- ciant tribus regibus. *Ergo Quod superat.*] *Nudicia* increpans abusum, demon- strat usum verum & laude dignum. *Cruquius. Ergo.*] Huic luxurioso respon- det Horatius.

102. *Quod superat.*] Quod tibi su- perest. *Melius quo.*] Non melius quam in epulas luxuriosas.

103. *Indignus quisquam te divite?*] Inopia indignus, qui non meretur, nec debet egenus esse.

104. *Tanto emetiris acervo?*] E tanto acervo.

106. *Uni nimirum tibi, &c.*] Sic alibi,

*Non si malè nunc & olim sic erit.*

Alludit ad rerum mutabilitatem & fortunæ

O magnus posthac inimicus risus! uterne  
Ad casus dubios fides sibi certius? hic, qui  
Pluribus assuerit mentem corpusque superbium;

- 110 An, qui contentus parvo, metuensque futuri,  
In pace, ut sapiens, aptavit idonea bello?  
Quo magis his credas: puer hunc ego parvus Ofellum  
Integris opibus novi non latius usum,  
Quam nunc accisis. Videas metato in agello  
115 Cum pecore & gnatis fortem mercede colonum,

tunx inconstantiam. Recte semper crui-  
res? Non semper, quia fortuna est in-  
stabilis.

107. Posthac inimicus risus.] Com-  
mutata fortuna. Uterne.] Recte: sic  
enim lib. M. S. antea vero uternam le-  
gebatur. Quamquam non sola ne parti-  
cula saepe ornatus tantum gratia addi-  
tur, ut priore lib. Sat. x. ostendimus,  
sed etiam nam. Virg. lib. v. (bi?)

Hic quoniam tunc cinxerunt cithera nim-  
Inimicos autem vocat, quos ingulam  
tantum prodigus, nulli mortalium be-  
nefaciendo, offenderit, atque hostes  
sibi fecerit. Torrent.

108. Ad casus dubios.] Ad mutatio-  
nem fortunæ constantior erit, &c.

109. Pluribus assuerit mentem.] Qui  
rerum omnium copiam, animum & cor-  
pus assuerit. Superbum.] Corpus de-  
lectis elatum.

111. Aptavit idonea bello.] Prepara-  
verit, quæ in rebus adversis usui esse  
possint.

113. Integris opibus, &c.] Omni re  
sua familiari incolumi. Non latius us-  
sum.] Sunt qui lautius substituant. Malè.  
nam lautitias ab Ofelli mensa, etiam  
manente fortuna abfuisse, locus ipse o-  
stendit. Late autem opibus utitur, qui  
expensis necessariis atque utilibus non  
contentus, voluptati quoque indulget;  
neque modum statuit, immemor, quod  
dici solet, Quo non regas; vel esse em-  
ptum carum esse. Torrent. Non latius us-

Non  
sum.] Non largius.

114. Quam nunc accisis. Videas.]  
Sensus est, Ofellum, cum aprieus belli  
civilis proscriptione in diuionem vete-  
ranorum redacti essent, eosque non jam  
ut dominus, sed ut conductor excole-  
ret, non inius tamen laute euto in alie-  
no vixisse; quam antea in proprio. Per-  
Nannius Miscell. lib. 4. Turneb. l. 12.  
c. 3. Quam nunc accisis.] Quam nunc pro-  
scriptione imminutis. Videas.] Quilibet  
videre & audire potuit, Ofellum nar-  
rantem hæc, Non ego, &c. Metato in  
agello.] Hoc est, diuionem jam ut Um-  
breno assignaretur; sic enim Lamb. ar-  
qui jam Umbreni fuisse agellum, ea quæ  
sequuntur ostendunt. Metati igitur vo-  
cabantur agri, militibus certis iugeribus  
viritim attribui. quod, cum ut hic O-  
fello, ita & Virgilio accidisset, argu-  
mentum præbuit Eclogæ primæ: ea-  
demque de re conqueritur in Diris;

Pertica quæ nostros metata est impreba  
agello.

Quamquam nonnulli Valerii Catonis  
cum esse verum volunt. Torrent. Et me-  
tatus ager dicitur de assignato, vel opi-  
mo & pingui. Inde metari, præligere.  
Salmast. Metato in agello.] In agello de-  
mento, & ab Umbreno, Augusti mili-  
te, conducto.

115. Fortem.] Temporum injuriam  
fortiter ferentem. Mercede colonum.] Pre-  
tio dato pro agro suo ad Umbrenum  
translato.

- Non ego, narrantem, temere edi luce profesta  
 Quidquam, prater olus fumosa cum pede perna.  
 Ac mihi quum longum post tempus venerat hospes,  
 Sive operum vacuo gratus conviva per imbrem  
 120 Vicinus; bene erat, non piscibus urbe petitis,  
 Sed pullo atque hædo; tum pensilis uva secundas  
 Et nux ornatbat mensas, cum duplici ficu.  
 Post hoc ludus erat, culpa potare magistra:

A4

116. *Non ego.*] Totus usque ad finem Satyræ, sermo est Ofelli. *Profesta.*] Die non festâ, Angl. a *working-day*.

118. *Longum post tempus.*] Hospes raro veniens, lautius & libentius est accipiendus.

199. *Sive operum vacuo.*] Sive cum vacarem ab opere. *Per imbrem.*] Cum ipsa nempe tempestas invitat ad convivandum: ut sæpe in Odis vidimus. notumque illud Virgilii:

*Invitat genialis hiems.* — Torrens. *Per imbrem.*] Propter imbrem, quam diu pluebat.

120. *Bene erat.*] Abunde erat nobis ad hilaritatem. *Non piscibus.*] Mensa non piscibus instructa.

121. *Pensilis uva secundas.*] *Pensilem* vocat *uvam*, ad hoc suspensam, ut passa, hieme ederetur: quemadmodum Neapoli toto ferme anno servari vidimus, jucundissimi saporis atque aspectus. Varro: *Pensilia*, ut *uva*, *serba*, *ipsa ostendunt, quando ad usum oporteat promi.* Et hæc quidem Turnebus. De secunda autem mensa, quæ pomorum erat lib. 1111. Od. v. Turneb. lib. 15. cap. 6. *Torrens.* *Pensilis uva secundas.*] Uva, quæ pendens servabatur.

122. *Cum duplici ficu.*] Cum geminis ficibus, quas *mariscas* appellant. *Duplici ficu.*] *Duplex* interdum non id quod geminatum, quodve duorum generum est, significat: sed quod magnum, perinde ac si alterum tantum dixeris. sic enim Virg.

— *Duplici dentalia dorso.*

Et,

— *Duplex agitur per lumbos spina.*

Atque ita *duplicem ficum* hic dici existimat Turnebus lib. xiiii. cap. 1. quæ major uberiorque & formæ amplioris sit: quam *mariscam* quoque appellamus; aliis quidem viliores: Unde Mart.

*Infanti melimella dædo satnasque mariscas.*

Sed Ofelli rustici bellariis conveniorem. Neque ego quidem id negaverim, cum Servius etiam illud, *duplicem geminis aureoque coronam*, ita interpretatus sit: & *figere clavis duplicibus*, pro magna, dixerit Cato de Re rustica cap. xx. sed tamen non tam inelegantem fuisse Ofellum existimo, ut, in tanta ejus pomorum præsertim copia, convivis suis *mariscas* solas appoluerit. Quare *duplicem ficum* exponere malim, quæ duorum generum sit, præcox & serotina, alba item & nigra, utraque jucundissimi saporis; quarum illam felicibus arboribus annunciat Macrob. lib. 111. c. xx. Sed & *duplicem* pro bisera interpretari possumus, ut in Columellæ hortulo,

*Tum præcox bisera descendit ab arbore ficus.*

Quamquam *bisera ficus* tamquam certum aliquod genus à Macrobio recensetur. *Torrens.*

123. *Post hoc ludus erat.*] Postquam nos cibo & potu explevissemus. *Culpa potare magistra.*] Lambini conjectura *cupa*



*Ac venerata Ceres, ut culmo surgeret alto,*

125 *Explicit vino contracta seria frontis.*

*Saviat, atque novos moveat fortuna tumultum:*

*Quantum hinc imminuet? quanto aut ego parcius, aut vos*

*O pueri nituisistis, ut huc novus incola venit?*

Nam

*cupa potare*, quæ tantopere sibi plauditis nullius neque impressi neque calamo exarati codicis testimonio nixa, merum somnium est. *cupa* enim legunt omnes. *Cupam* quidem, seu *cuppam* mavis, scio vas esse vinarium; sed quod *cupa* magisterium in convivio fingi possit equidem ignoro, & *cupa* majora sunt vasa, quàm ut tam facile exhauriantur. Turneb. lib. VII. cap. IX. receptam lectionem servans, ad ludi genus referte maluit, cum is qui adversus convivii leges in te aliqua peccasset, cyathum ob culpam educere juberetur: ipsa enim culpa hoc veluti imperat, qua commissa poenæ obstringimur; exemplum in Plauti Stichis,

*Qui precat poculo multabitur.*

eandemque explicationem juvant ipsa Poëtæ verba, cum ait: *Post hoc ludus eras.* juvat etiam nostrorum temporum consuetudo; & quod ab ignoto Scholiaste in vetusto codice adscriptum reperi, *cupa magistra*, id est, errore docente, hoc multæ scilicet nomine faciendum esse. Sed quid si & hoc modo interpretemur; ut de more quidem à cœna largius biberint, sic tamen, ut virarent culpam, qua veluti magistra coërcerentur, ne Scytharum aut Thracum more temulentii tumultuarentur. Turneb. *Cupa potare magistra.*] Nullo alio bibendi Magistro ad potandum adhibito, quam ipsa cuppa, id est, ut suo quisque arbitratu biberet, & quantum vellet.

124. *Ac venerata.*] Ac rogata Ceres, ut culmum faceret exurgere altum. *Venerata Ceres, ut culmo surgeret alto.*] Ita culmo surgeret alto, habent aliquot exemplaria. quam scripturam veram puto. ita

surgeret, ut puta mente dea colebatur. Altera tamen aptior est: quam sic explicat Turnebus lib. VII. cap. IX. ut libatione Cereri deæ frugum in convivio illo rustico facta, tum demum largius sese invitarent, ac vino severitatem dederent. Lambinus præterea plurima accumulât exempla, quibus *venerari*, idem valere quod *precari* ostendit. Hic vero tantum obiter hoc admonendus est Lector, Ceteri libari vinum potuisse: nullo tamen, non vino deæ sacrificari solere, ut ex Macrobio lib. III. cap. XI. constat; eademque de re Servius in illud Virgilii,

*Cui te læte favos & miti dilue Baccho.*

Venero autem pro *veneror* dicebant antiqui. Virgilius:

*— Cuiusque dabit venerata secundos.*

Alii tamen hoc pro *rogata* exponunt. Sed eo ipso quod deos colimus, ut propitii sint, rogamus quoque; atque adeo in ipso cultu preces sunt. quare *propter* accipere malim. Turneb.

125. *Explicitis, &c.*] Id est, explicuit frontem contractam propter seria, id est, propter curas, quæ à seriis proveniunt. Landinus. *Explicitis.*] Discussit. *Seria frontis.*] Res serias, curas, & molestias, quibus frons contrahitur.

126. *Saviat, atque.*] Sit mihi fortuna iniqua (inquit Ofellus) quantum voler. *Tumultus.*] Terrores & alios motus excitet.

127. *Hinc imminuet.*] De eo, quod in usu habeo.

128. *O pueri nituisistis.*] Pingues & nitidi fuistis. *Nitere* enim corporis *gloriam* demonstrat. Male qui pro *nitiis*.

Kk 2

315

- Nam propria telluris herum natura neque illum;  
 130 Nec me, nec quemquam statuit. nos expulit ille:  
 Illum aut nequities, aut vafri incitiae juris,  
 Postremum expellet certe vivacior heres.  
 Nunc ager Umbreni sub nomine, nuper Oselli  
 Dictus, erit nulli proprius: sed cedit in usum  
 135 Nunc mihi, nunc alii. quocirca vivite sortes,  
 Fortiaque adversis opponite pectora rebus.

## SATYRA III.

Damaspium inducit ipsum accusantem quod nihil scriberet: deinde sub persona Damasippi Stoicum paradoxon tractat, nimirum, *Stultos omnes insuare.*

**S**ic raro scribis, ut toto non quater anno  
 Membranam possas, scriptorum quaeque retexens,

Ira-

*fie, vixisti* hic legunt: quamquam non uno in cod. M. S. sic repperi. Atque ita nitor olei pro olei pinguedine apud Virtrivium lib. x. ut pinguem & nitidum conjunxit Horat. in Epist. ad Tibullum. Virgilius quoque, illo in versu:

Superoque nitentem  
 Calicula regi malleavi in littore saurum.

Nam opimum atque eximium intelligit. Contra vero graciles nimium attenuatoque corpore, *vesculos* appellabant. auctor Festus. *Torrent. Nivissus.* Minus splendide vixisti? *Ut lucis novus incolae venis?* Postquam huc venit Umbrenus.

129. *Nam propria telluris.* Commodandi enim natura diversorium nobis,

inquit Cato Major, non habitandi locum dedit. Sunt autem privata nulla natura. Cic. Offic. 1.

130. *Ille.* Umbrenus per Augustum.  
 131. *Nequities.* Luxuria & sumptus profusus. *Aut vafri incitiae juris.* Aut vafri juris ignoratio. Sed cur Poëta jus, vaftrum, appellat? An quod hujusmodi vafrities est in Jurisconsultis, ut in utramque partem jus exponant & interpretentur? Non audeo affirmare.

132. *Vivacior heres.* Mors possessoris, cui haeres diutius vivens succedit.

134. *Nulli proprius.* Nulli perpetuus.

135. *Fortes, &c.* Vivite forti animo adversus fortunae incommoda.

1. *Sic raro.* Festivum Junii Damasippi (sic enim Grammatici nominant) cum Horatio colloquium? quo ille, è mercatore, Stertini opera, factus repente Stoicus, à Poëta reprehensione incipiens, raros esse stultitiae expertes docet, stultos autem omnes insuare. Quod autem Cruquius pro sic raro legendum putat ex libris M. S. si

raro, id nec mihi displicet; non tamen tanti est, ut à vulgata lectione recedam. Turneb. lib. 7. cap. 10. *Torrent. Sic raro.* O Horati. *Ut toto non quater anno.* Hæc per exaggerationem effertur, ut à tempore & tarditate sit ipsa castigatio verisimilior. Cruquius.

2. *Membranam possas.* Charta proprie dicta ex papyro erat, condita de-

mum

*Iratus tibi, quod vini somnique benignus  
 Nil dignum sermone canas. quid fiet? ab ipsis  
 5 Saturnalibus huc fugisti. sobrius ergo  
 Dic aliquid dignum promissis: incipe. nil est.  
 Culpantur frustra calami, immeritusque laborat  
 Iratis natus paries Dis atque Poëtis.  
 Atqui vultus erat multa & praelara minantis,*

num Alexandria, in Ægypto reperta: at membrana ex animantium pellibus concinnata est primum Pergami, unde & Pergama dicta est, cum chartam supprime Ptolomæo Rege Ægypti, Eumenes in Asia ad ipsius æmulationem & ipse bibliothecam instituerat. sic enim Plinius lib. xiii. cap. xi. Exprobrabat igitur Horatio Damasippus, quod tam raro membranam posceret, in quam tandem ea, quæ tamdiu texens atque retexens in palimpsesto descripserat, publicandi causa referrentur. *Torr. Membranam poscas.* Chartam in qua scribas. *Scriptorum quaque retexens.* Commutans omnia, quæ in tabulis aliquando scripseras.

3. *Vini somnique benignus.* Vini largus, id est, nimium bibens & dormiens.

4. *Dignum sermone.* Dignum fama, dignum laude. neque enim aliud est fama, quam populi sermo. *Torrent. Dignum sermone canas.* Nil dictu dignum Satyris mandetur.

5. *Saturnalibus huc fugisti.* Post dies Saturno sacros (in quibus magna erat potandi copia) huc, id est, ad villam fugisti ut scriberes. *Huc fugisti.* Rus scilicet, è populi turba ad quietem, quo melius meditari in otio possis. *Torrent. Sobrius ergo.* Sobrius autem ei opponitur, quod supra dixit: *vini somnique benignus.* perinde ac si dicat, si vini somnique copia largior obstitit tibi scripturienti, nunc sobrius, non & mures te,

die aliquid dignum promissis. *Cruquius.*

7. *Calami.* Culpantur calami ad scribendum minus apti. *Immeritusque la-*

*boras.* Immerito abs te vexatur paries ædificatus, diis & Poëtis male propitiis.

8. *Iratis natus paries Dis.* Hoc non uti à Damasippo dictum accipio, sed à Poëta ipso, parietem, ut iracundi solent, execrante; cum ipse esset culpa, nihil noctu meditantis, quod ceraris in pariete tabulis inasare posset. Et hoc quidem, si communem loci hujus interpretationem sequamur: nam mihi equidem non displicet eorum opinio, qui infelicem vocari volunt parietem, quod, si non succederet meditatio, pugnis subinde caderetur. juxta illud Persii:

*Nec pientem cadit, nec demerfis sapit ungues.*

Natum autem pro factum dixerat: denique agnum non ab simili figura benenatum dixit Varro, qui fertilis sit à natura ac bonus. *Torrent. Paries Diis.* In pariete cerato solebant Poëta, siquid noctu in mentem veniret, inscribere. *Diis atque Poëtis.* Velim dispiciat lector domus, num foret ex sententia auctoris, *Diis atque Poëtis* interpretasti, per *in Ag. Div.* pro divinis Poëtis, proinde ac si ironicè hæc dicantur à Damasippo. *Cruquius.*

9. *Multa & praelara minantis.* Sic Epist. ad Celsum:

— *Dic multa & pulcra minantem.*

Hoc est, de se jactantem ac promittentem, atque omnia magna loquentem. quamquam fere, ut ex Servio notas Lambinus, *minamus* mala, *promittimus* bona. *Torrent. Minantis.* Multa promittentis.

10 Si vacuum tepido cepisset villula lecto.

Quorsum pertinuit stipare Platona Menandro?

Eupolin, Archilochum, comites educere tantos?

Invidiam placare paras virtute relicta?

Contemnere miser. vitanda est improba Siren

15 Desidia: aut quidquid vita meliore parasti,

Ponendum aequo animo. Di te, Damasippe, Deaque

Verum ob consilium donent tonsore. sed unde

Tam bene me nosti? Postquam omnis res mea Janum

Ad

10. Vacuum.] Te otiosum. Tepido cepisset villula lecto.] Horatius domo tepida delectabatur; nam frigoris erat impatiens.

11. Stipare Platona.] Cum Platoni hos veluti satellitum adjungit, ipsam aliorum omnium veluti principem constituit: ab eo rem, ab aliis verba potissimum scripturum aliquid cum laude potere debere demonstrans, ut alibi;

Rex tibi Socratica poterunt ostendere charta.

Turneb. lib. 9. cap. 6. Torrent. Stipare Platona.] Quasi stipatores tecum educere in villulam rusticam.

13. Invidiam placare.] Virtutis omnis, quam incolumem odimus, comes invidia: non ideo tamen deferenda virtus, cui qui insitit magis, is invidiam aliquando superare possit: sed qui cedit, derisui ac contemptui habetur; quod omni invidia detestus est. Vide lib. 11. Od. ult.

— Invidiaeque major.

Turneb. lib. 9. cap. 28. Torrent. Invidiam placare paras.] Invidiam virtutis tuæ comitem. Virtute relicta.] Ita ut mavis otiosi, & nihil scribere.

14. Vitanda est improba Siren.] Horatur Horatium ab honesto, ut otio & cessatione valere iussa, se componat ad bene agendi scribendique studium, si nolit ad desidiam, tanquam ad Sirenes scopulos, omnium facere iacturam, virtutis, vitæ honestæ, nominis, &c. Crug.

15. Desidia: aut quidquid.] Desidia Sireni similis, animos hominum corrumpit. Vita meliore parasti.] Virtutem exercendo.

16. Ponendum aequo animo.] Deponendum est, & abjiciendum patienter. Di te, Damasippo, Deaque.] Horatius satis ridicule gratias agit Damasippo.

17. Verum ob consilium donent.] Ob rectum consilium. Donent tonsore.] Præclara scilicet Stoici merces. ecquid enim aliud ei optari possit, qui res humanas omnes præ virtute contemnat, ac cæco & tetra frui, solas esse divitias credat? Tanto autem festivius Horatius, quod in Damasippum inciderat barba tantum ac supercilio Philosophum, atque, ut Favorinum dicere solitum, ajunt, ἀνδρὶ τῷ περὶ τὸν, μέγας τῷ λίσσῳ, factis præcui, verbis tenuis: cui si Philosophi insignia demas, hoc est, barbam & supercilium radas, ab impostore liber evadas. Tor. Alluisse videtur ad proverb. Barba tenuis sapientes, in eos, qui universæ vitæ sanctimoniam non in animo, neque in moribus, sed in cultu constituunt. Erasmus. Tonsor.] Qui longam & Philosophicam tuam barbam radat.

18. Postquam omnis.] Respondet Damasippus. Janum Ad medium.] In Epist. 1. ad Mæcenatem duos fuisse Janos indicat,

— Hac Janus summus ab imo Perdece.

An

*Ad medium fracta est, aliena negotia curo,*

- 20 *Excussus propriis. olim nam quærere amabam,  
Quo vaser ille pedes lavisset Sisyphus ære:  
Quid sculptum infabrè, quid fustum durius esset.  
Callidus huic signo ponebam millia centum:*

Hor-

An ergo etiam tertius, medius nempe inter utrumque? Id equidem nonnulli existimant. Sed potior P. Victoris de regionibus Urbis opinio est. ait enim, *Janus duo, celeberrimus mercatorum locus.* Erant autem in regione fori Romani: & omnis ille inter duos Janos locus, *Janus medius* appellabatur. Vide interim Petri Nannii *Σύμμετρον* lib. 4. & Turhebi lib. 6. cap. 10. & lib. 26. cap. 26. Brodæi Miscell. lib. 2. cap. 19. *Torr. Janum.* Janum Deum bifrontem in foro positum, ubi mercatores & sceneratores conveniebant.

19. *Fracta est, aliena.* Quasi ad scopulos illisa est, id est, diminuta & consumpta. *Aliena negotia.* Hoc proprie est curiosum esse, & ut Græci loquuntur *πολυπραγματούς*: cui contrarium *ταπεινὸς πραγμάτων*, contingit autem præcipue iis, quibus domi in re sua nihil negotii est. sic enim Plautus Stichus; *Alienas res qui curant studio maximo, Quibus ipsis nulla est res quam procurent sua.*

Nec minus venisse Terentius Heautont.

— *Tantumne est ab re tua uti tibi, Aliena ut cures, ea quæ nihil ad te attinent?* Torrent.

20. *Excussus propriis.* Ejectus à propriis negotiis. *Olim nam.* Narrat Damaspus se studiosum fuisse vasorum antiquorum, prius quam sit factus Stoicus. *Quærere amabam.* Tres optimi codd. habebam: ut *arebam* fortassis legendum sit. *vaser* etiam pro *vaser* in antiquissimis membranarum scribitur. *Torrent. Quærere amabam.* Cognoscere amabam.

21. *Quo vaser.* In quo vase æreo. *Sisyphus.* Sisyphus ille Æolides, vel Homero teste, mortalium omnium astutissimus, Ephyre olim, quæ postea Corinthus dicta, imperavit. Itaque locum hunc sic interpretantur aliqui, ut *aris Corinthii* studiosum se fuisse Damaspus dicat. Et vetus quidem interpretis æris temperaturam invenisse Sisyphum testatur: accedit quod 11. Georg. *Ephyreia ara* antiquissimo urbis illius nomine dixit Virgilius: sed tamen inter auctores constat, Cyprum æris inventionem ac gloria excelluisse; atque *aris Corinthii* famam non nisi deleta à Romanis Corintho celebrari coepisse: tantum abest ut ad Sisyphum mixturæ æris ejus scientia referatur. Quod ergo *Sisyphus*, ut ita dicam, *aris* hic sit mentio, ad ultimam antiquitatem potius retulerim: inde enim pretii magnitudo: & hinc risum caprat Horatius. *Torrent. Sisyphus ære.* Sisyphus Æoli filius Corinthi rex.

22. *Quid sculptum.* Nescio cur sculptum Lambino displicuerit. Similis locus lib. 11. Od. 21.

— *Memorem sepulchro*

*Sculpe querelam.* Ibi vide. *Torrentius. Infabrè.* Minus artificiose. *Quid fustum durius.* Quid minus eleganter esset conflatum. *Fustum durius.* Mollia enim magis laudantur, ut quæ magis Iconica ac nativa sint. hinc Virgilius:

— *Spirantia mollius æra.* Torrent.

23. *Callidus huic, &c.* Hoc est, arte & usu edoctus imponebam signatis operibus justum pretium. hic fortassis est Damaspus, cujus Cic. meminit lib. Epist. 7. ad M. Fabium Gallum. *Cruquius. Callidus huic.* In eo callidus

Hortos egregiasque domos mercatier unus

25 Cum lucro noram: unde frequentia Mercuriale

Imposuere mihi cognomen compita. Novi,

Et morbi miror purgatum te illius. Atqui

Emovit veterem mire novus: ut solet, in cor

Trajecto lateris miseri capitisque dolore:

30 Ut lethargicus hic, quum sit pugil, & medicum urget.

Dum

eram, quod sciebam signatis operibus  
iustum pretium imponere. *Huic signo.*] Sic paulo post, ut lethargicus hic; non  
*δυσλάρως*, sed *huic signo* pro cuicumque  
signo dixisse videtur. *Ponebam nullia cen-*  
*tum.*] *Ponere pretium*, pro aestimare, quod  
in accepti & expensi rabulis talia pone-  
rentur: & sic lib. III. Od. VIII.

— *Pretium dicere muneris.*

Pulcre autem Cicero in Verr. Orat. quæ  
de Signis inscribitur: *Qui nudus est in*  
*his rebus cupiditatis, idem est astimationis.*  
*difficile est enim sacre pretio, nisi libidini*  
*feceri.* Torrent. *Millia centum.*] Sester-  
tium nummum 100000.

25. *Unde frequentia Mercuriale.*] Id  
quod Græci *Ἑρμαίων*, Latini *Mercuriale*  
vocant; *Mercuriale*, est lucrum inspera-  
tum. Damasippus ergo, qui iactabat,  
solum se nihil sine lucro emere solere,  
*Ἑρμαίων* dici cœpit à vulgo; festivissi-  
mo nominum è re impostore. *Heinsius.*  
*Mercuriale.*] Ita & nostri codices: dem-  
tuo atque altero; qui *Mercurialis* le-  
gunt. Nec multum sane interest. Nam  
aut *Mercurialis* cognominatus fuit, aut  
aliud aliquod huic simile cognomen ei  
impositum, quo Mercurium habere propi-  
tium significaretur, ob lucri affluen-  
tiam. Lucro enim atque adeo mercatu-  
ræ, unde ingens lucrum, Mercurius præ-  
est: quare & marsupium gestat, teste  
Suida; id quod lib. I. Od. x. ostendi-  
mus. *Torrent.* *Mercuriale.*] Mercurius  
præest mercaturis.

26. *Compita.*] Omnes populariter,  
qui in compitiis auctionabantur, me ap-

pellabant Mercurialem. *Novi.*] *Novi*,  
inquit Horatius.

27. *Et morbi miror.*] Leve est quod di-  
co, monendum tamen in omnibus M.S.  
legi *Et miror morbi*. Facere autem Dama-  
sippus, mutasse se morbi genus, ut cla-  
vo clavus pellitur, non à morbo liber-  
um esse, respondet. quinimo non ob-  
scure indicat per exempla, gravius se  
quam antea laborare, tunc lux nunc  
alienæ rei nimium curiosum. *Torrent.*  
*Et morbi.*] Illius negotii. *Morbi te purga-*  
*tum.*] Est autem hellenismus, *παιμαζω*  
*εὐ καθεστίν* & *ὁ νόσος καὶ πῶτος*. *Cru-*  
*quius.* *Atqui.*] Respondet Damasip-  
pus.

28. *Emovit veterem novus.*] Novus  
morbus veterem depulit. *In cor.*] In os  
ventriculi, *καρδιαζών* Galenus ap-  
pellat.

29. *Trajecto lateris miseri.*] Legitur &  
*miseri*, pro vehementi: sed & *lateris mi-*  
*siri* legi potest, pro valde afflicti, est  
enim *πυλιδεύτης*. *Fabritius.* *Lateris.*] Pluritidis.

30. *Ut lethargicus hic quum sit pugil.*] *Λήθαργος* sive *ληθάργος* à profun-  
da quadam oblivione, quam *λήθη*  
Græci vocant, ex frigida & humida ce-  
rebro intemperie procedens, à Latinis  
fere *veternus* appellatur: morbus iners  
atque ignavus, & ferreo quodam, ut ita  
dicam, somno miseros opprimens: Vir-  
gil. I. Georg.

*Nec torpere gravi passus sua regna veter-*  
*no.*

Eit autem aliquando medicorum impe-  
ritia,

*Dum ne quid simile huic, esto, ut libet. O bone, ne te  
Frustrare, insanis & tu, stultique prope omnes,  
Si quid Stertinius veri crepat: unde ego mira  
Descripsi docilis praecepta hac, tempore quo me  
35 Solatus iussit sapientem pascere barbam,  
Atque à Fabricio non tristem ponte reverti.  
Nam malè re gesta quum vellem mittere operto*

Me

ritia, ut contraria contrariis mederi se-  
se rati, nisi cautionem adhibeant, di-  
versum penitus morbum efficiant; ut  
puta si pituita in bilem, in febrim (quæ  
*Phrenitis* Græce dicitur) veterinus con-  
vertatur. Hoc igitur notat hic Horatius,  
cum lethargicum fieri pugilem & urgere  
medicum dicit. hoc enim phreneticis  
plerumque accidit, inflammata cerebri  
membrana, ut coerceri nequeant, quin  
immaniter ipsos præcipue medicos ag-  
grediantur, & ut pugiles solent, pu-  
gnis onentur. *Torrent.* *Ut dum sit pugil,  
& medicum urget.*] Dum medicum pu-  
gnis officii sui monet, *in 2<sup>o</sup> dicit.*  
Lepide ergo talem pugilem deprecatur  
sequentibus:

*Dum ne quid simile huic, esto, ut lu-  
bet.*

Putat enim sua interesse, ut quam lon-  
gissimè ab hac munificentia absit. *Heins.*  
*Lethargicus hic.*] Ut veterinosus. *Pugil.*  
Quum sit phreneticus. *Urget.*] Et me-  
dicum verberat.

31. *Dum ne quid.*] Verba sunt festi-  
vissimi Poëtæ, male metuentis, ne Da-  
masippus & ipse sic pugil evaderet. At  
ille retorquens dictum, ait ipsum il-  
lum, à quo suggillatus fuerat, insanire.  
*Tutneb. lib. 7. cap. 10. Torrent.* *Dum ne  
quid simile huic.*] Dummodo ne quid fac-  
ias huic phrenetico simile (inquit Ho-  
rat.) cito insanus si voles. *O bone.*] Lo-  
quitur Damasippus.

32. *Frustrare.*] Ne decipias te. *Stulti-  
que prope omnes.*] Dicitur prope nihil hic  
sententiæ detrahit. simpliciter enim pro-

nuntiant Stoici *stultos omnes insanire*. Si-  
mile illud Sat. 111. prioris libri;

*Quis paria esse fere placuit peccata.*  
nam Stoici simpliciter affirmabant pec-  
cata esse æqualia. *Torr.* *Stultique prope.*  
Secundum Stoicorum dogma.

33. *Si quid Stertinius veri*] Si quid  
veri loquitur Stertinius Philosophus  
Stoicus. *Unde.*] A quo.

34. *Tempore.*] Ex eo tempore.

35. *Sapientem pascere barbam.*] Phi-  
losophicam barbam nutrire ad umbili-  
cum usque, aut ad pubem demissam.

36. *Fabricio.*] Duo antiqui operis  
pontes, *Cestius* & *Fabricius*, nostra ad-  
huc ætate permanent, & insulam Tibe-  
rinam ripæ jungunt: quin etiam in Fa-  
bricio legitur hæc inscriptio, L. FABRI-  
CIVS C. F. FACIENDVM COERAVIT. Q.  
LEPIDVS M. F. M. LOLLIVS M. F. COS.  
PROBAVERVNT. *Torrent.* *Ponte reverti.*  
Unde Damasippus se præcipitare voluit,  
damni dolore commotus.

37. *Malè re gesta.*] Re familiari mea  
consumpta. *Operto Me capite.*] Multis  
de causis caput velabant antiqui; ob lu-  
ctum, in funere; ob pudorem, in nu-  
ptiis, à nubendo dictis; ob religionem,  
in re divina facienda, sacrisque preca-  
tionibus; item cum quis se diis mani-  
bus devovisset, uti olim Decii: sed &  
in suppliciis publicis plectendi obrube-  
bantur, vel honestatis causa, vel com-  
misérationis, ne interfecutores suos aspi-  
cere egerentur. Non temere igitur &  
Damasippus caput operuit. *Torrentinus.*  
*Operto capite.*] Pudoris causa.

K k 5

38. Dex-

*Me capite in flumen: dexter stetit, & Cave saxis  
Te quidquam indignum. Pudor, inquit, te malus urget,*  
40. *Insanos qui inter vereare insanus haberi.*

*Primum nam inquiram, quid sit furere. hoc si erit in te  
Solo: nil verbi, pereas quin fortiter, addam.*

*Quem mala stultitia, & quacunque inscitia veri  
Cacum agit: insanum Chrysippi porticus, & grex*

45 *Autumat. hac populos, hac magnos formula reges,  
Excepto sapiente, tenet. Nunc accipe, quare  
Desipiant omnes, aequè ac tu, qui tibi nomen  
Insano posuere. Velut silvis, ubi passim  
Palanteis error certo de tramite pellit;*

*Ille*

38. *Dexter stetit.*] Tamquam Deus ex improvviso auxilio fuit. Virg. VIII.  
*Et nos & tua dexter adi prae sacra secundo.*

*Contrarium laus.* — *Si quem Numina laus simunt.* — *Torrent.*  
*Dexter stetit.*] Astitit mihi Sertinius fortunatus.

39. *Pudor urget.*] Malim angit, ut in VII. exemplaribus scriptum reperi. *Torrent.* *Malus urget.*] Vitiatus pudor.

42. *Nil verbi addam.*] Nihil præterea loquar. *Fortiter.*] Forti animo.

43. *Quem mala.*] Definitio insanæ. *Quemcunque.*] Sic nostri quoque meliores codices, ante quacunque legebatur, & egregie more Stoicorum, qui summi Dialectici erant, à definitione initium facit. paulo tamen obscurius rem tractat, *furoris & insanæ* vocabula non distinguens. Furor enim plerumque ex atrahile existit & in sapientem cadere posset: at vero *insania*, quæ iuncta stultitiæ est, animi scilicet vitium, sive ægrotudo, sapientiæ contraria est. *Torrent.*

44. *Porticus.*] Schola Stoici.

45. *Autumat.*] Insanum putat. *Hæc magnos formula reges.*] Formula propriæ juris vocabulum est. *Formulas* enim vocabantur scilicet propositiones quasdam cer-

tis ac solennibus verbis conceptas, ne quis in instituenda actione vel petitione aliqua aberraret, quas sequi omnes tenebantur. Suam ergo hic etiam Stoicus, instar Prætoris, formulam proponit, ex qua vel reges ipsi agnoscant se insanire. *Torrentius.* *Formula.*] Hæc definitio,

46. *Nunc accipe.*] Hæc antiqui commentatores Sertinio tribuunt: sed parum refert, utrumne à Sertinio ad Damasippum, an à Damasippo sub persona Sertinii ad Horatium profectantur. Illud certe quod sequitur,

— *Qui tibi nomen*

*Insani posuere.* — non ita in Damasippum quadrat, cui à Mercurio cognomen adhaerebat: quamquam *insani* nomen non de perpetuo aliquo cognomine hic dictum accipio, quale *Mercurialis*, sed appellatione quadam forte ex iurgio orta, ut hoc ipso Sermone;

*Dixerit insanum qui me, totidem audiet.* *Torrent.*

47. *Desipiant omnes.*] Quare stulti sint.

48. *Posuere.*] Imposuere. *Velut sylvis.*] Quenadmodum in sylvis.

49. *Palantes.*] Vagantes. *Certo de tramite pellit.*] A via recta abducit.

50. *Uine*



- 50 Ille *sinistrorsum*, hic *dextrorsum* abit; unus utrique  
*Error*, sed variis illudit partibus: hoc te  
 Crede modo insanum; nihilo ut sapientior ille,  
 Qui te deridet, caudam trahat. Est genus unum  
 Stultitia nihilum metuenda timentis: ut igneis,  
 55 Ut rupes, fluviosque in campo obflare queratur.  
 Alterum & huic varium, & nihilo sapientius, igneis  
 Per medios fluviosque ruentis. clamet amica  
 Mater, honesta soror, cum cognatis, pater, uxor:  
 Heic fossa est ingens, heic rupes maxima: serva:  
 60 Non magis audierit, quàm Fufius ebrius olim,

Quum

50. Unus utrique.] Tres libri vetustissimi unus utrisque, & in optimo additum vel utrique. Atque ita Philosophi ajunt, veritatem simplicem esse ac certam naturam; errores varios, multiplices, atque infinitos. *Torrent.*

51. *Error.*] Unus est error utrique. Sed variis illudit partibus.] Sed error ille quasi ludibundus in variis versatur partibus, utputa dextra & sinistra.

53. *Caudam trahat.*] Hoc est, sibilis & risu dignus sit, ut ex Porphyrii sententia interpretatur Lambinus: sumto à puerorum mote proverbio, qui eorum, quos derisui esse volebant tergo, caudæ instar apponere solebant aliquid, quo veluti pceudes haberentur. Addit Turnebi interpretationem sibi minus placere. Turnebus enim lib. ix. cap. vi. *caudam trahere* exposuit, pro magnifice superbeque incedere, ut hi qui longo *lyrmate*, terrain verunt; tractum fortasse ab avibus, ut gallis ac pavonibus, qui sua insolescunt cauda, ac mitissime sibi placent. Nec silebo quod ignotus mihi Scholiastes quodam in eodice adscripsit: *Caudam pariter dicuntur trahere & ebrii & insani proverbio trito.* *Torrent.* *Caudam trahat.*] Sicut stolidus & stultus, cujus tergo cauda animantis per derisionem appendatur. *Genus unum Stultitia.*] Hinc

apparet, quod ante diximus, confundi ab Horatio *stultitia* & *furor* vocabula. Nam furere, eo modo quo hic dicitur, ex corporis intemperie etiam sapiens potest: stultus esse nullo modo potest. *Torrent.*

54. *Nihilum.*] In quibus nihil est periculi.

55. *In campo.*] In planitie!

56. *Huic varium.*] Huic contrarium.

57. *Amica Mater, honesta soror.*] Scio Græcis familiare esse τὸ φίλη μήτηρ. sed quid si *amica mater* pro non noverca, *honesta soror* pro non meretrice, exponamus? Amicas enim suas amatores *sorores* appellabant, ut ante me etiam alii observarunt. *Torrent.*

59. *Serva.*] Sic & Græci dicerent, *φύλαττε*. Vocem tamen credo ab arena sumtam vitandi ictus causa (ut suæ quisque factioni favebat) gladiatoribus acclamari à populo solitam. nti & *habere* dicebant eum, qui jam percussus esset. Donatus in illud Terentii:

— Certe captus est, habet. *Torrent.*

*Serva.*] *Serva te, tibi cave.*

60. *Fufius ebrius olim, Quum Iliensem dormit.*] Recte *Fufius*. est enim Romanorum nomen, & sic è nostris quinque eodd. alii *Fufium* aut *Sufium* legunt. Quod veto *Iliensem* vocat Poëta, cum verba illa, *Mox te appello*, Polydori sint

*Quum Ilionam edormit, Catienis mille ducentis,  
Mater te appello, clamantibus. huic ego vulgum  
Errori similem cunctum insanire docebo.*

*Insanit veteres statuas Damasippus emendo.*

65 *Integer est mentis Damasippi creditor? Esto.*

*Accipe, quod numquam reddas mihi, si tibi dicam:*

*Tunc insanus eris, si acceperis? an magis excors*

*Rejecta praeda, quam prasens Mercurius fert?*

*Scribe decem à Nerio. non est satis. adde Cicuta*

Na-

sint à Polymnestore interfecti, matrem Hecubam in somnis interpellantis, non sororem suam Ilionam Polymnestori nuptam, ut ex Euripidis Hecuba manifesto constat; neque error, neque memoriz lapsus est. nam Ilionam appellat etiam M. Tullius 71. Acad. Verum is, qui Tragœdiam illam scripsit, sive Attius, sive Pacuvius, quamquam Euripidem imitari constituisset, aliud tamen nomen fabulæ imponere potuit. Nam in Ilionæ domo cædes illa contigit; & puer ab Ilione sorore sua nutritus, procul à parentibus, matrem ipsam, æque ut sororem, appellare potuit. Nam & maxima erat natarum Priami; & mater, non naturæ tantum, sed & venerationis nomen est. Atii sane & Pacuvii Ilionam citat Nonius, neutrius vero Hecubam. Quod si *maris* nomen in sorore alicui displiceat; is iniquus erit, nisi concedat Polydorum in Tragœdia, quæ Iliona nominata sit, matrem Hecubam alloqui potuisse. At vero duplex fuisse Hecubæ nomen, & quidem alterum cum filia commune; hanc ego conjecturam nemini invideo. Eleganter autem dixit *Ilionam edormire*, pro dormientem imitari. De *Catienis* autem quod dicam non occurrit aliud, quam *Catium* fuisse nobilem aliquem tragœdiarum actorem, quæ, ut Fufius Ilionam aut Hecubam, sic ipse Polydorum egerit; cujus loco si mille ducenti acclamassent æque vocales, non tamen Fu-

sium umquam excitassent. Et ego chorum omnem, *Mater te appello*, clamassetum crediderim. *Torrent. Fufius cbrinus olim.*] F. Actor Tragicus Hecubam agens (quæ hic ab Horatio Iliona nominatur) cum somnum simulare deberet, senio dormivit vino obrutus.

61. *Catienis mille.*] Catienus histrio, qui Polydori partes agens, hæc verba magno clamore loquebatur: *Mater te appello.*

62. *Huic ego vulgum.*] Locus attentionis; ostendam, inquit, vulgum in emendo, vendendo, credendo, insanire errorem similem huic, hoc est, ita ad stuporem usque esse temerarium, & indormire lucro, ut nullis clamoribus, exhortationibus, consiliis, nulla denique rerum suarum jactura abduci possit à spe captandæ prædæ. *Cruquius.*

63. *Insanire docebo.*] Emendo, vendendo, credendo.

65. *Creditor.*] Qui Damasippi fidei credat?

67. *Excors.*] Insanus.

68. *Rejcta praeda.*] Lucro repudiato quod æquus Mercurius affert.

69. *Scribe decem à Nerio.*] Germana haud dubie lectio: quamquam conjunctim fere *Nerius* scribitur; eorum opinor culpa, qui veterem illam loquendi formulam ignorabant, à me, à te, à Titio dare, accipere, silyere, hoc est, mea, tua, Titii manu. Verum quia locus iste subdificilis est, sic poterat explicari. *Osten-*

70 *Nodosi tabulas centum: mille adde catenas:*

*Effugiet tamen hæc sceleratus vincula Proteus.*

*Quum rapies in jus; malis ridentem alienis;*

*Fiet aper, modò avis, modò saxum, &c, quum volet, arbôr.*

*Si male rem gerere insani est; contrà, benè sani:*

75 *Putidius multò cerebrum est, mihi crede, Perilli*

*Dictantis, quod tu numquam rescribere possis.*

Ostensus vulgus omne insanire, à Damasippo incipit: postroque cum inter insanos, emendo veteres statuas haberi, rogat an venditor, qui de pretio illi fidem habuerit, sanior habendus sit: & non expectata responsione; exemplo insaniorem esse ostendit eum; qui credidit: cum malum secutus nomen rem suam iactaverit. turpior enim qui prodigit, quam qui accipit; exors potius si non accipiat. Deinde hoc ipsum aperius explicat, vix ullam reperiri iniqui aduersus mala nomina cautionem, quin tamquam Protei elabantur. Difficultatem augent etiam nomina, quibus utitur Poëta, *Nerii*, *Cicuta Perilli*, qui fenerator accerrimi, & in concipiendis litterarum verborumque obligationibus ac stipulationum formulis peritissimi: *Nerius* simplicior tamen altero, quem ideo *nodosum* vocat, hoc est, rricosum, seruposum; in arctandis debitoribus durum ac subtilem: non, ut inepte quidam exponunt, podagricum. Vide Guil. Canteri Novar. lect. lib. 2. c. 16. *Torrent.* *Scribe decem à Nerio.* O debitor scribe te mutuo accepisse à Nerio feneratori decem millia libr. *Cicuta Nodosi tabulas centum.* Scribo ut in editione Mureti,

— *Cicuta*

*Nodosi tabulas 2 centum mille adde catenas.*

*Tabula* enim sunt instrumenta ipsa, seu litteræ quibus continetur obligatio; quas unius debiti plures confici non necesse est. *at catenas* vocat juris vincula, quæ tametsi centum aut mille sint, ille

tamen evadet: & ut inquit Juvenal.

*Hos juris nodos, ac legum enigmata solvet.* *Torrent.*

*Cicuta.* Feneratoris, qui debitores suos cautionibus, tanquam nodis obstringebat.

70. *Catenas.* Formulas & juris laqueos.

71. *Proteus.* Tergiversator, qui ne solvat debitum, varios dolos machinabitur, similis Proteo in varias figuras se transformanti.

72. *Cum rapies in jus.* Ita legi debere censuerat Hadr. Turneb. Advers. lib. xxiii. cap. 5. & Gul. Canterus Novarum lect. lib. ii. cap. 16. Ego tamen quotquot vidi codices, receptam hæcenus lectionem firman, *Cum rapies in jura.* & cur obsecro suis sedibus emovenda?

73. *Fiet aper, modò avis.* A brutis, rupibus & plantis, subindicat varios affectus debitoris in illudendo creditore. *Cruquius.*

74. *Bene rem gerere.* Bene pro viriliter dixit: At longe aliud,

*Res gerere & capias ostendere civibus uti.* *A. det.*

ibi enim *res* pro imperio, hic pro re familiaris accipitur. *Torrent.* *Contra bene.* Bene rem gerere.

75. *Putidius multò.* Multo insaniorem est Perillus. *Perilli.* Nostri codices *Perilli*, aut *Emelli* legunt. Sit ergo *Perillius Cicuta.* *Torrent.*

76. *Dislantis.* Hoc dicens, *Perellium*, id quod ante monui, tabellionis officio functum significat, qui tabulas scilli-

*Audire, atque togam jubeo componere, quisquis  
Ambitione mala, aut argenti pallet amore;  
Quisquis luxuria, tristive superstitione,*

80 *Aut alio mentis morbo calet: huc propius me;*

*Quum doceo insanire omneis, vos ordine adite.*

*DANDA est ellebori multò pars maxima avaria:*

*Nescio an Anticyram ratio illis destinet omnem.*

*Heredes Staberì summam incidere sepulcro:*

Ni

scilicet contradium vel ipse scriberet, vel alteri diceret: nam toto hoc loco de obligatione agitur, quæ scriptura seu nominibus fiebat olim: postea tamen fieri desuit, si Justiniano credimus. Nam & scriptura opus erat plerumque capiosa, & multis ornatissimorum testium nominibus. unde factum ut tam scriptura quam nominibus fieri diceretur. Hinc porro evenit, ut scribere usurpatione pro mutuo sumere, atque ex eo scriptura se obligare scribere vero, pro mutuum reddere, & factum inde obligationem tollere. Cum ergo ait,

*Distantis quod in nunquam rescribere possit,*

hoc ita interpretor, ut per scripturam Damasippo, aut cuicumque alii impositori det, quod qui accipit nunquam redditurus sit. nam rescribere possit accipiendum simpliciter, pro rescribas. possit enim si velit: atque ita verbo posse frequenter utimur, ut non multo plus significet, quam verbum cui jungitur. Tusneb. lib. 4. cap. 13. Torrent. *Distantis quod.*] Mutuo dantis vel jubentis Argentarium in codice suo scribere nominis creditoris & debitoris. *Rescribere possit.*] Rependere atque per Argentarii scripturam reddere.

77. *Audire atque.*] Sunt verba Stertini sub persona Damasippi. *Togam componere.*] Ne defluens attentionem impediat. *Componere etiam togam solent oratores,* cum se parant ad dicendum. Tusnebus lib. IX. cap. VI. Torrent. *Jubeo*

*componere.*] Sed ad audiendum parare.

79. *Tristive superstitione.*] Tristes efficit superstitio.

80. *Mentis morbo calet.*] Bene calet, neque enim minus vitii animus, quam febri corpus astat: & corporis febres animi curis comparat. Torrent. *Calet.*] Astat.

82. *Ellebori multo.*] Elleborus melancholiam purgans, remedium est insanix.

83. *Anticyram omnem.*] Id est, quicquid usquam est hellebori. Sane *Anticyra* Græci Comici helleborum dixerunt. Hirsutus. *Anticyram ratio.*] Quicquid ellebori in Anticyra nascitur. *Ratio illis distinet.*] Si rectam, inquit, mendendi rationem sequamur, ut magno morbo magna parentur remedia, vix tota Anticyra curandæ avaritiæ sufficiat. Duro nempe nodo doctus quæcundus est cuneus. Simile illud ad Pisones:

— *Tribus Anticyris caput insanabile,*  
nec dissimile hoc Plauti Menach.

*Non potest hæc res ellebori jugare dirimeri.* Torrent.

84. *Heredes Staberì.*] Hæc Staberio propositum fuit, quod ait Juvénalis,

*Ut locuples moriaris agenti vivere facto.*

quod cum gloriæ sibi duceret, summam patrimonii sepulcro incidere voluit, quo testatam posteris esset, quam dives ipse obisset. Torrent. *Staberì summam incidere sepulcro.*] Homini avarissimi, qui iustus

- 85 Ni sic fecissent, gladiatorum dare centum  
 Damnati populo paria, atque epulum, arbitrio Arrii,  
 Frumenti quantum metit Africa. Sive ego prave,  
 Seu rectè, hoc volui, ne sis patrum mihi. Credo  
 Hoc Staberii prudentem animum vidisse. quid ergo  
 90 Sensit, quum summam patrimoni insculpere saxo  
 Heredes voluit? Quoad vixit, credidit ingens

Pau-

jussit hæredes, quantam quisque summam ex testamento accepissent in ejus sepulchro incidere.

85. *Gladiatorum dare centum Damnati populo paria.*] Hoc nempe in principum virorum ac divitum funeribus fieri solet, quò fuso gladiatorum sanguine, dirinperi defunctorum manibus propitij magis essent, ac celebrior fieret defuncti memoria. Ut autem Larini *Gladiatorum paria*, sic *Ζῶν* dicunt Græci. Nec temere *dammandi* verbo utitur doctissimus Poëta. fortissimum enim legendi in testamento genus, quod per damnationem dicebatur his fere testatoris verbis, *HERES DAMNUS ESTO DARE*, quo dandi necessitas imponebatur. Exemplum apud Jatos passim obvia. *Torrent. Dare.*] Exhibere.

86. *Damnati.*] *Damnati* sunt ejus testamento. *Epulum arbitrio Arrii.*] Hoc quoque in funebribus pompis observatum, ut loco potationis, quæ circum tumulum fieri solebat, sublatz, lege XII. tabularum, epulum praberetur: quod peculiari nomine *silicernium* appellabant, quasi *silicernium*, quod super silicem poneretur, manente vocabulo; quamquam ingenti apparatu in ædibus & scaenarum publice dabatur. Servius in illud Virgilii,

*Ille agmine longo*

*Tandem inter patras & levæ pocula ser-*

*pens*

*Libavitque dapes.*

Quod autem *Arrii* arbitrium fingit Poëta, non dubito quin referendum sit

ad magnificentissimum illud Arrii convivium, de quo M. Tullius in Vatiniū. Turneb. lib. 28. cap. 3. *Torrent. Arrii.*] Hominis sumptuosi.

87. *Frumenti.*] Maximam vim frumenti, *Africa.*] Frumenti fetacissima. *Sive ego prave.*] Hæc Staberii verba esse volunt: ego Damassippi esse crediderim. Horatius enim audita tam ridicula Staberii historia, ut in comico sermone sit, aut vultu aut etiam verbis ostenderat forte sibi non probari: alter vero, At, inquit, sive prave, sive recte, hoc volui, quod mox scilicet declaraturus est; tu autem, tamquam patruus aut tutor sis, ne reprehende: credo equidem hoc Staberium prudentem vidisse ac considerasse. Quid ergo sensit? Hæc ut puto germana hujus loci sententia est. Unde manifesto convincitur, perperam contra omnium exemplarium fidem legi à Lambino *insisse*, pro *vidisse*: cum seipsum interpretetur Horatius. Idem enim *sensire* hic, quod videre. *Torrent. Sive ego prave.*] Staberium sic loquentem inducit. Hæc est ultima mea voluntas, sive sit prava, sive recta.

88. *Ne sis patruus.*] Nota est patruorum in nepotes severitas. unde metaphoricè *patrum* pro censore morum & objugatore sumitur. hinc ait Persius: *Cum sapimus patrum.* Cruguius. *Ne sis patruus.*] Noli me objugare, ut solent patrui suos nepotes. *Credo.*] Respondet Damassippus, sive quis alius.

89. *Prudentem.*] Ironice.

91. *Quoad vixit.*] Quamdiu vixit.

92. *Arrii.*]

- Pauperiem vitium, & cavit nihil acrius; ut si*  
*Fortè minus locuples uno quadrante periret,*  
*Ipse videretur sibi nequior. OMNIS enim res,*  
 95 *Virtus, fama, decus, divina humanaque pulcris*  
*Divitiis parent: quas qui construxerit, ille*  
*Clarus erit, fortis, justus; sapiensne, etiam & rex,*  
*Et quidquid volet. hoc, veluti virtute paratum,*  
*Speravit magna laudi fore. Quid simile isti*  
 100 *Græcus Aristippus? qui servos projicere aurum*  
*In media jussit Libya; quia tardius irent*  
*Propter onus segnes. uter est insanius horum?*  
*Nil agit exemplum, litem quod lite resolvit.*  
*Si quis eniat citharas, entas comportet in unum,*

Nec.

92. *Acrius*] Nihil cavit vehementius quam paupertatem.

93. *Minus locuples.*] Si uno quadrante pauperior esset mortuus.

94. *Nequior.*] Luxuriosior. *Omnis.*] Hæc dicuntur ex persona Staberii.

97. *Clarus erit.*] Ex avari judicio. *Sapiensne, etiam & rex.*] Particula *ne* reperitur in omnibus M. S. sed meliores interrogationis notam apponunt:

— *Sapiensne? etiam & rex,*  
*Et quicquid volet.*

Ita ut à Flacco Interrumpatur continua Damaspippi oratio: ille vero id quoque admittat; non tamen ex sua, qui Stoïcus esset; sed Staberii sententia. Alii *τὸ μὲν περιλὰς* esse malunt, vel protique accipiunt. sed hoc male. *Torrentius.*

98. *Hoc veluti virtute paratum.*] Has divitias accumulatas.

99. *Magna laudi.*] Ad nominis sui immortalitatem.

100. *Græcus Aristippus.*] Vide P. Victorium lib. viii. cap. xviii. *Torrent.* *Græcus Aristippus.*] Aristippus Socratis auditor; non Græcus natione, sed ideo Græcus dicitur, quia Græcis literis philosophatus est.

102. *Uter est.*] Staberius, an Aristippus?

103. *Nil agit exemplum.*] Virtus, ut in Epistolis videbimus, est medium vitiorum. qui ergo de altero vitiorum accusatus, utpote de avaritia Staberius, contrario laborantis forte Aristippi exemplo se defendit, atque excusat; is profecto, litem lite resolvens, nihil agit, neque proficit hilum: non magis quam videri possit solvisse quæstionem sibi propositam, is qui solutionis loco aliam non minus difficilem roget. Hoc est nimirum quod ajunt:

*Dum vitans stulti vitia, in contraria cur-*  
*runt.*

ignari nempe philosophiz. *Torrent.* *Litem quod.*] Quod ex lite dissoluta novam litem ex se gignit.

104. *Si quis entas*] Aufonii perleptum Epigramma:

*Entis quod libris tibi bibliotheca referat*  
*est,*

*Doctum & Grammaticum te Philomus*  
*putat?*

*Hoc genere & chordas, & plectra, &*  
*barbita conde;*

*Mercatoribus, eras citharædus eris.*  
*Torrent.*

106. Si

105 Nec studio cithara, nec Musa deditus ulli:

Si scalpra & formas non sutor: nautica vela

Aversus mercaturis: delirus & amens

Undique dicatur meritis: quid discrepat istis,

Qui nummos aurumque recondit, nescius uti

110 Compositis, metuensque velut contingere sacrum?

Si quis ad ingentem frumenti semper acervum

Porrectus vigilet cum longo fuste: neque illinc

Audeat esuriens dominus contingere granum,

Ac potius foliis parvus vescatur amaris:

115 Si positus intus Chii veterisque Falerni

Mille cadis, nihil est, tercentum millibus, acre

Potet acetum: age, si & stramentis incubet unde-

octoginta annos natus, cui stragula vestis,

Blattarum ac tinearum epula, putrescat in arca:

106. Si scalpra.] Scalpra sunt, quas

Græci σκαλπας vocant, ferramenta su-

toria, primò e parte curva, & à flexu

procurrentia acie recta, quibus corium

secant, &c. Turn. l. 7. c. 10. & l. 3. c. 22.

Scalpra.] Sutoria instrumenta, quibus

corium raditur. Formas.] Pedes ligneos,

quibus utuntur sutores ad calceos com-

ponendos. Angli. Lastes. Non sutor.] Si

ille qui sutor non est, emat scalpra.

107. Aversus mercaturis.] Alienus à

mercatura.

108. Quid discrepat istis.] Qui disce-

legitur in omnibus ferme exemplari-

bus. Torrent. l. 1. v. 1. Ab istis.]

110. Compositis.] Bonis quæsitis. Sa-

crum.] Vide Sat. l. 1. lib. 1. v. 1. c. 1.

112. Porrectus.] Jacens. Illinc.] Il-

lius cumuli.

113. Esuriens dominus.] Quamvis sit

dominus, & elutiat.

114. Foliis parvus vescatur amaris.]

Olera dicit agrestia, quæ amariora sunt

urbanis, ut silvestria omnia hortensibus.

Turoeb. lib. 7. cap. 10. Torrent. Amari-

vis.] Foliis agrestibus.

116. Nihil est.] Parum est quod di-

co, mille vini cados domi repositos ha-

bere.

117. Stramentis.] Vilibus stratis, quæ

dormientibus substernuntur. Unde octo-

ginta annos.] Natus annos uno mi-

nus octoginta, id est, septuaginta no-

ven.

118. Stragula vestis.] Plus hoc est,

quam si simpliciter vestem dixisset. Stra-

gula enim veste à sternendo dicta (Græci

στρωγυλὴ vocant) non amittitur, sed

magis ad delicias utimur. Torrent.

119. Blattarum epula.] Adscribam

antiquissimi codicis glossarium: Blatta

vermiculus vestem rodens, à colore nuncu-

pata: siquidem comprehensa manum tin-

guat, unde & blattium colorem dicunt. Hoc

autem animal lucem videre non patitur,

contrarium muscæ: non musca lucipeta,

blatta lucisuga est, per noctem ambulans, &

est volatile. Nec multo aliter de hoc ani-

maleculo Plinius lib. xxxix. cap. vi.

Sunt qui à verbo βλάττω dici velint.

Torrent. Blattarum.] Epulæ vermium,

qui vestes corrodunt velut tinea.

- 120 Nimirum insanus paucis videatur, eò quòd  
 Maxima pars hominum morbo jactatur eodem.  
 Filius, aut etiam hac libertus ut ebibat heres,  
 Dis inimice senex custodis, ne tibi desit?  
 Quantulum enim summa curtabit quisque diem,
- 125 Ungere si cauleis oleo meliore, caputque  
 Caperis, impexa sedum porrigine? quare,  
 Si quidvis satis est, perjuras, surripis, aufers  
 Undique? tun' sanus, populum si cadere saxis  
 Incipias, servosve tuos, quos ere pararis?
- 130 Insanum te omnes pueri clamentque puella.  
 Quum laqueo uxorem interimis matremque veneno,

In-

122. Ut ebibat.] Ut consumat.

123. Dis inimice.] Dis iuvise. Custodis, ne tibi desit? Duplex interrogatio, quæ hic Lambino visa est necessaria, mihi tenebras offundit. Hæcine, inquit, dis inimice senex, quæ gravissima exprobratio est, sub prætextu ne tibi desit, tam anxie custodis, ut ea tandem heres tuus, sive is filius, sive libertus etiam, te mortuo absumat? *Torrent.* Ne tibi desit.] Custodisne tua, ne tibi quippiam desit?

124. Summa curtabit quisque.] Quantulum de summa pecuniaria amputabit unusquisque dies?

125. Ungere si cauleis.] Si victu paulo mundiore utaris. *Caputque.* Nullum sine oleo unguentum. Bene igitur oleo & caule & caput ungi dixit: sed caules simplici, caput odorato, quod unguentum appellamus. *Torrent.*

126. Porrigine.] Græci *πρὸς ῥίαν* vocant, quemadmodum & Latini etiam *sursum*; à quo cum similitudine dicitur quædam quasi squamula, quæ capiti inter capillos inheret. de quo malo Celsus, Galenus, & alii. *Torrent.* Porrigine.] Porrigo est morbus capitis, ubi inter pilos surgunt quædam squamulae.

127. Si quidvis satis est.] Si edgium tibi sufficit, quamobrem pejeras? &c. *Perjuras.* In omnibus ferme vetustis exemplaribus *pejuras* legitur. Solent autem parcitatem ac sordes exprobrantibus respondere avari, naturam paucis contentam esse, quidvis sufficere ad necessitatem. Hæc acerbissime retorquet Poëta: quare ergo per tot scelerata detestis, ac rapis, quo non egeas? *Torrent.* *Aufers.* Quare aufers per vim?

129. Pararis.] Quos emisti pecuniis.

131. Quum laqueo uxorem.] Persistit adhuc in avari reprehensione: qui si vult dotis causa uxorem laqueo, vel patrimonii, matrem veneno clam interimat; sanus tamen sibi videatur. Et scio quidem, inquit, te neque Argis urbe paricidiis infami id facere; neque ita ut Orestes ferro, qui ex matris ætus furis, tamquam insigne dementiæ exemplum, in scena proponitur: sed & Orestes etiam ante patricidium istud infamavit; & tu illo dementior es; qui admittis ejus, etiam tam cum furiosus haberetur, exsuperes: nam & Pyladem amicum non latet, nec ignorem invasit; intra verborum contumelias furor ille constitit; at tunc conjugi, nec parenti parcis, ut divitias acquiras, quibus



*Incolumi capite es? quid enim? neque tu hoc facis Argis,  
Nec ferro, ut demens genitricem occidit Orestes.  
An tu reris eum occisa insauisse parente?*

- 135 *Ac non ante malis dementem actum Furiis, quam  
In matris jugulo ferrum tepefecit acutum?  
Quin ex quo est habitus malè tuta mentis Orestes,  
Nil sanè fecit, quod tu reprehendere possis:  
Non Pyladen ferro violare aususve sororem*

- 140 *Electram: tantum maledicit utrique, vocando  
Hanc Furiam, hunc aliud, iussit quod splendida bilis.  
Pauper Optimus argenti positi intus & auri,  
Qui Vejentanum festis potare diebus  
Campana solitus trullis, vappanique profestis,*

*Quon-*

bus cum tu abstinueris; alii abutantur.  
*Torrent.*

132. *Incolumi capite es?*] Sanusne es  
& sensibus integris? *Argis.*] Apud Ar-  
gos.

134. *Occisa insauisse parente.*] An pu-  
tas cum non insanum fuisse antequam  
facinus admitteret?

135. *Actum Furiis.*] Impulsum fu-  
riis.

137. *Ex quo est habitus.*] Postquam  
habitus est furiosus.

139. *Pyladen ferro.*] Pyladen socium  
suum.

141. *Aliud.*] Alio nomine. *Splendi-  
da bilis.*] Horatii imitatione haud dubie  
dixit Persius Sat. III.

— *Turgescit citrea bilis.*

*Vitream* enim appellabant veteres, ut &  
Græci *ὕαδρος*, splendidum ac pelluci-  
dum, ut lib. I. Od. xvi. docuimus, &  
alioqui non eam hic bilem intelligo,  
quæ atra dicitur medicis; sed flavam po-  
tius seu rubescenrem, quæ ad cor re-  
dundans, iram concitat: quod quo-  
modo fiat, Od. xvi. lib. I. ostendimus.  
*Atravero bilis*, ut frigidior sicciorque  
subsistit magis, & in splendore recipi-  
tur, tristioresque ac minus acriter fa-

rentes reddit. Utraque sane bilis cetero  
sanguine splendidior est, superat tamen  
flava. *Torrent.* *Splendida bilis.*] Quod  
furor proveniens ex atra bile iusserat.  
Bilis est splendida & mordax instar a-  
ceti.

142. *Pauper Optimus.*] Recte. no-  
tum enim *Optimus* gentis Romanæ no-  
men, vel eam ob causam, quod & vi-  
na *Optimiana* & *marmor Optimianum* inde  
appellata sint. Duo tamen probè notæ  
codices, *Optimus* legunt. *Torrent.* *Pauper  
Optimus argenti.*] Optimus avarus, pau-  
per argenti domi reconditi.

143. *Vejentanum.*] Vile hoc vinum  
contemptumque fuisse ostendit etiam  
Persius:

— *Vejentanumque rubellum*

*Exhalat rapida læsum piec si bilis obba;*  
in Etruria natum, ubi olim *Veii* seu  
*Veientum* oppidum celeberrimum: quo  
deleto, locus ipse *Veientanum* dici cœ-  
pit; ut *Albanum*, ubi ante *Alba*. *Tor-  
rent.* *Veientanum fustis.*] Vinum rubel-  
lum pessimum & saporis ingrati. *Ve-  
jentana*, civitas est Campanæ.

144. *Campana trulla.*] Vase pota-  
rio fidiili. *Vappanique.*] Vinum insipi-  
dum.

- 145 *Quondam lethargo grandi est oppressus: ut heres  
Jam circum loculos & claveis latus oransque  
Curreret. hunc medicus multum celer atque fidelis  
Excitat hoc pacto. mensam poni jubet; atque  
Effundi saccos nummorum: accedere plures*  
150 *Ad numerandum. hominem sic erigit. addit & illud:  
Ni tua custodis, avidus jam hac auferet heres.  
Mén' vivo? Ut vivas igitur, vigila: hoc age. Quid vis?  
Deficient inopem vena te, ni cibus atque  
Ingens accedat stomacho futura ruenti.*  
155 *Tu cessas? agedum sume hoc ptisanarium oryza.  
Quanti emta? Parvo. Quanti ergo? Octo assibus. Eheu,  
Quid refert, morbo, an furtis, pereamne rapinis?  
Quisnam igitur sanus? Qui non stultus. Quid avarus?  
Stultus & insanus. Quid? si quis non sit avarus,*  
160 *Continuò sanus? Minimè. Cur Stoïce? Dicam.*

Non

145. *Lethargo.*] Veterno.146. *Claveis latus.*] Quibus cuncta recluderet.147. *Hunc medicus.*] Hunc Opimium lethargicum.152. *Mén' vivo?*] Verba sunt Opimii. *Mene vivo hæc auferet hæres? Hoc age.*] Verba quibus in sacris præcones attentos esse jubebant eos, qui intererant. *Torrent. Hoc age.*] Huic rei da operam, ut convalescas. *Quid vis?*] Quid vis faciam, inquit, Opimius. est dialogismus.153. *Deficient.*] Loquitur inedicus. *Vena.*] Arterix vires.154. *Futura.*] Robur.155. *Ptisanarium.*] Primam corripit. Græce tamen *πρωτον* scribi debere etymologia ostendit, *πρὸς τὸ πρῶτον* quod pinere & decorticare significat; rondendo enim deglubitur hordeum: cujus cremor sive succus ægotantibus desorbendus traditur, maximi in medicina usus: quare peculiari nomineeius sorbitionem, præ ceteris omnibus, Hippocrates laudat atque commendat, Nam parari quidem *ptisana* etiam ex tritico, & alica, & zea, & oryza potest: sed laudatissima ex hordeo est. ideoque quamvis appellatio generalis est, de hordeo tamen peculiariter intelligitur. Pro *quid cessas* autem, in *cessas* legitur in omnibus nostris codd. id Muretus mutavit. *Torrent. Ptisanarium oryza.*] Ptisana ex oryza confecta.156. *Quanti emta?*] Quærit Opimius quanti empta sit oryza? in genitivo casu. *Octo assibus.*] Vix dubitari potest quin ita scripserit Poëta: & tamen, quod merito quis miretur, *octo assibus* habent M. S. nostri omnes: eadem fortassis ratione, quæ assibus aut denariis æstimari rem aliquam dicimus, cujus pretium vel assis unius vel denarii sit. *Torrent.*157. *Marlo.*] Lethargo.158. *Quisnam igitur.*] Horat. Damippum & Stertimum Stoicum inducit loquentes.

161. Non

*Non est cardiacus, Craterum dixisse putato,  
Hic ager. Recte est igitur, surgetque? Negabit:  
Quod latus aut renes morbo tententur acuto.  
Non est perjurus, neque sordidus: immolet aquis*

*Hic*

161. *Non est cardiacus.*] Hic ager non laborat Cardialgia. *Cardiacus.*] Καρδιακὸν appellant Græci non tantum, sed & os ventriculi: propter affinitatem quamdam & mutuum utriusque consensum. Hinc porro καρδιαλγία dolor ille ac morfus oris ventriculi ob humoris acrimoniam: quo morbo qui laborant, usitato etiam Latinis vocabulo *cardiaci* appellantur. præcipuum vero malum, quod deficiunt sæpe animo, & in sudores resolvuntur. Hinc Plinius lib. xxiii. cap. i. *Cardiacorum*, inquit, morbo unicam spem in vino esse certum est. Atque hinc Juven. Sat. v. de divite nobilissima vina sibi soli asservante;

*Cardiacos nunquam cyathum missurus amico.*

Et erudite Seneca Epist. xv. *Bilere & sudare, vita cardiaci est.* Craterum.] Magnum fuisse in re medica vinum hunc Craterum necesse est: de quo nri de Pythagora aliquo loquitur Horatius; *Αὐτὸς ἴφαι. Torrent. Craterum dixisse.*] Craterum medicum.

162. *Recte est igitur, surgetque?*] Estne igitur corpore sano, & e lectulo surget? *Negabit.*] Medicus Craterus negabit.

163. *Morbo tententur acuto.*] Ὁξείαν νόσον, seu ὀξύ νόσημα, appellant Græci morbum, quem nos *acutum* dicimus; cum ob celerem ejus motum, tum ob magnitudinem ac periculum: quare brevi tempore eum durare necesse est. sed quicumque talis est qualem diximus, *acutus* appellatur. *Torrent.*

164. *Perjurus, neque sordidus.*] Bene hic duo conjungit. Nam de pessimo avaritiz genere hætenus locutus est, quæ per fraudes rapinasque ilico ditescit;

te studeamus, ut lib. i. i. Od. xxiii.

*Cum perjura patris fides*

*Consortem facium fallas & hospitem,*

*Indigneque pecuniam*

*Heredi properet. —*

*Immolet aquis Hic porcum Laribus.*] Quod eo scilicet insaniam genere Larium beneficio liber evaserit: sed idem ambitiosus ac temerarius; nondum igitur sanus. Jam vero porcum Laribus sacrificari solere Od. xxiii. lib. ii. vidimus: præsertim festis Compitalibus. Hic vero de peculiari quadam expiatione agi videtur, cujus beneficio ab insaniam liberi fierent, qui porcellum Laribus eorumque matri sive aviz (neque enim inter auctores convenit) deæ Maniz immolarent. Maniam autem vocant Græci insaniam. Et de Mania quidem dea, quæ Larium mater fuerit, Varro lib. viii. ling. Lat. deque communi ejus cum Laribus cultu prolixè Macrobius lib. i. Saturn. cap. vii. mihi tamen videntur iidem dii (sive Genios eos dici malis) quos cujusque nostrum custodiz ac tutelæ præfectos esse credebar antiquitas, diversis nominibus appellari. cum propitii ac benigni, *Lares*; & quidem *Præstiti* cognomine, vel quod præsto sint ut custodes esse decet, vel, ut inquit Ovid.

*Quod præsent oculis omniatuta suis.*  
Cum vero infesti vel sceleribus offensi, larva ac κακοδαίμονες & geni mali; qui terrorem atque insaniam immittere credebantur, cultu ob id aliquo ac sacrificiis placandi, & quidem porco piaculati. Denique Manes quoque dicuntur, cum obstant: vel quod ab inferis, hoc est, diis Manibus, qui tales essent, venire credebantur: vel δαίμονες

- 165 Hic porcum Laribus. verum ambitiosus & audax:  
 Naviget Anticyram. quid enim differt, barathrone  
 Dones quidquid habes, an numquam utare paratis?  
 Servius Oppidius Canusi duo pradia dives  
 Antiquo censu, gnatis divisse duobus
- 170 Fertur, & hac moriens pueris dixisse vocatis  
 Ad lectum: Postquam te talos Aule nuceſque

Fer-

*μειράξ*, ut mater ipsa tunc *Μανία*, alioqui *Lara* vel *Launda*: quamquam & à manando dictam volunt, sive bona, sive mala inde dimanent. Postremo, quia Lares, nempe apppositi nobis custodes sive genii, à funere etiam superesse putabantur, factum inde ut Lares dicerentur etiam hominum animæ redactæ in numerum deorum. Had. Junii Animadv. lib. 4. cap. 7. Turneb. lib. 7. cap. 10. & lib. 26. cap. 2. *Torrent. Imolet æquis.*] Ut se gratum ostendat Laribus, qui cum à perjurio & avaritia liberarunt.

165. *Verum ambitiosus, & audax.*] Certum est, *Σεργίου* Philosophiis, non eum modo esse, qui metuenda contemnit & in eo modum excedit, sed & gloriosum, & qui fortem imitatur. Qualis ille in Eunuchis, Thraſo ad verbum est audax. Ambitiosus igitur & audax, est ambitiosus & gloriosus. *Heinsius.*

166. *Naviget Anticyram.*] *Purgetur Helleboro*, quia insanus est. *Quid enim differt.*] Gloriosi hominis, de quo supra egimus, aliud sequitur vitium. Raro enim gratis tales consequuntur, quam ubique consulantur, gloriam? quo sit, ut in parasitos & adulatores, à quibus laudantur, sua profundant. Quod Plautus Artorogus, Gnatho est Terentio, Horatio est Balatro. Parasitus scilicet: qui imprimis Sartyra sexta præclarum artis suæ in Nasidieni cœna dat spectamen.

*Cum Servilio Balatrone, Pibidino, quos Mæccenas adduxerat mibras.*

Et,

*Balatro suspendens omnia naso, Hæc est conditio vivendi ajebat.*

Lege ergo hoc loco,

*Quid enim differt, Balatromi Dones quicquid habes, an nunquam utare paratis?*

Quid enim, inquit, differt, si sine ambitiosus & ita gloriosus, ut quemadmodum Thraſones isti solent, in parasitos omnia effundas, an nunquam utare iis quæ parasti. verum ita sis sordidus ac parvus, ut ne contingas quidem tua, an in parasitos omnia effundas? *Heinsius. Barathrone.*] *Barathrum* Athenis, ut *Latomias* Syracusis, locum fuisse jam ante diximus tetræ & profundum, in quem novii demittebantur. Pulcra ergo translatione pro helluonis ventre usurpat Horatius. ut in Epist. ad Vaalam:

— *Pernicies barathrumque macelli.*

Eadem verbi *gurgis*, est ratio. *Torrent. Barathron.*] Ventri omnivoro? Athenienses in Barathrum locum profundioris maleficos demittebant.

167. *Paratis.*] *Quæsitis.*

168. *Servius Oppidius.*] Hæc descriptio sani hominis, posita est pro theſi; utitur enim exemplo Servii Oppidii, cujus consilium in admonitione liberorum ponit tamquam *ἀναισθησίας* Cui jam dictorum de avaritia: simul & transit ad ambitionis & luxuriæ stultitiam. *Cruquius. Canusi duo.*] Canusium, est oppidum in Appulia.

169. *Divisse.*] *Divisisse.*

171. *Talos Aule nuceſque.*] *Talos* & *nuces* puerilis ludi fuisse materiam, ex Sue-

*Ferre sinu laxo, donare, & ludere vidi;  
Te Tiberi numerare, cavis abscondere tristem:  
Extimui, ne vos ageret vesania discors:*

175 *Tu Nomentanum, tu ne sequerere Cicutam.*

*Quare per Divos oratus uterque Penateis,  
Tu cave ne minuas; tu ne majus facias id,  
Quod satis esse putat pater, & natura coërcet.  
Præterea ne vos titillet gloria, jure-*

180 *jurando obstringam ambo: uter adilis fueritve  
Vestrum prator, is intestabilis & sacer esto.*

In

Suetonii Augusto his verbis cognoscere est; *Modo talis aut ocellatis nucibusque ludibat cum pueris. Torrentius. Talos.] Tesseras.*

172. *Ferre sinu laxo.*] Id dicimur laxo sinu ferre, cuius nullam curam gerimus. *Donare & ludere vidi.] Donare nuces & ludere talis.*

173. *Numerare, cavis abscondere.] Numerare nuces & locis occultis abscondere. Tristem.] Sollicitum.*

175. *Tu Nomentanum.] Timui ne tu Aule Nomentanum prodigum sequerere. Tu ne sequerere.] Ne tu o Tiberi. Cicutam.] Avarum foeneratorem.*

178. *Natura coërcet.] Hoc est, moderatur ac continet, nec redundare aut superfluere permittit, paucis contenta, cum paucis egeat. Torrentius. Natura coërcet.] Natura paucis contenta est.*

179. *Titillet gloria.] Ne vos gloria alliciat. Jure-jurando obstringam ambo.] Nunc vulgo adjurare dicimus, pro juramento obstringere: quo vocabulo an ea quoque significatione veteres usi sint, Grammatici dubitant. Adjurare sane est, proposita quadam formula, ab eo qui nos adigit, jurare; in quo, ut recte Turnebus libro 7. capite 10. censuit, inest quedam execratio si fallimus: & ut stipulatio nuda pactione fortius obligat, sic sanctius etiam jusjurandum*

habetur, quod altero exigente solenniter interponitur. Terentius Andria:

*Per omnes tibi adjuro deas numquam eam me deserturum:*

*Non si capiundos mihi sciam inimicos omnes homines.*

Verba sunt Pamphili de Glycerio, quam jam ante solenni obtestatione in manum datam à Chryside acceperat. *Torrent.*

180. *Ambo.] Ambos. Uter adilis fueritve Vestrum prator.] Summos municipii sui Canulini magistratus exprimit Oppidius, neque enim de urbe Roma cum hic loqui crediderim: ubi non ædilitas, & multo minus prætura, ut non recte Cruquius sensit, sed quaestura initium fuit honorum. Canterus Nov. lect. 4. cap. 12. Torrent.*

181. *Intestabilis & sacer esto.] Hæc patris execratio est, ni faciant filii id, ad quod jurejurando eos obstringit moriens. Quis autem intestabilis, optime declarat Gellius, lib. vi. cap. vii. & lib. x v. cap. xiii. Sed & vetus Lexicon Latino-Gæcum sic exponit: *Intestabilis, in ægodiæti & eis hæssvelar.* ut nec testamentum facere, nec ad testamentum adhiberi posset, quod si ita est, simpliciter neque dicendi, neque rogandi testimonii jus habebit. Sed hæc Jæi viderint. Mea sane sententia sic usus est Plautus Curcul.*

In cicere atque faba, bona tu perdasque lupinis,  
Latus ut in circo spatiere, aut aneus ut stes,  
Nudus agris, nudus nummis insane paternis?

185 Scilicet ut plausus; quos fert Agrippa, feras tu,  
Astuta ingenuum vulpes imitata leonem?

Ne

*Semper curato ne sis instabilis:*

*Quod amas, amas testibus presentibus.*

Vult enim Poëta ingeniosius esse aliquos, qui amanti testes esse possint: quamquam in secundo versu aliquid fortassis ambigui & obsceni. Hinc porro factum, ut invisi omnes atque insignitè improbi *instabiles* dicerentur. *Torrent.* *Instabilis.*] Is est, cuius testandi est ademptum, vel cui nemo iure cogitur testimoniū perhibere. *Et facit esto.*] Execrandus esto.

182. *In cicere atque faba.*] Hoc, Porphyriū secutus Lambinus ad *Floralia* festa refert; quibus sicut & in annonæ caritate legumina illa populo metiti viririm, vel vulgo spargere ædiles & ambiriosi solent. Scio equidem *Floralia* Romæ ab Ædilibus celebrari consuevisse: scio etiam quanta profusione Ædilitatem captandæ plebis causâ agere soliti, qui ad majores magistratus hanc affectabant viam: scio denique de ambitione loquentem Persium sic scribere:

— *Vigila, & cicer ingere large*

*Rixanti populo, nestra ut Floralia possint*

*Aprici meminisse senes.*

Sed hæc nihil ine movent, quin de *Cannusino magistratu* hunc locum intelligi debere existimem: nec minor interdum in coloniis & municipiis quam Romæ ambitio, maxime sub Augusto principe, qui illa Romæ quodammodo dignitate æquaverat. Et Persius *Floralia* dicit, quo ædilitatem significet, non quod *Floralibus* potissimum illa largiri fieret. ut de C. Cæsaris & M. Scauri ædilitate constat: de qua Suetonius cap. x. & Plinius lib. xxxvi. cap. xv. de quocumque igitur populi congiario hoc

dictum accipiamus, *Torrentius.* *In cicere atque faba.*] Ædiles Italia munera apud priscos in ludis *Floralibus* populo dabant.

183. *Latus ut in circo.*] Sic optimi & vetustissimi codices; non *latus*, ut in vulgatis. Neque hoc ita intelligo, ut magistratum gerenti lictor populum summovertit, quo liberior incederet; neque ut amplior illi quam ceteris roga fuerit: sed ad incedentis per loca publica fastum atque ostentationem refero. ut ingredi Thraſones solent, inflati ac tumidi, quo majore quam sinr specie videantur. *Circos* autem & *theatra* etiam municipia habebant: nec quia *circum* nominat, necesse est Romæ hæc acta videri. *Torrentius.* *Latus ut in circo spatiere.*] Ut in lato circo superbus ambules. *Aut aneus ut stes.*] Aut ut ænea statua tibi erigatur. *Aneus ut stes.*] Publici honoris causâ. atque ita Virgilius,

*Si sacra gregem suppleverit, aureus esto.*  
*Torrent.*

184. *Nudus agris.*] Ut Milo ille, qui tria patrimonia amplissima delinendæ plebi infumit. Sed & Cæsar ex prætura in Hispaniam profecturus, absumentis improba largitione opibus, bis millics quingentis opus sibi esse dicebat, ut nihil haberet: quia tantumdem debebat. auctor Appianus. *Torrent.*

185. *Ut plausus.*] Ut populi applausus feras. *Agrippa feras tu.*] Gener Augusti, qui virrute fuit leo, cum tulsis vulpes imbellis.

186. *Astuta ingenuum.*] Quatuor libri optimi sine ulla litura habent *ingenuum*. ut totum illud, *astuta ingenuum*, vulpi detur: quæ quod leo viribus, ipsa inge-

Ne quis humasse velit Ajacem Atreida vetas cur?

Rex sum. Nil ultra quero plebeius. Et aquam  
Rem imperito; ac, si cui videor non justus, inulto

190 Dicere, quæ sentit, permitto. Maxime regum,

Dî tibi dent capta classeni reducere Troja.

Ergo consulere, & mox respondere licebit?

Consule. Cur Ajax heros ab Achille secundus

Putrescit, toties servatis clavis Achivis,

GAM-

ingenii astutia consequatur. Obiter autem M. Agrippæ laudes attingit. de quo lib. 1. Od. vt. *Torrent.*

187. *Ne quis humasse.*] Comparatio Agamemnonis insanix ob immolatam Iphigeniam, cum Ajacis furore ex armorum judicio contracto. Res nota ex Sophoclis Ajace & Iphigenia Eutipidis, & Ovidii Metam. lib. xiii. *Idem.* *Ne quis humasse.*] Dialogus est inter plebejum quendam & Regem Agamemnonem. *Atreida.*] Agamemnon.

188. *Rex sum.*] Satis pro imperio. Reges enim soluti legibus eorumque voluntas pro lege accipitur: & quod principi placuit, legis habet vigorem. *Torrent.* *Rex sum.*] Respondet Agamemnon. *Nil ultra quero plebeius.*] Verba sunt plebeii. *Quero plebeius.*] Cruquius in optimo Gandavensi quare scriptum fuisse affirmat. *Plebeius* autem dixit pro quivis è populo. *Torrent.* *Et aquam.*] Agamemnon orationem suam continuat.

189. *Inulto.*] Impune.

190. *Maxime regum.*] Verba plebeii captantis benevolentiam à rege.

191. *Dî tibi.*] Responsio Damasippi sub plebeii hominis persona, ob mississimum regis dictum gratias agentis, & precantis à diis immortalibus, quod ille maxime optet. Paulo ante vero, pro dictæ quæ sentis, quod sentis habent omnia exemplaria, aut quid sentis. Quod autem *reducere* excudendum curavit Lambinus, improbare non possum; quamquam *reducere* habent è nostris op-

timi, at *reducere* tantum recentiores. *Torrent.*

192. *Ergo consulere.*] Turneb. l. vii. cap. x. Jurisconsultos imitari hic Horatium tradit: quos qui consilii causa adibant, dicere soliti, *Licet consulere?* at illi *Consule.* nam hinc & *consultoris* & *consulti* nomen: quem etiam *responsorem* appellare videtur Poëta, in Epistola ad Quintium, hoc versu:

*Quo respondere, & quo causa teste teneatur.*

Hoc tamen loco *consulere* interpretari malim, pro revocantem & præfata venia interrogare, ut apud Juris interpretes fieri solet. neque id solis Jætis solenne fuit: sed & in judiciis qui testem interrogaturus erat quæstitori ante dicere solebat, *Licet rogare.* *Torrent.* *Consulere, & mox.*] Interrogare. *Licet?*] Licebit mihi?

193. *Consule.*] Interrogat, inquit Agamemnon. *Cur Ajax.*] Loquitur plebeius. *Ab Achille secundus.*] Uno Achille inferior.

194. *Putrescit.*] Fateor equidem plures scriptos codices sic habere; sed *putrescit*, quod in uno atque altero perventito repperi, magis placet. Differunt enim *putres*, *putor*, & *putere*, seu *putrescere*, à *putris*, iisque quæ ab eo vocabulo derivantur. Nam hæc corruptionem ipsam rei magis arguunt: illa vero odorem potius, qui ex corruptione dimanat. *Juven. Sat. xi.*

— *Putrescunt*

*Unguenta atque rose.*

L 15

Cui

- 195 *Gaudeat ut populus Priami Priamusque inhumato,*  
*Per quem tot juvenes patrio caruere sepulcro?*  
*Mille ovium insans morti dedit, inclytum Ulysses,*  
*Et Menelauni unà mecum se occidere clamans.*  
*Tu quum pro vitula statuis dulcem Aulide gnatam*
- 200 *Autē aras, spargisque mola caput improbe salsa,*  
*Rectum animi servas? Quorsum? Insans quid enim Ajax*  
*Fecit, quum stravit ferro pecus? abstinnit vim*  
*Uxore & guato, mala multa precatus Atreidis:*  
*Non ille aut Teucrum, aut ipsum violavit Ulysses.*
- 205 *Verum ego, ut harenteis adverso litore naveis*  
*Eriperem, prudens placavi sanguine Divos.*  
*Nempe tuo furiose. Meo, sed non furiosus.*

Qui

Cui persimile illud è Sat. præcedente:

*Quamvis putet aper rhombusque recens.*

Et recte Nonius *putidum* dici ait, quod non putre, sed odoris mali. Nec putrescere herois cadaver aut fœdum aut mirandum est etiam sepulcrum; sed abjectum & insepultum ob putorem ignominiose contemni, id sane detestabile. Denique verbum hoc abjectis cadaveribus magis, quam alterum convenire offendit Varro, *puticulos* dictos tradens, quod putrescebant ibi cadavera projecta; ut priore libro vidimus, Sat. viii. *Torrent. Putrescit.* Jacet insepultus.

195. *Gaudeat ut populus Priami Priamusque.* Ex Homero II. α.

Η κλη γηθίστην Πριάμῳ Πριάμῳ  
 π πιδίς.

Quo proverbii vice uti licet, quoties moneamus aliquem, ut ab eo caveat quo inimici ejus latentur. *Torrent.*

196. *Tot juvenes.* Tot Trojani.

197. *Mille ovium.* Sic mille nummum, mille passuum, mille hominum. Gellius I. cap. xvi. Macrobi. I. cap. xv. *Torrent.* *Mille ovium insans.* Mille oves (inquit rex) occidit.

199. *Tu quum pro vitula.* Verba sunt plebeii. *Natum.* Iphigeniam.

200. *Spargisque mola caput improbe salsa.* Quid mola salsa vide libro III. Od. xxiii.

*Ferre pio & saliente mica.*

*Torrent. Mola.* Mola ex farre molito & sale facta.

201. *Rectum animi servas?* Rectum animum servas? id est, sanusne es? *Quorsum?* Quorsum hæc? inquit Agamemnon. *Insans quid enim Ajax.* Verba plebeii.

203. *Atreidis.* Agamemnoni & Menelao.

205. *Verum ego ut harentes.* Hoc quidem prætexit Agamemnon, quo causam publicam privato filix amoris anteponere videatur. Sed ipse voti reus (devoverat enim Dianæ quod in suo regno pulcerissimum natum esset illo anno) mali causâ fuit. & ut ante temere vovendo; sic iterum votum adimplendo graviter deliquit. *Torrent.* *Verum ego.* Respondet Agamemnon.

206. *Prudens.* Prudenter.

207. *Nempe tuo furiose?* Tuo sanguine (inquit plebeius) quapropter furiosus fuisti. *Meo, sed non furiosus.* Meo sanguine ventos placari (inquit Agamemnon) sed non ideo furiosus fui.

208. Qui



*Qui species alias veri, scelestisque tumultu  
Permissas capiet, commotus habebitur; atque,*

210 *Stultitiane erret, nihilum distabit, an ira.*

*Ajax inmeritis dum occidit, desipit, agnos?  
Quum prudens scelus ob titulos admittis inaneis,  
Stas animo? & purum est vitio tibi, quum tumidum est cor?  
Si quis lectica nitidam gestare amet agnam,*

215 *Huic vestem, ut gnata, paret, ancillas, paret aurum:  
Pusam, aut pusillam appellet, sortique marito*

*Desti-*

208. *Qui species alias veri.*] Lambini mera conjectura est: *Qui species alias veris.* nam *veri* in omnibus exemplaribus legitur. & quid recepta lectione apertius? Factum non negat Agamemnon: sed negat furori tribuendum esse, quod prudentiæ sit; rem publicam præferre privatæ, ac filix patriam, & Græciæ totius salutem. Verum urget alter, & errore non excusari stultitiam affirmans, pronuntiat quod sequitur, *Qui species, &c.* Cujus formulæ hæc sententia est; Qui alias, hoc est, qui novas, qui à recta philosophia alienas sibi fingere & amplecti species permittit, quales illæ quæ ex veri & falsi seu virtutis & vitii turbulenta quadam confusione oriuntur, hiæ commotæ mentis sive insani habendus est. Et sane in communi vitæ cultu raro peccatur, ut non occurrat aliquid quod obtendi vitio possit: quin & corrupto etiam judicio, tamquam cæci, prava sæpe pro rectis amplectimur: qui tamen error à stultitia non excusat: neque, si legis poena fortassis absit, ideo minus ex philosophiæ præscripto damnabimur. *Omnes enim, ut alibi ait Placcus, decipimur specie recti.* At hoc ipsum est, inquit Stoicus, quod præter sapientem omnes insaniunt. *Alias autem species capere dixit, ut res alias agere Cicero & Terentius: ut enim illud age, vel hoc age, nota loquendi formula est, & intenti proposito nobis operi esse jubemur. sic aliud*

*agere dicimur, cum animo evagamur, & longius aberramus. Torrent. Qui species.*] Loquitur plebeius. *Alias veris.*] Differentes à veris.

209. *Permissas capiet.*] Et cum scelere conjunctas. *Commotus habebitur.*] Furiosus habendus est.

210. *Nihilum distabit.*] Nihil interest.

212. *Ob titulos.*] Tale hoc lib. 111. Od. xxiiii.

*Si quæret pater urbium Subscribi statuis.* Torreat. *Admittis.*] Filiam occidis.

213. *Stas animo?*] Sanx mentis es? *Et purum est.*] Expers vitiis. *Quum tumidum est cor?*] Quum cor ira est inflatum.

214. *Si quis lectica.*] Similis Cæii Caligulæ infania: qui Incitato (equi id nomen erat) præter equile marmoreum, & præsepe eburneum, præterque purpurea tegumenta ac monile è gemmis, domum etiam & familiam & suppellectilem dedit, quo lautius nomine ejus invicti acciperentur; consulatum quoque traditur destinasse. Suet. cap. iv. *Torrent. Nitidam.*] Agnam abluto velere candidam.

216. *Pusam aut pusillam.*] Lambinus legit, *Pupam aut pupillam.* at si verum est, quod idem ait, scripturam eam veterum aliquot librorum auctoritate comprobari, nullam profecto malimotæ enim nutricum blanditiæ, *pupus, pupulus, pupillus.* Nunc tamen Lectorem monere volui, nullum me unquam vidi-

*Destinet uxorem: interdicto huic omne adimat jus  
Prator, & ad sanos abeat tutela propinquos.*

*Quid, si quis gnatam pro muta devovet agna,  
220 Integer est animi? ne dixeris. ergo ubi prava  
Stultitia, heic summa est insania: qui sceleratus,  
Et furiosus erit: quem cepit vitrea fama,  
Hunc circumtonuit gaudens Bellona cruentis.*

*Nunc*

diffe codicem, qui aliter haberet, quam *Rufam aut pusillam*. Cruquius vero *rufam* vocari indigne ferens, quam ante *nitidam* dixisset Flaccus, ejus loco *pusam* substituit: sed conjectura tantum, ut ingenue confessus est. Ego vero neque conjecturas amo, & eam quæ *rufa* sit non minus quam si candida esset nitere posse existimo. illud porius offenderit, quod blandiendo *rufam* appellet, cum color ille non nimium venustus habeatur; sic enim Clitipho ille Terentianus in Heaut. *Rufamne illam virginem, cæciam, sparsa ort, adunco naso? non possum pater*. Sed & *rufa* tamen (quas hodieque non injucunde *rossettas* Itali vocant,) amatores inveniunt & de agnæ vel forma vel colore contenti simus potius, quam ut aliquid temere in classicis auctoribus immutetur. *Torrent.*

217. *Destinet uxorem.*] Spondeat uxorem. *Huic omne adimat jus.*] Tanquam furioso. *Jus.*] Jus bona sua administrandi.

218. *Ad sanos abeat tutela propinquos.*] *Tutela*, ut definiebat Serv. Sulpitius, vis est ac potestas in capite libero, ad tuendum eum, qui se per ætatem defendere non potest, jure civili data ac permessa. Atque hinc dicti etiam *tutores* proprie impuberum. Nam qui adolescentibus minoribus xxv. annis, qui prodigis, qui mente captis ac furiosis, aliisque, quod rebus suis superesse non possent, administratores ex lege dabantur, hi proprie *curatores* dicebantur: atque eorum munus, *cura* seu *curatio*. Hic vero *tutela* pro curatione dixit:

ut propinquos pro agnatis & gentilibus. Qua de re sic olim in xii. tabulis scriptum legimus: SI FURIOSVS EXISTIT, AGNATORVM GENTILIVMQVE IN EO PECUNIAQVE EIVS POTESTAS ESTO. *Torrent.* *Abeat tutela.*] Transferatur procuratio.

219. *Devovet.*] Destinet aræ.

220. *Ubi prava.*] Duo codices *ubi prava*. Nec fortassis displicebit cogitanti Stoicorum illam, ut peccatorum, sic stultitiæ æqualitatem, cum illud plus minusque non admitterent. Nec illepidum *abiepe* Pœtæ, ut parva stultitia summa sit insania. Parum autem refert utro modo legas, *hic summa est*, an *hic est summa insania*. *Torrent.*

222. *Vitrea fama.*] Vide libro I. Od. xvii. *Vitrea fama.*] Fama fragilis & inconstans.

223. *Hunc circumtonuit.*] Exprimere voluit, quod dicunt Græci *ἐμπερίστη* & *ἐκπερίστη*, nos *attonitus*, tamquam fulmine aut tonitru stupefactus: unde *ἐμπερίστια* pro insania. Et apuissime hoc loco Horatius. vult enim Agamemnonem, tamquam Bellonæ fanaticum ad filiz eadem adactum esse, dum nihil aliud quam titulos & inanem bellicæ laudis gloriam somniat. *Bellona* autem eadem quæ & *Enyo*, *ἡ δὲ τὸ κύριον*, quod occidere significat, Martis vel soror vel conjux. *Gaudere eam cruentis* dicit Pœta, vel ob flagellum illud sanguineum, de quo & Virg. & Lucanus, quo nempe bellum conciet: vel ob fanaticos ejus, id est, sacer-

Nunc age luxuriam, & Nomentanum arripe mecum.

225 Vincet enim stultos ratio insanire nepotes.

Hic simul accepit patrimoni mille talenta,

Edicit, piscator uti, pomarius, auceps,

Unguentarius, ac Tusci turba impia vici,

Cum scurris factor, cum Velabro omne macellum,

230 Mane domum veniant. quid tum? venere frequentes.

Verba facit leno: Quidquid mihi, quidquid & horum

Cuique domi est, id crede tuum, & vel nunc pete, vel cras.

Acci-

sacerdotes; qui districtis gladiis cursitantes proprio se sanguine cruentabant, crediti in eo furore futura pradicere. Turneb. cap. 10. & lib. 25. cap. 17. & lib. 27. cap. 15. Torrent. Hunc circumtonnit. Bellona hunc attonitum reddit. Bellona. Belli dea.

224. Nomentanum. Luxuriosum & asotum.

225. Vincit enim stultos ratio insanire nepotes. Optimi codices vincet, nec displicet. Insanire autem nepotes, hoc est prodigos, qui neque tempus, neque finem expensarum habent, sed bona sua dilacerando & dissipando profundunt. Torrent. Ratio insanire. Rerum eventus probabit. Nepotes. Luxuriosos insanire.

226. Hic. Nomentanus.

227. Edicit, piscator. Publice proclamat. Pomarius. Sic omerii, olearii, cupedinarii, cetarii, castarii, testicarii, calcearii, & id genus ceteri, qui eas res aut conficiunt aut vendunt. Torrentius.

228. Ac Tusci turba impia vici. Lenones, cupedinarii & id genus homines perdit, voluptatum ministri, qui in vico Tusco habitabant. Tusci turba impia vici. Tuscum vicum à Tuscis, qui Porcenna rege obsidionem solvente Romæ remanserant, eoque loco habitaverant, appellatum esse, ex Dionysio, Livio, & Festo constat: improbis autem hominibus frequentari solet, etiam ex Plauti

Curculione apparet: Ibi sunt, inquit homines qui ipsi sese venditant, hoc est, vilissimi, quidvis facere parati, & præbere caput domina venale sub hostia, ut ait Juvenalis. Torrent.

229. Cum Velabro omne macellum. Loca duo Urbis notissima. De Macello tantum Varronis verba ex libris rerum humanarum relata à Donato in Terentii Eunuchum adscribam: Numerius Equilius Cupes & A. Marinus Macellus singulari latrocinio multa loca habuerunt infesta. Iis in exilium acies publicatae sunt bonæ, & ades ubi habitabant diruta: deque ex prænopia Scæle deum Penatium adificata, & locus ubi venirent, quæ vescendi causa in Urbem erant allata. Itaque ab altero Macellum, ab altero forum Cupedinis appellatum est. Torrent. Cum Velabro. Dicitur autem Velabrum vel à velando, quod viam ad hippodromum ferentem è foro, velis in ipsis ludis obtendere solebant; vel à vehendo; nam olim paludibus Aventinus mons à reliquis erat disclusus. Itaque eò ex urbe (inquit Varro lib. 4. de Ling. Lat.) qui advehebantur ratibus quadrantem solvebant, quod de aqua tum dicebatur Velabrum; & unde descendebant ad imam novam viam, locus facit Velabrum. Crug. Cum Velabro omne. Velabrum locus erat Romæ, in quo habitabant unguentarii. Macellum. Locus publicus obsoniis vendendis accommodatus.

233. Equus.]

*Accipe, quid contra juvenis responderit equum.*

*In nive Lucana dormis ocreatus, ut aprum*

235 *Cœnem ego: tu pisceis hiberno ex aquore verris:*

*Segnis ego, indignus qui tantum possideam. aufer:*

*Sume tibi decies, tibi tantundem, tibi triplex,*

*Unde uxor media currat de nocte vocata.*

*Filius Æsopi detractam ex aure Metella,*

240 *Scilicet ut decies solidum exsorberet, aceto*

*Diluit insignem baccam. qui sanior, ac si*

*Illud idem in rapidum flumen jaceretve cloacam?*

*Quincti progenies Arrî, par nobile fratrum,*

*Nequitia & nugis, pravorum & amore gemellum,*

*Lusci-*

233. *Equus.*] Nomentanus æquo animo orationem lenonis audiens.

234. *Dormis.*] Tu ò venator.

235. *Tu pisceis, &c.*] Tu ò piscator. *Verris, &c.*] Vetus haud dubie lectio. prius autem *vellis* legebatur: idque in tribus M. S. repperi, nec damnare aulum. convenit enim magis hiberno mari. At *verriculo*, quod ab everrendo dictum retis genus est, quocumque tempore utimur, saltem si absit glacies. *Torrent. Verris.*] Hyeme piscaris.

236. *Segnis ego.*] Segnis sum ego.

237. *Sume tibi decies.*] O venator sume tibi decies centena sestertium nummum millia. *Tibi tantundem.*] O piscator. *Tibi triplex.*] O leno sume tibi triplum.

238. *Unde uxor.*] A quo. *Currit de nocte.*] Summo consensu currit legunt omnes codices: & duo quidem decurrit nocte, unus etiam surgit; & mox, *absorberet* pro *exsorberet*; utrumque recte, maxime illud currit; vult enim ut triplum sumat ille, unde uxor, id est, cuius uxor, semper præsto est. *Torrentius. Vocata.*] Accersita.

239. *Filius Æsopi.*] Plinius lib. x. cap. xi. & lib. ix. cap. xxxv. eademque de re Valerius libro ix. cap. i. Macro-

bis libro iiii. capite vii. *Filius Æsopi.*] Clodius Æsopi tragœdi filius. *Ex aure Metellæ.*] Gloria enim erat, inquit Plinius, binos ac ternos uniones autibus pendere, loco paulo ante citato. *Torrent. Metellæ.*] Quæ Clodium Æsopum adamavit.

240. *Ut decies solidum.*] Ut decies centum millia sestertium nummum devoraret. *Aceto Diluit.*] Hanc acetii vim docet Plinius lib. ix. cap. xxxv. & lib. xxi. cap. i. atque his verbis Vitruvius lib. viii. cap. iiii. *Margarita nec minus sacra silecta, quæ neque ferrum neque ignis potest per se dissolvere, cum ab igne sunt percussæ, aceto sparsa dissolvuntur & persolvuntur. Diluere ergo baccam idem est quod liquare. Torrent.*

241. *Diluit insignem baccam.*] Liquefecit margaritam.

242. *Illud idem in rapidum.*] Eandem margaritam.

243. *Quincti progenies Arrî.*] An illic forte Arrî, de cuius sumtuosissimo epulo funebri ante diximus? Sed & M. Arrî Secundi denarium servo. verum quis hic fuerit ignoro. *Torrent.*

244. *Nequitia & nugis.*] Luxuria & ingentii levitate. *Gemellum.*] Simile & aequale.

245. *Lu-*

- 245 *Luscinias soliti impenso prandere cœntas.*  
*Quorsum abeant sani? creta, an carbone notandi?*  
*Ædificare casas, plostello adjungere mures;*  
*Ludere par impar, equitare in arundine longa,*  
*Si quem delectat barbatum; amentia verset.*
- 250 *Si puerilius his ratio esse evinct, amare;*  
*Nec quidquam differre; utrumne in pulvere, trimus*  
*Quale prius, ludas opus; an meretricis amore*  
*Sollicitus piores: quaro, faciasne, quod olim*  
*Mutatus Polemon? ponas insignia morbi,*
- 255 *Fasciolas, cubital, focalia; potus ut ille*

Dici-

245. *Luscinias soliti impenso prandere.*] Hoc Æsopum factitasse in illa patina, cujus ante memini, auctor est Plinius. *Impenso* autem nove dixit Horatius, pro eo quod *impenso* pretio dicant Cicero, Cæsar, Livius, & alii: hoc est, ingenti aut immani, sine pondere; ut *immense* mercari inquit Plinius, subaudito pretio. Nam *impense* & *immense* adverbis, quænadmodum & *impendio*, aliud significant, nempe valde & ultra modum. Cruquius pro *impenso*, legendum censet, *immense*, ut patet ex *incredibili* pretio. Turneb. lib. 13. cap. 5. *Impenso prandere.*] Magno pretio.

246. *Quorsum abeant sani.*] Malim; ut in melioribus libris legitur;

*Quorsum abeant? sani creta an carbone notandi?*

Vel notandi? quamquam illud magis placeat. *Torrentinus.* *Quorsum abeant sani?*] Quibus sunt adnumerandi? sanis an insanis?

247. *Ædificare.*] Ut solent pueri. *Plostello adjungere mures.*] Veluti jumentis.

249. *Barbatum.*] Virum grayem. *Amentia verset.*] Amentia cum aguet, id est, pro insano habeatur.

250. *Hic, ratio esse evinct.*] Ædificare casas, & similia.

251. *Trimus.*] Utrum tale nunc opus.

ludas, quale prius ludebas, quum essis trium annorum infans.

253. *Sollicitus.*] Captus.

254. *Mutatus Polemon.*] Multo plures libri *Palemo*, aut *Palemon*, male. Hanc autem Polemonis Atheniensis, qui Xenocrati successit, historiam, præter Diogenem Laërtium, referunt etiam Suidas & Valerius lib. vi. cap. 1x. De lascivia vero illa juvenum Atheniensium Plinius lib. xxi. cap. 111. *Torrent.* Canterus Nov. lect. lib. 3. cap. 16. *Mutatus Polemo.*] Mutatus oratione Xenocratis, cui postea in schola successit. *Insignia.*] Ornamenta amatoria.

265. *Fasciolas, cubital, focalia.*] Libri optimi quique legunt *cubital*. Et sane necesse non est fateri *focalia* primam producere, tamen à faucibus dicantur, quod faucium fasciæ sint, ut *cubitalia* brachiorum; quas morboliberi deponere solent; ad quod alludit Poëta, ut recte Turnebus lib. vii. cap. x. atqui coronas posuit Polemo: cujus exemplo sui quoque morbi insignia amantorem deponere optat Horatius, hoc est, amorem ipsum abicere ac desinere insanire. *Torrent.* *Fasciolas.*] Periscelides. *Cubital.*] Ornamentum cubiti vel brachiorum tegumentum. *Focalia.*] Quibus homines, molles utebantur. *Potus ut ille.*] Ut Polemo ebrius.

256. Co-

- Dicitur ex collo furtim carpsisse coronas;  
 Postquam est impransus correptus voce magistri.  
 Porrigis irato puero quum poma, recusat.  
 Sume Catelle: negat. si non des, optat. amator  
 260 Exclusus qui distat: agit ubi secum, eat, an non,  
 Quò rediturus erat non arcesitus, & haret  
 Invisis foribus? Nec nunc, quum me vocet ultro,  
 Accedam? an potius mediter finire dolores?  
 Exclusit: revocat, redeam? non, si obsecret. Ecce  
 265 Servus non paullo sapientior: O here, qua res  
 Nec modum habet, neque consilium, ratione modoque  
 Tractari non vult. in amore hac sunt mala: bellum,  
 Pax rursus. hac si quis tempestatis propè ritu  
 Mobilia, & caca fluitantia sorte, labores  
 270 Reddere certa; sibi nihilo plus explicet, ac si  
 Insanire paret certa ratione modoque.  
 Quid, cum Picens excerpens semina pomis,  
 Gaudes, si cameram percussit forte, penes te es?

Quid,

256. Coronas.] Flores, rosas, lilia, &c. è quibus fiunt coronæ.

257. Magistri.] Oratione Xenocratis sobrii & modesti, qui fuit Aristotelis auditor.

259. Catelle.] Hoc quoque blandientium *catellus* est, à muliercularum catellis: Plaut. Curcul.

*Delicatum te hodie faciam, cum catello ut accubet;*

*Ferreo ego dico.*

Non illepidam ambiguitatē, ut exponunt Grammatici. Nam *catulus* & inde *catellus*, etiam vinculi quoddam genus dicebatur, teste Festo. sed Nonius *catella* & *catella* diminutivum à catena esse voluit. Ego Festo assentior: quanquam uterque dicere verum potuit. *Torrentius.*

260. Exclusus qui distat? ] Thaide exclusus. Totus hic locus desumitur ex Eunuchio Terent.

262. Invisis foribus.] Foribus sibi odiosis: unde erat exclusus.

263. Dolores.] Quos amando patior.

265. Servus.] Parmeno. O here.] O Phœdria.

269. Et caca fluitantia sorte.] Incerto casu contingentia.

270. Nihilo plus.] Nihilo plus agat.

272. Semina pomis.] Pomorum grana.

273. Gaudes, si.] Gaudes tamquam felicitis amoris omine. Si cameram percussit.] Inter alios ludos convivales hunc quoque enumerat Pollux lib. ix. c. viii. quo recentis mali semina primoribus digitis veluti ejaculantes, si triclinii lacunar, sive cameram, ut vocat Horatius, attigissent; bene: sit minus; male de suis amoribus iugurabantur. *Torrent.* Cameram percussit forte.] Te etiam in curvaturam formatum. *Penes te est.]* Eluc mentis compos? ]

274. Quum

- Quid, quum balba feris annoso verba palato,  
 275 Edificante casus qui sanior? adde cruorem  
 Stultitia, atque ignem gladio scrutare. modò, inquam,  
 Hellade percussa Marius quum precipitat se,  
 Ceritus fuit? an commota crimine mentis  
 Absolves hominem, & sceleris dampnabis eundem,  
 280 Ex more imponens cognata vocabula rebus?  
 Libertinus erat, qui circum compita fuccus

Lau-

274. *Quum balba.*] Cum blandiuscule verba pronuncias more pueri balbutientis; ad gratiam puellæ captandam. *Balba feris.*] Tale illud Tibulli de sene amatore:

*Et tibi blanditias tremula componere vocis.*

Et quod, *Balbutis Scaurum*, l. I. Sat. I. I. ait Horatius. Sed præfens versus plane artificiosus est. nam (ut illud *balba*, & illud *annoso*, quæ epitheta hic optime conveniunt, omitram) *ferire verba palato* cum dicit, linguam tamquam plectrum ante oculos ponit: quo percussa palati veluti testudine quadam, articulatus ille verborum sonus efficitur, unde & *sonare*, pro loqui dixerunt veteres. *Torr. Feris annoso verba palato.*] Quum verberes. est Hypallage.

275. *Edificante casus.*] Quomodo sanior es puero nngas agente? *Adde cruorem Stultitiæ.*] *Cruorem* pro crudelitate exponit antiquum glossematium. Quod ergo sequitur,

*Atque ignem gladio scrutare,* eodem modo interpretabimur. Est autem Pythagoræ symbolum, *Νεὴν ἀσδίπῃ παῖν οὐκ ἀποδόν.* Ignem gladio ne fodito, quod cum alii alteri intelligant, ex Horatii sententia vetuisse dicitur Philosophus ille, ne quis malum malo ulcisci velit: ut si ignem gladio verberet, atque ita duplici labore infamia. Exempla miseri amantes præbent. *Torrent.*

276. *Stultitia, atque.*] Amatoris stultitiæ adde scelus & crudelitatem. *Ignem*

*gladio scrutare.*] Amoris calori adjunge eandem.

277. *Hellade percussa, Marius quum.*] *Hellade* interfecta à Mario, quum ab ea spernerebat.

278. *Ceritus.*] Nonius *Ceritus* scribit: nec multum refert. *Ceritus* enim à *Cereritus*; duabus syllabis in unam contractis dicitur. *Torrent. Ceritus fuit?*] Ceteris furore vexatus, id est, fuitne furiosus?

279. *Absolves hominem, & sceleris.*] An absolves insanum, & eundem condemnabis sceleratum?

280. *Cognata vocabula.*] Si enim mali omnes stulti, si stulti insani, si insani furiosi dicendi sunt, ut Stoici definiunt; nihil interest, quo ex his omnibus nomine Marius appelletur. *Torr. Rebus.*] Vocabula criminibus apta, sed diversa.

281. *Libertinus erat.*] Libertinæ conditionis hominem dicit: & novum & inauditum refert stultitiæ genus; quo, quisquis ille fuerit, quem à status sui conditione *Libertinum* appellat, precibus passim per compita, in quibus Lares colebantur effusus, obtineri à diis posse credidit, ut mortem evaderet. Neque huic interpretationi obstat, quod ex his quæ sequuntur vendi hunc hominem à domino potuisse arguitur. Nam ne dedititius quidem vendi posset, postquam semel libertatem adeptus sit. & verba illa, *cum venderet, videretur accipienda sunt*, pro *si venderet*. nemo autem tam liber est, quin casu aliquo fieri

M m

servus

- Lautis manè senex manibus currebat, & unum  
Quiddam magnum addens, Unum me surpate morti,  
Dixit etenim facile est, orabat: sanus utrisque*  
285 *Auribus atque oculis; mentem nisi litigiosus,  
Exciperet dominus, quum venderet. hoc quoque vulgus  
Chrysiippus ponit secunda in gente Meneni.*

Jupi-

fervus ac vendi queat. Aut certe temporis mutatio est, pro tunc excepisset cum vendere potuit. Vide Pet. Nannii Miscell. lib. 4. *Torrent. Libertinus erat, qui.]* Pro liberto Horatius, sub persona Stertinius superstitionis taxans, omnem ridet religionem. *Circum compita.]* In compitis deos penates constitui & coli jussit Augustus. *Sicco Lautis manè senex manibus.]* Singula verba hominis istius insaniam exaggerant, quod senili ætate ita desperet, quod primo mane, jejunos adhuc, & purus, ea tantopere deprecaretur, quæ evenire necesse esset. nota autem veterum superstitio, quæ aliqua parte impurum rem divinam agredi nefas habebatur:

*Casti placeant superis, pura cum vultu de-*  
*mitt.*

*Et manibus puris sanæ sunt aquam.*  
Omitto *sanæ puram, totum purum;* de quibus alibi plura. A sacrorum sane puritate sumtum, quod illotis pedibus manibusque rem aliquam aggredi dicuntur, quicumque rudes & imparati accedunt. Ex Hesiodi *ἐργασίας ἡμῶν*. Erasimus Chiliadibus. *Torrent. Sicco.]* Jejunus.

282. *Lautis manè senex manibus.]* Manibus ablutis, ut eas puras ad deos tenderet.

283. *Quiddam magnum.]* Mallem quid tam magnum: ut in castigatioribus exemplaribus legitur. ait enim non magnam rem se postulare, ut dii omnes unum morti caput subripiant. Turneb. lib. 23. cap. 3. *Torrent. Unum me surpate morti.]* Me unum immortalitate donante, quo quid majus à diis potuit peti?

285. *Auribus atque oculis.]* Sanus toto corpore, sed mente non sanus, quia superstitiosus. *Nisi litigiosus.]* Verba hæc parenthesi includenda. *Litigiosus* autem vocamus homines litibus dedictos, litibus plenos, qui lites ament, qui lites facile serant. Sed & *excipere*, quomodo hic usurpat Flaccus, verbum Juris est: sæpe in pactioibus usitatum, cum retinere aut servare volumus aliquid, quod pacto scilicet non comprehendatur. Ait igitur Horatius dominum, qui tale mancipium uti sanum vendat, mentem excipere debere, nisi nimio plus lites amet. Quæ in re tamem sciendum est, *furor*em quidem à Jætis pro morbo haberi; sed eum qui Romanè loquendo vere furor sit: non sicut Stoici loquantur. Quin & Adilitium editum, quod certiorum jubet facere emptorem, quid morbi vitique cuique mancipio sit. *Torrent. Turneb. l. 13. c. 2.*

286. *Dominus, quum venderet.]* Dominus in vendendo mancipio, viria ejus tacere non debuit, nisi lites amaret. *Hos.]* Hos superstitiosos.

287. *Secunda in gente Meneni.]* Gens Menenia plebeia quidem, celeberrima tamen vel ob Menenium illum Agrippam; qui à patribus legatus ad plebem interpres atque arbiter concordæ civium, noto de ventre ceterisque humani corporis partibus apologo, urbem conservavit. Sed cur huic potissimum generi stultos insanosque interit Horatius? an quis tunc Menenius quispiam mente captus, nihilo saniores se filios habuit? certe tale aliquid fingi necesse est. Turnebi sententiam amplectamur: Poëtam ingenio-



*Jupiter, ingenteis qui das adimisque dolores,  
Mater ait pueri mensis jam quinque cubantis,*

- 290 *Frigida si puerum quartana reliquerit; illo  
Manè die, quo tu indicis jejunia; nudus  
In Tiberi stabit. casus medicusve levari  
Ægrum ex præcipiti: mater delira necabit  
In gelida fixum ripa, febrimque reducet.*

- 295 *Quone malo mentem concussa? timore Deorum.*

*Hac*

geniosissimum ad Græcam vocabuli originem respexisse, à *μεινρα*, unde *μεινρῶς*, id est, *insanus*. illum vide, lib. xxi. cap. 11. *Torrent. Fœcunda in gente.*] In multiplici familia Meneni, id est, in stultorum numero, qui numerus est infinitus. *Meneni.*] Menenius vixit ætate Horatii, homo superstitiosus, & mente captus.

288. *Jupiter ingentes.*] Alterum exemplum superstitionis.

289. *Cubantis.*] Ægrotantis.

290. *Frigida si puerum.*] Votum matris per hypothecam. *Quartana reliquerit.*] Quartana, quæ ab atra bile profiscitur, corpus in principio paroxysmi ingenti horrore excruciat. *Illo manè die.*] Tuo die, die Jovis.

291. *Indicis jejunia.*] Pervigiliis jejuniisque placabant deos suos veteres, præcipue Chaldei & Ægyptii; quorum ingens semper Romæ turba ob sacra Isidis vanissima superstitione cultæ. Sed & ii qui sacris Romanorum præerant, jejunia interdum instituebant, quibus prodigia expiarentur. Exemplum apud Livium lib. xxxvi. & venuste *Jovem indicere jejunia* ait, quæ à sacerdotibus Jovi ipsi instituuntur à populo servanda. *Torrent. Indicis jejunia.*] Quo magistratus vel sacerdotes tuo nomine jejunia imperant. *Nudus.*] Ut vivo flumine ablutus, ad tua sacra purus accedat.

292. *Casus Medicusve.*] Id est, medicus fortunatus, quem casus aliquis juvat: nam in quartana inveterata depel-

lenda, plus sæpe casus ipse, quam medici quodvis pharmacum valere potest. *Cruq. Casus medicusve levari.*] Si casus hunc liberavit, qui in quartana sæpe plus valet, quam medicus. Est enim quartana medicorum opprobrium.

293. *Ex præcipiti.*] Id est, ex summo discrimine, ac veluti ex præcipitio, cum in crisi est morbus, ut nostri loquantur, nunc medici: atque ira Juvenal. Sat. 1.

*Omne in præcipiti vitium stetit.*

*Torrent. Ex præcipiti.*] Ex morbo periculoso, in sene præsertim. *Mater delira necabit.*] Existimans se voti religione obstrictam.

294. *In gelida fixum ripa.*] Dicit ex antiquorum ritu, qui sacris operaturi, se in flumine purificabant. *Turneb. lib. 23. cap. 2. Febrimque reducet.*] Febrim renovabit per aquæ frigiditatem.

295. *Quone malo.*] Id est, quo malo. *Turneb. lib. 7. cap. 10. Concussa.*] Mentem habens percussam. *Timore Deorum.*] Quam nos *superstitium*, quoque *superstitiosus* vocamus, Græci *δεισιμασ-μῶς* & *δεισιμαστικός* appellant, ob inanem scilicet deorum formidinem: quam tamen superstitionis erymon si-ve vocabulum ipsum non ita manifeste demonstrat; siquidem à potentum assiduus precibus, ut liberos habeant superstitēs, dici volunt; constat tamen eam sic à nostris definiri, ut sit inanis metus deorum. *Torrent. Timore Deorum.*] Responsio est.

M m 2

296, 54-

Hac mihi Stertinius sapientum octavus amico  
Arma dedit, posthac ne compellarer inultus.  
Dixerit insanum qui me; totidem audiet: atque  
Respicere ignoto discet pendentia tergo.

- 300 Stoice, post damnum sic vendas omnia pluris:  
Qua me stultitia (quoniam non est genus unum)  
Insanire putas? ego nam videor mihi sanus.  
Quid? caput abscissum demens quum portat Agave  
Gnati infelicitis, sibi tum furiosa videtur?  
305 Stultum me fateor (liceat concedere veris)  
Atque etiam insanum: tantum hoc ediffere, quo me  
Ægrotare putes animi vitio. Accipe: primum  
Ædificas, hoc est, longos imitaris, ab imo

Ad

296. *Sapientum octavus.*] Simile huic illud Juvenalis Sat. II.

— *Habeat jam Roma pudorem,*

*Tertius à calo cecidit Cato.*

Torrent. *Sapientum octavus, &c.*] Stertinius, septem sapientibus Græcis adnumerandus. Ironice.

297. *Arma dedit.*] Hanc defensionem dedit. *Compellarer inultus.*] Neinfanus diceret.

299. *Respicere ignoto.*] Nota Æsopi de duabus manticis, Græci *μῆγες* vocant, fabella: ad quam alludit hic Horatius, uti in Varum Epigrammate Catullus,

*Sed non videmus mantica quod in tergo est.*

Et elegantissime Themistius in Oratione quæ *Βασιλεὺς* inscribitur, optans inverti sibi manticas, quo suam tantum respicere posset, alienam minime: quod enim alii dicant nihil esse dulcius neque jucundius quam omnia nosse, id sibi quoque videri, si bona sint. *Torr.* *Pendentia tergo.*] Discet sua peccata, quæ pendent in mantica à tergo sibi ignoto. Nemo enim suum tergum novit.

300. *Stoice post damnum.*] Irrisio pervenusta. Neque enim simpliciter ut Plu-

losophum salutat, sed ut eum qui damno talis factus sit; & tamquam eo nomine indignum, tacite jubet redire ad mercaturam, optans etiam ut cum lucro id faciat, ne denuo philosophari necesse sit. ita enim interpretor illud:

— *Sic vendas omnia pluris.*

Torrent. *Stoice, post damnum.*] Dialogus est inter Horat. & Damasippum usque ad Satyræ finem. *Sic vendas omnia pluris.*] O Damasippe, sic post merces amissas quæstuosam mercaturam facias. *Sic*, particula est bene precantis.

303. *Quid? caput.*] Respondet Damasippus. *Agave.*] Fabulam narrat Ovidius III. Met. videbatur enim sibi non filium, sed vel aprum vel taurum dissepere, quamdiu furor mansit. *Torr.* *Agave.*] Filia Cadmi.

304. *Gnati infelicitis.*] Pentheci. *Videtur?*] Furiosa videtur? minime

305. *Stultum me fateor.*] Loquitur Horatius.

306. *Ediffere.*] Hoc expone.

307. *Accipe: primum.*] Audi, inquit Damasippus.

308. *Ædificas.*] An multa ædificaverit Horatius, satis beatus, ut de se inquit, amicis Sabinis, nescio. Ego pro sumptuosè

*Ad summum totus moduli bipedalis; & idem*

- 310 *Corpore majorem rides Turbonis in armis  
Spiritus & incessum: quî ridiculus minùs illo?  
An quodcumque facit Macenas, te quoque verum est,  
Tanto dissimilem & tanto certare minorem?  
Absentis rana pullis vituli pede pressis,  
315 Unus ubi effugit, matri denarrat, ut ingens  
Bellua cognatos eliserit. illa rogare,  
Quantane? num tandem, se inflans, sic magna fuisset.  
Major dimidio. Num tanto? quum magis atque*

*Se*

tuose se gerere, *μὴ ἀφορκῶς*, libentius  
aeceperim: & ut ipse exponit, pro  
magna imitari, cum parvus esset. huic  
enim interpretationi convenit, quod in  
Epistolis fese

— In tenui re

*Majores pennas nido extendisse fate-  
tur.*

Torrent. *Ædificas, hoc est.*] Magnifice  
ædificas. *Longus imitator, ab imo.*] Ince-  
dendo te effers, ut longus videre, id  
est, opulentos & potentes viros imi-  
tatoris.

309. *Moduli bipedalis.*] Quæ forma  
humani corporis minima est, quod de  
Conopa quodam ait Plinius lib. vii.  
cap. xxi. De *Turbone* autem tunc noto  
nihil compertum habeo. *Torrent. Mo-  
duli bipedalis, &c.*] Brevis es staturæ,  
id est, res tua familiaris est tenuis & an-  
gusta.

310. *Turbonis in armis.*] Gladiatoris  
homunculi.

311. *Spiritus & incessum.*] Animum  
& gestum tumidum. *Quî ridiculus.*] In  
qua res tu minus illo ridiculus?

312. *Verum est.*] Æquum est te idem  
facere?

313. *Tanto dissimilem.*] Tanto vitio  
dissimilem. *Et tanto certare.*] Et cum  
tanto.

314. *Absentis rana.*] Æsopi fabula.

315. *Denarrat.*] De particula auget

quidem vim vocabuli cui jungitur, ut  
*deridiculus, despectus, derепente, desubito,*  
& alia multa omnibus nota; hoc ramen  
loco pro ordine narrare dictum puto.  
Atque ita Donatus ad illud Terentii in  
Phorm.

*Hæc adeo ego illi jam denarrabo.*  
Torrent.

316. *Cognatos eliserit.*] *Cognati* ita di-  
cti sunt, quasi una & communiter na-  
ti; omnes tamen ab eadem orti proge-  
nie eo vocabulo continentur. Lepide  
igitur hoc ranz pullis accommodat Ho-  
ratiæ. Loquitur autem de rana, quam,  
quod in rubis ac vepribus agat, ut in-  
quit Plinius lib. xxxii. cap. v. Latini  
*rubetæm* nominant, Græcè *φρυνή* di-  
citur, omnium ranarum maxima, ita ut  
testudinem aliquando æquet; pulmones  
habens magnos & rotundos, qui pluri-  
mo aëre impleri possint: quare & intu-  
mescit sæpius, ac spiritu intenditur. Mi-  
ra autem lectionum varietas in illis ver-  
bis,

— *Num tandem, se inflans, sic magna  
fuisset.*

Sed non habeo quam receptæ lectioni  
anteponam. *Torrent. Cognatos eliserit.*] Ut  
simul natos oppresserit. *illa rogare.*] Illa  
rogabat.

317. *Quantane? num tandem.*] Quan-  
tus fuit ille vitulus?

318. *Major dimidio.*] Respondet pul-  
lus.

- Se magis inflaret: Non, si te ruperis, inquit;*  
 320 *Par eris. hac à te non multum abludit imago.*  
*Adde pœmata nunc: hoc est, oleum adde camino:*  
*Qua si quis sanus fecit, sanus facis & tu?*  
*Non dico horrendam rabiem. Jam desine. Cultum*  
*Majorem censu. Teneas Damasippe tuis te.*  
 325 *Mille puellarum, puerorum mille furores.*  
*O major tandem parcas insane minori.*

SATY-

lus. Num tanto?] Num tantò major est, inquit mater?

319. *Non si te ruperis.*] Cum autem mater ulterius magis atque magis se inflaret; tandem inquit pullus; O mater, si te etiam inflando, ut video, ruperis, illi tamq. bellux par esse non poteris. Hæc imago vanitatis & insanix in ranâ, non multum abludit vel discrepat à te, ô Horati. Tu enim parvus, te inflas etiam, & magnum Mæcenatem vis imitari. Huic jam in ædificando insanix, adde nunc aliam illam Poëtarum insaniam, ipsa scilicet Poëmata: hoc est, oleum adde camino, ut in proverbio dicitur, & unum malum alio accumulâ. *Lubinus. Inquit.*] Inquit pullus.

320. *Hæc à te non multum.*] Damasippus Horatium alloquitur. *Abludit:*] Discrepat.

321. *Adde pœmata nunc.*] Adjunge ad insaniam tuam in ædificando aliam, qua furis in Poëmatibus scitibendis. *Oleum adde camino.*] Eodem schemate utitur hoc proverbio, quo paulo ante dixit,

— *Adde furorem*

*Stultitia, atque ignem gladio serutare.* — Neque enim cunulanda sunt mala. *Torrent.* *Oleum adde camino.*] Ut major fiat tua insania. proverbium est.

322. *Qua si quis.*] Hic quoque non

conveniunt codices manuscripti. Placet, ut in duobus optimis legitur:

*Qua si quis sanus facit, & sanus facias tu.*

Notum autem illud,

— *Accet sanus Helicone Poëtas*

*Democritus.* — *Torrent.*

323. *Non dico horrendam rabiem.*] Missam facio tuam iracundiam cum rabie comparandam, & prætermitto vestitum tuum sumtuosiores, quam census tuus ferat. *Jam desine.*] Verba sunt Poëtæ. at ille rursus incipit: *Cultum majorem censu:* iterumque monitus cum nondum quiesceret, *Mille puellar. &c.* lepidissimo maledicto sermonem abrumper Horatius,

*O major tandem, &c.*

Guil. Canterus Novar. lect. lib. 2. c. 12. *Torrent.* *Jam desine.*] Loquitur Horatius sua vitia à Damasippo enumerari invite audiens.

324. *Teneas.*] Tuis te vitiis contineto, mea ne tangito.

325. *Mille puellarum.*] Prætermitto (inquit Damasippus) furores tuos, id est, insanos amores.

326. *O major tandem parcas insane minori.*] Respondet & exclamat Horatius. O Damasippe (qui me stultior es, & insanior) parcas mihi minori, id est, minus insanq.

Quæ-

## SATYRA IV.

Sub persona cuiusdam Catii Philosophi Epicurei, irridet Epicureorum præcepta ad artem culinariam spectantia.

**U**NDE, & quò Catius? non est mihi tempus, aventi  
Ponere signa novis præceptis: qualia vincunt  
Pythagoræ, Anytique reum, doctumque Platona.  
Peccatum fateor, quum te sic tempore lavo  
5 Interpellarim: sed des veniam bonus, oro.  
Quòd si interciderit tibi nunc aliquid, repetes mox;

Sive

**Q**uemadmodum superiore Satyra inter  
Stoicos, sub Damasippi persona, illos  
suavissime irridet, qui curiositati ac ma-  
lignitati sua philosophiam prætendunt: sic  
presenti Sermone cum Catii habito, ex  
Epicureis iocose admodum lacebit illos, qui,  
quod pater Epicurus summum in volupta-  
te aut indolentia bonum consilium, pro-  
be sibi consecuti esse videntur, si callidi  
ac lauti obsecutores evaserint. Quis ve-  
ro Catius iste furit, non facile dixerim.  
Antiqui interpretes cum M. Catium Epi-  
cureum vocant: & quatuor ejus De re-  
rum natura ac summo bono libros com-  
memorant. Mihi vix sit verisimile De na-  
tura ac summo bono scribentem, istiusmo-  
di nugis operam dedisse, sed Horatii ata-  
te nebulam potius aliquam fuisse credide-  
rim, culinariam arte præstantem. Torren-  
tius.

1. Unde & quò Catius.] Communis  
salutandi obvios formula, ut Sat. ix.

Unde venis, & quò tendis?  
Turheh. lib. i. cap. 24. & lib. 28. c. 23.  
Torrent. Unde.] Unde venit Catius, &  
quò vadit? Non est mihi.] Non mihi va-  
cat (inquit Catius) tibi respondere.  
Aventi.] Cupienti.

2. Ponere signa novis præceptis.] Hoc  
sic expono, ut qui recenter à magistro  
venerat, totus in eo fuerit, ut quæ au-  
diverat memoriæ configiaret, sive li-  
teris, sive notis, sive etiam imaginibus,  
aliisque indicis; de quibus hi qui

memoriæ præcepta tradunt. Signa enim  
in universum vocantur omnia quibus  
res nobis indicantur. Vel apponere seu  
adscribere causas, rationes & argumen-  
ta ad persuasionem. Torrent. Ponere signa  
novis præceptis.] Philosophi & Gram-  
matici cum opiniones suas secum ipsi  
conceperent, & in commentarios re-  
ferrent, ἀποσημειῶν dicebantur; &  
ἀποσημειώσεως commentationes vo-  
cabant. Ergo quod Catius dixit, Ponere  
signa novis præceptis, est, quod Græ-  
ci dicerent, ἀποσημειῶν τις κρυπταὶ  
δῶξας. Etiam commentatiunculas suas,  
quas in alios philosophos scripserunt,  
nonnulli ita vocarunt. Hincsum. Ponere  
signa novis præceptis.] Præceptis nun-  
quam à quoquam traditis, nomina im-  
ponere & vocabula, quæ sunt rerum  
σημεία, id est, signa. Vincant.] Qualia  
vincere possunt.

3. Anytique reum.] Socratem ab A-  
nyto accusatum.

4. Peccatum.] Verba Horatii. La-  
vo.] Tempore inopportuno.

5. Sed des veniam bonus, ora.] Sed oro,  
ut mihi pro bonitate tua des veniam:  
Vel dabis mihi veniam, quæ tua est bo-  
nitas: Vel bonus sis in danda mihi ve-  
nia. Steph.

6. Interciderit.] Si aliquid memoria  
effluerit. Repetes mox.] Facile in me-  
moriæ revocabis, sive memoria con-  
stet natura, sive arte.

M m 4

7. Sive

*Sive est natura hoc, sive artis, mirus utroque.  
Quin id erat cura, quo pacto cuncta tenerem,  
Uipote res tenuis, tenui sermone peractas.*

10 *Ede hominis nomen: simul an Romanus, an hospes.*

*Ipsa memor praecepta canam: celabitur auctor.  
Longa quibus facies ovis erit, illa memento,  
Ut succi melioris, & ut magis alba rotundis  
Ponere. namque marem cohibent callosa vitellum.*

15 *Caule suburbano, qui siccis crevit in agris  
Dulcior. irriguo nihil est elutius horto.*

Si

7. *Sive est natura.*] Auctores memoria beneficium ita naturae tribuunt, ut arte tamen plurimum iuvetur. utroque excelluisse ait Catium, quo blandiens facilius quod vult impetret. At ille, quin hoc ipsum, inquit, agebam: nempe ut memoriae beneficium omnia illa de rebus subtilibus subtilissime disputata retinerem. sic enim vocabulum *tenuis* hic accipio, ut *textura tenuis* Lucretius. *Torrent.* *Sive est natura.*] Ironica commendatio Catii, partim à natura, hoc est, naturali rerum causarumque cognitione; partim ab arte, hoc est, artificio culinario, praeceptionibusque opsonandi. *Cruq. Mirus utroque.*] Tu in utroque es admirandus. Ironica est commendatio, ut cum impellat ad dicendum.

8. *Quin id erat.*] Profecto (inquit Catius) hoc agebam. *Tenerem.*] Ut tenerem memoria.

9. *Tenuis.*] Res subtiles. *Peractas.*] Disputatas.

10. *Ede hominis nomen.*] Dic nomen Magistri tui, inquit Horatius.

11. *Ipsa memor praecepta canam.*] Verba Catii.

12. *Longa quibus.*] Doctrinam suam bonus ille praeceptor, ut eoenam Romani, ab ovis exorsus est. Neque hic de singulis praeceptis disputare velim, rectene an secus sese habeant: hoc tantum dicam, errare illos, mea quidem

sententia, qui contendunt nullum serio tractari ab Horatio. Nam vel illud quod de ovis est, Columellam & Plinium assertores invenit. *Torrent.* *Facies ovis.*] Forma vel figura.

13. *Ut succi melioris.*] Ut gratioris saporis.

14. *Ponere.*] Mensae apponere. *Namque marem cohibent callosa vitellum.*] Nam ova dura veluti callo obducta marem vitellum, id est, semen masculi continent. *Callosa.*] Oblonga probat ova; quia marem continent; ideoque magis callosa ceteris, & melioris sunt succi, & candore quoque gratiora. *Callosum* autem, ut durum magis ac spissum, *semen* opponitur: & *callus ovi*, ni fallor, albumen ipsum, sive candidum est (*λευκωμα* vocant Græci) quo luteum ovi seu vitellus, unde pullo vita est, circumdatur; densius ob calorem, cum natura marem parturit. Sunt qui callum ovi testiculam esse credant. *Torrent.*

15. *Qui siccis crevit.*] Dulcior caule agresti, qui, &c.

16. *Irriguo nihil est elutius horto.*] Quo magis has deliciarum nugas exagitet Horatius, ita loquitur, ut quid voluerit dicere, intellectu difficile sit: ut hoc loco constat. *Irriguum* tamen *hortum* vocari arbitror, qui assiduis fontium aut aquæductuum irrigationibus plus æquo madcat, quo caulium aliorumque oleum

*Si vespertinus subito te oppresserit hospes,  
Ne Gallina malum responset dura palato,  
Doctus eris vivam misto mersare Falerno:*

- 20 *Hoc teneram faciet. • pratensibus optima fungis  
Natura est: aliis male creditur. ille salubreis  
Æstates peraget, qui nigris prandia moris  
Finiet, ante gravem qua legerit arbore Solem.*

*Ausi-*

rum virtus elanguescit: proinde dulciora omnia in agro nasci, qui tempestiva de celo pluvia irroretur. *Elutius* ergo pro languidius, stupidiusque, & insulsius, interpretabimur: à coloribus ducta, ut puto, metaphora, quos cum pleni ac saturi sunt laudamus, dilutos minime. Gellius lib. xx. cap. 7. ubi de xii. tabb. agit. *Irriguo nihil est elutius hortis.* Scripserat absque dubio Poëta, *irrigui nihil est elutius hortis.* Melius ad mentem. Nihil est elutius horri irrigui caule. *Hicins. Irriguo nihil est.* Nihil est insipidius caule hortensi multis aquis irrigato.

17. *Si vespertinus.* ] Sic in Epist.

*Gnavus mane forum, & vespertinus pete lectulum.*

Elegans quoque verbum *respondere palato*; ut *respondere cupidinibus*, *respondere fortunæ*, pro obniti & reluctari. *Torr. Si vespertinus.* ] Si vesperi hospes advenierit.

18. *Responset dura palato.* ] Ne gallina male adverteretur palato, & faucibus reluctetur.

19. *Doctus eris.* ] Nosse debes. *Misto mersare.* ] Falerno cum aqua diluto.

20. *Hoc teneram faciet.* ] Ac proinde orti ac stomacho & aptiorem & gratiorem. *Tenerum* igitur in cibis opponitur *duro*. Græci *παχυρρε* & *ψαθυρρε* & *ἀπαλός* vocant: Pet. Victorius lxxxix, cap. 111. Nunc quoque inciso gutture capos gallinasque in aquam illico injiciunt, ut palpitantes moriantur, quo reddantur teneriores: quod haud dubie celerius fiet admixto vino, ut præcipit Catus, etiam mero, nisi impensis parcas. *Torrent.* *Hoc teneram.* ] Hæc res mol-

liculam efficiet carnem. *Pratensibus optima fungis Natura.* ] Hoc quoque ambigue dictum est. Nam qui sub *pratensium* nomine, fungis humili & uliginoso loco natis palmam tribuat, præsertim tamquam salubrioribus, is profecto multum erret. Terram enim amant putrem, tenuemque magis & æriam, quam densam atque pinguem; hi præsertim qui innoxii habentur. *Prata* vero etiam in montibus esse possunt: cum ab usu Villici ad scenum herbamque, non à situ ipso appellantur; nec ideo minus *prata* sint, quod arbores quoque ferant. *Torrent.*

21. *Aliis male creditur.* ] Aliis fungis periculosum est vesci.

22. *Qui nigris prandia moris Finiet.* ] Non minor super *moris* quam *fungis* altercatio est: nam qui Carii doctrinam defendat, is Galenum cum tota medicorum gente graviter offenderit. *Mora* enim, quod leviter refrigerent, vacuo inferri ventriculo non improbant: at mala comminantur, si post alia cibaria sumantur. Hoc veriti fortasse Turnebus & Lamb. nil præter mora pranderi debere aiant. quæ profecto sententia non tam ridicula est, quam nonnulli existimant, si de æstivo, hoc est, levissimo prandio locum hunc interpretemur: quali in summis caloribus contenti esse debent, qui prolixè cœnaturi sunt; Atque ea, ni fallor, ratione sumpta mora adversus æstum plurimum profuerint. Jam vero ante solem legenda esse, nec medici negaverint. *Torrent.*

23. *Finiet.* ] Terminabit. *Ante gravem*  
Min 5 rem

*Ausidius forti miscebat mella Falerno,*

- 25 *Mendosè: quoniam vacuis committere venis  
Nil, nisi lene, decet. leni praeordia mulso  
Prolueris melius. si dura morabitur alvus,  
Mitulus & viles pellem obstantia concha:*

Et

*ven quæ.]* Quæ mane ex arbore decerpserit.

24. *Forti miscebat mella Falerno.]* Vini quidem austeritatem veteres melle temperabant, quod & Virg. docuit; nec temperatura melior, quam illa de qua Horatius Sat. II. lib. II.

— *Nisi Hymettia mella Falerno*

*Ne bibitis diluta.*

Verum de *promulside* hic agitur. quod & ipsa præcepti ratio manifeste ostendit, & recte observavit Turnebus libro I. c. XXVIII. Inter *mulsum* autem & *promulsidem* differentia non in re ipsa; nam *promulsis* etiam *mulsum* est, sed in eo tantum consistit, quod prima cœnæ portio propriè *promulsis* dicebatur: quam leviorē esse debere merito indicat Catius, atque adeo multi principio mensæ non ex vino, sed ex aqua, mulso (*ὀδὸρ μέλι* vocant Græci) utebantur. At liberalior Catius, qui *οὐρόμελι* quidem non damnat, sed viuo molliore confici *promulsidem* præcipit. Qua in re hoc quoque obiter addendum, à prima illa portione etiam primam cœnæ partem, quam *antecœnam* appellat Macrobius, (Itali nunc *antipastam*) *promulsidem* quoque vocari. Cœna ergo propriè ipsum cœnæ corpus est, inter *antecœnam* seu *promulsidem* & *bellaria*. Vide Macrobi. lib. II. c. XIII. Saturn. Torrent. *Forti Falerno.]* Austro Falerno.

26. *Mulso.]* Melicrato.

27. *Prolueris.]* Verbum aptissimum, quia vim illam mellis in abstergendo significat, minus haud dubie efficacem, si vini obstat austeritas. Atque ita lib. I. Sat. v.

*Multa prolutus uappa. —* Torrent.

*Si dura alvus.]* Si venter sese non exoneret.

28. *Mitulus.]* Sic optimi quique codices. Recte autem de *promulside* agens, *conchas* adiungit; nam initio utilius ponuntur. Quare apud Macrobiū quoque antecœnam instituunt echini & ostreae: lubrica enim sunt, & alvum movent. quæ virtus tamen non tam carni, quam succo illi fastiginoso, in quo natant, (Græci *μύγῃ* vocant) attribuitur, idque universo illi generi commune est: iuvaturque, si cum lapatho, sive rumice, & vino, maxime albo, coquantur, teste etiam Athenæo lib. III. Pet. Victor. lib. III. cap. XIII. *Mitulus* scribi debere censet: ideo maxime, quod *Tellinus* Græcis dictus à Romanis *μύθλιν* vocari ait Athenæus. Verum alii *mituli* quam *tellinae*, ut volunt ii, qui nostra ætate diligentissime de piscibus scripsere. *Mitulus* omnino Latinum nomen est. neque aliud occurrit quo *tellinae* aptius nominentur: quæ hodieque nomen servant & plurimo in usu incoctæ vino. Quod autem de *lapatho* additur, nihil necesse est ita interpretari, quasi *conchule* ventri movendo per se non sufficiant, ideo *lapathum* incoquendū; movent enim illæ; movet & *lapathum*, cuius plures esse species Epod. II. diximus: movet denique *Conum album*, quod Cato quoque nos docuit: ut si omnia hæc simul misceantur, vendendum ne convivæ de cœna surgant: quare *lapathum* cum *Cœo* disjungi à *conchulis* malim. Lector cogitet. Leviter enim movent singula, nec magnum in mixtione periculum. Torrent. Turneb. lib. I. c. 24. *Atinulus.]* Masculus Angl. a *mussell*.

Et



Et lapathi brevis herba, sed albo non sine Co.

30. *Lubrica nascentes implent conchylia Luna.*

Sed non omne mare est generosa fertile testa.

Murice Bajano melior Lucrina peloris :

Ostrea Circeis, Miseno oriuntur echini :

Pecti-

Et viles pellent.] Conchæ pervi prelii. *Ostentia.*] Ut venter non sit laxus.

29. *Et lapathi brevis herba.*] Et rumex, herba, quæ brevia & acuta habet folia, ventrem etiam evacuat. *Co.*] Non sine vino, sic dicto ab insula Co.

30. *Lubrica nascentes implent conchylia Luna.*] Idem Aristoteles tradit, & his verbis etiam Plinius lib. 11. cap. xxi.

*Levari nunc potestate ostrearum, conchyliorumque, & concharum omnium corpora augeri ac rursus minui.* Notandumque, Horatium, & cum alvum levati conchis dicit, & cum crescente luna impleri conchylia, & cum non omne mare generosam testam ferre, his vocabulis promiscue uti. E quibus *testa* quidem nihil ad pisces attinet, usu tamen obtinuit, ut quæ à cutis seu integumentis potius duritie Græce *ὀστέα* & *ὀστρακὶς* vocantur, ea nunc fere *testacea* nominentur, quod testæ instar dura sint. Differunt vero *concha*, *ostrea*, & *conchylia*, quod si ita esset, non tamquam diversa poneret Plinius. Turneb. l. 1. c. 24. & lib. 11. cap. 21. *Torrent.* *Lubrica nascentes implent conchylia.*] Conchylia generosa lubricam reddunt alvum. *Luna.*] Luna accrescente conchylia implentur.

31. *Generosa fertile testa.*] Generosum testaccorum.

32. *Murice Bajano melior Lucrina.*] Hunc versum sic intelligo, ut *Muricem* *Bajanum*, & *Lucrinam* *Pelridem* ceteris quidem sui generis præferat; *Pelridem* tamen *Murici* anteponat. Errant enim vereres interpretes, qui ita exponunt, ut meliores murices in Lucrino sinu, quam in Bajano litore, capi dicat Catus. Differunt enim specie

*muræ* & *peloris*, utraque quidem concha: sed *peloris* inter chamas habita; quæ à reliquis conchis eo maxime distant, quod semper hiant & testam apertam gerunt *ὀστρὰ καὶ λωύρα*, unde & *batulas* nonnulli appellant: *murices* vero (dicti à similitudine muricum ferreorum, qui Græce *τεῖχος* vocantur, quorum in bello ad insidias usus) clusi sunt; & flore magis quam gustu commendantur, sicut & purpuræ. Jure itaque *peloridem* antepont Catus, quamquam & *murices* in pontifici illa Macrobii cœna referuntur, nec *peloridem* admodum probat Martialis, nunc aquosam, nunc fatuam nominans, lib. 10. ep. 37. *Torrent.* *Lucrina peloris.*] *Peloris* in sinu Lucrino capta.

33. *Ostrea Circeis.*] *Ostreorum* nomen generale esse, & testacea omnia completi ante notavimus: sed speciatim de iis dicitur, quæ omnibus nota sunt, & *ostrea* quoque appellantur: *Olim*, ut inquit Plinius, *transarum palma ac gloria*; *quarum* postquam domicilia inquiri cœperit, magnum gulæ certamen incidit, *quæ aliis præferantur*. Catii iste doctor, *Circeis* nata, plurimi fecit: quæ & apud Juvenalem Sat. 1111. commendantur. Lego igitur *Circeis* non *Circeis*, nam *Circeis* populi, olim insula, antiqui Latii finis, teste Plinio lib. 11. cap. v. Elegans autem loquendi genus, *Ostrea Circeis*: perinde ac si alibi nata, si cum his confectantur, vix *ostrea* dici possint, sicut nec *echini*, nisi ad Misenum orti. Notandumque *echinos* hic inter testacea ab Horatio annumerari, ex Aristotelis sententia. *Torrent.* *Ostrea Circeis.*] *Ostrea* *Lucrina* sunt meliora *ostreis* *Circeis*, ubi

*Pectiniibus patulis jactat se molle Tarentum.*

35 *Nec sibi cœnarum quivis temerè arroget artem,*

*Non prius exacta tenui ratione saporum.*

*Nec satis est cara piscis avertere mensa,*

*Ignarum quibus est jus aptius, & quibus assis*

*Languidus in cubitum jam se conviva reponet.*

40 *Umbæ, & iligna nutritus glande, rotundas*

*Cur-*

ubi Circe filia Solis habitavit. *Miseno* *vinuntur Erhini.*] In Miseno Bajarum portu, ubi Misenus Aeneæ nauclerus undis submersus perit.

34. *Pectiniibus patulis.*] *Pectines* Græce *αἰσῆς*, duabus constant testis striatis ac spissis, quæ superiore parte strictiores, inde in orbem dilatantur; unde *patulus* appellat Horatius, juniores *pectunculæ* vocantur; quamquam non desunt, qui *pectunculæ* specie à *pectiniibus* differre putent. *Molle autem Tarentum* appellans, ut aliubi *imbelle*, Tarentinorum mores haud dubie respicit. Nec scio quare in hoc errasse dicat Flaccum Macrobius lib. 111. cap. xv 111. Turneb. lib. 1. cap. 24. *Torrent.* *Pectiniibus patulis jactat se.*] Piscibus os aperientibus, qui conchas habent serratas ad similitudinem *pectinis* Angl. *cockle's.* *Molle Tarentum.*] Parentum mollitie & luxu diffuens.

36. *Niprius exacta tenui ratione saporum.*] Nisi prius explorata saporum ratione, quæ tenuis est & difficulter percipitur.

37. *Cara piscis avertere mensa.*] Legitur *apertere*, & in pluribus manuss. sed magis placet *averrere*: neque enim minore sæpe negotio pisces è macello, ob licitantium improbitatem, quam è mari everruntur. *Mensam* itaque intelligere debemus in qua venales sunt pisces, ut & *argentariorum mensas* dicimus. *Torr.* *Mensa.*] Pisces è macello pistatorio, caro pretio emere & auferre.

38. *Quibus est jus aptius.*] Elixis scilicet. nam hi sere ex jure aliquo sumun-

tur: nec assis sua condimenta desunt; sed illi in suo jure natant. Unde factum fortassis, quod observavit Turnebus, ut qui sic cocti sunt, *patinari* appellantur; ad *assorum* differentiam. *Torrent.* *Quibus est jus aptius.*] Quibus piscibus jus conveniat.

39. *Et quibus assis Languidus.*] *Assum* erat veteribus, quicquid sine condimento ullo & jure apponebatur. Nonius: *Assum autem existimandum est, ut in obsoniis sine pigmento saporis alieni. quem admodum merum dicitur solum.* Ita ergo *Catius*, Non satis est, inquit, magno precio emisse pisces, si quis ignoret, quibus jus sit *aptius*: & quibus *assis*, hoc est, sine ullo jure appositis, conviva, jam languidus ac edendo satiatus, magis delectatus, de integro vesci incipiat. Memento ergo opponi pisces *assos* & conditos. *Heinsius.* *Languidus in cubitum jam se conviva reponet.*] Tamquam in nova fame iterum se operi accinget. Repetenda vero quæ notavimus lib. 1. Od. xxvii.

*Et cubito remanere pressus.*

*Torrent.* *Languidus in cubitum.*] Alludit ad antiquum ex tricliniis cœnandi morem, è quibus convivæ accumbentes, corpore leviter in sinistram cubitum inclinato, cibum potumque tantisper capiebant, dum essent saturi. *Cruquius.* *Languidus in cubitum.*] Crapula satiatus insurget iterum ad edendum quasi ad novas delicias excitatus.

40. *Umbæ & iligna.*] *Umbæ* hic laudat *aprum* glande ex ilice pastum, aliubi vero *Lucanum*, aliubi *Marsum*, ut ludere

*Curvet aper lanceis carnem vitantis inertem.*

*Nam Laurens malus est, ulvis & arundine pinguis.*

*Vinea summittit capreas non semper eduleis.*

*Fecundi leporis sapiens sectabitur armos.*

45 *Piscibus atque avibus quæ natura & foret atas,*

*Ante meum nulli patuit quasita palatum.*

*Sunt, quorum ingenium nova tantum crustula promit.*

*Nequaquam satis in re una consumere curam:*

Ut

Iudere Poëtæ solent. *Torrent.* *Umbet & iligna.*] Ex Umbria aper.

41. *Curvat.*] Malleum *curvet*, ut plures habent M. S. Totos autem ponebant apros, ut lances curvari minime mirandum sit. Juvenalis:

— *Quanta est gula qua sibi totos*

*Ponit apros.* —

*Torrent.* *Curvet aper.*] Oneret. *Inertem.*] Carnem pinguiorem, sed inertiam & otio comparatam.

42. *Laurens malus est, ulvis.*] Malus est aper nutritus in agro Laurenti. Quod est Latii oppidum. *Ulvis & arundine.*] *Laurentes* enim maritimi, locis nunc quoque paludosis. unde Mart. lib. x.

*Et Laurentino turpes in gurgite ranas.*

*Torrent.*

43. *Vinea summittit capreas.*] *Capreas* sylvestres. Sic loquitur ut paulo ante,

— *Miseri oriuntur echini.*

Vult enim non alias laudari *capreas*, quam quæ subinde vitibus pascantur, & ne tunc quidem semper edules esse; cuius tamen peculiaris aliqua ratio mihi non constat: nam neque *cervi*, neque *apri* quavis anni tempestate laudantur. *Torrent.* *Summittit capreas.*] Suppeditat & nutrit. *Non semper edules.*] *Capreas* non aptas escui.

44. *Fecundi leporis.*] Nota leporis fecunditas, vel ex Plinio lib. viii. cap. iv. Et hoc plane ridiculum est, quod nonnulli, tamquam rem notandam, legi etiam *secunda* nos monuerunt: eamque

lectionem secuti sunt, ideo maxime, quod femellæ caro succulentior sit. Verum hi ipsi Caium ubique exagitant, tamquam absurda sint omnia, quæ loquitur: labi igitur hic quoque permisissent, & masculum præferre. taceo quod incerti sexus esse leporem veteres credidere. *Sapiens sectabitur armos.*] *Sapiens* communi loquendi usu dicitur, quicumque rei, de qua agitur peritus est. qui ergo ad gulam est sapiens, armos præferet. *Armos* autem intelligo carnem illam, quæ in summo circa armos ac spinam est. *Torrent.* *Sapiens sectabitur armos.*] Cui palatum sapit.

45. *Natura & foret atas.*] Hæc tanta rerum naturalium peritia, non ultra palatum extendenda est. *Torrent.*

46. *Nulli patuit.*] Nulli cognita fuit. *Palatum.*] Sapor in lingua & palato consistit.

47. *Crustula promit.*] Placentas adinvenit.

48. *Nequaquam satis.*] Sensus est, Non satis est eleganti opsonatori, ut unius condimenti aut confectionis sit peritus, in eoque omnem curam & studium impendat: sed etiam necesse est in omnibus eum culinæ partibus esse artificiosum & diligenter exercitatum. *Crustula.* *Nequaquam satis.*] Distinguo hoc modo:

*Sunt quorum ingenium nova tantum crustula promit;*

*Nequaquam satis in re una consumere curam.*

Satis

Ut si quis solum hoc, mala ne sint vina, laboret,  
50 Quali perfundat pisceis securus olivo.

Massica si calo supponas vina sereno;  
Nocturna, si quid crassi est, tenuabitur aura,  
Et decedet odor nervis inimicus: at illa  
Integrum perdunt lino vitata saporem.

55 Surrentina vaser qui miscet face Falerna  
Vina, columbino limum bene colligit ovo:  
Quatinus ima petit, volvens aliena vitellus.  
Tostis marcentem squillis recreabis, & Asra

Poto-

Satis enim non est ἄλλῃς, sed ἄλλῃς ὄν.  
hoc est, cum non sit satis; vel, quando-  
quidem non est satis, in una re curam  
consumere. Tale est illud hac ipsa,

Ne gallina (malum) respondet dura pa-  
lato.

Ita enim scribendum. malum, κακὸν ὄν.  
Quandoquidem hoc malum est & in-  
gratum palato. Græca parent hesi. Hein-  
sius. Nequaquam satis.] Non satis.

49. Hoc, mala ne sint vina.] Si hoc  
erret solum.

50. Securus olivo.] Non cutans.

51. Massica.] De vini Massici præ-  
stantia ante diximus; diximus etiam de  
colatione vini lib. 1. Od. xi. hujus er-  
go loci sententia est, Massica vina cor-  
rumpi, si quis per colum sive saccum  
vinarium ea liquare tentet: at vero  
commodissime extenuari & sine noxa,  
si nocturnæ exponantur auræ. Qua de  
re Athenæus quoque lib. 1. & Plinius  
xiiii. cap. xxi. Torrens. Massica si.]  
Vina optima in monte Massico nata,  
vide Od. 1. lib. 1.

53. At illa.] Vina Massica.

54. Vitata saporem.] Lineo sacculo  
percolata.

55. Surrentina.] Vinum Surrentinum,  
ob acerbitatem ægre maturescens, non  
ante annum quintum & vigesimum  
probabatur; utile convalescentibus, ob  
tenuitatem salubritatemque. Turneb.

lib. 1. c. 24. De Surrentino autem Athe-  
næus, Dioscorides, Plinius lib. xiiii.  
cap. vi. Torrens.

56. Limum.] Facem.

57. Quatenus ima petit.] Quoniam  
in fundum decidit vitellus. Volvens alie-  
na vitellus.] Deducens aliena à natura  
vini, id est, fæces.

58. Tostis marcentem squillis.] Instru-  
cta utcumque jam corna, præcepta ad-  
jungit, quibus lassus refici stomachus  
possit: ut puta squillis, maxime si tostæ  
apponantur, & cochleis quæ potorem  
excitent. neque hic tam pretio opus est,  
quam cibi novitate, & levitate aliqua,  
quæ nauseam reprimat. Nam quod la-  
stucis ad id utebantur, quæ vini vim  
frangerent, ac crapulæ resisterent; dam-  
nat hoc Carius, nec immerito. Inde  
enim factum est, ut communi quodam  
consensu claudere coenam solita, mox  
initio tantum poneretur. Addit nemi-  
nem mirari debere istiusmodi rebus  
ventriculum recreari, cum pernis quo-  
que & lillis tunc gaudeat, & immun-  
dis allata è popinis malit, quam vel  
sumuosissima quæque, unde satietas au-  
geatur. Hæc est hujus loci periphrasis.  
Sunt autem squilla inter crustacea. &  
hic quidem de minoribus agitur. Tor-  
rens. Marcentem squillis recreabis.] Poto-  
rem languentem squillis revocabis ad  
edendum & bibendum.

59. La-

Potorem cochlea. nam lactuca innatat acri

60 Post vinum stomacho: perna magis, ac magis hillis

Flagitat in morsus refici: quin omnia malit,

Quaecumque immundis fervent allata popinis.

Est opera pretium duplicis pernoscere juris

Naturam. simplex è dulci constat olivo,

65 Quod pingui miscere mero muriaque decebit;

Non alia, quàm quâ Byzantia putruitorca.

Hoc ubi confusum sectis inferbuit herbis,

Corycioque croco sparsum stetit; insuper addes

Pref-

59. *Lactuca innatat acri.*] Lactucam post epulas & vinum largius sumptum, citare solebant.

60. *Perna magis ac, &c.*] Hoc est, si cochleis assis non rectetur, edat & reficiatur elixa perna, in morsus & minuta frustula concisa; & hillis, hoc est, istis, tomaculis, lucanleis & id genus intestinis & confectis carnibus suillis & arvina fartis, potius quam lactucis. *Cruquius. Hilli.*] Tenuissimis intestinis ex carnibus suillis & arvina factis.

61. *Flagitat in morsus refici.*] Vir doctissimus Petrus Scriverius, *immersus* legebat, contra nonnullos, qui Latine id dici negant. Vetus Glossographus Isidori nomine publicatus, *immersus, jejunus*. Sane sensu optimo. Ante ostendit, quomodo marcentem reficere; jam vero, quomodo jejunum excipere oporteat. *Heinsius. Flagitat in morsus refici.*] Conviva nauseans vult refici, &c.

62. *Popinis.*] E popinis, quæ solent esse immundæ.

63. *Duplicis pernoscere juris Naturam.*] Istiusmodi juris delictipio Satyra VIII.

*His mistum jus est.* —

Verba autem illa,

— *Simplex è dulci constat olivo,* parentesi includi velim: quo apertius sit, simplex jus esse, quod unum tantum; duplex quod mixtum ac varium.

qui plura velit, Platinam consulat l. vr. De honesta voluptate. *Torrent.*

64. *Simplex è dulci.*] Simplex jus.

66. *Non alia quam quæ.*] Non quavis muria, sed ea quæ, &c. *Byzantia putruitorca.*] In nostris pæne omnibus libris legitur *putruit*, & *orca* pro *orca*. Sed *putruit* servare debet, qui Lambini interpretationem teneatur: aliud enim *putruit*, de quo Satyra præcedente. De *orca* vero bellua marina ingentis magnitudinis, à vasis olearii seu vinarii, aut aquarii similitudine sic dicta, balænis infesta, pulcherrime Plinius lib. ix. c. vr. Cur autem *muriam* ex tali monstro liquefacto præferat Carius, nulla alia idonea meo iudicio causâ reddi posset, quam ut tanto magis auditor stupeat: nisi quis forte *orcæ* pro thunno poni existimet. Ego verò *orcæ* pro illo ipso vase testaceo, non pro bellua ad ejus similitudinem dicta, accipio: quæ recte *putre* dicitur; gravis enim muria & gari ex piscibus præsertim est odor. *Torrent. Orca.*] Orca est vas fidele Constantinopolitanum ventricosum & ore angusto.

67. *Hoc ubi confusum.*] Vinum pingue cum muria. *Sectis inferbuit.*] Herbis minutim concisis & incoctis.

68. *Corycioque croco sparsum.*] Cilicio croco sic dicto à monte Coryco in Cilicia. *Sparsum stetit.*] Ingeniole Turnebus lib. i.

*Pressa Venasfrana quod bacca remisit oliva.*

70 *Picenis cedunt pomis Tiburtia succo:*

*Nam facie praestant. Venucula convenit ollis.*

*Rectius Albanam fumo duraveris uvam.*

*Hanc ego cum malis, ego facem primus & alee,*

Pri-

lib. i. cap. 24. *Ante*, inquit, liquidum, postquam coquendo jam concretione aliquam adeptum est, recte stare dicitur. Ego vero id quod jam concretum sit, ius recte dici non existimo. Liquidum enim esse oportet, in quo natate ficedulae aut pisces possint, ut passim loquantur auctores. *Stare* ergo dicit Poeta, quod incoctum herbis jam deferbuit: tunc enim spargi croco iubet, & mox oleum addi. Atque ita Virgilius:

*Cum placidum ventis flaret mare.*

Postquam scilicet jam fervere desierat. In hac autem juris compositione quod dulce olivum pingui miscere macro praecipit; quum dulce vinum, pingue olivum, aptius dixisset; id vel ad ostentationem referendum, ne vulgaria sequi videatur, vel ad artem potius. pingue enim vinum, hoc est, crassum, non defecatum, non sacco colatum, magis convenit. *Torrent. Stetit.* Propemodum concrevit. *Insper addet.* Superinfundes oleum Venasfranum.

70. *Picenis.*] Quod nunc sequitur, ad secundam mensam spectat; quae pomorum, recte Servio, dicebatur. atque ita Turnebus observavit, quem sequor. De *Picenis* autem *pomis* etiam Sat. praecedente sit mentio. nomen habent à patria, ut *Amerina* & *Gracula*: alia ab inventorum familiaris, ut *Matiana*, *Sex-tiana*, *Mandiana*, &c. Plinius lib. xv. cap. xlii. *Torrent. Picenis.*] Picena mala sunt dulciora Tiburtiis: eadem puro à Nasidieno nominari *melimela*, à melleo sapore: *Musca* Catoni, Varro-ni, Columellæ, inter conditiva numerata. *Cruginis. Tyburtia succo.*] Poma Tybure nata.

71. *Facie praestant.*] Pulchritudine praestant. *Venucula.*] Sic nostri quoque meliores codices, non *venuncula*. At Plinius lib. xlii. cap. 11. si scriptura proba est, *veniculum* vocat, ollis (ut inquit) aptissimam. Hinc porro *ollares uva*, & in veteri Lexico, *βόσπυρες, racemi condititii*. *Torrent. Venucula convenit ollis.*] Uva Venucula melius in ollis conditur.

72. *Albanam fumo.*] Uvam Albanam. *Fumo duraveris.*] De hac quoque servandi uvas ratione Plinius l. xlii. cap. 11. *Torrent.*

73. *Hanc ego cum malis, ego.*] Hanc uvam Albanam ego primus invenior circumposuisse in mundis & nitidis catillis. *Facem primus & alee.*] *Fac* cuiuscunque rei excrementum est: hic tamen, ni fallor, aut idem est quod *facula*, de qua mox Sat. viii. aut certe liquamen aliquod ex vini face expressum. De *alee* vero non parva dubitatio est. dicam tamen quod ex auctoribus observavi. *Alee* igitur, aut *altec*, ut in antiquissimis membranis scribitur, numquam autem per aspirationem, nisi apud Nonium, non certi alicujus piscis nomen est, in quo multos errasse video: sed genus potius, sub quo minime quique ac vilissimi pisciculi continentur: quos in universum *alecarios* vocat Theodorus Gaza. hoc loco tamen non pro pisciculis ipsis, sed pro liquamine ex minutis pisciculis accipitur, quo gula irritetur, sicut & Sat. viii. Neque quo à *muria* vel à *gare* differat, facile dixerim. *Torrentius. Facem primus & halec.*] *Halecem* fixatam per hendi-

74. In-

Primus & invenior piper album, cum sale nigro

75 *Incretum, puris circumposuisse catillis.*

Immane est vitium, dare millia terna macello,

Angustoque vagos pisces urgere catino.

Magna movent stomacho fastidia, seu puer unctis

Tractavit calicem manibus, dum furta ligurrit:

80 *Sive gravis veteri cratera limus adhæsit.*

Vilibus in scopis, in mappis, in scobe, quantus

Consistit sumtus? neglectis, flagitium ingens.

Tén

74. *Invenior.*] Germana lectio. pro qua *inveni* priori editione scripserat Lamb. Canterus Novar. lect. l. 4. c. 12. Quod autem sequitur,

— *Piper album cum sale nigro,*

Hypallagen esse annotat ignotus Scholiastes, pro *piper nigrum cum sale albo*: sed male. nam & *sale nigro* nunc quoque plebs Itala utitur, neque is albo in saliendo deterior est: & *album piper* agnoscit Dioscorides lib. 11. cap. c. 111. idque interpretando Poëtæ satis est. *Incretum* vero, pro incerniculo purgatum, bene exponit Lamb. vetus interpres, pro *permixtum*. Torrent.

75. *Incretum, puris.*] *Permixtum*, vel incerniculo purgatum. *Puris catillis.*] Nam quidquid immundum est & sordidum illotumque, præterquam quod oculos offendat, stomacho quoque nauseam non parum movet. Quod Nasidienus etiam non ignorans, jubet alterum puerum mensam acernam pertergere, & alterum tollere quidquid posset exanantes offendere. *Cruquius.*

76. *Dare millia terna.*] Tria millia sestertiùm infumere piscibus in macello venalibus.

77. *Angustoque vagos pisces.*] Et in angustiis patinis grandes pisces continere.

78. *Magna movent.*] Magnam nauseam movent, hæc, sive, &c. *Movement stomacho fastidia.*] *Moveri* habent quin-

que libri M. S. quod magis placet. *Torrent.* *Unctis manibus.*] Sordidatis manibus.

79. *Dum furta ligurrit.*] Dum è patinis ablata vorat.

80. *Veteri cratera.*] *Veterem* vocat, vel antiqui operis, ideoque pretiosiorum, vel, quia à majoribus per manus tradita, invitationem faciebant: ut in Didonis convivio:

— *Qua Belus & omnes*

*A Belo soliti.*

Cruquius in Bland. vetustissimo scriptum esse dicit, *veteri cratera*, quam Nonius, situlam esse dicit. *Torrentius.*

81. *Vilibus in scopis.*] In scopis parvo pretio habendis. *In mappis.*] Quibus convivæ manus unctas tergant. *In scobe.*] Lampridius Elagabalo: *Scobe auri porticum stravit & argenti, dolens quod non posset & electri.* Similis autem huic locus ille Juvenalis Sat. xiii.

*Perre parimentum, &c.*

Et paulo post,

— *Et tamen uno*

*Semodis scobis hæc emendat servulus meus.*

Errant igitur qui *scobe* patinas defricari volunt. Turneb. lib. 1. cap. 24. *Torrentius.* *In scobe.*] Quo vasa defricata splendeant. *Quantus.*] Quam parvus sumptus?

82. *Neglectis.*] Quo sumptus est minor, eo culpa est major.

N a

83. Tén

Tén' lapides varios lutulenta radere palma,  
Et Tyrias dare circum illota toralia vesteis?

- 85 Oblitum, quando curam sumtumque minorem  
Hac habeant, tanto reprimi iustius illis,  
Qua nisi divitibus nequeunt contingere mensis.  
Docte Cati, per amicitiam Divosque rogatus,  
Ducere me auditum, perges quocumque, memento.  
90 Nam quamvis referas memori mihi pectore cuncta:  
Non tamen interpres tantundem juveris. adde

Vul-

83: Ten' lapides varios, &c.] Tene decet (ô Horati) pavimenta marmorea versicoloria, (scopa ex palma mundare?) *Lapides varios lutulenta radere palma.* Varios lapides ipsa pavimenta appellat, vario lapide seu marmore constata. Male igitur qui parios substituant. marmotis enim periphrasis est ob colorum fere disparitatem. quemadmodum & *pauhera* à maculis dictæ olim *varie*, & à simili varietate *mensæ Ciriæ pauherinae*. Plinius lib. VIII. cap. XVIII. *Torrent.*

84. Et Tyrias dare.] Et purpureas vestes substernere toralibus ignotis? *Tyrias dare circum.* Sensus est, Tene decet circum Tyrias vestes dare illota toralia, hoc est, purpurea lectorum in-fragula circumdare & contegere sub-fragulis impuris & immundis; & non potius contra, tegere sordida toralia purpureis fragulis? *Cruquius. Illota toralia.* Illota duo probatæ fidei codices, ut *illutos echinos* Sat. VIII. & sic *elutium* pro dilutum. *Tyrias* autem *vestes* cum dicit, vestem haud dubie fragulam intelligit, de qua Sat. III.

— Cui fragula ostis

*Blattarum ac tinearum epula.*

Qua lecti scilicet tam triclinares, quam cubiculares infernebantur, ut ex infinitis auctorum locis patet. Nam & Græci *ἀσπιδωγὴ* & *ἀσπίδιον* vocant, ut ait Varro. Verum quid toral

aux torale sit, magis dubitatur. Nam ut hic *illota toralia* dixit Poëta, sic turpe toral Epistola ad Torquatum. Et Varro quidem lib. III. Linguae Lat. *Toralis*, inquit, quod ante torum est. An ergo idem toral quod *fragulum*? Ego toral dictum puto, ex Turnebi & Lambini sententia, stramentum lecto injectum involutumve, quod in quotidiano usu erat ac manebat, cui solemnioribus conviviis pretiosa illa fragula pro tempore circumdabantur. Sic enim Ovidius loco ab aliis citato:

— In medio torus cili de molibus utris,  
Vestibus hunc velant, quas non nisi tempore sisto

*Sternere consuevant.*

Et Lampridius Elagabulo: *Primus omnium privatorum toros aureis toralibus texit.* At nihil fecisset eximium si de veste fragula hoc intelligeretur. Turneb. lib. I. cap. 24. *Torrent.*

86. Illis.] Rebus nitidis & sumptuosis.

88. Docte Cati.] Jocatur Horatius suburbane illum Epicureum deridens, à quo Catus fuit institutus. *Rogatus.* Rogatus à me.

90. Memori.] Memoriter.

91. Interpres tantundem juveris.] Quum tu sis tantum interpres, non potes mihi tantum prodesse renuntiando, quantum Magister ipse loquendo, à quo hæc habes.

92. Vul-



Vultum habitumque hominis : quem tu vidisse beatus

Non magni pendis, quia contigit : at mihi cura

Non mediocris ineſt, fonteis ut adire remotos,

95 Atque haurire queam vita præcepta beata.

## SATYRA V.

Sub perſona Ulyſſis Tireſiæ umbram apud inferos conſulentis, Poëta inſidiatores & captatores teſtamentorum deſcribit.

**H**OC quoque Tireſia, præter narrata, petenti

Reſponde : quibus amiſſas reparare queam res

Artibus atque modis. Quid rides? jamne doſo

Non ſatis eſt Ithacam revehi, patrioſque Penateis

5 Adſpicere? O nulli quidquam mentite, vides; ut

Nudus inopſque domum redeam te vate: neque illic

Aut apotheca procis intacta eſt, aut pecus. atqui

ET

92. *Vultum habitumque.*] Geſtum & pronuntiationem Magiſtri tui.

93. *Quia contigit, &c.*] Quia tibi contigit audire & videre eum docentem.

94. *Fontes ut adire remotos.*] Ut auctiam ipſos auctores & inventores hujus diſciplinæ.

95. *Atque haurire.*] Tota hæc Allegoria eſt irriſione plena.

1. *Tireſia.*] Tireſias fuit vates Thebanus, cujus judicio Juno offenſa, cum oculis orbavit. *Præter narrata.*] Jam reditum prædixerat : ſed negaverat res ejus fore ſalvas, ſi Solis boves violari contingeret. ipſe igitur jam plurima perpeſſus, & deteriora metuens, vatem rogat quomodo vel amiſſa vel amittenda recuperare queat ac penſare damnum. *Torrentius. Præter narrata, petenti.*] Præter alia quæ mihi narraſti.

2. *Amiſſas.*] Naufragio perditas, ob Solis boves à ſociis violatos, contra Tireſis oraculum. *Crugnius. Reſ.*] Jacturas præteritis reſarcire.

3. *Artibus atque modis.*] Jure vel injuria. *Jamne doſo Non ſatis eſt, &c.*] Scribe doſo, ut lepidiſſimè illi alteri reſpondeat, O nulli quicquam mentite. *Heinſius. Doſo.*] Δολοῖς Græcis di-

ctus, communi cum Mercurio epitheto. Videndam autem quæ notavimus libro 1. Od. vii.

*Nec curſus duplicis per mare Ulyſſei.* Eſt autem Emphaſis in verbis illis *Ithacam revehi*. votorum enim ſumma erat, patriæ, præ qua immortalitatem repudiaverat Ulyſſes, ſumum aſpicere. At hic à Tireſia ad recuperandas etiam opes conſilium expetit. *Torrent. Doſo.*] Nonne ſatis eſt tibi aſtuto & fallaci? O Ulyſſes, &c. Sunt verba Tireſis.

5. *O nulli quidquam mentite.*] Magna divini illius Tireſis laus, qui, quod ex Homero M. Tullius quoque tradidit, ſolus apud inferos ſaperet, cum ceteri umbrarum modo vagarentur. *Torrent. O nulli quicquam.*] O vates veridice, inquit Ulyſſes.

6. *Te vate.*] Te varicinante.

7. *Apotheca.*] Quid horrenum, quid  
N n 2 apo-

ET genus & virtus, nisi cum re, vilior alga est.

Quando pauperiem missis ambagibus horres:

- 10 Accipe, qua ratione queas ditescere. turdus,  
Sive aliud privum dabitur tibi, devolet illuc,  
Res ubi magna nitet, domino sene: dulcia poma,  
Et quoscumque feret cultus tibi fundus honores,  
Ante Larem gustet venerabilior Lare dives.

15 Qui quamvis perjurus erit, sine gente, cruentus

San-

*apotheca*, vide lib. III. Oda xxviii. *Apotheca precie*.] Penum, vel repositorium.

8. *Nisi cum re*.] Nisi cum divitiis. *Alga*.] Herba nullius usus, vide Epod. 17. lib. I.

9. *Quando pauperiem*, &c.] Quoniam, &c. inquit Tiresias. *Ambagibus*, *horres*.] Longo verborum circuitu omissio.

10. *Turdus*.] Sive turdus.

11. *Privum*.] Sic — *Priva trivremis*. Epist. I. ad Mæcenatem, id est, sua, sive propria: opponitur enim navigio conducto. De genuina autem vocabuli hujus significatione recte Festus. ait enim *privos privasque dixisse antiquos pro singulis; unde & privata dicantur quæ uniuscujusque sint. hunc igitur & privilegium*. Quia vero, quæ singulorum sunt, ceteriora habentur, quam quæ in usu publico; factum inde, ut, quemadmodum singulare atque unicum, sic etiam *privum* pro eo, quod eximium ac rarum sit, & minime gregarium, accipiat. ut apud Lucilium:

— Abdomina thummi

*Priva dabo.* —

Et hoc ipso loco. aliter enim exponere frigidum sit & inane. *Torrent. Privum*.] Sive aliud privatum. *Devolet illuc*.] Apposita festinationi metaphorâ, ab avibus donis desumpta, ne alius cupet: non ratò; re paratis. *Crug.* ut illuc.

12. *Res nitet*.] Nitore domus argumentum est divitiarum. *Dulcia poma*.] Non certum aliquod pomi genus, qualia melimela à sapore mellis dicta, aut mustea, sed quæcumque præstantia sint & placere possint. *Fundi autem honores dixit*, ut alibi *raris honores*. *Torrent*.

13. *Honores*.] Optimos fructus honoribus deorum debitos.

14. *Ante Larem*.] Turneb. l. 2. c. 19. *Ante Larem*.] Antequam fructuum primicias Laribus tuis offeras.

15. *Qui quamvis*.] Monet omnis generis divites esse captandos, probos, improbos, nobiles, ignobiles, &c. nam valere debent pudor & probitas, ubi de nummaria re agitur; Virtus enim post nummos. *Crugius. Sine gente*.] Cum de civili cognatione agitur, gentem is habere dicitur, qui majores suos simili nomine ciere possit: unde & apud Festum ait Cincius: *Gentiles mihi sunt qui meo nomine appellantur*. aut, ut plenius ex Sexvolæ sententia in Topicis Cicero: *Gentiles sunt qui eodem nomine sunt ex ingenuis oriundi, quorum majorum nemo servitutem servivit, & qui capite deminuti non sunt*. Libertinæ ergo conditionis homines, quamquam tribum habent, gente tamen carent. *Humani ergo sine gente*, obscurum interpretabimur atque ignobilem, qui vix civis credi possit. *Torrent. Sine gente*.] Ignobilis, ut libertus vel libertinus. *Cruentus*.] Fratricida.

16. Fugi-

*Sanguine fraterno, fugitivus: ne tamen illi  
Tu comes exterior, si postulet, ire recuses.  
Ut ne tegam spurco Dama. latus? haud ita Troja  
Me gessi, certans semper melioribus. Ergo*

20 *Pauper eris. Fortem hoc animum tolerare jubebo.  
Et quondam majora tuli. tu protinus, unde  
Divitias, arisque ruam, dic augur, acervos.  
Dixi equidem, & dico. captes astutus ubique*

Testa-

16. *Fugitivus.*] Non qui sit, sed qui servus fuerit, *fugitivi* nomine hic intelligo. Contumeliose autem *fugitivum* vocat. nam & hoc servi sibi mutuo exprobrant: & *Aedilitio* edicto cautum fuit, ut talia vitia non celarentur: quin & tituli venalibus præponebantur, si *fugitivus*, si erro, si noxa non solutus esset. de quo Gellius lib. III. c. 11. *Torrent.*

17. *Comes exterior.*] Loco nempe minus honorato, ita enim Ovidius v. Factorum, de sene, cui à juvenibus honor debeat: *Et medius juvenum non indignantibus ipsi*

*Ibat, & interior si comes unus erat.*

*Interior* autem est, qui ad dextram est; *exterior* qui ad laevam collocatur. Suetonius Claudio cap. XXI. *Inde revertenti latus clausit. atque eadem de re loquens Eutropius: Ut descendenti, inquit, de Capitolio laevus incederet. Quæ loquendi formulæ ex eo promanarunt, quod laevum latus imbecillius, & magis obnoxium injuriæ sit; unde illud è Sat. 111.*

— *Nalique malo latus obdit apertum.* Accedat quod ex Aristotelis lib. 111. De partibus animalium, atque omnium recte philosophantium sententia, *dextra* omnia ut meliora & feliciora, sic etiam nobiliora censeantur. Turneb. lib. 14. cap. 24. *Torrent. Exterior, si postulet.*] Comes inferior à parte sinistra incendens.

18. *Visne tegam.*] Verba sunt Ulyssis.

*Spurco Dama.*] *Spurcum* dicebant veteres, obscœnum, impurum, lutulentum, foetidum. & *Dama* quidem nomen servile, hic tamen ut dixi libertum notat, ut bene Persius:

— *Dama est, non tressis agas.*

Turneb. lib. 6. cap. 4. *Torrent. Dama latus?*] Homini abjecto & servili genere nato?

19. *Certans semper melioribus.*] *Meliores* appellat optimates ac principes Græcorum; quorum, post Achillem, fortissimum Ajacem armorum ipse judicio superavit: fortitrus etiam inter illos novem, quorum unus cum Hectore singulari certamine congrederetur, neque ipsi parcens Agamemnoni. *Torrent. Melioribus.*] Cum melioribus de virtute & gloria contendens. *Ergo.*] Tiresias conclusio.

20. *Hoc animum tolerare jubebo.*] Ut præter meam consuetudinem, hominem infimæ sortis colam discendi causa, inquit Ulysses.

21. *Arisque ruam.*] Eruam & conquiram. alludit ad avarorum naturam, qui suum thesaurum solent humi defodere, aut in arcis conclusum diligenter asservare. *Cruquius. Ruam, dic augur.*] Unde eruam.

22. *Dixi equidem.*] Loquitur Tiresias. *Captes astutus ubique.*] Ditescere quidem quamvis sapiens optat Ulysses, sed alia, quam Tiresias suggererat, ratione. At hic perstat in sententia. quo significare voluit Poëta lepidissimus

Nº 3

quæ-

- Testamenta senum: neu, si vaser unus & alter*  
 25 *Insidiatorem praroso fugerit hamo,*  
*Aut spem deponas, aut artem illusus omittas.*  
*Magna, minorve foro si res certabitur olim,*  
*Vivet uter locuples sine gnatis, improbus ultro*  
*Qui meliorem audax vocet in jus, illius esto*  
 30 *Defensor. fama civem, caussaque priorem*  
*Sperne; domi si gnatus erit, secundave conjux.*  
*Quincte puta, aut Publi (gaudent pronomine molles*  
*Auricula) tibi me virtus tua fecit amicum.*

Jus

quæstum illum Romæ fuisse uberimum, cum illi, quos *heredipetas* vocabant, simulato obsequio, & munusculis missis, divitum, qui senes & orbi essent, suprema judicia aucupabantur. hoc igitur est *captare testamenta*: hoc capere illos ipsos quibus insidias fiunt: hoc *captare hereditates aut legata*, apud Jætos, & hinc vetitæ institutiones captatoris, aut saltem pro non scriptis habenda, quæ elicienda alienæ voluntatis causa fiunt. *Torrent.*

24. *Neu si vaser, &c.*] Præcipit in instituto. esse obdurandum animum, nec confestim desperandum, si semel & iterum res ipsa non successerit ex animi sententia; nam qui lucrum cupit, damnum patiatur oportet. *Cruquius.*

25. *Insidiatorem.*] Si quis vaser te fugerit insidiatorem, qui captandæ hereditatis causa munera quasi ex insidiis offert. *Praroso fugeris hamo.*] Sic de insigni quodam captatore Martialis ad Mariandum;

*Munera magna quidem misit, sed misit in hamo;*

*Et captatorem piscis amare potest?*

*Torrent. Praroso fugerit hamo.*] Hamo prægustato. Metaph. à piscibus.

26. *Deponas.*] Aut spem abicias. *Aut artem.*] Dolum. *Artem illusus omittas.*] *Artem* habent tres optimi co-

dicēs. nec male, quasi in eo summa rerum consistat. *Torrent.*

27. *Certabitur olim.*] Si res litigabitur posthac.

28. *Improbus ultro.*] Esto ultro, id est, esto non rogatus illius improbus defensor & indefessus patronus, qui audax, &c.

30. *Defensor.*] Rei sive causæ in judicio pendentis meminerat. optime ergo defensoris verbo utitur, ad jus enim pertinet, pro eo qui alium in judicio defendit. *Torrent. Priorem Sperne.*] *Sperne* civem meliorem.

31. *Domi si gnatus erit, secundave conjux.*] Ita & Juvenalis Sat. v.

— *Nullus tibi parvulus aula*

*Insersit Eneas, nec filia dulcior illo.*

*Jucundum & carum stervilis facit uxor amicum.* *Torrent.*

32. *Quincte puta.*] Tircias captatorem docet formulam senis aucupandi. *Gaudent pronomine.*] An ideo fortassis quod pronomine carebant servi: quodque liberti, quamvis prænomen adepti, rato aliter, quam cognomine, quod fere ex servitute retinebant, appellabantur? *Turneb. lib. 2. cap. 19. Torrent. Prænomine molles.*] Veteres Romani tribus appellationibus erant nominati, prænominem, nomen, cognomine, ut M. Tull. Cicero.

33. *Virtus tua.*] Non pecunia.

34. Jus

*Jus anceps novi: causas defendere possum.*

- 35 Eripiet quivis oculos citius mihi, quam te  
Contentum cassa nuce pauperet. hac mea cura est,  
Ne quid tu perdas, neu sis jocus. ire domum, atque  
Pelliculam curare jube. si cognitor ipse,  
Persta, atque obdura: seu rubra Canicula findet

- 40 Infanteis statuas, seu pingui tentus omaso  
Furius hibernas cana nive conspuet Alpes.  
Nonne vides, aliquis cubito stantem prope tangens

In-

34. *Jus anceps.*] Alibi *casum* appellat: ut *contraversum* ac *varium* Cicero. hinc litis omnis eventus, ut dici solet, incertus, sed eorum & fraude & imperitia, qui in jure versantur. ut enim recte M. Tullius lib. 1. de Legibus: *Juris ignorantia potius litigiosa est, quam scientia.* Torrentius. *Jus anceps novi.*] Quod in utramque partem trahi potest.

36. *Cassa nuce.*] Libri veteres magno consensu *quassa* legunt. id monitum oportuit. *Torrent.* *Cassa nuce.*] Quam te inani nuce fraudet.

37. *Neu sis jocus.*] Ne sis cuiquam ludibrio. *Ire domum atque.*] Tiresias sunt praecepta ad Ulysses.

38. *Pelliculam curare.*] Id est, cutem, corpus: sic & *χρῆς* Graecè cutis & corpus est. nam Latini Graecanicum sermonem ore Romano æmulari gaudebant. Vide Turneb. lib. 24. cap. 28. *Pelliculam curare.*] Delicate vivere. *Si cognitor.*] Antiqua lectio, pro *sis cogn.* Cognoscere autem exponunt Grammatici, pro diligenter & exacte considerare. Verbum in jure frequens: quò monentur iudices, quique quaestioni alicui præsumt, ne quid temere decernant. cognoscere enim ante oportet, nec causa cognita esse dicitur, nisi utraque parte audita, & vocatis his quorum interest: ut recte à Jætis traditur. *Cognoscere* ergo forense verbum est. Quod vero ad *cognitoris* vocabulum attinet, hoc ipsum

etiam forense est: sed alia significatione quam analogiz ratio postuler. non enim pro eo, qui cognoscit, accipitur; sed pro eo, qui alterum in judicio defendit: neque alio differt à procuratore, quam quod cognitor, ut inquit Festus, *litem* alterius suscipit coram eo, cui datus est; procurator autem absentis nomine auctor fit. Turneb. lib. 13. cap. 17. *Torrentius.* *Si cognitor ipse.*] Est patronus.

39. *Rubra canicula findet.*] Canicula ardens & ignita, id est, siue aestas fuerit, siue bruma.

40. *Infanteis statuas.*] Sic *ἀφαιρέτης ἀνδράνων* *ἡνίοχος*, Sinesius. *Torrent.* *Infanteis statuas.*] Statuas mutas; intelligit fortasse infancundos actores, vel iudices ineptos. *Pingui tentus omaso Furius.*] *Furium Bibaculum* notari volunt: & multa reprehensione digna de eodem referuntur apud Gellium libro xviii. cap. xi. quibus accedat quod conspui à Jove Alpes dixit. Quod vero *tentus omaso* additur, id vel ad edacitatem hominis referendum, ut illud in Epistolis,

*Patinus coenabat omaso.*

Vel quod magis credo, ad ingenii pinguedinem. *Torrent.* *Tentus omaso.*] Distentus pinguibus intestinis.

41. *Furius hibernas cana nive conspuet Alpes.*] Poëta bibaculus, qui cum brumam describeret, utebatur hoc versu, *Furiose hibernas cana, &c.*

*Inquiet, ut patiens, ut amicis aptus, ut acer?*  
*Plures annabunt thynni, & cetaria crescent.*

45 *Si cui praterea validus male filius in re*  
*Præclara sublatu aletur: ne manifestum*  
*Cælibis obsequium nudet te, leniter in spem*  
*Arrêpe officiosus, ut & scribare secundus*  
*Heres, & si quis casus puerum egerit Orco,*

50 *In vacuum venias. perrare hac alea fallit.*  
*Qui testamentum tradet tibi cumque legendum,*  
*Abnuere, & tabulas à te remove memento:*  
*Sic tamen ut limis rapias, quid prima secundo*

Cera

43. *Inquiet.*] Dicit de te. *Ut patiens? ut amicis.*] Quam patiens est illis?

44. *Plures annabunt thynni.*] Plures senes sine liberis accedent, quæ tuæ fidei causam suam committent. Thynni sunt pisces admodum celeres, quorum multi capiuntur in Hispania ad columnas Herculis. *Annabunt thynni.*] Jam ante monuimus captatorem piscatori esse similem: qui si Tiresiæ præcepta servet, tales ad hamos plures thynni confluent, quos exceptos in vivaria mittat: ne temere thynnos nominat, piscem prægrandem, & in primis nobilem. *Torrent.* *Et cetaria crescent.*] Vivaria & piscinæ, ubi pisces prægrandes aluntur.

45. *Validus male.*] Filius valetudinarius & parum firmus. *In re Præclara sublatu aletur.*] Sublatum vocat, quem pater, ut Terentius loquitur, decrevit tollere: *Rem præclaram* vero, lauram atque optimam. *Torrent.*

46. *Præclara sublatu aletur.*] In censu amplo ab infantia ad adultam ætatem producet.

47. *Cælibis obsequium.*] Obsequium hominis sine liberis. *Nudet te.*] Ne fallaciam tuam prodat. *Leniter in spem.*] Sensim, & paulatim tuis officiis demerere.

48. *Arrêpe.*] *Ἠὐχὴν πῶδι*, hoc est,

raeito pede & cautim, multisque officiis cum demereri stude, quo sperare possis te heredem languenti filio substitutum fore. *Cruquius.* *Scribare secundus Heres.*] Hoc substituere vocant Jæti, primi scilicet heredis loco, si hereditatem non adierit, alium instituere. *Suer. Cæsare: D. Brutum etiam in secundis heredibus nominavit.* Et hoc ipsum est in vacuum venire, vacantem scilicet ac caducam, quia primus heres adire vel nolit, vel non potuit, hereditatem occupare. *Torrent.*

49. *Heres, & si quis.*] Filio languenti substitutus. *Egerit Orco.*] Siquis casus ad mortem puerum perduxerit.

50. *In vacuum venias.*] In locum herede vacuum. *Perrare hac alea fallit.*] Perrare hic eventus frustratur. *Hac alea.*] Aleam pro aucupio, seu captura dixit. Vel de ancipiti rerum evenru, nimirum ubi res non ex arbitrio nostro, sed à fortuna dependet.

51. *Qui testamentum.*] Quicumque testator. Est Træsis.

52. *Abnuere.*] Recusare. *Et tabulas.*] Tabulas testamenti.

53. *Ut limis rapias.*] Ut obliquis oculis inspicias. *Quid prima secundo.*] Quid prima tabula cærata, (id est, primus versus in quo scribebatur nomen testatoris) vellet in secundo versu, id est, quem hære-

- Cera velit versu. solus, multisne coheres,*  
 55 *Veloci percurre oculo. plerumque recoctus*  
*Scriba ex quinqueviro corvum deludet hiantem,*  
*Captatorque dabit risus Nasica Corano.*  
*Num furis; an prudens ludis me, obscura canendo?*  
*O Laertiade, quidquid dicam, aut erit, aut non:*

Di-

hæredem constitueret testator. *Prima secundu Cera velit versu.*] Qui testatur, inquit Ulpianus lib. 1. de Hered. instit. ab heredis institutione plerumque debet initium facere testamenti: ut puta, L. Titius mihi heres esto. Verum ante heredis institutionem inscribi solere testatoris nomen probat Suetonius Nerone cap. xviii. Bene igitur Tiresias captatorem recusare quidem jubet inspectionem testamenti; sed raptim interim ac limis oculis, aliud agentem, aliud simulantem, observare quid mox post testatoris nomen, quod summæ tabulæ primo versu inscribi solet, subsequatur, solusne heres sit ex asse, an alios habeat coheredes: illa enim fere, vel prima, vel media cera scribebantur, ut in ima substitutiones. Turneb. lib. 2. cap. 19. *Legge & And. Alciati Parerg. juris lib. 4. cap. 6. Torrent.*

55. *Plerumque recoctus Scriba, &c.*] Ubi per *recoctum*, intelligo veteratorem insignem, qui longo usu didicerit, *quid distent ayalupinis.* Itaque recte Donatus hoc ad roborationem artis, ingenio quasitum detorquet. *Junius lib. 5. cap. 5. Recoctus Scriba ex quinqueviro.*] Locus iste viros doctos exercuit. Dicam breviter quod sentio. nempe *Quinqueviro* non certum aliquem fuisse magistratum; ut dumvixi fuere cum decurionibus, iidem ferme in municipiis, quod Consules cum Senatoribus Romæ; sed munus potius aut procurationem, quæ pro tempore certo numero civibus committebatur, sive Romæ, sive in municipiis: qui si plures paucioresque erant, aliter atque aliter appella-

bantur: hic vero sumitur pro quavis administratione publica. Nam Coranum ex quinqueviro scribam cum facit, & quidem recoctum; hominem significat exercitatum in officiis, callidumque effectum, qui scriba etiam cum esset, plures fortasse provincias obierit in comitatu majorum magistratum, ut fieri consuevit. Refertur itaque etiam ad ingenium, quod frequenti usu, non minus ac massa igni excocta & incudi reddita, perficitur. Turneb. lib. 21. cap. 26. *Torr. Recoctus.*] Sæpe scriba ætate grandis & in multis negotiis versatus, ex quinqueviro iterum in scribam rediit.

56. *Deludet hiantem.*] Hæreditati insidiantem decipiet, ut vulpes olim Æsopi corvum.

57. *Dabit risus.*] Præbebit ridendi occasionem.

58. *Num furis?*] Εἴθε οὐκ ἔστι, μέγιστον ἄγεις; afflatus numine & furore divino raptus hæc loqueris, an sciens & & prudens me ludificas? *Cruq. Num furis?*] Loquitur Ulysses. *Ludis me?*] Ludificas me?

59. *O Laertiade, quidquid.*] O Ulysses fili Laërtis. *Quidquid dicam.*] Dico habent meliores codices. Quod vero sequitur, *aut erit aut non*, plane ambiguum est: malim tamen sic exponere, ut sive ajat, sive neget neminem, umquam fallat. Nam ridere Poëtam non crediderim: cum ob Tiresiæ vatis præstantiam, cujus oraculum tot seculis manserit, ut Plutarchus tradidit; tum ob versum sequentem, *Divinare etenim.* ut enim ceteri vates Apollinis ore loqui credebantur, sic Apollo Jovis. Turn. l. 2. c. 9. *Torr.*

Nn 5

62. Tem-

- 60 *Divinare etenim magnus mihi donat Apollo.*  
*Quid tamen ista velit sibi fabula, si licet, ede.*  
*Tempore quo juvenis Parthis horrendus, ab alto*  
*Demissum genus Ænea, tellure marique*  
*Magnus erit: forti nubet procera Corano*
- 65 *Filia Nafica, metuentis reddere soldum.*  
*Tum gener hoc faciet: tabulas socero dabit, atque*  
*Ut legat orabit. multum Nafica negatas*  
*Accipiet tandem, & tacitus leget, invenietque*  
*Nil sibi legatum, prater plorare, suisque.*
- 70 *Illud ad hac jubeo: mulier si forte dolosa,*  
*Libertusve senem delirum temperet, illis*  
*Accedas socius: laudes, lauderis ut absens.*

Ad-

62. *Tempore quo juvenis.*] X<sup>990</sup> [eg-  
 Pias, quando hæc res esset eventura:  
 nimirum eo tempore quo Parthi Augu-  
 sto imperant redderent signa militaria.  
*Crusquius. Juvenis.*] Augustus.

63. *Forti nubet.*] Diviti.

65. *Metuentis reddere soldum.*] Fu-  
 gientis vel nolentis reddere universum  
 debitum. Dotem cum filia fortasse in-  
 telligit.

66. *Tum gener.*] An generum ergo  
 captabat socer? Omnino verisimile est,  
 Nasicam hunc, hominem sordidum &  
 impense avarum, filiam juvenulam ac  
 forniosam Corano jam seni captandæ  
 hereditatis causa elocasse: nec dubium  
 quin notissima fuerit tunc omnibus fa-  
 bula, quæ à nobis nunc ignorata, frigi-  
 dior forte cuiquam atque ineptior vi-  
 deatur. *Fortem* autem vocat, ut sæpe  
 Plautus honestum ac probum. Nasicam  
 contra,

— *Metuentem reddere soldum,*  
 qui nihil integre atque ex fide redderet.  
*Proceram vero filiam,* quia præstantis  
 formæ pars corporis proceritas; nihil  
 enim pusillum pulcrum. *Torrent.* *Gener*  
*hoc faciet.*] Coranus. *Socero dabit, at-*  
*que.*] Nasicæ dabit testamenti tabulas.

67. *Negatas.*] Quas inspicere nega-  
 vit.

68. *Accipiet tandem, & tacitus.*] Nonnulli M. S.

*Accipiet tandem tacitus, leget, inveniet-*  
*que.*

Placet. Volebat autem vivens adhuc  
 Coranus eam decepti insidiatoris volu-  
 ptatem capere. *Torrent.*

69. *Prater plorare.*] Sic lib. 1. Sat.  
 ult.

*Discipulorum inter jubeo plorare cathe-*  
*draz.*

Sumtum à Græcis, Aristoph. Pluto:  
 ἵπαι μὲ οἰπαιζέον λίπαι σοί. Concinnior  
 autem erit locus, si Coranus captato-  
 rem suum conceptis verbis plorare ex le-  
 gato jussisset, ut restim urbanus qui-  
 dam (quod in veteri marmore memini  
 legisse) inimico suo dare se testamen-  
 to dixit. *Torrent.* *Prater plorare.*] Præ-  
 ter ploratum & fletum. *Suisque.*] Sux  
 filiz.

70. *Illud ad hac.*] Aliud Tiresiz præ-  
 ceptum ad captandum senem.

71. *Temperet.*] Si regat. *Illis.*] Li-  
 berto, uxori, vel concubinz.

72. *Lauder.*] Laudare debes liber-  
 tum vel mulierem.

73. Ad-



- Adjuvat hoc quoque : sed vincit longè priùs ipsum  
Expugnare caput. scribet mala carmina vecors,  
75 Laudato. scortator erit, cave te roget : ultro  
- Penelopen facilis potiori trade. putasne,  
Perduci poterit tam frugi, tamque pudica;  
Quam nequière proci recto depellere cursu?  
Venit enim magnum donandi parca iuventus,  
80 Nec tantum Veneris, quantum studiosa culinae.  
Sic tibi Fenelope frugi est : quæ si semel uno  
De sene gustarit, tecum partita lucellum,  
Ut canis à corio nunquam absterrebitur uncto.  
Me sene, quod dicam, factum est. anus improba Thebis  
85 Ex testamento sic est elata : cadaver  
Unctum oleo largo nudis humeris tulit heres ;  
Scilicet elabi si posset mortua : credo,

Quod

73. *Adjuvat hoc quoque.*] Hoc quoque conducit. *Ipsam.*] Ipsum senem capere.

74. *Scribet mala carmina.*] Si scribet. *Vecors.*] Stultus vel insanus.

75. *Utro Penelopen.*] Sub Ulyssis & Penelope personis insurgit in Romanos putidissimos, qui suas uxores matronas pudicas & honestas, hæreditarias assequendæ gratia, vel invitas ultro perducebant ad senes adulteros. *Cruguius. Utro.*] Non rogatus uxorem ei tuam suppone tamquam potiori.

76. *Putasne.*] Verba sunt Ulyssis ad Tiresiam.

77. *Perduci poterit.*] Perducere & deducere, ad amoris conciliationem pertinent : unde dicti *perducores*, non multum à lenonibus differentes. Flagitium autem si maritus uxoris leno sit. *Torr. Perduci poterit.*] Persuaderi.

78. *Recto depellere.*] Ad adulterium impellere.

79. *Venit enim.*] Respondet Tiresias. *Parca iuventus.*] Venit iuventus illiberalis, & restricta in magnum donando.

80. *Veneris.*] Rei Veneres. *Culina.*] Ventris.

81. *Frugi est.*] Casta est.

82. *De sene gustarit.*] Si senis munera sit semel experta. *Lucellum.*] Lucrum à sene acceptum.

83. *A corio nunquam.*] Quod rodere didicit. *Nunquam absterrebitur.*] Libri duo antiquissimi *exterrebitur*. *Turneb. lib. 26. cap. 31. Torren.*

85. *Ex testamento.*] Ipsiùs voluntate. *Elata, &c.*] Elata è domo ad regum.

86. *Heres.*] Ea lege institutus est hæres, si corpus testarris oleo copioso inunctum nudis humeris portaret.

87. *Elabi si posset mortua.*] Elegans locutio : nec placet, quod & ego tamen in aliquot exemplaribus legi, *elabi & sic pos. mort.* vel *ut sic pos. mort.* Anus autem illa male falsa, (quare & *improbam* vocat, ut in re non multum dissimili Aristium Fuscum lib. 1. Sat. 1x.) ex testamento sic est elata, vel quod eam institutioni conditionem adscripserat, vel quod gravem aliquam poenam addidit.

*Quod nimium institerat viventi. cautus adito:  
Neu desis opera, néve immoderatus abundes.*

- 90 *Difficilem & morosum offendet garrulus. ultro  
Non etiam fileas. Davus sis comicus, atque  
Stes capite obstipo, multum similis metuenti.  
Obsequio grassare: mone, si increbruit aura,  
Cautus uti velet carum caput: extrabe turba  
95 Oppositis humeris: aurem substringe loquaci.*

*Import-*

diderat, ni heres sic fecisset, ut supra  
Sat. III.

*Quod ni fecissent gladiatorum dare cen-*  
*tum*

*Dammati populo paria.*

Quo nempe testaram faceret importu-  
nissimi testatoris nequitiam. *Torrent.*

88. *Quid nimium institerat.*] Quia  
nimio officio eam vivam prosecutus  
fuerat.

89. *Neu desis opera.*] Vetus hæc scrip-  
tura, pro *Ne desis opera.* præscribit au-  
tem obsequiis modum. *Opera.*] Officio  
suo.

90. *Ulro Non etiam fileas.*] Plures  
libri *ultra*: sed nihil muto. *Ultra* enim  
pro *ulro* scriptum sæpe invenias. Lego  
autem cum interrogationis nota, hoc  
sensu; Si hominem nactus es difficilem  
ac morosum, quales fere sunt senes,  
quem offendant garruli; tu, qui cum cap-  
tas, non ultro taceas potius, quam ex-  
pectes, ut silentium imponatur? *Torrent.*  
*Ultra.*] Qui non provocatus garrit, of-  
fendet, &c.

91. *Non etiam fileas.*] Ne sis etiam  
nimium taciturnus. *Davus sis comicus.*] *Indue*  
personam Davi, timide cum do-  
mino suo loquentis.

92. *Stes capite obstipo.*] Capite in alte-  
rum humerum inclinato, qui gestus est  
hominis ad palpandum parati.

93. *Obsequio grassare.*] *Grassari* pro-  
prie est impetu quoddam ingredi atque  
aditum aperire: id obsequio fieri osten-  
dit *Tiresias*. Nec dissimile illud *Livii*

lib. x. *Consilio grassandum, si nihil vi-  
res juvenent ratus.* Varius autem hujus  
vocabuli usus est. Vennista autem anti-  
thesis *obsequio grassare.* obsequuntur e-  
nim captatores his quos perire velint.  
*Torr. Obsequio grassare.*] Quovis genere  
obsequii divitem capta eique insidiare.  
*Si increbruit.*] Si ventus factus est acrior.  
*Increbruit aura.*] *Auram* pro vento di-  
xit. Sic enim Cicero *Epist. ad Treba-*  
*tium: Ventus increbrescit.* & *Cæsar* ter-  
tio de bello Gallico: *Increbruit aufer.*  
At pessime qui *increpuit* hic ferri posse  
putant repugnante syllaba. *Torrent.*

94. *Cautus.*] Sibi cavens.

95. *Oppositis humeris.*] Objectis hu-  
meris tuis, ne in turba jactetur. *Aurem*  
*substringe.*] Quid sit *aurem substringere*  
dubitatur, & varie quidem à Lambino  
& Turnebo viris doctissimis exponitur;  
sed nimis hercule diligenter. Ego *sub-*  
*stringere aurem* idem esse existimo, quod  
subrigere, & arrigere, aut sustollere:  
unde *sublata aure* dixit Horat. *Epod. vi.*  
de quo lib. I. Sat. ix.

*Demitto auriculas.* —

Nec omittere velim, legisse videri Por-  
phyriem *aurem distringe.* quod sane  
non displiceret: sed dissentient manu-  
omnes. Turneb. lib. 16. c. 17. & lib. 19.  
cap. 13. & lib. 30. cap. 27. *Torrentius.*  
*Aurem substringe loquaci.*] *Aurem* tuam  
substringe loquaci seni, id est, auribus  
tuis substrictis & arctatis finge te at-  
tente auditurum longas senis narratio-  
nes.

96. *Im-*

*Importunus amat laudari? nec ohe jam  
Ad cælum manibus sublatis dixerit, urge, &  
Crescentem tumidis infla sermonibus utrem.*

*Quum te servitio longo curaue leuaret;*

100 *Et certum vigilans, Quarta sit partis Ulysses,*

*Audieris, heres: Ergo nunc Dama fidalis*

*Nusquam est? unde mihi tam fortem, tamque fidelem?*

*Sparge subinde; & si paullum potes, illacrymare. est*

*Gaudia prodentem vultum celare. sepulcrum*

105 *Permissum arbitrio sine sordibus exstrue. funus*

Egre-

96. *Importunus amat laudari?*] Ita ut non desinat molestus esse ni lauderetur. ut *importuna volucres* Horatio & Virgilio, quæ assidue lacessunt. *Torrent.* *Importunus.*] Cruquius sic construit: *Importunus* urge, hoc est, noli unquam finem facere ejus laudes in aureis occinendi, donec sublatis ad cælum manibus, dixerit, ohe jam satis est. *Importunus.*] *Importune.* *Ohe, jam.*] Donec dixerit, Ohe jam satis est.

97. *Ad cælum manibus sublatis.*] Gestus orantium ac laudantium deos superos maxime, ut alibi diximus. Et iste igitur manus cælo sustollebat, ut diis de tot donis lætus ageret gratias. Sunt qui ad laudatoris ipsius diviti applaudentis gestum referunt: sed male. *Torr.* *Manibus sublatis.*] Prægaudio. *Urge & Crescentem.*] Multo plures & meliores libb. sine particula *et*. *Tumidos* autem *sermones* appellat, quibus auditor ille intumesceret: ut *Epist.* 1.

*Laudis amore tumet.* —

*Unde sufflatis iidem, qui & tumidi,* veluti vento aliquo distenti, quales esse homines elati & arrogantes solent. *Torrent.*

98. *Utrum.*] Infla hominem vanum & philautum, qui falsis laudibus & adulationibus velut uter intumescit.

99. *Leuaret.*] Morde sua.

100. *Et certum vigilans.*] Non per

somnium, sed inter vigilandum, & ne tunc quidem per imaginem aut *phantasias*, ut Philosophi loquuntur; sed certo & liquido apertis jam testamenti tabulis, audieris in triente te heredem institutum esse. Ridere autem videtur Academicos, qui ne id quidem credunt aut affirmant, quod vident. *Torrent.* *Et certum.*] Et quum tu certo vigilans, non somnians, audieris hæc verba: *Quartæ partis hæres sit Ulysses.*

101. *Ergo nunc Dama fidalis.*] Post obitum senis sic dies voce queribunda. Ergo nunc, &c.

102. *Nusquam est.*] Species metalepticos: exprimit gestus, voces & lamentationes quibus uti solebant amici, propinqui, affines & hæredes in funebri pompa. *Cruquius.* *Nusquam est?*] Mortuus est? *Fidelem?*] Unde tam fidelem parabo amicum?

103. *Sparge subinde.*] Divulga hæc verba, unde mihi, &c. *EH.*] Licet, vel, utile est.

104. *Gaudia prodentem vultum.*] Propter senis mortem. *Vultum celare.*] Vultum hilarem dissimulatione & fictis lætymis celare.

105. *Permissum arbitrio.*] Ita nostri quoque codices sex. Testator autem, vel ipse sepulcri modum in testamento præscribit, vel heredis arbitrio relinquit. Hinc inscriptiones antiquæ, Ex

TESTA-

Egregiè factum laudet vicinia. si quis  
 Fortè coheredum senior malè tussiet: huic tu  
 Dic, ex parte tua, seu fundi sive domus sit  
 Emtor, gaudentem nummo te addicere. sed me  
 110 Imperiosa trahit Proserpina: vive valeque.

## SATYRA VI.

Se contentum iis quæ habet, vivere, ac plura non optare dicit. Deinde  
 otii sui, quo ruri fruitur, commoda cum incommodis negotiorum  
 & molestiarum, quæ vitam urbanam comitantur, comparat.

**H**OC erat in votis: modus agri non ita magnus,

*Hor-*

TESTAMENTO POSUIT. vel simpliciter,  
 POSUIT. vel, DE SVO POSUIT. Jam  
 vero quæ heredis arbitrio permittuntur,  
 non ita stricte observanda veniunt, ut  
 quæ fidei ejus commissa sunt, ad quæ  
 præstanda obligatus existit. Illa quoque  
 non prætereunda, quod in optimis ex-  
 emplaribus pro *obe* jam, *obe* *cia*; pro *sub-*  
*inde*, *subinde*; pro *illacrymare*, *inlacrimare*,  
 scriptum repperi. Guil. Canterus No-  
 var. lect. lib. 4. cap. 12. *Torrent.* *Arbi-*  
*trio.*] Arbitrio tuo si est commissum.  
*Sine sordibus extruere.*] Extruere magnifice.  
*Fumus.*] Pompam funeralem, à te fa-  
 ctam.

107. *Malè tussiet.*] Graviter & pe-  
 riculose. *Huic tu.*] Huic coheredi.

108. *Ex parte tua, &c.*] Ex parte,  
 quæ tibi ex testamento obvenit.

109. *Gaudentem nummo.*] Dic te ma-  
 lentem nummum, quam fundum, addi-  
 cere ei fundum pecunia. *Nummo te addi-*

*cere.*] Placet de imaginaria quadam em-  
 tione locum hunc intelligi, quæ num-  
 mo fieri dicebatur, re ipsa vero donatio  
 erat. *Addicere nummo*, inquit Budæus  
 est quod nostrates dicunt, frustra panis  
 vendere, quod donationis est instar, cum  
 obtentu venditionis rem donantes, in-  
 vidiam donationis vitamus, aut pudori  
 accipientis consulimus. *Crug.* Turneb.  
 lib. 28. cap. 3. *Sed mr.*] Titesez umbra  
 apud inferos hæc omnia loquitur.

110. *Imperiosa trahit Proserpina.*] Pro-  
 serpina mortis arbitra, ut libro 1.  
 Od. xxviii. vidimus, umbrarumque  
 domina: cujus metu, ne Gorgonem  
 objiceret, plura apud inferos scrutari  
 desinit Ulysses in Homeri Necyoman-  
 tia; quemadmodum & apud Virg. im-  
 minente aurora, Sibyllæ monitu, um-  
 bra Deiphobi Æneam relinquit. *Torr.*  
*Imperiosa.*] Proserpina quæ imperium  
 habet in mortuos.

1. **H**OC erat in votis.] *Vovere* est Deo  
 aliquid sanctè promittere. quod  
 quoniam ideo fieri solet, ut quod opta-  
 mus, Dei beneficio facilius consequamur,  
 hinc *vovere* sæpe pro optare acci-  
 pitur: & ut *vovere* atque optare, sic *pre-*  
*ces* & *vota* fere conjunguntur. Nec aliud  
 est *in votis esse*, quam optare aliquid ut  
 fiat. Quod igitur semper optaverat Ho-

rat. id Mæcenatis beneficio jam ade-  
 ptus, ac sua sorte contentus, vitæ ru-  
 sticæ laudes commoditatesque, & con-  
 tra urbanæ vitæ tædia ac molestias re-  
 censet, pulcherrimo tandem apologo  
 concludens illam alteri esse præferen-  
 dam. *Torr.* *Hoc erat in votis.*] Exorditur  
 ab expositione sui voti, quod à diis im-  
 mortalibus auctius factum, quam spe-  
 raverat,

*Hortus ubi, & tecto vicinus jugis aqua fons,  
Et paullum silva super his foret. auctius atque  
Dî melius fecere. bene est. nihil amplius oro,*

5 *Maja nate, nisi ut propria hac mihi munera faxis :  
Si neque majorem feci ratione mala rem,  
Nec sum facturus vitio culpave minorem :  
Si veneror stultus nihil horum : ô si angulus ille  
Proximus accedat, qui nunc denormat agellum :*

*O si*

raverat, grato animo deprædicat, in quo ostendit se & virum bonum, & paucis contentum. *Cruquius. Hoc trat in votis.*] Hoc optabam. *Modus agri.*] Varro *agrum* ab agendo dici voluit, in quo tertam agebant, fructus causa: nec dissentit Donatus. Modicum igitur agrum, hortumque, & silvæ aliquid una cum fonticulo, optabat Horatius: quæ omnia villula illa, quam in Sabinis habebat, ei præbuit. De qua sic etiam libro III. Od. xvi.

*Pura rivus aqua, silvaque jugerum  
Paucorum, & segietis certa fides mea.*  
Torrent. *Modus agri.*] Modicus ager. *Non ita magnus.*] Modus agrorum apud antiquissimos illos Romanos tam fuit exiguus, quam ipsorum continentia magna. Romulus, teste Varrone, bina civibus jugera divisit: accrevit paulatim mensura: sed tamen Curius ille Dentatus, qui anno V. C. ccl. xii. de Samnitibus, Lucanis, ac Sabinis triumphavit, in concione perniciosum esse civem dixit cui septem jugera non essent satis. auctor Plinius lib. xviii. cap. iiii. Verum optime Columella, *Modus*, inquit, *avis sua cuique moderata voluntas facultasque:* citans illud Virg.

— *Landato ingentia rura,  
Exiguum colito.*

Torrent.

2. *Jugis aqua fons.*] Fons aquæ perennis.

3. *Super his foret.*] Ultra hæc. *Auctius atque, &c.*] Amplius quam optabam.

4. *Nihil amplius oro, Maja nate.*] Sic ad Mæcenatem Epod. i.

*Satis superque me benignitas tua  
Ditavit.*

Gratias autem agit Mercurio: & quod in tutela ejus esset, & quod deus ille ditare homines crederetur, ut Sat. III. diximus: ipse nempe dator opum. *Torr.*

5. *Maja nate.*] O Mercuri. *Propria.*] Propria dicuntur in quibus nemo alius quippiam juris habet, & quæ perpetuam adferunt domino possessionem. Vide Pet. Nannii Miscell. lib. 4. *Propria hæc.*] Nisi ut hæc munera facias mihi perpetua & firma.

6. *Ratione mala rem.*] Injuria vel fraude.

7. *Vitio culpave minorem.*] Nequitia luxuriave.

8. *Si veneror stultus nihil horum.*] Si nihil horum à diis precor, quæ proxime dicam. *Veneror.*] De hoc vocabulo quantum satis est diximus in carm. Sæc. & supra Sat. II. *Torrent. O si angulus ille.*] Utinam angulus ille, &c.

9. *Denormat.*] Hanc scripturam & ego sequor, optimorum exemplarium testimonio probatam: quamquam vocabulum ipsum non memini alibi me legisse. *Normatum* vero ad perpendicularum dixit Columella. Notum autem fabricorum instrumentum, *norma*, γυγιστήρ, ut & *regula*, sive *linea* & *perpendicularum*, ad quæ opera exiguntur. Alii legunt *Disformat*. *Torrent. Denormat agellum.*] Qui facit agellum inæqualem.

IO. *O si*

- 10 O si urnam argenti Fors qua mihi monstret; ut illi,  
 Thesaurο invento, qui mercenarius agrum  
 Illum ipsum mercatus aravit, dives amico  
 Hercule: si quod adest, gratum juvat: hac prece te oro;  
 Pingue pecus domino facias; & cetera, prater  
 15 Ingenium, utque soles, custos mihi maximus adsis.  
 Ergo ubi me in monteis & in arcem ex urbe removi,

Quid

10. O si urnam.] Talia illa apud Persium omnibus nota Sat. 11.

— O si

*Ebullit patri praclarum funus! & si  
 Subrastra crepet argenti mihi serica dextro*

*Hercule. —*

*Dextro* inquit, ut amico Horatius. Herculem autem moriturum monuisse scribit Diodorus lib. v. bene & feliciter victuros, qui jam deo facto decimas offerrent. hoc ergo est, quod vel ad minuendam invidiam, vel, quo plura adhuc largiretur, Romanorum ditissimi, Sulla, Crassus, Lucullus, ut in eorum vitis legimus, decimam illi bonorum suorum ex voto consecrarunt. Deque ea consuetudine Plutarchus Prob. xvii. & Macr. lib. 111. cap. xii. Facite ergo Plaut. Mostel. de homine impense prodigo,

— *Is vel Herculi concessit quastum possidet.*

& iterum Bacch. de adolescente minime parco:

— *Frugo est, Herculem fecit ex patre:*

*Decimam partem ei dedit, sibi noxam abstulit.*

Quae cum ita sint, constat etiam ratio quare thesauris Herculem praefecerint antiqui. Turneb. lib. 29. cap. 35. *Torrent. Fors qua mihi monstret.*] Fortuna alicubi.

11. *Agrum illum ipsum.*] *illum ipsum* interpretor, in quo thesaurum jam offenderat, quem ut in solidum sibi acquireret, agrum mercatus est, antequam de thesauro sciretur. De thesau-

ris enim ita cautum fuit, ut si quis in suo reperisset, ipse potiretur, si in alieno dimidium domino daret, si in publico aequaliter cum fisco partiretur. *Torrent.*

12. *Dives amico.*] Dives factus favente Hercule, qui thesauris recludendis praesse creditur.

13. *Si quod adest.*] Si eo, quod possideo, delector.

14. *Pingue.*] Pinguis hebes & tardus dicitur. Turneb. lib. 28. cap. 26. *Domino facias.*] Mihi domino.

15. *Prater Ingenium.*] Prater pingue, id est, hebes ingenium. *Utque soles.*] Nam illum & in Philippenfi acie servavit, & ab arboris lapsu tutatus est. Od. vii. & xvi. lib. 11. *Torrent. Custos mihi.*] Sub Mercurii tutela sunt Poetae. Vide Od. 17. lib. 2.

16. *Ergo ubi me in montes.*] Precatus Mercurium rerum suarum conservationem, paucis edocet quid rustica vita, jucunda, simplex & nullis morbis obnoxia, differat ab urbana, plena tardii, molestiae & ambitionis laboriosae, non sine valetudinis injuria. *Cruq. In arcem.*] Sic rus suum appellat, vel edito loco positum, vel, quod malim, quia regnum ibi possidere sibi videretur. *Arctes* enim regum sedes fuisse: nam & alibi,

*Cui velle permitem Sabina*

*Divitias opesiores.*

Cum tamen ibi quoque de hoc ipso rure loquatur. *Torrent. In arcem ex urbe removi.*] In villam Tusculanam, in monte positam.

17. Quid

*Quid prius illustrem Satyris, Musaque pedestri?  
Nec mala me ambitio perdit, nec plumbens Auster,  
Autumnusque gravis, Libitina questus acerba.*

20. *Matutine pater, seu JANE libentiùs audis,*

Unde

17. *Quid prius illustrem, &c.*] Quid potius carmine celebrare me par est, quam Satyros, & Musas agrestes, deos deasque campestris, quos penes est, meos tutari fines, & pecoris curam agere. *Prius ergo Satyris*, id est, potius quam Satyros, & Musam campestrum. Quid enim prius fuerit ei, qui rus colit, quam diis rusticis sacra facere, eorumque laudes decantare. *Cruquius. Satyris, Musaque.*] Satyrico carmine & versibus, qui stant pedibus solutæ orationi similibus. *Musaque pedestri.*] Satis superque hoc antea declaravimus. nec illos audio, qui nescio quos Satyros & campestrum Musam hic somniant. *Torrent.*

18. *Nec mala me.*] Quando in agro sum, nulla perturbatione afficior. *Plumbens Auster.*] *Plumbens* ab effectu vocat, quod Austro flante tardiores gravioreque, ac proinde imbecilliores efficitur. Et sic *plumbens* vocamus homines tardos atque hebetes. Romæ autem infestissimus *Auster*, teste etiam Galeno, præcipue Autumnus tempore, vel per se noxii; unde & *morbifer* & *morbosum pater* dicitur. *Juven. Sat. vi.*

— *Metuique Jubes Septembris & Austri*

*Adventum.* —

*Torrent. Plumbens Auster.*] Insalubris Auster, cujus intemperie corpora gravescunt.

19. *Libitina questus.*] Numa Pompilius Manes, qui præcipuam nostri partem acciperent, religiose coli instituit: quæque ad sepulturam spectarent, à pontificibus poscentibus præberi voluit: ejusque rei curam Libitinæ deæ delegavit, quasi illa, an justa darentur mortuis, observaret: eamque doctissi-

mi Romanorum, vel *Venerem*, vel *Proserpinam* esse credere; eidem nomini ortum obitumque imputantes: & hinc *Venus epicymbia* Græcis: quæ Latinis à libendo (si Varroni credimus) dicta est *Libitina*, vulgo *Libitina*; cujus templum commemorat Cicero lib. 11. De nat. Deorum. In templo autem vendebantur funeribus necessaria, aut certe locabantur per eos qui *Libitinarii* inde appellati sunt, tanto majore questu, quanto plures moriebantur. *Torrent. Libitina questus acerba.*] Quam multi in Autumno intereunt, questum faciunt illi, qui in funeribus procurandis sunt occupati, dicti *libitinarii* à *Libitina* funerum dea.

20. *Matutine pater.*] Janum invocatur actionum civilium præsidem, laborumque auctorem. Quia autem per Janum credebatur accessus patere ad superos deos cæteros, precesque supplicum per eum, tanquam per cœli portas transmitti, primum omnium semper invocabatur. *Cruquius. Matutine pater.*] *A Matura*, id est, aurora. *Seu JANE.*] Studiose observabant veteres, ut deos pluribus nominibus appellarent: uti in Carinine Saculari ostendimus. Ita ergo hic quoque *Janum* invocatur Poëta, & veteri quidem, ut arbitror, instituto. Nam cum *Janum* temporibus præesse crederent, tempus autem sit mensura motus; merito & nomen hoc illi accommodarunt, ab eundo dictum, ut ait Cicero lib. 2. De natur. Deorum: & tanquam principem quemdam, à quo inciperent & in quem desinerent omnia, coluerunt; ille anni & mensium, ille dici dominus habebatur, id quod à tergo & quod à fronte esset adspiciens; apertus item & claudens universas;

o o

unde

Unde homines operum primos vitæque labores  
 Instituunt, sic Dīs placitum, tu carminis esto  
 Principium. Roma sponforem me rapis: eia,  
 Ne prior officio quisquam respondeat, urge:  
 25 Sive Aquilo radit terras, seu bruma nivalem  
 Interiore diem gyro trahit, ire necesse est.

Post

unde & Jani appellati transitiones per-  
 xit, ut foris ipse Janua, ei consecratur.  
 Sed & clavem gerit, & dierum anni  
 totius numerum manuum articulis ex-  
 primit: nunc biceps, nunc quadriiceps  
 pingitur: eademque ratione & bistrors  
 & quadristrors appellatur, quæqua ver-  
 sus respiciens. Denique cum talis sit;  
 prima & extrema moderans, merito  
 hanc vitæ urbanæ narrationem ab eo  
 exorditur Horatius; *Mantuanum* appel-  
 lans *patrem*, ab ortu ipso, quæ cuiusque  
 diei pars præcipua est: unde & Macro-  
 bius, *Janum*, inquit, *patrem* vocamus,  
*solem sub hac appellatione venerantes*.  
 Atque ita etiam in Epistola ad Quin-  
 ctium:

*Jane Pater clare, clare cum dixit Apollo.*  
 Nam & in supplicando & in sacrifican-  
 do antiqui Janum tanquam principem,  
 ut dixi, præfabantur: nempe deorum  
 antiquissimum, à quo omnium rerum  
 factum esset initium. *Torrent. Andes.*  
 Libentius appellatis.

21. *Unde homines.* A quo. *Operum*  
*primos.* Satis ex prædictis apparet, quid  
 hoc versu voluerit Horatius. Refertur  
 tamen etiam poterit ad veterem Roma-  
 norum consuetudinem, qua anni initio  
 ipsis Kalendis Januarii auspicabantur  
 artes quisque suas; ut toto anno agen-  
 tes deum haberent propitium. Sic ex-  
 go à Jano auspicari Poëta voluit. *Tor-*  
*rentius. Operum vitæ.* E' *21. d'voir*,  
 id est, vitæ operosa, molestæ, & difficil-  
 lis, puta urbanæ. *Cynquies.*

23. *Roma sponforem.* Quum Romæ  
 sum, O Janæ, tu cogis me esse fidejusso-  
 rem, id est, pro altero spondere. *Me ra-*

*pis.* Janum (puto) alloquitur. ille enim  
 diem moderans, cuiusque diei actiones  
 quoque moderari ac regere videbatur.  
*Rapis* igitur, inquit, *me sponsorem*, id  
 est, res ipsa cui præter interpellat, ut  
 pro amico spondeam: urge igitur ut id  
 alacriter præstem, neque officium meum  
 quisquam desideret. *Spondendi* autem  
 verbum generale, hic (opinor) pro si-  
 dejubere accipitur. Quod autem *urges*,  
 pro *urge*, probant Turnebus & Lambi-  
 nus, ego nullo in codice reperi. Tur-  
 neb. lib. 13. cap. 17. *Torrent.*

24. *Ne prior officio.* Urge, ne quis  
 me officiosior existat.

25. *Aquilo radit terras, &c.* Sic E-  
 pod. xvi.

— Ut neque largis

*Aquosus Eurus arva radat imbribus.*

Eadem, ni fallor, ratione, qua *verrentes*  
*aquora venti*, & *remis vada livida ver-*  
*runt*, Lucretius & Virgilius dixerunt. *Tor-*  
*rent. Radit terras.* Sive Aquilo fiat &  
 devastat terras.

26. *Interiore diem gyro.* Poëtarum  
 more loquitur; non quod ita sit, sed  
 quod ita appareat: idem enim perpetuo  
 solis cursus, neque ille longius æstate,  
 quam hieme iter peragit; sed quia ob  
 terræ situm nunc paucioribus, nunc plu-  
 ribus horis conspicitur, ideo & gyrum  
 mutare fingitur. circulus autem quo  
 centro propior, eo & interior, ac proin-  
 de etiam brevior. *Interiorem* itaque pro  
 breviori dixit Horatius, qualis est bru-  
 malis, æstivo oppositus. *Torrent. Inte-*  
*riore diem.* Sive bruma breviori ambi-  
 tu diem contrahit. *Ire necesse est.* Ad  
 spondendum pro altero.

27. P. 77



*Post modò, quod mihi obfit, clarè certumque locuto,  
Luctandum in turba: facienda injuria tardis.*

*Quid vis insane, & quas res agis? improbus urget.*

30 *Iratis precibus. tu pulses omne quod obstat,*

*Ad Mecenatem memori si mente recurras.*

*Hoc juvat, & melli est: non mentiar. at simul atras*

*Ventum est Esquilias, aliena negotia centum*

*Per caput & circa saliunt latus. ante secundam*

35 *Roscius orabat sibi adesses ad Puteal cras.*

De

27. *Post modò quod, &c.*] Ostendit damnum fortuitum & fori molestias, quæ sponsonem subsequi solent. *Post-modò* ergò mihi clarè locuto, id est, postquam clarè, apertè & liberè de certa summa sponsonem feci, quod mihi obfit, & damno esse possit, luctandum in turba, &c. *Cruq. Postmodò, &c.*] Laborandum est mihi in turba id clare & aperte locuto, quod mihi damnum affert, spondendo nimirum. *Clare certumque locuto.*] Ut loqui eum convenit, qui pro altero spondeat, quod stipulando fieri consuevit, ut à Jæis nostris traditur. Notum autem illud Bianis, *Sponde, noxa præsto est.*] Torrent.

28. *Luctandum in turba.*] Nimirum, ut alios antevertam, minus in rebus agendis alacres. *Cruquius. Tardis.*] Tardius euntibus; scilicet dum propero.

29. *Quid vis insane?*] Verba hæc sunt, non ejus qui in turba pellitur (ut volunt omnes) sed cujus nomine Horatius sponsonem fecit: is enim fingitur monere Horatium, ei non esse luctandum in turba ad sponsonis causam disceptandam, sed recurrendum ad Mecenatem, apud quem facile pellat quicquid obesse possit. *Improbus.*] Ut qui in urgendo Horatio nullam habeat rationem venti, tempestatis, &c. *Urget.*] Instat. *Cruquius. Quid vis insane.*] Melius libri tres manuscripti:

*Quid tibi vis, quas res agis insane? improbus urget*

*Iratis precibus.*

Addam precis, & proobsecrationibus & pro execrationibus dici. *Tor.* *Quid vis insane? & quas res agis?*] Verba sunt ejus qui ab Horat. properante in turba impellitur.

30. *Improbus urget Iratis precibus.*] Omnino scribendum est, *improbus urget, Iratus, precibus.* Heinsius. *Iratis precibus.*] Diris precatationibus. *Tu pulser.*] Verba Poëtæ seipsum alloquentis, ut & illa quæ sequuntur. *Torrent. tu pulser.*] O Horati, tibi licet pulsare quicquid obstat eunti.

31. *Memori si mente recurras.*] Si recurras mente memorialis beneficiorum acceptorum.

32. *Hoc juvat & melli est.*] Inquit Horat. hoc consilium placent, & gratum est, mellis instat. *Cruquius. Hoc juvat.*] Responder Horatius, hoc (nempe in turba jactari & male audire) esse sibi voluptati instar mellis. *Atras.*] Ob bustorum ignes ac lumina, quæ mortuis ibidem sepeliendis præferebantur. Vide lib. I. Sat. VIII. *Torrent.*

33. *Esquilias, aliena negotia centum.*] In Esquilias habitabat Mæcenas, quas atras appellat, vel quod olim erat plebis sepulcretum, vel quod eo veniens atris curis obruebatur.

34. *Et circa saliunt latus.*] Omni ex parte insiliunt.

35. *Sibi adesses.*] Ot tu Horati, sibi esses advocatus ad puteal, id est, ad locum,

De re communi scriba magna atque nova to

Orabant, hodie meminisses Quincte reverti.

Imprimat his, cura, Macenas signa tabellis.

Dixeris, Experiar. Si vis, potes, addit, & instat.

40 Septimus octavo propior jam fugerit annus,

Ex quo Macenas me cepit habere suorum

In numero: duntaxat ad hoc, quem tollere rheda

Vel-

cum, ubi prator jus dicebat. *Ad puteal.*] Sic Epist. 111. ad Mæcenatem,

— Forum putealque Libonis

Mandabo fœciæ.

Fuit autem *Puteal* locus Romæ percelebris: cujus etiam meminit P. Victor, regione Urbis VII. & de quo egregie Dionysius antiq. Rom. lib. 111. ubi de Atii Navii statua in foro, ante curiam, non procul à ficu sacra sive ruminali posita loquens, eodem ferme loco inde cotem ac novaculam, quibus Atius divinationi fidem astruxerat, defossas ait; additque, *καλεῖται ὁ φράαρ ὁ τῆς ὕδατος ἡ Πυγμαλίων*, cum tamen *puteal* Romanis non *puteum* significet, sed *putei operculum*, hoc est, *φράαρ*, ut Dionysius vertit. Rectius igitur Cicero lib. 1. de Divinatione: *Cotem autem illam & novaculam defossam in comitio, supraque impositum puteal accepimus. Quæritur quale illud puteal, sive putei tegmen fuerit? nummos veteres quos ego servo aram coronatam representant, adscripro Scribonii Libonis nomine: quod ille aram hanc, ut ego arbitror, aut instituisse, aut instaurasset forte in magistratu. Errant igitur qui tribunal fuisse prætoris volunt: verum illud affirmare ausim, loco illo qui *puteal* vocabatur fenora tractari quoquo modo solere. Alii enim auctores vix explicaveris. Ovidium in primis:*

*Qui puteal Janumque times, celerisque*  
*Kalendas.*

Et Persium:

*Si puteal multa centum viribique flagellat.*

Denique M. Tullium pro Sextio; *Puteali & fenestrorum gregibus inflatus.* Vetus exemplar Horatii servo, cujus margini adscriptum est, *puteal* locum fuisse, quo Senatores iuri in senatum convenire soliti. Cælius lib. 10. c. 17. *Torrent.*

36. *De re communi.*] Si de re communi scribæ conventum cupiebant, Horatium è scribarum numero ipsum fuisse verisimile est. Decuriz autem scribarum Romæ honestissimæ fuere, distinctæ magistratuum nominibus: alii enim prætorii, alii edilicii, alii quæstorii, alii aliter appellabantur. Quod autem additur *magna atque nova*, id magis incitat Poëtam, ut ad constitutum veniat. *Torrent. De re communi.*] De re, quæ ad rem publicam pertineat.

38. *Imprimat his, cura.*] Da operam ut Mæcenæ subscribat. *Macenas signa tabellis.*] An de eo tempore loquitur, quo absentis Augusti Urbi præerat Mæcenæ? aut etiam præsentæ Cæsare signabat, ejus (ut quidam volunt) sigilli custos? Vide lib. 111. Od. VIII. *Torrent.*

39. *Dixeris.*] Si dixeris, tentabo an velit subscribere?

40. *Septimus octavo propior.*] Septimus annus elapsus est, fere octavus, ex quo, &c.

42. *Duntaxat ad hoc.*] Expositio causæ finalis familiaritatis cum Mæcenate, qua faceret utitur, non tam ut molestias pro aliis intercedendi apud Mæcenatem cavi-

*Vellet iter faciens, & cui concedere nugæ*

*Hoc genus: Hora quæta est? Thrax est Gallina Syropar?*

45 *Matutina parum cautos jam frigora mordent,*

*Et quæ rimosa benè deponuntur in aure.*

*Per totum hoc tempus subjectior in diem & horam*

*In-*

evitet; quam ut significet, quo ipse loco, suisque similes viri docti sint apud potentes & nobiles. *Cruquius. Quem tollere rheda.*] Facturus iter communicat mecum, quem vellet recipere in rhedam.

44. *Hoc genus.*] Nugæ huius generis. *Hora quæta est?*] Mæcenas me interrogat. *Thrax est Gallina Syropar?*] Hanc vulgaram lectionem libri nostri omnes tuentur. At Guil. Canterus, Nov. l. 4. cap. 12. *Thrax an Gallina*, in vetusto quodam codice legi admonuit primus. Antiquissimi codices non *Thrax*, sed *Threx* habent, aut *Trex*, de qua scriptura diximus lib. I. r. Od. ix.

*Me nunc Treffa Chloë regit.*

Nam utroque modo recte scribitur. Hunc porro locum sic interpretor, ut *Gallina*, quod fatentur etiam veteres Grammatici, quemadmodum *Columbus* & *Palumbus* apud Suetonium, nomen proprium gladiatoris fuerit armaturæ Thracum: *Syrus* vero, ut & *Cilix* apud Juven. Sat. rrrr. contrariæ factionis, Mirmillonum scilicet, qui ab armatura Gallica etiam *Galli* dicebantur; ut *Thracæ* alii, non solum quia parmas gestabant Thracii scuti genus, unde & *permulæis* dicti (quo vocabulo usus Suetonius Domit. cap. x. ut ibi docuimus) sed etiam gladios illius imitatione gentis. Denique Juven. Sat. vrrr. utriusque factionis arma describens, cum ait:

*Nec clypeo Græcæ pugnæ aut falce  
supina.*

Parmam Threcedicam, ut puto, & gladium intelligit, quo falcato nunc quoque Thracæ utuntur. At contra *Mir-*

*millones* à Myrmidonum fortissima Græcorum gente, mutato d in ll, ut cum pro *O'dvor* & *Ulysses* dicimus, appellari Turnebus censuit. Hi vero inter alia muniti erant galeis, quibus piscis effigies inerat. unde *Retiario*, inquit Festus, *pugnanti adversus mirmillonem cantabatur, Non te peto, piscem peto, quid me fugis Galle?* neque negaverim, quin hi quoque gladiis scutisque ornarentur, sed Gallicis. Justum Lipsium in Saturnalibus vide, hæc de re latius differentem. *Torrentius. Thrax est Gallina.*] Thrax (quem ignaviz causa gallinam nominat) & Syrus, duo erant gladiatores.

45. *Parum cautos.*] Sunt parum cauti, qui sub finem Autumni utuntur adhuc veste æstiva.

46. *Et quæ rimosa.*] Quæ garrulis sine periculo possunt committi. *Rimosa.*] *Rimosam* vocat *aurem* male tutam, quæ infusa non servet, ducta à vasis rimarum plenis, quæ hac atque illac perfluunt, metaphora: atque ita lib. I. Od. xxvrr.

— *Quicquid habes, æge,*

*Depone tutis auribus.* —

Tuta enim aures *rimosis* oppositæ. Erant igitur, qui *rimosam* hinc *aurem* pro male memori exponunt. Notandumque notari obiter à Poëta taciturnitatem Mæcenatis, qui ne familiarissimis quidem amicis suis Reip. secreta panderet. *Depondere* autem juris verbum est, pro custodire tradere: unde *depositum*. Torrent.

47. *Per totum hoc.*] Per totum hoc septennium fui magis ac magis invidiæ expositus.

Invidia. noster ludos spectaverat unâ,  
Luserat in campo, Fortune filius, omnes.

- 50 Frigidus à Rostris manat per compita rumor;  
Quicumque obvius est, me consulit: O bone (nam te  
Scire, Dees quoniam propius contingis, oportet)  
Num quid de Dacis audisti? Nil equidem. Ut tu  
Semper eris derisor. At omnes Dî exagitent me,  
55 Si quidquam. Quid, militibus promissa, Triquetra

Præ-

48. Noster ludos spectaverat.] Nostros vocamus, & qui nobis propitii sunt, & qui nostri loci atque ordinis. aut ergo ad Mæcenatem hæc referri poterunt, qui quod unâ forte cum Horatio aut ludos in theatro spectaverat, aut in campo Martio luserat, Poëtæ tamquam fortunatissimo omnes invidabant; aut ad vulgi sermonem per *juven*(iv, nr vocant Grammatici, hic nostri vir subfellii Horatius repente Fortune filius effectus est, qui in intimam Mæcenatis amicitiam penetraverit. Vide Turnebum, lib. vi. cap. vii. *Torrent.* Noster ludos spectaverat una.) Noster Horatius (dicunt omnes invidi) Fortune filius, id est, homo felicissimus una cum Mæcenate versatus est in theatro, & in campo Martio.

49. Luserat in campo, Fortune filius, omnes.] Hoc sensu, Omnes inter se susurrant ac murmurant, Noster una ludos spectaverat: Noster nuper omnes candidatos in campo eluserat. quibus enim voluit, commendatione sua profuit; cæteros elusit. *Heinsius.*

50. Frigidus à Rostris.] Frigidum vocat rumorem sive nuntium, non qui frigidus ac leviter divulgatur, sed qui audientibus timorem atque horrorem adferat; moventibus scilicet sese barbaris adversus imperium Romanum: sic frigida mors. Daci autem iidem qui & Getæ, uti lib. i. Od. viii. notavimus. Ingeniose etiam à Rostris loco Urbis frequentissimo, veluti fonte aliquo, exor-

tum rumorem, per vicos omnes deduci fingit. *Torrent.* Frigidus à Rostris.] Si quis rumor vanus vagatur.

51. Me consulit.] Me rogat. O bone.] Horati.

52. Dees quoniam propius.] Augustum & Mæcenatem.

53. De Dacis audisti?] Cum Dacis tunc bellum gerebant Romani. Nil equidem.] De Dacis nihil audio, inquit Horatius. *Uti su.*] Sunt verba percunctatoris.

54. Exagitent me.] Dî male me vexent.

55. Si quicquam.] Audi. Quid? militibus promissa.] Quid? (inquit percunctator) utrum prædia militibus promissa daturus est Cæsar ex Sicilia, an ex Italia? Militibus promissa.] De metatione agrorum loquitur, quæ post bellum Philippense contigit, devictis Bruto & Cassio; de qua Sat. i. r. hujus libri,

— Videas metato in agro.

Quamquam & ad colonias, ab Augusto deductas lege Julia, referri possit. sed illud malim. *Triquetra.*] *Triquetrum* appellamus, quod Græci *τρίγωνον*, ut & figuram ipsam triangularem *triquetram*. *Triquetra* autem Sicilia, sicut & *Trinacria* dicta, tribus promontoriis (*ἀκταὶ* vocant Græci) *Pachyno*, *Peloro*, & *Lilybeo* excurrentibus in mare. Ovidius i. r. Fastorum;

Terra tribus scopulis vastam procurrit in aquas,

Tri-

*Prædia Cæsar, an est Itala tellure daturus?*

*Jurantem me scire nihil, mirantur, ut unum  
Scilicet egregii mortalem atque silenti.*

*Perditur hæc inter misero lux, non sine voris;*

60 *O rus, quando ego te adspiciam? quandoque licebit,  
Nunc veterum libris, nunc somno & inertibus horis,  
Ducere sollicita jucunda oblivia vita?*

*O quando faba Pythagora cognata, simulque  
Uncta satis pingui ponentur oluscula lardo?*

65 *O noctes cœnaque Deum! quibus ipse, meique,  
Ante Larem proprium vescor, vernaſque procaces*

*Pasco*

*Trinacris à posita nomen adepta loci.*

*Torrent. Triquetra.] Sicilia dicta est Triquetra à tribus promontoriis.*

59. *Perditur hæc inter.] Consumitur dies inter hæc nugatoria. Misero lux.] Mihi in miseriis, sed non sine optatis.*

61. *Nunc veterum libris.] Tria enumerat vitæ rusticæ studiosis grata comoda: veterum lectionem, otium sive lectionis intermissionem, & somnum: quibus in urbe sine interpellatione frui non licet. Crupinus. Et inertibus horis.] Quæ dantur joco, & otio.*

62. *Ducere sollicita jucunda oblivia vita?] Sollicitam cum dicit, vitam urbanam intelligo, ob continuas in urbe molestias; cujus litterato ruris otio semel oblivisci posse optat. Torrent. Ducere sollicita jucunda oblivia vita.] Hujus vitæ urbanæ sollicitudines oblivisci.*

63. *O quando faba Pythagora cognata.] Festivissimus ac urbanissimus auctor, cum Pythagoræ de faba sententiam traducere hic urbane vellet, qui ex eadem & origine, & eodem natam tempore cum homine eam assererat; fabam, non hominis cognatam è Pythagoræ sententia, sed præter expectationem, Pythagoræ cognatam vocavit. Quod urbanius, & magis saluum. Heinſius. Faba Pythagora cognata.] Inter varias*

opiniones cur à fabis abstinere præceperit Pythagoras, non postremo loco habetur, quod, ut inquit Plinius, mortuorum animæ sint in eis: qua de causa parentando utique faba assumitur. Varro etiam ab hoc Flaminem ea non vesci tradit; quoniam in flore ejus litteræ lugubres reperiuntur. Huc ergo alludit Horatius, *Pythagora, fabam cognatam* vocans. ille enim cognatas esse animas statuit quocumque tandem transigrassent. Posset etiam ad nascendi quamdam similitudinem referri. Nam summus auctor Theophrastus, principium germinandi in faba membri instar habere tradit, idque etiam in cicere & lupino cerni. *Torrent. Faba Pythagora cognata, simulque.] A faba Pythagoras abstinuit, quasi sibi cum ea cognatio aliqua esset, veritus ne in fabam aliquam animus paternus immigrasset.*

64. *Ponentur.] Apponentur.*

65. *O noctes cœnaque Deum.] Deorum omnia læta, tranquilla, suavia, secura: tales autem, semota ambitione ac metu, rusticorum & somni & cœnæ. Turnebus lib. XIII. cap. XVII. & lib. 17. cap. 17. Torrent. O noctes cœnaque.] O nocturnæ curæ suaves & jucundæ, quales erant deorum cœnæ.*

66. *Ante Larem proprium.] Antedecum domesticum & familiarem. Vernaſque*

- Pasco libatis dapibus. prout cuique libido est,  
 Siccat inaequaleis calices conviva, solutus  
 Legibus insanis: seu quis capit acria fortis  
 70 Pocula, seu modicis humescit latius. ergo  
 Sermo oritur, non de villis domibúve alienis,  
 Nec malè necne Lepos saltet; sed, quod magis ad nos  
 Pertinet, & nescire malum est, agitamus: UTRUMNE  
 Divitiis homines, an sint virtute beati;  
 75 Quidve ad amicitias, usus, rectumne trahat nos;  
 Et qua sit natura boni, summumque quid ejus.  
 Cervius hac inter vicinus garrit anileis  
 Ex re fabellas. nam si quis laudat Arelli

Solli-

nasque procaces.] Audaculos servos domi nostræ natos.

67. *Libatis dapibus.*] Ingeniose quidem Turnebus lib. vi. cap. vii. hoc ad veterum religionem refert: qui, teste Varrone apud Nonium, & Plutarcho de Fortuna Romanorum, cœnæ particulam Lari sacram in focum mittebant; quod in patellam dare dicebant ac libare *daper*. Sed tamen Lambino potius assentio. De vernis enim loquitur, qui herilis mensæ reliquiis pascebantur, & fere quidem accumbentium & manu sumtis. *Torrent. Libatis dapibus, prout cuique.*] Dapibus à me prius degustatis & leviter tactis.

68. *Siccat inaequales calices.*] Tunc inaequales calices siccantur, eum, qui plus potest bibere, plus bibir: qui minus potest, non cogitur; sed animo suo obsequitur, nec suprà vires suas bibit. at ubi lex eadem omnibus bibendi imposita est, huic parere tenentur ex æquo, pusilli, timidique potatores cum valentissimis & promptissimis: & tunc æquales omnibus calices hauriuntur. *Siccat inaequales calices.*] Ebibet calices inaequaliter plenos, pro suo quisque arbitrio. *Inaequaliter.*] Quantum quisque velit, suo nempe, non magistri arbitrio. *Insan-*

ne autem bibendi leges apud Plinium extremo lib. xiiii. *Torrent.*

59. *Insanis: seu quis capit.*] Per leges præfinitum erat convivis à bibendi Magistro, quantum quisque biberet. *Acria fortis.*] Grandia pocula

70. *Seu modicis.*] Seu modico potu delectatur. *Modicis humescit latius.*] Tales potatiunculae illæ Socraticæ, seu Platonice, si mavis, de quibus Gellius xv. capite ii. Macrobius i. cap. ult. *Torrent.*

71. *Sermo oritur.*] Sermo convivalis, in cœna rustica.

72. *Lepos.*] Nonnulli codices *Nepos* habent: in veteri tamen libro adscriptum, *Lepos Casaris archimimi nomen*, placet. *Torrent. Lepos saltet.*] Lepos insignis saltator, Augusti scurra.

75. *Usus, rectumne.*] Utilitas, an honestas.

76. *Summumque quid.*] Et quid sit summum bonum.

77. *Garrit aniles.*] Cervius jucunde narrat vulgares fabulas.

78. *Ex re fabellas.*] *Ex re*, id est, pro re nata: ut *pro loco*, *pro tempore* dicimus. *Virg.*

*Pro re pauca loquar.* —  
 vel *ex re*, quia audientibus utilissime, atque

*Sollicitas ignarus opes, sic incipit: Olim*

- 80 *Rusticus urbanum mutem mus paupere fertur  
Accépisse cayo, veterem vetus hospes amicum.  
Asper, & attentus quasitis, ut tamen arctum  
Solveret hospitii animum. quid multa? neque illi  
Sepositi ciceris nec longæ invidit avena;*
- 85 *Aridum & ore ferens acinum semesaque lardi  
Frustra dedit, cupiens varia fastidia cœna  
Vincere tangentis malè singula dente superbo:  
Quum pater ipse domus, palea porrectus in horna,  
Effet ador loliumque, dapis meliora relinquens:*
- 90 *Tandem urbanus ad hunc, Quid te juvat, inquit, amice,  
Prærupti nemoris patientem vivere dorso?*

*Vis*

atque ad persuadendum etiam maximis in rebus efficacissimæ, præsertim cum ad multitudinem habetur oratio; tametsi per se inanes illæ ac stolidæ videri possint. *Torrent. Ex res fabellæ.*] Ex usu. *Arell.*] An forte amicum suum Arellium Fuscum nobilem oratorem oblique taxat? *Torrent. Arell.*] Cujusdam avari nomen est Arellius.

79. *Ignarus opes.*] Non expertus, quantas secum euras trahunt amplæ divitiæ. *Sic incipit.*] Cervius sic incipit. *Olim*] Quondam.

81. *Cayo.*] Angusto cubili.

82. *Asper & attentus.*] Laboriosus, non delicatus. *Ut tamen arctum.*] Ita tamen, ut animum parcum laxaret hospitiiis, id est, hospitibus accipiendis.

83. *Neque illi Sepositi ciceris.*] Libri non pauci legunt *ille*: sed nihil puto mutandum. Est autem Hellenismus. ut Sat. 111.

*Et morbi miror purgatum te illius.* — Virgilius

*Justitiæque primæ mirer belline laborum?* *Torrent. Hospitiis.*] Hospitibus: abstractum, ut ajunt Grammatici, pro concreto: sic & vigilæ, præsidia, &c. pro vigilibus, præfidiis. *Cruquius.*

84. *Sepositi ciceris nec longæ invidit*

*avena.*] Hellenismus. Invideo cum genitivo casu; pro quo Latini dicerent: Neque invidit illi sepositum cicer, neque longam avenam, sed liberaliter ei appositum.

85. *Aridum & ore.*] Acinum desiccatum.

84. *Cupiens varia fastidia.*] Cupiens varietate eduliorum depellere urbani fastidia muris, dente superbo singula degustantis.

88. *Quum pater.*] Cum mus rusticus stratus in palea hujus anni.

89. *Effet ador.*] Nec hoc quoque otiosum. Eo enim frumenti genere, farre scilicet, quod *ador* & *adoream* vocabant, usus est populus Romanus annis trecentis; auctor Plinius; ut l. 11. c. 11. Od. 111. notavimus. quamquam ut hoc obiter dicam, *farris* nomen, non *ador* ipsum, sed adotis pollinem significare videtur Aufonio;

*Mox ador atque adoris de polline pulviscum far.*

& apud veteres, si Varroni credimus, de omnibus frugibus dicebatur. *Torrent. Effet ador.*] Ederet ador farris genus. *Dapis meliora relinquens.*] Relinquens dapes meliores.

91. *Prærupti.*] Nemoris alti.

005

92. *Fr.*

- Vis tu homines urbemque feris praponere silvis?*  
*Carpe viam, mihi crede, comes: terrestria quando*  
*Mortaleis animas vivunt sortita, NEQUE ulla est*  
 96 *Aut magno aut parvo leti fuga. quo bene circa,*  
*Dum licet, in rebus jucundis vive beatus:*  
*VIVE memor, quam sis avi brevis. Hac ubi dicta*  
*Agrestem pepulere, domo levis exsilit. inde*  
*Ambo propositum peragunt iter, urbis aventes*  
 100 *Mœnia nocturni subrepere. jamque tenebat*  
*Nox medium cœli spatium, quum ponit uterque*  
*In locuplete domo vestigia: rubro ubi cocco*  
*Tincta super lectos canderet vestis eburnos,*  
*Multaque de magna superessent fercula cœna,*  
 105 *Qua procul exstructis inerant hesterni canistris.*

Ergo

92. *Feris praponere.*] Desertis regionibus.

93. *Comes.*] Comitare me in urbem. *Terrestria quando.*] Quandoquidem terrestria animalia mortales habent animas. Horatius: vel ex Atheorum sententia, vel in persona muris urbani & cæterarum animantium (homine excepto) ista loquitur.

94. *Mortaleis animas.*] Id vetus omnis Philosophia negavit, at recentiores plerique, præsertim post Aristotelem, impie affirmarunt, perinde ac si homo nihil differret à beluis. Tritum autem Poëtis argumentum, ob vitæ brevitate atque incertitudine, hilare ac jucunde vivendum esse: in quo sæpissime noster versatur Horatius: & graviter Plinius lib. vii. *Is demum profecto vitam æquæ lance pensabit, qui semper fragilitatis humanæ memor fuerit. Torrent.*

95. *Aut magno.*] Nobili aut ignobili. *Quo bene circa.*] Quocirca O bone.

97. *Hæc ubi dicta.*] Postquam hæc verba muris urbani, murem rusticum impulerunt vitæ genus commutare.

100. *Nocturni.*] Noctu.

101. *Ponit uterque In locuplete domo vestigia.*] Lucr. initio lib. v.

— *Inquit nunc*

*Fixa pedum pone pressis vestigia signis.*

Virg. iii. Georg.

— *Vix summa vestigia ponat arena.*

ductum, volunt à gladiatoribus. *Torrent.*

102. *Cocco.*] Purpura.

103. *Canderet.*] Notanda verbi proprietates. *Candere* enim & *candescere* non ad colorem tantum referuntur; sed & ad igneam illum splendorem, qui in accensâ quavis materia cernitur, ut *candens ferrum, carbis, favilla*, ac similia. Pulcre igitur Flaccus *candentem rubro cocco vestem* depingit, ob ardorem scilicet purpuræ. *Torrent.* *Canderet vestis.*] Splenderet stragula vestis.

105. *Exstructis.*] *Alte* cumulatissimam enim repositis epulis impleri canistrum poterant, quam mensæ ipsæ: unde *struces patinariæ* Plauto. Peculiare enim convivii vocabulum: unde & *structores* inter officia mensarum. *Torrent.* *Exstructis inerant.*] In canistris ordine dispositis & exornatis.

106. Ergo



Ergo ubi purpurea porrectum in veste locavit  
Agrestem: veluti succinctus curstat hospes,  
Continuatque dapes, nec non vernaliter ipsis  
Fungitur officiis, pralambens omne quod affert.

110 Ille cubans gaudet mutata sorte, bonisque  
Rebus agit latum convivam, quum subito ingens  
Valvarum strepitus lectis excussit utrumque.

Currere per totum pavidi conclave; magisque  
Exanimes trepidare, simul domus alta molossis

115 Personuit canibus, tum rusticus, Haud mihi vita  
Est opus hac, ait, & valeas: me silva cavusque  
Tutus ab insidiis tenui solabitur ervo.

S A-

106. Ergo ubi porrectum.] Cura, sedulitas & studium muris urbani, ut apparatu, magnificentia & dapibus hospitem suum accipiat, ad ruris odium inducendum, & urbis amorem persuadendum. Cruquius. Porrectum in.] Murem rusticum extentum vel accumbentem.

107. Veluti succinctus.] Instar servi ad ministrandum expeditus. Hospes.] Mus urbanus.

108. Continuatque dapes.] Dapes dapibus accumulatur. Vernaliter ipsis.] Sic quidem nostri codices: usus tamen obtinuit, ut Horatium secuta ætas vernilis & verniliter diceret. Tacitus quoque lib. 111. Hist. vernile dictum pro scurtili ac procaci dixit, qualia esse servulorum solent. Torr. Vernaliter.] Officiose in morem vernarum.

109. Pralambens.] Non displicet quidem, ut prægustantis munere functum dicat: mallet tamen ligurritorem significari, quales fere sunt vernilæ. poterat & ideo pralambere, ut suo prius,

quam convivæ palato satisfaceret. Torr. Pralambens.] Prægustans.

110. Ille cubans gaudet mutata sorte.] Mus rusticus porrectus in stragula purpurea gaudet sorte mutata. Bonisque, rebus agit latum convivam.] Ob res jucundas præbet se latum convivam.

111. Cum subito ingens.] Hic vide momentaneæ fluxque voluptati quam parum fir fidendum.

112. Lectis excussit.] Lectis discubitoriiis.

113. Currere.] Currebat.

114. Exanimes trepidare.] Metu perturbati, magis trepidabant. Simul.] Simul atque. Molossis.] Canibus Epiroticis à Molossia civitate Epiri, ubi canes robusti gignuntur.

115. Tum rusticus.] Mus rusticus.

116. Et valeat.] Valeat hæc vita urbana, turbulenta & timoris plena. Cavusque.] Caverna, ubi ante habitabat.

117. Ervo.] Ervum, est species leguminis.

## SATYRA VII.

Horatius inducit servum vehementer dominum suum increpantem, quod aliter vivat, quam promiserat aut præ se ferat.

**I**AM dudum ausculto, & cupiens tibi dicere servus  
 Pauca, reformido. Davusne? Ita, Davus, amicum  
 Mancipium domino, & frugi, quod sit satis: hoc est,  
 Ut vitale putes. Age, libertate Decembri,  
 5 Quando ita majores voluerunt, utere: narra.

PARS

1. **I**AM dudum ausculto. ] Exordium comicum, ex interrupto, puta ab officio servi cordatioris & in herum suum benignioris: ait enim se patienter audire quid dicat, impetet, velit; se quoque videre quid meditetur, quid agat, non audere tamen se ei, quod novit, indicare. *Cruquius. Ausculto.* ] Audio te loquentem. *Servus.* ] Existens in servitute.

2. *Reformido.* ] Non ignorabat enim domino suo eam vitæ & morum turpitudinem auditu fore injucundam: idcirco ait servus, reformido: perinde ac si velit significare libertate ei opus esse ad libere loquendum. *Cruquius. Davusne.* ] Num Davus audet hæc loqui? inquit dominus suus. *Ita, Davus.* ] Ita est, ego Davus servus tibi utilis cupio te paucis convenire.

3. *Et frugi, quod sit satis.* ] Servus, inquam, tanta frugalitate præditus, ut me meo merito judicare possis vitalem, id est, meliore vita dignum, nempe libertate. *Frugi quod sit satis.* ] Sic frugi, ut nihil nimis, ne immodice se jactet: & quia vulgo creditur, insignite probos immatura fere morte extinguere; jocosè addit, ut *vitale putes*: hoc est, ut superstitem speres, nec tali mancipo antedem priveris. *Frugi* autem cum dicimus aliquem, omnes in eo virtutes completimur, sive liber, sive servus sit; contra nequam est, qui nullius frugis: *frugalitatis* enim opponitur *nequitia*, atque ita Cicero cum alibi sæpe, tum in Orat.

pro C. Fonteio de L. Calpurnio Pisone, qui primus in ea gente *frugi* appellatus est, loquens, his verbis: *Tanta virtute atque integritate fuit, ut etiam illis optimis temporibus cum hominem invenire nequam neminem posses, solus tamen frugi nominaretur.* Sed tamen sobrii potissimum ac parci, & qui opera sua utiles sunt, maxime cum de servis loquimur, eo vocabulo notantur. Talem se Davus iste prædicat. Turneb. lib. 18. c. 27. *Torrent.*

4. *Age, libertate Decembri.* ] Hoc mense Decembri, cum Saturnalia celebrantur, inquit dominus, servis loqui licet, quicquid libet. *Libertate Decembri.* ] *Saturnalia*, quod ex Macrobio alii; que auctoribus notum est, in Decembrem mensem incidebant: quibus, quod servi pro dominis se gererent, & hi vicissim servilibus muneribus fungerentur, ut, memores iisdem sese orros esse seminibus, nec natura, sed conditione distare, moderatius imperarent; recte Horatius, *Age*, inquit, &c. Et de *Saturnaliibus* quidem multa dicere otiosi hominis sit, adscribam tantum Dionis locum de Narcisso Claudii Cæsaris liberto lib. 12. Hic enim ad exercitum A. Plautii missus, cum ascenso ducis tribunali, alloqui milites aggrediretur; illi indignabundi acclamare tritum illud, *Id Saturnalia.* *Moris enim*, inquit, erat, ut *Saturnalia* *hobitu* *dominorum* *colerent* *servi.* Nec vero servis tantum major tunc permixta licentia: sed ceteri quoque

*Pars hominum vitiis gaudet constanter, & urget  
Proposuitum : pars multa notat, modò recta capeffens,  
Interdum pravis obnoxia. saepe notatus*

*Cum tribus anellis, modò lava Priscus inani*

10 *Vixit inaequalis, clavum ut mutaret in horas :*

*Aedibus ex magnis subitò se conderet, unde*

*Mundior exiret vix libertinus honestè.*

*Jam mæchus Roma, jam mallet doctus Athenis*

Vi-

quoque homines toto mense Decembri feriabantur. *Torrent.*

6. *Pars hominum.* ] Exorditur ab aliorum vitiis, ut tutius securiusque tandem ad herum veniat. *Torrent. Pars.* ] Verba servi. *Constanter.* ] Pertinaciter. *Et urget.* ] Perseverat in consilio suscepro.

7. *Natat.* ] Instabilis est, huc illuc fluctuans. *Recte capeffens.* ] Virtutes sequens.

8. *Pravis obnoxia.* ] Vitiis obnoxia.

9. *Cum tribus anellis.* ] *Anulorum* origo, teste Plinio, è Græcia fuit, sera tamen ; siquidem Iliacis temporibus nulla illorum fit mentio, & signandi quidem causa inventos fuisse Macrobius tradit lib. vii. cap. xiii. primum singulos, eosque ferreos : quos, augescens luxu, qui Senatores erant aut equites, libertis reliquere, sumtis ipsi aureis. Sed Plinius ad ornatum referre maluit : cunctanter initio sumptos narrans, ac lævis tantum manibus quo magis oculerentur ; quamquam alii, quo minus impedirent, id factum voluere : Gellius vero l. x. & cap. x. ex Appione, ideo primum sinistrae manus digitum, qui minime est proximus, anulo decoratum ait, quod ab anatomicis repertum sit, nervum quemdam tenuissimum ab eo digito ad cor usque pervenire. Crevit autem una cum luxuria numerus. Et tres quidem suo sæculo, ut multos ponit Horatius ; at Plinius, demto medio, reliquos omnes digitos eis onerari solese sua ætate ostendit. Vide Alex. ab Alex.

lib. ii. cap. xix. *Torrent.* *Cum tribus anellis.* ] Annulos plures gestasse, turpe fuit. *Modò lava Priscus.* ] Vixit aliquando sine ullo annulo, quem in sinistra manu gestare mos erat, quia manus sinistra otiosior est, & propterea minus in illa annuli atteruntur, quam in dextra.

10. *Inaequalis.* ] Sibi non constans. *Clavum mutaret.* ] Nunc scilicet angustiore, nunc latiore utens : illud modestiæ, hoc luxus indicium : ut priore libro Sat. vi. notavimus. *Torrent.* *Clavum ut.* ] Clavum, aut latum, aut angustum : vide Sat. 6. lib. i.

11. *Aedibus ex magnis subito.* ] Ex domo plena dignitatis subito migraret in domum abjectam.

12. *Mundior exiret.* ] Unde, id est, ex qua exiret paulo elegantior. *Honestè.* ] Decenter.

13. *Jam mæchus Roma.* ] Inconstantiæ nota ab instituto & vitæ modo, non sine obliquo crimine luxu Romani, & commendatione Athenarum à disciplinis liberalibus. *Cruquius.* *Doctus Athenis.* ] Sic, demto uno, nostri omnes. Turnebus doctus maluit. ego contra sentio. *Doctores* enim fere Grammaticos vocabant. At Priscus iste, Senatorii ordinis erat : qui modo Romam præferebat, ob adulterarum copiam ipse mæchus ; modo Athenas, ubi doctrinam, quam præ se ferebat, disserendo inter eruditos probare posset. Turneb. l. i. 3. cap. 17. *Torrent.* *Doctus Athenis.* ] Priscus Orator fuisse dicitur.

14. *Per-*

*Vivere, Vertumnis, quotquot sunt, natum iniquis.*

- 15 *Scurra Volanerius, postquam illi iusta chiragra  
Contudit articulos, qui pro se tolleret, atque  
Mitteret in pyrgum talos, mercede diurna*

Con-

14. *Vertumnis.*] Ex Turnebi lib. 13. c. 17. sententia, *Vertumnis* edidit Lambinus, ut *Portunus*, *Autumnus*. parum refert. Illud vero non recte, irato, sive iniquo *Vertumno* natum dici, qui mobili esset ingenio, quise cum pugnaret, qui sententiam mutaret in horas: nam *Vertunno* ipso nihil varium magis aut mutabile; cum omnia in se vertat, ut pulcherrima quadam Elegia Propertius cecinit, servato semper decore; in quo deficit Priscus homo vanus ac levis. Bene itaque Tibullus:

*Talis in aethiofelix Vertumnus olympo  
Mille habet ornatus, mille decenter habet.*

Donatus in *Adelphos* ad ea Comici verba; *Quae res tibi videntur male: & rursus ad illa, Dis bene vortant: Quia sapere res aliter eveniunt, quam vel optamus vel opinamur, cuius eventus nobis ratio non constat; vertendi illam in utramque partem potestatem Vertumno tribuit; quem Prisco propitium fuisse negat Horatius. Torrent.* *Vertumnis.*] *Vertumnus* Deus est animum vertens, ad omnes figuras & formas opportunus, unde multiformis & mirabilis apparet. Quamobrem qui inconstantes sunt, & mobili ingenio, dicuntur nati iraris *Vertumnis*. *Quotquot sunt.*] *Quotquot* sunt *Vertumni*, non quod multi essent *Vertumni*, sed quia *Vertumnus* varie depingebatur, modorator, seminator, messor, modoplanator, fossor, &c.

15. *Iusta chiragra.*] *Stephanus* miratur *Horatium*, primam in hac voce corripere ausum; imo vix hoc illi verisimile videtur: ita ut credat illum *chiragra* scripsisse; quam *Græci* Poëtæ *χίρα* non minus dicant, quam *χίρα*. *Iustam chiragram* *Lambinus* vult dictam esse ma-

gnam, gravem & omnibus numeris absolutam: quemadmodum dicimus, iustum exercitum, iustum Poëma, &c. Sed cur *iustam*, in sua prima & usitatissima significatione non accipimus: ut quemadmodum *iusta pena* dicuntur, sic etiam *iusta*, quæ pænas iustas & meritas sumi, appelletur. Sic *Naso*, *Trist.* lib. 5. eleg. 9.

*Idi ego non fragrumque viros & in æquore mergi.*

*Et nunquam dixi iustior unda fuit.*

*Stephan.* *Iusta chiragra.*] *Iustam* vocari malim, *scurra* morienti ob ingluviem immissam, quam ex aliorum sententia, veram ac legitimam. De articulationi autem morbo loquitur, qui ab affecta corporis parte nomen mutat, & nunc podagra, nunc chiragra est, *Græce* *δυσχίρα*. Sed & contigit pro contendis scriptum repperi in veteribus membranis. *Torrentius.* *Iusta chiragra.*] *Chiragra* gravis & suis numeris absoluta.

16. *Tolleret atque.*] Ex alveo sumeret.

17. *In pyrgum.*] E duobus optimis codicibus nostris, hic *finum*, ille *phimum* habet; & adscriptum, id est, *pyrgum* vel *frutillum*, instrumentum ligneum, cui imponitur tessera, ne falli possit cum quo luditur. Latini sane *turriculam* vocant, ut ex *Martiale* observavit *Turnebus*, lib. VI. cap. III. Ceterum quia *φύρα* *Græci* inter organa, quæ *αὐτοπύρα* vocant, referunt, ut videre est apud *Pollucem* non uno in loco. *πύρα* vero ea significatione non temere reperias; hic quoque hoc vocabulum adulerinum puto, & legendum *phimum*. uti & *prici* legisse videntur interpretes, *Fritillum* autem appellat *Seneca* & *Ju-*

ven.

*Conductum pavit. quanto constantior idem*

*In vitiis, tantò levius miser, ac prior ille,*

20 *Qui jam contento, jam laxo fune laborat.*

*Non dices hodie, Quorsum hac tam putida tendant,*

*Furcifer? Ad te, inquam. Quo pacto pessime? Laudas*

*Fortunam & mores antiqua plebis, & idem,*

*Si quis ad illa Deus subito te agat, usque recuses;*

25 *Aut quia non sentis, quod clamas, rectius esse;*

*Aut quia non firmus rectum defendis, & heres,*

*Nequicquam cœno cupiens evellere plantam,*

Roma

ven. sed *arcam* Persius Sat. III. Vide Guil. Canterum Novar. lect. lib. 7. c. 8. *Torrent. Pyrgum tales.* In vasculum ex quo ad evitandum dolum tali ab aleatoribus in alveum coniciebantur, ne si manu jacerentur, lufores fraudem committerent.

18. *Quanto constantior.* Quod ait Poëta, quanto quisque assiduo vitæ usu in vitiis obfirmator est, tanto levius esse miserum; id verum quidem opinione laborantis; vix enim se miserum esse sentit: reipsa tamen ut turpior, sic & miserior multo est, quam ille qui interdum sapit & recte agit, modo se continens, modo remittens, neque umquam pedem firmans, sed natanti similis, ut paulo ante dixit. *Torrent.*

19. *Tanto levius miser.* Tanto minus miser. *Ac prior ille.* Malleto, ac prior illo. Nec silere possum in melioribus eodibus legi *acrior illo*, ut causam reddat, quare *levius miserum* dixit, nempe qui alacrior in proposito persistat. Turneb. lib. 13. cap. 17. *Torrent. Illo.* Illo Prisco.

20. *Qui jam contento.* Modo ita contendit funem, ut periculum sit ne rumpatur, modo nimis laxat, id est, in omni vitiis genere volutatur.

21. *Non dices.* Verba sunt heri. *Putida tendant.* Verba rancida & auditu injucunda.

22. *Ad te.* Respondet servus. *Quo pacto.* Loquitur herus. *Laudas Fortunam, &c.* Multis, inquit, laudibus effers divitias antiquas non amplas, sed modicas, quæ vitæ frugaliter sustentandæ satis esse possint. commendas antiquum vivendi modum simplicem, frugalem: at si Deus tamen aliquis tibi è malis crepto, ea quæ tantopere laudas, largiatur ultro, credo te recusaturum. *Cruquius. Laudas.* Sunt verba Davi ad herum.

23. *Antiqua plebis.* Mores antiquorum hominum. *Et idem.* Et tu idem.

24. *Subito te agat.* Si sine tuis votis ad illa te compellat. *Usque recuset.* Valde recuset.

25. *Quod clamas.* Quod asseris.

26. *Non firmus.* Non stabilis. *Et heres.* In luto hæsit. *Hæres Nequicquam.* Hoc est, ita tecum pugnas, ita te tibi involvis, ut quid dicas, quo te vertas, ut ex his rebus te vindices, omnino tibi sit incertum. *Cruquius.*

27. *Cœno cupiens evellere plantam.* Notum Græcorum proverbium, *κατὰ πηλὸν πιδῶς ἔχθρ*, de his qui molestiam aliquam jam superarunt. Turneb. lib. 13. cap. 17. *Torrent. Evellere plantam.* Cupiens ex vitiorum gurgite emergere, laudas.

28. Roma

- Roma rus opas : absentem rusticus urbem  
Tollis ad astra levis. si nusquam es fortè vocatus  
30 Ad cœnam, laudas securum olus : ac, velut usquam  
Vinctus eas, ita te felicem dicis amasque,  
Quod nusquam tibi sit potandum. iusserit ad se  
Macenas serum sub lumina prima venire  
Convivam : Nemon' oleum feret ocys ? ecquis  
35 Audit ? cum magno blateras clamore, fugisque.  
Milvius & scurra tibi non referenda precati  
Discedunt. etenim fateor, me dixerit ille  
Duci ventre levem : nasum nidore supinor :

Imbe-

28. *Roma rus opas.* ] Quando Romæ  
es. *Rusticus urbem.* ] Quando es rure.

29. *Levis.* ] Inconstans.

30. *Laudas securum.* ] Victum dome-  
sticum. *Velut usquam.* ] Quasi, quo vo-  
catus, eò coactus & invitatus eas.

31. *Amasque.* ] Estque tibi jucun-  
dum.

32. *Potandum.* ] Epulandum. *Iusse-  
rit.* ] Si iusserit.

33. *Serum sub.* ] Sero paulo ante ve-  
sperum. *Sub lumina prima.* ] Idem ferme,  
quod *supremo sole*, quodve ad *facem pri-  
mam* : ac tale etiam, illud Juvenalis  
Sat. x.

— *Pereundum est aut lucernas.*

sed in Repub. occupati fete tardius ac-  
cumbabant ; ut hic Macenas ; quare se-  
rum addidit Horatius. *Torrent.*

34. *Nemon' oleum feret ocys ?* ] Mira  
hic descriptionis varietas. Sunt qui per-  
tinaciter cum hiatu, *Nemo oleum* ; &  
mox, *audit*, legi debere affirmant. Ego  
absque contentione in uno atque altero  
vetustissimo codice sic scriptum atte-  
stor ;

*Nemon' oleum fert ocys ? en quis  
Audit.* —

pro *et quis*, vel *ecquis*, aut *hæc quis* : quam  
scripturam veram puto. *Oleum* autem  
pro unguento dixit, ut *ingor olivo*, Sat. 6.

*Nemon' oleum.* ] Verba sunt heri ad Mæ-  
cenatem properantis. Cœnaturi oleo  
ungebantur.

35. *Magno blateras.* ] Sed & carelli  
cum voces edunt, *blaterare* dicuntur.  
auctor Festus. *Torrent.* *Blateras.* ] Inepte  
clamas. *Fugisque.* ] Placet : sictamen ut  
damnare nolim, quod in quinque libris  
repperi, *furiisque*. *Torrent.* *Fugisque.* ]  
Ad cœnam festinas.

36. *Milvius & scurra.* ] Fieri quidem  
potest, ut *Milvius* scurræ nomen sit, ab  
ave rapacissima sumtum. Fuerant autem  
hi cum Horatio cœnaturi ; quos à Mæ-  
cenate invitatus, mala multa imprecan-  
tes, reliquerat, suo tunc victuros suc-  
co. *Torrent.* *Et scurra tibi.* ] Parasiti, qui  
erant apud te cœnaturi. *Referenda.* ] Mul-  
ta mala.

37. *Etenim fateor.* ] Davi sunt verba,  
non Horatii. *Dixerit ille.* ] Vetus locu-  
tio, pro dixerit fortasse aliquis ; & *divina*,  
ut loquuntur Græci. *Torrent.* *Ille.* ] Ali-  
quis dixerit.

38. *Duci ventre.* ] Me ventri indul-  
gere. *Nasum nidore supinor.* ] Sic nostri  
omnes, non *supino* : adscriptumque in  
uno, ut *facere odorantes solent*. *Torrent.*  
*Nasum nidore supinor.* ] Nasum habeo su-  
pinum ad suavem odorem obsonii per-  
cipiendum.

39. *Quid*

*Imbecillus, iners; si quid vis, adde, popino.*

- 40 *Tu, quum sis quod ego, & fortassis nequior, ultro  
Insectere velut melior, verbisque decoris  
Obvolvas vitium? quid, si me stultior ipse  
Quingentis emto drachmis deprenderis? aufer  
Me vultu terrere: manum stomachumque teneto;*  
45 *Dum, quæ Crispini docuit me janitor, edo.  
Te conjux aliena capis, meretricula Davum.  
Peccat uter nostrum cruce dignius? acris ubi me  
Natura incendit, sub clara nuda lucerna  
Quacumque excepit turgentis verbera cauda,*  
50 *Clunibus aut agitavit equum lasciva supinum;  
Dimittit neque fannosum, neque sollicitum, ne*

*Ditior,*

39. *Quid vis.*] Lambinus recte si *quid vis* edendum censuit. est enim vetus scriptura. & meo quidem iudicio, particula *si*, abundat: ut Epod. 1.

*Quid nos quibus te vitiis si superflite.*

*Popinos* autem, teste Nonio, vel ipsi tabernarii sunt, vel qui se toros popinis dedunt. *Torrent. Popino.*] Popinatum amator.

40. *Tu.*] Here. *Quod ego.*] Servus mirum.

41. *Insectere.*] Debesne me insectari? *Verbisque decoris.*] Vocabulis virtutis vitium tuum tegas?

42. *Stultior ipse.*] Alii legunt, *stultior ipso.*

43. *Aufer.*] Noli me vultu terrere.

44. *Stomachumque teneto.*] Iram comprime.

45. *Crispini docuit.*] Philosophi. vide Sat. 3. lib. 1.

46. *Te conjux.*] Te, qui herus meus es.

48. *Natura incendit.*] Naturalis & vehemens libido. *Sub clara nuda lucerna.*] Nihil muto; teste enim *lucerna ludere* Martialis inquit. atque ita de Messalina Juvenalis:

*Obscurisque genis, turpis sumoque lucerna.*  
& sane cum scortilla ista fesc in fornic-

bus ageret, unde & *fornix* pro lupanari; non mirum si etiam de die lucernis utebantur. neque hic quicquam occultioris scientiæ. nam quodante lenorum ædes laureatas lucernæ suspendebantur, id tunc solenne erat, cum nova aliqua meretricula prostituebatur, ut ex Tertulliano constat, & ex hoc Juvenalis loco è Sat. VI.

*Ornentur postes & grandi janna leura.*

*Lacerna* tamen, quod in tribus codicibus repperi, damnare nequeo: cum ob locum illum lib. 1. Sat. 11.

*Altera nil obstat; Cois tibi pane videre est*

*Ut nudam.* —

tum, quod *togata* ac *palliolata* fere inducantur meretriculæ. atque ita Juvenal.

*Ipse lacernata cum se jactaret amica.*

*Torrent. Sub clara nuda lacerna.*] Sub li-  
nea veste tam tenui, ut meretrix quasi  
nuda videretur.

49. *Cauda.*] Mentula tumentis.

50. *Clunibus aut agitavit.*] Aut super incubando me clunibus agitavit, velut equo insidens.

51. *Dimittit neque.*] Me missum facit illata fama.

Pp

31. Me-

*Ditior, aut forma melioris mejat eodem.*

*Tu, quum projectis insignibus, anulo equestri,  
Romanoque habitu, prodis ex iudice, Dama*

55 *Turpis, odoratum caput obscurante lacerna,  
Non es, quod simulas? metuens induceris, atque  
Altercante libidinibus tremis ossa pavore.  
Quid refert, uri virgis, ferroque necari?  
Auctoratus eas; an turpi clausus in arca,*

*Quid*

52. *Mejat eodem.*] Cum eadem coëat.

53. *Tu cum projectis insignibus, &c.*

— *Caput obscurante lacerna.*]

Ut lateret ille, insignia dignitatis, nempe annulum deposuerat; & libertatis, nempe togam, quæ Romanus habitus Poëtæ dicitur, & tunc in usu erat saltem apud digniores: & sic in servili habitu, nempe sine toga, quæ ingenuorum. præterea caput lacerna involutus ut lateret, quod expressit, per caput obscurante lacerna, non quod servorum lacernæ atra esset. *Ferrarius. Tu, quum.*] Tu here. *Projectis insignibus.*] Insignia civis Romani toga, senatoris latus clavus, equitis anulus, quem ob hoc *equestrem* vocat Poëta. Quam autem flagitiosum fuerit sine his in publico conspici, inter alios docet Gellius lib. x. r. t. cap. xx. *Projectis insignibus.*] Ornamentis equestribus depositis. Non sunt autem hæc ita accipienda, quasi Horatius significet, se equitem esse Romanum; sed eo dicuntur tantum, ut intelligamus plebrosque dominos servis suis esse deteriores & nequiores; utpote qui turpissimis libidinibus servientes, multa se indigna, sumque personæ indecora, perpetrantur & perferant. *Lambin.*

54. *Romanoque.*] In toga. *Prodis, ex iudice, Dama.*] Quum tu vestitus servilem famis (ne ab aliis agnosceris) & ex iudice factus es Dama, servus infamis. Non es, &c. *Ex iudice Dama Turpis, &c.*] Hoc est, cum tu, vel eques, vel unus ex selectis iudicibus, comestibundus, quo turpitudinem celes; servili

habitu prodis, an aliud quam servus es? *Torrent.*

55. *Odoratum caput.*] Caput odoribus delibutum. *Lacerna.*] Pallio obsoleto.

56. *Induceres.*] Induceres in ædeis mulieris.

57. *Altercante libidinibus.*] Pugnantem metu cum libidine. *Tremis ossa.*] Habes ossa tremencia.

58. *Quid refert.*] Quid interest utrum eas gladiator auctoratus (id est, obligatus pretio) virgis uri, (id est, verberandus & gladio necandus) an moechus sis claudis in arca turpi. Quasi diceret, quid interest inter gladiatorem & adulterum?

59. *Auctoratus eas.*] Hunc locum prior editione Lambinus nec bene distinxerat, nec, ut decuit, explicaverat. Melius multo Turnebus lib. 11. c. xx. Sed & nos quoque symbolam demus. Qui igitur neque vires ostendendi causa, neque poenæ nomine in arenam descendeant, sed accepta mercede se lanistæ ad ferrum dabant, instar militum, proprie *auctorati* dicebantur: & *auctoramentum* tam ipse actus ille, quam inde nata obligatio, ac merces etiam qua conducti tenebantur. varie etenim hoc vocabulo usi sunt auctores; non de gladiatoribus tantum, sed quavis etiam alia simili pactione. Erant autem leges durissimæ, ut non ex hoc tantum Poëtæ nostri, sed & Petronii Arbitri loco persimili apparet, *uri, vinciri, verberari, ferro necari*, & siquid aliud adiceretur. Hinc *Juven. Sat. xi.*

*Scripta.*



- 60 Quò te dimisit peccati conscia herilis  
 Contractum, genibus tangas caput? éstne marito  
 Matrona peccantis in ambos iusta potestas?  
 In corruptorem vel iustior? illa tamen se  
 Non habitu, mutatave loco, peccatve superne,  
 65 Quum te formidet mulier, neque credat amanti:  
 Ibis sub furcam prudens, dominoque furenti

Comi-

Scripturae leges &amp; regia verba lanista.

Nec mirum repertos fuisse, qui in tantam servitutem se venderent. ingenti enim pretio saepe conducebantur: praefertim notiores, & qui jam rude donati fuerant: uti & milites, si emeriti forte reposebantur. *Torrent.*

60. Quo te.] In quam arcam. Conscia.] Ancilla.

61. Contractum.] Demisit te contractum, propter arcae angustias. *Estne marito Matrona peccantis in ambos.*] Meliores libri in *ambos*, ut Sat. III. *Jurejurando obstringam ambos.* Totus autem hic locus mihi sane difficilis est. Et de mariti quidem in deprehensos adulteros potestate lib. 1. Sat. II. diximus: verum ea qualiscumque fuerit narrato jam periculo, in quo superveniente marito adulter fuerat, rogat, anne hoc saltem ipse fateatur, aequalem aut etiam majorem (quanto scilicet deterius peccat corruptor) irrogari sibi posse legibus poenam? quo veluti confesso; Et tamen mulier, inquit, quamvis facilius veniam sperare possit, non ultro te ambit: non, quo occultius tuis potiatur amplexibus, aut matronalem mutat habitum, aut ab ædibus discedit, aut veluti in sublimi posita palam etiam & in conspectu peccat; cum te metuat potius, nec fingenti forte amorem optime fidat: at tu, illa insipientior, sciens vidensque servili te supplicio exponis, & furenti domino, hoc est, marito (invicem enim dominus se appellant conjuges) & rem, & vitam, &c., quod gravissimum est, famam quoque committis; & quoties forte evasceris, to-

ties iterum discrimen incurres. *Torrent.*

62. In ambos.] In adulterum & adulteram:

63. In corruptorem vel iustior?] In adulterum.

64. Non habitu.] Illa non mutat matronæ habitum. *Mutatve loco.*] Nec se mutat, ut ad domum tuam veniat. *Peccatve superne.*] *Superne peccare*, quæ haud dubie germana lectio est, (neque enim assentior viro erudito Per. Nannio *superne* pro *superne* conjicienti) ex Turnebi sententia interpretor lib. 2. c. 18. ut *superne* partem locumve superiorem significet: vocabulum, inter alios auctores, Vitruvio frequens. Atque ita lib. II. Od. ult.

— *Album mutor in alitem**Superne.* —

Et, *Supernum Tusculum*, loco edito situm. *Torrent.* *Peccatve superne.*] Non vult incubare tibi subjacenti. vel non palam peccabit, ut vult Eras. *Superne.*] Quasi levius. Erasmus putat *superne* pro externè positum, quasi dicat, non peccat palam. Et sane Poëta conatur ostendere mulierem imbecillitate, non dedita opera peccare. *Glareanus.*

65. Amanti.] Neque credat tibi dicenti, te eam amare:

66. Ibis sub furcam.] Consulto dabis te in miseram & detestandam servitutem, quod nemo servorum facit, imò ne gladiatorum quidem quisquam, qui non dato, sed accepto pretio, se operamque suam addicit emptori. *Cruquius.* *Ibis sub furcam.*] Feres furcam in collo; ut servus: unde dictus est furcifer, qui

*Committes rem omnem, & vitam, & cum corpore famam.  
Evasti? credo metues, doctusque cavebis.*

*Quætes, quando iterum paveas, iterumque perire*

70 *Posis. ô toties servus. quæ bellua ruptis,*

*Quum semel effugit, reddit se prava catenis?*

*Non sum mæchus, ais. neque ego herculè fur, ubi vasa*

*Prætereo sapiens argentea. tolle periculum,*

*Fam vaga profiliet frenis natura remotis.*

75 *Tunc mihi dominus, rerum imperiis hominûmque*

*Tot tantisque minor, quem ter vindicta quaterque*

*Imposita haud umquam misera formidine priwet?*

*Adde supra dictis, quod non levius valeat. nam*

*Sive*

talem furcam circumtulit. *Prudens.*] Sciens. *Dominioque furenti.*] Libidini furiosæ, quæ tibi imperat, concedes te, tuæque omnia.

68. *Evasti?*] Evastisti periculum? *Metues.*] Ironice, id est, non metues. *Doctusque cavebis.*] Doctus periculo tuo cavebis.

69. *Quætes quando.*] Imo cogitabis quo tempore illa te iterum admittat, ut paveas, & pereas.

70. *O.*] Exclamatio in indignitatem libidinis, quæ toties ex homine libero servum facit. *Crusquius.* *O toties servus.*] Quoties in adulterio deprehenderis.

71. *Sapiens, &c.*] Cautus, vel mihi sapiens. *Tolle periculum.*] Tolle metum poenæ.

74. *Vaga profiliet.*] Proclivis ad vitium.

75. *Tunc mihi dominus.*] Tunc te mihi dominum esse dicis, qui me nequior es, & durior servis servitutem? *Rerum imperiis.*] Pecuniæ, libidinis, gloriæ, metus, &c.

76. *Minor.*] Inferior. *Quem ter vindicta.*] Tribus modis servos ex iusta servitute manumitti solere, *censu, vindicta, testamento*, ex M. Tullii Topicis, in eumque librum Boëtii Severini commentariis, omnibus notum est. His ergo modis plenam libertatem assequer-

bantur. *Vindicta* autem ratio vel præcipua erat, à Vindice quodam P. Poplicolæ, aut ut alii volunt Virelliorum, servo, ob conjurationis indicium primo publice manumisso, originem, & ut gravissimi auctores tradunt, etiam nomen adeptæ. Erudite igitur Horatius hunc præcipue modum expressit, ob Prætoris præsentiam ceteris efficaciorum. Verum de ipsa *manumittendi per vindictam* forma nonnihil ambigitur. Nam præter domini voluntatem, qui servi caput raso vertice manu tangens, eumque in orbem vertens sive circumagens, HUNC HOMINEM, inquit, LIBERVM ESSE VOLO; ac prætoris assensum, cum diceret, AIO TE LIBERVM MORE CIVITIVM; accedebat etiam lictoris opera, qui accepta à Prætore vindicta, quam plerique *virgulam*, Persius etiam *festucam* vocat, ea caput servi pulsabat, ut & faciem ac tergum manu. Quo facto, ac relato in acta manumissi nomine, liber factus, accepto pileo discessit. *Torrent.* *Vindicta.*] Virga, qua prætor servum liberabat.

77. *Imposita haud umquam.*] Capiti sapius imposita. *Priwet.*] Possit liberare.

68. *Quod non levius.*] Quod superioribus par est.

79. *Sive*

- Sive vicarius est, qui servo paret, uti mos*  
 80 *Vester ait, seu conservus: tibi quid sum ego? nempe*  
*Tu, mihi qui imperitas, aliis servis miser, atque*  
*Duceris, ut nervis alienis mobile lignum.*  
*Quisnam igitur liber? Sapiens, sibi que imperiosus;*  
*Quem neque pauperies, neque mors, neque vincula terrent:*  
 85 *Responsare cupidinibus, contemnere honores*  
*Fortis, & in seipso totus teres atque rotundus,*

Ex-

79. *Sive vicarius.*] In magnis familiis alii alii honestius serviunt, omnes tamen servi habentur. Lepide igitur Davus, postquam herum etiam suum servire demonstravit, rogat eum quo nomine sibi appellandus: an *conservus*, ut se mutuo appellare ordinariam præstantes operam solent: an *vicarius* magis, sic enim alteri servo servite ac subesse jussus vocabatur, ὁ δὲ οἰκίστη οἰκίστης, ut recte vertit Theophilus Justiniani Institutionum interpret lib. IIII. *Torrent. Sive vicarius est, &c.*] Soletis vos disputare, utrum servus servi sit dicendus vicarius, an conservus? cum tu igitur mihi imperites & aliis servias, (id est, vitiis, & furiosæ libidini) quid? conservus ne sum ego tuus an vicarius? *Uti mos Vester ait.*] Duos codices ut est *mos*. Male. mori enim personam tribuit. nec displicet, quod ex suis exemplaribus asseruit Cruquius,

— *Uti mos*

*Vester agit,*  
 pro observat. *Torrent.*

82. *Duceris ut nervis.*] Traheris alia potentate velut imaginuncule quæ ex ligno factæ certis nervis sua sponte moventur. *Ut nervis alienis mobile lignum.*] Recte Muretus, & Lambinus (nam aliam lectionem, qui ex se comminiscuntur frustra sunt, & doctissimo Poëtæ injuriam faciunt) non ad turbinem scutica impulsam hoc referunt: sed ad ea opera, quæ occultis fiduculis intentæ, per se moveri videntur, quæ ὁλοπῆρας τε & αὐτί-

μῆρας & αὐτοκίνητος vocant Græci. Gellius etiam lib. XI III. cap. I. ὁλοπῆρας inventa à Ctesibio quodam, ut Vitruvius tradit. Turneb. lib. 2. cap. 18. *Torrent.*

83. *Quisnam igitur, &c.*] Concludit ex Stoicorum sententia. *Sapiens, sibi que imperiosus.*] Vetus lectio, pro sibi qui imp. ut ante vulgo legebatur. *Sapiens* autem vocabulum, ut à Crispini janitore audiverat, Stoicorum more usurpar Davus: aliter vero ex sua persona paulo ante,

— *Ubi vasa*

*Prætereo sapiens argentea,*  
 pro vastro scilicet, & non incauto, quique callide omnia obsetret. Norum, ὁλοπῆρας: *Solus sapiens liber.* Gul. Canterus Nov. lect. lib. 4. cap. 12. *Torrent. Sibi que.*] Qui sibi suisque affectibus imperat.

85. *Responsare fortis.*] Hellenismus. Hæc autem prolixior expositio Stoicæ sententiæ, paucis hoc modo reddi potest: liber est, qui neque deijcitur adversis; neque prosperis effertur, &c. *Cruquius. Responsare cupidinibus.*] Fortis ad respondendum, id est, ad obstandum cupidinibus.

86. *In seipso totus.*] Est totus in se conversus, & ex se pendens, non è fortuna, nec foras spectans & vergens. nam figura rotunda in se tota collecta est, nihilque in ea angulis eminet, quod fortunæ & injuriæ sit obnoxium, & in quo quidquam externum hærere possit, in

- Externi ne quid valeat per leve morari:*  
*In quem manca ruit semper fortuna. potesne*  
*Ex his ut proprium quid noscere? quinque talenta*  
 90 *Poscit te mulier, vexat, foribusque repulsum*  
*Perfundit gelida: rursus vocat. eripe turpi*  
*Colla jugo. Liber, liber sum, dic age. non quis:*  
*Urget enim dominus mentem non lenis, & acreis*  
*Subiectat lasso stimulos, versatque negantem.*  
 95 *Vel quum Pausiaca torpes insane tabella,*  
*Qui peccas minus, atque ego, quum Fulvi Rutubaque*

Aut

levi & conglobata convexitate. Vide Turneb. lib. 2. cap. 18. *In scipio.*] Tale illud Persii:

*Nec te quasieris extra.*

Notandaque in primis tam expressa Virgilii imitatio:

*Securus mundi inflat habens, teres atque rotundus,*

*Externa nequid labis per devia fidat.*

Torrent. *Teres atque rotundus.*] Torus æquabilis & perfectus, ut rotunda figura.

87. *Externi ne quid valeat.*] Ne quid externum cum commoveat. *Per leve morari.*] Nequid possit quasi per leve lignum, sive marmor hætere. est Metaph.

88. *Manca ruit.*] Debilis fortuna.

89. *Ex his.*] Ex his quæ dixi. *Ut proprium quid noscere?*] Quid possis vere fateri tuum esse?

91. *Perfundit.*] Per risum scilicet aut contemptum. *Torrent. Perfundit gelida.*] Perfundum aqua gelida repellit à foribus.

92. *Non quis.*] Non potes dicere te esse liberum, qui servis libidini.

93. *Dominus mentem.*] Libido, dominus crudelis.

94. *Lasso stimulos.*] Tibi lasso. Est Allegoria ab equis ducta. *Negantem.*] Libido vexat te negantem servire.

95. *Vel quum.*] Quum admittaris tabulam à Pausia pictam. *Pausiaca torpes*

*insane tabella.*] Talia & illa:

— *Stupet Albius arx.*

*Cum stupet insanis acies fulgoribus.* —

Quodque huic loco simillimum est, *Suspendit cultum picta mentemque tabella.*

Epist. ad Augustum. De Pausia autem pictore nobili præter Varronem Plin. xxi. cap. 1. & xxx. cap. xi. *Torrent.*

96. *Atque ego.*] Quomodo peccas minus, quam ego? *Quum Fulvi Rutubæque.*] Quum gladiatorum prælia contemplor picta in pariete. *Fulvi Rutubæque Aut Placidijoni.*] Nihil dubitandum, quin hæc trium gladiatorum sint nomina. præsertim cum ex Lucilii versibus, non uno in loco, & à Cicerone & à Nonio relatis, de Placidijano hoc constet, aut Pacidiano potius; nam utroque modo in vetustis quoque membranis scriptum repperi. Erasmus tamen in Chiliadibus tres rudiores pictores his nominibus notari existimat. male. vide si lubet Turnebum lib. viii. cap. xiii. Lambino autem non assentior sic distinguenti.

*Qui peccas minus? atque ego cum, &c.* ut atque pro atque positum sit. hæc enim mutatio evitari poterit, si, servata veteri lectione, particula cum C majuscula scribatur, aut (quod malim) interrogatio post verbum viri ponatur. *Torrent.*

97. Con-

*Aut Placidejani contento poplite miror  
Prælia, rubrica picta aut carbone; velut si  
Re vera pugnent, feriant, vitentque moventes*

100 *Arma viri. nequam & cessator Davus: at ipse  
Subtilis veterum judex & callidus audis.*

*Nil ego, si ducor libo fumante: tibi ingens  
Virtus atque animus cœnis responsat opimis.*

*Obsequium ventris mihi perniciosius est. cur?*

105 *Tergo plector enim. quæ tu impunitior, illa,  
Quæ parvo sumi nequeunt, quum opsonia captas?  
Nempe inamarefcunt epula sine fine petita.*

*Illu-*

97. *Contento poplite.]* Misanthros est. nam ad decertantium gestus refero. & Virgilius x.

— *Proiecto dum pede lero*

*Apiat se pugna.* —

*Proiecto enim pede, idem ferme quod contento poplite, seu extento. ut III. Georg. Virg. &c.,*

*Contenta cervicē ferunt.* —

pro alta atque erecta. Vetusti codices fere *contento* habent; male. *Torrent. Contento poplite miror.]* Gladiatores pugnant altero poplite contento, altero leviter inflexo.

98. *Rubrica picta aut carbone, &c.]* Rubrica est terra rubei coloris & minio proxima.

99. *Feriant vitentque.]* Cum feriunt, proprie petere dicuntur: cum vitant, declinare aut declinatione defugere. unde & *petitiones*. Pingi autem gladiatoria munera solere atque proponi publice, docet nos Plinius lib. xxxv. cap. vii. *Torrent.*

100. *Nequam & cessator.]* Dicor à te servus nequam & piger.

101. *Audis.]* Callidus diceris.

102. *Nilego, si ducor.]* Non dubito, quin huc respexerit Juvenalis initio Sat. xi.

*Atticem eximie si cœnat, lautus habetur;*

*Si Rutulus, demens.* —

Nulla igitur hic ironia, sed ex vulgi sententia loquitur: & *respondere* idem erit, quod *respondere*. Horatius tamen hoc verbo aliter semper utitur; ut *respondere* cupidinibus, palato, fortune. Lector cogitet. *Torrent.* Nil ego, si ducor, &c.] Si tibi vel placentæ vapore delector, hominem nihili, (id est, nullius pretii) me dicis esse. *Tibi ingens.]* Tu sapiens & magnanimus habetis, si cœnas opiparas contemnas. Est Ironia. Nam herus suus tam imbecillus & nullius virtutis fuit, ut cœnas opimas contemnere non potuerit.

104. *Obsequium ventris.]* Luxuria. *Perniciosius est.]* Mihi quam tibi perniciosius.

105. *Tergo plector enim.]* Vapulo. *Quæ tu impunitior.]* Sic libri nostri M. S. omnes nulla mutatione, nisi quod in duobus, versus sequens sic legitur,

*Quæ parvo sumi nequeunt obsonia captas?*

In uno præterea, *Quæ pro auro, non Quæ parvo.* *Torrent.*

106. *Quæ parvo sumi nequeunt.]* Quæ magno constant.

107. *Inamarefcunt epula.]* Epulæ non sapiunt, vel ructum acidum generant. *Sine fine petita.]* Quæ immoderate appetuntur.

¶ p 4

108. *Illu-*

- Illisque pedes vitiosum ferre recusant*  
*Corpus. an hic peccat, sub noctem qui puer uvam*  
 110 *Furtiva mutat strigili? qui pradia vendit,*  
*Nil servile gula parens habet? adde, quod idem*  
*Non horam tecum esse potes, non otia recte*  
*Ponere, teque ipsum vitas fugitivus & erro,*  
*Jam vino quarens, jam somno fallere curam;*  
 115 *Frustra. nam comes atra premit, sequiturque fugacem.*  
*Unde mihi lapidem? Quorsum est opus? Unde sagittas?*  
*Aut insanit homo, aut versus facit. Ocyus hinc te*  
*Ni rapis, accedes opera agro nona Sabino.*

S A -

108. *Illisque pedes.*] *Illisque* legendum esse, contendit Guil. Canterus l. 6. cap. 30. *Illisque pedes.*] Pedes fraudati bono alimento propter incontinentiam in victu recusant, &c. *Vitiosum.*] Corpus morbosum.

109. *Sub noctem qui, &c.*] Peccatne puer, qui sub noctem data strigili furtiva uvam accipit?

111. *Gula parens.*] Gula serviens.

112. *Non horam tecum.*] Ostendit herum se multo puniri acerbius, ut qui non corpore modo, sed etiam labore animo. *Cruquius. Non horam tecum.*] Adeo es inconstans, & in varia distractus. *Refle, &c.*] In te seria & honesta.

113. *Teque ipsum.*] Tu te ipsum fugis, tecum pugnās, es praesens absens. *Fugitivus & erro.*] Vetus haud dubie scriptura, quam sequor. Differunt enim *fugitivus & erro*, ita inter servos comparati, ut inter milites *desertor & emansor*. Quomodo autem quis seipsum fugiat, lib. 11. Od. xvi. annotavimus. *Torrent. Ut erro.*] Ut servus vagabundus, aliquando ad Dominum revertens.

114. *Fallere curam.*] Lenire curam.

115. *Comes.*] Ipsa cura.

116. *Unde mihi lapidem?*] Unde mihi sumam lapidem? inquit herus irascens propter servi orationem nimis liberam. *Quorsum est?*] Sunt verba servi. *Unde sagittas.*] Herus ira incensus sagittas etiam petit.

117. *Aut insanit homo.*] Verba sunt servi. *Aut versus facit.*] Aut Poëtarum more furit. *Ocyus hinc te.*] Herus minatur servo, se illum missurum in Sabinos, sic ut ex servo urbano efficiatur servus rusticus & abjectus.

118. *Accedes.*] Accedes nonus ad octo servos operarios, quos misi in agrum Sabinum. *Opera agro.*] Cum familiarum aut urbanae essent aut rusticae, deterior habebatur ruri servientium conditio; quod fere victi opus facerent. Hinc facerissima illa Tranionis & Grunionis apud Plautum altercatio, iniquo Mostellarum; ille enim urbanus, hic rusticus. *Torrent. Opera agro nona Sabino.*] Opera in hoc loco, ut saepe apud Ciceronem, hominem significat sordidum, & vilis conditionis.

## SATYRA VIII.

Horatius Fundanium amicum suum interrogat, qualis Nasidienus suis cœna, cui ipse interfuerat.

**U**T Nasidieni iuvit te cœna beati?  
 Nam mihi quærenti convivam, dictus here illic  
 De medio potare die. Sic, ut mihi nunquam  
 In vita fuerit melius. Da, si grave non est,  
 5 Qua prima iratum ventrem placaverit esca,  
 In primis Lucanus aper leni fuit Austro

Captus,

1. **U**T Nasidieni.] Notum Nasidii bellis civilibus, etiam ex veteri numo, nomen; de quo Appianus. sed quis Nasidienus hic fuerit ignoro. sunt qui Cæsi cognomen fuisse velint. non recte. puidum & ineptum cœnarum ostentatorem fuisse, Sermo hic cum Fundanio (de quo lib. 1. Sat. x.) habitus, lepidissime demonstrat. Illis non assentior qui primum versum aliter edidere,

Ut te Nasidieni iuvit cœna beati? vel,  
 Nasidieni qui iuvit te cœna beati?

Reclamant enim exemplaria: & secundo loco Anapæsto uti potuit Horatius; ut primo Georg. Virgilius:

Fluviorum rex Eridanus. —

Nisi quadrisyllabum hic esse malis, nempe duos Spondæos, ut alibi, vindemiator. quod verius est. Turneb. lib. 3. cap. 2. & lib. 20. cap. 34. Torrent. Ut Nasidieni.] Quomodo te cœna divitis Nasidieni delectavit. Beati.] Bona inde dicta ajunt Jæti quod beant, id est, beatos faciunt: & beatus, ut inquit Vatro, qui multa bona possidet. Vel Beati eipari-nus, quasi infelices & miseri, ut qui nesciat rebus suis uti; sed eas corrumpi potius & perire, quam frui vestit. Crug.

2. Dictus here illic De metho potare die.] Here pro hui citatur à Prisciano, atque ita Juvenalis Sat. III.

Res hodie minor est here quam fuit.

Solemnia autem convivio maturius au-

spicabantur, ut lib. 1. Od. 1. notavimus. Accedat Juven. Sat. xi.

— Ad has epulas solito maturius ibat.

Torrent. Dictus here illic.] Dictus es mihi heri illic apud Nasidienum à meridie potare

2. Sic, ut mihi nunquam.] Sic me juvit (inquit Fundanium) ut nunquam libentius cœnarim.

4. Da.] Dic habent manuscripti omnes. Da substituit aliquis cui Virgilianum illud elegantius visum est,

Sed tamen iste deus qui sit, da Tytore nobis.

Torrent. Da (si grave non est.) Dic ô Fundani.

5. Iratum.] Tale illud è Sat. 11.

Latrantem stomachum bene leniet.

Notumque illud Plantinum:

Fames & mora bilem in nares concidunt.

Torrent. Iratum ventrem.] Famelicum ventrem.

6. Lucanus apr.] Umbrosum landat Cælius, Laurentem damnat fortassis Nasidienus nimio Austro jam corruptum, ac pane puridum excusat; ob eamque causam tot cinctum rebus apponit quæ non cœnæ initio, sed lassato jam ventriculo præberi consuevissent: ut hujus libri Sat. 11. vidimus. Turneb. lib. 20. cap. 24. Torrent. Leni fuit Austro.] Lucanus aper captus fuit Austro leniter flante, ex quo carnes putrescunt & teniores redduntur.

*Captus, ut ajebat cœna pater. acria circum  
Rapula, lactuca, radices, qualia lassum  
Pervellunt stomachum, sifer, alec, facula Coa.*

- 10 *His ubi sublatis, puer alte cinctus, acernam  
Gausape purpureo mensam perterfit, & alter  
Sublegit quodcumque jaceret inutile, quodque  
Posset cœnanteis offendere: ut Attica virgo  
Cum sacris Cereris, procedit fuscus Hydaspes,  
15 Cæcuba vina ferens: Alcon, Chium maris experts.*

*Heic*

7. *Cœna pater.*] Præfectus & rex convivii, Nasidienus. *Acria circum.*] Rapula aceto condita. Tutneb. lib. 20. cap. 34.

9. *Pervellunt stomachum.*] Provocant stomachum languentem. *Sifer, alec, facula Coa.*] *Sifer* esse vult Andreas Matthiolus id quod Græci *σιφερα*, Galli *cherry*, Germani *girsim*. Belg. *Suycker wortelkens*, appellant. cujus radix, ut auctor est Plinius, stomachum excitat, fastidium absterget; & lib. xix. cap. v. *Inter rudica*, inquit, dicendum *sifer*, idipsum Tiberius nobilitavit, fugitans omnibus annis à Germania. *Gelduba* appellatur castellum Rheno impositum, ubi generositas præcipua. De *alec* autem copiose item Sat. iiii. ubi Catius *fecem* vocat, quæ hic *facula* nominatur. *Torrentius. Sifer.*] Genus pastinacæ, Anglis *Skirwort*. *Facula Coa.*] *Facula* est genus condimenti, quod purum profuit ex crassiori sedimento vini Coi.

10. *Puer alte cinctus.*] Servus ad ministrandum bene expeditus. *Acernam.*] Acernis autem mensis prima, post citrias gloria, de quibus Plinius lib. xvi. cap. xv. ut de citriis lib. xi. cap. xvi. *Torrent.* *Acernam.*] Terfit mensam, ex acere arbore factam.

11. *Gausape purpureo.*] Similis Lucili versus:

*Purpureo terfit tunc latus gausape mensas.*  
Antiquissimi autem teste Prisciano lib. vii. hic *gausapes*, hæc *gausapa*, hoc *gausape* & *gausapum*, unde plurale *gausapa*,

dixere. Petronius etiam *gausapia*. auctor est Plinius lib. viii. cap. xlviii. tunicam etiam lati clavi sua ætate in modum gausapæ texti corpisse; caloris ut credo causa; quare & in castris non amicienti tantum, sed & tegendi gratia illa utebantur; hic vero tergendis, apud Martialem etiam tergendis mensis servit lib. xiiii.

(trum.

*Nobilius villosa tegant tibi gausapa citrum* enim pro mensa citrea dixit. *Torr. Gausape purpureo, &c.*] Panno villoso. *Gausape purpureo mensam perterfit.*] An præterit legend. Hinc apparet, mensam illam non fuisse gausape instratam. Quid enim opus fuisset detergere? Cæterum mantilia, seu mappas villosas in usu fuisse apud veteres docet Servius ad illud, *Tonsaque ferunt mantilia villis.*

12. *Sublegit.*] Collegit. *Inutile.*] Sortidum.

13. *Ut Attica virgo.*] Velut canistrifera virgo. *Attica virgo.*] Videnda quæ notavimus lib. i. Sat. ixi.

— *Ut qui Junonis sacra ferret.* *Torr.*

14. *Hydaspes.*] Puer formosus

15. *Cæcuba vina.*] Vina generosa. *Alcon, Chium.*] Alter servus vinum ferens Chium non ex Chio insula advectum, sed in Italia factum, simulatum igitur. *Chium maris experts.*] Hunc locum sic explicat Turnebus & Lambinus, ut vel jocose *maris experts* dicat Poëta, quod mare nunquam viderit, sed natum in Italia ac plane vernaculum pro Græco sen-

trans-



*Heic herus: Albanum, Macenas, sive Falernum  
Te magis appositis delectat, habemus utrumque.  
Divitias miseras! sed quis cœnantibus una,  
Fundani, pulcre fuerit tibi, nosse laboro.*

20. *Summus ego, & prope me Viscus Turinus, & infra,  
Si memini, Varius: cum Servilio Balatrone*

*Vibi-*

transmarino venditur; vel quod vere quidem Chium fuerit, sed aquæ marinæ non admixtum. Nam cetera quidem vina Græca mari condiri solere, Chium vero minime, id Plauti auctoritate fulcit Turnebus in Gurgul.

*Nomen ei est lenæ, Multisibita atque Merobiba.*

PA. *Quasi tu lagenam dicas, ubi vinum solet*

*Chium esse. —*

Ego verum eundem Comicum in Rudente sic scripsisse memini, & Plinium lib. XIIII. cap. VII. de Græcis vinis ita loqui, ut alia quidem plus, alia minus aquæ habuerint, nulla tamen fere sine aqua fuerint. Quare locum hunc sic explicandum sentio, ut Nasidienus tamquam rem magnam, Chium purum exhibuerit, ut multo salubrius, præsertim opinione Romanorum. *Torrent.*

16. *Hic herus.*] Nasidienus ait, ô Macenas, si vinum Albanum, &c.

17. *Appositis delectat, habemus utrumque.*] Si vinum Albanum vel Falernum te magis delectat, quam vina quæ sunt apposita.

18. *Divitias miseras.*] Miseras enim vocat Nasidieni divitias, ut ego quidem arbitror, quas tunc anxie & sollicitè, non dicam servare, sed & prodigere conspiciebatur. *Torrent.* *Divitias miseras.*] Si quid Horatium intelligo, & ejus natum, scripsit, *Divitias miseras.*] O miseras divitias, inquit Horatius. *Sed quis cœnantibus una.*] Sed quibus aliis convivis.

19. *Pulcre fuerit tibi.*] Quam jucunde cognaris.

20. *Summus ego, & prope me Viscus Turinus.*] De triclinio, tribusque in colectis, quibus terni aut quaterni, ac si necesse esset, etiam quini accumbebant, diligentissime singulari de Tricliniis edito Commentario Pet. Ciacconius, & in Appendice Ful. Ursinus; ac nos lib. I. Sat. I. I. quantum satis est, diximus. & hic quidem convivæ una cum hospite novem, tribus excepti lectis: sed his si duos demas, quos Macenas umbras adduxerat; & solus ipse medium occupasset lectum, & locus fuisset proverbio *septem facere convivium*. Sit igitur in confesso, ut in triclinio, lectum; sic in unoquoque lecto, sinum seu pulvinum, qui medius erat, honestiorem fuisse. atque ita Virg. I.

*— Anais jam se regina superbis*

*Aurea composuit sponda, mediisque locavit.*

*Torrent.* *Summus ego.*] Summus ego fui in primo lecto, inquit Fundanius. *Viscus Turinus.*] Libri duo *Turrinus*, optimus *Thurinus*, quod probò: à *Thurio* oppido, aut *Thuriis* populis, pagove *Thurino*, de quo Suetonii Augusto c. VII. Duos autem *Viscos* amicos suos commemorat Horatius lib. I. Sat. X. *Torrentius.*

21. *Cum Servilio Balatrone, &c.*] Hoc Macenatis umbras fuisse arbitrò: ac proinde ita distingui oportere, ut hi in Macenatis lecto accubuisse intelligantur. *Servilio* autem trissyllabum est; nam secunda producitur & *Servilius* fere in antiquis numismatibus scribitur. Pro *Vibidius* quoque *Vibidius* uno in cod. scriptum reperi. utrumque Romanum est. sed nihil hic muto. *Torrent.*

22. *Um-*

*Vibidius: quos Macenas adduxerat umbras.*

*Nomentanus erat super ipsum, Porcius infra,  
Ridiculus totas simul absorbere placentas.*

- 25 *Nomentanus ad hoc, qui, si quid forte lateret,  
Indice monstraret digito. nam cetera turba,  
Nos, inquam, cenamus aveis, conchyliis, pisceis,  
Longe dissimilem noto celantia succum:  
Ut vel continuo patuit, cum passeris atque*

- 30 *Inguſtata mihi porrexerit ilia rhombi.  
Post hoc me docuit, melimela rubere, minorem  
Ad Lunam delecta. quid hoc interſit, ab ipſo  
Audieris melius. tum Vibidius Balatroni;  
Nos, niſi damuoſè bibimus, moriemur inulti:*

Et

22. *Umbras.*] Umbras appellat convivas à convivatore non invitatos.

23. *Nomentanus erat super ipsum.*] *Ipsum* cum dicit, coenæ partem ac dominum ſignificat: qui, quo lautitias ſuas Mæcenati magis probaret, Nomentanum tamquam judicem adhibuit, qui ſaporibus veluti pretium diceret; notiſſimus tunc nepos; uti & Porcius Catulli carmine perſtrictus,.

*Quod convivium ſumptuoſa largus  
De die faceret.*

*Abſorbere etiam pro abſorbere in duobus* M. S. legitur: illud vero *super ipsum*, germana lectio eſt. atque ita Salluſtius ac Tacitus, ut modo vidimus, & Suetonius Auguſto cap. xliiii. *Superque ſe ſubſellio ſecundo collocavit.* Torrent. *Super ipsum.*] Supra Naſidienum.

24. *Ridiculus totas, &c.*] Potius ideo fuit ridiculus, quod uno hauſtu totas obſorberet placentas.

25. *Nomentanus ad hoc, qui, ſi quid forte lateret.*] Scribe, *quo ſi quid forte lateret.* Nihil erat Mæcenate feſtivius, qui cum veniſſet, ut Naſidienum lepidiſſime, quemadmodum, indicat Poëta, exerceret, Nomentanum ſupra ſe, Porcium infra collocaverat. Quare Nomen-

tanum? Quo ſingula quæ apponeren-  
tur, *Indice monſtraret digito*: enuſiſque miram ſuavitatem mitiſſe deprædica-  
ret. Porcius vero integras placentas, præſente ac videnti parocho, feſtive abſorbebat. Mæcenas ergo in medio eorum, ut affatim rideret, locum delegerat. *Heinſius. Nomentanus ad hoc.*] Nomentanus inſignis belluo ad hoc fuit à Mæcenate ductus, ut, &c. *Si quid lateret.*] Si quid aliis erat incognitum.

28. *Celantia ſuccum.*] Intra ſe continentia ſuccum longe meliorem ſucco noto, id eſt, ſucco uſtrato.

29. *Passeris.*] Piſcis plani.

30. *Porrexerit.*] Quum Naſidienus porrexerit, &c.

31. *Melimela.*] Antea à celeritate mitiſcendi muſſea dicebantur. Plinius xv. cap. xlii. de iſſdem Varro ii. Rei ruſticæ. Torrent. *Melimela rubere.*] Mala mellei ſaporis.

32. *Ad lunam delecta.*] Creſcente luna. *Quid hoc interſit.*] Quæ ſit differentia inter melimela collecta, creſcente vel decreſcente luna. *Ab ipſo.*] Ab ipſo Naſidieno, qui me docuit.

34. *Nos niſi.*] Nos obſoniorum ſcortatore propemodum enecatî moriemur inulti.

- 35 *Et calices poscit majores: vertere pallor*  
*Tum parochi faciem nil sic metuentis, ut acreis*  
*Pogores: vel, quod maledicunt liberius: vel*  
*Ferrida quod subtile exsurdant vina palatum.*  
*Invertunt Aliphanis vinaria tota*  
 40 *Vibidius Balatroque, secutis omnibus imis.*

Con-

inulti. *Damnosi bibimus.*] Nisi large bibimus cum damno convivoris.

35. *Calices poscit majores.*] Sic quidem multo plures M. S. non displicet tamen mutatio numeri *poscunt*, ut habet editio Mureti. Nota autem Græcorum invitatio: de quibus mirari se aiebat Anaccharis, quod initio convivii parvis uterentur poculis; cum vero saturati essent, majoribus. at morem illum vetustissimum fuisse Virg. demonstrat;

*Postquam prima quies epulis mensaque remota;*

*Crateras magnas statuant.*

Notum & illud; quo plus biberint, plus scire Parthos. *Torrent. Vertere pallor.*] Oderunt enim & execrantur avari, potiores egregios, suo vino malè formidantes. *Cruquius. Vertere pallor.*] Pallor vertebat.

36. *Parochi faciem.*] Nasidieni convivoris faciem. *Ut acreis.*] Strenuos potiores.

38. *Exsurdant.*] Recte Lambinus. *Translatio*, inquit, *ab aurium sensu ad gustatum.* & erudite Virgilius de malo citrio loquens;

*Media fert tristes succos tardumque saporum*

*Felicitis mali.*

*Tardum enim saporum* vocat, cuius asperitate palatum quodammodo obstupescat. Turneb. lib. 20. cap. 34. *Torrent. Exsurdant vina palatum.*] Hoc est, offendunt, sive parum grata accidunt: ut aspera vox clamantis aures audientium lædit atque exsurdant, etiam Græcis *εμπόρειν* pro *βλαπτείν*. *Exsurdant vina palatum.*] Hebetant palatum, unde

palatum ad bibendum redditur impotentius.

39. *Invertunt Aliphanis.*] Tres codices *Aliphanis*. Oppidum enim *Allise* agro & fidilibus nobile, ut reliqua Campania; unde *Campana supellex*. *Torrent. Invertunt Aliphanis.*] Vibidius & Balatro evacuant toros vini cados poculis Aliphanis, id est, poculis majoribus factis in Aliphe oppido Samnii.

40. *Secutis omnibus imis.*] Hæc vulgata lectio, scriptis quoque exemplaribus magna ex parte confirmatur: unum tantum vidi codicem, qui pro *Cruquio* staret,

— *Secutis omnibus, imi*

*Conviva lecti.*

Neque sane negaverim hanc scripturam facile defendi posse. ceteris enim acriter potantibus, ideo imi lecti convivæ Nomentanus & Porcius abstinere, quod Nasidienum timebant offendere: maxime cum Nomentanus, ut saporum iudex advocatus accumberet, quo munere ebrius non recte fungeretur; alter vero ciborum magis ingluvie, quam vini ingurgitatione caperetur: sic ergo lageris nihil nocuere. Magis tamen placet, cæpta per Balatronem & Vibidium invitatione, nullos securos fuisse alios, quam eos qui non in lectis accumberent, sed ad lectorum pedes in subselliis de more sessarent: quos non tam convivarum loco habebant, quam ut convivas jocis ludisque reficerent; quales parasiti & ridiculi omnes, quos idcirco *imi subsellis viros* appellat Plautus Captivis, sicut & in Stricho, his lepidissimis verbis:

Hand

*Conviva lecti nihilum nocuere lagenis.*

*Affertur squillas inter muræna natanteis,*

*In patina porrecta. sub hoc herus, Hac gravida, inquit,*  
*Capta est, deterior post partum carne futura.*

45 *His mistum jus est oleo, quod prima Venasfi*

*Presbit cella: garo de succis piscis Iberi,*

*Vino quinquenni, verum citra mare nato;*

*Dum coquitur; cocto Chium sic convenit, ut non*

*Hoc*

*Haud postulo equidem summo in lecto ac-*  
*cumbere,*

*Scis tu me dudum esse imi subsillis vi-*  
*rum.*

Aliud igitur lecti, aliud subsillis, quæ ad lectorum pedes collocata; *ὑποπόδια* à Græcis appellantur. eadem ferme ratione, ni fallor, quæ nobilium pueri, in aspectu parentum, propria & parciore mensa ad fulcra lectorum, sive imo lecto, vescebantur. *Torrent. lmi.*] Convivæ qui accumbant in imis lectorum partibus.

41. *Conviva lecti nihilum.*] Convivæ electi & honoratiores, id est, Mæcenas, Varius, &c. à temperantia non recedebant.

42. *Natantes.*] In iusculo.

43. *Sub hoc herus, &c.*] Hoc ipso tempore Nasidienus convivii dominus inquit, &c.

44. *Deterior post partum carne futura.*] Vidi exemplar M. S. in quo pro *futura*, legebatur *soluta*. Sunt qui *murænam* non gravidam ideo deteriorem existimant, quod coire cum serpentibus credatur: sed hoc periculum potius adferat, quam saporis aliquid detrahat. Plinius scribit *murænam* quocumque tempore parere, cum ceteri pisces stato pariant. *Torrentius. Post partum.*] Deterior futura si capta esset postquam peperisset.

45. *His mistum jus est.*] Squillis scilicet: quamquam incertum est an una eademque in patina *muræna* cum squil-

lis apposita fuerit; an secus. Sequitur autem juris descriptio à Nasidieno exco- gitata, quemadmodum & Carius jus suum ante descripsit, Sat. t t t t. *Torrent.* *His mistum jus.*] Ex his jus est temperatum, nempe oleo, garo, vino quinquenni; pipere albo & aceto. *Quod prima Venasfi.*] Quod ex olivis Venafranis primum est expressum.

46. *Garo de succis piscis Iberi.*] De garo sic Plinius lib. xxx. cap. vtt. & & vtt. *Aliud liquoris exquisiti genus, quod garum vocaverit; intestinis piscium; ceterisque quæ abicienda essent, sale maceratis, ut sit illa putrescentium sanies: olim quidem ex pisce, quem Græci garum vocabant, nunc scombro. laudatissimum in Carthagini Spartaria cetariis, quod sociorum appellatur. Sed & aphe pisciculi, qui ex maris spuma incalescente oriuntur, unde & nomen habent tamquam ἀφύης, huic liquamini conveniunt, pluresque alii: thynni maxime; sed pusilli adhuc, diversis appellati nominibus; ceterum omnium optimus scomber, quem piscem Iberum nominat Horatius, quod in Hispania ad uovam Carthaginem frequens; insula etiam non procul inde positæ Scombraria nomen dedit. auctor Strabo. *Torr. Garo de succis.*] Garum est genus mutæ ex scombris confectum.*

47. *Citra mare nato.*] Dum coquitur iusculum vino Italico.

48. *Cocto Chium.*] Juci cocto vinum Chium est aptissimum.

90. Quæ

*Hoc magis ullum aliud: pipere albo, non sine aceto,*

50 *Quod Methymnaam vitio mutaverat uvam.*

*Erucas virideis, inulas ego primus amaras*

*Monstravi incoquere, illutos Curtillus echinos,*

*Ut melius muria, quam testa marina remittat.*

*Interea suspensa graveis aulae ruinas*

55 *In patinam fecere, trahentia pulveris atrii,*

*Quantum non Aquilo Campanis excitat agris.*

*Nos majus veriti, postquam nihil esse periculi*

*Sen-*

50. *Quod Methymnaam.*] Quod suo acore corruperat vinum factum in Methymna Lesbi oppido. *Methymnaam vitio mutaverat uvam.*] Plures libri *mutaverit.* supra Sat. II.

*Ac nisi mutatum parcat desundere vinum.*

Pro vino jam mutato pœne atque acido. *Torrent.*

51. *Erucas virideis.*] *Erucam* autem satis omnibus cognitam, neque gratam palato, neque stomacho utilem esse constat, capiti etiam excessu caloris noxiam, præsertim si sola edatur: ideoque lactucas addebant veteres, ut Plinii & Galeni testimoniis cognovimus. Idem ferme de *inula*, quam nunc *enulam* dicimus, Græci *ἰλίριον*, Plinius XIX. c. v. nam præter austeritatem, ob quam Horat. alibi *acidus*, hic *amarus* vocat *inulas*, ut *tristes* Columella, ait etiam stomacho *inimicam* esse: pluribus tamen modis mitescere, & gratiam invenire. Quæ cum ita sint, artem herbas hæc incoquendi se monstrasse affirmat Nasidienus: non una ut coquerentur; (quid enim absurdus?) sed vel in jure illo cujus descriptionem ante tradidit, vel in muria, de qua sequitur; quæ nempe Curtillus, & ipse gulæ doctor eximius, echinos incoquere docuerat. Lector eruditus utrum volet sequarur. ego, ut verum fatear, quomodo muria vel erucis vel inulis conveniat, non video. *Testam vero marinam* dixit,

ut *orcæ Byzantiam*, Sat. III. ant *Græcam* & *perreginam*, ut habent interpretes. quamquam nonnulli ita interpretantur, ut *marinam*, non fluviali aut fontali aqua dilutam dicat. *Torrent.*

52. *Incoquere, illutos.*] Monstravi incoquere herbas in illo jure, quod descripsi. *Illutos Curtillus Echinos.*] Curtillus monstravit incoquere echinos illutos, hoc est, è vasibus ubi sale conditi & repositi fuerant, cum sua falsugine exemptos in hoc jure coquere. *ut melius*, hellenismus *ὡς ὑπερίσθιος ὢν*, id est, tamquam hoc sit sapidius, quam cum ea muria, quam *testa marina*, id oreæ Byzantia ad nos remittit: perinde ac si echinus illutus in eo coctus, non tantum suppleret vicem muria seu gari ex succis piscis Iberi, sed id etiam sapidius redderet, ex sententia Curtilli. Alii aliter interpretantur. *Crugius. Curtillus echinos.*] Curtillus unus ex hoc genere Epicureorum, docuit incoquere echinos non maceratos, (id est, non muriam ex eis factam) sed echinos integros.

53. *Ut melius muria.*] Tanquam sapidius cum ea muria, quam quod *testa. Testa marina remittat.*] Græcæ ad nos remittat.

54. *Aulae.*] Hæc veteres supra mensam suspensam habebant, qui nunc principum vitiorum mos est. *Torrent.*

55. *Pulveris atrii.*] Tantum pulveris.

57. *Nos majus veriti.*] Nos domus ruinam veriti.

58. *Eri-*

- Sensimus, erigimur. Rufus, posito capite, ut si  
Filius immaturus obisset, flere. quis esset*  
60 *Finis, ni sapiens sic Nomentanus amicum  
Tolleret? Heu Fortuna, quis est crudelior in nos  
Te Deus? at semper gaudes illudere rebus  
Humanis! Varius mappa comescere risum  
Vix poterat. Balatro suspendens omnia naso,*  
65 *Hac est conditio vivendi, agebat, epque  
Responsura tuo numquam est par fama labori:  
Tene, ut ego accipiar laute, torquerier omni  
Sollicitudine districtum? ne panis adustus,  
Ne male conditum jus apponatur? ut omnes*  
70 *Præcincti recte pueri contigine ministrent?  
Adde hos præterea casus: aulae ruant si,  
Ut modo: si patinam pede lapsus frangat agaso.  
Sed convivatori, uti ducis, ingenium res  
Adversa nudare solent, celare secunda.*  
75 *Nasidienus ad hac: Tibi Dî, quacumque præteris,  
Commoda dent: ita vir bonus es, convivaque comis:  
Et soleas poscit. tam in lecto quodque videres*

Stri-

58. *Erigimur.*] Liberamur à metu.  
*Rufus, posito.*] Nasidienus capite demisso flebat.

60. *Amicum tolleret.*] Mœstum solaretur.

62. *Ut semper gaudes.*] Quam gaudes.

64. *Suspendens omnia naso.*] Omnia deridens.

66. *Hac est conditio.*] Ut mala sint vicina bonis. *Eoque.*] Ideoque.

66. *Labori.*] In coenæ apparatu.

67. *Tene, ut ego, &c.*] Tene æquum est cruciari?

68. *Ne panis adustus.*] Ridicula est totius apparatus enumeratio.

72. *Agaso.*] Qui jumenta, curat quales erat Nasidieni ministri.

73. *Uti ducis.*] Quemadmodum Imperatoris.

75. *Quacumque præteris.*] Quacumque optes.

77. *Et soleas poscit.*] Soleas veterum more deposuerat; antequam accumberet. *Soleas poscit.*] Solea, quod pedis solo subjicitur; ut ajunt Grammatici, sic dicta, id omne calceamenti genus significat, quo plantarum calces tantum infirmæ teguntur: quales ferme Græcorum erepidæ, & quæ Gallia olim appellabantur. De quo, præter Festum, egregie Gellius lib. xiii. cap. xx. Auctores ita utuntur, ut fere mulieribus tribuant, sicut & *soculus*: aut viris etiam, sed in domestico calceatur tantum: *soculatum* enim aut *soleatum* exire turpe erat. Atque idem fortasse *soculus* quod *solea*. Fuerunt ergo *solea* domesticæ; quas tamen accubitori in convi-

*Stridere secreta divisos aure susurros.*

*Nullos his malle[m] ludos spectasse: sed illa*

- 80 *Redde age, qua deinceps risisti. Vibidius dum*  
*Quærit de pueris, num sit quoque fracta lagena,*  
*Quod sibi poscenti non dentur pocula, dumque*  
*Ridetur fictis rerum Balatrone secundo:*  
*Nasidie[n]te redis mutata frontis, ut arte*

- 85 *Emendaturus fortunam. deinde secuti*  
*Ma[?]onomo pueri magno discerpta ferentes*  
*Membra gruis, sparsi sale multo, non sine farre,*  
*Pinguibus & ficis pastum jecur anseris albi,*  
*Et leporum avulsos, ut multo suavius, armos,*

*Quam*

convivio deponere, & à mensa discessuri iterum sumere solebant, idque munditiæ causâ: nam ut in Epist. ad Vinium videbimus, solebant convivæ familiares cum pileolis soleas secum ferre, quas ingressi domum induerent, quamquam ne has quidem in lectis retineri. Turreb. lib. 24. cap. 17. & lib. 30. cap. 38. *Torrent. Tum in lecto quoque.* Tum in singulis lectis videre licebat convivas consusurrantes.

79. *His malle[m] ludos.* Quam hos, inquit Horatius.

80. *Redde.* Declara.

81. *Fracta lagena, &c.* Aulzorum casu.

83. *Ridetur fictis rerum.* Sic hoc ipso lib. Sat. II. *Corruptus vanis rerum.* Fictus autem Vibidii jocus de fracta lagena; cui egregie & ipse jocum movens, tamquam cui secundas ageret, subservit Balatro. hoc ut puto vult Horatius. *Torr. Ridetur fictis rerum Balatrone secundo.* Secundus est, ὁ μῆκος, ὁ πανκελῆς, histrio, mimus. is qui risus causæ gestum alicujus exprimit & verba. Talis erat iste Balatro. Etiam infra, partes secundas vocat, non τὰς ἑὶ δὲ πρῶτας, aut δὲ πρῶτας, quæ proprie ita in scena dicuntur, sed ipsius mimi, cum

alicujus exprimit verba:

*Ut puerum sacro credas dictata magistro*

*Reddere, vel partes minimum tractare secundas.*

Tum omnis Poësis in imitatione consistit. Qui imitatur autem, secundus est ab eo quem imitatur. Ergo Poëtæ sunt secundi à rebus. *Heinsius. Fictis rerum.* Ob res confictas. Secundo.] Balatrone applaudente.

84. *Redis mutata frontis.* Redis hilarior.

85. *Fortunam.* Fortuitum aulzorum casum.

86. *Ma[?]onimo magno.* In lance prægrandi.

88. *Pinguibus & ficis pastum jecur anseris albi.* Anseris jecur in deliciis fuisse ostendit etiam Juvenalis, Satyr. v.

*Anseris ante ipsum magni jecur, anseribus par*

*Attilis.*

Adde si libet Turnebum, lib. xiii. cap. xviii. & lib. 20. cap. 34. Matthelem, lib. xiii. Epig. lvi. Plin. lib. x. cap. xxi. *Torrent. Pastum jecur.* Saginatum.

89. *Ut multo suavius.* Tanquam multo delicatius.

- 90 *Quam si cum lumbis quis edit. tum pectore adusto  
Vidimus & merulas poni, & sine clune palumbes:  
Suaveis res, si non causas narraret earum &  
Naturas dominus: quem nos sic fugimus ulci,  
Ut nihil omnino gustaremus: velut illis*  
95 *Canidia afflasset, pejor serpentibus Afri.*

Q. HO-

90. *Pectore adusto.*] Videndus in hunc locum Gellius, lib. xv. cap. viii. Negabant enim gulæ magistri ullam avem præter ficedulam totam comesse oportere. Sed optime Varro apud Nonium, DOMINUM CONVIVII; VINUM, ALIUD VERO QUID, NI LAYDATO. At in hoc convivio omnia præter dominum laudantur. *Torrent.*

91. *Vidimus & merulas.*] Postea etiam merulas nobis apponi vidimus, non assas, sed adusto pectore, & sylvestres palumbes, quibus clunes adempti erant. Certe res suaves & lautitias non contemnendas, si convivii dominus Nasidienus earum rerum causas non narraret, suæque garrulitate nauseam nobis concitaret, & ferculorum naturas prolixè nobis exposuisset. Certè quem Nasidienum, nos convivæ ejus garrulitatem ulci, surgentes & abeuntes sic fugimus, ut cibos ejus fastidiremus, & cum nos odiosa sua verbositate vexaret, nihil omnino gustaremus; veluti si cibus Canidia venefica & atris Africanis serpentibus pejor, venenato suo spiritu, afflasset, illosque cibos venenatos & mortiferos reddidisset. *Lubinus. Poni.*] Apponi.

92. *Suaves res.*] Existentes res suaves. Hunc etiam in modum de Anate scripsit Martialis: *Tota tibi ponatur anat, sed*

*pectore tantum* Et cervicæ sapiez, cætera rede coquo. Quasi in particulis majores sint delitæ, quam in totis aut feris aut avibus. Verum quod Horatius nihil quam rideat, vel hinc manifestum est, quod dicit: *Nisi causas narraret earum & naturas dominus*: hoc est, per *τῶν δυν*, causas naturales, cur partes essent totis sæpe & integris corporibus, aut aliæ aliis præferendæ. Quid? an non hoc consentiat signis Catianis, quibus nova suæ præcepta *ὁψοποιίας* stabilienda, cunctisque aliorum præceptis præponenda judicat? Vide Plin. lib. 10. cap. 50. & Agellium lib. 15. cap. 8. Ejusmodi autem delitæ ciborum, Græcis *τεργαλίας* propriè nominantur ex particulis recis avium, quasi truncatis. Vide Athenæum lib. 3. *ἀπὸ τῶν τεργαλίων* & 11. numerantur inter *ἀπρῆκαλίας* apud Celsum lib. 2. c. 19. quos *trunculos* vocat à truncando, & cap. 22. ubi trunculi suum & petioli, &c. *Causas narraret earum.*] Si nobis non recitasset causas naturales, ob quas aliæ aliis partibus sint præferendæ.

94. *Illis.*] Illis cibis.

95. *Canidia afflasset.*] Mulier venefica. *Serpentibus Afri.*] Pejor serpentibus, quorum afflatu cibi salutares redduntur venenati & mortiferi. Turneb. lib. 18. cap. 12.

HOC



# Q. HORATII FLACCI EPISTOLARUM

## LIBER PRIMUS.

### EPISTOLA PRIMA

#### Ad MÆCENATEM.

Se ludicra sua studia missa facere dicit, & ea, quæ ad virtutem ducunt amplecti: sic tamen ut in nullius Magistri verba juret. Hujusmodi autem esse hæc studia, ut nemo sit, qui non illis excoli possit, si modò patientem aurem commodet. Tandem pravum hominum judicium virtutem opibus & honoribus postponentium, & quæ corporis sunt, non quæ sunt animi, curantium, reprehendit.

**P** R I M A dicte mihi, summa dicende Camena,  
Spectatum satis, & donatum jam rude, quæris

Mace-

**H** O C Horatii opus, pars altera SEX-  
MONVM ejus est. Sed, ut antea me  
dixisse memini, merito vel ob id  
tantum EPISTOLARVM titulo publicata,  
quod ea, quæ partim de moribus, partim  
de Poësi dicere instituerat, per literas ad  
absentes amicos, & quidem diversis tem-  
poribus atque occasionibus datas, tractat.  
Nec vero ideo minus vocanda Epistolæ,  
quod eas carmine scripserit. id enim ante  
ipsum aliis quoque viri magni saltitarent.  
Prima est autem ad Mæcenatem, pari ver-  
borum, ac sententiarum gravitate conscri-  
pta: ut facile appareat Poëtam jam tum  
omissis ludicris serio philosophatum fuisse.  
Et aliqui fateri cogimur, eum, quacum-  
que ætate, modo Sermones, modo Odas  
scripsisse. Neque illud silendum in vetustis-  
simo codice sic inscribi hanc Epistolam,  
AD MÆCENATEM ALLOCUTIO. Tor-  
rentius.

1. Prima dicte mihi.] Quod plerique  
Græcorum de Jove ceterisque diis, id  
de Mæcenate suo, tamquam numine  
aliquo, ob tot recepta beneficia, agit

Horatius: quemadmodum de Augusto  
etiam Virgilius Ecl. viii.

A te principium, tibi desinet. —

Turnebus libro 6. capite 17. *Torrentius.*  
*Prima dicte mihi.]* O Mæcenas, mihi  
in principio carminis lyrici celebrate.  
*Summa dicende Camena.]* In ultimis  
meis scriptis.

2. *Spectatum satis.]* Satis à populo  
cognitum. *Donatum jam rude.]* Pulcherrima ab arena metaphora ostendit, sibi  
quoque ab amoris palæstra quiescen-  
dum esse: daturus jam operam Philo-  
sophiæ. Et rudis virga dicitur impolita  
ad quoscumque usus: sed præcipue sci-  
pio seu baculus ille quem lanista libe-  
randis gladiatoribus gerit. sic enim Ca-  
risius: & post finitam gladiaturam do-  
nari rudem solere scribit; signum quip-  
pe exauctorationis, ne ultra ad ferrum  
ea donati cogerentur. Unde & *rudis* ii  
dicti. *Torrent.* *Rude, quæris.]* Quem  
ætas à scribendi munere liberavit. Ru-  
dis virga est, qua gladiatores donati, à  
gladiatura cessabant.

Q 9 1

3. An-

*Macônas, iterum antiquo me includere ludo.*

*Non eadem est ætas, non mens. Vejanus, armis  
5 Herculis ad postem fixis, latet abditus agro,  
Ne populum extrema toties exoret arena.*

*Est mihi purgatam crebro qui personet aurem:*

*Sol-*

3. *Antiquo me includere ludo.*] Perlit in metaphora. nam ludum cum dicit, gladiatorium intelligit; ut de Arce,

*Emilium circa ludum.*

Unum hoc addam, hinc deluisse gladiatores dici apud Plinium extremo libro xxxvi. qui ramquam caussaria missione milites, & ipsi fracti ac debilitati ludo abierunt. *Torrent. Iuda.*] Ut versus lyricos atque amatorios iterum faciam.

4. *Non eadem est ætas.*] Non eadem est ætas, sed alia, quæ alios mores postulat. *Vejanus.*] Nomen Italicum magis, quam Romanum. in uno cod. *Veianus* legitur. *Torrent. Vejanus.*] Vejanus gladiator.

5. *Herculis ad postem.*] Recte Turnebus, *Qui artem*, inquit, *aliquem desinebant, ejus instrumenta diis suspendebant, sacrabant autem iis maxime, qui artis præfides haberentur.* citatque illud Maronis:

*Hic arguta sacra pendebit fistula pinnæ.*

Nos eodem referemus illud Persianum omnibus notum:

— *Veneri donata à virgine pupæ.*

An vero Herculem præcipua religione coluerint gladiatores, nescio. Satis sit Herculem deorum omnium, quos virtus in exlum ex hominibus vlexerit, fortissimum fuisse; qui toties singulari cum monstris certamine victor evaserit: illud tamen obiter repetendum, quod alibi monuimus ex Isidoro, gladiatorum factiones partim Neptuno, partim Vulcano sacras fuisse. *Turneb. lib. 6. cap. 9. & lib. 26. cap. 26. Torrent. Herculis ad postem fixis.*] Armis Hercu-

li dedicatis, & in ejus templo possi affixis. *Latet abditus agro.*] Delirefcit in agro.

6. *Ne populum.*] Ne à pari suo victus & jam jam enecandus, à populo in rheatro sedente supplex salutem petat. *Extrema toties exoret arena.*] Bene extrema, ut decebat supplicem; qui, quantum in eo erat, pugna cederet locumque desereret, petens ne iterum produceretur: vel extrema, pro peracto jam certamine. Vel extrema arena, id est, in extremo vitæ cursu, ne peccet, ad extremum ridendus. Hæc ergo in Vejanii laudem dicuntur, qui nempe spectatæ virtutis, quamquam nunc rudarius & ætate impar, sæpius à populo postularetur; latere tamen maluit, quam quoties prodiret in arenam, toties exorare, ne iterum peteretur. Nota enim consuetudo postulandi etiam rude donatos, uti & veteranos in militiam, quod ingenti sæpe pretio facitabant. *Turneb. lib. 26. cap. 26. Torrent. Arena.*] Ab extrema parte arenæ, in qua decertabant.

7. *Est mihi purgatam, &c.*] Monitorum aurem qui sonat per aurem Horatio, accipio *παρακλώς*, animæ diviniorem partem, mentem ipsam vel rationem, humanorum affectuum in capere, veluti præfectum, Platone autore: vel ipsum animum *ὅς ἐν αὐτῇ αἰσθητικῇ αἰσθῆ*, id est, qui in auribus hominum habitare dicitur Herodoto. *Cruquius. Est mihi purgatam.*] Est mihi monitor, ratio nimirum, vel, conscientiæ stimulus. *Personet aurem.*] His verbis scilicet, quæ sequuntur, *Solve sen.* atque ita Virgilius:

— *Cava*

*Solve senescentem maturè sanus equum, ne  
Peccet ad extremum ridendus, & ilia ducat.*

- 10 Nunc itaque & versus & cetera ludicra pono:  
Quid verum atque decens, curo & rogo, & omnis in hoc sum:  
Condo & compono, quæ mox depromere possim.  
Ac ne fortè roges, quo me duce, quo Latè tuter:

Nul-

— Cava dum persuasit aquera concha.  
Torrent Personæ autem.] Qui sonet per  
aurem docilem & attentam.

8. *Solve senescentem.*] Alia sumpta à  
circo metaphora. De equis autem Cir-  
censibus alibi diximus: neque dubiro,  
quin ad hos Ennii versus respexerit  
Poëta;

*Sicut fortis equus spatio qui saepe super-  
mo*

*Vicit Olympia, nunc senio confectus quie-  
sit.*

Summa autem erat non agitatorum  
modo, sed & equorum, qui ad metas  
decurrebant, gloria. Hinc *Volucres*, hinc  
*Incitatus*, hinc *Aquilon*, & *Hirpinus*,  
nobilis equorum nomina; quorum et-  
iam palmæ in vetustis marmoribus enu-  
merantur. Bene igitur exemplo gene-  
rosi equi, ut à juvenili amoris studio  
mature quiescat, monetur Horarius, ne  
peccando tandem rideatur. *Torrent.* *Sol-  
ve senescentem.*] Sejungo equum à curru.  
*Mature.*] Opportune.

9. *Ad extremum ridendus.*] Riden-  
dus sub finem curulis certaminis. *Et ilia  
ducat.*] Et spiritus difficultate ne labo-  
rer. *Ilia ducat.*] *Ilia appellantur*, inquit  
Plinius, lib. x. cap. xxxvii. *inter vesti-  
cam & alvum arteria ad pubem tenden-  
tes. nec aliter Celsus, cum inter coxas  
& pubem in imo ventre posita esse ait.*  
Hæ vero arteriæ suspiriosis & anhelan-  
tibus præcipue agitantur, sive homini-  
bus, sive jumentis; quod in longiore  
cursu, qualis per Circi spacia erat, ma-  
xime apparer. Hinc *iliis*, qui ea parte  
laborant, atque ægre anhelitum ducunt;  
jidein femine qui & *suspiriosis*. Lucanus:

— Nec jam integer illis  
Impetus, & longi suspendunt ilia fla-  
tus.

Torrent.

10. *Versus & cetera ludicra.*] *Versus*  
cum dicit, universam ni fallor Poëti-  
cam intelligit. *Torrent.* *Versus.*] Versus  
amatorios. *Cetera ludicra pono.*] Depo-  
no jocos, nugas, convivia, & id genus  
alia, quæ me ludicrum faciunt & ridi-  
culum.

11. *Verum atque decens.*] *Verum* quæ-  
rere ad eam Philosophiæ partem spe-  
ctat, quæ in contemplatione ac rerum  
cognitione consistit: *decens* vero ad  
eam, quæ de moribus est, & de officiis  
tractat, ac tota in actione versatur.  
Turneb. lib. 26. cap. 26. *Torrent.* *Et o-  
mnis in hoc sum.*] Totus in hoc sum.

12. *Condo & compono.*] *Condere &  
componere* dicimus versus; condere etiam  
& componere ea, quæ ad communis vi-  
tæ utilitatem ac rerum scientiam tra-  
dita, & in unum collecta, memoriæ  
commendamus. Non parva igitur in hæc  
ambiguitate elegantia est. *Torrent.* *Con-  
do & compono.*] In animo recondo & in  
ordinem digero. *Depromere possim.*] *Quæ*  
suo tempore depromam ad usum  
meum, tam dicto, quam facto.

13. *Quo me duce, quo Latè.*] Sic lib. r.  
Od. xxxix. *Socraticam domum dixit*:  
nam ad Philosophorum, quas vocabant  
familias, id referendum est. M. Töl-  
lius III. de Orat. *Familia Philosophorum  
multa, à Socrate profeminata.* *Torrent.*  
*Quo me ducet.*] Quo Philosopho auctore,  
& qua familia Philosophica me tutum  
præitem.

Q 3.

14. Nul-

- Nullius addictus jurare in verba magistri,  
 15 Quo me cumque rapit tempestas, deferor hospes.  
 Nunc agilis fio & mersor civilibus undis,  
 Virtutis vera custos rigidusque satelles,  
 Nunc in Aristippi furtim praecepta relabor;  
 Et mihi res, non me rebus, subjungere conor.  
 20 Ut nox longa, quibus mentitur amica; diesque

Lon-

14. *Nullius addictus.*] Philosophari se velle dicens, ac proinde rogari fingens, quem igitur secutus ducem, cui se familiæ tradiderit; aptissime respondet, neque ita se affectum esse, ut in alicujus magistri, veluti militis ducis, verba juret; & adeo nullam certam elegisse familiam; ut naviganti quodammodo similis videri posset, eo appellens quo animi impetu, tamquam tempestate quadam, delatus fuerit. *Addictus* igitur *jurare*, id est, addictus ut juret. Nec male Nonius *addictum* exponit pro devotum sive obnoxium, non solum iudicis sententia, sed & suapte voluntate. Cicero pro Caelio: *Hunc addictum, dedictum, obstrictum tibi habebis.* & quod huc propius spectat 11. Tusc. *Qui certis quibusdam destinatisque sententiis quasi addicti & consecrati sunt.* Denique his verbis ostendit Horatius, ex eorum numero esse, qui, nullum certum secuti auctorem, undique quod optimum videbatur, eligerent, *ἐκαστὸν αὐτοῦ* dicebantur à Græcis. Turneb. lib. 30. c. 19. *Nullius addictus, &c.*] Ego obligatus nullius Magistri dictatis assentiri, deferor, &c.

15. *Quo me cumque.*] Pro ventorum arbitrato, id est, pro ratione temporum.

16. *Nunc agilis fio.*] Practicus aliquando fio, ut Peripateticus. *Et mersor.*] In Reipubl. administratione exerceor. *Mersor civilibus undis.*] Atque ita l. 1111. *Mersor profundo.* & Epist. proxima, — *A diversis rerum immerisabilis undis.*

Jam vero non levis inter veteres Philosophos fuit dubitatio, an sapienti attingenda esset respublica, recte vel hoc exemplo demonstrat Horatius, veluti desultorie se philosophari, qui in quibusdam rebus otium, in aliis negotium quaereret. Nec abs re est, quod *furtim in Aristippi praecepta relabi* se dicit, cum in aperto virtutis tamquam satelles quidam incederet: Stoicorum enim, qui omnia in virtute ponunt, disciplina lucem amat; voluptas quaerit, quo se abscondat: consulendum autem publicæ honestati. *Torrent.*

17. *Virtutis vera custos.*] Aliquando fio Stoicus summum bonum in virtute ponens. *Rigidusque satelles.*] Æqualiter omnia peccata puniens: rigidus ergo, id est, durus & inexorabilis.

18. *Aristippi furtim.*] A Cyreneo Aristippo (qui omne bonum in voluptate posuit) Cyrenaica manavit disciplina.

19. *Subjungere.*] Verbum elegans, pro quo antea *summittere* legebatur. apte quidem, sed metaphoram malo à bobus sumtam; quos *subjungere* dicimus, cum jugo alligamus, *disjungere* vero cum jugo solvimus: unde *subjuges* & *injuges* boves, quæ sub jugo vel fuerint vel non fuerint. & Virg. lib. VIII.

*Nulli fas Italæ tantum subjungere gentem.*

*Submittere* ergo ex glossemate irrepperat. *Torrent.* *Conor.*] Academicus ergo.

20. *Ut nox longa.*] Perinde ac si omne tempus sibi petire crederet, quod Phil-

*Longa videtur opus debentibus: ut piger annus  
Pupillis, quos dura premit custodia matrum:  
Sic mihi tarda fluunt ingrataque tempora, qua spes  
Consiliumque morantur agendi graviter id, quod*

- 25 *Æquè pauperibus prodest, locupletibus aequè;  
Æquè neglectum pueris senibusque nocebit.  
Restat, ut his ego me ipse regam, solerque elementis.  
Non possis oculo quantum contendere Lynceus,  
Non tamen iccirco contemnas lippus inungi:*
- 30 *Nec, quia desperes invicti membra Glyconis,  
Nodosa corpus nolis prohibere chiragra.  
Est quodam prodire tenus, si non datur ultra.*

Fer-

Philosophiæ in omni ætate & fortuna profuturæ studiis non impartiretur; pulcherrimis comparationibus ostendit, quam molesta sit mora: nec referre quod tardius inceperit, ut ad summum progredi possit; nam aliquò saltem per-venturum: & interim vel qualiacum-que principia prodesse. *Torrent. Quibus mentitur.*] Quibus promissa non servat.

21. *Opus debentibus.*] Opetariis con-ductis.

22. *Matrum.*] Custodia novercarum.

24. *Consiliumque.*] Quæ propositum meum conscribendi vulgandique præcepta ad bonos mores conducentia re-tardant.

27. *Elementis.*] Philosophiæ primor-diis.

28. *Non possis oculo quantum conten-dere Lynceus.*] Lambinus Passeratii con-jecturam secutus, edendum censuit:

*Non possis oculos quantum contendere Lynceus.*

Et sane ut *tendere*, sic *contendere* etiam & *intendere oculos* recte dicimus; sed contendere possunt oculos etiam hi, qui minus acute vident, cum in re aliqua eos veluti designant: aliud vero est *oculo contendere*, pro videndi acie certare, quantum vel Lynceus ille inter Argo-

nautas nobilis. Item *contendere animo*, *vocæ*, *labore*, pro vehementer anniti, dicimus. *Inungi* autem pro *inungi* in omnibus ferre Codd. legitur. *Torrent. Non possis oculo.*] Si non possis in rebus ipsis perspicendis tanta vi oculorum niti, quanta Lynceus. *Lynceus.*] Lynceus acutissima oculorum perspicacitate prædictus, ea, quæ apud inferos agerentur, dicitur vidisse.

30. *Invicti membra Glyconis.*] Lam-binus candide fatetur, nihil de Glyco-ne isto sibi observatum. & interpretes tacent. Atqui meminisse debent viri do-cti, non alium, de quo hoc agit, à Gly-cone Philosopho fuisse, qui invictum sibi robur corporis ac virium studio gymnasticæ assiduo ac indefesso compa-raverat. Ita ut *δύναμις, τὴν τὴν πύσιν χρίσιν ἀθλητικὴν ἰσχυρίαν*, à Laërtio, hoc est, *firmo corpore & plane ha-bitu athletico*, dicatur. Item *ἀντιθλαδίας*. Quam vocem interpretes non cepit. Re-cte Suidas interpretatur, & pueris no-tum est, de antiquis athletis dici, quo-rum aures multis ictibus contusa erant. *Heinsius. Glyconis.*] Pugilis robusti.

31. *Nolis prohibere.*] Nec nolis, id est, velle debes.

32. *Est quodam.*] Sic antiqui libri omnes.

*Fervet avaritia miserique Cupidine pectus?  
Sunt verba & voces, quibus hunc lenire dolorem*

35 *Posis, & magnam morbi deponere partem.*

*Laudis amore tumes? sunt certa piacula, qua te  
Ter purè lecto poterunt recreare libello.*

*Invidus, iracundus, iners, vinosus, amator;*

*Nemo adeo ferus est, ut non mitescere possit,*

40 *Si modo cultura patientem commodet aurem.*

*VIRTUS est, vitium fugere; & sapientia prima,*

*Stul-*

omnes. quod cur Lambino displiceat ignoro. *Torrent.* Est quodam prodire.] Licet ad aliquantulum doctrinæ progredi; si non licet transgredi.

33. *Fervet avaritia.*] Enumeratio vitiorum, quibus implicitus animus humanus, dicitur solari se, quando legendis Philosophis audiendisque sedulo enititur ad virtutem. *Cruguius.* *Fervet.*] aestuat.

34. *Sunt verba & voces.*] Ingeniose vocabulis usus est Poëta, quæ pariter tam ad magicam quam ad philosophicam medendi rationem referri possunt. *Torrent.* *Sunt verba.*] Sunt sermones philosophici. *Dolorem.*] Animi, qui curis augendæ quidem rei plurimis, amittendæ vero metu maximo conficitur. *Cruguius.*

35. *Magnam.*] Quare magnam morbi partem & non omnem potius morbum dicit? an quia humana ope fieri nequit, ut vitia penitus excidantur? Sic enim lib. I. Sat. III. *Torrent.*

36. *Laudis amore tumes?*] Sic lib. II. Sat. III. *tibi cum tumidum est cor.* unde & sufflati pro superbis, ut in ejusdem lib. Sat. v. monuimus,

*Crescentem tumidis infla sermonibus utrem.* Idem.

*Laudis amore tumes?*] Ambitione laboras? *Certa piacula.*] Hoc quoque *ἀθανάτων* dictum, & à veteri expiationum superstitione, utputa cæso pro insipientie Laribus porco, ad vim Philo-

sophiæ transferendum. *Torrent.* *Piacula.*] Sunt sacrificia, vel. medicamenta purgantia, id est, philosophica præcepta.

37. *Ter purè lecto.*] Ter dicit, ut in artis magicæ allusione perseveret; nota enim ternarii numeri vis. unde & Tibullus;

*Ter cane, ter distis despic carminibus.* notum & illud, neque magica, neque cetera sacra, illotis (quod ajunt) manibus tractanda. idem Tibullus;

*Casta placent superis, pura cum veste venite;*

*Et manibus puris sumite fontis aquam.* Hinc puri oppositi profanis, teste Festo. hoc ergo voluit Horatius. Turneb. lib. 26. cap. 26. & lib. 24. cap. 23. *Torrent.* *Purè lecto.*] Animo puro.

39. *Nemo adeo ferus est, ut non mitescere possit.*] Alia rursus translatio ab agricultura ad Philosophiam, quæ vera animi cultura est. *Ferum* igitur pro agresti exponamus, qui cultura minis evadat: atque ita Virg. II. Georg.

*Fructusque feros mollite colendo.* addam & illud Artii Poëtæ apud Gellium: *Quod in pomis est, idem esse ajunt in ingeniis; quæ dura & acerba gignuntur, post sunt mitia & jucunda.* *Torrent.* *Ferus est, ut non.*] Nemo tam est immanis, & ab humanitate alienus. *Mitescere.*] Manu fieri.

40. *Cultura.*] Philosophiæ,

41. *Pietus est, vitium fugere.*] Honestatis

*Stultitia caruisse. vides, qua maxima credis  
Esse mala, exiguum censum turpemque repulsam,  
Quanto devites animi capitisque labore.*

- 45 *Impiger extremos curvis mercator ad Indos,  
Per mare pauperiem fugiens, per saxa, per igneis:  
Ne cures ea qua stulte miraris & optas,  
Discere & audire & meliori credere non vis?  
Quis circum pagos & circum compita pugnax,*  
50 *Magna coronari contemnat Olympia, cui spes,  
Cui sit conditio dulcis sine pulvere palma?  
VILIVS argentum est auro, virtutibus aurum.*

O ci-

statis præcepta traditurus, ne quis errore in dilectu rerum admissio se excuset, hoc veluti fundamentum adipiscendæ virtutis ac sapientię statuit; ut viam fugias, & stultitiam exuas: qua primum adlubita cautione, quæ vera bona sunt appetas, vitæque contraria. At nunc, inquit, aliter facis: nam summo quidem labore ea fugis, quæ mala esse credis; sed, quod facile erat, ante docendum te præbere debueras, quæ vera bona aut mala censenda sint, ne in eligendo aberrares: quod cum non feceris, stultitia peccas, & inania pro solidis confectaris. Turneb. l. 26. c. 26. *Torrent. Virtus est.*] Principium virtutis, est vitiorum fuga.

42. *Stultitia caruisse.*] Vitii carere, quæ à stultitia proveniunt.

43. *Censum.*] Censu significat totam rei familiaris æstimationem. *Turpemque repulsam.*] Repulsam in magistratu petendo, & non obtinendo.

44. *Capitisque labore.*] Corporis labore, per synecdochen.

45. *Impiger extremos curvis mercator, &c.*] Si ad vitandam pauperiem mercaturam facere in animum induxisti, vel ad Indos usque impigre curvis, curvis mercatorii lucri causa. *Steph. Impiger extremus.*] Impigre navigas ad Indos longe remotos.

46. *Per ignes.*] Per arduos circulos, vel, per gravissima pericula.

47. *Ne cures.*] Ut ne cures, id est, ut contemnas ea, quæ, &c. *Et optas.*] Scilicet divitias, honores, &c.

48. *Meliori credere non vis?*] Hæc enim verba sunt Philosophi, docentis contemptum divitiarum, magistratuum, honorum, &c. præ virtutis excellentia, quæ cetera omnia sua bonitate longe superat. *Cruquius. Meliori credere.*] Prudentiori.

49. *Quis circum pagos, &c.*] Quis homo fortis & pugnax in vilioribus certaminibus pugnabit, & contemnet, &c.

50. *Olympia, cui spes.*] Coronari Olympiorum nomine.

51. *Sine pulvere.*] Sine pulvere, & ceteri dicunt Græci, eodemque sensu ἀσιδραστή, sine sudore. Atque ita Græci quoque, ἀσινιαλὲς νικῶν, ἀσινιαλὲς τρωπῶν, ἀσιδραστὴν, item & ἀσιδραστὴν. hoc est, sine sanguine vincere, incrementum trophæum, ac sine lacrymis & ferro bellum dixere. ut autem Plinius vincere Olympia, sic Horatius coronari dixit; uterque imitatione Græcorum, νικῶν καὶ σφαιραγῶν ὀλύμπια. & Turneb. lib. 26. cap. 26. *Torrent. Sine pulvere.*] Sine labore.

52. *Vilius argentum est auro.*] Meliores

O cives, cives, querenda pecunia primum est,  
 Virtus post nummos. hac Ianus summus ab imo  
 55 Perdocet: hanc recinunt juvenes dictata senesque,  
 Lavo suspensi loculos tabulamque lacerto.  
 Si quadringentis sex septem millia desunt,  
 Est animus tibi, sunt mores, & lingua, fidesque;

Plebs

res codices, *Vilius est argentum auro.* Ostendit autem exemplo verum esse, quod ante docuit, stultitia fere peccari, dum non ad rationis normam, sed ad vulgi opinionem vivitur. Per *Janum* enim sapientum dicta, quale hoc ipsum,

*Vilius est argentum auro, virtutibus auro;* cum popularibus comparat; quale est quod sequitur:

O cives, cives, querenda pecunia primum est,

*Virtus post nummos.*

Quam tamen sententiam Plato lib. 111. de Repub. Phocylidi tribuit: tunc nempe virtutem coli & exerceri oportere, cum vivendi facultates suppetunt, cujus loci nos etiam Lambinus admonuit. & sane perpauci fuere, qui virtutem infortunatam amplexi sunt. *Torrent.*

54. *Virtus post.*] Sed stulte id facitis. *Hac Ianus summus ab imo Perdocet.*] P. Victor, regionis Urbis VIII. *Jani*, inquit, duo, celebris mercatorum locus. Quod ergo lib. 11. Sat. 111. dixit Horatius:

— Postquam omnis res mea Janum  
 Ad medium fracta est.

Quod item Cicero 11. de Officiis, *Ad medium Janum sedere.* id non ita intelligi oportet, ut tres Jani fuerint: sed quod loci inter duos Janos erat, id *Janus medius*, & ad medium Janum, & absolute *Janus* vocabatur. Sic enim Ovidius:

Qui pateat Janumque times ceteresque  
 Kalendas.

Tum prodocat, non perdocet edi curavit

Lambinus. *Perdocet* tamen magis placet, non solum quia usitatus; nam alterum illud novum plane & mihi inauditum; sed quia efficacius quoque, & Jano tanquam deo docente dignum: ut quod docuerit, imbutis semel auribus nunquam effluat. *Torrent.* *Hac Ianus summus ab imo.*] Omnes foeneratores (qui habitabant in foro Romano, ubi templum est Jani) hac publice docent.

55. *Dictata senesque.*] Hac praecepta saepius inculcata.

56. *Lavo suspensi loculos.*] Turneb. lib. 26. cap. 26. Vide Sat. 6. lib. 1. vers. 74. *Suspensi loculos.*] Habentes loculos suspensos ad foenus reponendum. *Tabulamque lacerto.*] Et habentes tabulam ad scribenda debitorum nomina.

57. *Si quadringentis.*] Multo plures & meliores libri:

*Sed quadringentis sex septem millia desunt.*

Quae scriptura recta est, ut verba sint pecuniae studium excusantis. Nam cur ni, inquit, properem direfcere; qui in plebe mansurus sim, si equestri summae quadringentorum millium vel minimum aliquid desit. Simile illud:

*As bona pars hominum decepta Cupidine falso,*

*Nil satis est, inquit, quia tanti quantum habetas sis.*

De lege autem Roscia theatri in Epodis diximus. *Torrent.* *Si quadringentis.*] Quadringentis millibus sestertiis. *Septem millia.*] Si sex aut septem millia desunt ad censum equestrem.

58. *Est animus tibi.*] Hic versus in cod.



*Plebs eris. at pueri ludentes, Rex eris, ajunt,*

60 *Si rectè facies. Hic murus ænëus esto:*

*NIL conscire sibi, nulla pallescere culpa.*

*Roscia, dic sodes, melior lex, an puerorum*

*Nania, qua regnum rectè facientibus offert,*

*Et maribus Curiis & decantata Camillis?*

65 *Isne tibi melius suadet, qui, ut rem facias, rem*

*Si possis rectè; si non, quocumque modo rem:*

*Ut propius spectes lacrymosa poemata Puppi.*

*An qui fortuna te responsare superba*

*Libe-*

cod. Buclid. vetustissimo præponitur huic, *Si quadringentis, &c.* Cruquius.

59. *Plebs eris.*] Eris plebejus. *At pueri ludentes.*] Responsio Poëtæ ad præcedentem objectionem, pervenusta sane comparatione legis Rosciæ & puerorum naniæ. ait illa; *Plebs eris*, si præscriptam summam non adimpleris: hæc vero; *Rex eris*, si rectè facias, hoc est, fortunatissimus, beatissimus, maximus: vulgus enim nihil regno sublimius agnoscit. At Poëta noster, quod pueri æqualibus suis & dicere & servare solent, ut regnum ei promittant deferantque, qui quod agit rectè agendo ceteris se superiorem esse ostenderit; id & ipse ex perfectæ Philosophiæ assertionibus, sub hac imagine pollicetur ei, qui nullam culpam contraxerit, cujus conscientia expallescat, quo regnum nullum firmitus stabilisque. Turneb. lib. 24. c. 29. *Torrent.*

60. *Hic murus.*] Sit hæc ars tua: Nullius sceleris tibi esse conscium. *Murus ænëus.*] Veteres membranæ, *abeneus*. Est autem proverbii loco, pro re invicta & inexpugnabili, ut *Solidoque adamante columna*. *Torrent.*

62. *Roscia.*] Lex à Roscio Othone lata. Vide *Epod. 4.* *Puerorum Nania.*] *Naniam* quidem proprie cantum esse lugubrem, sed transferri etiam ad alia lib. 11. *Od. 1.* ostendimus. hoc vero loco pro vulgari puerorum dicto acci-

pitur, quod talia nimirum, veluti accinendo pronuntientur. *Pet. Nannius Miscell. lib. 4. Torrent.*

63. *Nania.*] Cantilena puerilis.

64. *Et maribus Curiis.*] Decantata à fortissimis illis Romanis, & mascula virtute præditis. *Maribus Curiis.*] Sic *Horat. de Arte:*

— *Post hos insignis Homerus*

*Tyræusque mares animos in Mariæ bella*

*Versibus exacuit.*

Et alibi,

*Mascula Sappho.* *Torrent.*

65. *Isne tibi melius.*] Rosciæ legis auctor. *Quis ut rem.*] Qui suadet, ut lucrum facias.

66. *Quocumque modo.*] Jure vel injuria.

67. *Ut propius spectes.*] Ludos theatrales proximi proscenio spectabant senatotes ex Orchestra: inde equites lege Roscia in XIIII. ordinibus, qui locus etiam equestria dicebatur: postremo plebei ex cavea. *Torr. Ut propius spectes.*] Ut inter equites Romanos sedeat in theatro. *Puppi.*] *Puppi*, habent meliores codices. *Pupia* enim gens Romana, & quidem consularis; à pupus, unde & pupillus: quis tamen iste *Pupius* fuerit, ignoto. Tragicum fuisse Poëtam ostendit, cum *lacrymosa* ejus *Pœmata* appellat *Horatius. Puppi.*] Tragicus Poëtæ.

68. *Responsare superba.*] Obistere.

69. *Li-*

*Liberum & erectum præsens hortatur & optat?*

- 70 *Quod si me populus Romanus fortè roget, cur  
Non ut porticibus, sic judiciis fruatur iisdem;  
Nec sequar aut fugiam, quæ diligit ipse vel odit:*

*Olim quod vulpes agroto cauta leoni*

*Respondit, referam: Quia me vestigia terrent,*

- 75 *Omnia te adversum spectantia, nulla retrosum.*

*Bellua multorum es caput. nam quid sequar, aut quem?*

*Pars hominum gessit conducere publica: sunt qui*

*Frustis & pomis viduas venentur avaras;*

*Excipiantque senes, quos in vivaria mittant.*

*Mul-*

69. *Liberum.*] Purgatum à vitiis. *Et erectum.*] Erectum ad virtutes. *Hortatur & optat.*] *Aptat* in 1x. exemplaribus M. S. repperi, quam scripturam probo; itaque Turneb. lib. xxvi. cap. xxvi. ut monitor ille etiam præceptoris munere fungatur, aptans animos Philosophiz. qui tamen *optat* retinere velit, is *optare* non solum pro cupere aut è pluribus unum eligere, sed etiam pro precibus postulare, à Grammaticis exponi dicat. Terent. Eunuchus: *Quodvis donum & premium à me optato, id optatum ferres.* Guil. Canterus, lib. 4. cap. 12. *Torrent.*

70. *Cur Non ut porticibus.*] Mihi illud Horatianum à populi sermone ductum profectumque videtur. Vide Turneb. lib. 30. cap. 12.

71. *Ut porticibus.*] In quibus cum populo sedeo. *Sic judiciis fruatur iisdem.*] Sic, suam sententiam cur non sequar.

73. *Cauta.*] Vulpes astuta.

74. *Referam.*] Respondebo. *Quia me vestigia terrent.*] Non dabitur mihi à vitiis reditus, si ad illa semel ingressus fuero.

75. *Omnia te adversum.*] Liber vetustissimus *omnia adversum*, sine *te*. Locum autem hunc ex Lucillio sumtum indicat Muretus; cuius hi apud Nonium versus, in verbo *Speculare*:

*Quid tibi vult, quare sit ut introversus & ad te*

*Specient atque ferant vestigia, & omnia præsum.*

Turneb. lib. 30. cap. 9. *Torrent.*

76. *Bellua multorum.*] Est populi descriptio.

77. *Conducere publica.*] Vestigia populi conducere, unde publicani appellabantur.

78. *Frustis & pomis.*] Mallem *Crustis*. ut in editione Mureti, & in uno atque altero, quem viderim, manuscripto: crustula enim ad hamos aptiora. Fuit autem is quæstus Romæ ubertimus. Cruquius legendum esse censet *fructus*, docet *fructum* olim fuisse secundæ inflexionis: ut in Adelpis, *Nunc exacta ætate hoc fructi pro labore ab his fero, odium.* *Torrent.* *Frustis & pomis.*] Donis nullius pretii. *Avaras.*] Viduas numerum cupidas.

79. *Excipiantque senes.*] Insidiosè capiant senes. *Quos in vivaria mittant.*] Quos tandem devorent veluti pisces aut feras in vivariis detentos. *In vivaria.*] Simile illud,

*Plures amabant thumni & ectaria crescent.*

De verbo autem *excipere* insidiosibus accommodato, Od. xii. lib. 111. *Torrent.*

81. *Flo,*

- 80 *Multis occulto crescit res senore. verum  
Esto, aliis alios rebus studiisque teneri:  
Iidem eadem possunt horam durare probantes?  
Nullus in orbe finus Bais pralucet amans,  
Si dixit dives: lacus & mare sentit amorem*
- 85 *Festinantis heri. cui si vitiosa libido  
Fecerit auspicium: cras ferramenta Teanum  
Tolletis fabri. lectus genialis in aula est?*

Nil

81. *Esto, aliis alios rebus, &c.*] Concedo quod diversi homines diversa sciantur. At iidem persæpe mutantur.

82. *Iidem eadem possunt.*] Ad ostendendam maiorem inconstantiam, sci-scitatur an in proposito aliquis constet, & non potius in horas singulas id variet? quo argumento demonstrat hoc donari posse, non omnes idem sentire, sed sibi non constare, secumque pugnare, nulla esse venia dignum. *Cruquius. Possunt.*] Ne particulam, quam huic verbo subiunxit Lambinus, nullo in codice reperi: nec video quare tantopere Lambino placuerit. *Torrentius.*

83. *Bais pralucet amans.*] *Pralucet* dixit, ut lib. 1. Od. xxxiii.

*Lasa prænitet fide.*

Interim vide si lubet Senecam Epist. 111. Item illud:

*Ut mille laudem Flacce versibus Bais,  
Laudabo dignè non satis tamen Bais.*

*Torrent. Bais pralucet amans.*] Urbs Campaniæ.

84. *Lacus.*] *Lucrinum* intellige. erat enim in sinu Bajano contra Puteolos divitum prætorii nobilis, quemadmodum & *Avernus* ei vicinus: uterque deliciis affluens, ut eo loci vel castissimi mores corrumpentur. *Torrent. Lacus & mare.*] *Lacus marinus*, id est, *Lucrinus* in Bajano.

85. *Festinantis heri.*] *Heri* eo festinantis ad ædificandum. *Libido fecerit auspicium.*] Prælatè de divite otioso, & qui

medio in luxu semper se fugeret, nec præsentibus umquam acquiesceret; ideoque libidinem auspicii loco sequebatur. *Turneb. lib. 26. cap. 26. Torrentius.*

86. *Fecerit auspicium, cras ferramenta.*] Si vitiosa libido, tanquam avis cantu aur volatu, auspicium fecerit ratum, id est, impletur divitem, ut ædificet, statim animus mutat & jubet fabros & ferramenta *Teanum* transportare. *Ferramenta Teanum.*] *Ferramenta* pro quibusvis instrumentis fabrilibus dixit. *Teanum* autem Græce *Τίανον* Stephano & Straboni, mediterraneæ Campaniæ oppidum olim maximum; cognomine *Scadicinum*, ad differentiam ejus, quod in Apulia erat. Utriusque meminit *Plinius. Torrent. Theanum.*] Campaniæ oppidum.

87. *Tolletis fabri.*] Transportabitis. *Lectus genialis.*] Quasi genialis, inquit *Servius*: nubentibus enim puellis sternebatur, dictus à generandis liberis, ac proinde *Genio* sacer, qui Naturæ Deus credebatur; idem qui & natalis. *Virg.*

— *Lucent genialibus ævis.*

Et *Juven. Sat. 12. absolute*:

— *Tyrius genialis in hortis*

*Sternitur.* —

Erat etiam genus lecti maritalis, quætu adversum appellabant, stratum in atrio ante januam; boni ominis causa, ut opinor, sic dictus. *Propert. Elegia ultima lib. 1111.*

Si

Nil ait esse prius, melius nil cælibe vita:

Si non est, jurat bene solis esse maritis.

90 Quo teneam vultus mutantem Protea nodo?

Quid pauper? ride, mutat cornacula, lectos,

Balnea, tonsores: conducto navigio aquæ

Nauseat ac locuples, quem ducit priva triremis.

Si curtatus inæquali tonsore capillos

Occur-

Si tamen adversum mutarit janna le-  
ctum,

Sideris & nostro cantu naverat oro.

Aulam vero appellat Horatius divitis domum: aut aulam certe pro atrio posuit, si quis de lecto, quem vocamus adversum, locum hunc intelligi malit. nec sane displicet, ut idem sit, qui genialis. *Torrent.* Lectus genialis in aula est? Uxorem habet? Lectus genialis est qui sternitur nuptiis in honorem Genii; in aula, id est, domo.

88. Cælibe vita.] Cælibe per auctore Festo, quod dignam cælo vitam agat. Alii Græcum esse volunt *εἰλεψ*, carens concubitu; & per a scribi. Ego in antiquissimis exemplaribus *cælibis* sine diphthongo scriptum reperio. *Torrentius.*

89. Si non est.] Si non est ei lectus genialis, id est, uxor.

90. Quo teneam vultus mutantem.] Quomodo teneam Protea in quamvis formam se transmutantem?

91. Quid pauper? ] Quid agit pauper? Ride: mutat.] Ride (inquit Horatius) ejus etiam inconstantiam. Cornacula.] Notum Jætis vocabulum, pro superiore ædium contignatione: quo scalis ascendere necesse erat: ibi enim tenuiores mercede annua, distinctis mansionibus, habitabant. unde *cornacularius* ipsa pensio sive merces, quæ locatori solvebatur: & *cornacularius* exerceat, pro quaestum inde facere: & *cornacularius* qui ita habitat. Qua de re Budæus lib. xiii. Sed & Juvenalis Sat. x. cum ait:

— Rarus venit in cornacula miles.

Pauperum securitatem significat. *Tur-  
neb. lib. 13. cap. 11. Torrent.*

92. Conducto navigio.] Non habens proprium navigium.

93. Nauseat ac locuples.] Æque fastidio afficitur ac dives. *Priva.* Privum conducto opponit. De quo vocabulo Sat. v. lib. 11. diximus. *Torrent.* *Priva.* Sua, & propria.

94. Si curtatus, &c.] Si occurrit capillos curtatos habens à tonsore, (id est, qui inæqualiter tondet) rides. *Curtatus inæquali tonsore.* Hypallage pro tonsura; ut,

Exiguæque toga simulat textore Calo-  
nem,

pro textura. Quod autem in nonnullis exemplaribus *curtatus* pro *curtatus* legitur, mihi sane non displicet. quamquam enim tonsorum nullus Romæ usus ante annum ab Urbe condita cœlii. & Varroni & Plinio credimus; postea tamen ingens, etiam virorum, de capillis cura: quam arguto Epigrammate notat Martialis lib. viii. ad Cædicianum; & egregie post alia multa Seneca De brevitate vitæ: *Quis est istorum qui non ma-  
lis temp. suam turbare, quam comam?  
qui non sollicitior sit de capitis sui decore,  
quam de salute? qui non comptior esse ma-  
lis, quam honestior; hos in otiosos vocat,  
inter præstantem speculumque occupatos?* Receptam tamen lectionem servo. At mox pro *occurri*, *occurro* legitur in duobus codicibus. nec male. Similia etiam rideri à divitibus conqueritur Juvenalis Sat. 111.

— Si

95 Occurri, rides: si forte subucula pexa

Trita subest tunica, vel si toga disidet impar,

Rides. quid, mea quum pugnat sententia secum?

Quod petiit, spernit: repetit, quod nuper omisit:

Æstuat, & vita disconvenit ordine toto:

100 Diruit, adificat, mutat quadrata rotundis:

Insanire putas sollemnia me, neque rides,

Nec medici credis, nec curatoris egere

A pratore dati, rerum tutela mearum

Quum sis, & pravè sectum stomacheris ob unguem

105 De te pendentis, te respicientis amici.

Ad summam, sapiens uno minor est Jove, dives,

*Liber,*

— Si sorda & scissa lacerna est, Si coma fordida est. Torrent.

95. Subucula pexa Trita subest tunica. Subucula viris feminisque communis, inde dicta quod subtus gestaretur. Pexam autem opponit trita, de quo Turnebus lib. v. cap. xiiii. Torrent. Pexa.] Tunice lanose & à sordibus mundata.

96. Si toga, &c.] Si toga non sedet æqualis in humeris.

97. Secum.] Mecum habent tres libri manuscripti. Torrent.

99. Æstuat.] Commovetur. Disconvenit.] Sic in Epist. ad Villicum suum:

Non eadem miramur: eò disconvenit inter Meque & te. —

Torrent.

101. Insanire putas sollemnia.] Non rides me quando mecum dissentio. cur? quia me insanire putas sollemnia, hoc est, per enallagen, *enallagen* Græco more putas solemne, consuetum, familiare; ut qui sim *ὀξύμωρος*, irasci facilis, iræ impatiens, cerebrosus, quod de se fateri videtur Sat. 5. lib. 1. Crispinus. Sollemnia.] Sollemne proprie, quod certis anni temporibus fieri consuevit; ut sollemnes Iudi, sollemnia sacra, apud Festum. Hinc factum, ut pro solito ac consueto dica-

tur. Recte igitur in hunc locum vetus Scholiastes: Insanire putas sollemnia, id est, communi omnium vitio laborare, communem errorem pati; & ideo negligis nec reprehendis. Turneb. lib. 3. cap. 3. Torr. Sollemnia me.] Sollemniter, more omnium hominum.

102. Nec medici.] Qui me sanet.

103. A Pratore dati, &c.] Qui solet à pratore infamis dari, si decissent agnati.

104. Quum sis.] Quum sis tutor mearum rerum, & Mæcenæ. Stomacheris ob unguem.] Quum irascaris, ob unguem amici, &c. id est, ob leviam amicorum incommoda.

106. Ad summam, sapient.] Cum rota Epistola philosophandum esse docuerit; recolligens ante dicta, ac simul utilitatem Philosophiæ demonstrans, Stoicorum sapientem ante oculos ponit. Quod vero eundem deriserit Satyra 11. lib. 1. id ut Epicureum fecisse dicemus, cum insanientis illius sapientiæ consultus adhuc aberraret. Illud tamen quod sequitur,

Præcipue sanus nisi cum pituita molesta est,

si ridicule dictum esse credimus, ad ingenium redierit Horatius: sin minus, ad anti-

*Liber, honoratus, pulcher: rex denique regum;  
Præcipue sanus, nisi quum pituita molesta est.*

## EPISTOLA II.

## Ad L O L L I U M.

Homerum in suis poematis plenius ac melius quam quosdam Philosophos, quid honestum sit, docere dicit: amborum afferens argumenta. In Iliade quidem quales sunt in stultis regibus & populis animi morus describi: in Odyssea autem, Ulyssis exemplo, quid virtus & sapientia possint, ostendi. Deinde ad studium sapientiæ hortatur, utpote quos recenser animi morbos, sanaturæ. Sed à teneris assuescendum hujusmodi præceptis esse docet.

**T**R O I A N I belli scriptorem, maxime Lolli,  
Dum tu declamas Roma, Præfeste relegi:

animum referemus; ut excepto sapiente ceteri quidem insaniant, ille solus vero sanus sit; non ita tamen, quin & ipse vitiosi humoris, nempe bilis aut pituitæ redundantia, insanire possit. Sunt qui aliter distinguendo, ad summam sapiens, interpretentur, pro eo qui ad rem suam sapiat, ut ad genium sapere dixit Plaurus, pro in iis sapere, quæ ad genium spectent; ut ad vulgi scilicet sapientem ea detorqueat, quæ de suo Stoici tradideret: sed an eo sensu ad summam sapere idoneus aliquis auctor dixerit nescio. Ad summam autem pro denique, vel postremo, ut recollectio sit, non uno in loco ipse Cicero. Idem ergo sit ad summam, quod in summa. Turneb. lib. 26. cap. 26. Torrent. Uno

*Qui,*  
minor est Jove, dives.] Uno Jove inferior.

108. Præcipue sanus.] Solus sanus & animo & corpore. Nisi quum pituita, &c.] Id est, nisi cum emungitur pecunia & pro lucro damnum facit; ut enim defluxus è capite per nares, ita defluxus pecuniæ è oculis avati, sine quæstu tam gravis est, ut eum nec dies nec noctes sinat interquiescere. Cruquius. Vel, Nisi quum, &c. Si infirmitate corporis non detineatur, aut pituita aliusve morbus ipsi molestus non sit, tunc præcipue & præ aliis sanus est, & animo pariter & corpore valet. Lubinus. Turneb. lib. 26. cap. 26. Nisi quum pituita.] Stoicos irridet qui dicunt, sapientem esse sanum, etiam si ægrotet.

1. Scriptorem.] Homerum. Maxime Lolli.] Ut hic maximum, sic liberum vocat Lollium Epist. xviii. ob animi præstantiam: non quod Maximi cognomen tulerit, ut sensisse videntur hi, qui hanc Epistolam ad Maximum Lollium inscribunt; cum, ut arbitror, M. Lollius Pulicanus appellatus fuerit. De quo prolixè lib. iiii. Od. ix & quidem inter alia, Cajo Cæsari Augusti

filio proficiscenti in Armeniam moderatorem cum datum fuisse declaravimus; qui cum natura ferocior esset, quæ tali juveni præcepta optime convenirent, ad futurum ejus rectorem hic Poëta perscripsit. Torrent.

2. Dum tu declamas Roma.] Faciebant id Romæ summi quoque viri, ut ex Annæi Senecæ declamationibus apparet. Posset etiam ad recitandi morem referri,

*Qui, quid sit pulcrum, quid turpe, quid utile, quid non, Plinius ac melius Chrysippo & Crantore dicit.*

5 *Cur ita crediderim, nisi quid te detinet, audi.*

*Fabula, qua Paridis propter narratur amorem Græcia Barbaria lento collisa duello,*

*Stultorum regum & populorum continet astus.*

*Antenor censet belli præcidere causam.*

*Quid*

referri, æstivis præcipue mensibus Romæ celebrem, cum æstus vitandi causa Præneste tunc Flaccus ageret. *Torr. Declamas Roma.*] Dum tu de virtute, tamquam Orator exercitii causa disputas, *Præneste relegi.*] Quo sine dubio, mense Augusto secesserat: quo mense Poëtæ & declamatores se exercebant. Hoc est, quod dixerat, *Dum tu declamas Roma.* Heinsius. *Præneste relegi.*] Præneste est nomen urbis in Latio.

3. *Quid sit pulcrum.*] Universam de moribus atque officiis disciplinam complecti Homerum ostendit, quæ tota in quaestionibus de honesto & utili consistit. *Torrent. Pulchrum.*] Honestum. *Quid non.*] Quid non sit utile.

4. *Plinius.*] *Plinius* habent lib. M. S. nostri quinque: & sane, si non plenius uberiusque, at saltem planius & apertius nos docuit Homerus, per exempla omnibus nota: exempla autem verbis manifestiora habentur. *Torr. Plinius ac melius.*] Copiosius & perfectius. *Chrysippo & Crantore.*] Ille porticum Stoicorum fulcire creditus est: hic inter veteres Academicæ principes enumeratur à M. Tullio lib. v. de Finibus. At Horatius jam senior horum præcipue Philosophiam sequutus est. Crantoris autem præstantiam, quod de eo in Academicis quaestionibus scribitur, ostendit. *Legimus omnes,* inquit ibi Cicero, *Crantoris veteris Academicæ de lucra. est enim non magnus, verum auctoritas; & ad verbum ediscendus libellus.* *Torrent. Chrysippo & Crantore.*] Chrysippus erat Stoicus & Crantor Academicus.

5. *Nisi quid te.*] Nisi aliud te detinet. *Detinet.*] Libri nostri omnes *desinit*, vel *distinet*: adscriptumque in uno, *Distimo*, id est, occupo vel separo: *Distinet* ergo restituendum puto, vocabulum Ciceroni frequens: unde *dissemus* & *disentissimus*. *Torrent.*

7. *Græcia Barbaria.*] Sic libro II. Od. III.

*Barbaria postquam cecidere turma,* pro Trojanis. Quæ de re plura Epod. IX. quamquam hic *Barbariam* pro universa Asia, non pro Phrygia tantum, libera exposuero. qui enim magnifice de bello Trojano locuti sunt Poëtæ, eo non modo Græciam, sed Europam totam cum Asia committunt. *Torrent. Barbaria.*] Phrygia. *Lento collisa duello.*] Bene *lento*, decimum quod distulit Hector in amantem. *Duellum* autem veteres dicebant, quod duabus partibus de victoria contendentibus dimicaretur: unde & *perduellis*; auctor Festus; ut *duis* pro *his*, & *duident* *hysia* pro *videns*. *duonum* etiam pro *bonum*. Nunc *duella* nomine fete de singulari certamine utimur. *Torr. Lento collisa duello.*] Contra bello decennali.

8. *Stultorum regum, &c.*] Contines Agamemnonis & Achillis perturbationes.

9. *Belli præcidere.*] Præcidendam esse belli causam, Helenamque cum suis bonis, Attidis reddendam. *Crugnius. Præcidere causam.*] Id est, Helenam Græcis reddere. *Causam.*] Belli causa fuit Helena, tunc saltem, ut videtur, reddenda, cum iavicem dimicaturis Paride & Menelao, sic fieri convenisset, si

R 2

ille

- 10 *Quid Paris? ut salvus regnet, vivatque beatus,  
Cogi posse negat. Nestor componere liteis  
Inter Peleiden festinat & inter Atreiden:  
Hunc amor, ira quidem communiter urit utrumque.  
QVIDQVID delirant reges, plectuntur Achivi.*
- 15 *Seditione, dolis, scelere, atque libidine, & ira,  
Iliacos intra muros peccatur & extra.  
Rursus quid virtus, & quid sapientia possit,  
Utile proposuit nobis exemplar Ulysses:  
Qui domitor Trojae, multorum providus urbeis,*
- 20 *Et mores hominum inspexit; latumque per aquor,  
Dum sibi, dum sociis reditum parat, aspera multa  
Pertulit, adversis rerum immersabilis undis.  
Sirenum voces, & Circae pocula nosti:*

Qua

ille vinceret. Et infetior quidem Paris, sed Veneris praesidio evasit incolumis. unde orta controversia an eam iuste repetere Menelaus; ipse quidem illa in pugna fortior, aut felicius saltem; sed incertum an victor, cui hostis sic elapsus esset. Nec vero reddendam Helenam solus Antenor censuit, sed senes fere Trojani omnes. Vide Pet. Nannii Miscell. lib. 4. *Torrent.*

10. *Quid Paris?* ] Quid facit Paris? *Ut salvus regnet.* ] Sunt qui legendum esse contendunt, *ut scilicet regnet*; eo sensu, ut si vel soli Patidi regnum Asiae deferretur, ne tali quidem conditione Helenam dimitteret. Verum libri nostri M. S. omnes receperunt scripturam servant; & *regnare* hic, ni fallor, non tam imperare significat, quam feliciter agere: ut,

— *Vivo & regno, summi ista reliqui.*  
Est enim hic insignis stultitiae exemplum Paris. *Torrent.*

11. *Cogi posse negat.* ] Ad reddendam Helenam.

12. *Inter Peleiden festinat.* ] Inter Achillem Pelei filium, & Agamemnonem

nem filium Atrei.

13. *Hunc amor.* ] Agamemnonem, Briseidis amor incendit. *Utrumque.* ] Agamemnonem & Achillem.

14. *Delirant.* ] Peccant. *Plectuntur Achivi.* ] Plebei luunt poenas.

18. *Exemplar Ulysses.* ] Exemplar ad imitandum.

19. *Qui domitor Trojae.* ] Ubi Trojam domuit. *Domitor Trojae.* ] Plus Ulyssi tribuit, quam Achilli. *Torrent.* *Providus.* ] Prudens.

22. *Immersibilis undis.* ] Fortunae tempestatibus immersus.

23. *Sirenum voces.* ] Sic Graeci, Σειρῶν ὁῦς. Σειρῶν ὁῦς μέλα. Acheloi fluminis & Musarum unius filiz Sirenes perhibentur. Nec desunt, qui eas perfectae eloquentiae ac suadellae symbolum esse velint. Illorum tamen potior sententia est, qui Sirenes à Musis ita distinguere, ut haec prorsus caelestes sint, & rebus sublimibus ad humanam vitae usum ac naturae cognitionem pertinentibus intentae; his quoque qui eadem tractant studia, & illam ipsam indolem, qua ducuntur, inspirent, & verba suppedient, qui-



*Qua si cum sociis stultus cupidusque bibisset,  
 25 Sub domina meretrice fuisset turpis & excors:  
 Vixisset canis immundus, vel amica luto sus.  
 Nos numerus sumus, & fruges consumere nati,  
 Sponsi Penelopes, nebulones, Alcinoique,  
 In cute curanda plus aquo operata iuventus:*

Cui

quibus ea quæ cognoverint, apte atque ex dignitate etiam aliis tradant. Itaque Poëtis præesse credebantur; quorum ars nihil aliud quam numerosa quædam & perfecta eloquentia est. *Sirenes* ergo, eandem, quam illæ feriis, ipsæ inuitibus ac nugacibus rebus sermonis elegantiae curam impendunt; tantum à *Musis* discrepantes, quaprum à veritate mendacium, aut umbra à corpore. Canoris igitur nugis dediti homines *Sirenum*, capti vocibus earumque appulsi scopulis recte dicuntur. *Torrent.* *Sirenum voces.*] Voluptatum illecebras. *Et Circes pocula nosti.*] Circe suis veneficiis homines in feras mutabat. *Circa pocula.*] Sic & nostri codices. & sane *Circam* semper dixisse Horatium auctor est *Capet Grammaticus*. *Circes* autem fabula omnibus nota. meretricem fuisse aperte ostendit Horatius, quemadmodum & *Sirens*. *Torrent.*

24. *Qua si cum.*] Quæ pocula venefica. *Cum sociis stultus cupidusque.*] Id est, quod tam stultus & cupidus fuisset, ut ea cum sociis biberet, vixisset canis, &c. *Steph.*

25. *Turpis.*] In formam bellæ verus fuisset. *Et excors.*] Amens. *Excors.*] Mentem quidem retinebant Ulyssis socii, sed usum perdididerant, ut voluptatibus corrupti solent: cum animus servit, corpus imperat: parum autem differt non esse & non apparere. Quamquam etiam *excorsdem* vocare potuit, in quo nihil virilis animi suum erat, si *Circe* obtemperasset. *Torrent.*

26. *Vel amica luto sus.*] Ut sus luto gaudens.

27. *Nos numerus sumus.*] Nos turba sumus sine virtute, numerum duntaxat explentes. *Numerus sumus.*] Id est, turba sumus, &c, ut inquit Virgilius, *sine nomine vulgus*, nullius classis, loci, aut ordinis viri, atque eo ipso tantum, quod sumus, hoc est, numero censendi. At contra, *prima, secunda, tertia nota*, aut *palma* etiam, dicuntur ea, quæ ceteris præstant: & quia pauci præstantes, inde fit, ut *paucorum* nomine insignes tantum intelligantur; *multorum* vero, plebs mera, tunicarique ac pullati & imperiti omnes, ut ad illum lib. 1. Sat. vii. locum diximus:

— Sum paulo infirmior, unus  
*Multorum.*

*Torrent.* *Fruges consumere nati.*] Viventes ut edamus.

28. *Sponsi Penelopes.*] *Sponsus* vocat; qui non re ipsa, sed voto sponsi erat: uti & Catullus:

*Ut missum sponsi furtivo munere m-*  
*lum.*

Et ita Homerus *penestegēs* eos nominat. *Torrent.* *Sponsi Penelopes.*] Procl luxuriosi. *Alcinoique.*] *Alcinoi* autem *iuventus* merito ex Homeri historia, quemadmodum & *Alcinoi mensa* proverbio celebratur, ob Phæacum, quibus præfuit Alcinoi, intemperantiam. *Torrent.* *Alcinoique.*] Non sumus iuventus Alcinoi Phæacum regis, id est, molles sumus, & voluptatibus dediti.

29. *In cute curanda.*] Cum autem cutem dicit, & corpus intelligit. Turneb. lib. 26. cap. 27. *Operata iuventus.*] Virg. 111. *Æneid.*

R 1 2

C 10

- 30 Cui pulcrum fuit in medios dormire dies, &  
Ad strepitum cithara cessatum ducere curam.  
Ut jugulent homines, surgunt de nocte latrones:  
Ut te ipsum serves, non expergisceris? atqui

Si

*Conubiis arvisque novis operata juven-  
tus.*

Torrent. *Operata.*] Occupata.

30. *In medios dies.*] In metidiem.

§ 1. *Ad strepitum cithara.*] Sic lib. 1111.  
Od. 111.

*O cessandis aurea*

*Dulcem qua strepitum Picri temperas.*

Ibi vide. *Cessatum* quoque habent omnia nostra exemplaria; non *cessantem*, ut quidam legunt. Sententia autem est, Phracas somno, conviviis ac choreis, tempus omne traducere solitos. Josephus Scaliger ita interpretatur, ut citharæ cessent seu vacent; sic enim & Propertius lib. 1.

*Nam tua non actas unquam cessavit a-  
mori.*

Id est, vacavit. ego pro sopire curas ad citharam exponere malim. Torrent. *Cessatum ducere curam.*] Vir illustris Josephus Scaliger malebat, *cessatum ducere curam*; sicut in illo Ovid. Fast. 4.

*Largaque provenit cessatio musis in her-  
bis.*

Ut cessata cura, soluta. Mihi lectio recepta displicere nondum potest. Hein-  
sius. *Cessatum ducere.*] Cessare facere, id est, abjicere curas.

32. *Ut jugulent homines.*] Hæc nullum hic habere locum, facile videbit, qui Poëtæ institutum finemque in tota hac Epistola consideraverit. In qua Iliada & Ulyssæam, earumque utilitatem, ex divisione utriusque operis, expendit atque examinat. Ac de Iliade prius: deinde & de Ulyssæa. In qua primo Ulyssæam, à quo inscriptio. Secundo partim procos, partim & Phracas, quos virtutibus illius ac prudentiæ opponit. Quæ sequuntur ab hoc versu,

*Vi jugulent homines,*

usque ad illum,

*Fingit equum,*

prorsus aliena sunt; ex disputatione alia petita. Quod & ex scriptoris vitio, qui paginas transposuit, aut pessime continuavit, evenisse, nulli dubitamus. Totus ergo locus, qui hic pessime infartus est, ad primam pertinet Epistolam, & sic manifeste connectendus fuit:

*Fervet avaritia miseraque cupidine pe-  
stis?*

*Sunt verba & voces, &c.*

*Landis amore tumes? Sunt certa piacula,  
quæ te*

*Ter pure lecto poterunt recreare libello.*

*Invidus, iracundus, iners, vinosus, ama-  
tor,*

*Nemo adeo ferus est, ut non mutescere  
possit,*

*Si modo cultura patientem præbeat au-  
rem.*

*Virtus est vitium fugere, & sapientia  
prima,*

*Stultitia carnisse. vides, quæ maxima  
credas*

*Esse mala, exiguum censum turpemque  
repulsam,*

*Quanto devites animi capitisque labore.  
Impiger extremos curris increator ad lu-  
dos,*

*Per mare pauperiem fugiens, per saxa,  
per ignes:*

*Ne curas ea quæ stulte miraris & optas,  
Discre, & audire, & meliori credere  
non vis?*

*Quis circum pagos & circum compita pu-  
gnax*

*Magna coronari contemnat Olympia; cui  
spes*

*Cui sit conditio dulcis sine pulvere pœna?*

*Ut jugulent homines surgunt de nocte la-  
trones?*

Ut

- Si nolis sanus, curres hydropicus: & ni*  
 35 *Posces ante diem librum cum lumine, si non*  
*Intendes animum studiis & rebus honestis,*  
*Invidia vel amore vigil torquere. nam cur,*  
*Quæ ledunt oculos, festinas demere: siquid*  
*Est animum, differs curandi tempus in annum?*  
 40 *DIMIDIUM facti, qui cœpit, habet. sapere aude:*

In-

*Ut te ipsum serves non expergiseris?*

*atque*

*Si non is sanus; curres hydropicus. & ni*  
*Posces ante diem librum cum lumine, si*  
*non*

*Intendes animum, &c.*

Heinsius. *Ut jugulent.*] Criminatur juventutem tam supinam, (suxque salutis ita immemorem, ut etiam si possit ab imminente malo, seque suæque servare, nolit tamen expergisci, seque periculis eripere. *Cruquius. Ut jugulent homines.*] *Hominem habent libb. IIII. meliores. Torrent. De nocte latrones.*] Per noctem.

34. *Si nolis sanus, curres hydropicus.*] Si dum sanus es, expergisci & vigilare nolis, ut te adversus insidias ac vim tuearis; id sero tibi curæ erit, cum jam vetero isto in hydropem incideris. Et *currendi* vocabulum studium illud exprimit, quo omni conatu liberari cupimus. Suadent autem medici, ut, quod facilius tutiusque est, à morbo nos præservemus potius, quam ut spe curationis negligentius agamus. notum illud:

— *Veniens occurrere morbo.*

Pet. Nannius Miscell. lib. 4. Turneb. lib. 26. cap. 27. *Torrent. Si nolis sanus, curres hydropicus.*] Plerique legunt *nolis*, non *nolis*. Ex quo facillime vera lectio eruitur: *Si non is sanus, curres hydropicus.* Si sanus ad medicum non is, ut morbum antevertas, post, in morbum delapsus, non ibis tantum, sed curres. Animi morbum nemo curat, quia ne sentit quidem; corporis, curant omnes,

& in isto festinant. *Heinsius. Sanus.*] Si nolis dum sanus es. *Curres hydropicus.*] Curres ad medicum, cum factus eris hydropicus.

35. *Librum cum lumine.*] Hæc nimirum illa piacula, quæ te,

*Ter pure lecto poterunt recreare libello.*

Graviores autem periculosioresque sunt animi, quam corporis morbi: tanto ergo diligentius evitandi. At contra evenire postea ostendit. ac scitum illud Diogenis Cynici: cum enim serio loquentem in turba nemo auscultaret, musicam occæpit; atque ita intentis omnibus, exprobravit quod ad res ineptas magno studio concurrerent, ad utilia atque honesta tardi admodum ac negligentes. *Torrent.*

36. *Studiis, & rebus honestis.*] Philosophiæ præceptis.

37. *Vigil torquere.*] *Sæpius ac prudens.*

38. *Ledunt oculos.*] *Oculum* legitur in melioribus quatuor manuscriptis. *Si quid Est animum.*] Nonnulli codices *si* quod habent, utraque lectio idonea est. *Esse autem animum* dixit, pro absumere ac tabefacere. *Torrent.*

39. *Est animum.*] Si quod consumit & corrumpit animum.

40. *Dimidium facti.*] Quia principium est dimidium totius. *Hesiod. Sapere aude, Incipe.*] Notum omnibus, quod ante proposuit proverbium ex Hesiodo, *ἄρχῃ ἡμεῶν πρῶτος*: principium dimidium totius. Id igitur præcipue in capessenda Philosophia conspici Poeta de-

- Incipe. vivendi qui recte prorogat horam,  
 Rusticus expectat dum defluat amnis: at ille  
 Labitur, & labetur in omne volubilis avum.  
 Quæritur argentum, puerisque beata creandis  
 45 Uxor, & inculta pacantur vomere silva.  
 Quod satis est, cui contingit, nihil amplius optet.  
 Non domus & fundus, non aris acervus & auri,  
 Egroto domini deduxit corpore febris,  
 Non animo curas. valeat possessor oportet,  
 50 Si comportatis rebus bene cogitat uti.  
 Qui cupit aut metuit, juvat illum sic domus aut res,

Ut

monstrans, audere & obfirmato semel animo incipere præcipit: neque in annum disferre, quod quacumque & xtate & tempore proffit. *Torrent.*

24. *Rusticus.*] Insigne exemplar ignaviz, expectans rusticus dum amnis defluat, cum vel vado, vel ponte, vel navigio transire, vel etiam transnatare possit. *Torrent.* *Rusticus expectat dum.*] Rustice, vel tanquam rusticus (volens flumen transire) expectat, &c. *Defluat amnis.*] Donec tota aqua elapsa, alveus arefcet.

44. *Puerisque beata creandis.*] Uxor pecuniosa, vel felix in pariendo.

45. *Pacantur.*] Excoluntur.

46. *Quod satis est cui contingit, nihil amplius optet.*] Vetus hæc scriptura est, pro eo quod non libidini, sed naturæ sufficiat. Qua de re præclare iterum Epicurus: Si ad naturam vires, numquam eris dives. ac vetus Poëta Comicus:

*Non est beatus esse qui se non putat.*

*Torrent. Optet.*] Optare debet.

47. *Non domus & fundus.*] Nam tantum abest, ut fortuita bona sublevent animi morbos & ægritudines, ne eas magis augmentent cupiditate & metu. *Cruquius. Non aris acervus.*] Non ingens pecunia.

48. *Deduxit corpore febris.*] Plures codd. *febrem.* Unus etiam *deducunt* & alius *deducet.* Sed pulcherrime Lucretius lib. 1.

*Non calida citius decedunt corpore febres,*

*Textilibus si in picturis æstroque rubentibus*

*Jactent.* — *Torrent.*

49. *Valeat possessor.*] Animo valere possessorem oportere ait, qui paratis recte utatur. Sic enim, & libro 1. Od. xxxi.

*Fini paratis & valido mihi*

*Latio dones: at precor integra*

*Cum mente.*

Extat etiam Menandri versus:

*Μαγνὰς δ' οὐκ ἀνίσταται τῆς ψυχῆς.*

Turneb. lib. 26. cap. 27. *Torrent. Valeat possessor.*] Oportet ut sit animo & corpore sanus.

50. *Comportatis rebus.*] Rebus hæreditariis vel acquisitis.

51. *Qui cupit.*] Confirmat possessorem, qui divitiis recte utatur, ab animo valere debere. nam nisi animus rite purgatus fuerit, nulla opulencia proderit; non opibus igitur, sed animi virtute ac tranquillitate (*ἁδυσία* vocant Græci) felices efficiuntur. *Torrent. Aut res.*] Res familiaris, vel pecunia.

52. *Et.*

*Ut lippum picta tabula, fomenta podagram,  
Auriculas cithara collecta sorde dolentis.*

*SINCERVM est nisi vas, quodcumque infundis, acescit.*

55 *SPERNE voluptates: nocet enim dolore voluptas.*

*SEMPER avarus eget: certum voto pete finem.*

*INVIDVS alterius macrescit rebus opimis:*

*Invidia Siculi non invenere tyranni*

*Majus tormentum. QVI non moderabitur ira,*

60 *Insectum volet esse, dolor quod suaserit, & mens,*

*Dum pœnas odio per vim festinat inulto.*

*IRA furor brevis est. animum rege: qui nisi parer,*

*Imperat: hunc frenis, hunc tu compesce catena.*

Fin-

52. *Fomenta podagr. m.*] Hoc est, cum qui podagricus sit. innuit enim, quomodocumque dolor mitigetur, manere tamen morbum, qui radicitus evelli nequeat. *Torrent. Fomenta podagram.*] Fomenta podagrx dolorem ad tempus minuunt, sed causam morbi funditus non extirpant.

54. *Sincerrum est.*] Nisi sit animus purus. Est Allegoria.

55. *Nocet empti dolore voluptas.*] De inhonesta voluptate hoc dictum accipio. Apposite vero Cynicus voluptatem illam Veneream letali mulso comparabat. *Torrent. Dolore voluptas.*] Doloris subsequente.

56. *Semper avarus eget.*] Nec mirum: cum nihil ei satis sit, qui divitias, non ut instrumenta vivendi, sed ut finem appetit, ut præclare Aristoteles lib. 1. Politic. lepidum ergo illud Mimographi:

*Avaro tam deest quod habet, quam quod non habet.*

*Torrent. Certum voto pete finem.*] Quia avaritia infinita est & insatiabilis, quia nec augetur copia, nec minuitur inopia; consultit itaque ut certam sibi copiam præscribat, in qua possit acquiescere. *Cruq. Certum voto pete finem.*] Desinitam pecuniarum summam expete.

57. *Rebus opimis.*] Rebus secundis & fortunatis

58. *Siculi non.*] Phalaris & Dionysius. Turneb. lib. 26. cap. 27.

59. *Qui non moderabitur ira.*] Qui frantum non injiciet iræ.

60. *Dolor quod suaserit & mens.*] Id est, mens dolore provocata, ac proinde illaræ sibi injuriæ aut cujuscumque mali poenam flagitans, nec ante acquiescens, quam sumserit. A læsione igitur dolor, à dolore ira, odiumque in auctorem atque ultionis cupiditas; quæ animi necdum expurgati summa voluptas est. unde sub læsi hominis persona Juven. Sat. xiii.

*At vindicta bonum vita jucundius ipsa.* Quam tamen opinionem egregie refellit ipse, & ne eo progrediamur à sapientia consilium ac remedium petendum monstrat. *Torrent. Dolor quod suaserit & mens.*] Stephanus, ex conjectura sua, legendum esse credit, *exmens*; & Græcorum illud *ἐκ μένος* Horatium exprimere voluisse: quum & *exlex* & *exspes* dicamus. *Et mens.*] Mens dolore affecta, id est, mens irata.

61. *Odio provectus.*

62. *Animum rege.*] Appetitum rege.

63. *Hunc frenis.*] Tanquam equum indomitum.

R 1 4

64. Fin-

Fingit equum teneræ docilem cervice magister  
 65 Ire viam, quam monstrat eques. venaticus, ex quo  
 Tempore cervinam pellem latravit in aula,  
 Militat in silvis catulus. nunc adhibe puro  
 Pectore verba puer, nunc te melioribus offer.  
 Quo semel est imbuta recens; servabit odorem  
 70 Testa diu. quod si cessas, aut strenuus anteis;  
 Nec tardum opperior, nec precedentibus inflo.

EPI-

64. *Fingit.*] Forinat. *Magister.*] Equorum dormitor.

65. *Quam monstrat.*] Qua monstrat eques habent sex nostri codices. *Torr.* *Venaticus ex quo.*] Catulus venaticus.

66. *Cervinam pellem.*] Quæ cervi similitudinem gerit. *Pellem latravit.*] Ita loquitur Epod. v.

*Senem, quod omnes videant, adulterum*

*Latrent Suburane canes.*

aliquid Turnebus lib. xxvi. cap. xxvi. *Torrent.*

67. *Militat.*] Feras sectatur. *Nunc adhibe, &c.*] Percipe Philosophiæ præcepta. *Adhibe puro Pectore verba puer.*] Pro hauri, percipe, animo insige. Ad juventutem orationem convertit. à teneris enim assuescere multum est. *Adhibere* autem pro *imbibere* dixit, metaphorice à corpore ad animum, ut *imbutum arte, litteris, sapientia, præceptis* dicimus; cum tamen *imbui* proprie insicere significet, ut insici fucarique lanæ solent. Audacior autem Horatius, quum *aure bibere* dixit, ut hic *pectore*, Od. xiii. lib. ii. Monet ergo ab infantia præceptis optimis imbuendum puerum, ut in iis sese exerceat, ubi ad ætatem maturam pervenerit. *Torrent.* Verum *adhibe* non metrum modo respuit, sed & sententia. *Adhibe* doctissimi viri recte constituerunt. Vox ipsa significat largiter

haurire. quo illud Terentian. i. Heautont. 2. ubi *adhibis plus paulo.* & Dido amorem bibens, i. Æneidos. Xylander. *Puro Pectore.*] Nondum imbuta prævis opinionibus, nondum occupato malis præceptis & exemplis, sed ab illis vacuo. *Piscator.*

68. *Puer, nunc te.*] Dum puer es. *Melioribus offer, &c.*] Philosophiæ magistris, vel honestis, & salutariibus disciplinis.

69. *Quo semel est.*] Non possum non adscribere divi Hieronymi verba ad Lætam de institutione filiz: *Difficuler traditur quod rudes animi perbiberunt. concylia quis in pristinum candorem revocet? recens testa diu & saporam retinet & odorem quo primum imbuta est.* *Torrent.* *Recens, &c.*] Recens testa, in quam nihil adhuc fuit infusum.

70. *Quod si cessas, &c.*] Si in Philosophiæ studiosis ignavior, aut si promovearis alacrius.

71. *Nec tardum.*] Animi sui sinceritatem ostendit; qui Philosophiæ spatia deeurrens, neque præcedentibus invidia noceat, neque sequentium tarditatis exemplo remissior existat. Similis à Circensi decursione translatio, lib. i. Sat. i. *Torrent.* *Nec tardum opperior, &c.*] Nec te expecto, qui me persequi non potes, nec conor eos antevertere, qui me præcedunt.

Hunc

## EPISTOLA III.

## Ad JULIUM FLORUM.

Julium Florum de Claudio Nerone, ubi militet, & de quorundam amicorum scriptis interrogat. Deinde ipsum Florum ad sapientiæ studium, & ad redeundum in gratiam cum fratre hortatur.

**J**ULI Flore, quibus terrarum militet oris  
 Claudius Augusti privignus, scire laboro.  
 Thracæne vos, Hebrusque nivali compede victus,  
 An freta vicinas inter currentia turres,  
 5 An pingues Asia campi collesque morantur?

Quid

**H**Uc Julium Florum altera etiam lib. II. Epistola celebrat Horatius. & illa quidem tota seria est, & accurate perscripta; hæc vero familiaris: in qua tamen Philosophiam obiter attingit, cum ejus studium commendans, etiam usum exigit, servata in fratrem pietate. Et Florus quidem olim Aquiliorum & Valeriorum satis celebre cognomen fuit: hunc vero Julium Florum è provincia potius fuisse crediderim. Torrent.

1. Quibus terrarum, &c.] In quibus regionibus; Oræ significant externas partes terrarum.

2. Claudius Augusti privignus.] Titus Claudius Nero Augusti privignus, ac gener etiam, ducta Julia ejus filia. Quod autem militate eum dicit, qui dux belli fuerit; vel *generis* est, vel ad belli auspicia referendum, quæ penes Augustum erant, ut lib. III. Od. III. ostendimus;

— Te consilium & tuos  
 Præbente divos.

puto autem scriptam hanc Epistolam eo tempore, quo Tiberius vel Pannonicum bellum gessit, vel in Armeniam profectus est, regnum Tigrani restitutus. Torrent. Claudius Augusti privignus.] Tiberius Nero, Augusti privignus ex Livia Drusilla.

3. Thracæ. ] Ὀφρύς Græce. Atque

ita Virg. XII.

— Gemit ultima pulsa

Thracæ pedum. —

Vide quæ notavi lib. III. Od. IX. Torrent. Thracæne vos.] Thraciæ. *Hilæneque nivali compede victus.* Hebrus epithetum tribuit, quod ipsi tetræ Thraciæ melius conveniret: ut alibi *nivalem* appellat Armeniam, Ὀφρύς Ἰσχυρὸν Ἰσχυρὸν. At flumina glacie quidem consistunt, nivibus vero augentur potius, & impetuosiora fiunt. Sed ad gelidæ regionis naturam respexit. & glacie igitur & nive desuper victus erat Hebrus. Torrent. *Nivali compede victus.* Glacie victus.

4. An freta vicinæ.] An Hellepontus inter Sestum & Abydum current? *Vicinas inter currentia turres.* Turres vocat, vel urbes ipsas Seston & Abydon, Helleponti angustiis divisas, Eros & Leandri amore nobiles, ut *Πύργος* Græci; quod Petrus Nannius Miscell. lib. 4. annotavit: vel ipsa urbium propugnacula: vel eo denique respicit, quod Ero inclusa turri servabatur. Cræquius dicit Blandinium cod. vetustissimum habere *terras*, pro turres: & interpretatur regiones Europam & Asiam, quas Hellepontiacum mare dividit.

5. Morantur? ] Detinent?

Rt 5

6. Quid

*Quid studiosa cohors operum struit? hac quoque curo.*

*Quis sibi res gestas Augusti scribere sumit?*

*Bella quis, & paces longum diffundit in avum?*

*Quid Titius, Romana brevi venturus in ora,*

10 *Pindarici fontis qui non expalluit haustus,*

*Fastidire lacus & rivos ansus apertos,*

*Ut valet? ut meminit nostri? fidibusne Latinis*

*Thebanos aptare modos studet, auspice Musa,*

*An Tragica deservit & ampullatur in arte?*

*Quid*

6. *Quid studiosa cohors.*] Hactenus de castris Claudii Neronis, quo loco sita sint; nunc de commilitonum studiis, exercitiisque, dum sint in statione. *Cruquius.* *Quid studiosa cohors.*] Quid faciat literata Drusi cohors? *Studiosa cohors.*] Cohortem amicorum Tiberii significat. *Torrent.*

8. *Longum diffundit in avum.*] Scriptis mandat ad memoriam sempiternam.

9. *Quid Titius.*] Hunc Titium veteris libri glossematum, poetam Lyricum fuisse testatur, cognomine *Septimium*, aut *Septiminum* potius, ut ego arbitror; quamquam ne sic quidem hominem noverim. *Titia* tamen gens Romana. *Torrent.* *Titius Romana brevi.*] Titius Poëta, qui brevi ob sua scripta celebrabitur à populo Romano.

10. *Pindarici fontis.*] Sic Lucretius:  
— *Iuvat integros accedere fontes,  
Atque haurire.*

Sententia autem est, Titium vulgaria contemnentem, non de lacu aut obvio omnibus flumine aquam petere, sed fontem ipsum ac veluti caput Lyrici Poëmatum Pindarum æmulari; quem assequi difficillimum sit, ut in *Odis* vidimus. *Turneb. lib. 26. cap. 27. Torrent.* *Pindarici fontis.*] Qui non dubitavit fluidam Pindari eloquentiam Latinis versibus imitari. *Haustus.*] Liquefactos.

11. *Lacus & rivos.*] Scripta vulgaria & inventu facilia.

12. *Fidibusne Latinis.*] Rogat, an in proposito sibi studio persistat, ut Thebanum Pindarum Latino carmine imitetur; an potius Tragediæ scribendæ se dederit. *Torrent.* *Fidibusne Latinis.*] Num studet Latinis versibus Iyricis Pindaricos versus modulari?

13. *Auspice Musa?*] Musarum auspicio?

14. *Tragica deservit.*] Imitationis vim ostendit, quæ excellens Poëta scribere ipse videatur, hoc est, acer, vehemens, animosus esse, qui tales personas in theatrum adducat. Poëtæ namque est, quam velit personam inducere, eamque ante oculos ponere. *Torr.* *Deservit.*] An valde servit crudeles & sævos principum mores exprimendo? *Et ampullatur.*] Ampullis verborum utitur? *Ampullatur.*] Suo more feliciter audax. Sic expressit quod Græci *ἀκκυβίτην* dicunt. idem enim illis *ἀκκυβή*, quod nobis *ampulla*, vasculum rotundum ac veluti inflato ventre; varii cum in balneis, tum in mensis ad oleum atque unguentum usus. Quamquam, ut ego quidem arbitror, *ἀκκυβίτην* sæpius ad amœnitatem potius jucunditatemque atque ornatum orationis pertinet; cum veluti ex arcubus quibusdam pictoris vasculisque unguentariis verborum illæ deliciae depromuntur. *Ampullari* vero magis severitatem & atrocitatem quamdam styli & robustum nescio quid significat, ut in Tragedia utimur, cum res ipsas natura servas



- 15 *Quid mihi Celsus agit? monitus, multumque monendus,  
Privatas ut quærat opes, & tangere vitet  
Scripta, Palatinus quacunque recepit Apollo:  
Ne, si forte suas reperitum venerit olim  
Grex avium plumas, moveat cornicula risum,*
- 20 *Furtivis nudata coloribus. ipse quid audes?  
Quæ circumvolitas agilis thyma? non tibi parvum  
Ingenium, non incultum est, nec turpiter hirtum.  
Seu linguam causis acuis, seu civica iura  
Respondere paras, seu condis amabile carmen;*
- 25 *Prima feret edera victricis pramia. quod si*

Fri-

szvas pori severitate enarramus: ut in  
Epist. ad Pisones:

*Projicit ampullas & sesquipedalia ver-*  
*ba.*

Græci itaque ad ea, quæ arculis illis pigmentariis ampullisque servantur, respexerint: Flaccus vero noster ad ampullæ, quam dixi, formam; cui tumida & inflata Tragicorum oratio merito comparatur. unde & πρᾶγμα Græci dicunt, pro vociferari atque atrociter agere, ut miseri atque irati solent. his adde, si lubet, Turnebum ix. cap. 111. & xxvi. cap. xxvi. i. *Torrent.*

15. *Celsus.*] *Celsum* intelligo *Albinovanum*: de quo mox, Epistola ei inscripta aliquid dicemus. *Torrent.* [*Celsus agit?*] *Celsus* Poëta qui alienos versus pro suis recitaret.

16. *Privatas ut.*] Ut suam inventionem, non alienam quærat.

17. *Palatinus quacunque recepit Apollo.*] Pro quibusvis veterum scriptis hoc dictum intelligo: quibus nempe bibliotheca Palatina ab Augusto Apollini ac Musis dedicata, ut lib. i. Od. xxxi. diximus, referta erat. *Torrent.* *Apollo.*] Apollinis templo adjunctam bibliothecam, Augustus extruxerat in monte Palatino.

19. *Cornicula.*] Græci κρῆνις, hoc

est, *graculum*, appellant. Erasmus Chiliadibus Αἰσώπῃ & κρῆνις; quod dicitur in eum, qui aliena pro suis usurpat, aliorumque bonis se venditat. Turneb. lib. 26. cap. 27. *Torrent.*

20. *Ipsæ quid audes?* Tu Juli Flore, quos sequeris Auctores?

21. *Quæ circumvolitas agilis thyma?*] *Celsum* à plagio cavere monet: *Florum* vero ob imitationem, qua dextre usus sit, commendat; nisi dici mavis materiam ipsam in qua tum versabatur *Florus*. *Torrent.* *Quæ circumvolitas, &c.*] *Circum* quæ volitas thyma velut apes, ex variis doctorum virorum scriptis varia decerpens.

23. *Nec turpiter hirtum.*] Plures libri *non turpiter*, vel, & *turpiter hirtum*. Alludit autem ad hoc, quod *hirti* sive *hirsuti* audaces magis habentur, quam ingeniosi: nisi in metaphora ab agro sumpta persistere eum malis; *hirta* enim quæ & inculta. *Torrent.* *Nec turpiter.*] *Nec rude & impolitum.*

23. *Seu linguam.*] Sive Oratorem, Jurisconsultum, vel Poëtam agis.

25. *Feret edera victricis.*] *Auferes pramia. Edera victricis.*] *Edera* Bacchi est, ut Apollinis laurus; utriusque aurem dei clientes sunt Poëtæ, ut alibi docuimus: & non minus edera, quam lauro coronaban-

*Frigida curarum fomenta relinquere posses;*

*Quò te caelestis sapientia duceret, ires.*

*Hoc opus, hoc studium; parvi properemus, & ampli;*

*Si patria volumus, si nobis vivere cari.*

30 Debes hoc etiam rescribere, si tibi cura,

*Quanta conveniat, Munatius: an male facta*

*Gratia nequicquam coit, & rescinditur? at vos*

*Seu calidus sanguis, seu rerum inscitia vexat,*

*Indomita cervice feros : ubicumque locorum*

35 Vivitis, indigni fraternum rumpere fœdus,

PA-

nabantur. quinquam hunc locum ad  
commissiones Rhetorum Poëtarumque  
referte malim; ut Floro, si certare ve-  
lit, tam inter Rhetores, quam inter Poë-  
tas coronam polliceatur. quin & in  
Philosophia excellere eum posse affir-  
met, si res omnes, quæ inutiles curas  
nutrunt, ab se abdicare queat, quod stu-  
dium unice commendat. *Torrent. Vg-  
strici præmia.*] Ederæ victoriam tuam  
indicantis.

26. *Fomenta relinquere posses.*] Cura-  
rum nutrimenta, nempe divitias, ambi-  
tionem & similia, quæ, ut frigus, gra-  
vant & tardant febrilem.

28. *Hocopus.*] Properemus sapientiz studiis incumbere. *Parvi, & ampli.*] Cuiuscunque fortunæ finis.

29. *Si patria volumus.*] Ea namque sapientia docet, quid patriz debemus, quid nobis, quid propinquis & amicis, ut *ante* *per* *lingua* *libri* *docent.* *Cen-*  
*quius.*

30. *Si tibi cura.*] Plures libri *sit tibi cura.* Non placet. sic enim scribere qui de particula *si* pro *an* dubitabant; cum id scriptis fecerit Horatius, & alii passim. *Torrent.* *Si tibi cura.*] An Nummatus frater tuus sit tibi tantæ curæ, quantæ conveniat, necne?

31. *Quanta conveniat Munatius.*] Muræus legendum censet: *Quam se conveniat Munatius*, &c. Eoque signifi-

cat, cupete se scire, fertone Munatius cum ipso in gratiam redierit, & ecquid eum, ut amicorum mos est, alloquitur. *Munatius.*] Recte, non *Numenius*. Alius vero hic *Munatius* quam ille, de quo lib. 1. Od. vii t. hujus fortasse patet: & fratrem quidem habere potuit *Julium Florum*, sed uterinum tantum: quamquam foedere potius, quam natura fratres fuisse crediderim; ut cum alter alterum germani loco dilexissent, postea in dissidium venerint. *Torrentius.* *An male facta.*] Gratia male conjuncta & perfide instaurata.

32. *Nequicquam coit.*] Non durat.

33. *Sen calidus sanguis, seu verum infestis.*] In quinque exemplaribus manuscriptis:

*Hec calidus sanguis, heu rerum insci-*  
*tia.* —

scriptum reperiri. mutatum fortassis ab aliquo, qui secundum verbi *sanguis* syllabam produci noluerit. de quo extrema Od. xv. lib. 1. *Torrent. Sen calidus.*] Sanguis calidus in juvenibus iram excitat.

34. *Indomita cervicē ferōs.*) Cervicē dura & rerum experientia nondum emollita.

35. *Indigni fratrum, &c.*] Per vitia indigni, qui rumpatis fratrum amicitiam.

36. In

*Pascitur in vestrum reditum votiva iuvenca.*

## EPISTOLA IV.

## Ad ALBIUM TIBULLUM.

Albium Tibullum compellat, cui studium Philosophiæ laudare videtur, atque id facere ut ejus amore illum accendat. Recenset quibus dotibus illum dii ornaverint: deinde ita vivendum illi esse dicit, ut unumquemque diem, extremum sibi fore putet.

**A**LB I, nostrorum Sermorum candide iudex,  
Quid nunc te dicam facere in regione Pedana?  
Scribere quod Cassi Parmensis opuscula vincat,  
An tacitum silvas inter reptare salubreis,

Cu-

36. In vestrum reditum votiva iuvenca.] Vide lib. 1. Od. xxxvi. ubi pro Numidæ reditu vitulum solvit. *Torrent.*

*Votiva iuvenca.*] Juvenca quam immolabo vobis reducibus.

**A**lbi.] Nolim quemquam dubitare, quin hic *Albus* ille *Tibullus* sit Elegorum scriptor elegantissimus, cui etiam lib. 1. Od. xxxiii. inscribitur. quamquam enim uti divitem hic describit Horatius, cum ipse met operis sui initio, paupertatem accusare videatur; paupertas illa non inopia fuit, sed optanda mediocritas, ut id quod sequitur manifeste demonstrat. *Torrent.* *Candide iudex.*] Qui nostros sermones non malevole vel interpretaris, vel accipis, fortasse propter filium, inopiam post prodigalitatem notatum Sat. 4. lib. 1. idque, ut arbitror nimia patris indulgentia; quo factum credo, ut pater ipse Tibullus nunc indigentior, coactus sit in villa sua vivere angustius. *Crugnius.* *Candide iudex.*] Sincere iudex Satyrarum nostrarum.

2. In regione Pedana.] Prædium ibi habebat Tibullus; in quo cum forte se contineret, hujus Epistolæ causam dedit. Fuit autem *Pedum* olim Latii oppidum: cujus incolæ *Pedani*, ager etiam *Pedanus* dictus. Plinius lib. 111. c. v. Sed & vetustissimi codicis margini ad-

scriptum repperi, regionem *Pedanam* inter *Tibur* & *Prænestem* fuisse, à monumento *Pedani* cujusdam cognominatam. *Torrent.* *Pedana.*] Sic dicta à *Pedo* Italiæ oppido.

3. Scribere quod.] An dicam te scribere? *Cassi Parmensis.*] An idem *Cassius Parmensis*, qui & *Etruscus*, lib. 1. Sat. x. vidimus. *Valerius* lib. 1. cap. vii. *Torrent.* *Cassi Parmensis*, &c.] Qui multas Tragedias scripsit, dictus *Parmensis* ab urbe *Parmis*.

4. *Silvas inter.*] Turnebus *Adversar.* lib. 1. cap. xxii. occulte significari à Poëta ait Tibullum Epicureum fuisse. & Epicurum quidem annos natum xiiii. philosophari cœpisse, atque in hortis docere solitum. Sed quare non æque aut Academicum aut Peripateticum, fuisse *Albium* fingere liceat; cum istarum quoque sectarum principes in hortis docuisse, & quidem Aristotelem inter ambulandum, constet? inde enim sectæ nomen. Nullus itaque hic occultior sensus latet: sed dubitet Poëta, cui potissimum studio in *Pedano* suo incubabat Tibullus, Poëtico an Philosophico;

5 Curantem quidquid dignum sapiente bonoque est ?

Non tu corpus eras sine pectore. Dî tibi formam,

Dî tibi divitiâs dederunt, artemque fruendi.

Quid voveat dulci nutricula majus alumno,

Quam sapere, & fari possit quæ sentiat, & cui

10 Gratia, fama, valetudo contingat abunde,

Et mundus victus, non deficiente crumena ?

Inter spem curamque, timores inter & iras,

Omne

phico ; cui adeo intentus sit, ut ne valetudinis quidem causa in umbra teptans, quid vetum honestumve sit, inquirere desinat. *Tor. Reptare.*] Lentius ambulare.

5. *Sapiente bonoque.*] Sæpe hæc conjungit Horatius. & merito sane. neque enim alios bonos, alios sapientes esse existimare, aut alios beatos esse, quam qui boni simul & sapientes sint, credere sine pernicie possumus. Atqui ita in *Epist.* ad *Quinctium* :

*Necne putes alium sapiente bonoque beatum.*

*Turneb.* lib. 1. cap. 18. *Torrent.*

6. *Corpus eras sine pectore.*] Vel enalage temporis est, Poëtis frequens ; vel subintelligendum, ante istius secessum tuum ; perinde ac si dicat si dum in turba eras, cordatus atque intelligens habebaris ; quid non in ista solitudine perstites.

6. *Dederant.*] Dederunt in duobus antiquissimis exemplaribus legitur, nec quemquam deterreat syllaba. sic enit *Virg.*

*Obstupui steteruntque comæ.*

*Torrent.* *Sine pectore.*] Sine mente, excoets. *Formam.*] Formam humanam.

7. *Artemque fruendi.*] Qua sine ne divitiarum quidem vocandæ sunt, aut in bonis numerandæ, quæ non bene possessorum ; sed, si avarus, si prodigus fuerit, infelicem efficiant. *Torrentius.*

*Artemque*] Formam humanam.

8. *Quid voveat ?*] Quid possit nutricula optare majus alumno ?

9. *Quam sapere.*] Neque libri, neque

viri docti, vel in legendo, vel in exponendo hoc versu consentiunt. nostra exemplaria quinque sic habent :

*Quid sapere & fari possit quæ sentiat, & cui*

*Gratia, fama, valetudo.*

Quod cum ita sit, una amota littera lego, *Qui sapere*, posita interrogationis nota in fine versus præcedentis post verbum *alumno*, in hanc sententiam : Dî tibi & animi, & corporis, & fortunæ bona contulere ; & quid obsecro amplius alumno suo nutricula aliqua optare possit ? votorum enim summa, ut sapere & fari possit. Verba igitur ista, *Qui sapere & fari*, quæque sequuntur, *per se* ita quodammodo accipiendæ sunt, ut si à nutricula proferantur : alioqui bis idem dixerit. quid enim aliud est *pectus habere*, quam hominem esse ; quod sermone & ratione efficitur ? quidve aliud *divitiæ & ars fruendi*, quam *mundus victus non deficiente crumena* ? nam *mundus victus* idem qui & temperatus, atque in neutram partem cultus miscet, ut lib. 11. Sat. 11. vidimus. *Gratia* autem & *valetudo* ad formam spectant. solum itaque *fama* votum adjicitur. sed ea fere bonorum, quæ diximus, comes, omitti poterat. *Torrent.* *Et fari possit.*] Et eloqui sua sensa.

10. *Gratia, fama.*] Benevolentia apud principes viros, fama ex bene factis.

11. *Et mundus victus.*] Victus non sordidus, neque nimis exquiritus.

12. *Inter spem.*] Epistolium pulcherrima ex Epicuri instituto sententia concludit,

*Omnem crede diem tibi diluxisse supremum.*

*GRATA superveniet, qua non sperabitur, hora.*

15 *Me pinguem & nitidum bene curata cute vises,*

*Quum ridere voles Epicuri de grege porcum.*

## EPISTOLA V.

## Ad TORQUATUM.

Torquatum ad cœnam invitât, quam frugalem fore dicit. Hortatur ut curis & cupiditati divitiarum valedicens, hilaritati se tradat, & laudes ebrietatis addit. Tria esse dicit, quorum studiosus sit in apparatu convivii; primam autem ponit munditiem.

**S**I POTES *Archaisis conviva recumbere lectis,*  
*Nec modica cœnare times olus omne patella,*

SH-

cludit, Tibullum monens, ut inter varias mortalium curas, quæ ex animorum perturbationibus existant, sicipse se gerat, ut quotidie moriturus. *Torrent.*

13. *Omnem crede.*] Omnem diem putato esse postremum.

14. *Grata superveniet.*] Ita fiet ut grata, &c.

15. *Me pinguem.*] Exemplo suo, quam dixerat, sententiam confirmat:

ideo nitidus & pinguis, quod sine castitæ sollicitudine in diem viveret. *Torrent.* Et *nitidum bene.*] Porcum elegantem & succi plenum.

16. *Cum ridere voles.*] Hoc severioris disciplinæ sectatorem fuisse Albium adversus Turnebi opinionem ostendit: male enim apud alios audiebat Epicurus, ut magister voluptatis. *Torrent.* *Epicuri de grege.*] Summum bonum in voluptate posuit Epicurus.

**I**dem opinor hic Manlius Torquatus, cum illo cui Oda VII. lib. III. inscribitur.

1. *Archaisis conviva recumbere lectis.*] *Lecti* duorum generum fuere: quorum partim in cubiculo, partim in triclinio usus. illi *cubiculares*; hi *disembitorii* & *tricliniales* dicti. Lampridius Elagabalo: *Solido argento habuit lectos & tricliniales & cubiculares.* Hic igitur de *tricliniis* agitur. Et *Archaisis* quidem habent tres optimi nostri codices: plures tamen *Archaisis* legunt. quæ scriptura Turnebo lib. I. cap. 11. vel 18. placet: ut ab Archia quodam non optimo artifice sic dicti sint, rudes & impoliti, quemadmodum & *Sotberici* apud Senecam, & Gellium lib. XII. cap. II. Prior ta-

men lectio magis placet, ut Græco vocabulo Poëta usus sit. Græci autem *ἀρχαῖος* vocant, quicquid veterum simplicitatem, ab omni fūco & assentatione alienam, præ se fert, sive de moribus, sive de sermone, sive etiam de operibus agatur. Per. Nannius Misc. lib. 4. Franc. Luisinus Paretgon lib. 3. cap. 1. *Torrent.* *Archaisis lectis.*] *Lectis* ligneis & parum elegantibus antiquo more fabricatis. Angl. *Beds of the old fashion. Recumbere lectis.*] Accumbere.

2. *Nec times olus.*] Nec abhorres, sed gaudes. *Patella.*] Et quod *patella* dicit, & quod *modica*, & quod *olus omne*, eleganter admodum cœnæ tenuitatem exprimit; ut contrà luxuriam, cum ait:

Per-

*Supremo te Sole domi Torquate maneb.*  
*Vina bibes iterum Tauro diffusa, palustres*  
*5 Inter Minturnas, Sinuessanumque Petrinum.*  
*Sin melius quid habes, arcesse, vel imperium ser.*

Jam

*Perreclum magno magnum spectare cati-*  
*no*

*Vellem, ait, harpyis gula digna rapaci-*  
*bui.*

*Patella* igitur hic nihil occultum signi-  
 ficat: vocabulum alioqui in sacrificiis  
 libationibusque usurpatum; unde in *pa-*  
*tellam dare, de patella sumere*; & *dii pa-*  
*tellaris* apud Plautum. Turhebb. lib. 1.  
 c. 18. *Torrent.*

3. *Supremo te Sole.*] Idem dicit quod  
 Sat. VII. lib. II.

—— *Serum sub lumina prima venire*  
*Convivam.*

his quoque verbis coenam minime so-  
 lennem significans. *Turr. Supremo Sole.*] Sub  
 vesperam. *Manebo.*] Te expecta-  
 bo.

4. *Vina bibes iterum Tauro diffusa.*] Non,  
*iterum diffusa*, quod Lambinus  
 vult. sed, *diffusa, Tauro iterum*, nimirum,  
*consule.* Hoc est: *Vina bibes quae*  
*diffusa sunt secundo Tauri consultiu*: aut,  
*Tauro secundum consule.* Heinlius. *Iterum*  
*Tauro diffusa.*] T. Statilius Taurus homo  
 novus, uti & Agrippa, sed Augusti ami-  
 citia, victoque in Sicilia Lepido, re-  
 busque mox in Africa gestis, unde  
 triumphum meruit, clarissimus; iterum  
 Consul fuit A. V. C. MCCXXVII. quo  
 tempore annum agebat Horatius circi-  
 ter quadragesimum. non optimam ita-  
 que vini notam dicit. *Statili* autem fa-  
 mam auxit ejus amphitheatrum, & ab-  
 neptis *Statilia Messallina* Neronis prin-  
 cipis uxor. *Diffusa* autem *vina* dicit,  
 quemadmodum & Juven. Sat. v.

*Ipse expillato diffusum Consule potat.*  
 & Sat. XI.

*Hic tibi vina datis diffusa in montibus*  
*illis*;

hoc est, non ita multo post vindemiam

è dolio in cados amphorasque, ad asser-  
 vandum in apothecis, distribura. Tur-  
 neb. lib. 1. cap. 1. *Torrent. Diffusa palu-*  
*stres.*] Bibes vina è torculari in cados fu-  
 sa, Statilio Tauro iterum Consule. vini  
 etas notabatur Consulom nominibus.  
 vide Od. 3. lib. 2. *Palustres Inter Min-*  
*turnas.*] Juven. Sat. x.

*Exilium & carcer, Minturnarumque*  
*paludes.*

Loquitur autem de C. Mario, qui in pa-  
 ludibus illis latuit, Minturnensium au-  
 xilio incolumis. de *Suessa* quoque an-  
 tiqui Latii oppido, olim *Sinope* appel-  
 lato, Plinius lib. I. cap. v. *Petrinum*  
 vero agri Sinuessani vicum fuisse in  
 Campaniæ finibus volunt. Cumque nec  
 Minturnensium nec Sinuessanorum vi-  
 na, nisi forte ob copiam, laudentur; hæc  
 quoque patte non nimis accuratam aut  
 sumtuosam fore convivium demon-  
 strat. Libere interim, ipse tenuior, po-  
 rentem amicum monet id quod sequi-  
 tur, ut si talem fastidit, ipse meliorem  
 coenam præbeat. *Torrent.*

5. *Inter Minturnas.*] Minturnæ op-  
 pidum, erat Sinuessæ oppido propin-  
 quum.

6. *Arcesse.*] Sic nostri omnes M. S.  
 atque ita scribi debere vult Priscianus  
 lib. 1. quo loco *ar* sæpe pro *ad* in co-  
 positione dixisse veteres demonstrat:  
 addens *arcesse* ab *arcis* venire, pro quo  
 (inquit) nunc *accis* dicimus. Sed quæ  
 obsecro ratio est, cur non *arcesse*  
 etiam, ut *accire* posteri dixerint: præ-  
 sertim cum *arcesse*, littera toties re-  
 petita, durum & infuave sit. Ego utro-  
 que modo in vetustissimis membranis  
 scribi reperio, *arcesse* & *arcesse*, nul-  
 quam vero *arcesse*, mollioris soni  
 causa. *Torrent. Arcesse.*] Jube tecum  
 affecti

*Jam dudum splendet focus & tibi munda suppellex,  
Mitte leveis spes, & certamina divitiarum,  
Et Moschi caussam. cras nato Casare festus*

10 *Dat veniam somnumque dies: impunè licebit*

*Æstivam sermone benigno tendere noctem.*

*QVO mihi fortuna, si non conceditur uti?*

*Parcus ob heredis curam, nimiumque severus*

*Asidet insano. potare & spargere flores*

*In-*

afferri ad me, vel, sine regem esse convivii, & tibi imperare, ut illo vino utare, quod tibi apponam. Alii exponunt; Morem mihi gere. *Imperium ser.*] Familiare imperium, pro eo quod dici solet, sine te exorem, morem gere, legem accipe. *Cruquius.* Turneb. lib. 1. cap. 18. *Imperium ser.*] Imperium convivatoris dicit; unde & rex, & dominus, & coenæ pater appellatur. *Torrent.*

6. *Splendet focus.*] Hactenus coenæ modum explicuit, nunc munditiem pollicetur. Atque adeo si rem omnem recte consideremus, convivium suum ad Epicuri formulam instituit, venustate magis, quam sumtu laudandum. Sed cur *splendens focus* dicit, si ut sequitur, ætas erat? an forte splendorem non ad luculentum ignis copiam, sed ad deorum Penatum in foco cultum ornatumque referemus? an magis ad culinæ focus? *Torrent.*

8. *Mitte leveis spes.*] Omitte spes rerum levium, id est, divitiarum. *Et certamina divitiarum.*] Omitte lites & dissidia in divitiis comparandis. *Certamina divitiarum.*] Præcipuum vitæ studium:

*Noctes atque dies niti præstante labore  
Ad summæ emergere optes.*  
Eam duram deponere vult Torquatum. *Torrent.*

9. *Moschi caussam.*] Moschum Rhe-torem, patria Pergamenum, tunc veneficii reum fuisse tradunt interpretes, & à Torquato defensum. *Torrent.* *Moschi caussam.*] Clientis tui. *Cras nato Casare*

*festus.*] Si Augusti Cæsaris natalem indicat, qui Suetonio teste 1x. Kal. Octobris fuit, post æquinoctium autumnale; non male focus instruxerit: sed quomodo æstivam eam noctem vocat? Ego, cum hæc scripsit Horatius, ob natum forte in familia Cæsarium Augusto nepotem aliquem, ferias indictas fuisse crediderim. *Tendere autem noctem* habent nostri M. S. omnes. vulgati ante Lambinum *extendere*, cujus verbi usus frequentior est: ut *extendere ætatem* Plautus, *virtutem extendere sacris* Virgilius. *Torrent.* *Cras nato Casare festus.*] Idibus Julii.

10. *Somnumque dies.*] Ut non sit necesse niæne surgere.

11. *Sermone benigno.*] Faceto sermone & largo noctem extendere.

12. *Quo mihi fortuna.*] Mureto & Lambino placuit *fortunas*, contra veterum exemplarium fidem; in quibus constantissime legitur *fortuna*: & *fortunam* pro divitiis dixit etiam Ovidius lib. v. *Tristium*:

*Nec mea concessa est aliis fortuna, nec exul*

*Edicti verbis nominis ipse tui.*

*Torrent.* *Quo mihi fortuna.*] Quorsum divitias expectam.

13. *Ob heredis curam.*] Ut hæres ditescat. *Severus.*] Durus, immitis, reetricus, qui nihil sibi indulgeat, dum heredi plerumque indigno, ut alibi ait Horatius, pecuniam properat. *Torrent.* *Severus.*] Nimium tristis vel asper.

14. *Asidet.*] Contrarium *disidere*:

- 15 Incipiam, patiarque vel inconsultus haberi.  
*Quid non ebrietas designat? operta recludit:*  
*Spes jubet esse ratas: in praelia trudit inermem:*  
*Sollicitis animis onus eximit, addocet arteis.*  
 FECUNDI calices, quem non fecere disertum?  
 20 Contracta quem non in paupertate solutum?  
*Hac ego procurare & idoneus imperor, & non*  
*Invitus: ne turpe toral, ne sordida mappa*  
*Corruget nareis: ne non & cantharus, & lanx*  
*Ostendat tibi te: ne fidos inter amicos*  
 25 Sit, qui dicta foras eliminat: ut coëat par,

Fun-

ut, *disidens plebi virtus*, lib. II. Od. II. *Astidet infano.*] Sedet proximus infano, cique est similis. *Et spargere flores.*] In apparatu splendido secundæ mensæ floribus inspergi solebant.

15. *Inconsultus haberi.*] Stultus haberi.

16. *Quid non ebrietas designat?*] Talia igitur & illa,

*Dulce est desipere in loco.*

— *Recepto Dulce mihi fervere est amico.*

*Designare autem*, inquit Nonius, proprie est cum nota & ignominia facere. Ter. Adelphis; *illa quæ ante facta sunt omitto, modo quid designaveris?* ubi tamen Donatus, *Designare*, ait, *esse rem novam facere, in utramque partem, bonam & malam, atque ita usus est hic Horatius.* Torr. *Quid non ebrietas.*] Enumerat ebrietatis effecta, quæ plus ad ejus laudem faciant, quam vituperium, ut Torquato, discussa morum severitate, persuadeat, latioribus poculis, latioribusque nunc esse agendum. *Crugius.* *Designat.*] Quid non ebrietas efficit, perpetrat? *Recludit.*] Aperit.

17. *Spes jubet esse ratas.*] Sic lib. III. Od. XVI. de amphora:

*Tu spes producis mentibus anxie.*

Et lib. III. Od. XII. de cado:

*Spes donare novus largus, amaraque*  
*Cusarum cluere efficaç.*

Quamquam hic multo plus dicit, ut

quod speres tam confecisse tibi videatur ebrietas; cum spe nihil sit vanius, ut paulo ante, *Mente leves spes.* & Tullius pro Milone: *O spes fallaces, & cogitationes inanes nostras!* Mox autem pro inermem, *inermem* legunt libri v. M. S. Torr. *Ratas.*] Spes firmas. *In praelia.*] Quia spiritibus vini calore accensis, pel- litur timor.

18. *Onus eximit.*] Eximit curarum onus. *Addocet artes.*] Ebrui jactitant se multarum artium esse peritos.

19. *Fecundi calices.*] Calices pleni & copiosi.

20. *Contracta in paupertate.*] In angusta paupertate. *Solutum.*] Solutum à curis.

21. *Et idoneus imperor.*] A ratione jubeor tanquam idoneus ad hanc procurationem.

22. *Ne turpe toral.*] Illotum toral. *Turpe toral.*] Lib. II. Sat. VIII. *Mappa.*] Inter edendum manus mappa abstergantur.

23. *Corruget nareis.*] Quod in nausea ac fastidio contingere solet. contrarium explicare frontem, lib. III. Od. XXIX. *Torrent. Corruget nareis.*] Sic ostendat, ut inde conviva nares contrahat.

24. *Ostendat tibi te.*] Ita splendeant, ut in illis tuam imaginem contempleris, velut in speculo.

25. *Eliminat.*] Eliminare vetus vocabulum,



*Jungaturque pari. Brutum tibi, Septimiumque,  
Et nisi cæna prior, potiorque puella Sabinum  
Detinet, assumam. locus est & pluribus umbris.  
Sed nimis arcta premunt olida convivia capra.*

30 Tu, quotus esse velis, rescribe; & rebus omisis,  
Atria servantem postico falle clientem.

EPI-

bulum, pro extra limen ejicere. Notus autem Lacedæmoniorum mos ex Plutarcho. publica enim intrantibus convivia, quæ phiditia appellabant, aliquis natu grandior fores ostendens, *Per has*, inquit, *verbum nullum egreditur*, Διὰ τούτων ἔξω λόγῳ σὺν ἀκπορδία. Et, *Odi*, ut dici solet, *merorem compositorum*. Torrent. *Eliminet.*] Divulget. *Ut coëat per.*] Ut convivæ pares congregentur.

26. *Brutum tibi, Septimiumque.*] Merito illos damnat Lambinus, qui *Brutam Septimiamque* legunt. quid enim, si Torquatus venire recusasset, & Sabinus quoque meliorem securus conditionem abfuisset; an solus inter mulierculas accubiturus erat Horarius? neque negaverim Phyllidem aliquam, aut Megillam, aut Damalim interfuisse: sed nihil opus erat exprimere; cum meretriculæ in eodem fere quo amatores sinu recumberent. Antiquissimi & optimi codices *Butram* pro *Bruto* legunt: & *Septimium*, non *Septimium*. & Septimii quidem non uno tantum loco sit mentio. At *Butra* viri cognomen fuit, unde *Brutam* Ecceze imperiti. Torrent. *Brutum tibi.*] Assumam tibi sodaleis Brutum, Septimium, Sabinum, &c.

28. *Locus est.*] Mensa nostra capax est plurius, quos te sequi voles, ut incommittatus venias. non invitatos enim *umbras* nominare soleamus. *Cringuis. Umbris.*]

Convivis non invitatis.

29. *Nimis arcta premunt.*] Ubi multitudo est convivarum arcte sedentium, ibi alarum odor gravis existit. *Capra.*] *Hircum* vocat Epod. xii.

— *Gravis hirsutis cubet hircus in alis.* Ideo autem Aristoteles alas corporis partem maxime abstrusam foetere dicit, quod spiritu ventoque non agitentur. Pterudite igitur Catullus, sub alarum valle habitantem illum caprum, pestem nasorum fingit. *Capra.*] Foetor sub axillis.

30. *Quotus esse velis.*] Ita Martialis in Distichis;

*Dic quotus & quanti cupis carnare.* Erat cœnæ genus, quæ honoris causa uni tantum, sed adductis quot vellet umbris, præbebatur. Torrent. *Quotus esse velis.*] Quos sodaleis velis vocari. *Rebus omisis.*] Causis & negotiis tuis relictis.

31. *Postico.*] *Ἐδδύεγγο* Græci vocant. At Plautus *posticulum* dixit, *posticellam* vero Petronius. Atque ita intelligendum illud Virgilii:

*Limem erat, cacaque fores & pervius  
usus*

*Tectorum inter se Priami.*

Torrent. *Postico falle.*] Per posticum egredere, & clientem tuum late, qui in domus tuæ atrio te expectat & observat. *Clientem.*] Falle Morschum (de quo supra) vel quemvis alium.

## EPISTOLA VI.

## Ad NUMICIUM.

Nihil admirari rem esse dicit, quæ propemodum sola ad vitæ beatitudinem conferat, quum homines non ea tantum quæ cupiunt, sed etiam quæ timent illis contraria, eodem ferè modo mirentur: verum ex iis, quibus admiratio cupiditatem incitat, alios aliud expetere: omnes autem frustrâ in eo felicitatem, quæ à sola virtute pendet, collocare.

**N**IL admirari, propè res est una, Numici,  
Solaque quæ possit facere & servare beatum.  
Hunc Solem & stellâs, & decedentia certis  
Tempora momentis, sunt qui formidine nulla  
Imbuti spectent. quid censes munera terra?

Quid

**Q**uis Augusti tempore Numicius iste fuerit, ad quem tamen eruditam scripsit Epistolam Horatius, non facile dixerim. Notâgens Numicia, & quidem patricia, non plebeia, ut quidam volunt, è qua nômpe Consul T. Numicius Priscus cum A. Virginio A. V. C. CCXCVIII. dicta à Numico seu Numicio Latii fluvio, Æneæ & Annæ Perennæ indigitatione nobili, nude & aquam Pistâ libandam petere necesse erat. Virgil. VII. Æneid.

— Hæc fontis stagna Numici.  
Neque illud omisso in vetustissimâ codice scriptam reperiri hunc titulum: Ad NUMICIUM DE CUPIDITATE. nec male equidem, ut mox videbimus. Torrent.

1. Nil admirari.] Quod vitæ humanæ felicitatem in admirationis vacuitate, quam *ἀβωυγιστία* vocant Græci, constituit; non de quacumque rerum admiratione intelligi debere existimandum est. Sed cum alia in nobis sita sint, alia vero extra nos posita; hæc si ita admiramur, ut optemus etiam & cupiamus, aut eis contraria metuamus, elati gaudio si consequimur, dejecti dolore si frustramur; quoniam hinc graves existunt animorum motus, ex singulorum

hominum perturbatione laxâ communis vitæ societatem ac convelli Republicam necesse est. Fons igitur malorum non tam admiratio est, quam inde nata cupiditas ejus rei, quæ, cum in tua non sit potestate, ne leviter quidem te afficere debuerat; tantum abest, ut affligat ac maceret. Hæc igitur illa Democriti *ἀβωυγιστία*, quam pressius declarat Horatii versus ex Epist. I.

Ne cures ea quæ stulte miraris & optas.  
Non omnem enim admirationem culpat, sed eam quæ stulta sit, & ad vota procedat; cujus vacuitas nulli facile, nisi perfecto jam Philosopho contingit. Lege Pet. Victorii Var. lect. lib. 35. c.6. Torrent. Nil admirari.] Nullis animi perturbationibus affici. Res est una.] Res est præcipua & sola.

3. Hunc Solem.] Si res, inquit, cælestes, quibus nihil admirabilius est, quidam sic contemplantur, ut nullam inde perturbationem sentiant; quid de humanis sentiendum. Torrent.

4. Sunt qui formidine.] Quanto minus admirabuntur terrena, quæ cælestibus sunt inferiora?

5. Quid censes munera terra.] Terra munera sunt, unde alimur, unde vivimus, quare

*Quid maris extremos Arabas ditantis & Indos?*

*Ludicra quid, plausus & amici dona Quiritis?*

*Quo spectanda modo, quo sensu credis & ore?*

*Qui timet his adversa, fere miratur eodem,*

10 *Quo cupiens, pacto. pavor est utrique molestus:*

*Improvisa simul species extetter utrumque.*

Gall-

quare & *almam* vocamus. Verum non ista significantur à Poëta: sed aurum, & lapides, ad quæ sub terram avaritia penetravit. *Torr. Munera terra.*] Aurum, argentum, mæmor, & quæ ex se terra profert.

6. *Quid maris.*] Multa quidem etiam maris munera: sed eum addit;

— *Extremos Arabas ditantis & Indos.* Ut purpuras & conchyliæ omittamus, nulli dubium quin margaritas intelligat. *Turneb. lib. 22. cap. 8. Torrent. Quid maris.*] Munera maris, uniones, margaritas, & huiusmodi.

7. *Ludicra.*] Aut ita appellat populi Romani plausus ac munera Philosopho ridenda, aut ludos illos, qui in Circo & theatro edebantur summa plebeculæ admiratione; unde ambitiosis hominibus nata occasio, qua delenita plebe Rempubl. pessundarent. *Torrent. Ludicra quid.*] Ludos inanes, & plausus in theatris. *Plausus & amici dona Quiritis.*] Plausus cum dicit, omnem læti animi significationem intellige, sive applaudendo, sive acclamando, sive consalutando assurgendoque, vel in Circo, vel in theatro, vel in foro à populo fieret: in qua cum populi voluntas & iudicium coniungi videretur, pervenisse M. Tullius pro Sextio, *Et, inquit, qui tali rumore tenetur ac ducitur, plausum immortalitatem, sibi iuxta mortem videt necesse est.* His adde quæ notavi lib. 1. Od. xx.

— *Datus in theatro*

*Cum tibi plausus.*

*Amici autem dona Quiritis non Mæce-*

natis interpretor cum Lambino. quid enim ad Numicium aut alios spectant munera, quæ à potenti amico Horatius acceperat? sed populi Romani Quiritium,

— *Qui dabat olim*

*Imperium, fasces, legiones, omnia;* ut quodam in loco ait Juvenalis. *Torrent. Et amici dona.*] Dona populi Romani te amantis, id est, honores populi suffragio ad te delatos. *Quiritis.*] Quiritium, id est, Romanorum.

8. *Quo sensu.*] Quo iudicio, & quo vultu? certe non alio, quam nulla cupiditate, nulla formidine.

9. *Qui timet his adversa.*] Præclare magnus ille Cato teste Seneca Epist. v. *Desinas, inquit, timere, si sperare desieris. spem enim cum sequatur timor; nisi sublata spe timoris remedium non inveniet.* *Turneb. lib. 22. cap. 8. Torrent. His adversa.*] Panperiem, contemptum, sibilos, ignominiam, quæ his bonis expetitis adversantur. *Fere miratur eodem.*] Nam qui miratur appetendo, pavet ut ne assequatur; qui miratur metuendo, pavet ne eveniant: ita utrobique pavor est molestus: hinc ne assequatur cupita; illinc ne fugiat adversa. *Cruquius.*

10. *Pavor est utrique.*] Vetusissimi quique codices utrobique pro utrique: parum refert. *Turnebus lib. xxi. cap. viii. Torrent. Utrobique molestus.*] Pau- per est in cupiendo & metuendo.

11. *Improvisa simul.*] Insuperata & non præmeditata mali & boni species. *Utrumque.*] Extetter tam cupidum, quam timidum.

*Gaudeat, an doleat: cupiat, metuâtne, quid ad rem?*  
*Si, quidquid vidit melius pejúsve sua spe,*  
*Defixis oculis, animoque & corpore torpet?*

- 15 *Insani sapiens nomen ferat, æquus iniqui,*  
*Ultra, quàm satis est, virtutem si petat ipsam.*  
*I nunc: argentum, & marmor vetus, araque & arteis*  
*Suffice: cum gemmis Tyrios mirare colores:*  
*Gaude, quod spectant oculi te mille loquentem:*  
 20 *Gnavus manè forum, & vespertinus pete tectum:*

Ne

12. *Gaudeat.*] Et quid, inquit, refert, quo affectu vel ex opinatis bonis, vel contra ex opinatis malis, quatiaris; cum sive melius, sive pejus quam speres evenierit, mente pariter ac corpore deficiat? Est autem *spes* opinio cujuscumque rei futuræ: speramus igitur etiam mala, ut Dido apud Virgilium:

*Hunc ego si tantum potui sperare dolo-*  
*rem,*

pro si expectare, si opinari. Quod ergo ait Horatius *melius pejúsve sua spe*, perinde est ac si præter opinionem diceret, idque in utramque fortunæ partem. quinimo, si re desperata, grande aliquod malum opinanti ingens repente bonum evenierit, gravior multo ac nocentior inde orta lætitia existit, quam si bonum speranti malum accideret. quod repentinæ quorundam ex inopinato gladio mortes testantur. *Torrenti. Quid ad rem?*] Quid facit ad hanc rem quam nos agimus, scilicet ad beatitudinem?

13. *Quidquid vidit melius.*] Quicquid defixis oculis vidit, id est, attentissime.

14. *Defixis oculis.*] Pro demissis dejectisque accipio. Vel ut Cruquius vult, Attente, oculis immotis. *Torpet.*] Si habet, stupefcit, deficit.

15. *Insani sapiens.*] Hæc Poëtæ sententia non ita accipienda est, quasi ali-  
*quid* in virtute nimium esse possit: nul-  
 lum namque periculum, ne quis nimis

aut justus, aut fortis, aut liberalis, aut temperans evadat: quin virtus esse desinit, illico ubi modus abest. *Torrenti.*

16. *Virtutem si petat.*] Virtus posita est in mediocritate, cujus re vera, nimium esse non potest.

17. *I nunc: argentum.*] Ironica concessio. *Marmor vetus.*] Ductos de marmore vultus, seu majorum effigies intel-  
 ligo. inde enim marmori dignitas ac pretium. *Torrenti. Araque & artes.*] Færeas artes, id est, statuas æreas, vel vasa ærea multo artificio fabricata.

18. *Suffice.*] Cum admiratione aspice. *Tyrios.*] Plinius lib. ix. cap. xxxv. *Torrenti. Tyrios mirare colores.*] Colores purpureos.

20 *Gnavus manè forum.*] Scribe:

*Gnavus manè forum, & vespertinus pe-*  
*te tectum:*

*Ne plus humanti dotalibus emetat agris*  
*Mucius.*

Omnem curam ac studium impende, no opibus te antecedar Mucius. Illum, æmulare, illum mirare potius possessio-  
 num causa, quam ut ille virtutis aut alia-  
 rum rerum causa, (quod indignum fue-  
 rit, eum deterioribus sit ortus) te mi-  
 retur. Argumentum ab absurdo. *Hein-*  
*sins. Gnavus manè forum, &c.*] Tu gna-  
 vus & industrius prima luce confer te in  
 forum, & vesperti domum redito, no  
 Mucius, &c.

11. Ne

*Ne plus frumenti dotalsibus emetat agris  
Mucius; indignum, quod sit pejoribus ortus:  
Hic tibi sit potius, quàm tu mirabilis illi.  
Quidquid sub terra est, in aprium proferet atas,  
25 Desodiet, condetque nitentia. quum bene notum  
Porticus Agrippa, & via te conspexerit Appi;  
Ire tamen restat, Numa quò devenit & Ancus.  
Si latus aut renes morbo tentantur acuto,*

QUARE

21. *Ne plus frumenti.*] Pendent hæc à superioribus, in hanc sententiam: Gaude ob partem eloquentiam, quam multitudo omnis in te admiratur: sed ingentes ut inde opes componere possis, dies totos foro invigilans, causas age; ne si cesses, mutus aliquis atque elinguis, & (quod indignum sit) multo te ignobilior, sola matrimonii sorte, plus frumenti congerat, quam tu tanta tua industria. Lego igitur quemadmodum in omnibus vetustis exemplaribus scriptum repperi;

*Matur, & indignum quod sit, pejoribus ortus.*

Deinde per interrogationem:

*Hic tibi sit potius quam tu mirabilis illi?* Scire enim debent nullum Romæ quæstum causis illis forensibus uberiorem fuisse, præsertim si dicenti suffragabatur familiaris dignitas. Atque ita Mart.

*Dives eris Romæ si causas egeris, inquis.* Torrent.

*Dotalsibus emetat agris.*] Ne metat & excipiat ex agris, quos ab uxore in dotem accepit, plus frumenti, quam tu.

22. *Indignum quod sit.*] Indignum existens.

23. *Hic tibi.*] Mucius.

24. *Quidquid sub terra.*] Sub terra esse pro occultum atque obscurum esse accipio. Ex Sacris litteris docemur, nihil sub sole novum; neque aliquid esse, quod aut non fuerit, aut non postea etiam futurum sit. Torr. *Quicquid sub terra est.*] Virtus sola est immortalis, cætera percutunt. In *Apricum proferet.*] In lucem.

25. *Condetque nitentia.*] Absconder. Cum bene notum.] Sic alibi bene numeratum. augendi enim vim habet dictio bene. Torr. *Quum bene notum.*] Quum porticus ab Agrippa constructa (ubi causas agas) & quum via Appia ab Appio constructa conspexerit te bene notum, id est, fama celebrem, ire tamen, &c.

26. *Porticus Agrippa.*] Multa quidem & egregia Agrippæ opera: sed reliqua superavit templum, quod Jovi & diis omnibus consecratum, ipse *Pantheon* appellavit, ante quod porticus, & area, & juxta thermæ. Arex meminit etiam Gellius lib. XIII. cap. v. In *Agrippa campo deambulabam.* Operis autem novitas ac magnificentia locum Horatii tempore fecit celebriorem. Torr.

27. *Ire tamen restat.*] Ad mortem. *Numa quo devenit & Ancus.*] Spectant huc nonnulla, quæ notavi L. Od. XXVIII. & lib. VIII. Od. VII.

*Quo pius Ancus, quo Tullus dives & An.* Et efficax sane consolatio est, cum præstantium virorum mortis exemplo omnibus semel moriendum esse ostendimus. Turneb. l. 6. c. 18. Torr. *Numa quò.*] Numa & Ancus Romanorum reges.

28. *Si latus.*] Quod jam sæpius monui, trita morborum corporis & animi apud Philosophos comparatio est. Atque equidem ut corpori laboranti, sic animo quoque pari cura, aut majore, etiam, quanto scilicet gravius ejus ægritudo est, opem adferre deberemus: sed in eo plerumque peccatur. Bene igitur Horatius finem ac formulam aliquam

*Quare fugam morbi. vis rectè vivere? quis non?*

30 *Si virtus hoc una potest dare, fortis omisis*

*Hoc age deliciis, virtutem verba putas, ut*

*Lucum ligna? cave ne portus occupet alter,*

*Ne Cibyrica, ne Bithyna negotia perdas.*

*Mille talenta rotundentur, totidem altera: porrò*

35 *Tertia succedant, & qua pars quadret acervum.*

*SCILICET uxorem cum dote, fidemque & amicos,*

*Et genus & formam regina pecunia donat:*

AC

constitui oportere demonstrat, ad quam vivamus, & propositum urgeamus. *Torrent. Si latus.] Pleuritide. Aut rursus.] Nephritide.*

30. *Si virtus hoc una potest dare.] Nempe rectè vivere. Fortis omisis.] Fortiter huic uni rei stude.*

31. *Virtutem verba putas, ut Lucum ligna?] Optimi codices habent, & Lucum ligna. atque ita omnino legendum est. nam retenta vulgari lectione, videri possit Horatius de luo id sentire, quod alterum rogat. & sensisse quidem credo: sed ita sentire videri hoc loco noluit. Notum autem omnibus, lucum, sive diis sive heroum animis consecratum, non tam materia, quam religione censeretur. Virtutem vero verba putant, qui (ut inquit Satyricus) Curios simulant & Bacchanalia vivunt: quive de virtute locuti Clivum agitant, moresque & emolumenta Philosophiz in linguæ verborumque artes convertunt; & vitia facundissime accusantes, occultis ipsi vitiis madent. P. Victorius Variarum. lect. lib. xxiii. cap. xi. cui accedat L. Florus: Sed quanto efficacior est fortuna quam virtus? & quam verum est, quod ille moriens efflavit, non in re, sed in verbo esse virtutem. Torrent. Verba putas.] Num putas virtutem in verbis, non in actione consistere?*

32. *Lucum ligna?] Lucus non ex foliis arboribus constat ut sylva, sed alicui pumini sacre est. Cave ne portus, &c.]*

Si in ea es sententia, cave Mercator ne alter, &c.

33. *Ne Cibyrica.] Cybira, vel ut melius scribunt alii Cibra, Phrygiæ urbs, xxv. civitatum conventu nobilis. Non temere ergo Cibyrica negotia, ut magna, commemorat Horatius. Torrent. Ne Cibyrica.] Negotia Cibyrica dicuntur à Cibyris urbe Ciliciæ populosa & ingenti. Ne Bithyna.] Bithynia est in Ponto.*

34. *Mille talenta rotundentur.] Rotundandi vocabulo utitur, ob millenarii numeri perfectionem; quod enim rotundum, undique perfectum est; ut mox quoque, & qua pars quadret acervum. Nam & quaternario sua perfectio est. Torrent. Rotundentur.] Coacerventur, cumulenter, Angl. laid round to an heape. Totidem altera.] Alia mille talenta.*

35. *Tertia.] Mille Quadret acervum.] Etiam quæ pars perficiat, vel acervum in quadrum redigat, id est, quarta mille, quæ quatuor millia efficiunt.*

36. *Scilicet uxorem.] Enumerat divitiarum commoda, ut lib. ii. Sat. iii.*

— Omnis enim res,

*Virtus, fama, datus, divina humanaque pulchris*

*Divitiis parent,*

Merito igitur regina pecunia, quæ omnia temperat, omnibus imperat. *Torr.*

37. *Et genus.] Nobilitatem. Regina pecunia.] Pecunia in rebus humanis regnum obtinens.*

38. Sna-

*Ac benè nummatum decorat Suadela, Venusque.*

*Mancipiis locuples, eget aris Cappadocum rex.*

40 *Ne fueris hic tu. chlamydes Lucullus, ut ajunt,*

*Si posset centum scena prabere rogatus,*

*Qui possum tot? ait: tamen & queram, & quot habebo,*

*Mittam. post paullo scribit, sibi millia quinque*

*Esse domi chlamydam: parteni, vel tolleret omneis.*

45 *Exilis domus est, ubi non & multa supersunt,*

*Et*

38. *Suadela, Venusque.*] *Suada* quidem sive *Suadela*, Græcis Πειθα dicta, una cum *Venere*, & *Jove*, & *Junone*, & *Diana*, inter nuptiales deos à *Plurarcho* in *Rom.* quaestionibus enumeratur: neque eorum opinionem damnare ausim, qui Poëtam sic interpretantur, ut in conciliandis nuptiis, ubi nummi adsint, *Suadela* quoque & *Venerem*, duas potentissimas deas præsto esse dicat; quoniam ante tamen speciatim de uxore dixit, hæc de *Suadela* & *Venere* verba generatim exponi malim: ut quisquis scilicet nummiatus est, ita quamcumque rem aggrediatur, deas hæc habere propitias, ac proinde se felicem credat: ut olim *Sulla* eo nomine *Venerem* præcipue coluit; & ut *Felix Romæ*, sic inter Græcos Αφροδίτη appellatus est. Vide *Turneb.* lib. 9. cap. 30. & lib. 19. cap. 16. & lib. 22. cap. 8. *Suadela, Venusque.*] *Eloquentia* & *venustas*.

39. *Mancipia locuples.*] *Esto nummatum* & *locuples*, non *servorum* & *clientum* modo, qualis est *Cappadox*, sed *pecuniarum* quoque; non enim *servorum* multitudo te ditabit regemque faciet, quæ oneri potius est, quam honori, sed *pecunia* & *ampla rerum possessio*, qualem habuit *Lucullus*. *Cruguius.* *Cappadocum rex.*] Neque hoc etiam loco *viris doctissimis* assentior, qui *Cappadocum regem* pro *mangone* aut *venalitiario* exponunt: Meo itaque iudicio *divitias*, *avaro blandiens*, sic extollit *Horatius*; ut ne regnum quidem expectandum esse

affirmet, si, ut *Cappadocum* seu *reguli* seu *primates* solent, in *servos* quidem quotquot velis imperium habeas, sed *nummis* careas, ut nunc quoque in *barbaris* quibusdam nationibus usu venit. *Cappadoces* autem, non minus quam *Sardi venales*, celebrari etiam proverbio possint. *Turneb.* lib. 22. cap. 8. & lib. 26. cap. 16. & lib. 30. cap. 7. *Torrent.*

40. *Fueris hic tu.*] *Nolo* ego ut tu sis talis, qualis fuit *rex Cappadociæ*, qui nare abundans ceteris egebat, sed *Philosophiam* sequere, cui nihil deesse potest, & talis esto, qualis fuit *Lucullus*. *Chlamydes Lucullus.*] Hic ille *Lucullus* *Xerxes* rogatus appellatus ob occupatum ædificiis mare, & coæquatos montes. Hunc igitur potius æmulandum proponit *Horatius*: adeo opulentum, ut enim omnibus modis (quod *Carilina* verbis ait *Sallustius*) pecuniam traheret, vexaretque, summa tamen libidine *divitias* suas vincere nequireret. Ejus igitur affluentiarum exemplum hic cernimus. *Chlamides* autem & *Chlamidum* habent duo vetustissimi libri. *Torrent.*

41. *Prabere.*] *Commodato dare.* *Rogatus.*] *Rogatus* à *Prætor*e ad spectaculum celebrandum.

42. *Qui possum tot?*] *Non credo me tot habere*, inquit *Lucullus*.

43. *Tolleret omnes.*] *Sumeret.*

45. *Exilis domus est.*] *Domus* est *inanis*, & *bonis* non *referta*, ubi, &c. *Multa supersunt.*] Hæc nimirum in tanta copia *divinum* libido est; ut *miseri* sibi videantur, nisi multa pereant; in

*Et dominum fallunt, & prosunt furibus. ergo  
 Si res sola potest facere & servare beatum;  
 Hoc primus repetas opus, hoc postremus omittas.  
 Si fortunatum species & gratia præstat,*  
 50 *Mercemur servum qui dicet nomina, lævum  
 Qui fodiat latus, & cogat trans pondera dextram*

Por-

sola illa exsuperantia beatitudinem collocantes. Quod cum vere sit abuti, perinde detestabile est, ac prorsus non uti, nam non utenti divitiarum quidem neque prosunt, neque ornamento sunt: abutentem vero etiam lædunt & ignominia afficiunt. ut præclare Plutarchus lib. ΠΙ *ἐξ φιλοπληστίας*, Atqui, inquit, non his equidem indigemus: sed quibus superfluum, his felices ac beati efficiuntur, perinde ac si ad pompam tantum ac spectaculum, non ad vitam usum divitiarum expendenda sint. Torrent.

46. *Et dominum fallunt.*] Ignorantur a domino.

47. *Si res.*] Si pecunia.

48. *Hoc primus repetas opus.*] Ut divitiarum congreges.

49. *Species & gratia.*] Tali morbo laborabat Butrus ille, de quo in Satyris; — *haberi Ut cuperes formosus.*

Sed ille puellis se jactabat, hic de populo inescando agitur. Est autem species cuiusque rei forma atque habitudo: sed fere in bonam partem pro decore accipitur. unde & speciosus vocabulum Horatio frequens. Gratia vero ab hominum magis opinione dependet, Veneris ac Claritum donum. Pet. Nannius Miscell. lib. 4. Torrent. *Species & gratia præstat.*] Decus externum, honores & magistratus. *Species, &c.*] Species, hic non formam significat, sed splendorem & magnificentiam: sic dicta à spectabilitate, quod magnificentia honoris, & cultus omnium oculos in se convertat. Nannius.

50. *Servum, qui dicet nomina.*] Mercemur servum nomenclatorem. A no-

menclatore ille, qui magistratum peteret, monebatur, quo nomine quisque civis, qui in suffragiis aliquid valeret, appellaretur, & suo quemque nomine compellere, benevolentiam conciliat. *Lævum.*] Ita quidem Lambinus; sed quotquot vidi codices M. S. *servum* legunt: quod pro *durum* exponere licebit; ut non unius Scholiastæ verbis adscriptum observavi: Accedat cogendi verbum, quo mox utitur. *lævus* enim ac lentus est, qui ad prensandum pæne compelli debeat. Nec mirum, cum etiam illos, quos oderant (non dico ignotos tantum) & ex infima facie quosdam salutare deberent candidati; ni facerent, certi repulsi: atque adeo adepti magistratum, vix aspectu eos dignabantur, quos tam blande interpellaverant. *Torrent. Lævum.*] Qui domino affans lævo ipsius latere extrema manu impulsio admonerat, ut illum & illum saluter.

51. *Qui fodiat latus & cogat trans pondera dextram* Porrigere. ] Mirum, quantopere hic locus torserit interpretes. *Mittere autem dextram trans pondera*, nihil aliud fuit, quam toga brachium exerere; hoc est dextram trans togam brachio atque humero obductam porrigere, quæ quoniam brachium premeret & oneraret, ideo poetice *pondera* appellat. Monet enim Horatius, emendum esse servum Nomenclatorem, qui quoties quis in aliqua tribu gratiofus occurreret, dominum moneat lævum latus fodiendo, ut brachium veste cohibitum exerat, sive extra togæ pondera mittat, ad civem eum prensandum. *Ferrarius. Fodiat latus.*] Ut admonendi causâ, digitis,



*Porrigere. hic multum in Fabia valet, ille Velina:*  
*Cuilibet hic fasceis dabit, eripietque curule,*  
*Cui volet, importunus ebur. frater, pater; adde,*  
 55 *Ut cuique est ætas, ita quemque facetus adopta.*  
*Si bene qui cœnat, bene vivit: lucet; eamus,*

Quò

digitis, tamquam stimulis quibusdam aculeisque, fieri solet. Terentius Hecyra, *Dic jussisse te. Phid. Noli fodere. jussi.* Nihil igitur hic immutare ausim. *fodiet* tamen in tribus exemplaribus sine ulla litura legitur; adscriptumque in uno, *Fodicare, est leviter ac superficie tenuis fodere.* & mihi sane magis arridet. Turneb. lib. 11. cap. 12. & lib. 28. cap. 38. *Torrent. Et cogat trans.]* Et cogat herum trans saxa aut trabes magni ponderis dextram porrigere, vel benevolentia in eundem vel auxilii causa. *Trans pondera dextram Porrigere.]* Quamquam hunc locum varie interpretantur viri eruditi, nolim tamen quemquam dubitare, quin ad prensantis gestum referri debeat: non ut auxilium in turba laboranti ferat, aut ut lapsum erigat; sed ut ea humanitate petitor suffragatorem sibi devinciatur. Quod vero ait *trans pondera;* prementis populi, ut in tanta multitudine fieri solet, onus atque molestiam significare voluit: atque adeo quicquid accedere & prensare volenti obstat, ut id omne propulsate eum compellat nomenclator, ne quovis pacto is, qui apud tribus gratiosus sit, à candidato negligi & præteriti videatur. Atque ita Sat. vi. lib. 11. *Inclaudum in turba.* & mox, *Tupulser omne quod obstat.* Quam interpretationem ideo libentius amplector, quod in campo Martio ubi comitia fiebant, quæ vel moles, vel machinæ, vel sarraca aut plaustra prensationi impedimento esse potuerint ignoro. Nec Francisco Florido assentior, qui *pondera* pro læticiis interpretatus est Lest. succisivum lib. 1. cap. 11. Vide & Turneb. lib. 22. cap. 8. Franc. Luisini Parergon lib. 3. cap. 41.

*Torrent. Pondera.]* Vel pondera hic nominat, saxa ponderosa, trabes & ejusmodi, quæ nominat Helychius ἀήλωνες, pontis loco in hieme præsertim itineribus projectos lapides ingenteis, ἀήλωνες, inquit, οἱ ἀπὸ τῆ βασιλῆος λίθοι. Unde illud quoque est Virg. Georg. 4. de apibus, *Et grandia conjice saxa, Pontibus ut crebris possim consistere.* Cruquius.

52. *Porrigere.]* Gratiose apud aliquam tribum civi. *Hic multum in Fabia valet, ille Velina.]* Notum nunc omnibus tribus fuisse Romæ xxxv. in quas divisus populus Romanus suffragia ferebat. Inter eas *Fabia*, à fabiorum gente dicta: & *Velina*, non à Velia urbe olim Lucanix, ut quidam voluere, sed à lacu Velino in Sabinis sic appellata; ac novissime una cum *Quirina* prioribus xxxi. 1. adjecta A. V. C. 6111. à Manlio II. & Q. Lutatius Coss. *Torrent. Hic multum.]* Verba sunt nomenclatoris. *In Fabia valet.]* Hic in tribu Fabia, ille in tribu Velina valet.

53. *Cuilibet hic fasces dabit.]* Hic, cui suffragatus fuerit, consulatum dabit, tot secum trahit suffragatores. *Eripietque curule.]* Eripiet curule ebur, id est, curulem eburneum, cui volent importunus, (id est, irrequietus) dum voti compos fiat.

54. *Frater, pater.]* Blandientium verba, ut lib. 11. Sat. 1.

— *Cupidum pater optime. Torrent.*

55. *Facetus adopta.]* Blandissime saluta unumquemque & facete tibi adjuuge.

56. *Bene vivit.]* Si sit felix. *Lucet, eamus.]* Dies est, surgamus, conquiramus obsonia palato gratissima.

58. Pla-

Quò ducit gula: piscemur, venemur; ut olim  
Gargilius, qui manè plagas, venabula, servos,  
Differtum transire forum, populumque jubebat,

60 Unus ut è multis populo spectante referret  
Emptum mulus aprum. crudi, tumidique lavemur,  
Quid deceat, quid non, obliti; Cerite cera  
Digni, remigium vitiosum Ithacensis Ulyssèi,  
Cui potior patria fuit interdicta voluptas.

65 Si, Mimnermus uti censet, sine amore, jocisque  
Nil est jucundum; vivas in amore jocisque.  
Vive: vale. si quid novisti rectius istis,

58. *Plagas.*] Retia.

59. *Differtum transire.*] Forum hominibus plenum.

60. *Unus ut è multis.*] Ut insignis mulus & pretaltus.

61. *Emptum mulus aprum.*] Aprum emptum, non à se venante captum. *Crudi tumidique lavemur.*] Persius Satyra III.

*Turgidus hic epulis atque albo ventre latatur.*

Id autem fastidabant, quò novam sibi faunem comparent: quamquam Laconica ad hoc magis laudabantur. *Torrent.* *Tumidique lavemur.*] Saturitate inflati descendamus in balneas.

62. *Cerite cera digni.*] Digni qui ignominia notentur; proverbiali schemate dictum. *Cere* enim sive *Cærete* Straboni l. v. *Kæapia*, Stephano *Kαίρη*, ante *Agylla* à conditoribus suis Pelasgis appellata, nobilissimum olim Etruriz oppidum fuit, non procul à Tarquiniiis. Cujus incolæ Cærites, aut à Cærete Cæretani, quod bello Gallico Virgines Vestales una cum sacris benigne recepissent custodissentque, municipales omnium primi effecti sunt: jus quidem civitatis populi Rom. beneficio adepti; sic tamen ut negotiis & honoribus vacarent. longo enim tempore municipia non plus juris habuere. Unde factum

postea, ut tabulæ Cærites appellarentur, in quas vice versa referebantur, non qui beneficii loco, ut ante Cærites; sed qui ignominia causa moti tribu suffragiis privabantur. Gellius lib. xvi. cap. xi. & Per. Crinitus de honesta disciplina lib. 7. cap. 6. Turneb. lib. 21. cap. 11. *Torrent.* *Cerite cera.*] Tabula Ceritum digni, id est, sine lege viventes. Ceritibus enim à populo Romano devictis negatum fuit suffragiorum ferendorum jus.

63. *Remigium vitiosum.*] Quum simus quasi remiges, & focii Ulyssis, vitiis & libidinibus addicti.

64. *Cui potior.*] Quibus remigibus. *Interdicta voluptas.*] Ab Ulyssè interdicta.

65. *Mimnermus.*] Mentio ejusdem præstantissimi ac vetustissimi Poëtæ in Epist. ad Florum lib. 11. & apud Propertium. Philologus ex Suida: Mimnermus elegiarum scriptor fuit, qui seclum Epicuream securus, eam vitam beatam putat, quæ in amoribus & jociis transigitur. Vide Pet. Nannii Miscell. lib. 4. *Mimnermus uti censet.*] Poëta venereus.

66. *Vivas in amore jocisque.*] Licet ut vivas.

67. *Istis.*] Quæ dixi de summo bono,

*Candidus imperti: si non, his utere mecum.*

## EPISTOLA VII.

## Ad MÆCENATEM.

Mæcenati se excusat quodd promissis non steterit, ejus in se liberalitatem commemorat & laudat, sed libertatem & animi tranquillitatem omnibus amicorum donis & quibuscumque divitiis anteposendam esse, atque adeo eum qui paucis contentus vivere didicit, incommoda quæ vitam ambitiosam comitantur, non posse ferre inuit.

**Q**UINQUE dies tibi pollicitus me rure futurum,  
Sextilem totum mendax desideror. atqui  
Si me vivere vis sanum recteque valentem,  
Quam mihi das agro, dabis egrotare timenti  
5 Macenas veniam: dum ficus prima, calorque  
Designatorem decorat lictoribus atris:

Dum

68. *Candidus imperti.*] Benignus imperti. *Si non.*] Si non rectius nosti, utere jam à me dictis.

1. *Quinque dies.*] Exorditur à remotione culpæ in morbi timorem, proptur æstus canicularem. *Cruquius.* *Rure futurum.*] In Sabina regione, ubi villam habuit Horatius amoenissimam.

2. *Sextilem totum.*] Hic mensis sextus à Martio, qui annum apud veteres inchoabat, *Augustus* postea dictus est; ut *Quintilis Julius*. Et Horatius quidem vitandi æstus causa, eo mense ab Urbe abesse voluit: at Cæsar ipse Augustus hieme magis infestam valetudini suæ Urbem expertus est: Suet. c. 111. *Torrent.* *Sextilem totum.*] Totum mensem Augustum absum. *Atqui Si me vivere.*] Optimi codices numero quinque legunt *atque*. *Torrent.*

4. *Quam mihi das agro.*] Dabis illam veniam, quam mihi dares agro.

5. *Dum ficus prima.*] Donec fervet Canicula, quo tempore ficus primum maturescunt. *Ficus prima.*] *Ficem liseram*

esse diximus lib. 11. Sat. 11. Cum duplici *ficu*. *Torrent.*

6. *Designatorem.*] Duo codices *designatores*: adscriptumque in altero, *Designatores* dicuntur funerum principes & ordinatores. nam *designare* est *ordinare*. unde & qui locos in theatris spectatoribus distribuunt, *designatores* dicuntur. *Præterea designare est confundere, ipse alibi.*

*Quid non christas designat?* Sic ille, quisquis fuerit. Sed receptam seruo, auctore Donato, in illud Terentii Adelphiis, *Modo quid designavit.* air enim *designare* esse rem novam facere: & quia in funebribus pompis multa fiebant nova ac spectanda ad retinendum populum, dictos inde *designatores* qui præerant. & ut ego quidem arbitrator, suum cuique locum atque ordinem præscribebant. Vide Pet. Nannii Miscell. lib. 4. *Torrent.* *Designatorem.*] Designator est, qui constituenda funebri pompæ præest. *Lictoribus atris.*] Facete libitinarium

*Dum pueris omnis pater & matercula pallet,  
Officiosaque sedulitas & opella forensis  
Adducit febreis, & testamenta resignat.*

- 10 *Quod si bruma nives Albanis illinet agris;  
Ad mare descendet vates tuus, & sibi parceret,  
Contractusque leget: te dulcis amice reviset  
Cum Zephyris, si concedes, & hirundine prima.*

*Non,*

rium suum, tamquam curulem honorem gereret, lictoribus ornatur, qui in funebri ministerio fuere vespillones, sandapilarii, ustores, pollinctores, praefici, & alii id genus homines; atrii omnes, & vestis causa & ominis. *Torrent. Lictoribus atris.*] Ministris libitinariis pullatis.

7. *Dum pueris.*] Dum mater liberis suis metuit.

8. *Officiosa sedulitas.*] Appositissima significatio plebeculae cum suis advocatis sollicitae in causis familiaribus, quas ideo nominat *opellas*, quae cum sint minimi fere momenti, eas tamen agunt, quasi de rebus maximis sit contentio. *Crug. Officiosa sedulitas.*] Nimia diligentia in officio praestando suis clientibus. *Opella.*] Opera in foro.

9. *Testamenta resignat, &c.*] Mortuo testatore cuicumque petenti aperire jubet tabulas praetor: quae vere tabulae non dicuntur, nisi signatae septem testium signis, qui hinc etiam *signatores* dicebantur. Bene igitur Horatius, cum nihil aliud sit *resignare*, quam quod signatum est aperire. Quod vero mox sequitur *cuncta resigno*, & lib. III. Oda penult. *resigno quae dedit*, potius ad litterarum obligationis aut donationis tabulas retulerim. Contractuum enim quorumcumque instrumenta scripto concepta, *tabulas* appellamus: ut de matrimonio Juven.

*Signata tabula, dictum feliciter.* Torr. *Testamenta.*] Testamenta aperit post mortem testatoris.

10. *Quod si bruma.*] Vult Lambinus

particulam *si* hoc loco non conditionem, sed tempus significare: perinde ac si dixisset, *Cum bruma adveniret.* & ita quidem modestiae causa, ob vitæ futurique temporis incertitudinem, saepe loquebantur antiqui. Virg. v.

*Præterea si nona diem mortalibus ælulum  
Aurora extulerit.*

Mallet tamen hic conditionem esse: ut qui dies tantum quinque ruri se absuturum pollicitus fuerit, & jam ætuo mensē desideretur, etiam autumnō se emanaturum dicat; neque hoc solum, sed & hieme tota Tarcentum, aut aliud ad mare, ubi aer temperatior sit, absuturum, si forte locis Romæ vicinis nivem jacere contigerit. sic enim Albanos hic agros intelligo: ut,

— *Albanasque timent secures.* Torr. *Illinet.*] Asperget.

11. *Ad mare descendet.*] Ad civitatem maritimam. *Vates tuus.*] Horatius.

12. *Contractusque leget.*] Parcus erit in legendo. Metaph. ducta à navigantibus, qui vasa contrahunt, ut eflugiant naufragium.

13. *Et hirundine.*] Vere ineunte, cuius est hirundo nuntia. *Hirundine prima.*] Notum proverbium Græcis pariter & Latinis usurpatum, *Una hirundo non facit ær.* nam præsentia æris hirundines; & redire incipiunt ante diem VII. Kal. Martii: quo tempore plerique Græcorum, maxime Rhodii, sollenni quodam more & invitare hirundinem & ei stipem vicatim certis cantuiculis colligere solebant; quod *χελιδνίζου* dicitur,

Non, quo more pyris vesci Calaber iubet hospes,

15 Tu me fecisti locupletem: Vescere sodes.

Jam satis est. at tu quantum vis tolle. Benigne.

Non invisa feres pueris munuscula parvis.

Tam teneor dono, quàm si dimittar onustus.

Ut libet: hac porcis hodie comedenda relinques.

20 PRODIGVS & stultus donat, qua spernit & odit.

Hac seges ingratos tulit, & feret omnibus annus.

Vir bonus & sapiens dignis ait esse paratum:

Nec tamen ignorat, quid distent ara lupinis.

Dignum prestabo me etiam pro laude merentis.

Quòd

dicitur, teste Athenæo lib. VII. *Torrent.*

14. *Calaber iubet hospes.*] Calabri hospitibus munera recte dici poterunt, quicumque sine delectu, sine venustate ac gratia, obtruduntur potius quam dantur: ut ex his lepidissimis Horatii versibus apparet. qualia ferme veterum olim missilia, quæ non tam donanti, quam Fortunæ debebantur. *Torrent.*

15. *Vescere sodes.*] Obsecro indulge genio, esto hilaris. ô hilaritas rustica, & in pyris, pomis, nucibus, quam laudabilis Calabri prodigalitas! *Cruquius.* *Vescere sodes.*] Verba Calabri ad hospitum viatorem.

15. *Jam satis est.*] Verba sunt viatoris. *At tu quantum.*] Inquit Calaber. *Benigne.*] Liberaliter mecum agis, ait viator.

17. *Non invisa feres.*] Grata feres munuscula, inquit Calaber.

18. *Tam teneor.*] Verba viatoris. *Onustus.*] Pisis tuis oneratus.

19. *Ut libet.*] Facito ut libet, inquit Calaber.

20. *Prodigus & stultus.*] Stulte prodigus, is vere dici potest, qui in dando nec personam, locum, nec tempus novit, sed sine delectu metitur omnia ex animi sui sententia, donans tam dignis indigna, quam contra. *Cruquius.*

21. *Hac seges ingratos.*] Quem enim ingrati animi fructum expectet, qui

temere donando nullum ipsè muneris pretium ponit? Et quod sine iudicio ullo sit, beneficium esse negamus. *Torrent.* *Hac seges ingratos.*] Hæc inconsiderata rerum vilium & superfluarum donatio semper parit ingratos.

22. *Dignis ait esse paratum.*] Ex Cæsario Grammatico paratus legendum esse primus nos admonuit Guil. Canterus Novarum lectionum lib. VI. atque ita Virg.

— *Sensit nudos delapsus in hostes;*  
pro sensu se delapsum. *Torrent.* *Dignis ait esse paratum.*] Dicit se viris bonis esse paratum.

23. *Quid distent ara lupinis.*] Nota lupini leguminis vilitas, quo Cynici fere vescerentur. Andreas quidem Alcianus Parergon lib. VI. naporum rotulis, ut ipse vocat, Comædos uti solere pro auro tradit. Verum ego illorum potius sententiæ subscribo, qui lupina aureorum in scena vicem subisse volunt: & colore enim & ipsa forma auro signato proxime accedunt: & nunc quoque in Italia pascendo pecori ejus leguminis usus est. Turneb. lib. I. cap. 25. & l. 19. cap. 7. & lib. 25. cap. 29. *Torrent.* *Quid distent.*] Non ignorat quæ sit differentia inter bonos & malos nummos, id est, inter bonos & malos homines.

24. *Dignum prestabo.*] Effecturum qui-

- 25 Quod si me nōles usquam discedere, reddes  
 Fortē latus, nigros angusta fronte capillos:  
 Reddes dulce loqui: reddes ridere decorum, &  
 Inter vina fugam Cynara mœrere proterva.  
 Fortē per angustam tenuis vulpecula rimam  
 30 Repserat in cumeram frumenti, pastaque rursus  
 Ire foras pleno tendebat corpore frustra.  
 Cui mustela procul, Si vis, ait, effugere istinc:  
 Macra caviū repetes arctum, quem mātra subisti.  
 Hac ego si compellar imagine, cuncta resigno:  
 35 Nec somnum plebis laudo, satur altitium, nec

Otia

quidem se promittit, ne collati beneficii aut Mæcenatem ipsum pœniteat, aut alius quispiam tamquam indigno collatum reprehendat: monet tamen, ut ætatis jam defluentis ratio habeatur. *Torrent.* Dignum præstabo me etiam pro laude merentis. Ego (inquit Horatius) me gratum præstabo & dignum laude promerentis, id est, laude ejus qui beneficia est promeritus.

25. *Discedere.*] A te discedere. *Reddes.*] Reddes meliores annos, quos tecum consumpsi.

26. *Nigros angusta fronte capillos.*] Capillos nunc canos in fronte, lata propter calvitiam. *Angusta fronte.*] Nulla nempe calvitie deformi: senibus enim crescit frons cadentibus capillis. Lib. vero 1. Od. xxxi 1. quod ait:

*Infigem tenui fronte Lycoridæ;*  
 non brevem atque angustam frontem intelligo, sed teneram ac levem, nec rugis navisque asperam, ut ἀπὸ τοῦ παιδὸς pueri suo pingi poscit Anacreon. *Torrent.*

28. *Inter vina.*] Reddes ætatem ad levitates amatorias aptam. *Mœrere proterva.*] Iniquo animo ferre, quod juvenem, non senem decet.

29. *Tenuis.*] Inani ventre.

30. *Repserat in cumeram frumenti.*] Introierat in vas vimineum frumenta-

rium. *Cumeram frumenti.*] Quid *cumera* sit, lib. 1. Sat. 1. diximus. Turneb. l. 5. cap. 15. *Pastaque.*] Bene saginata.

31. *Tendebat.*] Conabatur.

33. *Macra.*] Locum excavatum. *Quem macra.*] Quem gracilis intrasti.

34. *Hac ego si compellar.*] Ego Horatius si hac vulpeculæ imagine, similitudine & conditione à te, o Mæcenas, compellar, quod sc. alia ratione ab hac servitute mihi discedere non liceat, nisi vulpis exemplo, accepta munera restitutionum, & tum demum mihi restituar, utque mei juris sim, malo pauper & liber, quam dives & servus esse; & sic cuncta resigno, *Lubinus.* *Hac ego.*] Hac similitudine. *Cuncta resigno.*] Resignare hic non pro restituere accipio; id enim neque Mæcenati neque Horatio honestum fuisset; sed pro quomodocumque relinquere. ut honestam, quod ait alibi, paupertatem sine dorè porius amplectatur, quam imminutæ libertatis tadium ac molestiam Romæ ferat. *Resignare* ergo est irritum facere quod convenerat. *Torrent.* *Cuncta resigno.*] Omnia quæ mihi dedisti, restituo.

35. *Nec somnum plebis.*] Non, ut plerique solent, privatæ tenuiorum vitæ securitatem otiumque se laudare dicunt, postquam ipse jam satur ac dives effectus sit; uti & vulgo dici solet:

Q. i

Otia divitiis Arabum liberrima muto.

Sæpe verecundum laudasti: rexque, paterque

Audisti coram, nec verbo parcius absens:

Inspice, si possum donata reponere laus.

40 Haud male Telemachus proles patientis Ulyssæi:

Non est aptus equis Ithaca locus: ut neque planis

Porrectus spatii, nec multa prodigus herba.

Atreide, magis apta tibi tua dona relinquam.

PARVUM parva decent: mihi jam non regia Roma,

45 Sed vacuum Tibur placet, aut imbelles Tarentum.

Strenuus & fortis, causisque Philippus agendis

Clarus, ab officiis octavam circiter horam

Dum redit, atque foro nimium distare Carinas

Jam

Qui satur est, pleno landat jejunia ventre.

sed vere atque ex animo, ut hominem verecundum decet. *Torrent.* Nec somnum plebis laudo.] Nec quietem plebeiorum hominum laudo, eo quod sumptuosius epulis sim plenus, aliter sensurus, si egerem. *Altilium.*] Satur avium domi saginatarum.

36. *Arabum liberrima.*] Vide Od. 29. lib. 1.

37. *Verecundum.*] Me paucis contentum.

38. *Audisti coram.*] Appellatus es à me rex, propter munificentiam, pater vero propter tuum erga me amorem, si ve præsens tecum sum, si ve absens.

39. *Inspice.*] Tecum considera. *Donata reponere.*] Reddere quæ mihi donasti.

40. *Haud male Telemachus.*] Hoc exemplo Menelai & Telemachi, dilucide docet, fuisse honestius, nec Mæcenatem dare, nec se munera accipere, quam nunc reddere. *Cynonius.* *Haud male Telemachus.*] Locus ex Odyss. l. IIII. *Torr.* Proles patientis Ulyssæi.] Menelao respondet.

41. *Non est aptus.*] Verba Telemachi ad Menelaum.

42. *Porrectus spatii.*] Non extensus in longum. *Nec multa prodigus herba.*] Nec herba ferax.

43. *Atreide.*] O Menelae, Atrei fili.

44. *Regia Roma.*] Roma magnifica.

45. *Sed vacuum Tibur placet.*] Sed Tibur non populosum placet. *Aut imbelles Tarentum.*] Tarentum voluptuarium.

46. *Philippus.*] Hic ille L. Marcus Philippus Consularis & Censorius. qui duobus summis oratoribus Crasso & Antonio proximus eloquentia, opibus & gravitate florentissimus fuit civitatis. magno vir ingenio, in primisque clarus; & quod ait Cicero lib. II. de Officiis, gloriari solitus, se sine ullo munere adeptum esse, quæ haberentur amplissima. *Torrent.* *Philippus.*] Orator, in altercando nobilis.

47. *Ab officiis.*] A forensibus. *Horam.*] Horam diei.

48. *Foro nimium distare Carinas.*] Atqui Virgilius lib. VII. hæc conjunxit:

— Passimque armenta videbant,  
Romanoque foro & lautis mugire carinis.

nec sane multum distabant. & alioqui,

T t cum

- Jam grandis natu queritur; conspexit, ut ajunt;*  
 50 *Adrasum quemdam vacua consoris in umbra,*  
*Cultello proprios purgantem leniter ungueis.*  
*Demetri (puer hic non lavè jussa Philippi*  
*Accipiebat) abi, quare, & refer: Unde domo, quis,*  
*Cujus fortuna, quo sit patre, quòve patrono.*  
 55 *It, redit, & narrat, Vultejum nomine Menam,*  
*Praconem, tenui censu, sine crimine notum,*  
*Et properare loco, & cessare, & quærere, & uti,*  
*Gaudentem parvisque sodalibus, & Lare certo,*  
*Et ludis, & post decisa negotia, campo.*  
 60 *Scitari libet ex ipso, quodcumque refers. dic,*  
*Ad cœnam veniat. non sanè credere Mena:*

Mi-

cum magnus esset vicus, remotior forte à foro, Philippi domus fuit. Mira autem vici illius celebritas; in quo & Pompeji & Cicerones & plures alii viri principes habitaverunt: qua de causa, ob ædificiorum speciem, atque amplitudinem *laudas* Virg. appellavit. *Torrentius. Carinas.*] Viam Romæ sic dictam ab ædificiis factis in similitudinem carinarum, in qua via, domus erat Philippi.

50. *Adrasum quemdam.*] Ita ut è tonstrina venerat. quamquam hoc ipsum ad nitorem spectat, crebro radi & in tonforis sive pergula sive porticu (quo vacui & otiosi homines convenire solent) sessitare. *cœnam* etiam vocare possis, quod hora diei octava jam ad cœnam omnes discessissent. *Torrent. In umbra.*] In tonstrina.

52. *Demetri.*] Philippus servum suum Demetrium alloquitur. *Non lavè.*] Non stultè.

53. *Et refer.*] Mihi renuntia. *Unde domo.*] Ut domo *Carthaginiensis*; Plautus *Pœnulo. Qui genus, unde domo;* & iterum, *Qui Cærte domo,* Virg. lib. vii. *Torrent. Unde domo.*] Ex qua familia.

54. *Cujus fortuna.*] Pauper an dives. *Quòve patrono.*] In cujus clientela.

55. *It.*] It puer. *Vultejum nomine Menam.*] *Manam* scribendum arbitror: ut à vili pisciculo, qui Græce *μαυρις* dicitur, Plinius *Manam* vocat, cognomen traxerit. *Torrent.*

56. *Tenui censu.*] Pauperem esse.

57. *Et properare loco.*] Id est, in loco. Ut,

— *Dum resque locisque sanctant.*  
*Torrent. Et properare loco.*] Et viatorem, vel mercatorem agere lucri causa. *Et cessare.*] Interdum otiosi. *Et quærere & uti.*] Divitias acquirere, iisque uti, quod non facit avarus.

58. *Parvisque sodalibus.*] Gaudentem uxore, & liberis, & domicilio stabili, non vita vaga. *Et Lare certo.*] Cruquius legendum putat, *Et Lare certo;* nam pauperiores in pergulis habitabant, ut & meretrices. *Lare certo, &c.*] Non ita ut ille,

*Scripta vagus, qui non certum præsepe tenet.* *Torrent.*

59. *Decisa negotia.*] Post negotia confecta. *Campo.*] Campo Martio, ubi valetudinis causa corpus exercebat.

60. *Scitari licet.*] Verba sunt Philippi.

61. *Credere.*] Credebat.

62. Mi-



Mirari secum tacitus. quid multa? Benignè,  
Respondet. Negat ille mihi? Negat improbus, & te  
Negligit, aut horret. Vultejum manè Philippus

65 Vilia vendentem tunicato scruta popello

Occupat, & salvere jubet prior. ille Philippo  
Excusare laborem & mercenaria vincla,  
Quòd non manè domum venisset: denique quòd non  
Providisset eum. sic ignovisse putato

70 Me tibi, si cernas hodie mecum. ut libet. ergo

Post

62. Mirari.] Mirabatur. Benigne,  
Respondet.] Sensus apertus & facilis.  
quare Lambino in prior editione as-  
sentior. Aliter tamen Muterus & Tur-  
nebus v. cap. xiiii. & sane nolim con-  
tentiosus esse. Quod vero sequitur (ne-  
gat ille mihi) artificiose admodum divi-  
tis à paupere contenti gestum expri-  
mit; uti & servuli hero obsequentis,  
negat improbus. Torrent. Benigne.] Gra-  
tias agit tibi ingentes.

63. Negat ille.] Verba sunt Philippi.  
Negat improbus.] Negat improbe, inquit  
Demetrius.

64. Negligit.] Te non curat aut for-  
midat.

65. Tunicato scruta popello.] Digna  
emtore merx. non contentus enim po-  
pellum dixisse, addit tunicatum, ut infi-  
mæ plebis faciem significet: sine toga  
enim honestiorem aliquem in publi-  
cum prodire probrosum erat. Scruta ve-  
ro quæ sint ex Lucilio discimus, apud  
Gellium lib. iiii. cap. xiiii. cum pro-  
verbiali schemate sic dixit:

Qui mi? & scruta quidem & vendat  
scrutarius, laudet

Præfectam strigilem, oleam improbus di-  
midiatam.

Scruta igitur idem quod *frivola* apud Ju-  
venalem Sat. iiii.

— Dum *frivola* transfert.

& iterum Sat. v.

— Romanorum omnia regum  
*frivola*. —

perlepidem enim sic veterum regum su-  
pellectilem appellat; Festus quoque va-  
sa fictilia quassâ proprie ait significare  
id vocabulum: & ideo non male Sido-  
nius lib. vii. Epist. utrumque conjun-  
xit: *Nunc quædam frivola, nunc ludo op-  
ta virgines scruta donabat*. Hinc porro  
*scrutarius*, eademque ratione *frivolarium*  
dici posset. Plura Cælius lib. x. cap. i vi.  
& Turnebus lib. v. cap. xiiii. Quidquid  
sit, quia Vultejum præconem paulo an-  
te fecit; non tam scrutarium fuisse exi-  
stimo, quam præconis operam locasse,  
cum præteriens Philippus eum ad ecce-  
nam invitabat. unde interpretamur id  
quod sequitur, *mercenaria vincla*. Torr.  
*Scruta*.] Merces viles. *Popello*.] Plebe-  
culæ, tunicis, non togis utenti.

66. Occupat.] De hoc vocabulo non  
male Nonius: significat autem præve-  
nire, præcipere, antevertere, aggredi  
quoque & detinere. Virgilius quoque  
vi. Æneid.

Occupat Æneas aditum custode sepulchro.

Torrent. Occupat.] Antevertit.

67. Excusare.] Excusabat. *Mercena-  
ria vincla*.] Occupationes mercenarias.

69. Providisset.] Sic namque Terent.  
Andr. Herus est, neque provideram. Ex-  
cusat autem Mæna quod se occupari  
permiserat. Lambinus legit *providisset*.  
Torrent. *Providisset*.] Ante vidisset.  
*Sic ignovisset*.] Verba sunt Philippi.

70. Ut libet.] Sit, ita, inquit Mæna.  
Ergo.] Post horam nonam (inquit Phi-  
lippus)

T t 2

- Post nonam venies. nunc i: rem strenuus auge.  
 Ut ventum ad cœnam est: dicenda, tacenda locutus,  
 Tandem dormitum dimittitur. heic ubi sape  
 Occultum visus decurrere piscis ad hamum,  
 75 Mane cliens, etiam certus conviva, jubetur  
 Rura suburbana indictis comes ire Latinis.  
 Impositus mannis, arvum cœlumque Sabinum  
 Non cessat laudare. videt ridetque Philippus,  
 Et, sibi dum requiem, dum risus undique quarit,  
 80 Dum septem donat sestertia, mutua septem  
 Promittit: persuadet uti merceatur agellum.  
 Mercatur. ne te longis ambagibus ultra  
 Quam satis est, morer: ex nitido fit rusticus, atque

Sul-

lippus) venies, id est, tribus horis ante solis occasum. Quando Romani è balneis egressi cibum capiebant.

71. Nunc i: rem strenuus auge.] Id est, strenue rem auge. Vel in re augenda strenuum te ostende. Steph. Rem strenuus auge.] Rem familiarem auge.

72. Ut ventum.] Postquam. Dicenda, tacenda.] P'ntes n' app'nt, fanda nefanda. cui concinit hoc proverbium, Quicquid in buccam venit. hæc autem accipienda sunt in eum sensum, nimirum Vultejum sua negotia inconsiderate effutivisse. Turneb. lib. 5. c. 13. Cruq. Dicenda, tacenda.] Libere quidvis locutus.

73. Tandem dormitum.] Jubetur ire domum.

74. Visus.] Visus est.

75. Mane cliens.] Ut & salutandi & comitandi (si opus esset) officium perageret. ut lib. 1.11. Od. 1. Illi turba clientum sit major. Torrent. Mane.] Postridie. Certus conviva.] Qui etiam non vocatus adesse posset: non qualis ille apud Juven. Sat. v.

— Ergo duos post

Si libuit mensis neglectum adhibere clientem, &c. Torrent.

Certus conviva.] Quotidianus conviva.

76. Indictis comes ire Latinis.] Decorum observat. Philippum enim, quem fortem ac strenuum agendisq; eausis clarum esse dixerat, non nisi ferialibus diebus abesse conveniebat. siquidem, Feriarum ratio (ut lib. 1.1. de Legibus inquit Cicero) in liberis requiemem habet litium & jurgiorum, in servis operum & laborum. Id vero Latinis feriis vel maxime servabatur. Torrent. Indictis comes ire Latinis.] Ferialibus Latinis à Consule imperatis. In quibus non licebat aliquid agi in urbe.

77. Impositus mannis:] Hoc quoque Mænz commoditati datum, ut manniculo veheretur, uti dives ille Mæna libertus, Epod. 1.11.1. Appiam mannis terit. Torrent. Mannis.] Equis pusillis. Cælumque Sabinum.] Aërem Sabinum.

78. Non cessat laudare.] Vultejus.

79. Quarit.] Philippus.

81. Mercatur.] Vultejus agellum mercatur.

83. Ex nitido fit rusticus.] Ut nitidum ante descripsit, adrasum, curtantem leniter unguet; ita nunc rusticum scabrum, intonsumque Torrentius. Ex nitido fit.] Ex urbano fit incultus & obsoletus.

84. Et

- Suleos & vinea crepat mera: preparat ulmos,  
 85 Immoritur studiis, & amore senescit habendi.  
 Verum ubi oves furto, morbo periere capella:  
 Spem mentita seges: bos est enectus arando:  
 Offensus damnis, media de nocte caballum  
 Arripit, iratusque Philippi tendit ad adeis.  
 90 Quem simul adspexit scabrum intonsumque Philippus,  
 Durus, ait, Vultei nimis attentusque videris  
 Esse mihi. Pol, me miserum patrone vocares,  
 Si velles, inquit, verum mihi ponere nomen.  
 Quod te per Genium, dextramque, Deosque Penateis,  
 95 Obsecro & obtestor, vita me redde priori.  
 Qui simul aspexit, quantum dimissa petitis  
 Praestent: maturè redeat, repetatque relicta,  
 METIRI se quemque suo modulo ac pede, verum est.

EPI-

84. *Et vinea.*] Loca vitibus confita solum habet in ore.

85. *Et amore.*] Lucri studio tabescit. *Senescit.*] Ut senium veteres pro odio, tædio, ac molestia dixere; sic etiam senescere pro cruciari ac macerari. *Torrent.*

87. *Spem mentita seges.*] Simile illud Tibulli lib. II.

*Nem segetis illudat messes fallacibus herbis.*  
 At contra alibi:

— *Segetis creta fides mea.*

*Segetis* autem à serendo dicta, & fructus ipsos, & terram fundumque unde nascuntur, significat. Atque ita *stimulorum seges* apud Plaut. Aulul. convitium est in servulum; cuius tergo non aliter stimuli inhæcant, quam agro fruges. *Torrent.* *Spem mentita.*] Postquam ager satus, minus reddidit, quam speraverat agricola.

88. *Media de nocte.*] Paulo post mediam noctem.

90. *Scabrum intonsumque.*] Squallidum, & impetum.

91. *Durus.*] Homo ferreus & labo-

rius. *Attentusque.*] Attentus ad rem, id est, avarus.

92. *Pol.*] Verba sunt Vultei.

93. *Ponere nomen.*] Nomen imponere. Alii dicere.

94. *Quod te per.*] Propter quod te obsecro, vel, quam rem te obsecro. *Per Genium.*] Ita de colono quodam suo etiam Seneca Epist. XII. ad Lucilium: *Per Genium mecum se omnia facere, in nulla recessare curam suam.* Atque ita fere servi per heri Genium jurare soliti, ut per heri Junonem ancillæ. *Torrent.*

96. *Qui simul aspexit, quantum dimissa petitis.*] Qui Philippus posteaquam consideravit, quantum dimissa, id est, relicta distent à petitis, dixit hæc verba: *Redeat Vultejus in urbem quamprimum & vitam urbanam, quam reliquit, repetat.*

98. *Metiri se.*] Monemur omnes ut nostra sorte contenti, ne acquiramus aliena. Tale est illud Persii:

*Tecum habita, & noris quam sit tibi curia supellex.* Cruquius.

*Suo modulo.*] Sua formula & mensura. *Verum est.*] Equum est.

T 3

I. Crlfo.]

## EPISTOLA VIII.

## Ad CELSUM ALBINOVANUM.

Ad Celsum scribens, se minùs animo, quàm corpore valere dicit, in se ipso cùm alia quædam vitia, tum inconstantiam reprehendens: sed ita ut illum in persona sua taxare videri possit. A Musa autem de non ferenda immoderatè & insolenter fortuna eum vult admoneri.

**C**ELSO gaudere & benè rem gerere Albinovano  
Musa rogata refer, comiti scribaque Neronis.  
Si quæret, quid agam: dic, multa & pulchra minantem,  
Vivere nec rectè, nec suaviter: band quia grando  
5 Contuderit viteis, oleamque momorderit æstus;

Nec

1. **C**elso.] Celsus Corneliorum & Pa-  
piorum cognomen fuit, ut ex  
veteribus nummis apparet; *Albinova-*  
*nus* vero Postumiotum, apud Appia-  
num lib. 1. Belli civilis. Sed & *P. Al-*  
*binovanus* commemoratur in nobili illa  
Lentuli apud Macrobiū eorua l. 111.  
c. 14. uti & *M. Tullius Albinovanus* l. 11.  
ad Q. Fratrem Epist. 111. *Celsus* igitur  
iste duo cognomina habuit. *Torrentinus*.  
Celsus.] Hæc Epistola fere per antiphrasi  
intelligenda, suo more depingit  
Horatius Celsum suis coloribus, id-  
que sub sua persona liberius, quem ar-  
guit arrogantis & nimis levitatis, ut  
qui quovis vento mobilior, in nulla  
certa sitinaque vitæ ratione sibi constet,  
nec rectè consulentibus, morem ge-  
rat. *Cruquius*. *Gaudere, & benè rem gere-*  
*re*.] Ordo est, o Musa à me rogata, re-  
fer, id est, renuntia Cello Albinovano  
*χαίρεις & ἀγαπᾷς*, ut gaudeat &  
benè rem gerat.

2. *Comiti scribaque*.] *Comites* & apud  
Jætos nostros & apud optimos quosque  
auctores nominantur, qui una cum ma-  
gistratibus in provincias proficiscebantur.  
& hi quidem *Comites* vel certo ali-  
quo officio fungebantur (inter quos Ci-  
cero Verr. 1111. *præfectus, scribas, me-*  
*dicos, accensos, auspices, prætones enu-*

merat) vel sine certo officio erant, &  
*amici* potius appellabantur; unde *ami-*  
*corum cohors* dicta. Quod autem *cohors*  
dicitur, id, ni fallor, inde factum,  
quod prætorianorum instar esse vide-  
rentur. Et sane *comites* illos, sive *amicos*,  
pro cuiusque auctoritate ac potentia ita  
distingui solere, ut alii primæ, alii se-  
cundæ, alii tertiæ etiam admissionis di-  
cerentur. *Torrentinus*. *Comiti*.] Qui tanquam  
inferior amicus Neronem comitatur.  
*Scribaque Neronis*.] *Norario*, Angl. a  
*Secretary*.

3. *Si quæret*.] Variant hic antiqua  
scripta; in aliis est *quærit*: alia habent,  
*quærat*: sed plura, *quæret*. *Cruquius*.  
*Minantem*.] Superbe promittentem.

4. *Nec rectè nec suaviter*.] *Rectè vivere*,  
est cum virtute vivere, qua sine jucun-  
de vivi posse Epicurus ipse negabat. *Tor-*  
*rentinus*.

5. *Contuderit*.] *Frægerit*. *Oleamque*  
*momorderit æstus*.] Tale illud lib. 111.  
Od. 1.

*Fundusque mendax, arbore nunc aquas*  
*Culpante, nunc torrentia agros*

*Sidera, nunc hiemes iniquas.*

causas enim sterilitatis recenset. Eaque  
de re aliquid *P. Victorius Var. lect. xxxi* 1.  
*Momorderit*.] Siccitate affecerit & laxe-  
rit.

G. Lon-

*Nec quia longinquis armentum aegrotet in arvis;  
Sed quia mente minus validus quam corpore toto,  
Nil audire velim, nil discere, quod levet agrum:  
Fidis offendar medicis, irascar amicis,*

10 *Cur me funesto properens arcere veterno:*

*Qua nocuere sequar: fugiam, qua profore credam:  
Roma Tibur amem ventosus, Tibure Romam.*

*Post hac, ut valeat: quo pacto rem gerat & se:*

*Ut placeat juveni percunctare, utque cohorti.*

15 *Si dicet, Rectè: primum gaudere, subinde.*

Pre-

6. *Longinquis armentum aegrotet in arvis.*] Sic nostri codices septem, pro *arvis*, ut ante legebatur. Quod autem *longinquis* addit, eo opinor referendum, quod plurimi Romanorum, qui publica conducebant vestigalia, ingentem & ex arationibus & ex re pecuaria etiam in provinciis quæstum faciebant. *Torrentius.*

7. *Sed quia mente.*] Quia animo ægrotus magis quam corpore, velim nil, &c. *Mente minus validus.*] Quæstum à Plutarcho & aliis Philosophis, *Utri periculosiores, animi an corporis morbi?* Atque equidem animo nos gravius ægrotare vel sola illa ratio ostendit, quod nec morbum agnoscimus, nec medicum toleramus, ut Epist. 11. vidimus. *Torrentius.*

8. *Quod levet agrum.*] Quod relevet ægrum.

9. *Fidis offendar.*] Satis acerbe ex sua persona, docet Horatius, Celsum esse incurabilem, & animi prope deplorati, cujus malum, nimirum arrogantiam, jactantiam, inconstantiam, nominat metaphoricis *funestum veternum*; in proposito se pertinaciam. *Crunquius.* *Fidis offendar.*] Quia fidis offendar.

10. *Cur me funesto.*] Propterea quod. *Funesto properens arcere veterno.*] Rectè

animi sui morbum *veternum* appellat. signa enim manifesta cum alia, tum illud maxime, quod mente torpens excitari se non patiatur;

*Nil audire velis, nil discere quod levet agrum.*

Quare *solidum* appellat *veternum* Catullus Epigr. ad Coloniæ, & Latini *marcorum*, ut ab oblivione *lethargum* Græci. Provenit autem fere ab intemperantia & immodica potatione, sæpe in hydropem ac tabem desinens. *Torrent.* *Veterno.*] Lethargo, qui inexpugnabilis est dormiendi necessitas. Metaphorice hic ponitur pro arrogantia, levitate, inconstantia.

11. *Sequar.*] Quia sequar quæ, &c.

12. *Roma Tibur amem.*] Quia ubi sum Romæ, amem Tibur, *ventosus*, id est, inconstans & vento popularis auræ plenus. *Ventosus.*] Et alibi *ventosa plebs*, ut *mobile vulgus*. *Torrent.* *Tibure Romam.*] Quia existens Tiburi, Romam amem.

13. *Post hac.*] Post hæc omnia, rogato. *Et se.*] Quomodo se gerat.

14. *Juveni.*] Neroni. *Utque cohorti.*] Guil. Canterus lib. 5. cap. 20. legit, *utque cohorti.* *Utque cohorti.*] Et quomodo cohorti placeat.

15. *Primum gaudere.*] Primum dicito me gaudere, deinde, &c.

T t 4

16. Mn-

*Præceptum auriculis hoc instillare memento;  
Ut tu fortunam, sic nos te Celse feremus.*

## EPISTOLA IX.

## Ad CLAUDIUM NERONEM.

Claudio Neroni Septimium commendat, & rogat ut in amicitiam suam eum recipiat. Sed hoc verecundè facit & ita, ut ab ipso Nerone id tanquam pro suo jure petere videri non possit.

**S**EPTIMIVS *Claudi nimirum intelligit unus,  
Quanti me facias. nam quum rogat, & prece cogit  
Scilicet, ut tibi se laudare & tradere coner,  
Dignum meisse domoque legentis honesta Neronis;  
& Munere quum fungi propioris censet amici,*

Quid

16. *Auriculis hoc.*] Ejus auriculis, sc. Celsi.

17. *Ut tu fortunam.*] Quemadmodum

tu secundam fortunam feres, ita ut non superbias, sic non tuam amicitiam feremus, & servabimus continuo.

1. *Septimius.*] Hunc credo Septimium inter futuros eum Torquato convivas enumerat, & eximiam ejus in se caritatem Od. vii. lib. ii. demonstrat. *Septimii* etiam cujusdam & Acnes puellæ amores suavissimo Epigrammate Catullus celebrat. Referuntur & *Septimii* versus, non hercule illepidi, apud Terentianum, libro quem De metris scripsit; an hujus, ignoro. Ut autem *Quintii* & *Sextii*, sic & *Septimii*, à numeris nomen traxere. *Torrent.* *Septimius.*] De quo, Od. 6. lib. 2. *Claudi, nimirum.*] O Mero Augusti privigne.

2. *Quanti me facias.*] Qua æstimatione sim apud te. *Nam cum rogat.*] Hanc scripturam P. Victorii lib. 20. cap. 9. testimonio comprobata, nostri quoque codices servant: ac nisi ita legamus, illud alterum cum, quod quarto adhuc versu repetitur, quo referri possit, aut quid significet, non invenies. Nunc vero asyndeton est, cum rogat, eum ex intimis amicis esse me censet. *Rogus & prece cogit.*] Cogit propter indi-

gnem amicitiam, cui nihil negari debeat; cum talem erga Horatium se gereret *Septimius*, ut nullum ejus causa periculum fugeret. *Torrent.* *Et prece cogit.*] Et rogando cogit.

3. *Laudare.*] Commendare.

4. *Dignum mente domoque.*] Dignum amicitia, & contubernio Neronis legentis, id est, eligentis res honestas & honestos viros. *Legentis honesta.*] Magna viri principis laus, eos sibi comites diligentis, pro quibus tuto spondeat. *Torrent.*

5. *Munere cum fungi propioris censet amici, Quid possim vides.*] Cum, inquit Poëta, Septimius petit, ut se commendem, & in eo familiaris apud te amici fungar munere; videre se ostendit, quid apud te possim, melius quam ipse ego. Sensus est quem dixi: *Cum censet fungi, cum me vult fungi.* Nihil est simplicius. *Heinsius.* *Munere quum.*] Officio interioris amici. *Propioris censet amici.*] Sic Sat. vi. lib. ii.

*Namque Deos propius contingit.* *Torr.* 6. *Quid*

*Quid possim videt ac novit me valdinus ipso.  
 Multa quidem dixi, cur excusatus abirem :  
 Sed timui, mea ne sinxisse minora putarer,  
 Dissimulator opis propria; mihi commodus uni.*

10. *Sic ego majoris fugiens opprobria culpa,  
 Frontis ad urbana descendit premia. quod si  
 Depositum laudas ob amici iussa pudorem;  
 Scribe tui gregis hunc, & sortem crede bonumque.*

6. *Quid possim videt, &c.]* Quid apud te possim intelligit ac magis novit quam ego ipse. *Me valdinus ipso.]* Id est, quam ego ipse. *Valdinus* comparativus rarus à valde, id est, magis, melius. Ita modestè suam apud Neronem gratiam extenuat. *Piscator.*

7. *Multa quidem, &c.]* Alteram partem superiori annectit per Proleptin. Si dubitas an satis apud Neronem gratia valeas; cur ergo Septimio in commendando gratificaris? Respondet: Excusavi me quidem Septimio; sed tandem persuaderi mihi passus sum. Sic transfert culpam commendationis, si qua est, in Septimium. *Excusatus abirem.]* Non cogeret commendatitiam epistolam scribere. *Piscator.*

8. *Sed timui.]* Sed tandem petitioni Septimii locum dedi, & eum commendare institui, quia timui. *Ata ne.]* Meam apud te gratiam minorem esse quam sit. *Ne putarer.]* Judicaret à Septimio & aliis qui hoc inrellecturi essent. *Sinxisse mea.]* Gratiam meam apud te & facultatem meam commendandi. *Minora.]* Quam revera fiat.

9. *Opi propria.]* Facultatis meae. *Mihi commodus.]* Meam rem agere judicaret, nulla amici cura. is autem, qui uni sibi studet, Græce significantius ἰσοπεγιστὴρ nominatur. *Cruquius.* *Mihi commodus uni.]* Mihi soli studens.

10. *Culpa.]* Dissimulationis. *Culpa majoris.]* Videlicet invidiæ ergà amicum: quæ magis culpanda est, quam importuna commendatio. *Piscator.*

11. *Frontis ad urbana descendit premia.]* Frustra hic est Scholiastes, & ceteri quos vidi. *Frontis urbana* est quam dicimus infirmam. Præmium infirmæ frontis est, ut qui negare id, quod petitur, non audeat, ei cui alium commendat parum verecundus videatur. Ego igitur, dum ex altera parte, inquit, metuo, ne si amico negem id quod petit, hoc est, ut commendem se, parum illi videar amicus; ex altera, ne dum illi indulgeo quod petit, tibi impudens fortasse videar; hoc prætuli. qui tibi parum pudens videri malui, quam illi parum amicus. quod levius existimavi crimen. *Vide quid sequatur.*

*Quid si*

*Depositum laudas ob amici iussa pudorem, &c.* *Heinsius.*

*Frontis ad urbana descendit premia.]* Quasi nempe hæc in Urbe convertenti tamquam metces quædam ac præmium accedat, quod inverecundiores evadunt, salva tamen modestia aliqua. nam nimis ille pudor, (*δυσωμίας* vocant Græci) rusticus & incivilis est. *Torrens.* *Frontis ad urbana descendit.]* Descendi ad impudentiam seu inverecundiam, quæ frontis perfrecta est præmium. Urbani enim perfrectioris oris esse solent quam rustici.

12. *Depositum laudas.]* Depositus pudor est impudentia. *Ob amici iussa.]* Ob Septimii rogatum.

13. *Tui gregis hunc.]* De tuo grege esse & amicorum numero. *Bonumque.]* Et vitum esse bonum.

## EPISTOLA X.

## Ad FUSCUM ARISTIUM.

Fusco Aristio urbis amatori vitam rusticam, qua ipse delectabatur, laudat, & varia ejus commoda recenset. Simul autem ab ambitione (quæ vitam urbanam, non rusticam comitatur) eum deterret.

**U**RBIS amatorem Fuscum salvere jubemus  
 Ruris amatores: hac in re scilicet una  
 Multum dissimiles, ad cetera panè gemelli:  
 Fraternalis animis, quidquid negat alter & alter,  
 5 Annuimus pariter. Vetuli notique columbi.  
 Tu nidum servas, ego laudo ruris amœni  
 Rivos, & musco circumlita saxa nemusque.  
 Quid quæris? vivo & regno, simul ista reliqui,  
 Qua vos ad calum effertis rimore secundo.

Utque

**F**uscus & Marcellianus & Aristianus pariter cognomen fuit. Atellii duo, pater & filius, Augusti atate florere eloquentia clari; ut ex Annæi Seneca Controversiarum libris constat. De patre fortasse Horatius lib. 1. Sat. vi.

— Quod si quis laudet Atelli  
 Sollicitas ignarus opes. —

Hanc vero Epistolam ad Aristium Fuscum scriptam esse constat, ut & Odam xxii. libri 1. cum ejusdem etiam in Satyris meminerit:

Fuscus Aristius occurrit mihi carus. —  
 Balsum & urbanum fuisse Sat. ix. demonstrat. Torrent.

1. *Urbis amatorem.*] Hic agitur de urbano strepitu & pompa, de salutationibus, assentationibus & ejusmodi officiis plusquam servilibus, quæ ut nec litteras, nec literatos decent, ita Fuscum rebus his urbanis plus satis fortasse deditum studet abducere ad ruris opes, hoc est, ad vitam tenuem quidem & frugalem, sed naturæ convenientem. Cruq. *Fuscum salvere.*] Grammaticum, in urbe commorantem.

2. *Ruris amatores.*] Nos.

3. *Ad cetera.*] Quanto hoc melius, quam cum Lambino legere, *Pariter notulis notisque columbis*, aut cum aliis dicere deesse aliquid, ut puta *tamquam*, aut quid simile. Torrent. *Gemelli.*] Similimi.

4. *Fraternalis animis quicquid negat.*] Tanquam fratres, idem nolumus, idem volumus.

5. *Notique columbi.*] Hic vide quanto artificio conatur eripere Fusco studium rerum urbanarum, non sine avaritiæ & ambitionis nota; quod vera non constet inter eos amicitia, ubi aliqua in re est animorum dissensio. Cruquius. *Notique columbi.*] Quorum magnus & mutus amor notus est.

6. *Tu nidum.*] Urbem Rōmam per contemptum nidum nominat, præ ruris amplitudine. Cruquius. *Tu nidum servas.*] Tu Romæ manes.

7. *Circumlita saxa.*] Saxa musco obducta.

8. *Quid quæris?*] Quid multis? *Vivo & regno.*] Tam beate vivo, ut me regnare putem, simul ac, &c.

9. *Ad calum effertis.*] Fertis habent manu-



- 10 *Utque sacerdotis fugitivus, liba recuso:  
Pane egeo, jam mellitis potiore placentis.  
Vivere natura si convenienter oportet,  
Ponendaque domo quarendae est area primum,  
Novissimè locum potiore mure beato?*
- 15 *Est ubi plus tepeant hiemes? ubi gratior aura*

Leniat

manuscripti fere omnes: idque restitui velim, ut mollius multo. *Rumore secundo.*] Virg. VIII.

*Ergo iter incipitum celebrant rumore secundo.*

Et Ennius apud Nonium:

*Mox auferite domos populi rumore secundo.*

pro latis faustisque acclamationibus eorum, qui ludicra, qui plausus & amici dona Quiritis (nam hæc significat Horatius) suspiciunt atque admirantur. *Torrent. Rumore secundo.*] Vulgo approbante.

10. *Utque sacerdotis fugitivus.*] Sententia satis aperta, si liba urbanis deliciis, panem rusticæ simplicitati comparemus. Illas enim se fastidire, hanc appetere significat Horatius: ut nutriti in sacerdotum domibus servi solent, cum votivis illis dulcariis, diis de more positis, assiduo saturi, panem malunt; præsertim si male frugi sint, & in fugam parati. sic enim hoc loco *fugitivi* nomen accipio, ab animi proposito potius quam ab effectu. Terentius Eunuchus:

*Exi foras scelereste, ac etiam restitit  
Fugitive & prodi.*

Jam vero notum est, libum vel à Græco verbo *λευκόν* deduci, quod diis libaretur; vel, ut quidam volunt, à Libero patre; de quo III. Fast. Ovid.

*Liba diis sunt, succis quia dulcibus  
idem*

*Gaudet, & à Barcho mella reperta ferunt.*

quod obiter addidi, ut sacerdotum domos liborum plenas fuisse ostende-

rem. *Torrent. Utque sacerdotis fugitivus.*] Ut improbus sacerdotis servus, qui liba edere consuevit, tandem desiderat panem: sic ego, urbem fastidians, rure delector.

11. *Pane egeo.*] Ut naturæ satisficiam, simplicem tenuemque victum cum summo otio & tranquillitate desidero. *Cruquius. Placentis.*] Libis sacrificiorum.

12. *Vivere natura si convenienter.*] *Convenienter natura vivere* dixit, non quomodo Stoici & Academici, cum (ut M. Tullii utar verbis) *congruenter natura convenienterque vivere finem bonorum esse concludunt*; sed more Romano, ut vulgo dicere solemus naturam arti præferendam. de habitatione enim hic agitur: quæ campo aperto & libero, ut ollæ aureo illo sæculo, multo melius commodiusque ruri, quam in conclusis angustisque urbium vicis instituitur. *Torrentius. Si convenienter oportet.*] Quoniam vivere oportet secundum naturam, id est, virtute adhibita donis frui à natura datis.

13. *Ponendaque domo.*] Domui dicerent Grammatici: sed aliter etiam Cato de Re rust. cap. CXII. *Pastores penamque salva servassis, duique bonam salutem valeat diemque tibi domo familiaque nostra.* *Torrent. Ponendaque domo.*] Et quoniam arca, id est, solum primum querendum est ad domum extruendam.

14. *Beato.*] Rure opulento.

15. *Est ubi plus.*] Estne locus ulla ubi, &c.

16. Ca.

*Leniat & rabiem Canis & momenta Leonis,  
Quum semel accepit Solem furibundus acutum?  
Est ubi divellat somnos minus invida cura?  
Deterius Libycis olet aut nitet herba lapillis?*

20 *Purior in vicis aqua tendit rumpere plumbum,  
Quam qua per pronum trepidat cum murmure rivum?  
Nempe inter varias nutritur silva columnas,*

Lau-

16. *Rabiem Canis.*] Sideris cœlestis immoderatum æstium. *Momenta Leonis.*] *Momenta* vocare videtur tempora illa, quæ inter cuiusque sideris ortum & occasum intercedunt; ut Epist. ad Numicium. *Torrent.* *Momenta Leonis.*] Tempora leonis circiter Idus Quinctiles.

17. *Accipit Solem.*] Ingressitur Sol leonem: itaque à leone accipitur pridie Idus Julias, aut circiter. *Cruquius.* *Furibundus.*] Cum leo vesanus ingreditur solem vehementem.

18. *Est ubi divellat.*] Estne locus ille ubi, &c. *Divellat somnos.*] Multo quidem plures libb. M. S. *depellat*, ut *pellere somnum* dixit lib. II. Od. x. *Divellat* tamen non minus arridet: non enim tam de infornia agitur, quam de interrupto sæpius & divexato quodammodo somno. *Invida cura.*] Invidiæ periphrasis; sunt enim & rusticis suæ curæ: sed invidia fere in urbibus habitat. *Torrent.* *Invida cura.*] Cura, quæ hominibus animum tranquillitatem videtur invidere.

19. *Deterius Libycis.*] Magna veterum in pavimentis elaborata arte pingendis cura; donec illam lithostrata, ut inquit Plinius, expulere, quæ parvis è testulis in varios colores tinctis Romæ sub Sulla fieri cœpere. sed & sola integra marmorea habuisse divites, eaque ad conviviorum luxum odoribus & unguentis spargi solita, ex auctoribus manifestum est. Sed ea omnia viridantis herbæ & nitore & odore vinci hoc versu significat Horatius. *Torrent.* *Deterius Libycis.*] Nunquid herba deterius

aut olet, aut nitet, quam lapilli, id est, marmora ex Numidia advecta, ex quibus Romæ fiunt pavimenta.

20. *Purior in vicis.*] Vicos urbium dicit, Romæ præsertim: ingenti enim sumtu extructis aquæductibus è tubulis fistulisque plumbeis, civium necessitati vicatim subveniebatur. unde jus aquæ etiam domatim ducendæ non nisi auctoritate publica concedi solitum: idque certa mensura, digitis videlicet, unciisque ac modulis. *Torrent.* *Tendit rumpere plumbum.*] Vi magna contendit, quasi tubulos plumbeos ruptura.

21. *Per pronum.*] Placet equidem hæc scriptura, ut lib. I. Od. x. xix.

*Quis neget ardoris  
Promos relabi posse rivos,*

*Montibus?* Sed dissimulare nequeo in duobus optimis codicibus legi *per planum*: ut *planum* rivi quidem epitheton sit, sed quod *sublimi* opponatur. Aquæductus enim Romæ, ut nunc quoque cernere est, editi ac sublimes erant: in agris vero rivi æquo fere loco, ac per planiciem ducuntur. Atque ita apud Jætos *de plano cognoscere*, & è *tribunali*; *de plano opus facere*, & è *machina operari*, contraria sunt. *Torrent.* *Trepidat cum.*] Labitur per declivem rivum.

22. *Nempe inter varias.*] Comparat ea quæ sunt naturæ, cum iis quæ sunt artis, eaque mirabiliter à natura superari docet. *Cruquius.* *Nempe inter varias.*] Apparet enim vitam rusticam suaviorem esse, quam urbanam, quia divites quasi natura duce in suis ædificiis urbem

*Laudaturque domus longos qua prospicit agros.*

*NATURAM expellas furca, tamen usque recurret,*

*25 Et mala perrumpet furtim fastidia vitrix.*

*Non, qui Sidonio contendere callidus oſtro*

*Nescit*

hem ruri similem reddere student. Nam arbores in hortis spatiosis conferunt, &c. *Inter varias nutritur ſylva columnas.*] Hoc nimirum eſt in urbe rus quæ-  
rere. Reperenda autem hic quæ notavi-  
mus lib. 111. Od. x. *Nemus intra pulchra  
ſuum teſſa. Varias quoque columnas* cum  
dicit, nemo dubitet quin verſicoloreſ  
intelligendæ ſint, quales Phrygiæ: nam  
*Parias* nullo umquam in codice ſcrip-  
tum repperi, & Lambini ſomnium  
eſt. *Torrent. Columnas.*] Inter columnas  
ex marmore verſicolori factas.

*24. Naturam expellas furca.*] Oſtro  
libri miſo conſenſu *expelles* pro *expellas*.  
Senſus eſt, haud facile dedici, quæ no-  
bis natura penitus indidit atque inſerit.  
*Furca* autem *expellere*, pro vi maxima  
ejicere, à ruſticorum, ut puto, armatu-  
ra ſumtum eſt; cum furcis illis ferreis  
(quas *bicornes* vocat Virg. vaſti in re Ru-  
ſtica uſus) armati, ſe defendunt. Plura  
Turnebus lib. x111. cap. 111. *Torrent.*  
*Naturam expellas furca.*] Cum naturam  
uti ignominioſam ejicias. *Uſque recur-  
ret.*] Sempet.

*25. Et mala perrumpet.*] Et natura  
vincens, per contraria ſibi ſtudia furtim  
erumpet. *Fastidia.*] Res ſane miranda,  
in omnibus expertæ fidei exemplaribus  
legi *fastigia*; ſed fere adſcribi, & qui-  
dem ſæpe eadem manu, *fastidia*. Idque  
Lambinus ſilentio tranſiit. ideo, eredo,  
quod *fastidia* ſi legeris, plana & aperta  
ſententia eſt; *fastidioſam* divitum lu-  
xuriam nulla arte efficere poſſe, ut na-  
turam ſuperet: ſin aliter, vix occurret  
quo te expedias. Memini me in Sueto-  
nii Cæſarem annotaſſe ex Plutarcho,  
quo loco Calpurnia ſomnium narrat,  
viſum ſibi collabi *fastigium domus*, non  
ædificii ſummitatem eo ibi vocabulo ſi-

gnificari; ſed quod Græcus ſcriptor  
*ἀγέλη* vocat, ornatus majestatiſ-  
que cauſſa Cæſaris impoſitum domo.  
Quid ergo ſi hoc ſentire dicamus Hora-  
tium? naturam, quomodocunque à  
foribus arceatur, tamen recurrere; &  
vel, perrupto *fastigio*, hoc eſt, contem-  
ta quavis dignitate ac copia, ſi non vi,  
at certe clam aditum patefacere. Quod  
vero *malam* vocat naturam, ut in re præ-  
ſenti, pro perrivace, aſtuta & callida  
exponendum eſt. *Torrent. Fastidia vi-  
trix.*] Iſtam *fastidioſam* divitum lu-  
mum.

*26. Non qui Sidonio.*] De vi nature  
ante dixit: quod ne quis parvi æſtimet,  
nullum mereatori imperito damnum  
tam grave exiſtere affirmat, ut non mul-  
to gravius ferat, qui ignoratione nature  
verum à falſo diſtinguere non poſſit.  
Nota enim *Tyria purpura* præſtantia,  
quæ, teſte Plinio, in libras vix mille de-  
nariis emi poterat: at in Italia nullæ  
laudantur, excepta forte *Tarentina*. De  
*Aquinatæ* ſane nihil invenio: vilioſiorem  
ceteris fuiſſe ex Horatio manifeſtum  
eſt. nam quod ita locum hunc interpre-  
tatur Lambinus, ut *Aquinatæ ſucci pur-  
pura* cum *Tyria* contendat, ita ut parvum  
inter eas diſcrimen fuerit; quamquam  
& Acro ita ſentiat, mihi non perinde  
placet. Similes quidem videri poterant,  
ut non peritiſſimi ejus artis facile deci-  
perentur, præſertim ſi altera citra alte-  
ram cernerentur; ſed ejuſdem eſſe præ-  
ſtantia, minime gentium, poſtquam  
tanti intererat non falli mercatorem.  
Extriſecus igitur ſpecie non diſtinti-  
les, intrinſeca bonitate diſſerebant: ita  
ut callide inter ſe conſerri ac comparari  
neceſſe eſſet, quo internoſcerentur, quod  
proprie eſt *contendere*. Atque ita veteres

Nescit Aquinatam potentia vellera fucum,  
Certius accipiet damnum propiusve medullis,  
Quàm qui non poterit vero distinguere falsum.

- 30 Quem res plus nimio delectavere secunda,  
Mutata quatient. si quid mirabere, pones  
Invitus. fuge magna: licet sub paupere tecto  
Reges & regum vita praecurrere amicos.  
Cervus equum pugna melior communibus herbis  
35 Pellebat, donec minor in certamine longo  
Imploravit opes hominis, frenumque recepit:  
Sed postquam victor violens discessit ab hoste,  
Non equitem dorso, non frenum depulit ore.

SIC,

contendere aliqua inter se, & contendere aliquid alicui, & cum aliquo, & ad aliquid, dixere. *Torrentius.* Non qui *Sidonio.* Hactenus ab adjunctis commodis, nullum rure locum naturæ magis convenientem esse declaravit: nunc contrà, ab incommodis damnisque certissimis indicat urbem, resque urbanas esse naturæ pestilentissimas; ubi pro libertate servitus; pro securitate sollicitudo; pro tranquillitate dominatur perturbatio. *Cruquius.* Non qui. Is non accipiet certius damnum, qui nescit discernere purpuras, quam qui, &c. *Sidonio* contendere callidus ostro. Cum purpura *Sidonia* comparare lanas succo *Aquinati* tinctas.

28. *Propiusve medullis.*] Quod propius attingat.

29. *Vero.*] A vero.

30. *Quem res plus nimio delectavere secunda.*] Hoc quoque ad laudem rei Rusticæ referendum. quod enim dicere poterat *Aristius*, in urbe dari fortunæ locum; qua aspirante facile quis posset emergere; id pulcerrimis versibus refellit *Horatius*, rutiorem ostendens esse honestam ac liberam ruri paupertatem, summis in servitute divitiis. *Torrentius.*

31. *Quatient.*] Commovebunt. Quid mirabere. Si quid magni facias. Pones.] Depones.

33. *Præcurrere.*] Antecire.

34. *Melior communibus herbis.*] Superior in pugna, è compascuis pellebat equum.

35. *Minor.*] Inferior.

36. *Imploravit opes.*] *Opes* antiqui non tam pro divitiis, quam pro potentia, quæ modo in pecunia, sed in amicorum quoque, sociorum & servorum copia consisteret, posuere. Luct. initio lib. 11.

*Ad summam emergere opes, rerumque potiri.*

Virg. quoque lib. x.

— *Tarchon*

*Jungit opes, fœdusque ferit.* —

Atque ira opulentos, dicimus homines potentes actatiosos. *Torrent.* *Frantumque recepit.*] Homini parere incepit.

37. *Victor violens.*] Duo codices inverso ordine:

*Sed postquam violens victor discessit ab hoste.*

Nec sane displicet, violentum enim homo effecerat tergo insidens, & tela emittens. *Torrent.* *Victor.*] Equus. *Ab hoste.*] A cervo.

39. Me-

SIC, qui pauperiem veritus, potiore metallis

40 Libertate caret, dominum vehet improbus, atque  
Serviet aternum: quia parvo nesciet uti.

Cui non conveniet sua res, ut calcens olim,  
Si pede major erit, subvertet; si minor, uret.

LÆTVS sorte tua vives sapienter Aristi:

45 Nec me dimittes incastigatum, ubi plura  
Cogere, quàm satis est, ac non cessare videbor.

IMPERAT aut servit collecta pecunia cuique,  
Tortum digna sequi potius quàm ducere funem.

Hac tibi dictabam post sanum putre Vacuna,

Ex-

39. Metallis.] Auro, & argento.

40. Dominum vehet.] Pecuniae cupiditatem, cui serviet perpetuo.

41. Quia parvo nesciet uti.] Sic libri nostri; demtis duobus, qui habent:

— Qui parvo nesciet uti.

Unus etiam:

— Quia parvum nesciet uti.

Torrent.

42. Cui non conveniet sua res.] Sed sua res amplior, vel angustior erit, quam satis est. Ut calcens olim.] Recte. Lambinus, & calcem pedi & vestem corpori aptandam. Poterat addi Graecorum proverbium, Μη ὑπὲρ τὸ πῶς τοῦ ὑποδύμενος, Ne supra pedem calcens. & interdum absolute, Μη ὑπὲρ τὸ πῶς. Torrent.

43. Subvertet: si minor.] Subvertet pedem. Uret.] Pedem laedet.

44. Latus sorte tua.] Hortatur Fuscum ad mediocritatem, & amicè requirit ab eo castigari, si in congerendo ipse modum excedat. Cruquius.

45. Nec me dimittet.] Sed me acerbè reprehendes.

46. Cogere.] Coacervare.

47. Imperat aut servit.] Imperat his pecunia, quibus nihil satis est: servit his, qui non maiorem appetunt, quam usus postulet. Atque ita Seneca lib. De vita beata: Divitiæ apud sapientem virum in

servitio sunt, apud stultum in imperio. Torrent.

48. Tortum digna sequi.] Quæ debet potius trahi, quam trahere, id est, servire potius, quam imperare: est Allegoria ducta ab iis, qui restim ducunt. Ducere funem.] Terentius Adelphis:

— Tu inter eos restim ducitans saltabis.

Ubi non satis apposite, meo iudicio, Donatus, vel lulum esse existimat, natum ab eo fune, quo introductus equus ille Durus in Trojam; vel, quod magis probat, puellorum puellarumque cantantium confertis manibus ehorum, ita ut restim ducere viderentur. Potior eorum sententia est, qui referendum putant ad illud saltationis Comicæ genus, quod Græcis ὑπόδαξ (unde ὑπόδαξιζον & ὑπόδαξις) dicitur, de quo interpretes Aristoph. in Nebulis, & plura Pollux & Athenæus. Nannius Misc. lib. 4. Torrent. Ducere funem.] Non vult Horatius pecuniam esse præfultorem, funemque ducendo ceteros post se trahere, & imperare ad ea, quæ minus sunt honesta; sed contrà eam ductari trahique. Cruquius.

49. Dictabam.] Hæc dictabam puero meo scribenti, ut ad te mitterem. Post sanum putre.] Pone cariosam ædem Vacunæ, quæ Dea est vacationis. Vacuna.] Quæ de ridicula hac veterum dea Lambinus

50 Excepto, quod non simul esses, cetera latus.

## EPISTOLA XI.

## Ad BULLATIUM reversum ex Asia.

Ad vitæ beatitudinem nihil interesse dicit, quo quisque loco habitet, quum hæc ab animi tranquillitate pendeat. Docet etiam, de quopiam loco aut aliquo vitæ genere non debere à nobis iudicium fieri ex commodis aut incommodis, quæ in eis senserimus.

**Q**UID tibi visa Chios, Bullati, notaque Lesbos?  
Quid concinna Samos? quid Cræsi regia Sardis?

*Smyr-*

bicus hic trahit, Turnebi sunt lib. 11. cap. xxi. Ego vero veteris Scholiastæ verba ex antiquissimo codice Laurentiano adscribam: *Vacunnam* apud Salunos plurimum cultam, alij *Minervam*, alij *Dianam* putaverunt, nonnulli etiam *Venerem* dixerunt: sed Varro lib. 1. rerum divinarum *Victoriam* esse ait, quod ea maxime gaudeant qui sapientia vocant. Aliter: *Vacunam* alij *Cererem*, alij deam *Vacationis* dicunt, alij *Victoriam* qua faciente curis *vacamus*. Sic ille. Fuere autem & festa *Vacundia* mense Decembri, à rusticis jam vacuis operum post

perceptos fructus celebrata. De quibus Ovidius vi. Fastorum:

*Nunc quoque cum sumus antiqua sacra Vacuna,*

*Ante Vacunales flantque sedentque focos.* Quicquid sit, *Vacunnam* verustissimam Sabinorum deam fuisse constat, unde & putre ejus fanum vocat. Ingeniose igitur ibi rus suum collocat Poeta facetissimus, ut qui otiosus hæc, occupato Romæ Aristio, scripserit. *Torrent.*

50. *Cetera latus.*] Cæteris rebus latus, eo tantum excepto, quod mihi non adesses.

**B**ullatius iste quis fuerit ignoro. hominem minime malum fuisse credidirim, qui cum, ut morosi solent homines, forte molestia alicujus vitandæ causâ, quodve alibi melius sibi futurum speraret, in *Asiam* pulcherrima quæque loca visendi studio abiisset; summa inde occasione, monet cum Horatius, nihil referre quo quis loco agat, cum in animi æquitate & tranquillitate beatitudo consistat. *Torrent.*

1. *Quid tibi visa.*] Hæc enumeratio locorum variorum, indicio est, Bullatium fuisse πολὺν ἄγρον, id est, hominem versatilis ingenii, ad omnia perlustranda. *Cruquius.* *Quid tibi visa Chios.*] Quid tibi visa est Chios, insula in mari Ionio? *Lesbos.*] Insula in mari Ægeο nota, id est, nobilis propter Alcæum & Sappho Poetas celebratissimos.

2. *Concinna Samos.*] *Samos* intellige insulam, quæ è regione Ephesi Ioniz adjacet, Pythagoræ patria, ac vas olim fidelibus, quæ *Samia* dicebatur, celebrata, & Junoni sacra; quæ ibi & nata & educata, & Jovi nupta scribitur. Quam *concinnam* vocat Poëta; cum ob loci totius elegantiam, tum ad discrimen alterius ejusdem nominis insulæ, quæ ad Epirum est, non longe ab Ætio, dicta etiam *Cephallenia*. De utraque Strabo lib. xii. Sed de prima agit Horatius; inter quam & *Lesbum* in media est *Chios*, quæ hic quoque junguntur. *Torrentius.* *Samos.*] *Samos* non longe distat à Chio, concinna & amœna, propter pulchra ædificia. *Sardis.*] Urbs Lydiæ, in qua rex Cræsus considebat.

3. *Smyr-*

*Smyrna quid & Colophon? majora minorañe fama?  
Cunctane pra campo & Tiberino flumine sordem?*

5 *An venit in votum Attalicis ex urbibus una?*

*An Lebedum laudas, odio maris atque viarum?*

*Scis, Lebedus quam sit Gabius desertior atque*

*Fidenis vicus: tamen illic vivere vellem,*

*Oblitusque meorum, obliviscendus & illis,*

10 *Neptunum procul è terra spectare furentem.*

*Sed neque, qui Capua Romam petit imbre lutoque*

Ad-

3. *Smyrna.*] Civitas Ioniz. *Colophon.*] Colophon est urbs in Ionia, non longe à Sardibus. *Majora minorañe fama.*] Nunquid majora, vel minora sunt, quam fama divulgavit? *Memorare.*] Libri nostri omnes *minuere.* & in versu sequenti multo plures, *Cunctaneque pro Cunctane.*

4. *Cunctane pra campo.*] An cuncta illa videntur vilia, comparatione facta cum campo Martio & Roma?

5. *An venit in votum.*] An tibi optabilis est una ex urbibus, quæ sub Attalo Pergami rege fuerunt. *Attalicis ex urbibus.*] Inter quas *Tyallis*, seu *Tealles* multitudinis numero. Attali olim regia, teste Plinio. Vide quæ notavi lib. 11. Od. xviii. *Attali ignotus heres.* Torrent.

6. *An Lebedum laudas.*] Id quoque oppidum Strabo, & Mela Ioniz attribuant, distans à Colophone stadiis cxx. At Horatius fortasse, comparatione aliarum ejus provincie urbium, *vicum* appellavit, & quidem Fidenis Gabiisque desertiorem. *Gabiis* autem, unde *via Gabina*, *cinctusque Gabinus*, Volscorum, *Fidene* ad Tiberim Latinorum, olim oppida fuere: additque nonnullam huic loco gratiam, si his locis (quod quidam affirmarunt Grammatici) vicina fuit Horatii villa. *Lebedum* autem conventu ludisque scenicorum in honorem Liberi patris quotannis celebrari solere auctores tradunt, sed Poëta majorem anni partem respexit. Quod vero sequi-

tur, *odio maris atque viarum*, non aliud, opinor, significat; quam *Bullarium* illic diutius commoratum fuisse, quod cum infelix forte terra marique in Asiam iter habuisset, eandem in reditu fortunam metuebat: unde viz illi marisque fastidium. *Torrent.* *An Lebedum laudas.*] *Lebedus* est Ioniz oppidum desertum juxta mare, unde nullus incolæ audent mare transire.

7. *Scis, Lebedus quam sit.*] Ita quidem Lanibinus: sed vetusti libri omnes, *Scis Lebedus quid sit?* ut *Bullarium* per dialogismum id percontari fingat Poëta. cui mox ipse respondet, *Gabius desertior.* Quod tamen quamquam ita sit; ne forte ipse ægre ferat contemni *Lebedum*, addit se quoque ibi non invite victurum: sed multum referre ostendit, quæ causâ, quæve intentione certo aliquis se loco alliget; ne inconstanter ac leviter agat. *Torrent.* *Gabius desertior.*] *Gabii* & *Fidene* sunt civitates Sabinorum.

8. *Vivere vellem.*] Vivere non recusarem.

9. *Meorum.*] Oblitus propinquorum & patriæ.

10. *Neptunum procul è terra.*] Indicat autem Poëta maritimam fuisse *Lebedum*, è qua prospectus esset in mare. *Torrent.* *Neptunum.*] Mare. *Spectare.*] Ut prospiciam.

11. *Sed neque qui Capua.*] Verba sunt Horatii confutantis Bullatii sententiam à simili. perinde ac si dicat; si viam

*Adpersus, volet in caupona vivere; nec, qui  
Frigus collegit, furnos & balnea laudat,  
Ut fortunatam plenè præstantia vitam.*

15 *Nec, si te validus jactaverit Auster in alto,  
Iccirco navem trans Ægeum mare vendas.*

*Incolumi Rhodos & Mitylene pulcra facit, quod  
Panula solstitio, campestre nivalibus auris,  
Fer brumam Tiberis, Sextili mense caminus.*

20 *Dum licet, & vultum servat fortuna benignum;  
Romæ laudetur Samos, & Chios, & Rhodos absens.*

Tu,

metiaris felicem aut infelicem, ex commodis loci vel incommotis, ergo in itinere Capua Romam, cauponam delige defatigatus lutove aspersus, ubi perpetuo vivas. *Crucius.*

12. *Vivere.*] Vivere perpetuo.

13. *Frigus collegit.*] Frigus contraxit. *Furnos & balnea.*] Focum vel calam furnariam.

14. *Ut fortunatam.*] Veluti ea, quæ omnino præstant vitam beatam.

15. *In alto.*] In mari disjecerit.

16. *Trans Ægeum mare.*] Vide lib. II. Od. xx. *Vendas.*] Vendere debeas.

17. *Incolumi.*] Homini sanæ mentis. *Mitylene pulcra.*] Inter octo urbes Lesbii insulæ fuit hæc nobilissima, de qua lib. I. Od. VII. Magnifice quidem atque eleganter admodum ædificata, sed minus prudenter posita. ubi nempe Austro flante ægrotarent homines, Cororussirent, Septentrione demum restituerentur. *Vitruvius. Torrent. Pulchra facit.*] Rhodus est insula, sic etiam Mitylene rebus omnibus pulchrè instructa.

18. *Panula solstitio.*] *Panula* adversus imbrem & frigora comparabantur. *Juven. Sat. v.*

— Cum *panula multo*

*Strillaret nimbo.* — neque illis in urbe uti fas erat. *Torrent. Panula solstitio.*] Vestis densa solstitio æstivo, id est, æstati inutiles. *Campe-*

*stre.*] Quo, ut inquit Acro, inguina tantum tegebantur. *Turneb. lib. 27. cap. 22. Torrent. Campestre nivalibus.*] Vestis tenuis, qua juvenes, in campo Martio se exercentes, utebantur. *Auris.*] Ventis hybernis.

19. *Per brumam Tiberis.*] Quod facit natatio in Tiberi per hyemem. Quis enim tunc nateret? *Sextili mense.*] Quod facit ignis mense Augusto.

20. *Dum licet & vultum.*] Dum res integre sunt, dum per valetudinem ac fortunam licet. Et sane in sapientis potestate non est quovis loco corpore valere, aut interdum exilium etiam evitare, sed si evenierit, patienter ferre. *Torr.*

21. *Romæ laudetur.*] Suadet ut Romam redeat; quo fortassis cum res domesticæ revocabant. multa enim nunc ignoramus, quæ ad Poëtæ mentem faciant. legendumque *laudetur*, non *laudatur*, ut quidam volunt. Neque *laudare* ea significatione hic accipio, qua apud *Virg. laudato ingentia rura*: sed vera sententia est, ut rebus ita ferentibus in urbem redeat, atque ibi quantum velit urbes illas laudibus efferat. Lego etiam, ut in antiquissimis membranis, *Samos, & Chios & Rhodus*, per u Latinorum more. *Torrent. Romæ laudetur Samos.*] A te Romæ habitante laudetur Samos absens, &c. Sed in illas insulas ne proficiſcitor.



*Tu, quamcunque Deus tibi fortunaverit horam,  
Grata sume manu: nec dulcia differ in annum:  
Ut, quocunque loco fueris, vixisse libenter*

- 25 *Te dicas. nam si ratio & prudentia curas,  
Non locus effusi latè maris arbiter, aufert;  
CÆLVM, non animum mutant, qui trans mare currunt.  
Strenua nos exercet inertia: navibus atque  
Quadrigris petimus benè vivere. quòd petis, heic est:*  
30 *Est Ulubris, animus si te non desicit aquas.*

EPI-

22. *Tu quamcunque.*] Cruquius credit hunc versum cum sequenti esse supposititium, quoniam de loci tantummodo, non etiam temporis mutatione hic agatur: vel huic postponendos, *Calum, non animum mutant, &c.* Torrent.

23. *Nec dulcia.*] Videri poterit Seneca extrema Epistola xxi. *Nec dulcia differ in annum.*] Statim utere.

24. *Vixisse libenter.*] Quia ubique licet bene vivere.

26. *Non locus effusi late maris arbiter.*] Non urbs, neque tota terra (quæ suo situ & arbitrio maris undas arcet) sed sola animi tranquillitas beatum efficit.

27. *Calum non animum.*] Versus proverbialis adversus eos, qui mutatis sedibus vitam moreque subito se mutatu-  
ros credunt. Et eleganter in Demosthenem Æschines, *Ὁυ γὰρ τὸ τόπος, ἀλλὰ τὸ νόμον μέγαν μεταβάλλουσιν.* Quem locum cum Horatiano hoc comparans diligenter expendit P. Victorius, lib. xviii. cap. xxi. Nec dissimile illud Poëtæ:

— *Patria quis exil,  
Se quoque fugit?* Torrent.  
*Calum non animum mutant, &c.*] Clima cœli, non mores mutant, qui, &c.

28. *Strenua nos exercet inertia.*] Eodem modo inquietam inertiam dixit, & quænam illa esset ostendit Seneca lib. De tranquillitate vitæ c. xii. qua nem-

pe laborant omnes, quibus neque otii, neque negotii ratio constat. Eaque de re extant versus aliquot Enniani perpetua digni memoria apud Gellium lib. xix. cap. x.

*Otio qui nescit nti plus negotii habet  
Quam cum est negotium in negotio.* Torr.

*Strenua nos.*] Vehemens stultitia. *Navibus atque Quadrigris.*] Hoc est, summa festinatione summoque studio, si quid in patria ægre est, alio migramus & fugimus, quasi bene ibi victuri, sed non fugimus nos ipsos, hoc est, affectus animi cupiditateque. *Cruquius.* Simile illud Juvenalis Sat. x.

— *Undique ad illos  
Conveniunt & carpentis & navibus omnes.*

Adde quod equis virisque dicebant veteres. Torr. *Navibus atque Quadrigris.*] Tertia marique.

29. *Quadrigris.*] Equis. *Quòd petis.*] Bene beateque vivere, domi est patria.

30. *Est Ulubris.*] Alludit eo Cicero non semel ad Trebatium, & Juvenalis Sat. x.

— *Vasa minora  
Frangere pannosus vacuis aditis Ulubris.*

*Incolæ Ulubram & Ulubrenses.* Torrent. *Est Ulubris.*] Est quovis in loco, etiam obscuro, ut Ulubris vico deserto in Campania. *Æquus.*] Animus tranquillul sine perturbatione.

V v 2

U 79

## EPISTOLA XII.

## Ad I C C I U M.

Iccio eas esse facultates dicit, quibus si rectè fruatur, ne ab ipso quidem Jove ditiozem effici posse: innuens, nimirum, tantum esse divitem unumquemque, quantum rebus utitur. Ejus exemplo mirum non debere videri quod de Democrito narratur. Suadet illi, ut Grosphum in familiaritatem suam recipiat. Quo in statu sint res Romanæ, certiozem facit.

**F**RVCTIBVS Agrippa Siculis, quos colligis, Icci,  
Si rectè frueris; non est ut copia major  
Ab Jove donari possit tibi. tolle querelas.

PAV.

**V**iri hujus, quisquis ille fuerit, nomen varie scribitur: quemadmodum & libro I. Od. xxxix. nam eundem esse vel ex eo constat, quod cum studio quidam Philosophia deditum fuisse, & hic & illic narret Horatius; sed qui propositum non urgeret. Inter alias igitur scripturas, cum etiam Itrium repererim; rejectis ceteris nihil dubito quin Itrius appellandus sit, ob veterem L. IRI denarium, unde Itriam gentem Romanam fuisse manifestum est. Torrent.

1. *Fruclibus Agrippa Siculis.*] Itrium M. Agrippæ in Sicilia procuratorem fuisse volunt interpretes, & sane tale aliquid excogitandum est, nisi quis forte coactorem vocare mallet, aut conductorem potius: nam mancipis & publicani nomen ad res populi Romani tantum pertinet. *Torrent.* Quos colligis.] Quos ut coactor ab Agrippa constitutus ex agris fructuariis in Sicilia colligis.

2. *Si rectè frueris.*] Hoc est, si vere, si large. nam consideranda verbi proprietates est. Plus enim est *frui* quam *uti*, ut ex Jurisconsultorum scriptis notum est: qui *fructum* ab *usu* distinguunt, quandoquidem fructui & usus inest, uti vero fructus deest. Et ceteri quidem auctores his vocabulis fere promiscue utuntur; hoc tamen loco admonitum

esse Lectorem oportuit, ut, quod nunc ait Horatius, differat ab eo, quod mox sequitur, *Si forte in medio*. Meo enim judicio totius loci sententia est: Si forte ista, quæ Agrippæ beneficio obvenit, vere frueris, ut appositis paratisque frui liceat; vix majorem copiam à diis immortalibus optare possis. quare ne audire quidem te de paupertate conquirentem velim: pauper enim dici nequit, qui nulla re necessitaria careat. Quod si etiam firma corporis constitutio accedat, ne Regum quidem divitiarum potiores habendæ sint. Sin vero in tanta copia ita abstines, ut sine vini usu, herbis, & quidem his quoque quibus pro alimento vix quisquam utitur, contentus sis; sic deinceps quoque perges vivere, tamen si totus aureus efficiaris, sive quod illa vitæ austeritas tibi indita est ipsa natura, quam pecunia non facile immutat; sive quod ita ex Stoicorum disciplina te jam comparasti; ut demta sola virtute, cetera negligas atque contemnas. Ex quibus omnibus inferitur nulum Itrio relinqui querelæ locum, & habenti quod satis est, & æque frugaliter victuro, quamvis multa plura assequatur. *Torrent.* *Non est ut.*] Fieri nullo modo potest ut, &c.

3. *Tolle querelas.*] Omitte querelas paupertatis.

4. *Pen-*

PAUPER enim non est, cui rerum suppetit usus.

5 Si ventri benè, si lateri est; pedibusque tuis, nil  
Divitia poterunt regales addere majus.

Si fortè in medio positorum abstemius herbis

Vivis, & urtica; sic vives protinus, ut te

Confestim liquidus Fortuna rivus inaureret:

10 Vel quia naturam mutare pecunia nescit,

Vel quia cuncta putas una virtute minora.

Miramur, si Democriti pecus edit agellos,

Cul-

4. *Pauper enim non est.*] Paupertatem dici volunt Philosophi *στεινότης*, sive per privationem, ut nos loquimur: non qui habet igitur, sed qui non habet, pauper appellandus est, quin iuno optimus divitiarum modus, primum habere quod necesse est, secundo quod satis est. *Torrent.* Cui rerum suppetit usus.] Cui nihil ad vitam deest.

5. *Si ventri benè.*] Si cibum & potum habeas, si non desint stramina dormienti, si bene sit pedibus, ut neque caleamenta desint, nec equus quo veharis.

7. *In medio positorum.*] In medio posita dicuntur, fortunæ bona, quibus sine discrimine licet omnibus uti. *Cruquius.* *Positorum abstemius herbis.*] Si tu in medio appositorum eduliorum abstinentes & sobrius vivas herbis & urtica, id est, tenui & parco victu. *Abstemius.*] Non placet hic aliarum etiam rerum, quam vini abstinentem, *abstemium* dici, per *ἀστέμειος*, ut ajunt Grammatici: proprie enim usus est, significans Iium aqua & olusculis victitasse. Est autem *abstemius*, teste Quintiliano, vox composita, ab abstinentia & teinete dicta. *Herbis Vivis & urtica.*] Satis erat *herbis* dixisse *urticam* addit, ut maiorem victus vilitatem notet, herbam nominans agrestem, medicis quam coquis notioiorem. Mira autem quorundam veterum Philosophorum abstinentia, ita ut *dispendii* vocarentur,

qui vix duos in diem asses absumerent. *Torrent.*

8. *Sic vives protinus.*] Dicitio *protinus*, pro quo etiam *protinus* & *protinam* antiqui dixerunt, idem quod *porro*, *insequenter*, ac *sine intermissione*. Vult igitur Horatius Iterum, cui tam parum sufficiat, & alioqui jam nihil desit, pluram appetere non debere. *Torrent.* *Protinus.*] Deinceps.

9. *Inaureret.*] Ut te divitem faciat. Alaudit fortasse ad Midæ fabulam.

10. *Vel quia naturam.*] Natura pecuniarum in usu est, eaque non prius interit, quam in usu esse & sœnore desit; idcirco mutare suam naturam nescit, sed majori semper major accedit, non minus quam unda supervenit undæ. Quare si pergat Iecius frugaliter vivere, quia putat cetera virtute minora, fore dicit, ut ex eo vel invito & inscio majoris continenter ex fructibus accessione pecuniarum, totus fiat aureus. Hæc nimirum Cruquii opinio est, nimirum ut supra *naturam* intelligamus, tuam, quod non fieri potest sine nota avaritiæ, quam sapientia est fugere in amici commendatione, vel multa itopicis accipienda etunt. *Natura mutare pecunia nescit.*] Sic in Epodis:

*Licet superbis amolens pecunia,  
Fortuna non mutat genus.* *Torrent.*

11. *Minora.*] Inferiora.

12. *Idjama si Democriti.*] Negat tantopere

- Cultaque; dum peregrè est animus sine corpore velox;  
 Quum tu inter scabiens tantam & contagia lucris  
 15 Nil parvum sapias; & adhuc sublimia cures:  
 Quæ maro compescant caussa: quid temperet annum:  
 Stella sponte sua, jussane vagentur & errent:  
 Quid premat obscurum Luna, quid proferat orbem:  
 Quid velit & possit rerum concordia discors:  
 20 Empedocles an Stertinium deliret acumen?  
 Verum seu pisces, seu porrum, & cepe trucidas,  
 Utere Pompejo Grosspho, & si quid peter, ultro

De-

topere in Democrito admirandum esse  
 ardens illud Philosophiz studium; cui  
 ut liberius vacaret, & oculis se privavit,  
 & patrimonium neglexit, & agros  
 incultos deseruit; postquam repertus sit  
 Itius, qui, quod multo præclarior est,  
 nec rei familiaris curam abijciat, & pari  
 tamen ardore Philosophiam capebat.  
 quo equidem rideri Itium crediderim.  
*Torrentius. Miramur.*] Nunquid mira-  
 mur?

13. *Cultaque.*] Rura illius. *Dum peregre.*] In rerum magnarum contemplatione occupatus. *Velox.*] Nihil est cogitatione velocius.

14. *Inter scabiens tantam.*] Inter pecuniz studium, cujus contractus non minus quam scabies mordet ac serpit.

15. *Sublimia.*] Res arduas.

16. *Maro compescant.*] Ne effundatur latius & terras obruat. *Quid temperet annum.*] Quæ res annum gubernet, ut per quatuor temporum commutationes certo fluat.

17. *Jussane.*] Alicuius jussu.

18. *Quid premat.*] Quæ causa Lunam condat, vel elaram faciat, & plenam.

19. *Rerum concordia discors.*] Simili figura dictum in Epist. ad Pisones:  
*Ut gratas inter mensas symphonia discors.* *Torrent.*

*Concordia discors.*] Mundus inferior, qui

constat ex quatuor elementis inter se pugnantibus.

20. *Empedocles.*] Quum tu scire cures utrum Empedocles an Stertinus deliret. *Stertinium deliret acumen.*] Ita & nostri codices, non *Stertinii*, ut ante legebatur. Hic autem ille *Stertinus* sapientum octavus, de quo l. 11. Sat. 111. De Empedocle vero nihil attinet dicere, nisi quod eum Stertinio comparans Horatius, non eruditionem ejus atque ingenium, quæ in illo viro summa fuerat, sed exitum deridet. nam cum ardentem frigidus Etnam insiluit, vel hac sola infamia Stertinium, quem ubique notat Horatius, longe superavit. *Torrent.*

21. *Verum seu.*] Sive sumptuose, sive tenuiter vivis. *Seu pisces, seu porrum.*] Pisces delicatiorum mensis conveniunt, eorumque qui opibus fruuntur: *porrum & cepe* pauperum epulæ sunt, ut eorum qui exercenda abstinentiæ caussa paupertatem amulantur. Eleganter etiam *trucidandi* vocabulo, non minus de porro & cepe, quam de piscibus usus; tamquam in illis quoque, ut in Pythagoræ faba, majorum animæ continerentur. *Torr. Pisces.*] Obsonium carissimum. *Seu porrum & cepe.*] Seu nihil aliud occidis in cenam, nisi porrum & cepe. Improperia est vel Ironica locutio.

22. *Pompejo Grosspho.*] Ad hunc exeat Oda xvi. lib. 11. *Pompejo Grosspho.* Qui

Deser. nil Grosphus, nisi verum, orabit, & equum.

VILIS amicorum est annona, bonis ubi quid deest.

25 Ne tamen ignores, quo sit Romana loco res:

Cantaber Agrippa, Claudii virtute Neronis  
Armenius cecidit. jus imperiumque Phraates  
Caesaris accepit genibus minor. aurea fruges  
Italia pleno diffudit copia cornu.

EPI-

Qui fuit Horatii amicus. Ulro.] Non rogatus offer.

23. Nisi verum.] Nisi justum.

24. Vilis amicorum.] Facile, inquit, ac nullo pæne impendio comparantur amici, ubi bonis viris deesse aliquid cernitur. nam tales fere verecundi sunt ac minime petaces; & (quod de Grospho dixit) nil nisi æquum postulant. Torr. Vilis amicorum est annona.) Parvo constant amici, cum viris bonis aliquid deest.

25. Ne tamen ignores.] Epilogus epistolæ, de statu Romano, quem scribit indies amplificari, adjectis imperio hinc Cantabris, Agrippæ virtute, quod dicit in gratiam Icci, illinc fortitudine Claudii Neronis Augusti privigni, Armenio Phraate subjugato. Crispinus. Quo sit loco.] In quo statu.

26. Cantaber Agrippa.] Hanc Epistolam scripsit Flaccus: cum absente Augusto rebellantes à L. Emilio itetum victi, ne sic quidem conquiescerent; tandem bello repetitos A. V. C. DCCXXXIII. Agrippa perdomuit: eodem tempore, quo in Armeniam profectus Tiberius, regnum Tigrani restituit; cujus fama moti Parthi, restitutis signis, Caesaris amicitiam ultro petivere; ac Parthas in regnum restitutus est, ut lib. 11. Od. 11. vidimus. Phraates etiam legum optimi codices. Torrent. Cantaber Agrippa.] Gens Hispaniæ Agrippæ virtute co-

cidit, id est, devicta est.

27. Jus imperiumque.] Phraates rex Persarum se parere velle dixit populi Romani legibus & imperio.

28. Genibus minor.] Nempe qui genibus advolutus supplex fieret. Recte igitur Plinius lib. XI. cap. XLV. Hominis genibus quadam & religio inest observationi genium. Nec supplices attingunt, ad hæc manus tendunt, hæc ut oras adorant, fortassis quia in illis vis videtur. & Servius in illud Virgilii 111. Æneid.

— Germa amplectens genibus sive volans hæcebat. —

Germa, inquit, misericordia consecrata, sicut frons genio, dextra fidei. Torrent. Genibus minor.] Supplex & ad genua Caesaris devolutus. Aurea fruges Italia pleno.] Similis frugum abundantia lib. 1111. Od. v. Nutris intra Ceres. De Copia cornu vero, quo ubertas & affluentia significatur, duplex erat historiæ nam utrumque, & illud quod Achelœ fronte detractum ab Hercule nymphæ omni genere florum atque frugum replevere; & illud quod caput Amaltheæ Jovis nutricis fuisse fertur, unde necesse profuebat, pariter proverbio convenit, de quo vide præter alios Zenobium Pæroemiographum. Torrent. Aurea fruges.] Benigna copia, ubertatis dea.

29. Diffudit copia cornu.] Fruges fudit de cornu pleno. Vide Od. 17. lib. 1.

## EPISTOLA XIII.

## AD VINNIUM ASELLAM.

A Vinnio petit, ut in offerendis Augusto suis libris, & temporis & decoris rationem habeat.

**U**T proficiscentem docui te saepe diuque,  
 Augusto reddes signata volumina Vinni,  
 Si validus, si latus erit, si denique poscet,  
 Ne studio nostri pecces, odiumque libellis  
 5 Sedulus importes, opera vehemente minister.  
 Si te fortè mea gravis uret sarcina charta;  
 Abjicito potius, quàm quò perferre juberis  
 Clitellas ferus impingas, Asinaquè paternum  
 Cognomen veritas in risum, & fabula fias.  
 10 Viribus uteris per clivos, flumina, lamas.

Victor

**A**D VINNIUM scribo. Vinia enim agens Nomana Pratoria: è qua T. Vinnius imperante Galba, etiam ad Consulatum proventus est. Cognomen autem Vindex; & hic Asina: quod etiam Corneliorum fuit, ut Asellio Semproniorum, & Asellus Claudiorum. Quamquam hunc Vinnium rusticum aliquem, & quidem Poëta in Sabinis vicinum fuisse crediderim: cujus utempe in mandatis ad amicos Romam deferendis opera uti consueverat. Torrent.

1. Ut proficiscentem.] Quemadmodum.

2. Augusto reddes.] Ita reddes Augusto mea volumina consignata & sigillo impressa.

4. Ne studio nostri.] Moderata sit opera tua in nobis & libellis Augusto tradendis. Cruquius. Ne studio.] Ne nimio in nos studio pecces.

5. Sedulus importes.] Nimiam diligentiam adhibens. Opera vehemente.] Quæ modum non seruet. Terent. Heautont.

Vehemens in utramque partem mouere es nimis.

quales qui sunt, non tam agere id quod

agunt, quam satagere videntur. Torrent. Mimster.] Quasi minister.

6. Sarcina charta.] Librorum sarcina.

7. Abjicito.] Abicere fere scribunt optimæ notæ chirographa, ut reicere, proicere. Monet autem ut sarcinam abjiciat potius, si gravem sibi esse sentiat, quam ut eo loci, quo ire iussus sit, eam feri more lassus excutiat: tanto magis ridendus, quod tale parentum cognomen ferat. Jam vero seruum etiam absolute de equo dici, ut hic de Asino, alibi notasse memini: nisi pro agresti interpretari malis. Torrent.

8. Clitellas ferus impingas.] Ne tamquam stupidus sub onere meorum librorum cotruas, clitellas asini more in terram impingendo, idque in Augusti oculis, cum ei libros tradas. Asinaquè paternum.] Cognomen patris erat Asina.

9. Et fabula fias.] In ota hominum pro ludibrio venias.

10. Viribus uteris.] Ut quo vis, peruenias. Per clivos.] Per Romam clivofam, id est, septicollem. Lamas.] Vetus

*Victor propositi simul ac perveneris illuc,  
Sic positum servabis onus, ne sorte sub ala  
Fasciculum portes librorum, ut rusticus agnum;  
Ut vinosa glomos furtiva Pyrrhia lane;*

15 *Ut cum pileolo soleas conviva tribulis.*

*Ne vulgo narres te sudavisse ferendo  
Carmina, quæ possunt oculos aureisque morari  
Casaris. oratus multa prece iutere porro.  
Vade, vade, cave ne titubes, mandatæque frangas.*

EPI-

tus Lexicon sic habet: *Lama*, πηλιδίς τῶπος. qualia ferarum, maxime aprorum, lustra: à quibus sordibus etiam prostibula *lustra* appellantur. Sunt qui *Lama* scribendum putant à Græco *λαμψς*: quo verbo etiam vorago significatur. *Torrent.* *Lamæ.*] Lacunas majores continentes aquam pluviam, vel fluviorum fossas.

11. *Victor propositi.*] Postquam itinere confecto, superaveris & eviceris viæ difficultates tibi propositas, & iter confeceris. *Crunquius.* *Victor propositi.*] Compositos voti. *Illuc.*] Ad ædis Augusti.

12. *Sic positum servabis onus.*] Postulat lepor Poëtæ, qui est incredibilis in hac Epistola, rescribi, *Sepositum servabis onus.* Cum, inquit, eo perveneris, sepones onus, neque ridiende sub ala gestabis: ne aulicis, & ipsi, quem adis, Principi, risum debeat. *Heinsius.* *Sic positum.*] Hoc modo, id est, decore gestu libellos meos in inanibus tuis tenebis. *Ne sorte sub ala.*] Ut non sub brachio in oculis omnium libros meos portes, sicut rusticus sub ala portat agnum, vel ut Pyrrhia, temulenta, portat glomos, id est, sphaerulas ex filo lanæ; vel, ut conviva domum rediens bene potus, pileum & calceos gestat sub brachio.

14. *Ut vinosa glomos.*] Libri duo glomati, plures glomos habent. Dicitur etiam glomus glomeris; unde *glomus*, *glomus* Lu-

cretio, & verbum *glomerare* Ovid. 14. Met.

— *Lamæ glomerabat in orbem.*

*Vinosa* autem proprium aniculæ bibacis epitheton est: nec dubito quin locus iste ex Mîmo aliquo desumtus sit. *Torrent.*

15. *Cum pileolo soleas.*] Videnda quæ scripsimus ad illum Saryræ ultimæ locum, & *soleas pascit.* *Tribulem* quoque *convivam* vocat humilem ac plebeum; ut vicini fere & qui ejusdem tribus sunt, convenire solent. *Turneb.* libro 7. capite 11. & libro 28. capite 33. *Torrentius.* *Tribulis.*] Vicinus ex eadem tribu.

16. *Ne vulgo narres.*] Tu oratus multa prece, ne vulgo narres te inultum laborasse, festinumque fuisse in tradendis Cæsari carminibus, quæ & illum legentem & audientem vehementer afficient. id est, versus aut polite mordacis; aut ne mali alicujus suspicionem moveant. *Crunquius.*

17. *Morari.*] Delectare.

18. *Nitere porro.*] Et celeritatem hoc verbo & diligentiam exigit; cum & pro volare & pro vehementer allaborare veteres dixerint. exempla plurima apud Nonium. *Torrent.* *Nitere porro.*] Da operam.

19. *Ne titubes.*] Cave ne offendas & in dictis sis inconstans.

## EPISTOLA XIV.

## Ad Villicum suum.

Villici sui desiderium reprehendit, cupientis ob lupanaria & popinas in urbe vivere, & interim inconstanter fastidientis rura, quæ antea tacita prece petiisset. Cur autem contrà vitam rusticam urbanæ præferat, exponit. Sed illum more hominum facere dicit, ut alienam sortem suæ præferat.

**V**ILLICE silvarum, & mihi me reddentis agelli,  
 Quem tu fastidis, habitatum quinque focis, &  
 Quinque bonos solitum Bariam dimittere patres:  
 Certemus, spinas animone ego fortiùs, an tu

Evel-

1. *Villice.*] Notum omnibus, familias partim urbanas fuisse, partim rusticas: unde & servi vel urbani vel rustici appellabantur, plerumque quidem vel loci vel officii ratione distincti, sed præcipue iudicio atque arbitrio dominorum. Verum inter rusticos proprie is dicebatur *villicus*, qui ceteris præerat, atque agriculturam & operas carabat, ut in urbe res fere heriles omnes dispensatur: nam cui ædium cura & custodia commissa erat, *insularius* vocabatur. Qua de re Cælius, lib. xcix. De leg. i. *Torrent. Villice sylvarum.*] Villicus is dicitur, cui reliqui servi in agris colendis obsequuntur. Angl. *a Hine or Bailiffe of Husbandry. Reddendis agelli.*] Animum meum reficientis.

2. *Quem tu fastidis.*] Indignum sane à servo id fastidiri, quod herum ita reficiat, ut vitam ei debere videatur: nec vili sufficere mancipio prædium, quod olim quinque distinctum focis Penatibusque, totidem etiam publico vicinæ urbis consilio patres emisserit: ea scilicet tempestate, qua bina aut terna familiis jugera propriis culta manibus sufficiebant. *Torrent. Quem tu fastidis.*] Quem agellum quinque familiis distinctis habitatum.

3. *Bariam.*] *Variam* habent M. S. o-

mnes, quam scripturam probō. ejusdem enim nominis oppida & in Apulia & in Hispania legimus. nam quod ad Sabinos attinet, postquam alii auctores defuncti, veteres interpretes sequi debemus: qui illic quoque *Bariam* fuisse tradunt, olim oppidum, post vicum tantum Anienem imminuentem. De *Sabinorum* autem situ inter alios Plinius lib. iii. cap. xi. Atque adeo nunc quoque inter Tibur & Præneste locus est non incelebris, qui Italis *Vico* quoque appellatur: quo fit, ut facilius credam Horatii villam ad octavum ultra Tibur lapidem fuisse: & quidem via Valeria, si veteri hic scholiolo credimus. Quin & incolas affirmantes audiui, extare adhuc ejus vestigia in campo, quem hodieque *Horatium* vocant. *Torrent. Bariam.*] Sabinorum oppidum *Patres.*] Romanos Senatores, vel homines grandes natu adlites in Baria discernendas.

3. *Certemus, spinas, &c.*] Vicissim experiamur, an ego fortius spinas, mordaces curas, quæ animum cruciant & pungunt, ex animo meo evellam; an vero tu spinas, lappas, sentes, ex agro meo alacrius exstirpes, & eruas. Et utrum Horatius, ejusque animus à vitis melior & cultior, quam res, fundus & ager meus à spinis & sentibus. *Lubinus. Certemus.*] Ego & tu. *Spinis animone.*]



5 Evellas agro, & melior sit Horatius, an res.  
 Me quamvis Lamia pietas & cura moratur  
 Fratrem merentis, raptō de fratre dolentis  
 Insolabiliter : tamen istuc inens animusque  
 Fert, & amat spatiis obstantia rumpere claustra.

10 Rure ego viventem, tu dicis in urbe beatum.  
 Cui placet alterius, sua nimirum est odio, fors.  
 Stultus uterque locum immeritum caussatur iniquē.  
 In culpa est animus, qui se non effugit unquam.  
 Tu mediastinus tacita prece rura petebas :

Nunc

monē.] Curas quæ mentem pungunt.

1. Et melior sit Horatius, an res.] Plane  
 æquæ sunt & supervacua, quæ de  
 significationibus vocis res adferunt do-  
 cti interpretes. Scribe anrus. Tu evellis,  
 inquit, spinas ex meo rure. ego evellam ex  
 animo. Ita inter nos certemus, ac videam-  
 us, uter melior futurus sit, an Horatius,  
 qui ex animo spinas evellit, an vicius, è  
 quo tu spinas evellis. Heinſius. Melior sit  
 Horatius, an res.] Hoc est, meliorne ac  
 cultior sua ipsius cura atque opera, quam  
 fundus ejus & possessio tua. Rei enim  
 significatio generalis est. Aliter tamen  
 Lambinus. Torrent. An res.] An agel-  
 lus.

6. Lamia.] Duos Augusti tempore  
 Lamiæ, Lucium & Quintium, quos  
 fratres fuisse hic locus indicat. Torrent.  
 Lamia pietas.] Alibi Lamiz, de quo Od.  
 17. lib. 3. Moratur.] Romæ detinet.

7. Raptō de fratre.] Ob fratrem im-  
 maturam morte sublatum.

8. Insolabiliter.] Ut nullum admit-  
 tat solatium. Istuc.] In agrum.

9. Fert.] Ducit me. Et amat spatiis  
 obstantia rumpere.] Et cupit rumpere  
 spatiosa claustra, id est, omnes moras  
 & impedimenta præcidere. Spatiis ob-  
 stantia rumpere claustra.] Ducta ab equis  
 Circensibus metaphora. Circi enim spa-  
 tia diciuntur, & ipsam Circi planiciem, in  
 quam è carceribus equi gestiunt erum-

pere & decursiones illas quæ singulis  
 missibus septem peragebantur. Torrent.  
 Spatiis obstantia.] Locis distantia & in-  
 tercapedine sejuncta. Crugimus. Claustra.]  
 Repagula vel carceres.

12. Stultus uterque.] Et se & villicum  
 stultitiam reum facit; quoniam loco tri-  
 bueret, quod ab animo petendum sit.  
 Demonstrat tamen se constantiorem  
 esse. Torrent. Causatur iniquē.] Crimi-  
 natur locum, qui non meretur odium.

13. Qui se non effugit.] Vide lib. II.  
 Od. xvi.

— Patria quis exul,

Se quæque fugit.

Qui se non effugit unquam.] Qui loci  
 commutatione curam non depellit, sed  
 eam secum fert perpetuo.

14. Tu mediastinus.] Ipsa vocabuli ra-  
 tio demonstrat, mediastinus, ab eo quod  
 in medio omnibus expositi starent sic  
 dictos, non certi alicujus officii servos  
 fuisse; sed varii ac multiplicis usus, ac  
 proinde ceteris fere viliores; quales qui  
 in balneis thermisque ministrabant.  
 Hi enim, si Nonio ac Prisciano credi-  
 mus, proprie olim hoc vocabulo com-  
 prehendebantur. quamquam usu obti-  
 nuit, ut in zedibus quoque villisque, qui  
 communem præstabant operam atque  
 obsequium, sic appellarentur. Horatius  
 servum hunc suum, ex balneatio factum  
 villicum, iterum optare balnea & ur-  
 bem

- 15 Nunc urbem, & ludos, & balnea villicus optas.  
 Me constare mihi scis, & discedere tristem,  
 Quandocunque trahunt invisa negotia Romam.  
 Non eadem miramur: eò disconvenit inter  
 Meque & te: nam quæ deserta & inhospita tæsquæ  
 20 Credis, amœna vocat mecum qui sentit; & odit,  
 Quæ tu pulchra vocas. fornix tibi & uncta popina,  
 Incutiunt urbis desiderium, video; & quod  
 Angulus iste feret piper & thus, ocyus uva:  
 Nec vicina subest vinum prabere taberna  
 25 Quæ possit tibi; nec meretrix tibicina, cuius  
 Ad strepitum salias terra gravis. & tamen urges.

Jam

hem fingit. Turneb. lib. 18. cap. 31. *Torrent.* Tu mediastinus.] Tu servus laboriosissimus & ad omnia fere ministeria paratus, quasi stans in medio petebas, &c. *Tacita præc.*] Servi decorum servat tacite optantis, quod si palam petat, fortasse vapulet. *Torrent.*

16. *Me constare, &c.*] Semper eundem esse. *Discedere tristem.*] Rure discedere.

18. *Non eadem miramur.*] Non delectamur iisdem. *Eò disconvenit inter.*] Ideo non convenit.

19. *Inhospita tæsquæ.*] Hanc quidem scripturam servant libb. M. S. omnes: sed *tæscæ* legendum esse, quasi *tusca* dicas, à tuendo, & Varro nos docuit, & sequitur Festus. Vetus Lexicon *tæsquæ*, interpretaturque *ἡ ἀκαταρτος καὶ πόρνη*. Augures vero eadem ferme *tæsquæ*, quæ & *templa* vocabant, loca augurio designata, quorum termini cum fere rupibus silvisque ac montibus finirentur, factum inde ut inculta omnia ac deserta *tæscæ* appellarentur. Exemplum apud Festum. *Torrent.* *Tæsquæ.*] Loca aspera, inculta & senticosa.

20. *Mecum qui sentit.*] Qui solitudinem amat, sicut ego.

21. *Fornix tibi.*] Ganeum, lupanar.

*Uncta popina.*] Popina omnibus obsoniis plena.

22. *Incutiunt.*] Injiciunt. *Et quod, &c.*] Hæc verba sunt accipienda, quasi à villico propter agri sterilitatem pronuntiata.

23. *Angulus iste.*] Sic contentim ex persona villici rus suum appellat, ubi ille quidvis potius, quam vinum nasci posse conqueritur, ipse vini amans. *Torrent.* *Angulus iste.*] Iste ager Sabinus. *Ocyus uva, &c.*] Ocyus quam vinum, id est, nunquam feret vinum iste ager.

24. *Prabere tabernæ.*] Vinum suppeditare.

26. *Ad strepitum salias.*] Ad cuius strepitum in cythara vel tibia, ru saltus inseienter, quasi terræ inutile pondus. *Terræ gravis.*] Rustici salientis gestum exprimit, ita, ut invisam ob inexhaustos labores, terram pedibus pulsare ac tundere videatur. vide L. III. Od. XVIII.

*Et tamen urges.*] Non quod ita faceret villicus hoc addit Poëta: sed quod operam absenti hero jactitans, ita facere se mentiretur. *Torrent.* *Et tamen.*] Ironica est enumeratio operum villici, talia opera non omnino facientis. *Urges.*] Arva colis.

27. Non

*Janu pridem non tacta ligonibus arva, bovemque  
Disjunctum curas, & strictis frondibus expler.  
Addit opus pigro rivus, si decidit imber,*

- 30 *Multa mole docendus aprico parcere prato.  
Nunc, age, quid nostrum concentum dividat, audi.  
Quem tenues decuere toga nitidique capilli,  
Quem scis immunem Cynara placuisse rapaci,  
Quem bibulum liquidi media de luce Falerni;*
- 35 *Cæna brevis juvat, & prope rivum somnus in herba,  
Nec luisse pudet, sed non incidere ludum.  
Non istuc obliquo oculo mea commoda quisquam  
Limat, non odio obscuro morsuque venenat.  
Rident vicini glebas & saxa moventem.*

*Cum*

27. *Non tacta.* ] Non culta. *Bovem-  
vinque Disjunctum.* ] Sic habent nostra  
exemplaria, vix uno atque altero dem-  
to. atque ita legendum, quicquid dicat  
Lambinus. *Torrent.*

28. *Disjunctum curas.* ] Bovem ab al-  
tero separatam & otiosum pascis. *Ex-  
pler, &c.* ] Collectis frondibus satras.

29. *Addit opus.* ] Rivus negotium ti-  
bi pigro exhibet.

30. *Multa mole docendus.* ] Multis  
molibus, scilicet saxis, fossis, aggeribus  
avertendus, ut prato parcat, id est, ut  
prato non noceat.

31. *Quid nostrum.* ] Si quid nostram  
concordiam dissolvat.

32. *Quem tenues decuere toga.* ] Me,  
quem tenues togæ in juventute orna-  
verunt, &c. *Nitidique capilli.* ] Capilli  
unguento delibuti.

33. *Quem scis immunem.* ] De voce  
*immunis* diximus lib. III. Od. XII.  
Scire autem id villicum ait, qui hero an-  
tea in aliis etiam officiis serviverit. *Tor-  
rent. Immunem.* ] Sine muneribus. *Ra-  
paci.* ] Avaræ amicæ, quales sunt mere-  
trices.

34. *Quem bibulum.* ] Repetenda di-  
ctio *scis*. fuisse enim bibacem se, & qui-

dem à medio sæpe die, fatetur, qui nunc  
brevis cœna & somno in herba, procul  
ab amicæ complexibus, contentus sit.  
*Torrent. Quem bibulum.* ] Me, quem scis  
fuisse bibacem Falerni, &c.

35. *Cæna brevis juvat.* ] Nunc me  
cœna brevis juvat.

36. *Nec luisse pudet.* ] Non pudet ge-  
nio indulgisse, Venerique operam dedis-  
se. *Sed non incidere ludum.* ] Sed pudet  
non abrumperè vitam intemperatam &  
libidinofam. *Incidere ludum.* ] *Ludum*  
vocat quicquid fert adolescentia. alia  
autem ætas alios mores postulat, ac pru-  
denter Juven. Sat. VI. 11.

*Breve sit quod turpiter aude.* *Torrent.*

37. *Istuc.* ] Non rure.

38. *Limat.* ] Recte quidem pro *dete-  
ris* Lambinus. Sed quomodo hoc ocu-  
lus faciat, non satis video. quare ad li-  
mos maligni hominis oculos referre  
malim. nam & *collimare* dicimus; &  
Poëta verborum novitatem interdum  
amat, ut mox *venenare* dicit: totus enim  
locus ad fascinationem spectat. *Torrent.*  
*Limat, non odio obscuro.* ] Maligno oculo  
atterit. *Morsuque venenat.* ] Obrecta-  
tione vel maledicentia.

39. *Rident vicini.* ] Hoc est, tantum  
absit,

40 Cum servis urbana diaria rodere mavis :

Horum tu in numerum votò ruis. invidet usum  
Lignorum, & pecoris, tibi calo argutus, & horti.  
Optat ephippia bos piger : optat arare caballus.

Quam scit uterque, libens, censebo, exerceat artem.

EPI-

abest, ut vicini meis commodis invid-  
deant, ut etiam gaudeant, mihiq; con-  
gratulentur, opera rustica exercenti. *Cru-*  
*quius. Rident vicini.*] Vicini gaudent &  
rident me, &c.

40. Cum servis urbana. ] At tu con-  
tra rusticus mavis cum servis urbanis  
rodere diaria, id est, renuiter vivere.  
*Urbana diaria rodere mavis.*] *Diarium*,  
inquit Lambinus, victus est diurnus. sed  
ex istis discere debemus, verbo *victus*,  
quæ esui, potui, cuiusque corporis, ar-  
que adeo, quæ ad vivendum homini ne-  
cessaria sunt, contineri : *Diariis* vero  
alicui relictis, neque habitationem, ne-  
que vestiarium, neque calcearium, sed  
cibum tantum deberi. Eadem ergo *dia-*  
*ria*, quæ & *cibaria*, quæ quod certa fere  
mensura præberentur, inde & *demensis*  
vocabulum venit. Quæ de re pereruditè  
P. Victorius Var. lect. lib. 1. cap. xxi 11.  
Quod vero ait *cum servis*, non sic acci-  
piendum, quin & villicus ipse servus sit,  
sed quod, ceteris ruri imperans, liber  
quodammodo censei possit. *Torr. Dia-*  
*ria rodere mavis.*] *Diarium* est unius diei  
victus.

41. Horum tu in numerum. ] Servorum  
urbanorum. *Votò ruis.*] Cum impetu &  
sine ratione.

42. Calo argutus. ] Scio quidem *calo-*  
*mes* fere dici militum servos, auctore  
Festo, Servio atque aliis ; idque à se-  
rendis ad castrorum usum lignis, quæ  
*καλάς* vocabantur Græce : sed neque  
ignoro Porphyryonem lib. 1. Sat. 11. à  
*καλάνδο* id nomen deducere, eoque si-  
gnificari velle servum, qui ad ministe-

rium alios vocet. quod huic profecto  
loco magis convenit ; & ira locupleti-  
bus semper è familia adesse solet ali-  
quis, qui kalaroris munere fungatur.  
Meo sane iudicio friget Horatius, nisi  
*calonem* urbani officii ministrum inrel-  
ligamus, maxime cum *argutum* vocet.  
*Torrent. Calo argutus.*] Servus versipellis  
(qui ex urbe it lignatum foras) invidet  
tux felicitari in usu lignorum, in usu  
etiam pecoris & horti, quibus omnibus  
abundat.

43. Optat ephippia. ] Similia illa, *ara-*  
*tro* jaculari, *buvæ* venari *leporum*. Quam-  
quam huic Horatii dicto tunc potissi-  
mum locus est, cum, ut inquit Teren-  
tius, nostri nosmet poenitet. *Torrent.*  
*Optat Ephippia.*] Hoc carmine eleganter  
noravit Horatius vitium, quod natura-  
liter omnibus est insitum, ut quippe  
semper alienam sortem magis mirentur,  
ac suam contemnant ac fastidiant,  
optent item in experta, experta dam-  
nent. *Erasmus. Ephippia bos piger.*] Equo-  
rum ornamenta, vel sellas equis ad insi-  
dendum impositas. Proverbium conve-  
nit in eos, qui sui muneris functionem  
fastidientes, alienam, ad quam sunt in-  
epti, exoptant.

45. Quam scit uterque. ] Elegans Ci-  
ceronis senarius, Tusc. 1.

Quam quisque noris artem, in hac se  
exerceat.

*Torrent. Censebo, exerceat artem.*] Ju-  
dicabo ut uterque libens exerceat ar-  
tem, quam norit, ut tu ruri colas agros :  
ut ille calo, tibi invidens, maneat in  
urbe.

Qu-

## EPISTOLA XV.

## Ad VALAM.

Quòd Veliam & Salernum proficisci cogitet, quæ ibi sit hyems, & quale cælum percontatur: sed se non ita salubritatis rationem habere innuit, ut non etiam aliquam voluptatis habere velit.

**Q**UÆ sit hiems Velia, quod calum, Vala, Salerni;  
Quorum hominum regio, & qualis via; (nam mihi Bajas  
Musa

Quoniam in hujus viri nomine adlikerari video; sunt enim qui C. Numonium, aut Nummonium, sunt qui C. Numenium; sunt deinde qui C. Vinonium vocant, testor ex veteri denario, quem omni parte integerrimum sistro (Erappingendum curavit in antiquis Imaginibus Fulvius Ursinus) liquido constare nomen ei fuisse C. Numonius Vaala. Et gens quidem ipsa à numo, quod princeps ejus forte bene natus esset, suum ut opinor nomen invenit: cognomen autem à vallo militari sumtum esse ipsum numisma demonstrat; virtutis nempe causa datum ei, qui primus in ea gente sic cognominatus est, quod hostile vallum fortiter oppugnasset. Torrent.

1. Quæ sit hyems Velia. Hic longum est Hyperbaton usque ad versum 25. ut sit ordo: Par est te scribere nobis, ac nos tibi credere quæ hyems sit Velia, id est, quæ ætis qualitas in hyeme, &c. Velia. Velia, olim Helia teste Plinio lib. 1111. cap. v. Græce Ἡλιάς, à fonte quodam, ut ait Strabo, sic nominata: aut, quod nonnulli malunt Ἐλία, quòd palustri loco sita esset, nobilis Lucaniz quondam civitas fuit, distans à Pesto Orientem versus r. m. xxv. contra Pontiam & Isciam insulas Ocnotridas olim dictas, ut locum descripsit Plinius. Petrus Victorius Variarum lect. lib. xxv. cap. xx111. Velia etiam ac Pilsensium non uno in loco mentio apud Ciceronem; & elegans Julii Hygini disceptatio, quomodo dixerit Virg.

— Portusque require Velinus.

quum Velia Servio Tullio regnante, post annum amplius sexcentesium, quam Aneas in Italiam venit, condita fuerit, apud Gellium lib. x. cap. xvi. Torrent. Quod calum. An purum & serenum? an nubilum & pluviosum? quale solet esse in locis paludosis. Cruquius. Salerni. Velia & Salernum sunt oppida in Lucania.

2. Quorum hominum regio. Quibus moribus ibi sunt homines. Nam mihi Bajas Musa supervacuas Antonius. Antonius Musa Euphorbi Inbx Regis medici frater, Augusti libertus, cum eum à gravi admodum ac periculoso morbo liberasset, ingenti donatus pecunia, sibi insuper jus aurcorum annulorum, & universo ordini medicorum immunitatem vacationemque adeptus est. statum ei præterea Romani juxta signum Aesculapii ære collato posuere, sic enim Dio lib. 1111. Et quoniam cum calidis alii remediis nihil in Augusto profecissent, ipse illum frigidis maxime lotionibus, quas ψυχρολασσίς vocant Græci, sanavit: inde evenit ut aquis Bajanis calidis plurimum auctoritatis decederet & gratiæ. Qua occasione Horatius, & ipse valetudinis causa Bajas anteadire solitus, nunc quoque ad mare se descendere velle ostendit; sed quoniam auctorem secutus Musam frigidis uteretur, & ob id Bajis invisus esset, alio ire constituit. Eaque de causa de Velia & Salerno, Lucaniz oppidis ultra Silarum

annunc

- Musa supervacuas Antonius, & tamen illis*  
*Me facit invisum, gelida quum perluor unda*  
 5 *Per medium frigus. sanè myrteta relinqui,*  
*Dictaque cessantem nervis elidere morbum*  
*Sulfura contemni, vicus gemit, invidus agris,*  
*Qui caput & stomachum supponere fontibus audent*  
*Clusinis, Gabiosque petunt & frigida rura.*  
 10 *Mutandus locus est, & diversoria nota*

Pra-

amnem ad mare positis, tam sollicitè inquirat. *Torrent.*

3. *Musa supervacuas.* ] Antonius Musa ( Augusti medicus clarissimus ) dicit aquas calidas Bajanas ad valetudinem meam non esse utiles. *Illis.* ] Bais.

4. *Me facit, &c.* ] Me odiosum reddit. Nam Bais mihi quodammodo sunt itatæ, quod illarum aquis à me relictis, frigidis aquis jam utar per frigus brutale. *Quam perluor unda.* ] Libri vetustissimi quod perluor unda. duo etiam eum perluor unda. *Torrent.*

5. *Myrteta.* ] *Myrteta* habent vetustissimi codd. ut *Venus myrteta* Romanis dicta. Spectat hoc autem ad amœnitatem, ut ad sanitatem id quod sequitur. utroque autem nomine in pretio olim Bais: & nunc quoque illæ myrtis abundant. *Torrent.* *Myrteta relinqui.* ] Loca myrtis confita apud Bajas aquis sulphureis abundantia.

6. *Dictaque cessantem.* ] Quæ dicuntur è nervis depellere morbum articulare. *Cessantem nervis.* ] *Articulidem* intelligo nervis incubantem, quæ quos afficit, desidiosos ac cessatores facit. & sanè calidæ peculiariter nervis contrariis profunt. *Sulfura quoque & sulphura* scribunt antiquissima exemplaria. *Torrent.*

7. *Sulfura contemni.* ] Aquas sulphuratas. *Vicus gemit.* ] Vicus Bajanus noleste feret. *Invidus agris.* ] Agris odiosus.

8. *Qui audent.* ] Nam præter vim, propè intolerabilem ea perfusione, partibus corporis malè affectis illarum, incertus est, de vitium suarum reparatione. *Crenquor. Fontibus audent Clusinis.* ] Sunt qui aliter & distinguant & legant:

*Qui caput & stomachum supponere fontibus audent,*

*Clusinis Gabiosque petunt.*

Non bene, ni fallor; neque enim de quibusvis, puto, fontibus loquitur Poëta, sed de aquis medicatis tantum, qualis teste Plinio non procul à Teano Sidicino Acidula, & in Stabiano Denudia. neque Latine dixeris *Clusinos* aut *Romanos* petere cum, qui Clusum aut Romam proficisci velit. *Torrentius.*

9. *Clusinis.* ] Aquis frigidis in Etruria, sic nominatis à Clusio Etruriæ oppido. *Gabiosque.* ] *Gabii* olim oppidum, postea vicus media via Prænestina, apud Strabonem: neque aquas illic ulla memorabiles invenio. Addiderit igitur hoc Horatius, quia non *ψυχροτατα* tantum, sed omnia frigida, etiam victus & calis ratione commendabatur Antonius, Clusum idèo & Gabios ablegans agros. *Torrent.* *Gabiosque.* ] Volscorum urbem.

10. *Mutandus locus est.* ] Ut medici consilio assentiar, alium locum quam Bajanum me petere oportet. *Nota.* ] Nota vel mihi, vel equo.

II. Quo

*Prateragendus equus, quò tendis? Non mihi Cumas  
Est iter, aut Bajas, lava stomachus habena  
Dicet eques: sed equi frenato est auris in ore,)*

*Major utrum populum frumenti copia pascat,*

15 *Collectosne bibant imbreis, puteosne perenneis*

*Dulcis aqua: (nam vina nihil moror illius ora:*

*Rure meo possum quidvis perferre, patique:*

*Ad mare quum veni, generosum & lene requiro;*

*Quod curas abigat, quod cum spe divite manet*

20 *In venas animumque meum, quod verba ministret,*

*Quod me Lucana juvenem commendet amica.)*

*Tractus uter plures lepores, uter educet apros:*

*Utra*

11. *Quò tendis?*] Hoc à noti diversorii vel hospite vel caupone dictum finge; cui iratus Bajas, quod videlicet noctes deprehensæ sint, respondet eques:

— *Non mihi Cumas*

*Est iter aut Bajas.* —

ad lavam interim equum detorquens. Roma enim Capuam ac Neapolim, indeque Veliam ac Salernum petentibus, sinus Bajaus ad dextram est. Et ita quidem eques ipse: sed equus autem in ore gestat, eo iturus quo frenum vocet: quamvis spontis suæ si esset, Bajas peteret. *Torrent.* *Quò tendis?*] Verba sunt Horatii, aut alius ad equum suum.

12. *Stomachus habena.*] Iracundus.

13. *Sed equi.*] Quid stomacharis? Equus non aure, sed ore, in quo inest frenum, sentit, quo sit eundum.

14. *Major utrum.*] Repete vers. 25. *Par est te scribere utrum, &c. Populum frumenti copia pascat.*] In Velia vel Salerno.

15. *Collectosne bibant imbreis.*] Collectos imbres cisternas lacusque jugis aquae puteis opponit: ita namque legere malim, quam *dulcis aqua*. denique causa redditur quare puteos perennes vocet; nempe quod *juga aqua fons*, ut alibi loquitur Poëta, in eis scaturiat. *Torrent.*

*Collectosne bibant imbres.*] Collectos in cisternis. *Puteosque perennes.*] Aquas fontanas jugiter promanantes.

16. *Nam vina nihil moror.*] Vina aquosâ, quæ in Velia & Salerno nascuntur, non desidero.

17. *Rure meo.*] Rationem addit cur illius oræ vina non magni faciat. *Torrent.* *Rure meo possum.*] Quum rure sum. *Quidvis perferre patique.*] Quemvis cibum ac potionem.

18. *Ad mare quum veni.*] Quum veni in Campaniam aut Lucaniam prope mare. *Generosum & lene.*] Nobile vinum.

19. *Manet.*] Dimanet.

20. *Animumque.*] Vinum spiritus concalescens animi motus excitat.

21. *Quod me Lucana juvenem commendet amica.*] Id est, quod mihi juvenutis commendationem apud illam tribuat. Vel quod me perinde ac juvenem commendatum illi reddat. Quod facit, ut æque sim illi acceptus, ac si juvenis adhuc essem. *Steph.* *Commendat amica.*] Quod mihi vires præstat ad Venerem.

22. *Tractus uter plures.*] Repete versum 25. *Par est te scribere,* uter tractus, id est, utra regio Velina, an Salernina educet, id est, nutriet pl. lep. &c.

X x

23. Echi-

*Utra magis pisceis & echinos aquora celent,  
Pinguis ut inde domum possim Phaëxque reverti:*

25 *Scribere te nobis, tibi nos accredere par est.*

*Manius, ut rebus maternis atque paternis  
Fortiter absumis, urbanus coepit haberi,  
Scurra vagus, non qui certum prae sepe teneret:  
Impransus non qui civem dignosceret hoste:*

30 *Qualibet in quemvis opprobria fingere savus:  
Pernicies & tempestas, barathrumque macelli,  
Quidquid quaesierat, ventri donabat avaro.*

*Hic,*

23. *Echinos aquora celent.*] Echinos marinos.

24. *Phaëxque.*] Unus Alcinoi juvenum, ut Epist. II. vidimus. *Torrent.* *Phaëxque reverti.*] Nitidus splendidusque, quales erant Phaeaces, populi luxuriosi & voluptuarii.

25. *Accredere.*] Malim adcredere ambiguitatis tollendae causa, ut apud Lucretium lib. III.

— *Facile hoc adcredere possis.*

*Torrent.*

26. *Manius.*] Bene per a diphthongum, ut lib. I. Sat. III. diximus. quamquam an hic idem ille *Manius*, non facile dixerim. nam & *Manius* non uno in codice scriptum repperi. Mirum autem tanta librorum constantia, quotquot saltem ego viderim; aut novam hic Epistolam ad Valam inscribi; aut saltem capitali littera, aut justo intervallo sequentia à praecedentibus separari, praefixo in quibusdam titulo: *DE MANIO GYLOSIO ET IMPEDIENTE.* Nihil enim certius quam omnia coherere. *Manii* namque exemplo ridiculè se defendit; qui domi sobrius, ad mare cum venerit delicias faciat. *Torrent.* Vide Per. Victorii Var. lect. lib. 4. cap. 6. *U.*] Postquam.

27. *Fortiter absumis.*] Impigre, strenue, animose. Quamquam enim ex Aristotelis sententia, fortitudo nullum

in pecunia locum habet; neque, ut fortiter adire pericula recte & proprie dicimus, sic etiam fortiter largiri pecuniam aut profunderere. *Torrentius.* *Fortiter absumptis.*] Profuse. *Urbanus coepit haberi.*] Facetus, ad divitum mentias risum movens.

28. *Scurra vagus.*] Qui per totam urbem vagaretur, modo hujus, modo illius divitis mensam consectans. *Nem qui certum prae sepe teneret.*] Exponit quod dixerat *scurra vagus*: qui diversos scilicet sequeretur; non unum tantum, ut Mæcenatem Milium & Nomentanum. *Torrent.* *Præ sepe teneret.*] Domum statim aut mensam.

29. *Impransus non qui.*] Qui existens famelicus in omnes erat æque maledicus. *Civem dignosceret.*] Dignosceret habent quinque exemplaria. *Torrentius.* *Hoste.*] A perduelle, vel peregrino.

30. *Savus.*] In confingendis in quemvis criminibus. Alii legunt *Certus*, id est, promptus, vel paratus fingere.

31. *Barathrumque macelli, &c.*] Devorator. Est enim barathrum profunda vorago.

32. *Quicquid quaesierat.*] Quicquid lucti fecerat. *Ventri donabat avaro.*] *Avarum* pro avido dixit: ut de Gracis,

— *Præter laudem nullum avaris.* *Torr.* *Avaro.*] Ventri multa cupienti.

33. *Hic*



- Hic, ubi nequitia fautoribus & timidis nil  
Aut parvulum abstulerat, patinas cenabat omasi  
35 Vilis & agnini, tribus ursis quod satis esset:  
Scilicet ut ventres lamina candente nepotum  
Diceret urendos correctus. Manius idem  
Quidquid erat nactus praeda majoris, ubi omne  
Verterat in fumum & cinerem: Non herculè miror,  
40 Aiebat, si qui comedunt bona, quum sit obeso  
Nil melius turdo, nil vulva pulcrius ampla.

Nimi-

33. *Hic ubi nequitia.*] Manius, quum à nequitia fautoribus, (id est, luxuriosis) parum, & timidis, (id est, avaris) nihil aufertur. *Nequitia fautoribus.*] Id est, luxuriosis: sic enim nequities accipitur ad finem Sat. 2. lib. 2.

*Illam aut nequities, aut vasi in scitia juris, &c.* Cruquius.

*Et timidis.*] Timidos vocat, qui scutæ nemini parcentis maledicentiam veriti, ut eam effugerent, elargiebantur aliquam offam Cerbero. male autem qui *timidis* legunt. *Torrent.*

34. *Patinas cenabat omasi Vilis & agnini.*] *Agnina* legit & probat Turneb. lib. 6. cap. 25. & lib. 18. cap. 23. ut partim *omasi*, partim *agnina*, quæ nullo apud veteres Romanos in pretio erat, se expleverit Manius. neque ego scripturam eam improbo. Recepta tamen, *omasi Vilis & agnini*, exemplarium numero vincit, & nihilo altera deterior est. *Torrent.* *Omasi.*] Cibi plebei & vilissimi.

35. *Agnina.*] Supple catnis.

36. *Scilicet ut ventris.*] Ita ut inopia & egestate correctus diceret, &c. *Lamina candente.*] *Lama* etiam interdum scribi reperis. *Torrent.* *Lamina candente.*] *Lamina*, id est, ferro candefacto, genere cruciatus. *Nepotum.*] Luxuriosorum.

37. *Correctus Manius idem.*] Hæc recepta hætenus lectio utcumque subsistit. non modo enim tam vili patina contentum fuisse Manium, ita ut avi-

disime vesceretur, significat: sed, perinde ac si mores jam plane correxisset, offensum etiam nepotibus fingit; quorum perditissimos ventres candenti lamina urendos esse diceret. Verum M. S. longe aliter loquuntur; nempe hoc modo:

*Diceret urendos correctus Bestius. Idem*

*Siquid erat nactus.*

idque summo consensu, saltem quod ad *Bestii* nomen attinet; nam pro *corruptus* in nonnullis *correctus* scriptum reperias; videndum omnino, an hinc quoque idonea aliqua sententia elici possit. Quod non erit difficile, si sub *Bestii* persona hominem insigniter avarum intelligamus: qui, si eo nomine forte reprehenderetur, ipse contra in nepotes inventus, quovis eos dignos esse supplicio exclamabat. *Torrentinus.* Guil. Canterus Novar. lect. lib. 4. cap. 6.

39. *Verterat in fumum.*] Postquam omnia consumserat.

40. *Siqui comedunt bona.*] Si qui bona sua prodige consumunt. *Comedunt bona.*] Germana lectio est omnium veterum librorum testimoniis comprobata, & jam pridem à P. Victorio lib. Vat. Lect. 1117. cap. vi. Græcorum exemplis defensa. *Torrent.* Turneb. lib. 26. cap. 20.

41. *Nil vulva pulcrius ampla.*] *Vulvam* suillam dicit, veterum mensurarum delicias. verum cum tria sint nomina ab auctoribus celebrata, *abdomen*, *sumen*,

*Nimirum hic ego sum. nam tuta & parvula laudo,  
Quum res deficiunt, satis inter vilia fortis.*

*Verum, ubi quid melius contingit & unctius, idem*

45 *Vos sapere, & solos ajo bene vivere, quorum  
Conspicitur nitidis fundata pecunia villis.*

EPI-

& vulva, de quibus egregie Plinius libro VIII. cap. 11. & lib. XI. c. XXXVII. ea sic explicat Hermolaus Barbarus, ut *abdomen à summe non re, sed voce tantum differat*: illud antiquis, hoc recentibus magis, usurpatum, pro scillis cum lacte mammarum. At vulva ipsa uterus est, ejecto aut etiam edito jam partu: illa tamen melior, quam & ejectitiam appellabant; ut hanc porcarum. Bene igitur in Xenii Martialis, de vulva:

*Te fortasse magis capiet de virgine porca,*

*Me materna gravi de sue vulva caput.*

Torrent. Nil vulva pulchrius ampla.] Nil delicatius vulva ejectitia suis primiparæ.

42. *Nimirum hic ego sum, &c.*] Talis ego sum, inquit Horatius, cum multa non suppetunt, contentus sum paucis etiam non optimis.

43. *Satis inter.*] Satis fortiter vilibus cibis famem explens.

44. *Unctius.*] Id est, pinguius, delicatius. Horat. de Arte,

*Si vero eis nictum qui rectè ponere possit.*

Rectè unctum Horat. pro apparatè condito cibo dixisse videtur. Turneb. l. 18. cap. 11. *Unctius.*] Sumptuosius. Idem.] Idem ego ajo.

45. *Vos sapere.*] Vos esse vere sapientes. Bene vivere.] Beate vivere.

46. *Quorum conspicitur nitidis fundata*

*pecunia villis.*] Villas Romanis duplices fuisse, nemo ignorat: alteram ad voluptatem, alteram ad fructum. Alteram, quam urbanam, alteram quam rusticam dicebant. Ergo *nitidam villam, & rusticam*, opponit. Ut supra, *nitidum hominem & rusticum*. Hæc ergo mens Poëtæ est. Ego, inquit, Mæcio sum similis. Quoties nihil aliud contingit, parvo hilare & jucunde vivo. Contra, ubi melius & unctius quid evenit, solos vos bene & jucunde vivere ajo, qui non in villarum fructibus, verum in splendore prætoriorum & luxu, pecuniarum vestrarum ac rerum, fundamenta habetis: atque ibi unctè ac laute vivitis. Hinc. *Nitidis fundata pecunia villis.*] Fundum Varro lib. IIII. & Servius 11. Georg. quod fundat quotannis multa, pecuniarque sit ac pecudum fundamentum, dici tradidere; & venusta translatione Plautus Truculent. de amatore divite ac liberali: *Nunc is est*, inquit, *fundus nobis*. Ad hanc igitur vocabuli proprietatem respiciens Poëta, cum *nitidis fundatam villis pecuniam* dicit, firmas stabilesque divitias significat; quales avitæ esse solent: unde & prædiis optime caveri dicimus. Fundi autem appellatione ex Jætorum sententia integrum aliquid continetur, hoc est, non ager tantum, sed & ædificium. Torrent. Turneb. l. 27. cap. 16. *Nitidis fundata.*] In fructuosis villis, agris, pascuis, non in rebus, quatum quæritus est incertus.

Hic,

## EPISTOLA XVI.

## Ad QUINTIUM.

Postquam agri sui formam & situm Quintio descripsit, in eoque jucundè se vivere dixit, in ejus vitam inquit, monetque ne ex rumore vulgi pendeat, sed vir bonus esse, quàm videri malit. Deinde quis demum viri boni nomine dignus sit, ostendit.

**N**E percuncteris, fundus meus, optime Quinti,  
Arvo pascat herum, an baccis opulentet oliva;  
Pomisne & pratis, an amicta vitibus ulmo:  
Scribetur tibi forma loquaciter & situs agri.  
5 Continui montes, nisi dissocientur opaca

Valle:

**H**ic, ni fallor, Quintius ille Hirpinus, ad quem exstat Od. x. lib. 11. Gens autem Quintia antiquissima Alba Romam translata, & omnibus honoribus functa; variis etiam distincta cognominibus, quædam Capitolinus, Cincinnatus, Barhatus, Pennus, Claudus, Crispinus, Flamininus. Dicitur autem Quintii à prænomine Quintus, ut à Quintiis Quintillii, ipsi quoque majorum gentium & honoribus clarissimi. Torrent.

1. Ne percuncteris.] Hoc verbo designat Quintium πολυπράγματον τὸν ἀλλοτρίων κερκῶν, id est, nimis in aliena mala curiosum indagatorem, quales fere sunt præpotentes, qui nimia sibi φιλαυλίας pulchrè placentes in foro versantur otiosi ab animo, ecquid agant, quid meditentur, &c. Optime.] Εἰπω-ικῶς ut illud Comicum, *salve bone vir*. Cruquius. Ne percuncteris.] Ne forte inquiras.

2. Arvo pascat herum.] Arvo sativo, id est, segete & frumento. Opulentet.] Ditet aut locupletet dicere poterat: sed novum vocabulum fingere maluit, quam hoc loco à proprietate discedere. Quia enim, ut pulcre Festus ait, omnes opes humano generi terra tribuit, opulenti proprie dicuntur terrestribus rebus co-

piofi; & sane Horatius, non nisi terrestres hic opes enumerat. Torrent. Opulentet oliva.] Me divitem faciat.

3. Pomisne & pratis.] Mallem an pratis, ut in tribus M. S. nam quid pratium sit, lib. 11. Sat. 1111. diximus. Torrent. An amicta.] An ut vini ferax. Ulmus dicitur vitibus maritari.

4. Forma loquaciter.] Forma & situs agri mei scribetur loquaciter, id est, ample. Loquaciter.] Quam aptè respondet hoc, verbo percuncteris: loquacitas enim sive garrulitas percontatori est propria, ut vulgo fertur,

Percontatorem fugito, non garrulus idem est. Cruquius.

Et situs agri.] Agrum intellige, quam late se fundus extendit. nam fundus ipsa possessio est. Torrent.

5. Continui montes.] Fundum suum ita describit, ut in valle situs fuerit: ad Orientem & Occidentem ventis pervius, à Septentrione vero & Meridie continuis septus montibus; qui situs saluberrimus est. Torrent. Continui montes.] Ager meus sunt montes conjuncti, nisi quod separantur valle interjecta. Nisi dissocientur.] Nisi dissociantur habent plures & meliores codices. Torrentius.

X x ;

6. Valle.]

- Valle : sed ut veniens dextrum latus adspiciat Sol,  
 Lavum discedens curru fugiente vaporet.  
 Temperiem laudes. quid, si rubicunda benignè  
 Corna vepres & pruna ferant ; si quercus & ilex ,  
 10 Multa fruge pecus , multa dominum juvet umbra ?  
 Dicās adductum propius frondere Tarentum.  
 Fons etiam rivo dare nomen idoneus , ut nec  
 Frigidior Thracam , nec purior ambiat Hebrus ;  
 Infirmitas capiti fluit utilis , utilis alvo.  
 15 Hæ latebra dulces etiam , si credis , amœna  
 Incolumem tibi me præstant Septembris horis.

TU

6. *Valle.*] Commentator, ait in Odis, nimirum 17. lib. 1. hanc vallem nominari Usticam : crediderim potius montem villæ. Horatianæ propinquum dici Usticam, eique ex opposito Lucretilem imminere montem, cujus eadem quoque ode mentionem facit. *Cruq. Sed ut veniens.*] Ita tamen opaca est valles, ut Sol exoriens aspiciat latus dextrum vallis, occidens vero lavum tepesciat.

7. *Vaporet.*] Vide Epod. 111.  
*Nec tantus umquam siderum insidit vapor*  
*Siticolosa Apulia.* Torrent.

8. *Temperiem laudes.*] Cœli & agri temperiem merito laudaveris. *Benignè.*] Coptose.

9. *Corna vepres & pruna ferant.*] Aut de insuione loquitur; aut, quod malim, cum *vepres* dicit, dumos intelligit, quibus hortorum spatia separabantur; prunis enim cornisque nunc quoque ut plurimum extruuntur. *Torrent.*

10. *Multa fruge.*] Dubitat Lambinus an *frugem* pro glande recte dixerit Horatius. sed scrupulum illum Jcti nobis eximent: qui *frugem* pro reditu accipiunt, non solum eo qui ex frumentis & leguminibus, verum etiam eo qui ex vino, aut ex silvis exduis, aut cretafo-  
 dinis aut lapicidinis capitur: quinqu-

*fruges à frumento separant. Torrent.* *Multa fruge pecus, &c.*] Multa glande: per Acyrologiam.

11. *Dicas adductum propius.*] Dicere potes agrum meum tam esse amœnum, quam est Tarentum.

12. *Fons etiam rivo.*] Fontem hunc villæ suæ, quem ut purum & illimem, ut frigidum quoque & abundantem mirifice hic commendat, & *rivi* nomen mereri ait; ipse rivum nomine *Digentiam* appellat Epist. xviii. *Rivum* autem non manu factum accipiamus, sed qui naturali suo impetu fluat, *dōrō & pōrō. Torrent.* *Fons etiam rivo.*] Est etiam in agro meo fons tam uber, ut dignus sit qui appelletur fluvius.

13. *Thracam.*] Thraciam. *Hebrus.*] Gelidissimum esse oportuit fontem, qui cum Hebro certare posset; quem Horatius in Odis *hiemis sedulem* vocat, & *nivali compede vinctum* Epist. 111. *Hebrus.*] Hebrus est magnus fluvius in Thracia.

14. *Fluit utilis.*] Nulla causa est, cur hæc mihi scriptura displiceat. Plures tamen libri habent, *Fluit apertus & utilis alvo.* *Torrent.* *Utilis alvo.*] Salubris.

15. *Hæ latebra.*] Agri mei.

16. *Septembris horis.*] Autumni initium dicit, & illud *poniferi grave scempus anni*, cum nocentes corporibus Austros

Tu recte vivis, si curas esse quod audis.

Factamus jam pridem omnis te Roma beatum:  
Sed vereor, ne cui de te plus quàm tibi credas,

20 Nève putes alium sapiente bonoque beatum:

Nen, si te populus sanum rectèque valentem  
Dicitet, occultam febrem sub tempus edendi  
Disimules, donec manibus tremor incidat unctis.

STULTORVM incurata pudor malus ulcera celat.

25 Si quis bella tibi terra pugnata marique

Dicat, & his verbis vacuas permulceat aureis:

Tene magis saluum populus velit, an populum tu:

Scr-

stros metuiamus. Torr. *Septembris bo-  
ris.*] Autumno, quod tempus anni ma-  
xime est insalubre.

17. *Tu recte vivis.*] Laudato rure &  
animi sui securitate, amicum monere in-  
cipit, ut, cum Romæ beatus ab omni-  
bus audiat, ipse aliorum de se opinio-  
nem cum sua conferat, nec beatitudi-  
nem à virtute separet: & Socrates expe-  
dita & compendiaria quadam via eos  
ad gloriam pervenire dicebat, qui id ope-  
rent, ut quales videri vellent, tales etiam  
essent. refertur à Valerio Maximo l. vii.  
cap. 11. & Æschyli de Amphiarao se-  
pius laudatus:

Οὐ γὰρ δὲ καὶν ἄλλος, ἀλλ' εἶναι  
γέλῃ.

*Vir optimus vult esse, non viderier.*

Torrent. *Quod audis.*] Quod audis de  
te, id est, quod diceris esse, nempe si ta-  
lis sis, qualem te fama testatur.

18. *Factamus jam pridem.*] Omnis  
Roma, id est, omnes nos Romani ja-  
ctamus te esse beatum.

19. *Ne cui de te plus.*] Ne plus credas  
alicui multa de felicitate tua prædi-  
canti. *Tibi credas.*] Quam conscientiz  
tuz.

20. *Nève putes alium sapiente bonoque  
beatum.*] Οὐκ ἔστιν ἕτερος ὃς σφῶν γὰρ  
ἀγαθὸν κηρύσσει. Semper secundum

Græcorum in Latinum mutat. *Heinsius.*  
*Alium sapiente.*] Sic alius *Lyfippo*, pro  
quam *Lyfippus*. *Torrent.* *Alium sapiente  
bonoque.*] Alium à sapiente, id est, in-  
sapientem.

21. *Nen, si te populus sanum.*] Offen-  
dit hac comparatione zque graviter  
peccare & eos, qui falsa elati fama, sua  
viria dissimulant ac curare negligunt, &  
eos qui præpostero pudore una discum-  
bentium valere se fingunt, cum mor-  
bum sentiant. res enim, quod ajunt, in  
nervum erumpit, magno & exstima-  
tionis & valetudinis dispendio. ergo  
quod sis, inquit ille, esse celsus. *Torrent.*

22. *Sub tempus edendi.*] Circiter tem-  
pus edendi.

23. *Donec manibus.*] Donec febris  
tremore manuum seipsam prodatur. *Un-  
ctis.*] Cibo unctis.

24. *Pudor malus ulcera celat.*] Vitio-  
sus pudor, qui verat facienda.

25. *Tibi terra.*] Bella abs te gesta.

26. *Dicat.*] Enarret. *Vacuas permul-  
ceat aures.*] Aures assentationi patentes.

27. *Tene magis.*] Nihil majus pro im-  
perii incolumitate optare potuit, quam  
mutuam Augusti ac pop. R. benevolen-  
tiam manere perpetuam. Bene etiam  
Theopompus Lacedæmoniorum rex,  
affirmante quodam Spartam ideo esse

Xx 4 inco-

*Servet in ambiguo, qui consulit, & tibi & urbi, Jupiter; Augusti laudes agnoscere possis.*

- 30 *Quum pateris sapiens emendatusque vocari, Respondésne tuo, dic sodes, nomine? nempe Vir bonus & prudens dici delector ego, ac tu. Qui dedit hoc hodie, cras, si volet, auferet: ut si Detulerit fasceis indigno, detrahet idem.*

- 35 *Pone, meum est, inquit: pono, tristisque recello. Idem si clamet furem, neget esse pudicum,*

Con-

incolumem, quod reges haberet imperandignos; Imo, inquit, & populum regibus obsequentem. Torrent. Tene magis.] Verba sunt alicujus Augusto assentantis.

28. *Servet in ambiguo.*] In æquilibrium, ut dici solet, Græci *ισορροπία* vocant. Credebant enim veteres Jovem res mortalium in trutina ponere, ut alibi loquitur Horatius, & veluti libra quadam pensitare. unde *ἰσολύον* à Græcis cognominatus est, quo referendum illud Virgilii:

*Juppiter ipse duas aequato examine lances*

*Sustinet. — Torrent.*

*Servet in ambiguo.*] Utinam Jupiter servet in ambiguo, ut sit semper incertum, utrum populus te (O Auguste) velit magis saluum esse, an tu populum. *Qui consulit tibi.*] A quo urbis prosperitas dependet. ita enim apud Suetonium Messala: *Quod bonum sanctumque sit tibi domuique tuae, Caesar Auguste (sic enim nos perpetuam felicitatem Reip. precari existimamus) senatus te consentiens cum pop. R. consulat patriæ pacem.* Potuit eo quoque respicere, quod præci Jovem consiliis, *Themidem* judiciis præesse crediderunt. Torrent.

29. *Augusti laudes.*] Ad Augustum, non ad te pertinere.

30. *Sapiens emendatusque.*] Quum pateris te sapientem emendatumque vo-

cari. *Emendatusque.*] Sic ad unguem *falsus* homo Lucilio. Torrent.

31. *Respondésne tuo.*] Itane respondes, quasi nominatim sis appellatus? Nempe.] Perinde ac si dicat, neminem ira à se alienum, ut non malit bonus dici, quam malus; sapiens quam stultus: negligere enim quid de se quisque sentiat, non solum arrogantis est, sed etiam omnino dissoluti. *Cruquius.* Nempe.] Concedo (inquit Horatius) non omnes sapientis & boni viri appellatione delectari.

32. *Vir bonus & prudens.*] Concessio est. nam hæc à Quintio dici fingere debemus. arque ita Persius:

*— Neque enim mihi cervice fibra ut Landari metnam.*

Sed urget Horatius, negatque tam levi & inconsulto judici, qualis populus, esse credendum,

*— Qui stultus honores*

*Sape dat indignis, & sama servit impens.*

Torrent.

33. *Qui dedit.*] Sed populus inconstans, qui, &c.

34. *Fasces indigno.*] Honorem. *Detrahet idem, &c.*] Idem populus adimet.

35. *Pone, meum est.*] Depone honorem, inquit populus.

36. *Idem si clamet.*] Si idem populus me furem, impudicum, parricidam esse criminetur.

37. Con-

*Contendat laqueo collum pressisse patrum:  
Mordeat opprobriis falsis, mutemque colores?  
Falsus honor juvat, & mendax infamia terret.*

40 *Quem, nisi mendosum & mendacem? vir bonus est quis?*

*Qui consulta patrum, qui leges juraque servat:  
Quo multa magnaue secantur judice lites:  
Quo responsore, & quo caussa teste tenentur.  
Sed videt hunc omnis domus & vicina tota.*

45 *Introrsum turpem, speciosum pelle decora.*

*Nec furtum feci, nec fugi, si mihi dicat*

*Ser-*

37. *Contendat laqueo.*] Si pertinaciter dicat.

38. *Mordeat opprobriis falsis?*] Commovere ne his falsis criminationibus? *Mutemque colores.*] Ut male sibi conscii solent: & quidem varie, tum pallore, tum rubore confusi. bene igitur *colores* dicit. Vult autem laudes & opprobra à sapiente contineri; qui non ad aliorum opiniones, sed ad rectæ rationis normam vitam instituat. Recte itaque infert Horatius neminem aut falso honore delectari, aut falsa terri infamia; nisi qui ipse vitiosus sit, & alius quam sit videri volens, perpetuo mentiatur. *Torrent.* *Mutemque colores?*] Et expallescant? minime verò.

40. *Mendacem.*] Alii legunt *Medicandum*, id est, medicamentis egerem, scilicet præceptis Philosophicis imbuendum. *Vir bonus est.*] Ex opinione multitudinis.

41. *Qui consulta patrum, &c.*] Qui Senatusconsulta servat. Responsio est per Ironiam.

42. *Secantur.*] Finiuntur.

43. *Quo responsore.*] Sunt qui fidejussorem hoc nomine intelligunt, sed male. *Sponsorem* enim appellamus, qui pro alio promiserit: sed nec verbum *respondere* apud ullum bonum auctorem, quod sciam, pro *spondere* aut fidejubere accipitur. Paulo melius ergo alii, im-

mutata nonnihil scriptura, eodem tamen sensu legunt, *Quo res sponsore*. Sed eam tamen ego lectionem nusquam hæcenus repperi. Porro cum *respondendi* vocabulum proprie de consultis dicatur, ut non uno in Sermonibus loco vidimus; unde & *responsa prudentum* appellata, quæ instar legum erant; nihil equidem dubito, quin *responsorem* pro consulto dixerit Horatius, nove fortassis, sed illi frequens, & certe non barbare; postquam verbum *respondere* sic accipitur. *Teneri* quoque *caussas* dicit pro obtineri, quod frequentius est. *Torr.* *Quo responsore, &c.*] Quo Jurisconsulto consilium dante, & quo teste causæ obtinentur.

44. *Sed videt.*] Sed iste, inquit, tuus vir bonus, tot nominibus commendatus, si fucum, si personam detrahas; si domesticos, si vicinos, qui eum propius norunt, pro testimonio voces; longe alius est quam simulat. Ostendit ergo neminem ex vulgi rumore judicandum. *Torrent.*

45. *Speciosum pelle.*] Extrinsecus bonum virtutis simulatione.

46. *Nec furtum feci.*] Aliam docet cautionem, ne in judicando facile aberremus. neque enim qui servili more poenarum metu à peccato abstinet; sed qui virtutem amans mala vitat, bona persequitur, hic ille est, quem quærimus & optamus. *Torrent.*

X x 5

47. *Ure-*

*Servus: Habes pretium, loris non ureris, ajo.*

*Non hominem occidi. Non pascas in cruce corvos.*

*Sum bonus & frugi. renuit, negat atque Sabellus.*

50 *Cautus enim metuit foveam lupus, accipiterque*

*Suspectos laqueos, & opertum milvius hamum.*

*ODERVNT peccare boni virtutis amore.*

*Tu nihil admittes in te, formidine pœna.*

*Sit spes fallendi: miscebis sacra profanis.*

55 *Nam de mille faba modis, quum surripis unum:*

*Damnum est, non facinus mihi pacto lenius isto.*

*Vir*

47. *Ureris, ajo.*] Non cæderis.

48. *Non hominem occidi.*] *Servus* dicat, Non, &c. *Non pascas.*] Respondet Horatius.

49. *Sum bonus.*] *Servus* loquitur. *Sabellus.*] *Sabelli* nomine Horatium patria Venusinum intelligunt Grammatici. Sed dure nimis & infelicitè. Ego Ofelli, de quo Sat. 1. 1.

(— *Anormis sapiens crassaque Minerva.*) similem hunc Sabellum fuisse credidimus, ætate illa quàm nostra notiosem. In duobus etiam codicibus inveni remittit negatque *Sabellus*: ut fortassis remittit negatque legendum sit; aut remittit negatque, quod nonnullis placere video. *Torrent.* *Sabellus.*] Horatius in agro suo Sabino existens, negat te esse bonum, quod pœnæ metu, non virtutis amore abstineris à maleficio.

50. *Metuit foveam.*] Devitat foveam.

51. *Opertum milvius hamum.*] Oculum hamum: non desinunt tamen hæ feræ rapaces esse, sic ut. *Milvius.*] *Milvus* habens emendatissimi codices. Pulcre autem lupi, accipitris, milvi rapacissimorum animalium exemplo docet Horatius, neque illa rapacitatem exuere, cum insidiarum metu arcantur à præda, neque nos injustos & improbos esse desinere, cum, animo mali, non sponte, sed timore in officio continemur. *Torrent.*

52. *Oderunt peccare.*] Vilia omnia sceleraque habent odio, ad virtutem vel naturæ ductu, vel recta institutione propensi. *Cræpius.* *Virtutis amore.*] Hoc est quod, si Plutarcho credimus, dicere solebat Xenocrates, eo distare Philosophos ab aliis, quod ipsi sponte facerent, quæ ceteri metu legum inviti. *Torrentius.*

53. *Tu nihil.*] *Quintilius* pro quovis è populo alloquitur: non quod illum salem esse pronuntiet. Convenit autem huic loco illud Senecæ Ep. cxvi. *Honestam quamdiu illis spes inest aliqua sequimur, in contrarium transivimus si plus scelerata promittant.* *Torrentius.* *Tu nihil admittes in te.*] Tu autem à peccato te abstinere.

54. *Sit spes fallendi.*] Si speres fore, ut lateat maleficio. *Miscebis sacra profanis.*] Bonorum, & malorum discrimen tolles.

55. *De mille faba modis.*] Verum est quod ait Horatius, cum qui de mille modis unum tantum suffuretur, quotus lateat, non quin totum melle appetat, æque facinorosum & sceleratum videri, ac si totum raperet. *Torrent.*

56. *Damnum est, non.*] *Damnum* autem *lene* interpretor; quod quia exiguum, leniter feras. ut lib. 1. 1. Od. xix.

— *Teslaque Priesthi*

*Dejecta non lens ruina.* *Torr.*

*Damnum*



*Vir bonus, omne forum quem spectat, & omne tribunal,  
Quandocumque Deos vel porco vel bove placat,  
Jane pater, clarè, clarè quum dixit, Apollo;*

60 *Labra movet, metuens audiri: Pulchra Laverna*

*Da mihi fallere: da iusto sanctoque videri:  
Noctem peccatis & fraudibus objice nubem.*

*Quì melior servo, quì liberior sit avarus,  
In triviis fixum quum se demittit ob assem,*

*Non*

*Dammum est, &c.*] Isto pacto damnum est mihi levius, non facinus admissum. Contra Stoicos qui dicunt omnia peccata esse equalia.

57. *Vir bonus omne forum.*] Nova iterum adversus falsam vulgi justitiam cautio, ne temere illis credamus, qui superstitione probitatis laudem affectant, quo securiores injustitiam exerceant; aliud summis labris, quàm mente agitent, proferentes. *Spectare* autem pro suspicere & admirari dixit. ut Epistol. vi.

*Gande quod spectant oculi te mille loquentem.* Torrent.

*Vir bonus.*] Non vere, sed opinione vulgi.

59. *Jane pater.*] Macrobius Saturn. lib. i. cap. xvii. *Janum*, inquit, *patrem* vocamus, *Solem* sub hac appellatione venerantes. An ergo idem numen & Jani & Apollinis nomine salutat Horatius? Vide quæ notavi lib. ii. Sat. vi.

*Matutine pater.* —

Torrent. *Jane pater, clarè, &c.*] Postquam hæc clara voce pronuntiavit, O Jane, &c.

60. *Labra movet.*] Summissa voce loquitur, nolens ea audiri ab assistentibus quæ secum precatur, sic, O pulchra Laverna, &c. *Metuens audiri.*] Pulcherrime de perditissimorum hominum votis Perius Sat. ii.

*At bona pars hominum tacita libavit a-*  
*cerra, &c.*

Sed & Macrobius Saturn. lib. i. cap. vii.

sanctissimum refert Philosophiæ præceptum, sic loquendum cum hominibus tamquam dii audiant, sic loquendum cum diis tamquam homines audiant. *Laverna.*] Festi verba adscribam: *Laverniones* fures antiqui dicebant, quod sub tutela deæ *Lavernæ* essent, in cujus lucis obscuro abditoque soliti furti prædamque inter se luere. hinc & *Lavernalis* porta vocata est. Torr. *Laverna.*] Dea furum.

61. *Da mihi fallere.*] Concede ut mea injusta facta alios lateant. *Iustum sanctumque.*] Ita quidem plures libri: sed meliores,

— *Da iusto sanctoque videri.*

Guil. Canterus Novar. lect. lib. 4. c. 12. *Torrent.*

62. *Noctem peccatis.*] Noctem nubilosam, id est, tenebras & ignorantiam offundere peccatis meis, ne deprehendantur.

63. *Quo melior servo, &c.*] Quoniam falsa, quam hætenus descripsit, justitiæ fons cupiditas & avaritia est; quo magis eam detestemur, graviter admodum & acerbè, neque liberum esse avarum ostendit, &, (quod deterius est) jure belli in acie capto eum comparat: quem, licet occidi possit, vendi tamen potius mandat; ut, quamquam sibi inutilis, aliorum commoditatibus serviat. *Torrent.* *Quì melior servo.*] Qua ratione ille vir bonus sit servo melior, &c.

64. *Demittit ob assem.*] Ad humum se inclinat ob assem in viis à pueris fixum, quo prætereuntes illudantur.

66. *Qui*

65 Non video. nam qui cupiet, metuet quoque porro:

Qui metuens vivit, liber mihi non erit unquam.

Perdidit arma, locum virtutis deseruit, qui

Semper in augenda festinat & obruitur re.

Vendere quum possis captivum, occidere noli.

70 Serviet utiliter: sine pascat durus arétque:

Naviget ac mediis hiemet mercator in undis:

Annona proficit: portet frumenta penúsque.

Vir bonus & sapiens audebit dicere, Pentheu

Rektor Thebarum, quid me perferre patíque

75 Indignum coges? Adimam bona. Nempe pecus, rem,

Lectos, argentum: tollas licet. In manicis &

Compedibus saro te sub custode tenebo.

Ipse Deus, simulatque volam, me solvet. opinor

Hoc

66. *Qui metuens vivit.*] Syllogismus ex Enthymemate; Qui cupit & metuit, non est liber: avarus cupit & metuit, liber itaque vivere nequit. *Cruquius.*

67. *Perdidit arma.*] His ergo similem esse ait Horatius, qui virtutem falso verbis professus, vita ac moribus eam deseruit; ut avari plerique omnes, pro mancipiis habendi. *Torrent.* *Perdidit arma.*] Quod militi est ignominiosum. *Locum virtutis deseruit, qui.*] Locum non tenuit, quod in re militari est flagitiosissimum.

68. *Re.*] Pecunia.

69. *Vendere cum possis.*] Persistit in translatione à militia. Sed huic loco lumen. Si prætulerunt, cum servos non tam à serviendo, quam à servando dictos tradunt; quod Imperatores captivos vendere, ac per hoc servare, nec occidere solent. *Torrent.* *Occidere noli.*] Sed vende.

70. *Sine pascas durus, arétque.*] Sine ut pascat gregem, durus, id est, laboris perferens.

72. *Annona proficit.*] Annonam facit viliosam, frumenta aliunde importanda. *Penúsque.*] Hoc penus, oris, signifi-

cat omne esculentum & potulentum, quo vescuntur homines.

73. *Vir bonus & sapiens.*] Detecta larentis injustitiae fraude, tandem quis vere justus & constans, idemque bonus ac sapiens dicendus sit, non certa definitione, sed (quod efficacius est) exemplo ostendit. *Torrent.* *Vir bonus.*] Vir revera bonus & sapiens audebit cum Baccho sic alloqui Penthea. *Pentheu.*] O Pentheu rektor Thebarum, quid me pati coges?

75. *Indignum coges.*] Mallem cogas, ut in tribus exemplaribus. *Torrentius.* *Adimam bona.*] Penthei est comminatio. *Nempe pecus, rem.*] Respondet sapiens hoc modo, At sunt bona fortunæ, quæ mihi adimere minaris, nempe pecus, &c.

76. *In manicis.*] In duris vinculis (inquit Pentheus) te tenebo.

78. *Ipse Deus.*] Pater meus Jupiter (inquit Bacchus) statim ubi voluero, me liberabit à vinculis, atque immortalem faciet. *Simulatque volam.*] Ita omnino legendum; non *volet*, ut quidam arbitrati sunt. Sententia enim est, ipsum, sibi mortem consciscendo, à Deo liberatum

EPISTOLA XVII.

Ad S C Æ V A M.

Scævam monet, ne potentiorum amicitias spernat, atque ut in suo vitæ genere Aristippum potius quam Diogenem imitetur. Ad principum amicitias pervenire, & illorum favorem ac liberalitatem emere non cujusvis esse: & quanta sit arte opus hac in re, docet.

**Q**UAMVIS Scæva satis per te tibi consulis, & sis  
Quo tandem pacto deceat majoribus uti;  
Disce docendus adhuc, quæ censet amicus: ut si  
Cæcus iter monstrare velit; tamen adspice, si quid  
5 Et nos, quod cures proprium secisse, loquamur.

raturum iri. Notum illud Plinii, sed petitum à Stoicis lib. xxviii. cap. 11. omnibus bonis, quæ homini tribuit natura, nullum melius esse tempestiva morte. *Torrentius. Opinor.*] Existimo (inquit Poëta) virum bonum hoc sentire, ut citius moriatur, quam turpiter serviat. Nam Mors finis omnium malorum.

79. *Ultima linea.*] Rerum enim omnium extremum mors, neque vel à

geometrarum vel à pictorum lineis duci hanc metaphoram arbitror: sed à circo vel stadio potius. nam quemadmodum Græci *γυμνάσιον*, sic Latini quoque *lineam* vocant, tam ubi cursus incipit, quam ubi definit: quod ducta linea designabatur. Frequens autem admodum vitæ humanæ ac stadii comparatio est. *Torrent.* *Linearum est.*] Finis seu extremum. Metaphora ducta vel à Geometris vel Pictoribus.

**S**CÆVA cognomen Juniorum fuit, teste Livio, sicut & Cassiorum, inter quos Cassius ille Scæva, Caesaris miles optimus fortissimus; de quo Plutarchus, Suetonius, & alii. Hinc porro *καταρτοεικής* Scævola Muciorum, uti & Scævius Flavianus. Cognominis autem hujus origo incerta. *Scævus* Græci *sinistrum* vocant: unde Latinis scæva pro sinistra; qua qui magis quam dextra manu uterentur, quibus dicit nominibus appellatos plerique volunt. Alii *μετὰ φρονίμους* ad mores & ingenium referunt; sic & Lavinos cognominatos videtur scripsimus, lib. 1. Sat. vi. *Torrentius.*

1. *Per te tibi consulis.*] Quamvis sine alterius consilio tibi sapias.

2. *Majoribus uti.*] Cum majoribus vivere & versari.

3. *Amicus.*] Ego Horatius, tuus amicus. *Ubi si Cæcus.*] Etiam si cæcus, &c.

4. *Cæcus iter.*] Refertur in proverbii, *Μήτι τοφλόν ὁδηγῶ, μήτι αἰὸν ὁ σὺ μὲν ἔλθῃς*. Neque cæcum viam ducem, neque amentem consultorem. quare vel modestiæ causâ hoc ait Horatius, vel dissimulanter potius, ejus rei, quam hic tractat, omnium peritissimus. *Torrentius.* *Iter monstrare.*] Alludit ad statuas in trivis indices viarum cæcas, viatoribus tamen non inutiles, quas *αἰσθηταίους* nominamus, seu *ἑρμῆας*. *Cruquius.*

5. *Quod cures.*] Quod ejusmodi sit, ut velis in rem tuam vertere. *Proprium fecisse.*]

*Si te grata quies, & primam somnus in horam  
Delectat; si te pulvis strepitusque rotatum,  
Si ladic caupona; Ferentinum ire jubebo.  
Nam neque divitibus contingunt gaudia solis:  
10 Nec vixit male, qui natus moriensque sefellit.  
Si prodesse tuis, paulloque benignius ipsum  
Te tractare voles; accedes siccus ad unctum.*

*fecisse.]* Ad te rapere, tibi servare, ut quod usui esse possit. *Torrent.*

6. *Si te grata quies.]* Consilium amico de amplectendo viæ genere daturus, initio monet, ut, quo cum natura trahit, id potissimum sequatur. si ad quietem, quieti se atque otio der; & Romam, ubi hoc non facile sperari possit, relinquens, obsecuti alicujus & infrequentis oppiduli secessum petat. cum & pauperibus sua sint gaudia, nec dici queat male vivere, qui sibi vivens reliquos lateat, ita ut natum mortuumve omnes nesciant. Sin vero ex nobilium procerumque convivio aut laudem aut divitias aut quæcumque alia sibi suisque commoda assectet, atque eo magis se duci sentiat; nec sic quidem malefacturum ostendit, si ipse tenuior ditiori se mancipet: sed quod semel elegerit, id constanter persequi debere significat; ne vel otium in negotio, vel contra negotium in otio quærens, ut roque frustretur, ac sibi ipsi perpetuo molestus sit. *Torrent. Et primam somnus.]* Somnus usque ad Solis ortum, id est, si te vita tranquilla delectet.

8. *Si ladic.]* Si ladic habent M. S. omnes: nec mutari ideo debuit, quia præcedit *delectat. Ferentinum.]* Hoc Etruriz oppidum fuisse & ex Plinio l. 3. 11. & ex Suetonio discimus, ubi Othonis principis proavos Ferentino oppido oriundos ex principibus Etruriz fuisse ait. Lambinus tamen Hernicis adscribit. Nec silere velim duobus codicibus *Tarentinum* pro *Ferentinum* legi, & in uno *Tarentum*. *Torr.* Alii per *Ferenti-*

*num* intelligunt agrum aut prædium; nam ipsum oppidum in Hernicis Ferentum dicitur Straboni. *Georg. Fabrit. Ferentinum ire jubebo.]* Oppidum Hernicorum incelebre.

9. *Solis.]* Habent enim pauperes suas etiam voluptates.

10. *Natus moriensque sefellit.]* Nemini dubium est, quin illud Epicuri dictum respexerit, *Nulla plures.* nam & Græcæ dictionis vim exprimere voluit, fallendi vocabulo usus. Quo admonet, in humili fortuna vitam esse feliciorē iis, qui obscurē vivunt & à publicis negotiis ita semoti, ut cum vita discessissent, nemo illos vixisse sentiret. Vitandam certe turbam tranquille vivere volenti nemo negaverit; laudaturque Democritus, quod ait, *Unus mihi pro populo est, & populus pro uno.* At quanto ventustius illud Epicuri ad amicum quemdam scribentis: *Satis magnum alter alteri theatrum sumus.* Ad si lubet P. Victorium Var. lect. xxi. cap. xiii. *Torr. Fefellit.]* Qui adeo obscure vixit, ut ab hominibus ignoraretur.

11. *Pauloque benignius ipsum.]* Paulo liberalius.

12. *Accedes siccus ad unctum.]* Tu pauper & sobrius accedes ad divitem unguento delibutum, cujus guttur etiam condimentis est inunctum. *Siccus ad unctum.]* Libet vetustissimus *siccus inunctum;* sed nihil muto. *siccus* enim ut, cum de potu agitur, *avidus;* sic ubi de esu, recte *uncto* opponitur: fallunturque qui ad unguenta transferunt. *Horatius Epist. x v.*

*Si pranderet olus patienter, regibus uti*

*Nollet Aristippus. si sciret regibus uti,*

15 *Fastidiret olus, qui me notat. utrius horum*

*Verba probes & facta, doce: vel junior audi,*

*Cur sit Aristippi potior sententia. namque*

*Mordacem Cynicum sic eludebat, ut ajunt,*

*Scurror ego ipse mihi, populo tu: rectius hoc &*

20 *Splendidus multo est, equus ut me portet, alar rex.*

*Officium facio. tu pascis vilia: verum es*

DAN-

*Verum ubi quid melius contingit & un-*  
*ctius. —*

Sin ergo *uncti* qui & lauti, & luculenti, & nitidi: *fieri* contra *ἔννεμα*, quibus Cynica coena apponitur, arida nempe omnia. *Torrent.*

13. *Si pranderet.*] Hoc, oluscula sua lavans pratercunt Aristippo objecerat Diogenes: ipse vicissim audiens quod sequitur. *Torrent.* *Si pranderet.*] Hoc est dictum Diogenis in Aristippum.

14. *Si sciret.*] Est hoc Aristippi responsum ad Diogenem.

15. *Qui me.*] Nempe Diogenes.

16. *Verba probes, &c.*] Utrius dicta laudes.

18. *Mordacem Cynicum.*] Cynici, quasi Latine *canes* dicas, cum ob impudentiam & vitæ sordes, uti & Avidienus ille lib. 11. Sat. 11. tum ob rixam & maledicentiam ita nominati sunt; quod omnibus velut allatrarent. *Torrentius.* *Mordacem Cynicum.*] Diogenem his verbis irridebat.

19. *Scurror ego ipse mihi.*] Altera Aristippi in Diogenem retorsio. Cum enim hic ei, quod Dionysio assentaretur, exprobrasset; At tu, inquit, populo: & ego quidem in rem meam; tibi vero nihilo inde melius est. Elusit itaque Cynicum, cum, in pari scurrilitatis causa, ipse ob splendorem saltem & commoda rectius sese facere ostende-

ret; exemplo hoc ipsum confirmans. *Torrent.* *Scurror ego ipse mihi.*] Ego (inquit Aristippus) scurrarum ago & regibus risum moveo, sed mihi, id est, in meam utilitatem. *Populo tu.*] Tu scurraris ad populi plausum. *Rectius hoc & Splendidus multo est.*] In veteri codice, ut in suo Scaliger *ἔννεμα* notarat, erat, *regibus, hoc est, Splendidus multo.* Ex quo parva mutatione feci, *regibus, hoc & Splendidus multo est.* Nihil venustius. Ego, inquit, mihi ipse parasitor, dum reges colo. regibus enim parasitari, hoc splendidus multo est. Et subjungit rotundissime,

— *Equus ut me portet, alar rex.*

Heinsius.

20. *Splendidus.*] Sibi scurrari. *Alar.*] Ut rex alar.

21. *Officium facio.*] Officiosum me ptebeo. *Tu pascis vilia rerum Dante minor, quamvis fers te nullius egentem.*] Locus elegans, sed pessime conceptus. Distingue ac scribe,

*Officium facio, tu pascis. vilia rerum.*

*Dante minor: quamvis fers te nullius egentem.*

Hoc sensu. Ego officium facio. qui est *ἔννεμα* ejus qui potentiori cum utilitate adblanditur. *tu pascis.* qui est *ἔννεμα* ejus qui mendicat. Dices, res esse viles, quas petis. Interim necesse est ut minorem te sic profitearis eo à quo petis; cum nullius te egere dicas.

Heinsius.

- Dante minor; quamvis fers te nullius egentem.  
 Omnis Aristippum decuit color, & status, & res,  
 Tentantem majora, fere praesentibus aequum.
- 25 Contra, quem duplici panno patientia velat,  
 Mirabor, vita via si conversa decebit,  
 Alter purpureum non expectabit amictum,  
 Quidlibet indutus celeberrima per loca vadet,  
 Personamque feret non inconcinuus utramque.
- 30 Alter Miletī textam cane pejus & angue  
 Vitabit chlamydem: morietur frigore, si non  
 Rettuleris pannum. refer, & sine vivat ineptus.

Res

Heinsius. *Vilia: verum es.*] Tu Cynice res viles poscis. *Verum es dante minor.*] Tu o Cynice, quamvis fers te nullius nec rei, nec personae egentem; verum tamen, dante minor, id est, impotentior & pauperior eo qui tibi dat, poscis impudenter vilia dona, non splendida nec regia. *Crugnius.*

22. *Dante minor.*] Tu pauperior es & inferior eo, qui tibi dat. *Quamvis.*] Quamvis dicis.

23. *Omnis Aristippum decuit color.*] Alias addit rationes, ob quas hunc alteri praeponat; ut commodum & facilem, & quod dicere solemus omnium horarum hominem, qui personis, locis, temporibus se accommodare posset, meliora appetens, ut tamen praesentibus acquiesceret. *Torrent.* *Omnis Aristippum decuit color.*] Omnis vitae conditio vel vestitus.

24. *Tentantem majora.*] Quarentem majora. *Aequum.*] Praesentibus contentum.

25. *Quem duplici.*] Diogenem Cynicum. *Duplici panno patientia velat.*] Jucunda Cynici periphrasis, Diogenis praesertim: qui, teste Laertio, pallium, quo solo amictus erat, prius duplicavit, ut eo etiam strati loco uti posset. *Turneb. lib. 7. cap. 20.* alioqui duplex amiculum pro vili atque contento etiam alii posuere. *Torrent.*

26. *Mirabor.*] Mitum mihi erit. *Vita via si conversa decebit.*] Si novum vitae genus cum decebit.

27. *Alter.*] Aristippus.

29. *Personamque feret non inconcinuus utramque.*] Et aulici & Philosophi. idque de eo dicere solitum Platonem ferunt, solum esse Aristippum, quem deceret & chlamys & pannus. Et apud Graecos *χλαμύς* fere protenuiore ac molliore amiculo tunicæ injecto usurpatur: sic Latini saepe absolute *pannos* vocant crassiore lana factos: unde *pannusus*. Optime igitur Flaccus *Milesia chlamydi* hoc ipso loco *pannum* opponit, nempe Diogenis pallium sive *τεχνάσμα*. *Torrentius.* *Non inconcinuus.*] Non indecore uteretur utroque vestitu, nunc sordido, nunc ornatiore.

30. *Alter Miletī textam.*] Diogenes vestem pretiosam rejiciet ex optima lana factam in Mileto Asia insula. *Cane pejus & angue.*] Accertime. Proverbialiter dictum.

32. *Refer & sine.*] Ritus, sed acerbissimus. Et sane ineptus Diogenes, sed neque laudandus hic Aristippus. *Torrent.* *Refer, & sine vivat ineptus.*] Redde Aristippe suum Diogeni pallium quod tu inductas, purpuream tuam chlamydem ei relinquens, & permitte ut vivat

Res gerere, & captos ostendere civibus hosteis,  
Attingit solium Jovis, & caelestia tentat.

35 PRINCIPIBVS placuisse viris non ultima laus est.

NON cuivis homini contingit adire Corinthum.

Sedit, qui timuit ne non succederet. esto.

Quid, qui pervenit, fecitne viriliter? atqui

Heic est aut nusquam, quod quaerimus. hic onus horret,

40 Ut parvis animis & parvo corpore majus:

Hic

vivat ineptus ad omnem fortunæ habitum.

33. *Res gerere.*] Postquam, Aristippum Diogeni præferendo, vitam quæ in actione versatur, per quam gloria & honor acquiritur, secretæ & otiosæ nec quicquam audenti prætulit; ne difficultate rerum magnarum quis terreatur, ea quæ sequuntur adjungit. Sententia autem est, non ideo quod summa te posse consequi despertes, quale est Romæ triumphasse, conquiescendum videri. Nam aliquo saltem perventurum: & qui inter principes esse nequeat, principibus tamen placere non parva cum laude posse; cum etiam qui audet tantum, laudari debeat. *Torrent. Res gerere.*] Res magnas & laudabiles, sive domi, sive belli: tota oratio ponitur pro casu nominativo.

34. *Attingit solium.*] Proxime accedit ad divinitatem.

35. *Principibus placuisse.*] Nam, quia non omnibus datum est, ad rerum gerendarum gloriam immortalem pervenire, saltem eos laudare, affectati, eis placere & applaudere ob beneficia in tempore collata, quis neget in laude ponendum? Verum ut non cuivis homini contingit, &c. ita non cuiusvis est principibus viris placere, non ignavi, non desidis, sed agentis fortiter & quovis labores subeuntis, virique sapientis. *Cruquius. Principibus.*] Ob beneficia in reimp. collata.

36. *Non cuivis homini.*] Videto Chiliad. Erasmi.

37. *Sedit qui timuit.*] Sedere proprium ignaviae est. Virg.

— *Meliora deus sedet omnia possens.* Torrent.

*Sedit, qui timuit.*] Quievit, neque tentare voluit.

38. *Qui pervenit.*] Qui quod voluit consecutus est.

39. *Hic est aut nusquam, quod quaerimus.*] In hoc, inquit, summa controversia consistit, in hoc cardine res vertitur; hic causæ jugulus est. Cum enim sint, qui animi magnitudine freti timidiore avertant, & usque progredi conentur; aut eos sola virtute, eo ipso nempe quod hoc agunt, contentos esse jubebis, & nihil præter inaniem sonum & verba, quos λόγος Græci appellant, invenient, aut aliud labori præmiū constitues, utpote honores aut conimoda. Quod si ita est; ea ipsa recte à viro strenuo & prompto & industrio expetuntur. Ridere autem videtur Flaccus nosse prædurum illud Stolorum dictum: *Ὅτι αὐτίκην ἡ δόξα.* Quod seipsa contenta virtus. nisi enim virtuti alia merces accedat; vix, paucis exceptis, ceteros deterrebit ardua illa ad virtutem via. *Torrent. Hic est aut.*] In hoc, id est, in agendo fortiter, id est, de quo quaeritur. *Hic onus horret.*] Alius ad Principum amicitiam aspirare non audens, veretur, ne non succedat conatus.

*Hic subit & perfert. aut virtus nomen inane est,  
Aut decus & pretium recte petit experiens vir.  
Coram rege suo de paupertate tacentes,  
Plus poscente ferent. distat, sumasne pudenter.*

- 45 *An rapias. atque rerum caput hoc erat, hic fons.  
Indotata mihi soror est, paupercula mater,  
Et fundus nec vendibilis, nec pascere firmus,  
Qui dicit; clamat, Victum date. succinit alter,  
Et mihi dividuo findetur munere quadra.*

Sed

41. *Hic subit, &c.*] Alius, nempe fortis subit. *Aut virtus.*] Secundum Epicureos.

42. *Aut decus & pretium.*] Aut honorem & primum merito petit vir prudens & rerum expertus. *Experiens vir.*] Non de perfecto aliquo & numeris omnibus absoluto Philosopho loquitur; quales videri volebant Stoici: sed de eo, qui petiiclitari ac tentare res audeat; quales qui in repub. versantur. Ipsa enim vocabuli ratio ad actionem pertinet. At vero *expertum* cum dicimus, *habitu* quemdam experientia partium significamus. *Torrent.*

43. *Coram rege suo.*] Quoniam eam maxime ob causam majores observamus & colimus, ut rem nostram meliorem faciamus; & id quomodo Scava consequi possit, demonstrat Horatius. Idem autem *Rex*, qui & *potens amicus*. *Torrent.* *Coram rege suo.*] Coram amico suo potentiore. *Taciturnus.*] Non conquereutes.

44. *Plus poscente ferent.*] Plus accipiant a potentiori amico, quam is qui poscit. *Distat sumasne.*] Multum inter est utrum cum pudore sumas, an impudenter petendo extorqueas.

45. *Atque rerum caput.*] Summa totius rei, de qua agimus, est, ut cum diutioribus amicis decenter versemur. *Rerum caput.*] Hoc est, prima & principia causa atque intentio, ut qui majori servit, melius habeat. *Torrent.*

47. *Et fundus nec vendibilis, nec pascere*

*firmus.*] Id est non firmus in suppeditandis alimentis: Firmitatem & constantiam in victu suppeditando non fervans. Perinde ac si dixisset, Cujus non est certa fides, vel qui spem mentitur, fundus mendax. *Nec pascere firmus.*] Nec firmus me pascere propter frugum proventum incertum.

48. *Qui dicit.*] Qui sic queritur, videtur clamare, Date alimentum. *Succinit alter.*] Hoc petacem clientem proficere ait, ut alios quoque ad petendum provocet. Per *mihi* (id est nempe hac accipienda sunt, ut palam petenti alius quispiam qui nihil ei cedat, ilico veluti succinat id quod sequitur, *Et mihi dividuo.* sunt enim amuli competitoris in partem venire volentis verba. *Torrent.* *Succinit alter, &c.*] Alter cliens succlamat.

49. *Dividuo findetur munere quadra.*] Cum dividuum minus dicit, aequalem cum altero partem cogita. Significat enim vix dimidium ad se perventurum. Et *quadra* vocabulo panes significari crediderim, quos *quadratos* teste quodam Philemone, apud Athenzum l. 111, appellabant Romani, quales Græcis *βλαμειλεις ἀπτοι*, quod pluribus buccellis, sive turundis, aut crustula dicere mavis, cohzrebant. Possimus etiam & quidem *simplicis quadra* nomine cibaria omnia intelligere: ut qui quadram petit, victum petere videatur. sic enim Juvenalis:

*Ut bona cuncta putes aliena vivere quadra:*  
pro



- 50 Sed tacitus pasci si posset corvus; haberet  
 Plus dapis, & rixa multo minus invidiaque.  
 Brundisium comes aut Surrentum ductus amœnum,  
 Qui queritur salebras, & acerbum frigus, & imbreis,  
 Aut cistam effractam, & subducta viatica plorat;  
 55 Nota refert meretricis acumina, saepe catellam,  
 Sape periscelidem raptam sibi flentis, uti mox  
 Nulla fides damnis verisque doloribus adsit.  
 Nec semel irrisus triviis attollere curat  
 Fracto crure planum: licet illi plurima manet  
 60 Lacryma: per sanctum juratus dicat Osirim.

Cre-

pro alieno sumtu. Alioqui *quadra* proprie est ex mensario instrumento, cui conscissæ dapes imponuntur, olim etiam ex pane ad eum usum aptato fieri solita: ut apud Virg. VII. *Æneid.*

— *Patris nec parcere quadris.*

Torrent. *Findetur munere quadra.*] Communicetur inter nos *quadra*, id est, quarta pars panis, munere diviso, id est, quod divisionem admittit.

51. *Et rixa multo.*] Cum cæteris avibus.

52. *Brundisium.*] Oppidum in Calabria. *Comes. ant.*] Comes in itinere. *Surrentum ductus amœnum.*] Oppidum in Campania.

53. *Salebras.*] Vitæ asperitatem.

54. *Subducta viatica, &c.*] Viatica furtim ablata.

55. *Nota refert meretricis.*] Imitatur astutias meretricis. *Catellam.*] Id fere pro catenula interpretantur Lambinus & alii. Ego ad *catellam* aliquam quæ in deliciis sit, quales olim Melitæ, proverbio celebratæ, referre malim. frequens enim in auctoribus mentio, quanta cura mulierculæ catellas nutrire & anxie admodum servare consueverint. *Catellus* igitur *παλίσθημος* est: nam præter communem notionem etiam vinculi genus, & quod modo dixi, ornamentum significat. Omittere etiam non

possum, veteres marmorum inscriptiones, inter cetera aulæ officia, meminisse servarum libertarumque quæ a *CATERA CATELLAR* fuerint. *Torrent. Catellam.*] Monile muliebre. Est diminutivum à catena.

56. *Periscelidem.*] Græco verbo usus est, pro quocumque crurum integumento. *Σκισλῖς* vocat Hesychius *τὴν περὶ τῶν σκεπτικῶν* *σκιπτικῶν*. *Torrent. Periscelidem.*] Cruris vinculum. *Flentis.*] Ereptam sibi conquerentis.

57. *Nulla fides.*] Hoc mendacibus præmium, ut ne vera quidem dicentibus credatur. *Torrent. Adsit.*] Adhibeatur.

58. *Attollere curat.*] Lege *curat*; pendet enim à particula *ut*. *Steph. Attollere curat.*] Erigere in pedes.

59. *Planum.*] Vox Græca; sed non modo ab Horatio, verum etiam à M. Tullio donata civitate. *Planum, &c.*] Impostorem & scurræ, qui in trivio sibi crus fractum esse mentiebatur. *Manet.*] Emanet, id est, quamvis ille planus affatim lachrymetur.

60. *Per sanctum.*] Quamvis per Osirin Ægyptiorum deum juret. *Osirim.*] Hunc una cum Iside sua, magna etiam Romæ religione cultum, ideo præ aliis nominat Horatius; quod agtis tamquam alter Æsculapius mederi crederetur.

*Credite, non ludo: crudeles tollite claudum.  
Quare peregrinum, vicinia rauca reclamation.*

## EPISTOLA XVIII.

## Ad LOLLIIUM.

Quæ ad amicitiam conservandam facienda sint, quæ item vitanda, ac præsertim quo modo quis erga potentiorum amicum gerere se debeat, Lollium docet. Initium autem sumit ab iis, qui dum tenere modum non norunt, vel scurrarum potius quam amicorum fungi officio videntur, vel asperitate agresti (quam libertatem meram & virtutem veram haberi volunt) utuntur. Postremò cum ad querendam illa, ex quibus tranquillitatem vitæ consequi possit, hortatur.

**S**I BENE te novi, metues liberrime Lolli,  
Scurrantis speciem prabere, professus amicum.  
Ut matrona meretrici dispar erit, atque

Disco-

retur. Quo referendum illud Juvenalis;  
— *Pictores quis nescit ab Iside pasci?*  
ob tabellarum, quæ ex voto figebantur,  
multitudinem. *Torrent.*

61. *Non ludo.*] Non joco. *Tollite claudum, &c.*] O crudeles erigite me

claudum.

62. *Quare peregrinum, vicinia, &c.*] Vicini multo clamore rauca reclamation illi plano, Quare peregrinum aliquem, qui fraudes tuas non norit; nam nos fallacias tuas habemus cognitatas.

**H**ÆC secunda ad M. Lollium Epistola est. de qua prolixè lib. III. Od. IX. quæ hic repetita Lectorem plurimum juverint. Idem autem ferme argumentum trahat quod Epistola præcedente, quomodo potentiorum amicitia utendum sit. *Torrent.*

1. *Metues.*] Cavebis.

2. *Scurrantis.*] Crebra quidem scurrarum in nostri Poëtæ scriptis mentio: sed quoniam hic *scurra amico* componitur, vocabuli originem demonstrabo. & sunt quidem nonnulli qui Græcum esse velint *συσχευεῖς* aut *σχυεῖς*. verum ego vocabulum istud apud Romanos receptum prius fuisse crediderim, quam scirent quid Græca illa significarent, ne nunc quidem satis cognita. Asequendo igitur dictus sit *scurra*, teste Festo: quod tenuioris fortunæ homines non antecedere, sed sequi quempiam

sint soliti. Atque ita etiam Isidorus: *Scurra qui sectari solet quempiam cibi gratia: a sequendo, sicut & affecta.* Initio igitur officium fuit sectari potentiores: sed quia Romani fere aut agriculturæ aut militariæ causæ aberant; ideo, si qui immunes in urbe remanebant, qui alieno cibo viverent, aliis propter orium odiosi, & urbani pariter & scurra dicebantur. Tandem vero crescente luxuria, cum otiosi divites jocos undique ac risus quærent, ridiculi omnes assentatores, & parasiti scurrarum nomen retinere. *Torrent. Scurrantis.*] Hominis pabuli causa turpiter adulantis. *Professus amicum.*] Quomodo decreveris esse amicus.

3. *Ut matrona meretrici.*] Perelegans comparatio scurræ cum meretrice, & amici cum matrona: ut quantum matrona à meretrice, tantum à scurra amicus differat. In matrona & amico nihil petu-

*Discolor, infido scurra distabit amicus.*

- 5 *Est huic diversum vitio vitium prope majus,  
Asperitas agrestis, & inconcinna, gravisque,  
Qua se commendat tonsa cute, dentibus attris,  
Dum vult libertas mera dici, veraque virtus.*

*VIRTUS est medium vitiorum, & utrimque reductum.*

- 10 *Alter in obsequium plus aquo pronus, & imi  
Derisor lecti, sic nutum divitis horret,*

*Sic*

petulans, nihil affectatum, nihil ineptum atque immoderatum: at meretrici & scurra hæc omnia insunt vitia. *Dispar vit atque Discolor.*] Quod *dispar* dicit, ad naturam atque indolentem; quod *discolor*, ad habitum cultumque referre velim. *Torrent.*

4. *Discolor.*] Dissimilis vultu, vestitu & gestu. *Infido scurra distabit amicus.*] Sic amicus distabit à scurra infideli.

5. *Est huic diversum.*] Opponitur ex diametro, scurrilitas asperitati morum, vitium vitio, extremum extremo: asperitas enim culpæ non culpanda, scurrilitas vero laudat non laudanda: at virtus est medium vitiorum. *Prope majus.*] Scurrari namque plausibilis apparet, & aliquid præ se ferre humanitatis; sed asperum esse, minime. *Cruquius. Vitium prope majus.*] Lambinus particulam *&* interfert, ac legit *vitium & prope majus*, contra exemplarium omnium fidem. *Torrent.*

6. *Asperitas agrestis.*] Hoc vitium Joannes Jovianus Pontanus lib. 111. De sermone, *scurrilitati* oppositum, *agrestitatem* appellare ausus est: inter quæ media sit *facitudo*. addit longius multo à media distare *agrestes*, quam quos *scurras* dicimus. his enim modum tantummodo ac mensuram deesse: adhibita itaque cautione aliqua facetos fieri: quod nomen illi sperare vix umquam possint. *Torrent. Asperitas.*] Fera quædam duritia. *Inconcinna.*] Insuavis.

7. *Tonsa cute, dentibus attris.*] Non

placet Mureti & Lambini opinio, per *tonsam cutem* totius corporis horridam quamdam asperitatem intelligi; unde durus iste & intractabilis laudem aucupetur: sed ad libertatem porius, qua se jactitet, referendum est. perinde ac si strictim & ad cutem usque radendo, quod *ἐξ γένεως* dicunt Græci, nihil aut in se, aut in amico vitii ferat, cum at ros interea rodendo dentes exerceat. *Torrent. Tonsa cute, dentibus attris.*] Hirsuto corporis squallore. Nam quæ tondentur, pilosa sunt & hirsuta, vel tonsa cute, id est, radendo amicum usque ad cutem, sic cum nimis duriter castigando idque attris dentibus, id est, *agresti mordacitate*.

8. *Dum vult.*] Dum illa asperitas vult nominari libertas. *Mera dici.*] M. S. omnes,

— *Dici mera utraque virtus.* quod cur Lambino displicuerit, nescio. Tritum autem, sed pulcherrimum quod sequitur: *Virtus est medium vitiorum.* uti & lib. 1. Ser. 11. *Est modus in rebus.* *Torrent.*

9. *Utrunque reductum.*] Ab utroque extremo, id est, excessu, & defectu remotum.

10. *Alter in.*] Blandiens scurra. *Imi Derisor lecti.*] Videnda quæ notavimus lib. 11. Sat. VII.

11. *Derisor lecti.*] Qui se deridet & ejusdem ordinis homines in infima parte lecti accumbentes. *Nutum divitis horret.*] Hoc est, summa quædam venera-

*Sic iterat voces, & verba cadentia tollit;  
Ut puerum sivo credas dictata magistro  
Reddere, vel parteis mimum tractare secundas.*

15 *Alter rixatur de lana saepe caprina:*

*Propugnat nugis armatus: scilicet, ut non  
Sit mihi prima fides, & , vere quod placet, ut non*

*Acti-*

tione observat, cum totus ab eo dependat. Sic enim vocabulum *horre*, cum de sacris agitur, saepe accipi alibi diximus. Virg. vi.

— *Horrendaeque procul secreta Sibyllae.*  
Lucret. lib. iiii.

— *Quaedam divina voluptas  
Percit, atque horror.*

id est, ingens quaedam admiratio, ut recte interpretatus est Gifanius. *Torrent.* *Horret.*] Horre se fingit.

12. *Sic iterat voces.*] Sic repetit voces divitis quasi admirans. *Iterat voces.*] Ut videlicet quod rex ait & ipse ajat, negetque quod negat, tamquam admirans hominem, unde & assentatoris nomen defluxit. semper enim ad alterius voluntatem agit, eique quam simillimus vitiis. *Torrent.* *Cadentia tollit.*] Verba ex ore divitis inconsiderate exidentia pro mirandis quasi de terra tollit.

13. *Dictata magistro Reddere.*] Proprium Grammatici, aut etiam Declamatoris officium, *dictare* quae mox discipuli reddant. unde Caesaris de Sulla dictum, *Eum nescire litteras qui dictaturam dponeret.* Iocus sumtus ab ambiguitate vocabuli *dictare*, unde dictator. *Torrent.* *Dictata magistro Reddere.*] *Reddere dictata* est, quod ἀποδιδόναι in Graecorum colloquiis dicitur. *Heinsius.*

14. *Reddere.*] Singulatim. *Vel partes mimum.*] Ut credas histriionem secundas Comediarum agere cum voce submissiore, vultuque humiliore, quam qui agit primas. *Parteis mimum tractare secundas.*] Assentatorem secundarum partium histriioni comparat & quidem aptissi-

me. Eum enim qui primas partes agit observant ceteri, & , quod Divinatione in Verrrem ait Cicero, tamen si interdum clarius dicere possint, summittunt tamen, ut ille princeps maxime excellat: & quos Graeci δῶπλον & τετραγωνιστὴς vocant, Latine quoque uno vocabulo *secundarios*, *tertiariosque* dici monuit Cic. in Bruto. Ergo *actor* absolute vocatur, qui primas agit. Et quod mihi in primis observatione dignum videtur, *secundas* hic agere non est proximum à primo locum tueri, seu post primum ceteris frequentius in scenam prodire, sed *secundas* agunt qui vere vocantur hypocritae; & cum certam nullam ea in fabula personam gerant, alios expriment, & sola imitatione oblectant. *Torrent.*

15. *Alter rixatur.*] Sunt qui *rixator*, sunt qui *rixatus* legant, inepte. Lego igitur & distingo,

*Alter rixari de lana saepe caprina  
Propugnat, nugis armatus.*

multo enim urbanus est, rixosum ac contentiosum hominem, de re nihili certaturum, nugis veluti armatum in campum deducere; ubi, quos mox audies, latratus emittat. *Torrentius.* *Alter rixatur.*] Agrestis reprehensor.

16. *Propugnat.*] Pugnat pro nugis, id est, defendit nugas, tanquam homo armatus. *Ut non, &c.*] Ut non mihi indubitata fides habeatur, inquit agrestis.

17. *Ut non.*] Ut non libere dicam & acriter defendam.

18. *Pre-*

*Actiter clatrem, pretium atas altera sordet.*

*Ambigitur quid enim? Castor sciat an Docilis plus:*

20 *Brundisium Numici melius via ducat, an Appi.*

*Quem damnosa Venus, quem praeceps alea nudat;*

*Gloria quem supra vires & vestit & ungit;*

*Quem tenet argenti fitis importuna famesque,*

*Quem paupertatis pudor & fuga: dives amicus,*

25 *Sape decem vitiis instructior, odit, & horret;*

*Aut, si non odit, regit, ac, veluti pia mater,*

*Plus*

18. *Pretium atas altera.*] Si pretii loco altera vita vel ætas longior mihi datur, certe contemnam.

19. *Ambigitur.*] Quæ de re controversatur? sc. de magis. *Castor sciat an Docilis.*] Utrum Castor gladiator, an Docilis sit scientior.

20. *Brundisium Numici.*] Hæc vulgata lectio, quam Lambinus placere equidem admiror: cum meminisse debuisset *Numiciorum* nomen, à quorum gente hæc via nomen sortita foret, secundam producere. At vero *Minucii*, quæ gens Romæ non incelebris fuit, secundam corripit Silius lib. vii.

*Si factis nondum Minuci te tanta probare*

*Erudiit fortuna moris.* —

Nihil igitur dubitandum; quin, ut in omnibus vetustis exemplaribus legitur, *Minuci* vel *Minucii*, aut veterum more *Minuci* restituendum sit: præsertim cum lib. ix. Epist. i. et i. ad Atticum *Minucia* via mentio fiat: idque à Turnebo notatum lib. i. cap. 20. Nomen autem, ni fallor, viz L. Minucius Augurinus imposuit, qui coarguto Sp. Melio, præfectus annonæ, fratris pretium ad alsem redegit: in cujus beneficii memoriam statum ei extra portam Trigeminam populus ære collato posuit, ibidemque boveaurato donatus est. *Torrent.* *Brundisium Numici melius via ducat.*] Consensio est, utrum via Numicia an Appia melius ducat Brundisium.

21. *Quem damnosa Venus.*] Postquam de scurrilitate eique opposita asperitate, quam æqualiter fugere oportet, jam satis dictum est, monere pergit Lollium de aliis quoque: præsertim ne fiducia majoris amici, quem observandum sumserit, si vitio aliquo laborare eum perspexerit, ipse quoque liberius peccet. Divites enim quanto plus possint, tanto plus sibi licere rati. *Torr.* *Quem damnosa Venus.*] Ordo est, Dives amicus multo vitiosior quam amicus minor, odit eum quem damnosa libido, &c. *Præceps alea.*] Quia vel momento depauperet lusorem. *Craugins.* *Nudat.*] Depauperat.

22. *Supra vires.*] Supra quam facultates ferunt. *Vestit & ungit.*] Non tam ad unguenta hoc retulerim, quam ad eccenarum lautitias: ut Epist. præcedentes; — *Accedes ficens ad unctum.* *Torr.* *Ungit.*] Unguento sumptuosior.

24. *Quem paupertatis pudor.*] Qui omne officium præstat diviti pudore paupertatis, ut eam fugiat.

25. *Decem vitiis.*] Multis vitiis. *Instructior.*] Perinde ac si fundum probe instructum dicat, ita hominem vitiis refectum describit. *Torrent.*

26. *Regit.*] Nec mirum qui *regis* nomine appelletur: quo vocabulo Romani varie usi sunt, ut in Odis;

— *Memor*

*Alia non alio rege pueritia.* *Torrent.* *Regit.*] Moderatur, reprehendit ac vult emendare.

- Plus quam se sapere, & virtutibus esse priorem  
Vult, & ait prope vera. MEÆ, contendere noli,  
Stultitiam patiuntur opes. tibi parvula res est.*
- 30 *Arcta decet sanum comitem toga. desine mecum  
Certare. Eutrapelus, cuicumque nocere volebat,  
Vestimenta dabat pretiosa. beatus enim jam  
Cum pulcris tunicis sumet nova consilia & spes:  
Dormiet in lucem: scorto postponet honestum*
- 35 *Officium: nummos alienos pascet: ad inum  
Thrax erit, aut olitoris aget mercede caballum.*

AR-

27. *Virtutibus esse priorem.*] Vult paupertatem virtute compensari, quemadmodum dicit postea, stultitiam compensari opibus, ita ut opum gratia, stultitia vulgo habeatur pro sapientia. *Crunquius. Priorem vult.*] Meliorem esse quam se.

27. *Prope vera, &c.*] Veris propinqua.

28. *Meæ (contendere noli.)*] *Contendere noli*, inclusum parenthesi, contentiose agere ac jurgari cum potenti amico significat. Sententia enim est, divitem, si plus forte sapientie aut virtutis minori inesse fateatur, id perfunctorie, &, quod ajunt, dicis causa, ut de filiis matriculæ solent, facere: non quod ideo moneri se de vitis, quæ in magnis opibus tolerandæ sint, patiatur. Juvenalis:

— *Plurima sunt quæ*

*Non audent homines pertusa dicere lana.* Torrent.

29. *Opes: tibi parvula.*] Opes quibus stultitiam meam compenso, quando stulte ago.

30. *Arcta decet sanum comitem toga.*] Non ampla toga decet comitem iter facientem, est enim molesta: sic multæ opes viro bono sunt impedimenta.

31. *Eutrapelus.*] Hactenus dives: nunc Poëta loquitur, Eutrapelo auctore docens non modo verum esse illud di-

ctum, *Stultitiam patiuntur opes*: sed una semper incedere, ac quodam modo coherere, stultitiam ac divitias. Pulcre enim Isocrates in Areopagitico: *Σωφροτικῇ καὶ σωφροθυθεί τοῖς πλευσίαις καὶ τοῖς διαβάσαις ἀνάσσει, καὶ ἰσχυρῶς ἀσφραδίσσει.* quod ita esse ut recipia monstraret Eutrapelus, cuicumque nocere volebat *Vestimenta dabat.* Id autem quodam loquendi genere dictum accipio, dabat pro dari volebat, aut danda sentiebat. Vide Franc. Luifini Parergon l. 2. cap. 6. *Torrent. Eutrapelus cuicumque.*] Homo facetus & adeo callidus ut sciret stultorum animos cum habitu mutare.

32. *Beatus enim jam.*] Dives factus fortuna sua jam mutata.

33. *Es spes.*] Et meliora sperabit.

35. *Nummos alienos.*] Nummos fortore augebit. *Ad inum.*] Postremo.

36. *Thrax erit.*] *Thrax* aut *Trex* habent vetusta exemplaria. neque tam de gladiatore armaturæ Thracum, quam de aliquo, qui ad cædem faciendam inmani Thracum more conduci mercede sese pateretur, hunc locum intelligo. Gens enim illa ceteris semper omnibus truculentior habita, ut Epod. v.

— *Quale posset impia*

*Mollire Thracum pectora.* Torrent. *Thrax erit.*] Efficietur gladiator urgente rerum inopia. *Aget mercede.*] Circumducat.

37. Ar-

ARCANVM neque tu scrutaberis ullius umquam,  
Commissumque teges, & vino tortus & ira.  
Nec tua laudabis studia, aut aliena reprendes:

- 40 Nec, quum venari volet ille, poemata panges.  
Gratia sic fratrum geminorum Amphionis atque  
Zethi disiluit; donec suspecta severo  
Conticuit lyra. fraternis cecidisse putatur  
Moribus Amphion. tu cede potentis amici
- 45 Lenibus imperiis, quotiesque educet in agros  
Ætolis onerata plagis iumenta canesque;  
Surge, & inhumana senium depone Camena,  
Cœnes ut pariter pulmenta laboribus emta.  
Romanis solenne viris opus, utile fama,
- 50 Vitaque, & membris: presertim quum valcas, &  
Vel cursu superare canem, vel viribus aprum

Pos-

37. *Arcaum neque*] Horatius dat Lollio præcepta, quibus in amicitia & vita comuni est opus.

38. *Commissumque.*] Tux fidei creditum. *Et vino*] Et porus & iratus. *Vino tortus & ira.*] Vinum & ira potentiorum quasi fiduculæ quædam, quibus suos explorent an sint amicitia digni, ut ad Pisones,

*Reges dicamur multis urget culullis.*  
Torrent.

40. *Ille.*] Ille superior amicus.

41. *Gratia sic fratrum.*] Sic amicitia duorum fratrum est dissoluta propter studiorum diversitatem. *Amphionis atque Zethi.*] Hi Jovis ex Antiopa filii cum gemini essent, diversa tamen studia secuti sunt. ille Philosophiam & Musicam; hic vero durior tristiorque rem rusticam. unde & declamationum apud Rhetores argumenta, cum uterque alteri suum studium persuadere contendit. *Torrent.*

42. *Donec suspecta.*] Donec Lyra Amphionis Zetho odiosa desit.

43. *Fraternis cecidisse.*] Moribus rusticis.

46. *Ætolis onerata plagis.*] Nota Græciz regio, ab Ætolo Martis filio, quem jaculum cum amento invenisse scribit Plinius, cognominata. *Torrent.* *Ætolis onerata.*] Actibus optimis, qualia habuerunt in venatione apri Calydoniz, quæ urbs est in Ætolia.

47. *Et inhumana senium depone Camena.*] Et depone senilem tux Camœnæ insuavitatem, quæ venatoribus videtur esse aspera & inhumana. *Inhumana senium depone Camena.*] Senium pro tædio dixit atque molestia. ut sæpe veteres. exempla apud Nonium. *Inhumana* vero *Camenam*, vel quod solitudinem amans hominum coetus fugit, vel quod talis divitibus esse videatur. *Torr.*

49. *Romanis solenne.*] Venari, opus est usitatum Romanis. *Utile fama.*] Famæ utile, quia inde apparent signa fortitudinis.

50. *Vitaque & membris.*] Utile vitæ, quia exercitatio conservat corporis valetudinem.

Ty 5

52. Spr.

- Possis. adde, virilia quod speciosius arma  
 Non est qui tractet. scis quo clamore corona  
 Prælia sustineas campestria. denique savam  
 55 Militiam puer, & Cantabrica bella tulisti  
 Sub duce, qui templis Parthorum signa refixit,  
 Et nunc, si quid abest, Italis adjudicat armis.  
 Ac ne te retrahas, & inexcusabilis absis:  
 Quamvis nil extra numerum fecisse modumque  
 60 Curas, interdum nugaris rure paterno.  
 Partitur lintres exercitus: Actia pugna  
 Te duce per pueros hostili more refertur.  
 Adversarius est frater, lacus, Hadria: donec  
 Alterutrum velox victoria fronde coronet.  
 65 Consentire suis studiis qui crediderit te,

Fau-

52. *Speciosius.*] Decentius, quam tu  
 ô Lolli.

53. *Quo clamore.*] Quo applausu populi circumstantis.

54. *Prælia sustineas.*] Ludicra certamina perferas in Campo Martio.

55. *Puer.*] In tenera ætate.

56. *Sub duce.*] Sub Augusto. Od. r5. lib. 4. *Signa refixit.*] *Refigit* habent nostri M. S. omnes. & ex his duo, *Nunc* & *si quid abest.* Torrent. *Signa refixit.*] Signa quæ Crassus amiserat.

57. *Adjudicat armis.*] Adjungit populo Romano.

58. *Ac ne te retrahas.*] Lollium persequere etiam monet, cum opus est, in venatione aliisque hujus generis exercitationibus: maxime, inquit, cum nunc quoque, quamvis nihil inordinate aut immoderate facere velis, interdum tamen hisce te ludis exerceas una cum fratre ac pueris tuis, Actiacæ pugnæ simulacra referens. Puto autem hæc scripisse Horatium, cum Cajo Cæsaris Augusti filio in Armeniam ituro comes destinatus esset Lollius: eodem fere tempore quo priorem quoque Epistolam scripsit.

*Torrent.* *Ne te retrahas.*] Noli te nimis longe retrahere aut abesse, sine justa excusatione.

59. *Extra numerum.*] Inepte. Metaph. ducta à saltatoribus.

60. *Interdum nugaris.*] Tamen interdum ludis & nugis agis in villa patris tui.

61. *Partitur lintres exercitus.*] Exercitus dividit naviculas inter se. *Actia pugna.*] Pugna commissâ apud Actium, promontorium Epiri, inter Augustum & Antonium.

62. *Refertur.*] Representatur, ut ejus memoriam gratam faceret Augusto.

63. *Adversarius.*] Est in loco adversarii ducis. *Lacus, Adria.*] Lacus in fundo patris tui simulat Mare Adriaticum, in quo navale prælium gestum est inter Augustum, & Antonium.

64. *Alterutrum.*] Te aut fratrem. *Velox victoria.*] Non arbitror hoc ad historiam referendum: sed eo potius, quod alatz virginis habitu Victoria pingebatur, coronam fere manu tenens. *Torrent.* *Fronda.*] Laureæ.

65. *Qui.*] Augustus.

66. *Pira-*



- Fautor utroque tuum laudabit pollice ludum.  
 Protinus ut moneam (si quid monitoris eges tu)  
 Quid de quoque viro, & cui dicas, sapè videto.  
 Percunçtorem fugito; nam garrulus idem est,  
 70 Nec retinent patula commissa fideliter aures,  
 Et semel enissum volat irrevocabile verbum.  
 Non ancilla tuum jecur ulceret ulla, puerve,  
 Intra marmoreum venerandi lumen amici:  
 Ne dominus pueri pulcri, carave puella,  
 75 Munere te parvo beet; aut incommodus angat,  
 Qualem commendes, etiam atque etiam adspice: ne mox  
 Incutiant aliena tibi peccata pudorem.

Falli-

66. *Utroque tuum laudabit pollice ludum.*] Pollices, inquit Plinius l. xxviii, cap. 11. cum sapimus, premere etiam ad-verbis iubemur, & contra vertere pollicem dicebantur, qui infesti erant. ductum enim ab arena, ut ad Suetonii Cæsarem annotavit Torrentius, cap. xxv. Sic itaque & Juven. Sat. 111.

— *Pollice ludum.*] *Pollice ludum.* Quemlibet occidunt populariter, eademque de re Politianus, Erasmi & Turnebus Adversar. 11. cap. vi. Vult igitur Horatius, ut quem sibi favorem speret Lollius, ipsi prior diviti præstet. *Torrent.* *Utroque pollice.*] Pollice ad medium digitum presso, inque indicem relapso, signum clarum sonitumque damus, favoremque significamus: quod si fiat utroque pollice, maximi id favoris est. & hoc est, premere pollicem. *Cruquius.* *Pollice ludum.*] Utraque manu, id est, summopere comprobabit.

67. *Protinus ut moneam.*] Id est, ut monere pergam. *Torr.* *Protinus.*] Deinceps.

69. *Percunçtorem.*] Percontatorem tuorum secretorum. Nam garrulus.] Quia secreta eadem libidine prodit, qua audit.

70. *Aures.*] Aures percontatoris.

71. *Volat irrevocabile verbum.*] Fæce-

te Plautus Amph.

*Vox ad aures advolavit.*

respondet alter:

— *Na ego homo infelix fui*

*Qui non alas intervalli: volucrum vocem gessito.*

Recte igitur Homerus ἐντα πρὸς αὐτὸν ὁρῶντος. verba enim veluti pennata esse ait, quæ teli instar per aures ad animum celerissime perforantur. Irrevocabile autem legunt fidelissimi codices. *Torr.*

72. *Non ancilla.*] Vide ne ames puerum puellamve divitis.

73. *Intra marmoreum.*] In domo magnifica.

75. *Munere te parvo beet.*] Ancillam nempe puerumve donando. *Torrent.* *Munere te parvo.*] Dans tibi quod amas. *Aut incommodus.*] Dengans tibi puerum vel puellam à te amatam. *Incommodus.*] Non tam niolestus, quam qui amico commodare nolit. *Torrent.*

76. *Qualem commendes.*] Optimum præceptum. eadem enim in tradendis, quæ in assumendis amicis cautio est, ut ante probentur. ac scitum illud Theophrasti: Prudentis esse officium amicitiam probatam appetere, non appetitam probare. *Torrent.*

77. *Pudorem.*] Verecundiam.

78. Et

*Fallimur, & quondam non dignum tradimus. ergo  
Quem sua culpa premet, deceptus omitte tueri:*

80 *Ut penitus notum, si tentent crimina, serves,  
Tuterisque tuo fidentem præsidio: qui*

*Dente Theonino quum circumroditur, ecquid  
Ad te pōst paulū ventura pericula sentis?*

*Nam tua res agitur paries quum proximus ardet,*

85 *Et neglecta solent incendia sumere vires.*

*Dulcis inexpertis cultura potentis amici:*

*Expertus metuit. tu, dum tua navis in alto est;*

*Hoc age, ne mutata retrorsum te ferat aura.*

Ode-

78. *Et quondam non dignum.*] Et aliquando indignum alteri commendamus.

79. *Deceptus omitte tueri.*] Quo dicto, non excludit Horatius omnimodam defensionem ejus quem commendasti; sed vult inquirendum esse, verane sit culpa an falsa. Addit enim *si tentent*, id est, si intentent crimina malevoli, falsoque eum culpent. *Serves*, id est, servare debes: nam si innocentem à te commendatum non fueris tutatus, futurum est, ut hoc crimen, quo falso gravatur, redundet in te commendatorem, tanquam ejus mali quoque confcium. *Cruquius. Deceptus omitte tueri.*] Tua spe falsus, noli eum tueri quem commendasti, quemadmodum defenderes penitus tibi notum.

80. *Ut penitus notum, si tentent crimina, serves.*] *Crimina sunt συγκραματισμοί.* Glossæ veteres, *crimen ἔγκλημα*, *ἀγέσολα*. optime. *Criminibus tentati, συγκραματισθέντες.* Quo nihil esse in aula frequentius, norunt omnes. *Heinsius. Si tentent crimina.*] Tentare pro afficere, appetere, invadere, vexare. frequens Virgilio:

*Neminiſſœcra graves scutabant pabula fœ-*  
*læ.*

ipse Horatius;

*Silatus aut venes morbo tentantur acuto.*

*Torrent. Si tentent crimina.*] Si malevoli falso eum culpent, serves, id est, servare debes eumque tutari.

82. *Dente Theonino quum circumroditur.*] De Theone quod dicam non habeo, nisi quod hominem ea ætate maledicentissimum fuisse ajunt Grammatici. Ad Victorium lib. xvi. cap. x. & lib. xvi. cap. xlii. ubi egregie de versu, qui mor sequitur:

*Nam tua res agitur. — Torrent. Dente Theonino.*] Invidis detractatoribus. Fuit Theon Poëta maledicentissimus.

83. *Nam tua res agitur.*] Res tua in periculo versatur.

86. *Dulcis inexpertis.*] Ad minimas enim offensas indignantur gravissime, & plumbeas iras gerunt, auctore Plauto: ita ut non injuria dicatur,

*Amica vita splendida miseria.* *Cruquius. Cultura potentis.*] Cultus & observantia.

87. *Expertus metuit.*] *Metuit*, & mox velut *aura* pro *ferat*, in duobus codicibus. nec male. *Torrent. Expertus metuit.*] Qui periculum fecit, metuit.

88. *Hoc age.*] Bene de hac loquendi formula Lambinus, & Brissonus de Potmulis. *Torr. Hoc age, ne mutata retrorsum te ferat aura.*] In hac re studium

tuum

- Cederunt hilarem tristes, tristemque iocosi;*  
 90 *Sedatum celeres, agilem gnavumque remissi.*  
*Potiores bibuli media de nocte Falerni*  
*Oderunt porrecta negantem pocula: quamvis*  
*Nocturnos jures te formidare vapores.*  
*Deme supercilio nubem. plerumque modestus*  
 95 *Occupat obscuri speciem, taciturnus acerbi.*  
*Inter cuncta leges, & percunctabere doctos,*  
*Qua ratione queas traducere leniter avum:*  
*Ne te semper inops agitet vexetque Cupido,*  
*Ne pavor, & rerum mediocriter utilium spes:*  
 100 *Virtutem doctrina paret, naturane donet:*

*Quid*

tuum pone, ne ob levem offensionem, potentis amici amicitiam amittas. Nam divites, ut aura sunt mutabiles.

89. *Oderunt hilarem.*] Morum similitudo necessaria est in amicitia.

90. *Sedatum.*] Tardum. *Agilem gnavumque.*] Hominem ad agendum promptum, & strenuum oderunt ignavi.

91. *Bibuli.*] Epitheton hoc esse verbi potiores, non Falerni, quod quidam falso credunt, ostendit locus ex Epist. ad Villicum:

*Quem bibulum liquidi media de nocte Falerni.* Torrent.

93. *Vapores.*] Tepores legunt chirographa omnia, tanto consensu, ut silentio transire nefas sit. & sane cum vino incalescimus, tepidi illi vapores, caput veluti arcem petentes, nobis molesti sunt. Torrent. *Vapores.*] Vapores vini.

94. *Deme supercilio nubem.*] *Frons homini,* inquit Plinius, *tristitia, hilaritatis, clementiae, severitatis index: in assensu ejus supercilia, & pariter & alterne mobilia, & in iis pars animi: negans, annuens, haec maxime indicant fastum, &c.* Eademque ratione *supercilii nubem* hic Flaccus noster, ut *frons nubeculam* in Pisonem Cicero, dixere: quia vultus hilaritatem tristitia, ut cæli seren-

nitatem nubila depellunt. P. Victorius lib. XVI. cap. XIII. *Torrent. Deme supercilii.*] Aufer à vultu tristitiam.

95. *Occupat obscuri speciem.*] Obtinet speciem hominis recti. *Obscuri.*] Id est, minime aperti, qualis quem fictum astitutumque vocamus. *Acerbi.*] Hominis inhumani.

96. *Leges, &c.*] Leges Philosophorum libros.

97. *Leniter.*] Sine molestia.

98. *Ne te semper.*] Mirum est in omnibus M. S. legi *num te*; deinde uno *Non te*, & altero *Nec te*: versu item sequenti *Non pavor*, aut *Nec pavor*. vulgatam tamen scripturam retineo. Torrent. *Inops agitet.*] Cupiditas semper egens.

99. *Rerum mediocriter utilium spes.*] *Res mediocriter utiles* fortunæ bona appellat, quæ tamquam media quidam *aidiaφoρa*, ut Græci vocant, habenda sint: quibus patienter carere non minor sit laus, quam si habeas, honeste uti; nefas vero præter æquum appetere. Torrent. *Rerum mediocriter.*] Quales sunt non necessaria divitiæ.

100. *Virtutem doctrina paret.*] Percunctabere doctos, utrum virtus doctrina constet an natura.

101. *Quid*

- Quid minuat curas : quid te tibi reddat amicum :  
 Quid purè tranquiler ; honos, an dulce lucellum,  
 An secretum iter, & fallentis semita vita.  
 Me quoties reficit gelidus Digentia rivus,  
 105 Quem Mandela bibit, rugosus frigore pagus,  
 Quid sentire putas ? quid credis amice precari ?  
 Sit mihi, quod nunc est, etiam minus : ut mihi vivam.  
 Quod superest avi, si quid superesse volunt Di :  
 Sit bona librorum & provisa frugis in annum  
 110 Copia : neu fluitem dubia spe pendulus hora.  
 SED satis est orare Iovem, qui donat, & aufert :  
 Det vitam, det opes ; equum mi animum ipse parabo.

EPI-

101. *Quid tibi.*] Quid faciat te ju-  
 cunde vivere.

102. *Quid pure tranquiler.*] Vitæ  
 tranquillitatem exoptant omnes : sed  
 quum ea ab adeptione finis, quo tendi-  
 mus, dependeat, merito dispicere jubet  
 Horatius, qua tandem via eo pervenia-  
 mus. *Torrent.* *Quid pure tranquiler.*] *Quid*  
*vere animum tranquillum reddat.*

103. *An secretum.*] An obscurum  
 vitæ genus. *Fallentis semita vita.*] Vitæ  
 larentis.

104. *Reficit.*] Animum relaxat. *Di-  
 gentia rivus.*] Digentia rivus est per a-  
 grum Horatii fluens.

105. *Mandela bibit.*] Mandela est pa-  
 gus in Sabinis, cujus incolæ frigore  
 contracti aquam Digentiæ bibunt. *Ru-  
 gosus frigore.*] Quia frigore contrahun-  
 tur & asperioti sunt corpora. *Torrent.*

106. *Precari.*] Optare.

107. *Sit mihi.*] Ut scirem, quod nunc  
 habeo. *Ut mihi vivam.*] Ut vivam meo,  
 non potentiorum, arbitratu.

109. *Sit.*] Ut sit.

110. *Neu fluitem.*] Lambinus *ne flui-  
 tem*, ex Cantero Novar. lect. lib. 4. c. 12.

& paulo ante, & mihi vivam, pro ut  
 mihi vivam & non fluitem ; quæ lectio  
 multo pluribus testimoniis nititur. *Du-  
 biam* vero horam vocat, qua nihil incert-  
 tius, mortis scilicet ; cujus spe, sive  
 metu angi nolit. *Summum*, inquit ille,  
*nec metuas diem, nec optes.* *Torrent.* *Ne*  
*fluitem*] Ut ne semper incertus sim, pen-  
 dens à rebus spectatis.

111. *Sed satis est.*] Vota quidem sua  
 ante explicuit : quorum nunc formulam  
 restringens, Verum satis est, inquit, ea  
 Jovem orare,

— *Quæ donat & aufert,*  
*Det vitam, det opes.*

sic enim in tribus vetustissimis codd. le-  
 gitur, pro qui donat, atque ita omnino  
 legendum censeo, ut multo apertius.  
*Torrent.*

112. *Det vitam.*] Ut vitam largiatur  
 & bona æterna. *Equum mi animum.*] *Quasi*  
*vero id sine divino beneficio quic-*  
*quam facere possit.* Sed ex Stoicorum  
 sententia loquitur. *Torrent.* *Equum mi*  
*animum ipse parabo.*] Animum æquabi-  
 lem & præsentibus contentum ipse mi-  
 hi parabo.

## EPISTOLA XIX.

## Ad MÆCENATEM.

Pravum quorundam in imitandis Poëtarum vitiis potius quam virtutibus studium reprehendit. Imitatores vocans servum pecus, se contra vestigiis aliorum insistere voluisse negat. Deinde rationem reddit: cur ii, qui librorum ejus lectione domi delectarentur, eosque laudarent, foris eos vituperarent.

**P**RISCO si credis Macenas docte Cratino,  
Nulla placere diu nec vivere carmina possunt,  
Quæ scribuntur aqua potoribus: ut malè sanos

1. **Prisco si credis.** Crat. Priscus Poëta priscam comœdiam scripsit. *Cratino.* Cratinus Atheniensis ex tribu Oenoide, Callimedis filius, floruit Olympiade 1111. Cratinum ut φιλοπότης καὶ παρὰ τὴν ἡμετέραν describit Suidas: addunt interpretes adeo temulentum sæpe fuisse, ut pelles quibus recumbere solitus erat, passim permejeret. unde sunt qui Κρατῖνος καὶ δῖος pro re abiectissima proverbio celebratum fuisse scribant. Sane vinosum fuisse, constat etiam ex Aristophanis Comœdia εἰρηνῆς: & nihilominus ad summam senectutem pervenit. testis Lucianus de Longævis. *Torrent.*

2. **Nulla placere diu.** Probati præsentibus: *Diu vivere*, ad posteros durare. Notus Græcorum senarius:

Οὐκ ἐστὶ διθύραμβος ὃν ὁδοὺς πίνει.  
quo dithyrambus esse negatur qui aquam bibit. cujus qui causas cognoscere velit, Plutarchum consulat *Symposiac.* lib. vii. cap. x. *Torrent.* *Nec vivere.* Nec annosa fieri.

3. **Aqua potoribus.** Vinum non bibentibus. *Ut malè sanos Ascripsit Liber Satyris Faunisque Poëtæ.* Quomodo Liber Satyris & Faunis Poetas ascripsit? Apud Græcos antiquissimum Poëma sunt Satyri. Eos non scribebant tantum veteres Poëtæ, sed & agebant. Ita cum Satyris errabant per theatra; habitu eorum & persona. Vidit igitur

Cratinus Satyros & imitatus est. quæque ab iis repræsentabantur, vita & scriptis expressit. Vini commendator, ut ubique antiqui docent, magnus pariter & belluo. Idem ille de quo præcesserat,

*Prisco si credis, Macenas docte, Cratino,*

*Nulla valere diu nec vivere carmina possunt,*

*Quæ scribuntur aqua potoribus.*

Quem secuti sunt Poëtæ reliqui, qui exemplo probarunt, jure optimo ac merito Poëtæ Baccho comites cum suis sibi Satyris adjungi, & eorum personas sustinere. Constat autem Satyros, nihil fere aliud quam vinum in scena commendasse, aut argumenta, quæ huc facerent, tractasse. Exemplo sit Euripidis Cyclops, in quo ab initio ad finem vini sit mentio. *Ex quo ergo tempore*, inquit Poëta, *apud Græcos Poëta Satyrorum effinxerunt mores, quos vinosos & bibentes introduxerunt, ex eo tempore ipsa Musa nihil præter vinum olnerunt.* Dixit autem non *Satyris* tantum, sed & *Faunis*, quia Ennius à Faunis Romanæ Poëseos initia deduxerat, & Satyri Romanis erant Fauni. *Heinsius.* *Ut malè sanos.* Ut, pro postquam exponendum est. Lepide enim Horatius, postquam Liber paier Poëtæ Satyrorum Faunorumque numero adscripsit, ait etiam Musas ipsas benignus

*Adscripsit Liber Satyræ Faunisque Poëtas.*

5 *Vina ferè dulces oluerunt mane Camœnæ :*

*Laudibus arguitur vini vinosus Homerus.*

*Ennius ipse pater nunquam, nisi potus, ad arma*

*Profiluit dicenda. Forum Putealque Libonis*

*Mandabo siccis : adimam cantare severis.*

10 *Hoc simul edixit ; non cessavere Poëta*

Noctur-

gnius sese invitantes vinum oluisse. *Torrent. Ut male sanos.*] Quandoquidem Liber retulit in numerum Satyrorum & Faunorum vinosorum Poëtas parum sanos, id est, divino furore corruptos, extra se positos.

5. *Vina ferè.*] Ipsi Musæ, etiam mane sobriæ non fuerunt.

6. *Laudibus vini.*] Non adest hilaritas, cum deest vinum. Excitat etiam vini calor inveniendi vim, quæ torper nonnunquam in jejuniis, movet phantasias, addit impetus, subministrat fiduciam, ut ex Plutarcho Erasmus ratiocinatur. Vide & Pet. Nannii Miscell. l. 4. *Laudibus arguitur, &c.*] Homerus convincitur esse vinosus, eo quod crebro vinum laudet.

7. *Ennius ipse pater.*] Hunc tamquam alterum Homerum priori associat :

— *Qui primus amœno*

*Detulit ex Helicone perenni fronde coronam*

*Per gentes Italas.*

Et Homeri quidem de vini laudibus testimonio satis clara sunt : vel cum Nepenthen illam suam & Ambrosiæ neotarisque liquorem celebrans, nihil aliud quam vini vim significare visus est. *Torrent. Ennius ipse pater.*] Ipse Ennius, qui Faunos & vates conjungit, plane, ut apud Græcos Æschylus, nunquam nisi ebrius scripsit. Vides jam quam hæc colatæant. *vi ipse enim plane vim peculiarem habet.* Quod autem, quæ sunt quidam, quare Ennius dicatur *pater* ; festivissima & vere Satyrica mimesis est. Ennius mirifice amabat vo-

cem *pater*, ut se ea abstinere haud posset. *Heinsius. Pater nunquam nisi potus ad arma.*] Ennius primus Poëta Latinus.

8. *Forum, &c.*] Res forenses & sedem Prætoris à Libone in foro collocatam. *Putealque Libonis.*] Quid *pateal*, quove loco Romæ fuerit, diximus l. 2. Sat. vi. Neque dubium quin veluti ex prætoris formula hæc verba proferantur. ita enim in albo prætoris : *Pacta servabo, judicium dabo, &c.* similia : sed ingens dubitatio est, quis hic prætoris personam gerat. nam de Cratino aut Baccho hoc fingere plane ridiculum est, neque Ennio multo magis convenit. quis enim edicentem eura inducat, qui jam ut testis auditus sit ? Lego itaque vel si sequenti *Hoc simul edixi.* atque ita scriptum repperi in antiquissimo exemplari Laurentiano. Et cur quæso hic non edicar Horatius ? qui mox subjungit, *quod si pallerem casu. Torrent.*

9. *Mandabo siccis.*] Committam sobriis. *Adimam cantare.*] Adimam cantus & carmina hominibus, qui studia colunt seria.

10. *Hoc simul edixit.*] Vertunt se in omnem faciem interpretes. Neque enim sane ad Bacchum, neque ad Cratinum, multo minus, ad Ennium, ut diximus, referri hoc potest Legendum ergo, *edixit.* Ut ad Maccenatem referantur hæc omnia :

*Laudibus arguitur vini vinosus Homerus.*

*Ennius ipse pater nunquam, nisi potus, ad arma*

*Profiluit dicenda, &c.*

Solebat

Nocturno certare mero, putere diurno.

Quid? si quis vultu torvo serus, & pede nudo,  
Exiguæque toga simulet textore Catonem,  
Virtutemne repræsentet moresque Catonis?

15 Rupit Iarbitam Timagenis amula lingua,  
Dum studet urbanus, tenditque disertus haberi.

Solebat Mæcenæ summus Poëtarum  
fautor, istis suis clientibus, cum mo-  
neret in mensa, ut strenue rem pere-  
rent, Homeri, primi apud Græcos, En-  
nii apud Romanos, exempla propone-  
re, quos cupidissimos vini fuisse con-  
stat: & edicti instar, lepide, ut in men-  
sa ac vino, pronunciare, Judicia & fo-  
rum sobriis & siccis evenire, Poëtam si-  
ne vino esse neminem. Ex eo tempore,  
inquit Poëta, nunquam sobrii fuerunt  
Poëtae. Non tamen nego quin optime  
admitti possit, quod in MSS. Codd. re-  
perisse se eruditi testantur, edixi. Ut  
Horatio hoc tribuat; qui, cum de aliis,  
tum imprimis similibus suis & ineptis imi-  
tatoribus agit, & sequitur,

— Quod si

Pallere casu, biberens ex angue cuminum.  
ut recte Tottentius notavit. Hincsim.  
Hoc simul.] Postquam Ennius hoc clare  
dixerat.

11. Nocturno certare mero.] Certatim  
potare totam noctem. Putere diurno.]  
Fœtere vino diurno.

12. Signis vultu.] Si quis vestem, vul-  
tumque Catonis imitetur, nunquid ille  
statim virtutibus erit Cato? Pede nu-  
do.] Cato in publicum sæpe sine calceis  
prodebat.

13. Exiguæque toga simulet textore  
Catonem.] De Catone Uticensi loquitur:  
qui non solum nudo pede in publi-  
cum prodiit, sed etiam provincias trans-  
iit. Quod vero dicit textore, id quo-  
que novum quidem, sed non inelegans  
est. ut Epist. 1.

Si curtus inæquali tonsore capillos

Occurri.

pro tonsura & textura, per hypallagē;

Deci-  
nam tesore aut tesquore pro squallore  
mihi nullo modo placet. modicus enim  
tuit ille Cato, at minime sordidus. Tur-  
neb. lib. 17. cap. 12. Torrent. Exiguæque  
toga simulet textore Catonem.] Textoria  
vox referenda erit non ad togam exi-  
guam, sed ad materiam rudem (scilicet,  
crassamque & vili textura, si loque soloci  
confectam. Nam Lucanus de ejus-  
dem Catonis toga loquens ait:

— pretiosæque vestis

Hirtam membra super Romanæ mores Qui-  
ritis

Induxisse togam.

Hic Quiritis pro quolibet ex populo, id  
est, plebeia vulgarique toga contexta,  
angustâ, rudique textura contexta. Fir-  
varius. Textore Catonem.] Cum textore  
exiguæ togæ.

15. Rupit Iarbitam.] Mira huius no-  
minis varietas. nam & Hiarbitam, &  
Barlytham, & Tarbitam legi. adscriptum  
autem margini vetustissimi cod. Barbita  
Maurus cum Timagenem Philosophum in-  
ter pocula declamantem vellet imitari nec  
posset, invidia ruptus est. malo tamen  
Iarbitam legere. De Timagene vero, non  
Philosopho, sed Rhetore Alexandro,  
plura Suidas. quem vide. Potuit autem,  
qui Rhetor vel Sophista fuit, etiam hi-  
storiam scribere. Quod vero cana pro  
lingua in quibusdam exemplaribus legi-  
tur, hoc eo referri possit, quod inter po-  
cula certamen illud initum fuisse Scho-  
liastes narrat. Torrent. Rupit Hyarbi-  
tam.] Hyarbitam lingua Timagenis Rhe-  
totis amula rupit, id est, dirupit cum  
nimium clamando.

16. Studet urbanus.] Et dum con-  
tendit.

Decipit exemplar vitii imitabile. quod si  
Pallerem casu, biberent exsangue cuminum.

- O imitatores servum pecus, ut mihi sæpe  
20 Bilem, sæpe jocum vestri movere tumultus!  
Libera per vacuum posui vestigia princeps:  
Non aliena meo pressi pede. qui sibi fidet  
Dux, reget examen. Parios ego primus iambos  
Ostendi Latio, numeros animosque secutus  
25 Archilochi, non res & agentia verba Lycamben.  
Ac ne me foliis ideo brevioribus ornes,

Quod

17. *Decipit exemplar.*] Qui in medio populi velut exemplar vitii inorumque positus est, ad quod se forment ceteri, videat ne vel in minimo decedat à recto, populumque in errorem inducat: nam cum vitia magis allubescant, imitatuque sint faciliora, sit, ut ea vulgò, in viris principibus, pro virtutibus habeantur, ignarosque decipiant. *Crugnius.* *Decipit exemplar vitii imitabile.*] Non imitationem tollit, sed vitia inhaerere verat. *Torr.* *Imitabile. quod si.*] Bonum exemplar, in quo aliqua insunt vitia, stultus imitatur in vitia, virtutibus omisiss. *Quod si pallerem.*] Tres M. S. codices pro si, quod haud dubie magis Poëticum est. & alioqui quomodo cumque legas, frigidum erit; nisi editum quod ante dixi ab Horatio profecti fateamur: *Hoc simul edixi — Torrent.*

18. *Pallerem casu, biberent exsangue.*] Si (inquit Horatius) præter solitum pallerem, mei imitatores biberent cuminum, quod eos redderet exangues, id est, pallidos.

19. *O imitatores, &c.*] O potulentos Poëtas, vitiis potius quam virtutis Poëticæ imitatores, ventri servientes tanquam bestia serviles. *Ut mihi sæpe.*] Quam sæpe: *Sæpe Bilem, sæpe jocum.*] Iracundiæ risum adiungit. solet enim indignatio in risum verti. *Torrent.*

20. *Bilem.*] Iracundiam. *Tumultus.*] Iracundiam pro trepidatione accipio. ut

enim assentatores in regibus suis trepidi observant quod vel laudent, vel imitentur: sic & il, qui similes haberi student illis, quos etiam per vitia æmulantur, vere servum pecus. *Torrent.* *Tumultus.*] Vestrae conturbationes.

21. *Libera per vacuum.*] Ostendit deinceps quantum à servili illa imitatione ipse differat, qui aliis intentata primus apud Romanos aggredi ausus fuerit. hoc est enim *per vacuum vestigia ponere* ut in *vacuum venire* dixit lib. 11. Sat. v. pro vacante hereditate ingredi; sive accipere. *Torrent.* *Libera per vacuum.*] Ego nullius Poësin Latinam imitatus sum, sed vestigia in vacuo posui, id est, præcedentem non sum sequutus. *Princeps.*] Primus.

23. *Dux, reget examen.*] Non dubitabit se aliorum ducem profiteri, Metaph. ducta ab apibus. *Parios.*] *Parios* Archilochi patria, quem in Epodis imitatus est. *Torr.* *Parios ego.*] Jambos inventos ab Archilocho, qui fuit ex Paro insula.

24. *Numeros animosque.*] Neque numeris neque spiritu Archilocho inferiore se judicat: materia etiam superiorem, quod maledicentiam fugiens non nisi licita scripserit. *Torrent.* *Numeros animosque sequutus.*] Sequutus metrum & spiritus Archilochi.

25. *Agentia.*] Verba ad laqueum agentia. vide Epod. 6.

26. *Foliis brevioribus ornes.*] Id est, par-

par-



*Quòd timui mutare modos & carminis artem:*

*Temperat Archilochi Musam pede mascula Sappho,*

*Temperat Alcæus: sed rebus & ordine dissar,*

30 *Nec socerum querit, quem versibus oblinat atris,*

*Nec sponsa laqueum famoso carmine, nec lit.*

*Hunc ego non alio dictum prius ore, Latinis*

*Vulgavi fidicen. iuvat immemorata ferentem*

*Ingenuis oculisque legi, manibusque teneri.*

35 *Scire velis, mea cur ingratus opuscula lector*

*Laudet amêque domi, premat extra limen iniquus?*

*Non ego ventosa plebis suffragia venor,*

*Impensis cœnarum, & trita munere vestis:*

*Non ego nobilium scriptorum auditor & ultor,*

Gram-

parcius laudes; laurus enim & hedera Poëtarum præmia sunt, pro laudis magnitudine largius benigniusque donanda. *Torrent. Brevioribus.*] Videtur alludere ad coronam tonsilem seu depexam, cujus erant breviora folia. vide Od. 7. lib. 1. *Crugnius. Brevioribus ornus.*] Ne minore corona, (id est, laude) me coronet, ô Mæcenas.

28. *Temperat Archilochi.*] Metrum Archilochi (quod nos imitatur) versibus Alcæi & Sapphō temperamus. *Archilochi Musam.*] Pro Archilochum ipsum: quem non ita imitari se ait, quin Alcæum & Sapphōnem admisceat. *Mascula Sappho.*] Sappho scribunt vetustissimi codices. Turneb. lib. 10. cap. 2. & lib. 21. cap. 6. *Torrent. Mascula Sappho.*] Sappho fuit animo forti & virili.

29. *Sed rebus.*] Sed sententiis & dispositione dissimilis non queret Lycamben. *Rebus & ordine dissar.*] Idem videri possit ante dixisse, sed meo iudicio repetere voluit, ut etiam Alcæum suum, hoc est, Alcæica quæ scripsit, acerbitate illa Archilœica cætere ostendat. *Torrentius.*

30. *Quem versibus.*] Quem versibus maledicis dedecoret.

31. *Sponsa laqueum.*] Neobulæ, Lycambes filia, quæ se quoque post patrem suspendit.

32. *Hunc ego.*] Hunc Archilochum. *Non alio dictum prius ore.*] Non ab alio ore Latino.

33. *Vulgavi fidicen.*] Ego imitatus sum existens fidicen, id est, Poëta lyricus. *Juvat immemorata ferentem.*] Juvat me proferentem, dicta à nullo ex Latinis ante me.

34. *Ingenuis.*] Hominum ingenueorum oculis legi.

35. *Scire velis.*] Περὶ ἁλίστης, cum non scribat carmen maledicum, cur in publico non laudetur, nec populi manibus teratur. *Crugnius.*

36. *Premat extra, &c.*] Cur foris vitupèret.

37. *Non ego.*] Ut solent indocti Poëte. *Ventosa plebis.*] Plebis mobilis & inconstantis. *Suffragia venor.*] Salse, ut solet, sæculi sui ambitum carpit; qui sine muneribus non magis publicam Poëte laudem apud plebem sperare possit, quam candidati magistratum. *Torrent.*

39. *Auditor & ultor.*] *Astor* legit Canterus Novar. lect. lib. 4. cap. 12. & quidem ex cod. uno M. S. nostri omnes

40 *Grammaticas ambire tribus & pulpita dignor.*

*Hinc illa lacryma. Spissis indigna theatri  
Scripta pudet recitare & nugis addere pondus.  
Si dixi: Rides, ait, & Jovis auribus ista  
Servas. fidis enim manare Poëtica mella*

45 *Te solum, tibi pulcer. Ad hac ego naribus uti  
Formido: &, luctantis acuto ne fecer ungui,  
Displicet iste locus, clamo, & diludia posco.*

*Ludus*

ultor habent. quod probro, vel ob solum  
Juvenalem,

*Semper ego auditor tantum numquamne  
reponam?* Torrent.

*Ultor.*] Iudex & castigator; vel qui ul-  
ciscor eos mea carmina vicissim reci-  
tando.

40. *Grammaticas ambire tribus.*] No-  
rum Grammaticorum supercilium, qui  
se omnium scriptorum iudices vendi-  
tant: unde *Critici* appellantur. eosque  
ob multitudinem, instar pop. Rom.  
facere in tribus dividit. *Torrent.* *Gram-  
maticas ambire tribus.*] Grammatico-  
rum multitudinem prensare, ut libros  
meos suis discipulis ediscendos propo-  
nant. *Pulpita.*] *Pulpitum* proprie qui-  
dem suggestum significat, hoc est, locum  
editum; unde, ut in theatro comœ-  
diæ, sic in doctorum hominum conven-  
tibus auctorum scripta recitabantur.  
verum hic pro auditorio accipere ma-  
lim, partem scilicet pro roto. nec male  
Porphyrio *pulpita* pro magistris expo-  
nit, qui in sublimi præsidet ceteris. *Tor-  
rent.* *Pulpita.*] Unde recitentur à Gram-  
maticis mea carmina.

41. *Hinc illa lacryma.*] Ex hac cau-  
sa indignatio apud Grammaticos exori-  
tur. *Spissis indigna theatri.*] Ordo est,  
Si dixi, pudet me recitare scripta indi-  
gna spissis, id est, frequentibus rhearris,  
& addere pondus nugis meis: rides Ho-  
rati, auraliquis invidus.

42. *Et nugis addere pondus.*] Et nugis  
venditare.

43. *Rides, ait.*] Simulatione uteris.  
*Jovis auribus ista.*] Auribus Augusti, Jo-  
vis nostri.

44. *Fidis enim.*] Confidis te solum  
edere duleia carmina.

45. *Tibi pulcher.*] Tuo iudicio bonus  
Poëta. Nam suum cuique pulchrum.  
*Ad hæc ego naribus uti Formido.*] Scribe,  
ad hæc ego: naribus uti Formido. Ut illa  
verba sint Horatii: qui se Criticum acu-  
men subterfugere testatur. *Heinsius.*  
*Ad hæc ego.*] Ad ea, quæ mihi ab illo di-  
cta sunt, vereor subfannare, id est, ve-  
reor irridere quæ dixit.

46. *Luctantis.*] Non dissimile illud  
ex Epist. ad Florum lib. II.

*Cadimur, & totidem plagis consumimus  
hostem;*

*Lento Samnites ad lumina prima duel-  
lo.*

Ibi enim ab arenâ, hic à lucta, ad eos  
qui invicem sua scripta recitant, aut in-  
ter se committuntur, ducta metaphora  
est. *Torrent.* *Luctantis.*] Mecum conten-  
dētis.

47. *Displicet iste locus.*] Iste locus,  
(id est, theatrum) in quo carmina mea  
palam recitentur, mihi displicet. *Iste lo-  
cus.*] Meliores libb. tres, *ille locus.* quod  
mallem. locum autem intelligo, quo  
recitaturi conveniebant. *Torr.* *Clamo &  
diludia posco.*] Legendum *deludia*. Nam  
*deludere* est ludi finem facere. nam &  
*delusisse* gladiatores dicuntur, ubi finem  
ludo & arti posuerunt, quod Græce  
*ἐξελύειν* dicitur. hinc *deludim* cessu-  
rio

*Ludus enim genuit trepidum certamen & iram,  
Ira truces inimicitias & funebre bellum.*

## EPISTOLA XX.

Ad librum suum.

Librum suum compellat in lucem prodire cupientem, à quo eum, propositis, quæ impendent, periculis, detertere conatur. De suo genere, vita & moribus, necnon de corporis statura & ætate quædam refert, quæ ab eo narrari velit.

**V**ERTVMNVNVM *Janumque liber spectare videris:  
Scilicet ut prostes Sosiorum pumice mundus.*

*Odisti*

tiò à ludo, vel *παλαιοτε* ludi. Sic & desiderari res dicitur, quæ abiit, nec amplius exstat. *Deservuisse* dicitur quod fervere desit. *Salm. f. Diludia.*] Vetus glossema, quod constat esse Acronis, in vulgatis libris corruptum i *Diludia* dantur tempora quæ gladiatoribus conceduntur intra dies munerum quibus pugnant. Sed melius Porphyrio; *Diludia*, inquit, *intermissio sive dilatio ludorum.* Ad omnes enim ludos spectare arbitror, maxime tamen gymnicos, ut certan-

tes respirarent. Turneb. lib. 22. cap. 5. Canterus Nov. lect. lib. 6. cap. 4. *Torr. Diludia posco, &c.*] Spatium emendandi carmina exposco. Metaph. ducta à ludorum dilatione gladiatoribus concessa.

48. *Ludus enim genuit trepidum.*] Ludus certamen, certamen iram, ira inimicitias, inimicitia bellum sæpe genuerunt. Climax est, seu gradatio.

49. *Funebre bellum, &c.*] Lugubre bellum.

1. **V**ertumnus *Janumque.*] *Vertumnus* vel ab amne Tiberino avertso: vel à vertendis commutandisque rebus ac mercibus; vel quod vertentis anni (unde *Vertumnus* scribi volunt) temporibus præsit: vel à vertendis hominum mentibus ac cogitationibus dictus; ut deum, teste Varrone, ex Hetruria Romam profectum decessit, in vico Tusco ædem adeptus est: signumque ejus in ara Opis & Cereris stetit, regione fori Romani, ut P. Victor nos docuit. Qui locus sicut & *Janus*, cum valde celebris esset; non mirum si, quod hic significat Flaccus, bibliopolæ illic tabernaculas suas habuere. *Torrentius. Vertumnus, &c.*] *Vertumnus* & *Janus* dii sunt, qui præsunt rebus vendentium & ementium, ante quorum templa vel statuas, erant loca in quibus cum cæteris rebus libri etiam venales erant, librariorum

columnis affixi. *Speclare.*] Vel videtur, ut Cruquius censet, alludere ad auguralia: librumque suum spectare hos rerum commutandarum Deos, *Vertumnus* *Janumque*, ut ipsis quasi propitiis feliciter exiret in lucem, cui Horatius, tanquam jus omne auspiciorum habens, obnunciando pericula, studet apud se retinere. *Speclare.*] Spectare, hoc est, fixis crebro oculis intueri, ut solemus ea quæ extollimus & admiramur, sic liber iste locum, ubi publicaretur. *Torrent.*

2. *Ut prostes, &c.*] Ut palam te venalem offeras librariorum pumice expolitum. *Sosiorum pumice.*] *Sosia* gens plebeja, Romæ non ignota, cognomen Senecio, hos vero Sosios fratres librariorum ea ætate celeberrimos fuisse, monstrat etiam locus Epistolæ ad Pisones:

*Hic meret ara liber Sosie.* *Torr.*

*Pumice.*] Pumex lapis cavernosus, quo

- Odisſi claveis & grata ſigilla pudico:  
 Paucis oſtendi gemis, & communia laudas,  
 5 Non ita nutritus: ſuge, quò diſcedere geſtis.  
 Non erit emiſſo reditus tibi. Quid miſer egi?  
 Quid volui? dices, ubi quis te laſerit. & ſcis  
 In breve te cogi, cùm plenus languet amator.  
 Quid ſi non odio peccantis deſipit augur:  
 10 Carus eris Roma, donec te deſerat atas.  
 Contrectatus ubi manibus ſordeſcere vulgi  
 Cœperis: aut tineas paſces taciturnus inerteis,  
 Aut fugies Uticam, aut unctus mitteris Ilerdam:

Ride-

quæ maculoſa rudiaque ſunt, raduntur, lavigantur, complananturque. *Crunquus.*

3. *Odiſſi claveis.*] Non viſ domi contineri & ſub ſigillo eſſe. quod pudicis gratum eſſe conſuevit. *Claveis & grata ſigilla pudico.*] Alludit ad diligentem virginum ac prætextatorum cuſtodiam, obſignatis cubiculorum foribus, ne egrederentur. *Torrent.*

4. *Gemis.*] Lamentaris.

5. *Non ita nutritus.*] Non in eum finem à me conſcriptus, ut egredi periculose, quam tuto malis apud me manere. *Quò diſcedere.*] Deſcendere habent M. S. omnes; atque ita loquebantur Romani in forum ituri. *Torrent.*

6. *Non erit emiſſo reditus tibi.*] Poſtquam fueris emiſſus.

8. *In breve te cogi.*] Volnminum quibus utebantur veteres formam cogitemus; ſciendumque, quod niſi explicarentur atque evolverentur, legi non poterant. Ait ergo Horatius doliturum librum, ubi lædi ſe ac reprehendi ſenſerit, qui etiam ab amatore, ſi quem invenerit, deſeratur, & in angulum cogatur, mox ubi fruitionis eum ſatietas ceperit. Occulta igitur à re Venerca ad evolutionem libri tranſlatio eſt, ac perpetua quædam allegoria. Ab ea vero quam dixi evolendi ac complicandi

ratione dictum *breviarium*. Videoda etiam quæ in Hermathena notat de ratione complicandorum voluminum. Joan. Goropius Becanus. *Torrent.* In *breve te cogi.*] Complicari, &c. in manibus involvi. *Quum plenus, &c.*] Quum lector tui videndi antea cupidus, ſit languidus & legendo deſeſſus.

9. *Quod ſi, &c.*] Si ego (qui tibi peccanti ut augur, futura prænuncio) non deſipio odio tui mihi bene mementi non parentis, &c.

10. *Donec te deſerat.*] Tantiſper dum novus eris. *Ætas.*] Juventa.

12. *Tineas paſces.*] Tineas paſcere dicuntur, quæ neglecta ſiru, percunt. *Eraſmus.* *Tineas paſces.*] Tineas quæ te corrodent. *Taciturnus.*] Quia non legēris.

13. *Aut fugies Uticam.*] Aut tineas tacendo paſces, aut ſi tam vili eſca contentus eſſe nolis, vel fugam in Africam ultro arripies, vel vinctus etiam ut fugitivi ſolent in Hiſpaniam mitteris. Nobilia enim oppida, *Utica* Catonis morte, *Ilerda* Cæſaris adverſus Pompejanos victoria. *Vinctus* autem legitur in omnibus noſtris exemplaribus uno demto, qui *vinctus* habet: alii *unctus* edunt. Neque hic occultum aliquid ſubest, ſed fuga illa ſive ſpontanea ſive coacta, eo ſpectabat, ut Romæ jam evileſcens, in pro-

Ridebit monitor non exauditus: ut ille,

- 15 Qui male parentem in rupes protrusit asellum  
Iratum. *Quis enim invitum servare laboret?*  
*Hoc quoque te manet, ut pueros elementa docentem*  
*Occupet extremis in vicis balba senectus.*  
*Cum tibi Sol tepidus plureis admovent aureis:*  
20 Me libertino natum patre, & in tenui re  
Majores pennas nido extendisse loquëris:  
*Ut quantum generi demas, virtutibus addas.*  
*Me primis urbis belli placuisse domisque,*  
*Corporis exigui, praeconum, Solibus aptum,*

*Irasci*

provincia novitate Lectorem alliceret. quemadmodum enim lenones meretriculas, sic & bibliopola libellos quæstus gratia aliò atque aliò mittunt. *Torrent.* *Fugies Uticam, aut.* Exulabis. Est Utica urbs in Africa. *Unctus mitteris.* Fiant ex te literarum integumenta. Solebant veteres alia charta suas epistolas operire. *Ilerdam.* Hispaniz civitatem.

14. *Monitor, &c.* Ego qui te prae-monui, ridebo.

15. *Male parentem.* Sibi non obtemperantem. *In rupes protrusit Asellum.* Praecipitem dedit, deturbavit. *In rupes protrudere,* non caret adagii forma, quod in eos quadrare potest, qui malo genio nati, nec per se sapiunt, nec bene monenti credere volunt. *Cruquius.*

17. *Hoc quoque, &c.* Hoc tibi eventurum est. *Pueros elementa docentem.* Hoc Poëta nostro, uti & Poëtarum principi Virgilio, sua jam ætate contigisse testatur Juven. Sat. VII.

— *Totidem olfecisse lucernas,*  
*Quot stabant pueri cum totus decolor*  
*esset*

*Flaccus, & haerere nigro fuligo Ma-*  
*roni.* *Torrent.*

*Elementa.* Literas.

18. *Extremis in vicis.* Extremos: credo vicus dicit, loca ubi plures vici in trivia aut quadrvia desinunt: ibi enim

Grammaticorum scholæ, quo plures confluerent. *Torrent.*

19. *Quum tibi.* Hora diei tertia aut quarta, quo tempore ludi magistri dictata pueris præbere consueverunt. *Sol tepidus plureis admovent aureis.* Quum invalescente jam die, non pueri modò, sed & alii ad te audiendum confuxerint. nam pueros etiam ad lucernas disscere solitos Juvenalis ostendit. *Torrent.* *Aures.* Audiiores.

20. *In tenui re.* In parva hereditate, vel angusta re familiari.

21. *Majores pennas.* Humilitatem generis mei illustrasse. Allegoria ducta ab avium pullis.

22. *Generi demas.* Natalibus.

23. *Primis urbis belli, &c.* Romæ primatibus, Augusto, Mæcenati, Polliani, &c.

24. *Præconum.* Canum ante tempus. *Solibus aptum.* Libenter apicari solitum se ostendit Horatius, ut senes plerique omnes aplicationibus, quas Græci ἡλιονγίαι vocant, gaudent. unde Persius Sat. IIII.

*At se usquam esses, & figas in cute*  
*solem.*

eumque ad usum solarium ferè & heliocaminum in ædibus habebant veteres. *Torrent.* *Solibus aptum.* Solc gaudentem.

25 *Irasci celerem, tamen ut placabilis essem.*

*Fortè meum si quis te percunctabitur avum:*

*Me quater undenos sciat implevisse Decembreis,*

*Collegam Lepidum quo duxit Lollius anno.*

Q. HO-

25. *Irasci celerem.*] Iracundum, ita tamen ut sim facile placandus. *Irasci celerem.*] Ut sunt fete cholericæ, ὀξύχολοι inde dicti. accedat poësis; genus enim irritabile vatum. sed & hoc in eis optimum, quod placabiles sunt ac facile sedantur. ut bene ex Homero, Euripide, Aristotele, Cicerone Lambinus. talis ergo Horatius. At vero Lucilius apud Nonium, quamquam corruptus, viris bonis aliter evenire ait, his versibus ut ex Oberti Gifanii sententia restitui forte poterunt:

*Id bonis porro cœ proprium est viris*

*Si irati seu cui propitii sunt, ii ut*

*Diutius una eadem manent in sententia:*

*Non cum benignitate sollicitarier*

*Proposito.*

Verum ille de constantibus loquitur; noster verò iracundiæ vitium in se agnoscit, non ideo futurus levis, nisi nimia quadam inconstantia sine maturo animi consilio: huc & illuc eum verti ac commoveri contigetit. *Torrent.*

26. *Ætatem meam.*

27. *Decembreis.*] Annos quatuor & quadraginta.

28. *Collegam Lepidum.*] Natalem Horatii incidisse anno Urbis DCXXCVIII. Cotta & Torquato Coss. jam ante cognovimus: lib. III. Od. XXI. unde ad annum Urbis DCXXXII. quo Coss. fuer. Q. Æmilius Lepidus & M. Lollius, anni sunt XLIIII. Atque ita Fasti Capitolini. Recte igitur ingeniosus Poëta, utens verbo *duxit*, Lollio primas tribuit: quamquam ob nobilitatem, ut arbitror, *Lepidi* nomen anteponatur, ut in Fastis, sic in hac pontis Frabricii inscriptione: L. FABRICIVS. C. F. CVR. VIAR. FACIENDVM. COE-RAVIT. Q. LEPIDVS M. F. M. LOLLIVS M. F. COS. EX S. C. PROBARENT. *Torrent.* *Duxit.*] Quia ex Dione colligimus, ipsum Lollium ducem & auctorem fuisse consularis ipsi Lepido, cum Lucio Silvano contendenti. *Crug. Anno, &c.*] Eo anno, quo Lollius Consul sortitus est Lepidum collegam suum in Consulatu.

# Q. HORATII FLACCI EPISTOLARUM

## LIBER SECUNDUS.

### EPISTOLA PRIMA \*

#### Ad AUGUSTUM.

Queritur de pravo Romanorum suæ ætatis iudicio, Poëmata è vetustate æstimantium. & nova, non ob aliud quàm quòd nova essent, fastidientium: quum tamen multa sint in veteribus Poëtis reprehensione digna. Poëticæ studium non multis antè sæculis Romæ coli cœptum esse dicit, & fatetur quidem non minus indoctos quàm doctos Poëmata scribere: sed aliqua commoda hunc illorum errorem consequi, atque adeo, qualescunque sint, illo suo Poëticæ studio ipsi Reipubl. utiles esse ostendit. Poësin initio rudem, non nisi ferò ex Græcorum lectione expoliri cœpisse ait, quum Græcia capta cæteras etiam artes agresti Latio intulit. Vulgi de Comœdia, tanquam opere minimè laborioso, iudicium reprehendit: & quæ à scribendis fabulis multos deterreant exponit. Postremò de Poëtis illis agit, qui non spectatoribus scribunt, sed lectoribus: & Augustum ad calcar illis addendum hortatur, ejus de Virgilio & Varro iudicium laudans.

CUM tot sustineas & tanta negotia solus:  
Res Italas armis tuteris, moribus ornes,

Legi-

**P**ULCERRIMAE hujus Epistola argumentum ipsa Horatii vita, quæ Suetonii titulo circumfertur, ostendit. Quum igitur editis Sermonum libris nullam in eis sui memoriam habitam Augustus per Epistolam conquestus esset, hæc, ut inquit ille, eclogam Poëta expressit, in qua summo artificio optimum maximum principem collaudans, ac de Poësi multa differens, ejus erga Poëtis studium & benevolentiam accendit. Torrentius.

1. Cum tot sustineas.] Exorditur à deprecatione brevitatis epistolæ, capiens Augusti benevolentiam à nego-

tiorum magnitudine, quæ non patitur eum prolixius scriptis legendis operam dare. Cruquius. Splus.] Per partes enim, hoc est, per diversas factiones, eo jam ventum erat, ut necesse esset Reipubl. per unum consuli. Oppresso igitur Lepido & victo apud Actium Antonio, constituto Augusti Cæsaris principatu, hæc scripsit Horatius. Torrent. Solus.] Optimus princeps (cujus subsequitur elegans descriptio) solus sustinet negotia, sed non solus consultat.

2. Res Italas armis.] Ea enumerat, quibus boni principis officium continetur, armis tueri imperium, Reipubl.

Zz j

legi-

*Legibus emendes: in publica commoda peccem,  
Si longo sermone morer tua tempora Caesar.*

5 *Romulus, & Liber pater, & cum Castore Pollux;*

*Post ingentia facta, Deorum in templa recepti,  
Dum terras hominumque colunt genus, aspera bella  
Componunt, agros assignant, oppida condunt;  
Ploravere suis non respondere favorem*

10 *Speratum meritis. diram qui contudit hydram,*

*Notaque fatali portenta labore subegit,  
Comperit invidiam supremo suae domari.*

*URIT enim fulgore suo, qui praegravat arteis.*

*Infra*

legibus, ac domi militiaeque bonos mores colere. quae omnia sic praestitit Augustus, ut neminem novi status poeniteret. *Torrent. Res Italas armis tueris.] Imperium & dignitatem Romanam. Meritis ornes.] Recta disciplina, quae bonos mores inducit.*

2. *Legibus emendes.] Metu poenae, quae ex legibus inferitur. In publica commoda peccem.] In Reipubl. utilitatem delinquam.*

4. *Morer.] Si tardem.*

5. *Romulus & Liber pater.] Hi omnes quibus artibus in caelum vecti sunt, lib. III. Od. III. vidimus: ubi eandem Augusto sedem pollicetur; eo nomine, ut hic ait, ceteris praefereudo, quod videns viventque divinis honoribus affectus sit; illi post fata. *Torrent. Liber pater.]* Baecius, qui animum curis liberat.*

6. *Post ingentia facta, &c.]* Post res fortissime gestas, (id est, post finem vitae) in caelos recepti.

7. *Dum terras, &c.]* Typus hic est optimi principis erga subditos. *Cruquius. Dum terras colunt.]* Dum vivunt.

8. *Componunt.]* Dum bella finiunt. *Agros assignant.]* Dum suum cuique assignant.

9. *Ploravere suis.]* Quæsti sunt. Non

*respondere.]* Favorem non esse meritis suis parem.

10. *Qui contudit.]* Hercules. *Contudit Hydram.]* Ὑδρῶς τῖψεν, Hydram sicare proverbio dicimur: sed Poëtis liberum sit eam contundere. quamquam hoc verbo generaliter pro opprimere usi sunt. Hujus itaque fabulae interpretationem videte apud Palaephatum De non credendis fabulosis narrationibus. *Torrent.*

11. *Fatali.]* Ita de eo etiam Virg. lib. VIII.

— *Ut duros mille labores*

*Rege sub Eurystheo fatis Junonis iniqua*

*Pertulerit.*

*Junonis fata vocans, quae ejus opera serius nascenti Hereuli, quam Eurystheo evenerant, ut in fabulis legimus. Torrentius.*

12. *Comperit.]* Cognovit. *Supremo fatis.]* Ipsa morte.

13. *Urit enim.]* Urunt oculos omnia splendida ὡς τοὶ ὀφθαλμοὶ, non sine dolore: dein hebetant & caligare faciunt: ita metaphoricis, qui virtutes rebus gestis reddunt graves aliis & inimitabiles, nominis sui splendore & gloria urunt invidios. *Cruquius. Urit enim, &c.]* Ille homines sua virtute accendit ad invidiam, qui artifices se inferiores suis excellen-



*Infra se positas: extinctus amabitur idem.*

15 *Præsenti tibi maturos largimur honores,*

*Jurandasque tuum per nomen ponimus aras;*

*Nil oriturum aliàs, nil ortum tale fatentes.*

*Sed tuus hic populus sapiens & justus in uno,*

*Te*

cellentia quodammodo opprimit. Fulgore.] *Splendore* duo optimi codices. *Torr.*

*Qua prægravat artes Infra se positas.]*

Sensus est talis, Qui in summa aliqua & digniori arte versantur, qualis ars est, in qua Cæsar versatur, quales sunt quas supra commemoravit; bella componere, agros assignare, oppida condere, regnare, bene de humano genere mereri; plerumque dignitate sua ac fulgore, eos, qui versantur in minoribus, ut cæteri cives, prægravant; ideoque & urunt. Quamdiu vivunt scilicet. At te superfluum Pop. Romanus nihilo scius colit. Hæc est interpretatio. Jam quod Lambinus interpretatur, *prægravat, onerat atque opprimit*, non est nauci.

*Prægravare* est *præponderare & antecedere*. quemadmodum in lancibus, quæ graviora sunt. Ut cum Seneca *deteriorem partem civitatis, prægravare* dixit. Heinsh. *Prægravat artes Infra se positas.] Artes*, pro artibus præditos dixit: qui ab excellentiore aliquo prægravantur, ut cum eò loci quò ille ascenderit pervenire se posse desperant: unde invidia, adversus quam vix ullum nisi post fata remedium. mortuis enim, quos ob eam quoque causam beatos appellari arbitror, cum amplius obstruere nostris luminibus nequeunt, non invidemus. Qua de re aliquid lib. 11. Od. ultima:

*Invidiæque major*

*Terras relinquam.*

*Torrent.*

14. *Extinctus, &c.]* Mortuus idem amabitur.

15. *Præsenti tibi.]* Tibi vero viventi. *Maturos.]* Tam uberes ac perfectos florenti adhuc ætate cum virtutum suarum fructus rescire ait, quam si jam vitæ spa-

tium peregisset. *Torrent. Maturos largimur honores.]* Tempestivos Deorum honores, ante tuam mortem.

16. *Jurandasque.]* Aram ponere, & per ejus, cui posita sit, nomen jurare, deorum immortalium honor est. Locum autem illustrat Suetonius Cæsare cap. xxxv. ubi de ara, & super eam columna ei post cædem posita, loquens; *Apud eam, inquit, longo tempore sacrificare, vota suscipere, contraversas quasdam interpósito per Cæsarem jurjurando distrabere, perseveravit.* loquitur autem, de plebe Romana. Quod igitur post mortem Cæsari, id primo mortalium apud Romanos Augusto adhuc viventi contigit: ut de aris templisque, maxime per provincias ei positis, plura diximus supra libro 1111. Carminum Od. v. *Torrentius. Jurandasque, &c.]* Ponimus aras, ad quas per nomen tuum juraturi sumus.

17. *Nil oriturum.]* Idem aliis verbis lib. 1111. Od. 11.

*Quo nihil majus meliusve terris*

*Fata donavere bonique divi;*

*Nec dabunt, quamvis redeant in aurum*  
*Sæcula prisenum.*

*Torrent. Nil oriturum.]* Nullum talem, qualis es tu.

18. *Sed tuus hic populus.]* Illatio artis & ingenii plena. Collaudato enim populi de præferendo omnibus omnium ætatum ducibus Cæsare judicio, necessario quodammodo sequitur in judicanda Poësi graviter eum aberrare, quam solis annis non virtute æstimet. Et quanto quidem magis Augustum laudat, ut eo justior sit populi sententia; tanto gravius populum premit, quod non

- Te nostris ducibus, te Grajis anteferendo,*  
 20 *Cetera nequaquam simili ratione modoque*  
*Æstimat; & nisi qua terris semota, suisque*  
*Temporibus defuncta videt, fastidit & odit.*  
*Sic fautor veterum, ut tabulas peccare vetanteis,*  
*Quas bis quinque viri sanxerunt, fœdera regum*  
 25 *Vel Gabiis vel cum rigidis aquata Sabinis,*  
*Pontificum libros, annosa volumina vatum,*  
*Diçitet Albano Musas in monte locutas.*  
*Si, quia Græcorum sunt antiquissima quæque*

*Scripta,*

non eodem de Poëtis judicio utatur. *Torrent. Juslus in uno.*] Justus est in hac una re æstimator.

19. *Te Grajis anteferendo.*] Te Græcis præponendo.

20. *Cetera nequaquam, &c.*] De cæteris rebus non recte judicas: nam veteres Poëtas ob solam vetustatem novis antepōnit.

21. *Nisi qua terris semota.*] Nisi à terris abstracta, id est, Poëtas mortuos. *Suisque Temporibus defuncta.*] Quæ præterierunt.

22. *Fastidit.*] Aspernatur.

23. *Sic fautor veterum.*] Ita favens veterum scriptis, ut diçitet Albano, &c. *Tabulas peccare vetanteis.*] Cum autem finis legum sit, ut unius corporis cives æquali jure inter se vivant, constituta in eos qui societatem hanc violent poena, quam sanctionem appellamus, & cujusque legis pars vel præcipua est, jure addit Horatius, *peccare vetanteis.* *Torrent. Tabulas peccare, &c.*] Leges 12. tabularum.

24. *Quas bis.*] Quas decem viri confirmarunt. *Sanxerunt.*] Partim ex Solonis & Atheniensium legibus, partim ex moribus Spartanis institutisque. *Cruquius. Fœdera regum, &c.*] Fœdera regum Romanorum cum Gabiis aut severis Sabinis içta, & ex æquo composita.

25. *Rigidis.*] Quod vero rigidis vo-

cat Sabinos, id ad prisce gentis severitatem referendum est: quo nomine etiam Sabinæ præcipue laudabantur. *Turneb. lib. 30. cap. 29. Torrent.*

26. *Pontificum libros.*] Quales quæ preces, & quique sacrificandi artem, aut augurales ritus, & similia continebant: potest etiam de annalibus intelligi. *Torrent. Pontificum libros.*] Jus pontificale de sacrificiis. *Annosa volumina vatum.*] Bene annosa. Nulli enim rei æque ac vaticiniis nomen & celebritatem vetustas arrogat: eisque præcipue Romani tenebantur, ob divinitatem nempe, & quamdam cælitum societatem nobilissimam. *Plinius lib. VII. cap. XXXIII.* Ergo omnes libros quos & vaticinos, & fatales, & fatidicos dicebant, hinc intelligi posse arbitror. *Torrent. Annosa volumina vatum.*] Antiqua vatum prædicta.

27. *Albano Musas in monte loquutas.*] Facete admodum, sub vulgi persona loquens, Musas à Parnasso & Citherone aliisque Græciæ collibus in Albanum montem magnæ apud Latinos venerationis transtulit: perinde ac si pro Latinis suas ibi sedes collocassent. Vide & *Turneb. lib. 26. cap. 24. Torrentius. Musas in monte.*] A Musarum ore fluxisse.

28. *Si quia Græcorum.*] Græcorum habent duo exemplaria. Sententia autem horum versuum obscura est: quæ meo judicio

*Scripta, veloptima; Romani pensantur eadem*

30 *Scriptores trutina: non est quod multa loquamur.*

*Nil intra est oleam, nil extra est in nuce duri.*

*Venimus ad summum fortuna. pingimus, atque*

*Pfal-*

judicio sic poterit explicari: Si, quia inter Græcorum scripta antiquissima quæque etiam sunt optima, eadem omnino ratione Romani scriptores censendi veniunt; non est cur tantopere gloriemur, ac de rebus nostris magnifice sentiamus: perinde ac si vel intra oleam vel extra nucem nihil duri esse manifesto mendacio contendamus, nostra Græcis præferimus: & tamen præferimus; ergo nobis ipsis adversamur. nam eodem modo quo Græci Græcos sola antiquitate excellunt; sic in universum Græci omnes longo intervallo Romanos antecedunt. Duo itaque verus illi,

*Venimus ad summum fortuna, —*

per *uisan* (accipiendi sunt, ut quorum sententia Romanis semper in ore sit. De quo sic M. Tullius lib. 1. Tuscul. Quæst. *Sed meum iudicium semper fuit, omnia nostris aut invenisse per se sapientius quam Græcos, aut accepta ab illis fecisse meliora, quæ quidem digna statuissent in quibus elaborarent.* Intervals autem temporum, quibus Græci ac Romani scriptores florere, declarat Gellius lib. x vii. cap. ultimo. Breviter igitur, aut desinamus, inquit Horatius, nostra Græcis tanto jam tempore prioribus antepone; aut fateamur colligi, ideo quia apud Græcos sic conigit, apud nos quoque novos à veteribus superari. *Torrent. Si, quia Græcorum sunt.* Ordo est, Si quia scripta Græcorum sunt antiquissima, sunt etiam optima, idcirco Romani scriptores, quo antiquiores erunt, eo meliores habebuntur: certe nihil restat nisi ut denegemus ea quæ sunt naturalia, scilicet quod olea non habet intra se lapillum, neque nux extra se corticem.

30. *Non est quod multa.*] Tò quod, pro cur. Sensus est, frustra cum id genus hominibus contendimus; nam dicere nihil esse doctum nec laude dignum, nisi quod est antiquum: hoc perinde est ac si cum ratione insanias: quis enim sanæ mentis, nucis corticem neget esse durum? *Cruquius. Non est quod multa loquamur.*] Cur multa loquamur.

31. *Nil intra est oleam, nil extra est in nuce duri.*] Horatius volens significare summam rei absurditatem; sic concludit: si hoc (de quo dixit) verum atque æquum est; etiam illud verum est, neque nucleum oleæ, neque nucis ligneum putamen esse durum. quod quia palam absurdum est; sequitur etiam illud esse absurdum, de quo ibi est sermo. *Cruquius.*

32. *Venimus ad summum.*] Nos Romani venimus ad summum fortunæ, id est, perfecti sumus Poëtæ. *Pingimus atque Psallimus & luctamur.*] Quatuor artes prima ætate discabant Græcorum pueri, ut in Laconum Rep. Xenophon & lib. vii. de Repub. ait Aristoteles, *Grammaticam*, quamque (quod nudi corpora exercebant) *Gymnasticam* vocabant, & *musicam*, & *pieturam*. quarum *musicam* & *palastram* Plato ubique in cælum fert, ut lib. i. Od. x. dicimus. Terentius vero Eunuchus cum ait,

*— Fac periculum in litteris,*

*Fac in palastra, in musicis, quæ libe-*

*rum.* *Scire æquum est adolescentem, solertem dabo.*

*Pieturam* omisit, ut minus frequentem, & Romanis sua ætate ferme ignotam. At Horatius litteras non addit, quia de scriptoribus controversia est. *Torrent.*

33. *Pfal-*

*Psalimus, & luctamur Achivis doctius unctis.*

*Si meliora dies, ut vina, Poëmata reddit:*

35 *Scire velim, pretium chartis quotus arroget annus.*

*Scriptor abhinc annos centum qui decidit, inter*

*Perfectos veteresque referri debet? an inter*

*Vileis atque novos? excludat jurgia finis.*

*Est vetus atque probus, centum qui perficit annos.*

40 *Quid, qui deperit minor uno mense vel anno,*

*Inter quos referendus erit? veteresne Poëtas?*

*An quos & prasens & postera respuet atas?*

*Iste quidem veteres inter ponetur honeste,*

*Qui vel mense brevi, vel toto est junior anno.*

*Utor*

33. *Psalimus.*] Cithara canimus. *Doctius unctis.*] Doctius Græcis palæstritis qui ungi solebant.

34. *Si meliora dies.*] Hæc alia ratio est, dicentium idem Poëtarum scriptis quod & vinis evenire, ut ætate meliora fiant: quam jocosè eludere maluit Horatius, quam serio refellere. Et verum quidem est, nec vina nec carmina quæ mala sint ætatem ferre: verum etiam est ut sæpe vina ita & ingenia, quæ dura & acerba nascuntur, (quod Artium Poëtam dixisse ferunt) post fieri mitia & jucunda: sed ingeniorum fœtus, hoc est, scripta ipsa, tempore emendatiora reddi ut vina solent, plane falsissimum est. Relinquitur igitur non rei varietate, sed sola invidia, quod multi sæpe conquesti sunt, recentiorum gloriam obscurari. *Torrent.* *Si meliora dies.*] Ironica concessio: quia ad iudicium poëmaris, æis, temporis unius habendam rationem, velim id tempus definiti, ut certi quid ea de re cognoscamus, ne perpetuo sit litigandum. *Cruquius.* *Dies, ut vina.*] Temporis processus.

35. *Pretium chartis.*] Sic optimi duo eodd. alii *chartis pretium*. Recte autem, si scripta vinis comparanda sunt,

rogat Horatius, quo tandem anno vultus gratiam obtinere possint: nam & vinis pro cuiusque genere sua ætas est: ut Falerni media ætas, si Plinio credimus, à quintodecimo anno incipit. *Torrent.* *Pretium chartis, &c.*] Quot anni auctoritatem acquirant carminibus.

36. *Qui decidit, inter.*] Qui mortuus est.

38. *Viles atque novos.*] Inter contemptos. *Excludat jurgia finis.*] Responsio est, Pone finem annorum, & nulla erit contentio.

39. *Est vetus atque probus.*] Est vetus atque laudabilis Poëta (tu dicis) qui, &c. *Centum qui perficit annos.*] Emendatissimi quique codices *centum quia perficit annos*. Placet. Sic enim Juven.

— *Et soli cedit Homero*

*Propter mille annos.*

*Torrent.*

40. *Qui deperit.*] Qui defunctus est minor, id est, junior uno mense.

42. *An quos.*] An inter novos, &c. *Respuet.*] Malim *Respnet*, ut in tribus optimis libris; sunt qui *respnet* legant. *Torrent.*

43. *Iste quidem.*] Responsio ad secundam questionem.

45. *Utor*

- 45 Utor permissso, caudaque pilos ut equina  
 Paulatim vello, & demo unum: demo etiam unum,  
 Dum cadat elusus ratione ruentis acervi,  
 Qui redit ad fastos, & virtutem aestimat annis,  
 Miraturque nihil, nisi quod Libitina sacravit.
- 50 Ennius & sapiens, & fortis, & alter Homerus,  
 Ut critici dicunt, leviter curare videtur,  
 Quò promissa cadant, & somnia Pythagorea.

NAVIVS

45. Utor permissso.] Utor eo (inquit Horatius) quod mihi permittis. *Cauda pilos.*] Caudæ pilos equinæ paulatim vellit: qui quod viribus atque impetu fieri nequit, id tempore atque assiduitate conficit. *Erasmus.* *Caudaque pilos.*] Notus apologus, quo suos Sertorius milites admonuit, perseverantiam inconsulta vi esse efficaciorē. *Torrentius.*

47. Elusus ratione.] Deceptus acervali argumentatione, id est, Sorite. *Ratione ruentis acervi.*] Cum *acervum* dicit, quem Græci *σύνερον* vocant, manifeste alludit ad argumentationis aut syllogismi genus, quod *εμπεϊρικός* dicitur à dialecticis: cum aliquid minutatim & gradatim additur aut demitur. *Turneb.* libro 30. cap. 7.

48. Redit ad fastos.] In pro ad habent plures & meliores codd. nec male. Sensus enim est; antiquarium hunc, quomodocumque eum premas & rationibus convincas, in fastos recidere, & virtutem annis aestimare, non quomodo, sed quando quid scriptum sit curantem. *Torrent.* *Ad fastos.*] Ad libros annales, in quibus Consulum nomina perfectibebantur, quorum appellatione anni notabatur. *Viruntem, &c.*] Virtutem carminis.

49. Miraturque nihil nisi.] Nihil laudat nisi quod mortuum est, id est, mortuos Poëtas, de Libitina. vide Od. 30. lib. 3. *Libitina.*] Repetenda quæ nota vi lib. 11. Sat. vi.

*Autumnusque gravis Libitina questus acerba.* Torrent.

50. Ennius.] Enumerat veteres Poëtas: quorum Romæ familiam duxit Ennius; qui Latinorum Homerus semper habitus fuerit: priori Africano, cuius res gestas scripsit, & bellorum etiam comes fuit, adeo carus, ut statuari ejus sepulcro suo imponi jussisset, clarumque illud nomen ex devicta Africa partum, in supremo cinere cum Poëtæ titulo legi. Præfens igitur Horatii versus ita intelligendus est, ut ex Ennii quodammodo persona loqui videatur, qui tor nomina sibi ipse sumserit. *Torr.* *Alter Homerus.*] Ennius animam Homeri in se immigrasse dicebat.

51. Critici dicunt.] Grammatici scriptorum censores.

52. Quo promissa.] An promissis digna præstet, qui primum se Musarum scopulos superasse ait. *Quo promissa cadant.*] Ita negligenter scripsit, ut videatur parvi facere, quid de se promiserit vel somniarit. *Somnia Pythagorea.*] Ex Pythagoræ *μυσία μὴ ψυχῶν*, seu animarum traductione petita: quæ per amare ridentur à Persio his versibus Sat. vi.

*Car jubet hoc Enni postquam desertuit esse*

*Maonides Quintus pavore ex Pythagoreo.*

Plus itaque promittit quam præstat, Ennius ingenio maximus, arte rudis. *Torrentius.*

53. Na.

*Navius in manibus non est, & mentibus hæret.  
Panè recens. adeò sanctum est vetus omne poemã.*

- 55 *Ambigitur quoties uter utro sit prior: aufert  
Pacuvius docti famam senis, Accius alti.  
Dicitur Afrani toga convenisse Menandro,  
Plautus ad exemplar Siculi properare Epicharmi,  
Vincere Cæcilius gravitate, Terentius arte.*
- 60 *Hos ediscit, & hos arcto stipata theatro*

*Spektat*

53. *Navius in manibus.*] Ideo manibus teri negat, quod ob frequentes ejus in scena fabulas (nam plurimas & quidem populo gratissimas scripsisse dicitur) spectatores cum recenti pæne memoria tenerent. Placet veteris libri glossarium, *In manibus non est, quia non reperitur.* ut, quamquam ea ætate vix extarent Navi operæ, non aliter tamen hæretet in omnium mentibus, quam si recens perisset. *Torrent.* *Navius in manibus non est.*] Navius Poëta Campanus, Ennio senior, non manibus teritur.

54. *Pene recens, &c.*] Quasi recens sit.

55. *Uter utro sit prior.*] Uter utri præstet.

56. *Pacuvius docti famam, &c.*] Ut Afranium Menandro, Plautum Epicharmo comparet: sic videtur dicere Pacuvium Euripidi similem, qui scenicus Philosophus dicebatur: Accium Sophocli, cujus cothurni sublimitas ab omnibus celebrata est. Est igitur doctus senex fortasse Euripides: altus senex, Sophocles. Turneb. lib. 26. cap. 24. *Pacuvius docti.*] Pacuvius octogenarius, existimatur ab omnibus doctus. *Senis, Alti.*] Nec omittere velim, in Jacobi Carondelerii codice inter lineas superscriptum esse DOCTI SENIS, id est, Enni, & ALTI, id est, Navi; adscribi præterea in margine, *Alti dicunt docti senis Sophoclis, alti Euripidis.* eisdem etiam confert Quintilianus. *Torrent.* *Alti.*] Elati Poëtæ.

57. *Afrani toga.*] Elegans dictum, quia enim Togatas scripsit Afranius, &

tanta quidem cum laude, ut Menandrum ipsum æquare videretur; in tanta paritate, utriusque vestis etiam alteri convenit. *Torrent.* *Toga convenisse.*] Togata Comœdia Afrani Menandro similis dicitur.

58. *Siculi properare Epicharmi.*] *Properare* legitur in duobus exemplaribus. Neque ego id damnare ausim, nisi mox sequeretur, *vincere Cæcilius*; magis enim exprimit Horatii de Plauto judicium, ut temerarium, ut præcipitem, & inconsideratum jure damnantis. *Torrent.* *Properare.*] Non laboriose, nec graviter, sed humili stylo, jocosæ nugacique scribere suas Comœdias. Deinde Plautus, inquit Festus, non Atticissat, sed Siculissat, id est, Sicule loquitur. *Cruq.* *Properare Epicharmi.*] Dicitur appropinquare laudi Epicharmi Poëtæ Siciliensis.

59. *Vincere Cæcilius gravitate.*] Dicitur alios Comicos vincere. *Cæcilius.*] Huic primam in Comœdia palmam, ut secundam Plauto tribuit Sedigitus. Fuit autem à Gallia Cisalpina, & quidem patria, ut quidam volunt, Mediolanensis. Quare hæc omnia non de sua, sed de Criticorum sententia loquitur Horatius. *Torrent.*

60. *Hos ediscit.*] Hos Romæ ediscit in scholis. *Arcto stipata theatro.*] Arcto legunt vetustissimi codd. & quidem perpetuo. *Arctum* autem theatrum cum dicit, populi frequentiam respicias oportet. Nam quæ sub Augusto tria Romæ theatra commemorantur, omnia amplissima fuisse. De quibus Plin. xxxv. c. xv. *Torr.*

62. *Lib*

*Spectat Roma potens: habet hos numeratque Poëtas,*

*Ad nostrum tempus, Livii scriptoris ab ævo.*

*Interdum vulgus rectum videt: est ubi peccat.*

*Si veteres ita miratur laudatque Poëtas,*

65 *Ut nihil anteferat, nihil illis comparet: errat.*

*Si quadam nimis antiquè, si pleraque durè*

*Dicere credat eos, ignavè multa fatetur:*

*Et sapit, & mecum facit, & Jove judicat æquo.*

*Non equidem insector, delendaque carmina Livii*

70 *Esse reor, memini qua plagosum mihi parvo*

*Orbilium dictare: sed emendata videri,*

*Pulcræque, & exactis minimum distantia, miror.*

*Inter qua verbum emicuit si fortè decorum, &*

*Si versus paullò concinnior unus & alter;*

75 *Injuste totum ducit venditque poema.*

*In-*

62. *Livii scriptoris ab ævo.*] Hic nomen, ut obiter ante diximus, primus Romæ fabulas docuit, non satis dignas, quæ itemum legerentur. Nomen autem traxit à Livio Salinatore, qui eum, quod filias ejus erudierat, manumisit: ante Andronicus dictus. *Torrent.* *Livii scriptoris.*] Ab ævo Livii Andronici Poëtæ antiquissimi.

63. *Rectum videt.*] Recte judicat. *Est ubi peccat.*] Alicubi peccat.

66. *Nimis antiquè.*] Αἰσχινῆς supra Epist. ad Torquatum. Tanto autem liberius hæc tractat Horatius, quod Augustus mundiciarum patris sui in Sermonibus sectator, ut ait Gellius, aut, ut Suetonius, genus eloquendi secutus elegans & temperatum, cacozeos & antiquarios, pari fastidio sprevit. *Torrent.* *Nimis antiquè.*] Obsolete.

67. *Ignavè multa.*] Si fatetur eisdem multa oscitanter dicere.

68. *Mecum facit.*] Mecum sentit & vere judicat. *Jove judicat æquo.*] Qui recte judicat, Jovem habet propitium. Et supra dictum Jovem consilii, The-

midem judiciis præesse. *Torrent.* *Jove judicat æquo.*] Jove approbante.

69. *Non equidem.*] Non velut invidus detraho. *Delendaque.*] Meliora exemplaria delendæ, ut puto melius. *Torrent.*

70. *Plagosum.*] Nimis durum in discipulos & immitem. Nec de Orbilio mirandum, qui miles jam quinquagenarius, repetitis quæ à puero non leviter attigerat studiis, Consule Cicerone Romam veniens profiteri cœpit. Autor libri De claris Grammaticis. *Torrent.*

71. *Orbilium dictare.*] Orbilius magistrum meum, plagas suis discipulis infigere gaudentein. *Emendata videri.*] Non delenda.

72. *Exactis, &c.*] Perfectis & summo artificio elaboratis.

73. *Inter qua verbum.*] Inter quæ carmina. *Decorum &c.*] Particula &, abest à duobus codicibus. neque ego illam revocaverim. *Torrent.*

74. *Concinnior.*] Elegantior.

75. *Totum ducit venditque poema.*] Hoc est auditori seu spectatori ostentat

A a a

& ap-

- Indignor quidquam reprehendi, non quia crasse  
 Compositum illepidè putetur, sed quia nuper:  
 Nec veniam antiquis, sed honorem & pramia posci.  
 Rectè, necne, crocum floresque perambulet Atta  
 80 Fabula, si dubitem; clament periisse pudorem  
 Cuncti panè patres, ea quum reprehendere coner,  
 Qua gravis Æsopus, qua doctus Roscius egit:  
 Vel quia nil rectum, nisi quod placuit sibi, ducunt;

Vel

& approbat. sumtum, ni fallor, à man-  
 gonibus, qui inter venalium greges  
 quanta possunt atte aliquos concin-  
 nant, ut tanto facilius etiam alios ex-  
 trudant. Plura Turnebus, l. 26. cap. 24.  
 Torrent. Ducit.] Producit, ostentat. Ven-  
 ditque.] Laudat, quasi venderet.

76. Indignor quicquam.] Indigne fe-  
 ro. Crasse.] Rustice, crassa Minerva.

77. Illepidè.] Sine lepore.

78. Nec veniam antiquis.] Et indignor  
 non veniam erratorum suorum anti-  
 quis dari, sed, &c.

79. Rectè, necne crocum.] Si dubitarem,  
 utrum rectè & merito fabula Attæ Poë-  
 tæ antiqui, recitetur in scena croco &  
 floribus conspersa. Crocum.] De croco  
 sic Plinius lib. xxi. cap. vi. Sed vino  
 maxime convenit. præcipue dulci, trianon  
 ad theatra replenda. Propert. I I I I I  
 El. I.

Pulpita foliennæ non olunt crocos.

Et Spartianus Hadriano: In honorem,  
 inquit, Trajani, balsama & crocum per  
 gradus flueri jussit. Seneca etiam non  
 uno in loco sparsiones & quidem odora-  
 rias vocat, ut resarias, ni fallor, Sue-  
 tonius Nerone cap. xxvi. I. I. Torrent. At-  
 tæ Fabula.] T. Quinctius Atta, scriptor  
 Togatarum fuit. Addit Festus id ei co-  
 gnomen adhaesisse à pedum crurumve  
 vitio: Atta enim, inquit, appellantur,  
 qui plantis insistant, & attingunt magis  
 terram, quam ambulant. Argute igitur  
 Horatius, ad cognominis originem al-

ludens, vel quod vere talis esset, & At-  
 tæ & ambulandi vocabulo usus: ridicule  
 querens non licere sibi de claudicantis  
 gressu dubitare. Torrent.

80. Clament periisse pudorem.] Cla-  
 mant habent tres M. S. Tale autem  
 illud,

— Habeat jam Roma pudorem.

Torrent.

82. Gravis Æsopus, qua doctus Ro-  
 sciins.] Duo Romani theatri lumina, ille  
 Tragedus, hic Comædus magis: ille  
 gravior, quod tragicam actionem de-  
 cuit; hic artificiosior: unde aptum  
 utrique officium, tribuit Horatius.  
 Quamquam non histrionice tantum ar-  
 tis, sed aliarum etiam disciplinarum pe-  
 riria summo opere laudatur Roscius.  
 Ambo autem dirissimi fuere, ex ingenti  
 scenæ questu. Cum tales igitur ac tanti  
 duo histriones isti fuerint, mirum non  
 est, fabulis quas actabant magnum ab  
 eis decus ac pretium accessisse. Torrent.  
 Æsopus, qua doctus Roscius.] Æsopus  
 tragediarum actor. Egat.] Recitavit in  
 scena.

83. Quod placuit sibi.] Ut plerique  
 senes solent, & ii qui male judicant.  
 Terentium enim hoc loco imitari vide-  
 tur Horatius;

Homine imperito numquam quicquam in-  
 justius,

Qui nisi quod ipse faciat, nil rectum pu-  
 tat.

Torrent. Ducunt.] Existimant.

84. Pa.



*Vel quia turpe putant parère minoribus, & qua,*

85 *Imberbes diducere, senes perdenda fateri.*

*Jam Saliare Numa carmen qui laudat, & illud,*

*Quod mecum ignorat, solus vult scire videri;*

*Ingeniis non ille faret plauditque sepultis,*

*Nostra sed impugnat: nos nostraque lividus odit.*

90 *Quod si tam Gracis novitas invisa fuisset,*

*Quàm nobis: quid nunc esset vetus, aut quid haberet*

*Quod legeret tereretque viritum publicus usus?*

*Ut primum positis nugari Gracia bellis*

*Cæpit, & in vitium fortuna labier aqua;*

95 *Nunc athletarum studiis, nunc arsit equorum:*

May-

84. *Parère minoribus, & qua.*] Concedere nobis, quos se inferiores esse putant.

85. *Imberbes diducere.*] Adolescentes vel pueri. *Senes perdenda.*] Adeo difficile est assueta relinquere, ut non temere Diogenem dixisse ferant: *παρὰ τὴν ἡλικίαν, ὡς ἀγροῖα νεβύτιον, τὸ πλοῦτον αἶμα*, id est, mortuum curare, & admonere senem, perinde est. *Cruquius.* *Senes perdenda.*] In senectute, ea esse abjicienda pudet fateri.

86. *Jam Saliare Numa.*] Quod Salii Martis sacerdotes à Numa Pompilio institui saliando caneant. *Saliare Numa carmen.*] Turnebus libro xxv r. capite xxv.

87. *Quod mecum ignorat.*] Versum Salarium obscuritas pater ex plerisque verbis inde desumptis, apud Varronem lib. vr. ling. Lat. quorum vix panca ipse Alius assecutus sit. Merito itaque Horatius invidiæ eum insinuat, qui ea scire se jactet, minime iisdem, quibus senes illi de quibus ante dixit, rationibus excusandum. *Torrent.* *Quod mecum ignorat.*] Quod nescit, æque ac ego.

88. *Sepultis.*] Mortuis.

89. *Nostra sed impugnat.*] Scripta novorum Poëtarum. *Lividus odit.*] Nobis

invidus.

90. *Quod si tam Gracis novitas.*] Cum ab omni hominum memoria nullo non sæculo Græcia scriptores habuerit, si sui quisque sæculi invidia oppressus interficeret; quos, inquit, nunc haberemus, qui veteres vocari, aut qui omnino legi possent? & facite, ut civis soleamus, sic etiam scriptores quadam generis novitatis à nobilibus distinguit. *Torrent.*

91. *Tereretque viritum publicus usus?*] Quod dum singuli viri legunt, assiduo usu tereretur.

92. *Ut primum positis.*] Ostendit bonarum artium, quæ oblectandi causa inventæ sunt, originem atque incrementum. unde sequitur, per se, non ab annis, illas censei oportere. *Torrent.* *Nugari Gracia bellis.*] Levibus artibus operam dare.

93. *Fortuna labier aqua.*] Inde vitiiis alimenta. præclare enim ille:

*Nunc patimur longa pacis mala. favior armis*

*Luxuria incenluit vitiumque ulciscitur orbem.*

*Torrent.* *Æqua.*] Fortuna secunda.

95 *Studiis, nunc arsit.*] Studiis gymniciis.

- Marmoris aut eboris fabros aut aris amavit:  
 Suspendit picta vultum mentemque tabella:  
 Nunc tibi cinibus, nunc est gavisa tragædia:  
 Sub nutrice puella velut si luderet infans,  
 100 Quod cupide petiit, maturè plena reliquit.  
 Quid placet, aut odio est, quod non mutabile credas?  
 Hoc paces habuere bonæ, ventique secundi.  
 Romæ dulce diu fuit & solenne, reclusa  
 Manè domo vigilare: clienti promere jura:  
 105 Cautos nominibus certis expendere nummos:

Ma-

96. Fabros.] Artifices.

97. Suspendit picta vultum.] Attentissime fixit vultum, &amp; cogitationem in picturæ artificio.

98. Nunc tibi cinibus.] Tibia canentibus, id est, Comædis.

99. Sub nutrice.] Veluti (inquit) si puella infans sub nutrice luderet.

100. Maturè plena.] Celeriter satiata.

101. Aut odio est.] Aut displicet. Quod non.] Nam jucundum nihil est, nisi quod reficit varietas.

102. Hoc paces habuere.] Ex pace igitur &amp; rebus secundis nata est hæc in Græcis artium varietas.

103. Romæ.] Hactenus de Græcis. Nunc Romanos quidem serius ad res ludicras & ad scribendum appulisse animos ait; ut tamen, postquam coepissent, aliis non cederent. Torrent. Solenne reclusa.] Ex more Atheniensi, ut arbitror: apud Athenas enim à legumlatione *ἡσυχία* dicti, ætate & usu docti, domi jura dabant, querelas criminationesque cognoscebant, æquo examine de causis decernebant. Crug. Solenne.] Usitatum. Reclusa.] Aperta.

104. Manè domo vigilare.] Vide l. 1. Sat. 1.

Sub galli cantum consultor ubi ostia pulsas. Torrent.

Promere jura.] Respondere jus.

105. Cautos nominibus certis.] Nummos

per Sygraphum viris bonis & fidis creditos. Nominibus certis.] Ab eo quod feneratorum, ut Epod. 11. diximus, eorum, quibus pecunias credebant, nomina Kalendaris suis inferebant, factum est, ut *nominis* appellatio ad omnem obligationem contractumque pertineret. Nam *facere nomina* idem est, quod contrahere: & nominibus legatis, quæcumque adversus quoscumque; debitores actiones debentur. *Certis* itaque *nominibus expendere nummos*, est certa, bona, & idonea sequi nomina in contrahendo, ut cautum sit illis, qui pecuniam collocant, sive de mutuo sive de emptione agatur. *Cavere* etiam proprium J&i munus est, idque late Cynicum illum tradidisse credo, libris quos de J&i officio scripsit. Neque est quod dicat aliquis, si *certis* legamus, videri antiquis illis Romanis fenora quæ attenti nimis exercebant; cum laudandi potius causa hæc Poëtæ dicantur: *rectis* vero significare proba & legitima, quæ huic loco magis conveniant. nam præterquam quod *nomina* de quavis obligatione dicuntur; etiam ad usuras sive fenus quod attinet, nulla bona aut idonea ac proinde certa appellanda sunt, quæ non legitima & honesta sint. Quam ob causam neque filisfam. neque pupilli, neque minores xxv. annis, aut furiosi, aut prodigi, bona nomina esse possunt, ob-

stanti-

*Majores audire: minori dicere, per quæ  
Crescere res posset, minui damnosa libido.  
Mutavit mentem populus levis, & calet uno  
Scribendi studio. pueri patresque severi*

110 *Fronde comas vincti cernant & carmina distant.*

*Ipse ego, qui nullos me affirino scribere versus,  
Invenior Partibus mendacior, & prius orto  
Sole, vigil calanum, & chartas, & scrinia posco.  
NAVEM agere ignarus navis timet, abrotonum agro*

Non

stantibus nempe legibus ac senatusconsultis. Quare nempe bonum nomen erit, si quis alicui graviore usura, quam jure liceat, mutuo dederit: cum rescindi contractus possit. Denique bona omnia nomina certa sunt; ut incerta quæ mala. *Torrent. Expendere nummos.* Exponere, locare.

106. *Minori.*] Ad ætatem referendum. ut cum *minorem herum* pro herili filio dixit Terentius. *Torr. Majores audire.*] Majorum consilia sequi, & minori consilium dare.

107. *Crescere res posset.*] Augeri posset res familiaris. *Damnosa libido.*] *Libidinem* non tam pro Venere accipio, licet proprium hoc illi epithetum dederit in Epist. ad Lollium, quam pro alia aliqua immoderata cupidine, quæ ex professo rem crescere impediatur. *Torrent. Damnosa libido.*] Execrabilis avaritia, qua nihil in Repub. damnosius.

108. *Mutavit mentem.*] Morum severitas in lenitatem conversa, prima fuit occasio vitæ melioris: cepere omnes ludere, carmina scribere, scenicis operam dare, animoque indulgere. *Crugini.* *Mutavit mentem.*] Mutavit priorem illam vitæ consuetudinem. *Et calet.*] Et flagrat Poëticæ studio.

110. *Fronde comas vincti.*] Frondem lauri vel hederæ dicit, quod Poëticæ studiosi esse videantur. *Torrent. Fronde comas vincti.*] Hedera vinctas comas habentes, per Synecdochem.

112. *Partibus mendacior.*] Parthos olim acerrimis poësis punivisse mendacium, auctor est Herodotus. hinc colligunt viri docti, natura mendacissimos fuisse. Ad gentis itaque Romanis invixæ perfidiam referamus; quam cum alii sæpe duces, tum Crassus & Antonius experti fuere. *Torrent. Partibus mendacior.*] Tum Partii pugnabant maxime, quum fugam simularent maxime, vide Od. 19. lib. 7.

113. *Prius orto Sole.*] Ante solem ortum. *Scrinia posco.*] In quibus libri reponebantur. ut

*Crissini scrinia hippo.*  
*Torrent.*

114. *Navem agere.*] Cætera studia, ut nec ab omnibus, nec passim tractari, quod & ærumnosa & laboriosa sint, ita dicit numeros modosque scribere omnes indoctos doctosque; eo quod ea vitæ ratio, cum jucundissima, tum natura maxime sit consona. *Crugini. Navem agere.*] Navim gubernare. *Abrotonum.*] Recte pro *abrotanum*, ut in quibusdam exemplaribus. *Abrotonum* enim Nicandri interpres sic dictum ait, *Abrotonum* quod conspectu tenerum, molle, ac delicatum sit, at difficilem halitum prospiret. odore enim grave, gustu amarum est. Lucret.

*Abfynthia tetra,*  
*Abrotonique graves & tristia Centa-*  
*tea.* *Torrent.*

- 115 Non audet, nisi qui didicit, dare. QVOD medicorum est,  
Promittunt medici: TRACTANT fabrilis fabri.  
Scribimus indocti doctique Poëmata passim:  
Hic error tamen, & levis hac insania, quantas  
Virtutes habeat, sic collige. vatis avarus.
- 120 Non temere est animus: versus amat, hoc studet unum:  
Detrimenta, fugas servorum, incendia ridet.  
Non fraudem socio, puerove incogitat ullam  
Pupilla: vivit filiquis & pane secundo:

Mili-

*Abrotanum, agre.*] Herbam valde amaram.

115. *Nisi qui didicit.*] Nisi qui didicit artem medicandi.

116. *Fabrilis.*] Fabrilis opera.

117. *Scribimus indocti.*] Alias artes nemo exerceat, nisi qui eas habet cognitatas. At nos scribimus, &c.

118. *Hic error.*] Nascentur enim carminis amor ex propensione quadam naturæ, & ipsa, agna, ferimur magis ad id omnes quod delectat, quam quod rectum est. hinc Cebes in sua tabula Poëtas quoque statuit inter *ψυχαγωγους*, id est, falsæ disciplinæ amatores. *Craspius.* *Hic error tamen.*] Hoc immoderatum scribendorum verisuum studium.

119. *Virtutes habeat.*] Quantas utilitates. *Sic collige.*] Sic ratioocinate.

120. *Non temere.*] Non cito, non facile.

121. *Ridet.*] Incendia parvi facit.

122. *Puerove incogitat.*] Hanc scripturam nostra quoque exemplaria constantissime tuerunt, quamquam verbum sit insolens, & nullo negotio hic mutari possit: sed fortassis verbum Græcū *ἐπιβουλευ* imitari voluit Horatius. *Torrent.* *Incogitat.*] Machinatur.

123. *Vivit filiquis.*] Vivit parce, legumina edendo & panem secundarium. Anglice, *household bread.* *Siliquis.*] *Lam-binus* *siliquis* interpretatur fructum

quendam vilissimum, vel legumina, quæ *καρύτια* vocant Græci; arboris ceratoniz, ut eam Galenus appellat, fructus. *Siliquas* enim Latine dici testis est Plinius libro xv. capite xxi. nos eas, quamquam viles, exoticas tamen, à Poëtarum mensis arceamus, & legumina potius apponamus, paulo benignius quam Horatius, qui folliculos tantum & involucra leguminum eis præbet: nisi forte partem pro toto, aut continens pro contento, ut loquuntur Grammatici, accipiat. Turnebus libro 26. capite 24. *Pane secundo.*] Pretiosissimum Romæ panis ex siligine. *Siliginem autem,* inquit Plinius *proprie dixerim tritici delicias:* & recte quidem, non enim alia frumenti species *silige*, sed ipsius tritici farinæ flos. Romanum esse vocabulum professi, quo Græci careant, nam *σιλιγγιον* appellant. Siliginem autem proxima *similago*, & ipsa ex tritico, cuius farinæ flos proprie *pullen* dicebatur; & inde *similagineus*, quem non minus puto, quam siliginem, Flaccus noster Poëtarum epulis admittit. *Secundum* igitur pro secundario exponamus, quem & *cibarium* vocat Plinius lxxi. cap. ix. ideo, arbitror, quod communiter cibus, ab his qui non prorsus delicatuli essent, admiscebatur. Ut autem *secundarius*, sic & *tertius* fuit: familia velut in classes divisa; ut pro cuiusque conditione alii alio pane pascerentur.

*Militia quamquam piger & malus, utilis urbi.*

- 125 *Si das hoc, parvis quoque rebus magna juvari:*  
*Os tenerum pueri balbumque Poëta figurat?*  
*Torquet ab obscænis jam nunc sermonibus aurem:*  
*Mox etiam pectus praeceptis format amicis,*  
*Asperitatis, & invidia corrector, & ira.*
- 130 *Recte facta refert: orientia tempora notis*  
*Instruit exemplis: inopem solatur & agrum.*  
*Castus cum pueris ignara puella mariti*  
*Disceret unde preces, vatem ni Musa dedisset?*  
*Poscit opem chorus, & praesentia Numina sentit:*
- 135 *Calesteis implorat aquas docta prece blandus:*

*Aver-*

rentur. nam quo plus furfuris inest, eo deterior. *Torrent.*

124. *Piger & malus.*] Imbellis & meticulosus.

125. *Si das hoc.*] Si concedis hoc. *Parvis quoque rebus.*] A Poëtica vel Grammatica professione Rempub. adjuvati.

126. *Os tenerum pueri.*] Collegit jam nunc ex instituto vitæ moribusque Poëtam esse virum bonum & honestum: hic ex officio docet, eundem esse utilem urbi. *Cruquius. Figurat.*] Poëta conformat vocem & pronuntiationem pueri.

127. *Torquet.*] Detorquet.

128. *Præceptis format.*] Documentis utilibus, honestis & jucundis.

129. *Asperitatis.*] Sævitiz. *Corrector.*] Corrector habent nonnulla exemplaria, ut sæpe *correctus* pro *correctus*. sed nihil moror. Guil. Canterus Novar. leq. l. 4. cap. 11. *Torrent.*

130. *Recte facta refert.*] Recte facta majorum commemorat. *Orientia tempora.*] *Orientia tempora* cum dicit, & præsens & futurum tempus complectitur. Præteritorum enim recordatio nos instructiores reddit ad instantia & futura, qui præcipuus historiz fructus est. *Torrent.* *Orientia tempora.*] Homines qui

hodie vivunt, & qui post nascuntur. *Natis.*] Exemplis præteritis.

132. *Castis cum pueris.*] Quæ sequuntur spectant ad religionem, cujus cultu Respub. continetur. *Torr.* *Ignara puella mariti.*] Innupta.

133. *Preces.*] Unde disceret carmina secularia, quæ apud antiquos ludis secularibus virgines & pueri diis immortalibus canebant. *Vatem.*] Poëtam.

134. *Chorus, &c.*] Chorus puerorum & virginum. *Præsentia numina sentit.*] Sentiat auxiliantes & faventes deos.

135. *Calestes implorat aquas.*] *Aqua calestis* eadem quæ & pluvia, quippe de cælo cadens & imbre excresecens; ad differentiam aquæ vivæ, quæ imbribus conceptæ opponitur. Fuere autem Romæ festa Aquilicia, quibus Jovi, qui *Pluvius* inde vocabatur, sacra fiebant pro elicienda de cælo aqua: alium quendam eliciendæ aquæ inter rusticos ritum fuisse ostendit, quam in urbe Roma. Hæc autem non sine carminibus fieri solere Flaccus significat, ex eorum scilicet disciplina, quos ob id *aquilices* appellabant, Tuscos maxime, unde *Tusci aquilex* Varroni in Quinquatribus, apud Nonium. *Torrent.* *Calestes aquas.*] Pluvias. *Blandus.*] Blande supplicans.

*Avertit morbos : metuenda pericula pellit :  
Impetrat & pacem , & locupletem frugibus annum.  
Carmine Di superi placantur , carmine Manes.  
Agricola prisca , fortes , parvôque beati ,*

- 140 *Condita post frumenta , levantes tempore festo  
Corpus , & ipsum animum spe finis dura serentem ,  
Cum sociis operum , & pueris , & conjuge fida ,  
Tellurem porco ; Sylvanum lacte piabant ,*

Flo-

136. *Avertit morbos.*] De Apolline ipse Horatius Od. xxi. lib. 1.

*Hic bellum lacrymasum , & miseram famem*

*Pestemque à populo & principe Casare in Persas atque Britannos*

*Vestra motus ager prece.*

Chorum enim alloquitur. notumque omnibus Apollinem præcipua veneratione inter deos eos colit, quos ab avertendo seu averruncando, ut veteres loquebantur, Græci quoque *ἀντὶ γένους* appellaverunt; & carmen quo id fiebat *ἀντὶ γένους*. *Torrent.*

137. *Locupletem frugibus annum.*] Annum frugibus abundantem

138. *Placantur Manes.*] Ne noceant.

139. *Agricola prisca.*] Transiit ab urbanis ad agricolas prisca temporis, qui & ruris labores carmine solabantur, & nunc perceptis frugibus læti, ludendo, canendo, diis sacra faciebant. hæc autem digressio pertinet ad originem deducendam antiquæ comedix *Cruquius.*

*Fortes parvôque beati.*] Sic Virgilius :

*At pascens operum parvôque assueta juvenis.* *Torrent.*

*Fortes.*] Agricola robusti & paucis contenti.

140. *Condita post frumenta.*] Tunc enim præcipua rusticeorum feræ, cum oblati diis eorum auctoribus frugum primitiis læti otiantur; utque Poetarum princeps canit,

*Mutuantque inter se læti convivia curant :*

*Invitat Gemialis hiems curasque resolvit.*

quem locum vide, idem enim argumentum tradat quod hic Horatius. *Torrentius.*

140. *Condita post.*] Post inessum. *Levantes.*] Corpus relevantes.

141. *Spe finis dura.*] Spes finis ipsius laboris.

142. *Cum sociis operum & pueris.*] Particula *&*, deest in vi. nostris exemplaribus. recte, ni fallor. Socii enim operum ipsi pueri & conjuges, priusquam rura ergastulis, hoc est, nequissimis servis, vel invita cohererentur. *Torrent.*

143. *Tellurem porco.*] Duo ex multo pluribus ruris numina recenset, *Tellurem* sive *Cererem*, aut *Opem* etiam, sive *Bonam deam* ac *Magnam matrem* appellare mavis; cujus beneficio fruges proveniunt; & *Sylvanum*, qui cujusque agri fines tutari crederetur. additur *Geminus*, cujus peculiari tutela dominus ipse ac familia tegebatur. Venum cum de terra, quam iis quæ dixi nominibus indigetari ait, loquens Macrobius lib. 1. cap. xii. porcam ei immolari solitam tradit; facile quis mihi persuaserit, hoc quoque in loco *porca* scribi debere. Diserte enim optinus ille auctor, *Suæ*, inquit, *prægnans ei mactatur, quæ bustia est propria terra.* Accedat Juven. Sat. 11. *Atque Bonam tenera placant abdomine porca*

*Et magno cratere deam.* —

nihilominus omnes, quos vidi codices *porco* legunt. Sunt qui potum communis olim generis fuisse dicunt. Denique ab hoc

*Floribus & vino Genium memorem brevis ævi.*

145 *Fescennina per hunc inventa licentia morem*

*Versibus alternis opprobria rustica fudit,*

*Libertasque recurrentis accepta per annos*

LU-

ab hoc animali initium sacrificandi factum esse, auctor est Varro 11. de Re rust. cap. 1111. observatumque feminei generis hostias potiores habitas fuisse; ut si mare litatum non esset, femina daretur succidanea. Turneb. lib. 26. cap. 24. *Torrent. Porco.* ] Sue, quæ Telluri immolabatur propter ejus fecunditatem. *Silvanum lacte placabant.* ] *Silvanum* tutorem finium vocat Epist. 11. de quo quantum satis est diximus, lib. 131. Od. x v 111. Et lac quidem in quotidiano rusticorum numinum cultu erat, uti & frugum omnis generis primitiæ sæpe promiscue offerebantur; ut uva *Silvano*, loco jam dicto. alioqui sollemnem *Silvani* hostiam aut eandem cum *Fauno* fuisse crediderim, hædum vel agnam, aut certe porcum. *Torrent. Sylvanum lacte.* ] Pastorum deum lacte placabant.

144. *Floribus & vino Genium.* ] Genio quemadmodum & Lari, vino fere veteres & turæ & floribus supplicabant. *Persius:*

*Funde mirum Genio —*

*Tibull.*

*Magne Geni cape tura lubens, votisque faveto.*

*Juven. Sat. x 11.*

*— Laribusque paternis*

*Tura dabo, atque omnes viola jactabo colores.*

Sed Genio hæc tantum. Laribus etiam porcus, ut *Maniæ* eorum marti, porca. *Torrent. Genium.* ] Genium naturæ deum, qui facit homines vitæ brevitate esse memores. *Memorem brevis ævi.* ] Hanc scripturam asserunt M. S. omnes. nam *memorem brevis ævi Genium* dicit, qui nos memores reddat, ut l. 7. Od. 1x.

*Impressit memorem dente labris notam.* id est, quæ ejus qui impressit mentem excitet. & *Virg.*

— *Memorem Iunonis ab iram,* non quæ meminerat, sed quæ in memoria erat. *Torrent.*

145. *Fescennina.* ] Plures libri, *Fescennina. Fescenninam* vocat Plinius lib. 1111. cap. v. Etruriz oppidum: quod *Servius* tamen Campaniæ adscribit in illud *Virgillii* lib. v 11.

*Hi Fescenninas acies, æquosque Edifcos.*

addens ab Atheniensibus duxisse originem, & inventa ibidem fuisse nuptialia carmina. Et *Festus* adjicit, ideo sic dici videri, quod fascinum putabatur atcere. Quicquid sit, si *Fescenninæ* conditores Athenienses fuere, ad eos referenda *Fescenninæ* tam in nuptiis, quam in theatro licentiæ origo est. Quin ego in theatro primum fuisse, & inde ad nuptiarum thalamos penetrasse crediderim. nam quicquid pari, hoc est *Satyrice* libertate, dicitur, *Fescennina locutio* est. Verum de tota re quam hic tractat *Horatius*, pulcre *Livius*, initio lib. v 11. quæni vide. *Torrent. Fescennina per hunc inventa licentia morem.* ] Per hunc morem consuetudinem veterum agricolarum, *Fescennini* versus, (in quibus jocosa convitia cum magna licentia exprimebantur) habebant locum in quolibet. Ab oppido *Fescennino* nomen sumpserunt.

146. *Versibus alternis opprobria rustica fudit.* ] Veteres membranæ scribunt *obprobria*. Sic autem inter alia *Livius*, quo jam dixi loco: *Opprobria* autem rustica vel præcipua olim, quibus invicem dediam exprobabant suam, ut lib. 1. *Sat. 111.*

— *Magna compellans voce cucullum.* *Torrent.*

147. *Libertasque.* ] Anniversalis libertas.

Ann 5

148. *Lufis*

- Lusit amabiliter, donec jam savus apertam*  
*In rabiem verti coepit jocus, & per honestas*  
 150 *Ire domos impunè minax. doluere cruento*  
*Dente laceßiti. fuit intactis quoque cura*  
*Conditione super communi. quin etiam lex*  
*Pœnaque lata, malo qua nollet carmine quemquam*  
*Describi. vertère modum, formidine fustis,*  
 155 *Ad bene dicendum delectandumque redacti.*  
*Gracia capta ferum victorem cepit, & arteis*  
*Intulit agresti Latio. sic horridus ille*  
*Defluxit numerus Saturnius, & grave virus*

Mun-

148. *Lusit amabiliter.*] Locata est facere sine verborum contumelia.

149. *In rabiem verti.*] In apertam maledicentiam.

150. *Ire domos impunè.*] Probos viros publice & nominatim carpens. *Doluere cruento.*] Qui convitiis lacerabantur, ægre tulerunt illam maledicendi licentiam.

151. *Intactis quoque.*] Ii quos maledicentia non attigerat, communi periculo prospiciebant.

152. *Super communi.*] De conditione communi.

153. *Pœnaque lata.*] Nata habent tres codices. nec displicet. *Torrent.* *Pœnaque lata.*] Et pœna constituta est. *Malo quæ.*] Maledico carmine.

154. *Vertère modum.*] Mutaverunt rationem scribendi metu fustuarii. *Formidine fustis.*] *Fustis* pro fustigatione dixit, quod supplicii genus fuisse lib. 1. Sat. 111. ostendimus. Hinc toties apud Jctos fustibus animadverti, castigari, cædi, admoneri. *Fustis* ergo pro quacunque coercitione Poëta dixit, qua maledicorum hominum larratus cohiberetur. Addam postremo, fustibus disciplinæ causa delicta militum castigari solere: unde *fustuarium* castrensē vocabulum: quamquam vite fere centuriones ad hoc uterentur. *Torrent.*

155. *Ad bene dicendum.*] Non ad maledicendum.

156. *Gracia capta ferum victorem cepit.*] Ita ut armis victa Gracia, Romam tandem otio ac luxu vicerit; tradendo artes quibus mores corrumpi coepere: ut victorem Annibalem vicit Capua. Idque perpetuo conquestus est Cato, Græcanicam urbem se non diutius posse tolerare in Senatu exclamans. At quanto justius Juvenalis:

— Non possum ferre Quirites

*Græcam urbem.*

*Torrent.* *Gracia capta ferum, &c.*] Gracia à Romanis bello subacta cepit vicissim, (id est, delectavit suis artibus) ipsos victores Romanos, nondum humanioribus literis expolitos.

157. *Agresti Latio.*] Italiæ incultæ. *Sic horridus ille.*] Hoc modo, paulatim evanuit numerus ille Poëticus impolitus, qui Saturno regnante, floruerat.

158. *Defluxit numerus Saturnius.*] Sieversus vocat antiquissimos, perinde ac si una cum Saturno in Italiam, ab ejus dei tutela olim Saturniam appellatam, venissent. quibus Faunus, ut inquit Festus, fata cecinisse hominibus videtur. addit Lucium Poëtam, *versibus Saturniæ* bellum Punicum scripsisse, ut & alios alia. Et Terentianus quidem veteres existimasse ait, *Saturninum* dictum esse *versum*,



Munditia pepulero, sed in longum tamen avum

160 Manserunt, hodieque manent vestigia ruris.

Serius enim Græcis admovit acumina chartis,

Et post Funica bella quietus, querere capis,

Quid Sophocles & Theſpis & Æschylus utile ferrent.

Tentavit quoque, rem si digne vertere posset :

165 Et placuit sibi, natura sublimis & acer.

Nam spirat tragicum satis, & feliciter audet :

Sed turpem putat in scriptis metuitque lituram.

Cre-

versum, tamquam Italis repertum, & Græcam rariem originem censeretur. Meminit etiam Varro linguæ Latinæ lib. vi. & pluribus Hadr. Junius lib. i. Animadversorum c. xi. Turneb. lib. 26. cap. 24. de verbo autem fluere vide lib. i. Od. xii. Torrent. Et grave virus. ] Barbaram orationem, quæ tanquam virus aures doctas enecat. Grave virus. ] Virus idem quod venenum, ita ut in bonam etiam partem accipi possit. Grammatici tamen proprie ad odoris gravitatem referri tradunt : quamquam & de saporis acerbitate, & denique de quacunque asperitate dicatur. Sic igitur Horatius priscam illam feritatem & amarulentiam gravi virus vocat, cui bonæ artes remedium invenere. Torrent.

159. Munditia pepulero. ] Nitor & elegantia Græcarum aurium expulerunt, &c. Sed in longum. ] Ad bellum usque Punicum, fere tertium.

160. Hodieque manent vestigia ruris. ] Hoc obiter ad invidiam illorum dicit, qui etiam Augusti ætate rudes illos & incultos veteres scriptores tantopere admirabantur ; nondum satis noti Virgilio ejusque æqualibus, qui una cum Horatio floruerunt, & rursus omne edomuerunt. Torrent. Ruris. ] Rusticitatis in Romanis Poëtis.

161. Serius enim Græcis admovit. ] Romanus sero studium contulit ad scripta Græcorum. Acumina chartis. ] Ingenii

sui vim.

162. Post Funica bella. ] Eadem de re Gellius lib. xvi. sed mendosus. lego enim : Porcius autem Licinius serius Poëticam Romæ capisse dicit in hisce versibus :

Punica bello secundo Musa perennato gradu  
Intulit se bellicosam in Romani gentem  
feram.

Libertum enim fuisse credo à Porcium aliquo manumissum. Torrent. Quietus. ] Pace potiens.

163. Quid Sophocles. ] Græci Poëtæ Tragicæ. Theſpis. ] Tragediæ apud Græcos auctor, ut Epist. ad Pisones :

Ignorant Tragicæ genus invenisse Ca-  
maræ.

Dicitur, &c. Torrent.

164. Si digne vertere posset. ] An apte transferre posset Græca in Latinum sermonem.

165. Sublimis & acer. ] Magno animo præditus.

166. Spirat tragicum satis. ] Spiritus habet tragicos. Et feliciter audet. ] Quod incipit, perficit.

167. Sed turpem putat. ] Sed erubescit sua scripta emendare. In scriptis. ] Versus iste in aliquot optimæ fidei codicibus legitur, Sed turpem putat inscite ; & adscriptum in uno, id est, stulte. nec dubium quin ita legerint antiqui interpretes. quare & mihi probatur. nam illud inscitia mendosum est pro inscite. Tor-

168. Cre-

*Creditur, ex medio quia res arcescit, habere  
Sudoris minimum: sed habet comœdia tanto.*

- 170 *Plus oneris, quanto venia minus. aspice, Plautum  
Quo pacto parteis tutetur amanti ephēbi,  
Ut patris attenti, lenonis ut insidiosi:  
Quantus sit Dorsennus edacibus in parasitis:  
Quam non adstricto percurrat pulpita socco:*

175 *Gessit enim nummum in loculos demittere, post hoc*

Se-

168. *Creditur, ex medio.*] Comœdia creditur non esse laboriosa, quia arcescit, id est, sumit materiam e medio, id est, ex vita communi. *Ex medio quia res arcescit.*] *Accessit* habent M.S. nostri omnes, uno dento. Et sane non video cur aliquid mutemus, cur enim non æque Larine rem ex medio accedere, & ex medio arcesci dicemus? arcessitur enim ut veniat. Nec rem pro argumento dici novum est. Quare nihil interest quomodo legatur. *Torrent.*

169. *Sudoris minimum, &c.*] Minimum laboris.

170. *Aspice, Plautum.*] Nemo mediocriter doctus dubitaverit, quin Plautum tamquam exemplar Comiciæ virtutis, natura ipsi inditæ ostenderet, atque inter Latinos imitandum proponat Horatius. Nam quod alibi cum damnat, id ad numeros & sales attinet: hic vero aliis nominibus commendatur, maxime à decoro personarum quas enumerat. *Torrent.* *Aspice Plautum Quo pacto.*] Viri docti qui Plautum hic commendari putabant, negligentes in notanda *ἀνάλυσις* fuerunt. Quid enim? Negat Plautus in personis representandis illud *ἀνάλυσις* adesse (de quo infra multis) quod in unico Terentio, & consummatum est & divinum. Plautus ergo negligenter, quod ostendit hoc loco, ephēbi partes tutetur: at Terentius, quod infra probat, absolute. *Heinsius.*

171. *Quo pacto partes.*] Quam accurate. *Ephēbi, &c.*] Juvenis amatoris.

172. *Attenti.*] Patris avari.

173. *Quantus sit, &c.*] Quantum studium Dorsenus (Poëta Comicus) in describendis parasitis posuerit. *Dorsennus.*] Male. *Dossennus* enim, aut quod melius est *Dossennus* habent libri M. S. omnes. Fuit autem Poëta Comicus, & Attellanarum etiam scriptor non ignobilis. cujus meminuit Plinius lib. xiiii. cap. xiiii. Errat igitur qui parasiti nomen apud Plautum Comœdia aliqua nobis ignota fuisse volunt, maxime cum etiam versus ejus citet Plinius. Laudatur igitur & *Dossennus* in parasitis describendis; ut in adolescentibus, senibus, lenonibus Plautus. *Torrent.*

174. *Quam non adstricto.*] Quam laxo, quam dissoluto parum enim accuratas, si parasitos excipias, Dossenni fabulas fuisse significat. Atque ita Plauti honorem tueamur. *Torr.* *Quam non adstricto.*] Quam incurius & negligens in aliis personis exhibendis. *Socco, &c.*] Quam laxo socco fabulam peragat. Soccus convenit Comœdiæ, ut Tragediæ coturnus.

175. *Gessit enim, &c.*] Arguit Dossennum in scribendis Attellanis plus lucri fuisse, quam gloriæ cupidum: in ludis enim publicis Adiles sæpe ingenti pecunia Comœdias à Poëtis redimebant. *Crugni.* *Dimittere.*] Demittere emendatius, ut opinor: nummi enim in crumenam demittuntur, cum in eam descendunt. *Turneb.* lib. 26. cap. 25. *Gessit enim nummum.*] Gaudet lucrum facere. *Post hoc.*] Post primam actionem.

176. Se-

*Securus, cadat an recto stet fabula talo.*

*Quem tulit ad scenam ventoso gloria curru,*

*Exanimat lentus spectator, sedulus inflat.*

*Sic leve, sic parvum est, animum quod laudis avarum*

180 *Subruit aut reficit. valeat res ludicra, si me*

*Palma negata macrum, donata reducit opimum.*

*Sape etiam audacem fugat hoc terretque Poëtam;*

*Quod numero plures, virtute & honore minores,*

*Indocti, stolidique, & depugnare parati,*

185 *Si discordet eques, media inter carmina poscunt*

*Aut ursum, aut pugiles. his nam plebecula gaudet.*

*Verum equitis quoque jam migravit ab aure voluptas*

*Omnia*

176. *Securus cadat.*] Parum sollicitus, utrum fabula interciderit & explodatur, an iterum exhibita placeat & probetur. *Cadat, an recto stet fabula talo.*] *Stare* dicitur fabula, quæ placet, *cadere* quæ exigitur. Hinc nata Flacco nostro occasio, ut fabulam homini aut cuicumque animali talum habenti quodammodo compararet: cum tamen recto talo stare nequeamus. *Possit hæc etiam, aut possit hæc* legitur in omnibus ferme M. S. Turneb. lib. 18. cap. 12. *Torr. Talo.*] *Pede.*

177. *Quem tulit.*] Poëta laudis studio adductus, quem gloria tulit, &c. *Ad scenam.*] Ad scribendas fabulas. *Curru.*] In curru vano.

178. *Exanimat.*] Simile illud Ciceronis pro Sextio, quod etiam in Epist. ad Numicium retuli: *Ei qui populi rumore tenetur ac ducitur, plausum immortalitatem, sibilum mortem videri.* *Torrent. Exanimat lentus spectator.*] Contristat spectator languidus, somno animum despondens. *Sedulus inflat.*] Quem spectator diligens gaudio inflat, id est, superbire facit.

179. *Avarum, &c.*] Laudis cupidum.

180. *Subruit aut.*] Subvertit aut erigit. *Valeat res.*] Pereat res scenica, &

nihil mihi cum ea sit.

181. *Palma negata.*] Victoria. *Macrum, donata reducit.*] Tristitem. *Opimum.*] Latum.

182. *Sape etiam audacem.*] Pergit enumerare ea, quæ quantumvis etiam audacem à scribendo deterreant. Tum ob inconstantiam populi & novitatis studium. *Terretque Poëtam.*] A scribendi studio deterret.

183. *Numero plures.*] Hinc multorum aut multitudinis vocabulo sæpe pro rudibus & imperitis utimur, ut paucos cum dicimus, doctos probosque significamus. *Torrent. Minores.*] Nempe plebeji.

184. *Depugnare parati.*] Armis cettare.

185. *Si discordet eques.*] Equester ordo è XII. ordinibus, qui locus etiam equestris & equestre dicebatur; plebs vero è cavea spectabat: tanta sæpe ob diversa studia contentione, ut acerrime depugnarent. Exempla non raro obvia. *Torrent. Si discordet eques.*] Si equites aliud quam plebeji velint. *Mtd. ainter.*] In mediis fabulis.

187. *Verum equitis.*] Non solum vulgus, verum etiam, &c. *Migravit ab aure voluptas.*] Attentum magis equitem olim

*Omnis ad incertos oculos, & gaudia vana.*

*Quatuor aut plureis aulae premuntur in horas,*

190 *Dum fugiunt equitum turmae peditumque caterva.*

*Mox trahitur manibus regum fortuna rectoris.*

*Effeda festinant, pileata, petorrita, naves:*

*Capti-*

olim in ludis theatralibus fuisse dicit, non ram scenico apparatu, quam Poëtarum carminibus delectatum: ar nunc, inquit, ab audiendo ad spectandum conversus, solos oculos pascit, vagos & inconstantes, & (ut diversæ offeruntur species) in omnem partem volubiles. Tales ergo incertos vocat. *Torrent.*

188. *Ad incertos oculos.*] Incerti oculi sunt varia & incerta spectacula, ad quæ nunc huc, nunc illud indefessè interrupteque intuenda spectantur: quare visus pro re visa, oculi pro rebus oculo perceptis proponuntur. *Crunquim.* Vel incerti oculi sunt, qui variis rerum spectaculis capiuntur, & hoc & illud avide intuentur, & voti sui incerti sunt, neque constanter unam aliquam speciem, qua fruuntur, probant: sed multiplici varietate rerum diversarum delectantur atque gaudent. *Turneb. lib. 26. cap. 25.* *Ad incertos.*] Ad incertas & varias res oculis perceptas.

189. *Aulae premuntur.*] Varie hoc exponunt viri eruditi, idque ob varium *aularum* in scena usum. *Aulae* igitur ex Attalicis opibus Romam advecta, quod vel parietes ornandi vel etiam pulveris arcendi causa, per aulas, hoc est. divitum domos, potissimum conspicerentur, sic dicta; in scenam quoque venire: ideo maxime ut ante exordium fabulae scena eis velaretur: repente demissa ac humi strata, cum prodibant actores; sublataque iterum & in altum attracta, finita jam actione. *Tolluntur* peracta jam fabula. Sic enim ad *Pisones*:

*Si plausoris eyes aulae monitis, & uf-*

*Sessuri, donec cantor, Jamplaudite, dicat.* Nam manet aulae qui expectat dum iterum tollantur, quod sequens ibi versus manifesto demonstrat. Quatuor igitur ut minimum horis agi fabulam dicit Horatius, quamdiu scilicet aulae cessant ac strata jacent, neque attolluntur: quo temporis spatio cum ea, quæ subjicit, spectanda præbeantur, excitati clamores, collidi manus, occupari animos, ita ut Poëtae vix audiantur. *Turneb. lib. 26. cap. 25. Torrent. Aulae.*] Aulae integebantur Theatra ad arcendum Solem. *Premuntur in horas.*] Complicantur.

190. *Dum fugiunt equitum turmae.*] Sunt qui ad *Pyrrhicam saltationem* hoc referant, quos ut refellere nolim, quod sciam Romanos eo saltationis genere plurimum oblectari solere; sic mihi ignoscant, si malim aliquid quod ad fabulae argumentum spectet. Nam de scenicis ludis Poëta loquitur; frequenter autem in Tragediis actitandis belli simulacra interponebantur, ut taceam Comœdias quoque suas interdum habere rixas ac praelia. Ridet igitur suavissimus Poëta, quod loco fabulae triumphus agebatur, distracto ab utilissima poematis consideratione, ad vanissimam pompam populo. *Torrent. Dum fugiunt.*] Dum fuga hostium simulatur.

191. *Mox trahitur.*] Mox in triumpho ducuntur reges olim fortunari & potentes. *Rectoris.*] Manibus à tergo revinctis.

192. *Effeda festinant.*] Vehicula Gallica. *Pileata.*] Matronarum vehicula. *Petorrita, naves.*] Vehicula famularum captivarum, quæ omnia ad spectaculum adducebantur in Theatrum.

193. *Ebur.*]

- Captivum portatur ebur, captiva Corinthus.*  
*Si foret in terris, rideret Democritus, seu*  
 195 *Diversum confusa genus panthera camelo,*  
*Sive elephas albus vulgi converteret ora:*  
*Spectaret populum ludis attentius ipsis,*  
*Ut sibi prabentem mimo spectacula plura.*  
*Scriptores autem narrare putaret asello*  
 200 *Fabellam surdo. nam qua pervincere voces*  
*Evaluere sonum, referunt quem nostra theatra?*  
*Garganum mugire putes nemus, aut mare Tuscum:*  
*Tanto cum strepitu ludi spectantur, & artes,*  
*Divitiaque peregrina. quibus oblitus actor*  
 205 *Quum stetit in scena, concurrat dextera laeva.*  
*Dixit adhuc aliquid? nil sanè. quid placet ergo?*  
*Lana Tarentino violas imitata veneno.*

Ac

193. *Ebur.*] Imagines eburnæ. *Captiva Corinthus.*] Tanta, inquit, theatri pompa, ut vel speciosissimum L. Mummi Achaici de Corintho everſa triumphum æquare poſſet. *Torrent.* *Captiva Corinthus.*] Simulachrum urbis Corinthi, quam L. Mummius cepit, ac demolitus eſt.

194. *Democritus.*] Philoſophus ad ridendam hominum inſaniam ac ſtultitiam natura comparatus; ut ad ſictum & lachrymas eadem de cauſſa Heraclitus. *Torrent.* *Democritus.*] Philoſophus Abderites, qui omnium hominum ſtudia tanquam vana ridebat. *Sen.* *Diversum confusa g. p. c.*] Sive camelopardalis, ex camelo & panthera concretus, &c.

196. *Diversum confusa genus.*] Perelegans & erudita camelopardalis deſcriptio, in qua duarum naturarum confuſio tertiam efficit. Primus autem Cæſar Dictator Indis ſuis Circenſibus Romæ camelopardalin oſtendit: ut tigrim Auguſtus in cavea manſuefactum. *Torr.*

198. *Mimo spectacula plura.*] Plura quam hiſtrio.

199. *Scriptores.*] Poëtæ. *Asello.*] Stolidæ multitudini.

200. *Asello Fabellam surdo.*] *Surdo* narrare, ſurdo canere, ſuadere, proverbiali ſchemate dicimus, pro operam perdere. At Horatius duo ridicula conjunxit, aſinum eumque ſurdum. *Torrent.* *Qua pervincere voces.*] Quia hiſtrio tam vocalis, populi clamorem ſuperare poſſet, propter reflexam Echo?

202. *Garganum.*] Montem Apulix, *Mare Tuscum.*] Mare Tyrrhenum.

203. *Et artes.*] Habitus actoris artiſcioſus & exoticus.

204. *Oblitus actor.*] Quibus actor indutus, ſeu potius commaculatus, &c.

205. *Concurrat dextera laeva.*] Plaudentium geſtum deſcribit. *Torrent.* *Concurrat dextera laeva.*] Plauſus à populo datur propter elegantem actoris veſtium, non propter orationem ejus qui nihil adhuc dixerat.

206. *Quid placet ergo?*] Quid placet ſpectatoribus?

207. *Lana Tarentino violas imitata veneno.*] Pulere Plinius lib. XXI. c. VIII.

Natu-

Ac ne forte putes me, qua facere ipse recussem,  
Quum rectè tractent alii, laudare malignè:

- 210 Ille per extentum funem mihi posse videtur  
Ire Poëta, meum qui pectus inaniter angit,  
Irritat, mulcet, falsis terroribus implet,  
Ut magus: & modò me Thebis, modò ponit Athenis.  
Verùm agè, & his, qui se lectori credere malunt,  
215 Quam spectatoris fastidia ferre superbi,  
Curam redde brevem, si munus Apolline dignum

Vid

*Nautam*, inquit, *gaudens vicisse luxuria*,  
*vestibus quoque provocavit eos flores*, qui  
colore commendantur. Et de violis qui-  
dem, ejusdem libri cap. vi. cum vario-  
rum sint generum ob multiplicem colo-  
rem, eas quæ purpureæ sint præcipue  
placuisse dicit, quas Græci *ia* vocant.  
hinc igitur *ianthina vestis*, eadem nimi-  
rum quæ & *amethystina*. qua de causâ  
auctores coccinea sive Tyria cum ian-  
thinis & amethystinis sæpe conjungunt.  
*Torrent. Lana Tarentino.* Vestis violacei  
coloris. *Vincens.* Colore. Tarenti autem  
optima purpura tincta fuit.

208. *Quæ facere ipse.* Comœdias  
scribere.

209. *Maligne.* Parce laudare.

210. *Ille per extentum funem.* Usque  
adeo non maligne, hoc est, parce &  
dissimulanter, Tragicos laudat Hora-  
tius; ut ultro etiam fateatur eum  
rem præstare multo difficillimam, qui  
Tragici Poëtæ munus adimpleat; ita  
quæ velit, describens, ut non audiri, sed  
coram conspici videatur. *Torrent. Per  
extentum.* Videtur rem difficilem ag-  
gredi, ut funambulus.

211. *Meum quis pectus.* Qui animum  
meum sine causa perturbat. *Inaniter an-  
git.* Nulla enim causâ, cur spectatoris  
animus re vana ac ludicra, & nihil ad  
eum attinente commoveatur. *Torrent.*

212. *Irritat.* Ad iram impellit.  
*Mulcet.* Delectat. *Falsis terroribus im-  
plet* Ut magus. Optima comparatio. Ar-

tium enim omnium vanissima & frau-  
dulentiſſima magia est: quæ tamen plu-  
rimum in toto terrarum orbe, plurimis-  
que sæculis valuit. *Torrent.*

213. *Magus.* Præstigiator, qui arte  
magica portenta facit. *Et modo me.* Us-  
que adeo apte res gestas describit, ut,  
qui audiunt, interesse videantur in iis  
locis ubi gestæ sunt. *Thebis.* Thebæ,  
Athenæ, Argos, Corinthus, Tragedia-  
rum domicilia. *Torrent.*

214. *Perum agè.* Nunc primum in-  
cipit hujus epistolæ scopum collimare,  
hortarique Augustum, ne Choerilum  
aliquem velit sua gesta decantare, sed è  
multis deligat optimos quosque, ex iis  
qui scribendo lectori placere malunt,  
quam è pulpitis recitando fastum popu-  
li ferre. *Craquius. His, qui se.* Vatribus  
egregiis.

215. *Quam spectatoris.* Quam audiri  
& spectari.

216. *Curam redde brevem.* Id varie  
exponitur. nempe ut his quoque Cæsar,  
qui ingenium suum in scena publicare  
nolint, vel curam sua liberalitate mi-  
nuat; vel curam quo diligentiores sin-  
guli in eorum animis excitet; vel denique  
curam aliquam in delectu inter eos fa-  
ciendo impendat, quo majore gloria ab  
idoneis celebreretur. Verum mihi prima  
interpretandi ratio placet, ut Augustum  
nempe roget uti horum quoque, qui ve-  
recundiores scenam fugiunt, rationem  
habere dignetur; quo, de nulla alia re  
quam

*Vix complere libris, & vatibus addere calcar,  
Ut studio majore petant Helicon virentem.*

*Multa quidem nobis facimus mala sepe Poëta:*

220 *Ut vineta egomet cadam mea: quum tibi librum  
Sollicito damus aut fesso: quum ledimur, unum  
Si quis amicorum est ausus reprehendere versum:  
Quum loca jam recitata revolvimus irrevocati:  
Quum lamentamur, non apparere labores*

225 *Nostros, & tenui deducta poemata filo:  
Quum speramus eò rem venturam, ut simulatque  
Carmina rescieris nos fingere, commodus ultro  
Arcessas, & egere vetes, & scribere cogas.  
Sed tamen est opera pretium cognoscere, quales*

*Ædi-*

quam de scribendo solliciti, præstantiores evadant. *Torrent. (nam redde.)* Redde aliquantum curæ, ut sint magis solliciti, non adeo negligentes. *Si munus Apolline dignum.* Si Bibliothecam Apollini à te consecratam & ædificatam, &c.

217. *Et vatibus addere calcar.* Et Poëtas excitare.

218. *Studio majore* ] Majore animi contentione Musas colant stylumque exerceant; fere namque fit, dum in dubio est animus, nihil præclari ut medietur & faciat. quare monet Cæsarem, ut animos Poëtarum liberet à cura & inedia, si quid eos laude dignum scribere desideret. *Cruquius. Helicon virentem.* Montem Bæotiz Apollini & Musis sacrum.

220. *Ut vineta egomet.* ] Ut meipsum omnium primum reprehendam. *Vineta egomet cadam mea.* ] Ductum à re rustica proverbium, in eos qui ipsi desides aliorum desidiâ reprehendunt. aliter tamen Erasimus. *Torrent.*

221. *Sollicito damus.* ] De rebus bene agendis. *Quum ledimur.* ] Quum offendimur.

223. *Cum loca jam recitata.* ] Cum se-

mel recitata ac satis jam intellecta usque reperimus. *Irrevocati* sùtem legunt libri veteres. *Torrent. Irrevocati.* ] Non revocati ab eo qui audit.

224. *Quum lamentamur.* ] Quum querimur non intelligi quantum laboraverimus.

225. *Et tenui deducta.* ] Subtili artificio elaborata. *Tenui deducta Poëmata filo.* ] Repeti hic potuerunt quæ lib. r. Sat. x. notavimus, *Varius ducit.* *Torrent.*

226. *Ut simulatque.* ] Statim ut audieris nos versus scribere.

227. *Commodus ultro.* ] Liberalis.

228. *Arcessas.* ] Nos.

229. *Sed tamen est opera pretium.* ] Verba hæc pendent à superioribus, nempe à versu 219. *Multa quidem nobis, &c.*

Quasi diceret, Non gerimus nos erga te tam circumspècte, quam par esset, sed varias etiam offensionis causas tibi præbemus. Hæc fateor, Cæsar: sed tamen operæ pretium est, te internoscere ab aliis, eos qui æditi virtutis tux esse possunt (quorum versibus rerum à te gestarum memoria à te conservari & posteritati etiam commendari potest: sive quorum versus, tanquam sacraria,

Bbb

vir-

- 230 *Æditus habeat belli spectata domique*  
*Virtus, indigno non committenda Poëta.*  
*Gratus Alexandro regi Magno fuit ille*  
*Chærilus, incultis qui versibus & male natis*  
*Rettulit acceptos, regale numisma, Philippos.*
- 235 *Sed veluti tractata notam labemque remittunt*  
*Attamenta, fere scriptores carmine sædo*  
*Splendida facta linunt. idem rex ille, pœma*  
*Qui tam ridiculum tam carè prodigus emit,*  
*Edito vetuit, ne quis se, prater Apellem,*

Pin-

virtutem tuam reconditam servare possunt) & eorum præ aliis rationem habear, aliquid illis amplius quam aliis concedas & indulgeas. Eo autem in numero Virgilius & Varius digni sunt qui ponantur. Nec tibi contingeret, ut tuum de illis iudicium, tuæque in illos liberalitas, reprehendi vel irrideri possint: sicut Alexander ridiculum se in suo Chæriilo præbuit, quum malos versus pro bonis haberet, tamen ob eos munificus fuerit. *Steph.*

230. *Æditus.*] *Virtutis æditus Poëta* vocat, vel quod viros virtute præditos, quorum illa pectoribus tanquam templis inhabitabat, adversus invidiam suis laudibus defendant; vel quod per virtutem facta, non aliter quam sua ædificia sacra, scire volentibus enarrant. Atque eodem fere modo,

*Virtutis cura custos rigidusque satelles*  
 Philosophus dicitur. *Æditi* vero vel *Æditimi*, ut, Varrone & Gellio testibus, veteres loquebantur, vocabulum Grammaticorum nobilissimum duplex esse voluit: vel à ruendis ædibus sacris, vel quasi ædis intrinsum dicas. *Torrent.* *Æditus baleat.*] Quales Poëtas. Metaph. ducta ab *Æditiis* sacrarum ædium custodiis.

231. *Virtus, indigno, &c.*] Virtus tua o Auguste.

233. *Chærilus.*] Χοίραλος & χαίρα-

λος, modo idem nomen sit, vocant Græci. *Chærilus* itaque scribendum est, non *Cberilus*. Et *Chæri* quidem, patria Samii, ab Herodoto Athenis instituti, qui & Atheniensium adversus Xerxem & Lyfandri Lacedæmoniorum ducis res gestas carmine scripsit, & Plutarchus & alii meminere. Verum fuere plures *Chæri* Poëtæ. *Turneb.* lib. 26. cap. 25. & lib. 27. cap. 4. *Torrent.* *Chærilus.*] Poëta ineptissimus. *Incultis qui versibus.*] Ordo est: Qui Philippos (regale numisma) rettulit acceptos versibus incultis & male natis, id est, qui gloriatus est se ab Alexandro Philippos beneficio suorum versus abstulisse. *Male natis.*] Versibus male compositis, in vita Minerva.

234. *Regale numisma.*] Nummos imagine Philippi regis signatos.

235. *Tractata notam.*] Attamenta manibus contrectata. *Remittunt.*] Reddunt.

236. *Fere scriptores.*] Sic fere scriptores, &c.

237. *Linunt.*] Deturpant. *Idem rex.*] Alexander.

239. *Tam carè prodigus emit.*] Tam caro pretio.

239. *Apellem.*] *Apellen* scribunt antiquissimi codd. quinque: ut paulo ante *nomisma*. Quam gratius autem Alexandro *Apelles* fuerit, videre est apud Plinium



- 240 *Pingeret, aut alius Lysippo duceret ara*  
*Fortis Alexandri vultum simulantia. quod si*  
*Judicium subtile videndis artibus illud*  
*Ad libros, & ad hæc Musarum dona vocares;*  
*Bæotum in crasso jurares aëre natum.*
- 245 *At neque dedecorant tua de se judicia, atque*  
*Munera, quæ multa dantis cum laude tulerunt,*  
*Dilecti tibi Virgilius Variusque Poëta:*

Nec

nium lib. xxxv. cap. x. *Torrent.*

240. *Aut alius Lysippo.*] Aut alius quam Lysippus insignis statuarius. *Duceret ara.*] Hoc est, ex ære duceret Alexandrum, ut Apelles pingebat, sculpebat Pyrgoteles. Ineptæ igitur Lambini dubitatio est, anne vel *funderet* vel *caderet* aptius legeretur. Nam & Plinius ita loquitur, ut modo vidimus: & verbum *ducere* ad omnes hæc artes idoneum esse, ex Nonio & aliis lib. i. Sat. x. ostendimus. Atque ita Virg.

— *Viros ducent de marmore vultus.*  
 quod tamen minus proprie dictum videri possit, quam *ex ære ducere* aut *ducere ara*. *Torrent.* *Duceret ara.*] Formaret.

241. *Simulantia, &c.*] Exprimantia vultum.

242. *Judicium subtile.*] Si, inquit, Alexandri acumen non picturæ aut sculpturæ artibus, sed Poësi æstimanda expenderes; non subtilem ac vastum, sed nullius judicii esse vel juratus diceres. Atque ita quidem ex re præsentī Horatius: sed Rex ille potentissimus, & summo ingenio præditus, edoctusque ab Aristotele, multo melius de scriptoribus, Poëtis maxime, qui Homerum perpetuo desideraret, quam de artificibus judicabat. *Torr.* *Judicium subtile.*] Illud judicium Alexandri. *Videndis artibus.*] In pictura & sculptura perspicuenda.

243. *Ad libros.*] Ad versus & Poëticam transferres.

244. *Bæotum.*] Optime Lambinus. Sed eadem omnia, & multo plura Erasmus Chiliadibus, *Sus Bæotia, & Ariæ Bæotia, & Βοιωτία*, pro stolide & immodice vociferari. Miris enim modis Bæotes ut stupidos, ceteri Græci exagitarunt. Multum autem referre ad hominum mores, quæ ejusque loci natura sit ubi nascimur alimurque, cum alii gravissimi Philosophi, tum peculiari opere Hippocrates tradidit. Usque adeo verum est Platonis in Timæo dictum, *ἡ τῆς ἀγροῦ φύσις ἀγῶν ἔσται ἡσυχία*, mores pro cæli regionibus temperari. Hinc Tullius lib. de Fato: *Athenis tenuis calum;* ex quo acutiores etiam censentur Attici: *crassum Thebis;* itaque pingues Thebani & valentes. Thebani autem in Bæotia. Sed & de Democrito, qui natione Thrax erat, Juven. Sat. x.

— *Cujus prudentia monstrat*  
*Summos posse viros & magna exempla*  
*daturus*

*Pervecum in patria crassoque sub aëre nasci.*

*Torrent. Natum, &c.*] Jurares Alexandrum pinguem esse & hebetem, quales sunt in Bæotia nati.

245. *Necquetua.*] Ordo est: At dilecti tibi Virgilius Variusque Poëta non dedecorant tua de se judicia.

246. *Tulerunt.*] Acceperunt

247. *Dilecti tibi.*] Dilecti abs te: *Virgilius Variusque.*] Adscriptum in veteti codice, *Hæc singulis donavit Augustus*

- Nec magis expressi vultus per aënea signa,  
 Quàm per vatis opus mores animique virorum  
 250 Clarorum apparent. nec Sermiones ego mallem  
 Repenteis per humum, quàm res componere gestas,  
 Terrarumque situs, & flumina dicere, & arceis  
 Montibus impositas, & Barbara regna, tuisque  
 Auspiciis totum confecta duella per orbem,  
 255 Clausuraque custodem pacis cohibentia Janum,  
 Et formidatam Partibus te Principe Romam:  
 Si, quantum cuperem, possem quoque. sed neque parvum  
 Carmen majestas recipit tua: nec meus audet  
 Rem tentare pudor; quam vires ferre recusent.  
 260 Sedulitas autem, stultè quem diligit, urget:

Pra-

flus decies sesterium. Mirum autem tanta constantia in omnibus M. S. legi Virgilius Varsque. vide lib. I. Od. VI. Torrent.

248. Nec magis.] Hac ratione se passim venditant Poëtae, immortalitatem cui velint pollicentes. Vide lib. I. I. I. I. Od. IX. Torrent.

250. Nec Sermiones.] Nec Satyras.

251. Repenteis per humum.] Orationi solutæ similes. Gestas.] Tua virtute gestas.

252. Arces Montibus impositas.] Non vero de fortissimis ab Augusto arcibus expugnatis id intelligi; sic enim l. I. I. I. Od. XI. I. I.

Et arces

Alpibus impositas tremendis  
 Dejecit acce.

Drofus scilicet Augusti auspiciis: respicere tamen Horatium ad Germanici belli historiam malim. Torrent.

253. Montibus impositas.] Arces in montibus extructas.

254. Confecta duella.] Bella finita.

255. Clausuraque, &c.] Portas Jani clausas, quod pacis tempore tantum fiebat. Custodem pacis.] Videri poterit Oda xv.

256. Partibus te principe.] Vide Od. I. I. lib. 4.

257. Si, quantum.] Si voluntari facultas responderet.

259. Rem tentare.] Rem experiri. Recusent.] Non possint.

260. Sedulitas.] Odi, inquit ille, nimium diligentem: id igitur scriptoribus evenire ait Horatius: maxime cum res gestas narrant, & quidem carmine: quod cum difficillimum sit, nisi circumspecte fiat, sæpe officio nostro eum cuius studiosi sumus gravamus magis ac premimus. Tanto autem cavendum diligentius: quod, ut natura ad reprehendendum promiores sumus, citius percipimus & altius recondimus si quid displicet; quam quæcumque alia vel inviti laudare cogimur & admirari. unde fit, ut per Lectoris fastidia, & qui laudat, & qui laudatur risus fiat ac fabula; damnatis ad mercium involucria libellis, quibus scriptor tam magnifice se jactabat. Torr. Sedulitas autem, stultè quem diligit, urget.] Urget hic est gravis: deinde stultè jungatur non cum diligit, sed cum urget. Dicit ergo, Sedulitatem stultis officiis & obsequiis eum gravare, quem diligit. Id est, Multis contingit, ut

*Præcipue cum se numeris commendat & arte.*

DISCIT enim citius, meminitque libentius illud,  
Quod quis deridet, quam quod probat & veneratur.

Nil moror officium, quod me gravat. ac neque fisto

265 In pejus vultu proponi cæcis usquam

Nec præve factis decorari versibus opto:

Ne rubeam pingui donatus munere, & una

Cum scriptore meo, capsâ porrectus operta,

Deferat in vicum vendentem thus, & odores,

Et

ut dum seduli videri, sive sedulitatis suæ testimonium dare volunt, ea officia præstent, quibus stulte gravent quos diligunt. *Steph. Sedulitas autem.* Ordo est, Sedulitas cum arguit quem stulte diligit, id est, qui stulte sedulitate officium suum alicui obtulit; molestus est ei potius quam gratus. *Urges.* Molestia afficit.

261. *Præcipue quum se numeris, &c.* Quum Poëta laudabilis se numeris artificiosis, (id est, versibus) commendat,

262. *Disceit nimis citius, &c.* Quasi diceret, Quoniam fuisse qui ad restitendam suam sedulitatem, poemata de te scripserit, aliquid in eo inepte & ridicule de te dixerit, descendit citius illi versus inepti; & tui non sine risu mentio fiet, quoties recitabuntur. Ita igitur contraria illis, quæ speraverit, evenient: quid non honori tibi poemata illius erit; sed potius auribus tuis erit oneri. *Steph.*

*Quod quis deridet.* Turneb. l. 26. c. 25.

263. *Nil moror officium, &c.* Ac si diceret Horatius, Ad me certe quod attinet, Cæsar, si isto sim loco, nihili secerim officium, quod mihi oneri sit potius, quam honori. Loquitur enim de officio, quod quum aliqui Cæsari præstare cupiat, ne id facere possit, obstat sibi venæ exilitatem dicit. Et pro gravat, gravet legendum. *Steph. Nil moror.* Quæ de se Poëta loquitur, perinde habenda sunt ac si à potenti aliquo amico, quem celebrari alias velit, proferantur;

& quidem ab ipso Augusto. *Torrent. Nil moror.* Lege moror, & pro opto, optem. *Stephan. Nil moror.* Nihili facio. *Quod me gravat.* Quod mihi sit oneri potius quam honori. *Ac neque fisto.* Quem admodum nolim imaginem mei ex cera fingi, ut deformior sit imago quam vera figura; sic neque ab indocto Poëta laudari velim.

265. *Proponi cæcis.* Proponi in publico. *Cæcis.* Cæcæ erant in nobilium artibus majorum imagines, ut ex Juvenale aliisque auctoribus cognovimus. Verum hoc loco Horatius cum cæcam fisto in pejus vultu imaginem dicit, & materis vilitatem & artificis imperitiam notat; ut aptius cum non satis idonei Poëtæ laudatione, statim honorem comparet. *Torrent.*

267. *Ne rubeam pingui.* Ne pudore afficiat crasso descriptus carmine. *Pingui donatus munere.* Pingue munus vocat, cuius auctor ipse pinguis sit: sibi pariter atque ei quem laudat ruborem & ignominiam allaturus. *Torrent.*

268. *Cum scriptore meo capsâ.* In eodem enim libro est scriptoris nomen & ejus qui describitur, ut in Virgilio Æneas, in Homero Ulysses. *Porrectus operta.* Extentus, quasi cadaver in cista.

269. *In vicum vendentem thus.* Fuit Romæ in regione fori Romani vicus *thurarius*: ut & unguentarii duo, major & minor. hos puto innuere Horatium. *Torrentius. In vicum vendentem.*

## EPISTOLA II.

## Ad JULIUM FLORUM.

Excusat se Julio Floro querenti, quod nec Epistolam ullam, nec ea, quæ promiserat, carmina misisset. Ac primum se pigrum fatetur esse, atque id illi prædixisse, ideoque se vitioso sermo comparat, cuius emptor sit Florus à venditore de vitio præmonitus. Deinde se, quod de Luculli milite narrat, imitari velle dicit: ac quum paupertate ad versius faciendos impulsus fuerit, nunc eas facultates consequutum, quæ satis esse possint, malle somno id temporis dare, quod alioqui scribendis versibus daturus esset. Affert & alias rationes cur non scribat: quarum una convenit cum his Nasonis verbis: *Carmina sœcessum scribentis. & otia quarunt.* Denique quamvis Poetæ vulgò mutuis laudibus se ornent, multa componi ab illis, quæ merito risu excepiantur. Contrà verò, ad scribendum legitimum Poëma, plurima requiri: rem magni laboris esse, & quæ animum etiam torqueat: at sibi non tanti esse, sapientem scriptorem haberi. Sibi igitur, quum jam provectæ ætatis sit, ad alios numeros animum esse appellendum: nimirum ad numeros & artem vitæ benè instituendæ. Atque ad eò se jam in eò tantum esse, ut fruendo modicis opibus, quæ adsunt, discat majores non concupiscere. Verùm ad benè beatèque vivendum (quod vocat rectè vivere) non satis esse carere avaritia, sed cætera etiam omnia vitia extirpari debere.

**F**LORE, bono claroque fidelis amice Neroni,  
Si quis fortè velit puerum tibi vendere, natum  
Tibure vel Gabiis, & tecum sic agat: Hic &

CAN-

In vicum ubi ex chartis inutilibus fiunt  
aromatum involucria.

270. *Chartis amicitur.*] Sic anteHoratium Catullus:

*Et laxas scembris sape dabit tunicas.*

Er utrumque imitatus Persius: (195.

— *Nec scembris metuenda carmina, nec*  
*Torrent. Amicitur.*] Involvitur.

**D**E hoc Julio Floro diximus aliquid  
Epistola 111. Fuit autem ex cohorte  
Ti. Claudii Neronis, cum in Pannoniam  
atque Armeniam profectus esset. Totren-  
tius.

1. *Neroni.*] Tiberio Claudio Neroni,  
qui successit Augusto.

2. *Puerum, &c.*] Servum. *Natum.*]

Externum, tibi incognitum.

3. *Et tecum sic agat.*] Ertecum sic lo-  
quatur. *Tecum sic agat, &c.*] *Mipen* (18  
longe pulcerrima, qua mangonem sum-  
mo artificio exprimit. *Hic.*] Hic servus  
candidus est, (inquit venditor) cujus  
sunt omnia verba usque ad versum 17.  
huius Epistolæ.

5. *Nam.*

*Candidus, & talos à vertice pulcer ad imos,  
 5 Fiet eritque tuus, nummorum millibus octo,  
 Verna ministeriis ad nutus aptus herileis,  
 Litterulis Gracis imbutus, idoneus arti  
 Cuilibet: ARGILLA quidvis imitaberis uda.  
 Quin etiam canet indoctum, sed dulce bibenti.  
 10 MULTA fidem promissa levant, ubi plenius aquo  
 Laudat venaleis, qui vult extrudere, merces.*

Res

5. Nummorum.] Soluti pretio.

6. Verna ministeriis.] Servus ex ancilla mea natus.

7. Litterulis Gracis imbutus.] Nam plurimum ad commendationem servuli spectat, quod puer, quod verna, quod imbutus litteris. servitia namque novitia adhuc, & notæ educationis, tamquam ministeriis aptiora, tritis ac veteribus sunt præferenda. & de Cæsare Suetonius: *Servitia recentiora politioraque immenso pretio comparavit.* Etudiri ergo vernas curabant, ut tanto pluris venderent. *Torrent.* Litterulis Gracis imbutus.] Eruditione imbutus. Nam vernæ liberaliter instituebantur, ut dominis essent utiliores.

8. Argilla quidvis.] Argillæ similis est rudis ætas, primo quidem fingi potest dum tenera est, verum ubi duruit ingenium, non facile refingitur in alienam speciem. *Erasmus.* Argilla quidvis.] In molli ingenio hujus pueri quidvis exprimes, sicuti ex argilla quilibet simules. *Imitaberis.*] Sic quidem tres nostri M.S. sed plures receptam lectionem servant, *imitabitur.* ut puer iste una cum litterulis plasticen etiam discere cœperit, aut ad eam natura ducatur. quæ sane interpretatio mihi non displicet. Sed reclamant Lambinus cum aliquot aliis; qui puerum argillæ confecti malunt, unde quidvis fingi possit, tam molli & flexibili. Verum id ante factis expresserat, cum cuilibet arti idoneum dixit. sed non nimis contentiosus esse, nam idoneitatem

illam lutæ similitudine comprobavit. Atque ita Aetio. *Torrent.*

9. Canet indoctum, sed dulce bibenti.] Canet, non quod arte didicerit, sed quod natura indiderit, quo inter pocula nova ad vinum lætitia accedat. præcipuus autem Musicæ in conviviis usus, teste etiam Plutarcho: & notum illud Ovidii:

— Tum carmina vino

Lætitiâ faciente canunt.

Nec silete velim in duobus exemplaribus legi *bidenti pro bibenti*; quo sensu nescio. *Torrent.* Indoctum, sed dulce.] Quiddam indoctum, sine artificio, quale rustici canere solent. *Bibenti.*] Dulce convivanti.

10. Multa fidem.] Postquam jam abunde laudavit, laudasse dissimulat, ne nimium commendando emtorem decipere velle videatur. Et quoniam qui servum vitiosum sciens vendit, nisi de redhibitione teneri velit, vitium indicare legibus Aedilitiis juberetur; Poëta ingeniosissimus tam artifice nunc illud extenuat, quam laudes ante amplavit. Notum autem proverbium, vino vendibili non opus esse suspensâ hedera. *Torrent.* Levant, ubi plenius aquo.] Minuunt fidem: Nam proba merx facilem emptorem reperit.

11. Qui vult extrudere.] 4. Bland. Tonf. Mart. Sil. habent *excludere*: quod mihi magis apparet vendendis mercibus idoneum: excluduntur enim, quæ claustris cœmentis venui proponuntur. *Extrudere*

- Res urget me nulla : meo sum pauper in ære.*  
*Nemo hoc mangonum faceret tibi. non temerè à me*  
*Quivis ferret idem. semel hic cessavit, & , ut sit,*  
 15 *In scalis latuit metuens pendenti habena.*  
*Des nummos, excepta nihil te si fuga ledat.*  
*Ille ferat pretium, pœna securus, opinor.*  
*Prudens emisisti vitiosum : dicta tibi est lex.*  
*Insequeris tamen hunc, & lite moraris iniqua.*  
 20 *Dixi me pigrum proficiscenti tibi : dixi*  
*Talibus officiis propè mancum, ne mea savus*

Iur-

*dire autem videtur, nescio quid in rebus distrahendis habere vilitatis & contemptus. dijudicet lector. Crug. Qui vult.* Qui vult quam primū merces vendere.

12. *Res urget me nulla.* Nulla necessitas me premit. *Meo sum pauper in ære.* Pergit egregie Mangonis personam agere : qui videri velit non suo, sed emtoris commodo ac gratia puerum vendere. nam tamen inquit pauper sum, nullo tamen ære alieno astrictus premor, ut vendam. *Torrent. Meo sum pauper in ære.* Nihil cuiquam debeo.

13. *Nemo hoc mangonum.* Nemo ex iis qui servos vendunt, tibi vitia eorum patefaceret, ut ego tibi. *Mangonum.* Mangones & venalitiarios vocabant veteres eos qui venalium greges duceant. *Torrent. Non temere.* Non facile quivis à me idem obtineret.

14. *Semel hic cessavit.* Semel cessasse ait, qui natura nihili & nequam erat : & latuisse qui fugerat, per *perit* (ut Grammatici vocant. *Torr. Cessavit.*) Semel fuit ad mandata facienda tardior.

15. *In scalis latuit metuens.* Ordo est, Hic puer latuit, metuens habene pendenti in scalis, id est, metuens verberari, loris vincendus quæ pendebant in scalis. *Pendenti habena.* Ad terrorem enim in ædibus scuticæ, quas habenas quoque & anguillas appellabant, in gradibus pendebant. *habena autem impuberum fere pœna erat.* Ulpianus

lib. 1. de S. C. Silianiano Solet hoc in usum observari, ut impuberes non torquantur, terrentur tantum solent, & habena vel ferula cadi. Turneb. l. 21. c. 8. *Torrent.*

16. *Des nummos.* Eme & pretium solve. *Excepta nihil te si fuga.* Si fuga servi, quam ego excepi & expressi, te nihil offendant.

17. *Ille ferat pretium.* Ille mango (inquit Horatius) accipere potest ab emptore nummos. *Pœna securus.* Non metueris de pœna emptori præstanda per legem redhibitoriam.

18. *Prudens emisisti vitiosum.* Sciens o Flore quasi mancipium emisisti me vitiosum, ita tamen ut vitium meum tibi prædixerim. *Dicta tibi est lex.* Legem Mancipii sive Contractus dicit. nam, ut Juri ajuunt, verba contrahentium legem contractui dant. Et Varro 11. Rei rusticæ; in emtionibus, inquit, jure utimur quod lex præscripsit. in ea enim alii plura, alii pauciora excipiunt. itaque & mango iste servuli fugam exceperat. *Torrent. Lex.* Conditio venditionis.

19. *Insequeris tamen hunc.* Me quasi venditorem persequeris. *Es lite moraris iniqua.* Inique litigas mecum quasi cum mangone.

20. *Pigrum.* Cessatorem esse.

21. *Talibus officiis.* Ad scribendum esse ineptum, ut is qui manibus caret. *Prope mancum.* Mancus proprie sine manu. Cicero pro Rabirio : Q. Scævola con-

la con-

Iurgares ad te quòd epistola nulla veniret.

Quid tum profeci, mecum facientia jura

Si tamen attentas? quereris super hoc etiam, quòd

25 Expectata tibi non mittam carmina mendax.

Luculli miles collecta viatica multis

Ærumnis, lassus dum noctu stertit, ad æsem

Perdiderat: post hoc vehemens lupus, & sibi & hosti

Iratus, pariter jejunis dentibus acer,

30 Præsidium regale loco dejecit, ut ajunt,

Summè munito, & multarum divite verum.

Clarus ob id factum donis ornatur honestis:

Ac-

la confectus senectute, præpeditus morbo, mancus, & membris omnibus captus ac debilis. Transfertur etiam ad inanima, pro debilis, imbecillus, inutilis. *Torrent.* *Savus.*] Iratus.

22. *Veniret.*] Libb. M. S. pæne omnes redire legunt. & recte quidem, ut arbitror. nam jam Florus fortasse per Epistolam exposulaverat, ac ne sic quidem longo tempore responderat Poëta, donec tandem hæc carmina sibi extorqueri pateretur. Si nihil tale est, receptam scripturam malim. *Torrent.*

23. *Quid tum profici?*] Vitium meum prædicendo. *Mecum facientia jura Si tamen attentas?*] Jura secum facere & dilitæ legis exemplum monstravit: adversus quæ ille peccet, si importunus esse pergat. *Attentare* igitur pro lædere & offendere dixit, ut *sentandi* verbo & ipse & Virg. & alii sæpe usi sunt. *Torrent.* *Mecum facientia.*] Si jura me adjuvantia labefectari coneris.

24. *Super hoc.*] Quereris de hoc præterea.

25. *Mendax.*] In eo mendax.

26. *Luculli miles.*] Qui bellum gessit cum Mithridate, rege Ponti. *Collecta viatica multa.*] Viatica paulatim parata. *Viaticum* dicitur, quicquid iter agendi causa necessarium est, sive cibus sit, sive pecunia ad victum expetenda. *Viasica*] *Viaticum* pro castræni pecunia acci-

pio. Adde Gell. xvi. c. 11. *Multis Ærumnis.*] Tanto igitur ei qui collegerat gratiora, ac proinde gravior de amissis dolor; quo excitante, se de hostibus ultus est, qui furem reperire non posset. omnino enim de uno aliquo milite loquitur Horatius. *Torrent.*

27. *Ad assim.*] Ita, ut vix quicquam resistere.

28. *Vehemens lupus.*] Apta comparatio lupi ac militis. ambo raptores. *Torrent.* *Vehemens lupus.*] Acer inimicus. *Hosti.*] Hosti Mithridatico.

30. *Præsidium regale.*] Præsidium Mithridatis. *Loco dejecit.*] Loco valde munito, multisque rebus referto depulit.

32. *Donis ornatur honestis.*] Dona militaria dicit coronas, torques, phaleras, quorum nomine pecunia non continetur. Ducum enim largitiones & recentiores scriptores *dohativa* fere appellant; ut quæ populo dabantur, *congiaria*. Nota autem Luculli adversus Tigranem & Mithridatem reges potentissimos bella. quibus finem imponere potuisset, si militem habuisset dicto magis audientem. nam Lucullus quamquæ peritissimus imperator, quia militarium munerum exactor acerrimus, minus liberalis erat, militum favorem ac gratiam tenere non potuit. Jam vero norunt eruditi, *honestis* vocabulum

*Accipit & bis dena super sestertia nummum.  
Fortè sub hoc tempus castellum evertere prator*

- 35 *Nescio quod cupiens, hortari cœpit eundem  
Verbis, quæ timido quoque possent addere mentem.  
I bone, quò virtus tua te vocat : i pede fausto,  
Grandia laturus meritum premia. quid stas ?  
Post hac ille catus, quantumvis rusticus, ibit :*

- 40 *Ibit eò, quò vis, qui zonam perdidit, inquit.  
Roma nutriri mihi contigit atque doceri,  
Iratu Graji quantum nocuisset Achilles.  
Adjecere bonæ paullo plus artis. Athena :  
Scilicet ut possem curvo dignoscere rectum,  
45 Atque inter silvas Academi querere verum.*

DURA

*ESTIMANS* dici, quod modum non excedat : ut *honestum & moderatum convivium* Cic. pro Murena. *Torrent.* *Honestus.*] Donis honorificis.

33. *Super sestertia nummum.*] Præter hæc dona accepit 20. millia sestertiūm nummum.

34. *Sub hoc tempus.*] Paulo post. *Prætor.*] Imperator Lucullus.

35. *Eundem.*] Eundem Luculli militem.

36. *Mentem.*] Animos.

37. *I bone quo.*] Verba sunt Imperatoris militem hortantis. *Pede fausto.*] Bono auspicio.

38. *Laturus meritum.*] Accepturus premia.

39. *Ille catus quantumvis rusticus.*] Quantumvis conditione rusticus, ex agro enim robustissimi milites, sollers tamen & acutus & prudens, qui fortunam toties periclitari nollit. *Torrent.* *Catus.*] Prudens.

40. *Qui zonam perdidit.*] Qui perdidit viaticum, quod in zona milites portare solebant.

42. *Iratu Graji quantum nocuisset Achilles.*] Etiam Christianorum tempore, diu ab Homeri Achille, studiorum suorum initia ducebant adolescen-

tes. Unde apud Theodoretum proverbium, *ὡς τὸν Ἀχιλλεύς μῆτιν ἰσχυρὴν, ne iratum quidem Achillem norunt*, ut Horatius loquitur. Plane enim *μῆτις Ἀχιλλεύς*, illi, quod Horatio, *iratus Achilles*. Heinsius. *Iratu, &c.*] Id est, *Iliadem Homeri didici*.

43. *Adjecere bonæ.*] Laus Athenarum ab artibus & disciplinis bonis, qualis omnis est rationalis disciplina, quæ verum & rectum dignoscere docet. *Cruq.*

44. *Ut possem curvo dignoscere rectum.*] Libri antiqui pæne omnes *vellem* pro *possem* legunt : adscriptumque in uno atque altero, modestæ causæ sic Poëtam loqui : germana igitur hæc scriptura est. Nam eadem ratione disti Philosophi. *Dinoscere* etiam, pro *dignoscere* scribunt vetustissimi codices. *Torrent.* *Curvo dignoscere rectum.*] Bonum à pravo.

45. *Atque inter silvas.*] Inter obscuros Philosophos Academicos, sic dictos ab Academicō Atheniensī, qui Athenis construxerat porticum, quæ postea Academia nominata est. *Silvas Academi.*] Academia locus Athenis suburbanus, plurimis pulcherrimisque arboribus constitus, templis præterea & illustrium virorum monumentis ornatus.

ab



*Dura sed. emovere loco me tempora grato,  
 Civilisque rudem belli tulit astus in arma,  
 Caesaris Augusti non responsura lacertis.  
 Unde simul primum me dimisere Philippi,  
 50 Decisis humilem pennis, inopemque paterni  
 Et Laris & fundi; paupertas impulit audax,  
 Ut versus facerem. sed, quod non desit, habentem,*

Que

ab Academi, qui cum consecraverat, nomine dictus; quem tamen aliqui Echedemum, & inde Echedemiam appellant; auctores inter alios Stephanus & Plutarchus in Theseo & Sulla. Hinc igitur Academi veteres & novi: sed veteres præcipue secutus fuit Horatius. *Torrent.*

46. *Dura sed amovere.*] Bella civilia inter Brutum & Octavium me Athenis expulerunt. *Emovere.*] Sic & nostri codices præne omnes. recte. vocabulum enim Horatio frequens, ut lib. III. *Od. xv.*

— *Emovitque culpas.*

Lib. II. Sat. III.

*Emovit veterem mihi notum.* —

*Torrent.*

47. *Rudem.*] Nimirum Philosophiæ, non armorum studiosum. *Cruquius.* *Tulit astus in arma.*] Motus civilis me abstulit ad partes Brucinas; quæ fortitudini militum Augusti non erant pares.

48. *Lacertis.*] Viribus.

49. *Simul primum me.*] Quam primum; statim ut. *Philippi.*] Civitas Thessaliæ à Philippo instaurata, mutato nomine, cum *Darbus* antea diceretur, gemina Romanorum clade insignita: Pompeii primum, deinde Bruti & Cassii adversus Cæsarem & Augustum; unde & bellum illud civile *Philippense* vocat Suetonius. At Lambinus in Thracia collocat: ideo, credo, quod per campos Emathios bella illa pugnata Lucanus scribit, quodque *Emathii Philippi Ori-*

dus dixit. Sed Poëtis licet vicinarum gentium nomina interdum confundere: & *Emathia* non Thracia ipsa, sed Thraciæ finitima, pars Macedoniæ est. & alioqui notum omnibus in campis Phariælicis, quos Thessaliæ assignat Plinius, pugnatum fuisse *Torrent. Philippi.*] Philippi urbs in Thracia, à Philippo condita.

50. *Decisis humilem pennis.*] Dignitate amissa & opibus. *Inopemque paterni.*] Inopem per proscriptionem, quod secutus esset partes Brui.

50. *Et Laris.*] Totius patrimonii. *Paupertas impulit audax.*] Notum illud è lib. III. *Od. XIII.*

*Magnam pauperies opprobrium, jubet*

*Quid vis & facere & pati.*

Accedat elegans Mimographi senarius:

*Hominem experiri multa paupertas jubet.* *Torrent.*

*Audax.*] Paupertas laboris Magistræ, quid non audet experiri?

52. *Ut versus facerem.*] Ad acquirendam gratiam virorum principum, Mæcenatis imprimis, ut ejus præsidio conciliaretur Augusto. *Cruquius.* *Quod non desit habentem.*] Sententia est, eum qui firmum aliquid ac stabile nactus sit, cui fidere scilicet ut proprio possit, pro insano habendum esse, si ultra scribendis versibus se extraheret. *Quod non desit* igitur, id est, quod non facile herum fallat atque destituat; qualis fundus Horatii in Sabinis. *Torr. Quod non desit.*] Habentem quod sufficiat.

63. Que

*Qua poterunt unquam satis expurgare cicuta,  
Ni melius dormire putem, quam scribere versus?*

55 *Singula de nobis anni pradantur euntes:*

*Eripuere jocos, Venerem, convivia, ludum:*

*Tendunt extorquere Poëmata. quid faciam vis?*

*Denique non omnes eadem mirantur amantiæ.*

*Carmine tu gaudes: hic delectatur iambis:*

60 *Ille, Bionis sermonibus, & sale nigro.*

Tres

53. *Qua poterunt.*] Insanus merito dicar, si non putem dormire melius esse quam versus scribere. *Satis expurgare cicuta.*] Cicuta herba quædam est venenata, notissima. Cicutam etiam appellarunt vulgò herbam catharticam, quam hic intelligit: Græce dicitur *κικύδα*. Tum & Latini *Cicutam* vocant quamlibet cannam, intus cavam & inanem. Unde apud Poëtas *cicuta* pro calamis quibus fistulant pastores. *Salmafius. Cicuta.*] *Καλὸς ἔστω καὶ* non tam pro elleboro (quod antiqui interpretes & nonnulli viri doctissimi ex Avicenna voluerunt) quam pro quocumque ancipiti adversus morbum ancipitem remedio, quod vel cum discrimine potius admoveatur, quam ægotantem certò perire patiamur. Et cur obsecro scribendi illud cacoëthes, quod insaniabile vocat Juvenalis, tamquam ex nimio calore aut atra bile ortum, cicuta, quæ frigore cretat, curare Horatium vetes? Exemplum certe secutus est Persius Sat. v. cum ait:

— *Calido sub pectore mascula bilis*

*Insumit, quam non extinxeris urna cicuta.* Torrent.

Vel censuit, se nulla cicuta, hoc est, validissimo medicamento, ita expurgari posse, quin credat se prius emori posse, quam censere, versus scribere melius esse, quam dormire & quiescere. *Cruquius.* Turneb. lib. 21. cap. 8. *Cicuta.*] Medicinæ vehementissimæ, ut Hel-leborus, quem hic à Poëta intelligi ad-

ducor ut credam, quoniam cicuta ab Avicenna Hellebori nigri nomine appellatur.

55. *Singula de nobis anni.*] Singula quæ ad voluptatem pertinent. Secunda est excusatio cur non scribat. *Pradantur.*] Rapiunt.

56. *Sed quod non desis habentem, &c.*] Ad ipsius Horatii animum referendum; qui ideo habebat quod non deesset, quia eo contentus erat, nec plus habere cupiebat. Quasi dicar, Habentem quod expleat cupiditatem meam, vel potius vota mea. *Stephan.*

57. *Tendunt extorquere.*] Contendunt & conantur extorquere fingendi carminis propensionem.

58. *Denique non.*] Tertia excusatio cur non scribat.

59. *Carmine tu gaudes.*] *Carmen*, cum dicit, per antonomasiam *Hervicum* intellige. *Torrent.*

60. *Bionis sermonibus.*] Ex *Bionis* quidem numero decem recenset Laërtius. è quibus omnibus *Bion Berythbenites* aptus videri possit, à quo *Bionis sermones* pro amarulentis, ut Hipponactei & Archilochii, proverbio celebrentur. Fuit autem Philosophus & Poëta, non in homines tantum, sed in deos etiam contumeliosus. Turnebus *Advers.* xxi. cap. viii. *Torrent.* *Bionis sermonibus.*] Lividis joci, id est, Satyra. *Bion* sophistes cognominatus, adeo mordax fuit in Poëtas, ut ne Homero quidem parceret. *Sale nigro.*] Salibus amara-

Tres mihi conviva propè dissentire videntur;  
 Poscentes vario multum diversa palato.  
 Quid dem? quid non dem? rennis tu, quod jubet alter.  
 Quod petis, id sanè est invisum acidumque duobus.

65 Præter cetera, me Romane Poëmata censes  
 Scribere posse, inter tot curas totque labores?  
 Hic sponsum vocat, hic auditum scripta, relictis  
 Omnibus officiis. cubat hic in colle Quirini,  
 Hic extremo in Aventino: visendus uterque.

70 Intervalla vides humane commoda, verùm  
 Pura sunt plateæ, nihil ut meditantibus obstat.  
 Festinat calidus mulis gerulisque redemptor:

Tor-

amariis, quales sunt vetères Comœdiæ.

61. *Propè dissentire.*] Hic *propè*, generatim capitur, seu universaliter, id est, omnes tres. *Cruquius.*

62. *Palato.*] Gustu.

63. *Rennis tu, quod jubet alter.*] Horatius tanquàm ad ipsos convivas loquitur.

65. *Præter cetera.*] Insuper. Alia causa cur non scribat.

67. *Hic sponsum vocat, hic auditum scripta, &c.*] Dux res molestissimæ olim Romæ, spondere, & audire recitantes: ut non semel ante conquestus est; lepide Juven. inter maxima Urbis mala enumerat,

— *Augusto recitantes mense Poëtas.*

Torr. *Sponsum.*] Ad respondendum pro se. *Auditum.*] Fuit Horatius ex Criticis unus.

68. *Cubat hic.*] Ægrotat.

69. *Extremo in Aventino.*] In extrema parte montis Aventini.

70. *Intervalla vides humane commoda.*] Interpretes vò *humane*, à *ἡumanus* exponunt. & nescio quomodo *humane commoda*, ea quæ incommoda sunt, dici existimant. Scribendum est, *Intervalla vides humane commoda.* *Humane* est approbantis, *vanxí*, *ἡγαλός*. *benigne, recte.* Quæ sæpe *τῶντις*. Etiam

vocati ad prandium aut cœnam, dicebant *humane*, ut *recte, benigne*. cum negarent id se facturos esse, ita ut laudarent tamen animum vocantis. Glossæ veteres ad illud Horatii lib. 1. epist. VII.

— *At tu quantum vis tolle benigne.* *Advena, humane facis*, inquit, & *gratias agit.* Hic vero *εὐπαικνός*. Vides, inquit, intervalla. Respondet alter, *humane commoda, recte*, inquit: sane sunt commoda. Ironia autem contrarium inferre solet. *Heinsius.* *Humane commoda.*] Per anaphrasin pro incommoda, nisi ironiam facere malis. Torr. *Humane commoda.*] Humano more commoda, id est, incommoda. Vt sunt humana omnia, in quibus plus est fellis quam mellis.

71. *Pura sunt plateæ.*] Optime explicatur à Lambino. *Puras* enim vocat, ab hominibus ceterisque rebus minime impeditas; ut *puro concurrere campo*, *dimicare puro ac patenti campo*, Virgilius Liviusque dixere. Turneb. lib. 7. cap. 19. *Torrent.* *Pura sunt plateæ.*] Est obiectio. Aliquis enim dixerit quod Romæ plateæ sint puræ, in quibus nihil est quod impediatur versus meditantem.

72. *Festinat calidus.*] Hæc enumeratio est impedimentorum, quæ declarat, eum nunc ironiçs esse locutum. *Cru-*

quius.

Torquet nunc lapidem, nunc ingens machina tignum:  
Tristia robustis luctantur funera plaustris:

75 Hæc rabiosa fugit canis, hæc lutulenta ruit sus.

I nunc, & versus tecum meditare canoros.

Scriptorum chorus omnis amat nemus, & fugit urbeis,

Ritè cliens Bacchi, somno gaudentis & umbra.

Tu me inter strepitus nocturnos atque diurnos

80 Vis canere, & contracta sequi vestigia vaturn?

Ingenium, sibi quod vacuas desumpsit Arbenas,

Et studiis annos septem dedit, insenuitque

Libris & curis; statua taciturnius exit

Ple-

quius. Festinat calidus.] Respondet non ita esse. Nam calidus redemptor, &c. Calidus.] Calidos vocamus vehementes & inconsultos, studio scilicet ejus rei, quam agunt, accensos. vocabulum non semel apud gravissimos scriptores corruptum. Idque observavit P. Victorius lib. Variarum lectionum xxxi. cap. vi. Terent. Eunuchus:

Vide ne nimium calidum hoc sit modo.

Cic. I. de Officiis, periculosa & calida consilia. Redemptoris autem vocabulo eodem sensu usus Poëta lib. III. Od. I. Torrentius. Mulis gerulisque.] Sarcinariis, & gerulis, id est, bajulis, vel portatoribus. Redemptor.] Operum conductor.

73. Torquet nunc.] Torquendo attol- lit lapidem. Tignum.] Trabem.

74. Luctantur funera.] Funera cum plaustris oneratis concurrentia con- tendunt. quando hæc funus procedit, illac plaustra.

76. I nunc.] Est Ironia.

77. Nemus.] Solitudinem. Et fugit urbes.] Urbem malim, ut in pluribus M. S. ut Romam dicat, non Gabios aut Aludros, aut vacuum Tibur, & imbellem Tarentum. Torrent.

78. Bacchi.] In Bacchi tutela omnes Poëtæ sunt constituti. Somno gauden- tem.] Quiete & solitudine.

80. Vis canere.] Vis Lyrica scribere? Contracta.] Ego in septem codicibus con- tracta scriptum repperi. Quam scriptu- ram cum agnoscant etiam interpretes, nihil equidem dubitandum, quin proba- ac legitima sit: ut quam proxime sequa- tur eorum vestigia, qui vaturn nomen meruere, ita ut tangere etiam & quod dicere solemus pedem pede premere vi- deatur. Sunt qui cantata legant, quasi ab aliis prius dicta, quod Cruquius pla- cet. Torrent. Contracta sequi vestigia.] Vestigia angusta, quæ difficile est per- sequi.

81. Ingenium, sibi quod.] Argumen- tum à majori. In summo otio & quiete, qui jam multos annos Athenis versan- tur, si hoc non præstiterint, egone id Romæ possum in summo strepitu? Cru- quius. Ingenium, sibi quod vacuas.] Ille qui sibi elegit Athenas vacuas, id est, ur- bem quietissimam.

82. Studiis annos septem dedit.] An forte solenne aliquid in septennio? mi- hi certe non videtur. nam pro quovis longo ad discendum spatio posuit. Torr. Insenuitque.] Et senium contraxit ex li- brorum lectione.

83. Statua taciturnius exit.] Studium immoderatum homines efficit aliquan- do hebetes & ridiculos, præsertim ubi ad vitam politicam accedunt.

84. Rifu

Plerumque, & risu populum quatit. heic ego rerum

85 Fluctibus in mediis, & tempestatibus urbis,  
Verba lyra motura sonum connectere digner?  
Frater erat Roma consulti rhetor, ut alter

Al-

84. *Risu populum quatit.*] Quod non tam ad carminis scribendi, quam ad ineptitudinem motum vitæque communis, pertinet. *Cruquius.*

86. *Digner?*] Dignum arbitretur connectere verba sonum lyra motura, id est, carmina lyrica?

87. *Frater erat Roma consulti rhetor.*] Epistolæ argumentum hoc est: Florum Horatio successuisse, quod ab eo nihil literarum acciperet: Horatium iusta uti excusatione, quod ne id quidem se facturum promiserit. Carmina autem, ideo non mittere, quod Philosophiæ incumbere; cum ante, paupertate adductus, poetari cœpisset. Verum manifestus est hiatus, & sententiæ defectus. Sciat ergo lector, nihil unquam Pythiam dixisse verius, quam hos quinquaginta & sex versus, qui de Poëtis & Poëtica scribendi ratione agunt, hic insertos esse. eosque Poëtæ mentem & Epistolæ institutum tot jam annos divisisse pessime ac interpolasse. Quod tum apparebit primum, si, inductis illis, reliqua continuemus hoc modo:

— Heic ego rerum

*Fluctibus in mediis & tempestatibus urbis,*

*Verba lyra motura sonum connectere digner?*

*Nimirum sapere est abjectis utile nugis,  
Et tempestivum pueris concedere ludum.*

*Ac non verba sequi fidibus modulanda Latinis,*

*Sed vera numerosque modosque addiscere vita.*

Nego quicquam esse in scriptore isto, quod cohzreat melius, aut tam necessarium sit, quam ut illa conjungantur: Ut, inquit, *reliqua omittam, fieri qui po-*

*test, ut in tantis urbis tumultibus (& enumeravit omnes) versus faciam, cum hac talia silentium requirant?* Nimirum utile est, quod dixi, ut ab omni hoc studio abstineream, & has nugas pueris relinquam: neque modos versuum & numeros, verum ipsius vita sequar. Hoc agam: hic mentem habeam. Quare, apage Poëtica præcepta, & id genus alia, quæ hic pessime intexta erant. Aliquam autem illius Epistolæ partem periisse, nobis tam est certum, quam meridie lucere: quamquam id à nemine notatum fuerit. Quod vel ex illis fiet manifestum:

*Tanto cum strepitu ludi spectantur & artes,*

*Divitiæque peregrina: quibus oblitus actor*

*Cum sitis in scena, concurrat dextera lava.*

*Dixit adhuc aliquid? nil sane. quid juvas ergo?*

*Lana Tarentina violas imitata veneno.* Post hæc, ista deinde subiungit:

*Ac ne forte putet, me, quæ facere ipse recusem,*

*Cum recte tradent alii, laudare maligne.*

Quibus profecto versibus, fatetur de Poëtis se judicasse, cum nihil minus egerit in præcedentibus. Nos dicere audeamus, totam hanc præclaram epistolam debere nobis. *Heinsius.* *Frater erat Roma, &c.*] Duo erant fratres Romæ, suarum inter se laudum præcones. *Jurifconsultus alter, alter Orator. Confidius.*] De hoc quoque vocabulo ante diximus *Od. xxxi. l. 1.* Exemplo autem horum fratrum laudare se mutuo Poëtæ, qui tum aliquid Romæ scribebant, ostendens; eam quoque causam prætexit cur ipse à scribendo cesset: nempe ne quos nolit

*Alterius sermone meros audiret honores:*

*Gracchus ut hic illi foret, hic ut Mucius illi.*

90 *Qui minus argutos vexat furor iste Poëtas?*

*Carmina compono: hic elegos, mirabile visu,*

*Calatumque novem Musis opus. adspice primum,*

*Quanto cum fastu, quanto molimine circum-*

*spectemus vacuum Romanis vatibus adem.*

95 *Mox etiam, si forte vacas, sequere, & procul audi,*

*Quid ferat, & quare sibi nectat uterque coronam.*

Cadi-

nolit laudare cogatur. Atque ita apud

Juvenalem Umbricius:

*Quid Roma faciam? mentiri nescio, li-*  
*brum*

*Qui malus est neque laudare, & posce-*  
*re.* — Torrent.

*Consulti rhetor.*] Jurisconsulti frater.

89. *Gracchus ut.*] *Cajum Gracchum* intelligo. quamquam enim eloquentia præstabat etiam Tiberius; ille tamen illustrior orator, nempe fortis & vehemens, quodque nonnullis visum fuisse ait Gellius lib. x. severior, acrior, ampliorque ipso Cicerone. *Torrent. Gracchus ut hic.*] Tantis Orator, quantus fuit Gracchus Cornelii filius. *Mutius illi.*] Q. Mutius Scævola optimus Jurisconsultus.

90. *Qui minus argutos.*] Quomodo sunt Poëtæ minus insani dum se invicem laudant?

91. *Carmina compono.*] Si de se loquitur Horatius, *carminum* nomine intelligere Odas malim, qui & *Carminum libri* inscribuntur. Turneb. l. 21. c. 8. *Torrent.*

92. *Calatumque novem.*] Poëma artificiosissimum, à novem Musis elaboratum. *Aspice primum.*] Primum hoc vide.

93. *Quanto cum fastu.*] Quanto cum apparatu nos Poëtæ circumspicemus. *Timeis est.* *Quanto molimine Circum.*] Maximum, id est, eos, qui in Circo & exercent se & spectant: aut *Circum spectemus*, id est, theatrum. Alii tamen esse volunt, pro *circumspiciunt*.

Ego malim esse asyndeton, hoc modo, *spectemus circum & vacuum Romanis vatibus adem.* dispiciat lector. *Cruquius.* *Quanto molimine circum-Spectemus.*] Duo optimi codices converso ordine;

— *Circum molimine quanto*

*Spectemus.* —

unus præterea *spectamus*, pro *spectemus*. nihil muto. *Torrent.*

94. *Circum spectemus vacuum Romanis vatibus adem.*] Sane *ades vacua Romanis Poëtis*, non est in qua nulli sunt Poëtæ Romani, sed quæ solos recipit Poëtæ Romanos. seu, quæ nullos præter eos recipit. Ita *ades vacua Romanis vatibus*, illa templi Palatini pars, in qua soli Romani vates recitabant. ita enim potius intelligendum quam de bibliotheca quæ *Romanis vatibus vacabat* Heinsius. *Vacua Romanis vatibus adem.*] Tamquam vacuum, nisi nos eam scriptis nostris impleamus atque ornemus. *Torrent. Adem.*] Templum Apollinis cui Bibliotheca fuit adjuncta, ab Augusto extructa.

95. *Si forte vacas.*] Recte pro *vacat*, ut in vulgatis. *Torrent. Si forte vacas.*] Si nihil habes, quod agas. *Et procul audi.*] Audi è loco longinquo. *Procul audi.*] Ne propius accedas, sed quasi ex insidiis sectare, ut aliud agere te cogitent. *Cruq.*

96. *Quare sibi nectat.*] Quare hi duo Poëtæ se dignos iudicent corona poetica, id est, laude.

98. *Sam-*

*Cedimur, & totidem plagis consumimus hostem,  
Lento Samnites ad lumina prima duello.*

*Discedo Alcaeus puncto illius: ille meo quis?*

100 *Quis, nisi Callimachus? si plus apposcere visus,  
Fit Minnermus, & optivo cognomine crescit.*

*Multa fero, ut placem genus irritabile vatum,  
Quum scribo, & supplex populi suffragia capto.*

*Idem, finitis studiis, & mente recepta,*

105 *Obturem patulas impune legentibus aureis.*

*Ridentur, mala qui componunt carmina: verum*

*Gaudent scribentes, & se venerantur, & ultro,*

*Si*

98. *Samnites.*] Poëtas mutuam in laudando tradentes operam gladiatorum generi, quos *Samnites* vocabant, aptissime comparat: dicti autem à splendidissima Samnitium, cum quibus tot olim bella gessere Romani, armatura. Sunt qui dicunt Romanos in privatis conviviis gladiatorum carne ac sanguine oblectatos: rudibus, credo, ludi causa baruebant. Atque id ipsum, ni fallor, significat hic Horatius. neque enim succedet Samnitium ac Poëtarum comparatio, si illi se mutuo jugulent, hi honorifice salurent. quamquam enim hæc salutationes, utputa simulatz, vulnerrum loco habendæ sint; cum monere quam adulari esset satius: integri tamen discedunt, uti & Samnites à lento illo duello, quod ad speciem tantum iniierint. Turneb. lib. 25. cap. 19. *Torrent.* *Samnites ad lumina.*] Tanquam Samnites qui adversus Romanos pugnaverunt usque ad nocturnas lucernas, id est, vesperam. *Ad lumina prima.*] Cum jam fervent convivia. quæ cum solemnia erant, maturius parabantur, atque ita Sat. vii. lib. II.

— *Scrum sub lumina prima venire Convivam.* *Torrent.*

99. *Discedo Alcaeus puncto illius.*] Ego inquit Horatius, illius suffragio discedo par Alcaeo, quia Lyticus sum.

100. *Nisi Callimachus.*] Voco illum Callimachum, qui in Elegis floruit. *Callimachus.*] Quem Propertius noster studiosissime imitatus sic expressit, ut Romanus à multis Callimachus merito dictus sit. *Torrent.*

101. *Fit Minnermus.* *Optivo.*] Appellatur à me Minnermus. *Optivo.*] Argute etiam *optivo* nomine crescere dixit, ideo quod hi qui in alienam adoptabantur familiam, in adoptionis signum augebant fere nomina: ut P. Cornelius Scipio Æmilianus. *Torrentinus.* *Optivo cognomine.*] Nomine quod ipse optaverit. *Crescit.*] Fit major, ornatiior.

102. *Multa fero.*] Multas Poëtarum ineptias devoro. *Genus irritabile.*] Οἷόν τινος, quibus ira commotis, si repugnes, magis provocces, neque sine magno tuo malo discesseris. *Cruquius.* *Irritabile vatum.*] Genus iracundum.

103. *Suffragia.*] Populi laudes.

104. *Idem.*] Ego idem. *Et mente recepta.*] Quum ex infania Poëticæ professionis, ad me redierim.

105. *Obturem patulas impune.*] Ob-  
tutare mihi liceat aures impune, id est, sine periculo. *Legentibus.*] Carmina sua recitantibus.

107. *Se venerantur.*] Sese invicem admirantur tanquam divinos Poëtas.

Ccc

108. Bra.

- Si taceas, laudant, quidquid scripsere, beati.*  
*At qui legitimum cupiet fecisse poema,*
- 110 *Cum tabulis animum censoris sumet honesti:*  
*Audebit quacumque parum splendoris habebunt,*  
*Et sine pondere erunt; & honore indigna ferentur,*  
*Verba movere loco: quamvis invita recedant,*  
*Et versentur adhuc intra penetralia Vestæ.*
- 115 *Obscurata diu populo, bonus eruet atque*  
*Proferet in lucem speciosa vocabula rerum:*  
*Quæ priscis memorata Catonibus atque Cethegis,*  
*Nunc situs informis premit, & deserta vetustas.*  
*Adsciscet nova, quæ genitor produxerit usus*
- 120 *Vehemens, & liquidus, puroque simillimus amni,*  
*Fundet opes, Latiumque beabit divite lingua.*  
*Luxuriantia compescet: nimis aspera sano*  
*Levabit cultu: virtute carentia tollet:*

Luden-

108. *Beati.*] Sibi placentes.  
 109. *At qui legitimum.*] At bonus Poëta, qui, &c.

110. *Cum tabulis animum.*] Ipse sua scripta notabit, tanquam censor.

111. *Audebit quacumque.*] Non dubitabit: in animum inducet: volent. Turneb. lib. 21. cap. 8.

112. *Et sine pondere erunt.*] Lévia erunt. *Honore indigna ferentur.*] Scribo feruntur, ut in quinque exemplaribus. Torr.

113. *Movere loco.*] Verba mutare. *Invita recedant.*] Ipso scribente invito.

114. *Et versentur adhuc.*] Et quamvis adhuc sint domi abdita. *Intra penetralia Vestæ.*] Liber optimus, inter. Vult autem Horatius hanc censuram adhiberi, quamvis scripta adhuc domi magna diligentia sollicite adferrentur; ut suorum quisque Poëmatum castigatorem ac censor sit, priusquam vel recitando tantum aliis communicentur: ac quantumvis prima facie arrideant, nec minus cetera ac tuta videantur, quam si in Vestæ sacrario delitescant. Plura Turne-

bus lib. XXI. cap. VII. Torr. *Vestæ.*] In Vestæ templo servatus fuit ignis æternus Romæ. *Vestæ hic ponitur pro Lare.*

115. *Obscurata diu.*] Verba obsoleta & innituta. *Eruet atque.*] E tenebris extrahet.

118. *Nunc situs.*] Nunc turpe senium premit.

119. *Adsciscet nova.*] Cudet & finget nova, quæ usus genuerit.

120. *Vehemens & liquidus.*] Vehemens ad verborum inventionem. Anapæstus pro Spondeo.

121. *Beabit.*] Amplificabit.

122. *Luxuriantia compescet.*] Quæ redundant, coëcabit.

123. *Levabit cultu.*] Poliet & leniet sano attificio. Metaph. à corpore animato ad carmen. *Virtute carentia.*] *Carentia* legitur in duobus fidelissimis exemplaribus: id monere volui. Cohibet fortassis nimium illum ingenii fervorem, quo inconsulte abripimur. nam *calidus* in malam partem sæpe accipitur. & sane molle illud & facetum non frustra



- Ludentis speciem dabit, & torquebitur: ut, qui*  
 125 *Nunc Satyrum, nunc agrestem Cyclopa movetur.*  
*Pratulerim scriptor delirus inersque videri,*  
*Dum mea delectent mala me, vel denique fallant,*  
*Quam sapere & ringi. fuit haud ignobilis Argis,*  
*Qui se credebat miros audire tragædos,*  
 130 *In vacuo latius fessor plausorque theatro:*  
*Cetera qui vita servaret munia recto*  
*More, bonus sane vicinus, amabilis hospes,*  
*Comis in uxorem, posset qui ignoscere servis,*  
*Et signo lafo non insanire lagena:*

Pos-

stra extollit Horatius. Si carentia legas, nihil dicit quod non prius dictum sit. *Torrent. Toller.*] Extollit.

124. *Ludentis speciem.*] Parum laboriose scribentis. *Torquebitur.*] Nolim Lambino adversari, sic ex veterum interpretum sententia hæc exponenti, ut quamvis ludere scriptor videatur, magnum tamen laborem impendat: sed magis conveniet sequens cum histrione, qui una in fabula sæpe diversas personas agit, comparatio; si Poëtæ præcipiat Horatius, ut ipse quoque rei, quam tractat, ita sermonem accommodet, ita ex decore stilum vertat, ut nunc joculari, nunc serio agere ac torqueri existimetur; in quo summus quidem labor, sed & summa gloria est. *Movetur autem Satyrum,* pro movendo imitari, Græcorum more dictum est. *Turneb. lib. 21. cap. 8. Torrent. Torquebitur.*] Fatigabitur, ut Mimis, qui, &c.

125. *Movetur.*] Qui saltat nunc Satyrum, nunc tardum Cyclopa.

126. *Pratulerim scriptor.*] Revertitur ad id quod supra dixit, *gudent scribentes & se venerantur, &c.* qui sui fetus scriptique carminis studio sic delectantur, ut vel consulto sua vitia prætereant, vel ea pro virtutibus habeant, securi vulgo de se dictorum: quos non minus mente captos, planeque desipere dicit,

quam Argivum quemdam nobilem. *Crunquius.* Vel Ironica est, aut amara interrogatio, quasi dicat, ego neutiquam pratulerim. *Glareanus. Pratulerim scriptor.*] Malim (inquit Horatius) esse Poëta ineptus.

127. *Dum mea delectent mala me.*] Vitium peculiare Poëtis, nimii scilicet amoris, quo non aliter illi afficiuntur erga Poëmata sua, quam parentes erga liberos. *Torrent. Mea delectent.*] Mea scripta. *Vel denique fallant.*] Vel ignota sint.

128. *Quam sapere.*] Quam sapiendo irasci, & intimis sensibus angere. *Argis.*] Quod Argis contigisse ait Horatius, id Aristoteles in Commentario, quo res quasdam mirabiles exponit, Abydi factum narrat. quare ne memoria lapsum forte Poëtam aliquis existimet, tacere nolui in codice Laurentiano & altero quodam scribi *Argus* pro *Argis*. potuit autem patria Argivus esse, qui Abydi ea insania laborabat. *P. Victorius lib. Var. lect. 111. cap. ix. Torrent.*

130. *In vacuo latius.*] In vacuo ubi nulli spectatores erant.

131. *Cetera qui vita.*] In aliis rebus non demens.

133. *Ignoscere servis.*] Non sævus esse servis.

134. *Et signo lafo.*] Ideo domini lagenas

- 135 *Possset qui rupem & puteum vitare patentem.*  
*Hic ubi cognatorum opibus curisque refectus,*  
*Expulit elleboro morbum bilemque meraco,*  
*Et redit ad sese: Pol me occidistis, amici,*  
*Non servastis, ait: cui sic extorta voluptas,*  
 140 *Et demtus per vim mentis gratissimus error.*  
*Nimirum sapere est abjectis utile nugis,*  
*Et tempestivum pueris concedere ludum,*  
*Ac non verba sequi fidibus modulanda Latinis:*  
*Sed vera numerosque modosque ediscere vita.*  
 145 *Quocirca mecum loquor hac tacitusque recorder:*  
*Si tibi nulla sitim finiret copia lympha,*

Nar-

genas obsignabant, ne vinum à servis furtim exhaustiretur. *Non insanire.*] Non furenter irasci.

135. *Rupem & puteum.*] Libro 11. Sat. 111. duplex genus describitur insaniz, vel metuentis quæ metuenda non sint, vel contra quæ metuenda sint contemnendis, & *ignes per medius fluviusque ruentis.* ibi vide. *Torrent.*

136. *Refectus.*] Recuratus.

137. *Bilemque.*] Bilem atram. *Meraco.*] Sunt qui pro vino interpretentur. inepte. perinde ac si oleo incendium extinguant; cum ellebori epithetum sit, pro puro ac solo. ut Horatii imitatione dixit Persius Sat. 1111.

— *Anticyras melior sabbere meracas.*

*Torrent.*

138. *Et redit.*] Factus est sanus.

140. *Per vim mentis.*] Per vim purgativam. *Mentis gratissimus error.*] Sic Od. 1111. lib. 111.

*Auditis? an me ludis amololis*

*Insania?*

*Torrent.*

141. *Nimirum sapere.*] Transiit ad Philosophiam: & ut alia nulla causa sit cur versus non faciat, ætate saltem admoneri sese ostendit, ut adolescentiæ studia relinquat, & qui ante linguam ornaverit, nunc animum excolat, ut de-

center & compositè vivat. turpe enim linguam animo instructiorem gerere. *Torrent.* *Nimirum sapere.*] Hæc tacita est *συναγωγή* *ἡ ψαῖς*: dixit enim eos non sapere, qui suis malis delectantur; nunc contra ait sapere esse, non nugari, & carmina pueris relinquenda, scribere, sed veræ, id est, beatæ tranquillæque vitæ modos cognoscere. *Craquius.* *Nimirum sapere est abjectis utile nugis.*] Ordo est, Nimirum abjectis nugis, utile est sapere, id est, operam dare, & concedere pueris ludum tempestivum, id est, artem poeticam.

142. *Tempestivum pueris.*] Ludum opportunum, congruum.

144. *Vera.*] Vitæ beatæ. *Ediscere vi-*

*ta.*] Cognoscere & memoriz mandare.

146. *Si tibi nulla sitim.*] Hanc similitudinem multo pulcherrimam, & adversus avaritiæ morbum efficacissimam, ab Aristippo Philosopho Socratico, primum profectam esse, monuit nos P. Victorius Var. lect. VI. cap. XIX. & totus ille præstantissimi Philosophi libellus hunc Horatii locum illustrat, præsertim cum & alias similitudines adjungit; nec ullum huic malo convenientius remedium est, quam animi morbum esse credere, inopia magis quam copia sanandum. *Torrent.* *Lympha.*] Aque.

147. Nar-

*Narrares medicis. quòd, quanto plura parasti,  
Tanto plura cupis, nulline faterier audes?  
Si vulnus tibi, monstrata radice vel herba,*

150 *Non fieret levius; fugeres radice vel herba  
Proficiente nihil curarier. audieras, cui  
Rem Dì donarent, illi decedere pravam  
Stultitiam; & quum sis nihilo sapientior, ex quo  
Plenior es, tamen uteris monitoribus iisdem?*

155 *At si divitiæ prudentem reddere possent,  
Si cupidum timidumque minus te; nempe ruberes,  
Viveret in terris te si quis avarior uno.*

*Si proprium est, quod quis libra mercatus & are;  
Quadam; si credis consultis, mancipat usus;*

160 *Qui te pascit ager, tuus est, & villicus Orbi*

*Quum*

147. *Narrares.*] Remedium petiturus.

150. *Levius.*] Sanius. *Fugeres.*] Fugere velles.

152. *Rem.*] Divitias.

154. *Plenior es.*] Locupletior es. *Monitoribus.*] Opulentiz laudatoribus.

156. *Ruberes.*] Erubesceres & turpe tibi esse putares, si quis, &c.

158. *Si proprium est.*] Ostendit nihil omnino vel emptione, vel usucapione cuiquam esse proprium, nec mancipatione, vel usucapione opus esse, ut iucunde vivas. *Libra mercatus & hoc est*] Ita nostri quoque codices. vulgata lectio *mercatus & are.* quidam etiam, *mercatur & are.* Torr. *Libra mercatur.*] Libræ pretium appendebatur, non numerabatur. *Mercatus & are.*] Indicat autem nihil quicquam, vel emptione, vel usucapione cuiquam esse proprium, & proinde nos in eo plus æquo stultescere, quando nobis id proprium ducimus, quod alienari & alterius esse potest. *Crugnius.*

159. *Quadam (si credis consultis.)*] Ordo est: *Usus quædam mancipat, si credis Jurisconsultis. Consultis.*] *Consulti* iidem qui & prudentes per antonomasiam, pro Jurisperitis, ut non semel

ante diximus. *Mancipat usus.*] *Usus* inter alia apud Jctos etiam possessionem significat, & *mancipio* sive *dominio* ac *proprietati* opponitur: nempe cum te aliqua veluti fundo utimur quidem, nec tamen vere domini sumus, at nihilominus tamquam domini possidemus, in eaque possessione à prætoris defendimur, donec alius evicerit. Atque ita intelligendum illud M. Curi lib. vii. *Epist. Fam.* Sum enim *quod tuum, utinam?* Attici nostri. ergo *fructus est tuus, mancipium illius.* cui respondens Cicero, *Quando, inquit, Attici te proprium esse scribis mancipio & nexu, tuum autem usu & fructu; contemnu ista sum.* id enim cuiusque est proprium, quo quisque fruitur atque utitur. quibus sane verbis idem dicit quod hic pluribus Horatius. Recte igitur Horatius *mancipat usus* pro alienat sive in alium transfert. *Mancipationis* enim vocabulo non solum pro venditione per æs & libram, sed generaliter pro quacunque alienatione auctores usi sunt. unde, *mancipio dare, mancipio accipere.* Torr. *Mancipat usus.*] Efficit usus quædam propria.

160. *Villicus Orbi.*] Proprium nomen  
Ccc 3 men

- Quum segetes occat, tibi mox frumenta daturus,  
Te dominum sentit. das nummos: accipis uvam,  
Pullos, ova, cadum teneti. nempè modo isto  
Paullatim mercaris agrum, fortasse trecentis,*  
165 *Aut etiam suprà, nummorum millibus emtum.  
Quid refert, vivas numerato nuper an olim?  
Emtor Aricini quondam, Vejentis & arvi,  
Emtum cœnat olus, quamvis aliter putat: emtis  
Sub noctem gelidam lignis calefactat aënum.*  
170 *Sed vocat usque suum, quâ populus adfita certis  
Limitibus vicina refugit jurgia. tamquam  
Sit proprium quidquam, puncto quod mobilis hora,*

Nunc

men divitis alicujus vendacis magis quam emacis. Et Cruquius per apocopen vult Orbi dici pro Orbii. *Torrentius.* Orbi. ] Orbis, est nomen proprium.

161. *Cum segetes occat.* ] Sata primum occantur, dein sarriuntur, ac denique nuncantur segetes. *Torrent.* Occat, tibi mox. ] Occare, est semen sparsum terra operire fractis glebis. *Daturus.* ] Mallem daturus; segetes scilicet, ut in uno atque altero M. S. hæc autem subtilius dicuntur à Poëta, quam verius. *Torrent.*

162. *Te dominum sentit.* ] Dominum fundi, cujus fruges emis.

163. *Teneti.* ] Cadum vini.

166. *Quid refert.* ] Quid interest, utrum vivas ex pretio per partes numerato, an olim, id est ex pretio simul numerato?

167. *Aricini quoniam.* ] Ostendit causam, cur nihil intersit inter eum, qui jam olim agrum emit, quando ei necesse est ejus fructus redimere ad usum vitæ, & eum, qui numerata quotidie pecunia fundum paulatim suum facit. *Cruquius.* *Aricini quondam.* ] Melius, meo judicio, libri veteres, quoniam pro quondam. *Torr.*

168. *Quamvis aliter putat.* ] Quamvis putat se proprium, non emptum cœnare olus.

170. *Usque suum.* ] Eo usque suum. *Qua populus adfita certis.* ] Qua populus arbor, applantata certis limitibus, jurgia cum vicino vitare facit. *Populus asfita.* ] Citatur hic versus ab Agretio; quo loco, *Infita*, inquit, est arbor cui incisissimè alienum germen includitur: *asfita*, cui incolunt aliquid quod sustineat adjungitur. Vite igitur amictam populum notat: atque hæc fere Turnebi sunt lib. vi. cap. xv. Non negat tamen quin arborem in limite & confinio plantatam *asfitam* vocaverit Horatius. Quæ cum ita sint, *asfitam* hic populum pro terminali accipio, sive marita sive calebs sit: quin exlibem malim, ne associata vitis majora inter vicinos jurgia serat. *Torrent.*

172. *Sit proprium quicquam.* ] Germana lectio pro cuiquam. negat autem vere proprium dici quicquam in rebus humanis, quæ tot casibus subjacent, toties, & quidem in horas dominum commutent. *proprium* enim sempiternum, aut certe diuturnum, & quoad vixeris dicitur. Arque equidem, quod præclare ait Lucretius, (usu.

*Vitæque mancipio nulli datur, omnibus id de cuiusvis etiam fortunis merito dixeris, si Philosophos magis quam Jurisconsultos audire voles.* *Torrent.*

173. *Prece,*

Nunc prece, nunc pretio, nunc vi, nunc sorte suprema  
Permutet dominos, & cedat in altera jura.

- 175 Sic quia perpetuus nulli datur usus, & heres  
Heredem alterius, velut unda supervenit undam;  
Quid vici profunt aut horrea? quidve Calabris  
Saltibus adjecti Lucani, si metis Orcus  
Grandia cum parvis, non exorabilis auro?  
180 Gemmas, marmor, ebur, Tyrrhena sigilla, tabellas,  
Argentum, vesteis Gatulo murice tinctas,  
Sunt qui non habeant; est qui non curat habere.  
Cur alter fratrum cessare, & ludere, & ungi  
Praferat Herodis palmetis pinguibus; alter  
185 Dives & importunus, ad umbram lucis ab ortu,

Sil-

173. *Prece, nunc pretio.*] Donatione, emptione, vi à potentioribus illata, legitima successione & ultima voluntate testatoris. Sunt hæc quatuor alienationum genera. *Nunc vi, nunc sorte suprema.*] *P. m.* dicit, propterea quæ bello jure gentium acquiruntur. nam quod precem quoque addidit, ad donationes, quæ gratuita sunt, referendum est. Nec forte, sed morte suprema legitur in nostris M. S. omnibus. *Torrent.*

174. *Cedat in altera.*] In alterius potestatem.

175. *Sic quia perpetuus.*] Liber optimus *sed quia.* ceteri omnes *si quia:* & sane rō sic non optime convenit. *Torrent.*

176. *Heredem alterius.*] Hæres hæredem excipit & subsequitur.

177. *Quid vici.*] Qui vices legendum esse credunt, Ciceronem non viderunt. Is enim lib. 1. ad Atticum: *Quid si assequor,* inquit, *Crassum divitiis supero, atque omnium vias & præta contemno.* sic enim amplissimæ possessiones vocantur, pluribus villis sub unius domini no. comprehensis. *Torr. Guil. Canterus Nov. lect. lib. 4. cap. 12. Calabris Saltibus adjecti Lucani.*] Vide Od. 1. lib. 111.

178. *Saltibus adjecti.*] Campis spaciōsis Calabriz, quæ pecorum, mellis & lanæ ferax est, ut Lucania. *Demetis Orcus.*] Si mors avidè aufert. *Metaph. ducta à legere.*

179. *Grandia cum parvis.*] Nobiles & ignobiles.

180. *Tyrrhena sigilla.*] Notat vetus interpres primos Italorum Tuscos, qui profecti à Lydia Tyrrheni appellati sunt, signa ex marmore fecisse. *Torrent. Tyrrhena sigilla.*] Parva signa ex Etruria. *Tabillas.*] Piæcturas.

181. *Gatulo murice.*] Purpura.

183. *Cessare.*] Nihil agere & feriari. *Ungi.*] Unguentis nitere.

184. *Praferat Herodis palmetis.*] Scit Genius, quamobrem alter ex duobus fratribus malit esse otiosus, quam possidere omnia Syriæ palmeta, id est, loca palmis consita. Herodes Judæorum rex fuit. *Herodis palmetis.*] Cum *Herodis palmeta* dicit, Judæam, ac proinde regis potentissimi regnum universum significat, palmetorum nemoribus nobile. Plinius v. cap. xvi. *Torr. Alter.*] Cur alter illius cessatoris frater, &c.

185. *Ad umbram lucis.*] Ad noctem usque.

*Silvestrem flammis, & ferro mitiget agrum;  
Scit Genius, natale comes qui temperat astrum,  
Natura Deus humana, mortalis in unum-  
quodque caput, vultu mutabilis, albus, & ater.*

190 *Utar, & ex modico, quantum res poscet, acervo  
Tollam: nec metuam, quid de me judicet heres,  
Quod non plura datis invenerit. & tamen idem  
Scire volam, quantum simplex hilarisque nepoti  
Discrepet, & quantum discordet parcus avaro.*

195 *Distat enim, spargas tua prodigus, an neque sumtum  
Invitus facias, neque plura parare labores.*

*Ac potius, puer ut festis Quinquatribus, olim*

*Exi-*

186. *Silvestrem flammis.*] Sterilem agrum igne & vomere edomet, & fertilem reddat.

187. *Genius.*] Noti Græcorum versiculi:

*Ἀπὸ τοῦ δαίμονος ἀνδρὲς τὸν θεοῦ παῖδα.*  
Et:

*Ἀπὸ τοῦ θεοῦ ἐν μυσταῖς τὸν θεοῦ παῖδα.*

veteres enim, ut Plinii verbis utar, singuli ex semetipsis totidem deos faciebant, Junones Geniosque, idque ex Stoicorum sententia, qui credebant unicuique nostrum pædagogum dari deum, singulis scilicet Genium & Junonem. Atque hinc toties in vetustis marmoribus, GENIO MAGNO: GENIO SANCTO: GENIO GUBERNATORI, GENIO ET LARIUS: DEO TUTELARI: TUTELAE: FORTUNAE CONSERVATRICE: & his similia legimus. Sed & servos per *heri Genium*, ut ancillas per *Junonem dominæ* jurare solitos, ut per *Genium Caesaris* Romanos omnes, nemo in litteris versatus ignorat. Idem autem qui & *Deus natalis* Tibullo, & aliis: quibus ex Horatio plurimum lucis accedit. Non solis vero hominibus, sed & fontibus & fluviis, & regionibus urbibusque sui apud antiquos *genii* fuere. usque adeo nihil usquam sine numine esse crediderunt. Turneb. l. 2. c. 15. *Torrent. Genius.*]

Genius naturæ Deus, qui simul cum homine nascitur & moritur, ἡ τὴν ἰδέσθαι, fortuna cujusque. *Natale comes qui temperat, &c.*] Qui comes nobis adjunctus influxum proveniente ab astro, quod nos nascentes aspexit, regit & moderatur. *Temperat astrum.*] Aspectum astrorum felicem facit, & sidus natalitium, quod ἀστρονομία nominant ἀστράται. *Cruq.*

188. *Mortalis in unumquodque.*] Qui unoquoque nostrum mortuo, moritur.

189. *Mutabilis.*] Alius, atque alius. Nam suus cuique Genius alius est dissimilis. *Albus & ater.*] Bonus & malus, prosper & adversus.

190. *Utar, & ex modico.*] Horatius à sua persona commendat Floro bonorum partorum usum moderatum.

191. *Tollam.*] Sumam. *Metuam quid.*] Nec mihi erit curæ.

192. *Datis invenerit.*] Relictis à me. *Idem.*] Tamen ego idem.

193. *Quantum simplex.*] Quid intersit inter liberalem & prodigum, inter parcum & avarum. *Nepoti.*] Luxurioso.

195. *Distat enim.*] Multum hæc inter se discrepant, sc. tua luxuriose profunderè, sumptum libenter facere, & avarè semper plura querere.

197. *Puer ut festis Quinquatribus.*] Quemadmodum pueri Quinquatribus, id est,

Exiguo gratoque fruarius tempore raptum.

PAUPERIES immunda domus procul absit. ego, utrum

200 Nave ferar magna an parva, ferar unus & idem,

Non agimur tumidis velis Aquilone secundo:

Non tamen adversis etatem ducimus Austris.

Viribus, ingenio, specie, virtute, loco, re,

Extremi primorum, extremis usque priores.

205 Non es avarus: abi. quid, cetera jam simul isto

Cum vitio fugere? caret tibi pectus inani

Ambitione? caret mortis formidine & ira?

Somnia, terrores magicos, miracula, sagas,

Nocturnos Lemures, portentaque Thessala rides?

Nata-

id est, quinque diebus festis Minervæ dicatis, raptum fruuntur eo tempore quod eis datur, ita & tu, &c. *Quinquatribus.*] Sic Juven. Sat. x.

*Eloquium aut famam Demosthenis aut Ciceronis* (optat,

*Incipit optare, & totis Quinquatribus*

*Quisquis adhuc uno partem colit affe Minervam.*

qui locus puertorum dies festos fuisse declarat *Quinquatribus*: sic dictos quod quinque ab Idibus Martii dierum numerus sit, ut Gellius tradidit, aut quod post diem quintum Idus Martii, ut Varro. de iisdem quoque Festus & Macrobius. *Torrent. Olim.*] Interdum.

198. *Rapim.*] Celeriter.

199. *Pauperies immunda.*] Paupertas, domus sordida & inelegans. *Utrum Nave ferar magna, &c.*] Est allegoria. Utrum ex magnis redditibus vivam an parvis.

200. *Ferar unus.*] Ad omnem eventum imperturbatus ero.

201. *Tumidis velis.*] Nimia felicitate id est, non sumus admodum divites.

202. *Non tamen.*] Non tamen egeni sumus & valde pauperes. *Adversis.*] *Adversus* tres codices. sed nihil muto. *Terr.*

203. *Viribus.*] Valetudine corporis. *Specie.*] Decore externo. *Loco.*] Gradu & pecunia.

204. *Extremi primorum.*] Medii sumus inter summos & infimos.

205. *Non es avarus? abi. quid cetera?*] Locus hic varie legitur. præter duos Eland. omnes quos legi, scripti habent, *non es avarus?* cum interrogationis nota. *abi. quid cetera?* cum interrogatione. *Cruq. Cetera jam.*] Cetera vitia.

206. *Cum vitio fugere.*] In antiquissimis quibusque libris ita scribitur:

— *Abi. quid? cetera jam simul isto.*

*Cum vitio fuge. rite caret tibi pectus.* neque hercule inconcinne: secum enim hic loquitur Horatius, ab eo nempe versu, (cordor.

*Quocirca mecum loquor hæc tacitusque re- & dialogismus est partis animi perfectæ cum ea in qua perturbationes existunt. Porro dictio quid, indignantis est ob id quod præcedit, abi. at indignanti fugerit ratio, ut non avaritiam modo, sed & cetera fugiat vitia; quibus occupato adhuc animo, rogat ea quæ sequuntur: Rite caret tibi pectus inani Ambitione. sententia namque est, virtutem omni ex parte perfectam atque illibatam esse debere. *Torrent. Cum vitio.*] Cum avaritia. *Pectus.*] Animus.*

208. *Sagas.*] Mulieres veneficas.

209. *Nocturnos Lemures.*] Falsas umbras nocte vagantes. *Portentaque Thessala*

Ccc 5 sala ]

210 *Nataleis gratè numeras, ignoscis amicis?*

*Lenior & melior sis accedente senectâ?*

*Quid te exempta juvat spinis de pluribus una?*

*VIVERE si rectè nescis, decede peritis.*

*Lusisti satis: edisti satis atque bibisti:*

215 *Tempus abire tibi est: ne potum largius aquo*

*Rideat, & pulset lasciva decentius atas.*

Q. HO-

*sala.*] Miracula rerum, quæ Thessalia tulit, contemnis?

210. *Nataleis gratè numeras.*] *Gratum & grave* contraria sunt. *Natalis* quoque absolute pro die natali sæpe accipitur, vel Servio teste. Simplicissima igitur huius loci enarratio est, ut rogetur anne jecunde affluentes, jam senior, sibi annos enumeret: sed quia jam ante rogatum fuit, an careat mortis formidine, & mox sequitur,

*Lenior ac melior sis accedente senectâ.*

ne toties pæne idem dicatur, melius fortassis *natales* pro origine accipimus; huius tamen, quamquam libertino patre natum, non pudebat Horatium. Verum sub sua persona quemvis è populo arripuit. est autem vocabulum hac significatione Jurisconsultis maxime notum, apud quos *reddi restituique natalibus dicuntur*, qui læx per servitutem ingenuitatis statum Principis beneficio recuperant, perinde ac naturæ redditus, qua ini-

tio omnes homines liberi nascebantur, natura enim liberum servo à non distinguit. *Torrentinus.* *Natales gratè numeras.*] Commemorans libenter ætatem tuam & annos, qui propinquitatem mortis denuntiant? *Ignoscis.*] Amicis indulges?

212. *Quid te exempta.*] Quid prodest uno te vitio carere, & tam multis aliis inquinari?

213. *Vivere si rectè nescis.*] Hoc est, si adempta avaritia, vita tibi præterea injucunda est, nec te componere vales ut tranquille vivas, morere, ne diutius sis miser, & finito vivere te peritiores. *Cruquius.* *Decede peritis.*] Da locum melioribus & doctioribus.

214. *Lusisti satis.*] Rebus Venereis satis usus es.

215. *Ne potum largius.*] Ne te nimis potum.

216. *Lasciva decentius atas.*] Juvenilis ætas, quam lascivire magis deceat, quam te, qui jam factus es efficitur senex.



Q. HORATII FLACCI  
DE  
ARTE POËTICA  
LIBER.

Ad PISONES.



UMANO capiti cervicem pictor equinam  
Fungere si velit, & varias inducere plumas,  
Undique collatis membris, ut turpiter atrum  
Desinat in piscem mulier formosa superne:

5 Spectatum admissi risum teneatis amici?

Credite Pisones, isti tabula fore librum

Persimilem, cujus, velut agri somnia, vana

Fin-

**C**atholica quadam præcepta, quæ  
hoc ad Pisones libro continentur in  
unum collegit Fabritius lib. vii.  
dere Poëtica. Primum præceptum est, ut  
Poëma sit uniforme, id est, ut partes Poi-  
matis inter se convenientes sint, & ut Phi-  
losophi appellant *ὁμοῦλογος*, id est, ejus-  
dem generis ac naturæ. Hoc præceptum il-  
lustrat expositione contrarii, hoc est, *ὁ-  
μοῦλογος* & disconvenientia partium in-  
ter se: quam ut ridiculam initio proponit,  
illustratam similitudine monstruæ picturæ.  
Piscator.

1. *Humano capiti.*] Aptè hîc Hora-  
tius Poëtam cum pictore commisit (co-  
gnata enim utriusque sunt munia) ex-  
pressitque illud Simonidis, *Picturam*  
*tacitam esse Poësin: Poësin vero loquentem*  
*picturam.* Nann. *Humano capiti cervi-*  
*cem, &c.*] Huic monstro, cujus partes  
differunt specie, forma & naturâ, simile  
est poëma, quod non constat ex parti-  
bus aptis & inter se convenientibus.

2. *Varias.*] Quali varietate se ornav-  
rat cornicula illa Æsopica. *Varias indu-*  
*cere.*] Plumæ ex variis avibus collectas.

3. *Undique collatis membris.*] Mem-  
bris ex omnibus animalibus & ex quo-  
vis elemento corrogatis ad hoc mon-

strum constituendum. *Atrum Desinat*  
*in piscem.*] In piscem deformem.

4. *Superne.*] A parte superiore.

5. *Spectatum admissi risum.*] Ad spe-  
ctandum adhibiti ô Pisones risum te-  
nere possitis, quamvis illi pictori sitis  
amici?

6. *Credite Pisones.*] *Calpurniorum* no-  
men est *Piso*. In ea enim gente repe-  
riuntur *Pisones*: in qua multi præclari  
viri exstiterunt, maxime post bellum  
Macedonicum *L. Piso* & *C. Piso* Coss.  
quorum hic Ciceronis gener; ille in  
Cæsarem affinitatem traduxit. Hic por-  
ro mentio de *Cn. & L. Pisonibus*, qui sub  
Augusto vixerunt. *Isti tabula fore li-*  
*brum.*] Qualis tabula prodigiose depi-  
cta: tale poëma quod arte careat, secum  
quasi pugnet, qualia fere sunt febrici-  
tantium somnia spectraque. *Torrentinus,*  
*Isti tabula.*] Isti monstro depicto.

7. *Velut agri.*] Sive animo, sive cor-  
pore, seu utroque. Nam & ebriorum &  
solicitorum animique anxiorum, & fe-  
bri aliisque morbis gravibus correpto-  
rum somnia, variè illudunt: *Somnia,*  
enim, *fallaci ludunt temeraria nocte.* Ovid.  
*Agri* ergo animo dicuntur vulgò me-  
lancholici, *agri corpore*, *agroti.* *Piscat,*  
*Velut*

*Fingentur species: ut nec pes, nec caput uni  
Reddatur forma: PICTORIBVS atque Poëtis*

10 *Quidlibet audendi semper fuit aqua potestas.*

*Scimus, & hanc veniam petimusque damusque vicissim:  
Sed non ut placidis coëant immitia, non ut  
Serpentes avibus gementur, tigribus agni.*

*Inceptis gravibus plerumque & magna profectis*

15 *Purpureus, late qui splendeat, unus & alter*

*Affuitur pannus: cum lucus & ara Diana, .*

Et

*Velut agri somnia.*] Veluti somnia febricitantis, quæ vana sunt & sibi non constant.

8. *Ut nec pes, nec caput uni.*] Ut neque finis neque principium uni formæ respondeat proportionem. *Uni reddatur forma.*] Unius certi animalis aut operis formæ respondeat; ad unam certi corporis formam pertineat. *Piscator.*

9. *Pictoribus atque Poëtis.*] Fingit aliquem sibi adversarium Horatius, utiturque specie dialogismi aut ἀντιποθέσεως. Magna, dicit ille Poëtarum atque pictorum semper libertas extitit: non ergo Horatium ad certas illas leges adstringere oportuit. At scimus, inquit Poëta noster, maximam in fingendis carminibus, in pingendis imaginibus libertatem esse. *Nannius. Pictoribus.*] Obiciet aliquis idem licere Poëtis, quod pictoribus.

10. *Æqua potestas.*] Æqualis potestas.

11. *Scimus.*] Respondet partim concessione & approbatione dicti dextrè intellecti: partim restrictione vocabuli universalis *Quidlibet*. Concedo, inquit, dummodo non disconveniens. *Piscator. Scimus, &c.*] Scimus hoc ita esse, inquit Horatius.

12. *Sed non ut placidis coëant immitia.*] Tamen effusissima sit libertas Poëtis atque pictoribus, non tamen res inter se pugnaces conjungere debent, ut fera & immania mansuetis & cieuribus coalescant, serpentes avibus copulentur,

tigribus agni. Alludit ad nomen pictoris, qui Græce dicitur ζωγράφος, id est, animalium descriptor. *Nannius. Sed non ut.*] Non ut natura pugnantia inter se conjungantur, ut, &c.

13. *Gementur.*] Socientur.

14. *Inceptis gravibus.*] Secundum præceptum, ut, postquam omnia cohereant inter se similitudine materiæ, poemati corpus respondeat: videndum ut abstinere Poëta ab importunis ornatibus. Multi enim, ut flosculos suos qualescumque aspergant, libere evagantur & excurrunt latius, ut inceptæ etiam materiæ obliviscantur, & institutum omitant. Eleganti ad id usus est similitudine Horatius, desumpta ab iis qui in veste trita assuto panno purpureo videri gestiunt. *Nannius. Inceptis gravibus.*] Principiis gravibus. *Et magna profectis.*] Et inceptis, quæ proficuntur res magnæ.

15. *Purpureus, late qui.*] Splendida orationis particula, vel inepta descriptio ornandi causa adhibetur rerum levium, quas cum rebus heroicis Poëta contexere non debet. *Late qui splendeat.*] Et ita opus principale obscuret.

16. *Cum lucus & ara Diana.*] Nihil odiosius affectata venustate, si extra decorum & limites excurrat, si oborto collo intrusa, si violenter attracta, cum præsertim color omnis & venustas orationis nativa, non artificiosa laudetur. *Lucus* silva est incædua, Diis Manibus consecrata. Talis Græcis τρυφών. omnes

*Et properantis aqua per amœnos ambitus agros,  
Aut flumen Rhenum, aut pluvius describitur arcus.  
Sed nunc non erat his locus: & fortasse cupressum*

20 Scis simulare. quid hoc, si fractis enatat exspes

Navi-

Omnes autem luci Dianæ sacri. Turneb. lib. 5. cap. 4. & lib. 20. cap. 8. lib. 30. cap. 27. *Nannius.* Quam lucus.] Subintelligitur quæstio quando hoc fit? Respondetur; quum facer lucus & ara, &c. id est, quum res leves describuntur ab iis, quorum incepta erant gravia. Quæ descriptiones fluviorum, sylvarum, aliorumque locorum tam alienæ sunt à poemate incepto, quam cupressus à naufrago, quem pictor aliquis depingendum suscepit. *Lucus.*] Id est, sacrum nemus, nempe Aricinum: hinc nemorensis Diana, quæ & Aricina, & rex nemorensis ejus sacerdos. *Cruquius.* Ara Dianæ.] Plures fuisse aras Dianæ mulgorum carminibus celebres. Una in nemore Aricino, cujus sacerdos Rex nemorum dictus: altera in Taurica, ubi hospites immolari solebant, & ad quam pervenit Orestes: alia item ara in cornibus Caprearum. *Nannius.* Ara Dianæ.] Et templum vel statua Dianæ.

17. *Ambitus.*] Pro rivo ponitur ambiente agros amœnos. Alludit ad scaturigines fontium hinc inde decurrentium per agros, ex quibus lacus expletur. Notat aliquem in his locis deliniendis nimis curiosum. *Cruq.* *Ambitus.*] Amnis.

18. *Flumen Rhenum, &c.*] Turneb. lib. 19. cap. 9. *Aus pluvius.*] Iris, quæ pluviam concitat. *Pluvius arcus.*] Irin designat indicem pluviz, de qua Virgilius IIII. *Æneid.*

*Mille trabens variis ad verso sole colores.*  
*Nannius.*

19. *Sed nunc non erat his locus.*] Reprehendit τὸ ἀνόρεον, quod usitate nominant ἀεγροδίου (scilicet, hoc est, cum quid nihil pertinet ad institutum, sed ab eo alienum est. *Piscator.* *Cupressum.*] Arbor feralis, nec nisi funeribus adfigi

solita. sed quid naufrago ex undis servato vivoque, rei est, cum cupressu, quæ non vivo, sed funerato convenit. *Hic locus.*] His pannis purpureis, id est, eloquentiæ intempestivæ. *Et fortasse cupressum.*] Rursus inculcat, ut nobis ipsis constemus, & ne inceptæ obliiti materiæ, ad alia veluti ἀπ' ἑωυτοῦ ἐν ὁρῇ transcendamus; apologo scito rem demonstrans, quasi apud veteres pictor fuerit, qui eleganter cupressum exprimeret: omnibus ergo operam postulanti- bus persuadebat, ut picturæ cupressum additam vellent; artis suæ ostentandæ gratia; ita ut importune nimis omnibus tabulis additam cuperet cupressum. Turneb. lib. 9. cap. 31. *Nannius.*

20. *Scis simulare.*] Simulare eleganter hoc loco usus est ἔρρι β' *pingere.* Vera enim picturæ virtus ad vivum exprimere studet, & veluti vitam colorem suo mortuæ tabulæ indere. *Nannius.* *Simulare.*] Penicillo exprimere. *Quid hoc?*] Quid hoc (scilicet cupressum pingere) ad naufragium pertinet? *Si fractis enatat.*] Si is, à quo mercedem accepisti, uti abs te pingeretur, naufragus sit? quid cupressu cum naufrago? *Fractis enatat exspes Navibus.*] Id est, fracto navigio & in ultima desperatione. Mortis erat antiquitas ut in tabella quadam (quam *notiam* vocat Horatius nosse. lib. 11. Sermonum) naufragi se suæque pericula, ventorum furias, sæviciam maris, merces perditas & in mare coniectas depingi permitterent, ut ejus rei commiseratione corrogarent, hanc tabulam obviis quibusque monstrando. Sic Juvenalis Satyra XIII.

— *Mersa rate naufragus affem*  
*Dum rogat & picta se tempestate tuetur.*  
*Nannius.* *Exspes.*] Sine spe.

21. *Ære*

- Navibus, are dato qui pingitur? amphora cœpit  
 Institui, curreme rota cur urceus exit?  
 Denique sit, quod vis, simplex duntaxat & unum.  
 Maxima pars vaturn, pater, & juvenes patre digni,  
 25 Decipimur specie reſti. brevis eſſe laboro,  
 Obſcurus ſio. ſeſtantem levia, nervi

» Deſi-

21. *Are dato qui pingitur.*] Si is qui pingitur are dato, enatat exſpes navibus fractis, (hoc eſt, ſi pecunia conductus es, ut naufragi pingas caſum & ſtutum) *quid hoc?* ſcilicet ad rem facit: id eſt, quid attinet te in eadem tabula pingere cupreſſum? quippe ab argumento vorivæ huius tabulæ alienam. *Amphora cœpit, &c.*] Allegoria metaphorica. nam amphoræ comparat inceptum grave: urceo confert purpureum illum aſlutum pannum. Amphora ſic dicta, quod utrinque haberet anſam, duabusque ſerretur manibus. *Piſcator. Amphora cœpit Inſtitui.*] Diverſiſſimas enim habent formas amphora & urceus. Turneb. lib. 19. c. 9. lib. 24. c. 24. *Nannius. Amphora cœpit.*] Vas vinarium grande, id eſt, poëma amplum & grande cœpit inſtitui.

22. *Curreme rota, cur.*] Progreſſiente operis ſcriptione. Metaph. ducta à rota ſingulari. *Urceus exit?*] Vas exiguum, id eſt, cur ultima primis ſunt minutiora? *Exit.*] Id eſt, abſolvitur.

23. *Denique ſit.*] Epilogus omnium ſuperiorum. Dicamus quicquid licitum, ſed ita ut ſit ſimplex & nnum, non è variis compoſitum & compactum. *Nannius. Unum.*] Unius certi generis ac formæ. *Quodvis ſimplex.*] Quodvis poëma quod inſtituis. *Et nnum.*] Unum corpus, id eſt, una materia, non ex partibus diſſimilium formarum compoſita.

24. *Maxima pars vaturn.*] Tertium præceptum: & in huius expoſitione primum utitur confeſſione, qua non ſolum aliis, ſed de ſe quoque huius præcepti violationem confeſſetur. Deinde ſententiam confeſſionis generalem, per

quinque exempla declarat. *Piſcator. Maxima pars vaturn.*] O pater & juvenes patre digni (Piſones nimirum) nos (magna pars vaturn) decipimur, &c. *Patre digni.*] Significat eos præclaris veſtigiiſ patris inſiſtere. nam degeneres indigni ſunt ſuis majoribus. *Piſcator.*

25. *Decipimur ſpecie reſti.*] Ita plerumque ſit, cum inter vitium & rectum nullum ſit medium. Sunt enim quædam vitia ita affinia virtutibus, ut diſtinguere difficile ſit, quemadmodum liberalitatem à profuſione, ſi veritatem à crudelitatem. Sic Juvenalis Sat. xiv.

*Fallit enim virtutum ſpecie virtutis & umbra.*

Et notus verſus Poëtæ noſtri:

*Dum vitant ſulti vitia in contraria currunt.* Nannius.

*Specie reſti.*] Falfa virtutis imagine. Nam vitia in ſcribendo pro virtutibus ſequimur. *Brevis eſſe laboro.*] Primum exemplum. Huic adverſatur *πρωτολογία*. Loquitur quaſi de ſuis vitiis Horatius, Hoc faciendum eſt ei, qui caſtigare voluerit, ut caſtigatio mollior ſit; quaſi id in ſe prius reprehendat, quod in alio caſtigatum veſit. *Brevis eſt,* quam hic inſinuat Poëta, tum demum perfectæ eſt iudicio Ciceronis, quando nullum verbum niſi neceſſarium; nihil otioſum, nihil ſupervacaneum adjungitur, ſed omnia ſunt neceſſaria. Hanc, ſi male imiteris, obſcuritas ſequetur, teſte Fabio lib. 111. cap. 11. *Nannius.*

26. *Obſcurus ſio.*] Brevitas orationis obſcuritatem parit. *Seſtantem levia.*] Secundum exemplum. *Seſtantem,* id eſt, cum qui ſeſtatur in ſcribendo levia,

*ταῖς λέξις,*

*Deficiunt animique: professus grandia, turgēt:  
Serpit humi tutus nimium, timidusque procella.*

*Qui variare cupit rem prodigialiter unam,*

30 *Delphinum silvis appingit, fluctibus aprum.*

*IN vitium ducit culpa fuga, si caret arte.*

*Emilium circa ludum faber imus, & ungueis*

*Expri-*

*πὴ λεία*, hoc est, politum ac tersum scribendi genus, quale videtur esse Ovidii & Tibulli. *Piscator. Nervi.*] Id est, mascula vis ac vehementia. nam in nervis potissimum robur consistit. *Sectantem levia.*] Eum, qui politum orationis genus sectatur. *Nervi.*] Nervi animosi, id est, vires orationis deserunt & sublimis sententiarum majestas.

27. *Nervi Deficiunt animique.*] Destituunt eos vires. Multi enim leve & politum putant genus dicendi, quando perpetuo tenore fluit. At modo adsint nervi, vires & pectus, laudatur; si desint, rejicitur. Hinc efficitur tres dicendi characteres reperiri, quorum primus *ἀδύς* fortis, alter *ἰσχυρὸς* gravis, tertius *μεῖς* mistus est, qui ab utroque aliquid mutuatur. *Nannius. Professor, &c.*] Tertium exemplum. Is enim qui instituit scribere, grande dicendi genere, incidit in genus dicendum ac inflatum. *Piscator. Professorus grandia.*] Grandiloquus. *Turgēt, &c.*] Inflatus evadit & modum excedit.

28. *Serpit humi.*] Quartum exemplum. Is nimium totus & cautus est, qui scilicet nimium sibi cavet à turgido isto dicendi genere. *Serpit.*] Metaphora à vermibus vel pueris humi repentibus. *Piscator. Serpit humi tutus nimium.*] Nimis humilis est, eique similis qui dum maris procellam timet, ripæ nimium propinquat. *Tutus nimium.*] Ἀσφαλὴς is Græcis est, qui nimium sibi prospicit. Id non est Poëtæ semper, ita repere, ut nunquam assurgat, semper ita humilia ambire, ut magna & grandia reformidet, & audacioribus metaphoris ac sub-

limioribus dictionibus à vetustate petitis, opus farcire deleat. *Nannius.*

29. *Qui variare cupit rem.*] Quintum exemplum. Nam varietas apta deleat. *Variare cupit rem.*] Fabulis incredibilibus opus ornare. *Prodigialiter.*] Hic synchysis est. nam *πὴ prodigialiter* debetur posteriori sensui, & apponendum *πὴ appingit*, ut ordo sit: qui vult variare rem unam, is prodigialiter appingit delphinum silvis, &c. *Cruquius. Prodigialiter.*] Monstrofe & supra omnium hominum fidem.

30. *Delphinum silvis.*] Confundit autem, Poëtæ nostri judicio, & materiam & mores, qui aquatilia terris, terrestria mari adfingit. Virgilius Ecloga 1. inter *ἀδύς* & hos versus adhibuit:

*Ante leves ergo pascentur in æthere corvi,  
Et freta destitunt nudas in littore pisces.*

Hoc facit is qui nimis portentose materiam variat. *Nannius. Delphinum sylvis.*] Inepta scribit & ab ipsa natura prorsus abhorret.

31. *In vitium.*] Sic alibi,

*Stulti dum vitia in contraria currunt.*

*In vitium.*] Culpæ fuga ducit eum in vitium, qui non cognoscit medium vitiorum, id est, virtutem.

32. *Emilium circa ludum.*] Quartum præceptum, non esse satis, ut Poëta unius & alterius partis tractandæ peritus sit; sed omnium partium, atque ex his totius operis absolvendi gnarum esse oportere. Hanc sententiam declarat duobus exemplis similibus: altero verò cujusdam fabri Romani: altero ficto, suæ

*Exprimet, & molleis imitabitur are capillos,  
Infelix operis summa, quia ponere totum*

- 35 *Nesciet. hunc ego me, si quid componere curem,  
Non magis esse velim, quam pravo vivere naso,  
Spectandum nigris oculis nigroque capillo.*

*SVMITE materiam vestris, qui scribitis, aquam  
Viribus, & versate diu, quid ferre recusent,*

- 40 *Quid valeant humeri. cui lecta potenter erit res,*

*Nec*

*lux ipsius formæ. Piscator. Æmilium  
circa ludum.]* Æmilium dixit pro Æmilia-  
num, proprio pro possessivo usus. Quod  
autem supra præceptum dedit, id nunc  
exemplis firmat. *Nann. Æmilium circa.]*  
Circa Æmilium ludum, id est, locum  
gladiatorum, à L. Æmilio sic nomina-  
tum. *Faber imus.]* In imo habitans.  
Alii nomen proprium faciunt. *Nannius.  
Faber imus.]* Faber statuarius, cujus  
taberna est omnium infima.

33. *Exprimet.]* Representabit. Tra-  
latio à cerariis ducta, qui in cera ex-  
primunt, quod in gemma sculptum. *Nan-  
nius. Exprimet.]* Quasdam corporis par-  
ticulas satis scite in ære exprimet. *Imi-  
tabitur are.]* Intelligit fabrum quem-  
dam statuarium, qui arte sua nihil præ-  
ter capillos recte exprimebat. Turneb.  
lib. 12. cap. 1. *Nannius.*

34. *Infelix operis summa.]* Rudis &  
imperfectus in toto opere consummando.  
Hoc exemplo docet, nihil oportere de-  
esse Poëtæ. *Nannius. Summa, quia.]* In  
summa & perfectione operis infelix  
*Quia ponere totum.]* Græcum *πῶς*  
expressit. *Nannius. Ponere totum.]* To-  
tum facere vel fabricari.

35. *Hunc ego me.]* Talem me esse scri-  
ptorem, nempe in parte tantum proba-  
ri, in reliquis partibus reprehendi. *Com-  
ponere.]* Conscribere.

36. *Non magis esse velim.]* Id est, tam  
nolim esse, quam vivere, &c. *Pravo  
vivere naso, &c.]* Distorto & deformi  
naso.

37. *Spectandum.]* Spectabilem. *Ni-  
gris oculis nigroque capillo.]* Sic lib. 1.  
Carminum Oda xxxii.

*Semper hærentem puerum canebat,  
Et Lycum nigris oculis nigroque  
Crine decorum.*

Præceptum autem hoc Poëtæ ingenio-  
sissimi nihil aliud suggerit, quam diffu-  
sam rogo in corpore poematis venusta-  
tem esse debere. Quid enim refert una  
re excellere, in altera serpente? *Nannius.  
Nigris oculis.]* Nigri oculi, olim formam  
commendabant.

38. *Sumite materiam.]* Quintum præ-  
ceptum. Quod scribendi argumentum  
cuique deligendum sit: nempe id cui  
dextre tractando se confidat parem fo-  
re. Hoc præceptum confirmat ab effe-  
cto duplici, facundia scilicet & ordine.  
*Materia* nimirum est res in qua tra-  
ctanda scriptor occupatur atque exerce-  
tur. *Piscator. Qui scribitis.]* Qui com-  
ponitis. More Græcorum apud quos  
*συγγραφεὺς* scriptor & auctor. *Nannius.  
Æquam.]* Materiam viribus parem.

39. *Versate diu.]* Metaphora à bajuli-  
lis, qui antequam onus humeris susci-  
pian, prius illud versant brachiis & li-  
brant, ut ejus pondus explorent. *Pisca-  
tor. Versate diu.]* Cogitate diu. *Quid  
ferre recusent.]* Quid sustinere non pos-  
sint.

40. *Cui lecta potenter erit res, &c.]*  
Cui scribendi materia erit delecta po-  
tenter, id est, secundum facultatem in-  
genii sui. *ἡ δὲ δύναμις,*

41. *Luci-*

*Nec facundia deseret hunc, nec lucidus ordo.  
Ordinis hæc virtus erit, & Venus, aut ego fallor,  
Ut jam nunc dicat, jam nunc debentia dici  
Pleraque differat, & præsens in tempus omittat.*

45 *Hoc amet, hoc spernat promissi carminis auctor.  
In verbis etiam tenuis cautusque ferendis:  
Dixeris egregie, notum si callida verbum  
Reddiderit junctura novum. si forte necesse est*

Indi-

41. *Lucidus ordo.*] Perspicuus ordo.

42. *Ordinis hæc virtus.*] Sextum præceptum de Methodo: ut scilicet in partibus poematis disponendis atque etiam deligendis, prudens crypsis adhibeatur. Neque enim seriem temporis, qua quæque gesta proponuntur, per omnia sequi debet Poëta, ut historicus: sed operam dare, ut à grandi aliqua & maximi momenti re, auspicietur; cui deinde omislarum initio rerum narratio in loco inserta, totum argumentum explicet. *Virtus.*] Perfectio seu præstantia, τὸ ἄριστον. *Ordinis hæc.*] Ordinis artificialis hæc est præstantia. *Venus, &c.*] Venustas, σμαρτὴς. *Aut ego fallor.*] Id subjicit ne videatur sumere sibi censuram Critici, & ut oratio sit mollior. *Nannius.*

43. *Ut jam nunc dicat.*] Aristoteles auctor in poematibus scriptisque adeo omnibus maxime ordinem observandum esse, ut res gestæ recta serie rectoque ordine procedant. Ceterum tum optimus esse censetur ordo, quando omnia suo loco & tempore adduntur, ut & hoc loco docet Horatius. *Nannius.* *Debentia dici.*] Quæ debent dici, τὰ ὀφειλόμενα λέγειν. *Ut jam nunc dicat, &c.*] Ut ea dicat, quæ nunc dici debent.

44. *Et præsens.*] Ut in futurum tempus differat. *Præsens in tempus omittat.*] Opinor autem in præsens dixisse, pro in præsentem tempore, Græcorum imitatione κατὰ τὸ παρόν. ἐν τῷ παρόντι

ῥήσιν. *Nann.* *Omittat.*] Syllaba prima συγὰ λω̄ passa est.

45. *Hoc amet, hoc spernat.*] Pro rerum delectu aliud probare, aliud improbare debet, qui se Poëtam professus est. *Promissi carminis auctor.*] Ille qui poema instituit aut promisit. *Turneb. lib. 22. cap. 12. & lib. 9. cap. 31. Nannius.* *Promissi carminis auctor.*] Carminis magni, prolixi vel editi.

46. *In verbis, &c.*] Septimum præceptum ad elocutionem pertinens: ut prudenter ac verecundè fingantur vocabula nova: ubi simul monet qua ratione ejusmodi verba auctoritatem obtinere possint. Licere autem aliquando verba nova facere probat exemplis veterum, Plauti, Ennii, &c. Summa est, si licuit veteribus, cur non etiam recentioribus? Deinde mutabilitatem vocabulorum describit adhibitâ similitudine foliorum in arboribus. Et digressunculam facit in laudem Augusti, qui ipsam patre rerum naturam artificiosis operibus mutavit in mari ac Tiberi varie ducendis. Tandem causam exponit de mutabilitate verborum. *Serendis.*] Faciendis, contexendis. Metaphora à feminibus quæ in agro seruntur. *Piscator. Tenuis, &c.*] Parcus in verbis novandis.

47. *Dixeris egregie.*] Cum laude dixeris. *Notum si callida verbum, &c.*] Si artificiosa verborum connexio, verbum alioqui novum, reddiderit notum & perspicuum.

D d d

49. In-

- Indiciis monstrare recentibus abdita rerum; &  
 50 *Fingere cinctutis non exaudita Cethegis,*  
*Continget, dabiturque licentia sumta pudenter.*  
*Et nova fictaque nuper habebunt verba fidem, si*  
*Græco fonte cadant, parce detorta. quid autem*  
*Cacilio, Plautoque dabit Romanus, ademtum*  
 55 *Virgilio, Varioque? ego cur acquirere pauca*  
*Si possum invideor, cum lingua Catonis & Enni*  
*Sermonem patrium ditavgrit, & nova rerum*  
*Nomina protulerit? licuit, semperque licebit,*  
*Signatum præsentem nota producere nomen.*

Ut

49. *Indiciis monstrare recentibus.*] Vocabulis novis. *Abdita rerum.*] Res abditas.

50. *Fingere cinctutis non exaudita Cethegis, &c.*] Aeron MS. in Bibliotheca Mediolanensi, *Cinctutos, exertos* rectè ex Lucano interpretatur. Ideo ergo Cethegos exertos dictos intelligimus, quod sine tunica, nudisque humero & brachio incederent; atque inde *cinctutos*, quod loco tunicæ, cinctum gestarent, hoc est, subligaculum, sive campestre, quod solas partes infra pectus velabat. *Exerti* ergo dicti, quod domi & togati exerto nudoque humero ac brachio essent, quem postea morem etiam in bellis servarunt, ut scilicet sine tunica solo cinctu ac ehlamyde exerto gentili more brachio pugnarent. Silius lib. 18.

*Ipse humero exertus gentili more parentum.* Exertum itaque ad togam refertur, extrà quam brachium nudum cum humero exerebatur. Cur autem ita Cethegi incederent, ea ratio afferri potest, quod cum Romani antiquissimi solam togam siue tunica gestarent, Cethegos severioris vitæ accultus, in antiquo habitu perseverasse, eumque morem posteris secutos esse. Turneb. lib. 9. c. 31. & l. 19. c. 9. & c. 16. *Ferraz. Cinctutis non exaudita.*] Cinctutis pro cinctis & armatis viris, per Epenethesin. *Cethegis.*] Vocabula incognita veteribus, qualis erat M. Cornel. Cethegus, quem M. Tullius

in Bruto posuit inter præcelsos oratores.

51. *Continget, &c.*] Licebit verbis uti recentibus si fuerit necesse. *Pudenter.*] Verecunde, cum pudore.

52. *Habebunt verba fidem.*] Verba nova probabuntur & auctoritatem obtinebunt. *Si Græco fonte cadant.*] Si è Græca lingua derivata, desinant & exeant in casum seu finem Latinum.

53. *Parce detorta.*] Paululum deflecta. *Quid autem Cacilio, &c.*] Innuit populum Romanum Cacilio, Plautoque multorum verborum ab illis licentiam dedisse: ac proinde eandem licentiam Virgilio quoque & Vario concedere debere. Argumentum est à pari. *Ademptum.*] Quod illis adimat & neget. *Pisecator. Quid autem.*] Si licuerit veteribus Poëtis Cacilio & Plauto nova verba fingere, cur non liceat etiam recentioribus, Virgilio & Vario?

54. *Dabit.*] *Dedit.* Guil. Canterus Var. lect. lib. 4. cap. 12.

55. *Acquirere pauca.*] Nova verba facere.

56. *Invideor? &c.*] Cur vetor? cur patior invidiam? *Catonis.*] Quam lingua utriusque antiqui authoris rudis & impoliti, &c. *Enni.*] De quo Ovidius, *Ennius ingenio maximus, arte rudis.*

57. *Sermonem patrium ditaveris.*] Linguam Latinam amplificaverit.

59. *Signatum præsentem.*] Turneb. lib. 9. cap. 31.



- 60 *Ut silva foliis pronos mutantur in annos,*  
*Prima cadunt: ita verborum vetus interit atas,*  
*Et juvenum ritu florent modo nata vigentque.*  
 DEBEMUR morti nos nostraque. sive receptus  
*Terra Neptunus classeis Aquilonibus arcet,*
- 65 *Regis opus; sterilisve diu palus, aptaque remis*  
*Vicinas urbeis alit, & grave sentit aratrum;*  
*Seu cursum mutavit iniquum frugibus annis,*

Doctus

cap. 31. *Signatum presente, &c.*] Licuit in medium proferre novam vocem, quam præfens usus comprobavit. Metaph. ducta à pecunia, quæ notam seu formam impressam continet. *Producere nomen.*] Id est, extendere, *παρατείνειν* (nempe ad rem novam significandam) *nomen signatum nota presente*, id est, nomen cui attributa est significatio jam usitata. *Piscator.*

60. *Ut silva foliis.*] Non dubitatum præferre, quod à Diomede adducitur,

*Ut folia in sylvis pronos mutantur in annos,*

*Prima cadunt, ita verborum vetus interit atas.* Heinsius.

*Pronos mutantur.*] Per annos celerrime labentes.

61. *Prima cadunt.*] Folia prima cadunt. *Ita verborum vetus.*] Ita prisca verba respuuntur. *Verborum vetus interit atas.*] Id est, verborum veterum atas: hypallage. *Interit.*] Desinunt usurpata vetera.

62. *Et juvenum.*] Foliorum more. *Florent.*] Usurpantur, in usu sunt. *Piscator.*

63. *Debemur morti nos.*] Justam rerum vicissitudinem prædicat. ubique in rebus mortalium nihil tam arduum, nihil tam magnificum, quin tandem fenescat, interitum metuat, & mortem patiat. Non mirum ergo & vocabula nunc florere, non aboleri. *Nannius.* *Debemur morti.*] Sequitur argumentum à minori: Nos ipsi interibimus, & nostra

opera: quanto magis vocabula. Antecedens illustrat exemplis tribus maximorum operum. Primo, Portus Julii refecti, immisso mari in Lucrinum lacum. Secundo, siccata Pontinx paludis, ut vomere subigeretur, frugesque produceret. Tertio, Tiberis à priori suo alveo in aliam partem averſi, ne urbi, nec agtis noceret. *Piscator.* *Debemur morti nos.*] Nos peribimus & omnia nostra petibunt. *Sive receptus Terra Neptunus.*] Quæ superius de rerum omnium interitu dixit, ea jam illustrat loco communi; docetque quantumvis regalia, quantumvis magnifica, tamen omnia perire exemplo portus Lucrini, Tybridis per alveum deducti, & Pontinx paludis ab Augusto exsiccata. *Nannius.* *Sive receptus.*] Lacum Lucrinum intelligit, quem magnis molibus Jul. Cæsar incluserat & intromiserat in terram.

64. *Neptunus.*] Mare. *Classes arcet, &c.*] Pro Aquilones à classibus arcet, ut tutæ ibi esse possent à tempestatibus: per Hypallagen.

65. *Regis opus.*] Opus quale nemo nisi rex facere possit. *Sterilisve diu palus aptaque remis.*] Sive Pomptina palus per Cethegum exsiccata factaque navigabilis, &c.

66. *Alit, &c.*] Suis frugibus alit. *Grave sentit aratrum.*] Et aratur.

67. *Iniquum frugibus.*] Nocentem. *Annis.*] Tibetis ante per Velabrum fluens, Augusti jussu in alveum est deductus.

*Doctus iter melius: MORTALIA facta peribunt,  
Ne dum sermonum stet honos & gratia vivax.*

- 70 *Multa renascentur qua jam cecidere, cadentque  
Qua nunc sunt in honore vocabula, si volet usus:  
Quem penes arbitrium est, & jus, & norma loquendi.  
Res gesta regumque ducumque, & tristia bella  
Quo scribi possent numero monstravit Homerus.*
- 75 *Versibus impariter junctis querimonia primum,  
Post etiam inclusa est voti sententia compos.  
Quis tamen exiguos elegos emisit auctor,  
Grammatici certant, & adhuc sub iudice lis est.*

Archi-

68. *Doctus iter melius.*] Postquam coactus in alium alveum ingredi, ubi non amplius noceret agris. *Mortalia facta.*] Pro mortalium facta peribunt. *Hypallage. Piscator.*

69. *Ne dum sermonum.*] Quanto minus verba sint sempiterna. *Vivax.*] Perpetua verborum venustas.

70. *Multa renascentur qua.*] Multa vocabula reviviscunt, & in pristinum statum redibunt.

71. *Qua nunc sunt in honore.*] Ostendit verborum etiam quantidam esse vicissitudinem. *Si volet usus.*] Consuetudo multum potest, magna ejus vis & potestas, sine qua verba constringere nequaquam licet. Hinc fit ut verba nova, nisi in usu maneant, fordescant; contra obsoleta non prius obsolescant, quam negligantur, & in usu esse desinant. *Nannius. Usus quem penes.*] Loquendi consuetudo.

72. *Quem penes arbitrium.*] In cuius potestate est iudicium & potestas, & norma loquendi. *Et jus.*] Xylander legendum esse contendit *vis*: quia juris notatio fit in vocabulo *arbitrii* precedente; & quia præter jus, viribus quoque sit opus. Cui sententiae favet, quod dici solet, usus est tyrannus. *Piscator.*

73. *Res gesta regum.*] Octavum preceptum, Quo genere carminis argu-

mentum quodque tractandum sit. Commemoratur autem carminum genera quatuor: Heroicum, Elegiacum, Jambicum & Lyricum. E quibus primi auctorem facit Homerum: secundi incertum aliquem: tertii Archilochum: quarti vero auctorem non attingit. *Piscator.*

74. *Quo scribi possent.*] Primum quidem carmini Heroico, quale Homerus conscripsit, docet res sublimes convenire. Continet vero Heroicum res gestas Heroum, Ducum bella & fortia facinora, qualia sunt Ajacis, Achillis, Hectoris, &c. Vocatur etiam *ἥρως* *Epicum*. Nannius. *Quo scribi.*] Quibus pedibus, quo carminis genere, scilicet Heroico.

75. *Versibus impariter junctis.*] Carminibus Elegiacis, quorum alterum est hexametrum, alterum pentametrum. *Querimonia.*] Res tristis.

76. *Post etiam inclusa est.*] Nam primum metro Elegiaco, res tristes & lugubres, post etiam lætæ & prosperæ ceperunt describi. *Nannius. Voti sententia.*] Res lætæ, quæ nobis ex animi sententia eveniunt.

77. *Exiguos elegos emisit auctor.*] Elegos tennes, qui tam sublimi stylo non conficiuntur.

78. *Sub iudice lis est.*] Lis nondum finita est.

79. Ar-

*Archilochum proprio rabies armavit iambo.*

80. *Hunc socci cepere pedem, grandesque cothurni,  
Alternis aptum sermonibus, & popularis  
Vincentem strepitus, & natum rebus agendis.  
Musa dedit fidibus Divos, puerosque Deorum,  
Et pugilem victorem, & equum certamine primum,*

*Et*

79. *Archilochum proprio rabies arma-  
vit iambo.*] Jamborum maledicentiani  
invenit primusque usurpavit Archilo-  
chus, cujus nota amarulentia, cum so-  
cerum Lycamben ad laqueum adegit.  
Adeo mordax & rabidum est Jambi-  
cum carmen. Hinc *in iambi* pro ma-  
ledicere & mordere apud Græcos sumit-  
ur, allusitque eo Poëta, cum dixit *ra-  
bies armavit*, summa à canibus tralatione.  
Turneb. lib. 9. cap. 31. & lib. 5. c. 3. *Nan-  
nius. Proprio iambo.*] Jambo à se inven-  
to. *Armavit.*] Armavit in Lycamben  
socerum & ejus filiam.

80. *Hunc socci cepere pedem.*] Socci  
calceamenti genus, quo actores uteban-  
tur: hinc pro ipsa Comœdia accipi-  
tur. *Nann. Hunc socci cepere, &c.*] Hunc  
versum Jambicum admiserunt Comœ-  
diæ & Tragœdiæ. Socci Comœdi, co-  
thurnis Tragœdi usi sunt. *Grandesque  
cothurni.*] *Cothurni* sunt calcei altiores,  
utrique apti pedi, quos induebant acto-  
res Tragici inter agendum, capiuntur-  
que pro ipsis Tragœdiis *Grandes* vocan-  
tur, tum quia altiores, tum quia Tragœ-  
dia ipsa grandiloqua, in quam prodeunt  
reges & personæ sublimiores, & quæ  
contineat atroces & funebres rerum  
exitus. *Nannius.*

81. *Alternis aptum sermonibus.*] Ido-  
neum mutuis colloquiis. Talia in Co-  
mœdiis & Tragœdiis semper occur-  
runt, ut nimirum dux vel tres personæ  
inter se in proscenio loquantur, licet in-  
tegram interdum scenam persona unica  
agat. *Nannius. Alternis aptum sermoni-  
bus.*] Sermonibus mutuis. *Et popularis  
Vincentem strepitus.*] *Acron:* *Altius so-*

*nantem in scena, quam clamor populi:* vel,  
ut alii explicant, quod populum resque  
à populo gestas commendat Jambus.  
Alii interpretantur, quod pes hic strepi-  
tus in theatro excitatos superet. Turn.  
lib. 19. cap. 9. *Nannius. Et populares.*] *Altius*  
sonantem in scena, quam cla-  
morem populi versibus jambicis dele-  
ctari.

82. *Natum rebus agendis.*] Haben-  
tem aptitudinem naturalem ad fabulas  
agendas.

83. *Musa dedit fidibus.*] Persequitur  
id, quod ante inceperat, singulis sci-  
licet materiis sua carminum genera  
convenire: quamquam lex ista, quam  
hic præscribit Horatius, non ubique ob-  
servetur. *Nannius. Turneb. lib. 1. cap. 4.  
& lib. 30. cap. 7. Fidibus divos.*] Ver-  
sibus lyricis. *Divos.*] *Rehe.* Tales cer-  
te Hymnos Horatius conscripsit in Ve-  
nerem, in Minervam, Cupidinem, a-  
liosque deos deasque. *Pueros deorum.*] *Paides & pueros. Nannius. Puerosque  
deorum.*] Deorum filios, id est, he-  
roas.

84. *Et pugilem victorem.*] Hoc fecit  
Pindarus, cygnus ille Poëtarum, qui to-  
tus est in celebrandis Olympionicis  
aliisque sacris certaminibus. *Nannius.*  
Intelligit ergo eos, qui in certaminibus  
Olympicis victores evadebant. Alii Ca-  
storem & Pollucem.

*Dicam & Alciden puerosque Leda,  
Hunc equis, illum superare pugnis  
Nobilem.* —

*Et pugilem victorem.*] Pugnis & manibus  
acrem. *Et equum certamine.*] Equum, qui  
cursu vicit. *Equum certamine posuimus.*

D d d 3

Equi

85 *Et juvenum curas, & libera vina referre.*

*Descriptas servare vices operumque colores,*

*Cur ego, si nequeo ignoroque, Poëta salutor?*

*Cur nescire, pudens prave, quam discere malo?*

*Versibus exponi tragicis res comica non vult.*

90 *Indignatur item privatis ac prope sacco*

*Dignis carminibus narrari cœna Thyesta.*

*Sin-*

Equi præcipue Epirotæ expetebantur, de quibus ita Virgilius:

— *Eliadum palmas Epiros equarum.*

In sacris certaminibus equos omnes fere Græci educabant ad vincendum vel in Olympiis vel Isthmiis. Cursus autem erat duplex, aut cutulis, quando curru vehabatur victor, aut cum equo unus infidebat, eumque agitabat, quem *celestem* vocabant. *Namini.*

85. *Et juvenum curas.* Nam, ut Naso ait,

*Res est solliciti plena timoris amor.*

Nunquam desunt curæ, ubi non deest amor. *Namini.* *Curas.* Juvenum amores. *Et libera vina referre, &c.* Symposia, in quibus ebrii operta recludunt libere.

86. *Descriptas servare vices.* Nonum præceptum, de decore observando in diversis sententiis, ac affectibus sermone & gestu representandis. Hoc præceptum illustrat exemplo rerum Comicarum & Tragicarum, eique exemplo addit exceptionem. *Piscator.* *Descriptas servare vices.* Cur, inquit, Poëtæ mihi offertur nomen, si officia, si indoles, si qualitates singulorum poematum tueri nequeam. *Namini.* *Descriptas servare vices.* Suas consueque poematis partes servare. *Operumque colores.* Multiplices poematum varietates, quæ ut res pictæ, coloribus distinguuntur.

87. *Cur ego si nequeo.* Cur Poëtæ nomen mihi alicui? *Poëta salutor.* Salutor idem quod appellor, efficacius tamen quam nominor, ut salutare aliquem Consulem, Casarem, Pontificem, in quibus vocibus vis est quædam creandi. *Namini.*

88. *Cur nescire, pudens prave.* Narrat prave quosdam erubescere, qui posita verecundia discere nolunt. Turpe ignorare, at turpius discere nolle. *Namini.* *Cur nescire, &c.* Cur prave pudens, id est, turpiter & præpostere verecundus, malo nescire, quam discere?

89. *Versibus exponi Tragicis res comica non vult.* Quælibet carmina suam materiam, suam habent indolem. Nam res Comica Tragicis exponi pedibus nequit. Comædiæ autem vetus sunt populares, in quibus omnia ad similitudinem colloquiorum familiarium finguntur. In Tragœdia vero sunt Heroës, Reges, debetque altius insurgere. Sciendum porro Horatium hic loqui de nova Comædia, non de veteri. Nam vetus sonantior ac sublimior erat, siquidem & choros habebat, & grandiloquentia utebatur, multaque habebat, ut Aristophanes tradit, cum Tragœdia communita. *Namini.* *Non vult.* Non debet.

90. *Indignatur item.* Contra probat res Tragicas & cothurno dignas, Comicis verbis non ineptas. *Namini.* *Privatis ac.* Humilibus, quales solent esse homines privati, qui magistratum non gerant. *Ac prope sacco Dignis.* Id est, dignis quæ pronuntientur in actione Comædiæ ab histione induto soccis. *Piscator.* *Prope sacco.* Stylo comico.

91. *Cœna Thyesta.* Thyestes & Atreus fratres germani fuerunt. Thyestes fratris uxorem adulterio stupravit, quam rem ubi Atreus rescivisset, tam indigne tulit, ut fratris filios mactarit, coxerit, costos manducandos patri apposuerit.

Hinc

*Singula quaque locum teneant sortita decenter.*

*Interdum tamen & vocem comœdia tollit,*

*Iratusque Chremes tumido delitigat ore:*

95 *Et tragicus plerumque dolet sermone pedestri.*

*Telephus & Peleus, cum pauper & exsul uterque,*

*Projicit ampullas & sesquipedalia verba,*

Si

Hinc *cana Thyeste* dicitur quolibet ecœna vel epulum sanguinolentum, ubi inter pocula digladiantur convivæ: vel ubi humanæ carnes apponuntur. Capitur hic pro quavis materia Tragica & funesta, qualis in Tragœdiis postulatur. *Nannius. Cane Thy-st.e.*] Tragœdia de Thyeste scripta, ponitur hic pro omni Tragœdia.

92. *Singula quaque.*] Unaquæque materia, sive comica, sive tragica, suo carmine decenti & proprio tractetur. *Sorsita.*] Ut fors tulcrit.

93. *Tollit, &c.*] Comœdia vocem tollit, quum aliquid indignum describitur & infandum.

94. *Iratusque Chremes.*] Apud Terentium. *Tumido delitigat ore.*] Tragicis verbis acriter litigat.

95. *Sermone pedestri.*] Quæcumque enim non affurgunt neque alius sese eferunt, repere & pedestria esse dicuntur. Sic apud Romanos Senatores pedarii & minorum gentium, non erant tantæ auctoritatis in sententia dicenda rebusque decernendis, quantæ erant curules, & majorum gentium, qui in sellis, vel curulibus in Capitolium deferebantur. *Nannius. Sermone pedestri.*] Humili dictione.

96. *Telephus & Peleus.*] Hactenus prima pars exceptionis, Quod interdum in comœdia locus sit sermoni grandi & Tragico; sequitur hic pars exceptionis altera, Quod interdum in Tragœdia locus sit sermoni humili comico: Exempli gratia, quum Telephus & Peleus (personæ scilicet tragicæ) introducuntur ut pauperes & exules, conquirentes de sua fortuna. *Piscator. Telephus & Pe-*

*leus.*] Tragicum etiam pedestri dolere sermone probat Tragœdiis Euripidis, apud quem reges hi in scenam prodeunt. Videndum enim ut sit apta fortunæ vox. *Telephus* porro Rex fuit My-sorum; ad quem cum Græci divertissent, agrumque vastassent, pugna commissa ab Achille vulneratus est: cumque vulneri medelam afferre nulla ratione posset, consulto oraculo; responsum tulit, ab eadem qua vulneratus erat hasta, auxilium se consequi posse. Hinc Ovid.

*Vulnus Achilles quod quondam fecerat hosti,*

*Vulneris auxilium Pelias hostia tulit.*

*Peleus* autem, de quo hic Horatius, fratrem occidit, ac proinde in exilium actus, regnoque exutus est. Omnes enim homicidæ apud veteres in exilium agebantur. Aptè vero induxit has duas Tragœdias Poëta ingeniosissimus, ut probet misericordiæ & commiserationi concitandæ opus esse verbis flebilibus, ut voce miserabili affectus moveatur. *Nannius. Telephus, &c.*] Telephus Mysorum rex in egestate versatus tragicum argumentum præbuit, ampullas tamen, (id est, verba turgida & venti plena) omittit. Metaph. est ducta à vasis vitreis, quæ artifices suo spiritu vehementer inflant. *Peleus, quum pauper & exul uterque.*] Peleus pater Achillis ejectus à patre Atreo ob Phocum fratrem interfectum, exulavit.

97. *Projicit ampullas.*] Non mirum verbis inflatis: quibus nimirum uti solebat aliàs in fortuna secunda. Vel, Rejicit verba inflata ac turgida, animumque regium; & humili sermone miseras suas fortunamque proponit. Græci non

*Si curat cor spectantis tetigisse querela.*  
*Non satis est pulcra esse Poëmata: dulcia sunt,*  
 100 *Et quocumque volent animum auditoris agunto.*  
*Ut ridentibus arrident, ita flentibus adsunt*  
*Humani vultus. Si vis me flere, dolendum est*  
*Primum ipsi tibi: tunc tua me infortunia ludent*  
*Telephe, vel Peleu. male si mandata loqueris,*

Aut

diffimili ratione dicunt *φύσιν*, pro inani hominum futilium garrulitate: nam *φύσις* propriè follis dicitur, hinc accipitur pro statu. hinc *φύσιν*, *ἀλαζονία*. arrogantia: Ciceroni verborum inanitas. *Cruquius*. Vide Hadrian. Junium Adagiorum Cent. 1. & Turneb. lib. 7. cap. 19. & lib. 9. cap. 3. *Projicit ampullas*.] Longe à se rejicit. *Sesquipedalia verba*.] Verba longa & nimium producta, pomposa & magnifica.

98. *Si curat cor spectantis tetigisse querela*.] Si spectatorem ad commiserationem movere studet. *Tangere* eleganter dixit pro movere. *Nannius*. Pet. Victorii Var. lect. lib. 14. cap. 2. *Si curat cor*.] Si dolorem spectatoribus velit inurere. *Tetigisse querela*.] Commovisse querimonia.

99. *Non satis est pulcra esse*.] Expolitio noni præcepti, ubi primum ejus ratio continetur ab effectu, videlicet delectatione auditorum ac spectatorum: quæ sententia illustratur a contrario. Deinde, cujusmodi verba ac gestus quamvis histronis sententiam deceant, per species exponit. *Piscator*. *Non satis est*.] Brevi hoc carmine totam poësis indolem repræsentat, & quicquid artificium poëticum requirit, ostendit. *Nannius*. *Pulcra esse poemata*.] Poëmata diserta & magnificis verbis redundantia. *Dulcia*.] Suavia, *ψυχραιμία*, animum moventia, pathetica, affectibus plena. *Nannius*. *Dulcia sunt*.] Dulci oratione auditorum animos alliciant. *Sunt*.] Formula erat legislatoribus fa-

miliaris; quales sunt & agunto, dicunt, patiuntur. Vult Horatius ut Poëta moveat in omnibus affectibus auditorem, in tristibus morreat, in lætis alacer sit, &c. *Nannius*.

100. *Animum auditoris agunto*.] Animum agere dixit Cicero, voluntates hominum impellere quo velis, unde autem velis abducere. *Cruquius*. *Agunto*.] Impellant.

101. *Ut ridentibus arrident*.] Docet quomodo obtineamus id, quod jam ante dictum. Si quovis inferere affectus velimus, opus erit ut tales efficiamur, quales cupiamus alios effici, ut docet Quintilianus lib. vi. c. 111. Prius efficiamur ipsi, ut alios efficiamus. Est namque *συμπαθεῖα* in vultu, ut, qualis quisque videtur, talem assumat animum. *Nam*. *Adsunt*.] Præsto sunt, quia similiter semper afficitur is qui audit, atque is qui affectus commovet dicendo.

102. *Humani vultus*.] *Φιλάνθρωποι*, qui non duri nec rigidi, sed mobiles adsunt & flexibili motu. *Nannius*.

103. *Tunc*.] Quum ipse primus dolens, O Telephe, vel Peleu, id est, tu histrio, qui in scena hos repræsentas. *Tua me infortunia ludent*.] Tux calamitates me dolore afficiunt.

104. *Male si mandata loqueris*.] Si indecenter rem tibi mandata exprimes, verbis utens à persona vel fortuna tua alienis, aut dorm. &c. *Mandata*.] Si mandata tua negligenter egeris. *Mandata* sunt partes personæ à Poëta commissæ. *Nannius*.

105. Aut

105 *Aut dormitabo aut ridebo.* TRISTIA *mæstum*  
*Vultum verba decent; iratum, plena minarum;*  
*Ludentem, lasciva; severum, seria dictu.*

*Format enim natura prius nos intus ad omnem*  
*Fortunarum habitum: juvat aut impellit ad iram,*

110 *Aut ad humum mœrore gravi deducit & angit:*  
*Post effert animi motus interprete lingua.*  
*Si dicentis erunt fortunæ abscondita dicta,*  
*Romani tollent equites peditesque cachinnum.*  
*Intererit multum, Divusne loquatur, an heros;*

Matu-

105. *Aut dormitabo.*] Id est, verba tua me non afficient, animum meum non agent in mœrotem propter tua infortunia de quibus conquereris. *Aut ridebo.*] Scilicet propter tuam in pronuntiando & persona agenda ineptiam. *Piscator.* *Tristia mæstum Vultum verba decent.*] Hactenus docuit qualem oporteat habere vultum: nunc quæ verba, ut singuli moveantur affectus, necessaria sunt, exponit. *Nannius.*

106. *Iratum plena Minarum.*] Quis enim increpans alios: vel ira furcens, si verbis placidis agat, excitabit affectum, quem excitare desiderat? Sic Maroniana illa Juno:

*Eclatere si nequeas superas, Achæronia mœrore.*  
*Nannius.*

*Plena minarum.*] Verba minarum plena decent iratum.

107. *Ludentem lasciva.*] Verba jocosa ac ludicra conveniunt iis, qui risum, non sœtum movere cupiunt. *Nannius.*

108. *Format enim.*] Commoustrat, in re aliena condoletur angique animo, ita ac si tua res ageretur, videri rem quodammodo impossibilem: quamquam Aristoteles doceat dextra ingenia omnes motus excitare posse, omnesque concupiscentias exprimere, quia plantarum imaginum capax. *Nannius.* *Intus ad omnem.*] In animo. *Ad omnem Fortunarum.*] Id est, ad omnis generis affectus

ortos ex utraque fortuna, tum secunda, tum adversa. *Habitum.*] Conditionem, statum. *Piscator.*

109. *Fortunarum habitum.*] Ad omnem fortunæ varietatem vultu & animo exprimentam. *Juvat.*] Si fortuna sit secunda, naturam gaudemus, & lætamur. *Aut impellit ad iram.*] Si fortuna sit adversa.

110. *Aut ad humum mœrore.*] Aut valde affligit. *Angit.*] Scilicet nos, quum premimur rebus adversis, è quibus non possumus eluctari. *Piscator.*

111. *Post effert animi motus.*] Natura deinde per orationem curas & perturbationes animi perspicue eloquitur. *Lingua.*] Est munus linguæ animum interpretari.

112. *Fortunæ abscondita dicta.*] A statu & conditione loquentis aliena.

113. *Romani tollent.*] Docet Poëtam nisi digne & cum decore explicet fortunas cujusque, & verba fortunæ accommodet, populum ad risum excitari. *Nannius.* *Romani tollent equites, &c.*] Univerfus populus Rom. effusè ridebit.

114. *Intererit multum.*] Transsit ad decimum præceptum de decore personarum; in quibus quatuor consideranda docet; fortunam seu conditionem, ætatem, genus vitæ, regionem seu nationem. *Intererit multum.*] Scilicet ad

D d d 5 deco-

115 *Maturusne senex, an adhuc florente juventa  
Fervidus; an matrona potens, an sedula nutrix;  
Mercatorne vagus, cultorne virentis agelli;  
Colchus, an Assyrius; Thebis nutritus, an Argis.  
Aut samam sequere, aut sibi convenientia finge*

Scri-

decorum in comœdia observandum. *Piscator. Intererit multum.*] Debet quoque conditionis & ætatis cujusque servari ratio. Notanda etiam gentis cujusque indoles, Gallus ne sit an Italus, Anglus an Belgæ. *Divusne loquatur an heros.*] Versus hic diversummodè legitur. quidam:

— *Davusne loquatur an heros.*

Alii rursum:

— *Divesne loquatur an Iros.*

Sic Erasmus legebat. *Iros* vero pauperissimus fuit mortalium: unde proverbium, *Iro pauperior*. Nannius. Crispinus in codicè quodam scripto, testatur sic scriptum fuisse:

*Intererit multum Davusne loquatur an heros.*

Dispicia lector, *heros* ne pro herili filio positus credi possit; cui servus erat Davus. Pct. Victor. Var. lib. 33. cap. 5. *Davusne loquatur an Eros.*] Multum intererit servus ne subdolos & fallax loquatur, an Eros, id est, servus bene moratus & fidelis: versiculus hic variè legitur, de quo Commentatores consule.

115. *Maturusne senex.*] Alia etiam oratio senis fingenda est, alia adolescentis. *Maturus*, grandævus, coctus ætate, ut ita dicam, epitheton proprium est senum; ut *immutatus*, adolescentum. Turneb. lib. 22. cap. 11. & cap. 18. *Nannius. Maturusne senex.*] Ætate grandis. *Florente juventa Fervidus.*] *Fervidus*, vehemens, calidus. Proprius juvenum & adolescentum est fervor & calor naturæ. Nannius.

116. *Fervidus.*] *Juvenis. Matrona potens, an.*] *Fœmina clarissima. Sedula nutrix.*] Nutrix officiosa.

117. *Mercatorne vagus.*] Qui lucri

caussa quævis maria transcurrunt, & terras perlustrant:

*Impiger extremos currit mercator ad Indos,*

*Per mare paupericæ fugiens, per saxa, per ignes.* Nannius.

118. *Colchus an Assyrius.*] Colchis regio in Scythia, ubi Phasis fluvius decurrit, unde attulit vellus aureum Jason, Medæ patria, regnum Ætæ. Colchus ergo ferox & barbarus; contra Assyrius mollis & enervatus, deliciis & aromatibus, unguentis & luxui deditus. Bene ergo præcipit Horatius, ut Poëta cujusque nationis mores observet. Pro genio itaque patris fingere atque exprimere oportet indolem, observandumque ut indoli cujusque verba nostra attemperemus. Nann. *Colchus, an Assyrius.*] Quia multum differt natio à natione, locus à loco. *Thebis nutritus an Argis.*] Ostendit etiam discrimen servandum in ipso nutrimento. Tales enim plexumque evadunt alumni, quales sunt qui nutriunt, aut apud quos nutriuntur. *An Argis.*] Dicitur & *Argi. Argorum, & Argos Argi*; hinc *Argivi & Argolici*, pro Græcis qui ad Trojam venerant, eo quod rex & dux militiæ Agamemnon Argivus esset. Nannius.

119. *Aut samam sequere.*] Aliud præceptum in fingendis nimirum personis: sequendum quidquid vulgo fertur, aut, si nolimus communem hominum sequi opinionem, sed novam fingere & inducere personam, fingamus talem, ut nihil sit præter decorum & indolem personæ. Nannius. *Aut samam sequere.*] Si certam historiam scribas, sequere famam, prout ab aliis accepisti. *Aut sibi convenientia finge.*] Sin historiam fin-

gas,



120 *Scriptor. honoratum si forte reponis Achillem:*

*Impiger, iracundus, inexorabilis, acer.*

*Jura neget sibi nata; nihil non arroget armis.*

*Sit Medea ferox invictaque, flebilis Ino,*

*Perfidus Ixion, Io vaga, tristis Orestes.*

125 *Si quid inexpertum scena committis, & audes*

Pet-

gas, habeat artem figmentum tuum, ita ut extrema cum primis, utraque cum mediis conveniant, & sua cuique personæ convenientia tribuas.

120. *Honoratum.*] Ideo, quod omnium pæne Scriptorum præconiis celebretur, ac diis ipsis carus sit. *Nannius.* *Honoratum si forte.*] Magnum & illustrem Achillem, si ad Homeri imitationem describas. *Reponis.*] Iterum introducis in theatrum, jam antea scilicet ab aliis introductum. *Piscator.*

121. *Impiger, iracundus.*] Velox sit & strenuus. *Iracundus.*] Iliadem ab ejus ira exorsus est Homerus. Iratus autem est Achilles, abrepta sibi Briseide, Agamemnoni adeo, ut depositis armis domum redire destinaret, remque Græcorum pæne collapsam pessum ite, eorumque castra à Trojanis expilari sineret. *Inexorabilis.*] Exorari enim ab Agamemnone vix potuit, ut arma resumeret, missamque ab eodem per honestissimos viros legationem repudiavit. *Acer.*] Id est, vehemens. Nam odii, amoribus vehemens fuit, & ubique tam violentus, ut ipsi etiam Agamemnoni formidini fuerit. *Nannius.*

122. *Jura neget sibi nata.*] Proptia hæc sunt militis violenter omnia invadere cupientis, qui nemini parcat, sed omnia depopuletur. *Nannius.* *Jura neget.*] Sit legum contemptor. *Nihil non arroget armis.*] Omnia putet se armis consequi posse.

123. *Sit Medea ferox.*] Nota vero ejus crudelitas è Senecæ Tragædiis. *Nannius.* *Sit Medea ferox.*] Sit Medea animosa & vehemens, quæ Jasonis perfidi-

diam ulta, filios ei comedendos apposuit, fratremque Absyrtum obtruncavit. *Invictaque.*] Insuperabilis, semper ad vindictam assurgens. *Flebilis Ino.*] Ino Athamantem maritum furiosum fugiens, se cum filio in mare præcipitavit.

124. *Perfidus Ixion.*] Perfidix poenas luit apud inferos rotæ alligatus, teste Marone vi. *Æn.*

*Quid memorem Læthas, Ixiona, Periboumque?* Nannius.

*Perfidus Ixion.*] Ixion focerum suum ad epulas sumptuosas invitans, in fossam jam inflammata cum fecit incidere, atque ita flammis consumptus est. *Io vaga.*] Hanc cum adamaret Jupiter, eique appropinquaret Juno, mutavit in vaccam, Ovidius lib. i. *Metam. Nannius.* *Io vaga.*] Io in vaccam versa Oestroque à Junone agitata, usque eo vagata est, donec in Ægyptum pervenit. *Tristis Orestes.*] Quomodo tristem introduci vult Orestem? Nusquam certe talis, sed demens. *Tristis,* quod notandum erat, est hoc loco, ὁ ἀνδραγαθὴς, furiosus & insanus. Heinsius. *Tristis Orestes.*] Tristis propter conscientiam occisæ matris.

125. *Si quid inexpertum.*] Hactenus prior pars decimi præcepti, quæ fuit de personis notis & usitatis: sequitur pars altera, quæ est de personis novis, id est, nondum in scenam productis. Has personas cum notis confert, ut tractatu difficiliores. *Inexpertum.*] Id est, insuetum, παράγνωστος, pro eo quod est, cujus describendi periculum nemo adhuc fecit. *Piscator.* *Inexpertum scenæ.*] Ab aliis Poëtis

*Personam formare novam; servetur ad inum  
Qualis ab incepto processerit, & sibi constet.  
Difficile est proprie communia dicere, tuque  
Rectius Iliacum carmen deducis in actus,*

130 *Quam si proferres ignota indictaque primus.  
Publica materies privati juris erit, si*

*Nec*

Poëtis non tractatum. *Serna committis.*] Exhibes in theatro. *Nannius.*

126. *Personam formare.*] De qua nullus alius Poëta dixit. *Servetur ad inum.*] Perseveret ad extremum, qualis initio extiterit; sibi consentiat, nec moribus ingenioque diffideat. *Nannius.* *Ad inum.*] Ad finem usque.

127. *Ab incepto.*] Ab initio. *Sibi constet.*] Sit semper idem, à suis moribus non recedens.

128. *Difficile est proprie.*] Difficile est communia, (id est, argumenta fabularum à nullo ante tractata) ita proprie dicere, (id est, ita præclare scribere) ut proprie tua jure dici possint. *Proprie.*] Ut tua fiant, ut posteris jam tua vestigia imitentur. *Communia.*] Quæ nondum ab aliis occupata & mancipata. *Commune* dicitur quod occupantibus cedit. *Nannius.*

129. *Rectius Iliacum carmen, &c.*] Fons ac fundus τῆς μυθοποιίας Græcicæ, Cyclo Epicus fit. Nec pauca materiarum fabularis argumenta Homeri Poëtis subministrat. Tam ex hac, quam ex illo, Tragici veteres Poëtæ, fabularum, quas ad scenam componebant, μυθίασιν plerumque hauserunt. Plato Homerum vocat Τραγῳδίας ἡγάρ τε καὶ διδασκαλον. Sic & Sophocles argumentum Tragœdiarum multarum duxit ex Epico Cyclo. Ergo Horatius hic docet argumentum Tragœdiæ melius sumi ex jam vulgata μυθοποιία, quam novum fingi. Per carmen Iliacum non Homeri tantum Iliadem fortassean intelligit, sed etiam partem Iliadæ Leschis, & Cyprian Statini, quæ & ipsa suppeditarunt

Tragœdiarum antiquis Poëtis. *Salmasius.* *Rectius Iliacum carmen deducis in actus.*] Commodius derivas belli Trojani historiam in fabulam Tragicam aut Comicam, quam si novum argumentum tractes numquam ab aliis tractatum. *Nannius.* *Iliacum carmen deducis.*] Argumentum tragœdiæ ex Homeri Iliadæ rectius in scenam producis, quam, &c. *In actus.*] Actus in comœdia, pars est pleno perfectoque sensu, qua finita proscenium vacuum relinquitur.

130. *Indictaque primus.*] Non dicta ab aliis.

131. *Publica materies.*] Præceptum undecimum de ratione imitandi veteres in personis notis. Monet autem quatuor in imitatione esse observanda. Primo, Ne nimis diu immotemur in sententiis vulgaribus. Secundo, ut in vertendis Græcis simus liberi, non serviles. Tertiò, Ne nimis arcte aliorum vestigiis nos includamus. Quarto, Ne nimis tumide & inflatè incipiamus seu proponamus. Id quod exemplis duobus contrariis declarat. *Piscator.* *Publica.*] Id est, à multis tractata. Ilias Homeri quasi publica materia est. *Turneb. lib. 19. cap. 9. Nannius.* *Publica materies.*] Argumentum ab alio publicatum vel tractatum tuum putabitur, si argumenti tantum speciem referas, non etiam singula minutatim prosequaris. *Si Nec circæ.*] Si non hærebis in circulo omnibus patente & contempto, id est, si tuum authorem, quem imitaris, non sequeris ita religiose, ut nihil addas de tuo, nihil invenias, nihil immutes.

132. *Nec*

*Nec circa vilem patulumque moraberis orbem.*

*Nec verbum verbo curabis reddere fidus*

*Interpres; nec desilies imitator in arctum,*

135 *Unde pedem proferre pudor vetet, aut operis lex:*

*Nec sic incipies ut scriptor cyclicus olim:*

For-

132. *Nec circa vilem moraberis orbem.*] Vilis & parulus orbis est *Cyclus*, in quo publica fabularum ac Tragoediarum materies veluti exposita cuilibet patebat. Inde quisque sumebat quasi ex publico materiem scribendis Tragoediis; quam in privatum sic esse tribuendam monet Horatius, ut non eo modo tractetur & ordine quo in Cyclo ipso deducitur, hoc est, in poematis Cyclici. Publicam materiem illam quæ ex Cyclo petitur, ita demum sui juris & propriam sibi fecerit, qui non circa ipsum Cyclum morabitur; simili modo & ordine res tractans, ut ibi expositæ habentur sine ulla varietate & arte. Præcipit igitur *μυθοποιον* tantum, & fabulæ *πρωτοισι* ex Cyclo promendam esse, quæ calamistris propriis inurenda sit & *πρωτοδίοις* varianda, ut hoc modo publica videri desinat, in privatum jus scite translata. Quæ ergo sequuntur, fidem faciunt Horatium loqui de Cyclo. nam pergit improbare scribendi morem modumque Poëtarum Cyclicorum:

*Non sic incipies, ut scriptor Cyclicus olim.*

Igitur vilis & parulus orbis, *ὀπίσθ' ὅς Κόμ' αὐτῷ*, qui non ulla virtute poetica censobatur; sed sola fabularum materia, ordine, commendabatur, quas latè & fuscè exponebat. Nam fabulas omnes Græcæ, ad Trojæ eversionem & Ithaci reditum continebat, ex variis Poëtis congregatas, quorum carmina omnium vulgaria habita, triviali moneta percussa; idcirco *vilem* vocat. *Salmastius*. *Nec circa vilem patulumque moraberis orbem.*] Quid est orbis? Omne illud, quod est præter rem ipsam. Ita callidi servi, ait Aristoteles, in delicto aliquo ab heris

dèprehenso, & de re interrogati, *ἀντιπρὸς τὴν ἀνάγκην*. *Cyclus* enim *Epicus*, nihil erat aliud quam Poëtarum compendium: simplex, sine ullo ornamento ac digressionibus narratio. Nam contrahere Poëtas, & eorum orbes, ut Poëta loquitur, seu digressiones, hoc est, episodica præcidere ac amputare, *Cyclici* erat proprium. Neque alius est *scriptor Cyclicus* (de quo quid non excogitarunt docti?) quam Romanus *Epicus* aliquis, qui Trojanum bellum ab initio fuscè erat persecutus. *Heinsius*. *Vilem patulumque, &c.*] *Vilem* appellat, quia non magni est ingenii, totam alterius inventionem sequi.

133. *Nec verbum verbo curabis reddere fidus Interpres.*] Horatius hic non alloquitur interpretem: sed eum quem instituit, monet, ne, ceu fidi interpretis officio fungi volens, reddere verbum verbo curet. *Steph.* *Nec verbum verbo.*] Si non studebis ut fidus interpres, auctorem tuum quem imitandum tibi proposuisti, verbatim exprimere.

134. *Nec desilies imitator in arctum.*] Et si tu qui imitator es, non conicies te in locum tam angustum unde te explicare honeste non possis sine pudore & reprehensione.

135. *Referre pudor vetet.*] Discedere ab iis, quæ temere es aggressus. *Aut operis lex.*] Id est, conditio, pactum. Quicumque ergo singula singulis reddere volet, semel hac sibi constituta lege, ab instituto suo nisi cum pudore digredi non potest. *Turneb.* lib. 19. cap. 9. *Namius*. *Lex, &c.*] *Lex* quæ jubet aut penitus non incipere, aut incepta perficere.

136. *Nec sic incipies.*] Hoc præceptum

*Fortunam Priami cantabo & nobile bellum.*

*Quid dignum tanto feret hic promissor biatu?*

PARTURIENT montes: nascetur ridiculus mus.

140 *Quanto rectius hic, qui nil molitur inepte!*

*Dic mihi Musa virum, cuncta post tempora Troja,*

*Qui*

pium nihil aliud continet, quam ut initio modesti simus, nec petulanter nos ostentemus, neque inagni aliquid promittamus. Hac in re felices Græci, qui in principio nihil adferunt, sed omnia à Musis accepisse se dicunt. Sic Homerus:

*Dic mihi Musa virum. —*

Quasi non ipse, sed Musæ dicent. *Ut scriptor cyclicus olim.*] Ut scriptor quidam circumforaneus. Hunc quidam Antimachum fuisse autumant, qui Tragicus fuit superbus atque arrogans, & Asiaticæ dictionis, de quo Catullus:

*At populus tumido gaudeat Antimacho.*

Quidam vero Stasinum volunt. *Cyclici* autem Poëtæ erant, qui in vicis ac populi coronis carmina sua decantabant, ut hodieque circumforanei cantores: hos Juvenalis & Martialis *Orbiculos* appellant. Alii *Cyclicos* Poëtæ eos fuisse existimant, qui versus ex Homeri Rapsodiis consarcinabant, eosdemque decantabant. Turneb. lib. 1. cap. 4. & lib. 19. cap. 9. Nannius. *Ut scriptor Cyclicus olim.*] Atqui nullo acumine aut molimine erat opus. *Cyclicus* Poëta, est Poëta Epicus. Et quidem ὁ δῶνα, certus, quem intelligit. Hunc poetam cum Homero confert. Heinsius. *Ut scriptor, &c.*] Ut Poëta circumforaneus, qui in conventiculis, hominibus suos versus obtrudat in orbem coactis.

137. *Fortunam.*] Infelicitatem.

138. *Quid dignum tanto feret hic promissor biatu?*] Quid jactator hic verbis tam sonoris ac sublimibus dignum adferet? Nannius. *Tanto feret.*] Tam ple-

no ore, id est, tanta verborum granditate.

139. *Parturient montes.*] Responderet ad interrogationem præcedentem, quasi dicat, Nihil dignum affert; sed ridiculum se præbet, quum tractatio non respondeat exordio. *Piscator. Parturient montes.*] Usurpatur hoc proverbium in eos, qui aureos montes pollicentur, sed minima præstant. *Ridiculus.*] Qui risum excitet, γαλῶσπιός. Nannius.

140. *Quanto rectius hic.*] Proposito exemplo absurdo, à dissimili ostendit, quanto sit rectius cum modestia ordiri poemata, & paulatim assurgere, quam initio velle tumere statimque evanescere. Nannius. *Hic, qui nil molitur.*] Scilicet Homerus, qui conatur nihil imperite scribere.

141. *Dic mihi Musa virum.*] Initium est Odysseæ: quam satis simpliciter Homerus inceptit,

Ἀδρῆα μοι ἱστῆαι μῦθον πολύτροπον, ὃς μέλα ποδῶ

Πλάγχθη, ἵππει Τροίης ἱεργὸν πῦλιν-  
θρον ἱπρ(εῖς)

Πολλὰν δὲ ἀνθρώπων ἴδεν ἄστα καὶ  
νόον ἔχον &c. Nannius.

*Dic mihi Musa.*] Duobus hisce versibus Horatius, utcumque expressit principium Odysseæ, tribus versibus constans. *Virum.*] Ulysses. *Viri* nomen honorificum apud Græcos ac Romanos. Virgilius:

*Arma virumque cano, &c.*

Et alibi:

*Vir Trojane quibus calo te laudibus a-*  
*quem?*

At hinc toties apud x. Græciæ Oratores  
repe-

*Qui mores hominum multorum vidit & urbeis.  
Non fumum ex fulgore, sed ex fumo dare lucem  
Cogitat, ut speciosa dehinc miracula promat,*

- 145 *Antiphaten Scyllamque, & cum Cyclope Charybdim:  
Nec reditum Diomedis ab interitu Meleagri,  
Nec gemino bellum Trojanum orditur ab ovo.  
Semper ad eventum festinat, & in medias res,*

*Non*

reperias Ἀΐδης Ἀΐδωαιος. Nannius. Virum.] Ulyssē.

143. *Non fumum ex fulgore.*] Id est, non ex luce & flamma seu ex splendido exordio, fumum seu ineptum ac obscurum quid: sed contrā potius ut ex fumo, seu tenui & humili exordio, darēt & in medium proferret lucem ac fulgorem seu præclarum hoc poemā. *S. Non fumum ex fulgore.*] Hoc est, nititur non e magnis ad parva descendere, sed à parvis & humilibus ad majora devenire. Nannius. *Non fumum ex fulgore.*] Fumus fulgorem subsequi proverbialiter dici potest, quando ex magnificis promissis tenuia & mediocria prodeunt: lux autem dicitur fumum sequi quando ex humilibus splendidiora existunt, quam sunt promissa.

144. *Ut speciosa.*] Digna spectatu. Nannius. *Ut speciosa, &c.*] Ut in processu monstra hominum vel ferarum dicat speciosa, id est, immania. Nam corpora vasta plus habent speciei, quam exigua.

145. *Antiphaten.*] Læstrigonom regem, hominum voratorem. *Scyllamque.*] Hecaræ filiam, cujus latera canibus latrantibus succincta fuisse dicuntur. *Et cum Cyclope.*] Cum Polyphemo voraginem marinam in freto Siculo. *Cyclope.*] Cyclops hic Polyphemus dictus, cujus erga Galatheam amores eleganter describit Theocritus & Ovidius in Metamorphosi. *Charybdim.*] Charybdis monstrum marinum fuit multo periculosissimū, omnia vomens & revoiens, ubi Ulysses naufragium pas-

sus est, & captivico se suspendit. Nannius.

146. *Nec reditum Diomedis.*] Docuit hætenus Horatius quæ in Homero virtus in exordio eluceat, principio nimirum vitasse jactantiam, maluisse humilitatem, ut postea opus magnifice assurgat. Nunc subjungit non esse alte repetendum exordium, non errandum eodem ordine, quo alii; quædam etiam omittenda, quæ non satis splendoris habent. Ex obliquo autem taxatur Antimachus Cyclicus, qui reditum Diomedis principis Græcorum à Troja in Græciam narrans, eum incipit ab interitu Meleagri, quod proœmium nimis è longinquo petiit, reprehendit. *S.* Historiam porro Diomedis & Meleagri, fusissime prosequitur Diodorus Siculus l. iv. & Ovidius Metamorph. Turneb. lib. 28. cap. 24. Nannius. *Nec reditum.*] Nec reditum Diomedis à bello Trojano, aut aliam narrationem nimis longe repetit, id est, non sumit principium poematis à prima origine: præcipit enim Poëta longo proœmio non esse utendum.

147. *Nec gemino bellum.*] Qui bellum Trojanum narrat, vitiosè ex eo tempore incipit, quo Jupiter sub specie cygni cum Leda maræ Helenæ concubuit: cum potius à rapto Helenæ sit ordiendum. *S. Gemino bellum.*] Ex ovorum uno exclusi sunt Pollux & Helena, ex altero Castor & Clytemnestra.

148. *Ad eventum festinat.*] Festinat ad propositum scopum. *Et in medias res, &c.*] Omnis rerum principiis perinde

Non secus, ac notas, auditorem rapit; & , qua  
 150 Desperat tractata nitescere posse, relinquit.  
 Atque ita mentitur, sic veris falsa remiscet,  
 Primo ne medium, medio ne discrepet inum.  
 Tu, quid ego & populus mecum desideret, audi.  
 Si plausoris eges aulaa manentis, & usque  
 155 Sessuri, donec cantor, Vos plaudite, dicat:

Æta-

inde ac si nota essent, rapit auditorem in res medias.

150. *Desperat tractata nitescere.*] Monet Homeri exemplo, ut delectus habeatur in rebus narrandis, utque non omnia, quæ in complexum historiarum atque orationis veniunt, narrentur. Quædam enim adeo horrida atque spinosa existunt, poliri ornarique ut nequeant. *Nam. Nitescere posse.*] Oratione splendescere, seu verbis polite explicari.

151. *Atque ita mentitur.*] Atque sic mentitur & falsa dicit, ut omnia inter se maxime cohareant. *Remiscet.*] Commiscet.

152. *Primo.*] A principio.

153. *Tu quid ego; &c.*] Præceptum duodecimum de decoro observando in exprimendis moribus cuiusque ætatis: qui quales sint per singulas ætates, ordine exponit, videlicet primum pueritiæ, deinde adolescentiæ, tum ætatis virilis, postremo senectutis. Quibus singulatim expositis, subjungit enuntiatum, de ætatum effectis generale, ex contrariis compositum: ac tandem præceptum de decoro hic observando, vel potius de indecoro vitando repetit. *Piscator. Tu, quid ego.*] Tu, ô Poëta, qui scribis aliquid, audi.

154. *Si plausoris.*] Id est, approbatoris. Mos erat, ut probata fabula manuum applausu exciperetur, improbara pedum suppletionem exhiberetur. Hinc *flare & cadere fabula* dicitur Horatio & Terentio. Tu, inquit, si fausto auditorum applausu Poëmata tua probari desideras, observa, quæ deinceps doce-

bo. *Nannius. Si plausoris eges.*] Si plausorem expetis. *Plausorem* autem intelligit spectatorem, qui plausu approbat fabulam. *Aulaa manentis.*] Id est, expectantis remotionem aulæorum. *Piscat.* *Si plausoris eges.*] Nova significatione usurpat hic *te eges*, pro desidero. *Si plausoris eges aulaa manentis.*] Si spectatorem plausu faventem cupis tibi contingere, qui tantisper maneat in theatro, donec aulæa removeantur. Aulæis enim parietes scenæ fuerunt ornari. *Aulaa manentis.*] Manet aulæa is, qui expectat, dum tollantur. *Aulæa* sunt peristromata & peripetasmata, quibus scena vestiri anxitus solebat, denissis quidem cum prodibant actores, sublati verò cum peracta jam esset fabula. Distaque sunt Latinis *aulæa* ab aulæa, quod in aulæ regis Attali primum inventa fuerint, teste Servio in 111. Georg. *Usque.*] Capi-tur hic pro eo usque. *Nannius.*

155. *Donec cantor, Vos plaudite, dicat.*] Ubi per cantorem, Tragicædem intelligimus, quem Prudentius *tragicædem cantorem* appellavit. Nam tragicædorum canere & cantare propria res: & *cantare fabulam* dicebatur tragicædus, cum agebat fabulam. *Salmasius. Donec cantor.*] Id est, actor fabulæ, vel persona aliqua de choro. Turneb. lib. 9. cap. 29. *Nannius. Donec cantor.*] Donec histrio, peracta fabula, dicat, Vos plaudite. *Vos plaudite.*] Usitata formula actum & fabulam concludentium. non enim ante, populi applausum expetebant, quam omnes actus essent expleti, ne exhiberentur. *Nannius.*

156. Æta-

*Ætatis cujusque notandi sunt tibi mores,  
Mobilibusque decor naturis dandus & annis.  
Reddere qui voces jam scit puer, & pede certo  
Signat humum; gestit paribus colludere, & iram*

160 *Colligit ac ponit temere, & mutatur in horas.*

*Imberbis juvenis, tandem custode remoto,  
Gaudet equis canibusque, & aprici gramine campi:  
Cereus in vitium flecti, monitoribus asper;  
Utilium tardus provisor, prodigus æris,*

165 *Sublimis, cupidusque & amata relinquere pernix.*

*Conversis studiis, atas animusque virilis*

• *Quæ-*

156. *Ætatis cujusque notandi.*] Hoc præcepto monet pro ratione ætatis verba actionesque esse formanda, & singulis ætatibus decorum ingenii, indolis, morumque attribuendum. Observandumque singulas ætates tres habere gradus. Ut enim *adolescens* & *juvenis* est *viridis*, *adulta*, *præceps*, eodem modo senectutis prima pars *viridis*, ut apud Virgilium vi. *Æneid.*

— *Sed cruda deo viridisque senectus.* altera *adulta*, ut in Mezentio & Idomeneo rege; tertia *præceps*, qualis in Anchise & Larino apud Virg. *Nannius.*

157. *Mobilibusque decor.*] Crescentibus aut decrescuntibus naturis, suum cuique decorum est tribuendum. *Et annis.*] Et sua cuique ætati proprietas est habenda.

158. *Reddere qui voces.*] Puer, qui scit singula articulate eloqui & ad interrogata respondere, gestit, &c. *Et pede certo.*] Et pede confirmatio ita incedit, ut signet humum vestigium imprimens.

159. *Paribus colludere.*] Cum æqualibus, qui sunt ejusdem fere ætatis. *Et iram colligit.*] Repente irascitur ac facile placatur.

161. *Custode remoto.*] Prædago remoto.

162. *Canibusque.*] Venationes. *Et aprici gramine campi.*] *Apricum* autem cam-

pum vocat, qui soli expositus sit. Festus Pompejus *apricum* à Græco vocabulo *ἄπριος* appellatum tradit, quasi *ἀπριος* sine horrore frigoris. *Nannius.* *Et aprici gramine campi.*] *Aprico* campo, non opaco, licet hoc de campo Martio intelligere, in quo adolescentes se varie exercebant.

163. *Cereus in vitium flecti.*] Facilis, tractabilis, deductilis ad vitium. Ostendit adolescentiam pronam in vitia esse, & instar ceræ facile ad quavis flagitia deduci. Videmus multos pessum ire propter vitia in adolescentia contracta. Hinc prædagoi adhibiti, qui effrenes animi motus morum disciplina castigarent. *Nannius.* *Cereus in vitium.*] Flexilis ad vitium. *Monitoribus asper.*] Adhortantes ad bonam frugem odio Vatiniano prosequitur. *Nannius.* *Monitoribus asper.*] Inimicus iis, qui eum perantianter movent.

164. *Utilium tardus.*] Quæ sibi prosint. *Æris.*] Pecuniarum.

165. *Sublimis.*] Superbus, elatus. *Cupidusque.*] Vehementer omnia concupiscens. *Amata relinquere.*] Sunt enim adolescentes *ἀμαρτωλοὶ καὶ ἀφρονεῖς* *ἄπρως* *πρὸς ἑαυτοὺς*, ut ait Aristoteles. *Nannius.* *Pernix.*] Velox ad relinquendum quod concupiverat.

166. *Conversis studiis.*] Cum ætate

Ecc

son-

*Quærit opes & amicitias: inservit honori:*

*Commisisse cavet, quod mox mutare labore.*

*Multa senem circumveniunt incommoda: vel quod*

170 *Quærit, & inventis miser abstinet, ac timet uti;*

*Vel quod res omneis timide gelidæque ministrat,*

*Dilator, spe longus, iners, avidusque futuri:*

*Difficilis, querulus, laudator temporis acti*

*Se puero, censor castigatôrque minorum.*

175 *Multa ferunt anni venientes comoda secum,*

*Multa*

convertantur studia. *Animusque virilis.*] Nunc virilem ætatem suis quasi coloribus depingit; quæ omnis ludicris quærit honores, opibus coaccervandis incumbit, magistratus & imperia ambit, & omni ratione cavet, id ne committat, unde postea doleat. *Nannius.*

167. *Inservit honori.*] In honorum studio occupatus est.

168. *Laboret.*] Concurat.

169. *Multa senem circumveniunt.*] Multa vitia senectutis adscribit; sed eam intelligit, quæ præcepta & decrepita, quæ & mala ætas dicitur, ut bona ætas adolescentia. *Nannius.* *Circumveniunt.*] Premunt, gravant.

170. *Quærit & inventis miser abstinet.*] Idem ait Terentianus ille senex;

*Ad omnia alia ætate sapimus rectius:*

*Solum unum hoc vitium adfert senectus hominibus,*

*Attentiores sumus ad rem omnes, quam fas est.*

Et quo minus vix restat, eo plus anxii de viatico senes, inquit Cicero. *Nannius.* *Quærit & inventis miser abstinet.*] Senex divitias quærit, quæsitis vero abstinet, vere igitur miser est & infelix.

171. *Vel quod.*] Senum incommoda in partes dividit. *Nannius.* *Timide gelidæque.*] Nimum caute, & segniter administret. *Gelidæque.*] *Gelidi* sunt senes, vel quod fervor ille & ardor adolescentiæ defuerit, vel quod naturalis et-

iam calor membra destituerit: unde proprie à Poëtis *frigida* & *gelida* senectus dicitur. *Nannius.*

172. *Dilator.*] Rcm semper procrastinans. *Spe longus.*] Tenacissimæ spei. Videt rerum vices, semper sperat meliora, nec instar adolescentum desperat, sed spem ulterius extendit. & Cicero ait neminem esse tam senem, qui se annum non speret posse vivere. *Nannius.* *Spe longus.*] Longinqua sperans, quum sit morti proximus. *Iners.*] Segnis & ad agendum ineptus. *Avidusque futuri.*] Præsentia enim displicent, inhiat futuris. *Nannius.* *Avidusque futuri.*] *Φιλόζωος*, vitæ cupidus. Nam senex quia abest à vita longa, illam desiderat.

173. *Difficilis, querulus.*] *Difficiles* sunt senes, qui se minime faciles nec exorabiles atque obsequiosos præbent. *Queruli* *μικροί*, qui leviculis offensis læduntur & statim expostulant. *Morosi* qui nimium exacte in bonos mores anquirunt. *Nannius.* *Difficilis.*] *Morofus.*

174. *Se puero.*] In pueritia sua. *Censor castigatôrque.*] Quasi Censor castigans juniorum mores.

175. *Anni venientes.*] In juvenibus enim memoria, robur & agilitas crescunt; quæ sicut sensim crescunt usque ad juventutem plenam; ita sensim deficiunt, juventute recedente. Anni autem venire dicuntur ad 46. annum, inde abire. *S.* *Anni venientes.*] Anni ab incuna-



*Multa recedentes adimunt. ne forte seniles  
Mandentur juveni partes, pueroque viriles;  
Semper in adjunctis, avoque morabimur aptis.  
Aut agitur res in scenis, aut acta refertur.*

- 180 *Segnius irritant animos demissa per aurem,  
Quam quæ sunt oculis subjecta fidelibus, & quæ  
Ipse sibi tradit spectator. non tamen intus  
Digna geri, promes in scenam, multaque tolles  
Ex oculis, quæ mox narret facundia præsens.*

- 185 *Nec pueros coram populo Medea trucidet :*

*Aut*

cunabulis ad mediam ætatem. *Veniens.*] Id est accrescentes. *Nannius.*

176. *Recedentes.*] Deescentes. *Nannius.* *Recedentes.*] Post mediam ætatem. *Ne forte seniles.*] Omnino discrimina ætatum & officia servanda. Nam si eo in genere prævaricemur, totum decorum extinguetur, nec indoles constabit personæ. *Nannius.*

177. *Juveni partes.*] Ducta inde metaphora, quod actores partes in agendo dividerent. *Nannius.* *Partes.*] Partes pro officio.

178. *In adjunctis, avoque.*] In iis moribus, qui sunt apppositi & nncique ætati apti.

179. *Aut agitur res.*] Præceptum decimum tertium, de decore servando in rebus in theatro agendis: ne sc. omnia ostendantur, & per actorem repræsententur; sed quædam tanquam acta referantur seu narrentur; ut sunt res nefariæ ac immanes, item impossibiles; quibus addendæ turpes ac fœdæ. Hoc præceptum illustrat primum distributione, qua res fabularum in duo genera distinguit: alterum earum quæ in theatro aguntur: alterum earum quæ narrantur. Deinde duo ista rerum genera inter sese comparat; & res quæ aguntur, alteris quæ commemorantur, præfert, tanquam ad motus animorum efficaciores. *Pisc.* *In scenis.*] *Scena* olim um-

braculis & frondibus arborum tecta. (*οὐλοῦν* enim Græcis umbra est. unde *οὐλοῦσθαι* festum Judæorum, cum sub tentoriis & frondosis habitaculis viverent) post tabulatis constructa: deinde contignationibus duabus aut tribus compacta: demum scena ac theatrum ex lapide ædificatum fuit. *Nannius.* *Aut acta refertur.*] Quia res est visu fœda, vel nimis atrox & incredibilis.

180. *Segnius irritant animos.*] Illa quæ videmus movent vehementius, quam quæ audimus tantum. Hinc Plautinum illud:

*Plus valet oculatus testis unius, quam auris decem.*

Unde & fideles oculos Poëta appellat. *Nannius.* *Demissa per aurem.*] Audita.

181. *Quam quæ.*] Quam quæ cernuntur. *Fidelibus.*] Ad fidem faciendam, magis valent oculi, quam aures.

183. *In scenam.*] In conspectum. *Multaque tolles.*] Docet multa intus agenda, tollendaque ex oculis, quæ scilicet visus exhorreat, tanquam incredibilia, turpiora & atrociora, quam ut oculi ferant. Hæc in scena referri, non agi vult Horatius; ita tamen, ut efficacissima eloquentia proferantur, ut non tam narrari, quam agi videantur. *Nann.* *Facundia præsens.*] Oratio disertâ coram spectatoribus.

185. *Nec pueros coram.*] Exempla sub-

Ecc 2

jicit

*Aut humana palam coquat exta nefarius Atreus :*  
*Aut in avem Progne vertatur, Cadmus in anguem.*  
*Quodcumque ostendis mihi sic, incredulus odi.*  
*Nève minor, neu sit quinto productior actu*  
 190 *Fabula, quæ posci vult, & spectata reponi.*  
*Nec Deus interfit, nisi dignus vindice nodus*

Inci-

jeit eorum, quæ è conspectu submo-  
 vendæ sunt. *Medea trucidet.* Medea Scy-  
 thico genere nata, Jasonem secuta, re-  
 liquæque patria & patre Æta, fratrem  
 Absyrtum occidit, corpusque inembra-  
 tum discerpfit, ut ita patrem insequen-  
 tem reliquiis filii colligendis remoraretur.  
*Nannius.*

186. *Aut humana palam.*] Atrei &  
 Thyestæ nota historia. Vide versum 91.  
*Nann. Atreus.*] De quo vide Od. 16. l. 1.

187. *Aut in avem Progne.*] Superiori-  
 bus exemplis docuit submovenda quæ-  
 dam ex oculis, ut nimis atrocia: hic  
 docet non agenda illa, quæ fide careant.  
*Progne.*] Prognem Pandionis filiam uxore  
 duxit Tereus, ex qua Itin sustulit.  
 Post cum Philomela sororem Tereo nu-  
 ptam invisere vellet, rex barbarus ad-  
 amavit puellam, eamque per vim stupra-  
 vit; & ne facinus evulgaretur, linguam  
 abstulit, arque in silvis occultavit. Phi-  
 lomela vero acu peplo rem ut facta erat  
 intexuit, & depictam ad sororem misit.  
 Quæ intellecta crudelitate & libidine  
 mariti, Itin filium coxit, & Tereo epu-  
 landum apposuit. Vide Pausaniam, Ovi-  
 dium Metam. lib. vi. & interpretes  
 Horatii lib. 1v. Oda xii. *Nannius. Pro-*  
*gne vertatur.*] Progne Ityn filium Tereo  
 marito comedendum apposuit; vide  
 Od. 12. lib. 4. *Cadmus in anguem.*] Cad-  
 mus Agenoris filius missus à patre ad  
 investigandam sororem Europam, à Jove  
 tauri specie raptam, tandem pervenit  
 in Phocidem; cumque invenire illam  
 non posset, ac socios aequatum misisset,  
 à dracone occisi sunt. Ipse cognito so-  
 ciorum interitu draconem Marti con-

secratum occidit, dentesque seminauit,  
 ex quibus nati hostes, qui mutuis sese  
 vulneribus confoderunt. Tandem &  
 ipse senio confectus cum uxore in dra-  
 conem mutatus est, ut fufæ habes apud  
 Ovid. lib. 111. Metamorph. *Nannius.*

188. *Incredulus odi.*] Non credens,  
 contemno & odio habeo.

189. *Nève minor quinto.*] Narrat qui-  
 bus partibus debeat fabula consistere.  
 Exiguntur quinque *Actus*, teste etiam  
 Donato. *Scenarum* non tam certus nu-  
 merus: quidam *Actus* plures *Scenas*  
 habent: quidam unam tantum: ut in  
 Eunuchio Terentii *Scena* una *Actum* in-  
 tegrum absolvit. Magna quoque virtus  
 & difficultas, quando *actus* incipiat fi-  
 niaturve dignoscere. Olim facillimum  
 erat distinguere. adhibebant ad finem  
*Actus* uniuscujusque choros & cantica.  
 intelligebat tum spectator *Actum* fini-  
 tum, alterum incipiendum. Postea sus-  
 tulerunt & eorum & cantica, ut per-  
 petuo agi contextu videatur. *Nannius.*  
*Nève minor, neu sit, &c.*] Præceptum  
 decimum quartum, de fabulæ magnitu-  
 dine: ne sit nimium brevis, nè nimium  
 longa: sed quinque actibus cons-  
 stet. Fabula ergò ne habeat actus pau-  
 ciores, nec plures, quam quinque. *Piscus.*

190. *Fabula, quæ.*] Tragedia, vel  
 Comœdia, neque paucioribus, neque  
 pluribus quam quinque *Actibus* con-  
 stare debet. *Quæ posci vult & spectata*  
*reponi.*] Quæ placere vult, sapiusque  
 agi. *Nannius. Posci vult.*] A populo, ut  
 iterum agatur. *Reponi.*] Iterum doceri.

191. *Nec Deus interfit.*] Olim in fabu-  
 lis, ubi se ex rebus difficilibus extricari  
 non

*Inciderit : nec quarta loqui persona laboret.*

*Actoris partis chorus, officiūque virile*

*Defendat : neu quid medios intercinat actus,*

195 *Quod non proposito conducat, & hereat aptè:*

*Ille bonis faveatque & concilietur amicis,*

Et

non poterant, ad numinis præsidium confugiebant, deosque machinatos, (sic enim vocat Donatus,) hoc est, in machina constitutos, inducebant; qui Prologos narrarent, nodumque, si quis incidisset, solverent. Erasmus Adagio, *Deus ex improviso apparens*, ut & apud Suidam Prov. Ἀπὸ μηχανῆς θεός. Hic connectuntur duo præcepta: xv., Ne temere in theatrum introducatur Deus quispiam: sed tum demum, cum incidit difficilis aliquis nodus, qui humana sapientia aut potentia enodari atque explicari non possit. xvi. vero, Ne colloquantur quatuor personæ, sed vel duæ tantum, vel ad summum tres. *Piscat. Nec deus interfit.* Nec Deus in scenam inducatur. *Nodus.* Res ardua & difficilis.

192. *Nec quarta loqui persona laboret.* Tres partes in Comædiis ac Tragediis, *Canticum, Chorus, & Dixerbinum.* Singulæ certum personarum habent numerum; atque hinc factum, ut illas partes advocarent. *Canticum* est, ubi *μελοποιός*, id est, cantus artifex canit: ubi una tantum persona requiritur, aut si altera, tacita subsistat; & si loquatur, secum loquatur. *Chorus* autem plures habet personas, constatque è viris aut mulieribus, aut ex utrisque permixtis: omnesque loquentes introducuntur, sed confusa voce, quasi una sit persona. *Dixerbinum*, sive *Deverbinum*, ut Donatus vult, locus est, ubi personæ Actorum versantur, & inter se histriones colloquantur: in quo tres solum personas esse necesse est, si vero quarta addit (quod ratum est) aut tacita subsistat, aut secum loquatur, ut Birria apud Terentium:

*Nunc mihi tuncq; parti, quid hic respondet.* Nannius.

*Nec quarta loqui persona.* Nec plures personæ uno & eodem tempore in scenam prodeant loquuturæ, quam tres.

193. *Actoris partes.* Præceptum xxi. de officio chori: quomodo is se gerere debeat, quales sententias pronunciare aut canere. Hoc per partes exponit. Interferit narrationem de tibia & tibicine & citharado & denique de sententiis fabularum, & quomodo sententiæ graviore ac sublimiores in fabulis usurpari ceperint. *Piscator.* Turneb. lib. 19. c. 9. Pet. Nannii Miscel. lib. 3. *Actoris partes chorus officiūque virile Defendat.* Sequitur ut ostendamus, quod sit illud officiū virile, quod tantopere doctos exercuit viros. *Virile* ergo, non est τὸ ἀνδρῆς, sed τὸ δυνάμει. *Viriliter*, inquam. *Virile defendere*, ut suare rubere, torrum tueri; & cætera, quæ in triviis nota sunt. Chorus ergo, inquit Flaccus, partes viriliter actoris agat: & quasi unus sit è reliquis actoribus. *Hemius.* Actoris partes chorus.] Chorus ex quocunque sexu aut numero constat, unius actoris loco habeatur, suumque sermonem accomodet actioni proxime peractæ. *Virile.* Officiū virile, quamvis sit mulierum cœtus, nam Masculinū genus complecti solet fœmininum.

194. *Neu quid medios.* Neu quid canat inter medios actus, id est, in mediis actibus, quod sit alterius argumenti, & à re proposita alienum.

195. *Et hereat apte.* Quod non se ad rem præsentem aptum.

196. *Ille bonis faveatque.* Virtutes Chori proponit, ut nimirum benevolentia bonos prosequatur, sit φιλόφρων, & inter se dissidentes amicitia conciliare conetur. Moderetur ira incensos,

Ecc 3 censos,

Et regat iratos, & amet peccare timentes.  
 Ille dapes laudet mensæ brevis; ille salubrem  
 Justitiam legesque, & apertis otia portis.

- 200 Ille tegat commissæ, Deosque precetur & oret,  
 Ut redeat miseris, abeat fortuna superbis.  
 Tibia non, ut nunc; orichalco vineta, tubaque  
 Æmula, sed tenuis simplexque foramine paucò  
 Adspirare & adesse chorus erat utilis, atque  
 205 Nondum spissa nimis complere sedilia statu.

Quò

censo, bene moratos amet, laudet vitam frugalem, justitiam commendat, pacem, concordiamque civilem ac leges servandas suadeat, secreta non prodar, Deum ut mala averruncet, precetur, & cetera. Hæc officia Chori. Turneb. l. 19. cap. 9. *Namius. Ille bonis faveatque.*] Ille chorus, cujus officium breviter docet Horatius. *Consilietur amicis.*] Det consilium amicis.

197. *Et regat iratos.*] Studeat iratos placare. *Timentes.*] Innocentes.

198. *Ille dapes laudet.*] Laudet parsimoniam & continentiam in victu. *Salubrem.*] Utilem. Nam ut salubritas corporis, sic justitia Remp. conservat.

199. *Apertis otia portis.*] Turneb. lib. 19. cap. 9. *Apertis otia portis.*] Portæ clausæ bellum, apertæ pacem indicant.

200. *Tegat commissæ.*] Alii secreta exponunt: Cruquius mavult hic signari scelera & flagitia principum virorum, quæ regi vult à choro, id est, non prodi, ne auctori suo sint exitio; vel aliis malo exemplo: atque ideo subjicit, *deosque precetur & oret*, ne scilicet ea principum delicta & impietates sint exitio Reipub. miseroque populo. *Commissæ.*] Arcana fidei commissæ ne prodant.

201. *Fortuna superbis.*] Fortuna secunda.

\* 202. *Tibia non ut nunc.*] Hoc loco de Cantico seu *παλαιοψαλμῶν*, ubi tibis introducebantur, ut apud Terentium: ACTA VIRIBUS DEXTRIS VEL SINISTRIS, PA-

RIVS VEL IMPARIBVS. In tibiis autem quædam *dextra*, quæ & *Lybica* dicebantur; quædam *sinistra*, quæ *Sarronica*. Quando vero Comædia gravitatem quamdam, joci valere jussis, præ se ferebat, tum cantabat *dextris tibiis*: cum vero jocos tantum & lusus inducebat, quales in Eunueho Terentiana, tum *sinistra* personabant: si porro argumentum ex utraque mistum, ut quædam gravia & severa, quædam jocosa & ridicula, tum *tibiis dextris & sinistris* canebatur: *Namius. Tibia non ut nunc.*] Quando scilicet Romana res pauper esset olim, non erant tam ingentes tibiae sicut nunc; nec ita ornatae, nec tam multis foraminibus. Ostendit autem luxuriam recentem & ambitiosam natam esse cum dilatata dignitate Reipub. S. *Tibia non, ut nunc.*] Tibia veterum tenuis fuit, & simplex, id est, veteres simplici Musica in scenis usi sunt, at nunc imperio Rom. floreante, tibia non solum ornatur orichalco, sed tot habet foramina, ut sonet tanquam tuba. *Tubæque Æmula.*] Pax nimirum ob gravitatem soni. *Namius.*

203. *Sed tenuis.*] Quò enim grandior, eò grandior excitat sonum. Et simplicem fuisse tibiā ait, eique tria tantum fuisse foramina, per quæ gravem, acutum, & circumflexum edebat sonū. *Namianco, &c.*] Quatuor foraminibus.

204. *Adspirare, &c.*] Adspirando seu canendo juvare choros.

205. *Nondum spissa nimis complere sedilia.*]

*Quò sanè populus numerabilis, utpote parvus,  
Et frugi, castusque, verecundusque coibat.  
Postquam cepit agros extendere victor, & urbem  
Latior amplecti murus, vinoque diurno*

- 210 *Placari Genius festis impune diebus;  
Accessit numerisque modisque licentia major.  
Indoctus quid enim saperet, liberque laborum,  
Rusticus urbano confusus, turpis honesto?*

*Sic*

*ditia.*] Quasi diceret, cum tenuis & angustus erat hominum consensus, tenui & parva opus erat fistula; at cum coeperunt complere sedilia, majori opus fuit tibia ac sono, ut undequaque exaudiretur. *Nannius.* Nondum *spissa nimis complere.*] Sedilia nondum nimis referta. *Sedilia.*] In quibus sedebant spectatores.

206. *Quò sanè populus.*] In quem locum. *Numerabilis, utpote parvus.*] Populus adeo paucus, ut facile posset numerari.

207. *Coibat.*] Congregabatur.

208. *Postquam cepit agros.*] Commutatis moribus à veteri parsimonia ad luxuriam est perventum. Tunc Tragici ac Comici indulgentius omnia agere, & ambitiosius instruere coacti sunt. *Nannius.* *Agros extendere victor.*] Imperium propagare. *Extendere.*] Proferre potentia ditionis. Turneb. lib. 19. c. 9. *Nannius.*

209. *Vinoque diurno Placari Genius festis impune diebus.*] *Impune*, id est, citra poenam legum. Nam olim sumtui, luxuriz, epulis poenæ constitutz fuerunt, unde *Leges sumtuariae*, quæ legem sumtibus præscribebant, quales *Cornelia*, *Iulia*, &c. Verum leges illæ mox neglectæ, & curari coepit genius. Quis autem sit *Genius*, & *Geniales dii*, variz sunt doctorum sententiz. Attribuebant autem gentiles illi singulis hominibus, simul atque nati essent, duos *Genios*, *bonum* ac *malum*: alterum saluti semper

consulere credebant, malum vero non placari nisi dulcissimo ac jucundissimo vitæ genere; ainar enim voluptates ac delitias. unde avati dicuntur *Genium defraudare*, & qui delicate vivunt, *Genio indulgere*. Plura Censorinus de die natali. Turneb. lib. 19. cap. 9. *Nannius.* *Vinoque diurno.*] De die convivari & potare.

210. *Impune diebus.*] Sine metu Censorum.

211. *Accessit numerisque modisque licentia major.*] *Numeri* sunt versus, *modi* cantus ac soni. Græci tonos *φθόγους* vocant, *modos* *τῶν ᾠδῶν*, *numeros* *ῥυθμῶν*. *Nannius.* *Numerisque modisque.*] Et rhythmis & cantui.

212. *Indoctus quid enim saperet.*] Homines rustici & indocti laboribus soluti, cum populo urbano & honesto in scena commisti nihil sapuerunt. unde in arte Comica tanta crevit licentia ab antiquorum severitate longe discrepans, postea vero plebs à senatu & equitibus discreta fuit subselliis. *Liberque malorum.*] Feriatus à re rustica, ab agricultura. Turneb. libro 19. cap. 9. *Nannius.* *Liberque malorum.*] Defuncti laboribus.

213. *Confusus.*] Commixtus. *Turpis honesto.*] Livius de bello Macedonico lib. IV. scribit populum promiscue cum Senatoribus spectasse ad A. U. C. DCLIII. neque discretos fuisse ordines Senatores inter & Equites, Plebem & Magistratum. nam ut locum quisque occupa-

*Sic priscae motumque & luxuriam addidit arti*

215 *Tibicen, traxitque vagus per pulpita vestem.*

*Sic etiam fidibus voces crevere severis,*

*Et tulit eloquium insolitum facundia praeceps,*

*Utiliumque sagax rerum, & divina futuri*

*Sortilegis non discrepuit sententia Delphis.*

220 *Carminē qui tragico vilem certavit ob hircum,*

*Mox*

rat, ita tenebat. In tanta igitur confusione non mirum, si non fuerit studium poëæ artis. *Nannius.*

214. *Motumque.*] Gestum corporis & saltationem. *Luxuriam addidit arti.*] Foraminum aëtionem vel stœnici ornatum sumptuosum.

215. *Traxitque vagus per pulpita vestem.*] Locum hunc optime declarat Donatus his verbis: *Syrmata dēta sunt ab eo quod trahuntur: quæ res ab scenica luxuria instituta est, &c.* Martialis l. xi t.

*Aptasti longum tu quoque syrma tibi.* Est & genus vestis Tragicorum humum verrentis. Intelligit ergo Horatius magnificum citharædorum & hircionum incessum ac comitatum. *Nannius.* *Traxitque vagus per.*] Usus est veste ad talos demissa, huc & illuc se per scenam circumferens.

216. *Sic etiam fidibus.*] Cum olim citharædi in theatris canerent fidibus severiter, graviter ac moderate: postea ceptum est cani licentiosius. Eloquentia etiam facta est multo ambitiosior. *Pisestor.* *Sic etiam fidibus, &c.*] Cave hæc cum superioribus conjungas. Alteram enim *per Apollinæ* jam tractat; Tragicam nimirum, postquam de Comica egit. Tragoediæ enim cithara erat, *Heinsius.* *Fidibus voces crevere.*] Citharis accesserunt, & multiplicati sunt modi, & soni, id est, chordæ. *Severis.*] Ob res severas, quas numero & harmonia citharædes imitatur.

217. *Et tulit.*] Et protulit. *Facundia praeceps.*] Scribe, *facundia præstans.* *Heinsius.* *Præceps.*] Celeriter fluens.

218. *Utiliumque sagax.*] Superior verus intelligendus de figuris dictionum, in quibus audacissimus Horatius: deinde de sententiis, tropis, de schematibus serum, exclamatione, &c. *Turneb.* lib. 19. cap. 9. *Nannius.* *Utiliumque sagax rerum.*] Et sententia, id est, prudens oratio personarum (ex quibus chorus consistit) parum ab Apollinis oraculo destitit. *Et divina futuri.*] Divinans futurum.

219. *Sortilegis non discrepuit.*] Responsa dantibus. Dabat responsa Apollo Delphis, & ænigmata rortuosa & obscura. Jam ubi quis nimium abutitur figuris, & obscuros verborum tropos inculcat, sit *obscuro rortu* oratio, & Delphico oraculo similis. Sunt autem Delphi in Phocide, ubi templum sumtuosissimum habuit Apollo, unde *Delphicus Apollo* dictus. *Nannius.* *Sortilegis non discrepuit.*] Unde sortes, id est, oracula petuntur. *Non discrepuit.*] Non minus pro vera ac divina fuit habita, quam si pronuntiata esset ab Apolline Delphico. *Sortilegis.*] Hoc est, oracula edesolitis. *Pisestor.*

220. *Carminē qui Tragico.*] Transit jam ad præceptum xviii. de decoro observando in Satyris. Primum narrat quæ fuerit origo Satyrorum. Deinde de decoro in iis servando præcipit. Tum exponit discrimen inter Satyrum & Tragœdiam: tribuens illi sententiarum levitatem & proterviam: huic contra gravitatem & pudorem. Atque hoc discrimen similitudine saltantis matronæ, cum meretrice scilicet collatæ, declarat, ibi,

Mox etiam agrestibus Satyros nudavit, & asper  
Incolumi gravitate jocosum tentavit: ed quod  
Illecebris erat, & grata novitate morandus  
Spectator, functusque sacris, & potus, & exlex.

- 225 Verum ita risores, ita commendare dicaces  
Conveniet Satyros, ita vertere seria ludo;  
Ne, quicumque Deus, quicumque adhibebitur heros,  
Regali conspectus in auro nuper & ostro,

*Migret*

*Hi, Effutire, &c.* Piscator. Carmine  
Tragico.] Præterea, qui ab hirco tragœ-  
diam desectunt, non hircum animal,  
sed utrem hirci, musto refertum, præ-  
mium fuisse contendunt, eoque alluisse  
Virgilium,

*Mollibus in pratis unctos saliere per u-  
tres;*

nimirum exhaustos vino utres postea  
infrasse, atque per cos saltitasse Athenis  
in festis Bacchi, quæ ἀσκωλίας diceban-  
tur, hinc ἀσκωλίας, per utres altero  
pede salto. *Cruquius. Hircum.*] Hircus  
præmii loco Tragœdiarum scriptoribus  
datus est.

221. *Agrestibus Satyros.*] Silvestres  
Faunos nudos introduxit. ita enim Sa-  
tyros vocant, qui Latinis sunt Capripedes,  
quod caprinas habeant facies, barbam  
item caprinam, & pedes caprinos, om-  
nia denique caprina. Tales itaque  
Tragœdia producere solebat, qui petu-  
lenter torquerent scommata: nostri  
Rhythmici moriones habent, qui ridi-  
cula salibus (parfa effutunt. Quod vero  
Satyros in fabulas inductos dixi, non  
perasta id fabula factum fuisse intelli-  
gendum, sed in medio fabulæ, quasi  
Choros. *Namini. Nudavit.*] Satyros  
nudos introduxit verbis & moribus ob-  
scenis risum moventes. *Et asper.*] Primo  
asper in tragœdia, mox asperitatem fa-  
cetis condidit.

222. *Incolumi gravitate.*] Salva gra-  
vitate Tragœdiæ.

223. *Grata novitate.*] Religio pri-

mum adegit homines ad sacras aras ho-  
stiasque diis mandandas: deinde ad co-  
missationes ab omnibus itum est & po-  
cula: inter quæ, ne Lapitharum more,  
potu se perderent, à viris cordatioribus  
inventæ sunt fabulæ, ad continendos o-  
mnes in officio. hinc patet, non volup-  
tatis, sed religionis ergò ludos à ma-  
joribus fuisse institutos. *Cruquius. Mo-  
randus, &c.*] Delictandus novitate, quæ  
solet esse omnibus gratissima.

224. *Functusque sacris.*] Post sacra &  
epulas ebrius & sine lege vivens. *Potus  
& exlex.*] *Exlex*, Indomitus, *ἀβήμα-  
ς*. Non mirum igitur, si aufugit  
auditor. Veteres in sacrificiis lautissime  
cupulabantur; unde Virgilius sacris ope-  
raturns, amicum invitat Eclog. 11.

*Cum faciam vitula pro fugibus, ipse ve-  
niet.*

Talis itaque spectator joci morandus  
& retinendus. *Namini.*

225. *Risores, ita.*] Satyri dicuntur ri-  
sores, vel quod risum moveant, vel quod  
res rideant humanas. *Commendare.*] In-  
ducere. *Namini. Commendare.*] Audi-  
torum auribus.

226. *Ita vertere seria ludo.*] Poëma  
serium, joci satyrici ita commiscere.

227. *Ne, quicumque deus, quicumque  
adhibebitur heros.*] Ne scilicet is, qui  
paulo ante dei instar aut herois in sce-  
nam fuit introductus, postea lacernosus  
prodeat. *Namini. Adhibebitur heros.*] In  
tragœdia introducetur.

228. *Nuper.*] Paulo ante.

Ecc 5

229. Mi-

*Migret in obscuras humili sermone tabernas:*

230 *Aut, dum vitat humum, nubes & inania captet.*

*Effutire levis indigna tragœdia versus:*

*Ut festis matrona moveri iussa diebus,*

*Intererit Satyris paulùm pudibunda protervis.*

*Non ego inornata, & dominantia nomina solum,*

235 *Verbaque, Pisones, Satyrorum scriptor amabo:*

*Nec sic enitar tragico differre colori,*

*Ut nihil intersit, Dāvūsne loquatur, & audax*

*Pythias, emuncto lucrata Simone talentum,*

AN

229. *Migret in obscuras.*] Ne utatur sermone humili & abjecto, qualis est tabernariorum & opificum oratio.

230. *Dum vitat humum.*] Dum comicam humilitatem reformidat, ne intumescat, captans magna supra vires, quasi inter nubes & coelum versans. *Nubes & inania captet.*] Turneb. lib. 19. cap. 9.

231. *Effutire levis indigna Tragœdia versus.*] Indicat quibus verbis utendum, non levibus, non teneris & delicatis, sed gravibus, austeris & severis. Nam, ut lib. 11. Trist. ait Ovidius,

*Omne genus scripti gravitate Tragœdia vincit.*

Adfert simile à matrona, quæ festis diebus ante aras gestu gravi saltabat licentius, ut religionis, non lascivix ergo facere videretur. Sic Virgil. 1v. *Æneid.* l. 62. de Didone.

*Aut ante ora Deum pingues spatiantur ad aras.*

Est autem in hoc versu Græcismus *indigna effutire*, pro indigna quæ effutiat atque effundat. *Nomina.* Effutire leves indigna, Ineptè loqui. Ordo & sententia verborum hæc est: Tragœdia quæ indigna est, in qua versus leves emittantur, intererit, id est, versabitur inter Satyras velut pudica fœmina, quæ non nisi coacta festis diebus modice saltat.

232. *Moveri.*] Saltare.

233. *Intererit Satyris, &c.*] Præceptum xix. ut scilicet in Satyris servetur decorum personarum, & cuique conveniens sermo tribuatur. Hoc præceptum exponit per prolepsin, quæ improbat falsam opinionem de discrimine Satyræ & Tragœdiæ: quasi illud consistat in solis verbis; ut scilicet verba Satyrorum sint propria & inornata, contra tragœdiarum verba sint translata & exornata. *Piscator.* Turneb. lib. 23. cap. 3.

234. *Inornata, &c.*] Nomina simplicia & incondita. *Dominantia.*] Id est, propria & usu trita, Græci *κνέαν* vocant. Nann. *Dominantia.*] Nomina propria, quæ in suo sensu dominantur, non expulsa de sede sua à translatis, qualia sunt verba ad Venerem spectantia: ut *Mentula*, *Cinnus* & similia.

235. *Satyrorum.*] Si ego Satyras in tragœdia scriberem.

236. *Tragico differre colori.*] Id est, differre à Tragicis sermonis ornamentis, quibus ille velut coloribus pingitur. *Piscator.* *Tragico, &c.*] A tragica magniloquentia.

237. *Dāvūsne loquatur, &c.*] Utrum Davus, Pythias, Simo, personæ Comicæ loquantur, an Silenus persona satyrica.

238. *Emuncto lucrata, &c.*] Deluso. Metaph. à quadrupedibus, quibus lac subtractum est.

239. AN



- An custos famulusque Dei Silenus alumni.*  
 240 *Ex noto fictum carmen sequar, ut sibi quisvis*  
*Speret idem, sudet multum, frustra que laboret*  
*Ausus idem. tantum series juncturae pollet:*  
*Tantum de medio sumtis accedit honoris.*  
*Sylvis deducti caveant, me iudice, Fauni,*  
 245 *Ne, velut innati triviis, ac panē forenses,*  
*Aut nimium teneris juvenentur versibus umquam,*  
*Aut immunda crepent, ignominiosae dicta.*

Offen-

239. *An custos famulusque.*] An tragica & gravior persona loquatur, qualis fuit Silenus custos & minister Bacchi nutricius. *Dei alumni.*] Id est, Bacchi: quia vinum modicè sumptum alit vires. *Pisator.*

240. *Ex noto fictum carmen sequar.*] Comœdia enim res in scenam adducit vulgares, amores puellarum, lenonum impuritatem, meretricum avaritiam, cœteraque in vulgus nota. Nullus est, quin facile scribere se posse putat, qualis ebrius, qualis senex avarus: atque rem aggressus, longe aliter experietur. Et pauci sunt qui Comœdiam & Tragœdiam recte tractant, ut, si quis nostri temporis Comœdiographos excutiat, videre liceat quam infelicitè res iis succedat, si eum veteribus componantur. *Nannius.* *Ex noto.*] Præceptum xx. in tractandis argumentis notis observandam esse artificiosam seriem seu dispositionem. Hoc præceptum exponit sub forma gloriationis: nam hoc ipsum se facere posse, jactat. *Pisator.* *Ex noto fictum.*] Ex re nota, non abstrusa, fictum sequar, id est, carmen satyricum fingam: atque ejusmodi erit carmen, ut quisvis speret se tale posse fingere.

241. *Sudet multum.*] Multum laboris sumat.

242. *Ausus idem.*] Conatus idem. *Tantum series.*] Tantum valent rerum dispositio & verborum structura, ut difficile sit imitari.

243. *Sumptis accedit honoris.*] Rebus vulgaribus. *Accedit honoris.*] Id est, pulchritudinis, venustatis. *Nannius.*

244. *Sylvis deducti.*] Præceptum xxi. quod rursum ad Satyras pertinet: ut in sententiis Faunorum, qui in Satyris introducuntur, duo extrema vitia caveantur: nimia scilicet urbanitas, & nimia agrestitas. Huic præcepto rationem adjungit ab effectu inutili, offensione scilicet honestiorum civium: quam sententiam amplificat antithesi approbationis civium leviorum ac humiliorum, per prolepsin ratiocinationis, à pari, cujus consequentiam negat. *Pisator.* *Sylvis deducti caveant.*] *E sylvis*, id est, è profcenio numero producti in scenam civilem. *Fauni.*] Quorum princeps est Pan. A Græcis satyri dicuntur.

245. *Ne, velut innati.*] Ne velut nati in triviis, id est, locis celeberrimis, ac penè in medio foro. *Innati triviis.*] Scurrae triviales. Nam alia est oratio in triviis, alia in foro. Hinc *verba trivialia* dicta parum elegantia. *Nannius.* Joens ergo Satyrorum, non sit urbanus & delicatus, sed habeat rusticitatem. Turn. lib. 19. cap. 9.

246. *Juvenentur versibus.*] Ne versibus nimium excultis juveniliter lasciviant.

247. *Aut immunda crepent.*] Ne scilicet contra decorum taxent hominum vitia & mordaciter nimis in ea invehantur. Quod vero Horatius *immunda crepent*

- Offenduntur enim, quibus est equus, & pater, & res:  
 Nec, si quid fricti ciceris probat & nucis emptor,  
 250 Aequis accipiunt animis donantve corona.  
 Syllaba longa brevi subiecta, vocatur iambus,  
 Pes citus: unde etiam trimetris accrescere iussit  
 Nomen Iambeis, cum senos redderet ictus,  
 Primus ad extremum similis sibi: non ita pridem,  
 255 Tardior ut paulo graviorque veniret ad aureis,  
 Spondeos stabileis in iura paterna recepit  
 Commodus & patiens: non ut de sede secunda

Cede-

errent dixit, Græci uno verbo ἀ-  
 γορεύειν effierunt. *Crepent*, cum qua-  
 dam ostentatione in ore habeant. *Nan-  
 nius*. *Aut immunda crepent*.] Aut verba  
 nimis obscœna loquantur: *Ignominio-  
 sœque dicta*.] Quæ alicuius existimatio-  
 nem lædant.

248. *Offenduntur enim*.] Turneb. l. 19.  
 cap. 9. *Quibus est equus*.] Equites, pa-  
 tricii, & locupletes.

249. *Si quid fricti ciceris*.] *Pes Fricti  
 ciceris & nucis emptorem*, infimæ fortis ac  
 vilissimos homines intelligit. *Cicer* le-  
 guminis genus, unde *Cicerones* dicti,  
 ut à fabis *Fabii*, à pisce *Pisones*. *Nan-  
 nius*. Turneb. lib. 19. cap. 9. *Fricti ci-  
 ceris emptor*.] *Fricti ciceris emptor*, est  
 homo pauper, & plebejus, qui cicere,  
 interea dum agebantur fabulæ, & quo-  
 vis alio tempore, famem levaret.

250. *Aequis accipiunt animis*.] Pa-  
 tienter audiunt. *Donantve corona*.] Re-  
 munerant. Nam bonos Poëtas hedera  
 coronabant.

251. *Syllaba longa brevi*.] Præceptum  
 XXI. de carmine Iambico: in quo mo-  
 niēt cavendum, ne spondeus regionibus  
 paribus recipiatur. Tum pedem Jam-  
 bum definit. Deinde causam exponit,  
 cur versus Iambici senarii, nominentur  
 trimetri. Tum distinguit carmen Jam-  
 bicum in duo genera: unum antiquum  
 quod ex puris jambis constat: alterum

novum, quod locis imparibus etiam ad-  
 mittit spondæum. Ad extremum appo-  
 nit exempla duorum, qui jambo in suis  
 trimetris, rarius usi sint. *Piscator*. *Syl-  
 laba longa brevi*.] Iambus ex duabus syl-  
 labis conficitur, priore brevi, posteriore  
 longa.

252. *Pes citus*.] Virilis, acer, & con-  
 citus, ut Terentianus ait. *Nannius*. *Pes  
 citus*.] Pes celeriter currens, qui cito  
 promittitur, præsertim si comparatur cum  
 spondæo tardo. *Unde etiam trimetris*.]  
 Ex quo, quod Iambus sit ita citus, iussit  
 Iambeos versus senarios, trimetros  
 quoque nominari. *Accrescere iussit*.]  
 Trimetris addi.

253. *Quam senos*.] Quam haberet  
 sex pedes.

254. *Primus ad extremum*.] A princi-  
 pio ad finem, olim ex Jambis duntaxat  
 constans. *Non ita pridem*.] Non diu est,  
 quod inferi cœperunt spondæi & alii  
 pedes inter Jambos.

255. *Graviorque veniret ad aures*.] Vox  
 tardior ad movendos animos aptior sua  
 mora, tamen percipiatur segrius.

256. *Recepit*.] Iambus recepit Spon-  
 dæos stables, (id est, graves & tardos)  
 in sua iura, sed ita, ut è secunda aut quar-  
 ta sede non depelleretur.

257. *Commodus & patiens*.] Sese ac-  
 commodans & libenter locum dans  
 spondæis.

*Cederet aut quarta socialiter, hic & in Acci  
Nobilibus trimetris apparet rarus, & Enni.*

- 260 *In scenam missus magno cum pondere versus  
Aut opera celeris nimium, curaque carentis,  
Aut ignorata premit artis crimine turpi.  
Non quivis videt immodulata Poëmata iudex,  
Et data Romanis venia est indigna Poëtis.*
- 265 *Iccircône vager scribamque licenter? an omneis*

*Visu-*

258. *Socialiter.*] Mutuo, pariter. *Hic & in.*] *Hic* Jambus. *Atti.*] Attius & Ennius in tragiædiis quas scripserunt raros Jambos adhibuerunt. *Hic & in Acci.*] *Hic*, est *enim*, non *enim* aut *et*, quod multos decepit. Ubi? in secunda sede aut quarta. Jambus, inquit, in nobilissimis, ut vulgo volunt, Accii versibus, etiam *hic*, hoc est, in secunda sede aut quarta, rarissime apparet. Et hoc verum esse novit, qui fragmenta Accii vel semel salutavit. Etiam graves illos Ennii, ut idem illi volunt, versus, quos cum tanto pondere in scenam adferunt, idem jambus, cum nec quartum locum nec secundum obtineat, arguit aut *αὐτοχόως* aut *ἀπρόχως* esse. id est, aut festinanti aut ignaro artis excidisse. *Heinsius.*

259. *Nobilibus trimetris.*] Id est, laudatis. Ironia est, vel qui extollunt ignobiles, vel qui omnium sermone nobilitati. Ita enim *nobile* aliquando dicimus, non quod generosum est, sed quod multorum fama celebratum. Sic *nobilis latro*, *nobile scortum* dicitur. *Nannius.* *Turæb. lib. 19. cap. 9.*

260. *In scenam missus.*] Expolitio *xxiij.* præcepti: ubi primum causas efficientes exponit spondæi in carmine Jambico intemptive & odiose usurpari, negligentiam scilicet & ignorantiam artis. Deinde duas denuo causas affert istius negligentiae & licentiae: primam, quod non quivis istud vitium animadvertat: alteram, quod Romanis

Poëtis venia in isto vitio dari soleat. Post monet licentiam illam in scribendo cavendam esse; quia non satis est culpam vitare; sed insuper opera est danda, ut laudem mereamur; imitanda ergo est diligentia Græcorum. *In scenam missus.*] Non *missus*, hoc sensu: Versus Jambicus in scenam missus cum magno pondere, id est, cum multis spondæis, premit Poëtam crimine turpi, aut operæ celeris nimium, aut artis ignorantæ, &c. *Piscator.* *Magno cum pondere versus.*] Versus crebris Spondæis tardatos.

262. *Premittit artis carmine turpi.*] Jambus raro adhibebitur premittit, id est, indicat versus præpropere & negligenter scribi, vel sine arte & minus accurate.

263. *Immodulata Poëmata.*] *Immodulata* vocat *Poëmata*, quæ suis numeris non constant. *Nannius.* *Immodulata Poëmata.*] Quæ versibus sine cura atque arte factis constabant: quos *αὐτοχόως* Critici dixerunt. *Heinsius.* *Immodulata Poëmata iudex.*] Poëmata methodo & modulo Poëtico non recte efficta.

264. *Indigna Poëtis.*] Indigne, immerito.

265. *Iccircône vager, scribamque licenter?*] *Ideone*, inquit, veterum usurpabo licentiam, eorumque insistant vestigiis, qui tam licenter sua scripserunt. *Nannius.* *Iccircône vager.*] *Ideone* sine arte scribere debeat, quia errata in scriptis

*Visuros peccata putem mea, tutus, & intra  
Spem veniæ cautus? vitavi denique culpam,  
Non laudem merui. vos exemplaria Græcæ  
Nocturna versate manu, versate diurna.*

- 270 *At nostri proavi Plautinos & numeros &  
Laudavere sales: nimium patienter utrumque,  
Ne dicam stultè, mirati: si modò ego & vos  
Scimus inurbanum lepido seponere dicto,  
Legitimumque sonum digitis callemus & aure.*

*Igno-*

scriptis meis nemo est animadversurus? *An omnis Visuros peccata putem.*] Difficiles sunt hi versus, nec interpretibus quicquam hic mentis aut ingenii est. Si anxius observavero leges metri, hoc efficiam, ut culpabilis non sim; si licenter, ero in culpa: utpote non servato decoro. Cavius, inquit, hoc est, *ἀλατὴς* scribam, ut intra limites consistam, & dignus sim cui venia debeat. *Nannius.*

266. *Peccata putem mea.*] Vitia mei carminis. *Tutus & intra.*] Hic nominativus pendet à verbo *putem*. Sensus est: idque in eum finem ut sim tutus, videlicet à reprehensione propter peccata poetica. & *extra spem veniæ cautus*. Et ut sim cautus, quum intelligam, me esse extrà spem veniæ positum, seu ademptam mihi esse spem veniæ, quæ Romanis Poëtis data est, ut antea dixit. Lego autem *extra*, cum Lambino: quum vulgares libri legant *intra*. *Piscator. Intra spem veniæ.*] Dicit, non ita se scripturum insipienter, ut erroris veniam poscar, sed intus scribat artisque præcepta servet diligenti studio. nam *intra spem veniæ* esse, est ad spem veniæ non pervenire, nec quicquam vel scribere venia dignum; quod faciunt indocti stultique Poëtæ, qui potius quam non scribant, venia dignos se haberi malunt. hoc autem est, quod notat Horatius, artis quidem peritiam hoc præstare solum posse, ut venia non sit opus, sed eam per se non

mereri laudem, quam natura major, mentisque diviniior quidam instinctus parit perficitque, recte Platone. vide *Agellium* lib. 12. cap. 13. *Crug. Intra spem veniæ cautus.*] Ut nihil scribam venia dignum, sed per se laudem merebitur.

267. *Vitavi denique culpam.*] Reprehensionem effugi & probum. *Nannius.*

268. *Non laudem merui.*] Is solus laudem meretur, qui recte facit, non qui culpam vitavit. *Vos exemplaria Græcæ.*] Quoniam nos à Romanis advocavit, ad Græcos renittit. apud eos enim felicius nata & producta omnia, atque adeo quicquid homini necessarium, cum maxime in arte Poëtica, tum etiam in aliarum artium cognitione. *Nannius. Vos.*] O Pisones. *Exemplaria Græcæ, &c.*] Græci optime & caute scripserant.

269. *Nocturna versate.*] Nam studio sis non est dormiendum nimis.

270. *At nostri proavi.*] Pet. Victorius Variar. lect. lib. 15. cap. 13. *Numeros.*] Numeros Poëticos.

271. *Sales.*] Facetias. *Utrumque.*] Numeros & sales.

272. *Stulte mirati.*] Stulte sentiebant, quia verum ignorabant. Stultitia autem oritur ex ignorantia. *Et vos.*] Vos o Pisones.

273. *Inurbanum lepido.*] Inurbane dictum ab eleganti joco distinguere. *Seponere.*] Postponere, posthabere. *Crug.*

274. *Digitis callemus.*] Digitis digerendo

- 275 *Ignotum Tragica genus invenisse Camæna*  
*Dicitur, & plaustris vexisse Poëmata Theſpis:*  
*Qua canerent agerentque peruncti facibus ora.*  
*Post hunc persona pallaque repertor honesta*  
*Æſchylus, & modicis instravit pulpita tignis,*  
 280 *Et docuit magnumque loqui, nitique cothurno.*  
*Succesſit vetus his comædia, non sine multa*

Lau-

rendo versus in pedes, aure audiendo, an versus sit numerosus.

275. *Ignotum Tragica.*] Sequitur narratio quadripartita: cujus prima pars est, de Tragœdiæ inventore. Secunda, de ejusdem amplificatore & exornatore. Tertia, de Comœdiæ veteris ortu & interitu. Quarta, de studiis Comico-  
 rum Romanorum.

276. *Plaustris vexisse Poëmata.*] Hæc initio: invaluit postea scena temporaria, quæ, actione exhibita, auferebatur, ut hodie. Deinde, auctore Pompejo Magno, firma theatris fundamenta jacta sunt. Cur autem plaustris circumveherentur Poëmata, causâ fuit hæc, quod olim, antequam Theſeus in unam civitatem eoëgisset, vicatim Attica habitaretur, carmenque solemne circa compita vicosque caneretur: unde & Comœdiam *δῶρι & καμμένης*, id est, *laſcive agere*, vel *δῶρι & καμνης*, id est, *vico*, Megarensium lingua, natam quidam volunt. Moris etiam erat, ut rusticus injuriam passus, occineret ad januam eorum qui injuriam intulissent. itaque injuriosos traducebant, ac vehicula per compita claro die inducebant; unde Prov. *De plauſtro loqui*, pro convitiis lacerare, quod etiam in Nebulis Aristophanis interpres notavit, explicans vocem *πυρρὸν αἶμα*. Nann. *Theſpis.*] Theſpis Atheniensis primus Poëta tragicus, tragœdias docuit, atque egit in plaustris, quibus Poëtæ circa vicos fuerunt circumacti, antequam scena esset inventa.

277. *Qua canerent agerentque.*] Hoc

ad histriones, illud ad Chorum refertur. Nannius. *Canerent agerentque.*] Ipsi Poëtæ. *Peruncti facibus ora.*] Habentes ora facibus vini peruncta. Nondum enim usus erat personarum.

278. *Persona pallaque repertor.*] Repertor larvæ, qua vera histrionum facies fuit testâ, ne agnosceretur. *Honestâ.*] Pallæ decoræ, quæ ad imos usque pedes esset demissa.

279. *Pulpita tignis.*] Scenam modicam instituit.

280. *Magnumque loqui.*] Perfectiorum eloquentiam. *Nitique cothurno.*] Gestare cothurnum, quo nituntur incedentes.

281. *Succesſit vetus his Comædia.*] Est itaque *Comædia vetus*, *media*, ac *nova*. Hæc à vetere quinque in rebus differebat (nam pauci admodum meminere Comœdiæ medix) *tempore*, nimirum, *argumento*, *ſtylo*, *apparatu* ac *metro*. Ac primo quidem *tempore*, quia vetus floruit bello Peloponnesiaco, ac tunc in populi libertate viguit. Nova vero exorta est extinctâ populi libertate, cum Philippus & Alexander rerum potirentur. II. *Argumento*. Nam vetere proſcindebantur magistratus, & qui Remp. compilabant, item belli duces proditione infames. Nova autem, nil nisi amores adolescentum, suspiciones atque iras parentum, avaritiam meretricum. III. *Stylo*, sive *phraſi* seu *dialecto*. Apud Græcos mira grandiloquentia, sæpe aſſurgit ad splendorem vel Heroicum vel Tragicum: in nova humilis stylus, plurafis

*Laude: sed in vitium libertas excidit, & vim  
Dignam lege regi. lex est accepta, chorusque  
Turpiter obsecuit, sublato jure nocendi.*

- 285 *Nil intentatum nostri liquere Poëta;  
Nec minimum meruere decus, vestigia Græca  
Ausu deferere, & celebrare domestica facta;  
Vel qui prætexas, vel qui docuere togatas.  
Nec virtute foret clarisve potentius armis,*  
290 *Quàm lingua, Latium, si non offenderet unum-*

*quem?*

miliaris, setmo plebejus. IV. Metro. In veteri varia metrorum genera videas: at in nova unum, Jambicum nimirum, dominatur, sunt admixta nonnumquam alia genera, sed rarissime. Postremo apparatus sive *ὀργανόν*. Nam mira fuit antiquitas in adornandis Choris, personisque instruendis, luxuries. constabat viginti quinque personis. Nihil tale in nova Comœdia, è qua etiam omnino sublatus Chorus. Media cum libertate ipsa extincta est, cum Poëtæ ob mordacitatem in periculum capitisque discrimen incidebant. Nannius. *Hic comœdia.*] Tragoediis vetus comœdia fuit posterior.

282. *In vitium libertas.*] Παῖσις scilicet dicendi. In Comœdia libertas illa nimis fuit, adeo ut eam flagellum populi nominarint. Nannius. *In vitium libertas excidit.*] Postquam coeperunt honestos maledictis & turpibus convitiis nominatim insectari. *Et vim.*] Maledicentiam.

283. *Lex est accepta.*] De cohibenda maledicentia veteris comœdiæ.

284. *Turpiter obsecuit.*] Obsecuit, legis poena perterritus: vel junge *turpiter* cum Gerundio nocendi. *Sublato jure nocendi.*] Adempta licentia maledicendi.

285. *Nil intentatum, &c.*] Pet. Victorius Variar. lect. libro 31. capite 34. *Nil intentatum nostri, &c.*] Poëtæ Latini nihil in scribendo prætermiserunt.

286. *Vestigia Græca.*] Quum recederent à Græcis exemplaribus, & facta Romana scriberent.

288. *Prætexas, &c.*] Lâtinâs fabulas in quibus prætextati, (id est, personæ nobiles) fuerunt inducti. *Docuere Togatas.*] Docere hic est exhibere in scena, more Græcorum, quibus *διδασκαλός* est agere. Nannius. *Togatas.*] Fabulas tabernarias, in quibus plebejæ & privatz personæ fuerunt inductæ.

289. *Nec virtute foret clarisve potentius armis.*] Dicit non futuros ullo in genere eruditionis inferiores Romanos, si castigandi lenandique ferre laborem possint. Nannius. *Nec virtute foret.*] A laudatione Poëtarum Romanorum, transit ad eorundem reprehensionem: ac reprehendit in iis duo vitia: pigritiam in carminibus emendandis, & festinationem in iisdem divulgandis. Dein reprehendit morem pervertum ac vitiosum in affestanda opinione infantiz, cujus moris occasionem commemorat ex sententia Democriti sumptam. Tum etiam in transitu exponit propositionem hujus libri: sibi scilicet propositum esse præcepta tradere de Arte Poëtica: hancque propositionem amplificat prolepsi suæ ipsius imperitiæ, eamque sententiam illustrat eleganti similitudine cotis. *Piscatur. Virtute foret.*] Virtute militari.

290. *Lingua.*] Eloquentia & re literaria. *Si non offenderet.*] Si unusquisque

quemque Poëtarum lima labor & mora. vos ô  
Pompilius sanguis carmen reprehendite, quod non  
Multa dies, & multa litura coërcuit, atque  
Perfectum decies non castigavit ad unguem.

295 Ingenium misera quia fortunatius arte  
Credis, & excludit sanos Helicone Poëtas  
Democritus: bona pars non unguis ponere curat,

Non

que Poëtarum sua scripta emendaret  
accuratius, &c.

291. *Lima labor.*] Emendandi cura.  
Metaph. ab artificibus machanicis, qui  
lima opus suum perpoliunt. *Et mora.*] Poëmatum editio in aliud tempus dif-  
ferenda.

292. *Pompilius sanguis.*] A Numa  
Pompilio originem ducentes, vos, ô Pi-  
sones reprehendite, &c.

293. *Et multatitura coërcuit.*] Olim  
in tabulis ceratis scribebant, quæ pugil-  
ares dicti. Ea quæ non placebant stylo  
inducebant, ut nos hodieque transverso  
calamo delemus: atque hoc erat *stylum*  
scrivere. Postea factum, ut omnem emen-  
dationem deletionemque *lituram* voca-  
remus. unde Horat. Epist. ad Augu-  
stum:

*Sed turpem putat in scriptis, metuitque  
lituram.* Nannius.

*Multatitura, &c.*] Frequens emenda-  
tio retinet invitum. *Coërcuit.*] Sicut sci-  
licet ars agricolarum ferro amputans  
coërcet vitem serpentem, ne sylvescat  
sarmentis. *Piscator.*

294. *Perfectum decies non castigavit.*] Tut-  
nebus libro 19. capite 9. *Perfectum  
decies, &c.*] Non perfectissime polivit.  
Metaph. ducta à marmoratis artifi-  
bus, qui unguibus juncturas probant &  
opus perpoliunt.

295. *Ingenium misera quia fortuna-  
tius.*] Nunc carpit eos, qui habitus,  
cultus, mores potius Poëtarum imitan-  
tur, quam ut æmulentur eruditionem.  
Nannius. *Misera arte.*] Quia miserè tor-

quet eos, qui ipsam student observare.  
Turneb. lib. 19. cap. 9. *Ingenium mis-  
era quia.*] Democritus Philosophus Ab-  
deritanus putavit ingenium fortuna-  
tius, id est, multo melius esse ad scriben-  
da poemata, quam artem, quæ sine inge-  
nio misera est.

296. *Excludit sanos Helicone Poëtas.*] Sub-  
mover à musarum consortio, &  
non habet in numero bonorum Poë-  
tarum. nam in monte Helicone sin-  
gebant habitare Musas, quæ vires ad  
Poësin suppeditarent. *Excludit sanos.*] Negat eos esse bonos Poëtas, qui non  
insaniunt. Est Helicon mons Bœotix  
& Musis sacer. *Sanos.*] Non furentes,  
nec afflatos. Nannius.

297. *Democritus.*] Hic cum duobus  
fratribus patrimonium dividens, nihil  
præter pecuniam, quo aprior ad pere-  
grinandum esset, elegit. Audivit in In-  
dia Gymnosophistas, Babylone Magos,  
in Ægypto Sacerdotes. Rediit sapiens,  
sed patrimonio centum talentorum ab-  
sumto, & à fratre Damaspippo nutritus  
fuit. Omnium rerum humanarum deri-  
sor fuit; uti contra Heraclitus, qui res  
humanas putavit defendendas. *Bona pars  
non unguis.*] Hoc est, multi affectant  
poëtices famam, si neque unguium præ-  
semina, nec barbam tollant. Olim  
præter Philosophos nulli barbam ale-  
bant. Hoc illis datum severitati: in aliis  
argumentum insanix fuit. Nannius. *Bona  
pars non unguis ponere curat.*] Magna  
pars Poëtarum non curat unguis præ-  
secare eorumque sordes demere.

FFF

298. Se-

- Non barbam : secreta petit loca, balnea vitat.  
 Nanciscetur enim pretium nomenque Poëta,  
 300 Si tribus Anticyris caput insanabile nunquam  
 Tonfori Licino commiserit. ô ego lavus,  
 Qui purgor bilem sub verni temporis horam.  
 Non alius faceret meliora Poëmata. verum  
 Nil tanti est. ergo fungar vice cotis, acutum  
 305 Reddere qua ferrum valet, exfors ipsa secandi.  
 Munus & officium nil scribens ipse docebo :  
 Unde parentur opes : quid alar formetque Poëtam :

Quid

298. *Secreta petit loca.*] Petit solitudines, uti omnes atra bile perciti solent. *Nannius.* *Balnea vitat.*] In balneis non lavatur.

299. *Pretium nomenque.*] Authoritatem & dignitatem Poëtæ.

300. *Si tribus Anticyris.*] Id est, summa vi & maxima copia hellebori. *Nannius.* *Si tribus Anticyris caput.*] Si insani speciem præ se ferat. In insula Anticyra multum nascitur hellebori, quo sumpto dementes sanantur. *Insanabile.*] Caput quod helleboro sanari non possit. *Nunquam Tonfori, &c.*] Si caput nunquam tondendum curaverit.

301. *Licino commiserit.*] Tonfori opulentissimo, qui postea factus est Senator à Cæsare, quod odisset Pompejum. *O ego lavus.*] Id est, lava mente præditus. O me infelicem animi. Sic Virg. *Æn.* 11. & *Ecl.* 1.

— *Si non mens lava fuisse.*

*Nannius.* *Lavus.*] Ego stultus.

302. *Qui purgor bilem.*] Fungor, ejicio, evomo bilem : & qui curo purgari meam bilem. *Lambinus* tamen legendum esse censet, *purgo.* *Nannius.* *Sub verni, &c.*] In vere, quod tempus purificationibus Hippocrates decernit.

303. *Meliora Poëmata.*] Meliora quam ego, nisi me purgarem. *Verum nil tanti est.*] Irridet per *exfors* usque insaniam.

Tametsi, inquit, magni momenti sit nomen Poëtæ, tamen ob id non cupio insanire. At dicar quis, quid tu Horati, si Poëta non es, quare sine insania, quæ creatrix Poëtarum est, tradis artem Poëticam? Ego, inquit, cum Poëta esse nequeam, *fungar vice cotis*, hoc est, meis id præceptis efficiam, ut alios ad id, quo ipse non contendam, excitem. *Nannius.*

304. *Nil tanti est.*] Nil tanti aestimo, ut adduci possim ad imitandum hosce Democraticos. *Ergo fungar vice cotis.*] Ergo ego cotis munus obibo. *Fungar vice cotis.*] Vide Pet. Victor. Var. lect. lib. 15. cap. 14.

305. *Exors ipsa secandi.*] Sine sorte & facultate secandi.

306. *Munus & officium.*] Docebo munus Poëtarum.

307. *Unde parentur opes.*] Ista compleur officium Poëtæ, si bene observata fuerint. *Nannius.* *Opes.*] Opes Poëticæ, id est, res & facultas Poëtica. *Quid alar formetque Poëtam.*] Ut nimirum vires nervolique orationi subministret. Hinc Cicero ne exaresceret, recurrit ad Poëtas, ut suum studium quasi oleo pinguefaceret. *Nannius.* *Quid alar.*] Inventio scilicet. *Formetque Poëtam.*] Quod informet & erudiat, nempe eloquentia & reliquæ partes.

308. *Er-*



*Quid deceat, quid non : quò virtus, quò ferat error.  
Scribendi rectè, sapere est & principium & fons.*

- 310 *Rem tibi Socratica poterunt ostendere charta,  
Verbaque provisam rem non invita sequentur.  
Qui didicit, patria quid debeat, & quid amicis:  
Quo sit amore parens, quo frater amandus & hospes:  
Quod sit conscripti, quod iudicis officium : qua*

*Par-*

308. *Error, &c.]* Artis & virtutis ignoratio.

309. *Scribendi rectè, sapere est.]* Sequitur jam continuatio xxi. præcepti quod est, sapientiam seu cognitionem rerum Poëtæ ante omnia necessariam. Hoc præceptum primum declarat expositione causæ efficientis, unde scilicet rerum cognitio petenda sit. Deinde idem præceptum illustrat distributione, sive enumeratione specierum : enumerat enim aliquot officiorum species, quorum cognitio e libris Philosophorum petenda sit. *Piscator. Sapere est.]* Philosophum esse, non insanum.

310. *Rem tibi Socratica.]* Rem, id est, rerum copiam, quæ ex usu, peritia, atque Philosophia petitur. Nam verba ex arte Grammatica ac Rhetorica petimus. *Nannius. Rem tibi Socratica.]* Materiam, argumentum. *Charta.]* Philosophorum scripta vel libri à Socratis discipulis scripti.

311. *Verbaque provisam rem.]* Ubi res constiterit animo fueritque conformata, ultro occurrent verba. Ita enim verba hic generaliter accipio, per quæ sermo universus nectitur. *Nannius. Verbaque provisam, &c.]* Eloquentia præparatam inventionem ultro sequitur : rerum enim copia verborum copiam gignit. Cic lib. de Orat.

312. *Qui didicit patria.]* Docet nunc ea, quæ omni in re valeant plurimum, eadem in poemate quoque valere. Neque enim possumus exhibere affectus cuiusque, nisi noverimus omnia disci-

mina & officia singulorum, ut qui affectus patris in filium, quæ caritas filiorum in parentes, quid cognatis debeamus, quid patriæ, & reliquis. Hæc qui ignorat, non tuetur officium Poëtæ. *Patria quid debeat.]* Multum patriæ debetur, quæ & ipsa omnes caritates complectitur, parentes, liberos, fortunas omnes : qua salva salvi itidem sumus, qua eversa evertimur. Quare & inter summas felicitates numerat Virg. l. 1. pro patria occumbere, apud quem sic *Æneas :*

*— O terque quaterque beati,  
Quis ante ora patrum Troja sub muni-*

*bus alia*

*Contigit appetere.*

Et ipse in Odis Horatius :

*Dulce & decorum est pro patria mori.*

*Nannius. Patria quid debeat.]* Qui scit intribuendis officiis, delectum habere personarum : cognoscit ille quid deceat, etque optimus Poëta.

314. *Quod sit conscripti.]* Senatoris Livius lib. 1. tradit Romulum instituisse cœtum Senatorum, quos *Patres* appellavit, vel à cura, vel officio, seu ab ætate. Et dicti quidam ex his *Patres majorum gentium*, erantque numero centum. Adiecit illis postea Tarquinius centuriam secundam, nominavitque *Patres minorum gentium*. Ejectis vero Tarquinii, Brutus auxit ad numerum trecentissimum : & quos tum allegerat, vocavit *Conscriptos*. Post totus Senatorum Ordo *Patres conscripti* appellatus. *Nannius. Conscripti.]* Senatoris.

FFF 2

316. Con-

- 315 *Partes in bellum missi ducis: ille profectus*  
*Reddere persona scit convenientia cuique.*  
*Respicere exemplar vitæ morumque jubebo*  
*Doctum imitatore, & veras hinc ducere voces.*  
*Interdum speciosa joci, morataque recte*
- 320 *Fabula, nullius Veneris, sine pondere & arte,*  
*Valdius oblectat populum, meliusque moratur,*  
*Quàm versus inopes rerum, nugaque canora.*  
*Grævis ingenium, Grævis dedit ore rotundo*

Musa

316. *Convenientia cuique.*] *Ta regi-*  
*peris, decora.*

317. *Respicere exemplar.*] Hoc est,  
 peritiam & usum. *Vitæ.*] Eorum quæ  
 in hominum vita sunt. *Nannius. Exem-*  
*plar vitæ.*] Ideam seu perfectam speciem  
 vitæ humanæ.

318. *Doctum imitatore.*] Hoc est,  
 Poëtam. Nam ars poëtica aliud nihil est  
 quam imitatio. Utque pictor imitatur  
 lineamenta, neque novas res adfert, sed  
 repræsentat ea quæ in rerum sunt natu-  
 ra; ita Poëta res, mores, ingenia o-  
 mnium imitatur. *Nannius. Doctum imi-*  
*tatore.*] Eruditum & prudentem Poë-  
 tam. *Et veras hinc ducere.*] Et hinc, id  
 est, ex vita quotidiana & motibus ho-  
 minum veras voces elicere. *Veras.*] *Naturales.* Nam nemo recte scribit, nisi  
 animos hominum exploraverit. Nemo  
 novit quomodo exprimendus regius  
 animus, nisi qui in aula versatus sit; vel  
 rusticus qua ratione fingendus, nisi qui  
 ruri. *Nannius.*

319. *Interdum speciosa joci.*] *Spe-*  
*ciosa, festiva.* Sæpius, inquit, contingat,  
 ut quis non magnificis rebus instructus  
 populum oblectet magis, quam qui do-  
 ctæ omnia peragit. Acron & Porphyrio  
*locis* legunt pro *jocis*. *Nannius. Specio-*  
*sa joci.*] Lambinus ostendit, potius  
 legendum esse *locis*. Intelliguntur au-  
 tem loci qui vocantur *communes*. id est,  
 sententiæ ac disputationes de rebus gra-  
 vibus, & ad vitam bene beateque degen-

dam pertinentibus: ut de religione, de  
 caritate patriæ, &c. *Piscator. Locis.*] *Locis*  
 communibus ornata, vel, ut alii  
 legunt, *jocis* referta. *Morataque recte.*] *In*  
 qua mores personarum scite expri-  
 muntur.

320. *Nullius Veneris.*] Parvæ elegan-  
 tiæ. Id est, etiam si minime venusta sit  
 verbis. *Nannius. Nullius Veneris.*] *Nul-*  
*lius elegantis.* *Sine pondere.*] *Sine ver-*  
 borum gravitate.

321. *Valdius.*] Vehementius. Con-  
 tractione poëtica. *Nannius. Valdius ob-*  
*lectat populum.*] *Validius. Meliusque.*] *Magis*  
*delectat.*

322. *Inopes rerum.*] Sententiarum ex-  
 pertes. *Nugaque canora.*] Versus leves,  
 qui sunt nihil aliud quam inanis per-  
 streptantium vocum congeries.

323. *Grævis ingenium.*] Hic laudat  
 Græcos propter singulare studium poë-  
 seos, & contra vituperat Romanos, qui  
 suos pueros tantummodo exerceant in  
 Arithmeticis: quo fiat, ut nihil immor-  
 talitate dignum scribant. Hinc autem  
 colligi potest præceptum XXI v. ut Poëta  
 futurus, sese à puero in carmine scriben-  
 do exerceat, & laudem expectat prælati  
 Poëtæ. *Piscator. Grævis ingenium.*] *Sum-*  
*mus artifex* semper ad Græcos nos re-  
 mittit; sunt enim artifices omnis elo-  
 quentiæ. *Nannius. Grævis ingenium.*] *Græci*  
 eloquentiam cum sapientia con-  
 junxerunt. *Ore rotundo.*] *Perfecto, ab-*  
*soluto. Nannius. Ore rotundo.*] *Rotunde*  
 & ele-

*Musa loqui, prater laudem, nullius avaris.*

- 325 *Romani pueri longis rationibus affem*  
*Discunt in parteis centum diducere. dicat*  
*Filius Albini, si de quincunce remota est*  
*Uncia, quid superat? poterat dixisse, Triens. eu,*  
*Rem poteris servare tuam. redit uncia: quid sit?*
- 330 *Semis. at hac animos arugo & cura peculi*  
*Cum semel imbuerit, speramus carmina fingi*  
*Posse linenda cedro, & levi servanda cupresso?*

*Aut*

& eleganter.

324. *Nullius avaris.*] Nullius rei cupidus.

325. *Romani pueri.*] Indicat Romanos pueros ab ipsis parentibus avaritiae studio imbui. Discunt arithmeticam, nummos in partes dividere, & summulas deducere. *Nannius. Romani pueri.*] Romani pueri statim à pueritia discunt artes ad rem augendam; Graeci non item. *Longius.*] Id est, implexis. *Nannius. Longis rationibus affem.*] Addendo, dividendo, diminuendo, multiplicando, subtrahendo, quae partes sunt Arithmeticae. *Affem.*] Id est, duodecim uncias. Omnis divisio peragitur nominibus partium Assis apud Scriptores. Sive enim tempus, sive agros, sive res per partes dividendas partiuntur, explicant nominibus assium. *Nannius.*

326. *In parteis.*] In partes plurimas & minutissimas dividere.

327. *Albini, si de.*] Exeratoris cuiusdam. *Quincunce remota est.*] De quincunce uncias.

328. *Triens, &c.*] Quatuor unciae. *Eu, &c.*] Bene. Verba sunt patris, vel populi responsum pueri probantis.

329. *Rem poteris servare tuam.*] Ironicae haec dicit. *Nannius. Redit uncia.*] Quincunci additur uncia.

330. *Semis.*] Dimidia pars librae, id est, sex unciae. *Ad hac.*] Legendum *At*, conjunctio adversativa, non

*ad.* Nunc Horatius apponit suam *infixionem*, qua educationem illam puero- rum improbat: quippe qua impediuntur illi ne unquam possint laudabile poema scribere. *Aerugo.*] Id est, hoc immodicum lucri studium, quo animi puero- rum tanquam æruginè corrumpuntur ac vitiantur. *Piscator. Aerugo & cura pecul.*] *Aerugo* vitium æris, ut ferrugo ferri. Sed promiscuus usus apud auctores. *Peculium* autem pro quavis pecunia hic accipitur: alioqui *peculium* rustici vocant, quod extra reliquam pecuniam seposuerunt. *Turneb. lib. 13. cap. 9. Nannius. Aerugo, &c.*] Avaritia, qua præclara ingenia corrumpuntur. Metaphorè ducta à metallis. *Cura pecul.*] Cupiditas opum.

331. *Fingi.*] Scribere posse.

332. *Posse linenda cedro.*] Cedrinus succus obstat corruptelæ, nec sinit corrumpescere. Unde libros, quos volumus perpetuos, cedro linimus. *Persius Sat. 1.*

— *Et cedro digna locum.*

*Nannius. Linenda cedro.*] Quæ perpetuo vivant, ea etenim quæ cedri succo linuntur, non putrescunt. *Et levi servanda cupresso.*] Atcet *cupressu* blattas & tineas. Vestes enim cum in cistis cupressinis reponuntur, vermiculos non sentiant. *Plinius lib. 17. cap. 11. Nannius. Cupressu.*] In capsâ ex cupresso, arbore bene olenti.

Fff 3

333. *Aut*

*Aut prodesse volunt aut delectare Poëta,  
Aut simul & jucunda, & idonea dicere vita.*

335 *QVIDQVID præcipies, esto brevis, ut citò dicta  
Percipiant animi dociles, teneantque fideles.*

*OMNE supervacuum pleno de pectore manat.*

*Ficta voluptatis caussa, sint proxima veris.*

*Nec quodcumque volet, poscat sibi fabula credi:*

340 *Nec prænfa Lamia vivum puctum extrahat alvo.*

Cen-

333. *Aut prodesse volunt aut delectare Poëta.*] Triplex genus Poëtarum indicat non tam genere carminum, quam scopo studiorum. Sunt qui nisi voluptatem quærent, ut Elegiographi, Epigrammaticarii, ut Ovidius in Eroticis, & Martialis. Alii seposita voluptatis cura prodesse cupiunt, toti in id intenti, ut adferant præcepta moralia, atque eruditionem. Hos vocamus didascalicos, qualis Empedocles de rerum natura, & Theognidis ἠθικαὶ γράμμαι. Tertium genus mistum habet studium, cupitque & prodesse & oblectare, ut Hesiodi ἥρπας & ἡμάρπας, Virgilii Georgica. *Namini.* Vide Pet. Victorii Variar. lect. lib. 34. cap. 1. *Aut prodesse volunt.*] Hinc conjunctim tradit duo præcepta. In primo ponit Poëtarum distributionem ex finibus in tria genera: quorum tertium duo priora complectitur. Deinde (ibi, *Quicquid præcipies.*) tradit præceptum xrv., sumptum ex primo membro divisionis, quomodo scilicet Poëta debeat docere. Eique præcepto annectit rationem ab effectibus duobus, quorum posteriorem à contrario declarat. Tercio (ibi *Ficta voluptatis*) tradit præceptum xvy., ex altero divisionis membro sumptum. Quomodo scilicet Poëta debeat delectare, figmentis poeticiis: quod rerum genus exemplo Lamiæ declarat. Postremo (ibi *omne tulit*) tertium genus poematis ex effectis commendat. *Piscator. Voluit.*] Debent.

335. *Quidquid præcipies, esto brevis.*]

Exposito Poëtarum genere, qui docere tantum volunt, præcipit iam quibus officiis præstare debeant opus docentis. In docendo opus brevitate & perspicuitate. Brevitas duo habet commoda, ut facilius discatur, & ut fidelius retineatur. *Namini. Ut cito dicta.*] Uranimi dociles cito percipiant tua dicta.

336. *Dociles.*] Quod est ingenii. *Fideles.*] Quod est memoria.

337. *Omne supervacuum pleno de.*] Quæ supervacua sunt, effluant è memoria necesse est. *Pectore manat.*] Pectus pro Memoria ponitur.

338. *Ficta voluptatis caussa, sint proxima veris.*] Admonet nos summus artifex ut in fingendis rebus veritatem ex proximo sequamur, & quantum licitum, insistamus rei veritati in materia verisimili. *Namini. Sint proxima veris.*] Verisimilia esse debent.

339. *Poscat sibi fabula credi.*] Nam id artificium est fabulæ, ut ea, quæ creditu difficilia, efficiat credibilia, mereaturque fidem aut veritatem rerum, aut verisimilitum materia. *Namini. Poscat sibi, &c.*] Postulet sibi credi, id est, andeat spectatorum oculis atque auribus subijcere.

340. *Nec prænfa Lamia.*] Supra dixi:

*Quodcumque ostendis mihi sic, incredulus odi.*

Quæ probari oculis nequeunt, non sunt subijcienda aspectui. Non exhibebit Poëta Lamiam, ut quando devoravit pue-

*Centuria seniorum agitant expertia frugis :  
Celsi pratercunt austera Poëmata Rhamnes.  
OMNE tulit punctum, qui miscuit utile dulci,  
Lectorem delectando, pariterque monendo.*

345 *Hic meret ara liber Sossus : hic & mare transit,  
Et longum noto scriptori prorogat avum.  
Sunt delicta tamen, quibus ignovisse velimus.*

Nam

puerum, rursus defesto utero vivum adhuc extrahat. Est autem *Lamia* terri- culamentum quoddam pueros in cunis devorans : Hadr. Junius Centuria prima Adagiorum. *Nannius. Nunc praeferat Lamia vivum, &c.* Neve fingat Poëta Lamiam devorasse infantem, atque en- dem puerum alvo vivum fuisse exem- tum, hoc enim adhorret à fide & na- tura.

341. *Centuria seniorum agitant.*] Hoc ei, qui auditores cupiat retinere, obse- vandis : senes nihil nisi solidum scri- rentis & rebus plenum delectare, quæ- rere utilia ; juvenes vero voluptatem sectari, utilia commiscere latis. *Centu- ria.*] Hoc est, Tribus Senatorum. nam Romulus in Tribus divisit populum, Tribus in curias, ac curias vicissim in centurias. *Nannius. Centuria seniorum agitant, &c.* Senes Romani aspernan- tur poëmata inutelia. Alludit ad Cen- turias, in quas singulae tribus erant di- visæ.

342. *Celsi Rhamnes.*] Equites alii ac sublimes equis insidentes. *Nannius. Tur- neb. lib. 19. cap. 9. & lib. 28. cap. 26. & lib. 29. cap. 35. Celsi pratercunt.*] Ju- venes excelsa animo contemnunt poë- inata nulla voluptate condita. *Rham- nes, &c.*] Equites Romani à Romulo sic appellati.

343. *Omne tulit punctum.*] Omne suffragium abstulit seu meruit. Veteres suffragia ac sententias per tabulas fere- bant. unde *lex Tabularia* dicta ea, qua illius, cui quisque astipularetur candi- datorum aut competitorum, nomini

punctum (vulgo *voce* vocantur) adscri- bebat. Horat.

*Suffragiorum puncta non tulit decem.*

*Nannius. Omne tulit punctum.*] Omnibus & senum & juvenum suffragiis præstan- tissimus Poëta judicatur, qui dulcis est in poëmate & utilis.

345. *Hic meret ara liber.*] Talis liber ditat bibliopolas, & in multas terras diffunditur. *Hic meret ara liber.*] Istius- modi poëma pretium meretur & mul- tos reperit emptores. *Sossus.*] Sossi li- brarii insignes fuerunt, qui maximum quantum vendendis libris faciebant : quorum etiam mentio Epist. 1. ad li- brum suum :

*Scilicet ut proster Sossorum pumice mun- dus.*

*Nannius. Sossus,* Bibliopolis seu scri- ptoribus librariis. *Transit.*] Ad externas nationes.

346. *Et longum noto scriptori.*] Talis, inquit, liber fama auctorem nobilitat, & in multa sæcula durat. Horat. de seipso :

*Exegi monumentum ære perennius.*

*Nannius. Prorogat avum.*] Nam præ- stantes Poëtæ etiam mortui vivunt.

347. *Sunt delicta tamen.*] Monet igno- scendum esse delictis, quæ occurrunt pauca in opere longo. Hoc confirmat duobus similibus ; uno à citharadis sumpto ; altero à sagittariis. Causas au- tem ejusmodi delictorum exponit duas, injuriam & ingenii imbecillitatem. De- in per antithesin monet, non esse igno- scendum, si injuria nimis magna sit, ac proinde si delicta nimis multa, & con-

- Nam neque chorda sonum reddit, quem vult manus & mens  
 Poscentique gravem persape remittit acutum;  
 350 Nec semper feriet, quodcumque minabitur, arcus.  
 Verum ubi plura nitent in carmine, non ego paucis  
 Offendar maculis, quas aut incuria fudit,  
 Aut humana parum cavit natura. quid ergo?  
 Ut scriptor si peccat idem librarius usque,  
 355 Quamvis est monitus, venia caret; & citharædus  
 Ridetur, chorda qui semper oberrat eadem:  
 Sic mihi, qui multum cessat, sit Chævilus ille,

Quem

trà virtutes nimis paucæ. Hanc sententiam confirmat item à similibus duobus; quorum prius à librario, posterior à citharædo rursus sumptum est. *Piscator. Sunt delicta tamen quibus.* ] Sunt quædam Poëtarum errata. *Velimus.* ] Ignovisse oportet.

348. *Nam neque chorda sonum reddit.* ] Probat superiora, exemplo soni ac toni. Non enim semper destinata mentis assequi possumus, neque perpetuo quem optamus cithara sonum reddet. Et hoc venia dignum, si rarum; si perpetuum, intolerabile. *Nannius. Chorda sonum reddit.* ] Ut Musici aliquando errant, sic etiam Poëtæ. *Quem vult manus.* ] Sonum, quem manus & voluntas expetit.

349. *Poscentique gravem.* ] Citharædo. *Remittit acutum.* ] Reddit sonum acutum.

350. *Nec semper feriet.* ] Probat altera similitudine. Sæpius aberrat sagittarius, nec semper, in quodcumque collinabit, attinget. *Nannius. Feriet quodcumque.* ] Sagittarius. *Minabitur arcus.* ] Quodcumque arcus minabitur ferire,

351. *Verum ubi plura nitent.* ] Ubi plures virtutes in carmine, non offendar, non stomachabor, non irascar paucis erratis. Haud dubium quin opus *Fæneidos* quædam habeat, quæ, si viveret

Virgilius, emendaret. sed tanta est operis dignitas, ut ametur, quamquam ævi insparis pulcherrimo corpori. *Nannius. Plura nitent in carmine, &c.* ] Plura ornamenta.

352. *Maculis.* ] Erratis. *Incuria fudit.* ] Negligentia. Quæ temere effluunt, illa effundi dicuntur. *Nannius. Incuria fudit.* ] Quas negligentia non induxit.

353. *Aut humana.* ] Aut quas natura humana non potuit cavere. *Quid ergo?* ] Quid fiet illi scriptori, qui sæpius peccat ad eundemque sæpius lapidem offendit? ille venia nemquam dignus. *Nannius. Quid ergo?* ] Quid ergo dicendum?

354. *Si peccet idem.* ] Pro in una eademque re: Græcismus, subaudiendo præpositionem *Secundum*, id est, *et*, quæ notatur objectum. *Piscator. Librarius.* ] Ut scriptor librarius assidue si peccet idem; hoc est, eodem modo, quamvis monitus; venia est indignus; exemplo citharædi, qui ridetur, quod idem semper decantet, &c. *Nannius. Usque.* ] Semper.

355. *Quamvis est monitus.* ] Etiam si fuerit monitus.

356. *Oberrat eadem.* ] Semper unam, eandemque chordam tangendo.

357. *Sic mihi, qui multum cessat, sit Chævilus ille.* ] Alexander Magnus fortissimorum operum admirator & maxi-

mus

*Quem bis terque bonum cum risu miror, & idem  
Indignor, quandoque bonus dormitat Homerus.*

360 *Verum opere in longo fas est obrepere somnum.*

*Ut pictura, Poësis erit; qua, si propius stes,  
Te capiet magis: & quadam, si longius abstes.  
Hac amat obscurum: volet hac sub luce videri,  
Judicis argutum qua non formidat acumen.*

365 *Hac placuit semel: hac decies repetita placebit.*

O ma-

mus Poëtarum cultor, poëtam habere non nisi pessimum potuit Chœrilum, qui sua gesta scriptis posteritatiq; mandaret. Acron ita convenisse inter Alexandrum & Chœrilum scribit, ut quoties bonum ederet versum, acciperet Philippicum; quoties malum, colaphum. Sed Poëta toties malos edidit versus, ut colaphis perierit. Turneb. l. 19. c. 9. *Qui multum cessat.*] Lentus, iners est. alioqui cessat qui otiosus, & suum facere officium negligit. Nannius, *Chœrilus ille.*] Est similes Chœrili mali Poëta.

358. *Quem bis terque.*] Quem mirari soleo si duobus vel tribus locis laudabiliter scribat. *Et idem.*] Et ego idem indigne fero, cum Homerum vel alium excellentem Poëtam lapsum esse animadvertam.

359. *Quandoque bonus dormitat Homerus.*] Fingit hic adversarium, non raro delinquentem in carmine oblicere: Bonus Homerus dormitat nonnunquam: Verum quidem, inquit, sed opere in magno, ubi animus fatigatus non nihil se de contentione remittit. Bonus hic non ad virtutem animi, sed ad ingenii eruditionem refertur. Franc. Luisini *Paregon* lib. 3. cap. 26. Nannius. *Quandoque.*] Quandocunque. *Dormitat.*] Errat.

360. *Obrepere somnum.*] Condonandum est, siquid excidat minus accurate dictum. *Pisces.* *Obrepere.*] In errorem incidere.

361. *Ut pictura Poësis erit.*] Hic naturam Poëcos declarat, similitudine picturæ; cujus duo genera facit: unum, cujus imagines & tabulæ placent prope: alterum quod placet, procul inspicienti. Deinde duo hæc genera inter se discernit & comparat; ita ut prius posteriori præferat. Sunt, qui volunt, ut post Poësis ponatur punctum. *Piscator.* *Ut pictura.*] Poëma ita se habet, ut pictura. Nam pictura est Poësis loquens, Poësis autem tacita pictura. *Erit; qua si propius stes.*] Alia pictura reperitur omnibus numeris absoluta, quæ in luce quo magis spectatur, eo magis placet; alia vero rudibus lineamentis tantum constans laudari potest, sed procul spectata: sic Poësis perfecta, quo diligentius excutitur, eo videtur excellentior, at si sit deterior, leviter tantum & obiter est legenda. *Quæ, si propius stes.*] Exponit paucis discrimina picturarum. Aliæ enim eminus, aliæ cominus placent: aliæ in tenebris, aliæ in propatulo videri cupiunt. Tabula male picta lucem reformidat. Nannius.

362. *Te capiet magis.*] Te magis delectabit.

363. *Hæc amat.*] Pictura deterior. *Volet hac sub.*] Pictura melior.

365. *Argutum qua non.*] Limatum, politum, vel subtile ingenium Judicis, id est, lectoris.

365. *Hæc placuit semel.*] Poësis mala, semel; at bona decies repetita placebit. *Decies repetita placebit.*] Hinc proverbium.

Fff 5

O major juvenum, quamvis & voce paterna  
Fingeris ad rectum, & per te sapis, hoc tibi dictum  
Tolle memor: certis medium & tolerabile rebus  
Recte concedi. consultus juris, & actor

- 370 Caussarum mediocris, abest virtute disertis  
Messala, nec scit quantum Cassellius Aulus:  
Sed tamen in pretio est. MEDIOCRIBVS esse Poëtis  
Non homines, non Di, non concessere columna.  
Ut gratas inter mensas symphonia discors;

Et

bium, Δις κ' ἔτε τι καλὰ. id est,  
Qua bona sunt his itaque repetita place-  
bunt.

de quo lege Erasmi Chiliadas. Ea est natura bonorum librorum, ut non statim fatient, sed semper novam adferant gratiam venustatemque. Sic Horatii carmina prima fronte horrida videntur, verum sapius repetita levia ac suavia fiunt. Nannius.

366. O major juvenum.] Monet hic Poësin dissimilem esse ceteris quibusdam disciplinis: illas enim mediocritate contentas esse: at Poëtis mediocritas esse non licere. Ex hac vero admonitione colligi potest præceptum XXVII. nempe, Si cui negatum est in Poësi excellere, ut is Poëtæ nomen non afficeret, sed æquo animo relinquat. *Piscator. O major juvenum.*] O Piso, qui ex duobus fratribus ætate es provectior. *Voce paterna.*] Paternis præceptis.

367. Fingeris ad rectum.] Confirmaris ad rectam Poëtices imitationem.

368. Tolle memor.] Sume tibi quod dicturus sum & memoria tene. *Certis medium & tolerabile.*] Quibusdam artibus & disciplinis mediocritatem & tolerabilitatem (id est, non excellentem cognitionem) concedi, at Poëtica mediocris tolerabilis non est. *Tolerabile rebus.*] Tolerabile dicitur id, quod dignum ut feratur, non tamen ut supra modum faudeatur: ut tolerabiles mores, qui utrumque sustinentur; tolerabilis eloquen-

tia, quæ non usqueadeo eximia, sed quæ ferri potest, & cui mediocritas inest. Nannius.

370. Virtute disertis.] Ab eloquentia Messalæ Corvini abest, id est, Messalæ diserto multo est inferior.

371. Nec scit quantum.] Non est tam doctus in jure civili, quam Aulus Cassellius.

372. In pretio est.] Quamvis sit mediocris. *Mediocribus esse Poëtis.*] Verum ut Poëtæ sint mediocres, non homines, non, &c.

373. Non Di.] Quid diis cum Poëtis? Nisi dicamus & deos laudes suas ab excellentissimo Poëta libenter describi: vel intelligamus Apollinem & Musas Poëtarum deos: quod certe malim, quam deos in atriiis depictos intelligere. *Non concessere columna.*] Librarios intelligo, qui ad columnas vendebant opera Poëtarum, ut lib. I. Sat. IIII.

Nulla tabella meos habeat neque pilas bellos.

Nam & bibliopolæ hodieque ac typographi non libenter obvia & trivialia Poëtarum carmina typis evulgant, nisi eximia sint & divina. Nann. *Columna.*] Columnæ, quæ in theatris fuerunt erectæ, vel ad quas libri prosterunt venales.

374. Ut gratas inter mensas.] Admonitionis modo factæ sententiam declarat, exemplo læti atque hilaris convivii, cui intempestiva delectamenta adhibentur;



- 375 *Et crassum unguentum, & Sardo cum melle papaver*  
*Offendunt, poterat duci quia cœna sine istis:*  
*Sic animis natum inventumque Poëma juvandis,*  
*Si paulum summo discepsit, vergit ad imum.*  
*Ludere qui nescit, campestribus abstinet armis,*  
 380 *Indoctusque pila, discipe, trochive quiescit,*

Ne

bentur; cujusmodi rra commemorat. Tum Piscator, in opinione est, non hic vitia convivii commemorari, sed delectamenta; verum intempestiva; & hoc colligit ex istis verbis: *Poterat duci quia cœna sine istis*, hoc est, poterat cœna hilariter, videlicet hilaribus colloquiis, traduci seu extendi, etiam sine istis delectamentis: quæ intempestive adhibita hilaritatem cœnæ corrumpunt. Malunt enim viri docti tempus traducere colloquiis suavis, tanquam animarum oblectamentis; quam istis oblectamentis sensuum. *Piscator. Ut gratas inter mensas.* Adfert rationem à simili, cur mediocres non patiamur Poëtas. Ut enim ineptum foret convivio splendido apparatusque musicam dissonam ac dissolutam inducere; mensæque secundæ ad delicias comparatæ fercula inferre palato ingrata: ita Poëta qui delectare debet, nisi adferat auribus arrudentia, exhibendus est. *Symphonia discors.* Adhibebantur apud præcos cantores in convivii, qui lusus & acroamara, delectandi causa, adferrent. *Nannius. Symphonia discors.* Musica nullum concentum reddens.

375. *Et crassum unguentum.* Unguentum obtusi odoris, quo veteres in cœna caput sibi unxerunt. *Sardo cum melle papaver.* Vide Servium ad illud Virgilii:

*Imo ego Sardois videar tibi amarior herbas.*

Porro his omnibus probat Horat. delicias omnes, nisi sint planæ delitiæ, contentui esse; cumque Poëma natum sit ad delectationem, nisi verissimas ha-

beat illecebras, similiter contemni. *Nannius. Sardo cum melle.* Quod deterrimum est propter herbas amaras, ex quibus apes mel ibi conficiunt.

376. *Duci quia.* Produci, extrahi.

378. *Si paulum.* Si paulum ab excellentia recesserit. *Vergit ad imum.* Extremi ordinis fir, displicet, & vix ullo est numero.

379. *Ludere qui nescit.* Sequitur ad illustrandum præceptum xxvi. querela de audacia quorundam suæ ætatis, qui cum nec ab arte ad Poësin essent instructi, versus tamen fingere & in lucem edere audebant. Hanc audaciam amplificat antithesi dissimilium, videlicet eorum, qui quum campestrium ludorum imperiti sint, ab armis campestribus abstineant: quam sententiam illustrat inductione, id est, trium exemplorum enumeratione. *Piscator. Ludere qui nescit.* Huic præcepto aptum Prov. *Quam quisque noris artem, in illa exerceat.* At indocti in carmine quidvis audent; unde Persius:

*Scribimus indocti doctique Poëmata passim.* Nannius.

*Ludere qui nescit.* Luctari, hastam jacere, salire, & similia. *Campestribus abstinet armis.* Fuit hic campus Romæ inter urbem & Tiberim, ager olim Tarquiniorum, consecratus Marti, unde dictus *Martius*: eo in loco ludicra edebant spectacula Romani. *Nannius. Campestribus abstinet.* Abstinet armis, quæ in Campo Martio tractabantur.

380. *Discipe.* Discere genus instrumenti lusorii. lapis ingens fuit, cujus in medio amentum, quo lapidem ejacula-

*Ne spissa risum tollant impune corona :*  
*Qui nescit, versus tamen audet fingere. quid ni ?*  
*Liber & ingenuus, præsertim census equestrem*  
*Summam nummorum vitioque remotus ab omni.*

385 *Tu nihil invita dices faciesve Minerva.*

Id

culabantur. Vel rotunda erat moles plumbea seu ferrea ; cuius jactu juvenes inter se certabant, fortior judicandus, qui aut altius in sublime aut longius in tractu ultra designatum spatium projecisset. Alii aliam instrumenti fuisse formam perhibent. *Nann. Discive.* Vide Od. 8. l. 2. *Trochive.* ] Etat olim *trochus æreus* & concavus, trahebaturque in medio annulum magno cum strepitu. *Martialis* lib. x. *Epigr.* xxi i.

*Quin celer argento qui sonat ære trochus.*

*Idem* lib. xiv. *Epigr.* clxix.

*Garrulus in laxo cur annulus orbe vagatur,*

*Cedat ut argutis obvia turba trochis ?*

*Dictus* *δῶρ & ῥήξω*, à *carrendo*. Inter ornamenta & phaleras refertur & apud Pollucem in *Onomastico trochus*. *Turneb.* lib. 27. cap. 33. *Nannius. Trochive quiescat.* ] *Trochus* ad ludum puerilem est excogitatus.

381. *Ne spissa risum tollant.* ] Ne frequentes spectatores cachinnentur, qui in Campum Martium spectatum venerunt & corona constiterunt. *Impune.* ] Merito.

382. *Qui nescit.* ] Qui caret arte. *Nescit.* ] Licet artis Poëtices sit imperitus, audet nihilominus componere carmina, & versificari. Atque hoc est, quod lib. i. r. *Epist.* i. dixit :

*“ Scribimus indocti doctique Poëmata passim. Nannius.*

*Quidni.* ] Verba sunt Poëtæ indocti. Cur, inquit, versus non faciam, quum sim liber & ingenuus ; &c.

383. *Liber & ingenuus.* ] *Liber* est, qui in præsens non servit ; *Ingenuus* qui numquam servit : *libertus* idem, qui manu-

missus : *libertinus* vero, qui inde natus. *Liber* itaque facit omnia, nisi impediat legibus : atque huc alluisse puro Horatium. *Nannius. Census equestrem.* ] Repertus habere in bonis quadringenta millia æris. *Equestrem Summam.* ] In censendo deprehensus habere summam equestrem : secundum Budzanam supputationem, & ut colligit doctissimus Anglorum Tonnallus, decies mille coronatorum Gallicorum. *Nannius.*

384. *Vitioque remotus ab omni.* ] *Liber* ab omni infamia : quando non notatus censoria virga, cum pater equestri ordine dignus, cum liber ipse & ingenuus, quidni utatur hac libertate carminis fingendi ? *Nannius. Vitioque remotus.* ] Nullis vitiis coopertus.

385. *Tu nihil invita dices, &c.* ] Monet hic majorem natu Pisonum, ne nimium bonitate naturæ suæ confusus, præpropere sua Poëmata, si quæ composuit sit, in lucem edat : sed prius acrium & sutorum censorum judicio permittat, quales tres enumerat. Tum etiam ne editionem nimis festinet, sed diu supprimat, quod jam præceptum *xvii i.* est, cui duplex ratio annexa est : prior à facultate emendandi ; posterior ab itrecuperabilitate famæ semel amissæ. *Piscat.* *Tu nihil invita.* ] Quantumcumque sis nobilis, si non faveat Genius, si Minerva artium præfes parum tibi indulgeat, si denique non optimum adsit ingenium, à scribendo abstinendum. Per metonymiam *Minerva* pro re ab illa inventa. *Turneb.* l. 17. c. 17. *Nannius. Tu nihil.* ] Tu, ô Piso. *Invita dices.* ] Repugnante natura. id est, tuo ingenio vel naturali propensione reluctantæ.

386. *Ea*

*Id tibi iudicium est, ea mens. si quid tamen olim  
Scripseris, in Metii descendat iudicis aureis,  
Et patris, & nostras, nonumque prematur in annum.  
Membranis intus positis delere licebit,*

- 390 *Quod non edideris: NESCIT vox missa reverti.  
Silvestreis homines sacer interpretsque Deorum  
Cadibus & victu fædo deterruit Orpheus:  
Dictus ob hoc lenire tigreis rapidosque leones.*

Di-

386. *Ea mens.*] Ea est tibi prudentia. *Olim.*] In posterum.

387. *In Metii descendat.*] *Metius* iste, teste Porphyrio, iis temporibus summus criticus fuit, & perdiligens carminum affirmator. *Nannius.* *Metii descendat.*] Sp. Metii Tarpe, critici, 'de quo Sat. 10. lib. 1.

388. *Et patris.*] Patris tui. *Nonumque prematur in annum.*] *Procuramus* ea, quæ in lucem venire volumus; *edimus* vero, quæ luci & oculis hominum permittimus, & emergere sinimus. Proverbium vulgatum quadrat in hanc rem, *Ἡ κύνων ἀσπίδιον τοῦ φλά τικτῆ, Canis festinans cacos parit canulos.* Extemporalia immatura sunt, adhibendaque maturitas, ut res quasi longa mora concoquatur, nec edatur cruda. *Nannius.* *Nonumque prematur in annum.*] In multos annos supprimatur, ut acriore lima corrigatur.

389. *Membranis intus.*] Si libros domi contineas, ne foras creant.

390. *Nescit.*] Virgilius:

— *Volat irrevocabile verbum.*

Homerus *ἡμέτερος πρὸς ἑγάρη* dixit. *Nann.* *Missæ reverti.*] Vox ore emissâ.

391. *Silvestres homines.*] Annectit narrationem de vario usu Poëseos, ad vim ejus ac præstantiam commendandam. Primum enim narrat quomodo Poësi usi sunt antiquissimi illi Orpheus & Amphion; qui carminibus suis complexi sunt præcepta moralia. Dein hanc narrationem specialem auget narratio-

ne generali de sapientia veterum: quæ narratio constat brevi ac succincta partium enumeratione. Tandem annectit epiphonema de sapientie istius effectu, fama sc. & gloria. *Piscator.* *Silvestres homines.*] Commemorat quid olim tractatum à summis Poëtis, qui omnia sacra civilia primum carmine complexi sunt. *Nann.* *Silvestres homines.*] Homines feros & immanes. *Sacer interpretsque deorum.*] *Sacrum* vocat *Orpheum*, quod sacra ceremoniisque invenerit, vel ut aliis placet, quod Poëta, deorum filios & *ἑσφύρις* veteres dixerint. *Nannius.* *Sacer.*] Vates divinus.

392. *Cadibus & victu fædo.*] Homicidiis & *ἀσθρατοφάγια.* Humana enim carne olim silvestres homines vesci soliti membraque incisa in cibos vertebant. Et hanc barbariem primus sustulit Orpheus. *Nannius.* *Cadibus & victu.*] Mutuis cadibus & victu ferino. *Orpheus.*] Calliopes & Apollinis filius.

393. *Dictus ob hoc.*] Nihil magis frequentatum apud Poëtâs, quam Orpheâ convocasse tigrides, leones: quod scilicet homines brutos ac feroces in communem traxerit civilis vitæ societatem. Ovidius lib. 111. de Arte amandi:

*Saxa ferasque lyra movit Rhodopæus Orpheus,*

*Tartarusque lacus, tergerminumque ca-*  
*nem.*

*Rapidosque leones.*] Vel ad celeritatem referendum, vel ad impetum, ut *furios rapaces* dixit Lucretius, qui cum impetu feruntur.

- Dictus & Amphion Thebana conditor arcis*  
 395 *Saxa movere sono testudinis, & prece blanda*  
*Ducere quò vellet. fuit hac sapientia quondam:*  
*Publica privatis secernere, sacra profanis:*  
*Concubitu prohibere vago: dare jura maritis:*  
*Oppida moliri: leges incidere ligno.*  
 400 *Sic honor & nomen divinis vatibus atque*  
*Carminibus venit. post hos insignis Homerus*  
*Tyrtæusque mares animos in Martia bella*  
*Versibus exacuit. dicta per carmina sortes,*

Et

runtur. Alii legunt *Rabidos*, id est, feroces. Nannius.

394. *Dictus & Amphion.*] Tradunt Poëtæ hunc cantu suo Thebas condidisse. Solinus cap. xiiii. *Thebas condidit Amphion, non quod lyra saxa duxerit, neque per ista gestum videri; sed quod assatus suavitæ homines rupium accolas, & incultis moribus rudes, ad obsequii pellexeris disciplinam.* Nannius. *Amphion Thebana.*] Amphion Jovis & Antiopæ filius, Musicus præstantissimus.

395. *Sono testudinis.*] Cytharæ cantu Prece blanda.] Prece, quam cum sono fociabat, ut Musici faciunt.

396. *Fuit hac sapientia.*] Aliquando fuit hæc sapientia in Poëtis, ut docerent publica à privatis separare, &c.

397. *Publica privatis secernere.*] Hæc nimirum officia veteris Poëticæ; quæ rem videlicet privatam à publicis dividebat. *Publica* totius sunt populi: *privata* singulorum. Nannius.

398. *Vago.*] Promiscuo. Nam paulatim leges in aliis atque aliis provinciis conditæ arctiores, præsertim maritales. *Vago.*] Concubitu meretricio. *Dare jura maritis.*] Tam viris, quam foeminis dare leges, quibus cogantur matrimonii castitatem inviolatam servare.

399. *Oppida.*] Urbes ædificare. *Leges incidere ligno.*] Tabulis ligneis antiquitus leges incidebantur, & sic à Solone

conscriptæ fuere, vocabanturque tabulæ illæ *αἴγες*. Apud Romanos in æs incidebantur, affigebanturque in foro, loco ad hoc destinato, ut populus legeret. Nannius. *Ligno.*] In ligneis tabulis leges describere, cunctisque legendas proponere.

401. *Carminibus venit.*] Queritur autem Horatius Poëtis omnem gloriam & honorem ademptum, postquam Theologicis atque civilibus relictis artibus, ad amores aliasque frivolas narrationes se contulerunt. *Post hos insignis Homerus.*] Homerus primum exorsus bella scribere, auctor fuit, ut animi Græcorum ad fortia facta & virtutes incitarentur. Nannius.

402. *Tyrtæusque mares.*] De hoc Justinus in Epitoma Trogi Pompeii l. iiii. Fuit Tyrtæus ut genere Atheniensis, claudus, luscus, & omni membrorum parte deformis. Nota historia de Lacedæmoniis & Messæniis: quorum illi consulto oraculo jussi ducem ab Atheniensibus petere, Tyrtæum Poëtam, membris mutilum receperunt. Nannius. *Mares animos.*] Animos fortes & strenuos.

403. *Exacuit.*] Excitavit & tanquam ad cotem acuit. *Dicta per carmina sortes.*] Vates deinde, inquit, & Phæbades Apollinis non nisi carminibus, idque plerumque Heroteo, oracula tetulerunt.

*Et vita monstrata via est, & gratia regum*

405 *Pieris tantata modis, ludusque repertus,*

*Et longorum operum finis: ne forte pudori*

*Sit tibi Musa lyra sollers, & cantor Apollo.*

*Natura fieret laudabile carmen, an arte,*

*Quasitum est. ego nec studium sine divite vena,*

410 *Nec rude quid prosit video ingenium: alterius sic*

*Altera possit opem res, & conjurat amice.*

*Qui studet optatam cursu contingere metam,*

lerunt. unde etiam versum Hætoicum oraculo Pythio debemus, ut auctor Plinius lib. vii. t. *Nannius. Sertes.* ] Oracula ab Apolline data.

404. *Et vita monstrata via est.* ] Ratio vivendi à Poëtis indicata: quale est carmen Empedoclis Physicum, & Lucretii de rerum natura poema, ac Theognidis Moralia. *Nann. Gratia.* ] Amicitia regum carminibus comparata est.

405. *Pieris tantata.* ] Carminibus Musarum, quæ Pierides appellantur. *Ludusque repertus.* ] Seriis relictis ad ludos ventum: repertæ fabulæ spectaculis exhibendæ. *Nannius. Ludus.* ] Oblectatio animorum, sc. Comædiæ & Tragediæ.

406. *Et longorum.* ] Et requies animi post longos labores. Animos enim festos versus & lyra relaxant. *Ne forte pudori.* ] Hæc, inquit, eò recensui, ut, quam olim res arduas poetica tractaverit, cognoscas, & ne Musas contempnas, atque in Poëtarum referri numerum erubescas. *Nannius. Ne forte pudori.* ] Hæc dixi, ô Piso, ne te pudeat Poëtam esse.

407. *Sollers.* ] Perita. *Apollo.* ] Apollo inventor citharæ, qui Musis præest.

408. *Natura fieret, &c.* ] Trahat hic quæstionem de causis efficientibus Poëseos. Et primum quæstionem proponit per oppositionem causarum duarum, naturæ scilicet & artis. Deinde responderet duas illas causas non esse separandas, sed conjungendas. Tum hanc sen-

tentiam illustrat à contratio, videlicet reprehensione ignaviæ, petulantia, atque ambitionis, & denique impudentiæ quorundam Poëtarum sui temporis. *Piscator. Natura fieret laudabile, &c.* ] Multi affirmant posse solo ingenio quemquam Poëtam evadere: alii nihil ingenio, omnia institutioni atque arti tribuunt. Horatius alterum sine altero inutile ac mancum esse tradit. *Nannius.*

409. *Quasitum est.* ] In controversiam vocatur, utrum Poëta nascatur, an fiat. *Studium sine.* ] Ars sine fecundo ingenio.

410. *Rude quid prosit.* ] Ingenium arte non expositum. *Alterius sic.* ] Sic natura & doctrina mutuis se opibus juvant.

411. *Conjurat amice.* ] Ostendit utrumque se invicem requirere, ita ut & natura & arte Poëtam formari dicendum sit. *Nannius. Conjurat.* ] Consentit.

412. *Qui studet optatam.* ] Cum per se non sufficiat ingenium, omnia laboribus petenda esse pronuntiat, & in primis annis sudandum; idque exemplis eorum, qui ob coronam floribus contextam, mox marcidam futuram, innumeros subeunt labores. *Cursu contingere metam.* ] Loquitur de *stadia pēpēis*, hoc est, iis qui in stadio currunt. Locus autem unde cursus initium erat, *cæter*; ubi finis, *meta* dictus. *Nannius. Cursu contingere.* ] Labore & opere ad finem pervenire sibi propositum.

413. *Multa*

*Multa tulit, fecitque puer: sudavit, & alfit:  
Abstinnit Venere & vino. qui Pythia cantat*

415. *Tibicen, didicit prius, extimuitque magistrum.  
Nunc satis est dixisse; Ego mira Poëmata pango.  
Occupet extremum scabies. mihi turpe relinqui est,  
Et, quod non didici, sanè nescire fateri.  
Ut praco, ad merces turbam qui cogit emendas,*

413. *Multa tulit.*] Mira sunt quæ de athletarum & cursorum abstinencia tradunt auctores. Antequam enim sese ad certamen ipsum accingebant, quotidie per aliquot menses in gymnasio exercebantur, verbera à magistro accipiebant, concubitu abstinebant, tenui cibo & vix ad vitam tolerandam sufficienti se sustentabant, frigida in porum dabatur: quæ omnia Græci, voce ἀσκήσιον comprehendent, meminitque Aristoteles lib. VIII. Polit. cap. III. *Nannius.* Vide & Pet. Victorii Variar. lect. lib. 37. cap. 21. *Puer.*] *Παῖς ὄν,* cum esset puer. *Sudavit & alfit.*] Calorem sensit & frigora pertulit.

414. *Abstinnit Venere & Baccho.*] Hoc est, libidine & ebrietate. Cui simile Terentii illud in Eunuchio: *Sine cerebre & Libero friget Venus.* Pet. Victor. Var. lect. l. 6. c. 2. *Nann. Vno.*] Romæ pueri vino abstinebant. *Qui Pythia cantat.*] Tibicen, adhibitus ad canendas laudes Apollinis in Pythiis, (id est, in ludis celebratis in honorem Apollinis, qui Pythonem serpentem occiderat) hic Tibicen didicit, *Sec. Pythia cantat.*] Docet altero exemplo tibicinis, neminem cum arte nasci, sed magistrorum primò iudicium subeundum esse. *Pythia* olim fuit Citharœdicum tantum certamen, ubi citharœdi de laude carminis certabant: quo respexit Horatius. Postea Empedocles etiam alia instituit certamina, ut palæstram, ut discum. Fuere & *Pythia* certamina in honorem Apollinis instituta, quæ initio singulis novemviriis, post quinquennio quoque cele-

brata sunt. primus ea Apollini dicavit Diomedes. Turneb. lib. II. cap. 25. *Nannius.*

416. *Nunc satis est dixisse.*] In aliis est, *Nunc satis est dixisse, &c.* Si legas *Nunc satis est*, simplex erit Oratio; si vero *Nunc satis est*, oratio tota *εἰρωνικὴ* effertur. Nam id, quod videtur asseverare, miris modis negat. *Nannius.* *Nunc satis est dixisse.*] His miserris temporibus. *Pango.*] Compono, id est, Ego possum mira poemata componere, inquit malus Poëta.

417. *Occupet extremum.*] Metaph. ducta à lusu puerorum se mutuo ad currendum cohortantium, qui scabiem imprecantur ei, qui ultimus ad calcem pervenerit. Sic indoctus & gloriosus Poëta non vult in extremo ordine versari, sed suam ignorantiam tegit iactatione & audacia. *Mihi turpe.*] In honestum post alios currere, non antevertere. *Relinqui* autem idem hic est quod Græcis ἀπολύνειν. *Nannius.* *Relinqui est, &c.*] In cursu relinqui.

418. *Et, quod non didici.*] Hæc verecundia stulta. Pueri hac ambirione plerumque laborant, ut quæ ignorant, simulent se scire, ne non videatur ingenium omnibus modis instructum. Verum vituperanda illa arrogantia. nemo enim tam doctus, cui non multa restent discenda. *Nannius.* *Et, quod non didici.*] Et sane turpe est mihi (inquit malus Poëta) fateri, quod non didici.

419. *Ut praco ad merces.*] Præceptum xxix., quales carminum nostrorum auditores, censores ac iudices adhibere debemus;

420 *Assentatores jubet ad lucrum ire Poëta*

*Dives agris, dives positus in sœnore nummis.  
Si verò est, unctum qui rectè ponere possit,  
Et spondere levi pro paupere, & eripere atris  
Litibus implicitum: mirabor, si sciet inter-*

425 *noscere mendacem, verumque beatus amicum.*

*Tu seu donaris, seu quid donare voles cui,  
Nolito ad versus tibi factos ducere plenum*

Lati-

beamus nempe non adultores, sed sinceros. Ad hoc præceptum transit reprehensione Poëtarum sui temporis, qui hæc in parte delinquebant, & ita reprehensionem paulò ante institutam continuat. Reprehensionem autem hanc illustrat primum similitudine præconum: deinde expositione causarum adulationis, id est, beneficiorum quibus ditiores sibi comparant assentatorum gratiam & applausum. *Pisestor.* Ut præco ad merces.] Damnat eos, qui auditores corrogabant, & muneribus devinciabant, ut deprædicarentur. Hunc etiam morem taxat Martial. lib. vi. Epigrammatum:

*Quod tam grande saphos clamat tibi iur-  
bat rogata,*

*Non tu Pomponi, cœna disertæ tua est.*

Cum comiter excepiuntur prandio, laudant Poëtam & lectorem. Sic Persius his verbis:

*Sicis comitem horridulum trita donare la-  
terna.*

Carpit similiter eos qui invitatiunculis corrogant auditorium, ad laudes decantandas. Tales assentatores dicuntur Plinio *landicæna*. Nannius. *Cogit emendas:]* Qui congregat.

420. *Assentatores jubet, &c.]* Sic Poëta locuples, assentatores ad poemata sua vel indoctissima laudanda beneficiis provocat.

422. *Si vero est unctum.]* Si sit Poëta, qui unctum, id est, convivium lautum dare possit. *Unctum qui rectè ponere*

*possit.]* Qui liberaliter in convivio trahat adultores, qui munera dat, qui sportulas, qui tesseras, miror qui verum amicum à ficto dignoscat. Hoc malum divitibus ferunt, ut nusquam inter noscant veros à falsis amicos, sibi que adultores & gesticulatores concilient, unde rectè Diogenes: *Κρείττον ἐστὶς κλέπτειν ἀπὸ πλούτου ἢ ἐκ κλέπτειν.* Præstat in corvos quam in adultores incidere. Nam corvi non nisi cadavera devorant, adultores vivos etiam absumunt homines. *Unctum.]* Quicquid laute & opipare instructum, id unctum vocamus. Nannius.

423. *Et spondere levi.]* Et se vadera constituere pro paupere levi, qui quavis impellitur emolumentum spe. *Levi pro paupere.]* Hoc est, infido, cui fides non habeatur. Græcis *ἀσέβητος* &c. dicitur paupertas, ut quæ suspecta. Nannius. *Atris.]* Tristibus.

424. *Interoscere.]* Distinguere.

425. *Beatus.]* Beatus hic Horatius non pro divite & opulento, ut alias, sed cum quo bene agitur, quod ob stuporem suas adversitates non intelligat. Ita in Miscellaneis docuimus lib. III. Nannius. Vel tanquam beatus: quod si sciret, esset beatus, in hac saltem parte. *Beatus amicum, &c.]* Beatus, ut ipse se censeat esse.

426. *Tu seu donaris.]* Docet Horatius, quomodo adultores possint cognosci. *Cui.]* Aliqui.

427. *Tibi factos.]* Ad versus abs te scriptos, *Ducere plenum.]* Tecum addu-

Ggg

cete

*Latitia. clamabit enim, Pulchrè, benè, rectè:  
Palleſcet ſuper his: etiam ſtillabit amicis*

430 *Ex oculis rorem: ſaliet: tundet pede terram.  
Ut, qui conducti plorant in funere, dicunt  
Et faciunt propè plura dolentibus ex animo: ſic  
Deriſor vero plus laudatore movetur.*

*Reges dicuntur multis urgere culullis,*

435 *Et torquere mero, quem perſpexiſſe laborent,  
An ſit amicitia dignus. ſi carmina condes,  
Numquam te fallant animi ſub vulpè latentes,  
Quintilio ſi quid recitares, Corrige, ſodes,*

*Hoc*

cere adulatorem Ixtitia affectum ob ſpem utilitatis.

428. *Pulchrè, benè, rectè, &c.*] Verba ſunt aſſentatoris, poemata tua ſicte approbantis.

429. *Palleſcet.*] In admirationem ac ſtuporem rapietur. *Nannius. Super his.*] Ad hæc palleſcet, quaſi novo genere poematis obſtupefactus. *Etiā ſtillabit amicis, &c.*] Non ſtatim clamabit Euge, ſed prius contrahet pallorem, quaſi extra ſenſum rapiatur, & quaſi miraculum audiat, deinde lacrymabitur. Gaudium ingens & dolor ingens ex diverſis cauſis eundem habent effectum, ut oſtendit Alexander Aphrodiſienſis in Problematis. *Nannius. Stillabit amicis Ex oculis, &c.*] Effundet lachrymas (quæ ſunt ros oculorum) ſimulans ſe gaudere.

430. *Tundet pede terram.*] Præ gaudio ſaltabit.

431. *Ut qui conducti plorant.*] Ur præfixæ, quæ in funeribus conductæ, lacrymas excitant, queritantur, ploratum edunt, pectus tundunt, vellunt crines ob hominem defunctum, non minus quam liberi parentibus aut parentes liberi orbat ſolent; ita aſſentator & geſticulator plures oſtendit affectus quam verus laudator. *Nannius.*

432. *Ex animo.*] Τῆς καρδίας, verè, ſine fūco.

433. *Deriſor vero plus.*] Aſſentator. *Movetur, &c.*] Movetur ſicte non ex animo.

434. *Multis urgere culullis.*] *Culullis*, id eſt, poculis: diminutivum à culeis. Hinc *culullis* proprie calices ſiciles, quibus Pontifices & virgines Veſtales in ſacris utebantur. poſtea promiſcue pro omni genere poculorum uſurpati. Horatius lib. 1. Carm. Oda xxxv.

— *Dives & auctis*

*Mercator exſiccat culullis, &c.*

*Nannius. Urgere.*] Poculis explorare.

435. *Torquere mero.*] Vinum ingeniorum lene eſt tormentum. *Perſpexiſſe.*] Ad plenum cognoscere. *Nannius.*

437. *Numquam te fallant.*] Si conditurus es carmen, & amici iudicium adhabiturus, perſpice an cenſuram ingeniam ac candidam adhibeat. Nam laudabit forte omnia, ut beneficiolum aliquod exſculpat, ut vulpecula illa Æſopica. *Nannius. Animi ſub vulpè.*] Animi doſoſi, vaſtri, inſidiioſi.

438. *Quintilio ſi quid recitares.*] Quintilio Varo Poëtæ Cremonenſi. Hic fuit alienorum ſcriptorum ſincerus & incorruptus iudex: de hoc Quintilio vide Od. 18. & Od. 19. lib. 1.

439. *Melius*



*Hoc, ajebat, & hoc. melius te posse negares,*

- 440 *Bis tēque expertum frustra: delere jubebat,  
Et malè tornatos incudi reddere versus:  
Sī defendere delictum quàm vertere malles;  
Nullum ultra verbum aut operam sumebat inanem,  
Quin sine rivali tēque & tua solus amares.*

- 445 *Vir bonus & prudens versus reprehendet inertes,  
Culpabit duos: incomitis allinet atrum  
Transverso calamo signum: ambitiosa recidet  
Ornamenta: parum claris lucem dare coget:  
Arguet ambigūe dictum: mutanda notabit:*

*Fiet*

439. *Melius te posse negares.*] Si negares te melius posse id præstare, postquam bis vel ter, id est, sæpius tentasses.

440. *Delere jubebat, &c.*] Quintilius jubebat adhuc corrigere vel certe discindere, ne carmina legerentur.

441. *Et malè tornatos incudi.*] Et versus non satis rotundos, id est, male perpolitos emendare. Dux sunt Metaph. à fabris lignariis & fabris ferrariis ductæ.

442. *Vertere molles.*] Corrigere.

443. *Nullum ultra.*] Nullum amplius verbum dicebat.

444. *Quin sine rivali.*] Rivalet dicuntur, qui eandem amant, quasi ad unum eundemque rivum potum veniant. alioqui rivalet sunt, qui ex eodem fonte rivos ducunt. Notius Marcellus: *Rivalet dicti sunt, quasi in unum amorem devivantes.* Nannius. *Sine rivali.*] Sine exemplo.

445. *Vir bonus & prudens.*] Occasione exempli Quintilii, exponit nunc in genere officium boni & prudentis emendatoris: cujus officii partes septem enumerat; quæ tamen ad quatuor revocari possunt. Primò, ut tollat supervacanea; versus scilicet inertes & ambitiosa ornamenta. Secundò, ut addat, quæ desiderantur, hoc est, parum claris

lucem det. Tertiò, ut commutat deteriora cum melioribus, nempe minus significantia cum significantioribus; sententias ineptas cum acutis, &c. Quartò, *mutanda*. Verba enim in versibus alio atque alio loco collocata, numerum faciunt molliorem. ut, *Si curat cor spectantis, &c.* Melius sic, *Si cor spectantis curat, &c.* Piscator. *Vir bonus & prudens.*] Hæc duo in censore requiruntur, ut sit candidus, sincerus, & peritus. Talis admonet, quæ vitiosa sunt, nec quidquam subterfugiet aut subricebit, quod dedecori esse possit scriptori. Nannius. *Inertes.*] Versus arte carentes.

446. *Duos.*] Male sonantes. *Allinet atrum.*] Transverso calamo notabit & lituram inducet.

447. *Ambitiosa recidet.*] Crebriora Epitheta & ornamenta nimis florida amputabit.

448. *Parum claris lucem dare coget.*] Obscuris lucem adferet & illustrabit. Maximum autem in oratione vitium obscuritas; nam totum sermonis officium extinguit, cum in hoc adhibeatur, ut intelligatur. Nannius. *Parum claris.*] Parum apertis.

449. *Arguet ambigūe dictum.*] Amphibologias vituperabit. *Notabit.*] Singuo calami.

- 450 Fiet Aristarchus: nec dicet, Cur ego amicum  
Offendam in nugis? ha nuga seria ducent  
In mala, derisum semel exceptumque sinistrè.  
Ut, mala quem scabies aut morbus regius urget,  
Aut fanaticus error, & iracunda Diana,  
455 Vesanum tetigisse timent fugiuntque Poëtam,  
Qui sapiunt: agitant pueri, incautique sequuntur.  
Hic, dum sublimeis versus ructatur, & errat,  
Si veluti merulis intentus decidit auceps  
In puteum foveamve: licet, Succurrite, longam  
460 Clamet, id cives, non sit qui tollere curet.

Si

450. *Aristarchus.*] Fiet castigatōr severus, qualis Aristarchus Grammaticus clarissimus, qui in Homeri versibus selegendis germanis, & in nothis rejiciendis judex fuit acerrimus. *Nec dicet.*] Sicut multi adulescentes dicunt.

451. *Nugis.*] In re levi. *Ha nuga.*] Hæc vitia (inquit Horatius) quæ nugæ esse ducis, Poëtam semel ab assentatore deceptum, in mala seria deducunt, ita ut optimum se Poëtam esse sibi persuaserit. *In seria ducent mala.*] Id est, in publicam & apertam reprehensionem si non fuerit emendatus. *Namini.*

452. *Exceptumque sinistrè.*] Male delusum ab amico adulatore.

453. *Ut mala quem scabies.*] Hic exponit, quid evenire soleat Poëtæ vesano, id est, vanæ gloriæ cupiditate laboranti, quique emendari recusat: illum, nempe, à sapientibus fugi, à pueris exagitari, dicit. Et hoc illustrat tribus similibus: Comparat enim ambitionem stulti Poëtæ primum porriginis; deinde morbo regio, tum lunatico. Tum similitudinem aucupis in foveam lapsi addit: ubi describit ambitiosi Poëtæ gestum; & aucupis querelam per prosopopæiam exponit. *Piscator.* Turneb. lib. 6. cap. 25. *Ut mala quem scabies.*] Qui sapiunt non secus timent fugiuntque malum Poëtam, quam illum quem scabies, &c.

*Morbus regius.*] Icteria, qua facies tota hominum fit crocea.

454. *Fanaticus error.*] Turneb. lib. 19. cap. 9. *Fanaticus error.*] Morbus fanaticus, quo laborant furii correpti. *Diana, &c.*] Diana lymphatos efficit.

455. *Vesanum tetigisse timent.*] Poëtam furore quodam, non studio & doctrina cum ingenio conjuncta excitatum. *Timent.*] Qui sapiunt, vesanum tamquam scabiosum fugiunt. *Namini.*

456. *Agitant pueri.*] Persequuntur. *Incautique.*] Parum cauti.

457. *Hic dum sublimes versus.*] Hic plurimum sibi tribuens. *Sublimis.*] *Marius*, qui vultu in cælum sublato incedit. *Namini.* Guil. Canterus Novar. lect. lib. 4. cap. 12. *Ructatur.*] Dum putidos versus quasi ructus edit. *Errat.*] Et errat animo & corpore.

458. *Si veluti merulis intentus, &c.*] Si, ut auceps qui merulis avibus insidias struit, in foveam, (id est, in perspicuos errores) incidit.

459. *Licet, succurrite.*] Quamvis longum, id est, diu clamet, id cives succurrite, succurrite.

460. *Clamet, id cives.*] Id vox jubilantis, ut in triumphis; hic vero querantis dum Quiritum opem implorat. *Non sit qui tollere curet.*] Quia ignorat an ultro se deiecerit, an si extractus eodem se præ-

se præ-

*Si quis curet opem ferre & demittere funem:*

*Quis scis, an prudens huc se dejecerit atque*

*Servari nolit? dicam, Siculique Poëta*

*Narrabo interitum. Deus immortalis haberi*

465 *Dum cupit Empedocles, ardentem frigidus Ætnam*

*Insiluit. sit jus, liceátque perire Poëtis.*

*INVITVM qui servat, idem facit occidenti.*

*Nec semel hoc fecit: nec, si retractus erit, jam*

*Fiet homo, & ponet famosa mortis amorem.*

470 *Nec satis apparet, cur versus facit, utrùm*

*Minxerit in patrios cineres, an triste bidental*

*Moye-*

se precipitabit. *Nannius. Tollere curet.] Attollere.*

461. *Demittere funem.] Demittere funem in foveam.*

462. *Prudens huc.] An sciens & de industria.*

463. *Servari nolit.] Servari non vult ne emendetur. Dicam Siculique Poëta.] Ne videatur incredibile tantum inesse Poëtis furorem, ut cupiant perire, & si admoveas manum auxiliatricem, habituri sint pro maleficio, non pro beneficio, narrat mortem Empedoclis Agrigentini, qui avidissimus gloriæ, in Ætnam insiluit, ut hominum opinione in coelos sublatus putaretur. *Nannius. Siculique Poëta.] Empedoclis Agrigentini.**

465. *Frigidus Ætnam.] Frigidus, stultus & vecors. Nam quibus sanguis est frigidior, corde sunt plerumque vecordior. Elegans hic est anrithesis, qua frigiditas bilis atræ opponitur ardoribus ignis Ætnæ. *Nannius. Frigidus Ætnam.] Frigidus præsentis mortis horrore, vel, frigidus, id est, atræ bile affectus. Est enim Melancholia, frigidissima.**

466. *Poëtis, &c.] Poëtis qui se nolunt corrigi.*

467. *Invitum qui servat, &c.] Pet. Victorii Variar. lect. lib. 10. cap. 22. & lib. 36. cap. 21. Idem facit occidenti.]*

*Idem facit ac si occideret. Idem pro simile.*

468. *Si retractus erit.] Ab Ætnæ incendio.*

469. *Fiet homo.] Fiet rationis particeps & sanus. Insanus enim, homo non est. Et ponet famosa.] Nec deponet amorem, id est, curam non abjiciet famosa mortis, id est, mortis infamis. Nam seipsum occidere (quod fecit Empedocles) infame est.*

470. *Nec satis apparet.] Hic furorem ambrosii Poëtæ aliis similibus declarat. Primum comparat illum furiosum, qui ob nefanda scelera furis exagitur. Dein comparat cum urso, qui è caverna eruperit: postremo comparat eum hiru-  
dini, quæ cutem invaserit. Atque ita hanc de arte Poëtica præceptionem, concludit, ut doceat plurimum referre, ut Poëta non sit ambitiosus; sed contra, ut in poematis suis vitia quam diligentissime inquiri curet, eaque demonstrata, emendare studeat. *Piscator. Nec satis apparet, cur versus facit.] Non satis perspicuum est, utrius sceleris poenam luat malus Poëta, dum versus facit; sepulchrine violati an sublimi bidental.**

471. *An triste bidental Moverit.] Omnis locus fulmine ictus, statim erat religiosus. Ar facit fiebat, ara ibidem ex-  
tructa,*

*Moverit incestus. certè furit, ac velut ursus,  
Obiectos cavea valuit si frangere clathros,*  
INDOCTVM doctumque fugat recitator acerbus.

475 *Quem verò arripuit, tenet, occiditque legendo,  
Non missura cutem, nisi plena cruoris, hirudo.*

tructa, & sacrificio facta. Sacrificium autem ex bidentibus ovibus. Unde & BIDENTAL vocarunt Romani locum fulmine tactum, & bidentibus ovibus expiatum, consecratumque. Eum locum nec ingredi, nec calcare fas erat. Sepiebantque eum muro ut ingressus arceretur. *Salmas. In patrios cineris.*] In patrium sepulchrum. *Minxerit in patrios cineris.*] An violari sepulchrum patris, id est, furore divinitus plectatur propter violatum sepulchrum patris. Nihil tam sanctum, quam religio sepulcrarum. unde in medio belli tumultu petebant victi inducias ad sepeliendam mortuorum cadavera, quod illis non negabatur. *Nannius. Bidental.*] Locum in quem fulmen decidit, ita appellatum, quod hostiis bidentibus & ara extructa à sacerdote expiaretur.

472. *Moverit incestus.*] *Incestus*, impius, flagitiosus. *Incesta* ea sunt, ubi incestus non adest. Est autem *Cestus* Veneneris cingulum, quo amores conglutinantur. *Incestum* virium est, quod vel in Vestalem, vel in viduam, vel in cognatam committitur. *Nannius. Moverit incestus.*] Pollutus flagitio, in sororem, sacerdotem, vel affinem commissio. *Certe furit.*] Quæ ergo causa vel culpa fiet, qua iste ambi-

tiosus Poëta sibi attraxerit furorem, non constar: hoc saltem planum, cum furetere. *Piscator. Ac velut ursus.*] Poëta, qui molestus sua ubique ingerit carmina, similis urso hætenus in carcere clauso, qui posteaquam ruptis cancellis evasit, omnia perturbat; quem ut fugiunt omnes, ita & infania Poëtæ fugienda. *Nannius.*

473. *Valuit si frangere.*] Si forte potuit frangere. *Clathros.*] Sepimenta vel cancellos, quibus feræ tanquam portis, è cavea ne exeant, coercentur.

474. *Recitator acerbus.*] Poëta in recitandis carminibus suis molestus.

475. *Quem verò arripuit.*] Quem auditorem nactus fuerit.

476. *Non missura cutem nisi plena cruoris hirudo.*] Poëta *Φίλαυλος*, sibi-que nimium placens, quasi hirudo est: hodie sanguisugam vocant, animal reptile aquaticum, quod natantes invadit, Græci *αἱματόποτος* appellant. Hoc autem Horatii carmen proverbio usurpatur in eos, qui hominem garrulitate molestiaque enecant, nec dimittunt. *Nannius. Non missura cutem nisi.*] Tanquam sanguisuga, quæ tam diu hæret corpori affixa, donec sanguine completa exciderit.

F I N I S.

ALDI

# A L D I M A N U T I I D E M E T R I S H O R A T I A N I S T R A C T A T U S.

*Carminum genera, quibus HORATIUS in Odis  
utitur, sunt undeviginti.*

**P** R I M U M genus: ut Ode 1. lib. I., quæ est monocolos. Sunt enim omnes versus Choriambici Asclepiadei tetrametri acatalecti: qui constant è spondeo, & duobus choriambis, & pyrrhichio, vel jambo: hoc modo,

*Mæcenas atavis -vv- edite re -vv- gibus vv*

*O & - præsidium & -vv- dulce decus -vv- mentum vv*

-- -vv- -vv- vv

-- -vv- -vv- v -

Primi generis Odæ 3.

Lib. I., Ode 1. *Mæcenas atavis edite Regibus.*

III., Ode 31. *Exegi monumentum ære perennius.*

IV., 8. *Donarem pateras, grataque commodus.*

S E C U N D U M genus: ut Ode 2., quæ est dicolos tetrastrophos. Primi quique tres versus sunt hendecasyllabi Sapphici pentametri acatalecti: qui constant è trochæo, spondeo, dactylo, & duobus trochæis: vel spondeo ultimo: sic,

*Iam sa -v tis ter -- ris nivis -vv atque -v diræ --*

*Grandi -v nis mi -- sit pater -vv & ru -v bente -v*

*Dexte -v ra sa -- tras jacu -vv latus -v arces --*

Quartus autem quisque Adonius dimeter catalecticis, ex dactylo & spondeo vel trochæo: sic,

*Terruit -vv urbem --*

-v -- -vv -v --

-v -- -vv -v -v

-v -- -vv -v --

-vv --

Secundi generis Odæ 26.

I., 2. *Iam satis terris nivis atque diræ.*

10. 12. 20. 22. 25. 30. 32. 38.

II., 2. *Nullus argento color est.*

4. 6. 8. 10. 16.

III., 8. *Martiis cælebs quid agam Kalendis.*

11. 14. 18. 20. 22. 27.

IV., 2. 6. 11. *Pindarum quisquis studet æmulari.*

Epod. 18. *Phæbe silvarumque potens Diana.*

T E R T I U M genus: ut Ode 3., quæ est dicolos distrophos. Primus

G G G 4

quisque

*Ne spissa risum tollant impune corona :  
 Qui nescit, versus tamen audet fingere. quid ni ?  
 Liber & ingenuus, praesertim census equestrem  
 Summam nummorum vitioque remotus ab omni.*

385 *Tu nihil invita dices faciesve Minerva.*

Id

culabantur. Vel rotunda erat moles plumbea seu ferrea; cuius jactu juvenes inter se certabant, fortior judicandus, qui aut altius in sublime aut longius in tractu ultra designatum spatium projecisset. Alii aliam instrumenti fuisse formam perhibent. *Nann. Discivt.*] Vide Od. 8. l. 2. *Trochivt.*] Erat olim trochus æreus & concavus, trahebaturque in medio annulum magno cum strepitu. *Martialis lib. x. Epigr. xxi.*

*Quin celer argento qui sonat aretrochus.*  
*Idem lib. xrv. Epigr. clx.*

*Garrulus in laxo cur amplexus orbe vagatur,*

*Cedat ut argentis obvia turba trochis ?*  
*Dictus Δρόσος ὁ τρέχων, à currundo.* Inter ornamenta & phaleras refertur & apud Pollucem in Onomastico *trochus*. *Turneb. lib. 27. cap. 33. Nannius. Trochivt quiescit.*] Trochus ad ludum puerilem est excogitatus.

381. *Ne spissa risum tollant.*] Ne frequentes spectatores cachinnentur, qui in Campum Martium spectatum venerunt & corona constiterunt. *Impune.*] Merito.

382. *Qui nescit.*] Qui caret arte. *Nescit.*] Licet artis Poëtices sit imperitus, audet nihilominus componere carmina, & versificari. Atque hoc est, quod lib. 1. r. Epist. 1. dixit:

*Scribimus indocti doctique Poëmata passim.* *Nannius.*

*Quidai.*] Verba sunt Poëtæ indocti. *Cur, inquit, versus non faciam, quam sim liber & ingenuus ? &c.*

383. *Liber & ingenuus.*] Liber est, qui in praesens non servit: *Ingenuus* qui numquam servit: *libertus* idem, qui manu-

missus: *libertinus* vero, qui inde natus. *Liber* itaque facit omnia, nisi impediatur legibus; atque huc alluisse puto Horatium. *Nannius. Census equestrem.*] Repertus habere in bonis quadringenta millia æris. *Equestrem Summam.*] In censendo deprehensus habere summam equestrem: secundum Budzanam supputationem, & ut colligit doctissimus Anglorum Tonstallus, decies mille coronatorum Gallicorum. *Nannius.*

384. *Vitioque remotus ab omni.*] Liber ab omni infamia: quando non notatus censoria virga, cum pater equestri ordine dignus, cum liber ipse & ingenuus, quidni utatur hac libertate carminis fingendi? *Nannius. Vitioque remotus.*] Nullis vitiis coopertus.

385. *Tu nihil invita dices, &c.*] Monet hic majorem natu Pisonum, ne nimiam bonitate naturæ suæ confusus, præpropere sua Poëmata, si quæ compositurus sit, in lucem edat: sed prius acrium & sistorum censorum judicio permittat, quales tres enumerat. Tum etiam ne editionem nimis festinet, sed diu supprimat, quod jam præceptum *xxvi. r. est*, cui duplex ratio annexa est: prior à facultate emendandi; posterior ab irreperabilitate famæ semel amissæ. *Piscar. Tu nihil invita.*] Quantumcumque sis nobilis, si non faveat Genius, si Minerva artium præles parva tibi indulgeat, si denique non optimum adsit ingenium, à scribendo abstinendum. Per metonymiam *Minerva* pro re ab illa inventa. *Turneb. l. 17. c. 17. Nannius. Tu nihil.*] Tu, ô Piso. *Invita dices.*] Repugnante natura. id est, tuo ingenio vel naturali propensione reluctante.

386. *Ea*

*Id tibi iudicium est, ea mens. si quid tamen olim  
Scripseris, in Metii descendat iudicis aureis,  
Et patris, & nostras, nonumque prematur in annum.  
Membranis intus positis delere licebit,*

- 390 *Quod non edideris: NESCIT vox missa reverti.  
Silvestres homines sacer interpresque Deorum  
Cadibus & victu fædo deterruit Orpheus:  
Dictus ob hoc lenire tigreis rapidosque leones.*

Di-

386. *Ea mens.*] Ea est tibi prudentia.  
*Olim.*] In posterum.

387. *In Metii descendat.*] Metius iste, teste Porpyrione, iis temporibus summus criticus fuit, & perditiligens carminum æstimator. *Nannius.* *Metii descendat.*] Sp. Metii Tarpe, critici, de quo Sat. 10. lib. 1.

388. *Et patris.*] Patris tui. *Nonumque prematur in annum.*] Premimus ea, quæ in lucem venire nolumus; edimus vero, quæ luci & oculis hominum permittimus, & emergere sinimus. Proverbium vulgatum quadrat in hanc rem, Ἡ' κῶων αὐτὸ δῶκε τοφλὰ τίει, *Canis festinans cecos parit caecos.* Extemporalia immatura sunt, adhibendaque maturitas, ut res quasi longa mora concoquatur, nec edatur cruda. *Nannius.* *Nonumque prematur in annum.*] In multos annos suppressatur, ut acriore lima corrigatur.

389. *Membranis intus.*] Si libros domi contineas, ne foras exeant.

390. *Nescit.*] Virgilius:

— *Volat irrevocabile verbum.*

Homerus ῥήματα πῆγόντες dixit. *Nann.* *Missæ reverti.*] Vox ore emissâ.

391. *Silvestres homines.*] Annectit narrationem de vario usu Poëseos, ad vim ejus ac præstantiam commendandam. Primum enim narrat quomodo Poësi usi sunt antiquissimi illi Orpheus & Amphion; qui carminibus suis complexi sunt præcepta moralia. Dein hanc narrationem specialem auget narratio-

ne generali de sapientia veterum: quæ narratio constat brevi ac succincta partium enumeratione. Tandem annectit epiphonema de sapientie istius effectu, fama sc. & gloria. *Piscator.* *Silvestres homines.*] Commemorat quid olim tractatum à summis Poëtis, qui omnia sacra civilia primum carmine complexi sunt. *Nann.* *Silvestres homines.*] Homines feroces & immanes. *Sacer interpresque deorum.*] *Sacrum* vocat Orpheum, quod sacra ceremoniasque invenerit, vel ut aliis placet, quod Poëtas, deorum filios & αὐτοφάντες veteres dixerint. *Nannius.* *Sacer.*] Vates divinus.

392. *Cadibus & victu fædo.*] Homidiis & ἀνθρωποφάγῃ. Humana enim carne olim silvestres homines vesci soliti membraque incisa in cibos vertebant. Et hanc barbariem primus sustulit Orpheus. *Nannius.* *Cadibus & victu.*] Mutuis cadibus & victu ferino. *Orpheus.*] Calliopes & Apollinis filius.

393. *Dictus ob hoc.*] Nihil magis frequentatum apud Poëtas, quam Orpheæ convocasse tigrides, leones: quod scilicet homines brutos ac feroces in communem traxerit civilis vitæ societatem. Ovidius lib. 111. de Arte amandi:

*Saxa ferasque lyra movit Rhodopæus Orpheus,*

*Tartareosque lacus, tergeminumque ca-*  
*nem.*

*Rapidosque leones.*] Vel ad celeritatem referendum, vel ad impetum, ut *fluvius rapax* dixit Lucretius, qui cum impetu feruntur.

- Dictus & Amphion Thebana conditor arcis*  
 395 *Saxa movere sono testudinis, & prece blanda*  
*Ducere quò vellet. fuit hac sapientia quondam:*  
*Publica privatis secernere, sacra profanis:*  
*Concubitu prohibere vago: dare jura maritis:*  
*Oppida moliri: leges incidere ligno.*  
 400 *Sic honor & nomen divinis vatibus atque*  
*Carminibus venit. post hos insignis Homerus*  
*Tyrtæusque mares animos in Martia bella*  
*Versibus exacuit. dicta per carmina sortes,*

Et

runtur. Alii legunt *Rabidos*, id est, feroces. *Nannius.*

394. *Dictus & Amphion.*] Tradunt Poëtæ hunc cantu suo Thebas condidisse. Solinus cap. XIII. *Thebas condidit Amphion, non quod lyra saxa duxerit, neque par est ita gestum videri; sed quod assatus suavitare homines rupium acutas, & incultis moribus rudes, ad obsequii pellexeris disciplinam.* *Nannius.* *Amphion Thebane.*] Amphion Jovis & Antiope filius, Musicus præstantissimus.

395. *Sono testudinis.*] Cytharæ cantu Prece blanda.] Prece, quam cum sono sociabat, ut Musici faciunt.

396. *Fuit hac sapientia.*] Aliquando fuit hæc sapientia in Poëtis, ut docerent publica à privatis separare, &c.

397. *Publica privatis secernere.*] Hæc nimirum officia veteris Poëticæ; quæ rem videlicet privatam à publicis dividebat. *Publica* totius sunt populi: *privata* singulorum. *Nannius.*

398. *Vago.*] Promiscuo. Nam paulatim leges in aliis atque aliis provinciis conditæ arctiores, præsertim maritales. *Vago.*] Concubitu meretricio. *Dare jura maritis.*] Tam viris, quam feminis dare leges, quibus cogantur matrimonii castitatem inviolatam servare.

399. *Oppida.*] Urbes ædificare. *Leges incidere ligno.*] Tabulis ligneis antiquitus leges incidebantur, & sic à Solone

conscriptæ fuere, vocabanturque tabulæ illæ *αἴονες*. Apud Romanos in æs incidebantur, affigebanturque in foro, loco ad hoc destinato, ut populus legeret. *Nannius.* *Ligno.*] In ligneis tabulis leges describere, cunctisque legendas proponere.

401. *Carminibus venit.*] Queritur autem Horatius Poëtis omnem gloriam & honorem ademptum, postquam Theologicis atque civilibus relictis artibus, ad amores aliasque frivolas narrationes se contulerunt. *Post hos insignis Homerus.*] Homerus primum exorsus bella scribere, auctor fuit, ut animi Græcorum ad fortia facta & virtutes incitarentur. *Nannius.*

402. *Tyrtæusque mares.*] De hoc Justinus in Epitoma Trogi Pompeii l. III. Fuit Tyrtæus ut genere Atheniensis, claudus, luscus, & omni membrorum parte deformis. Nota historia de Lacedæmoniis & Mæseniis: quorum illi consulto oraculo jussi ducem ab Atheniensibus petere, Tyrtæum Poëtam, membris mutilum receperunt. *Nannius.* *Mares animos.*] Animos fortes & strenuos.

403. *Exacuit.*] Excitavit & tanquam ad cotem acuit. *Dicta per carmina sortes.*] Vates deinde, inquit, & Phœbades Apollinis non nisi carminibus, idque plerumque Heroico, oracula retulerunt.



*Et vita monstrata via est, & gratia regum*

405 *Pieris tantata modis, ludusque repertus,*

*Et longorum operum finis: ne forte pudori*

*Sit tibi Musa lyra sollers, & cantor Apollo.*

*Natura fieret laudabile carmen, an arte,*

*Quasitum est. ego nec studium sine divite vena,*

410 *Nec rude quid profit video ingenium: alterius sic*

*Altera poscit opem res, & conjurat amice.*

*Qui studet optatam cursu contingere metam,*

*Mul-*

lerunt. unde etiam versum Heroicum oraculo Pythio debemus, ut auctor Plinius lib. VII. *Nannius. Sortes.*] Oracula ab Apolline data.

404. *Et vita monstrata via est.*] Ratio vivendi à Poëtis indicata: quale est carmen Empedoclis Physicum, & Lucretii de rerum natura poemata, ac Theognidis Moralia. *Nann. Gratia.*] Amicitia regum carminibus comparata est.

405. *Pieris tantata.*] Carminibus Musarum, quæ Pierides appellantur. *Ludusque repertus.*] Seriis relictis ad ludos ventum: reperta fabulæ spectaculis exhibenda. *Nannius. Ludus.*] Oblectatio animorum, sc. Comædiæ & Tragediæ.

406. *Et longorum.*] Et requies animi post longos labores. Animos enim festos versus & lyra relaxant. *Ne forte pudori.*] Hæc, inquit, ed recensui, ut, quam olim res arduas poetica tractaverit, cognoscas, & ne Musas contempnas, atque in Poëtarum referri numerum erubescas. *Nannius. Ne forte pudori.*] Hæc dixi, ô Piso, ne te pudeat Poëtam esse.

407. *Sollers.*] Perita. *Apollo.*] Apollo inventor citharæ, qui Musis præest.

408. *Natura fieret, &c.*] Tractat hic questionem de causis efficientibus Poëticis. Et primum questionem proponit per oppositionem causatum duarum, naturæ scilicet & artis. Deinde respondet duas illas causas non esse separandas, sed conjungendas. Tum hanc sen-

tentiam illustrat à contratio, videlicet reprehensione ignavix, petulantix, atque ambitionis, & denique impudentiæ quorundam Poëtarum sui temporis. *Piscator. Natura fieret laudabile, &c.*] Multi affirmant posse solo ingenio quamquam Poëtam evadere: alii nihil ingenio, omnia institutioni atque arti tribuunt. Horatius alterum sine altero inutile ac mancum esse tradit. *Nannius.*

409. *Quasitum est.*] In controversiam vocatur, utrum Poëta nascatur, an fiat. *Studium sine.*] Ars sine secundo ingenio.

410. *Rude quid profit.*] Ingenium arte non expolitum. *Alterius sic.*] Sic natura & doctrina mutuis se opibus juvant.

411. *Conjurat amice.*] Ostendit utrumque se invicem requirere, ita ut & natura & arte Poëtam formari dicendum sit. *Nannius. Conjurat.*] Consentit.

412. *Qui studet optatam.*] Cum per se non sufficiat ingenium, omnia laboribus petenda esse pronuntiat, & in primis annis, sudandum; idque exemplis eorum, qui ob coronam floribus contextam, mox marcidam futuram, innumeros subeunt labores. *Cursu contingere metam.*] Loquitur de *studiosæ*, hoc est, iis qui in studio currunt. Locus autem unde cursus initium erat, *carræ*; ubi finis, *meta* dictus. *Nannius. Cursu contingere.*] Labore & opere ad finem pervenire sibi propositum.

413. *Multa*

*Multa tulit, fecitque puer: sudavit, & alsit:  
Abstinnit Venere & vino. qui Pythia cantat*

415 *Tibicen, didicit prius, extimuitque magistrum.*

*Nunc satis est dixisse; Ego mira Poëmata pango.*

*Occupet extremum scabies. mihi turpe relinqui est,  
Et, quod non didici, sanè nescire fateri.*

*Ut praece, ad merces turbam qui cogit emendas,*

413. *Multa tulit.*] Mira sunt quae de athletarum & cursorum abstinencia tradunt auctores. Antequam enim sese ad certamen ipsum accingebant, quotidie per aliquot menses in gymnasio exercebantur, verbera à magistro accipiebant, concubitu abstinebant, tenui cibo & vix ad vitam tolerandam sufficienti se sustentabant, frigida in potum dabatur: quae omnia Graeci, voce ἀσκήσις & ἀσκήσιον comprehendunt, meministue Aristoteles lib. viii. Polit. cap. ii. Nannius. Vide & Pet. Victorii Variar. lect. lib. 37. cap. 21. *Puer.*] *Haec autem,* cum esset puer. *Sudavit & alsit.*] Calorem sensit & frigora pertulit.

414. *Abstinnit Venere & Baccho.*] Hoc est, libidine & ebrietate. Cui simile Terentii illud in Eunuchio: *Sine errore & Libero friget Venus.* Pet. Victor. Var. lect. l. 6. c. 2. Nann. *Vino.*] Romae pueri vino abstinebant. *Qui Pythia cantat.*] Tibicen, adhibitus ad canendas laudes Apollinis in Pythiis, (id est, in ludis celebratis in honorem Apollinis, qui Pythonem serpentem occiderat) hic Tibicen didicit, &c. *Pythia cantat.*] Docet altero exemplo tibicinis, neminem cum arte nasci, sed magistrorum primò iudicium subeundum esse. *Pythia* olim fuit Citharœdicum tantum certamen, ubi citharœdi de laude carminis certabant: quo respexit Horatius. Postea Empedocles etiam alia instituit certamina, ut palæstram, ut discum. Fuere & *Pythia* certamina in honorem Apollinis instituta, quae initio singulis novembris, post quinquennio quoque cele-

brata sunt. primus ea Apollini dicavit Diomedes. Turneb. lib. ii. cap. 25. Nannius.

416. *Nunc satis est dixisse.*] In aliis est, *Nunc satis est dixisse, &c.*

Si legas *Nunc satis est*, simplex erit Oratio; si vero *Nunc satis est*, oratio tota *elapsiva* effertur. Nam id, quod videtur asseverare, miris modis negat. Nannius. *Nunc satis est dixisse.*] His miseris temporibus. *Pango.*] Compono, id est, Ego possum mira poemata componere, inquit malus Poëta.

417. *Occupet extremum.*] Metaph. ducta à lusu puerorum se mutuo ad currendum cohortantium, qui scabiem imprecantur ei, qui ultimus ad calcem pervenerit. Sic indoctus & gloriosus Poëta non vult in extremo ordine versari, sed suam ignorantiam regit jactatione & audacia. *Mihi turpe.*] Inhonestum post alios currere, non anteverere. *Relinqui* autem idem hic est quod Graecis ἀπολύναι. Nannius. *Relinqui est, &c.*] In cursu relinqui.

418. *Et, quod non didici.*] Hæc vercundia stulta. Pueri hac ambitione plebique laborant, ut quæ ignorant, simulent se scire, ne non videatur ingenium omnibus modis instructum. Vnum vituperanda illa arrogantia. nemo enim tam doctus, cui non multa restent discenda. Nannius. *Et, quod non didici.*] Et sane turpe est mihi (inquit malus Poëta) fateri, quod non didici.

419. *Ut praece ad merces.*] Præceptum xxix., quales carminum nostrorum auditores, censores ac iudices adhibere debemus;

As-

420 *Affentatores jubet ad lucrum ire Poëta*

*Dives agris, dives positus in sœnore nummis.*

*Si verò est, unctum qui recte ponere possit,*

*Et spondere levi pro paupere, & eripere atris*

*Litibus implicitum: mirabor, si sciet inter-*

425 *noscere mendacem, verumque beatus amicum.*

*Tu seu donaris, seu quid donare voles cui,*

*Nolito ad versus tibi factos ducere plenum*

Lati-

beamus nempe non adulatorem, sed sincerum. Ad hoc præceptum transit reprehensione Poëtarum sui temporis, qui hæc in parte delinquebant, & ita reprehensionem paulò ante institutam continuat. Reprehensionem autem hanc illustrat primum similitudine præconum: deinde expositione causarum adulationis, id est, beneficiorum quibus di-  
tiores sibi comparant assentatorum gratiam & applausum. *Piscator.* Ut præco ad merces.] Damnat eos, qui auditores corrogabant, & muneribus devinciabant, ut deprædicarentur. Hunc etiam morem taxat Martial. lib. VI. Epigrammatum:

*Quod tam grande siphos clamat tibi iur-  
ba togata;*

*Non tu Pomponi, cœna diserta tua est.*

Cum comiter excipiuntur prandio, laudant Poëtam & lectorem. Sic Persius his verbis:

*Scis comitem horridulum trita donare la-  
terna.*

Carpit similiter eos qui invitatiunculis corrogant auditorium, ad laudes decantandas. Tales assentatores dicuntur Plinio *laudicœna*. Nannius. *Cogit emendas:] Qui congregat.*

420. *Affentatores jubet, &c.]* Sic Poëta locuples, assentatores ad poemata sua vel indoctissima laudanda beneficiis provocat.

422. *Si vero est unctum.]* Si sit Poëta, qui unctum, id est, convivium lautum dare possit. *Unctum qui recte ponere*

*possit.]* Qui liberaliter in convivio tractat adulatorem, qui munera dat, qui sportulas, qui tesseræ, miror qui verum amicum à ficto dignoscat. Hoc malum divitiæ ferunt, ut nusquam inter-  
noscant veros à falsis amicos, sibi que adulatorem & gesticulatorem concilient, unde recte Diogenes: *Κρίττον ἐστὶ ἐς κλέπτας ἀπελθεῖν ἢ ἐς κλέπτας.* Præstat in corymbos quam in adulatorem incidere. Nam cotivi non nisi cadavera devorant, adulatorem vivos etiam absumunt homines. *Unctum.]* Quicquid laute & opipare instructum, id unctum vocamus. Nannius.

423. *Et spondere levi.]* Et se vadem constituere pro paupere levi, qui quavis impellitur emolumenti spe. *Levi pro paupere.]* Hoc est, infido, cui fides non habetur. Græcis ἀνεξίστημι dicitur paupertas, ut quæ suspecta. Nannius. *Atris.]* Tristibus.

424. *Interfoscere.]* Distinguere.

425. *Beatus.]* Beatus hic Horatius non pro divite & opulento, ut alias, sed cum quo bene agitur, quod ob stuporem suas adversitates non intelligat. Ita in Miscellaneis docuimus lib. III. Nannius. Vel tanquam beatus: quod si sciret, esset beatus, in hac saltem parte. *Beatus amicum, &c.]* Beatus, ut ipse se cenferet esse.

426. *Tu seu donaris.]* Docet Horatius, quomodo adulatorem possint cognoscere. *Cui.]* Alicui.

427. *Tibi factos.]* Ad versus abs te scriptos, *Ducere plenum.]* Tecum addu-

*Latitiae. clamabit enim; Pulcrè, benè, rectè:  
Palleſcet ſuper his: etiam ſtillabit amicis*

- 430 *Ex oculis rorem: ſaliet: tundet pede terram.  
Ut, qui conducti plorant in funere, dicunt  
Et faciunt propè plura dolentibus ex animo: ſic  
Deriſor vero plus laudatore movetur.  
Reges dicuntur multis urgere culullis,*

- 435 *Et torquere mero, quem perſpexiſſe laborent,  
An ſit amicitia dignus. ſi carmina condes,  
Numquam te fallant animi ſub vulpe latentes,  
Quintilio ſi quid recitares, Corrige, ſodes,*

Hoc

cere adulatorem lætitiæ affectum ob ſpem utilitatis.

428. *Pulchrè, benè, rectè, &c.*] Verba ſunt aſſentatoris, poemata tua ſicte approbanſis.

429. *Palleſcet.*] In admirationem ac ſtuporem rapietur. *Nannius. Super his.*] Ad hæc palleſcet, quaſi novo genere poematis obſtupefactus. *Etiam ſtillabit amicis, &c.*] Non ſtatim clamabit Enge, ſed prius contrahet pallorem, quaſi extra ſenſum rapiatur, & quaſi miraculum audiat, deinde lacrymabitur. Gaudium ingens & dolor ingens ex diverſis cauſis eundem habent effectum, ut oſtendit Alexander Aphrodiſienſis in Problematis. *Nannius. Stillabit amicis Ex oculis, &c.*] Effundet lacrymas (quæ ſunt ros oculorum) ſimulans ſe gaudere.

430. *Tundet pede terram.*] Præ gaudio ſaltabit.

431. *Ut qui conducti plorant.*] Ut præfixæ, quæ in funeribus conductæ, lacrymas excitant, queruntur, ploratum edunt, pectus tidunt, vellunt crines ob hominem defunctum, non minus quam liberi parentibus aut parentes liberis orbatî ſolent; ita aſſentator & geſticulator plures oſtendit affectus quam verus laudator. *Nannius.*

432. *Ex animo.*] Tis *αγάλλας*, verè, ſine fūco.

433. *Deriſor vero plus.*] Aſſentator. *Movetur, &c.*] Movetur ſicte non ex animo.

434. *Multis urgere culullis.*] *Culullis*, id eſt, poculis. diminutivum à *culcis*. Hinc *cululli* propriè calices ſiciles, quibus Pontifices & virgines Veſtales in ſacris utebantur. poſtea promiſcue pro omni genere poculorum uſurpati. Horatius lib. 1. Carm. Oda xxxi.

— *Diris & aurcis*

*Mercator exſticit culullis, &c.* *Nannius. Urgere.*] Poculis explorare.

435. *Torquere mero.*] Vinum ingeniorum lene eſt tormentum. *Perſpexiſſe.*] Ad plenum cognoscere. *Nannius.*

437. *Numquam te fallant.*] Si conditurus es carmen, & amici iudicium adhibiturus, perſpice an cenſuram ingenuam ac candidam adhibeat. Nam laudabit forte omnia, ut beneficiolum aliquod exſculpat, ut vulpecula illa *Æſopica*. *Nannius. Animi ſub vulpe.*] Animi doſoſi, vaſri, inſidioſi.

438. *Quintilio ſi quid recitares.*] Quintilio Varo Poëtæ Cremonenſis. Hic fuit alienorum ſcriptorum ſincerus & incorruptus iudex: de hoc Quintilio vide Od. 18. & Od. 19. lib. 1.

439. *Melius*

*Hoc, ajebat, & hoc. melius te posse negares,*

- 440 *Bis tēque expertum frustra: delere jubebat,*  
*Et male tornatos incudi reddere versus:*  
*Sī defendere delictum quā vertere malle;*  
*Nullum ultrā verbum aut operam sumebat inanem,*  
*Quin sine rivali tēque & tua solus amares.*

- 445 *Vir bonus & prudens versus reprehendet inerteis,*  
*Culpabit duos: incomitis allinet atrum*  
*Transverso calamo signum: ambitiosa recidet*  
*Ornamenta: parum clavis lucem dare coget:*  
*Arguet. ambigūe dictum: mutanda notabit:*

*Fiet*

439. *Melius te posse negares.*] Si negares te melius posse id præstare, postquam bis vel ter, id est, sapius tentasses.

440. *Delere jubebat, &c.*] Quintilius jubebat adhuc corrigere vel certe discindere, ne carmina legerentur.

441. *Et male tornatos incudi.*] Et versus non satis rotundos, id est, male perpolitos emendare. Dux sunt Metaph. a fabris lignariis & fabris ferrariis ductæ.

442. *Vertere molles.*] Corrigere.

443. *Nullum ultra.*] Nullum amplius verbum dicebat.

444. *Quin sine rivali.*] Rivalet dicuntur, qui eandem amant, quasi ad unum eundemque rivum potum veniant. alioqui rivalet sunt, qui ex eodem fonte rivos ducunt. Nonius Marcellus: *Rivalet, ducti sunt, quasi in unum amorem derivantes.* Nannius. *Sine rivali.*] Sine exemplo.

445. *Vir bonus & prudens.*] Ocasione exempli Quintilii, exponit nunc in genere officium boni & prudentis emendatoris: cujus officii partes septem enumerat; quæ tamen ad quatuor revocari possunt. Primum, ut tollat supervacanea; versus scilicet inertes & ambitiosa ornamenta. Secundo, ut addat, quæ desiderantur, hoc est, parum clavis

lucem det. Tertiò, ut commutet deteriora cum melioribus; nempe minus significantia cum significantioribus; sententias ineptas cum acutis, &c. Quarto, *mutandos.* Verba enim in versibus alio atque alio loco collocata, numerum faciunt molliorem. ut, *Si curat cor spectantis, &c.* Melius sic, *Si cor spectantis curat, &c.* Pileator. *Vir bonus & prudens.*] Hæc duo in censore requiruntur, ut sit candidus, sincerus, & peritus. Talis admonet, quæ vitiosa sunt, nec quidquam subterfugiet aut subicebit, quod dedecori esse possit scriptori. Nannius. *Inertes.*] Versus arte carentes.

446. *Duos.*] Male sonantes. *Allinet atrum.*] Transverso calamo notabit & lituram inducet.

447. *Ambitiosa recidet.*] Crebriora Epitheta & ornamenta nimis florida amputabit.

448. *Parum clavis lucem dare coget.*] Obscuris lucem adferet & illustrabit. Maximum autem in oratione vitium obscuritas; nam totum sermonis officium extinguit, cum in hoc adhibeatur, ut intelligatur. Nannius. *Parum clavis.*] Parum apertis.

449. *Arguet ambigūe dictum.*] Amphibologias vituperabit. *Notabit.*] Signo calami.

- 450 Fiet Aristarchus: nec dicet, Cur ego amicum  
 Offendam in nugis? ha nuga seria ducent  
 In mala, derisum semel exceptumque misistè.  
 Ut, mala quem scabies aut morbus regius urget,  
 Aut fanaticus error, & iracunda Diana,  
 455 Vesarum tetigisse timent fugiuntque Poëtam,  
 Qui sapiunt: agitant pueri, incautique sequuntur.  
 Hic, dum sublimeis versus ructatur, & errat,  
 Si veluti merulis intentus decedit auceps  
 In puteum foveamve: licet, Succurrite, longum  
 460 Clamet, id cives, non sit qui tollere curet.

Si

450. *Aristarchus.*] Fiet castigatior severus, qualis Aristarchus Grammaticus clarissimus, qui in Homeri versibus selegendis germanis, & in nothis rejiciendis judex fuit acerrimus. *Nec dicet.*] Sicut multi adulatores dicunt.

451. *Nugis.*] In re levi. *Ha nuga.*] Hæc vitia (inquit Horatius) quæ nugæ esse ducis, Poëtam semel ab assentatore deceptum, in mala seria deducunt, ita ut optimum se Poëtam esse sibi persuaserit. *In seria ducent mala.*] Id est, in publicam & apertam reprehensionem si non fuerit emendatus. *Nannius.*

452. *Exceptumque misistè.*] Male delusum ab amico adlatore.

453. *Ut mala quem scabies.*] Hic exponit, quid evenire soleat Poëtæ vesano, id est, vanæ gloriæ cupiditate laboranti, quique emendari recusat: illum, nempe, à sapientibus fugi, à pueris exagitari, dicit. Et hoc illustrat tribus similibus: Comparat enim ambitionem stulti Poëtæ primum porrigini; deinde morbo regio, tunc lunatico. Tum similitudinem aucupis in foveam lapsi addit: ubi describit ambitiosi Poëtæ gestum; & aucupis querelam per prolopopaziam exponit. *Piscator.* Turneb. lib. 6. cap. 25. *Ut mala quem scabies.*] Qui sapiunt non secus timent fugiuntque nulum Poëtam, quam illum quem scabies, &c.

*Morbus regius.*] Isteritia, qua facies tota hominum fit crocea.

454. *Fanaticus error.*] Turneb. lib. 19. cap. 9. *Fanaticus error.*] Morbus fanaticus, quo laborant furii correpti. *Diana, &c.*] Diana lymplatos efficit.

455. *Vesarum tetigisse timent.*] Poëtam furore quodam, non studio & doctrina cum ingenio conjuncta excitatum. *Timent.*] Qui sapiunt, vesarum tamquam scabiosum fugiunt. *Nannius.*

456. *Agitant pueri.*] Persequuntur. *Incautique.*] Parum cauti.

457. *Hic dum sublimis versus.*] Hic plurimum sibi tribuens. *Sublimis.*] *Merrins*, qui vultu in cælum sublato incedit. *Nannius.* Guil. Canterus Novar. lect. lib. 4. cap. 12. *Ructatur.*] Dum putidos versus quasi ructus edit. *Et errat.*] Et errat animo & corpore.

458. *Si veluti merulis intentus, &c.*] Si, ut auceps qui merulis avibus insidias struit, in foveam, (id est, in perspicuos errores) incidit.

459. *Licet, succurrite.*] Quamvis longum, id est, diu clamet, id cives succurrite, succurrite.

460. *Clamet, id cives.*] Id vox jubilantis, ut in triumphis; hic vero quiritantis dnm Quiritum opem implorat. *Non sit qui tollere curet.*] Quia ignorat an ultro se deiecerit, an si extractus eodem se præ-

*Si quis curet opem ferre & demittere funem:  
Qui scis, an prudens huc se dejecerit atque  
Servari nolit? dicam, Siculique Poëta  
Narrabo interitum. Deus immortalis haberi*

465 *Dum cupit Empedocles, ardentem frigidus Ætnam  
Insiluit. sit jus, liceátque perire Poëtis.*

*INVITVM qui servat, idem facit occidenti.  
Nec semel hoc fecit: nec, si retractus erit, jam  
Fiet homo, & ponet famosa mortis amorem.*

470 *Nec satis apparet, cur versus facit, utrùm  
Minxerit in patrios cineres, an triste bidental*

*Move-*

se precipitabit. *Namini. Tollere curet.]* Attollere.

461. *Demittere funem.]* Demittere funem in fossam.

462. *Prudens huc.]* An sciens & de industria.

463. *Servari nolit.]* Servari non vult ne emendetur. *Dicam Siculique Poëta.]* Ne videatur incredibile tantum inesse Poëtis furorem, ut cupiant perire, & si admoveas manum auxiliatricem, habituri sint pro maleficio, non pro beneficio, narrat mortem Empedoclis Agrigentini, qui avidissimus gloriæ, in Ætnam insiluit, ut hominum opinione in coelos sublatus putaretur. *Namini. Siculique Poëta.]* Empedoclis Agrigentini.

465. *Frigidus Ætnam.]* Frigidus, stultus & vecox. Nam quibus sanguis est frigidior, corde sunt plerumque vecordiore. Elegans hic est antithesis, qua frigiditas bilis atræ opponitur ardori ignis Ætnæ. *Namini. Frigidus Ætnam.]* Frigidus præsentis mortis horrore, vel, frigidus, id est, atræ bile affectus. Est enim Melancholia, frigidissima.

466. *Poëtis, &c.]* Poëtis qui se nolunt corrigi.

467. *Invitum qui servat, &c.]* Pet. Victorii Variar. le& lib. 10. cap. 22. & lib. 36. cap. 21. *Idem facit occidenti.]*

Idem facit ac si occideret. *Idem profumile.*

468. *Si retractus erit.]* Ab Ætnæ incendio.

469. *Fiet homo.]* Fiet rationis particeps & sanus. Insanus enim, homo non est. *Et ponet famosa.]* Nec deponet amorem, id est, curam non abjiciet famosa mortis, id est, mortis infamis. Nam seipsum occideret (quod fecit Empedocles) infame est.

470. *Nec satis apparet.]* Hic furorem ambitiosi Poëtæ aliis similibus declarat. Primum comparat illum furioso, qui ob nefanda scelera furis exagitarur. Deinde comparat cum urso, qui è caverna eruperit: postremo comparat eum hiru-  
dini, quæ curem invaserit. Arque ita hanc de arte Poëtica præceptionem, concludit, ut doceat plurimum referre, ut Poëta non sit ambitiosus, sed contra, ut in poematis suis vitia quam diligentissime inquiri curet, eaque demonstrata, emendare studeat. *Piscator. Nec satis apparet cur versus facit.]* Non satis perspicuum est, utrius sceleris por-  
nam luat malus Poëta, dum versus facit; sepulchrine violati an sublatis bidentalis.

471. *An triste bidental Moverit.]* Omnis locus fulmine ictus, statim erat religiosus. At facer fiebat, ara ibidem ex-

A L D I M A N U T I I  
D E  
M E T R I S H O R A T I A N I S  
T R A C T A T U S.

*Carminum genera, quibus HORATIUS in Odis  
utitur, sunt undeviginti.*

**P** R I M U M genus: ut Ode 1. lib. I., quæ est monocolos. Sunt enim omnes versus Choriambici Asclepiadei tetrametri acatalecti: qui constant è spondeo, & duobus choriambis, & pyrrhichio, vel jambo: hoc modo,

*Mace--nas atavis--vv- edite re--vv- gibus vv*

*O &-- præsidium &--vv- dulce decus--vv- meum vv*

--vv--vv--vv

--vv--vv--v-

Primi generis Odæ 3.

Lib. I., Ode 1. *Mæcenas atavis edite Regibus.*

III., Ode 31. *Exegi monumentum ære perennius.*

IV., 8. *Donarem pateras, grataque commodus.*

S E C U N D U M genus: ut Ode 2., quæ est dicolos tetrastrophos. Primi quique tres versus sunt hendecasyllabi Sapphici pentametri acatalecti: qui constant è trochæo, spondeo, dactylo, & duobus trochæis: vel spondeo ultimo: sic,

*Iam sa-v tis ter--ris nivis--vv atque--v diræ--*

*Grandi--v nis mi--sit pater--vv & ru--v bente--v*

*Dexte--v ra sa--tras jacu--vv latus--v arces--*

Quartus autem quisque Adonius dimeter catalecticis, ex dactylo & spondeo vel trochæo: sic,

*Terruit--vv urbem--*

-v--vv-v--

-v--vv-v-v

-v--vv-v--

-vv--

Secundi generis Odæ 26.

I., 2. *Iam satis terris nivis atque diræ.*

10. 12. 20. 22. 25. 30. 32. 38.

II., 2. *Nullus argento color est.*

4. 6. 8. 10. 16.

III., 8. *Martiis cælebs quid agam Kalendis.*

11. 14. 18. 20. 22. 27.

IV., 2. 6. 11. *Pindarum quisquis studet æmulari.*

Epod. 18. *Phæbe silvarumque potens Diana.*

T E R T I U M genus: ut Ode 3., quæ est dicolos distrophos. Primus

G G G 4

quisque



# ALDUS MANUTIUS

quisque versus Choriambicus Glyconius trimeter acatalectus: constans e spondeo, choriambo, & pyrrhichio, vel jambo: sic,

*Sic te -- diua potens -vv- Cypri v-*

Secundus verò quisque, Choriambicus, Asclepiadeus tetrameter acatalectus: e spondeo, duobus choriambis, & pyrrhichio, vel jambo: sic,

*Sic fra -- tres Helena -vv- lucida si -vv- dera vv*

-- vv- v-

-- vv- vv- vv

Tertii generis Ode 12.

I., 3. 13. 19. 36. *Sic te diua potens Cypri.*

III., 9. 15. 19. 24. 25. 28. *Donec gratus eram tibi.*

IV., 1. 3. *Intermissa Venus diu.*

QUARTUM genus: ut Ode 4., quæ est dicolos distrophos. Primus quisque versus est Dactylicus Archilochius heptameter acatalectus: constans e quatuor primis pedibus spondeis, vel dactylis, indifferenter, ut in versu Heroico: deinde e tribus trochæis, vel spondeo ultimo: sic,

*Solvitur -vv acris hy -vv ems gra -- ta vice -vv veris -v & Fa -v voni --*

Secundus verò quisque est Archilochius, constans ex penthemimeri jambica, id est, ex jambo vel spondeo, jambo, & syllaba. Deinde e tribus trochæis, vel spondeo ultimo: sic,

*Trabunt -v que sic v- cas - machi -v na ca -v rinas --*

-vv -vv -- vv -v -v --

v- v- -- v- v- --

Quarti generis Ode una.

I., 4. *Solvitur acris hyems grata vice veris & Favoni.*

QUINTUM genus: ut Ode 5., quæ est tricolos tetraastrophos. Primi quique duo versus sunt Asclepiadei, qualis ille, *Mæneas atavis edito regibus.* Scanduntur enim sic,

*Quis mul -- ta gracilis -vv- te puer in -vv- rosa v-*

*Perfu -- sus liquidis -vv- urget odo -vv- ribus vv*

Tertius autem quisque est Pherecratius Heroicus trimeter acatalectus: constans e spondeo, dactylo & spondeo: sic,

*Grato -- Pyrra sub -vv antro --*

Quartus vero quisque est Glyconius: qualis ille, *Sic te Diua potens Cypri.* Scanditur enim hoc modo,

*Cui fla -- vam religas -vv- comam v-*

-- vv- vv- v-

-- vv- vv- vv

-- vv --

-- vv- vv

Quinti generis Ode 7.

I., 5. 14. 21. 23. *Quis multa gracilis te puer in rosa.*

III., 7. 13. *Quid spes Asterie quem tibi candidi.*

IV., 13. *Audvère Lyce Dii mea vota.*

SEXTUM genus: ut Ode 6., quæ est dicolos tetraastrophos. Primi quique

# DE METRIS HORATIANIS.

quique tres versus sunt Asclepiadei, qualis ille, *Mæneas atavis edite regibus*. Scanditur enim hoc modo,

*Scribē -- ris Vario -- vv- fortis & ho -- vv- stium vv*

*Victor -- Mæonii -- vv- carminis a -- vv- lite vv*

*Quam rem -- cunque ferox -- vv- navibus aut -- vv- equis v-*

Quartus autem Glyconius, qualis *Sic te diva potens Cypri*. Scanditur sic,

*Miles -- te duce ges -- vv- ferit vv*

-- vv- vv- vv

-- vv- vv- vv

-- vv- vv- v-

-- vv- vv

Sexti generis Ode 9.

I., 6. 15. 24. 33. *Scribēris Vario fortis, & hostium.*

II., 12. *Nolis longa feræ bella Numantia.*

III., 10. 16. *Extremum Tanaim si biberes Lyce.*

IV., 5. 12. *Divis orte bonis optime Romule.*

SEPTIMUM genus: ut Ode 7., quæ est dicolos distrophos. Primus quisque versus est Heroicus hexameter catalecticus in duas syllabas: constans è sex pedibus, dactylo & spondeo indifferenter in omnibus locis, quanquam in quinto aliquando spondeus ponitur, & in sexto dactylus: ubi etiam sæpe pro spondeo trochæus admittitur. Sed de versu Heroico multa diximus in institutionibus nostris Grammaticis. Scanditur autem sic,

*Lauda -- bunt ali -- vv i cla -- ram Rhodon -- vv aut Mity -- vv lenen --*

Secundus autem quisque est dactylicus Alcmanius tetrameter catalecticus, habens quatuor ultimos pedes Heroici versus, sic,

*Aut Ephē -- vv sum bima -- vv risue Co -- vv rinthi --*

-- vv -- vv -- vv -- v

-- vv -- vv -- vv --

Septimi generis Ode 3.

I., 7. 28. *Laudabunt alii claram Rhodon, aut Mitylenen.*

Epod. 12. *Quid tibi vis mulier nigris dignissima barbis.*

OCTAVUM genus: ut Ode 8., lib. I., quæ est dicolos distrophos. Primus quisque versus est Aristophanius dimeter acatalectus: constans è choriambo, & bacchio, five amphimacro: hoc modo,

*Lydia dic -- vv- per omnes v--*

Secundus autem quisque est Choriambicus Alcaicus tetrameter acatalectus: constans ex epitrito secundo, duobus choriambis, & bacchio, five amphibracho, hoc modo,

*Te Deos o -- v-- ro Sybarim -- vv- cur properes -- vv- amando v--*

-- vv- v--

-- v-- -- vv- vv- v--

Octavi generis Ode unica.

I., 8. *Lydia dic per omnes.*

NONUM genus: ut Ode 9., quæ est tricolos tetraestrophos. Primi quisque duo versus sunt Dactyli Alcaici acatalectici qui constant ex penthe-

G g g 5

mimeri

# ALDUS MANUTIUS

mimeri jambica, id est, ex jambo vel spondeo, jambo & syllaba, quæ dicitur cæsura: deinde è duobus dactylis, vel ultimo amphimacro: hoc modo,

*Vides v- ut al v- ta - flet nive -vv candidum -vv*

*Sora v- Ete, nec v- iam - sustine -vv ant onus -vv*

Tertius autem quisque est Jambicus Archilochius dimeter hypercatalectus: constans quatuor pedibus: primo & tertio, jambo, vel spondeo: secundo & quarto, jambo duntaxat, deinde superest syllaba, hoc modo,

*Sylva -- labo v- rantes -- gelu v- que v*

Quartus autem quisque est Dactylicus Alcaicus acatalectus: constans ex dimetro Heroico, & dimetro Trochaico, id est, è duobus dactylis, & duobus trochæis: vel ultimo spondeo; hoc modo,

*Flumina -vv confite -vv rint a -v cuto --*

*v- v- --vv-vv*

*v- v- --vv-vv*

*-- v- -- v- v*

*-vv-vv-v--*

Noni generis Odæ 37.

I., 9. *Vides ut alta flet nive candidum.*

16. 17. 26. 27. 29. 31. 34. 35. 37.

II., 1. *Motum ex Metello consule civicum.*

3. 5. 7. 9. 11. 13. 14. 15. 17. 19. 20.

III., 1. *Odi profanum vulgus & arceo.*

2. 3. 4. 5. 6. 17. 21. 23. 26. 29.

IV., 4 9. 14. 15. *Qualem ministrum fulminis alitem.*

DECIMUM genus: ut Ode 11., quæ est monocolos. Sunt enim omnes versus Choriambici Alcaici pentametri acatalecti: qui constant è spondeo, tribus choriambis, & pyrrhichio, vel jambo: hoc modo,

*Tu ne -- quaesieris -vv- scire nefas -vv- quem mihi quem -vv- tibi vv*

*Finem -- Dii dederint -vv- Leuconoe -vv- nec Babylo -vv- nios v-*

*--vv- -vv- -vv- vv*

*--vv- -vv- -vv- v-*

Decimi generis Odæ 3.

I., 11. 18. *Tu ne quaesieris scire (nefas) quem mihi, quem tibi.*

IV., 10. *O crudelis adhuc, & Veneris muneribus potens.*

UNDECIMUM genus: ut Ode 18., libri II., quæ est dicolos distrophos. Primus quisque versus est jambicus Archilochius dimeter acatalectus: constans amphimacro, & duobus jambis, vel ultimo pyrrhichio: hoc modo,

*Non ebur -v- nequ' au v- reum v-*

Secundus quisque versus est Jambicus Archilochius trimeter catalecticus: constans è quinque jambis & syllaba: recepto tamen in locis imparibus etiam spondeo: hoc modo,

*Mea v- reni v- det in v- domo v- lacu v- nar v*

*-v- v- v-*

*v- v- v- v- v- v*

Undecimi

# DE METRIS HORATIANIS.

Undecimi generis Ode una.

II., 12. *Non ebur neque aureum.*

DUODECIMUM genus: ut Ode 12. libri tertii, quæ est dicolos tristrophos. Primi quique duo versus sunt Ionici à minore, Sapphici, trimetri acatalecti: qui constant è tribus Ionicis à minore, vel ultimo pæone tertio: hoc modo,

*Miserar' est vv-- nequ' amorì vv-- dare ludum vv--*

*Neque dulci vv-- mala vino vv-- laver' aut ex vv--*

Tertius item versus est Ionicus à minore, Sapphicus, acatalectus, sed tetrameter: constans è quatuor Ionicis, à minore: hoc modo,

*animari vv-- metuentes vv-- patriæ ver vv-- bera linguæ vv--*

*vv-- vv-- vv--*

*vv-- vv-- vv--*

*vv-- vv-- vv-- vv--*

Duodecimi generis Ode una.

III., 12. *Miserarum est, neque amorì dare ludum.*

DECIMUM TERTIUM genus, ut Ode 7., libri IV., quæ est dicolos distrophos. Primus quique versus est Heroicus hexameter catalecticus: qualis, *Laudabunt alii claram Rhodon, aut Mitylenen*, hoc modo,

*Diffu -- gère ni -vv ves rede -vv unt jam -- gramina -vv campis --*

Secundus quique est Dactylicus Archilochius dimeter hypercatalectus: constans duobus dactylis & syllaba: hoc modo,

*arbori -vv búsq; co -vv me -*

*-- vv -vv -- -- vv --*

*-vv -vv -*

Decim tertii generis Ode una.

IV., 7. *Diffugère nives, redeunt jam gramina campis.*

DECIMUM QUARTUM genus: ut lib. V., Ode 1., quæ est dicolos distrophos. Primus quique versus est Jambicus Hipponacteus trimeter acatalectus: constans è sex Jambis: recepto tamen in locis imparibus etiam spondeo: hoc modo,

*Ibis -- Libur v - nis in -- ter al v - ta na v - vinum vv*

Secundus quique est Jambicus Archilochius dimeter acatalectus: constans è quatuor jambis: recepto tamen in locis imparibus etiam spondeo: hoc modo,

*Ami v - ce pro v - pugna -- cula vv*

*-- v -- v - v - vv*

*v - v - -- vv*

Decimiquarti generis Ode 10.

Epod. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. *Ibis Liburnis inter alta navium.*

DECIMUM QUINTUM genus: ut Ode 11., quæ est dicolos distrophos. Primus quique versus est Jambicus Hipponacteus trimeter acatalectus: qualis ille, *Ibis Liburnis inter alta navium*. hoc modo,

*Pecti -- nihil v - me sic -- ut an v - tea v - jurat vv*

Secundus verò quique est Sapphicus: constans penthemimeri heroica, & dimetro jambico, id est, è duobus dactylis, & syllaba, deinde è qua-

# ALDUS MANUTIUS

è quatuor jambis : recepto tamen in locis imparibus etiam spondeo : hoc modo,

*Scribere -vv versicu -vv los - amo v- re per v- culsum -- gravi u-  
-- v- -- v- v- vv  
--vv --vv - v- v- -- v-*

Decimiquinti generis Ode una.

Epod. 11., *Pecti nihil sicut antea juvat.*

DECIMUMSEXTUM genus : ut Ode 13., quæ est dicolos distrophos. Primus quisque versus est Heroicus hexameter catalecticis; qualis ille, *Laudabunt alii claram Rhoden, aut Mitylenen* : hoc modo,

*Horrida -vv tempe -- stas cæ -- lun con -- traxit & -vv imbres --*

Secundus verò quisque est Archilochius, constans dimetro jambico, & penthemimeri Heroica, id est, è quatuor jambis : recepto tamen in locis imparibus etiam spondeo. Deinde è duobus dactylis, & syllaba : hoc modo,

*Nivèsv- que de v- ducunt -- Iovem v- nunc mare -vv nunc silu -vv æ -  
--vv -- -- -- --vv --  
v- v- -- v- -vv -vv -*

Decimiseptimi generis Ode una.

Epod. 13., *Horrida tempestas calum contraxit & imbres.*

DECIMUMSEPTIMUM genus : ut Ode 14., quæ est dicolos distrophos. Primus quisque versus est, qualis, *Laudabunt alii claram Rhoden, aut Mitylenen* : hoc modo,

*Mollis in -vv ertia -vv cur tan -- tam dif -- fuderit -vv imis --*

Secundus autem quisque est Jambicus Archilochius dimeter acatalectus : qualis ille, *Amice propugnacula* ; hoc modo,

*Obli -- vio v- nem sen -- sibus vv  
--vv --vv -- --vv --  
-- v- -- vv*

Decimiseptimi generis Odæ 2.

Epod. 14., *Mollis inertia cur tantam diffuderit imis.*

15. *Nox erat, & cælo fulgebat luna sereno.*

DECIMUMOCTAVUM genus : ut Ode 16., quæ est dicolos distrophos. Primus quisque versus est Heroicus hexameter : hoc modo,

*Altera -vv jam teri -vv tur bel -- lis ci -- vilibus -vv etas --*

Secundus verò quisque est Jambicus Hipponacteus trimeter : qualis ille, *Ibis Liburnis inter alta navium*. Quanquam in hac Ode secundus quisque versus constat è solis jambis : quod semel tantum legitur fecisse Horatius. Quamobrem versus ille, *Eamus omnes execrata civitas*, sic est legendus, *Eamus omnis execrata civitas*. Quod & Porphyrii placet, ut sit figurata locutio, *Eamus omnis civitas execrata hæc & quæ poterunt reditus abscondere dulces*. Sunt enim omnes jambi : hoc modo,

*Suis v- & ip v- sa Ro v- ma vi v- ribus v- ruit. vv  
--vv --vv -- --vv --  
v- v- v- v- v- vv*

Decimi-

# DE METRIS HORATIANIS.

Decimioctavi generis Ode una.

Epod. 16., *Altera jam teritur bellis civilibus ætas.*

UNDEVIGESIMUM genus: ut Ode 17., quæ est monocolos. Sunt enim omnes versus Iambici Hipponactei trimetri acatalecti: qualis ille, *Ibis Liburnis inter alta navium.* hoc modo,

*Iam j'es -- fica u - ci do -- manus u - scien u - tia u -*

*Supplex -- Cy o u - ro re -- gna per u - Profer -- pina u -*

-- u - -- u - u - u -

-- u - -- u - -- u -

Undevigesimali generis Ode una.

Epod. 17., *Iam jam efficaci do manus scientiæ.*

## I N D E X A U C T O R U M

In commentariis citatorum.

|                        |   |                       |   |
|------------------------|---|-----------------------|---|
| <b>Æ</b> lianus.       | 85, 229                                 | Brutus.               | 324                                     |
| Æschines.              | 675                                     | Budæus.               | 268                                     |
| Æschylus.              | 695                                     | Cælius.               | 72, 87, 229, 243, 331, 419,             |
| Æsopus.                | 82, 382                                 |                       | 580, 659                                |
| Ætius.                 | 459                                     | Cæsar.                | 179, 297, 543, 572, 710                 |
| Agellius.              | 122, 610, 814                           | Caper Grammaticus.    | 626                                     |
| Agretius.              | 457, 774                                | Cajus Jurisconsultus. | 324, 477, 682                           |
| Alciatus.              | 224, 569, 655                           | Callimachus.          | 402                                     |
| Alexander Aphrodisæus. | 834                                     | Carisius.             | 611, 655                                |
| Anacreon.              | 100, 656                                | Cato.                 | 308, 363, 408, 514, 516, 554, 560,      |
| Apollodorus.           | 179                                     |                       | 667, 675                                |
| Appianus.              | 21, 536, 601, 662                       | Catullus.             | 40, 53, 112, 179, 191, 211, 225,        |
| Aristippus.            | 772                                     |                       | 265, 272, 306, 337, 349, 351, 352, 372, |
| Aristophanes.          | 25, 201, 207, 385, 396,                 |                       | 394, 418, 428, 464, 548, 604, 627,      |
|                        | 477, 570, 671, 719. Ejus interpres, 815 |                       | 643, 663, 664, 758, 798                 |
| Aristoteles.           | 116, 145, 168, 198, 213,                | Cebes.                | 742                                     |
|                        | 332, 401, 409, 430, 465, 492, 499, 503, | Cellus.               | 91, 344, 394, 410, 530, 610, 613        |
|                        | 555, 565, 631, 643, 690, 733, 771, 785, | Censorinus.           | 372, 807                                |
|                        | 793, 797, 801, 832                      | Cicero.               | 26, 33, 91, 61, 73, 77, 134, 149,       |
| Arnobius.              | 132, 463                                |                       | 150, 153, 159, 168, 170, 173, 176, 179, |
| Asconius Pedianus.     | 314, 385, 472, 493                      |                       | 197, 199, 214, 247, 277, 289, 300, 307, |
| Athenæus.              | 89, 29, 90, 73, 110, 145, 150,          |                       | 312, 324, 327, 352, 356, 372, 397, 457, |
|                        | 176, 207, 239, 274, 350, 406, 457, 492, |                       | 416, 419, 428, 454, 457, 459, 464, 470, |
|                        | 505, 554, 558, 610, 655, 671, 706       |                       | 472, 483, 489, 492, 493, 504, 516, 519, |
| Attius Poeta.          | 616                                     |                       | 520, 524, 527, 539, 543, 563, 564, 567, |
| Augustinus.            | 206, 497                                |                       | 572, 577, 580, 588, 596, 598, 600, 613, |
| Aulonius.              | 91, 474, 528, 585                       |                       | 614, 615, 624, 625, 642, 645, 657, 660, |
| Avicenna.              | 764                                     |                       | 662, 667, 675, 685, 687, 710, 711, 717, |
| Bion.                  | 379                                     |                       | 733, 749, 755, 760, 762, 766, 773, 775, |
| Boethius.              | 596                                     |                       | 786, 792, 802                           |

Claudia-

# INDEX - A U T H O R U M .

|                      |  |                  |  |
|----------------------|--|------------------|--|
| Claudianus.          | 23, 167, 179, 231, 354, 356  | Hesychius.       | 56, 85, 110, 364, 457, 458, 651, 707   |
| Columella.           | 60, 106, 307, 309, 505, 514, 552, 560, 575, 607  | Hieronymus.      | 632  |
| Democritus.          | 644, 702   | Hippocrates.     | 127, 509, 755  |
| Dio.                 | 15, 21, 22, 34, 96, 98, 99, 109, 115, 135, 169, 175, 196, 278, 302, 333, 460, 588, 687, 728  | Homerus.         | 23, 24, 39, 40, 45, 83, 109, 128, 153, 158, 179, 205, 232, 286, 467, 519, 538, 625, 627, 657, 715, 795, 798, 829   |
| Diodorus.            | 576, 799   | Horus Apollo.    | 48   |
| Diogenes.            | 363, 543, 629, 739, 833  | Hyginus.         | 57, 274, 687   |
| Diomedes.            | 192, 787   | Idorus.          | 138, 398, 417, 422, 427, 447, 450, 465, 612, 708   |
| Dion Cassius.        | 264, 296   | Ilocrates.       | 712  |
| Dionys. Halicarnass. | 8, 247, 541, 580   | Justinianus.     | 60, 526  |
| Diofcorides.         | 309, 558, 561  | Justinus.        | 98, 208, 830   |
| Donatus.             | 20, 101, 226, 240, 341, 435, 523, 549, 569, 575, 590, 642, 653, 671, 804, 805, 808   | Juvenalis.       | 13, 34, 81, 91, 100, 116, 141, 176, 204, 209, 221, 240, 283, 309, 318, 330, 334, 350, 351, 363, 381, 385, 387, 393, 407, 417, 419, 441, 451, 459, 465, 468, 484, 493, 502, 503, 511, 512, 525, 526, 533, 537, 541, 547, 548, 555, 557, 561, 566, 577, 581, 590, 592, 593, 594, 599, 601, 609, 621, 622, 640, 645, 654, 659, 660, 675, 685, 706, 708, 712, 715, 723, 727, 734, 744, 745, 746, 755, 764, 765, 768, 777, 782, 798 |
| Ennius.              | 147, 364, 392, 400, 426, 430, 613, 667, 675  | Lactantius.      | 25, 209  |
| Epicurus.            | 99, 150, 158, 630, 662, 702  | Laertius.        | 13, 27, 384, 480, 704, 764   |
| Euripides.           | 73, 167, 273, 335, 433, 524, 537, 719  | Lampridius.      | 561, 562, 639  |
| Eusebius.            | 61, 492  | Lefchius.        | 796  |
| Eustathius.          | 464  | Lilius Gyraldus. | 478  |
| Eutropius.           | 565  | Livius.          | 23, 37, 87, 107, 160, 163, 174, 260, 262, 263, 354, 373, 541, 543, 517, 572, 701, 745, 765, 807, 819   |
| Favorinus.           | 518  | Lucanus.         | 37, 95, 162, 318, 369, 613, 763, 786   |
| Festus.              | 31, 72, 75, 100, 103, 177, 181, 182, 186, 191, 214, 215, 229, 233, 247, 260, 266, 284, 289, 295, 304, 333, 344, 379, 392, 394, 398, 400, 405, 409, 416, 443, 445, 449, 456, 467, 477, 481, 507, 516, 541, 544, 564, 581, 608, 616, 622, 623, 625, 659, 684, 686, 693, 699, 708, 738, 745, 746, 801 | Lucianus.        | 719  |
| Flavius Vopiscus.    | 385  | Lucilius.        | 398, 478, 564, 598, 602, 610, 659, 696, 728  |
| Florus.              | 105, 170, 252, 648   | Lucretius.       | 16, 65, 68, 72, 76, 87, 207, 249, 255, 262, 302, 332, 333, 338, 357, 361, 389, 392, 416, 453, 465, 552, 578, 586, 630, 634, 670, 681, 690, 710, 741, 774, 829  |
| Fulgentius.          | 32, 335  | Macrobius.       | 57, 61, 81, 108, 122, 129, 143, 161, 167, 168, 176, 181, 189, 218, 232, 269, 285, 309, 316, 468, 478, 488, 514, 515, 533, 538, 542, 554, 576, 578, 584, 588, 589, 662, 699, 744  |
| Galenus.             | 127, 345, 505, 520, 530, 553, 577, 607   |                  |  |
| Gana.                | 560  |                  |  |
| Gellius.             | 12, 88, 123, 124, 140, 156, 168, 170, 173, 179, 209, 218, 229, 230, 250, 259, 267, 274, 276, 320, 323, 372, 404, 405, 414, 418, 422, 443, 452, 457, 480, 485, 494, 506, 507, 533, 538, 553, 565, 567, 584, 589, 594, 597, 608, 610, 616, 639, 652, 659, 675, 687, 733, 737, 747, 754, 768, 777     |                  |  |
| Herodotus.           | 204, 353, 356, 612, 741  |                  |  |
| Hesiodus.            | 81, 86, 191, 511, 546  |                  |  |

# INDEX A U T H O R U M,

|                |  |  |  |
|----------------|--|--|--|
| Marialis.      | 23, 86, 107, 103, 124, 265, 273, 283, 291, 312, 354, 394, 403, 407, 417, 437, 448, 450, 487, 498, 505, 514, 555, 557, 566, 590, 593, 602, 609, 610, 612, 643, 647, 692, 798, 808, 828, 833   | 91, 96, 107, 108, 114, 130, 138, 149, 152, 159, 163, 164, 177, 178, 179, 182, 183, 188, 191, 193, 194, 200, 201, 204, 206, 211, 213, 218, 229, 230, 235, 237, 241, 242, 246, 247, 251, 257, 258, 260, 279, 282, 283, 284, 287, 288, 297, 304, 305, 308, 309, 313, 317, 318, 320, 323, 326, 330, 333, 344, 360, 378, 397, 401, 409, 411, 412, 440, 442, 443, 444, 445, 446, 451, 460, 463, 469, 471, 474, 477, 495, 496, 501, 503, 504, 505, 506, 510, 517, 529, 533, 536, 542, 543, 549, 552, 555, 557, 558, 559, 560, 562, 575, 583, 584, 585, 586, 589, 598, 599, 602, 603, 604, 606, 607, 609, 610, 612, 613, 617, 612, 637, 640, 646, 658, 668, 669, 673, 679, 682, 687, 688, 692, 701, 702, 713, 715, 717, 734, 738, 742, 745, 748, 751, 754, 763, 773, 821, 831, 833 |  |
| Mela.          | 123, 246, 673  | Plin. Epist.   | 408  |
| Menander.      | 630  | Plutarchus.  | 316, 17, 37, 68, 96, 99, 181, 191, 198, 214, 269, 274, 313, 316, 325, 378, 396, 406, 408, 426, 441, 476, 501, 511, 576, 584, 643, 649, 650, 663, 669, 698, 701, 719, 754, 759, 763 |
| Mimographus.   | 382, 631, 763  | Pollux.  | 458, 544, 590, 671, 828  |
| Modestinus.    | 108  | Polybius.  | 59, 107  |
| Nigidius.      | 230, 286   | Priscianus.  | 100, 601, 602, 640   |
| Nonius.        | 94, 100, 116, 107, 127, 240, 257, 295, 296, 304, 335, 338, 340, 359, 374, 393, 398, 401, 421, 424, 440, 510, 524, 538, 544, 545, 560, 561, 593, 598, 610, 614, 620, 642, 659, 667, 681, 713, 743, 755, 835   | Propertius.  | 1, 67, 216, 291, 317, 318, 334, 361, 447, 452, 504, 590, 601, 628, 652, 738  |
| Oribasius.     | 224  | Prudentius.  | 800  |
| Orosius.       | 106  | Ptolomæus.   | 444, 445   |
| Orpheus.       | 464  | Pythagoras.  | 428, 511, 545  |
| Ovidius.       | 8, 11, 13, 20, 36, 91, 122, 139, 143, 145, 158, 167, 181, 184, 217, 220, 221, 227, 231, 242, 274, 287, 294, 298, 312, 318, 320, 325, 343, 361, 366, 376, 394, 407, 452, 467, 506, 533, 537, 548, 562, 565, 580, 582, 590, 618, 628, 641, 667, 672, 681, 759, 786, 790, 795, 799, 804, 810, 829 | Quintilianus.  | 41, 124, 286, 323, 379, 420, 421, 441, 481, 484, 677, 736, 782, 792  |
| Palaephatus.   | 730  | Salustius.   | 22, 256, 476, 604  |
| Papinius.      | 25, 466, 504   | Sedigitus.   | 736  |
| Paulus Jætus.  | 177, 415   | Seneca.  | 4, 18, 79, 91, 133, 148, 150, 187, 382, 383, 384, 393, 394, 406, 433, 456, 463, 504, 533, 590, 621, 622, 639, 645, 661, 666, 671, 675, 698, 731, 738                               |
| Pausanias.     | 410, 804   | Seneca Trag.   | 81, 795  |
| Persius.       | 18, 256, 321, 380, 404, 413, 420, 424, 452, 456, 463, 465, 487, 495, 496, 507, 517, 527, 531, 536, 565, 576, 591, 595, 598, 612, 652, 661, 696, 699, 727, 735, 745, 758, 764, 772, 821, 827, 833   | Servius.   | 83, 91, 140, 166, 181, 192, 205, 246, 258, 266, 306, 324, 366, 369, 417, 437, 453, 464, 466, 468, 469, 515, 527, 621, 686, 692, 745, 778, 800, 827                                 |
| Petronius.     | 381, 594, 602, 643   | Servius Sulpicius.   | 540  |
| Phalarides.    | 447  | Siculus Flaccus.   | 309  |
| P. Phocylides. | 618  | Sidonius.  |  |
| Pindarus.      | 29   |  |  |
| Platina.       | 559  |  |  |
| Plato.         | 31, 86, 146, 210, 263, 372, 612, 618, 704, 733, 755, 796, 814  |  |  |
| Plautus.       | 20, 43, 53, 90, 149, 211, 220, 244, 314, 327, 437, 463, 471, 472, 491, 510, 515, 519, 526, 535, 541, 544, 576, 586, 600, 603, 605, 624, 640, 641, 643, 658, 661, 692, 715, 716, 803  |  |  |
| Plinius.       | 12, 33, 45, 52, 59, 63, 74, 86, 90,  |  |  |



# INDEX AUTHORUM.

|                   |  |                      |   |
|-------------------|--|----------------------|---|
| Ridonius.         | 659  | Valerius Maximus.    | 37,70,87,130,168,<br>173,176,208,260,308,355,395,401,<br>405,493,495,542,543,637,695  |
| Silius.           | 437,711  | Valla.               | 30  |
| Simonides.        | 153,413,779  | Varro.               | 60,106,114,124,131,215,218,<br>222,313,331,344,349,356,383,401,<br>416,417,430,451,465,483,514,517,<br>533,538,541,560,562,575,577,583,<br>584,585,598,600,604,610,622,672,<br>684,692,739,743,745,747,754,760,<br>777  |
| Sinefius.         | 567  | Vegetius.            | 27,301,447  |
| Socrates.         | 695  | Vellejus Paternulus. | 20,278,294,495  |
| Solinus.          | 75,830   | Verrius.             | 260   |
| Sophocles.        | 66,127,537   | Virgilius.           | 1,4,7,12,14,15,16,17,19,20,<br>24,25,26,32,39,40,41,44,45,48,49,<br>54,57,62,63,66,70,71,72,75,80,91,<br>94,102,108,109,112,120,126,128,<br>129,143,146,147,154,156,158,159,<br>161,164,166,171,177,179,184,185,<br>187,190,191,195,196,205,209,212,<br>215,216,217,224,225,226,227,229,<br>232,240,243,247,248,251,254,257,<br>258,261,263,267,271,274,275,280,<br>283,284,295,296,304,306,307,308,<br>315,317,318,320,325,329,330,332,<br>334,335,337,338,339,340,342,346,<br>348,349,353,356,358,359,361,364,<br>365,366,367,369,370,371,373,374,<br>381,384,396,407,410,423,426,432,<br>433,435,437,443,445,446,447,450,<br>462,466,468,469,471,475,495,499,<br>508,510,511,513,514,515,516,519,<br>520,522,527,536,553,560,561,575,<br>578,584,585,586,598,599,600,601,<br>603,605,611,612,614,616,621,627,<br>633,638,641,643,644,646,651,654,<br>655,657,658,659,667,669,670,674,<br>679,687,696,705,707,710,716,730,<br>744,745,755,761,765,781,783,790,<br>793,798,801,809,810,818,819,827,<br>829 |
| Statius.          | 16,255,267   | Vitruvius.           | 30,516,542,595,597,674  |
| Stephanus de urb. | 89,163,175,453,<br>621,652,763   | Ulpianus.            | 14,91,174,177,308,385,<br>397,399,401,455,473,569,760   |
| Stobzus.          | 384  | Xenocrates.          | 698   |
| Strabo.           | 11,74,105,124,131,152,<br>179,183,205,242,258,356,418,440,<br>445,606,621,652,672,673,687,688,<br>702  | Xenophon.            | 590,733   |
| Suetonius.        | 10,92,96,131,147,151,<br>156,169,183,185,196,221,225,238,<br>246,260,264,265,278,286,296,323,<br>348,401,426,438,454,471,483,486,<br>487,488,496,504,535,536,539,565,<br>568,569,581,603,604,641,669,696,<br>702,715,731,737,738,759,763 | Zenobius.            | 679   |
| Suidas.           | 91,175,277,285,301,364,367,<br>385,420,443,457,520,543,652,719,<br>805   |                      |   |
| Tacitus.          | 96,325,355,436,459,604   |                      |   |
| Terentianus.      | 664,746,812  |                      |   |
| Terentius.        | 41,73,180,264,312,319,<br>344,402,411,414,431,470,471,479,<br>512,519,535,539,540,544,549,568,<br>610,632,642,650,659,667,671,680,<br>686,733,738,741,766,800,802,805,<br>832  |                      |   |
| Textullianus.     | 155,593  |                      |   |
| Themistius.       | 548  |                      |   |
| Theocritus.       | 29,30,284,463  |                      |   |
| Theodoretus.      | 762  |                      |   |
| Theophilus.       | 597  |                      |   |
| Theophrastus.     | 583,715  |                      |   |
| Thucydides.       | 78   |                      |   |
| Tibullus.         | 67,107,112,113,187,190,<br>200,208,211,224,283,292,308,322,<br>323,335,342,352,394,401,411,464,<br>467,473,481,545,590,616,661,<br>745,776   |                      |   |
| Valerius Flaccus. | 325  |                      |   |

# I N D E X

## L O C U P L E T I S S I M U S

### R E R U M A C V E R B O R U M.

Numerus, Paginam: A, primam: B, secundam columnam denotat.

|   |  |           |  |         |
|---|--|-----------|--|---------|
| <b>A</b>                                      | <i>Furno redeuntes.</i>                    | 424.b     | <i>Ad umbilicum adducere.</i>                        | 350.a   |
|   | <i>A Nemo scribe decem.</i>                | 524.b     | <i>Ad nunguem factus homo.</i>                       | 438.a   |
|   | <i>Ab ovo, usque ad mala.</i>              | 406.a     | <i>Adamantini clavi mortis.</i>                      | 219.b   |
|   | <i>Abfure, an asore, an affore legend.</i> | 430.b     | <i>Addicere nummo, quid?</i>                         | 574.2.b |
| <i>Abjicere &amp; abicere legitur.</i>        |  | 680.b     | <i>Addictus, pro devotus, obnoxius.</i>              | 614.a   |
| <i>Abnormis sapiens.</i>                      |  | 499.a     | <i>Adjudicare armis, quid?</i>                       | 714.a   |
| <i>Abominatus Annibal.</i>                    |  | 355.2.b   | <i>Adolescens natura.</i>                            | 801.2.b |
| <i>Abortivum, quid dicatur?</i>               |  | 411.a     | <i>Ador &amp; adorem quod?</i>                       | 260.a   |
| <i>Abrotanum an abrotanum legend.</i>         |  | 741.b     | <i>Ador, sarris genus.</i>                           | 385.b   |
| <i>Abstemi, quis dicatur?</i>                 |  | 677.a     | <i>Adria an Hadria scribend. 13.a. pro mari</i>      |         |
| <i>Abstineti irarum.</i>                      |  | 234.a     | <i>Adriatico.</i>                                    | 117.b   |
| <i>Academis, unde dicta, &amp;c.</i>          |  | 762.b     | <i>Adria inquietum.</i>                              | 156.a   |
| <i>Accisa opes, qua?</i>                      |  | 513.b     | <i>Adrianum mare.</i>                                | 46.b    |
| <i>Accius, primus scripsit Tragedias.</i>     |  | 485.a     | <i>Adulter, pro amatore.</i>                         | 79.a    |
| <i>ejus trimetra.</i>                         |  | 813.a     | <i>Adulter criminis, species tonsura.</i>            | 45.a    |
| <i>Acclinis an acclivis legend.</i>           |  | 499.b     | <i>Adulteretis milvio.</i>                           | 357.b   |
| <i>Acerna mensa.</i>                          |  | 602.a     | <i>Adulterum fovcat uxor. Imprecatio</i>             |         |
| <i>Acerra thuris, qua?</i>                    |  | 182.a     | <i>genus est.</i>                                    | 175.b   |
| <i>Acervi ruentis razione elusus.</i>         |  | 735.a     | <i>Eacus, quis? 276.b. Inferorum iudex.</i>          |         |
| <i>Aceti vis in diluendis baccis.</i>         |  | 542.b     | <i>124.a</i>   |         |
| <i>Aceto Italo perfusus.</i>                  |  | 463.b     | <i>Eaci genus.</i>                                   | 208.b   |
| <i>Achamenes, Persarum rex.</i>               |  | 121.b     | <i>Edificare, pro sumptuose se gerere.</i>           | 548.b   |
| <i>Achamenia nardo perfundi.</i>              |  | 348.a     | <i>Editus vel aditus, qui?</i>                       | 754.a   |
| <i>Achamenium costum, quid?</i>               |  | 152.b     | <i>Eganum mare &amp; unde dictum?</i>                | 131.2.b |
| <i>Achaia, pars Gracia.</i>                   |  | 46.b      | <i>241.2.b</i>                                       |         |
| <i>Achaicus citharus, pro Graco.</i>          |  | 255.a     | <i>Egidis descriptio.</i>                            | 44.a    |
| <i>Acheronta fugere, quo sensu?</i>           |  | 157.a     | <i>Egis sonans Palladis.</i>                         | 166.b   |
| <i>Acherontia urbs Lucania.</i>               |  | 163.a     | <i>Egri animo &amp; corpore, qui?</i>                | 780.a   |
| <i>Achilles Phthium. 267.b. honoratur.</i>    |  | 795.a     | <i>Elina Lamia, quis?</i>                            | 104.2.b |
| <i>Acinaces Medus.</i>                        |  | 66.b      | <i>Emilino ludus, quis?</i>                          | 784.a   |
| <i>Acipenser, piscium nobiliss.</i>           |  | 505.b     | <i>Emonia, pro Thessalia parte.</i>                  | 89.2.b  |
| <i>Acrisius Danaë pater.</i>                  |  | 201.a     | <i>Elia puella, Sappho.</i>                          | 279.2.b |
| <i>Acrocerania alti montes sunt in Epiro,</i> |  |           | <i>Elis, ante Mysia dicta.</i>                       | 124.a   |
| <i>&amp; unde dicta?</i>                      |  | 13.b      | <i>Elisii carmen. 244.a. pro Sapphico.</i>           | 255.b   |
| <i>Actia pugna refertur.</i>                  |  | 714.b     | <i>Equa tollus pauperi recluditur, &amp;c. 141.a</i> |         |
| <i>Actium in Comedia, quid?</i>               |  | 796.b     | <i>Equus virtuti, quis?</i>                          | 496.a   |
| <i>Actia belli.</i>                           |  | 236.a     | <i>Era ludi dabant.</i>                              | 454.a   |
| <i>Ad cyathum puer.</i>                       |  | 73.a      | <i>Era quid lupinis distens?</i>                     | 655.b   |
| <i>Ad sumnam, quid?</i>                       |  | 623,624.a | <i>Ergo, pro peste amicitia. 430.b. pro</i>          |         |
|   |  |           | <i>avaritia.</i>                                     | 821.b   |

Hbb

Esihy-

# I N D E X.

|   |                                    |   |              |
|---|------------------------------------|---|--------------|
| <i>Æschylus persona repertus.</i>                         | 815.b                              | <i>Alfennus vaser.</i>                              | 418.b        |
| <i>Æs, anas, laquei pretium.</i>                          | 512.a                              | <i>Alga vilium.</i>                                 | 205.b. 564.a |
| <i>Æs triplex circa pectus, quo sensus?</i>               | 12.b                               | <i>Algidum nivale. 217.a, b. mons in Tusculano.</i> | 56.b         |
| <i>Æsopi filius, historia.</i>                            | 542.a, b                           | <i>Algidum, mons qualis?</i>                        | 261.b. 376.b |
| <i>Æsopus &amp; Roscius, theatri lumina.</i>              | 738.b                              | <i>Alienationum quatuor genera.</i>                 | 775.a        |
| <i>Æstus marinus, qui?</i>                                | 109.b                              | <i>Aliphana, pocula majora.</i>                     | 605.b        |
| <i>Æstus momordici oleum.</i>                             | 662.b                              | <i>Alite secunda.</i>                               | 357.a        |
| <i>Æsula, oppidum quale?</i>                              | 237.b                              | <i>Alus detestatio. &amp; an alium legend.</i>      | 311.a        |
| <i>Ætas, pro spatio xxx. annorum.</i>                     | 353.b.                             | <i>Allobrox infidelis.</i>                          | 354.b        |
| 114.b   |                                    | <i>Allinere atrum signum transverso calamo.</i>     | 835.b        |
| <i>Ætas imbecilla, pro senectute.</i>                     | 510.b                              | <i>Alloquia dulcia, pro solatiis.</i>               | 349.a        |
| <i>Ætatum decorum observandum.</i>                        | 800.a.                             | <i>Alphius senerator.</i>                           | 310.a        |
| <i>eorum tres gradus.</i>                                 | 801.a                              | <i>Alpinus turgidus.</i>                            | 481.a        |
| <i>Ætua, Sicilia mons.</i>                                | 168.a                              | <i>Altum non semper urgendum.</i>                   | 115.b        |
| <i>Affligi humo, an affligit.</i>                         | 510.a                              | <i>Amant, pro solent.</i>                           | 331.a. 99.b  |
| <i>Afra navis, pro Numidica.</i>                          | 309.a                              | <i>Amazonia securis.</i>                            | 258.b        |
| <i>Afrantioza, pro comardia.</i>                          | 736.a, b                           | <i>Ambitiosior edendis.</i>                         | 87.b         |
| <i>Africa, frumenti feracissima.</i>                      | 527.b. leonum nutritrix.           | <i>Ambo, pro ambobus.</i>                           | 535.b        |
|   | 211.a                              | <i>Ambubajerum collegia, qua?</i>                   | 390.a, b     |
| <i>Africus ventus, quis? 4. a. cur praecepta dicatur.</i> | 13.a.                              | <i>Amicum liber sit.</i>                            | 433.a        |
| <i>Agave caput portans, fabula.</i>                       | 548.b                              | <i>Amicus majorum, pro magnus.</i>                  | 495.a        |
| <i>Ager, unde dictus?</i>                                 | 575.a                              | <i>Amor ingenuus, quis?</i>                         | 68.a         |
| <i>Agna tempestatibus immolatur.</i>                      | 339.b                              | <i>Amoris mala, qua?</i>                            | 544.b        |
| <i>Agrippa, gener Augusti.</i>                            | 536.b                              | <i>Amoris partes seu linea quinque.</i>             | 40.b         |
| <i>Agrippa porticus.</i>                                  | 647.b                              | <i>Amphiaræus angur. historia.</i>                  | 201.b        |
| <i>Aguntio, pro impellant.</i>                            | 792.b                              | <i>Amphion lapides ut moveret?</i>                  | 188.a, b.    |
| <i>Agæculævis, pro Apolline.</i>                          | 269.b                              | <i>candidior Thebana arcis.</i>                     | 830.a        |
| <i>Ajaciæ ratiis impia.</i>                               | 338.b                              | <i>Amphion &amp; Zethus fratres.</i>                | 713.a        |
| <i>Ajax Telamone natus.</i>                               | 101.a                              | <i>Amphora, unde dicta?</i>                         | 782.a        |
| <i>Albanua.</i>   | 560.b                              | <i>Ampullari, quid?</i>                             | 634.b        |
| <i>Albana securus, qua?</i>                               | 375.a                              | <i>Ampullas projicere, quid sit?</i>                | 791.b        |
| <i>Albani lacto, qui?</i>                                 | 247.a                              | <i>Amyntas Chorus.</i>                              | 345.b        |
| <i>Albanum vinum quale.</i>                               | 283.a                              | <i>Amystido vincere, quid?</i>                      | 86.b         |
| <i>Albati convivium celebrabant.</i>                      | 507.b                              | <i>Anacreon Teius. 350.a. qualis Poëta fuerit.</i>  | 279.a        |
| <i>Albini filius.</i>                                     | 821.a                              | <i>Ancilia, scuta brevia, numero XII.</i>           | 170.a        |
| <i>Albucii finis exemplum.</i>                            | 508.a                              | <i>Ancillarioli, qui?</i>                           | 101.a        |
| <i>Albunæ domus, qua?</i>                                 | 25.a                               | <i>Andromedes pater.</i>                            | 238.b        |
| <i>Alcæ aminaces Camæna.</i>                              | 278.b                              | <i>Angiportus solus, quis?</i>                      | 65.b         |
| <i>Alcaeus, aureo plectro donatus.</i>                    | 124.b                              | <i>Anima Thracia, pro ventis.</i>                   | 287.a        |
| <i>Alcides, seu Hercules.</i>                             | 36.a                               | <i>Animi sub vulpe latentes.</i>                    | 834.b        |
| <i>Alcimoi juvenis, qua?</i>                              | 627.b                              | <i>Animi tranquillitas emi non potest.</i>          | 132.a        |
| <i>Alcon, servus.</i>                                     | 602.b                              | <i>Animum aquum mihi parabo.</i>                    | 718.b        |
| <i>Alea legibus vetita.</i>                               | 224.a                              | <i>Anio fluvius qualis?</i>                         | 25.a         |
| <i>Alea pro aucupio seu captura.</i>                      | 568.b. pro incerto eventu fortuna. | <i>Annubalis descriptio.</i>                        | 260.b. 261.a |
|   | 93.a                               | <i>Annos à Consulibus computabant.</i>              | 291.b        |
| <i>Alec, an piscis nomen &amp; non Halec scribendum.</i>  | 560.b                              | <i>Annus inversus, qui dicatur?</i>                 | 381.b        |
| <i>Alere, pro angere.</i>                                 | 249.b                              | <i>Anseris secur in delictis.</i>                   | 609.b        |
| <i>Alexandrea portus.</i>                                 | 296.a                              |   | Anse.        |

## INDEX.

|   |              |  |              |
|---|--------------|--|--------------|
| <i>Anteflari, quid?</i>   | 477.b        | <i>Arceffere, unde dictum?</i>                       | 640.b        |
| <i>Anticyra, ferax ellebori.</i>  | 326.b        | <i>Archelochus Iamborum scriptor &amp; inventor.</i> | 327.b. 789.a |
| <i>Antilochus, amabilis cur dicatur.</i>  | 114.b        | <i>Archya, menfor arena.</i>                         | 69.a         |
| <i>Antiochus Syria rex.</i>   | 177.b        | <i>Arctia decet sanum comitem toga.</i>              | 712.a        |
| <i>Antiphatas, Scyllaque, &amp;c.</i>   | 799.a        | <i>Arctici circuli descriptio.</i>                   | 59.b         |
| <i>Antium Latini oppidum.</i>   | 81.a, b      | <i>Arctus opaca, cur dicta?</i>                      | 130.b        |
| <i>Anthonius Musa Medicus.</i>  | 688.a        | <i>Arcturus, stella in caudis ursae.</i>             | 150.b        |
| <i>Anulorum origo, unde?</i>  | 588.a        | <i>Ardere virginem.</i>                              | 184.a, b     |
| <i>Anysi ritus, pro Socrate.</i>  | 551.b        | <i>Arduum, quid?</i>                                 | 223.a        |
| <i>Auxur, Iupiter, unde dict.</i>   | 437.a        | <i>Arre, quid?</i>                                   | 3.b. 330.a   |
| <i>A' iou πατριάρχης.</i>   | 732.b        | <i>Arellius nomen avari.</i>                         | 584.b. 585.a |
| <i>Apella Indana.</i>   | 436.a        | <i>Argilla similis rudis atae.</i>                   | 759.a        |
| <i>Apelles, pictor eximius.</i>   | 754.b        | <i>Argo equis nutriendis idoneum.</i>                | 24.b         |
| <i>Apeninus mons celsus.</i>  | 357.a        | <i>Aricia, municipium quale?</i>                     | 431.a        |
| <i>Aper fitis, avis, saxum, &amp;c.</i>   | 525.b        | <i>Ariminensis Italia.</i>                           | 320.a        |
| <i>Apices regum.</i>  | 214.b        | <i>Aristarchus, castigatior severus.</i>             | 836.a        |
| <i>Apio cur olim usi sunt ad conviviorum cenarum.</i>   | 110.a        | <i>Aristippi &amp; Diogenis dialogus.</i>            | 703          |
| <i>Apio indigere, proverb.</i>  | 110.b        | <i>Aristippi praecepta, quae?</i>                    | 614.b        |
| <i>Apium nudum, quod?</i>   | 110.a        | <i>Aristippus Gracus, cur dicatur?</i>               | 528.a        |
| <i>Apium vivax. 87.a. herba coronaria.</i>  | 284.a        | <i>Arma nondum expiata.</i>                          | 93.a         |
| <i>Apollini quatuor artes attribuitur.</i>  | 375.b        | <i>Armenia ora, quae?</i>                            | 113.b        |
| <i>Apollo ἀλτὶ ξανθῶν.</i>  | 57.b. 478.b  | <i>Arripere in spem.</i>                             | 568.a, b     |
| <i>Apollo dedicatus. 75.a. cur intentus pingatur?</i>   | 352.a        | <i>Arrii convivium.</i>                              | 527.a, b     |
| <i>Apollon Patarenus &amp; Delius. 167.a, b. non semper arcum tendit. 117.a. pro Trojanis stetit.</i> | 161.a        | <i>Arrogare sibi omnia armis.</i>                    | 795.a        |
| <i>Apotheca, quid?</i>  | 563.b. 564.a | <i>Asdrubal devictus.</i>                            | 260.a        |
| <i>Appia via, quae?</i>   | 314.b        | <i>Ἀσκαλὶς ζεῖν, quid?</i>                           | 809.a        |
| <i>Appius censor, quis?</i>   | 449.a        | <i>Aspergere aqua quavis.</i>                        | 429.a        |
| <i>Apricus campus, quis?</i>  | 801.a, b     | <i>Assaraci tellus, quae?</i>                        | 348.b        |
| <i>Aprilis dictus, quod terram aperiat. 15.a.</i>   | 15.a         | <i>Assis, pro duodecim nunciis.</i>                  | 821.a        |
| <i>Veneri sacer, &amp; cur?</i>   | 285.a        | <i>Atabulus, ventus qualis?</i>                      | 444.a        |
| <i>Aptare idonea bello.</i>   | 513.a        | <i>Atanus, proprii quid.</i>                         | 1.a          |
| <i>Apulia, oppidum, ubi euntruus Horatius. 162.b.</i>   | 162.b        | <i>Ἀπαιμυγία Democriti.</i>                          | 644.b        |
| <i>Apum studium circa flores.</i>   | 252.a        | <i>Atlanticum mare remotiss.</i>                     | 76.b         |
| <i>Aquarius annuum contristat.</i>  | 381.b        | <i>Atlantis filia Maia.</i>                          | 31.a         |
| <i>Aqua potiores, inepti ad carmina.</i>  | 718.a        | <i>Atlas, qualis mons sit?</i>                       | 81.a         |
| <i>Aquinatam succum potantia.</i>   | 670.a        | <i>Atreides, pro Agamemnone.</i>                     | 102.a        |
| <i>Ara, unde dicta?</i>   | 218.a        | <i>Atreus nefarius, ejus historia.</i>               | 804.a        |
| <i>Aratro utebantur prisca in condendis urbibus &amp; excidendis.</i>                                 | 48.a         | <i>Atre fabula.</i>                                  | 738.a        |
| <i>Arbiter pro domino &amp; imperatore. 13.a.</i>   | 13.a         | <i>Actagen Ionicus.</i>                              | 309.b        |
| <i>Arbiter bibendi, συμποσιαρχῶν.</i>   | 110.b        | <i>Atalica conditiones, pro praestantissimis.</i>    | 3.b          |
| <i>Arbitria facere, quo sensu?</i>  | 273.a        | <i>Attalus Philometor.</i>                           | 138.b        |
| <i>Arbuscula, meretrix.</i>   | 487.b        | <i>Attentare, pro laderet &amp; offendere.</i>       | 761.a        |
| <i>Arcaenum non scrutaberis.</i>  | 713.a        | <i>Attentus nimis.</i>                               | 661.b        |
| <i>Arces, pro locis editoribus.</i>   | 107.b        | <i>Attica virgo.</i>                                 | 602.b        |
|   |              | <i>Attionius, ἐπὶ ἐγγύτης.</i>                       | 210.a        |
|   |              | <i>Avaritia insatiabilis est.</i>                    | 631.a        |
|   |              | <i>Avaritia praeceps, quis?</i>                      | 381.a        |
|   |              |  | 474.a        |

# I N D E X.

|  |            |   |                 |
|--|------------|---|-----------------|
| <i>Avarus, unde dict. 286.a. omnibus in-</i> |            | <i>Barbarum pro Phrygia.</i>                      | 332.b           |
| <i>vis.</i>                                  | 385.a      | <i>Barbiton Lesbium.</i>                          | 6.a             |
| <i>Auctoratus, quis, &amp; quid?</i>         | 594.b      | <i>Barbitos, cithara quoddam genus.</i>           | 77.a            |
| <i>Audax gens humana.</i>                    | 14.a       | <i>Bori piscis mania.</i>                         | 445.b           |
| <i>Avernales aqua, qua?</i>                  | 318.b      | <i>Baria, Sabinorum oppidum.</i>                  | 682.b           |
| <i>Ausidius Luscius.</i>                     | 438.b      | <i>Bauri nigri, qui?</i>                          | 343.a,b         |
| <i>Ausidius Apulia fl. 243.b. 383.b.</i>     |            | <i>Barrus, homo mulierosus.</i>                   | 450.b           |
| <i>formis, &amp; cui?</i>                    | 295.a      | <i>Barrus inops.</i>                              | 431.b           |
| <i>Avi mala, pro maloomine.</i>              | 43.b       | <i>Bassarus, dictus Bacchus, &amp; unde?</i>      | 52.b            |
| <i>Avidienus, canis dictus.</i>              | 506.b      | <i>Bathyllus Samius.</i>                          | 350.a           |
| <i>Aulae manere. premi, ut dicantur. co-</i> |            | <i>Batillum an vatillum legend.</i>               | 438.b           |
| <i>rum usus, &amp;c. 607.b 750.a 800.b</i>   |            | <i>Beati, qui censendi.</i>                       | 98.a            |
| <i>Aulon, mons Tarento vicinus.</i>          | 107.a      | <i>Beatus vulnere, ut dicitur?</i>                | 67.b            |
| <i>Aura, pro inconstantia muliebri.</i>      | 20.a       | <i>Beatus, quo sensu?</i>                         | 833.b           |
| <i>Aura ne retardet.</i>                     | 113.b      | <i>Bellerophon, quis?</i>                         | 286.a,b         |
| <i>Aurea, pro pulchra, prompta.</i>          | 20.a       | <i>Bellerophonte melior.</i>                      | 193.b           |
| <i>Aurea mediocritas diligenda.</i>          | 115.a      | <i>Bellona illum circumsternit.</i>               | 540.b           |
| <i>Aurem substringere, quid?</i>             | 572.b      | <i>Bellua centiceps, pro Cerbero.</i>             | 125.b           |
| <i>Auri vis, describitur.</i>                | 200.a      | <i>Bellua multorum capitum.</i>                   | 620.b           |
| <i>Auriculam opponere, quid?</i>             | 478.a      | <i>Belluosus Oceanus.</i>                         | 297.a           |
| <i>Auriculas demittere.</i>                  | 471, 472.a | <i>Benaventum, oppidum quale?</i>                 | 443.a,b         |
| <i>Auris purgata, qua?</i>                   | 612.b      | <i>Berecynthium cornu.</i>                        | 53.b            |
| <i>Aurum irreperitum, sic melius</i>         | visum.     | <i>Berecynthia tibia.</i>                         | 210.b. 247.b    |
| <i>159.b</i>                                 |            | <i>Bibere aure, quid?</i>                         | 125.a           |
| <i>Aussidium facere.</i>                     | 621.b      | <i>Bibliothecam, quis primus instituerit, tum</i> |                 |
| <i>Auster plumbeus, cur dicatur?</i>         | 577.a      | <i>Athenis, tum Roma.</i>                         | 412.b           |
| <i>Austri praesentes qui?</i>                | 504.b      | <i>Bibuli &amp; Scervi, qui?</i>                  | 488.a           |
| <i>Autumnus varius, quis?</i>                | 104.b      | <i>Bibuli potores.</i>                            | 717.a           |
|  |            | <i>Bibulus, quando consul fuerit.</i>             | 236.a           |
|  |            | <i>Bibulus Falerni.</i>                           | 685.b           |
|  |            | <i>Bidental, quid, &amp; unde dict. 837.b.</i>    | 838.a           |
|  |            | <i>Bidentes, unde dicta?</i>                      | 218.a           |
|  |            | <i>Biformis Vates.</i>                            | 145.b           |
|  |            | <i>Bilis splendida, qua?</i>                      | 531.a,b         |
|  |            | <i>Bilis &amp; pituita, unde &amp; quid?</i>      | 509.a,b         |
|  |            | <i>Bimium merum.</i>                              | 55.a            |
|  |            | <i>Bionis sermones.</i>                           | 764.b           |
|  |            | <i>Bipedalis moduli homo.</i>                     | 549.a           |
|  |            | <i>Bissonides Bacchantes.</i>                     | 144.a           |
|  |            | <i>Bithyna negotia, qua?</i>                      | 648.b           |
|  |            | <i>Bitumen atris ignibus.</i>                     | 323.b           |
|  |            | <i>Blandusia fons.</i>                            | 191.a           |
|  |            | <i>Blaterare, cameli dicuntur.</i>                | 592.b           |
|  |            | <i>Blattarum epula.</i>                           | 529.b           |
|  |            | <i>Baculum in aere natum.</i>                     | 755.a,b         |
|  |            | <i>Bollanus felix cerebri.</i>                    | 471.a           |
|  |            | <i>Bona, unde dicta?</i>                          | 385.b           |
|  |            | <i>Bosporum, pro quolibet mari.</i>               | 123.b           |
|  |            | <i>Bosphorus insaniens.</i>                       | 164.b           |
|  |            | <i>Brevis dominus.</i>                            | 128.b           |
|  |            |   | <i>Britanni</i> |

B.

|  |         |
|--|---------|
| <b>B</b> <i>Abylunii numeri, qui?</i>        | 33.a    |
| <i>Bacca, proprie quid. an bacca legend.</i> |         |
| 330.b  |         |
| <i>Bacchi clientes, Poeta.</i>               | 766.a   |
| <i>Bacchius cum Bitbo.</i>                   | 461.b   |
| <i>Bacchus verecundus, quis?</i>             | 66.a    |
| <i>Bacis onusta, an baccis legend.</i>       | 330.b   |
| <i>Baja, liquida cur dicta? 164.a.</i>       | civitas |
| <i>Campania.</i>                             | 140.a   |
| <i>Balanus, glans unguentaria.</i>           | 237.a   |
| <i>Balatrone, qui, &amp; unde dicti?</i>     | 390.b   |
| <i>Balba verba ferre.</i>                    | 545.a   |
| <i>Balbutire, quid?</i>                      | 411.a   |
| <i>Bantisi saltus, qui?</i>                  | 163.a   |
| <i>Barathro, pro helluonis ventre.</i>       | 534.b   |
| <i>Barathrum macelli.</i>                    | 690.b   |
| <i>Barba tenus sapiens.</i>                  | 518.b   |
| <i>Urbanam Philosophi alebant.</i>           | 817.b   |
| <i>Barbasia, pro Phrygia.</i>                | 625.b   |

# I N D E X.

*Britanni hospitibus ferri.* 164.b  
*Brundisium Calabria oppidum.* 707.a  
*Brutacellus, & bruti, qui?* 80.b  
*Brutus, prator Asia.* 461.a  
*Buccas inflare, quid?* 380.a  
*Bulla, quid, ejus descriptio, &c.* 316.b  
*Bullatius, homo versatilis.* 672.a  
*Bupalus, pictor.* 327.b  
*Bustinaris qui?* 95.a

## C.

**C***Admo tradere, quid?* 451.a  
*Cadmus in anguem mutatus.* 804.a,b  
*Caducum, quid?* 123.a  
*Cadum vertere, pro ebibere.* 237.a  
*Cacilius gravitate vincit, Terentius arte.* 736.b  
*Caculum, vinum Campania.* 56.a & unde dictum? 88.a.602.b. ciborum concoctioni utile. 331.a,b.337.b  
*Cacuba vina praestantiss.* 128.b  
*Calebs, an celebs scribendum?* 622.a  
*Camentum, proprii quid?* 151.a  
*Caser Pompeii opus factus consul.* 92.b  
*Cetera fulvus.* 254.b  
*Calabria Pierides, Ennii scripta.* 276.a  
*Calabria asinosa.* 75.b  
*Calabri hospitio munera, qua?* 655.a  
*Calabri finus.* 79.b  
*Calais, nomen amantis.* 185.a  
*Calcanda semel via leithi.* 70.b  
*Calcei Senatorum a patriciis differebant.* 449.b  
*Caldior, iracundior.* 411.b  
*Calvus salix, unde dicta?* 75.b  
*Calenda, in lunonis ditione.* 181.a,b  
*Calendis reddebant pecuniam.* 415.a  
*Calenum vinum, unde dict.* 56.a  
*Calere morbo mentis, &c.* 526.b  
*Calices inaequales, qui?* 584.a  
*Calidus redemptor, quis?* 766.a  
*Calendrum Sagana, quid?* 469.b  
*Callimachus Poeta.* 769.b  
*Callesum quid in oris?* 552.b  
*Calo argutus, quis?* 686.a,b  
*Calones, viliores servi.* 456.a  
*Calvus & Carullus.* 480.a  
*Camelopardalis descriptio.* 751.a  
*Cameram percutere seminibus, quid?* 544.b

*Camillus Galles Italiae expulsi.* 37.b  
*Campana supelllex.* 458.a  
*Campana trulla, qua?* 531.b  
*Campanus morbus, qualis?* 412.a  
*Campus, pro Martio campo.* 27.a  
*Candere & candescere, quid?* 586.a  
*Candidati, veste candida induti.* 83.b  
*Candidiores anima.* 439.b  
*Cane pejus & angue.* 704.b  
*Camicula hora.* 195.a  
*Canidia Albuc.* 493.b  
*Canidia, mulier venefica.* 311.b.610.b  
*Canis, ut plurimum fam. gen.* 307.a  
*Canis, de maledico.* 326.a  
*Canis non abstrictur a corio.* 571.b  
*Canis rabies.* 658.a  
*Cantaber & Armenius casti.* 679.a,b  
*Cantaber & Scythes, quales populi.* 117.a  
*pop. Hispania.* 105.b.183.b.296.b  
*Cantier, pro tragado.* 800.b  
*Cannus fides.* 200.b  
*Cannus lapidosus.* 444.b  
*Cannus bilingues, & unde?* 481.b  
*Cannusum, oppidum in Apulia.* 534.b  
*Caper Baccho caditur.* 182.a  
*Capilli cani, an unguento delibenti.* 118.b  
*Capitio minor, qui dicitur?* 172.b  
*Cappadocum rex, avis eget.* 649.b  
*Capra olida, alarum.* 643.b  
*Capra fideva insana.* 179.b  
*Capri, neque Sulci sum.* 427.a  
*Capricornus tyrannus.* 137.a  
*Caprificus, infelix arbor.* 317.b  
*Capra, pro foliis & arcibus.* 422.b  
*Capra, unde dicta?* 354.a  
*Caput aqua, pro fonte.* 4.b  
*Caput, pro sorte ipsa.* 392.a  
*Caput movere, minitantis.* 441.b  
*Caput scabire, & ungues rodere.* 487.a  
*Caput velabatur multis de causis.* 521.b  
*Cardiacus, & cardialgia, quid?* 533.a  
*Carina, via Roma qualis?* 657.b.658.  
*Carmen laudabile, natura an arte fiat.* 831.a  
*Carmina, pro hymnis & precibus.* 9.a  
*Carmine perpetuo celebrare.* 24.a  
*Carminum genera quatuor.* 788.b  
*Carpathus in mare, quod?* 264.a  
*Carpere diem, quid?* 34.b  
*Carpere oblivione.* 281.a

# I N D E X

|  |            |   |                |
|--|------------|---|----------------|
| <i>Cassium mare in Scythia.</i>  | 113.a      | <i>Cervix subacta, quæ?</i>   | 103.b          |
| <i>Cassianuce pauperare.</i>   | 567.a      | <i>Cervius, leges minitatur.</i>                                      | 493.a          |
| <i>Cassellus Anius.</i>  | 826.b      | <i>Cessus, loco ara, &amp; quando?</i>                                | 54.b           |
| <i>Cassius Etruscus.</i>   | 486.a      | <i>Cessus fortuitus, quis?</i>  | 131.a          |
| <i>Cassius Parmensis, quis?</i>  | 637.b      | <i>Cessatum ducere curam.</i>   | 618.a          |
| <i>Cassius ros purus: unde dict.</i>   | 167.a      | <i>Cecania pro vivariis.</i>  | 568.a          |
| <i>Cassor &amp; Pollux navigationis praefides.</i>   | 85.b       | <i>Cethegi cuncti.</i>  | 786.a          |
| <i>Cassor &amp; Docilis, gladiatores.</i>  | 711.a      | <i>Charybdis laborare, quid?</i>                                      | 68.a           |
| <i>Castrum cupientium petere.</i>  | 201.b      | <i>Charybdis, monstrum marinum.</i>                                   | 799.a          |
| <i>Castrum, an pro monti, an cane?</i>   | 707.a,b    | <i>Chia &amp; Lesbica vina, quæ?</i>                                  | 337.a          |
| <i>Catelle, blandientium utriusque sexus.</i>  | 544.a      | <i>Chimera triformis.</i>   | 68.b           |
| <i>Catena, pro juris vinculis.</i>   | 525.a,b    | <i>Chimera flamma. 250.b. 251.a. spiritus.</i>                        | 136.a          |
| <i>Catia, matrona qualis?</i>  | 400.b      | <i>Chios &amp; Lesbos insula.</i>                                     | 672.a          |
| <i>Catienus histrio qualis?</i>  | 524.a,b    | <i>Ciragra iusta, quæ? 590.a,b. nodosa.</i>                           | 615.b          |
| <i>Catilius, frater Tyburis fuit.</i>  | 51.a       | <i>Chium, Gracum vinum. 208.b. 480.b. maris expert.</i>               | 602.b          |
| <i>Catillum Euandri.</i>   | 415.a      | <i>Chloe arrogans. 228.b. Tressa.</i>                                 | 185.a          |
| <i>Cato, prodibat sine calceis. 721.a. ejus animus atrox. 94.a,b. ejus lethum. 37.a. ejus sententia dia.</i> | 395.a      | <i>Chloe tempestiva.</i>  | 211.a          |
| <i>Catonius &amp; Romuli praescriptum, quale?</i>  | 130.a      | <i>Chloris uxor Ibyci.</i>  | 199.a          |
| <i>Cato priscus, quis?</i>   | 213.b      | <i>Chorici ne insidias.</i>   | 511.a          |
| <i>Catus, quasi cautus, doctus.</i>  | 31.b       | <i>Chorilus, non Cherilus scribendum. Poeta pessimus.</i>             | 754.a,b. 824.a |
| <i>Caucasus, Scythia mons altiss.</i>  | 58.b       | <i>Chorinthe, an Cerinthe.</i>  | 599.b          |
| <i>Caucasus inhospitalis, &amp; cur?</i>   | 302.b      | <i>Chorea, unde dict.</i>   | 30.a           |
| <i>Cauda salax, quæ?</i>   | 396.a      | <i>Chori officium.</i>  | 805.b          |
| <i>Cauda turgens, pro mentula.</i>   | 593.b      | <i>Chrysippus Stoicus &amp; Crantor, quales?</i>                      | 418.b. 625.a   |
| <i>Caudam trahere, quid?</i>   | 523.a      | <i>Cibaria laxia, pocula sunt.</i>                                    | 110.a          |
| <i>Cea Camæna, quæ?</i>  | 278.b      | <i>Cibyratica negotia, quæ?</i>                                       | 648.b          |
| <i>Cea nania, quæ?</i>   | 95.b       | <i>Cicer, faba, lupinus, quando spargebantur &amp; in quem finem.</i> | 536.a,b        |
| <i>Cecropio cothurno, pro stylo Tragico.</i>   | 93.b       | <i>Ciccris fidei emtor.</i>   | 812.a          |
| <i>Cecropia domus.</i>   | 287.b      | <i>Cichorea, Lat. intybum.</i>  | 76.b           |
| <i>Cedes in usum mihi, tibi, &amp;c.</i>   | 516.b      | <i>Cicutaberba, qualis?</i>   | 764.a          |
| <i>Cedrus, corruptioni obest.</i>  | 821.b      | <i>Cicuta nodosi tabula.</i>  | 524, 525.a     |
| <i>Cella, an calla scribendum?</i>   | 464, 465.a | <i>Cincti, qui?</i>   | 785.a          |
| <i>Celsus Corneliorum cognomen.</i>  | 662.a      | <i>Cinifiones, qui?</i>   | 401.a          |
| <i>Census, quid?</i>   | 617.a      | <i>Cinus dolosus, quis?</i>   | 93.a,b         |
| <i>Centauræariza cum Lappathis.</i>  | 52.a       | <i>Cippus lapis in agro erectus.</i>                                  | 465.b          |
| <i>Centauri, populi Thraciae.</i>  | 250.b      | <i>Circae mamma.</i>  | 303.b          |
| <i>Centaurus, pro Chirone.</i>   | 348.a      | <i>Circa pocula.</i>  | 626, 627.a     |
| <i>Centuria seniorum.</i>  | 823.a      | <i>Circus vitrea, cur dicta?</i>                                      | 50.b           |
| <i>Cera prima, quæ?</i>  | 569.a      | <i>Circus fallax, ut dicatur? 457.a. pro theatro.</i>                 | 768.a          |
| <i>Cerberus insens.</i>  | 144.b      | <i>Citare, Io Bacche.</i>   | 406.a,b        |
| <i>Cerea brachia, quæ?</i>   | 39.a       | <i>Clarare, pro declarare.</i>  | 255.a          |
| <i>Cerebrosus quis dicatur?</i>  | 436.a      | <i>Clathri cavea, qui?</i>  | 858.b          |
| <i>Cereris arcana sacra.</i>   | 801.b      | <i>Claudi caupona.</i>  | 440.b          |
| <i>Cerem in vitium flecti.</i>   | 652.a      | <i>Claudius Augusti privignus.</i>                                    | 633.a          |
| <i>Cerite cera digni.</i>  | 545.b      | <i>Clavi</i>  |                |
| <i>Ceritus an Cerritus legendum?</i>   |            |   |                |

# I N D E X.

|  |            |   |              |
|--|------------|---|--------------|
| <i>Clavi aurei, purpurei, &amp;c.</i>                | 450.a      | <i>Communia propriè dicere.</i>                 | 796.a        |
| <i>Clavi trabales, qui?</i>                          | 83.a       | <i>Comparis munia aquare.</i>                   | 103.b, 104.a |
| <i>Clavum mutare, quid?</i>                          | 589.b      | <i>Compedegrata.</i>                            | 79.b         |
| <i>Clazomenis, urbs Asia.</i>                        | 460.a      | <i>Composita lara, quæ?</i>                     | 30.b         |
| <i>Cleopatra, fuga, mors.</i>                        | 89.a, b    | <i>Comessari, quid?</i>                         | 246.b        |
| <i>Cleusæ honesta.</i>                               | 139.a      | <i>Compilare, quid? &amp; unde dictum?</i>      | 385.b        |
| <i>Clio, una ex Musis.</i>                           | 34.a, b    | <i>Compita, quæ?</i>                            | 510.a, b     |
| <i>Climus sacer, quis?</i>                           | 252.b      | <i>Compita Laribus sacrata erant.</i>           | 216, 217.a.  |
| <i>Clusini fontes, qui?</i>                          | 688.b      |   | 467.b        |
| <i>Cnidon, insula Penetri dicata.</i>                | 236.a, b.  | <i>Componere &amp; deponere, verba funerum.</i> |              |
| <i>Cnidus, urbs Caria.</i>                           | 74.a       |   | 472.b        |
| <i>Cnosii spicula.</i>                               | 44.b       | <i>Concavi, Hispani vel Thracæ.</i>             | 163.b        |
| <i>Cos, vestis bombycina.</i>                        | 401.b      | <i>Concha salis puri.</i>                       | 407.b        |
| <i>Cosæ purpura, quæ?</i>                            | 291.a      | <i>Concha, pro testis.</i>                      | 110.a        |
| <i>Coctur ac praco, quales?</i>                      | 454, 355.a | <i>Conchæ viles.</i>                            | 554.b        |
| <i>Coecejus, lursæ consulus.</i>                     | 437.b      | <i>Condere &amp; componere, quid?</i>           | 613.b        |
| <i>Cocco rubro vestis.</i>                           | 586.b      | <i>Conopem, quid, unde dictum?</i>              | 334.a        |
| <i>Cocytus ater. 128.a. unde dictus?</i>             | ibid       | <i>Conscripti patres qui &amp; quot?</i>        | 819.b        |
| <i>Codrus Athenis imperavit, ejus mors.</i>          | 208.a      | <i>Consilium proprium, quod?</i>                | 433.a        |
| <i>Cocus, iter monstrare vult.</i>                   | 701.b      | <i>Consors socius, quis?</i>                    | 224.b        |
| <i>Coelebs, an sine diphthongo scribendum?</i>       | 182.       | <i>Consul, pro anno.</i>                        | 291.b        |
| <i>Coli, Byrrhique similis.</i>                      | 427.a      | <i>Consul non unius anni.</i>                   | 281.b        |
| <i>Cælo Musa beat.</i>                               | 277.a      | <i>Consules rino nomen dabant.</i>              | 213.a        |
| <i>Coluvium non animum mutant, qui, &amp;c.</i>      | 675.a      | <i>Consulere, quo sensu?</i>                    | 537.b        |
| <i>Cæna adventitia ac viatica amicos abeun-</i>      |            | <i>Consultus, quis dicatur?</i>                 | 80.a         |
| <i>tes redentesque excipiebant.</i>                  | 85.a       | <i>Contaminatus grex, quis?</i>                 | 88.b         |
| <i>Cæna dubia, quæ?</i>                              | 509.b      | <i>Contempta rei dominus.</i>                   | 201.b        |
| <i>Cæna sumptuosiores, noctu fiebant.</i>            | 183.       | <i>Contendere aliquid alieni.</i>               | 669.b, 670.a |
| <i>Cænacula, pauperum mansiones.</i>                 | 622.a      | <i>Contento poplite mirari.</i>                 | 599.a        |
| <i>Cænare, quo corporis sicut &amp; habitu vete-</i> |            | <i>Continuare dapes, quid?</i>                  | 587.a        |
| <i>res soleant.</i>                                  | 67.a       | <i>Convivia de nocte fiebant.</i>               | 66.b         |
| <i>Cæno evellere plantam.</i>                        | 591.b      | <i>Convivium solenne nullam sine nuptiis</i>    |              |
| <i>Cognati qui dicantur?</i>                         | 549.b      | <i>&amp; coronis vel floribus.</i>              | 110.a        |
| <i>Cognitor &amp; cognoscere, quid?</i>              | 567.a      | <i>Copula irrupta, quæ?</i>                     | 40.b         |
| <i>Colchica venena, quæ?</i>                         | 123.a      | <i>Cormagnum, timiditatis signum.</i>           | 45.b         |
| <i>Colchus an Assyrius.</i>                          | 794.b      | <i>Corinthi bismaris, Epyra dicta.</i>          | 23.b         |
| <i>Collyria, unde dicta?</i>                         | 437, 438.a | <i>Cornicula, risum movens.</i>                 | 635.b        |
| <i>Colophon, urbs qualis?</i>                        | 673.a      | <i>Cornix annosa.</i>                           | 292.b, 205.b |
| <i>Colores operum, qui?</i>                          | 790.a      | <i>Cornua cur Baccho affingantur?</i>           | 145.a, b     |
| <i>Columna flans, pro tyranno.</i>                   | 82.b       | <i>Cornua pauperi aditis vinum.</i>             | 214.b        |
| <i>Columna varia, quæ?</i>                           | 668, 669.a | <i>Cornua torquere.</i>                         | 360.a        |
| <i>Comati, qui dicantur?</i>                         | 282.b      | <i>Cornu bilibre, quod?</i>                     | 507.b        |
| <i>Comædia, vetus, ac nova, quæ?</i>                 | 815.b      | <i>Corpus sine peccatore.</i>                   | 638.a        |
| <i>Comedere bona.</i>                                | 691.b      | <i>Cortex, pro subere. levior cortice.</i>      | 186.a        |
| <i>Comites, qui dicantur.</i>                        | 662.a      | <i>Corticem adstrictum dimovere.</i>            | 182.b        |
| <i>Comis, quid? &amp; unde dict.</i>                 | 483.b      | <i>Corvinus, qualis fuerit?</i>                 | 213.b        |
|  |            | <i>Corvinus orator clariss.</i>                 | 481.b        |
|  |            | <i>Corvantes, sacerdotes Cybelis.</i>           | 47.b         |
|  |            | <i>Corycium erocum.</i>                         | 559.b        |
|  |            | <i>Cosium Achaemenium, quid?</i>                | 152.b        |



# I N D E X.

|  |                  |  |            |
|--|------------------|--|------------|
| <i>Cothurni, calcei Tragicorum.</i>                | 789.a            | <i>Curus incomis capillis.</i>                     | 37.b       |
| <i>Cottis vice fungi.</i>                          | 818.b            | <i>Currere, pro navigare.</i>                      | 72.b       |
| <i>Cotifonis Daci agmen.</i>                       | 183.a            | <i>Curriculum, an pro curru, an spatium in quo</i> |            |
| <i>Colyttia an Cocytia legendum?</i>               | 367.a            | <i>curritur sumendum?</i>                          | 1.b.2.a    |
| <i>Conu album.</i>                                 | 555.a            | <i>Curus triumphantium aurei.</i>                  | 335.b      |
| <i>Cragus, mons in Lycia.</i>                      | 57.a             | <i>Cursus, pro navigatione.</i>                    | 374.a      |
| <i>Crateres in convivio tres stantebantur.</i>     |                  | <i>Curti Indus, unde dicti?</i>                    | 477.a      |
| 236.b  |                  | <i>Curtum, propriè quid?</i>                       | 456.a      |
| <i>Craterus, medicus.</i>                          | 533.a            | <i>Cusem curare, quid?</i>                         | 627.b      |
| <i>Cratinus, presens Poeta.</i>                    | 719.a            | <i>Cyclades insulae in mari Ionio.</i>             | 43.b       |
| <i>Crepere, quid significet? 52.a. pro sonare.</i> |                  | <i>Cyclopa saltare.</i>                            | 442.b.a    |
| 359.a  |                  | <i>Cyclops, pro Polyphemo.</i>                     | 799.a      |
| <i>Crepere immunda, quid?</i>                      | 811.b.812.a      | <i>Cycli Epicuri, &amp; Cyclismi, quid?</i>        | 797.b      |
| <i>Crescentem sequitur cura pecuniam.</i>          | 201.a            | <i>Cydonius arcus, quis?</i>                       | 279.b      |
| <i>Cressa nota, qua?</i>                           | 86.a             | <i>Cygni Apollini sacri.</i>                       | 146.a      |
| <i>Crete in xatopodis.</i>                         | 222.a            | <i>Cyllena fides, qua?</i>                         | 348.a      |
| <i>Creta, centum urbes habuit.</i>                 | 336.a            | <i>Cynara, an Cinara scribendum.</i>               | 292.a      |
| <i>Creta diversa à cerussa.</i>                    | 344.b            | <i>Cynara, bona cur dicatur? 245.a, b, rapax.</i>  |            |
| <i>Creta an carbone notandi?</i>                   | 543.a            | 685.b  |            |
| <i>Crinem modo cohibere.</i>                       | 198.a            | <i>Cynici, quor sic dicti?</i>                     | 703.a      |
| <i>Crispinus Stoicus.</i>                          | 419.b            | <i>Cynthia, Diana dicta, &amp; unde?</i>           | 236.a      |
| <i>Crispini lippis serinia.</i>                    | 389.b            | <i>Cynthius, seu Apollo cur sic dictus, &amp;</i>  |            |
| <i>Crocus usus.</i>                                | 738.a            | <i>cur intonsus?</i>                               | 562.b      |
| <i>Crocodile stercore fucatus color.</i>           | 344.b            | <i>Cypria, an citrea legendum?</i>                 | 247.b      |
| <i>Cruca marita.</i>                               | 189.b            | <i>Cyprus, insula Ventri sacra.</i>                | 228.a.74.a |
| <i>Crudicatis optima praesidia.</i>                | 440.b            | <i>Cypri potens Venus, eadem &amp; Cypri di-</i>   |            |
| <i>Crustula, pro placentulis.</i>                  | 380.b            | <i>cta. 11.a, b</i>                                |            |
| <i>Cubital, focalia, quid?</i>                     | 543.b            | <i>Cypria trabs, &amp; Cyprus.</i>                 | 3.b        |
| <i>Cubito remanere pressa, quid?</i>               | 67.a             |  |            |
| <i>Cucullus, an cuculus legendum?</i>              | 462, 463.a       |  |            |
| <i>Cui places alterius fori, &amp;c.</i>           | 683.b            |  |            |
| <i>Culpa magistra potare, quid?</i>                | 514.b.515.a      |  |            |
| <i>Culpam poena premit comes.</i>                  | 265.a            |  |            |
| <i>Cultus, nomen commune, &amp; quid?</i>          | 508.a            |  |            |
| <i>Culullus, quales calices sint.</i>              | 76.a             |  |            |
| <i>Culullus urgere, &amp; quid sint?</i>           | 834.b            |  |            |
| <i>Cumera frumenti, quid?</i>                      | 656.a, b         |  |            |
| <i>Cumerum, quid?</i>                              | 383.a            |  |            |
| <i>Cuminum ex sanguine, cur dicatur?</i>           | 722.a            |  |            |
| <i>Cunus, causa belli.</i>                         | 416.b            |  |            |
| <i>Cunqur, παρῖκρον est.</i>                       | 77.b             |  |            |
| <i>Cupidines tot, quot amorum species.</i>         |                  |  |            |
| 245.b  |                  |  |            |
| <i>Cupiditati mos non gerendus.</i>                | 201.a            |  |            |
| <i>Cupidoliber, qui dicatur?</i>                   | 367.a, b         |  |            |
| <i>Cupieuntius, quis?</i>                          | 395.a            |  |            |
| <i>Cupressus, in visa, cur?</i>                    | 128.b. arbor fe- |  |            |
|  | ralis.           |  |            |
| <i>Cupressus, funebilis.</i>                       | 317.b            |  |            |
| <i>Curam redde brevem, quo sensu?</i>              | 752.b            |  |            |

D.

|  |       |
|--|-------|
| <i>Dacus, gens iuxta Istrum.</i>           | 82.a  |
| <i>Dacus &amp; Ethiops, quales gentes.</i> |       |
| 175.a                                      |       |
| <i>Dadali ars.</i>                         | 249.a |
| <i>Dalmaticus triumphus Pollionis.</i>     | 94.a  |
| <i>Dama, serpens infamis.</i>              | 594.a |
| <i>Dama pavidus &amp; pavidus.</i>         | 73.b  |
| <i>Damalis, mulier hibacissima.</i>        | 86.b  |
| <i>Damnati dare, quando?</i>               | 527.a |
| <i>Damnosa quid non imminuit dies?</i>     |       |
| 178.b                                      |       |
| <i>Danaë's historia.</i>                   | 200.a |
| <i>Danaë genus infame.</i>                 | 118.a |
| <i>Danaë puella, qua?</i>                  | 190.a |
| <i>Dardana gens, pro Trojanis.</i>         | 44.a  |
| <i>Dare verba, pro fallere.</i>            | 408.a |
| <i>Dannia, Apuliae pars, unde dicta.</i>   | 59.a  |
| <i>Dannia Camena.</i>                      | 269.b |
| <i>Dannia militaris.</i>                   | 95.a  |

Dannus

# I N D E X.

|   |             |   |            |
|---|-------------|---|------------|
| <i>Damnus rex Apulia.</i>                     | 243.b.295.a | <i>Desilire in arctum, quid?</i>              | 797.a      |
| <i>Damnusne, an damnusne legendum?</i>        | 793.b       | <i>Desine querelarum.</i>                     | 114.b      |
| <i>De tenero unguis. proverb.</i>             | 176.a,b     | <i>Desinare praelia.</i>                      | 194.195.a  |
| <i>Debellare, id est bellando vincere.</i>    | 52.b        | <i>Desinet uxorem, pro spondeat.</i>          | 340.a      |
| <i>Debemus morti, nos, nostraque.</i>         | 787.a,b     | <i>Desum mihi.</i>                            | 433.b      |
| <i>Decedere, pro imparum se fateri.</i>       | 107.a       | <i>Deterere laudes Caesaris.</i>              | 22.a       |
| <i>D. crumbus libertas, qua?</i>              | 588.b       | <i>Detrahere pellem, quid?</i>                | 495.a      |
| <i>Decrepida, quid?</i>                       | 130.a,b     | <i>Devia, qua dicantur?</i>                   | 119.a      |
| <i>Decies centena, pro maxima summa.</i>      | 407.b       | <i>Devocore sidera caelo.</i>                 | 361.a      |
| <i>Decipiviv specie recti.</i>                | 782.b       | <i>Devoti sanguinis aetas.</i>                | 355.b      |
| <i>Decipitur laborum, quo sensu?</i>          | 126.a,b     | <i>Deus alta humilia reddere potest.</i>      | 81.a       |
| <i>Declinat, pro propensus est in amorem.</i> | 78.b        | <i>Deus alumnus, pro Baccho.</i>              | 811.a      |
| <i>Decolorare, quid?</i>                      | 95.a        | <i>Dexter stetit, tanquam Deus.</i>           | 522.a      |
| <i>Decrescere, pro valde crescere.</i>        | 271.a       | <i>Dextram cogere trans pondera.</i>          | 650.b.     |
| <i>Deficiat urbem, quo sensu?</i>             | 478.b       |   | 651.       |
| <i>Defundere, an diffundere legend.</i>       | 507.a       | <i>Dextere fortuna uti.</i>                   | 474.b      |
| <i>Dejucere id est laxo cives.</i>            | 451.a       | <i>Diana, unde dicta. Eadem &amp; Lucina,</i> |            |
| <i>Delibuta dona, qua?</i>                    | 312.a       | <i>Iuno &amp; Ilithya dicta.</i>              | 215.a      |
| <i>Delia tutela, pueri.</i>                   | 270.a       | <i>Diana iracunda, qua?</i>                   | 836.b      |
| <i>Delis foliis ornatus.</i>                  | 255.b       | <i>Diana, nocti &amp; magis praest.</i>       | 321.a      |
| <i>Delos insula, in qua Apollo natus.</i>     | 57.a,b      | <i>Diana tria nomina: Latona filia.</i>       | 56.a       |
| <i>Delphici lantus.</i>                       | 244.b       | <i>Diana lucis &amp; ara.</i>                 | 781.a      |
| <i>Delphi, in Phocide sunt, &amp;c.</i>       | 808.b       | <i>Diarium, proprie, quid?</i>                | 686.a      |
| <i>Delphis, nobile Apollinis oraculum.</i>    | 23.b        | <i>Dicenda tacenda locutus.</i>               | 660.a      |
| <i>Delphinum sylvia appingere.</i>            | 783.b       | <i>Dictata reddere.</i>                       | 710.a      |
| <i>Demeter et ferrum, an ferro?</i>           | 396.a       | <i>Didere munia, quid?</i>                    | 508.b      |
| <i>Demetrius Simini.</i>                      | 487.b       | <i>Dies nefasti, qui?</i>                     | 122.a      |
| <i>Democriti studium ardens.</i>              | 677.b.678.a | <i>Diespietur, pro Iove.</i>                  | 80.a.155.a |
| <i>Democritus, qualis Philosophus.</i>        | 751.a,      | <i>Differt sermoni, pro dissidet.</i>         | 425.a,b    |
| 817.b   |             | <i>Difficiles, qui dicantur?</i>              | 802.b      |
| <i>Demover, an dimoveri legendum?</i>         | 264.b       | <i>Diffundere, pro disferre.</i>              | 497.a      |
| <i>Denarrare, pro ordine narrare.</i>         | 549.a,b     | <i>Diffingere, pro destruere.</i>             | 240.b      |
| <i>Denormat an deformat legend.</i>           | 575.b       | <i>Diffingere nova incude.</i>                | 842.b      |
| <i>Densus humeris vinctus,</i>                | 125.a       | <i>Diffingere Rhenum, quid?</i>               | 483.a      |
| <i>Depellere lacte.</i>                       | 258.a       | <i>Digentia, rivus, qualis?</i>               | 718.a      |
| <i>Deponere oculos in Damalim.</i>            | 87.b        | <i>Digito monstrari pulchrum.</i>             | 256.b      |
| <i>Deponere, pro custodia tradere.</i>        | 581.b       | <i>Dignum laude virum Musa, &amp;c.</i>       | 277.a      |
| <i>Deprendi miserum est.</i>                  | 405.b       | <i>Dis magni, qui?</i>                        | 351.a      |
| <i>Deproperare coronas.</i>                   | 110.b       | <i>Diludia poscere, quid?</i>                 | 724.b      |
| <i>Depygis, quid?</i>                         | 400.b       | <i>Diluere baccam, pro liquare.</i>           | 542.b      |
| <i>Deripere, an diripere legendum?</i>        | 320.b       | <i>Diluvies &amp; diluvium.</i>               | 240.a      |
| <i>Derisor imi lecti, quis?</i>               | 709.b       | <i>Dimidium sacri, qui cepit habet.</i>       | 629.b      |
| <i>Deservire, quid?</i>                       | 634.b       | <i>Dindymene, pro Cybele.</i>                 | 47.a       |
| <i>Desiderantem quod satis est.</i>           | 150.b       | <i>Diomedis reditus.</i>                      | 799.b      |
| <i>Desiderium pro amore.</i>                  | 369.a       | <i>Diota, quale vas sit.</i>                  | 29.b       |
| <i>Desidia, improba Siren.</i>                | 518.a,b     | <i>Dircaus cygnus, quis?</i>                  | 251.b      |
| <i>Designare, proprie quid?</i>               | 642.b       | <i>Diris aliquem agere.</i>                   | 324.b      |
| <i>Designator luctuosus atusti.</i>           | 653.b       | <i>Dis te minorem quod geris, imperas.</i>    |            |
|   |             | 174.a   |            |
|   |             | <i>Disiunctus nepos, quis?</i>                | 304.b      |
|   |             | H h h   | Discipu-   |

# I N D E X.

|   |          |  |              |
|---|----------|--|--------------|
| <i>Discipularum cathedra.</i>                             | 438.b    | <i>Ejulatio non virilis.</i>                                   | 338.b        |
| <i>Discus, quid sit ? 500.b. unde dict. 28.a.</i>         |          | <i>Elaborare, pro reddere.</i>                                 | 150.a        |
| 827.b   |          | <i>Elea palma, quæ ?</i>                                       | 251.a        |
| <i>Disflere, cum dativo.</i>                              | 280.a, b | <i>Elegi exigui, cur sic dicti.</i>                            | 788.b        |
| <i>Dithyrambi audaces, &amp; cur Bacchus sic dictus ?</i> | 250.a    | <i>Elegi miserabiles.</i>                                      | 78.a         |
| <i>Dividere carmina, quid ?</i>                           | 44.b     | <i>Eliminare dicta foras.</i>                                  | 642.b. 643.a |
| <i>Dividere oscula, quid ?</i>                            | 84.a     | <i>Elleborus, melancholiam purgat.</i>                         | 526.b        |
| <i>Divini pro conjectoribus.</i>                          | 457.a    | <i>Elutius, pro languidius.</i>                                | 553.a        |
| <i>Docere, pro in scena exhibere.</i>                     | 816.b    | <i>Emancipatus famina.</i>                                     | 333.a, b     |
| <i>Doctrina vim promovet instam.</i>                      | 259.b    | <i>Emirari, pro valde mirari.</i>                              | 20.a         |
| <i>Dolia veterum fictilia.</i>                            | 55.a     | <i>Empedocli &amp; Steersinii acumen.</i>                      | 678.b        |
| <i>Dominantia nomina, quæ dicantur ?</i>                  |          | <i>Empedoclis interitum.</i>                                   | 837.a        |
| 810.b   |          | <i>Emunctæ naris.</i>  | 421.b        |
| <i>Donativa &amp; congiaria, quæ ?</i>                    | 761.b    | <i>Emungere aliquem.</i>                                       | 810.b        |
| <i>Dorium carmen, quod ?</i>                              | 332.a, b | <i>Enipens vicinus.</i>  | 180.b        |
| <i>Dorsenus, Poëta Comicus.</i>                           | 748.b    | <i>Ennius, ipse pater, nunquam nisi potur ad arma, &amp;c.</i> | 720.a        |
| <i>Dos est magna, parentium virtus.</i>                   | 221.a    | <i>Ephesus qualis sit urbs.</i>                                | 23.a         |
| <i>Dotata regunt viros suos.</i>                          | 220.b    | <i>Ephippia, equorum sella.</i>                                | 686.b        |
| <i>Doti deprehsa.</i>                                     | 405.a    | <i>Epicharmus, Poëta Siciliensis.</i>                          | 736.b        |
| <i>Drufo, fœnerator.</i>                                  | 414.b    | <i>Epidaurius serpens.</i>                                     | 409.a, b     |
| <i>Ducere funem, de pecunia.</i>                          | 671.b    | <i>Epodum libri cur sic dicti ?</i>                            | 301.a        |
| <i>Ducere succos nectaris.</i>                            | 158.b    | <i>Epulum felicernum.</i>                                      | 527.a        |
| <i>Duellum, unde dictum ?</i>                             | 625.b    | <i>Equestrio summa, quæ ?</i>                                  | 828.b        |
| <i>Dulcius consul, prælio navali Carthagi-</i>            |          | <i>Erepsimus, pro crepsissimus.</i>                            | 444.a        |
| <i>nienfes primus delevit.</i>                            | 120.a    | <i>Erucæ virides, quæ ?</i>                                    | 607.a        |
| <i>Dulce est disipere in loco.</i>                        | 290.b    | <i>Eryum, speciei leguminis.</i>                               | 587.b        |
| <i>Dulce &amp; decorum pro patria mori.</i>               |          | <i>Erycina Venu, unde sic dicta ?</i>                          | 9.b          |
| 153.b   |          | <i>Erymanthus, mons Arcadia.</i>                               | 57.a         |
| <i>Dum vitant stulti vitia, &amp;c.</i>                   | 393.b    | <i>Esculetalata.</i>   | 59.a         |
| <i>Duplex ficus, &amp; quid duplex ?</i>                  | 514.a, b | <i>Esquilæ, atra cur dicta ?</i>                               | 579.b        |
| <i>Durare, quo sensu ?</i>                                | 41.b     | <i>Esquilæ salubres.</i>                                       | 466.a        |
| <i>Durum : sed lenius sit patientia, quicquid</i>         |          | <i>Esquilinæ alites, quæ ?</i>                                 | 325.b        |
| <i>corrigere est nefas.</i>                               | 62.b     | <i>Esquilini pontifex venefici.</i>                            | 367.b        |
|   |          | <i>Effeda, vehicula Gallica.</i>                               | 750.b        |
|   |          | <i>Est modus in rebus.</i>                                     | 388.a        |
|   |          | <i>Est quidam prodire tenuis, &amp;c.</i>                      | 615.b        |
|   |          | <i>Est ut, pro fieri potest, evenit.</i>                       | 149.a        |
|   |          | <i>Est, pro licet, vel utile est.</i>                          | 573.b        |
|   |          | <i>Etruscum litus pro Tyrrheno mari.</i>                       | 7.b          |
|   |          | <i>Eux, vox Bacchantum.</i>                                    | 142.b        |
|   |          | <i>Euandri catillum.</i>                                       | 415.a        |
|   |          | <i>Evofti, pro evafisti.</i>                                   | 596.a        |
|   |          | <i>Evias, pro Baccho.</i>                                      | 226.a        |
|   |          | <i>Evius, pro Baccho, &amp; unde dict.</i>                     | 52.b         |
|   |          | 119.a  |              |
|   |          | <i>Eumenides, Furie infernales.</i>                            | 125.b        |
|   |          | <i>Eupelis, Comicus antiq.</i>                                 | 420.a        |
|   |          | <i>Europe decreta à Tauro.</i>                                 | 231.a        |
|   |          | <i>Eurus aquosus ut dicatur ?</i>                              | 359.b        |
|   |          | <i>Eurper,</i>   |              |

E.

|  |              |
|--|--------------|
| <i>Ebria dulci fortuna.</i>              | 88.b         |
| <i>Ebrietas, quid non designat.</i>      | 642.a        |
| <i>Echini ad Misenum orto, quales ?</i>  |              |
| 555.b                                    |              |
| <i>Echini illi, qui ?</i>                | 607.b        |
| <i>Echinus terrestris &amp; marinus.</i> | 319.a        |
| <i>Echinus, pro vase fictili.</i>        | 457.b. 458.a |
| <i>Edera Baccho consecrata.</i>          | 284.a. 635.b |
| <i>Ederâ Poëta coronabantur.</i>         | 5.a          |
| <i>Edera nihil tenacius.</i>             | 351.b        |
| <i>Edonis, Thraciæ populi.</i>           | 110.b. 111.b |
| <i>Effusire, pro ineptiloqui.</i>        | 810.a        |
| <i>Egere plausorio, ut dicatur ?</i>     | 800.a        |

# I N D E X.

|   |             |  |             |
|---|-------------|--|-------------|
| <i>Euterpe, una ex Musis.</i>                 | 5.b         | <i>Fascinum, pro virili membro.</i>            | 331.b       |
| <i>Entrapeli historia.</i>                    | 712.a,b     | <i>Fasciola, cubital, &amp;c.</i>              | 543.b       |
| <i>Ex animo dolere.</i>                       | 834.b       | <i>Fassi Romanorum, qui?</i>                   | 291.b.293.b |
| <i>Ex medio arcescere, quid?</i>              | 748.a       | <i>Fata, quæ propriè dicantur?</i>             | 190.b       |
| <i>Ex præcipiti, pro ex discrimine.</i>       | 547.b       | <i>Fata recludere, quid?</i>                   | 62.b        |
| <i>Ex re, pro re nata.</i>                    | 584.b       | <i>Fatalis iudex, pro Paride.</i>              | 157.b       |
| <i>Examen, multitudinem notat.</i>            | 310.a       | <i>Fatum volucre, cur dicatur?</i>             | 137.b       |
| <i>Exceptus finis, qui dicatur.</i>           | 836.a       | <i>Favetelinguis.</i>                          | 148.a       |
| <i>Excipere, verbum venatosium.</i>           | 194.b       | <i>Favillam lacryma spargere.</i>              | 107.b       |
| <i>Excors, pro infans.</i>                    | 524.b       | <i>Favni, à Græcis Sargri dicuntur.</i>        | 811.b.      |
| <i>Execrata civitas, quæ dicatur?</i>         | 356.b       | <i>caprinos pedes habent.</i>                  | 49.a        |
| <i>Exegi monumentum, quo sensu?</i>           | 242.a       | <i>Favus seu Pan agrestis deus.</i>            | 206.a,b     |
| <i>Exerta, an exsecta, legend.</i>            | 319.b       | <i>Favus &amp; Fauna, à sancto dicti.</i>      | 17.a        |
| <i>Exlex, à Σίμω.</i>                         | 809.b       | <i>Favus custos Mercurialium virorum.</i>      | 137.b       |
| <i>Expedit, quo sensu?</i>                    | 263.a       | <i>Favoni candidi.</i>                         | 178.b       |
| <i>Experiens &amp; expertus vir, ut diff.</i> | 706.a       | <i>Favonius, pro Zephyro.</i>                  | 13.b        |
| <i>Explicare frontem seu exporrigere.</i>     | 238.a       | <i>Fausla, Sylla filia.</i>                    | 398.b       |
| <i>Explicuit frontis contracta serua.</i>     | 513.b       | <i>Fausitas alma.</i>                          | 264.b       |
| <i>Exficare, pro adinere, deducere.</i>       | 392.b       | <i>Felices &amp; amplius maritati.</i>         | 40.b        |
| <i>Exsurdant vinopalatum.</i>                 | 605.a       | <i>Fere, quam vim habeat.</i>                  | 415.b       |
| <i>Extento arto vivere.</i>                   | 96.b        | <i>Ferentium, Etruria oppidum.</i>             | 702.a       |
| <i>Exterior comes, quid dicatur?</i>          | 565.a       | <i>Ferentium humile.</i>                       | 163.a       |
| <i>Extrema arena, quid?</i>                   | 612.b       | <i>Ferire sidera vertice.</i>                  | 6.b         |
| <i>Extenderit, an exulescit?</i>              | 500.b       | <i>Feronia lympha.</i>                         | 436.b.437.a |
| <i>Exultim.</i>                               | 189.b       | <i>Ferre secundas.</i>                         | 474.b       |
|   |             | <i>Ferret illa, vivit amicitia.</i>            | 84.a        |
|   |             | <i>Ferula cadere.</i>                          | 417.b       |
|   |             | <i>Ficulus truncus.</i>                        | 463.b       |
|   |             | <i>Ficus duplex.</i>                           | 514.a,b     |
|   |             | <i>Ficus prima, quæ?</i>                       | 653.b,a     |
|   |             | <i>Fides, iustitia fundamentum.</i>            | 61.b        |
|   |             | <i>Fides, cur stola alba induta.</i>           | 83.b        |
|   |             | <i>Fila atra fororum.</i>                      | 100.b       |
|   |             | <i>Filix, herba invisa agricolis.</i>          | 410.a       |
|   |             | <i>Fingi artibus, an artibus legend.</i>       | 176.a       |
|   |             | <i>Flogellorum pœna, gravior.</i>              | 417.b,a     |
|   |             | <i>Flavis ludus, quis?</i>                     | 454.a       |
|   |             | <i>Florum honos quis?</i>                      | 118.a       |
|   |             | <i>Focalia, cubital, &amp;c.</i>               | 543.b       |
|   |             | <i>Focus sacer cur dicatur?</i>                | 308.a       |
|   |             | <i>Foderelatus quid?</i>                       | 650.b       |
|   |             | <i>Fœcula Coa.</i>                             | 602.a       |
|   |             | <i>Fœcunda culpa scula.</i>                    | 175.b       |
|   |             | <i>Fœcundicalices, quem non fecere disfer-</i> | 642.b       |
|   |             | <i>tum.</i>                                    | 424.a       |
|   |             | <i>Fœnum habet in cornu.</i>                   | 304.b       |
|   |             | <i>Fœnus, an senus scribendum.</i>             | 320.a       |
|   |             | <i>Folia Ariminensis.</i>                      | 722.b       |
|   |             | <i>Falsis brevioribus ornare, quid?</i>        |             |
|   |             | <i>Fomenta</i>                                 |             |
| <i>Faba Pythagoræ cognata.</i>                | 583.a,b     |  |             |
| <i>Faber imus, quis?</i>                      | 784.a       |  |             |
| <i>Fabia tribus, quæ?</i>                     | 651.b       |  |             |
| <i>Fabio vel iudice vincam</i>                | 405.b       |  |             |
| <i>Fabius loquax.</i>                         | 379.a       |  |             |
| <i>Fabritius abstinentia laudatur.</i>        | 37.a        |  |             |
| <i>Fabricius pons, quis?</i>                  | 521.b       |  |             |
| <i>Fabula fies.</i>                           | 680.b       |  |             |
| <i>Fabula, quinque actus habeat.</i>          | 804.b       |  |             |
| <i>Fabulaque Mænes.</i>                       | 17.b        |  |             |
| <i>Fæx, cuiusque rei excrementum.</i>         | 560.b       |  |             |
| <i>Faleri jugera.</i>                         | 314.b       |  |             |
| <i>Falerium vinum, præstantiss.</i>           | 56.a,b.99.b |  |             |
| <i>Fallere, pro dardari.</i>                  | 203.a       |  |             |
| <i>Fama vitrea, quæ?</i>                      | 540.b       |  |             |
| <i>Fama penna tribuitur.</i>                  | 67.a        |  |             |
| <i>Famosi labores, quis?</i>                  | 199.a       |  |             |
| <i>Famofus, pro infami.</i>                   | 421.a       |  |             |
| <i>Fanaticus error, qualis?</i>               | 836.b       |  |             |
| <i>Fannius, Poëta loquaciss.</i>              | 422.b       |  |             |
| <i>Far pinum, quod?</i>                       | 218.b       |  |             |

# I N D E X.

|   |             |
|---|-------------|
| <i>Momenta amoris, quæ</i>  | 341.b.342.a |
| <i>Fontibus, ac diis sacrificabant.</i>                                 | 194.b       |
| <i>Formæ pedes lignei.</i>  | 529.a       |
| <i>Formicæ vinum generosiss.</i>  | 56.b        |
| <i>Formicarum moria, quæ</i>  | 205.a       |
| <i>Formica, exemplar laboris.</i>                                       | 381.a       |
| <i>Formula, juris vocabulum, &amp; quid?</i>                            | 522.a       |
| <i>Fortæ, profortasse.</i>  | 452.b       |
| <i>Fortes creantur fortibus, &amp;c.</i>                                | 259.a       |
| <i>Fortuna, an Dea, an nihil?</i>                                       | 81.82. b.a  |
| <i>Fortuna dulci ebria.</i>   | 88.b        |
| <i>Fortuna non mutat genus.</i>   | 313.b       |
| <i>Fortuna sevo lata negotio.</i>                                       | 240.b       |
| <i>Fortuna rivum inanes.</i>  | 677.b       |
| <i>Fortuna simulacrum, Cæsares in interiore suo cubiculo servabant.</i> | 82.b        |
| <i>Fortunarum habitus, quis?</i>  | 793.b       |
| <i>Fortumpateatque Libonis.</i>   | 720.b       |
| <i>Frangere diem, quid?</i>   | 4.b.108.a   |
| <i>Frangere guttur.</i>   | 311.a       |
| <i>Frans mala &amp; bona.</i>   | 14.a.b      |
| <i>Frigidus pro stulto.</i>   | 837.a       |
| <i>Frigus, pro morte.</i>   | 495.a       |
| <i>Frons antiquæ decerpta, quæ?</i>                                     | 24.a        |
| <i>Frons urbana, quæ?</i>   | 665.a       |
| <i>Frangi &amp; nequam, opponuntur.</i>                                 | 588.a       |
| <i>Frus plus est, quam usui.</i>  | 676.a       |
| <i>Fucus, quid? hinc fucum facere.</i>                                  | 171.b       |
| <i>Fusidius an Fusidius legendum?</i>                                   | 391.b       |
| <i>Fuge, pro noli.</i>  | 103.b       |
| <i>Fugere, pro in exilium ire.</i>                                      | 133.a       |
| <i>Fulmen caducum.</i>  | 165.b       |
| <i>Fulvi Ruinæque pictores.</i>   | 598.b       |
| <i>Fundanus, unus virorum.</i>  | 483.b       |
| <i>Fundi, quale oppidum sis?</i>  | 438.a       |
| <i>Fundus, unde dictus?</i>   | 692.b       |
| <i>Fumus contento &amp; laxo laborare..</i>                             | 591.a       |
| <i>Funem per extensum ire.</i>  | 752.a       |
| <i>Funera foro ducebantur, &amp; cornua ac subas adhibebant.</i>        | 451.b       |
| <i>Fungi prætenses, an optimi?</i>                                      | 553.b       |
| <i>Fumus, pro exitio.</i>   | 88.a        |
| <i>Furere, pro furenter patere.</i>                                     | 111.b       |
| <i>Furiare, pro ad insaniam redigere.</i>                               | 64.a        |
| <i>Furiosus Bibaculus.</i>  | 567.b       |
| <i>Furni candide.</i>   | 488.a       |
| <i>Fuscus Aristius.</i>   | 476.a       |
| <i>Fusus, an Fusus legendum?</i>  | 523.b       |
| <i>Fusus, pro suffigatione.</i>   | 746.a       |

## G.

|  |             |
|--|-------------|
| <i>Gabii, oppidum quale?</i>   | 688.b       |
| <i>Gabinæ &amp; Fidenæ, urbes quæ?</i>                                   | 673.a       |
| <i>Gades, oppidum Hispania. 97.b. vel Hispania insula quæ?</i>           | 105.a       |
| <i>Gadulia pars Africa.</i>  | 60.b        |
| <i>Galba Iulius consul.</i>  | 396.a       |
| <i>Galli, nocturni vigilæ.</i>   | 378.b       |
| <i>Galloni mensa infamis.</i>  | 505.a       |
| <i>Ganymedes fluvius.</i>  | 257.a       |
| <i>Garganus Apulia mons.</i>   | 114.a.751.b |
| <i>Garum, quid?</i>  | 606.b       |
| <i>Gausape, es, um, &amp; a.</i>   | 602.a,b     |
| <i>Geloni, quales populi? 115.b. Scythia populi.</i>                     | 147.a.165.a |
| <i>Gelu acutum, cur dicatur?</i>   | 29.a        |
| <i>Gemelli, simillimi.</i>   | 666.b       |
| <i>Gemmae &amp; lapides, ut diff.</i>                                    | 223.b       |
| <i>Genanni &amp; Brenni, qui populi.</i>                                 | 293, 294.a  |
| <i>Genialis lectus quis?</i>   | 621.b       |
| <i>Genitalis dicta Diana, &amp; unde?</i>                                | 371.b       |
| <i>Genium curare, deservare, &amp;c.</i>                                 | 206.a       |
| <i>Genium, vino &amp; floribus piabant.</i>                              | 745.a       |
| <i>Genius, pro D onatali.</i>  | 776.a       |
| <i>Genius placari dicitur, &amp; quos fini?</i>                          | 807.a,b     |
| <i>Genem habere, quis dicatur?</i>                                       | 564.b       |
| <i>Genna misericordia consecrata.</i>                                    | 679.b       |
| <i>Genna dum virent.</i>   | 347.a       |
| <i>Genus irritabile datum.</i>   | 769.b       |
| <i>Germani oculis caruleis.</i>  | 355.a       |
| <i>Geryon ter amplius.</i>   | 127.a       |
| <i>Geta rigidi.</i>  | 220.a       |
| <i>Gigas centimanus.</i>   | 167.b       |
| <i>Glacies iners.</i>  | 113.b       |
| <i>Gladiatorum paria, in principum funeribus dari solita, &amp; cur?</i> | 527.a       |
| <i>Glauco Lycius, quis?</i>  | 461.a       |
| <i>Glomilana, quis?</i>  | 681.a,b     |
| <i>Glyconis invicti membra.</i>  | 615.b       |
| <i>Gnatia eadem quæ Egnatia.</i>   | 445.b       |
| <i>Gracchus orator summus.</i>   | 768.a       |
| <i>Gracari &amp; pergracari, quid?</i>                                   | 500.a       |
| <i>Grævis ingenium, Grævis dedit ore rotundo Musa loqui.</i>             | 821.b       |
| <i>Grando dira, cur dicatur?</i>   | 6.a,b       |
| <i>Grassari obsequio.</i>  | 572.a,b     |
| <i>Gratia</i>  |             |

# I N D E X.

Gratia male facta, qua? \* 635.b  
 Gratia Veneris & Liberi filia. 16.b  
 Gratiatres, & qua? 271.b  
 Gratia nuda pinguntur, & cur? 271.b  
 Gratia, Veneris comites. 74.a. cur solutis  
 nomie dicantur? ibid.  
 Gravatius equitem. 286.a  
 Gula digna Harpyiis. 504.b  
 Guttus cum patera. 458.b  
 Gyas centimanus. 136.a  
 Gyges Cnidius. 105.a

## H.

**H**Abena, impuberum puma. 760.a,b  
 Hac lupus urget, hac canis. 507.b  
 Hadi dua stelle, & quales? 150.b  
 Hadilia, staula hadorum. 49.b  
 Hamus monti Thracie. 34.b  
 Harere alicui, prosequi assiduo. 77.b  
 Hares secundus, quis? 568.b  
 Halyattici regnum. 204.a,b  
 Hannibalis descriptio. 260.b. 261.a  
 Harmoniarum quot genera? 332.a  
 Harpyia, raprix dea. 504.b  
 Hand, an hauc scribendum? 491.a  
 Hebrai Leparai nitor. 193.b  
 Hebrus Thracie fluvius, 64.b. 226.a  
 Hebrus, fons gelidissimus. 694.b  
 Hebrus nivali compede vincitur. 633.b  
 Hecate, unde dicta? 467.b. 468.a  
 Hecatombe, sacrificium maximum. 126.b  
 Helena fratres, qui? 12.a  
 Helicon mons Boeotia. 34. b. Musis &  
 Apollini sacra. 753. 817.b  
 Hellade percussa Marius. 545.b  
 Herculem colebant gladiatores. 612.a  
 Hercules, thesaurus praefectus. 576.a  
 Hercules vagus, cur dicatur? 156.a  
 Here, pro heri. 601.a  
 Hermogenes cantor optimus. 472.a  
 Herodius palmeta. 775.b  
 Hesperia ultima, Hispania pars. 85.b  
 Hiare, piscium proprium. 503.b  
 Hic murus aeneus esto, Nil conscire sibi  
 nulla pallescere culpa. 619.a  
 Hiemari mare dicitur. 501.a  
 Hillis, pro istius & sonaculis. 559.a  
 Hinnus de equa. 134.a  
 Hinnuleus, pro hinnulus. 60.a

Hippolytum quis, eius historia. 173.b  
 Hippolytes Megaressa. 180.a  
 Hircini folles. 422.b  
 Hircus in aliis. 334.a  
 Hircus, primum Tragædorum. 808.  
 809.a  
 Hirtum, quid? 635.b  
 Hirudo, seu sanguisuga. 838.b  
 Hirundo, nuntia Veris. 654.b  
 Hoc age, verba Sacrorum. 197.b  
 Homerus vinosus. 720.a  
 Homigida Histior. 362.b  
 Honoris vocabulum, diversa significat.  
 340.b

Hora, pro anni temporibus. 35.b  
 Horatius, quando natus fuerit. 108.b.  
 quot annorum fuerit? 728.b. frigorie  
 impatiens. 518.a  
 Horna vina, qua? 308.b  
 Horna fuges, qua? 216.b  
 Horrea, pro apothecis vinariis. 289.a  
 Horrere, quid? 709.b  
 Horreum, pro vini apotheca. 235.b  
 Humane, καλῶς, rectè. 755.a,b  
 Humani vultus, qui? 792.b  
 Hyades stella noxia, unde sic dicta?  
 13.a  
 Hybrida Persius ulsus. 460.a  
 Hydaspes, India fluvius. 58.b  
 Hydaspes fuscus, pro puero. 602.b  
 Hydra forma, qualis? 261.b  
 Hydrops, & hydropicus. 97.b  
 Hyemes infirmes, cur? 116.b  
 Hylas, nunc è Centauris. 120.b  
 Hymettia trabes, qua? 138.a,b  
 Hymettum mel praestantiss. 106.b  
 Hyperborti campi. 146.b  
 Hypsæa caciore. 400.a,b

## I.

**I**Aculari, pro intento animo quid petere?  
 133..a  
 Iambi criminosi, inde iapicizet. 46.a  
 Iambicum carmen, unde dictum? 789.a  
 Iambus pes & versus, qualis? 812.a,b  
 Iani templum clausum. 298.b  
 Ianus medicus, quis? 518.b. 519.a  
 Ianus, temporibus praerat. 577.b  
 Iatus summus ab uno, quis? 618.a  
 Iapeti

# I N D E X.

|   |              |  |           |
|---|--------------|--|-----------|
| <i>Iapeti genus, pro Prometheus.</i>                  | 14. a        | <i>Inachus Argivorum rex.</i>            | 100. b    |
| <i>Iapyga, qualis ventus sit?</i>                     | 12. a, b     | <i>Inachus Argis imperavit.</i>          | 208. a    |
| <i>Iarbata an Hyarbata legendum.</i>                  | 721. b       | <i>Inaqualis vivere.</i>                 | 589. b    |
| <i>Iber, an Hyber? pro Hispano.</i>                   | 147. a       | <i>Inamare sunt epula.</i>               | 599. b    |
| <i>Ibera Ierica.</i>                                  | 73. b        | <i>Inane abscondere fides.</i>           | 403. b    |
| <i>Iberia Pontica.</i>                                | 318. b       | <i>Inane sumus, quid?</i>                | 147. b    |
| <i>Iberici funes, qui?</i>                            | 313. b       | <i>Inanis, pro stolido.</i>              | 427. b    |
| <i>Ida Phrygia mons.</i>                              | 212. b       | <i>Incedere per ignes, &amp;c.</i>       | 93. a, b  |
| <i>Idibus nomina exegabant.</i>                       | 310. b       | <i>Incerti oculi, qui dicantur?</i>      | 750. a    |
| <i>Idomeneus, Sibene in se.</i>                       | 280. b       | <i>Incerto fectur pede.</i>              | 342. b    |
| <i>Iecur terreti ut dicatur. sedes est libidinis.</i> | 246. b       | <i>Incerfusus, quis?</i>                 | 838. a    |
| <i>Iecur sumet bile.</i>                              | 39. b        | <i>Incognare, pro machinari.</i>         | 742. a    |
| <i>Iejunio placabant deos suos.</i>                   | 547. a       | <i>Incontinentes qui dicantur?</i>       | 168. a, b |
| <i>Ignem gladio ferre.</i>                            | 545. b       | <i>Increbuit aura, quid?</i>             | 572. b    |
| <i>Ilia, Remuli mater, uxor Tiberis.</i>              | 8. a         | <i>Incrustare, proprie quid?</i>         | 412. a    |
|   | 184, 185. a  | <i>Incubare terris.</i>                  | 14. b     |
| <i>Ilia &amp; Aegeria est.</i>                        | 404. a, b    | <i>Indi superbi.</i>                     | 375. b    |
| <i>Ilia ducere, &amp; quid ilia?</i>                  | 613. a       | <i>India dives.</i>                      | 219. a    |
| <i>Iliacum carmen in actus deducere.</i>              | 796. a       | <i>Indignatio liberrima, qua?</i>        | 314. a    |
| <i>Iligna glande nutritus.</i>                        | 556. b       | <i>Indocilis pati, pro ad patiendum.</i> | 4. a      |
| <i>Ilionem edormire.</i>                              | 524. a       | <i>Inemori spectaculo.</i>               | 319. a    |
| <i>Ilios, pro Troja.</i>                              | 280. a       | <i>Ineptus, quis?</i>                    | 411. b    |
| <i>Ilii hyia pro Diana.</i>                           | 371. b       | <i>Infabre scriptum.</i>                 | 519. b    |
| <i>Ilinum sacrum cur dicatur?</i>                     | 208. b       | <i>Insans pudor, quis?</i>               | 453. a    |
| <i>Illacrymabile, proprie, quid?</i>                  | 127. a       | <i>Infantes statua, qua dicantur?</i>    | 567. b    |
| <i>Illacrymabiles, qui dicantur?</i>                  | 280. a       | <i>Inferia, qua, &amp; unde dicta?</i>   | 94. b     |
| <i>Illidere dentem fragili.</i>                       | 496. b       | <i>Innati trivii, qui dicantur?</i>      | 811. b    |
| <i>Illudere chartis, quid?</i>                        | 434. a       | <i>Ingenius, &amp; variis.</i>           | 447. b    |
| <i>Ima summis mutare.</i>                             | 81. a        | <i>Ino flebilis.</i>                     | 795. b    |
| <i>Imago iocosa, pro Echo.</i>                        | 34. b, 55. b | <i>Inquinare tempus.</i>                 | 360. b    |
| <i>Imago vana, qua?</i>                               | 62. b        | <i>Insania amabilis.</i>                 | 162. a    |
| <i>Immane quantum discrepet.</i>                      | 66. b        | <i>Insania definitio.</i>                | 522. a    |
| <i>Immersibilis adversis undis.</i>                   | 626. b       | <i>Insanum, pro magno &amp; nimio.</i>   | 499. b    |
| <i>Imminere Latio, quo sensu?</i>                     | 38. b        | <i>Inscitose libri.</i>                  | 766. b    |
| <i>Immodulata poemata, qua?</i>                       | 813. b       | <i>Inserere stellas.</i>                 | 225. b    |
| <i>Immortalia ne speres.</i>                          | 272. a       | <i>Insignia puerorum, qua?</i>           | 316. b    |
| <i>Immanis, proprie quid?</i>                         | 289. a       | <i>Insitiosis voluptas.</i>              | 306. a    |
| <i>Immanis manus, qua?</i>                            | 218. a       | <i>Insolabiliter, quid?</i>              | 683. a    |
| <i>Impedire caput myrto.</i>                          | 17. a        | <i>Insolens, quo sensu?</i>              | 101. a    |
| <i>Impenso, an immenso legendum?</i>                  | 543. a       | <i>Insolens, pro insueto, arroganti.</i> | 20. a     |
| <i>Impersosius aequor.</i>                            | 42. a        | <i>Instita, quid?</i>                    | 394. b    |
| <i>Impiger extremis curris mer cator.</i>             | 617. a       | <i>Institor, quid?</i>                   | 177. a    |
| <i>Impotent, pro, valde potens.</i>                   | 242. b       | <i>Insuevit pater hoc me.</i>            | 430. b    |
| <i>Impotentia, nimis vehemens potentia.</i>           | 360. a       | <i>Insula divites, qua, &amp; ubi?</i>   | 358. b    |
|   |              | <i>Insula divites.</i>                   | 277. a    |
| <i>In diem vixi.</i>                                  | 240. b       | <i>Intacta boves, qua?</i>               | 335. b    |
| <i>In medio posita, qua dicantur?</i>                 | 677. a       | <i>Integer vita, quis?</i>               | 58. a     |
| <i>In partem juvare domum.</i>                        | 307. b       | <i>Integrum, proprie quid?</i>           | 65. b     |
| <i>Inachia fure, an Inachiam?</i>                     | 340. a       | <i>Intiore gyro diemtrahis.</i>          | 578. b    |
|   |              | <i>Interior, pro brevior.</i>            | ibid.     |

Interiore

# I N D E X.

|   |             |   |             |
|---|-------------|---|-------------|
| <i>Interiore nota Falerni.</i>                          | 99.b        | <i>Ius vafum.</i>                               | 316.b       |
| <i>Interlunium, &amp; luna silentium.</i>               | 64.a        | <i>Iuventur, pro juveniliter lasciviant.</i>    |             |
| <i>Interminato cibo, quid fit?</i>                      | 319.b       | 811.b   |             |
| <i>Interpellare, quid?</i>                              | 472.b       | <i>Inventa docilie.</i>                         | 374.a       |
| <i>Intellectus, quis dicitur?</i>                       | 535.b       | <i>Iuventas &amp; juvenus, ut diff.</i>         | 257.a       |
| <i>Iulus procurator, quid?</i>                          | 461.b       | <i>Iuventas dea, pro ætate.</i>                 | 117.a       |
| <i>Intricundus Bacchus.</i>                             | 341.a,b     | <i>Iuventas diis pocula ministrat.</i>          | 71.b        |
| <i>Invideo, cum genitro casu.</i>                       | 585.a,b     | <i>Ixion perfidus.</i>                          | 795.b       |
| <i>Invidiam virtutis sequitur.</i>                      | 145.b       | <i>Ixionis pœna apud Inferos.</i>               | 190.a       |
| <i>Invidus alterius macrescit, &amp;c.</i>              | 631.b       |   |             |
| <i>Invinum qui servat, idem facit occidens.</i>         |             |   |             |
| 837.a,b   |             |   |             |
| <i>Inula acida, qua?</i>                                | 505.a       |   |             |
| <i>Inula amara.</i>                                     | 607.a,b     |   |             |
| <i>Involare se sua virtute.</i>                         | 241.a       |   |             |
| <i>Io triumpho, est cantus, quem Præna appellabant.</i> | 253.a.335.a |   |             |
| <i>Io vox &amp; jubilantis &amp; quiritantis.</i>       |             |   |             |
| 836.b   |             |   |             |
| <i>Io vaga, ejus fabula.</i>                            | 795.b       |   |             |
| <i>Iolcus, Thessalia oppidum.</i>                       | 318.b       |   |             |
| <i>Iones, mollities infames.</i>                        | 176.a       |   |             |
| <i>Ionius sinus.</i>                                    | 339.a       |   |             |
| <i>Iove non probante.</i>                               | 8.a         |   |             |
| <i>Ira capitalis, qua?</i>                              | 461.a       |   |             |
| <i>Ira furor brevis est.</i>                            | 631.b       |   |             |
| <i>Iracundia sedes, qua?</i>                            | 39.b        |   |             |
| <i>Irresistibile, an irresistibile legendum?</i>        |             |   |             |
| 320.b   |             |   |             |
| <i>Irriguo horto nihil elutum.</i>                      | 552.b       |   |             |
| <i>Irrigare, unde derivatum sit?</i>                    | 240.a       |   |             |
| <i>Ister, seu Danubius.</i>                             | 297.a       |   |             |
| <i>Isthmus labor, quis?</i>                             | 255.a       |   |             |
| <i>Itys in phasianum versus.</i>                        | 287.b       |   |             |
| <i>Iuba tellus, qua?</i>                                | 59.a        |   |             |
| <i>Iudæus apella.</i>                                   | 446.a       |   |             |
| <i>Indices selecti, qui?</i>                            | 431.a,b     |   |             |
| <i>Iugera immetata, qua?</i>                            | 220.a       |   |             |
| <i>Iugo æno cogere.</i>                                 | 185.b       |   |             |
| <i>Iulia edicta, qua?</i>                               | 299.b       |   |             |
| <i>Iulium fidus.</i>                                    | 38.a        |   |             |
| <i>Iunonis sacra ferre.</i>                             | 407.b       |   |             |
| <i>Iupiter quid agat?</i>                               | 82.a        |   |             |
| <i>Iupiter καὶ ἄλλοι</i>                                | 346.b       |   |             |
| <i>Iupiter ὁ ἑστὺς</i>                                  | 696.a       |   |             |
| <i>Iupiter, pro aere.</i>                               | 59.b        |   |             |
| <i>Iurare in verba alicuius.</i>                        | 351.b       |   |             |
| <i>Iurare per ossa &amp; cineres suorum.</i>            | 112.a       |   |             |
| <i>Inrejurando obstringere.</i>                         | 535.a       |   |             |
| <i>Iurgari, an passivè dicatur?</i>                     | 512.a,b     |   |             |
|   |             | <b>L</b>  |             |
|   |             | <i>Labare, quid?</i>                            | 173.a       |
|   |             | <i>Labrone infanior.</i>                        | 414.b       |
|   |             | <i>Laberis mimi.</i>                            | 478.b       |
|   |             | <i>Lacedæmon patiens.</i>                       | 24.b        |
|   |             | <i>Lacerna, pro pallio obsoleto.</i>            | 594.a       |
|   |             | <i>Laconica purpura.</i>                        | 139.a       |
|   |             | <i>Lactucam, post epulas sumebant.</i>          | 559.a       |
|   |             | <i>Lacunar aureum.</i>                          | 138.a       |
|   |             | <i>Lacus publici Roma, qui?</i>                 | 424.b       |
|   |             | <i>Lærtiades, pro P'lyssi.</i>                  | 45.a.569.b  |
|   |             | <i>Ladere, propriè quid?</i>                    | 351.b       |
|   |             | <i>Læstrigenia amphora, qua?</i>                | 203.b       |
|   |             | <i>Latius in præsens animus.</i>                | 133.a       |
|   |             | <i>Latius sorte tua rive.</i>                   | 671.a       |
|   |             | <i>Lævinus, quis?</i>                           | 448.a,b     |
|   |             | <i>La vis hircus, an levis scribendum?</i>      | 358.a       |
|   |             | <i>Laganum, placentæ genus.</i>                 | 457.b       |
|   |             | <i>Lagotis, piscisne, an avis?</i>              | 502.a       |
|   |             | <i>Lambere, de flumine.</i>                     | 58.b        |
|   |             | <i>Lama, ferarum iustra.</i>                    | 680.b.681.a |
|   |             | <i>Lamia, consul fuit.</i>                      | 65.b        |
|   |             | <i>Lamia pietas.</i>                            | 683.a       |
|   |             | <i>Lamia præsum puerum extrahis alvo.</i>       |             |
|   |             | 822.b.823.a                                     |             |
|   |             | <i>Lamina, pro lamina.</i>                      | 96.a        |
|   |             | <i>Lana Tarentino violas imitata, &amp;c.</i>   |             |
|   |             | 751.b   |             |
|   |             | <i>Lana usus in nuptiis, &amp;c.</i>            | 467.b       |
|   |             | <i>Languescere Bacchæ, ut dicatur.</i>          | 203.b       |
|   |             | <i>Lanistondium, quid?</i>                      | 305.b       |
|   |             | <i>Laomedon, pater Priami.</i>                  | 157.b       |
|   |             | <i>Lapathi brevis herba. 555.a. herba, qua-</i> |             |
|   |             | <i>lis?</i>                                     | 309.b       |
|   |             | <i>Lapides varii qui?</i>                       | 562.a       |
|   |             | <i>Lapitha ab Hercule devicti.</i>              | 120.a       |
|   |             | <i>Lar, pro domo.</i>                           | 37.b        |
|   |             | <i>Lares, qui?</i>                              | 533.b       |
|   |             | <i>Laribus frugum primitivum dabant.</i>        | 216.b       |
|   |             |   | Larissa,    |



# I N D E X.

|   |                |  |              |
|---|----------------|--|--------------|
| <i>Larissa, urbs in Thessalia.</i>          | 24. a, b       | <i>Liburna saxe, cur?</i>                  | 90. a, b     |
| <i>Lasani, vas quale?</i>                   | 456. b         | <i>Liburni, quales naves fuerint.</i>      | 301. b       |
| <i>Lacis sitious.</i>                       | 701. b         | <i>L. byca arca, qua?</i>                  | 3. b         |
| <i>Latius undulatis.</i>                    | 660. b         | <i>Licinus censor, senator factus.</i>     | 818. a       |
| <i>Latoc, pro Apolline.</i>                 | 76. b          | <i>Lictores, quot habuerint, consules?</i> | 132. a       |
| <i>Latius clauus.</i>                       | 458. b. 450. a | <i>Eorum officium &amp; munus.</i>         | ibid.        |
| <i>Latius finitimum Borea.</i>              | 221. b         | <i>Ligna ferre in silvam, quid?</i>        | 482. a       |
| <i>Latius mundi, pro parie.</i>             | 59. b          | <i>Lignum amare ardes Horat.</i>           | 248. a, b    |
| <i>Latius, pro corpore.</i>                 | 109. b         | <i>Ligurare furta.</i>                     | 561. b       |
| <i>Latius in Circo spatium, quid?</i>       | 536. b         | <i>Ligurare ius tepidum.</i>               | 414. a, b    |
| <i>Latere &amp; lavare dicuntur.</i>        | 100. b         | <i>Limare, pro detinere.</i>               | 683. b       |
| <i>Lavere vino mala.</i>                    | 193. a         | <i>Limis rapere, quid?</i>                 | 568. b       |
| <i>Laverna, dea furum.</i>                  | 699. b         | <i>Lippie &amp; consoribus notum.</i>      | 460. a       |
| <i>Lawea, spissa ramis.</i>                 | 130. a         | <i>Lippus erat Horatius.</i>               | 410. b       |
| <i>Laurens aser malus.</i>                  | 557. a         | <i>Lippus, tuas pervides.</i>              | 408. b       |
| <i>Laurus, pro victoria.</i>                | 94. a          | <i>Liquare vinum, quid?</i>                | 33. b        |
| <i>Lebedus, lonice oppidum.</i>             | 673. a, b      | <i>Liquidum, pro aqua, &amp;c.</i>         | 383. a       |
| <i>Leclare &amp; scribare.</i>              | 458. b         | <i>Liris Campana sinu.</i>                 | 75. b        |
| <i>Letæ pueri, qui?</i>                     | 36. a          | <i>Litem iste resolvere.</i>               | 548. b       |
| <i>Leges olim tabulis ligneis incise.</i>   | 830. a, b      | <i>Litigiosi, qui?</i>                     | 546. b       |
| <i>Leges sine moribus, nil valent.</i>      | 221. a         | <i>Litura, pro emendatione.</i>            | 817. a       |
| <i>Lemniscata corona, qua?</i>              | 91. a          | <i>Livia Drusilla laus.</i>                | 196. a       |
| <i>Lemures nocturni, qui?</i>               | 777. b         | <i>Lividus, pro maligno.</i>               | 429. b       |
| <i>Lenius, pro Baccho.</i>                  | 226. b         | <i>Livius Andronicus Poeta.</i>            | 737. a       |
| <i>Leporem sectari.</i>                     | 402. a, b      | <i>Loculus ac tabula, quid?</i>            | 454. a       |
| <i>Leporis fecunditas, delitiae.</i>        | 557. a         | <i>Locum virtutis deserere.</i>            | 700. a       |
| <i>Lepus, insignis saltator.</i>            | 584. b         | <i>Lævus pro stulto.</i>                   | 818. a       |
| <i>Lesbians, innocens vinum, &amp; cur?</i> | 50. b          | <i>Leliginis nigra succus.</i>             | 430. a       |
| <i>Lesbium plectrum, quod?</i>              | 66. a          | <i>Longævus adulter.</i>                   | 398. b       |
| <i>Lesbius pes, pro Sapphico.</i>           | 270. a         | <i>Lorica Ibera.</i>                       | 73. b        |
| <i>Lethæ somus, qui?</i>                    | 349. b         | <i>Lucani adjellâ Calabriae salibus.</i>   | 775. a, b    |
| <i>Lethargicus cura.</i>                    | 532. a         | <i>Lucanus aper.</i>                       | 601. b.      |
| <i>Lethargus, quid &amp; unde dict.</i>     | 520. b         | <i>Luceria, civitas Apulia.</i>            | 200. a       |
| <i>Levare pauperem.</i>                     | 141. b         | <i>Lucernarum usus in convivio.</i>        | 66. b        |
| <i>Leucomê mereirix, unde dicta?</i>        | 33. a          | <i>Lucerna vigiles.</i>                    | 183. a       |
| <i>Levi &amp; livi, à lino.</i>             | 55. b          | <i>Lucerna viva, qua?</i>                  | 215. b       |
| <i>Levia, tui læta.</i>                     | 783. a         | <i>Lucilius, inventor Satyræ.</i>          | 421. a       |
| <i>Levis, vilis ac nullius pretii.</i>      | 63. b          | <i>Lucina, pro Diana.</i>                  | 316. a       |
| <i>Libelli Stoici, qui?</i>                 | 330. b         | <i>Lucretius, mons in Sabinis.</i>         | 49. a        |
| <i>Liber, pro Baccho.</i>                   | 36. a          | <i>Lucrina conchyliâ.</i>                  | 308. b       |
| <i>Libera bilis, qua?</i>                   | 341. b         | <i>Merinus lacus.</i>                      | 129. a       |
| <i>Libertinarum classis, qua?</i>           | 396. a, b      | <i>Lucullus Imperator egregius.</i>        | 761. b       |
| <i>Libertinus, quis?</i>                    | 545. b         | <i>Lucullus chlamydes præbet.</i>          | 549. b       |
| <i>Libido, pro immodica cupidine.</i>       | 741. a         | <i>Lucus, quid? Diana sacer.</i>           | 781. a       |
| <i>Libitinam vitare.</i>                    | 243. a         | <i>Lucus diis consecratus.</i>             | 648. a       |
| <i>Libitina acerba quaestus.</i>            | 577. a, b      | <i>Ludus Martius, bellum.</i>              | 10. a        |
| <i>Libra me afficit.</i>                    | 136. b         | <i>Lugubres cantus, qui?</i>               | 61. a        |
| <i>Libum, unde derivatum?</i>               | 667. a         | <i>Luna bicornis.</i>                      | 373. b       |
|   |                | <i>Luna, mater plantarum.</i>              | 216. a       |
|   |                |  | <i>Luna,</i> |

# I N D E X.

|   |         |   |         |
|---|---------|---|---------|
| <i>Luna crescent, implentur amethylla.</i>        | 555.a   | <i>Male feriat, qui dicantur?</i>               | 268.b   |
| <i>Luna imminens, qua dicatur?</i>                | 16.b    | <i>Male tornati versus.</i>                     | 835.a   |
| <i>Lupata frana, qua?</i>                         | 27.b    | <i>Malignus, quis dicatur?</i>                  | 435.a   |
| <i>Lupi barba usus.</i>                           | 469.b   | <i>Malobathrum Syrium.</i>                      | 108.b   |
| <i>Lupini leguminis vilitas.</i>                  | 655.b   | <i>Malthinus, an Maltinus legendum?</i>         | 393.b   |
| <i>Lupus lentulus.</i>                            | 495.b   | <i>Malvaleres.</i>                              | 76.b    |
| <i>Lupus portentosus.</i>                         | 59.a    | <i>Mamurrarum nrbs.</i>                         | 439.a   |
| <i>Lupus Tiberinus.</i>                           | 563.a,b | <i>Mancipat usus.</i>                           | 773.b   |
| <i>Luscinias prandere.</i>                        | 543.a   | <i>Mancus proprie sine mann.</i>                | 760.b   |
| <i>Lusisti satis, edisti satis, &amp;c.</i>       | 778.b   | <i>Mandela, pagus in Sabina.</i>                | 718.a   |
| <i>Luteus pallor, quis?</i>                       | 338.b   | <i>Mancre aulra, quid?</i>                      | 800.b   |
| <i>Lutulentum fluere.</i>                         | 484.b   | <i>Manreculpat, quo sensu?</i>                  | 190.b   |
| <i>Lyans, pro Baccho. 25.b. 26.a. &amp; vino.</i> |         | <i>Manes, dis boni, unde dict.</i>              | 18.a    |
| 214.b. 337.b                                      |         | <i>Manes elicere.</i>                           | 467.a   |
| <i>Lycans, mons Arcadia.</i>                      | 49.a    | <i>Manni, pro equis gradatis. 229.b. 314.b.</i> |         |
| <i>Lycambae gener Archilochus.</i>                | 317.a,b | 660.b   |         |
| <i>Lycia castrva. 28.b. pro Trojanis.</i>         | ibid.   | <i>Mantica dna Aesopi.</i>                      | 548.b   |
| <i>Lycia dumeta.</i>                              | 167.a   | <i>Manum arripere, quid?</i>                    | 470.a   |
| <i>Lycida, puer delicatulus.</i>                  | 18.b    | <i>Mannum injicere, quid?</i>                   | 51.b    |
| <i>Lycymnia, an Licinia legend.</i>               | 121.a   | <i>Mannus incontinentes, qua?</i>               | 51.b    |
| <i>Lycoris Cyri amore incenditur.</i>             | 78.b    | <i>Marcellus fama.</i>                          | 38.a    |
| <i>Lycurgus, rex Thracia.</i>                     | 144.a   | <i>Mareoticum vinum, quale?</i>                 | 89.a    |
| <i>Lycus nigrie oculis.</i>                       | 77.b    | <i>Marica litora, qua?</i>                      | 205.a,b |
| <i>Lyds, qualis gens. 447.a. hinc</i>             |         | <i>Maris a lex, pro maritalis.</i>              | 372.b   |
| ibid.   |         | <i>Mars tunica adamantina testus.</i>           | 22.b    |
| <i>Lympha, pro Nympha, aqua.</i>                  | 445.b   | <i>Marsa cohors.</i>                            | 147.a   |
| <i>Lympha fugax.</i>                              | 100.a   | <i>Marsus amator Originis.</i>                  | 397.a   |
| <i>Lympha pratercunte reslinguere vinum.</i>      |         | <i>Mars &amp; Appuli milites Rom. 170.a.</i>    |         |
| 119.a   |         | <i>populi Italia bellicosiss.</i>               | 354.a   |
| <i>Lymphata mens, pro furiosa.</i>                | 89.a    | <i>Marsi, veneficii praestantes.</i>            | 323.b.  |
| <i>Lynci oculorum acumen.</i>                     | 400.a   | 364.a   |         |
| <i>Lyncens oculis acutiss.</i>                    | 615.b   | <i>Mars umbellum, pro Marfice.</i>              | 198.a   |
| <i>Lynx, ex genere laporum.</i>                   | 126.b   | <i>Marsus aper.</i>                             | 5.a     |
| <i>Lysis, quo fluvius?</i>                        | 205.a,b | <i>Marsya obnivus, quo sensu?</i>               | 458.b   |
| <i>Lysippus, insignis statuaris.</i>              | 755.a   | <i>Martiales lupi.</i>                          | 49.b    |
| <b>M.</b>   |         | <i>Mertius Kalendis manuscula samina mis-</i>   |         |
| <i>Macellum, unde dict.</i>                       | 541.b   | <i>stabant.</i>                                 | 181.a   |
| <i>Machina, pro phalangis.</i>                    | 16.a    | <i>Massageta, populi Scythia.</i>               | 85.b    |
| <i>Maculosum nefas.</i>                           | 265.a   | <i>Moslica vina, ut extenuanda.</i>             | 558.a   |
| <i>Macenas, magistratum non gessit.</i>           | 184.a   | <i>Mosicium vinum praestantiss.</i>             | 4.a     |
| <i>Manus an Nervius legendum?</i>                 | 387.b   | <i>Matinus mons in Apulia.</i>                  | 69.a    |
| <i>Manius, gulosus.</i>                           | 696.a   | <i>Matres pro nuptis.</i>                       | 4.b     |
| <i>Maonis carminis ales, pro H. metro.</i>        |         | <i>Matres eorum, qua?</i>                       | 64.a    |
| 21.a  |         | <i>Matrona Inno chr dicatur?</i>                | 167.a   |
| <i>Meivins oleus.</i>                             | 357.b   | <i>Maturus fenex.</i>                           | 794.a   |
| <i>Magistri, qui proprie dicantur?</i>            | 177.a   | <i>Matrinus pater, quis?</i>                    | 577.b   |
| <i>Magnas interopes, inops.</i>                   | 202.a   | <i>Mauva unda, qua?</i>                         | 106.a   |
| <i>Magus pro praestigiare.</i>                    | 751.a,b | <i>Mauri jaculis, an Mauris legendum.</i>       |         |
|   |         | 58.a  |         |
|   |         | <i>Maxonum, quid?</i>                           | 609.b   |
|   |         | 111   | Medea   |

# I N D E X.

|  |             |  |             |
|--|-------------|--|-------------|
| <i>Medea ut pueros trucidaverit.</i>         | 803.b       | <i>Metii iudicis aures.</i>                    | 829.a       |
| 804.a  |             | <i>Metuere, pro cavere.</i>                    | 97.a        |
| <i>Medea ventura.</i>                        | 322.a       | <i>Milonius, remulcentus.</i>                  | 491.b       |
| <i>Mediastinus, quis dicatur?</i>            | 683.b       | <i>Milvius hamum metuit.</i>                   | 698.a,b     |
| <i>Mediocris esse Poëta Non homines, non</i> |             | <i>Milvius, scurra nomen.</i>                  | 592.b       |
| <i>Di, non concessere columna.</i>           | 826.b       | <i>Minerva crassa, qua dicatur?</i>            | 499.a       |
| <i>Meditari diluvium.</i>                    | 295.a,b     | <i>Mingere in patrios cineres.</i>             | 838.a       |
| <i>Medium certis rebus concedi.</i>          | 826.a       | <i>Minimo me provocat.</i>                     | 421.b.422.a |
| <i>Megilla Opuntia.</i>                      | 67.a        | <i>Minmermus, Poëta qualis?</i>                | 652.b       |
| <i>Midius liquor, pro mari Gaditano.</i>     |             | <i>Minos, iudex inexorabilis.</i>              | 273.b       |
| 159.b  |             | <i>Minos rex Creta.</i>                        | 69.b        |
| <i>Medum sinuen, pro Euphrate.</i>           | 115.a       | <i>Minturna, oppidum quale?</i>                | 640.b       |
| <i>Melimela, mala qua?</i>                   | 604.b       | <i>Misla senum ac iuvenum densantur fn-</i>    |             |
| <i>Mellamissio, quid?</i>                    | 305.b       | <i>nera.</i>                                   | 70.b        |
| <i>Melli est.</i>                            | 579.b       | <i>Miscere, pro mansueri fieri.</i>            | 616.b       |
| <i>Melpomene lugubris cantus.</i>            | 61.a        | <i>Mistius, qualis piscis.</i>                 | 554.b       |
| <i>Membrana pro charta.</i>                  | 516.b.517.a | <i>Mitylene pulchra, urbs.</i>                 | 674.a       |
| <i>Memphis, urbs in Ægypto.</i>              | 228.b       | <i>Mitylenae nuda dicta?</i>                   | 23.a        |
| <i>Mena, an Mena scribendum?</i>             | 658.b       | <i>Mobles Quirites, an nobiles legendum.</i>   |             |
| <i>Menensia gens, stulta.</i>                | 546.b       | 2.b  |             |
| <i>Memnon, ab Achille iugulatus.</i>         | 483.a       | <i>Maechi pro amatoribus quibusvis.</i>        | 63.a        |
| <i>Mensa altera, qua?</i>                    | 266.a       | <i>Maechorum parva.</i>                        | 395.b       |
| <i>Mensa tripes.</i>                         | 407.a       | <i>Mola falsa, quid?</i>                       | 538.b       |
| <i>Mensa amici, qui?</i>                     | 84.a        | <i>Mola falsa periphrasis.</i>                 | 218.b       |
| <i>Mento solum tangere.</i>                  | 109.a       | <i>Moles regia, quales?</i>                    | 129.a       |
| <i>Moracum, pro puro ac solo.</i>            | 772.a       | <i>Molossi, canes Epirotici.</i>               | 587.b       |
| <i>Mercator ad Indos currit, &amp;c.</i>     | 617.a       | <i>Molossus &amp; Lacen, canes nobiliss.</i>   | 326.b       |
| <i>Mercus, pronatura.</i>                    | 415.a       | <i>Monaster &amp; Pacorus Parthorum reges.</i> |             |
| <i>Mercuriale, ipeator.</i>                  | 520.a       | 174.b  |             |
| <i>Mercurius, quasi medicutius, Deorum</i>   |             | <i>Momenta Leonis, qua dicantur?</i>           | 668.a       |
| <i>nuntius. Iyra inventor.</i>               | 31.b        | <i>Montes avii.</i>                            | 60.a        |
| <i>Mercurius eloquentia datus.</i>           | 31.a        | <i>Mora, an post cibum sumenda?</i>            | 553.b       |
| <i>Mercurius Promachus.</i>                  | 10.b        | <i>Morbus acutus, quis?</i>                    | 533.a       |
| <i>Meretricum tres classes.</i>              | 396.b       | <i>Morbus acutus, seu icterus.</i>             | 836.a,b     |
| <i>Meriones, Idomenes comes.</i>             | 22.b        | <i>Mordere, pro alluere.</i>                   | 75.b        |
| <i>Mersare profundo.</i>                     | 262.a       | <i>Morderi opprobriis.</i>                     | 697.a       |
| <i>Mersor civilibus undis.</i>               | 614.a,b     | <i>Mors ultima linea rerum.</i>                | 701.a,b     |
| <i>Mertula pectore adusto.</i>               | 610.a       | <i>Mortalia facta peribunt.</i>                | 788.a       |
| <i>Merx proba: facile emptorem reperit.</i>  |             | <i>Mortis gradus qui &amp; quot?</i>           | 13.a,b      |
| 759.b  |             | <i>Moschi canis, qua?</i>                      | 641.a       |
| <i>Messala Corvinius.</i>                    | 826.b       | <i>Movere stomachum, quid?</i>                 | 39.b        |
| <i>Messi Cicerri pugna.</i>                  | 441.a       | <i>Moveri Satyrum vel Cyclope, quid?</i>       |             |
| <i>Messari &amp; messiri, ut diff.</i>       | 130.b       | 771.a  |             |
| <i>Messati agri, qui?</i>                    | 513.b       | <i>Muonhunc Apollo.</i>                        | 269.a       |
| <i>Metaurum sinuen.</i>                      | 260.a       | <i>Mucius, Iurisc. opt.</i>                    | 768.a       |
| <i>Mesello consule, motus.</i>               | 92.a,b      | <i>Muliebriter, quid?</i>                      | 89.b        |
| <i>Mellus Macedonicus.</i>                   | 495.b       | <i>Mullus trilibris.</i>                       | 504.a       |
| <i>Methymnae urbs.</i>                       | 607.a       | <i>Mulsam &amp; promulsam, ut diff.</i>        | 554.a       |
| <i>Metiri se quemque suo modo.</i>           | 661.b       | <i>Multa fidem promissa levant.</i>            | 759.b       |
| <i>Metiriviam, quid significet?</i>          | 313.b       | <i>Multa petentibus desunt multa.</i>          | 204.b       |
|  |             | Multa  | 211.a       |

# I N D E X.

|   |         |   |         |
|---|---------|---|---------|
| <i>Multa renascuntur, quæ jam ceciderunt, &amp;c.</i> |         | <i>Natta immundus, qualis?</i>  | 459.a   |
| 788.a   |         | <i>Natura conveniunt vivere.</i>  | 667.b   |
| <i>Munditia, quæ dicantur.</i>                        | 19.a,b  | <i>Naturam expellunt furca, tamen, &amp;c.</i>                                | 669.a   |
| <i>Mundus, qui non offendit sordibus.</i>             | 508.a   | <i>Natus moriensque fessit.</i>   | 702.b   |
| <i>Munifico efflucet.</i>                             | 397.a   | <i>Natus paries, profectus.</i>   | 517.b   |
| <i>Murena inter squillas.</i>                         | 606.a   | <i>Nave magna ferri, quid?</i>  | 777.a   |
| <i>Murena &amp; Capito, quales?</i>                   | 439.a   | <i>Navem agere ignarus navis timet.</i>                                       | 741.b   |
| <i>Murena, angur.</i>                                 | 209.b   | <i>Naufragi periculo elapsi solebant suspenderetabulam, &amp; vestimenta.</i> | 20.b    |
| <i>Murex, Bajanus, quis?</i>                          | 555.a,b | <i>Navibus atque quadrigis.</i>   | 675.b   |
| <i>Murex, purpureum color.</i>                        | 137.b   | <i>Naviges Anticyram.</i>   | 534.a   |
| <i>Muria, quid?</i>                                   | 559.b   | <i>Navis, pro repub.</i>  | 41.a    |
| <i>Musa procaz.</i>                                   | 95.b    | <i>Ne currente retro funis eat rota.</i>                                      | 187.b   |
| <i>Muse, sedem habent in celo.</i>                    | 161.a,b | <i>Ne parce malignus.</i>   | 71.b    |
| <i>Musorum consortium feticis.</i>                    | 65.a    | <i>Ne supra pedem calcatus.</i>   | 671.a   |
| <i>Musca laus.</i>                                    | 189.a   | <i>Nequa arguta.</i>  | 198.a   |
| <i>Mutare merces, quid?</i>                           | 423.b   | <i>Neapolis otiosa est dicta?</i>   | 320.b   |
| <i>Muto, pro pene.</i>                                | 398.a   | <i>Necessitas, pro fato, morte, &amp;c.</i>                                   | 149.b   |
| <i>Mutitare vel mutitare, quid?</i>                   | 209.a   | <i>Necessitas fava, quæ?</i>  | 83.a    |
| <i>Myccena urbs Græcia.</i>                           | 24.b    | <i>Nefas, pro aduatore.</i>   | 33.a    |
| <i>Mygdonia opes, unde sic dicta?</i>                 | 121.b   | <i>Nefastus dies, quis?</i>   | 122.a   |
| <i>Mydonis campus, qui?</i>                           | 204.a   | <i>Neglectus urenda filix, &amp;c.</i>  | 410.a   |
| <i>Myrtilus criminis, quis?</i>                       | 198.b   | <i>Nemora, amantiores sylva sunt.</i>   | 186.    |
| <i>Myrtale libertina.</i>                             | 79.b    | 187.a   |         |
| <i>Myrseta, loca quæ?</i>                             | 688.a   | <i>Nemenia, quæ?</i>  | 476.b   |
| <i>Myrtonum mare, quod?</i>                           | 3.b     | <i>Nepos &amp; nepotes, qui?</i>  | 304.a,b |
| <i>Myrtus Veneri sacra.</i>                           | 163.a   | <i>Nepinnalia, quo tempore fucini?</i>  | 235.a   |
|   |         | <i>Nepinnus dux, pro Sexto Pompejo.</i>                                       | 332.b   |
|   |         | <i>Neptunus custos Tarenti.</i>   | 71.b    |
|   |         | <i>Nequior, pro luxuriosior.</i>  | 528.a   |
|   |         | <i>Nequitia pro libidine.</i>   | 168.b   |
|   |         | <i>Nereides, quæ?</i>   | 236.a   |
|   |         | <i>Nereius nepos pro Achille.</i>   | 362.a   |
|   |         | <i>Nereus, deus marinus.</i>  | 43.b    |
|   |         | <i>Nerius, fornicator acerrimus.</i>  | 325.a   |
|   |         | <i>Neronum major, quis?</i>   | 294.a   |
|   |         | <i>Nervi, ut dicantur deficere.</i>   | 783.a   |
|   |         | <i>Nervus, pro pene.</i>  | 345.b   |
|   |         | <i>Nescit vox missa reverti.</i>  | 829.a   |
|   |         | <i>Nescit cruor.</i>  | 364.b   |
|   |         | <i>Nestor Pylium.</i>   | 45.a    |
|   |         | <i>Nestor non vixit trecentos annos.</i>                                      | 114.b   |
|   |         | <i>Nidus, pro Roma.</i>   | 666.b   |
|   |         | <i>Niger est, quo sensu?</i>  | 428.b   |
|   |         | <i>Nihil est ab omni parte atum.</i>  | 133.b   |
|   |         | <i>Nilago, quo sensu?</i>   | 471.b   |
|   |         | <i>Nil intra est oleam, nil extra est in nuce duri.</i>                       |         |

|  |                    |   |       |
|--|--------------------|---|-------|
| <i>durii.</i>  | 733.b              | <i>Numeri &amp; modi, quid sint?</i>    | 807.b |
| <i>Nilus, Ægypti fl. unde dictus, &amp;c.</i>              |                    | <i>Nuncios &amp; Minuci via legend.</i> | 711.a |
| 159.b.297.a  |                    | <i>Nunicinus, quis?</i>                 | 644.a |
| <i>Niobea proles.</i>                                      | 267.a              | <i>Nunumus quo valeat.</i>              | 385.a |
| <i>Niphares rigidus, quis?</i>                             | 115.a              | <i>Nymphæ simplices, cur?</i>           | 112.b |
| <i>Nireæ an Nerææ scribendum?</i>                          | 353.a,b            |   |       |
| <i>Nireus, rex Naxi.</i>                                   | 212.b              |   |       |
| <i>Nisus, pro volatu.</i>                                  | 257.b              |   |       |
| <i>Nisere, quid sit?</i>                                   | 515.b.516.a        |   |       |
| <i>Nitidum caput, quod?</i>                                | 17.a               |   |       |
| <i>Nives, pro gemitu.</i>                                  | 291.a              |   |       |
| <i>Nobile, quod omnium sermone nobilitatum.</i>            | 813.a              |   |       |
| <i>Noctæempta dolore voluptas.</i>                         | 631.a              |   |       |
| <i>Noctiluca, pro luna.</i>                                | 270.b              |   |       |
| <i>Nodofus, quis dicatur?</i>                              | 525.a              |   |       |
| <i>Nomen præfente nota signatum.</i>                       | 780.b              |   |       |
| <i>Nomen scellari, quid?</i>                               | 392.b              |   |       |
| <i>Nomentanus &amp; Cicuta, qui?</i>                       | 535.a              |   |       |
| <i>Nomentanus, insignis belluo.</i>                        | 604.b              |   |       |
| <i>Nomentanus, luxuriosus.</i>                             | 388.a              |   |       |
| <i>Nominis appellatio, ad omnem obligationem pertinet.</i> | 740.b              |   |       |
| <i>Non cuivis homini contingit adire Corinthum.</i>        | 705.a              |   |       |
| <i>Non diem &amp; fundus, &amp;c.</i>                      | 630.b              |   |       |
| <i>Non sumum ex fulgore, sed, &amp;c.</i>                  | 799.a              |   |       |
| <i>Non missura eum nisi plena,</i>                         |                    |   |       |
| <i>838.b</i>   |                    |   |       |
| <i>Non possidentem multa vocaveris recte beatum.</i>       | 281.b              |   |       |
| <i>Non si malum, &amp;c. olim sic eris.</i>                | 116.b              |   |       |
| <i>Noricus cypri. 47. b. pro quovis.</i>                   | 368.b              |   |       |
| <i>Nos numerus summus, &amp;c.</i>                         | 627.b              |   |       |
| <i>Nostræ &amp; nostri, qui dicantur?</i>                  | 582.a              |   |       |
| <i>Nothus, nomen amatoris.</i>                             | 200.a              |   |       |
| <i>Notus albus, λευκός.</i>                                | 25.a,b             |   |       |
| <i>Notus Orionis comes.</i>                                | 71.a               |   |       |
| <i>Novendiales pulveres dissipare.</i>                     | 365.b              |   |       |
| <i>Novius, homo vitiosus.</i>                              | 408.a              |   |       |
| <i>Novius collega, quis?</i>                               | 451.a,b            |   |       |
| <i>Novum, pro magno &amp; misfando.</i>                    | 66.b. pro pulchro. |   |       |
|  | 75.a               |   |       |
| <i>Novum saxum, quid?</i>                                  | 131.b              |   |       |
| <i>Nox una manet omnes.</i>                                | 70.b               |   |       |
| <i>Nuxa canora.</i>  | 820.b              |   |       |
| <i>Nullius addictus jurare in verba magistri.</i>          |                    |   |       |
| 614.a  |                    |   |       |
| <i>Numantiam, quis deleveris?</i>                          | 120.a              |   |       |
| <i>Numantia bella.</i>                                     | 120.a              |   |       |

# I N D E X.

|  |                 |   |              |
|--|-----------------|---|--------------|
| <i>vitium parent.</i>                                | 528.            | <i>Palatina arces, pro Roma.</i>              | 376.a        |
| <i>Onyx, pro vasculo.</i>                            | 283.b           | <i>Palatinus Apollo.</i>                      | 635.a        |
| <i>Operari, pro sacrificare.</i>                     | 196.b           | <i>Palæstra usus &amp; finis.</i>             | 31.b         |
| <i>Opes, pro potentiâ qualibet.</i>                  | 670.b           | <i>Palinurus, Lucania promontorium.</i>       | 164.a        |
| <i>Opimius pauper.</i>                               | 531.b           | <i>Παλινδρόμῳ, quid?</i>                      | 48.b         |
| <i>Oppedere, quid?</i>                               | 477.a           | <i>Palla, matrona indumentum.</i>             | 401.a, b     |
| <i>Oppida, unde dicta?</i>                           | 416.b           | <i>Pallas, à Iovis cerebro nata.</i>          | 36.a         |
| <i>Opprobrium, olim obprobrium.</i>                  | 745.b           | <i>Pallas bellis præest, armata, &amp;c.</i>  | 44.a         |
| <i>Opreat ephippia loris piger, &amp;c.</i>          | 686.b           | <i>Pallere amore argenti, &amp;c.</i>         | 526.b        |
| <i>Opulentare, &amp; opulenti, quis?</i>             | 693.a, b        | <i>Pallida mors aquo pulsat pede, &amp;c.</i> | 17.b         |
| <i>Opus plinum periculosa alca.</i>                  | 93.a            | <i>Palma nobilis, quæ?</i>                    | 2.a          |
| <i>Ora navium, pro ostiis.</i>                       | 315.a, b        | <i>Palpate, palpate, pro blandiri.</i>        | 491.a        |
| <i>Orbi villicus, quis?</i>                          | 773.b, 774.a    | <i>Panæstii libri de officiis.</i>            | 73.b         |
| <i>Orbilus plagosus.</i>                             | 737.b           | <i>Panis secundus, quis?</i>                  | 742.b        |
| <i>Orbis vitis patulusque quis?</i>                  | 797.a           | <i>Panthera camelo perfusa.</i>               | 750.a        |
| <i>Orca Byzantia.</i>                                | 559.b           | <i>Panthoides, Panthei filius, quis?</i>      | 70.a         |
| <i>Orci victima.</i>                                 | 100.b           | <i>Pantilius cimex.</i>                       | 487.b        |
| <i>Orcus, unde dictus?</i>                           | 233.a           | <i>Pantolabus scurra.</i>                     | 465.b, 491.b |
| <i>Orcus rapax.</i>                                  | 141.a           | <i>Papaver cum sardo melle.</i>               | 817.a        |
| <i>Ordinis virtus, quæ?</i>                          | 785.a           | <i>Paphos urbs in Cypre.</i>                  | 74.a, 236.b  |
| <i>Ore rotundo loquens.</i>                          | 820.b, 821.a    | <i>Parandi verbum generale palde.</i>         | 76.a         |
| <i>Orestes tristis.</i>                              | 795.b           | <i>Parca non mendax.</i>                      | 134.b        |
| <i>Oricum, ubi in Epiro.</i>                         | 179.a           | <i>Parca, Erebi &amp; Noctis filia.</i>       | 106.a        |
| <i>Oriente spectant Angures, &amp; cur?</i>          | 230.a           | <i>Parcere, pro nolle, ac abstinere.</i>      | 80.a         |
| <i>Orion pronus.</i>                                 | 230.b           | <i>Parentes, pro maioribus.</i>               | 355.a        |
| <i>Orion, Sydis calesce.</i>                         | 338.a           | <i>Parii jambis, quis?</i>                    | 722.b        |
| <i>Orion nautis infestus.</i>                        | 351.b           | <i>Paris stultitiæ exemplum.</i>              | 626.a        |
| <i>Orion tentator Dianæ.</i>                         | 168.a           | <i>Parmam abjicere, probrosum militi.</i>     | 108.         |
| <i>Orion venator.</i>                                | 126.b           | <i>Parochi, qui dicantur?</i>                 | 439.b, 440.a |
| <i>Orionis comes, &amp; unde dict.</i>               | 71.a            | <i>Parthasius, pistor egregius.</i>           | 274.a        |
| <i>Orpheus vocalis. 35.a. lenire tigres dicitur.</i> | 829.b           | <i>Partes dare, &amp; munare, quid?</i>       | 379.b        |
| <i>Oscines, aves quales?</i>                         | 229.a, 230.a, b | <i>Parthis mendacior.</i>                     | 741.b        |
| <i>Oscula, quotidiana Romanis.</i>                   | 86.b            | <i>Partumcius an Pastumcius legendum.</i>     | 366.b        |
| <i>Osisir, Aegyptiorum deus.</i>                     | 707.b           | <i>Parturient montes, &amp;c.</i>             | 798.b        |
| <i>Ostrea Circeis nata, optima.</i>                  | 555.b           | <i>Parvum parva decet.</i>                    | 657.b        |
| <i>Oshoniselex, quæ?</i>                             | 315.a           | <i>Passer, piscis planus.</i>                 | 604.b        |
| <i>Otium venis ingratum, &amp; cur?</i>              | 43.a, b         | <i>Pastillos Rufillus colet, &amp;c.</i>      | 394.a, 429.b |
| <i>Ora quæ optima?</i>                               | 552.b           | <i>Pastor, pro Paride.</i>                    | 43.a         |
| <i>Ores pellita, quæ?</i>                            | 106.a           | <i>Patella, quid?</i>                         | 639.b, 640.a |
| <i>Ovorum in cornis usus.</i>                        | 406.a           | <i>Pater patriâ dici.</i>                     | 211.b        |
| <i>Ovum geminum.</i>                                 | 799.b           | <i>Pater patria dictus Augustus.</i>          | 11.a, b      |
|  |                 | <i>Patera, qualia vasa fuerint?</i>           | 274.a        |
|  |                 | <i>Patres conscripti qui &amp; quæ?</i>       | 819.b        |
|  |                 | <i>Patrua lingua verbera.</i>                 | 193.a        |
|  |                 | <i>Patruorum in nepotes severitas.</i>        | 527.b        |
|  |                 | <i>Paulus &amp; Messala.</i>                  | 451.b        |
|  |                 | <i>Paulus Maximus, quis?</i>                  | 246.a        |
|  |                 |   | 111 3        |
|  |                 |   | Pave,        |

# I N D E X.

|  |            |  |             |
|--|------------|--|-------------|
| <i>Pavo</i> , avium formosissimus.                       | 501.b      | <i>Personæ quæ in Comædia loqui debeant.</i>   |             |
| <i>Panper enim non est</i> , cui rerum suppetit<br>usus. | 677.a      | 805.a  |             |
| <i>Pauperies</i> , quid?                                 | 424.a      | <i>Personæ repertor</i> Æschylus.              | 815.b       |
| <i>Panperies</i> , magnum opprobrium.                    | 212.b      | <i>Personare</i> aurem.                        | 612.b       |
| <i>Pauperies proba querenda.</i>                         | 241.a      | <i>Personatus</i> pater.                       | 426.a       |
| <i>Paupertatis</i> sacra, laus.                          | 37.b       | <i>Perstringere</i> aures murmure.             | 94.a        |
| <i>Pausiacæ</i> tabellæ.                                 | 598.a, b   | <i>Pervidere</i> , an providere legendum?      | 409.a       |
| <i>Peccata paria esse</i> , Stoici dicunt.               | 415.b      | <i>Petilli</i> res causæ.                      | 481.a       |
| <i>Pectus patuli</i> , qui?                              | 557.a      | <i>Petillus</i> Capitolinus.                   | 429.b       |
| <i>Pectus</i> pro memoria.                               | 822.b      | <i>Petitor</i> , quis?                         | 149.b       |
| <i>Peculium</i> pro quavis pecunia.                      | 831.b      | <i>Petorrita</i> , vehicula Gallica.           | 456.a       |
| <i>Pecunia</i> fundata, quæ?                             | 692.b      | <i>Petorrita</i> , famularum vehicula.         | 750.b       |
| <i>Pecunia</i> , regina, imperat omnibus.                | 649.a      | <i>Pexa</i> tunica, quæ?                       | 623.a       |
| <i>Pedacia</i> fragilis, quis?                           | 468.b      | <i>Phalantus</i> Lacedæmonius.                 | 106.b       |
| <i>Pedana</i> regio, quæ?                                | 637.a      | <i>Pharmacopela</i> , qui?                     | 390.b       |
| <i>Pedius</i> Poplicola.                                 | 481.b      | <i>Phaselus</i> , navis oblonga.               | 155.a       |
| <i>Pegasus</i> , pro Bellerophonæ.                       | 68.b       | <i>Phidyle</i> rusticæ.                        | 216.a       |
| <i>Pegasus</i> ales.                                     | 286.a      | <i>Philippi</i> , urbs in Thracia.             | 164.a       |
| <i>Pejerando</i> , qui deos laferant, mutilabantur.      |            | <i>Philippi</i> , civitas Thessalia.           | 763.a       |
| III.a  |            | <i>Philippi</i> Macedo.                        | 201.a       |
| <i>Pejratum</i> juri, pro perjurio.                      | 111.a      | <i>Philippus</i> orator summus.                | 657.b       |
| <i>Peleida</i> stomachi.                                 | 21.b       | <i>Philodemus</i> homo urbanus.                | 404.a       |
| <i>Peligna</i> avis venefica.                            | 367.b      | <i>Philyra</i> , quid?                         | 90, 91.a, b |
| <i>Pelignum</i> oppidum, quale?                          | 209.b      | <i>Phœæorum</i> execratio.                     | 356.b       |
| <i>Pelle</i> in propria quiescere.                       | 449.a      | <i>Phœax</i> , unus Alcinoi juvenum.           | 690.b       |
| <i>Pelliculam</i> curare.                                | 567.a      | <i>Phœœ</i> , cuius filia.                     | 199.b       |
| <i>Pelopis</i> parens, pro Tantalo.                      | 125.b      | <i>Phraates</i> Cyri solio redditus.           | 98.a        |
| <i>Pelopis</i> perfidia.                                 | 368.a      | <i>Phrygius</i> lapis, pro marmore.            | 151.b       |
| <i>Pelopis</i> sacra domus.                              | 21.b       | <i>Phryne</i> , meretrix qualis?               | 350.b       |
| <i>Peloris</i> Mureci antepeditur.                       | 555.a, b   | <i>Picena</i> poma.                            | 544.b       |
| <i>Penates</i> iniquos maret.                            | 102.b      | <i>Pictoribus</i> atque Poëtis, æqua libritas. | 780.a       |
| <i>Pentes</i> se esse.                                   | 544.b      | <i>Pictura</i> , tacita poësis.                | 779.a       |
| <i>Penitus</i> , pro valde, familiariter.                | 56.b       | <i>Picus</i> Martini & Cornix.                 | 230.b       |
| <i>Penna</i> majores nido.                               | 727.b      | <i>Pila</i> , pro columna bibliopolarum.       | 427.b       |
| <i>Pentheus</i> , Thebarum rex seu rector.               | 143.b      | <i>Pilalippis</i> inimica.                     | 440.b       |
| 700.b  |            | <i>Pilenta</i> , matronarum vehicula.          | 750.b       |
| <i>Penula</i> , vestis densa.                            | 674.a      | <i>Pimplea</i> Musa.                           | 65.b        |
| <i>Per extensum</i> funem ire, pro verb.                 | 752.a      | <i>Pindarus</i> Lyricorum princeps.            | 249.a       |
| <i>Percussitorem</i> fugito, & cur?                      | 715.a      | <i>Pindus</i> , mons Arcadia.                  | 34.b        |
| <i>Perilli</i> cerebri patidum.                          | 525.b      | <i>Pingue ingenium</i> , quod?                 | 576.b       |
| <i>Periscely</i> , quid?                                 | 707.b      | <i>Pinus</i> Cybeles arbor est, & Diana.       | 216.a       |
| <i>Perjura</i> fides, quæ?                               | 224.b      | <i>Piper</i> album.                            | 561.a       |
| <i>Permingere</i> aliquem, quid?                         | 396.a      | <i>Pirithus</i> amator Proserpina.             | 168.b       |
| <i>Permolere</i> uxores, quid?                           | 395.a      | <i>Piscis</i> sepelitus.                       | 511.a       |
| <i>Pernix</i> , quid significet?                         | 308.a      | <i>Pisones</i> , Calpurniorum nomen.           | 779.b       |
| <i>Perprimere</i> cubilia anominata.                     | 358.b      | <i>Pitbagorea</i> somnia, quæ?                 | 735.b       |
| <i>Persæ</i> , graves cur dicantur?                      | 8.b, 169.b | <i>Pitholcon</i> , Poëta ineptus.              | 480.b       |
| <i>Persici</i> apparatus, qui?                           | 90.a       | <i>Pituita</i> molesta est.                    | 624.b       |
|  |            | Pla.   |             |

# I N D E X.

|  |           |  |             |
|--|-----------|--|-------------|
| <i>Planus, pro imposture.</i>                              | 707.b     | <i>Porca Cereri immolabatur.</i>                             | 217.a. ut & |
| <i>Platanus caelebs.</i>                                   | 129.a     | <i>Laribus. &amp; cur?</i>                                   | ibid.       |
| <i>Platona stipare Menandro.</i>                           | 518.a     | <i>Pocco tellurem priabant.</i>                              | 744.b       |
| <i>Plaudite, formula qualis?</i>                           | 800.b     | <i>Porcum Laribus immolabant, &amp; cur?</i>                 | 533.b       |
| <i>Planor, quis?</i>                                       | 800.a,b   | <i>Porphyrius minaci statu.</i>                              | 166.a,b     |
| <i>Planstra, an plostra, dicenda?</i>                      | 451.b     | <i>Porro, quid?</i>  | 530.a       |
| <i>Plantæ negligentia.</i>                                 | 748.a     | <i>Porfena Etruscorum dux.</i>                               | 534.a       |
| <i>Plantinis numeros &amp; sales proavi lau-<br/>dare.</i> | 814.b     | <i>Porticus, pro schola Stoici.</i>                          | 522.a       |
| <i>Plebs ventosa, cur dicatur?</i>                         | 723.b     | <i>Posthume, an Postumus legend.</i>                         | 126.a       |
| <i>Plectrum, propriè quid?</i>                             | 95.b      | <i>Postico fallere, quid?</i>                                | 643.b       |
| <i>Plejadum chorus.</i>                                    | 294.b     | <i>Pracidere causam belli.</i>                               | 625.b       |
| <i>Plorare aris.</i>                                       | 369.a,b   | <i>Præficarum officium.</i>                                  | 834.a       |
| <i>Plostellæ adjungere mures.</i>                          | 543.a     | <i>Præstare, quid?</i>                                       | 104.a       |
| <i>Pluma superbia, quæ?</i>                                | 282.a     | <i>Præstare, pro præferri.</i>                               | 78.b        |
| <i>Plutonia domus exilis, &amp; cur?</i>                   | 18.a      | <i>Præstare, quæ urbi?</i>                                   | 624,625.a   |
| <i>Pœmata dulcia sunt.</i>                                 | 792.a     | <i>Præstare frigidum, cur?</i>                               | 163.b       |
| <i>Pœmata filo tenui deducit.</i>                          | 753.b     | <i>Præstare, quis?</i>                                       | 462.b       |
| <i>Pœna, pede claudendo venit.</i>                         | 155.b     | <i>Præstare cavebat servi.</i>                               | 566.b       |
| <i>Pœni, nanta peritissimi.</i>                            | 123.b     | <i>Præstare, pro potens.</i>                                 | 81,82.a     |
| <i>Pœnus, pro Hannibale.</i>                               | 37.a      | <i>Præstare, pro domo aut mensa.</i>                         | 690.b       |
| <i>Pœnus uterque, quis?</i>                                | 97.b      | <i>Præstare &amp; togæ fabula, quæ?</i>                      | 816.b       |
| <i>Pœsiloquens.</i>  | 825.b     | <i>Præstare, pueritia ornamentum.</i>                        | 316.b       |
| <i>Pœstium triplex genus.</i>                              | 822.a     | <i>Præstare auctor, quis?</i>                                | 526.a       |
| <i>Pœta, Musarum ministri sunt.</i>                        | 148.b     | <i>Præstare, mulier perfida.</i>                             | 179.b       |
| <i>Pæus, quis dicatur.</i>                                 | 410.b     | <i>Præstare illuc.</i>                                       | 410.a       |
| <i>Polemon mutatus.</i>                                    | 543.b     | <i>Præstare vix solebant veteres.</i>                        | 459.b       |
| <i>Pollice utroque laudare, quid?</i>                      | 715.a     | <i>Præstare vitam agimus, &amp;c.</i>                        | 62.a        |
| <i>Pollio Tragœdiographus.</i>                             | 483.b     | <i>Præstare, pro execrationibus.</i>                         | 324.a       |
| <i>Pollonia laudes.</i>                                    | 93.b      | <i>Præstare pro imprecationibus.</i>                         | 579.a,b     |
| <i>Pollux casus quid?</i>                                  | 519.a     | <i>Præstare crimine artis ignorat.</i>                       | 813.b       |
| <i>Polux rotundus, pro cælo.</i>                           | 69.b      | <i>Præstare dicere muneri.</i>                               | 275.b       |
| <i>Polyhymnia una ex Musis.</i>                            | 5.b       | <i>Priapus, qualis deus?</i>                                 | 464.a       |
| <i>Polypus, quid?</i>                                      | 410.a,b   | <i>Principibus placuisse viris, non ultima<br/>laus est.</i> | 705.a       |
| <i>Polypus, maximus morbus.</i>                            | 344.a     | <i>Principis boni officium.</i>                              | 729.b       |
| <i>Pompili regnum quietum.</i>                             | 36.b      | <i>Principum amicitia graves.</i>                            | 92.b        |
| <i>Pomponius adolescens libidinofus.</i>                   | 425.b     | <i>Præstare triemis, quæ?</i>                                | 622.b       |
| <i>Pondus addere nugis.</i>                                | 724.a     | <i>Præstare, quid?</i>                                       | 564.a       |
| <i>Ponere pretium, pro aestimare.</i>                      | 510,520.a | <i>Præstare inæquales, quæ?</i>                              | 113.b       |
| <i>Ponere signa novis præceptis.</i>                       | 551.a,b   | <i>Proculius laus. &amp; quis?</i>                           | 96.b        |
| <i>Ponere totum nescit. nescit.</i>                        | 784.a     | <i>Procyon, amicitia est.</i>                                | 238.b       |
| <i>Ponticum &amp; Tyrrhenum mare.</i>                      | 119.a,b   | <i>Proderet, pro perdere.</i>                                | 392.b       |
| <i>Pontificum cæna sumptuosa.</i>                          | 128.b     | <i>Proderet, quid?</i>                                       | 783.b       |
| <i>Pontificum libri, quales?</i>                           | 732.b     | <i>Proferri, qui dicantur?</i>                               | 148.a       |
| <i>Popellus unicus.</i>                                    | 659.b     | <i>Progne in avem vertitur, ejus fab.</i>                    | 804.a       |
| <i>Popinones, qui &amp; quales?</i>                        | 593.a     | <i>Prometheus Lapetii filius.</i>                            | 47.b        |
| <i>Populus adfisa, quæ?</i>                                | 774.b     | <i>Promissis &amp; mulsum, ut diff.</i>                      | 554.a       |
| <i>Populus alba.</i>                                       | 99.b      | <i>Promissus, quis dicatur?</i>                              | 501.a       |
| <i>Populus Herculi sacra.</i>                              | 26.a      |  |             |
| <i>Populus privatus, quis?</i>                             | 183.b     |  |             |



# I N D E X.

|   |             |  |               |
|---|-------------|--|---------------|
| <i>Propertius, Romanus Callimachus.</i>             | 769.b       | <i>Pythia cantare, quid?</i>   | 831.a         |
| <i>Propria, qua dicantur?</i>                       | 573.b       |  |               |
| <i>Proprium, pro sempiterno.</i>                    | 774.b       |  |               |
| <i>Propugnare nugas.</i>                            | 710.b       |  |               |
| <i>Proserpina furva, cur dicatur?</i>               | 124.a       |  |               |
| <i>Proserpina imperiosa, qua?</i>                   | 574.b       |  |               |
| <i>Proserpina nullum caput fugit.</i>               | 70.b        |  |               |
| <i>Protervitas grata, qua?</i>                      | 54.a        |  |               |
| <i>Protervus pbocorum pastor.</i>                   | 6.a         |  |               |
| <i>Protervus sceleratus, quis?</i>                  | 535.b       |  |               |
| <i>Protinus, pro deinceps, &amp;c.</i>              | 677.b       |  |               |
| <i>Prunibatillum.</i>                               | 438.b       |  |               |
| <i>Ptifamarium oryx.</i>                            | 532.a, b    |  |               |
| <i>Pudens prave, quis dicatur?</i>                  | 790.b       |  |               |
| <i>Pueri, veteres dixerunt.</i>                     | 197.a       |  |               |
| <i>Pueri, pro filiis.</i>                           | 36.a 789.b  |  |               |
| <i>Pueri nobiles, ad pocula adhibebantur.</i>       | 73.a        |  |               |
| <i>Pueritia rex, propueritia.</i>                   | 86.a        |  |               |
| <i>Puerorum natura.</i>                             | 801.a       |  |               |
| <i>Pulla ficus, pro matura.</i>                     | 359.a       |  |               |
| <i>Pulla myrtus, qua?</i>                           | 64.a, b     |  |               |
| <i>Pullus, blandientis vocabulum.</i>               | 410.b       |  |               |
| <i>Pulmentaria quere sudando.</i>                   | 501.b       |  |               |
| <i>Pulpitum, pro auditorio.</i>                     | 723.b 724.a |  |               |
| <i>Pulvinaria deorum, qua?</i>                      | 88.a        |  |               |
| <i>Pulvis &amp; umbra sumus.</i>                    | 273.a       |  |               |
| <i>Pumex, lapis cavernosus.</i>                     | 725.b       |  |               |
| <i>Puppi sinister sum cist.</i>                     | 334.b       |  |               |
| <i>Puppi poemata lacrymosa.</i>                     | 619.b       |  |               |
| <i>Popula, oculorum acies.</i>                      | 320.a       |  |               |
| <i>Pura platea, qua dicantur?</i>                   | 765.b       |  |               |
| <i>Puri, rem divinam aggrediebantur.</i>            | 546.a       |  |               |
| <i>Purum, pro aere.</i>                             | 80.b        |  |               |
| <i>Pus atque venenum.</i>                           | 459.b       |  |               |
| <i>Pusa aut pusilla, qua?</i>                       | 539.b       |  |               |
| <i>Puteal, qualis locus?</i>                        | 579.b 580.a |  |               |
| <i>Putidus cerebrum Perilli.</i>                    | 525.b       |  |               |
| <i>Putrescere &amp; putescere, ut diff.</i>         | 537.b       |  |               |
| <i>Pygæ, quid?</i>                                  | 405.b       |  |               |
| <i>Pyramides inter orbis miracula.</i>              | 242.a       |  |               |
| <i>Pyrgum Latini, turriculam vocant.</i>            | 590.b       |  |               |
| <i>Pyrrhus, seculum, quod?</i>                      | 6.a         |  |               |
| <i>Pyrrhia postat gnomos lana.</i>                  | 681.a, b    |  |               |
| <i>Pyrrhus Epistolarum rex.</i>                     | 177.b       |  |               |
| <i>Pythagora renati arcana.</i>                     | 353.b       |  |               |
| <i>Pythagorici omnia constare numeris volebant.</i> | 69.a        |  |               |
| <i>Pythius incola, pro Apolline.</i>                | 47.a        |  |               |
|   |             | <i>Quadrage, qua?</i>  | 134.a         |
|   |             | <i>Quadrimum vinum.</i>  | 29.a          |
|   |             | <i>Quærere, pro desiderare.</i>                                      | 222.a         |
|   |             | <i>Qualem commendat, affice.</i>                                     | 715.b         |
|   |             | <i>Qualis, vas genus.</i>  | 193.a         |
|   |             | <i>Quam quisque noris artem in illa se exercet.</i>                  | 827.b         |
|   |             | <i>Quandoque pro quocumque.</i>                                      | 247.a         |
|   |             | <i>Quandoque bonus dormitat Homerus.</i>                             | 825.a         |
|   |             | <i>Quartana frigida, ut dicatur.</i>                                 | 547.a         |
|   |             | <i>Quatenus an quatinus scribend.</i>                                | 413.b         |
|   |             | <i>Quatenus, pro quoniam, quo usque.</i>                             | 221.b         |
|   |             | <i>Quatere invium aliquem.</i>                                       | 53.a          |
|   |             | <i>Quatinus, pro quoniam.</i>  | 384.a         |
|   |             | <i>Querela &amp; queri, de omnibus fere animalibus dicitur.</i>      | 306.b         |
|   |             | <i>Qui studet optatam cursu consingere metam, &amp;c.</i>            | 831.b         |
|   |             | <i>Quicquid delirant reges, plerumque Achivi.</i>                    | 626.b         |
|   |             | <i>Quid quisque vites, nunquam homini satis cantum est in horas.</i> | 123.a         |
|   |             | <i>Quid sit futurum cras fuge quærere.</i>                           | 20.b          |
|   |             | <i>Quincti Arri progenies.</i>                                       | 542.b         |
|   |             | <i>Quincunx &amp; triens, quid?</i>                                  | 821.a         |
|   |             | <i>Quinquatria festa, qua?</i>                                       | 776.b 777.a   |
|   |             | <i>Quingeviri, quales?</i>   | 569.a         |
|   |             | <i>Quinctilius Varus, Poeta, &amp; iudex fincerus.</i>               | 134.b         |
|   |             | <i>Quiritis dona, qua?</i>   | 845.b         |
|   |             | <i>Quo mihi fortuna, si non conceditur uti?</i>                      | 641.b         |
|   |             | <i>Quo semel est imbuta recens.</i>                                  | 632.b         |
|   |             | <i>Quod adest, memento componere.</i>                                | 239.          |
|   |             | <i>Quod satis est, cui contigit, &amp;c.</i>                         | 630.b         |
|   |             | <i>Quod capitum vivunt, totidem studiorum millia.</i>                | 491.a         |
|   |             |  |               |
|   |             | <b>R.</b>  |               |
|   |             | <i>Ranarum plura genera.</i>   | 317.b         |
|   |             | <i>Rancidus aper.</i>  | 511.a         |
|   |             | <i>Rapere occasum.</i>   | 547.a         |
|   |             |  | <i>Rapula</i> |

# I N D E X.

|   |           |  |           |
|---|-----------|--|-----------|
| <i>Rapula acris.</i>                              | 602. a    | <i>Robusta atas, qua?</i>                        | 132. b    |
| <i>Ratio illis destinet Anticyram.</i>            | 526. b    | <i>Redere aliquem.</i>                           | 452. a    |
| <i>Rava lupa, qua?</i>                            | 229. b    | <i>Roma Apollinis opus dicitur.</i>              | 373. b    |
| <i>Rebus angustis, animosus sis.</i>              | 137. a    | <i>Roma aeterna.</i>                             | 243. b    |
| <i>Recantare opprobria, quid?</i>                 | 48. b     | <i>Roma septicollis dicta.</i>                   | 271. a    |
| <i>Recens scriba, qualis?</i>                     | 569. a    | <i>Romula gens.</i>                              | 263. a    |
| <i>Rectum animi servare.</i>                      | 538. b    | <i>Romulus Roma conditor.</i>                    | 36. b     |
| <i>Redemptor, quis?</i>                           | 151. b    | <i>Rossmarini usus, quis?</i>                    | 218. a    |
| <i>Reverere convivia.</i>                         | 462. b    | <i>Rosa ferotina.</i>                            | 90. 91. a |
| <i>Regnavit populorum.</i>                        | 243. b    | <i>Rosa breves.</i>                              | 100. a    |
| <i>Reguli mens provida. 170. b. supplicium.</i>   |           | <i>Roscia lex, qua?</i>                          | 619. a    |
| 175.  |           | <i>Roscins, histrio eximius.</i>                 | 738. b    |
| <i>Regulus &amp; Scanti.</i>                      | 37. a     | <i>Rostra, locus, urbis frequentiss.</i>         | 382. a    |
| <i>Rem bene gerere.</i>                           | 525. b    | <i>Rotundentur milleta lenta.</i>                | 648. b    |
| <i>Remdere, proprie quid?</i>                     | 138. a    | <i>Ruam, pro etiam.</i>                          | 565. b    |
| <i>Renidet, pro gaudet.</i>                       | 175. a    | <i>Rubi, Campania oppidum.</i>                   | 445. a    |
| <i>Repotia, qua? &amp; unde dicta?</i>            | 507. a    | <i>Ructari sublimet versus.</i>                  | 836. b    |
| <i>Rescribere, pro mutuum reddere.</i>            | 526. a    | <i>Rudentes, funes navales.</i>                  | 337. b    |
| <i>Residit bellum, pro quievit.</i>               | 158. a    | <i>Rudis, virga qualis?</i>                      | 611. b    |
| <i>Resignare testamenta, quid?</i>                | 654. a    | <i>Rure, pro inconsulte dicere.</i>              | 462. a    |
| <i>Resignare, pro irritum facere.</i>             | 656. b    | <i>Rumor figidus, quis dicatur?</i>              | 582. a    |
| <i>Resigno, quo sensu?</i>                        | 241. a    | <i>Rupilius Rex.</i>                             | 459. b    |
| <i>Resorbere in bellum.</i>                       | 109. b    | <i>Rure ego viventem, tu, &amp;c.</i>            | 683. b    |
| <i>Respicere, pro opulari.</i>                    | 10. a     | <i>Ruris hamores, qui?</i>                       | 50. b     |
| <i>Respondere carnis, quid?</i>                   | 599. b    | <i>Rusticus expectat dam, &amp;c.</i>            | 630. a    |
| <i>Respondere palato, quid?</i>                   | 553. a    |  |           |
| <i>Respondor, quis dicatur?</i>                   | 647. a. b | S.   |           |
| <i>Retextens, pro commutans.</i>                  | 517. a    | <i>Sabbata, unde dicta?</i>                      | 476. b    |
| <i>Reticulum panis, quid?</i>                     | 382. b    | <i>Sabaa, Aethiopia metropolis.</i>              | 72. 73. a |
| <i>Rex gelidae ora.</i>                           | 65. a. b  | <i>Sabella, anus fortis leges.</i>               | 473. a    |
| <i>Rex, pro potentis amico.</i>                   | 706. a    | <i>Sabella carmina.</i>                          | 364. a    |
| <i>Rex purpura, quis?</i>                         | 86. a     | <i>Sabelli ligones, qui?</i>                     | 177. b    |
| <i>Rhamnes celsi.</i>                             | 823. a    | <i>Sabellus, an de Osillo, an Horatio?</i>       | 698. a    |
| <i>Rhodanus Gallia fl.</i>                        | 147. a. b | <i>Sabina dicta.</i>                             | 29. a     |
| <i>Rhodius Pitholeon, quis?</i>                   | 480. b    | <i>Sabini ardui, cur dicantur?</i>               | 163. b    |
| <i>Rhodope, Thracia mons.</i>                     | 226. a    | <i>Sabini rigidi, cur dicantur.</i>              | 732. a. b |
| <i>Rhodus, Mitylene &amp; Ephesus, quales ur-</i> |           | <i>Sabinis, pro agro Sabino.</i>                 | 139. b    |
| <i>bes sint.</i>                                  | 23. a     | <i>Sabinum vinum, vile.</i>                      | 55. a     |
| <i>Rhodus, insula, qua?</i>                       | 674. a    | <i>Sacra, qua dicantur?</i>                      | 385. a    |
| <i>Rhœcus, an Rhœus legend.</i>                   | 144. b    | <i>Sacra via, qua, &amp; cur sic dicatur?</i>    | 313. b    |
| <i>Rhoeti &amp; Vindelici, quales?</i>            | 258. a    | <i>Sacrificium nullum sine thure ac fidebus.</i> |           |
| <i>Rhodus immanes.</i>                            | 294. a. b | 85. a  |           |
| <i>Rhombus &amp; scarus pisces pretiosiss.</i>    | 309. a    | <i>Saculum, ut sumatur.</i>                      | 329. b    |
| 505. b. 506. a                                    |           | <i>Saculum &amp; iudi saculares, quid?</i>       | 370. a    |
| <i>Ridentem dicere verum, Quid verat.</i>         | 380.      | <i>Savitta facilis, qua?</i>                     | 122. a    |
| <i>Ridere dicuntur inanimata.</i>                 | 260. a    | <i>Sagana, venefica.</i>                         | 318. b    |
| <i>Ridet, pro places.</i>                         | 106. b    | <i>Sagum, militare amiculum.</i>                 | 336. a. b |
| <i>Rimosa aris, qua?</i>                          | 58. b     | <i>Sai nigrum.</i>                               | 561. a    |
| <i>Rivales qui dicantur?</i>                      | 835. a    | <i>Salamis, civitas Tolamensis.</i>              | 25. b     |
| <i>Rixa, pro pugna ex jurgio.</i>                 | 52. a     |  |           |

# I N D E X.

|  |              |  |              |
|--|--------------|--|--------------|
| <i>Salernum, Lucania oppidum.</i>  | 687.b        | <i>Scribimus indocti doctique, &amp;c.</i>     | 742.a        |
| <i>Saliare carmen Numæ.</i>  | 739.a        | <i>Scruta, idem quod frivola.</i>              | 659.a        |
| <i>Saliæ canæ, proopipariæ.</i>  | 87.a.b       | <i>Sculpe, an scalpe querelam.</i>             | 192.b        |
| <i>Salinum patrum, quod?</i>   | 132.b        | <i>Scutra, quid, &amp; unde dict.</i>          | 708.a.b      |
| <i>Salum in morem. Salis qui?</i>  | 86.b. 138.a  | <i>Scurrer ego ipse mihi.</i>                  | 703.a.b      |
| <i>Salum, pro fluctu.</i>  | 366.b. 367.a | <i>Scutica, quid, &amp; unde dicta?</i>        | 417.a        |
| <i>Salustius, &amp; quis ille?</i>   | 396.b        | <i>Scythæ campestris, cur dicti?</i>           | 219.b        |
| <i>Salutor Poëta.</i>  | 790.a        | <i>Scythæ profugi.</i>                         | 82.a         |
| <i>Samnites, gladiatores, quales?</i>  | 796.a        | <i>Scythes gelidus.</i>                        | 265.b        |
| <i>Samos, Pythagoræ patria.</i>  | 672.b        | <i>Secari res, ut dicantur?</i>                | 479.b        |
| <i>Sanctum, unde dictum?</i>   | 497.b        | <i>Seclenus, turpis marchus.</i>               | 431.b        |
| <i>Sapere est principium &amp; sors recte scribendi.</i>   | 819.a        | <i>Secundus, pro mimo, histrione.</i>          | 609.a        |
| <i>Sapere, pro vivere.</i>   | 33.b         | <i>Secundas partes tractare, quis dicatur.</i> | 710.b        |
| <i>Sapiens, quis dicendus? 557.b. an omnia sit? 418.a. solum liber. 527.a. uno minor est love.</i> | 623.b        | <i>Secures, pro honoribus.</i>                 | 154.a        |
| <i>Sapientia veterum, qualis?</i>  | 830.b        | <i>Sedere, ignavia proprium.</i>               | 705.b        |
| <i>Sappho mascula cur dicatur? 723.a. &amp; Alcaus, Lyrici carminis principes.</i>                 | 124.a.b      | <i>Sedere, prator dicebatur.</i>               | 451.b        |
| <i>Sarcolum, quid?</i>   | 3.b          | <i>Sederis, quo sensu?</i>                     | 509.a        |
| <i>Sardinia, qualis insula, &amp; unde dicta?</i>  | 75.a.b       | <i>Sedes discretas, an descriptas legend.</i>  | 124.a        |
| <i>Sardia, urbs Lydia.</i>   | 672.b        | <i>Seges à siredo dicta.</i>                   | 661.a        |
| <i>Sardo cum melle papaver.</i>  | 827.a        | <i>Seges, pro agro.</i>                        | 75.a         |
| <i>Sarmentus scurra.</i>   | 441.a.b      | <i>Sella fascesque magistratum insignia.</i>   | 455.b        |
| <i>Satelli Orci.</i>   | 141.a        | <i>Semelcum Thyoneus, pro Baccho.</i>          | 50. 51.a     |
| <i>Saturjænus caballus.</i>  | 453.b        | <i>Semeles Thebana puer.</i>                   | 53.a         |
| <i>Saturnalia in Decembrem mensem incidebant.</i>  | 588.b        | <i>Semper avarus eget.</i>                     | 631.a        |
| <i>Saturnius numrus, quis?</i>   | 746.b        | <i>Senescere, pro cruciari.</i>                | 661.a        |
| <i>Saturnus impius, &amp; cur?</i>   | 137.a        | <i>Senium, pro tadio &amp; molestia.</i>       | 713.b        |
| <i>Satyra, unde dicta?</i>   | 377.a.b      | <i>Sensus imi, qui?</i>                        | 349.a        |
| <i>Satyræ capripedes, &amp; cur?</i>   | 142.b        | <i>Senum natura &amp; vitia.</i>               | 802.a        |
| <i>Satyrorum origo.</i>  | 808.b. 809.a | <i>Septembres hora, qua?</i>                   | 694.b        |
| <i>Scava, cognomen Iuniorum.</i>   | 701.a        | <i>Sepulcra violari, hisas.</i>                | 356.a. 838.a |
| <i>Scapha, parva navis.</i>  | 241.b. 242.a | <i>Sepulta inertia, qua?</i>                   | 280.b        |
| <i>Scalpra, qua?</i>   | 529.a        | <i>Sepultura genus simpliciss.</i>             | 72.b         |
| <i>Scamander &amp; Simois fl. Trojanæ.</i>   | 348.b        | <i>Sera &amp; Inds, qui populi?</i>            | 38.b         |
| <i>Scarus piscis, olim Italis ignotus.</i>   | 309.a        | <i>Seres, Getæ, quales gentes.</i>             | 300.a        |
| <i>Scavrus, quis dicatur?</i>  | 411.a.b      | <i>Seris, populus Scythica Asia.</i>           | 239.a        |
| <i>Scelestinus, pro infelici.</i>  | 102.b        | <i>Seres, optimi sagittarii.</i>               | 73.a         |
| <i>Scena, quid olim, &amp; unde dicta?</i>   | 803.b        | <i>Seri studiorum, qui?</i>                    | 480.a        |
| <i>Scipiadam scribere.</i>   | 491.a        | <i>Sermo pedestris, quis?</i>                  | 791.a        |
| <i>Scopas, statuaris insignis.</i>   | 275.a        | <i>Sermones Horatii.</i>                       | 377.a        |
| <i>Scorpius sermidosus.</i>  | 136.b        | <i>Serpens ales.</i>                           | 312.a        |
| <i>Scorum devium, quod?</i>  | 119.a        | <i>Servi, unde dicti?</i>                      | 700.a        |
| <i>Scriba varii, Roma.</i>   | 442.b        | <i>Servos tribus modis manumitti.</i>          | 596.a        |
| <i>Scriba, quot, &amp; qui?</i>  | 380.b        | <i>Serrilius Balatro.</i>                      | 603.b        |
|  |              | <i>Servius Oppidus, quis?</i>                  | 534.b        |
|  |              | <i>Servus nomenclator, quis?</i>               | 650.b        |
|  |              | <i>Serus pro sero.</i>                         | 45.a         |
|  |              | <i>Sesquipedalia verba, qua?</i>               | 791.b. 792.a |
|  |              | <i>Sextarius vini.</i>                         | 385.a        |
|  |              | <i>Sextio.</i>                                 |              |

# I N D E X.

|   |              |  |              |
|---|--------------|--|--------------|
| <i>Sexilis</i> , <i>Augustus dictus</i> .     | 653.a        | <i>Somni porta, quæ?</i>                               | 232.b        |
| <i>Sibilare</i> , quid?                       | 384.b        | <i>Sophocles, Theſſis &amp; Eſchylus, qui?</i>         | 737.b        |
| <i>Sibyllæ verſus, magnæ autoritatis</i> .    | 370.b        | <i>Soracte mons in Falisſis.</i>                       | 28.a, b      |
| <i>Sic temere, quò ſenſu?</i>                 | 118.b        | <i>Sordidi nati, cur dicantur?</i>                     | 140.b        |
| <i>Sic viſum.</i>                             | 79.a         | <i>Sorores, appellabant amicas ſuas.</i>               | 523.b        |
| <i>Sicambri, Germania pop.</i>                | 252.b. 297.b | <i>Sori, pro vita profeſſione.</i>                     | 377, 378.a   |
| <i>Sicana flamma.</i>                         | 464.b        | <i>Sortilegis Delphis non deſcrepuit.</i>              | 808.b        |
| <i>Sicarius, à ſica ſic dictus.</i>           | 420.b        | <i>Sortiri regna talis.</i>                            | 18.b         |
| <i>Siccis omnia dura Dem propoſuit.</i>       | 52.a         | <i>Sortito quid ſignificet?</i>                        | 313.a        |
| <i>Sicula dapes.</i>                          | 150.a        | <i>Sotis fratres, librarii.</i>                        | 725.b. 823.b |
| <i>Siculi Poëta interitus.</i>                | 837.a        | <i>Spadones, pro eunuchis.</i>                         | 333.b        |
| <i>Siculum mare, quod?</i>                    | 120.a        | <i>Spartacus, belli civilis auctor.</i>                | 354.b        |
| <i>Sidenſi Mantæ.</i>                         | 360.a        | <i>Spartacus vagans.</i>                               | 198.a        |
| <i>Silentii commendatio.</i>                  | 154.b        | <i>Species &amp; gratia, ut differant.</i>             | 650.a        |
| <i>Silentio ſacro digna, quæ?</i>             | 125.a        | <i>ſpectare, pro admirari.</i>                         | 699.a        |
| <i>Silennus, cuſtor dei alumni.</i>           | 811.a        | <i>Sponde nox præſto eſt.</i>                          | 579.a        |
| <i>Siliſquis vivere.</i>                      | 742.a, b     | <i>Spondere proſeri paupere.</i>                       | 833.b        |
| <i>Silvano, dumeta conſecrata.</i>            | 239.a        | <i>Sponſi Penelopeſ.</i>                               | 627.b        |
| <i>Silvanum lacte piabant.</i>                | 744.b        | <i>Sponſor &amp; ſpondere, quid?</i>                   | 578.b, a     |
| <i>Simul, pro ſimulac.</i>                    | 111.b        | <i>Species alias veri capere.</i>                      | 539.a        |
| <i>Simulare, pro penicillo exprimere.</i>     | 781.b        | <i>Sperandum inſiſtis.</i>                             | 116.b        |
| <i>Sincerum eſt niſi vas, &amp;c.</i>         | 631.a        | <i>Sponda, lecti pars quæ?</i>                         | 312.b        |
| <i>Sine fraude, ſine ullò damno.</i>          | 144.a        | <i>Spurcus Dama.</i>                                   | 565.b        |
| <i>Sine rivali amare.</i>                     | 835.a        | <i>Squilla recreant potorem.</i>                       | 558.b        |
| <i>Singultus mitte.</i>                       | 234.b        | <i>Staberi heredes.</i>                                | 526.b        |
| <i>Sinuſtorſum ſita puppes.</i>               | 334.b        | <i>Stans pede in uno.</i>                              | 421.b        |
| <i>Sinueſſa, civitas.</i>                     | 439.a, b     | <i>Stare animo, pro ſanæ mentis eſſe.</i>              | 539.b        |
| <i>Sinueſſanum Petrinum.</i>                  | 640.b        | <i>Stare fabula, ut dicatur?</i>                       | 649.a        |
| <i>Sinu laxo ferre, quid?</i>                 | 535.a        | <i>Stare jus, ut dicatur?</i>                          | 559.b. 560.a |
| <i>Sirenium voces, &amp; quales?</i>          | 626.b        | <i>Stertimus, Philoſophus Stoicus.</i>                 | 521.b        |
| <i>Siſenna, Barri quales?</i>                 | 463.b        | <i>Steſichorus, qualis Poëta?</i>                      | 279.a        |
| <i>Siſer, quid?</i>                           | 602.a        | <i>Stenelus pugna ſerent.</i>                          | 45.b         |
| <i>Sisyphus abortivus.</i>                    | 411.a        | <i>Stilus, pro Satyræ aculeo.</i>                      | 493.a        |
| <i>Sisyphus Eolides.</i>                      | 128.a        | <i>Stola, preſtis matronarum.</i>                      | 398.b. 401.a |
| <i>Sisyphus vaſer, quis?</i>                  | 519.b        | <i>Stomachus, pro ira.</i>                             | 21.b         |
| <i>Sithoni, pro Thracibus.</i>                | 52.b         | <i>Stomachus, pro pectore. hinc ſtomachum</i>          |              |
| <i>Smyrna, civitas Ioniæ.</i>                 | 673.a        | <i>movere.</i>   | 48.a         |
| <i>Soboles an Suboles ſcribend.</i>           | 250.a        | <i>Strabonis oculi diſforti.</i>                       | 410.b        |
| <i>Socci, calceamenti genus, pro comædia.</i> | 789.a        | <i>Stragula veſtis, quæ?</i>                           | 529.b        |
| <i>Socens non adſtrictus, quis?</i>           | 748.b        | <i>Stringere rem.</i>                                  | 391.a, b     |
| <i>Socialiter, pro pariter, &amp;c.</i>       | 813.a        | <i>Strix, nocturna avis, quæ?</i>                      | 318.a        |
| <i>Socratica domus, quæ?</i>                  | 73.b         | <i>Stultes dum vitant vitia, &amp;c.</i>               | 783.b        |
| <i>Soldum, pro neceſſario.</i>                | 403.b        | <i>Stultitia ſimulatur, pro quocunque errore &amp;</i> |              |
| <i>Soldum reddere, quid?</i>                  | 570.a        | <i>vitæ mentis.</i>                                    | 15.a         |
| <i>Solea, calceamenti genus, quale?</i>       | 608.b        | <i>Stulticiam patiuntur opes.</i>                      | 712          |
| <i>Solemnia inſanire, quid?</i>               | 623.a        | <i>Stultorum incurata ulcera.</i>                      | 695.b        |
| <i>Stilius dies, quis?</i>                    | 4.b          | <i>Stupet Albus ars.</i>                               | 423.a        |
| <i>Solvere navem, vela, &amp;c.</i>           | 337.a        | <i>Stylum vertere, quid?</i>                           | 487.a. 817.a |
| <i>Solum mitte, quod?</i>                     | 51.a         | <i>Styx, inferorum palus.</i>                          | 80.b         |
|   |              | <i>Snadels, ſeu Snada, dea.</i>                        | 649.a        |
|   |              |  | Sub-         |

# I N D E X.

|  |              |  |          |
|--|--------------|--|----------|
| <i>Subdivum rapere.</i>                            | 53.b         | <i>Tangere aram, pro precari deos.</i>             | 218.a    |
| <i>Subfurcam ire, quid?</i>                        | 595.b        | <i>Tangere, pro movere.</i>                        | 792.a    |
| <i>Sub love frigido.</i>                           | 5.a          | <i>Tantalus superbus, cur dicatur?</i>             | 141.b.   |
| <i>Sub pede palmam ponere.</i>                     | 212.b        | <i>Tarentum, qualis urbs, &amp;c. 106.b. oppi-</i> |          |
| <i>Subare, quid?</i>                               | 344.b. 345.a | <i>dum amaniſſi. 173.b. imbelles. 657.b.</i>       |          |
| <i>Subjugus homo, quis?</i>                        | 79.a         | <i>molle.</i>                                      | 556.a    |
| <i>Subiungere ſe rebus.</i>                        | 714.b        | <i>Tarpa, pro ludimagiſtro.</i>                    | 483.a    |
| <i>Sublimis anhelitus, quis?</i>                   | 46.a         | <i>Tarquini ſaſces ſuperbi.</i>                    | 37.a     |
| <i>Subſidere, ventrem vocabulum.</i>               | 357.b        | <i>Tauriſormis Auſidus.</i>                        | 295.a    |
| <i>Subſicmen, filium quod ſtamini ſubtexitur.</i>  |              | <i>Taurus Statiſius conſul.</i>                    | 640.a, b |
|  | 348.b        | <i>Teja fides, pro Anacreontis verſib.</i>         | 50.a     |
| <i>Subucula trita.</i>                             | 623.a        | <i>Telegoni juga, qua?</i>                         | 237.b    |
| <i>Suburana canes, qua?</i>                        | 321.b        | <i>Telephi amor.</i>                               | 285.b    |
| <i>Sudare, pro trepidare, &amp;c. 470.b. 471.a</i> |              | <i>Telephi &amp; Pelis, hiſtoria.</i>              | 791.a, b |
| <i>Sulcius &amp; Caprius accuſatores.</i>          | 426.b        | <i>Telephus rivalis Horatii.</i>                   | 39.a     |
| <i>Sulphura, an ſulfura ſcribendum?</i>            | 688.a        | <i>Telephus Myſorum rex.</i>                       | 562.a    |
| <i>Sulpitia hoſtea.</i>                            | 289.a        | <i>Tellurem porco præbenti.</i>                    | 744.b    |
| <i>Summe ſuperbiam.</i>                            | 244.a, b     | <i>Tellus prima, qua?</i>                          | 511.a, b |
| <i>Summe materiam, aquam viſibus.</i>              | 784.b        | <i>Temere, ad totumque.</i>                        | 35.a     |
| <i>Supercilii nubes, qua dicatur?</i>              | 717.a        | <i>Tempe, loca amaniſſima Theſſalia.</i>           | 23.b.    |
| <i>Superne peccare, quid?</i>                      | 595.b        |  | 57.a     |
| <i>Supinus, pro ſublimi, calum verſus.</i>         | 216.a        | <i>Temperare, quo ſenſu?</i>                       | 200.b    |
| <i>Surdor ſcopulis.</i>                            | 180.b        | <i>Temperare, pro regere.</i>                      | 570.b    |
| <i>Surdo canere, pro verbi.</i>                    | 751.b        | <i>Tempeſtivus, pro opportunus.</i>                | 246.a    |
| <i>Surpuerat, pro ſurripuerat.</i>                 | 292.a        | <i>Tempore, pro tempeſtate.</i>                    | 440.a    |
| <i>Surrentina vina, qua?</i>                       | 558.a, b     | <i>Teannum, Campania oppidum.</i>                  | 621.b    |
| <i>Surrentum, Campania oppid.</i>                  | 707.a        | <i>Tendis an teminis legendum?</i>                 | 74.b     |
| <i>Suri ex, pro ſurpexiſſe.</i>                    | 477.a, b     | <i>Tentare crimina, pro appetere, &amp;c.</i>      |          |
| <i>Suſurri, qui?</i>                               | 90.a         |  | 716.a    |
| <i>Summo cuique pulchrum.</i>                      | 724.a        | <i>Tentator, pro ſupratore.</i>                    | 168.a    |
| <i>Sybaris, juvenis mollis.</i>                    | 27.a         | <i>Tentigine rumpi.</i>                            | 403.b    |
| <i>Symphonia diſſors.</i>                          | 826.b. 827.a | <i>Tentus omalo.</i>                               | 567.b    |
| <i>Syrtis mærx, qualis?</i>                        | 76.a         | <i>Tennis vilis, quis?</i>                         | 506.b    |
| <i>Syrtis barbara.</i>                             | 106.a        | <i>Teperire virgines, ut dicantur.</i>             | 18.b     |
| <i>Syrtis Libya areniſa.</i>                       | 58.b         | <i>Teror puer, qualis?</i>                         | 313.b    |
|  |              | <i>Tiretes plaga, qua?</i>                         | 5.a      |
|  |              | <i>Tiretes ſora, qua?</i>                          | 103.b    |
|  |              | <i>Tirgemini honores, qui?</i>                     | 2.b. 3.a |
|  |              | <i>Tergere palatum, quid?</i>                      | 502.a    |
|  |              | <i>Termes olivæ.</i>                               | 359.a    |
|  |              | <i>Terminalia feſta, qua?</i>                      | 309.b    |
|  |              | <i>Termarii numeri viſ.</i>                        | 616.b    |
|  |              | <i>Terra imeri, cur dicatur?</i>                   | 165.b    |
|  |              | <i>Terrarum domini, qui?</i>                       | 2.b      |
|  |              | <i>Teſſa inhoſpita, qua?</i>                       | 684.a    |
|  |              | <i>Teſſa Græca, qua?</i>                           | 55.a     |
|  |              | <i>Teſtudo pro lyra.</i>                           | 350.a    |
|  |              | <i>Teſtudo, ſeptem chordarum.</i>                  | 189.     |
|  |              | <i>Teucer Salaminius.</i>                          | 45.a     |
|  |              | <i>Textor, pro textura.</i>                        | 721.a    |
|  |              |  | Tha-     |

## T.

|   |               |
|---|---------------|
| <b>T</b> <i>Aberna, unde dicta?</i>                       | 427.a         |
| <i>Tabo manus imbutum.</i>                                | 322.b         |
| <i>Tabula, ſunt liſſera, quibus continetur obligatio.</i> | 525.a         |
| <i>Tabula, pro ſubſelliis iudicium.</i>                   | 408.a         |
| <i>Tænarus urbs Laconia.</i>                              | 81.a          |
| <i>Talinuſeſque.</i>                                      | 534. 535.b. a |
| <i>Talis regna vini ſortiri.</i>                          | 18.b          |
| <i>Talo recto ſtat ſabula.</i>                            | 749.a         |
| <i>Tanais, quis?</i>                                      | 388.a         |
| <i>Tanais diſſors.</i>                                    | 239.a         |
| <i>Tanais, Scythia ſt.</i>                                | 185.a         |

# I N D E X.

|   |              |  |   |
|---|--------------|--|---|
| <i>Thalamus</i> , pro nuptiis.                            | 44.b         | <i>Tineas pascere</i> , quæ dicantur?                | 726.b   |
| <i>Thaliarche</i> , an aspirandum.                        | 29.b         | <i>Tiresias</i> , vatis Thebanus.                    | 563.a   |
| <i>Thessalus victor</i> , pro Achille.                    | 102.a        | <i>Tirones</i> , qui dicantur?                       | 393.a   |
| <i>Thesba</i> , urbs in Bœotia.                           | 23.b         | <i>Tirtæus Atheniensis</i> qualis?                   | 838.b   |
| <i>Thesba</i> , Athenæ, Argos, &c. Tragædiarum domicilia. | 752.b        | <i>Tisiphone</i> , una ex Furiis.                    | 468.a   |
| <i>Thesba Echionia</i> .                                  | 262.a        | <i>Tithoni senectus</i> .                            | 134.a   |
| <i>Thesbis an Argis nutritus</i> .                        | 794.b        | <i>Tithonus</i> , Lacedæmonis filius.                | 69.b  |
| <i>Thesminus dementerodi</i> , quid?                      | 716.b        | <i>Titillare</i> , de gloria.                        | 535.a   |
| <i>Thesens &amp; Pirithous</i> , qui?                     | 274.b        | <i>Tityi jecur</i> .                                 | 168.b   |
| <i>Thespiis</i> , Tragædiarum inventor.                   | 815.a        | <i>Titus</i> , Romanus, quis?                        | 654.a   |
| <i>Thessala vox</i> , quæ?                                | 320.b        | <i>Tyton</i> , gregas immensus.                      | 127.a,b   |
| <i>Thetidis filius</i> , pro Achille.                     | 28.a         | <i>Tytos</i> , nominativus Græcus.                   | 190.a   |
| <i>Thetis marina</i> .                                    | 267.b        | <i>Tytus raptor</i> .                                | 367.a,b   |
| <i>Thrace</i> , pro Thracia.                              | 131.b        | <i>Togam componere</i> , quid?                       | 526.a   |
| <i>Thrace</i> , regio frigidiss.                          | 226.a        | <i>Togata</i> , pro meretrice.                       | 197.b. 398.a  |
| <i>Thracius ventus</i> , pro Aquilone.                    | 63.b         | <i>Tolle cupidinem immitis uva</i> .                 | 104.b   |
| <i>Thracum est</i> , pugnare.                             | 66.a         | <i>Tonsa cute</i> , quid?                            | 709.a,b   |
| <i>Thrax Gallina Syro par</i> .                           | 581.a        | <i>Tonsurina</i> qualis, pro tonsura.                | 622.b   |
| <i>Thrax</i> , pro gladiatore.                            | 712.b        | <i>Tonsures quando in Italiam veniunt</i> .          | 37.b  |
| <i>Threæcius Aquilo</i> , ventus frigidiss.               | 347.a        | <i>Torale</i> , quid?                                | 562.a,b   |
| <i>Thyades perveraces</i> , Baccha sunt.                  | 143.a,b      | <i>Tormentum lenis</i> , de vino.                    | 214.a   |
| <i>Thyas Bacchi sacerdos</i> .                            | 199.b        | <i>Torquere aliquem vitro</i> .                      | 834.b   |
| <i>Thyestea cœna</i> .                                    | 790.b. 791.a | <i>Torques auris</i> gestare, quibus solenne fuerit. | 175.a   |
| <i>Thyestea preces</i> .                                  | 324.a        | <i>Torret</i> , pro inflammat.                       | 78.b  |
| <i>Thyna merx</i> , quæ?                                  | 179.a        | <i>Toxicum</i> , pro præsentis veneno.               | 367.b   |
| <i>Thynni</i> , quales pisces?                            | 568.a        | <i>Tractant fabrilis</i> , fabri.                    | 742.a   |
| <i>Thysonius</i> , pro Baccho, & unde dict.               | 51.a         | <i>Tradere ventis</i> , quid?                        | 65.a  |
| <i>Thysus</i> , hasta Bacchica.                           | 143.a        | <i>Tragædiarum crigo</i> , inventor.                 | 808.b.  |
| <i>Tiberis flavus</i> , cur dicatur?                      | 7.b          | 809.a. 815.a   |   |
| <i>Tibia antiquorum qualis</i> , ejus usus.               | 806.a,b      | <i>Trahere</i> , pro lenta navigatione circumducere. | 43.a  |
| <i>Tibiarum varii modi</i> , & qui?                       | 300.b        | <i>Trans pondera dextram cogere</i> .                | 650.b.  |
| <i>Tibicines</i> , pro comædis.                           | 740.a        | 651.a  |   |
| <i>Tibullus Elegarum scriptor</i> .                       | 637.a        | <i>Transilire munera Bacchi</i> .                    | 52.a  |
| <i>Tibur</i> , Argæ colono conditum.                      | 106.a        | <i>Transverso calamo signum allinere</i> .           | 835.b   |
| <i>Tibur supinum</i> .                                    | 163.b        | <i>Trasini</i> , homo profusus.                      | 512.a,b   |
| <i>Tibur vacuum</i> .                                     | 657.b        | <i>Trebonius in adulterio dispensus</i> .            | 431.b   |
| <i>Tiburni incus</i> .                                    | 25.a         | <i>Tremulus cantus</i> , quis?                       | 190.b   |
| <i>Tiburse via</i> .                                      | 496.b        | <i>Trepidare</i> , pro anxium esse.                  | 117.b. pro properare. 103.b. Trepidare, quasi strepitare. |
| <i>Tiburtia poma</i> .                                    | 560.a        |  | 100.a   |
| <i>Tigellius</i> , quis?                                  | 390.b. 391.a | <i>Tres mibi conviva prope dissintire videntur</i> . | 765.a   |
| <i>Tigellius Sædus</i> .                                  | 406.a        | <i>Tressa Chloë</i> , an Cressa.                     | 185.a   |
| <i>Tignum</i> , pro trabe.                                | 766.a        | <i>Tribulis conviva</i> , quis?                      | 681.b   |
| <i>Tigres</i> , Soli sacra.                               | 156.b        | <i>Tributum</i> , per tribus.                        | 496.a   |
| <i>Tigris</i> , Armenia fluvius.                          | 297.a        | <i>Tricenis</i> , an trecentis legend.               | 126.b   |
| <i>Tigris aspera</i> .                                    | 60.b         | <i>Triclinium</i> , quid? ejus usus.                 | 428.b   |
| <i>Timægenes rhetor</i> .                                 | 721.b        |  | Trisfer-  |

# I N D E X.

|   |         |   |         |
|---|---------|---|---------|
| <i>Triformis cur Diana dicatur ?</i>                            | 215.b   | <i>Valeri genus.</i>  | 448.a   |
| <i>Trimesri jambei, qui ?</i>                                   | 812.b   | <i>Vallis reducta, qua ?</i>  | 50.a    |
| <i>Trimus, pro trium annorum.</i>                               | 543.b   | <i>Vallum ferre, quid ?</i>   | 333.b   |
| <i>Tripodes, duorum generum.</i>                                | 274.b   | <i>Vapor, pro astu &amp; calore.</i>                                      | 312.a   |
| <i>Triquetra, Sicilia dicta.</i>                                | 582.b   | <i>Vaporare Sol dicitur.</i>  | 691.a   |
| <i>Trivici villa, qualis ?</i>                                  | 444.a   | <i>Vappa, pro saturo &amp; insulso.</i>                                   | 388.a   |
| <i>Trivis innati, qui dicantur ?</i>                            | 811.b   | <i>Vappa, pro vino insipido.</i>  | 531.b   |
| <i>Triumphati Medii.</i>  | 159.a   | <i>Varus, an Varus legendum ?</i>   | 453.a   |
| <i>Triumviralia flagella, qua ?</i>                             | 314.a,b | <i>Varus Sinuessa.</i>  | 439.a,b |
| <i>Trochus Græci, quis ? 224.a.827.b.828.a</i>                  |         | <i>Varro Atacinus.</i>  | 484.a   |
| <i>Troæzensus primus instituit voce cum is-<br/>bis canere.</i> | 300.b   | <i>Varus, qui distortus est cruribus.</i>                                 | 411.a   |
| <i>Troilus Priami filius.</i>                                   | 114.b   | <i>Vaticanus mons, qui ?</i>  | 55.b    |
| <i>Trophæa an tropæa legend.</i>                                | 115.a   | <i>Velles, quem usum habuerint. hinc veli-<br/>culariam vitam vivere.</i> | 217.b   |
| <i>Trucidare de porro &amp; cepe.</i>                           | 678.b   | <i>Vija, venefica mulier.</i>   | 319.a   |
| <i>Truditur dies die.</i>                                       | 139.b   | <i>Vejanus gladiator.</i>   | 612.a   |
| <i>Trutina, pro libra.</i>                                      | 413.a   | <i>Veientinum vinum vile.</i>   | 531.b   |
| <i>Tu nihil invita dices faciesve Minerva.</i>                  |         | <i>Velabrum, unde dictum ?</i>  | 541.b   |
| 828.b   |         | <i>Velia, Lucania civitas.</i>  | 687.a   |
| <i>Tullus &amp; Ancus reges Romani.</i>                         | 272.b   | <i>Velina tribus, qua ?</i>   | 651.b   |
| <i>Tullus, quando Consul fuerit.</i>                            | 182.b   | <i>Vellere barbam alicui.</i>   | 419.a   |
| <i>Tumere inguina, ut dicantur ?</i>                            | 403.b   | <i>Vena benigna ingenii.</i>  | 139.b   |
| <i>Tumultus, bello gravior.</i>                                 | 197.b   | <i>Vena, pro viribus.</i>   | 532.a   |
| <i>Tundere pede terram.</i>                                     | 834.a   | <i>Venafiana oliva.</i>   | 560.a   |
| <i>Turbinem solve, &amp; quid turbo.</i>                        | 361.b   | <i>Venafians agri, qui ?</i>  | 173.b   |
| <i>Turbonis spiritus &amp; incessus.</i>                        | 549.a   | <i>Venaficella.</i>   | 606.b   |
| <i>Turinus, nomen Rom.</i>                                      | 494.a   | <i>Venafium oppidum in Campania.</i>                                      | 107.a   |
| <i>Turpant se ruga.</i>   | 291.a   | <i>Venena Thessala.</i>   | 68.b    |
| <i>Turpes morbo viri, pro Eunuchis.</i>                         | 88.b    | <i>Venenum, vocabulum pulcr.</i>  | 324.a   |
| <i>Turres celsa graviore casu decidunt.</i>                     | 115.b   | <i>Venenum atrum, cur dicatur ?</i>                                       | 90.a    |
| <i>Tusce turba impia vici.</i>                                  | 541.a   | <i>Venenum, pro calore.</i>   | 752.a   |
| <i>Tusco alveo denotare.</i>                                    | 180.a   | <i>Ventrari, quid ? &amp; venero.</i>                                     | 515.a,b |
| <i>Tusculi superni villa.</i>                                   | 303.b   | <i>Venerari, pro venerando poscere.</i>                                   | 374.b   |
| <i>Tuscum mare seu Tyrrhenum.</i>                               | 751.b   | <i>Venimus ad summum fortuna.</i>   | 733.b   |
| <i>Tutela abeat ad propinquos.</i>                              | 540.a,b | <i>Venter, pro filio.</i>   | 366.b   |
| <i>Tyndarida fidus.</i>   | 277.b   | <i>Venti nigri, cur dicantur ?</i>  | 19.b    |
| <i>Tydidis pro Diomede.</i>                                     | 45.b    | <i>Ventosus, quis dicatur ?</i>   | 663.b   |
| <i>Tydidis superis par.</i>                                     | 22.b    | <i>Ventri bellum indicere.</i>  | 435.b   |
| <i>Tyndaridarum fortissima.</i>                                 | 387.b,a | <i>Venacula ura, qua ?</i>  | 560.b   |
| <i>Typhani, Mimæ, Rhæci, &amp;c. nomina<br/>gigantum sunt.</i>  | 166.a   | <i>Venus dicta &amp; cur ?</i>  | 11.b    |
| <i>Tysæ vestes, qua ?</i>                                       | 562.a   | <i>Venus, Cytherea dicta, &amp; unde ? 16.<br/>ad</i>                     |         |
| <i>Tyrrhæna sigilla, qua ?</i>                                  | 775.b   | <i>Venus, marina dicta.</i>   | 227.a   |
|   |         | <i>Venus non placatur sanguine.</i>                                       | 54.b    |
|   |         | <i>Venusia, Horatii patria.</i>   | 492.b   |
|   |         | <i>Venusina sylva, qua ?</i>  | 71.b    |
|   |         | <i>Vepallida, pro valde pallida.</i>                                      | 404.b   |
|   |         | <i>Verbena herba sacra.</i>   | 55.b    |
|   |         | <i>Verbena usus in sacrificiis.</i>                                       | 284.b   |
|   |         | <i>Verbum verbo reddere.</i>  | 797.b   |
|   |         | <i>Verbum</i>   |         |

## V.

**V**Acuna putre templum.  
Vada, non tangenda.  
Vadatus, quis ?  
Vades, qui dicatur ?  
Valdus, pro validius.

671.b  
14.  
473.b  
379.a  
820.b

# I N D E X.

|  |             |   |                  |
|--|-------------|---|------------------|
| <i>Verbum emissum irrevocabile.</i>            | 715. a, b   | <i>Virga pro caduceo.</i>                     | 32. b            |
| <i>Verecundus color, quis &amp; qualis?</i>    | 363. a      | <i>Viri nomen honorificum.</i>                | 798. b           |
| <i>Veris descriptio.</i>                       | 15. a       | <i>Viripotens virgo qua?</i>                  | 60. b            |
| <i>Veritas nuda, qua?</i>                      | 61. b       | <i>Virorum natura.</i>                        | 802. a           |
| <i>Vernaliter, an verniliter legendum?</i>     | 587. a      | <i>Virtus est medium vitiorum.</i>            | 709. b           |
| <i>Vernas curabant erudiendos.</i>             | 759. a      | <i>Virtus est vitium fugere.</i>              | 616. b           |
| <i>Verris, porcum non castratum.</i>           | 216. b      | <i>Virtus repulsa nescia sordida.</i>         | 154. a           |
| <i>Verris an vellio legendum.</i>              | 542. a      | <i>Virtutem incolumem odimus, &amp;c.</i>     | 222. a           |
| <i>Verruca, pro vitis levioribus.</i>          | 413. b      | <i>Virtutem verba putat?</i>                  | 648. a           |
| <i>Versus male tornati, qui?</i>               | 835. a      | <i>Virtutes ipsas invertimus.</i>             | 411. b           |
| <i>Vertumnus iniquus natus.</i>                | 590. a      | <i>Virtutis via ardua, &amp; quade?</i>       | 223. a           |
| <i>Vertumnus deus, unde dictus?</i>            | 725. a      | <i>Virtus grave, pro amarulentia.</i>         | 746. a           |
| <i>Vesper stella Veneris.</i>                  | 114. a      | <i>Vio consili expers, ruit mole sua.</i>     | 167. b           |
| <i>Vespertini temporis descriptio.</i>         | 177, 178. a | <i>Vio, profacultate.</i>                     | 275. a           |
| <i>Vesta, aeterna cur dicitur?</i>             | 170. b      | <i>Viscus &amp; Varus Poeta.</i>              | 472. a           |
| <i>Vesta penetralis, pro Latæ.</i>             | 770. a, b   | <i>Viscus Turinus.</i>                        | 603. a, b        |
| <i>Vista templum, ubi &amp; qua forma?</i>     | 8. a        | <i>Viscelli sacer.</i>                        | 388. a           |
| <i>Vestales, perpetua virginis honoris re-</i> |             | <i>Vita summa brevis.</i>                     | 17. b            |
| <i>verabiles.</i>                              | 9. a        | <i>Vitale, quid? pro vitæ.</i>                | 495. a           |
| <i>Vestigia, per vacuum ponere.</i>            | 722. a      | <i>Vitiatum mel, pro veneno.</i>              | 494. b           |
| <i>Veteris suus, quis?</i>                     | 663. b      | <i>Vitio suo laborare, quid?</i>              | 399. a           |
| <i>Viatricum, pro castrensi pecunia.</i>       | 761. a      | <i>Vitis Baccho sacra.</i>                    | 51. a            |
| <i>Vestis tenuis comoda.</i>                   | 509. a      | <i>Vitto supplex, qua?</i>                    | 196, 197. a      |
| <i>Viduari solis.</i>                          | 114. a      | <i>Virtutes fortes, &amp;c.</i>               | 516. b           |
| <i>Vietus, quis, &amp; unde dict.</i>          | 344. a, b   | <i>Virtutem parvo bene.</i>                   | 132. b           |
| <i>Vigil torquere.</i>                         | 629. a      | <i>Vltra legem, quid?</i>                     | 489. b           |
| <i>Vilis amicorum est annona.</i>              | 679. a      | <i>Vulvis, vicus Campanie.</i>                | 675. b           |
| <i>Vilis orbis, quis?</i>                      | 797. a      | <i>Vlyssii cunus, pro Odyssea.</i>            | 21. b            |
| <i>Vilius argentum est auro.</i>               | 617. b      | <i>Vmbra per, laudatur.</i>                   | 555. b, 556. a   |
| <i>Villa ad voluptatem, &amp; ad usum.</i>     | 692. b      | <i>Vmbra, pro non invitatis.</i>              | 643. a, pro con- |
| <i>Villicus sylvarum quis?</i>                 | 682. a      | <i>vivis.</i>                                 | 604. b           |
| <i>Villius Fausia morchus.</i>                 | 398. a      | <i>Vmidius, an Vinidius legendum?</i>         | 387. a           |
| <i>Vina, nec carmina mala ætatem ferunt.</i>   | 734. a      | <i>Vulla aqua, qua dicitur?</i>               | 508. b           |
| <i>Vinalanguidiora, qua?</i>                   | 213. b      | <i>Vulli, qui dicantur?</i>                   | 702. b, 703. a   |
| <i>Vina libera, cur dicantur?</i>              | 790. a      | <i>Vullum, pro convivio lauto.</i>            | 833. a, b        |
| <i>Vina liques.</i>                            | 33. b       | <i>Vacus, quid?</i>                           | 83. b            |
| <i>Vindicta, virga, qua prætor servum li-</i>  |             | <i>Vada, omnibus enaviganda.</i>              | 127. b           |
| <i>berabat.</i>                                | 596. b      | <i>Vnde Roginta, pro lxxix.</i>               | 529. b           |
| <i>Vineta egomet cadam mea.</i>                | 753. a      | <i>Vagi solebant corpora defunctorum.</i>     | 362. a           |
| <i>Vini effecta, in Poëtis.</i>                | 720. a      | <i>Vaguentium crassum, quid?</i>              | 827. a           |
| <i>Vini effecta varia.</i>                     | 213. a      | <i>Vocatus &amp; non vocatus.</i>             | 142. a, b        |
| <i>Vino calidam aquam addere.</i>              | 209. a      | <i>Voratus sur.</i>                           | 468. b           |
| <i>Vinum Venerio lac.</i>                      | 207. a      | <i>Vos exemplaria Græca, noßna versase</i>    |                  |
| <i>Vigilaria, in quibus viola nascuntur.</i>   | 129. b      | <i>manu, &amp;c.</i>                          | 817. a           |
| <i>Violarum, pluræ genera.</i>                 | 188. a      | <i>Vota facere, nuncupare ac reddere, qua</i> |                  |
| <i>Vir bonus, qui? ex opinione vulgi.</i>      | 697. a      | <i>dicantur?</i>                              | 25. a            |
| <i>Virens flamma, qua?</i>                     | 364. b      | <i>Votis patisci.</i>                         | 261. b           |
|  |             | <i>Votiva tabella nans.</i>                   | 78. b, 782. a    |
|  |             | <i>Voto ruis, quid?</i>                       | 61. a            |
|  |             | <i>Vovero, quid?</i>                          | 71. a            |
|  |             |   | etis,            |



## I N D E X.

|   |            |   |       |
|---|------------|---|-------|
| Virens, vas exiguum.                                  | 782.a      | Vulcanus avidus cur dicitur?                      | 167.a |
| Virgine, pro avide amplexi.                           | 19.a       | Vultur Apulia mons.                               | 162.b |
| Virgere aliquem, pro assidue desistere.               | 114.a      | Vultus ambiguus, quis?                            | 105.b |
| Virgere, pro gravare.                                 | 756.b      | Vultus lubricus aspicere.                         | 54.a  |
| Virginis nocte.                                       | 280.a      | Vulva suilla, delicia mensarum.                   | 791.b |
| Vixit diem nox & vicissim.                            | 363.b      | Vxor es olentis mariti, quæ?                      | 49.a  |
| Vina capax.   | 149.b      | Vxorius ammis.                                    | 8.b   |
| Vinacanthinum versatur.                               | 101.a, b   |   |       |
| Vilica, mons in Sabinis.                              | 49.b       | X.  |       |
| Vitus, pro possessione.                               | 773.b      | Xanthus, Trojæ fluvius.                           | 269.a |
| Vicunque, per quandocunque.                           | 164.a      | Z.  |       |
| Vtica & Herda, quales urbes?                          | 726.b      |   |       |
| Vitem crescentem inflare.                             | 573.a      |   |       |
| Vrapensilis, quæ?                                     | 514.a      |   |       |
| Vvridi, vino pleni.                                   | 266.b      |   |       |
| Vulcanus in Aetna monte eudis fulmina cum gigantibus. | 16.b. 17.a | Zona, pro viatico.                                | 762.a |
|   |            | Zone torrida descriptio. inhabitabilem credebant. | 59.b  |

F I N I S.



527450



527450



